

## مخصرفهرست كتاب

انصفحه	•	
	ł	فهرست مضامین
#	" " , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	فهرست تصاویر ،
\$		ديباچر ترجم
•		امقدمهصنعت
}	s, x v, , ,	ارجسدكتاب
	*	

(永米)



	فهرست کتاب تحدن بند
صفحه	
	دىيابېتىرچى
	مقدر معنف
TO A TO SELECTION OF THE PROPERTY OF THE PROPE	كتاب اول -مزربوم
	باب اَوّل ـزمین وآب و مهوا
	فصل الوّل- بندكاعام و مانجيه - بندوستان فيكل طاهري - بندوستان تام عالم كالمحف ينظراد
اتام	آب وہوامین تضاد اورائے اب سطح کی نام مواری اور مانی کی تقسیم مین نامسا دات مریم سر تاری در بشان در سرزامه اور سرزامه اور سرزامه اور می دور تان دو کون می سرزامه اور در استان دو کون می سرز
	ہندوستان دوشنوں سے بناہوا ہے۔ ہندوستان دوکن ۔ ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
900	- قلعہ کے دروازے - گنگا ورسندہ کی گھاٹیان - مک کے بباڑ - بندیا جل
	فصل سموم _ وكن وكن كي تقييم وإلى اور شرقي وعنه دي كلفاط - دكن كابيادى حقد - كيب كامرن
<b>         </b>	ائرسیدن درجزا کرالڈیوو ککاڈیو ۔ فصل جیام ۔ ہندوستان کی ٹری ندیون کے مجرا۔ بندستان کی ندیات مصنوعی
	ر بن مرا به مارو مسال من مارو سال من مارو به من مارو به منه من منه منه منه منه منه منه منه منه
	بنجاب کی بانجون ندمان ۱ورسنده-نربداوتایتی- ایس اورسیویتی-آب شور کی کھاڑیان- میرانیا

صعیر ۱۲۵۴م	شرقی دکن کی ندیان گوداوری دکرستنا- مبند کے سواحل و بنا در میں میں میں ا
	فصل نیچے میندوت ان کی آب وہوا - آب دہوا - انگریزون کی صحت گاہین -گرمی اور روی ریسر بر
	کے اختلافات - موسعم - موسون اورا سکے اسب جنوب وکن کی حالت - یانی کی تفتیعہ میں ماریون کے اس
سامان سا	تفسیم سے نامسادات - ملیرا کانجار- بهندگی آب و بودا - بهندمین بسیے بوسے یورد بی
	باب دوم
7	بند كے ختلف خطون كاجغرافيه-بند كے ختلف خطو بكے صددو
المريابهم	1
איש כפיין	وصل دوم- بنگال=بگال مسيختر-بننده
μų	
2 PA	فصل چیام مغربی بهالید مین شمیرادراد سکے صنایع ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
49 61	فصل شجم۔ اسلامی ہن بیجاب راجیونا نہ وسٹ ڈوغیرہ ۔ بنجاب کی آب دہوا۔ گوات - اراد ای کاس ا - ان اد کارماہ ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
ابم	المرادل کاسله-اورا بوکایبار
00 1,12	
**************************************	ار بمدهد والله مديد الله
a-lin	فصل اول - نما تات - ناتات دجيونات كي بقله دريز آن في مدين تايات عن تا
	عار تجارتی بیدادارین سال ساگون مردها کے بیل کبوربرگد- بانس -

## ~~

مین اِس کتاب کواس مشهور و قدیم قوم کی نذر کرتا ہون حس کا تمد ان سنوززنده ب- اورجيكة تارقدمية تمدن اقوام عالم كے لئے باعث حرت وعبرت بين - وه قوم جسكا ضى الساشا ندارب مرفى الحال خواب غفلت مین سورسی بهمیض اس امید مین کدشایداس داستان کوسنگراس مجلدگی ورق گردانی کی برولت وه اس گهری ننیدسے جائے اور اُ ن اسباب برغور كرنے لگے بنون نے اسے كهان سے كہال كہنجاديا-

صفحہ ۲۴م تا	نَارُ-صندل وغيب سن سن سن سن سن سن سن
۵٠	فصل دوم - حیوانات - ا ق- ببریشیر-سانب موزی جانور - موثنی - گھوڑا۔ اونٹ -
<i>io</i> .	م الروا المواد ا
م ده	
50 M	فصل سوهم _ معدمنيات عجام رات يقيري تبر- زغال - لوا-نمك عِفرافيه كاخامته · · · ·
	كتاب دوم-اقوم
Martin de la companya	باب اوّل - اقوام بہن کی صل اوران کی قتیم
	فصل اول-قوم كيونكر بيا ہوتى ہے اس مين تغيرات كيونكر ہوتے ہين -
	قوم وملّت خصابص موروثی وخصابص اکتسابی - اتصال قومی اورا سیکے شرایط-
roz 4.	ازْمرزبوم-نى قوم كادرجه
	فصل دوم -تقییم قوام کے اصول خصالص حبانی واخلاقی و دماغی کی و
	تقسیم اقوام میں تقیم اقوام کے اصول خصابی اخلاق دداغی - قوم جاندار ہے۔
الان مهر	خصابص ملتی- اقوام مبند کی تقتیم ، یک بیات یا دی در ایسان
	فصل سوم- ہندی اقوام کیونکر بنی اوراُن کی اصلی تقسین کیا ہین -ہندی انوام اور
	النكى تدنى حالت كاختلات - اقوام مندعادا قوام سي عركب بين مفظ بندو-ببند ك
	قدیم باشندے۔ ملک بندمین دخل ہونیکی مشکلات۔ باپ تورانی - برد ٹوڈرا ویڈی اتوا
	"مال اور تنگیمه باب آمیر سے آنیوا لے فاتحین - کول اور کولی زبان - آریہ اقوام کا
	ىبندىين ،ئا-راجېوتون كى فوج كشى-بنجاب اور دسط مېند كى اقوام يسلمانو <u>كى ف</u> توحات
540 44	اقوام ېندکی چاتفتيمن

g.	Date of the later	
	فسفخه	
		باب دوم - شمال سب کی اقوام
		قصل الوّل - رماليه كى اقوام - غزب بها ليه يغربي بوليعينى لداخ بالستان دور بسستان
	ہم ہے تا	قوم ورد وقوم دوم - وادى تمييسى- دامن <b>سا</b> ليه كى اتوام-نبيال كى اقوام كوريطي
	44	قوم نوادادرا کی صنعت ۔ بھوٹان اور سکم۔ بوٹان کے بانشندے ، " "
ľ	<b>2</b> 9	فصل دوم - اسام كل قوام- آسام- قوم كهاسسيا كيجيب زبان - قوم گارد و قوم ناگ ادرانِ
/	"	اقوام برعام نظا دران كاندرب - " " " " " " "
L.	·	فصل سوم- مجراے گنگ کی اقوام- اقوام بندو یکھالی-بهارادراددہ کے باشندے "
^	1 "	ودى گنگ مين سلانون کااثر-ان اقوام بينام منظر سنتال اليروغيرو "
		فصل جيارم- ينجاب كاقوام اقوام آرية - قوم جاث - حباث اخرلي ہند كے الك تھے-
4	r	سکھون کی فرجی حالت بنجارت بیشیہ جائے۔ بنجارے " " " " سکھون کی فرجی حالت بنجارت بنجارے ا
		فصل شجيم يستده اوراجيوانه كي اقوام يسنده كي اقوام- راجبوانه كي اقوام- نوم راجيوت
		اورائلی خاندانی نقسیم و راجیة ما نیکی نیم دخشی اقوام مهبل اورانکی خاندانی نقسیم و رسم و
1-91		عادات و مزبب-مهرومینا-ان وشی اتوام مین تمون کا بیسیلنا
		فصا سنت تم گجات اور کا گھیا داڑگی اقوام - گجارت مین ایک خلوط نقت بتی ہے
1-4		كانتشيا دارُ كي بين - كيرات ويضنوا در أسطي مها داج " " " "
		بالسفي م- حالك متوسط اوردكن كى اتوام
		وكن اور مندوستان كي نفريق - وكن كي اقوام ريام نظب م
Fg-1 1-p-	-	ا فصل او ک مرستے - ریوکی دینی بس - وسط بند ک مرسین - سیواجی - " "

<b>Property and State of State o</b>	
صفخه	فصل دوم - اقوام ڈراویڈکی عام خصابیص-ڈراویڈی زبنین - دِسٹی اقوام -ڈراویڈی
i"pr	اقرام کا ترن - ملنگے کنشرے وکن کی وحشی اقوام " م م م م م م م م م م
1-6	فنصل سوم اقوم کوکن - کوکن کابیان - گھاٹ کے داننوکی وشنی اقوام ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
	محصل حیارم - سواصل طابار کے باشندے نائرہ غیرہ ینہ دستان پن نحالف مالیار کے باشندے نائرہ غیرہ ینہ دستان پن نحالف مالیار
51-2	کاایک جایا جانا- نائر - اُمیت - ناٹر ونکی حکومت - نائر و سکے اوصاف حاندا
11.	شادی ۔خاندان کی حکومت۔مردون کی آناوی ۔کشرت البعول۔ارث ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
	فصل نجیم - نیگگری کی اقوام - رود کیستی بنادی کشرت البعول کی سب -
112	اولادکی تفتیم ارث - بٹر گے کورتے کوٹے اورایرو کے ۔ ، ، ، ،
17.12	فصال شفشتم وکن کی مختلف اقوام - جزب نیگری کی اقوام سنت نار کینیکھر ر
110	نیادی کوللر به به به به برایس به این
erania a compressione de la comp	فنصل مضم مالك متوسط بعني گونڈوانه كل قوم مرجون كا گوندوا منين آنا يجيل-
511A	ذات اورشا دی میتیمیارا ورزیور کاست تکاری میگوندون کی خصابیس - مذہبی- سریق سرا
110	اعتقادات اوربیتش گوندون مین زات اورسیاسی انتظام مین مین و است اوربیت شده مین مین و است اوربیت مین
	الخصل تشخم-امرکنٹک جیموٹے ناگبوراور اور ایسہ کی اقوام کول بخب رہ مربع میں مدیر کا مدیر
	ا مرکنشک میجیونا تاگیوراوران کی اقوام- مجیوٹے ناگیورکے کول اوران کا
	قدیم نام-خانص کولاری- کھونڈا ورکھونڈون کی توہمات- ان نے تسربان- ک سربری ہو نہ میں معرف میں
1110	کو لون کاجاعتی انتفام اور ان کے خصابص دشادی ۔ اُڑیسہ کی قدیم سرسنری اصداقہ دو نہ میں نا
124	اوُّرىيە-اتوام بِندرِايك نَظْر

سفحد

## باب جبارم

الم الم

نصل دوم - اخلاتی و داغی خصاب جوبند کون مین شرک برن - بندوقوم

کی کمزوریان - بندون کی فطرت کنجی - بنودین زاین و ذکاتر ب گرهی توت

کی کی ہے قسمت کے اعتقاد نے بنود کو مفلوج کردکھا ہے - ہنودمین وقت

کی بندی کا خیال بہت کم ہے - بینود کے بعض اخلاقی اوصاف و خیرات و

اخلاق کی بعض خوبیان و دراغی حالت - مترسط بند داور متوسط بورویی کا معت اید 
معتدل و رجی کے بینیون بین بند دایو رویی سے کم نمین بین - اعلی متمدن و نیم تین

اقوام مین کس مات کا فرق سے بندود کن اور یورو بیون کے اعلی طبقات بین

کی افزق ہے - بندوون میں تحقیق کی کی علوم طبعی بین بنددون نے بہت کم تق

رسواتا ديم ا

三八分类的

صفحه	
الم ماري	کتاب سوم - ہندوستانگی تاریخ میران میرین کی سختیاں میرن کیفیجے
14	باب أول-مندوسان كى تارىخ قبل بورد بى نوج فيو
	فصل الول-تاريخ مندوستان كے منابع - قدم بندك كوئ الخ نين-ويد
	را ما من من جهابهارت - ومنوشا سسترة قديم سفرنا مع - قديم عمارتين مهرين -
لاما <u>ا</u>	مورتین اور کتبے - ہندون میں ندرب تدن کی جربے " " " " " "
مهاد مهاد	فصل دوم - ویدکا زمانه - دیدی زمانه - آربیقوم عمارات کاست روع بونا - " "
	فصل سوم - بده زمانه- اسكندركي نوج شي ادر اسكينا يج - جندرگيت دگستهنيز
5774	يونان ويندكي تعلقات الشوك فن تعمير وكراجيت اوسمت سنه-
אפו	قزج ـ تاريخي تاريكي ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
. ہم ھا	فصل حيام - جديد برمني زمانه
	فصالیج به اسلامی زمانه-اسلامی فتوحات محفصایص قیمودغزنوی فیمود کاشکا
	ہند کا تول محمود کے وقت مین متھ اکا بیان سومنا تھے محمود کے جانشین -
	عوْرى فاندان - غلامون كاخاندان خلجى فاندان يتمويك يرباك منحليه لطنت كل
	بان بابر- ها يون -اكبر-جأنگيب رشا اجهان -ادرنگ زيب ميغليه کومت کا
المحاتا المحاتا	خاته - اورت اطوالف الملوك - مربيع
	فصامت شمدوکن کی اریخ - وکن کے حدود - دکن کے باشندے اورا ونکا مذہب یا ریخ
	ا من کی حالت - وکن کی قدیم حکومتین - چوٹے - جیرے - جالکئے -جالکیہ
المهاراً المهاراً	طرز- آسلامی تسلط - دکن کی اسلامی حکومتین

سندوستان کے قدیم تعلقات پورٹے ساتھ اور پورلی فتوحا فصل اول-بندوستان كمتعلقات يورك ساته زمائه قديم اورزمانه متوسط میں - قدیم نعلقات یخار کیے تین اِسته - دارا این سِساست - دارا کے جانشین - بوانیو کئے ۔ تعلقات ہندسے جماز کا براہ راست ہندگونینچیا یطلیموس کا جغرافیبہ عرب اور پیپی سسیاح-برنگيز بون كارشدكى را ه كوياليا قصارهم پورد بیونگی مینی بادیان *بندوستان مین پرنگینر ال*ینڈی۔ نگریز کانبی نرانسی کمبنی تصل سوم - انگریزون اور فرانسیسیون مین باهمی جنگ ۔ دکن کی حالت دا و یا ایکرنزی تسلط کے دور سے سبب .. فضل جہام - ہندوستان کیونکر فتح ہوا ۔ ڈوسیلے-ہندکونتح کرنیکے ک<sup>ے</sup> پرونیسسیلی کی را*سے* تیساً گُڑ۔ ڈوسیلے کے صول عِمل۔ اِسان ضح ہوئیکے دجوہات ۔ قومی حیثیت اور قومیت کاننونا - تعلیم قومیت بیدا کرد سے گی -لتاب جيارم ہندوستان کے تدن کی تدریجی رقی باب اؤل وبدى زمانه كاتمدن تعين مهندى معاشرت كى تصوتيفريباً اينزار المسيمين مل اول- تدن ہند کی قتیمین مختلف ازمنہ کے لیا طیسے ۔ تاریخی مراد ک کمی تدن كى تدريجى رقى - رقى ست بوينكه رباب يند ككل نفايات كى جرا

عمق ناء - اما	نرسب ہے۔ تا ن ہندگی تقیم ندہبی تغیرات کی بنایر
	فصل دوم- وه ذرا بع جن سے دیدی تمدن کا علم حاصل ہوسکتا ہے۔ طریقے بیا ن
١٨٣	آريون کاترون اوررگ ويد مه
	فصل سوم - آرمیقوم کی صل-آرمیاتوام- آریون کااصلی وطن- زبانون کی شامهت - آریون کے
الام	متعلق مصنف کی راے -آربون کا طرز عمل م م م م م م م م
	فصل جبام -آربیخاندان - برکھون کی بہتش - بیٹے کی اہمیت خاندان کے لئے۔خاندا
	ساری نعمتون کامرکز- آرمیخاندان کی عبادت بیرتا و سے سے مراد یحورتون کادرجب
191	ويدمين-وحدة الازواج كى يرسم-اطكيون كاسينے شوہرونكوانتخاب-باپ كا درجب
	محصالتح ببسم - آربون کے سیاسی اور معاستر تی نظامات ۔ سیاسی نظامات اور ذات
	کی تفرنت کا نمو نایسسدداری اور بادشاہی کا قائم ہونا۔ رک دید بین بیلے تین ذاتون کا ذکر -
190	دَا لاَن کی ابتدا لیُ عالت مینشون کے علیحدگ کی ابتدا "
	محصل ششم آريون كى زندگانى -ديد كسوكتون كامام بيان-ديدى آريون كے نتون -
	سواری اورمهتایر- اِشغال - ژراعت مونشی غذاکیشتی رانی مطبابت کا مون کی تقتیم-
1900 100	وولت اورفلاکت بجوا کھیلٹا- دولکرولون سے اگ نکالنا عمر کی مثال
	فصل فیتم-آریون کے مذہبی اورفاسٹی خیالات - دیدی درہب۔رگ دیدے بڑے
	ديوتا يحنب الكامفهم- قوائ كاربستش-سوريه - الكني عاقبت كے حیالا
54.1 4.4	بقاسے روح - وحلانیت عوام کی بہتش تجارتی - اخلاق - خاتمہ اور بھود سے مقابلہ ، ، ، ،
	با سب دوم
	بهمنی المه کائدن مهندی معاشرت کی تصویتیسری الحجی صدی المین

صفحه	فصل وهاستاد جيك ذريعه سے اس زمانه كے حالات معلوم ہوتے ہیں۔
	بیمبنی تمدن- اس زامه کی معلومات کا ذخیره منوشا سستر-اسکندر کی فوج کشی اورستنهینز ر
4-4 و 11 ع	
	قصل دوم - مهند کی تقیم ذاتون مین اور هرایک ذات کے علی علی والکن . ذات
	کی ابتدا -نسل خاقص رکھنے کی ضرورت - ار ایون میں تغیر کا ہونا-جار ذاتین -بریم نون کا
	تفوق اولا كلي عمر كے جار مصے -خاص حقوق برہمن بادشا ہ كے مشیر حیثری- دوا تون كے
[4]]	مرابع مین فرق میشودری ذات کے اسب برسمنی زانے کے شہراورعمارات ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
	فصعل سوم مطرز حکومت و انتظام مملکت -خود منآری بادشارت - بدرانه حکومت - بادشاه
544.	کی زندگی ہے انتظام محکت ، ، ، ، ، ، ، ،
	فصل جیام عدالتی نشطام قانون ورد اج-مقدم بازی دشهادت - بادشاه کاحصب-
	فانون اداے قرضه وسود- انسا دظلمو فریادتی -جرایم اورائل سنرامین مجرم یا مظام
Gryr tta	کی ذات کا لحاظ کیا جا تا- درا شت و زکه ، ، ، ، ، ، ،
	فصاتنج بسم فوج اورط بقد جنگ رجنگ دنت وشمن سے دہرکہ دختی کا جائز ہونا جنگ
د ۲۲۲ وسوم	مبن رحد ل والسانيت - لوط - فاتح كومفتوح كة قانون ومذبب كاياس كرناجا سبك
	فصار فضاف الشيخة و زراعت و تجارت - زخ اجناس مقرر كرنا -خريد وزوخت اوراً ميزش كاسندا
	رعا یا کو حکام اوراعمال کی زیادہ تنانے وجبرسے بجزرضال تسلیم جارہ ندیھا۔ ولیٹس-
ا مع م آنا برسوم	غلامي شک سيدستين به من سر قان ويسد پر سيدن سيد سر في نقل س
	فصل مفتم-عورلون كى حائت برېنى زانىين عورت كادرجگەك جانا-زاكىسىزا-
مسطم	مرد کے زائین ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

م میں ہم۔ ہندون کے مزہب اعتقادات میں اجارسور ال السیع یسئانیا سے چیت اور رسمنی مذرب کی جانگاه سخنت<sub>ا</sub> ن باسب سوم - بده زمانه کا ترن ا اول - وہ دستاویزات جیکے ذرائعیہ سے ہند کے اس تمان کی تصویر کھیے گئی ہے جوبیان چوتھی یا بالخوین صدی فبل سیح مین تھا۔ ہزار الد بھزانہ کے معلوات کے اخذ عظیم الشان عمارات واختوک کی لائین - کماب ست دہرم بنڈریک وتيت وستر- تاريخ ملوك كمده حبني زوار كيسفرنا ـ صل دوم - بده كاقص - بده بنير كرواخ بشرقطي اوركهاني سي اخوذ بن -شا کیامونی کی میداکسیس-شاکیامونی اورمیهے کے حالات مین تربیم مشابهت عیسوی و برھ مذہبے اصول وتعلیم و اخلاقی تمایج مین شاہب کس بات نے گوتم کو تارک الدینا بنايا - ترك دينا وزېد درياضي بهي عقده زندگاني نه كهلا- مك النسياطين كانتاي مړني کوآز مانا - مبل- دوسسری تیسری ازالیش-شاکیامونی کافتح مانا- بده کادنیس-عقدہ زندگانی مکل کیا ۔ خواہش نف نی ان کی طبیع۔ دنیا مایا در دموکا ہے۔ نہات ازردے بُرھ مذہب مبدہ کی کامیابی کا داز م الموصم م المراجب - بُره منهب كوني نيا مذہب نه تصالِلبته ايك نيا اخلاج تصاليكون الى یعنی زوان حاصل کونائیده مذبهب کا مقصداعلی ہے۔ تناسخ درم کاسکیلہ اخلاقی اب جوہندمین تبرہ مذمہب ک کا میابی کا باعث ہوسے سیاسی ہباب جویدہ ندہب کی کا میان مین معاون ہوے۔انٹوک بادشاہ ہندنے زور شورسے میرہ مذہب کی ہشاعت کی۔

ابتهائ مُره مذربب محض ایک اعلی درصرکا اخلاق تھا ۔ تبدر سیج مُرہ مذرب بھی ایک ضالبطہ مذہب بن گیا۔ بُرہ ندس کے آخری ناکامیا بی کے دجوہ۔ رہمنی مذہب کی اسے بُد ندہب مین فرتے ہو گئے جیرہ کی مورت بن گئے۔ برصون کے ممورزمانہ زمانہ دینا میں بدایت دینے کے لئے ہوتے ہیں۔ رہانیت مجره ندہ کیے عار مولی حفائق ۔ رہابنت کی ہردلعزیزی کے سباب ۔ مجرھ ندیب اعلیٰ اخلاق کامحرک میو ا۔ مجدہ مذہب کو س مهرتا س امرمین رسم بن مذبب برتقون تھا -جهام - بُره مذبب كي يادكارين عبده ندبب درهقيت الحادي نهين مكساس من برسمنی ندمب کی بت برستی اور نیز الالهی همی ہے۔ مبره کی مورت کا پوجاجانا۔ برہمنی او ر تُبِص مَدْمِب مِن فلسفيا مُرْعَقا بُرُكَاتْ مَرْك - بُده مَدْمِب مُتَوْرِمَهِ فِي ويوَّادُن كامَا لفسي اورنہ ذات کا البتاخوت وہمدردی بنی ہوع اکے اخلاق کے اعلی جزمین سندسیستان سین مره مذہب کا بتدریج رسم بنی مزہب میں ختم ہوجاتا ، مجم عبدندب كابندوستان سے الطه جانا- ہندوستان مين بدندب كون الل مروكيا - ئىرىنىپ مين تبدر يىچ بېمېنى زېېب رايت كرناگيا - نيبال مين بده اورېمنى مذسب ک دبیبی مشابهت و باسمی روا داری کا میّه جلنا- ینبال نُدِه ندسب کا قدیمی کهواره ہے۔ ینیال من برهاور بہنی ندر کے تعلقات منیال کے ممبره ندرب کی تنیاب ك بيستون مين برمني او الرجيي افع حالت بين منيال كے بدھند سب بين برمني مل ے۔ مے۔ پیرھ مذرمب فی فلسفنہ سب کچھ خواب یا ایاہے۔ جزبی الیٹ یا کے بڑھسٹون کے عقا مُدازرد رسالسوال وحواب العلى د قديم مدهد بذهب جديف فيانه بده ندسب مسيعليم وقتما .. م م عبد هرز ، نه کی معامشرت مینوادر اشوک کے احکام کا متعالمہ جیوانات بررهم کردا - مند بقامیم آبانفالتِ

· ·	
اصنحه ا	
	فات-ندیمی روا داری چوتشی صدی عیسوی مین بده ندسب کی حالت در و سے سفرنامه فاب ن
	ربعت مسلم بوروا داری میرفز می صندی میستوی بین بده درمیب می حالت در دسے سفرامه قاب ن
UFAF	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
YAA	حبرهبزبه بطاط الوین صدی عیسوی کے بعداور اُسکے اسباب خلاصد باب · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
7^^	ب برورو کی این کرد
	یا ہے۔ جہارم
	جدد پارتمنی رش ا و کعثمی پیش داه یکی در ایش پیژیمیون پیر سم کم میرون
	حديدتهن تدن عثى مندون كى معانشرة يسوين صدى عين
	/ • 1
	فصل اگول- ده دستا و زات جنگ ذریعه سے حدید بریم ہی تدن کو ہم معادم کرسکتے ہیں -
17,4	
791	آتھوین صدی سے بارموین صدی عیبوی ادنی اسسدامی فنوحات قبل بندوت کی حالت
	<b>.</b>
	فصل دوم - مندوترن وسوین صدی عیسوی مین عادات و تروت- کھجرا ہدا ہو اُدہین کی اُدگار
	المرام ال
iyar	
4	أحبين كي ايك طواليف كاسكان " " "
177	♥ i
	الحصل بهدهم بيزير - الدوركية بركانة الركار البيزان الشالق المه ويريدون من
	فصل سوم - مندوستان کی آر پیکومتون کی سیاسی اور معاشر فی صالت صوین صدی
	•
	معيسوى مين-راجبونانه سے فالص قديم آربير تدن كايبا حلينا سب- راجبونون كافخر-
	اودے بور- راجبوتون میں شادی ہمیشد خاندان سے باہر ہوتی ہے۔ رہبوتون میں
ا د دری	•
2742	نرہی جوشن نمین گرقومی ہے · · · · ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
p-4	
	ا سخ ا
	بالسب تحريمه بالعرزان
	بالب يتحم المسامي زمانه كاتدن
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	ا فصل الله المارية الم
	فصل الكل مسلمانون كالتريندوسة ان بربندوستان كيسلان-مسلامي عهدي محتايخ
	و المارية المراكب المارية و المراكبة و المرا
	مسلمان فاتخين كاثر مهندكے ندمب وزبان وصنعت بر مهندمین مسلمان فاتحین بنسبب
	ہندوفتوصین کے زیادہ انر نیریرو تے مسلمانون کے مبندرید ھا دے مغلون کے
	and the state of t
	متضادخصانص - مندمین اسلامی فائتین اور این کارزبب خانص نه ره سکا- مهندمین
1 June	
	دوشم کے سلمان میں اور
1 111	

لوٹنا ہطوم دفنون کے بڑے قدر دا ن تھے مغلیبلطنت معل باد**ٹ**ا ہخو دمخیا رہوتے تھے للطين مغليه كا درباروش ن وشوكت - انتفام أداك وراستے- راتون كى حفاظت -مغليه فوج ميغليه حرم بيغل سلاعين علوم وفمؤ س كيترست سررست وقد دان تقص یا ب اوّل سندگی استه اورادب نصل اول -بندکے قدیم اطریح کی قعمیت - ہندولا بجر مقابلہ اونان وردم کے نمایت اونی ہے .. منسل دوم بهجن ادر مذمبي نظم م- وونون منشهورزر من فطمین مها بھارت اوراسکا قصّه- را مالین . <u>ل ج</u>مام قصص وحكايات وافتال مينتينير- هويبيش. ل ننيجم بندونا كب بندور ن من تأكون كى تعليم بورديى نا ككون سع بسريت كنتلا متم يتفرق تصنيفات - يُران - أيند ل مضتم بندوستان کی زبانین بهدکی زبانون کی تقییم سنسکیت کا درجه بهندوستان ا اردوزمان کادرجهسے اول ہے۔ اسکی ابتدا۔ ڈراویٹری زبانین۔ تبتی زبانین یہندوستان مین لی وزیان کا اختلات دائخا د کامانع ہے .. بماهماسا بالبعضم بندكي عارات يبندكي عارا كي فيلوني -اختلاف عارا ل الوّل - مندك عورات كي تقسيم مندكي قديم سے قديم عارت تيري صدى فبل ميے سے اور نبين مَانِ

المرائی المرا
(۱) ئدہ ندسب کی عمارات ﴿ بانجون صدی قبل سے سیارا تھڑین صدی نگ ) ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔
(۲) شالی بندکی جدید بر به بنی زماندگی قارات (با بخین صدی عیسوی سے دسون میں اسلام بندگی جدید بر به بنی زماندگی قارات (با بخین صدی عیسوی کسک سے اشار بوین صدی عیسوی کسک سے اسلام بی قارتین (بی بخین صدی عیسوی سے اشار بوین صدی عیسوی کسک سے بہ بری کسک اسلام کے قارت (بار بوین صدی عیسوی سے برجورہ زماندگی کسک سندی تبتی عمارت (بار بوین صدی عیسوی سے برجورہ زماندگی کسک سندی تبتی عمارات بدہ ترا شعیس (باینجین صدی قبل سے سے کیارات برہ ترا شعیس (باینجین صدی قبل سے سے کیارات برہ ترا شعیس (باینجین صدی قبل سے سے کیارات برہ ترا شعیس (باینجین صدی قبل سے سے کیارات برہ ترا شعیس (باینجین صدی قبل سے سندر سے ابندگی ترا شعیس سے برہ سے برت سے برہ سے برت سے برت سے سے سال دعرب بندگر بوائی بند دعارتین سے برے برت سے سے سے سال دعرب بندگر بوائی بند دعارتین سے برت سے سے سے سال دعرب بندگر بوائی بند دعارتین سے برت سے سے سے سال دعرب بندگر بوائی بند دعارتین سے سے سے سے سال دعرب بندگر بوائی بند دعارتین سے سے سے سے سے سے سے سال دعرب بندگر بوائی بند دعارتین سے سے سے سے سے سے سال دعرب بندگر بوائی بند دعارتین سے سے سے سے سے سیدر سے برت سے
(۳) حبونی بند کی عارتین (جیش صدی عیسوی سے اٹیار بوین صدی عیسوی کہ) " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
۳۵۳ (بربوین صدی عیدوی سے انتخاروین صدی قیری کہ اسلامی عیارت (بربوین صدی عیدوی سے انتخاروین صدی قیری کہ اسلامی عیارت (بربوین صدی عیدوی سے بوجودہ زمانت کہ اسلامی عیارات برہ اوالت برہ اوالم نہیں (بالجوین صدی قبل سے سے لیکرآغوین صدی تین کہ اللہ میں اوستون - بیاڑون مین آرشے ہو سے مناور - ابغیثا کے غار - سستوبا یگول سیانجی کا ٹوب ۔
(۵) ہندی تبتی عمارت (بارہوین صدی عیوی سے موجودہ زانہ کا ۔ ۳۵۳ فصل فی میں ہندوستانکی عمارات بدہ زا ندمین (بابخوین صدی قبل سے سیکر آٹھوین صدی آبی عمارات بدہ زا ندمین (بابخوین صدی آبی سے سیکر آٹھوین صدی آبی کا المین اور تون سیاڑون میں آرشے ہو سے مناور – اجتمال کے غار – استوبا یکول سانجی کا ٹوب ۔ ۳۵۸ سی
فصعل فروم بهندوستانی عمارات بده زا شین (بایخوین صدی قبل سے سے لیکراغوین صدی تی تک لائین اورستون - بیا زون مین ترشے ہو سے منادر - اغیشا کے غار - استوبا یا کول سانجی کا ٹوب - ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
صدی تی نک) لائین اورستون - بیا رون بین ترشی بوس مناور - اغیشا کے غار - استوبا یا کول سانجی کا ٹوب میں ترشی بوس مناور - اغیشا کے غار - استوبا یا کول سانجی کا ٹوب میں
استوبا یاگول سانجی کاٹوب س ن ن ن ن ن ن ن ن ن استوبا یاگول سانجی کاٹوب س ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن
استوبا یکول سانجی کاٹوب سیستر ہوں ہے۔ استوبا یکول سانجی کاٹوب سیستر ہوں ہے۔ استوبا یکول سانجی کاٹوب سیستے ہیں ا وہ عالی خان کُرہ مندر جوزین بربینے ہوئے ہیں استان کہ مندر جوزین بربینے ہوئے ہیں استان ہوں کا میں استان میں دھار تین سیست سیستان وغرب بند کی کوٹانی ہندو محار تین سیست سیستان وغرب بند کی کوٹانی ہندو محار تین سیست سیستان وغرب بند کی کوٹانی ہندو محار تین سیستان میں
شال دعزب بندك يونان مبندوهمارتين " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
i :
مندا بینے فاتحین سے بہت کم متاز دور " " میں اور
ł ;
فصل سوم نے برہنی زمانہ کی عمارت (بابخون صدی عبدی سے اٹھار ہوبن صب سی
عيسوى تک
الرسيد كى عارات - ايراني كل كے سناور · · · · · · · · · · · · ، ، ، ، ، ، ،
راجيوناند كي عارت راجية انغاص اترات سيبت بي كم شافر دوا - كهجوراب كيمنادر -
ت بوکے منا درگوا لیار کی یادگارین

صفخه	
4-63-	م ات كى عمارات ما حدًا باد-احمداً بادكى سسلامى عمارات عبيني طرز سي علوط مبين م
024	وسطرند کی عمارت الیورہ کے شدر
ipzq 1717	د کن کی علات دکن کے بلوڈے سے سرریکم کا مندر بیجا بگر کے کھنڈر · · · ·
I FAF	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	قصل منجم اسسلامی زمانه کی علم است- میندی سسلامی عمارات مبند عرب ایران طرز سے فلوط
1 mag.	مین مغلیه طرزتعمیر " " " " "
۳۸۸	فصل شنتم سندوتنتی علات بینبال کی عارتین سی م
441	فصل مضتم زا فه حال کی مزری عمارات زه نه حال میں مزدی فن نتمیر من بہت انحطاط ہوگیا ہے
	باب سوم عيب اوم ونبزن
	فصل اول بندى علم بندون في علم بندون في المام و المام ا
lipan paz	مندون نے تی کی۔ ہندون کی اصلی قابلیت کا اندازہ انکی صنعت کی ترقی کی بناپرُزہا جائے۔
٣٩٨	وصل دوم سبنووفنون وصنالع مهندهٔ لکاصنعتی ۱ ده نهایت اعلی سب
۲۰۰۰	تصادیرا دیر نگ تراشی به سه
P. Y	رنگین تصاویر
	حزفتی فینون ۔ لکر سی اور فلزات کا کام حجوا ہرات کی صنعتین صناعی میں ہند
	سبت اعلی ہیں- ہند ذفلزی صناعی میں بڑے کارگر ہیں- دہات رہیتے کاری کا کام ہندگی
الم و من الم و منهم تا	اعلى صعنت بيد - فولادى مېتيار ـ شال رقالين - ېندونكانتنيله قوى مُرْعَقَل كمرْور

صفي	
	ت ب م
	موجوده بند-اعتقادات -نظامات يروم وعاد ا
N.4	باب الول مهدوكمي دماغي حالت - مهدو بحدوة في خصايص كاپتانكي كتب و بنج ننز ورو بريش
41.	اوّل قسمت سر
MII	فصل دوم النانی حبلیت ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
مه إيما	فصل سوم - زندگی برایا موت ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
414	فصل جيارم - اشاني افعال ڪيو کات ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
هام	فصل مایخوین عورتون کے بیان مین " " " " " " " "
٤١٢م	فصل محصیٰ علم دہل کے بیان بین " " " " " " " " " "
Ma	
	فصل الطوین- زندگی کے ہرموقع کے مناسب جال جین کے بیان مین -
	بنظنی وگردبین- ملائمت وصبر- تالیت قلوبی -صاف باطنی و را کاری - تبست و
1	نابت قدمی -غصد-رقابت کاانر-آبس کے تعلقات احتیا طسسے اختیار کرنے
444 4444	اوران تعلقات کے نتائج ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ اس
p/m.	و قصل نوین سیاست مرن کے بیان میں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔
اسليمالها	قصل وہم وہ فرق جوہندی اور پورٹی کتابون کے مقولون میں ہے ، ، ، ، ، ، ، ، ،
. مهم	باب و وهم - بندوستان کيوجوده مذابب سيسسس سيد سيد
. بدسهم	فصل اول-بندو تنكيث به

-	
	فصل دوم بنشيرک بېستش سه سه سه سه سه سه سه ا
المالم	فصل سوم ـ وشنوک پرستش به به به به به به به به به
44+	و صل جیام - مندوندا ہب کی بے انتماقسمین اورائے سکے دائی تغیرات " " " " "
Wh.	قصل تنجم- مندوریتش کی ظاہری چنرین " " " " " " " " " " "
449	فصل شفشم جبن بذهب سه
ror	ا فصل مفنم- بند کے مذاہر کے تام اصول ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
ror	افصل بنتم مند كاسلام سيسسسسسسسسسسسسسسس
۲۵۶	قصل منهم- مندون مین مذہب کا انزاخلات ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔
	باب سوم - نظامات رسوم وعادات
441	فصل أول- كأون اورمكيت يسيس سيس
٨٤٨	فصل دوم - مندوخاندان عورتون كي حالت مندسين " " " " " " "
۲۷	ا فصل سوم وات به
الايما	فصل جبارم وان ورسم ورواج سر سر سر سر سر سر سر سر
MAD	فضل شخيم - ښد کے کاست تکار " " " " " " " " " "
124	فصل شنم بند كوابل حرفه " " " " " " " " " "
۴۸۸	فصل شفتم- بنودکی اندرونی و بیرونی زندگی سه سه سه سه سه سه سه سه سه
	<b>サール・ボール</b>

ہندگی صلی حکومت۔ انگریزی انتظام کے صول اوراس کے نتائج ، ل کول - انگرزی انتظام سول سروس اعت دسی علد - انگرزی انتظام کاایک مهول أكمرزى انتظام كے نتائج- مندوسنان كى ابادى فوج كى تعداد محاصل مخارج -تعمیات - رمایو سے - تجارت - مند کی سیاحت کے فائد سے - مندوستان کے معض مسكل مال مالاي شدي المريض المنظم المستين سل دوم بندوستان مین انگریزی نعیلیم بندوستان بن انگریزی نعیم این کرین کارنیک مساب اوراس کے تائیج جدر بتلے میں بنتعلمون کے داغی حالت کی عابت نمیں کھی گئی ۔ بابو کی داعنی صالت - اخلاتی نتائج - بابون کے ساتھ انگریزون کا بڑاؤ - بابور رائے طرز کے بندت کا مفاہلہ-اگرنری انتظام بابابو کے نمین طی سکتا پرونیسر انیرونمیس ک<del>ی رائے</del> ـــــــالفرد للال كى رائع -انگريزى كمارسـياست كفلعى تعليم كيتعلق خيطوا إو حاكم بننے كيلئے مرف استحان باس كرينا كافئ نبين ہے - لارورين كي على-سوم -بندوستان كاجكم تقبل بندوستان كقسم بين دائئ سلات-بندوسستان يرآفي والاحل جها رم بهندوستان کا فقصاد می نقبل ثلان قدرت . توی ضعیف کوکل جاتا<sup>ہ</sup> DYD اقتصادی حلہ کا خطوہ مشرق کی طریسے

	فرست تصاويرونقشات			
مفالصفحه		نئنان تصور	نىتان مىلىلە	
A deposituates namement	قسم اول نصاوراقوام مخلفت			
Andreas	ست بيصه ل لعلمامولانات بيرعلى ملكرامي ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	1	,	
79	آسام کی ناگ قوم کاسے دار۔ یہ یہ یہ یہ یہ	t	1 !	
44	آسام کی ہیاڑی عورتین ۔ ، ، ، ، ، ، ، ، ،	Ä	: :	
6 A	کشمیرکے سیابی تا تا تا تا تا تا تا تا	ŧ	٧	
41	سنجيم نيمور پادست ه ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	۱۴	۵	
۸۵	مشبيه عادل شاه بادست ه بيجا پور سسسه سه سه سه سه	14	4	
٨٦	سنت بید فرخ سیر بادشاه به سه سه مد سه ساله ایرار از از ا	10	4	
A 4	سنت بيهدا بوانحسن نانامناه بإد مناه گرلگن طره	1	1	
۸۸	مغلببرزمانه کی حرم شاہی کی ایک خاتون - " " " " " "	1	1	
9 ^	راچپوت سیایی	j .	1	
99	• "	1	ŧ	
	راجبونا نه کے نیم وخشی ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	ŧ	1	
	حیدرابا ووکن کے عرب افسر ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	1	1	
	علاقه مدراس کے تیر تھتی ہندو ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،		1	
111	نىگىرى كانۇۋا " ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،		10	

تفابل صفحه		نشان تصویر	نثان ملىلە
114	گجراتی مسلمان ، ،، ، ، ، ، ، ، ، ،	19	14
174	چہوٹے ناگیور کے وحثی ، ، ، ، ، ، ، ، ،	μ.	1.4
	قسم دوم- تصاور پناطب دومفا، ت		
فه	غربي مها ليد كاايك كانون بي اليد كاايك كانون	1	19
۸	كشميركوايك منظرسنده كي گھاڻي سند سند	₩;	۲.
۲۰	سنگ مرم کے بیار جب پور کے قریب نربداکی گھا ٹی مین ·	<b>,</b>	۲,
۴۸	مهوبه کامصنوعی غار	مني	++
pr 4	س ری نگرشمیب د "	٥	444
الم	پوکھر کا نالب اجمیر شریفے قریب ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	4	۲۳
96	بربهت کی ایک مبنت موریت مین دوسری صدی بی مسیح کے مندر دکھا ڈیکٹے ہیں	2	10
۲۲	اليحبنه كے زيرزمين مندرونكاعام نظب سياس	<b>~</b> ~	۲۹
101	سائی کے نوپ کا عام شف ر ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	pr 4	r
197	ا ووے گری نبایت فدیم بنب کاری شمین نبکارکی نصور رکھا لی گئی ہے	اديم	ra
tra	كوه ابو-جبين مندرون كاعام خطب ر " " " " "	^^	<b>4</b> 9
۲٩.	اندركےمندركامنظرغارواك اليوره ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	ما 4	<b>j</b> .
mrz	"ننجورنخروطی مندر کامنظی بر بر بر سال	۷۱	۳,
p. 4.	ننهر ره جنا بلی و فلعه کامنطب ر نسسر	10	<b>,</b> .
الالماما	بنارس کے ایک جدید طرز کے مندر کا سامنا ، س س س س	المها	سرسر

مفالصفحه		نشا ن تصویر	ففان سلسله
	قسم سوم - ده تصاویر جوسوم واوضاع مسینعسلت بین		
1	است اه جمان کا دربار ، س س س س س س	**	ا بهرسم
106	برمبت کی ایک عارت کی ارائیشس دوسری صدی قبل میچ	<b>t0</b>	هم
101	اليحنط كايك مندركي اندروني آرائيشس سيري	مهم سم	نه سو
	فنعم جيام عمارات كي تصورين		
	منا در او رمورتین اوران کی صناعی		
41	رہت کی منبت مورتین دوسال قبل مسیح کے ہندو " "	٨	pu 4
79	بربهت کی منبت مورنتین	9	μ۸
49	بربهت کی مورتین سیاست کی مورتین سیاست	1.	49
120	كاركى كے زيرزمين مندركاركاؤ ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	<b>P</b> 1	٠٠م
سابم!	البحنة كاايك مندرستون كي قصيل ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	bes bes	انم
الالم	بناركس كامندر " " " " " كامندر "	ma	۳ م
1 A 4	بده کی مورت حوالید کرنت اور ۱۰ ۱۰ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱	٨٠.	۳۳
19 6	نومينورسورامينوركامت در سسساد	4	7.7
199	کھنومیشور کھبگوتی کے مندر کا ایک گوسند سے سے سا	سويم	مم
p. p	جگنا تخه کے بڑے مندر کا دروازہ ۔ ، ، ، ، ، ، ، ،	44	١٠٠٩
rir	تصحور باوست و کامندر ، ، ، ، ، ، ، ، ،	مم	24م
م ر ۲	کھجورہادست نو کامندر دسوین صدی عیسوی ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	۲۲	مهم

الصفحه		نشان تصور	شان ساسله
141	کمجور الکشمی جی کامنس در " " " " " " ا	W. P.	79
.بم بو	كوة أبودريبال نيبال منسدر " " " " " "	Ma	٥٠
764	گواریا رساسس مبو کامندر	۵٠	01
107	المكال النكاكال الناسية المالية	or	ar
747	سیسواره -مندر کی کفندر - امکارگی ، ، ، ، ، ، ، ، ،	مه	س ۵
444	گوښدلوکامت در بندرابن " " " " " "	24	م ه
190	الكيلات المستدر المستد	40	۵۵
٠. ۳	کیلاش کے مندر کے بت ، ، ، ، ، ، ، ا	44	<b>A</b> 4
m. 0	غارالفشا محمندر كريستون جوبيارامين ترفيع بوس ين	44	66
<b> </b>	باداجي کاايک پرانامندر سيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس	41	DA
W12	باواجی کے مندر کا ندر ونی حصہ وستون " " " " " " "	í	09
be bed and	النبخور کے مندر کی صناعی کی قصیل " " " " " " "	٠	4.
<b>* * * * * * * * * *</b>		1	
pr pr.	م جلادم کے مندر کے ستون بی بی بی است	ا سو؛	47
pupul .	م تربینی کے مندر کے ستون وسعن " " " " " " "		4
ן אשש	و اتبنی کے مندر کا مقد س وحن ، ، ، ، ، ، ، ،		12
.,   יייוייי	و کونجی روم کاست در سیست سی	24 4	0
، الماس	ا بیجاً گرکامت ر سیست سیا	۲	4

مفايصفه		نشان نصور	الله الله
ام دول الجوا	و لوليا كامت ريتيا كر	61	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR
**** **	الميحددكونم كامنسدر ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	47	₩ A
<b>**</b>	اللا برمد وركا منسدر	AA	A C
A A improvement of the state of	اودے پورکی عمارت		Permitte and the Control
744	اودىسى پوركى تىماراناكامىل	۵۵	٤٠
424	اود سے بورے جہیں مرام کاعل ن ، ، ، ، ، ، ، ، ،	۲۵	61
* & D	رانایان اود سے بچور کامشرہ	@ <b>&lt;</b>	47
description of the second of t	احدآبا د کی عارات		
140	احداً باون مسجد أغسب		سا ک
764	محافظ خان کی سجب راحدآباد	29	ساء
Įn.	مسجد محافظ خان كى سنگ مهر كامحرب	4.	ا مم ع
74.5	رانی بری گنسب ماتیاد سید در آباد	1	20
+ 14	احداً باول سجيد کي ايک مينار ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	ł	64
YAZ	احرآبادی ایک میرانی سبجدین تجیمری جالی دصناعی	4 #	22
	مدورا کی عمارات		
halai	مرورا سيمندر كايجا كاب مرورا	1	44
ماماط	شرورا کے مندرکا اندرونی منظر معجوض سی سی سی درگا	1	49
14	یڈوراکے ایک مندرکامنظر ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	1	۸٠.

تقابصخه		گفتان تصویر	نىتان سىسىلە
449	مدورا کے بڑے مندر کا اندرونی حصہ ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	A F	٨١
400	للوراكا بكودامعد مقدسس تالاب سيسس سيسس	^ "	^
404	ر ان اس سال معلى كا اندروني حصد مدورا ساس ساس ساس ساس ساس ساس ساس ساس ساس س	*~	A#
	ویلی کی عمارات		
جلدبر	و بلی ک جامع مسجد کاننظر یا تا این این این این	•	* 1
454	پُرُانی دہلی کامنظے روفطب مینار سے سے سے سے سے	19	10
424	فظب مینارگی صناعی یه یه یه یه یه یه	4.	A 4
<b>74</b>	مسجرقطب کی محراب بونتون " " " " " " "	91	A 6
<b>729</b>	المسبی قطیکے ستون سے سے سے سے ساتھ سے ا	91	A A
441	علاد الدين كا بيما كسب ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	92	~ 9
٤٣٢	جمايون كامقبر ودېلى " " " " " " "	110	4.
٨٣٨	د ملی کے قلعہ کا دروازہ ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	117	91
المام	سنگ مرمرگی کلکاری کانمونه سه سه سه سه سه سه	111	91
Lyt	جامع سبيب د يلي " " " " " " " " "	119	9 μ
443	صفدرجنگ کی قبر زر سی در	14.	ا مم ۹
	مروبال الره اور حواكي اكره كي عمارات		
۸.۰	لال محل كا بيها مك أكره ك قله مين " " " " " "	91	90
۲ . ۲	رنگ محل اگره کاایک ستون سه سه سه سه سه	99	94

تقاب صفحه		نفان	نشان
	(c. : 12( /	تصوير	اسلسلم
b, h	سنگ مرکی تعلیمل واقع اندرون قلعه آلوه ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰		92
له بمأ	موتی مسجداگره	1-1	a <sub>A</sub>
P - A	اعتما دالدولة تقبره كانتظب سيسسس سيسسس	1.4	99
٠١١م	اعتماد الدوله کے مقبرہ کی صناعی میں سے سے سے سے	1 • 900	1
۲۱۲م	الم	~١٠١٠	1-1
MIN	تا جعل اگره کا بالانی حصه	1.0	1-1
414	تاج محل کایاغ و فوارے ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	1-4	1-94
מוא	تاج محل کے تخت زمین شاہجمان اور متاز محل کی قبریت اور اکی صناعی	1.6	ام-ا
۲۲.	اكب كامقروك ندره مين	1.4	1.0
٢٢٢	اكب كي قبر كانتظر	1-9	1-4
المالم	فتجور کیکی بڑی سجد کا بھا گک نست سری کا بھا گ	11•	1.4
١٩٩٩	محل داقع فتحپورک کیری ، " " " " " " " "	j	100
٠. سولهم	فتجورسسیکری کے نیچے کا مذرونی حصہ ن ن ن س	111	1-9
W H++	خاص محل فتحبوری سیکری سی سی سی سی سی	11 **	11.
משא	فتچيورسسيكرى كيمفروكا دروازه سيسسيري	1100	11)
	نيبال گي عارات		
L/L/A	ينپال كابرًامندر بدانت ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	المام ا	111
444	نیپال کاسنگ مندر قصر تابی کیا ہے ۔ ، ، ، ، ، ،	ITA	سواا

ت ال حد ا		نشان تصویر	انتان سلسله
~ > .	شابه محل نيپال كا دروازه امرصت تى	144	110
Par	ينيال سيخل كايك تون ، اينيال	1   6	110
א נגאא	البديكانون فيال كاست بن مقدم	ipa	{{ 4
C 0 ×	سين كاون نيال شائل كسامندك ايد م	113	114
400	ب كاوائ نيبال شار محمر كايد أك	. سر ا	1111
4-4	كى ئىلەر-بنيال سىلاى طرركا مندر	1941	(19
TOW W	آپیشیتی تنیال شهر کاشطیب به به به به به با	propr	, .
	تعاور عارات علق		
141	سانجی کے نوپ کا آیا ہے۔ اگا ۔	<b>سر</b>	141
14;	سائجی شایی کیهاگاب کی سنگریشی اور شبت کاری	<i>پرس</i>	144
131	چنور - نتی کاری - پندرموین صدی	01	سوم و
μς,	راميشرم كرنگيو وا كاندروني حصد ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	A C	IFF
יקגיין	بيجالپورگ سيڪ ۽ ين ين ين ين	91	140
m, 9	سلطان محمود کامنتبره بیجا بور سر سر ساطان محمود کامنتبره بیجا بور	90	124
<b>44</b>	بادست ایمی تفیره کااندرونی حصته ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰	94	(r =
<b>4</b> 4	جهارسینار <i>حیدر آی</i> اودکن سه سه سه سه سه سه	4=	144
ר אן אן	ادرنگ نیب کی سجد کاایک منیار اور رنجیت شب مگه کامفرو " "	144	149
عمم	سشيش كل كايجا كك لابور " " " " " " "	سربوا	14.

. باصفحه عابل محم		نثارتصي	نشان
744	كامندرجديد بناركس " " " " " "	1	اسا
٠٤٠	امرت سركا گور د وار مقد ست الاب ، ، ، ، ، ، ، ا	120	برسو پ
767		3 #	ساسا ا
W/W	(	1 1	مهما
	قسهنجي وه تصاور جوعلوم وفنون وصنعت فيحرفت سيسمتعلق بن		
864	بده زمانه کاطلانی صندو قحیه ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،		
464	حيدرآبا ودكن صراحي دوات كي بني مولي اور ججر	120	, ra
~.	مغلیه عهد کی سیستم احق سیست م	1	۲۳
p	مغلبية مدكي نقش الى الله الله الله الله الله الله الله	14.	. 74
MAT	يبالدساخت مرادآباد ، ، ، ، ، ، ، ،	انم	ه سم ا
rar	مرتیان ساخت سنده	188	179
۵ 2.	ولمی کے بنے ہوئے مٹی کے مرتبان ۔ ، ، ، ، ، ، ، ،	اعومم	٨.
۵۰۰	سندہ کے بینے ہوئے مٹی کے مرتبان	INN	ואו
DIY.	استده ی سی ایست	امرا	4+
op e resemblement plants de	فتم في القشام القين القي	underfrahregenigen Deschieben	
<b>PPP</b>	نقت بنیا دی مندر کھا جورا ہا " " " "	9==	سابها
14	نقشه سندوستان " " انقشه سندوستان	Translation and the state of th	mr.

## بسسم لتدالر من الرحيم



ترون عرب کوشائع ہوئے تربیاً یہ دُوسال گذر حکیے اور سِ شان وان بان سے ہندوسان مین اس كتاب كاخير مقدم بهوااور جوم ضبوليت وشهرت اس كوحال بدل وه أب محتاج ببان نهين حقيقت ہی یہ ہے کہندوت ن کے اُردولٹر تجرمین تدن عرب کیا ملحاظ حبّدت مضامین عُون نظری دکیا کمجا لھ انشا پڑاری ملکا اور حیبیا گاک خانلارد بین کتاب الدمرده م کوتدن عرب کی انتاعت کے تعب رہی یہ خیال بدا ہواکہ کتاب مخدل من کا ترجم بھی جوزانسیسی زبان مین شل تدن عربے ایک بڑے بایه کی تصنیف بھی و اُرد د کیا جائے ۔ گراس اننامین حیدرآ با دسوسسی انقلابات وا ولا دکی تعسیم وتربیت کی محبوریون کے باعث انہین حیدرآ با دیسے انگلتان جانا پڑا۔ اور قریباً بے سال مک کیمبرج دنیوسٹی مین درس وندریس دمشاغل علمیہ ولفکات خانگی مین منه ک رہے۔ اوراتنی مهلت نه ملى كداس كام كونتروع كرتے۔ قريباً ١٩ سال كاعرصه بواكدوالدم دوم أنگلتان سيعراجت فرطيب سندوستان ہوئے اور سندوستان مین ایک قسم کی قومی سیداری کے آنار دیکھ کرانمین بجرایتی اس ديرينة رزوبوراكرف كاخال بيدا مواكري رئي رئي كاترجيس قدرجلد مكن موشا ليع كياجا \_ - جنائجه

انهون نے اِس اہم کام کوسٹ وع کیااوران کا مصم ارادہ تھا کہ گذست بی عظیرالشان شمنشا ہی در بارد کلی کے موقع یواسکوٹ ایع کرویتے گرواحسرتا ایک م مینی طلاقائے کو بکایک حرکت قلب فرک جانے سے وہ راہی ملک عدم ہوئے۔اورسب سی ارزوئین بھی ان کےساتھ تہ خاک ہوگئین تام خانگل مظاات وتجوزِدن كاست يزازه دريم برهم بروگيا-انواع واقسام كى دقتون كاسامنا ہوا- تاہم مين نے بعی بليغ مرحوم کے مسودہ کی نطرتانی کرا کے اسکوآخر کا رحبیوا دیا - علاوہ کثیر مصارف کے جوعلی درجہ کی حبیا کی وتصادیم کے برد انت کرنے بڑے ایک ٹری کل بیتی کہ مطبع وتصبیح کمن ندہ مین بعالمنشرتین تھا اور مسودہ کے آ<u>نے</u>جانے مین اس قدر دیرلگہتی تھی کی خلطیون کا رہجانا ایک نگازیرام تھا۔ ناظرین سے درخواسسے له و ه اس ناگزیر ماخیر کومعات فرما سنگیے اور جیبیا کی کا فلطیون سے بھی جیٹم ہوشی فرما مینگے۔ متل تدن عرب کے تدن مند کے مصنف بھی ملک فرائس کے شہور ڈاکٹسے کی بال ہین۔ اور بیر اسوقت کے زندہ وسلامت ہین- اننون نے اپنی زندگی کوان ن کی حالت انفزادی د وحالت تدنی کے طالعین مرف کیا ہے اورا سِم سکلہ کاہنون نے س جدید فلسفہ کے اصول سے جانيا ہے جوزارون كے سكدارتفاكے نام سے شهورہ - اور مس كالب لباب بر سے كدعا لم كائنات مين انسان مصليكراد في حيوان ادراد في نباتات ك ادراف تابجمانات ليكراد في يتاره يمك كونى چيزاينى موجوده حالت مين خلق نهين مولى ملكه ده ايك نهايت بهى لبسيطاورساده حالت سے قرن ہے سے دراز مین اور ایک مضبوط قا بون قدرت کے بموجب اپنی موجود ہ حالت برموجی ہے۔ ڈاکٹرلی مان نے تدن انسان کو انہین اصول سے مطابق کیا ہے اور نہایت ہی مفیدو دلیب تائج نکایے ہین - اِس معبث بران کی متعدد تصانیف پورپ مین نهایت مستندما فی گئی ہین ا وراُن مین ایک خاص جدت اور می نظری باِ کی جاتی ہے۔ مبنحله اُن سے تمدن عرب و تمد**ن ہن** زَمَا مَهُ مَدِيمِ کے تمدن بعینی آسے طریا آبا بل و تصویریم کی تاریخیین اور ان سے تمدن" اور تنہندوستان کی عار<sup>ق</sup>

یادگارین بهبت بشهورتصانیت بین و گاکشرستان کی بیات کی تحقیق و تصنیف باس کاظ سے اور کسی باوقت بین که انبون نے بلاد اسلامیہ دوبندوستان کی سیاحت بھی کی ہے مسلانون اور بناؤون کی معاشرت - اُن کی عارات اور اثار تدیمہ کو بای العین دکھیا ہے علادہ اسکو کل وہ کشابین جو مسلانون دہندہ و ون کے متعلق پور ب کی زبا بون مین کھی گئی بین یامشرتی السند تھی السندست ترجمه العملی بین ادر گل اہم دا قعات آیتی ادر معاشد آن کی بات بی عالما در بیات معقول توجبین کی بین ادر گل اسم دا قعات آریتی ادر معاشد آن کی بات بی عالما در بیات معقول توجبین کی بین ادر اُن سے بم ورز ماند جو تا کی خلور مین رسوم وعادات و نظامات کی بست بی معقول توجبین کی بین ادر اُن سے بم ورز ماند جو تا کی خلور مین آئے خلور مین کی تین اور اُن کے در اید سے تاکی کا باک برا اور این کے ذریعہ سے کو اس بین عور قسم کی تصاویر کئر شریف اختلاف قوام علوم و فنون صنعت وحرفت و عادات و زغامات و ابنیہ - رسوم و رواج عادات و زغامات و فیولی سے کو اس بین عور و کھایا گیا ہے ۔

ہندی تدن کی ایک بڑی خصوصت یہ سبے کہ یہ ایک نمایت قدیم تدن اوراب تک زناوسلامت سب اوربیان ترن تہذب و خالیت کی اونی و خیانہ حالیت لیکراعلی ترین تہذب و خالیت کی کے نونے نظرات نے بہن چقیقت یہ سب کرتاری و خالیت کی تاریخ تہدن عالم کی تاریخ سب سب بسلے اہنوں نے واکٹر لی بان سے خدان میں مندوت ن مند کی تریخ کو مختلف ترفون پر بیٹ یہ کی این سے بسلے اہنوں نے مہدوت ن کے خبرافی طبعی آب و ہوا اور آ سے اسب واٹرات سے بحث کی ہے ۔ اسکے بعد کل قوام ہندور آن کے آغاز و تغیرات و خصا نص برعالماندو فاسفیا و نظر و الی ہے خدن ہند کی تاریخ حسب ذیل مہداور اُن کے آغاز و تغیرات و خصا نفس برعالماندو فاسفیا و نظر و الی ہے خدن ہند کی تاریخ حسب ذیل را نون میں شعر کی گئی ہے ۔

ہند کے قدیم وشی باست ندون سے لڑا لی مین مصرون ہے۔ یہ لوگ بعد کے ہند دوُن سے بالکل مختلف تصحجكيان دهيان اورفلسفه دالهيات من كمن ريت عقد اس وقت علمي كام حرف رك يد کے ۱۰ اگیت بین جواگرچہ ندہبی ہین مگران سے ابتدائی زندگی کی حالت مترشح ہوتی ہے اور دنیا کے ہتدائی فلسفہ کی محبلک کمین کمین نظراتی ہے ۔ یہ گویا بیندرہ سوسال قبل سیے کا زما عہ ہے۔ قرن دوم - میروه زما ندہ ہے جبکہ دہ ستاج کا مہنے اور گنگا جمنا تک ٹرسے ۔ اسمین انہون نے اپنے نفتوحات کی کمیل در کماکے اصلی باشندون کوبالکل مغلوب و محکوم کرلیا-اسی زمانیمین دیدتصنیہ ہفت ہوئی اور کورواور مایخالون کی جنگ ہوئی۔ بیزما یزیدرہ سقبل مسیح کا ہے۔ قرن سوم - سین ار یون نے اپنے نتوحات کوادروسیع کیا- بیر زما پرخنگی اور ملمی کارنامون سے ممتازے۔ فلسفہ کاخاصکرزور ہوااو را یک اسپی تحریک کا آغاز ہوا حود نیامین اب ک عالمگیرہے۔ لعنی بدھ ذرہب کی بنیاد ہیں۔ اِس زمانہ کوایک ہزار سال قبل سیجے سے تین سور*بس* قبل سیج مک

قرن جیاجم - بیر بر صدنهب کاز مانه ب - اسمین حکومت اور بر صدنیب کازور شور را عسلم و فنون کورونق برول - شاعری طب صنت روخو - قالون نجوم - فلسفه وغیره کی تالیف و تصنیف کابازا گرم بروا - اور مهند و ترن جنوبی بهندوسیلون وغیره تک بچیلا - به زمانه ۲۰ ساقبل سیح ب اور ۰۰ ه سن عیسوی تک شار کیا جاسکتا ہے -

قران نجم - جدیربرین مذرب مجرا کیرتا ہے اور مدھ مذہب کو منعلوب کرلیتا ہے - پرلیکل اور علمی کارنامون کا زمایہ سے جو سے نظامی سے نظامی میں میں کے جائے تک ۔ کارنامون کا زمایہ ہے جو سے نظامی میں میں کہ دیا ہے جو کارنامون کا زمایہ سے بیان نون کا عہد۔ قرانِ میں میں میں میں میں کا عہد۔ قرانِ میں میں میں میں ویل عہد۔

ہندے قدیم تدن پراگرابتدا سے غور کیاجا سے تو شخفیق ہوسکتا ہے کہانسانی تدن کیونکرنیا ابڑھتا ا نَشُوونا يا مَا اور بحيلتا يُحِولنا سب - أول اوّل جب آرياخا خدوش گله بانون کطح ملک مين و اللهجيم اور كية آخريين رفتة رفتة سارے ملك برجها كئے اور اُن كى معامشرت نظام سياست علم فضل -اور قوت وغطمت کوعروج و کمال حال ہوا حب اول سے آخرتک بیتمام قرون اپنی مختلفنہ نركبيون كيسائقهارى نفرس كزرتيبن توسب بيلة قديم خيا لات بمعتقدات اور توبهات کا دہ خاکہ آ سے کہ اُن برغور کیا جا ہے توان کی دھند مین واقعات کی جملک نظراً تی ہے اور سے بیته لگ سکتا ہے کانسان جب تدن کی اول سیرحی برقدم رکھنے کو ہوتا ہے تواس کی کیا جالت ا ورحثیت ہوتی ہے اورا نیدہ مدا رج کیونکر مطے کڑا ہے۔ ہمین اِس زمانہ کی حالت ویدون سے کیامعلم ہوتی ہے؟ آربیجب شالی ہندمین دخل ہوئے توانهین اینے بنیروتوراینون اورمان کے صلی وضی باخنددن سے مقابلکر ناپڑااور مرت کا اسى جنگ و جَدَل بين بسر يوني آخر رفته رفته رفته فتمن ب يا روسئه اور آريا دُن كا قبيضة بيال ملك بر ہوگیا۔ان کی حالت اس دقت الیسی ہی تھی جیسی ایک جنگ جوفاتے قوم کی ہوتی ہے۔فاتے ویک سُوکیوّن میں اپنی فتح ونصرت سُکھیت گاتے جصول دولت وٹروت اور پامال دنتمن کی دیائین ما مسکتے ہین-اس وقت مندر سختے ن<sup>ح</sup>بت- اورسواے آرباؤن اور صلی باشندون کے کوئی ذات یات کا متیازند تھا۔وہ آگ، یانی، اسمان اورسورج سے التجائین کرتے اوران کے حجب کاتے ہین۔ ایک ایسی قوم کے لئے ورنیا مین اُول اوّل میدان تدن مین قدم رکھ رہی ہے یہ بات و فی خلان عِقل یا خلاتِ فطرت نهین ہے۔ مثلاً جب وہ اندھیون سے التجا کرتے ہین کہ تم تقم جا ويا است كر اكراكري كهتے بين مينه برساؤ ياسورج سے درخواست كرتے بين كركل اور مجک توبیالیسی باتین ہیں جواب مجی لیف سادہ لوح فرقون میں بالی جاتی ہیں ، البتہ یہ مزور ہے

كہنددستان مِنَ أكرجب ابنون نے قدرت كے عظیر لنّنان مظاہر دیکھے تودہ اُن كے آگے تشش کے لئے جمک کئے جاک ام فظرتی ہے۔ یهان ویدی زمانه کے دیو ماکون کے متعلق مختصر اوکرکرنامناسب معلوم ہوتا ہے۔ کیآرید س دقت خلاکوم**ا نتے تھے**؟ اُن کاخلاایک تصایاکئی؟رگ دید کےمطالعہ سےمعلم ہوتا ہےکہ -خدا کامفہوم ان کے بیان ہنین ہے۔ وہت دربوہاؤن کی سِتش کرتے تھے۔ان دیو تاؤن کی تیر تبع سمین کی جاسکتی ہین (۱) اکاش کے دیو تا۔ (۲) پر تنوی لعینی زمین کے دیو تا۔ (۳) بانی کے دیو تا۔ ا ورا ن مین ہرایک کے گیا رہ گیارہ تھے گویا کُل ۳۳ دیونا ہو سے - اوربعضو ن نے ۳۳ سے تین نہرار تین ستنیتیس مکٹینیا دیے ہیں معبض ان میں سے سود مندی اور فائدہ کے خیال سے دیو تا مانے كَے اوربعض خوت اور دركى وجرسے - مثلاً زروسے رك ويداكنى ألك) برق سے آئى اور د ولکڑیون کی رکڑسے پیاہوئی ۔ ''اُک کا دریافت کرنا ابتداے تدن کے بئے بنیابہت عزور<del>ی ہے</del> ادریہ ترقی کامُدومین ہے۔لوگ بجائے جی جیزین کھانے کے بچاکے کھانشروع کرتے ہیں! اس کی مددسے وہ رات کو بھی کام کر سکتے ہیں؛ جا ڈون مین وہ انہیں اک<sup>و</sup> کرم جانے سے بھا تی ہے ا درجوسورج ادرصبح صادت مین نظراً تی سیے اور زمین و اسان کوروشن کرتی ہے۔ بدراکو کی وجندیں ہے کدہ ایک الیسی شکے کو ج اسان سے زمین سرآئی اور انسان کے استے کام آئی ہے۔ دیو تا ستعجمین سابھی اور معدو برق خوت کی دجہ سے دلوتا انے کئے دغیرہ وغیرہ سکین سے بڑا دیوتا تا رمک*ی کا مٹانےوالا اورروشنی کالانے والا اور قُوت سے حیات* اور تازگی س<u>خشنے</u> دالا ہے ۔لیکن ان

سے پیچھے ایک خیال سے جوشیات سے پرے ہے اور ص کا نام مذہب ہے۔ دیری زمانہ زیادہ تراس لئے قابل مطالعہ ہے کہ بیان ہین زبان وخیالات کی ہیلی صورت، نزہب و توہمات ورسوم کی بنیا واٹولین، فاسفیان خیالات کی ابتدائی حجملک اورخاندانی، وہی اوربیای از ندگی کی سیخت بین نظر تی ہے۔ لیکن ان سب کی بنیا دہذہ ببرہ جوفطرت کی سب سے بہلی تجمیر ہے، اور مذہب کے نشود خاکی ابتدائی حالت جبیں بیان معلوم ہوتی ہے وہ کسی دہرے مناک بیلی تجمیر سین نظر نمین آتی۔ بیو دیون – یونامنون اور روبیون کے بیان میں فقود ہے۔ جولوگ ملک کے لئے جبر من نظر نمین آتی۔ بیو دیون – یونامنون کے لئے جشی اقوام کا مطالعہ کرتے بین انہیں گرا۔ اور کی مطالعہ کی ناگز رہے۔ جولوگ و بیری انہیں گرا۔ اور کی مطالعہ کی ناگز رہے۔

ایک سوال اس کے تعلق تحقیق طلب ہے۔ اوروہ پیکہ جب بیز نابت ہوجگا ہے کہ رک بید کاز مانہ ، ، ھ ابرسس قبل مسیح لین اب سے بتین سائر ہے تین ہزارسال بیلے کا تھا تو کیا آریہ اس قت فن تحریر سے داقف تھے ؟ اگر نہیں تھے توبیر کب معرض تحریمین آیا اور نیز تحریر کا رواج آرباؤن مین کس سے مشروع ہوا؟

اس بن کیجہ شک نہیں کہ آریالوگ اس وقت فن تحریر سے بالکل نا آست نا سے اور ہوتھی صدی قبل مسیح سے اول بندوستان ہو میں کہ بین ہو اجہ نہیں بند نہیں بلتا - ہندوستان کو میں کہ بین ہواجہ نہیں بایگا ہو تیسے قدیم کیے زمانہ برصری این ہواجہ انتوں بایگا ہو تیسے قدیم کیے زمانہ برصری این ہواجہ انتوک کے عمد میں نصب کئے گئے تھے۔ یہ راجہ توسس کا ہم صرتھا ۔ اور اس کا سفر راج کے دربا میں کئی سال تک رہا - اِس راجہ نے اپنی کہ سیم سلطنت میں ختا میں مقاات پر کیتے نصب کر اور اس کی عکومت کا زمانہ کہ ۱ میں کہ سیم سلطنت میں ختا میں مقاات پر کیتے نصب کر اور اس کی حکومت کا زمانہ کہ ۱ میں اور اس کا سیم ہو سے ہیں - ایک توب ہو کے دربات والی ہو گئی کہ یہ دو تسم کی ابجدون میں کیکھے ہو سے ہیں - ایک توب ہو طرف سے دائین جانب کو جیسے فاری عربی کھی جاتی ہے اور اس سے قاب ہو اسے کہ جا بجد ترامی سے اور ہندی الجد وربی دوروں میں بائین جانب سے داسنے جانب کو جیسے ہندی انگریزی دفیرہ وہیں سے ماخوذ ہے۔ اور دوسری بائین جانب سے داسنے جانب کو جیسے ہندی انگریزی دفیرہ وہیں سے ماخوذ ہے۔ اور دوسری بائین جانب سے داسنے جانب کو جیسے ہندی انگریزی دفیرہ و

گریچبی شامی ابجد سے حاصل گی کئی ہے گرا سے حب طرورت اسپے طور پر بنالیا گیا ہے۔ یہ دوس قسم کی ابجد تام ہندی ابجدون کا کا تحد مہوئی ۔ اِس سے پورسے طور پر یہ ٹابت ہے کہ فن تخر کرکتبوں ک<sup>ک</sup> مین تیسری صدی ( ق م م ) سے قبل استعال نہیں ہو اتھ المیکھ استینز (سفیر لوشس) نے صبحے لکھا ہے کہ بندی ککھ نانہیں جانتے اور اُن کے قانو*ن تخریمین ن*ین آھئے

جب یہ تنابت ہے کہ جو تھی صدی (ق-م) سے بیلے فن تخریکارواج ہندوستان بین نہیں جا توفاہر ہے کہ دید بید بید بید ہے اسے اور قریباً بین ہزارسال کک حافظ میں محفوظ رہے کہ وکارسی توفاہر ہے کہ دیکا سنے قدیم نسخہ کے دیکا سنے اور قریباً بین ہزارسال کک حافظ میں محفوظ رہے کہ وکارسی قدیم نسخہ کا ہے۔ اہل پورپ کے لئے نیا مرباعث جیرت وقعب ہو گرہم الیت یا مون کے لئے یکوئی تعجب کی بات نمین ہے۔ اس وقت ہندون میں دید اور سلیا نون میں قراک حفظ کیا جا آ ہے اور طبوع نسخون سے نمین ملکہ اور کہ اللہ میں قراک حفظ کیا جا آ ہے۔ اور طبوع نسخون سے نمین ملکہ اور کہا تذہ سے خبرون نے سلیا بیاسلہ اسے اسی طبح حفظ کیا تھا۔

یونکه به بات مصنف تحدان میندست ره گئی که ندایدان اس کالکه دینا مناسب معلوم بواله کونکه به بات کوساته می ایک دوسری بات کا بیان کردینا جواس دا تعدست مستنظیو تی ہے فائدا ور دلیمی سے خالی د بوگا - ہم ابھی ذکر کرچکے بین کردیم سے قدیم کتبدراجہ اُتوک نواسہ راجہ جندرگیت کے عمد کا ہے ؟ اس کی حکومت ۱۵۹ - ۱۳۴ قبل سے تاکس رہی - لیکن ان کتبون کی زبان کیا ہے ؟ کیا دہ دید کی شکرت ہے ہم کرز نمین کیا دہ دید کی شکرت ہے ہم کرز نمین کیا دہ بریم نبون اورسوٹرون کی ما بعد کی سنکرت ہے ہائیل نمین سیارے میں اوردہ کئی مناکر ہیں نہوں کی ما بعد کی سنکرت ہے ہائیل نمین بولی جا تی تھیں اوردہ کئی سنکرت سے ہائیل مفار بین - ایس سے پہنچہ نمینا ہے کہ (۱) قدیم دیدی سنکرت سے بالکل مفار بین - ایس سے پہنچہ نمینا ہے کہ (۱) قدیم دیدی سنکرت سے بالکل مفار بین - ایس سے پہنچہ نمینا ہے کہ (۱) قدیم دیدی سنکرت تا کی دوروں کی ما بعد کی جائی دی کی سنکرت کارواج تیسری صدی ( ق م م ) سے قبل ہی خصدت ہوگی تھی - (۲) ما بعد کی جائی دی دی سنکرت کے اوروں کی سنگرت کا رواج تیسری صدی ( ق م م ) سے قبل ہی خصدت ہوگی تھی - (۲) ما بعد کی جائی دی دی سنگرت کی است قبل ہی خصدت ہوگی تھی - (۲) ما بعد کی جائی دی دی سنگرت کے اس کارواج

ك اندياروفيد ميكس مور ١١ -

اُنظفْتِهِا تضااورلوگ اُس کے بولے اور سمجھنے سے قاصر تھے۔ عرض بیرکسنسکرت اُبدھ کے مبعوث رُونے سے بال س ملک کی زبان بنین رہی تھی اوراس لئے قدیم ویدی سنسکرت کاسٹ باب اُبدھ نزہب کی بیدایش ہے ہوئیا تھا۔ اُبدھ فالبائنٹ کرت جا نما ہوگالیکن شاگرودن کوسخت تاکید تھی کہ وہ اِس کی تعلیم کی بلعین لوگون کو ملک کی عام زبان مین کربن تاکہ دہ اس سے فائدہ اُنے اسکیات و وہ اِس کی تعلیم کی مقین لوگون کو ملک کی عام زبان مین کربن تاکہ دہ اس سے فائدہ اُنے اسکیات ۔ ویسرے زمانہ کا آغاز ہوا حس کے خاص اورا متیازی کا را سے یہ تھے:۔ ویسرے زمانہ کا آغاز ہوا حس کے خاص اورا متیازی کا را سے یہ تھے:۔ (۱) جنگ و جُدل اورفتہ صاحب

(۲) بریمینون کی قوت اور زات کا زور-

(۳) معائشرتی اورکلمی ترقی به

(م) انبیشد بعنی روحانی تعلیم-

اس زماندین آریب تلیج کوعور کرکے گنگا جمنا کے دواہر اورگنگائی سیدانون مین آسے انہوں نے جہی باشنو سے ایک مدت باک لڑائی ہوائی کر کے انہیں نکال باہر کردیا یا خلام بنالیا اور اس زر فیر خطے میں بخوبی آباد ہو ہے اس میں ننگ نمین کار باہر کردیا یا خلام بنالیا اور اس زر فیر خطے میں بخوبی آباد ہو ہے اس میں ننگ نمین کار انہیں دہر ہوں ہوں اس میں ننگ نمین کار انہیں دہر ہوں ہوں کے باشدون کو مغلوب کر بچے کا مک فتح کرلیا اور آبادیان قائم کر کے اپنیں دہ نہدوا اس بھے تو انہوں نے معاشرت و تدن کی طرف توجی کہ دینا میں کو نسا ملک اور کوئنسی قوم ہے جو بغیر جگ و جگ لی اور میز کو ارافیا کہ اس منزل تک منہی ہو۔ اگر چرید لوگ این بھی کو نسان میں بھی ہو۔ اگر چرید لوگ ایس بھی ہوں کا میں بھی ہوں کا میں بھی ہوں گار ہوئی ہیں تاہم اس زمانہ کی کا حرور کر ہوں تاہم اس زمانہ کی معاشرت کا حرور بین سے بھی ہو دور ہون تاہم اس زمانہ کی معاشرت کا حرور بین سے بھی ہو دور ہون تاہم اس زمانہ کی معاشرت کا حرور بین سے بھی ہو جو جا ہے۔ درام اور نیز میں تاہم اس زمانہ کی کا فیرس تاہم اس زمانہ کی کا فیرس تاہم اس زمانہ کی کا فیرس تاہم کی تاری تاہم کی تائی تھی ہو جا ہے۔ درام اور نیز دوستان میں سب ہدور دعورت انہیں ہے جم کے تاکی بیان نے اپنین وقعی افغین سے جم کے تاکیف

اشخاص سبجھتے ہیں اورکتاب کے اخلاقی اثر سے مناثر ہوتے ہیں۔

یکتاب مهابهارت کے بعد کے زماند کی ہے گرعام طوریا سے قدیم زما نہسے مند غرض بيذرانه ديجيا جاست تربيهنون كازانه سب ينظم ونسق سلطنت وسلح د فنون مبر سنے مین بهمن مثیب بیس بیس این اور ہر گبدانمین کاز در ہے۔ اس زانه کے مختصیدین بهت کیجیرترتی کی - با دخاہی ٹھا گئی علیث*ی وعشرت کے س*امان بعقول علامتین مهرطوت نظرآنے لگین اورانتظام مملکت، عدالت، زراعت،فن جنگ،قالزن، صرف و تورمنطق، فل \_\_\_\_ مختلف میٹیون ادر علم ادب کے بعض شعبو ن مین نمایا ن ترقی ہوگئی۔اس زما نے کے کا رنامون میں انکیشد ل تصنیف ہے جوایک قسم کا فاسفہ یا تصوت ہے اور جواس زمانہ کی عام روش سے بالکل نزالی چیز ہے صر آبن فلمف نرببی یا تصوف کی بنیا دفائم ہوئی۔ انبِش آب میں اورض آف علماک تصنیف ہیں۔ اس کی تعلیم کا مین ساری ہے -اِس مین اور توحید مین فرق ہے، توحید مین اصل اصول ایک عالمگیروت ہے جوسہ خالت اورمخلوت الگ الگ بہن مگرا بینشد کی تعلیم بن خداایک عالمگیے زات ہے، باقی سیاسی سے سیے یا اس کاجزد ہے اوراس مین مل جائے گا اوراس سے علیا دہ مہتی نہین رکھتا۔ سے ذہب ہمہ ایست ن مجناچا ہئے یہی اصول ہند دفلسفہ کی جات ہے جوآ گے حیکر نشو دنایا آبادر لوگ وردیدانت میں منے اور طبیف ہیلؤ و سے طاہر دو تاہے۔اسکے بعد دوسرا اصول تناسخ کامسکا یہ جوہو تھے بعد سے پیلائی وفاسفداورمذ پر بکارکن کریں ہوا لیکن اِس زمانه کا متیازی سئله ذات سے - زات کا متیا زدنیا مین سرحگیه اوراب بھی یا پاچا تا ہج خصوصاً تاریخ روم مین پیغرت نمایان طور پرمعلوم ہوتا ہے۔وہان کھانے بینے اور شادی بیاہ کے معاسلے مین امرادعوام میں دہی ئتیر سکندری حال تھی ہے ہم ہندوئن مین ذات مسلمتے ہیں۔ اور کیا ا ب یورپ مین دہمی امتیازا ورفرت نہین ہے ؟ گریات اتنی ہے کہ دیان بیالتیا زیدلیا رہتا ہے اورایکہ حالت برقائم نبین رہنا کیونکہ اس کادارومدار کوشیل حالت برہے؛ گرمزندی ذات کا مدار ندہب برہے

ا وراس کے وہ اٹل اور قائم رہنے والی ہے -اس مین نشک نہین کہ امارت وغرمبت سشرافت مورزالت کے امتیازات ہر حکمہ تھے اور ہین مگریے آتے اور جاتے ہین اور پر جھائین کی طرح بدلتے رہتے ہیں ؟ یمان تک که غلامی سی نشخ جس کی حزاین مشرق سے مغرب تک دنیا کے تمام مخلف تدون بین بھیلی ہونی تھین اور نیعلم ہوتا تھاکہ تبال یک ٹینچ کئی ہن آخرد نیا ہے اٹھ کئی مگرنہ اُٹھی توبیذات کی لامی درمقیقت ہندؤن کے تمدن بریہ الیا بڑا دھیا ہے کہ کو یہ ملک ہزار رقی کرجا ہے مگرینظرون مین سمیشه کھٹکتا رسکا میصند بہب اور اسلام نے شیساوات اوراخوت کا ڈنکا بجایا 'وات سے بہت کھے بیزاری ظاہر کی اور اگرجیا ن کاقیام صداون تک رہا گر کھیے نہ ہوسکا، اور ذرا ظہر اصلاح ہو لی بھی تودہ براسے نهم ادرعاض تھی۔ یہ سیج سبے کہ ذات کے استیاز سے ایک فائدہ یہ ہوا کہ کم سے کم آریاؤن (برہمنون) کنسل نخلوط نهین ہوی ۔ لیکن جس حالت بین کہ بنتج ذات د الے رسکھے گئے ہیں اور حس تن فراور حقای<sup>ت</sup> كابرتاؤان سے كياجا آہے وہ نهايت شرمناك ہے۔ نيج قوم يادگارہے فاتح كے جبراور ضوح كى منطاوی کی - غلامی دنیامین مرحکه سے الحدکئی، گرینظامی جرسے قدیم سبے ندہب کے بر دے مین اب تک باتی ہے۔علاوہ ذات کی انجھن کے <sub>ایک ب</sub>ڑی صیببت اس زمانہ مین یہ بھی کہ رہم ہوں کا زور ترن کے ہر شعبہ مین روز بروز برصاح آنا تھا جس طرح کھڑے یانی پر کانی اور درخت پراکاس بل جیا جاتی ہے اسی طرح برممن بھی بے بطرح تام ہندو کون اوران کے نظامات پر جھائے ہوئے تھے، اور خاص کرمذ مهب مین توده افراتفزی مجار کھی تھی کہ خدا کی بنا ہ نختلف عباد تون انرینی قسم کی بیستنون ، طح طع کے پڑھاؤن،منتون اوراعال کا ایک الیامسلسل تاربندھا ہواتھاکہ اس سے پھٹکارا یا ناایساہی محال تھاجیسے مکڑی کے جانے سے غریب کھی کا۔اُٹھتے بیٹھتے۔ سوتے جا گئے کسی وقت ان بحا<sup>ن</sup> ب رسوم ا دراکتا دینے دالے عال سے فرصت ندتھی۔گویایسی مذہب تھا، بھی عبا دیے تھی اور ہی مماسر ا *وراس کا حاصل اوربهی را وِنجات بھی ۔ا در طر*ہ ہیکہ دن بدن بیہ زنجیر بن اور کرم*وی ہوتی جاتی تھی*ن وران ب

وه وه نزاکتین اور بار کمپیان بیداکی حاتی تصین که به نام کا مذمب وبال جان بهوگیا تھا- اِن بیجا اوردو صلاتکن قيودا ورجكر بندكي شدت سي لوگ عاجزا كيئه اورصبر وحمل كاپيا لد ببرنز ہوگيا اور ختى إس انتما كو بنج كئى حبك زىخىرىن خودىخو دىر خىنےلگىتى بىن-آخروە وقت آياكەاس طوفان بىيەتمىزى مىن ئزازل بىدا بورا، جابرو<del>ن ك</del> حواس براگندہ ہوے اور قبدلون کی بیٹریان کٹ کٹ کے گرنے لگین۔ اور وہ دھند جو ملک برجیا تی ہوئی تهی آفتاب صدافت کے طلوع ہوتے ہی کا فور ہوگئی ۔ لبنت بدھ علیالسلام نے ایک نہی روح بجنو کدی اورمندوســـتان بي بين نهين مليكة تام عالم مين ايك انقلاب پيداكرديا-ادراس سزرمين برأس رّمتِ بارا کا نزدل ہواجس کا یہا ن تیا نیا اور ورہ ورہ تنہ استھا۔ اِس نے مردہ دلون کوشکفتہ کر دیا ' مایوسون کو آس دی امیر خریب بریمن سودرسب کوایک نظرسے دکھیا، مسادات ادراخوت کی صلاسے عام دی اور بهی اس کی کامیا بی کابرا رازتھا۔جولوگ برہمنون کے سخت شکنچے مین نیم جان ہورہے تھے ان کی جان مین جان الکئی؛ ذات یات کامتیازاً تھ گیا؛ ویدون کے دیوتا ادر برمہنون کے مل اعمال اور پیام منی ریاضتین بالا ہے طاق رکھ دین-اِس کی عام ہمدر دی ذاتی نیکی اور نیکی کی تلقین نے سب کوہرا برکر دیا ہر سے بُصلے جھوٹے بڑے سب اس کی طرف جھک کئے۔ اِس کی تعلیم کا، حصل پیہ ہے کہ زندگی ایک مصیب سیسے اورزندگی اور اس کی لڈات کی خومش اس مصیبت کا باعث مین اس خومش کا مثانا تصیبت کا کم کرناہے اور پینو اہش یاک زندگی سے مطاسکتی ہے سیمیشہ صداقت بنکی ہمدر دی مهربانی اور خير ريبة علم رہنا جائے۔اورٹرے عرزبات اور نفسانی لذات برغالب آنا جائے۔غرض تزکیر نفس اسلعلیم کا طرا اصول ہے۔ اس دنیامین یاک اور نیک زندگی تبسررکے بلالحاظ سزا ونز از کیے نفس حاصل کرناس کا اصل مقصد ہے۔ اور ہی بے گناہ اور باک زندگی زوان ہے۔ دنیا مین اول بار عبر صد نے پتعلیم دی کہ انسا ن بلااحتیاج دیوتاون اورخداکے اسی زندگی مین نات حال کرسکتا ہے۔ اور اس طح اس نے انسان کارنبه برصا دیا- میره ایک طرح سے نمائٹے کا قائل ہے رایکن اس کے اور بریمنون کے نمائٹے بین فرق ہے ۔

میره روح کافائل بنین اور حب روح نمین تو نمائٹے کیسا۔ اِس کا جا ب اس کے بان یہ سبے کہ انسان کے انسان کے انسان مرح آب کے کافا سے نیا وجو دبیدا ہوتا ہے۔ اس کے بان

آیندہ کی سناوجزاکوئی چیز نہیں اور نہ اس کے ہان حبت کا وعدہ اور جنم کا وعید ہے ۔ باک زندگی سے بڑھ کر

کوئی چیز نہیں اور بھی زوان یا بخات ہے نیکی ابنا صلہ خود سبے اور باک زندگی نہ ہے کا اعلی اور آخری مقصد

کوئی چیز نہیں اور بھی زوان جال نہ وا تو گڑم یا اعلی کے روسے وہ نے جنم کے کا یمان تک کے ترکیفس

کا الی ہموا و رزوان حال ہوجا ہے۔

تین صدی کے اس تعلیم کی ملقین ماک بین موتی رہی کسکین نہ تو چیندرگیتا اور نہ اس کے بیٹے نے ، س ندہب کقبول کیا گراس کا جانشین بندد وسارا جو ۲۶۰ (ق-م) مین گشی نشین ہوا واس مذہب کیے <u>صلقے مین آیا، اور اس کابہت بڑا حامی اور داعی تابت ہوا، جس نے نہ صرف ہندوستان مین ملکہ ہندوشان</u> کے باہر بھی اس کی دعوت دی - آجہ اشوک کا نام دالگاستے جاپان اور *سائبیریا سے سیلون تک* مشہور اورعزت سے بیاجاتا ہے -اس کے احکام سمتھے معلم ہوتا ہے کہ اس نے اپنے دعاۃ ہندوستان کے مختلف صوبون میسور مراکس بنجاب کشمیر طراد کمور اوران کےعلادہ سیلون شام مفر مقدونیہ وغیرہ می<u>ن بھیج</u>ے۔خود اس کی ملطنت تمام شالی بندمین کھیلی ہوئی تھی اور اس کے کتبے وہی المآباد بشاور اورگھرات ارمیسورمین بائے جاتے ہیں-اس نے ا ہے بیٹے کوسیلوں تھیجا اور مہندا نے وہاں کے بادشاہ اور رعایا کوئر صدر ہے مشرف کیا۔ بہان ک کہ یہ ندمہب سسیام اورجادامین بھی مہنجا۔ دوسری صدی قبل میسے بدھ ندمہب کی کتابین شننشا وجیبی کے باس نجین اورایک دوسرے شنن اجین نے سلامسی بین اور کمابین منگوانین اور میصر فدیب و بان يجيلنا شروع ہوا بهان مک کہ چھی صدی تھی میں دان کاعام منہب ہوگیا۔ جین سے کوریا بینچا رسم بھیا ،

اوروہان سے جابان (سلاھے یو) اور کوجین جین، فارموسیا، منگولیا مین چھی اور باننج مین صدی مین گیا - اور استان میں کیا - اور کابل سے اِس مذہبے استقد بلخ و سخار انک رسائی حال کی -

علاوه فبره كى تعليم كے جس بين مكي عام جدردی اورتر كيه نفس كی مقين تھی مبره مذہب كى اشاعت در ترقی کاٹرا باعث بینیال کیاجاتا ہے کہ راجہ انتوک نے اِس مذہب کو اختیار کربیاجس کی وجہ سے یہ راج دھرم (بینی سلطنت کا ندہب) ہوگیا-اور اس میں نشک نمین کہ اس نے اس کی اشاعت میں بڑے جوش ا ورشدو مد<u>ے</u> کام لیا لیکن در حقیقت دکھیاجا ہے توہی داقعہ اُس کے ضعف کابھی باعث ہوا کیونکتا ہی ٹرے کوگ کٹرت سے برا سے نام اس مین داخل ہو گئے اد**جصوصاً ا**ن صوبات سے جو نئے نئے لمطنت مین مشریک ہوے سے اور جہان ہندؤن نے بہت کم رقی کی تھی جس کانیتجہ یہ ہوا کہ اِسس عنظیم لشّان اورعالمگیر اصلاح، مین سجا ہے قوت سے ضعف بیدا ہونے نگا اور قدیم خانص مذہب کا يهضعف نومذسېون كے بېندخاط برواا در رفته رفته بوجراس اختلاط كے بده مذہب اور برمنی مذہب ين فرق کم روتاگیا-روح کے عقیدہ میں بچیرتر تی ہونے گئی اورعام لیب ندرسوم ادر تو ہمات کا رواج خود برھو ن بین فرت بڑھتاگیا۔ اصل خیالات کی گجہ صدید خیالات نے لینی شروع کی بیان تک کدویدی دلوماا ورحڑھا دے وغیرہ کی رسوم بھی خصست مرکئین لیکن اس کے ساتھ ہی میسہ مذہب کو بھی زوال اگیا۔ یہ زوال ساتوین صدی سری سے شروع ہوا اورجد پربمہنی مذہب نے بھرا پا زورقائم کرلیا - جنائجہ گیار میوین صدی مین صرف کشمیراورا الیسہ مین ره گیا اورسلمانون کے انے سیفیل بندوستان سے خصت برگیااور اب ایک طرف صرف نیمال مین اوردوسری طرف سیلو<sup>ن</sup> مین بایا جا ناسبے- بیٹھیپ بات ہے ک<sup>و</sup>برھ مذہب بونسبت ا<u>نے جم</u>زیرم كغير مالك مين زياده عبيلا اورفائم را-افغانت نييال، مشرقي تركت ن بَّبت، منگوليا، منجوريا، جا بإن، چین، مشرقی جزا ئر ہندائسیام، برہما، اور سیلون سباس کےزربگین تھے اوراب بھی دنیا کی آبادی کا ایک تما کی حصاس کے نام لیو اوکن مین سے ہے۔ اوراس کی خانقا ہین کاسین سے بحر کابل ىك برا رحلې گىئى بېن اوپولىطنىت روس كى صدود مك بېيجې بېن -

اس سے اکا زمین ہوسکناکہ یہ ندہب و نیا کی غظیم اسٹان تحریکات اور حیرت گیزانقلابات بین سے ہے اور گوا سے برت ہوئی ہندوستان سے دسین کالائل جکا ہے، لکین کما جا اسے کماس کی یا دکا رحین ندہب مین اب تک باقی ہے، جو مقتی نمین ۔ مگر ورحقیقت اس کی یا دکا کسی خاص بذہب یا فرقہ میں نمین بلکہ ابل ملک نے ذہب و معاشرت اور اخلاق میں یا بلک جاتی ہے۔ غور کرنے سیسے معلی ہوگاکہ ہندو ندہب اور ہندون بہندون بہندون بہندون سے میں ایرا سے جاتے ہیں ۔ مہندون بہندون کے بہن تعلق میں ایرا سے جاتے ہیں ۔ ہندون بہندون کے بہن تعلقات بر را کھیا لیخین خاص زمی لینت اور انکسار بیدا ہوا جس کا افرنہ صوف انسانون کے بہن تعلقات بر را کھیا لیخین خاص زمی لینت اور انکسار بیدا ہوا جس کا افرنہ صوف انسانون کے بہن تعلقات بر کہا لیکندون انسانون کے بہن تعلقات بر را کھیا ہے در بان جو انون تا کہا گئی ہوا ۔

وکے بدارہ میرہ سے قبل ہندؤن کے تام خیلات اور علوم کا دارو مدار ویدون پر تھا ایکن 'بدمہ کے بیدان کا مذہب کا دارو مدار ویدون پر تھا ایکن 'بدمہ کے بیدان کا مذہب فلسفہ اور علوم کا تعلق دیدون سے بالکل کا طریقا ۔ بیا نتاک کہ جدید برمہنی مذہب ( بُرِا نی مذہب ویدون کا مذہب فلسفہ اور تون کا مذہب نے بوگئی جن کا دیدون میں ذکر مک شامین ۔ فرتھا ، بلکہ الیسے دیو تا وکن اور تون کی برستش رائج ہوگئی جن کا دیدون میں ذکر مک شامین ۔

(٣) ذات بات كالمتياز ألط جانے معند لعن فرقون مين جول برهد كيا اورساوات كاخيال بيدا

مود، اگر جبر ذاتین قائم رمین مگرجدید رمینی ندمین است بجر د با دیا-در ایک نسست میرین مگرجدید رمینی ندمین

(م )گو**نت جو**ری کارداج انگر گیا -

(۵) بوگو ن مین جنگجوائی کا ۱ ده کم بروگیا-

اوران کاطیع زا ہے لیکن اِس بین مجی کلام نمین کہ بعض بھی عارتون مین جو بنجا ہیں اب دریافت ہو گئ ہیں صاف طور سے بونا نئی فن عمارت کے آنا رہی پا ہے جاتے ہیں ۔ مجمد صنرہ ہے ہندوں کوجان اور جیزین ارف بین دی ہیں دوان فن عارت مجی ہے ۔ مبھی او رخدوانی عارتو ن بین فرق یہ ہے کہ بھی بہا اوکو کھود کرفا رہنا تے ہیں اوراس بین بنا کمال سے گئے راشی دفر نقیر دکھا تے لیکن ہندہ تیجرصاف کر کے بہاڑ کے رورد ابنی عارت تیارکرتے تھے بیزن خاص کرایسے مقابات پریادر کھنے کے قابل ہے جہان جہان ساتھ ساتھ ایس زمانے کی عمارتمین مرجود ہیں حب کہ مجمد مذہب برعبنی مذہب بین جو ہوجلا تھا اور نیت برستی عام ہم کئی تھی۔

لبحاظ علیم کے اگر جو بہر صرکاز یا حد کوئی خاص ایتیا زئیدن رکھتا دیکن ایسا بھی نہیں کرنا فابل توجہ ہو یتنجی کے لیگ اور دیا ساکے ویدانت کا آغاز اسی زیانے میں ہوا اگر جو بہر صدار ہر ہواس سے کوئی خاص تعلق نہیں موکا شامت تر بھی اسی زیاد کی یہ ہے کہ میں بڑی چیز علمی کوا خاص بر ان کی یہ ہے کہ علم نہم میں سعتد ہر کا میابی ہوئی اور اس کا میابی میں یونا نیون کا بھی صفہ ہے برجنہوں نے اس بن خاص المتیاز حاصل کیا تھا۔ ہندون نے اس فن میں اُن سے بہت کچھاکت اب کیا ۔ طب کو بھی ترقی ہوئی کوئی میں گرھ فرمہب کے انٹر سے انسانون اور جوانون دونون کے لئے ملک میں جابجا شفا خاسے قائم کے سے میت کے انٹر سے انسانون اور جوانون دونون کے لئے ملک میں جابجا شفا خاسے قائم میں جابجا شفا خاسے تھے۔

نیزاس زمانے بین علم کاجرجا صرورتھا ہون سانگ مشہور جینی سے باح نے اسپنسفزاے میں بعض بجھ دارالعلومون کا ذکرکیا ہے ؟ الندہ کی خانقا ہ خاص طور پر قابل ذکر ہے جس بین ایک بہت بڑا درالعلوم تھا وہ گھتا ہے کہ بہاں کئی ہزار مانک (بجر هدر کوئیس) تھے جو بلحاظے علم فضل خاص ابتہازر کھتے درالعلوم تھا وہ گھتا ہے کہ بہاں کئی ہزار مانک (بجر هدر کوئیس) تھے جو بلحاظے علم فضل خاص ابتہازر کھتے تھے، لوگ ان کی بہت دفعت و توقیر کرتے تھے اور مید دن رات بجٹ مباحثہ اور کمرار علمی مین معروف مسینے تھے۔ دور دُور کے علما و نصنا وہ ان اکر شریک ہوئے اور نالندہ کی شرکت سے شرف عال کرتے ہے۔ دور دُور دُور کے علما و نصنا وہ ان اکر شریک ہوئے اور نالندہ کی شرکت سے شرف عال کرتے ہے۔

تھے۔ نالندہ کا طالب علم ہوتایا وہان سے تعلق رکھنا باعث عزّت سمجھا جاتا تھا۔ گویا اس کی وہی عزت مقصی جو کھی است تھی جو بھبی سلما نون مین قرطبہ و بعذا دیا فرانس مین کلونی اور کلرواکو حاس کھی باجیسے آج کل علی گڈہ کا بج کے طالبا کو حاصل ہے۔

وہ مذہب جواخلا ق وخیالات کی اصلاح کے لئے ایاتھاا ورجس نے انسان کا رتبہ دیوناؤ سيے بھی بڑھا دیا تھا اورس نے اپنی باک تعلیم کے سامنے بھل مذہبی رسوم اور دیونا وُن بلکہ روح وخدا تک کوئیمی بالاسے طات رکھ دیا تھا آخروہ برمہنی توہمات اور باطل برستی کا ایسانسکا رہواکہت پر خوداس كانتعار بركيئ مبده ديوما مانا كيااور دوسري تبون كي طرح اس كي مي يستنس بوين لكي اور رفیة رفیة بریمنی مزیب نے اسے ماک سے ایسا ناپیداکیا جسے بیکہین کوسی نے کا بیج مارا كيا ببهني ندبب كو بجرعروج مهواا دراس عروج كے ساتھ اس في اپني قبود كى حكر بندكوادر سخت کر دیا۔ اِس جدید بربہ بنی دورکو برا لون کاعبداو ربرا نون کا ندہب مجھنا جائے۔ ویدی اور برانی مذہب مین بڑا زق بہتھا کہ دیدی ندہب مین قوائے فطرت مثلاً آندر گئی سریا ورونا وغیرہ کی بہتش تھی اور پرانی مذہب مین بیردیونا ہو گئے اور برہا سے خو اور شوکی بہتش کار داج ہوا مِٹری خصہ صیبت اِس جدیدعمد کی بتون کی بوجا ہے۔ قدیم سے دیو اُون کے حِرِصا و آگ رپڑھاے جاتے تھے لکین مرھ مدہب کے بعد سے پیڑھاد سے تبون کےسامنے یبیش ہونے لگے اوراس بت برِستی سے طرح طرح کی رسوم او رسیکراو ن قسم کے باطل عقالمہ اور آدیجا کو زور ہوگیا۔ بہ تغیر ہبت مجرا ہوا۔ بتون کی رستش انسان کے دل کیجبی پاک آثر میدانہیں کرتی اور اس وجه مصبب سی خرابیان اور گرائیان مهندوّن مین بپدا بروکنین ا بتر تخیّلات اور تو بهات غالب آ گئے اور بت برستی نے نشان و توکت ا در دھوم دھام کی رسمین ٹر صادین ادر اس ضمن مین سنگ ترا شاعری، موسیقی، اورفنِ لقمیر اور ظاہری رسوم اور ظاہری عبادت اور اندھا دھند تقلید نے

ترقی پائی اور ذات کا امیاز او بختاف فرقون کا نقاق درجه کمال کو بنجگیا- ذات نے برجمنون کی توت اور دفعت کو بیشک برطها دیا لیکن باقی خام بیشیه ورون اور دسته کارون کو ذلیل اور کمین بنادیا - کس قدر شرم کی بات سیے کہ بیلیون منارون کو باردن جولا ہون مزبگ سازون کو اسلامان ون کو درشرم کی بات سیے کہ بیلیون کی بات اور دفتا ہون کو دون کو درفتا ہون کے ذیل مین کیا گیا ہے۔ ہی ہی تو و مین فاق اسلامان و میں کو در منافرت بید بیگر کوئی برجمنون کے عوج سے سے ساری قوم کو ذلیل ہونا بڑا۔

کین اسکے اتھی یے زمانہ بھی خطہ نے خالی نہیں گویا یہ قدیم زمانہ کا آخری دورتھا۔ بکر ماجیت اور

اس کے نورتن اسی زمانے کی شہور یادگارین ہیں جس کی خان وشوکت کی دہ سنا نین اب بک ملک میں فشہور ہیں۔ راجیوت بھی اول بار میدان تدن مین اسی زمانے میں نظر سے بہن منوکا مشہور شاسر کے سمجھنے کے لئے بڑی بھی اسی دور کی تصنیف ہے اور اس زمانہ کی معاشرت در ہوم اور مذہوب کے سمجھنے کے لئے بڑی کار آمد ہے کالبداس اور بھوا بھوتی جوہند ہوستان کے سب سے بڑے مشہور شاعرا در ڈرامانو سی کار آمد ہے کالبداس اور بھوا بھوتی جوہند ہوستان کے سب سے بڑے مشہور شاعرا در ڈرامانو سی گرزے میں راسی زمانے میں بیدا ہو ہے اور ایک و نیا اب تک این کے کمال کی عزت کر آب اور بیات کی اس کے علاوہ فن بخوم دطبابت میں بھی ترق ہو گرفتا اور سالا) اور بیات کرنے سے سے خالی در ہوگی کہ کچھا و ہر دو مزار سال سیلے سے کندر عظم کے نشکر میں ہند وطبیب موجو د تھے اور گیارہ صدی بعد ہارون الرست میں کے دربار میں بھی دو ہندوطبیب (منکا اور سالا) نظم تر ہیں۔

قاضل ابوریان بیرونی جو محمود غزنوی کے زماند مین ہندوستان آیا اور بیان رہ کراس نے ہندون کے حالات دعلوم کا بڑے عنور سیمطالعہ کیا اس نے اس بحث برایک بیان اس کے حالات دعلوم کا بڑے سے عنور سیمطالعہ کیا اس نے اس بحث برایک بیان کی حالت کتاب کھی ہے جس کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے گیا رمویین صدی مین بیندوزوال کی حالت مین سختے ۔ مذہب بریمنون کی والت دباطل تو ہمات مین مبتلا تھے علوم دسائیس کا میں سختے ۔ مذہب بریمنون کی والم تھاعوام جہالت دباطل تو ہمات مین مبتلا تھے علوم دسائیس کا

جرجا شناجا انتما ادر وجند لوگ جاننے والے تھے وہ تبائیں بڑا بھی کرتے تھے کمریا وجود اس کے اور اس کے مکسا ادر قوم بر بڑا نخر ونا زخما ، دوسرے حالک ادر اقوام کو نمایت حفارت سے دکھنے تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ ملک ہے توائن کا ، قوم ہے توائن کی اویطوم وفنون ہیں توائن کے ادر باقی سب ہی اور بھی ہے اور باقی اور بھی ہے اور باقی اور مذہبی تعلیم حال کرنے سے محروم کردئے گئے تھے ادر بجا سے علوم وفنون کے مہمل روایا ت اور خضول قصے کہا نیان رائے ہوگئی تھیں لپٹھیل قوت بن مجی ضعف بیدا ہوگیا تھا اور ذہ ہوگئی تھیں در بیا ہے اور فاقی اور ذہ ہوگیا تھا اور ذہ ہوگئی تھیں لپٹھیل قوت بن مجی ضعف بیدا ہوگیا تھا اور ذہ ہوگئی تھیں دوایا ت اور خسے ہیگا نیکر دیا تھا۔

ہندوستان براس وقت ہرطرف انخطاطوز وال جھایا ہواتھا اور آفاب تمدن لب بام نھاکہ جھط بیٹے کے وقت ایک جدیدعد کا آغاز ہوا -مغرب کی تارکی مین قدیم را ہ سے ایک غیر قوم نے مرزمین ہندمین قدم رکھا اور صبح صبح ہوتے سارے ملک پرسٹاط ہوگئی۔

ت سلمانون کی قوم تھی جو ادل سندھ بین بچی اور لبعدازان افغانستان کے رستے ہندوسا بین دال ہوئی اور کئی صدی کے اس ملک برحکم ان رہی -

اس مسينتيتر آريااور برمهنی تندن براندر آوربام رسي مختلف اور متعد د مطليم و سيخ تھے -

(۱) ایراینون نے بابخوین صدی قبلِ مسیح مین اس ملک پرحکد کیا۔

(۲) يونانيون <u>نے چونقى صدى قبل مسيح مين يورشس كى</u> -

(۳) اس کے بعداہل باختر کے حلے تیسری یا بابخوین صدی لک ہوسئے -

(مم) بالخوين صدى (ق-م) مبده مذهب كابرا حمد برمهني ندمهب ورتدن برموا-

(۵) غیراریا اقوام مند اور نیج اقوام کے مطلخ خصوصاً غیراریا سلطنتون کی طرف سے ساتوین

ا ورا کھوین صدی میں-

(۲) ادسنے اعتقادات اور دھت یا نہ رسوم کی برمہنی مذہب سے سکت کمٹ جس بہتے تکراچا یہ کی تعلیم سے اعظمین نوین صدی مین فاسفی فرقہ نئو کی بنا بڑی اوراس مذہب کے دیگر مصلحون کے ذریعہ باد سے سولہوین صدی کا نشودنما ہوئی -

(ع) مسلمانون کے حلے گیار ہوین صدی سے اتھار ہوین صدی ک۔ (۸) انگریزی عدد-

لیکن دیونان اس کائی کرسکے ندا برائی ند مجھ ندسب قائم راادر ندغیر آریا اقوام کا تربیان خود بخودیہ سوال بیدا ہوتا ہے کہ وہ کوشی بات ہے جس سے آریا قوم ان تمام مخالف اثرات برغالب آئی اور باوجود کیراس کے اکثر ہم عصراور ہم سرقومین دیا ہے سے گئین لیکن وہ اب تک قائم ہے اور ند هرف قائم ہے مکید اس میں بجر برصنے اور عوج کرنے کے آثار موجود ہیں۔ اہل بابل اور ان کا تمدن کہاں گیا ۔ قائم ہے مکید اس میں بجر برصنے اور عوج کرنے کے آثار موجود ہیں۔ اہل بابل اور ان کا تمدن کہاں گیا ۔ ابل فین اور آن کی تمذیب و بجارت کدھ گئی جمعے کوئ کی مشہور آفائ ت و ت کیا ہوی جا برائیون کی افران فین میں تو شوکت کہاں ہے جو بولئیوں کی عالمگی قطمت کا نام رہ گیا گروہ قطمت و اسے نابید ہوگئے ۔ روماکی شوکت و حبلات کے اض نے صرف تا بیخون میں رہ گئے، گرخود لیسے مشک کہ جبر دیسے جانشین تو نوب کے ایک ہندواب بھی کہوبیت کا سی ترین در تدنیب کے ساتھ باقی ہیں اور اقوام عالم سین برح سے کا وم خم رکھتے ہیں آخر اس کے وجوہ کیا ہیں ؟ میرے خیال میں اس کے بڑے سب بین جو سکتے ہیں ۔ اخر اس کے وجوہ کیا ہیں ؟ میرے خیال میں اس کے بڑے سب بیدی و سکتے ہیں آخر اس کے وجوہ کیا ہیں ؟ میرے خیال میں اس کے بڑے اس بیدی و سکتے ہیں : اخر اس کے وجوہ کیا ہیں ؟ میرے خیال میں اس کے بڑے اس بیدی و سکتے ہیں : اس بیدی و سکتے ہیں و سکتے ہیں و سکتے کیں و سکتے کی ایکی و سکتے کیں و سکتے کی و سکتے کے دیں و سکتے کی و سکتے کی و سکتے کی و سکتے کی اس بیدی کی و سکتے کی و سکتے

(۱) ہندور شیون کی روحانی او علمی ریاضت -

(٢) أن كامضبوط نظام تدن-

(۳) ان کی رواداری-

(۴) ان کی عور تون کی وفاداری اورجان نثاری -

مین خوبیون کے اثرینے انہین بھجی تک دنیامین باقی رکھا ہے اور اگرانہون نے ان مے زند<sup>ہ</sup> ر کھنے کی کوششش کی تووہ ہمیشہ قائم رہین گے لیکن یہ بات تبلیم کرنی بڑے گی کہ اسلامی عہدسے قبل جس نے اِس برتسلط کیااورا بنا انر ڈالنا جا ہوہ یا توخودمٹ گیا یا اس مین سسم ہوکرفنا ہوگیا - رہے انگریز سوانون نےسرے سے ایساڈھنگ ڈالاسے کہ وہ ہندیون کی سوسائٹی سے لیاہے الگ تھاک رہتے ہیں جیسے کوئی امرا ص متعدی سے نینرفاتے کاغرور مفتوح کے بیل جول کو گوارانهین کرسکتا اس لئے نہوہ ہم مین ال سکتے ہین اور نہوہ بیا ان رہ سکتے ہین - إن مین بم مین ا بک بنین کئی سمندر حاکل مین -اس مین نشک نهین که اِن کے تقدن اور تعلیم کا افز ہم مرضرور بڑگے ا وربرْر بإسب ليكن بهم مين ان مرج مقي محادا درميل جول بيدانهين بوسكماً -كيونكه يهوه جاسبته نهين، اور ا نما دالیسی آ کے بڑی ہے کہ ہم تھی اِس کے کچھ لیسے خوا یا ن نہین اورا گرکھھی انہون نے ہیں کا خیا كياصى توان كى تى كى اسى طرح مت جائيگى حببى بعض اور قورون كى جريبان آكربين، اور اگررسي يحبى توانمین ہندوستان کی سے دلیل قوم بن کررہار سے گا۔اس زمانہ کے حکیم شاعر نے ہندوسات کو ''غارتگراقوام واکال اُومُمُ'' کابہت صبحح خطاب دیا ہے ۔ اِس کی حالت ایک سمندر کی ہ<del>ی ہے ۔</del> مختلف دریا اس مین آ اسکے گرتے ہین اور اپنی مین فاکر کے اس مین مل جاتے ہین، إلاَّ مسلمانون کے جواگرجہ فاتح کی حیثیت سے آئے گر بھائیون کی طرح گھل مل کے رہے اور باوحو دصدیون کے قیام کر تب اختلاط اور بے تکھنے میں جول کے ان دونون قومون میں اب تک گنگامبنی شان نظراتی ہے۔ اِس مین شک ہمین کراگر جبہ ہندوستان کے سلمان ایک حدیک "ہندوآگے" بین گرابنی قوی چنتیت اور قوی شان کواب مک لئے ہوئے مین - مندوستان مین مختلف قسم کے تدن آئے مگرکسی کا اثر ہاتی نہ رہا اور رہا تواس طرح کنگو یا کچھ تھا ہی نہیں - مگرسلمانو ن کے تمدن کے آثار نمایا ن طور پر باقی ہین اور باقی رہین گے اور اہل ہند ریاسکا ایساگہ اا ٹرہے کہ زمانہ

اسے شانمین سکتا۔ ہم ہیان نامیت سرسری طور سے جندا ترات کا نام لیتے ہین: -

(۱)مسلمانون نے بہندون کے ندہب دخیالات بربڑااٹر ڈالا یخصوصاً خالص توحیہ کااٹرسب سے زیادہ قابل کھا کا ہے۔

(۳) کھانے، بینے، رہنے سنے، اوردوسرے عام معاشر ق طرلیون مین ترقی دی -(۳) بیمودہ رسوم اور تو ہمات کا زور کم کیا۔

(م) فن عارت کوخاص طورر ترقی دی -

(۵) فن حنگ مین بھی خاص ترقی ہوئی اور توب اور باروت کوروا ج دیا۔

(۱) تعبض علوم مثلاً علم بخوم طبابت اورخاص كرّاريخ وجغرافيد كا ذو ق بيداكيا -

(ع) نئے نئے کچل کچول لائے بغبانی اور فلاحت کو بڑھایا اور عسام ذوق مین اصلاح کی۔

(۸) اورسے بڑھ کرایک نئی زبان کا بناہ جوہندؤ سلما بؤن کے اسخاد کی سب سے بڑی نشانی ہے۔ اور بیدایک قوی وجہ ہے کہ اُرد وکو اس ملک کی عام زبان ہونے کا دع لے ہے۔

سے خالی ہو گردنیامین شامدی دو تومین الیسی ہیں جوا یسے اوصاف اور عیوسے متصف ہن کداگر یہ اتحاد کرلین تو ایک کے عیوب پر دوسرے کی خوبیون سے پر دہ ٹرجا سے گاا اور ایک کضعف لود دسرے کی قوت سنھال لے گی مسلمانون کو یا در کھنا جا ہے کہ ہند دایک ایسی قوم ہے جس کے ت تذکارنا ہے اس عالم کی بہترین اور اسطلے یا دگارون مین سے بین۔ اور اس مین اب بھی طرائ كے اتاراور دنیامین ایك اعلے قوم بننے كى صلاحیت موجود ہے- اور اسى طرح مندرون كولى مذبولنا یجیلائی اورگواب انخطاط مین ہے مگراب بھی اس کی مطنین دنیامین قائم ہین اوراگرو عقل سے کا ا ہے تواس مین آننی سکت باقی ہے کہ وہ بھیرد نیا کی نام آور قوبون مین سسے ہوجا سے اسسے خوش تسمی خیناحیا ہے کہ ان دو فوہو ن کاسٹگم ایک الیے لک مین واقع ہوا ہے جو دنیا مین اپنی لفر نهین رکهتا-اگریه د دلون تومین نفسانیت اورخودغرضی کوهچوردین اور تقورُا ساجبر اورخهورُاساصبراختیار کرین توان کے اتحاد کی بردلت ایک ایسے تمدن کی بنیا دقائم ہوجا سے اور بیخود ایک ایسی قوت بن جائين كه اس كى نظر نه مروا در ايك دنيا أن كے قدمون تلے ہو۔ ناریج عالم كر هيورد دور كيا صرف بندوت کی تاریخ اس ست کے سئے کافی نمین ہے ؟ کیاصد واور سترار باسال سے وقعاً فوقنا جو آفات وصاب کانزول اس بیفییب ملک ریروایت وه کافی شها و تاس ایت کی نهین ہے کہ نا آنفا فی گناه اور انفاق ایک بڑی تکی ہے ؟ کیا اس سبت کے سکھنے کے لئے انھی اور دلتون، معیبتون، اور طور ون کی صرورت ہے؟ تھند اور واقعات وحالات كوروي تواصل راز كاخود بخودا كاف ربيعاسے كا - مولوى مسيكل مرحوم نے در تقيفت برا كام كياك تدن عرب اور ترن ہند جیسی کنابون کا ترجیہ اُردوزبان مین کرریا تاکہ م ایک دوسرے کے محاسن اور کا زامون سے واقعت ہوکرایک دوسرے کی ظمت دو قعت کرین اور اسٹے عیوب و

نفائص براطلاع برگراصلاح کے دریے ہون- ادر اصل یہ ہے کہ ترن عرب کے بعد مولوی صاحب مرحوم کا فرض تھا کہ دہ ندن ہند کا بھی ترجمہ کرین اور ہم خوسٹ بین کردفات سے قبل دہ اس فرض کو انجام دے گئے۔ اس کا ظریب گریم مولوی سے معلی مرحوم کا فعار فضل آبور بیان بیرونی ملا می ابولفضل میں فیضی ، جیسے علما میں کرین تو کھے زیادہ بیجا نہوگا۔

سیان کے تدرن ہند کے علاوہ ایک اور کا ب سی مبحث پر ہندی فاضل مطرر دشیر حیدرہ مرحوم ك تصنيف سے ہے۔ يه كما بين درتين سال كے تفاق ت سے ايك بيي زمان مين كھے كمين ۔ مسروت کی کتاب ہرلحاظ سے قابل قدر اور منتئذ ہے لیکن اِس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی شخص ا سینے خاندان کے حالات ا سینے خاندان والون کے لئے لکھے۔اورظاہرہے کالیسی حالت میں وہ تصویر کے روشن اور تاریک رُخون کے دکھا نے مین بڑی اُت دی سے کام نے گا۔ مسروت نے قیت مین کوئی دقیقہ اُٹھا نمین رکھا نمین جو کمہ ہندون کو تائج سے لیسی دبھی اس لئے تدن و معاشرت کے حالات دکھا نے بین قصے وفسانے کی کتابون سے مدالینی بڑی ہے۔ اورظا ہرہے کرقدیم فضون اور ضانون مین تمدنی حالات کے دکھانے بین کس قدر مبالنہ سے کام بیاجا آ اہے۔ نجلان اِس کے \_\_\_ لیبان ایک غیرتخص ہے مگر ہندا در اہل ہند کے قدیم تدن سے ہمدردی رکھتا ہے۔ اِس نے جہان تحاسِن دکھائے ہین وہان اُن کے ضعف کوھی جنا دیا ہے۔اپنی اورغیر کی نظرمین جوزت ہوتا ہے وہ محتاج حراحت نبلین-اگر کوئی ہمدر دہمین ہمار سے قص بتا ہے تو د ہ دحقیقت ہمارے نشکر میرکامشخی ہے کیونکہ اس سے میں اپنی اصلاح میں نہت بڑی مد دلمتی ہے۔ علاوہ اِس کے لیبان سے بہان کی مختلف اقوم کے حالات وہل وخصائص رہمی بحبث کی ہے ادران اقوام کے باہمی اخلاط سے جو ا خرات مُتَرُنب ہوئے ہیں وہ بھی دکھائے می*ن ہو کیبی ا*فادہ سے خالی ہنین بمقابل<u>م طرو</u>ٹ کے اس نے ہند کی عارت کاحال بھی زیادہ تفصیل سے لکھا ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ مصنعت کواس سے خاص

الیبی ہے۔ اگرمیہ مهندی تجارت کا عجل ذکر کیا ہے سکین ہندی جماز راتی کے متعلق ہر دوصنفین س ہن ۔ حالانکہ جدید حقیق سے یہ بات امت موگئی ہے کفن حبازرانی مندوت ان قدیم سے ہے ۔علاق جمازون کی اُن تصویرون کے جو اجنٹ<sup>ا،</sup> مدورا اور سطرسی سے مندرون مین موجود میں اور عمد اندہران کے اُن سکون کے جن پر جماز کی تصورینی ہے، ہندون کا جاوا اور سیاون میں آیاد ہونا اور برھ داعيون كالتجابات ادرجين جانا اور سجارتي تعلقات كالمقروروم وديكر ممالك سے مونا اور رومی اور جینی سے احون کا بیان کے بندرگا ہون اور تھارت کا ذکر کرنا کافی اور طعی شوت اس مرکا ہے کہ ابل بندفن جبازرانی سے قدیم سے واقف تھے نیزاس نے بندکی موجود ہ حالت الگریزی عهد ) مسيجت كى بيلكين استغمن مين اس تے شدوستان كى موجود و تعليم اور تعليم افته اصحاب برطرى سنحتی کے ساتھ نکتہ بینی کی ہے۔ اور موجودہ انگریزی تعلیم کو اہل لمک اور حکام ملک دونون کے سیئے خطرناک بنایا ہے۔لیبان کی یہ راے بعض دیگر بورویی سنگیاحون اورالگلوانڈین مصنفون کی سی ہے اگرچہ اس مین کسی قدرچترت یا ٹی جاتی ہے نیکن صاف بوسے تعظی آتی ہے ۔ فاضل مصنعت نے اِس تنقید کے وقت د وہاتون کالحاظ ننین رکھادر ندوہ الیسی شخت راسے مذریقے ادًك بيكه ايك اليسي ملك مين جوصد بإسال سب ايك خاص تنبيح برحيلاً رباسي اورجوا بنا خاص تدن ا وراسینے خاص علوم رکھ آسہے حب اس مین ایک جدیدا ور جنبی زبان وعلوم کو رواج دیا *جا میگا* توظا ہرہے کہ دلون مین مصینی اور د ماغون مین پراگندگی اوراننشا رسپدا ہوگا اور ابتدامین اس<sup>کے</sup> ننائج کھی اچھے میدا نہ ہون گے۔

دوسرے لیبان نے اس وقت کے طریقہ تعلیم بریخورنمین کیا تعلیمی تاریخ کی خرابی زیادہ تر طریقہ تعلیم کی دوسے بوتی ہے ایک اور خودگو زند سے بوتی ہے جنابخہ اس نقص کو ملک کے ایک اگراسے اور خودگو زندٹ نے تسلیم کرریا ہے اور اس کی اصلاح بربرا برتوجہ کی جارہی ہے جنابخہ اب کچے تو مرور زمانہ سے اور کھیج جدیدا صلاح

سے بڑا فرق میدا ہوگیا ہے اور ہمین قوی اسید ہے کہ وجو دہ تعلیم اگر صحیح طریقہ سے دی گئی تو ملک اور گوزنٹ دو یون کے لئے مفید ثابت ہوگی -

سوم - چندسال سے خود انگرزی گوزننٹ نے اصول حکومت مین اصلاح کرنا شروع کردی ہے اور ایسامعلوم ہو ناسپ کد گورننٹ قوم وملک کے تغیرات کے ساتھ ہمارے اصاسات کالی ظاکر مگی اور ہندر سے اسٹے انتظامات میں اصلاح کرے گ

خاند مین اس کتاب بڑے والون سے اپنجی ہوں کداگرامین کوئی سہوو خطایا فروگذاشت اُن کی نظر
سے گزرے نوادس سے تیم اپنی فرائین - والدمروم کی ناگیا نی رحلت ایک ایسابڑا صدمہ ہے بکی
تلائی نازیست مکن نہیں - بین ان حفرات کا شکریہ اداکرتا ہوں جن سے اس کتا ہے مسودہ ور دون
کی تصحیح وغیرہ بین مدد کی ہے باخصوص عموی جناب میج سیج سے مین صاحب ملگرامی کا جنہوں نے ترجم کی
نظر تان کی اور جناب مسٹر حافظ محرکہ جان صاحب کا حنہوں نے کہ مسودہ ور دون کی تصحیح مین نیایت
مخت کی اور مولوی عبد الحق صاحب بی اے جن سے دیبا جبین مدد کی مولوی تھڑا برا برخمان صاب
مالک طبیع سی خاص شکر یہ سے میں جنہوں نے اس کتا ہے کی جیبا بی دع کاسی بین خاص ابتمام کیا
مالک طبیع سی خاص شکر یہ سے میں جنہوں نے اس کتا ہے کی جیبا بی دع کاسی بین خاص ابتمام کیا
مسید هی بی جنہوں نے اس کتا ہے کی جیبا بی دع کاسی بین خاص ابتمام کیا
مسید هی بی جنہوں سے میلی مگرامی مروم



مندوسستان بلادعا لمهن الك السامك سب جهم فيرسه عالمون ولسفيون وصناعون اوشاعون یا حون اور فاتحون کے لئے باعث دلیمی وصیرت رہاہتے بینک بلیجا ظانبی آب وہوا وزمین ،اعتقادا ونظامات للريجيوصناكع كي بجاب خودايك اسي ونياسب جوم مارى بوروني دنياست بمت مخلف اس حیرت انگیزونسایس ال بصیرت کیلئے اینے انسان کے مام ہیلوون کاخلاصدایک زمرہ حالت مین موجود سب بهان انسانی ترقی کے وگیل طولانی مارج حکوانسان سے ابتدا کی وحشا نہ حالت سے ليكرم رسے موجودہ تمدن تك نهايت محنتون وشقتون سے طرک اسے انظر آتے مين-اكرهم محققانه طوريرات سلسل مدرنجي تغيرات كوحانناها مبن جنكة ذريعه سيمغربي اقوام مناسينه موجودہ واغی اور تدنی حالت تک ترتی کی ہے۔ اگرہم اس بعیدز اناصی کوجو بہتے ہے نے خاکب مہوجیا ہے اور میں میں ہما رہے موجو وہ اعتقادات جذبات اور خیالات کی بینیا دیڑی ہی ۔ از سر نو بہر دمکہنا جا ہیں توييمكوان اقوام كصطالعه مصمعلم بروسكا بجوارتقا كي تخلف مارج سوقت طيكريبين-گرهٔ زمین پرصرف ایک هی خطه ایساسیے جهان آج هی ایک هی سرزمین مین السی اقوام موجود مین جن مین زمانه ماضى كے كل ارتقائى مدارج على حدولات و منظر آتے مين اور يوسيع و عجيب وغرب خطر ميندوستان

ہے۔

ہندی تمدن کی تاریخ بنی نوع انسان کی تاریخ ہے کیوکداس مین انسانیت کی تدریجی ترقی کے گل زمانے شامل ہن ۔ تحدن کی وہ کل صورتین ہیان نظر آتی ہن جوزندہ ہن یاعظیم الشان کی دوئین ہیان نظر آتی ہن جوزندہ ہن یاعظیم الشان کی وہ کل صورتین ہیان نظر تحوابیدہ ہن یہین ہمکو ہمارے نظامات و دستورات واعتقادات کے بہت سے قدیم وابتدائی ومن نظر آجا ہے ہیں۔

ہندوستان کے نہایت قدیم زمانگی تصویر و کہانا مشکل سے کو کھروکی استاری استاد موجود

نہیں۔ جنگون اور فتوحات کے انسانے بختات کر ان خاندانوں کے نام ہو ان محتای انسے

اتوام کی تدریجی زندگی اوران کے طور وطری کے متعلق صحیح معلومات مطلق نہمیں حاصل بہوستے۔ اسسکے

ہمین تاریخی مواد کی تحی سے جندان مایو سس نہونا جا ہے جب بات کامعلوم کرنا ایک محقق کے لئے

ہمین تاریخی مواد کی تحی سے جندان مایو سس نہونا جا ہے جب بات کامعلوم کرنا ایک محقق کے لئے

نہایت اہم ہے وہ اُن خیالات واعتقادات و حذباب کی عام روسے جو ہزنا نہ رحکوان رسے بہن نیز

ومختلف افرات واساب جوان خیالات واعتقادات و خبرباب کے میدا ہونے کا باعث ہوئے۔

ہم نے ایک اپنی علیمہ و تعنی فی بین جوشری کے تعدنون کی تاریخے کے مطالعہ کے لئے بطور بقد مہ

ہم نے ایک اپنی علیمہ و تعنی میں جوشری کے تعدنون کی تاریخے کے مطالعہ کے لئے بطور بقد مہ

کے ہے دکھا یا ہے کہ میاساب کیسے قوی بہن اور کو وہ نظا ہز خیاف بہن کین تام افرام کواسی قسم

کے ارتقا ہے مدارج کے کونا پڑے تے ہیں کہری کہری جودو تومون کی حالتون میں تعنیا د نظر آتا ہے توای کواسب یہ ہے کہ وہ ترقی کے ختالف مدارج میں ہیں۔

گوقد کم مہن وستان سے تعلق تاریخی مواد واسناد کی بالکل کمی با بی جاتی ہے لیکن مذہبی بادگارین جوعار تون اور منتعنون اور کم ابون کی صورت میں باقی رہ کئی مہن ان سے میں مزار ہے سب کا کچرنہ کچھ بیۃ جل سکتا ہے۔ اِن کی قدر قسمیت کسی موّر خ کے بیان کے مقابلہ مین بالکل حداگانہ ہے۔ کسی

ك موسيولى بان كى اس تصنيف كايرنام ب أنسان اورانسانى معاشرتين - أنى ابتداا ورائن كى ماريخ مسترجم-

قدیم مندر سے بنیا دی جورو برنظر النے سے ہم کوہند وون کے خیالات کا بیتہ بنسست تمام بادشاہی تواجی کے اگروہ موجود ہوتین کو زادہ وخوبی سے جلتا ہے۔

مصنفون اورشاعرون كى صنيفون تظمون اورقصه كهانمون سيه بى تحبيد نرجيه اندازه كسى قوم كي خيالات

كى توم كى دېپىتىدە داغى ترقبون كى مطالعدر ئے كاسىسى بىترطرىقىدىي سېكراش كى اولى تصانيف كامطالعدى جاسئ-

شاع ون اور تصد گوؤن کی طبیعت بنسبت فلسفیون اورا لی کار کے حدسے زیادہ اسپنے کو ڈبیش

یعنے اپنی توم و زمانہ کے حالات سے متاثر ہوتی ہے وہ اپنے زمانہ کو کی میں ہی مجکوبہت گودہ اس مکس کو کسی قسے مرشوط این کا بڑا یا چھو کا کو دن اسکن اس ٹی بڑے سے بنگا عکس مین ہی مجکوبہت سی نئی نئی باتمین دریا فت ہوتی ہیں۔ وہ اپنے ہم خون اور ہم زمانہ لوگون کے در نجے وخوشی امیدون اور جذبات و اور محدسات کے گیت انہیں کی زبان میں ہم کوئنا تے ہیں۔ وہ نرصر نساجے کوئنا تے ہیں۔ وہ نرصر نساجے کو گون کی قلبی حالت و ضمیر کی تصویر جارے سا منے بیش کرتے ہیں بکر ایک کے عصر مرنیا عقادات و حذبات کی طاقت ور روکس سمت کو بیتی تی کرتے ہیں بکر ایس کے عصر مرنیا عقادات و حذبات کی طاقت ور روکس سمت کو بیتی تی کرشاع وقصہ کو اسپنے زمانہ کی روح مجسم کا ظہور ہوتے ہیں۔ حب تک کرشاع وات کی قسامی وقصہ کو ون کے فیا سے انسانیون کے حافظ میں محفوظ ہمیں کوئی تمدن ایسانیون کے حافظ میں محفوظ ہمیں کوئی تمدن

کسی قوم ادر ابخصوس مہند وون کے صنعتی یا دگارون کی قدر قیمیت کا صحیحا ندازہ کرنے کے لئے انہین کی سے رزمین و موقعون برائن کا مطالعہ کرنا چا ہئے۔ کیونکہ جرتمدن جس سرزمین میں میدا بہتا اور انہین کی سے درمین اس کی حقیقت واصلیت بہتر طور پروریا فت بہتو کتی ہے اوراس قسم کے اندازہ مین صحت بھی زیا وہ بوتی ہے کیونکہ وہ بھارے این حب کیونکہ وہ بھارے اسٹ حبد میرط زخیال کی آمیز شون سے خالف بہتا

سے محصٰ کسی متب خانک تابون کے مطالعہ سے کوئی بورونی فلسفی سی البیت یائی قوم کی اصلی قابیت کوئ توسی مسلتا ہے۔ قابلیت کوئتوسی ہسکتا ہے۔

ہمارے حدید مغربی طرز حیال اورا کیے مشرقی کے طرز حالی میں ایک عظیم فرق واقع ہوا ہے۔
ہم لوگ حس تسم کی صحت و وضاحت کے عادی ہمیں المی مشرقی اس کے بیکس ہمیں کوئی شخص
المی مشرق کے خلف و متلون لباسون کی بنار پرائ کے تنجد و ٹرسکون خیالات کا اندازہ نہیں لگاسکتا
بانحصوص ہندوا بنے خیالات واعتقا وات کے سحا کے سے اکیسے ایسے و مہند سے اور سر بیج التغریکر میں
بانحصوص ہندوا بنے خیالات واعتقا وات سے سحا کے ایسے ایسے و مہند سے اور سر بیج التغریکر میں
سے کہ اس کا صحیح طور بربیان کرنا ہماری لاطنی محدود گرصحت بیندز مابن کے لئے نہایت مشکل امر

۲

محققین بورب سے اب مک جومطالحہ شرقی قاریخ کاکیا ہے وہ قریباً تمام و کمال ا میں سنگرت ہند کون کیلئے تصانیف کے ترمیون برمحدود سے جوزبادہ تر فرہبی رنگ کی بہت یکین سنسکرت ہند کوون کیلئے ایک زمانہ دواز سے بمنزلہ مردہ زبان کے سے اورائس کی حالت ہندوستان مین وہی ہے ۔ جولاطنی زبان کی بورب بین - ہندوستان کی تعدنی ترقیات کا ندازہ محض وہان کی قدیم نہم یا اونی تصنیفات کے ذریع سے کا نادازہ محض وہان کی قدیم نہم یا اونی تصنیفات کی ذریع سے کہا تھا کہ کہانیون باہوم کی نظمون کے ذریع سے کہا ہے۔

ویدون کی برست ان شاعری ، قدیم کم اون کے میں فلسفیا نخیالات ، کشیالتعداد خداون اور خواون ، اور خوار وحشیا نہ رسومات کا اندازہ محف کتا ہوں سے مطالعہ سے نہیں برسکتا ۔ اس عالمیشان و نفیس ویرشکوہ تمدن کا مطالعہ خود ہندوستان کی سزیمین برگرنا جا ہے ۔ وہ پراسرار رموز جو ہندون کے مشرح میں میں ہمرسے ہوں کا مطالعہ خود ہندوستان کی سزیمین برگرنا جا ہے۔ وہ پراسرار رموز جو ہندون کے مشرح میں ہمرسے ہوئے کہ نشرون اور مندرون کی سکتر اشیون سے میں ہندوستان سے قدیم شہرون کے کہ نشرون اور میدرون کی سکتر اشیون

وصناعیون کے طالعہ کی سے سمجے جاسکتے ہیں۔ یا الیتنان کہنڈراور آ عباط قصرومندرہ ہالیہ کی مرتفع برفانی سطے سے لیکوکن کے سو کھے و جلے ہوئے میدانون کر بہیلے ہوئے سینے۔ جنگے ہوقعے دکم کی گرفتہ عظمت کا ایک عرباک سمان آنکہون کے سامنے بیوجا تا ہے این متی کر وٹر اسراریا وگارون کی تحقیقات ہنوز بہت کیے ہمونا باقی ہے۔ یہی ووسکی انواع ہمی خیر میں جوٹ کا امکان نہیں اور نمین گذشتہ اقوام ہند سے مسبم وگندہ خیالات بلاکم وکاست ہم طرب سے میں میں جوٹ کا امکان نہیں اور نمین گذشتہ اقوام ہند سے مسبم وگندہ خیالات بلاکم وکاست ہم طرب سے میں۔

بهت ہی ہوڑا عرصہ مواکدانِ بادگارون کے زربعیہ سے ہندور سان کے عدن کی تحقیقات مشروع کیکئی سیے يورب مين بهست علما عرصه يستنسكرت لترسح يصطافع مين مصروت من ورسالا فتحتيم حلدين شاكع كماكر قر مہن او بختلف بائینخون کے والعلوم میں سنسکرت کے درس ہی دیئے جاتے ہیں کئین ہر دستان کی این نمایا بادگارون كامطالعه عال مى مين شروع م<sub>واسم</sub>اوردانى دېمين مين قديم سنسكرت لنريج برسيكسى طرح كمنهين مين. اً رَحِيرِ بِنِّنَ كُورِنْنَتْ بِينِ صال بِي من كميتِ ن ان ما دگار وكن تحقيقات كيائية تقريميا بيسياسكاكام زمادة ان بادگارون کی کنده عبارتون کامطالعه کرنار م سبے۔ اورائسنے معدود سے حیدخاص بادگارون کے اقلیدی نقشے و تتختيكا غذره مرتب كرسك مهن والأنكه أحبكل بهار سيمغربي تخيله كأسكين كيلئه البكي تحيج ففصيلي تصاوركي ازحد ضرور ہے جنسے ان یادگارون کی اعلی سنگة ارشیو فی صناعیون کا جزماری بورونی صناعیون سے مبت مختلف بین ا نازہ مروکن ان باقيات الصالحات بأدكارون كالفصيل علم باقى ركهنااس محاظست اور بهى ضرورى سيدكرير بادكارين انقلاب زمانه كے انرسے خود بخو دكرتی اور متی جارہی مہن موجود و آثار كی بنار بركها جاسكتا ہے كديجبيب وغريب بادگارین جورت اے درازمین طب ارمونی ہون کی بجاس سال کے اندنسیت ونابود مروماً من کی مِثالًا میناش قدیم گرفی انعال وران شرکور رام دومیش کرنامون ایسکے تا شدعالیتان قدیم مندرون مین سے بواسِ أُحارُ شهر كى عبا أبات من سے تھے گذشہ جالىس سال مين اكي تهائي ميت ونابود برو سيكے بن · ل کننهنگرصاحب کلیتے مین کو مبندوسستان کے دوران سیاحت مین بیدوکی کرنمایت افسوس مورات ہے

که بهیان کی بهت سی قب دیم و نا درعمارتین اور با و گارین سخت کس میرسی کی حالت مین چیوژ دمی کئی مهن با گرنز حكوست كومندوستان مين سوسال سے زاده گذر كئے گران قديم باد كارون كى حفاظت وبقا كيكئے كييندوست نهين كياكيا- مندوستان مين تاريخي تصنيفات كى جكى ما يى حاقى بيدائس كى تلافى كسيقدران ما دكارون سى ہوجاتی ہے کیونکہ ہی ایک وربعیہ ہے۔ سے اس ملک کی قدیم حالت وتمدن کا ندازہ ہوسکتا ہے۔ بہت زمانه ندگذرے کاکدیدیا وگارین مط جائمین گی اورشایدان کا پیته صرف کا غذکے قشون توختون برماقی رہجائے " اگرجنرل كنيگم صاحب كى مينامسعوفيين كوئى حس كے آنارنظر آرہے بين بورى موجائے تواس سے انسانیت کوا کمی غیرقالی لافی نقصان ہو نے گا۔ سائنس کی ترقی سے جونیا راسسته اختیار کی سہے اور اسيض خيالات كے اظهارا ورمحفوظ رکھنے كے جوكشرالتعداد وسر بع العمل ذراكع اس سے ايجاد كئے مبن اسلے وه زمانه اسے قدیم کی تقدیس نہیں کر ناکدانِ مبنی تھا سنگ تراشیون ونقاشیکون رپوپشایت محنت وص سے مرت ماہے درازمین ڈوالی اور گھڑمی گئی مین تقدیس زمانہ کی حمر کروے۔ افسوس! کدایم جالت اوراعتقاد کی یعجائب یا دگارین مجرزیاده دن نرو کی سکین گے۔اس زمانہ برق وعجاب مين ام ام مصرى اوركاتهك كرجين كوكوئى وجنهين كه بافتى رمين-مندوستان کی یا دگارون کے عکسی وقلمی تصویرین ونموست ، باستثناران عمارتون کے جو طرب سے شہرون مین واقع ہوئی ہن اورجان پورویی سساح کاگذر ہوتا ہے عمد ماً نہایت ناقص ہن اسکی وجربہ سہے کہ مبندوستان کے اندرونی و دشوارگذار حصون مین سفروبار برداری کے ذرائع نهایت محدود و ناقص بین علمی سياح كوعلاوه اسيف نازك سأتينفك آلات كم برايك ضرورى اشياركا ذخيره اسيفساته مهياكرنا يرتا سبے كيونكه دورو درا زوران حبكلون مين مجرورندسے حانورون اور وشنى انسانون اور ملير باسخار كے اور كميمه دستیاب نین موتا اسی حالت مین علمی لیاقت کیلئے سفر کرنانها یت شکل کام ہے۔ انہیں وجواسے ایک نهایت دلیه وجانیا زانگریزی سیاح انسیک کِ اینی کتاب موسوم صنی کیک فارمدراس پرزیدشنی وصوبه مدراس کے حالات کی تناب ہیں لکھتا ہے کہ آن بادگارون کے اُساد نہایت ناقص ہن ایک وجہیہ کو اِن قدیم بادگارون کی تحقیقات مین سخت گرمی اور ملیر یا بخارسیاح کے سئے سیراہ ہیں۔ ہندوستان کی اکثر قدیم عجائب وغرائب بادگارین وورووراز گنجان حبگلون مین واقع ہوئی ہیں جہان کی آب وہوا زہر ملی عجائب وغرائب بادگارین وورووراز گنجان حبگلون مین واقع ہوئی ہیں جہان کی آب وہوا زہر ملی سبے اورجہان وضی درندے اورخونخوار گھڑ بیل بستے ہیں۔ ہی سبب ہے کرسیاحون کے بیا نات این مادگارون کے میانات

ہی اہمام اور سے کہی اس امرکا باعث ہوئی ہے کہ ندوستان کی بادگارون سے درخقیت سبت کم لوگ واقعت ہن اوران کی عجب وغرب صنامیون و کلکاریون کی خوبیون کی وہ قدر نہیں کرسکتے اور سیجتے ہن کہ وہ منبت کاریان جن سے میں باد گارین لیسی بڑی ہن ایک نیم وشق صنعت کی پیدا کی ہوئی ہن۔

 متعلق کافی سمجتے مین راورغار بارے الیفیٹا کا زا از تعمیر آٹھے مزارسال قرار دیتے مبین عالانکہ بیسگترانشی شارلمان باوشاہ فرانس کی معصر ہے اورمندوستان کی قرمے اُدگار وندین مبترین قسم کا نمیہ نہے۔ بات بیسے کہارے اکٹر کھتے ہین اس فن سے خوب واقف نہیں۔

فانسيسي گورنمنظيني بيخيال كرك كرمندوستان كى قارم ما يكارون كى تحقيقا سيسى فانسيسى صناعون اور مورخون كى معلوات مين مبن بها ضافه مركا ايك كمينن اس غرض كيك قرر كى كمبندوستان حاكومين موقع ران قديم اليكارون كامطالعه كياجاك وبالنحياس كمينن سنع بعجقيقات اكت مخير تعنيف شائع كي مبين حيارسو تصاور مدتصریات موجود من اس تصنیف مین سے خدتصورین معاکناد کے جمنے اس کتاب میں نقل کی مہن۔ -تمدن مندکی تاریخ زبادہ ترانبین یادگارون کے طالعہ وتحقیقات کی مضبوط بنیا درمینی ہے۔ سمنے جریرہ نمارمہند کے قرباً بنام بری بری بادگارون کا برات خاص معائنه ومطالعه کیاہے۔ اوراس مین وه میراسرار مقامات مثل سیال کے ببى شائل من جان ابك بهت كروروني عقين كالدرموائي مضاني ذاتى تحقيقات كى باريهبت سي كى باتولكا اكتتان كيامي جوانبك مندوسان كح تدن اورمند دُون كى مايخ مزم ب ك يتعلق مهم ولامعلوم تهين مثلًا أنسين یادگارون کے مطالعہ سے بھوینئی بات دریافت ہولی کہ نرسب بو دہ جسکواتیک بورولی مقصین ایک لاخدائی نرمب مسجهم وئے تھے ورصفیت تمام مذاسب زیادہ کشرالالہ مزسب تھا۔ بورویی محققین کی اس خلطی کاسب بہتا كائنون من اپنى تحقىقات كوزايده تران فلسفايذ فرقون كى تصنيفات يريني كيا چوشاكمامنى مجه سي ميسورير بعدمیداہروئے شعصے۔اہنین مایوگاروٹ کےمطالعہ وشہا دتون کی مدولت ہمنے مرلل طور پروہ اصلی اسباب بتائے من حكى وجدسے برصر فارىب مندوستان سے جان اُسكامنم كجوم تحا فائب بوكيا على ديورب سے اس معمد کے مل کرسے کی بہت کوسٹش کی مگروہ اسکوسی طور حل ذکرسکے۔ اس كتاب من بهخاته مين اصول تحقيق عيل كمايه جوبهارى أكلى مارني تصنيفات مين مبني نظ

لے-اس تصنیف کانام وی نیونش آف انڈیا ہے (مینے ہندوستان کی یا دگارین) ہے سام المام مین شائع ہوئی-

-

ملاوة الینی فوسفی وصناعی و کیبیدون سے جوہند وستان کی تاریخ نین بائی جاتی ہن ایک بہت بڑا اعلیٰ فائدہ بھی ہم فرانسسیدون کیلئے ہند وستان کی موجودہ مالت کے مطالعہ بین سیے آئ کل جگہ پورپ مین نوآ با ویان قائم کرنے کی ہوس روز بروز بڑہتی جارہی سیب اس بات کا مطالعہ کرنا نہا یت اہم ہے کہ میں نوآ با ویان قائم کرنے نہوں بوز بروز بڑہتی جارہی سیب اس بات کا مطالعہ کرنا نہا یت اہم ہے کہ ایک ایک بوروی قوم اسپنے ایک ہزامائی شخب افسرون اور وبیاً استی نزار سیابیون کے وراج سے ایک ایک ایسے وسیع و دور دراز ملک پرکامیابی سیحکوست کرہی سیبے بس کی آبادی میں کروڑ تک ہجونی تی ایک ایک ایس موجو اپنے دوران سیاحت ہند میں ناکڑ بڑے انگر زیافسران سے دیا خاصہ کو وقع ماسل را جس کی بدولت میں سین سیاسی خوری اگرزی نظم کو وب کا نفسیلی طور پرطالعہ کیا اوراس کو ہوست کی کی اوراش سیک کری اوراش سیک میں بُروٹ کے مقامت بیدائی ۔

می کی دولت میں سین میں موزی معاملات اس محاسل میں مولی سیسے کری قائم بیاری ورزن کی معاشرت فی زمانہ مورد بیان کی معاشرت کی معاشرت کی دولوں دونوں دکتا کو است ساسنے کرویا ہے ۔ اب ماک این دونوں دکتا کون کے معاشرت و معاسل میں کا میں مارہ کی سیاس مین کرویا ہے ۔ اب ماک بان دونوں دکتا کون کے معاشرت کونیا لات سے درمیان میں ایک خاتم میں دونوں دکھوں کی معاشرت کے درمیان میں ایک خاتم میں برا

مہونے والی سے گراس حبک کامیدان اور ہے اور نہ توب و تفکگ اس کے اسلومین ۔ بیجنگ تجارت وصنعت وحرف کے کہ ایک و میدان میں ہونے والی ہے۔ دوائی قومون کامقا با ہے جو بلجا ظامعمولی قوار ذمہنی کے ایک دوسرے کے مساوی ہیں گران میں سے ایک قوم کی ضروریا ہے زندگی توحد سے زیادہ بین اور دوسری کی بہت مختصر بخر کے ستقبل بلکہ یون مجنا جا ہے کہ ہمارے یوروپی تعدن کے لئے ایک خطری تظیم درمیتی ہے۔ اس جنگ کاکی متبی ہوگا جہمین کہ ان مک ادی و دواغی اسلومشرقی ا توام کو وینی جا ہے جا کہ ہمین کہ ان مک ادی و دواغی اسلومشرقی ا توام کو دینی جا ہے جا کہ دن ہمارے ہی خلاف استعمال کئے جاسنے والے ہمین جو دواہم سوالات میں جن رہیمین اس کتاب کے برستے وقت سنجمیدگی وخاریشی سے غور کرنا چا ہے۔

یہ منسجمنا جا ہیے کہ ہندوستان کے تعدن کی تایع صوف ایک ایسے زمانہ ماضی کی تایع ہے جو مہمنا جا ہے کہ ایسے کہ ہندوستان کے تعدن کی تایع سے جو مہمیشہ کے لئے داخل و فتر مرو کیا ہے بلکہ اس مین بہت سے لامعلیم وخوفناک نتایج آئندہ کے لئے سے در سے بور نے ہیں۔

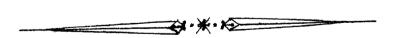
فرانسیسی زمان مین مهندوستان کے تاریخ تدن پر یہ بی تصنیف ہے اس سائے بچر بھر بہ نہیں کے بی بھر بہت وہ یہ ہے کہ اس مقصد اس مقصد اس مقصد اس میں بیش نظر کہا گیاہے وہ یہ ہے کہ اس مقصد اس مقصد اس کا ہمیں بیش نظر کہا گیاہے وہ یہ ہے کہ گذشتہ تنین مبرارسال مین مبندوسوسائی جن تدریجی تغیرات و شبدلات مین سے گذری ہے اس کہ گذشتہ تنین مبرارسال میں بندوسوسائی جن تدریجی تغیرات و شبدلات میں سے گذری ہے اس کے ایک زندہ تعیر اس کے بیار کہ اس کے بیٹر سینے والے کے سامنے بیش کردی جا ہے کہ تاکہ وہ اس آخری قوم کی حالت سے بین کا قدم بین اب کہ زندہ سے واقعت ہوجا ہے۔

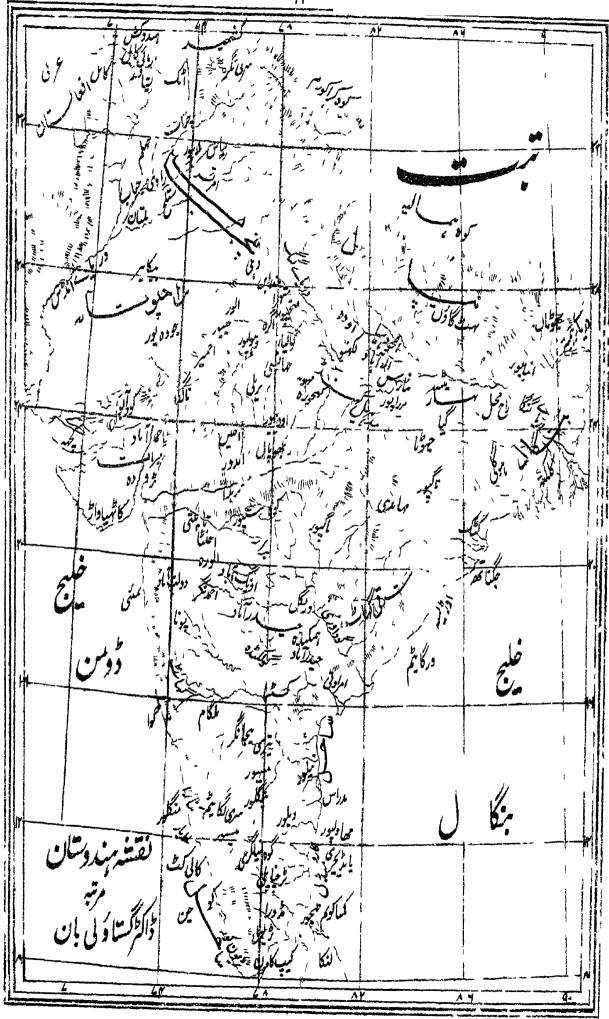
اگراس کتاب کے پڑے سے مربین ملک اور اسفیون اور مدناعون میں اپنے معلومات بڑا ہے اور حدید بیست سے مربین ملک اور حدید بیست سے مربین ملک اور حدید بیست کا شوق بیدا ہو جائے اس عجیب وغریب و نمایی سیاحت کا شوق بیدا ہو جائے اور حدید بیست سے میں مالک کا مقصد بورا ہوگیا۔ ہندوستان ایک ایسی و نیا ہے جس سے ہیں۔ ملک کا مقصد بورا ہوگیا۔ ہندوستان ایک ایسی و نیا ہے جس سے ہیں۔ ملک کا مقصد بورا ہوگیا۔ ہندوستان ایک ایسی و نیا ہے جس سے بست سبت سیاح سکے میں کے کہ ان انون برحکومت کن طریقون سے کی جاتی ہے۔ انتظام کرسے والے اس سے میں کے میکون سے کے کہ ان انون برحکومت کن طریقون سے کی جاتی ہے۔

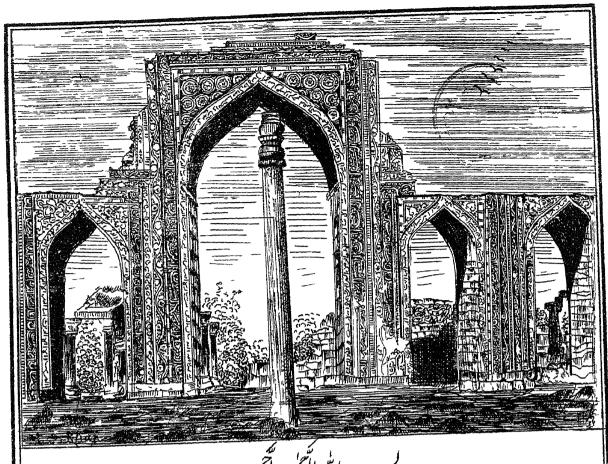
فلسفيون كواقوام كي خيالات سيحفظين آساني بوكى اورصناعون كواس عجبيب وغرب وسامين اسي ئرینی مناعیان نظر مین گی جن کووہ انبک سبب لاعلمی سمے بہت ہی حقیر سم<u>ے ہو</u>ئے تھے۔ مهر بے قلم اور سے وربعیہ سے یہ کوسٹ مش کی ہے کداس محبیب وغریب ونیا کے بعض منے اپنے نا ظرین کو دکھائین جو ہبت سے تعدنہ ن اوراعتقادات کی مولد وموطن ہے کیکن قبلمونیا مین بیطاقت کهان سیدکه وه اس دورو در از دنیایی قدرتی دلفرسی و خوبصبورتی کود کها سیکے میں کے نوشنا نباتات كى خيرگى و موقلمه فى اورعاليشان مناظرا و رمصفا اسمان پررات كولاكهون كرورون تاردن كى حكيسه د کسیاح کومح دیت کردیتی سیم اوراسکوالیهامعلوم بروتا سب که وهسی نئی ونیامین آگیا سبے کو کی کیونکم ان عجب وغرب بُراسرار شهرون ماائن برجبروت بهاطون كابيان كرسكتا ب جوُونما مين سيسے اوينے اورابد لابادست برف كامسكن مبن - حب سياح أن مرده شهرون پرسے گذرا سے جوسی را نامین ہمار پورویی بایت ختون کے ہم لیے تھے۔ اورا جڑے موے پرشکوہ متدرون دعالیتان سنگ سرخ کے محلون كو ولكاكيك سي تكلُّ من سے أتبرے موتے نظرآتے من دكيتا سبے تووہ اس عبرتناك نظارہ سيسهم جاتا بسيء ورسوسيخ لكتا سيبكران غطيم الشان شهرون اور برشكوه مندرون اورملبيل القدرمسرو ے: اسی کیا خطاکی ہی کہ قہرالهی ان برٹوٹ پڑا- وہ براسرار مندر حبکا سلسلہ پیاڑون کے تیرو تاریک کہونوں مين اندريها ندر ميلاكيا بسب اور نبين شعل يالالثين كارفنى كالمد سيع بثيار على مورسيات كاطرت جُنگى بِرِتْ سِيدا كيم عجب وغرب اثرسياح بربيداكرتى مِن اوراب امعلىم بوتاسى كرينگى مورمين كويا مرده خداون کے بزار ماموش غلام مین ان عجیب غرب سناطری تصور کہ نیمیا ایسامی محال ہے جیسے ككوئى قسسابل مصورا ني نسيل سعان سنگ مرم كنو بصورت قصرون كى نقل بنائيكى كوشتر ے اِکیوِ کُرمکن سیے کہ وہ انِ موتی کے سے شفاف وا بدارت پرون کو جرسالہ اسال میں مخت وصبرسے ترایشے گئے اورائن شہابی دیوارون کو کوئی مصفاکر مین دائمی نیلکون آسمان کی طرف اٹھی ہوتی ہیں۔

## انِی قلم سے تعمیر دے۔

جب سیاح بندوستان سے ان ولفرب مناظر کو دیکہتا ہے توگذشتہ عظمت وشمت کی زندہ تصویر اش کے سامنے کوئوی ہوجاتی ہے اورا کید پرستان کا سمان اسکی انکہون کے سامنے ہوجا باہے۔ مندوسان می کی سیاحت مین مهم العین دیکهرسکتے مین که وه کون سے تدریحی تغیرات مین مضمین ے انسان کوائیک گذرنا بڑا اسیے بہین آکر میں معلوم ہوتا ہے کہ وہ کون سے اختلافی اساب مہین جوالك انسان كودوسر سي حداكرت اوروه كون سي انحادي اسبابين جوانكو تحدكر ويتمين -مہین مکویمشا برہ بولا سے کرکیو کرموجود وصالت زمانسی کے اب کانتیجا ورزمائی تنقبل کی طباری ے۔ بہین سمکوید دریافیت کرسے کا موقع ملتا ہے ک*کس طرح پر*یم ایسے خیالات ووستورات واعتقا دات فيتها نشت من لامعلى طور يربطورورا تنظي بارك حروطبيت بن كيمين اوسم أن كزر إثريس -صرف قرون ما ضيه ككل طبيقات پرنظر والنے سيم مرجان سكتے بين كر ہمارے نظامات واعتقا دات كيونكرميا بهوس اوران زردست قوتون سے انسانی زندگی مين كياكياكار م معظيم نتج بهرساوراب ہی وہ اسپنے ارتقائی قانون سے آہستہ آہستہ تام جیزو ککواکی لامعلق وراسرارنشا نہ کی طرف کہینیے لئے حارسی من ۔







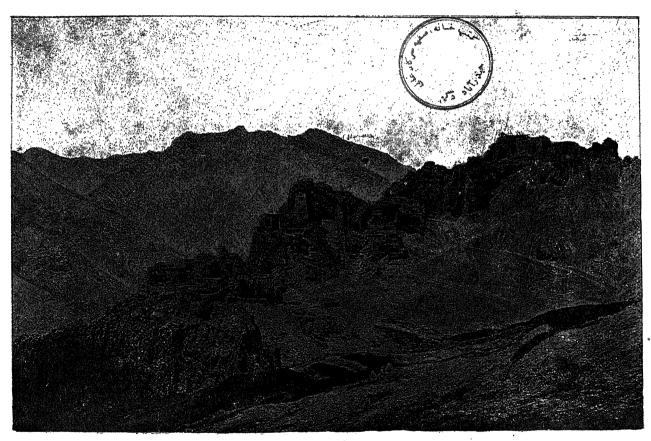
كما سب الول - زمين وآب بهوا با ب الول - زمين وآب بهوا فصل الول - سندكا عام دهانجه

ہندوستان کی شکل ظاہری کے لحاظ سے ہندوستان ہجا سے خود ایک دنیا ہے۔ ایک طرف تو عالی شان دیوارین بیاٹرون کی ہین جن سے بارہونا محالم ہوتا ہے اور دوسری طرف سے اور دوسری طرف سے بارہونا محالم ہوتا ہے اور دوسری طرف سے اسے گھیرسے ہوت ہیں۔ بید معلوم ہوتا ہے کہ فطرت نے اس مسند کی موجبین ہیں جو اسے بین جانب سے گھیرسے ہوسے ہیں۔ بید معلوم ہوتا ہے کہ فطرت نے اس مکمک کو ہمیشہ کے لئے تام دنیا سے علیجدہ کردیا ہے۔ اِس کی حدد ویر غور کرنے سے تاب ہوتا ہے

کہ اس سرزمین نے ایک خاص تدن پیدا کیا ہے جو مٹا سے نہین ٹینا اور اس تدن میں جینے خارجی اجزا آ گرفتا مل بهو سکتے بین وہ خود اِسی مین م<sub>رس</sub>یے بین-منهدوستان اس وقت کک دیہی متبرک اوربراسار مزمین ہے جس کا ذکر ہیان کی قدیم شاعری مین کیا گیا ہے۔اس وقت بھی جب کداس ماک کی بے نظیر ز بنمیری کی بدولت با دجود بہت سے موانع کے اقوام فاتے نے کئی ہزارسال کے اندراس ریسی مرتبده اواکیا ہے۔اس دقت بھی حب کہ علوم جدیدہ نے آمد و رفت کی اسانیان بیداکر دی ہیں اور فاصلون اور را ہ کی شکلات کو معدد مکردیا ہے ہندوستان کے صدود کابہت طراحصہ بخت د شوارگذارہے۔ کوہ ہمالیہ کے سارسے لسلتین کوئی س ان رہے۔ تیر جو دنہیں اور نہ کوئی عمدہ اور محفوظ نبدر گا ہمندر کے کنارے سبے - گویا یہ ایک ملک ہے جوچا رون طوٹ سے بند ہے ۔ یہا <sup>ن</sup> آناجی ولیا ہمشکل ہے حبیبا یہا ن سے نکلنا ۔ قِرا نی اقوام مین سے جتنی قومین بیان اگربسین انهون نے بیان سے شکنے کاکبھی خیال بھی نہین کیا۔ ہندوستان تام عالم کالمنص سبے اس قدر دینیا سے الگ ہونے پرکھی یہ ملک اختلاف آب وہوا اوراختلاف منا ظرکے لیا ظاسے گویا تمام عالم کا ایک ملخص ہے۔ وسعت رقبہ اور ملبندی وسیتی کے اختلاف کی وجہ سے یان ہرقسم کی آب دہواموجود ہے۔ گرمیون کے موسم مین جب کہ ملا بار اور کا رومیا ٹندل کے سواعل او پنجاب کے میدان گرمی کی مثدت سے بھن رہے ہیں اس وقت پہاڑون کے دامن ریسدا بہار کا موسم ہے ا در شال کی بیازس طحون رین دت سے مخصندی میوام رچنر کو مخصر ار بہی ہے ۔ دوسری طرف ہمالیہ کی جوشوں پر ايسى موثى جادربوت كى طبى بهوئى بسب كداس كامقابله صرف اقطاب عالم كے گروونواح سے بهرسكتا ہے۔ حبب کداد آئل جون میں جنوب دمشرق کی طرف بارش کی مشدت ہور مہی ہے اور ندیا ن ہر طرف زور سسے ے اور حلتی ہو کی ریتی میں اپنی سو کھی ندیون کے بانی کوڈھونڈر سے مین ۔ وہوامین ایراک ملب ہے عظیم الشان منظرون اور عظیم الشان تضاد کا تھار کے دروناک پکستا کریں ایراک ملب سے عظیم الشان منظرون اور عظیم الشان تضاد کا تھار کے دروناک پکستا

سے ملاہوارو دگنگے کاوہ زرخیزخطہ ہے جس کو دیکھ کرانسان حیرت مین آجا ماہے۔ دکن کی بیاٹری سوکھی کا طحون کے بیج ہیں وہ ہری بھری گھاٹیا ن بین جن کے گہے سبزے کوکو ٹی چیز تلف نہیں کرسکتی۔ ملتی ہیں کہ طبقات الاض کی تاریخ میں شایدان سے زیادہ تھے ٹیرھے گروے بیاط کہھی سطح زمین سے اوپر شاہم محرے ہون گے۔فطرت کے اس شدید تلون اورخود مانی کے دوہی سبب علوم ہوتے ہیں- اولاً سطح زمین کی سخت ناہمواری اوردوسرے ندیون کے ذریعہ سے بانی کی قسیر میں سخت نامسا وات -انہیں دواسا بنے ایک خطم زمین کے ہزار خطے بنا دیئے ہین اورایک تھوڑے فاصلہ کے اندرالیبی مختلف آب دہوائین سیدا کردی ہیں جو دوسرے اقطارعا لمیں ایک دوسرے سے نہایت دورودراز فاصلون پرواقع ہوئی ہیں۔ سطے کی ناہمواری اور یان کی ایس ہندوستان کے جغرافید بین بہین سب سے پہلے طحی ناہمواری کود کھینا جا ہے ساوات - جوبمقابل سمندر کی سطح کے محسوب ہوتی ہے اور ثانیاً ہمین اُن ندیون کی تعدا واور اُن کی سودمندی اوران کی جست کو د بچھناچا <del>۔ ہی</del>ے جواس سطے زمین پر جاری ہیں -ندیون کے ساتھ ہی ساتھ ہمین بارستس كقسيم ورمانسون ريجي نظروالني جاسيم اسعجب وغرب ملك مين جوبان أسان -زمین برگرتا ہے یہ بھی نتائج کے بیدا کرنے میں اسی قدریُرا ترہے جبیاوہ یا نی جوندیون کے ذریعہ سے طح زمین برروان ہوتا ہے -ہندوستان دوشلتون سے بناہوا ہے اہندوستان کی طاہری کا ایک مربع کی سے جودوشلنون سے بناہوا ہے۔ یہ دونون متلف قریب قریب مسادی ہین اوران مین ایک ضلع مشترک ہے۔ شال متلت کا اوج منظر ربیت بهالیه کی برشان جوشون مین سے ایک چوشی ہے اور جنوبی مثلث کا وج کیب کامرت سے ان د و بون مثلثون کامشترک ضلع ده گهری گھا ٹی ہے جو خلیج کھا جے سے رودگنگ تک گئی ہے اوجس میں نربد اور 

اِن دونون شلتون کے بیچ میں صرف ہی دونون ندیان حدفاصل نمین ہیں بلکہ اِن کے علاوہ اِس کھا ٹی الديد اوراس كے جنوب مين سات يوره كاسلسله- ليس كه ف اچاسك جزیرہ نا سے ہند کے جنوبی حصد کوشالی ہند کے تقرفات سے محفوظ رکھنے والی متین فیطرتی دیوارین موجود ہین اور أكيل كرمعلوم ببوگاكداس خطه ملك كيسوجل بعي اسي طسيج محفوظ كئے كئے بين-سندوستان ودكن الشالى شلث كانام بندوستان لعيني مك بنودسه اورظام اليسامعلوم ببوتاسه كديه نفطیونانی نفظ انڈیا سے شتق ہے یونانیون نے اس کو دریا سے سند (افراس) کے نام سے جمانتک وہ ٹینیجے تھے اخذکیاا وراس ایک ندی کے نام پرائس سارے ملک کا نام رکھ دیاجس ہین سے یہ گذر تی ہے ا درجس ملک کوفتے کرنے کی انہیں بے حدمتناتھی لیکن یہ انتقاق بوری طرح مسلم نہیں ہے اور مکن ہے کہ ملک کا نام اس کے مشہور و لوٹا اندر کے نام بررکھ دیا گیا ہو۔ مگراصلی اشتقات کیجیبی ہو۔ اس نام کا اطلاق دوسر سے مالک رہی ہوا ہے۔ بوروبیون کامتخیلہ سرن دے عجائیات اوراس کی بے انتہادولت ا ورزرخیزی کے خیالات سے اس درج بجراہواتھا اور انہیں اس ملک کی را ہ کے بیتہ لگانے کی ایس درجہ تمنا تھی کہ این سے اِس کی سمت کے متعلق غلطیا ن وقوع مین آئین جس وقت کرسٹا فرکولمبس کے جہاز ونیا سے جدید کے سواحل مک جامیتے تواس کا ہی خیال تھا کہ وہ ہندوستا ن کے ملے میں اگیا۔مغربی ے است میں اخود اسٹ یامین اور جزائر بجربزد کے جزائر میں بہت سے جزایر اور بواصل کا نام ہند دیوگیا تھا ۔ حالانکہ یونا پنو نے اس نام کو صوف دو آیر سندہ کے لئے مخصوص کردیا تھا ہم اپنی اس تصنیف میں ملک ہندوستان صوف وہ جزیرہ نام اولین کے جس کے صدود اسام کے میار کوہ ہمالیہ کوہ کا راکوروم کوہ بہندوکش کوہسلیما ن اور مندر ہیں۔ اس جزیرہ نا کے حدود ارضی کے اندر شالی نتلث کے حصے کوہم بندوستان کے نام سے تعبیر کریتے اورجنوی مثلث کودکن کمیں گے۔



(١) غربي بالركاايك كادُن

#### فصل دوم- بندوستان

ہےجیں میں دنیا کے ہماطون مین ستان کی عدود | **سندوست**ان کی *ٹری س* زياده ملندىياروا قع بوسے بين- قديم بنوداس الله كي دييون كودورسے دكھ كرانبير ، ونياكى لمدريجينتيت مجموى نظروالى جاسسا وراس كى تام سنتاحون كو ديجها جاس توبيا كيك سطح منحد معلوم بروگي جس كى اوسط بلندى تقسب ريباً تيرو بزا زنييت اوجب كا بلندترين مصد تقسيراً بیں ہزا نبیط سے-اِس انجی سطح پرجا بجاچوٹیا ن ہین جن کی ببندی تیس ہزار فیط کے بہنچتی ہے پیمالت ہمالیہ کے مغربی حصد کی ہر کسکین حبس وقت ہندوستان کی مشہور ندیون بینی سندہ گنگا جمنا اور ستلج کے منابع سے اورِ چڑھین تو بھے ہوئین ایک بیاٹری سطح ملتی ہے جو تبت کک منتمی ہوتی ہے اور حبس مین بیازی سلسله کی نتان بالکل مفقود ہوجاتی ہے۔ اِس لمبندی برجوکہ پورپ کی اونجی سے او بجی چوشیون سیجمی زیاده بلندسیج بهین وه ویران اورسنسان خطیلتا سیجونه حدود بهندوستان مین سبع نه صدود ركستان وتبت مين - بهان كسى قسم كے نباتا ت نهين ياسے بات اورسط زمين مين انحدار نهونے کی وجہ سے یا نی ایک جگہہ حمیع ہوجا تا ہے ہمان ہوااس فدر رقیق ہے کتنفس میں دقت واقع ہوتی ہے اور مسافز کو بھاگن پڑتا ہے۔ یہان کے باشندون نے اِس خطہ کا نام اِض الموت ، کھا ہے اور بی تعرفیت اس بر پوری طب جے صادق آتی ہے۔ بہین ہے کارکورم کی مشہورجو ٹی جس کی بلندی اس وقت تک معلوم نہین ہے کیا عبسيج كديه ايك دن گورئ ستنكر سے بھی حس سے این تنتیز كی چوٹی جیمبورا زوكوات كيا مبندی مین گو سے بقت ہے جا سے گوری شنگر کی جوٹی سلسلہ ہمالیہ کی سمت مشرق مین واقع ہوئی سیے -اور دھولگری گوری شنگ ا وكني يكايتينون ملكرايك ايسا ببندك لمسامه يدياكرت مبين كراس كواگرسلسله بهماليد كفقرات النظر سے تعبير رین توبیجانهوگا- اِس ریژه کی ہڈی کے شمال مین گنگ ویسری کا سلسلہ سیے جوتبت مین واقع ہوا سیے اور

إس كيجنوب مين نشيب بهاليه كاخطه ہے جوگفگا كى شالى شاخون كك ختم ببوتا ہے بہاليہ كاسلسا جو زّبه مین فرانس کے ملک سے زیادہ وسیع ہے جا سے خود ایک دیوارہے جوفطرت نے دوملکون اورد داقوام کے بیج مین قائم کی ہے اوراس کا نظیرروسے زمین رہنین ہے بیشکل خیال میں آاہے کشالی لبندخطین ا ورجنوب کی کہری گھایٹون میں کی جو بھی کوئی تعلق را ہو۔خواہ بیان کے باسٹ ندون میں یا ان کے منان اورجین است مین اورجین کے درمیان مین مرت دوراستے مین وسلسلہ ہالیہ کے دونو كنارون برواقع موسے مېن-ايك شمله سے بوكرا وردوسے دارجيلنگ سے ليكن یہ دونون راسستے نا قام ہیں اوران سے آمدورفت بہت کم ہے مسافراور نجا کیجھ کھیں اس راسستے سے بیٹے پرکھی جاتی ہیں ۔ کیون کیپی جانور ہیں جوان دختوارگذار کی ٹونڈیون سے عبورکر سکتے ہیں۔ عموماً یہ کٹ نڈان ندی الون کے کنارے کنارے اوا کرتی ہین لکین خطر ہمالیہ کے ندی نا لیجی ایسے نہیں ہین جن رہے انسا بآسانی گذر سکے۔ بیاکٹرگمرسے ورون کے اندرہوا کرتے ہیں اور اِن کی گذر گا ہیں بالکل تیجر ملی ہوتی ہیں کہمی تو یا ن ک اواز کسیمین تعرکے اندر سے شبکل محسوس ہوتی ہے۔ اِن ندی نا لون کو یار ہونے کے لئے کہین تو درختون کے تضاستمال کئے جاتے ہیں اور کیسین رستے اور بارہونے کے ساتھ ہی کھرایسی باندی بیڑسا بڑنا ہے جس کامحض خیال مرمین عیربیدا کرنا ہے اس کے ساتھ بھی ہند کے ملک پریار ہا قوام فاتے کے وصاو ہو سے ہین - قدیم الایام سے مغرب زمین کے کل بہا دراور میندخیا ل سلاطین کی ہی تمنا رہی کہاس ملک تك البینے کوئینجائمین کیون که انهون نے کہانیون اورد استا بون مین ُستاتھا کریما ن جو اہرات کی ندیا رہتی ىبىن ويبان كى شادى اور زرخىزى احاطوخيال مين شين آتى-اِس قلعہ کے دروازے اِس فطر ق قلعمین جس کے اندر مبندوستان واقع ہوا۔

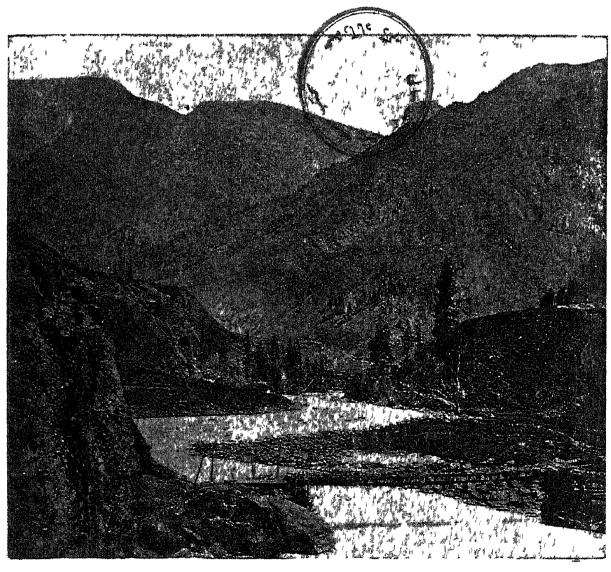
مین ایک وروازه سے بدوروازه دریا سے کابل سے اوراسی راه سے اسکندراور خل اورافاغنہ اس ملک مین آئے ہین- بلانتک یہ وہی رائے ہے جے قدیم اقوام آریہ نے اختیار کیا تھاکیوں کر بجزاس کے کوئی اور ے نوج بہ آسانی آ سکے- اِس ایک منفذ کے بیک لسلہ سلیمان کے ذریعہ ے بیار ون کا حلقہ بچر نور اہر جا ناہے۔ اگرچر بیصل قدر سنحکم نہیں ہے جیسا ہمالیہ کا سلسلہ مکن تاہم روکنے کے لئے کا فی ہے۔ اِس ایک راہ کے سواجس کی حفاظت آج بیشیا ورکی حیاونی اورا کک کے قلعہ کے ذریعہ سے کی گئی ہے نتال کی طون جس قدر راہین ہین وہ قریباً نامکن العبور ہیں۔ اس طسسیرح مشرق کی طرمت بھی ہمالیہ کے حلقہین ایک بہت بڑامنفذ ہے جس کی راہ سے برہمہ تیز کی ندی او ترہی ہے۔ زمانہ قدیم مین ممالک جین کی اقوام زرد رنگ اسی را ہ سے ہندوستان میں اگی تھیں۔ کیکن س نشك نبين كدانهين برمي نشكلات كاسامنا يزابوكا - كيونكيجان تك بم خيال كرسكتي بين بهم بيركي بلندكها تي حس کی تحقیقات اِس دِقت تک پوری طسسے نمین ہوئی ہے کثرت بارش کی وجہسے ناتجر یہ کارد ن كي الكراك مدود ب- اس خطرمن بارش اس شدت اوركثرت سيروتى ب كرم على عالم أب ہوجانا ہے اور استون کے علامات بالکل مسط جاتے ہین ختکیان ولدل بن جاتے ہین اور نبا آت اِس كشرت اوركنجاني سيبيابهو تعبين كآدمي كاقدم آكے نهين طبطنانجا دات كى دجه سيبوابين سيت كجاتى ہے اور انہیں فیطرتی اسباب کا نیتجہ ہے کہ اس وقت دنیا میں کو کی خطرنہیں ہے جومتمدان ما لک سے ہوتا قریب ہوا در پیراس کی نسبت اتنی کم واقفیت حاصل ہوئی ہور بہہ بیٹر کے بائین کنار سے برآسام کے بھاٹر مین اورندی خمکھاتی ہولی کھاسی اور گارو کے میارون مین سے نیجے اوتری ہے یہ دونون بیارائس سلسلہ کی اخیرکنان بین جوہندوستان کوشال کی طات سے تھے ہے۔ ہوستے ہے۔ اِن بیاٹرون کی زنجر بین حکوا ہوا ستان معین شال مبتد کشکا اور جمنا کی گھا بیون کے بیچے مین ایک طرف تو آبنا کے مبنگا لہ کی جانب اور دوسرى طرن برعرب كى جانب بتدريج اوريا أما سب يه دونون نديان اس كودو مصون من تقسيم كرديني بين جو

الب دوسرے سے بالکل علیجدہ ہیں۔ جنوب میں اکریون اور بھی تبین ہوجا ناسبے کیون کر بیان کوہ اراد کی کا سلسلہ حب میں آبو کا بھاڑوا تع ہوا ہے حدفاصل ہے۔

النگا ایر اور اندادی کھا تیان اور کنگ کی کھاٹی زرخیری اور آبادی اورخوبصور تی مین دنیا کے بہترین خطوان میں دونون ندیون کے گذرگاہون کا فرق ان کی سمت کی وجہ سے سبے ۔ کنگا کا بھا وسل ایہالیہ سے محاذی واقع براہے۔ برخلاف اس کے دریا ہے سندہ کا بھاؤیس کے ساتھ زادیہ قائمہ بنا تا ہے گذگا جون صول ہتی جاتی ہے ہو قدم ریا سے ہمالیہ سے مدد ملتی جاتی ہے اور میر قدم براس مین محبولی جیوٹی ندیان اور شاخین جوبرن کے تکیجلنے سے بیدا ہوئی ہین ان ملتی ہیں جیون حبون ندی سندر کی طرف بڑھتی جاتی ہے وہ وسیع ترخطون کو شاواب كرتى جاتى ب-برخلامت إس كےسندہ جيون جيون ابنے منبع سے دور موتى جاتى - باس ك شاخین کم ہوتی جاتی ہیں اور مہت سی ان میں سے رہتی میں جاکر تلف ہوجاتی ہیں کیؤنکہ ان میں بہاؤ کی طاقت نهين ريتى- بنجاب كاملك البته بإينج نديون كى وجهست شاواب سيه ليكن تبديج به نديان ايك مين مل جاتى بین جوجنوب ومشرق کی طون سمندرمین داخل ہوتی سیے اورا سینے بائین کنارے بربڑ سے بڑے اوسرا ور ناآباد خط جبورها تی ہے۔ایسامعلوم ہوتا ہے کہسی قدیم زمانہ میں اس حصر پر مندر کا بانی ایک بڑسی خلیج کی نشکل میں جھا۔ کیون کہ شمال ہند سکے سیدان اور وہ ملبقات الارض جزترا کی ہمالیہ سکیے جنوبی مہدر واقع ہو سے ہین سب جدید طبقات ہین- قدیم طبقات جن مین ائتیس اور سٹ سٹ کے بیٹھر ہین عرف وسط کے حصے مین باسے جاتے ہیں۔ بڑی بڑی جیٹون کے آس باس زمین شورا وربانی کے اسیسے علامات موجود ہین جن سے معلوم ہوقا ہے کہ کسی زمانہ قدیم میں ا<sub>ن</sub> مہالای سطون رسِمن۔ رموج زن رہا ہے اور اپنی نشانی

ے کے بیاڑ | وہ مجبو ٹے مچبوٹے بیاڑی سے

ملے ہوے ماک پنجاب کے ملند حصون



(۲۱) كتريكاني منظرمتده كي لهاني ين

مین واقع ہوسے ہیں فن جالجی کے روسے نمایت ولیب ہیں۔ ان میں سے نمک کے بھاڑ ہیں جست والے میں واقع ہوں سے نمک کے بھاڑ ہیں جست والے کا لاکھوں من نمک نکلتا ہے۔ لیکن عجب بات ان میں ہے سے کہاں طبقات الارض کے قدیم سے قدیم الایام میں گاڑی اور جدید سے حدید طبقات ایک ہی مقام پر موجود ہیں۔ سندر کی موجون نے جوان بھاڑوں سے قدیم الایام میں گاڑی میں میں اور بارٹ سے کے جھوٹموں نے جوان کی جو بھوں سے اکر الاسے ہیں وال کی بھر بسیات بنادی سے بعین معلوم ہوتا ہے کہ یقالموں اور برجون کا سسلسلہ سیجواس ورجہ باقا عدہ ہیں کہ کو یاالمان کے باتھوں اور برجون کا سسلسلہ سیجواس ورجہ باقا عدہ ہیں کہ کو یاالمان کے باتھوں سے بین موجود ہیں۔ اختین دکھے کر میں اکثر حفاظی عام میں اور قلعے بنے ہوئے سے جب کے مندر اس وقت تک موجود ہیں۔ اختین دکھے کر میں ملک فران کے فرانس کے فرانس کے فرانس کے فرانس کے فرانس سے کیوں کو بنجا ب اور ندیا گھنٹر سے مفوظ وکھیں بلکہ ان سے در ایوں سے فرانس کے فرانس سے مفوظ وکھیں بلکہ ان سے خوالم سے موجود تھی برجا ہی ہوئے ہیں اور قب سے مفوظ وکھیں بلکہ ان سے خوالم سے موجود تھی برجا ہی ہوئے ہیں ہوئے ہیں اور ترجوں کی برجود تھی ہیں ہوئی ہیں ہوئی تھی ہوں ہیں ہوئی تھی ہوں ہوئی کہ بیان موجود تھی برجا ہیں ہوئی ہوئی کے بعد ویں میں نارمنوں کی جڑھائی کے بعد۔

سندیاب ارودگنگ کے مجاز کا جنوبی حصد الوا اور بندیل کھنٹر میں اگرکسی قدر بلبند ہوگیا ہے اور اس کے معرز کا حیات میں ملک ہند کا حجاب حاجز ہے۔ یہ دونختاه ف تدنون میں ملک ہند کا حجاب حاجز ہے اور ان کومیل جول سے دونختاه ف آب دہوا کون اور زمینون اور اقوام کوایک دوسرے سے علیے دہ کرتا ہیں کئیکن دکن میں نربدا کی محفوظ رکھتا ہے سندہ اور کئیکا کے خطر میں نوبا ہرکی اقوام خاتے میتی اقوام آرمیہ فالب ہیں کئیکن دکن میں نربدا کی گری خندت اور بیاڑون کی دوہری دیوارون نے قدیم باست ندگان ملک مینی اقوام ڈراویڈ کو خارجی تعرف ہوں اور اور موم وعا داست براس وقت تک ملاکسی لیکسی جول اور آمیز ش کے قائم ہیں۔

3 \*\*\* \*\* \*\* \*\*\*

#### فصل سوم- دکن

(外来)

وکن کی تشبیرسواحل اور \ کسبی قدیم زما ندمین دکمن کا خطه کو ما ایک جزیره تصاکیون کیستنده وکنگا کی گھاٹیون کامعتد میر مصسمندر کے نیچے تھا۔ اُس دقت سمندر کی موجین اُن بیاڑون سے موج زن تھین جودکن کوحلقہ کی طرح گھیرے ہوے تھے سے ندر توہی گیا لیکن ان بیا ازدن کے دامن میں ایک لمباسال جھوڑگیاا ور قدیم اصلی زمین اِس ساحل <u>سے تیرہ مونیت</u> دوہزارفیط تک بلندرہ کئی بیس کویادکن کے دو<u>حصہ بن</u> ج کی نطايرى صورت اوربيدا واراور باشندون بين بتين فرق بهرة إن مين بهلا حصد سيست سواحل كالسيجس بين شالى كوكن جنوبی کوکن اورساحل ملارباً ریجرعرب کے کنارے واقع ہوسے ہین اورسواحل کا رومیا نڈل اورسرکار کا خطہ اور اوطِليه خليج بنگار پر- دومراحه ، کو بر کا ای عظیم افتان میادیسی طاعت سیسے کا وقا رمغرب سے مشرق کی طعنہ الله المارك اكسال المراس و المسلسية اورد وطرف كالماس بيارى حسداور سوانس کے بہتے میں حدفاصل ہیں۔ دوہ ماٹری <u>کے جو</u>رکن اور مندر کے درمیان میں واقع ہوسے ہیں مغربی اورمنترقی گھاسے کے نام سے مشہور ہین- اِن مین سے منترقی گھاٹ زیادہ ملند زمین مہن ادرساحل میں اُکول جاتے ہیں۔ اِن گھا ٹون میں کئی منفذ ہین جن کی راہ سے ندیا ن کلی میں جاوتار کی طرف مہتی ہولی خلیج بنگالهمین دخل ہوتی مہن مغربی گھا ہے بہت زیادہ سلسل مہن اورساحل سکے متوازی جنوب تکسب <u> جھے گئے ہین۔ اگرچیر بی گھامٹ انسون کی ہارش اور طوقا ن کے لئے ایک مضبوط اور ملسل دیوار کی حنیب </u> ر کھتے ہین لیکن اگر ہمان پردکن کی بیاط ہی سطے کی جانب سے نظر ڈالین توبیہ ہبت شاندار نینن معلوم ہوتے اور ساحل کے قریب اکرتوان کی بلندی سات اکٹرسونیٹ سے زیادہ نہیں رستی ۔فی ابواقع یہ قدیم ساحلی بیاٹرون اوراس وقت تک ان کی بیمینیت فائم رہی سہے بھان کمین ساحل تیام کیا سہید بالکل سندر کی موجون تک بُنیج کئے ہیں۔ اِن ساحلی بہاڑون اورملبند سطح زمین کے بیج مین جا بجا درسے واقع ہوسے ہیں جوکم فیتر

د شوارگذار مین- اِن مین سے مشہور درہ بھورگھاٹ کا ہے جن کو کلید دکن کا نام دیا گیا ہے جنوب کی لمرنث میغربی گھاٹ دفعة ایک مبندی بیدارتے ہین ۔جس مین نیگیری کامشہور بیاٹر ہے جواپنی آب وہوا اور والنظر کے لحاظ سے دکن کا سوئزلینٹہ کہلاتا ہے۔ نبلکیری کے جنوب مین بال گھاٹ کا اوتاروا قع ہوا ہے اور یهان گویا گھاٹ کا سلساختم ہوجا تا ہے اگرچید دوسرے نامون سے کیپ کا مرن تک متنی ہوا ہے ہیں شگاف ہے جومغربی اورسٹرقی گھانٹان کے درمیان میں رہستہ بیداکر ہاہے اور اس وقت اس ستنگاف مین ہوکرایک رطبوے گزری سے ہو مراس اور کمیانی کھے کو ملاتی ہے جس وقت شالی وشرقی مانسون خليج بتگاله كونه دبالا كرتى سب يرگھاٹ طوفان كى منتدت كوروكتے بہن اورجبا زارام سے بجرع بسامين روان ہوتے ہیں لیکن جب جا زیا لکھا ہے کے نشکاف کے مقابل ٹہنچتے ہیں توروک نہونے کی وجہ - سے پہان سمندر میں شخت ملاطم بایا جاتا ہے۔ اصل یہ سبے کہ ہواکو منفذ مل جانے کی وجہ سے وہ سارے سنگاٹ کوسطے کرتی ہوئی جزیرہ نما کے دوسری جانب پُہنچ جاتی ہے اوسمندرمین ملاطم پیدا کرتی ہے - دکن کے ساحل کی بابت میرکها جاسکتا ہے کہ پیخوڑا زما نہواممندر کے تھرمن سے چھوٹ کڑنشکی میں ایا ہے۔ بالفعل زمين كالبندمونام وقوت مروكيا ب بكا بعض مقاات براس كاعكس نظر راس بعين زمين وستي جاتى سے شلائمبئی سے مبت قریب ایک مقام رزمین دھس جانے کی دجہ سے ایک ٹرا حبکل جوسال ہاے داز سے زمین کے اندر ثیا ہواتھا اور کو آگیا ہے۔ اِسی طرح گنگا کے دہانے کے قریب کا خطاجس کو سندر تین کتے ہین اورجس ریکلکتہ کا شہرسہے بہتدریج وهس ر ہاسہے اورایسامعلوم ہوتا ہے کہ یہ ایک ون اور تے ا و ترت ایک ایسے قعربی کہنچ جاسے گا جوسمندر کے اندر سبے - اِس قعر کے کنا رہے توبہ اِسانی محسوس ہو م بن کسکن اس ک تھا ، نہیں ملتی۔ سیس محبنا جا سیئے کہ زمین بندر بچا اس خطر ناک قعر کی طرف بھی جارہی ہے۔ وکن کابازی مصه اوکن کی بیاڑی سطح ایک میرانی زمین سیجس مین کسی زماندمین بیانتها آتش فشا آبیار ستے ۔إن بہا الدن سے جو مجھلتا ہوا ما دہ نكلا اورجس كو طسلاح مين لاوا كتے ہي اس فسسارى زير كو

مجهبادیا-اگراس ملک مین بارسنس کی کشرت نه بهوتی اوراس نے بیتجھرون کیو گھلا کربرا دہ نہ بنا دیا ہوتا تو اس تجربلی زمین میں برکزکسی قبسر کی توت نہوتی لیکن سال ہاے دلاز کے موسم بارش کا نیتجہ بیر ہوا سے کہان کوسون ۔ اوس پیاڑی زمین ہے وہان جابجا وسسیع گھاٹیا ن بھی ہین جن میں یا نی کی کٹرت اورگرمی کی حدت سے الیسی زوردارزراعت مهوتی سیج که با بدونشاید-اس دو مهری مباژی دیواری بدونت جواس ملک کےشما ل میں واقع ہوئی ہے اور نیز رزیدا اور سون کی گہری کھا ٹیو ن کے بدولت دکن اقوام فاتح کے متوا تر دھا وو ن <u>سے محفوظ را ہے اور اسی وجہ سے قدیم باست ندگات ملک بعیتی اقوام ڈرا ویڈکا وجود بندیا جل کے جنوب ہی</u> مین بایاجا آسے ۔ کو بایمان فطرت نے ازخارجی سے موکنے کا بوراانتظام کردیا تھا۔ یب کامرن ادرسیلون | مندکا اخیرنقط کیب کامرن سے ادراس سے ملاہواسیلون کا بزیرہ سے -اگرچہ ا اس مزیرہ کے حالات یا ماریخ کا بیا ن کرنا ہماری تصنیف کے اغراض سے خارج ہے کیکن صرف جغرافیه مبندگی کمیل کے کھا ظرسے ہم رسبیل اختصار سیون اور دوسرے قرب دجوار کے جزار کا ذکر اس مقام پرکتے ہیں بیزرہ سیلوت جور شبین فرانس کے دس بارہ اضلاع کے برابر سبے ہند کے براغظم سے بالكل عليمده نهين بيع- ايك ملسلة مجبوت عجبوت خيزا يركاجن مين راميشورم اورمنا ركسي قدر برطيس بين اس كو ائس مقام کا شینجا دیتا ہے جو براعظم سے بالکل ملاہوا ہے۔ان جزایر کے درسیا ن میں مبار ایان اور چروا قع ہوسے ہین جن بمشکل دوجا رفیدے بانی رستا ہے اور اِن کو بحثیریت مجبوعی راما کام<mark>ل سکتے ہی</mark>ن اس فطرتی دایوا مین تدین منفذ مین سے ایک اتنا چوط اسے کر جھوٹے جماز اس مین سے عبور کرسکتے ہیں۔ را کے بل کے شمال اورجنوب مین دفیلیجواقع ہو ہے ہیں جن میں سے ایک کا پانی بالکل سکون کی حالت میں سے اور بیان انسون کے زا مین جهاز بناہ لیتے ہیں جزرہ سیلون کے دو حصے مین شال حصد میں مجسطے ہے نہایت گنجا دیگل ہواو جنوبی مصربہا طہی ہے۔ سے اُفِی جو لِم صفرت وم کے نام سے شہور ہواں کی مابندی تقریباً ہم اِنتہا اور اِس بردہ بیر کا نشان ہے جو بدہ کی طرف سے نسوب کیاجا آہے۔ ہند کے جنوب اور مشرق کی طرمت دس بارہ جزیرے میں جرجز ایر لکا ڈیوا ورما لٹر ہو

کہلاتے ہیں۔ اِن جزائر کی ساخت بہت عجیب ہے اوراس کے تعلق انگلتان کے مشہور عالم البیعا فوارون کی راسے یہ سبے کریے ایک سلسل بہاڑی سلسلے کی جوٹیان ہیں جوبائی کے اورر دگئی میں اوبائی حصہ ترآ بہوگیا ہے یہ وہ جزائر میں جن کو موسئکے کے کیڑون نے بنایا ہے اورائ کی کس ایک مدور مطقع کی سیے جس کے اندج میل ہے ۔ کل جزائراسی کل کے ہیں اوران کی عجوجی ہئیا سے بھی واڑو نماہی حلقع کی سیے جس کے اندج میل ہے ۔ کل جزائراسی کل کے ہیں اوران کی عجوجی ہئیا سے بھی واڑو نماہی ح

# فصل جیام-ہندوستان کیڑی دیون کے مجرا

(A·徐·和)

ہندوسستان کی ندیان | اگرچه ملک ہندونیا کے ممالک بین سب سے زیادہ نشا واب سبے کمین وہ یا تی جو مصنوی ذرایج آبیاشی اس کی سطے برروان ہوتا ہے ہرگزاس کے تام حصون کی آب رسانی کے سکتے كا فى نهين بها - نه صرف نديون كى تقسيم نامساوى طوريروا قدېرو كى ملكيجويا نى ان مين مختلف موسمون مين حميم ہوتا ہے وہجی ایک حالت پرنمین رہتا۔ ایک بڑی گہری ندی جربارش کے زماند میں زورشورسے حلبتی ہے گرمیون مین بالکل تبلی اوریا با بسیرها تی سب او ربرگزا سینے مجرا کے زمینون کی آب رسا نی نبیری کرسکتی علاوہ برین بندكى نديان اسين مجراكوبلتى يهتى بين وروه شادابى جوان كے ذريعه سے حاصل بہوتى سب ايك حكمه سے دوسر*ی جگہ*نتقل ہوتی رہتی سیے جس مقام سے ند*ی ہ*ے گئی وہ بالکل خشک اوراوسر ہوجا آسہے۔ گاؤن کے گاؤن بے چراغ اورویران ہوجاتے ہین اورایت کے باشند سے جوت جق اِن مقامات برجا بست ہیں جان ندی نے نیا مجرا قائم کیا ہے یا نی کی قلت سے بیجنے اور ندیون کے پڑھاوا و ااراور ان کی اط کھیلیون سے محفوظ رہنے کے سلئے قدیم الایا م سے ہندون فیصفوی ذرایع آبیانشی کی طرت توجد کی۔ ندیون کے اربا ربر سے بڑے پیشتون کا تعمیر کرنا اور بانی کوروک کرنبرون یا وسیع وضون مین سے جانا یا بیکہ آب روان کوروک کرٹرے بڑے تالاب بنانا یہ وہ ذرا بیع ہین جوقد بم زمانہ سے مہند

مین موجود بین - کاویری ندی کامشهور بندجو بندره سوسال قبل بنا تصاور اس وقت که موجود ہے حیداً باویکے برساومين الاب جن مين سے ايك كارقبه تقريباً نونزار الكرسب اور بنديل كھنٹرمين مهوباكئ شهوجيل إن قديم ذرايع آبيانتي كى شالين مېن-اس راعظوكى نديان د وجانب كوسمندرمين آملى بېن ايك طوت خليج بنگالهين. اوردوسری طون بجرعرب مین-اب ہم مختصر طور پران کے مجاکو بیان کرین گے۔ كنكا كامجرا ادرأس كاخافين مجراك كنك -اكرجيبنودبرايك ندى كوبوج أت عظيم شافع كيجوان سع حاصل ہوتے ہیں جا ہے دیو تا کے سمجھتے ہیں کیک گئا سے زیادہ منبرک کوئی ندی اس ملک بین نہیں ہے کیو گئ ہنو واس کی بیستشر مثل خدا کے کرتے ہیں ہند کی اور ٹری ندبیان کی طسسے گنگا کا منبع بھی ہالیہ بارواقع ہواہے اور یندی ہالیہ کے سلسلہ کوقطع کرکے شیجے اور ی ہے میرہ ہزار انظر سوفیط کی بلندی پردو تھو لی بھو لی سوتین جن کوالکاننداور بھاگیر تھی کہتے ہیں برفت ن سے کل کرمل جاتی ہیں اور بیان سے کنگا شروع ہوتی ہے یہ دونو سوتین اوران کے حوالی مہنو دکی نظرون مین نهایت متبرک مقاات بین کیون کست میری کا تخت بیبن ہے-خوشانفسیب اُستنجف کے جس کو قسمت سفر کی صیبتون کے بعد بھی اِس مقام مبارک کک مہنجادے -يه وه بوروني ہى سيّاح تقے جوسب سے سبلے اس خطرناك مقام كك تُبنيچے جمان بھاگيرتھى ابنى برت كى خوالگاہ سيخلتى ب ليكن إب مهندوزة ابعى ابنى جانون ركھيل كرنه مرن اس مقام نك بلكه اس سيجى اوپر بُنینج جائے ہین اوراس متبرک ندی کے اصلی منبع رجا کرستنش کرتے ہیں۔ جس مقام برآ لکا تندا وربھا گیرتھی أكر ملى بين أس كانام وصل مبارك ركھا گيا ہے اوربيان ايك عبادت گا دہنى بول ہے جمان كنرسے تے اور استے ہیں ۔اس سے اُترکر ہردوار سے جمان ہرسال ایج اور ایریل کے حمینو ن مین لاکھون زواراً تے مین ىبىض وقت ان كى تعدا دىبىس لاكھ ت*اك ئىنچىگى بىسے-ان ن*ۆارەن مىن سىسىسىپ كى غرض مذہبى نهين ب<mark>ۇ</mark>ن للكيبت سے ان من سے البر ہن جواليسے مواقع رہنجارت كى غرض سے جمع ہو نے ہن كھاكى ايك بڑی شاخ لینی جبنا کا منع بھی اس کے قریب ہی واقع ہوا سبھلکیں یہ ندی خاص ہمالیہ سے نکلتی ہے پیمج عمولیت

مین کنگا سے کچے کم نمین حب مقالیر کنگامین اکرمی ہے وہ ن الدآبا دکا شہرے کنگامین منے سے پہلے جنبل اور سندہ کی دوندیا ن جنامین المتی ہن - المرآبا وسے اُٹر کرکٹنگا کے کنارے بنارس کا مشہور شہرے جوندی کی بائین جانب واقع ہوا ہے اس سے زیادہ مترک کوئی شہر ہندوستان مین نمین اور بدر بہنون کے منبب كالعبهب سنودكنكا كوجه ده كنكا الى كت بين اس قدرانة مين كرجس وقت كوزمنث الكرزي نے دوآ بہ کی ہنرکوچ ہرووا رسے کانپور کے گئی ہے بنا ٹا سروع کیانوانس وقت ایک بوہ کی صورت پرامگوی اس ہزکے بنانے مین تقریباً اُسی قدرمٹی کھو دنی بڑی جتنی سولیس کی ہزمین۔اسی سے جب کنگا میں مرح بهانے کی مانست کی کئی تب بھی کورنسٹ کو خالفت کا سامنہ کرنا چا۔ اب بھی ہنو دا سینے مرد دن کی لاشون کوا کھے جاکرا یک قسم کے بیڑے باندہ کراس مین بتی لگا کر یا نی ریبادیتے ہین اور دورسے بیجراغ یا نی کی سطح پر تیرتے ہو سے نظراتے ہیں جتنا کے نقطۂ آنصال کا سیکن اسے ملنے کے بعداس کا براؤ تھیک مشرق روہ وجا تا ہے اور آ گے بڑہ کرید و فعۃ جنوب کی طرف مراجا تی ہے۔ ہس مقام اورِاس کے وائین کنارے برسون کی ندی المتی ہے اور ائین کنارے برکئی ندیان جہالیہ سے یا جالیہ یارسے 'نکلتی ہین اس مین شامل ہوجاتی ہیں۔ ا ن کے منجلہ کھا گرا گنڈک بھا گہتی اورکوسی ہیں۔میدان مین آنے ا در ماک مین شا دابی بھیلانے سے پہلے یکل ندیان اُس تیرہ وناریک حلقہ سے گذرتی مین حبر کا نا مرا لیٰ ہے۔ یہ وہ دلدل والی زمین ہے جو بیاٹرون کے دامن مین واقع ہوئی ہے۔ بیالیہ کی فہقمہ دیوارانسون کی رطوبت کو روک کرجنوب کی طرف بچیر دیتی ہے۔ اِس کا نیتج بیہ ہوتا ہے کہپاڑ کے وامن مین رطوبت کنرت سے جمع برجات بيب بنات نهايت كنجان اور زوروار بيدا بوجات بين زبين كى حالت ايك دلدل كسي بوجاتى ہے اور ہر امین وہ سمتیت وہل ہوجاتی ہے جوا نسان کے لئے قاتل ہے۔ ترا اُن کے حدود کے اندونیا مرکز ا بالكل محال ہے ملکاس میں سے گذر نابھی خطرہ سے فالی نمین ۔ اِس حصہ کو جیور گر گفتا کا سارامجرا ایک نهایت زخیزوسرط صل خطر سبے - مبندوت ان کی اورندیون کی طسسے گنگا میں بھی موسم کے اخلاف سے بڑا تغیر آجاتا ہ

بارش کے زمان میں اس کا باط بے انتہا وسیع ہوجا تا ہے کا مشت کا رکنا رون سے مبسط کر کھیز مین درست ر لیتے ہین ہیں۔ درمیانی فصل بُووسیتے ہین استنے مین ندی کا یا نی گھٹ<u>کرا کیٹ</u>اداب اورسیرطال ہٹی کی تھ بھی وجا تا ہے جس بروہ کھیتی کرتے ہیں ۔ گنگا کا بهاؤنہایت ہی خدار وبیجدار سے اور اس کودرست طور بر معلوم کرنا اوراس کی شاخون کا بتدلگا نا آسان امرنیین ہے۔ اِس کے دما بنون کرکٹرت سے حیو لئے چیو سٹے جزیرے اور دلدل مبین کدان کی سوئیت گو با برسال بایتی رمتنی ہے مشلاً وہ بُنا ورجان تک کسی زمانے میں ج طرے جازآتے تھے اب ان کے چوٹی کشتیان بی نمین موینے سکتیں ایک بندر کلکتہ کارہ گیا ہے جہات لا کھون روپیہ کے مرفے سے انگریزی گورنمنٹ نے یہ نتیجہ حاصل کیا ہے کہ جہازہ یا ن کا آجا سکتے ہیں گیان اس کے لئے ذموت بہت بڑسے جے کی مزورت سے بلکسلسل کوسٹسٹیں ہی کرنی ٹر تی ہیں -والسلطنت گور متر زماند مین گنگا کے وہانہ سے اور والے حصے برگور کا مشہرتھا لیکن حس وقت ندمی نے اِس کو چھوڑ دیا تو باشندون کو بیان سے بھاگنا پڑا اور اب اس قدیم دارالسلطنے صوب کھنڈریری کھنڈرر ہے مین جن کے آس پاس گھنا جنگل ہے۔ وہانہ تک ہو سخنے سے پہلے گنگا کی کئی شاخیں ہوجاتی ہین جن میں سے بدِه آیک شاخ سے بیا کر برہم بیتر مین مل جاتی ہے لیکن سب سے زیادہ میرک شاخ بھا گیرنٹی ہے جس کا دورا نام بوكلي سب-كلئة اسى ندى رواقع بواسب اوريدوا السلطنت بهنداوسمندركي بيج مين الدورنست كا

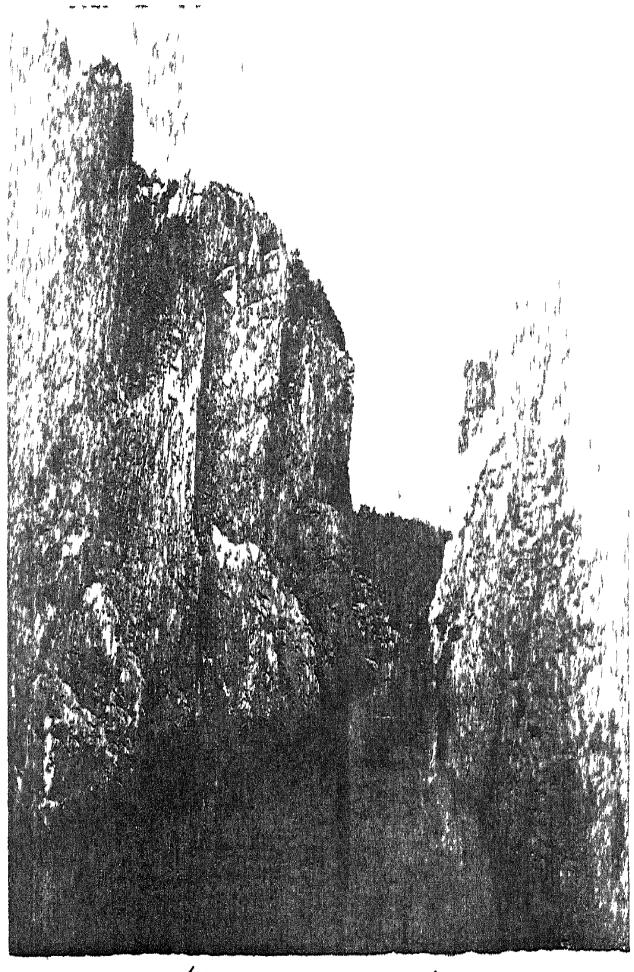
گنگا کادنانہ اخلیج بنگالہ بن جوندیات اگرگرتی بین این مین سب سے بڑی ندی گنگانہ بن سبے ملکہ برہمہ بیر کا وہ حصہ ہے جس کومیگھنا کہتے ہیں اس مدی تنتیو ن کی امدورفت محال سبے کیون کہ اس کی دھا رہے انتہا تیر سب اور اس بین جا بجاریتی کے جرو اقع ہو ہے ہیں۔ علاوہ اِس کے اس مین بڑسے بڑے جنور ہمین جو کنارو سبے ادر اس بین بڑسے بڑے جنور ہمین جو کنارو سبے اکر اس زور سے کارات بہن کہ اُن مین سے بندوت کی آواز کلتی ہے۔ وہ رہتی جس کوکٹنگا ہما کرلاتی ہو۔ اور انہین روز بروز بڑھاتی جاتی ہے۔ اور انہین روز بروز بڑھاتی جاتی ہے۔ اور انہین روز بروز بڑھاتی جاتی ہے۔ اور انہین روز بروز بڑھاتی جاتی ہے۔

اس کے ساتھ ہی ایسامعلوم ہوتا ہے کہ بیسارا خطابعوض اس کے کسمندر کے اندوشکی کی جنیب بیدا رے خود بخود وصت جاتا ہے اورایک دن یانی کے بیجے غائب ہوجائے گا-اسی وجہ سے انگریزون کا مقولہ ہے کہ یہ ایک ایساحات ہے کہب کے آگے زمین کا بیتہ ہی نہیں لگتا-اسی طرح کا ایک غاروریا ہے ہے ںکین اس کے بہت بڑے حصے کوسسٹ رکی اندرونی وصارین جواس حاشیہ کے ینچے واقع ہولی ہین نگل جاتی برگ نگا کا طول ایک سزار بانسو کیاس میل ہے ۔ نده کامرا دراے سنده کامرا- محراے سنده کی حالت مجراے گنگ سے بت مخلف ہے اِس خطیمین اس قدریا نی نهین مہنجیا جنگا گنگا کے خطے مین اوراسی وجہ سے یہ اس فدرشاوا ب بھی نمین ہے۔اس کے نصف سے زیادہ حصد مین تقار کارنگیتان واقع ہوا ہے جواس میں اور ہندوستان میں حدفاصل ہے۔ اگر اس ندی کے اور والاحصة *جس کو پنجاب کہتے ہونگنگا کے مجراسے تب*صل نہرونا تو لهاجاسكتاتهاكه دريا سے سندہ كوجزرہ كاسے بندسے كوئى تعلق بى نمين ہے۔ يہ بنجاب كا ملك بہت برا زربیہ آمد وفٹ کا ہے اور فدیم فاتنین ہند دریا ہے کا بل سے گذر کراسی ملک سے مبندوستا ن کو آ کے بین ہیں بڑے بڑے شہراورٹنا داب خطے ہیں جو گنگا کے خطون کے مانس بین - دریا ہے سندہ کے <del>دوسے</del> حصون می*ن گری کاموسسه مهبت بهی شدید بو* و اسب اور یا ن کی قلت کی وجه سسے بیان و ه نشادا بی وآبا د*ی ن*مین ہے جیون جیون سے ندی اسیفے بیار می منبع سے دور ہوتی جاتی ہے اس مین بال کم ہواجا آ سے ادر اس کی روانی مین مستی آتی جاتی ہے۔ یمان تک کدیر مندر نک پیچنی ہے اِس کی شاخون میں سے بعض نتمل مسوق کے ایسی ہیں جن بن کی بیٹری کی نوبیت ہنیں آتی ملکہ وہ ریکتان کے رہیں ہی بین مرملتی ہیں۔ ووسری نتایین سنده مین لاحق بونے سے پہلے ایس میں مل جاتی ہیں۔ بناب کی بیزن نمان کی بنجاب کی مشهور با بنج نمان حن سے اِس ملک کانام ٹرا ہے ستلج جناب

بیاس جھیل<sub>م</sub> اور اوی ہین- ان کے متابع غلی ہالیہ مین واقع ہوے ہیں- <del>ستا</del>یج بھی جو کہ شدہ کی سب بڑی شاخ ہے ہمالیہ کے اُسی حصے سے کل ہے جمان سے گنگا اور جبنا نکلی ہن کی ستلج رسندہ کا تعلق فی الواقع ہوالیہ بہالر کے سٹالی حصے سے ہے اور سیدان مین ہو سنجنے سے ہیلے اِن مدیون کوہالیہ کے ہورے سلسل<u>ے۔</u>گذرنایر ناسبے۔انہون نے بیاڑون کے اندعجمیت گھاٹیا ن کاٹی ہیں اور جن مقامات پر بڑھے بڑھ بتحران کے سدراہ ہو سے مہین وہان ان میر جعبل کی طرح بے انتہا یانی حمیع ہوگیا ہے بیمان مک کریدا سینے بندكوتو ونكلي مبن اورنهاميت زوركے ساتھ نتیجے او تركرسیلاب بیدا كر دھے مین اوبصض وقت نتمر کے نتمرہا کے گئی مین دریا ۔۔۔ سندہ کابہا ودور تک مشرق سے مغرب کی طون واقع ہوا سے نشکا برہت مک بہو نینے کے بعد میر جنوب کی طاف مطر کریری ایور کی بیاالی مصیمین سے گذر تی سبے ادریمان سے آگے بڑھ کواس کے واستے کنارے پرکابل کی ندی مین حوکہ *ہندوستان کا دروازہ اور فوج کشیون اور تجارت* کا فرد عیہ ہے اِس مین المتی ہے۔انگ اور مبتیا ورکے قلعے سندہ اور اِس کی شاخون روا قع ہو تے ہیں۔ ییکویا حکومت انگریزی کے مقدمتہ بی ہیں-اِس ندی کے کارے کنا ہے ایک ریل گئی ہے جوسر حد اکسفینتہی ہوتی ہے۔وہ سیدان حب میں سے ---سنده گذرتی سبے ایس دیوبسطے سبے کہ اِس مین ڈھال نہونے کی دجہ سسے ندی کمبتی بھیرتی ہے اور اونی روک بیر ابنائرخ بدل دیتی سبے سوکھی ہوئی ندیان جواس وقت ان غرآبا وخطون مین دیوکسی وقت ان سے یانی سے سیراب ہوتے تھے)نظراتی ہین تعدادمین اُسی قدر میرجتنی کہ ترندیان-ایک سل لہزون کاجوزیادہ ترختک رستی بین لیکن بارش کے زمان میں لب ریز بہوجاتی بین سندہ کے مختلف شاخون کوایک دوسرے سے ملاتا ہے-اس کی صورت ایک نمایت بیمیدہ جالے کی سی ہے جوہروقت بداتا رہا ہے-رووسنده كادانه اجن والزن سے يز مدى سندر مين دخل بيوئى سبے أن كى صورت بحى بييشه تبديل ہوتى تبي ہے- وہ بے انتماریتی جس کو میہ ندی ہمالاتی ہے حود اس مین روک بیدا کردیتی ہے جس کی وجہسے <del>دیانے</del> بدلتے رہتے ہیں۔ دریا سے سندہ پرکشتی رانی گویا محال سے نداِس کے دیا نے پرکوئی بندرقایم ہوسکتا ہے اور

جے بتدرقدیم الایام میں قائم ہوے ہیں وہ میکے بعد *دیگرے دھارے کے بدلتے سے نیب* ونابو دہوگئے ہیں۔ اِس کے نشاخون کی بیرحالت سیے کہمین تووہ ایس*ی گہری ہین ک*ران میں ٹری بڑی کشنیا ن جاس کمتی ہیں او<sup>ر</sup> کہ بین وہ بالکل یا یاب ہیں- اپنی بے مین اٹ کھیلیون کی وجہ سے سندہ کی ندی بتدریج مغرب کی طرف تطوم جا ہے۔خیال کیاجا آسپے کیسی قدیم زمانے میں اس میں بانی زبادہ پڑگا اور اُس کی تقسیم زیادہ ترمساوی ہوگی اور اس مین شاخیر بھی زیا دہ شامل ہوی ہون گی اورجو خطدا سوقت رنگیتا ن کی صورت میں اس قدرغیر آباد شہوگا- مبندون کی قديمكا بون مين اس ملك كانام مفت آبة تفافه كه بنجاب حبيها اب سبه-انمين كتابون مين برطهي ثري نديون كا ذکر ہے جن کا وجودا ب باقی ہنین ریااور انہیں سے معلوم ہوتا ہے کیسی وقت مین سرسوتی ایک بہت بڑی ندی خی جوستنده مین اکرملتی تھی کیکین بیددیوی دفعة "غائب ہوگئی-اصل بیہ ہے کہ رکسیتان کی رہتی اسسے کھائی اسى طىسىج درندمان تقين جوبالكل ختك نهين بوكئين ملكه انهون فيسطح كے بيجے سوتے بيداكر الع جيساكم اس وقت اِن کے مجرون مین کنوے کھود نے سے ٹا بت ہوتا ہے <del>سن</del>رہ کی ندی ہندوستا ن کی ندیون ین سے لمیں ہے اوراس کاطول اٹھارہ سوسل ہے۔ زیدا وتابتی ازبدا اور ابتی کے مجرا- وہ دوندیان جیہاڑون کے ساتھ مل کر ہندوستان اوردکن کوایک دوس سے علیادہ کرتی ہین زیبااور تاہتی ہیں -ان مین سے بلی کاطول ۵سر یمیل اور دوسری ۱ اہمیل سے زیبا کا امر کنشک ے جو وسطبند کے بیالای سلے کا سب مرتفع حصر ہونگانی ہے یہ نہایت سعت کے ساتھ مشرق سے مغرب کوایک بہت ہے عمیت گھا گی میں سے ہوکر دہسات پورہ اور بندیاجل کےسلسلون کے بیج میں دافع ہو سندرمین و خل ہوتی ہے ہونکہ اِس مین شیب وفراز مبت ہے ریکشتی رانی کے لئے موزون نہیں ، اس کے نبعے سے قریب ہی وہ مشہور سنگ مرم کے ستجھ دن کادرہ و اقع ہوا سے جہان ندی کا بانی نمایت صفائی دباکیزگی کے ساتھ سفیدسنگ مرمر کی دیوارون کے بہیمین سے جاری ہوتا ہے صبح کے آفناب ک رنین حبب اس ریز تی مین تو عجب زمگ امیزون کالطف نفر آنا سبے ۔ گنگا کے بعدر بداہی مہنود مین

زیادہ مقدس ندی ہے۔ اِس میں لوگ کثرت سے نماتے ہین اور اِس کے سنگ ریزے اپنے گھرون کو لیجا کران کے نویذینا تے ہیں۔ وکن کے ملک میں خارجی اثر بعوض اس کے کہ فوج کشیون کے ذریعہ سے آتا کے دیا نہ کے قربیب واقع ہوا سبے میزندی اگرچہ اِس قدربرطمی نہیں ہے لیکن اِس کاسیلاب نہاست بُرز ور ہوا کرتا ہے ۔ ورت کے متہر کوجو تابتی کے وہانے برہے ہمیشہ بندا ورشیتون ذریعیہ سے ندی کے دست بردسے محفوظ رکھنے کی ضرورت پرانی ہی اور سبرسی تربدا کے شال میں میں تین جھوٹی ندیان واقع ہوی مین جو بہاڑون سے نکل کر جرات کے خطے کو شا داب کرتی ہیں بیمی خلیج کھی جین اگرگرتی ہیں-ان میں سے انہی کا طول ھاسال اور سیمتی کا جس را حمداً با و واقع ہواہے تقریباً دوسومیل ہے۔ آب شورک کھاڑیات کا بہتی کے بعدکسیب کامران مک کوئی ٹری ندی برعرب مین وہل نہیں ہوتی۔مغربی کھاسے ماحل سے اس قدر دورواقع ہوے ہیں کدان سے جویانی گرناہے وہ تنگ ٹالون میں ہو کہتا ہے اور انسون کے زمانہ میں یا ہے بیت بھرجاتے ہیں البتہ پال گھاٹ کے شکاف میں سے ایک چوٹی ندی حبر کانام **رہنانی ہے ب**ہاوون کے مغرفی حصہ سے نکلی ہے۔ اِس مقام ردونوں گھا ٹون کے اوّار اَ اِسِ مِن مل جانے ہین اور کا ورمی کی بعض شاخین گھا ہے سے مغربی جانب سے نکل ہیں۔ <mark>یونا تی</mark> کے جزب میں جال کے کنارے کنارے اور سمندر کی متوازی کھاڑیا ن مینی آب بتور کی شاخین بین جوایک دوسرے سے ملی ہو ہن اور ہنر کا کام دیتی ہیں-ان کے تقیر ما نی مین کشتیان اسانی کے ساتھ جلبتی ہیں اور منسے در کے حوا و شف سے معفوظ رہتی ہن گویاکوین اور طرا وکلور کی ساری تجارت انسین کماریون کے ذریعہ سے ہوتی ہے۔ شرتی دکن کی ندیان 📗 دکن مین دہی نمریان بڑی مین جن کا احذار منشرق ــــفیرچر بنگاله کی طرمف واقع ہوا ــــپ ان مین سے بہلی ندی جوکنگا کے وا ندھے بعد ہلتی ہے شو وُڑن رکھیا ہے۔ یہ جیزنا ناگیورسے نکل کرتفزیاً ، ھوہمل تک بنے کے بید سمندرمین دخل ہوتی ہے۔ اس کے بعد سے بڑی ندی ہما ندی ہے جس کا طول بانسواڑ



(١٧) هم ملك مرب ينار في يود كرفي زسيل مال من

سیل ہے۔ دوندیان مینی مبیت را آن حس کا طول تقریباً ساڑھ صے تنین سمیل ہجادر برمیزے سے کاطول تقریباً ساوج مین اکریل جاتی مین استے بعد مهاندی اطلب کے کنا رسیمند بین داخل ہوتی ہواس کا دیا نہ مبت ہی بڑا <u>سیا</u>ور بهمندرمین حربنار باسیه - دکن کی زمین جوکه آتش فشان قوت سے تھل جاتی ہے اور ندیون کے ذریعہ سے بہر کرساحل تک آجاتی ہے اور دیان جربناتی۔ رسی قسم کا پرمها ندی کے وہا نہ برواقع ہوا سبے اور اس سے تصل ایک بڑی سی تعبل ہے جس مین -ہے چیوٹی نہر من رتک گئی ہے اور المدون کا وربعہ ہے -اس حصبل کا نام طبیکا ہے - اُٹر سید کا وہ حصّہ جس مین نها ندی کی شاخیر بھیلی ہین ہندوستان کے بہت ہی بنصیب خطون میں ہے اوراسی وجہ سے ہمان کے باشند سے ہمایت افلا*س کی حا*لت میں اور تقریباً وحنتی میں - اِس خطے میں کہیج<sub>و</sub> آونشدی<sup>ت</sup> کی شکی هوجاتى ب اوركبي سيلاب ملك كوتبا وكروتيا ب نديان جوتهواس ويربيط خشك تفيين ايك عالم آب بن جاتی ہین علاوہ اِس کے بیخطہ اِس قدرسیت اور سطے سبے کہ مندر تھی اکثر حراہ کا اسپ اور نقصان عظیم بہونخا دیتا ہے مثلاً سالا ماع میں ایک بہت ہی شدید تبحط کے بعد جس میں تقریباً ایک جوتھا کی حصہ <del>بیا کے</del> باشندون کا ملعت ہوگیا ایک ایسا طوفات ایاجر نے گانون کے گانون زیرآب کردیہے اور بارہ لا کھآ دی ور ب کرم گئے خینکی ماک دکن کی طری افتون میں سے سبے اور اس کےعلاج کے لئے <del>لیشنے</del> اور مبدیع، \_\_\_\_\_ کئے گئے ہیں جو ہارش سے اب ریز ندیون کے یانی کو تا لابون میں حمیع کرتے ہیں ۔ حما ندی - کو داوری نے نا اِن تینون ندیون کے دوانون سیاس قسم کے لیشتے موجود ہین جوسیلاب کے وقت مین بانی و پھر کر آبیاش کی نہرون میں بونجاتے اور بڑے بڑے بڑے مصنوعی حضون میں حمع کردیتے ہیں۔ یکل نعان ہنود کی نظرون میں مترک ہیں اور این کے کتارون برعبادت کا ہیں نبی ہو ای میں-گوداوری وکرشنا | نهاندی سے اتر کرگود اوری کی ندی ہے دکن کی ندیون میں بیربت بڑی ہے اور اس کاطو اس كے بعد كرشنا ہے جس كا طول تقريباً يؤسوسيل سبے -بنار كا طول تقريباً جا رسوس - اور

\_\_\_\_\_ کاوری کا بانسویں ہے۔ کرفنا کامجرانہاست عمیق داقع ہوا ہے اور اسی وجہ سے نیاس مدیک شتی را نی ہو کتی ہے اورنہ اس کا با نی زیادہ تر آبیاشی کے کام مین آسکتا ہے۔ لیکن میں ہے جو دومحتلف خطون کواورد ومختلف تردنون کوایک دوسرے سے علیحدہ کرتی ہے۔ یہ بطورایک خط کے واقع ہوئی ہے جوم غرب سے مشرق کی طرب جا آہے اور جزیرہ نا کے دوجھے کردیتا ہے۔ اس ندی کے جنوبی جھے میں بہین اقوام قرراویڈ کا بیٹدلگتا ہے اوران کے رسوات وعادات وزبان کی تحقیقات کاموقع حاصل ہوتا ہے اور پیمعلوم ہوتا سہے کہ ان می خاجی ا ترفیبت بن کم تغیر میداکیا سے - سندوستان اور وکن کے بیج مین تین طری دیوا رین تعینی سند صیاح آل اور مزبد ا اویسات بورہ حایل بین -سات تورہ کا سلسله تقریباً گنگا تک بہونجتا ہے اوراس مین صرف ایک مہی منفذ ہم جوسر کارے خطے بین داقع ہوا ہے اور میس کو مبند کا تھم ما بیل کتے بین المیسے زبردست موانع کے ہونے بیجی ا قوام فاتح كرست نا كاب بيوينج كئى تقير بكين ميكهي اس ندى كويا رتوسكين يا ميكها جاسے كه ايسى تعدا ديين يا رينوسكين جودکن کے اصلی باشندون مین کسی قسم کا حبمانی یاروحانی تغیر سبدا کرسکین عمالک بورب مین حرکیجه حالات استخطے كى معلىم بوسى بين دە بزرىيد ون تجاركے بين جان سوال بين تجارت كى غرض سے آئے تھے۔ اِن كى ر پرجیش داستانین عجائیات سے بھری ہونی ہیں- ان بیانات کے بوجب ہیں اصل ملک سند سے جمان آفتاب کی تیزشعاعین انواع وامتسام کاگرم مصالع پیداکرتی ہین اورجوا ہرات کے معدنون سے کارکڑ بحیب گآمیزیو كاسمان وكھا تى ہين-ہند کے سوامل دبنا در | ایک زمانہ وراز تک جنوب ہندکو ٹہنچنے کا ذریعہ مرف سمندررہا۔ اس غرمین خت مشکلات کاسا مناتھا۔ وکن کے جزیرہ نامیں جس کے گردوریا ہے شتہ ہے ویا نون سے لیکر گنگا کے ویا نون تک ایک ساحلی حصد بیدا ہور ہاتھاکون کم مقام ایسانہ تھاجہ ان جہاز اسانی سے پیوٹیجے اورجہان کوئی بندر قایم کیا عباسے۔ 

نے ان کی موجودہ حالت کوبونیا یا ہے - اگر چر نفط بمبئی کے معنی عمدہ خلیج کے ہین تاہم اس مغربی دارانسلطنت

مین سازومال کے اُرت میں سنگلات و تع ہوتی ہیں۔ نگرگا ہ تو ہایت عرب سیالین ال اُٹارنے کے بیٹ سیارومال کے اُرت میں جازوں کے لئے کوئی اس ہنیں سیا۔ یہ کنا رہ سے بہت ور رنگر دیتے ہیں اور سافومال کو کشتیوں یا بیٹرون برجوم خوا نہیں ہیں کنا رہے تک بہنجنا بڑتا ہے۔ اس رقب سراس کے کنارے برایک لئیت ون یا بیٹرون کی طول تقریباً ایک ہزار فیصف ہے اور جوکئی مرتبر ٹوٹ میکوا ہے۔ اب بیٹروز ہے کہا ن سمندر کوئی میں کے ایک بندرگا ہ بنائی جا ہے۔ کلکہ کا یہ حال ہے کواس کے کنار کئی ہوئینا نہا یہ خواش سے کھلا کھنے کا یہ جا در اُرکوئیت کی راہ کو قائم رکھنے اور ہوگئی کوئنتی رانی کے اغراض سے کھلا کھنے کے لئے بے انتہا مصاوف اور کوئٹ میں ہندی عزدرت بڑتی ہے۔ باستشنا رساحی ملا بارے جا ان کے عال سے کھلا کھنے خواس کے لئے بندرموف ساحلی تجادت کا کام وستے میں ہندوستا ن کا ساراساحل و شوارگذار اور تبازد ن کے لئے خواس کے دربیان جا رہوئیل کے خواس کے دربیان جا رہوئیل کے خاصلا بین جوٹ کی کوئٹ میں مرت ایک متوسط میں کہ مقام مین ہے۔ جہاندی اور کود اور تی کے دیانوں کے دربیان جا رہوئیل کے خاصلا بین جوٹ ایک میں مرت ایک متوسط میں کرکھ کے سے جس کو کھلکا بڑام کہتے ہیں۔

## فصل خيب م- بندوستان كي البيوا

(ÿ·\*\*×%)

آب دہوا اس ملک میں بائی جاتی ہے ملون میں ہے زیادہ گرم ہے لیکن ملندی دہتی کے اختلاف سے جو اس ملک میں بائی جاتی ہے ہر خطے کی آب دیوا علیمدہ سے اور پیمکن سے کہ کوئی مسافر تقوی ہے دنوں کے عرصی بن گری اور سرزی کے کل مدارج کو بطے کرئے۔ ہمالیہ کے خطے میں بیر اختلاف زیادہ بٹین طور پر معلوم ہوتا ہے۔ ایک طوف تواس کی مدند چو بٹون پر الیسی گری ہون کا ناج سے جو جو بی نہیں بھی جی ہیں۔ اور دو مری طرف اس کے دامن میں وہ معتدل آب وہوا سے جو ذرائس واطالیہ کویا دولاتی سے اور جو اگر کرنشیب میں وہ کوئی سے جو دائرہ حارہ کی خمرلاتی سے ۔ ان بیاڑون پر دائی برف کا منطقہ نہا بہت باز ہے اور اس کا اوسط تقریب ا

طے ہے - اِس سے نیجے بہت کم رہن بر تی ہے اور جو بڑتی بھی ہے تودہ جلد جها ن کی بیند طحیین اِن کو بیننے کا اورقائم رسینے کامو تع دمتی ہیں حب یہ پنج زا رمنٹر قی دامن مک بہوسنچتے مین توان کے برت کے تودے نیچے اُترا تے ہین- وہ برت کے بڑے بڑے میدان جو خرب کی طرت اور کا را کویم سے خطے مین یا سے جاتے ہیں ان کا مقالمہ صرف اقطاب سے حوالی سے ہوسکتا ہے۔ ان سے بعض بیٹے میزار جا سے ہیں اور بیس تنہ میں لیے ہین اِن کی بڑی خاصیت یہ ہے کہ ان کے اندا بے انتہا کمرہے تیجرون کے جے ہوتے ہیں اوران کے نیجے کے حصّون میں تیجرون کی تعب او ت بڑھ جاتی ہے اوران مین سے درخت اُ گئے ہین اور یخ زا رکی ساری طے سبزہ سے جھیپ جاتی ہے. ا تکرزون کی صحت گامین النین ہزافیہ سے نوہزار فید کی ملندی تک ہمالیہ کے دامن میں ایک کنار سے دوسے کنارے مک اِس قسم کے خطے موجود ہیں جائبی پیدادار اور عدہ آب وہوا کے کا ظاست یورپ کے ہترین حصون کویا د دلاتے ہیں- ہیںن انگریز اسپنے تنین کرمی کی شدت سے بچائے کے لئے آیا کے بین بیان انون نے ایک سلسلہ شہرون کا قایم کیا ہے جو صحت گاہون کے نام سے شہور ہین ا درجها ن کا قیام ائن کے قواسے حبانی اور دماغی کو جونٹیبی ملک کی سفت گرمی سے متا ٹر ہو گئے مین رقارہ ہے-ابصت گاہون ہیں سے مشہور شملہ منصوری اور دارجیلنگ ہیں شکہ وہ مقام ہے جان ر میون کے موسم مین کل اعلیٰ درجہ کے حکام حمیم ہوتے ہیں اور جیندا ہ کے <u>لئے</u> یہ حکومت انگریزی کا مرکز بن جانا سِیَے شہر کی صورت اور بلوط (اوک) اور است ( بیج ) کے شکل اور مغربی مجلون کے باغ اور آب ومہوا کا عمد ا یہ خیال بیدا کرانا ن انگلتان میں ہے سیندوستان کے دورہیت سے مقالت بر تھی ہی تطف بيضلاً نيلكيري مين بھي جو كەجنوب مين واقع برواسىيە اورمغر في گھاٹ كے سلسلے كاجز بسب -إسقىم ں صحت گاہیں بتانی گئی مہن میں سب مشہور اوٹا کمنٹر ہے۔ یہان کی آب وہوانہایت خوشگوار ہے اور

رمی *در دی مین م*تفا بله مهالیه کے بها ن مهت زیا دہ اعتدال ہے۔کہنا ح<u>ا</u>سیئے کہ بہا ن کاموسسے گویا د اممی مہا<sup>ر</sup> ہے اور یہان میوہ جاست کی رہل بیل رہتی ہے ۔ یورب کے طیور بعنی والبر آور ببیل حجاریون من جھیا تے بن - انگریز ابنے ملک کی نجشک کو بھی ہدان لاے ہیں جو اس کے باک سے ساتھ گھرون سے اندر گھو نسلے ككاتى اوراتْدى دىتى اورنىچے تا كتى بين-گری سروی کے اخلافات اِن بہاڑی مقامات کو بھوڑ کر سندوستان کی سردی گرمی ۲۴ ورجے سے ۱۳۲ ے ہوتی ہے۔ ی*دسردی اورگرمی کی انتہا پنجا*ت مین موجود ہےجہا ن کاموسم بالکل ایک براعظم کاموسم ہے جیون جیون جنوب کی طرف اُتر تے جائین موسم سرا و گراین اس قدرفرق نبین رہتا۔ بالکل جنوب بین اکسندر کو باگرمی اورسسرد کی تعدیل کا کام دیتی ہے - غرض بدکے لی ظرمی زیاوہ سے لیکن مندر کی ہوا اس مین جنگی ہیدا کردیتی ہے۔ یہان تام سال میں گردی ۸۰ درصہ سے ۵۵ ورحبہ مک رستی ہے۔ مت*ین میسس مندوست*ان مین تمین موسم مین بایرش کاموسم جوکد کی سے اکتوبر مک رہتا ہے۔ سردی کا موسم توبرسے اخرزوری مک اورگرمیون کاموسم تبداے ایج سے ابتدا سے جون مک کے مختلفہ م من ان ایام مین کسی قدر اختلاف سید کسین عام طور رکه اجاسکتا سید کریندوستان مین صحت کا زما شجس مین یوروپی ایک جگہے سے دوسری محبه بلآ کلف سفر کرسکیین باکسی محبه مقیم رہ مکین اکتوبرسے اپریل مک ہے۔ ابریل دستی مین گرمی کی نشدت ہوتی ہے اور نودولیسی اس کی حدت کومحسوس کرنے گئتے ہیں- دریا ہے سندہ \_ کے مجامین اور دکن کے سواحل برتو بیگرمی الیسی مثند میہ سبے ککسی قطرعا لم مین اس سے زیادہ نہیں ہوسکتی۔ ية برى فريى نديون كوختك كرديتي اور برقسم كى سبرى كوطلايتى بسب - أنكهيين دنون تك أيك فيلي آسان كو و کیتی ہیں جس مین کسی شم کا کوئی تغیر نهید ہے اوم ہوتا لیکن بتدریج اس اسان کی صورت بدل جاتی ہے باریک ریتی کی اندصیان نیلام یک کوچیاوتی مین اوراس مین سے آف آب شل ایک مین فلزی کو سے کے نظرا نے لکتا ہے جس مین ثناعون کامطلق بیته نهین بوتا نیتخص کی حالت بے صری کی بیوجاتی ہے کیو کارنجات کا زانہ قرمیہ،

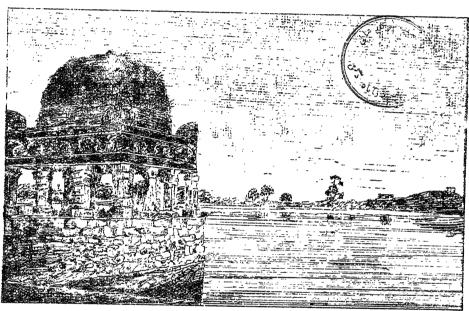
راس کی علامت کو آنکھیں اِ فق کے حبوب مین ڈھونڈتی ہین ۔ اِس نجات کی لانے والی مانسون سے پیڑے ز ورشور سے آتی ہے اورخہ و رکت کوٹا م ملک میں بھیلا تی ہے -ا نسون اہندوستان کے ملک مین کوئی فطرتی واقعہ اس قدر فریشان اور مفید نہیں ہے عبسی مانسون - اس کی آمدے دوایک روز سیلے آسمان برافق کے قریب بڑے بڑے سکے ابر کے جمعے ہوجاتے ہیں تبدریج ان مین ایک خفیف سی حرکت سپدا ہوتی ہے اور بی تقریباً افت کے نصف حصے برایک تیرہ و تا ریک بیرد ہ ﴿ الدسيقيمِن ليكن افق كا دوسه را نصف ويسامبي رونتن دمبتا سبے اور اس مين سسے مكانات وربيا روعيرْ صامت نظرآت ہیں۔ایس کے بعد تاریکی عالمگیر ہوجا تی ہے بجلی کی جکس آنکھون میں جیکا جو ندھ لاتی ہے اوربادل کی گرج ایسی شدید بیوت سیے کما نسان کا دل تھڑانے لگتا ہے۔ اِس کے ساتھ ہی ساتھ ایر گہرا ہوجاتا ہے اور بالا خرمنتکیزہ برآب کی طرح زمین ریخالی ہونے گتا ہے موسلا و صار بارستس ہونے لگتی ہے۔ ز اور تفوزی سی در مین موکمی میوئی ندیا ن لبالب میوجاتی بین اور زور سے بینے لگتی بین- زمین جوایک مدت درا سے خشک ہورہی ہے اِس بینے کوسوک لیتی ہے۔ بیم حلوم ہو تا ہے کہ ایک نئی زندگی کا دوراگیا ، ورہرا یک چیز سوتے سے جاگ اٹھی۔ پہلی متندت زیادہ دنون مک منین رستی اجھیے ہے جا آ ہے نیلا اُسان فی فر نے لگتا ہے اورساری دمین اس طی ہری بحری ہوجاتی ہے جیسے کو نی معجزہ ہوا ہو۔ جاندار چلنے بجرنے <u> گلتے ہین</u> اورجپٰدروزمیں صفحہ عالم ہالکل بدل جا ناہیے با بی<del>خ جیڑ معینے</del> کک جنوب وغروب کی <sup>مالسو</sup>ن جو سمندر کی طرف سے آتی سبے رطوبت کو لاتی سب اور کم وبیش بارش تقویرے تھوڑے و تففے سے ہواکرتی ہے۔ ہیں اِرش کاموسم سے جنوب دمغرب مین مانسون اسی طرح شروع ہوتی ہے جیسا ہم نے اور بیان کیا لیکن ہندسکے اور حصون مین نہ تورہ وقت واحد مین سٹروع ہوتی سیبے اور نہاس زور شور سے - حبدید تحقیقات کی روسے انسون کے امباب سب ذیل بین-انسون کے اسباب اومخالف سروائین مہندوستان پرسے گذرتی اورسال کو دوحصون میں تقیم کرتی ہیں نیما ف

شرق کی ہوا نومبر سے مکی تک جیلتی ہے ۔اور جنوب ومعزب کی ہواجون سے اکتوبر تک ۔ اِس من سے ہیلی ہوا ہو کہ وسط الیشیا کے خشک میدا نون۔ ہے ہور آتی ہے ایک ما نسون کمیں توسجا ہے میٹنل مرسمی ہواؤن کے ہے اوراس مین کوئی خصوصیت نہیں ہے دوسری ہواجو بحربند کو مطے کرتی ہوئی آتی ہے رطوبت سے بھری ہوتی ہے اور پی رطوبت موسلاد ھار ہارش کا باعث یہ اصلی مانسوت ہے اور اُن ہوا وُن سے جواب ب سا کی سے بیدا ہوتی ہین بالکل علیحدہ ہے۔ یہ صوب سمند اوزخنی کی تقییم اور جزیرہ ناسے ہندگی اس گڑی کا نیتجہ ہے جومتین میبنے اک خدرت سے بڑتی ہے موسم گرا کے آخر میں وہ کرہ ہوائی جوہندوستان سے ملمق سے گرم ہوکر بھیلنا مشروع ہوتا ہے۔ اس کی حالت بالکل اُس ہواکی ہے جوتنورمین سے نخل کرا ویرکو پڑھتی ہے۔اس ہوا کا او برجانا ایک خلاب پداکڑا ہے اورخلاکو بھرنے کے لئے وہ رطوب سے بھری ہوئی ہواجو بجرہند کے سمندرسے معی ہے بتدریج حرکت کرتی ہے اوراس کی حکبہ ہے ایتی ہے -جس وقت کے تقال کی مساوات نہ قائم ہوجا سے بیرا بر اور چڑھتی رہتی ہے جب کر جنوب وغرب کی انسون کے لاسے ہو کے ماول ہندوستان کے ماحل سے اور پر ہے ہیں تووہ مغربی گھا ہے۔ کے کمراتے میں اوران کی رطوبت کا بہت بڑا حصہ بارشس کی تور مین کماسے کے مغربی وامن مربرس جا ماسیے۔ اِس بارش کے زور نے ان گھا ٹون کو دھویا ہے اور ایمین برج نا اور نوکدار جوٹیا ن بیداکردی ہیں جوان بیاڑو ن سے خصوص ہیں۔ اِن بیاڑون کو بار ہونے کے بعد بوايين رطوب بب كمره جاتى بسايين بيلى رطوب كانصف يانيسراحصد-اب يمشرقى كھا كى طوت برهنى سبها در كير كيم منيه برساق ب جونك اس مين شرقي هاك وبارمون كم طاقت نهين رستى يشال وشرق ل جانب ساحل كاروميا ندَّل مك يبخيتي سبه سيكن اُس وقت اِس مين ايك قطر بيمي يا في كا باقى نيين ميَّا اس ساحطے حصد میں بازش نتمال ومشرق کی انسون سے بیخوجتی سے کیونکہ خلیج منبگالہ سے گذرتے وقت ر خناک ہوا میں تقور می بہت سمندر کی رطوبت آجاتی سیے-اسی وجیر-سے اِس خطے مین محتبیت مجموعی بازل

سبت کم ہوتی ہے سامل کارومیانگر آل کی افت ہین ختلی ہے اور ہند کے کسی حصد میں بھنوعی ذرایج آمیابشی
کی اس قدر صرورت نہیں سے جیسے اس خطے میں۔ یمان پیزدرایع کٹرسے موجود بھی ہیں اور ان کا رقبہ دیب
قریب اُٹناہی ہے جتنا قابل کا شت آراضی کا۔

ا منون کی رفتار احس وقت جنوب دسشرق کی انسون خلیج نبگاله سے بنیچے اُتر تی ہے تواس مین تھے رطوبت حمع ہوجاتی ہے اوربرہ اوراکسام کے پیاڑون سے ٹکراکراس کانتے بدل جاتا ہے اور پیٹیک جنوب کی طر حلنے لگتی ہے۔اس کی رطوبت سے تجرب ہوے بادل رہیمہ نیبرکی بلندگھا ٹی مین بانی برساتے ہین اورہالیہ کے مشرقی جانب آسام کے بہاڑون مرخالی ہوتے ہیں۔اسی دجہ سے چیرالویخی کی جو بل پر بارشس اس كزت سے بوتى سے كداس كى مقدار جيرسوانيجسالاندسے بھى زيادہ سبے - إس خطے كى حوشيا ن بھى اسی طرح کئی اور چھلی ہوی مین جیسے مغربی گھاٹ کی-اس کے بعد مانسو<sup>ت</sup> کائرنے بالکل بدل جا آب جوکہ میں الیہ كے سلسے سے پارندین بوسكتی اس كے محاذى شمال ومغرب كى جانب روان ہوتى ہے -اس عبورىين وہ بچے رطوب کو جمعے کرلتی ہے اور پنجاب کے ملک مین بارش کا موسم سیدا کرتی ہے اسی وجہ سے بہنجا ب مین موسم بارش جون کے آخرمین بنزوع ہوتا ہے کئی جینے تک ما نسون کاسلسلہ وسیا ہی رہا سے جیسا باین کیا گیا امکین اس کی قوت روز بروزگھٹتی جاتی ہے - بارش کی اس تقسیمین مرف وریا ہے سندہ کا مجرا اوراڈلیس کا ساحل خطه بیدودنون سخت برصیب ہمین- اگراین کی بتیمتری سے عام مرسم بارسٹس کم ہوا توہیان وہ ایک وبا یانوج کننی کا تربیدا کرتا ہے ۔ تحط شروع ہوجا تا ہے اورلا کھون جانٹین ضابع ہوجا تی میں ۔ کچی تعرب کی بات نہیں کیہندوون نے اپنے ماک کی ندیون کو دیونا نا اے اوروہ اِن کی بیستش کرتے ہیں۔ <del>مہاہم</del>ارت مین نکھا ہے ک<sup>ور</sup> مینھدانعد کی دین ہے یہ آسمان سے آنا ہے اور اسم کی بدولت وہ زراعت مہوتی ہے جس *ر* انسان كى بحلاكى كادارد مدارى

جنوب دکن کی حالت \ جنوبی دکن میں **بہری صرف ب**ارش ہی کی کمی یا زیادتی کی وج*ے سسے برحگ*راختلات منظر محسو*س* 



(عنيك) حدوبه كامصنوعي غار

ہونا ہے۔ بیارون اور دوسرے موانع کی وجہ سے اِس خطے مین بانی کی تقییم نامسادی ہے جمان بانی كثرت سيرت بياتات روزس أكتيبن اوردشوار كذار كهفي حبكل بيدا برجات مبن برخلاف اس کے تھوڑی سی دور پر بیم علوم ہوتا ہے کہ مان بالکل بدل گیا اور زمین میں صوف اس قدر رطوبت رہ گئی کہ رے اس مین مجھوٹے مجبولے بانس کے مجھنڈاگ جائین یعبض وقت توزمین البین خشک اور خت ہوتی ؟ ا كەأس بركونى چىزىنىن أگتى-پانی تقیمین اساوات ا با نی کی تقسیمین اساوات کاموزا ملک بهند کے لئے ایک بری مصیبت ہے لىكىن بهي ايك مصيبت نهيين ملكهاس كيسوا مهضه اورمليرا اورطوفا ن تعبى مېن جونجو كى مبوا ۇن كى نت تىن نامساوات ہونے کی دجہ سے بیدا ہوتے ہین اور ٹرے بڑے رقبون کوویران وبرباد کردیتے ہین لیفی وقت يهمندكى موجون كوكينيج كردورتك بيونجاد سيته بين اورالا كهون خلق اللدكى جانمين ملعث كروسيته بين یہ طوفان موسم کرا کے انزمین اکثر ساحل کارومیا نڈل اور سرکار اور اُڑیسہ کے مک میں ہواکرتے ہیں ان کی غارت گری سخت در دناک ہے میں مدابولم کا خطبجوگوداوری کے وہا نون کے قریبے، بالكل زيرآب بهوكياتهما لاكحون خلوق دوب كئي تقى ادرايك جهاز دورتك بركزشكي مين أكياتها-اسياطل برس الماء مرجیل بندرجوایک متوسط ابادی کاشهرسے گویا بالکل منست و نابود ہوگیا تھا سندرین کے جزار کوئی جوگنگاکے دہانے پروا تع ہوے بین ان ہولناک اور ناکہا نی مصیبتون کا سامنارہتا ہے اوظ *اہرا* ان مصے بچنے کی کوئی صورت معلوم نمین ہوتی۔ ہی سندربن سبضہ کا بھی گھرسپ - بیخطراک بیاری جون کے بیج میں زمین کی رطوب اور نباتات کی کثرت سے بیداہوتی ہے اور بیان ہمینہ رہتی ہے- <del>ہندوت کے</del> دوسر مصحصون من البنه بيمرض وفتاً فوفتاً فالمربوناسب-مدياكا بنا الميريا كابنارجوبيضه سع بلاكت بين كمنين سارى تراكى بين بعيني أس لميفيني خطيين جو سندک آب دہوا ہوا ہوا ہے دامن میں واقع ہوا ہے موجو درہتا ہے۔ یمان قیام کرنا یا اس میں سے گذرنا گویا

موت کوئبانا ہے۔ مسافر کو ہینے تر یہ مرض بنین ہوتالیکن اگر ہے احتیاطی کی جا سے توانسان اس مین صرور متبلا موجا تا ہے اور بہت کم صور تین دکھی گئی ہیں جو کوئی اس کے اثر سے بجا ہو۔ اس کے ساتھ بھی عام طور بر نیمین کر ساتھ بھی عام طور بر نیمین کر ساتھ بھی عام طور بر نیمین کر ساتھ بھی کہ اجا سے تاکہ دو باش کر سکتے ہین مار جا سے بند اور بہاؤی خطون علی الحضوص جبکہ وہ اعتدال کے ساتھ زندگی بسر کرین اور دفتا فوفتاً مربم کے کاظ سے باند اور بہاؤی خطون میں تبدیل آب و بہوکر سے جا اس میں قیام توکر سکتے ہین لیکن بس نیمین سکتے۔ انہیں علیم ہوگیا ہے میں تبدیل آب و بہوکر سے دوروا کے عادی نہیں ہو سکتے اور اسی دجہ سے یہ اسینے بجون کو تربیت کے لئے انگاستان بھیجا کرتے ہیں۔

سندین بیے ہوئے ہوئیا اوروں لوکون مین سے جوانتخاص ہندمین بس کے ہین اُن مین نہا بت ورجہ کا مندین بیا ہے ہون اُن مین نہا ہا تا استحاط الگا ہے اور اس میں نتک نہیں کہ وہ بہت جابنست ونا بود ہوجا ئین گے۔ اسی دھ سے کہاجا تا ہے کہ بندوستان میں اقوام ہورولی کی بیلی جبول مین ضعف حبما نی وروحانی ہوتا ہے اور دو مرسی جبول میں وہ شخصے ہے ہوں اور نیری بین ایتا۔ آب وہواکی گرمی کا تا محمی نمین ایتا۔ آب وہواکی گرمی کا تا مور نہا ہی مورد ہوئی ہوئی ہے۔ نہیں اور غذاکی ضرور تون کو نمایت کہ درجہ بی ہے۔ نہیں اور ام ہوجاتی ہے۔ میری اور اس میں نازت کی گوٹھ کہ نسس نمایت کہ درجہ میں ہوتی ہے۔ اور استح وہوجاتے ایمی فوت عمل اورج برزاتی اور کی گوٹھ کے ایمی نایا ہے۔ یہ اور کی گوٹھ کے ایمی نایا ہے۔ یہ اور کی گوٹھ کے ایمی نایا ہے۔ یہ برایک فاتے توم کے نشار بن جائے ہیں۔ ہمین ہوتی ہے مادی یک جمی بطور خود مجھ نیون میں کے مورد کوٹھ کے بین سے میں۔ میں مورد کی سے مورد کوٹھ کے میں میں میں مورد کی سے میں میں مورد کوٹھ کے میں میں میں میں مورد کی سے میں میں مورد کوٹھ کی میں میں مورد کوٹھ کے میں میں میں مورد کی سے میں میں مورد کوٹھ کی سے میں۔ میں میں میں میں کی مورد کوٹھ کے میں میں مورد کی سے مورد کی سے میا کہ کا میں میں میں میں کی مورد کوٹھ کی سے میں کے مورد کوٹھ کے میں کی مورد کی سے میں میں مورد کی مورد کوٹھ کے میں کی کوٹھ کی سے میں کی مورد کوٹھ کی کی کھی کی مورد کوٹھ کی کیا کہ کی کوٹھ کی کیا کہ کی کی کھی کی کوٹھ کی کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کوٹھ کی کیا کہ کی کیا کہ کوٹھ کوٹھ کی کیا کہ کوٹھ کی کیا کہ کوٹھ کی کیا کہ کوٹھ کی کوٹھ کی کیا کہ کوٹھ کی کیا کہ کوٹھ کی کیا کہ کوٹھ کی کیا کہ کوٹھ کی کوٹھ کوٹھ کی کوٹھ کی کیا کہ کوٹھ کی کوٹھ کی کوٹھ کی کیا کہ کوٹھ کی کیا کہ کوٹھ کی کوٹھ کیا کہ کوٹھ کی کوٹھ کیا کہ کوٹھ کی کوٹھ کی کوٹھ کی کیا کہ کوٹھ کی ک

# باسب دوم

#### مندكم مختلف خطون كاجغسافيه

(分・外・)()

ہند کے مختلف خطون کے صدود | ہند کے مختلف خطون کے صدود کوعم ہاننو د فیطرت نے مقرر کر دیا ہے۔ کوئی نہ کو بئ ندی یا کو نی نہ کو نی سساسلہ بہاڑون کا ایک قوم اورا یک حکومت اور ایک تمدن کودوسرے سے علیحدہ کراہے البتہ سیاسی صرور تون نے ان فطرتی صدود کو دفتاً فؤ قنا مٹاکر دوسے می صدود قائم کردی ہن۔ صرب بندیاجل کی ایک حدفاصل ہے جس کواس دقت مک نہ فتوحات بدل سکے اور نہ اتحادی ذرایع اس ایک فطرنی دیوار کی وجہ سے ہندوستان درکن کے خطے ایک دوسرے سے ہمیشہ کے لئے علىحده سب -إن و دنون خطون مين شروت أب وبروا وبيدا واركا اختلات سب ملكوان من رسن والى اقوام ادران کے رسوم وعادات بھی بالکل علیجدہ رہے ہیں۔شال کے باشندے اس وجہسے کہ اس ملک مین شدت کی گرمی اور شدت کی سری ہواکرتی ہے مقابل باشندگان جنوب کے زیادہ قدآور اوربهادرا ورستعدم وتعين عنوب كي قوام مين صرف مصطفيم بن جشالي باست ندون كامقابله كرسكت بین - درنه علی اسم مرکن محے رہنے واسے بیت قداور کا بل ادر کم جرائت برواکرتے بین-وہ معتدل کرمی اور سردی حس مین وه بیدا موسے بین ابن بن قواسے جمانی وروحانی کی لوری طرح نشود نانیون بونے دیتی ۔ ان کی جلد کا رنگ بھی اقوام شمالی کے رنگ سے ختاعت ہے۔ بطور عام کماجا سکتا ہے کرچنوب میں زنگ بالكل سياه سب اورجيون جيون اورير بصاين اس مين صفائي آتي جاتي هيدان أك كشال بمن فدون كى حبدين مسى زنگ كى بين مبكه راحيونا نه مين جاكرگويا بالكل منيد بهوجا تى مېن- اب بېم شال سيے شروع كريكے اور ہندوستان کے خملف حصون کا مختصر باین اور ج ن کی بید اوا را در باشندون کی حالت رکھائین گے۔

### فصل الوك سنشرقی بهائيه يعنی نيپال سسکم اور بجوظان

(%·\*/n)

نيبال است تى ہماليەمىن دورياستىن مېن جواس وقت ئەسىنود مختار سېرى مېن- يەننيال اور بھوٹان مېن مذيالكا ۔ ایک لمبی گھاٹی میں واقع ہوا ہے جو سامیالیہ کے واقع تعمون کے بیچے <del>بیٹے بنیما ل</del>ے *درہان کے درمیان میں مو*ث ہمالیہ کا جنوبی حصہ ہی حدفاصل نبین ملکہ مبندوستان سے اِس ملک کو ہموستینے کے لئے ساری ترائی کا خطقطع کزنایژ آ ہے جس کی زہر ملی ہوا انسان کے لئے قاتل اور بطور خو وایک سیخطیم ہے۔ اِس علیحد گی کی وجہ سے نیبال کے ملک نے اپنی خصابص کو قائم رکھا ہے۔اگر حربنیبالیون میں آزادی کا جوش بے انتہا ہے کیکن نیبال کے ملک نے اپنی خصابص کو قائم رکھا ہے۔اگر حربنیبالیون میں آزادی کا جوش بے انتہا ہے کیکن دوارسی اڑائیون کے بعدوہ اس بات برراضی ہو گئے ہیں کہ حکومت انگریز می کا ایک مفیران کے ملک مین رسے گرفتیخص ایک تنها بورویی سب جس کوبهان رسبنے کی اجازت ملی سب حود اِن اوراق کے مصنف نے جب اس ملک مین فرکرنے کا ارا دہ کیا توا سے ایک لمبی چیاری خطو کتاب کی ضرورت بڑی مصنف سے میلے کوئی فرانسیسی بیان آنے نہ بایا تھاکیونکمشہو فرانسسی سیاح ڈاکمان اسپنے ارادے مین کامیا ب نہونے بایا مصنف نے نیبال کے متعلق ایک علیمدہ تحریثانیے کی ہے جوار بل مشاعر کے توروا ندکے رسائے مین بھیبی۔ نیبال ہی کا ماہے ، حس بین ہمالیہ کی شان پوری طسست منظر آتی ہے اور بین اس کی شہور چوٹیان واقع ہوئی ہین ۔مغرب کے جانب دصول گیری اورمشرق کی جانب بنج باینج یا پنج ہزار ون کا ببالا اورآخريين گورى شنكريسب نيبال يى كى دادى مين داقع بوسے بيري اوروه بُرِشان منظر بيدا كرتے بين ص کا تان عمام عالم مین نمین سب میدان مین کورسے ہونے سے اِس کی ایٹی اورونٹوارگذار رون سے

حُیس*ی ہوئی چوٹیان دور سے نظ<sup>7</sup>تی ہین اوراگرانسان جاأت کرے اور ہ*ن مکیٹرنٹر یون برجوا ن ہیاڑون درمیان مین داقع ہوئی مین عبورکرے توا<u>یسے بڑے بڑے سا</u>ہ وتاریک غارنظر ہمین گےجومعلوم ہے کہ زمین کے انتر بون مک جلے گئے ہیں۔ اِن غارون کے کنارے سنگ سات کی دیوا مین نظراتی ہیں جربت سے ڈھکی ہوئی اُسمان سے باتین کررہی ہیں۔ وہ مشہورا درخطرناک گرونہ حب ریسے تبت کار استدگزرا ہے نیالو کے نام سے مشہورہ اور میں کیلاس کے دامن میں جہان مناسراور کی جھیل واقع ہولی سے منتهی ہوتا ہے- باعتقا دہنو داسی کیلاس کی حوالی مین دھجبیب دالخلقت حیوانات ہیں جن کے صلت <u>سے ہندوس</u>تان کی جارون ندیان لعینی رہمہ بی<del>روس ندہ وس</del>تا ہے وکنگا ہوست کھاتی ہو ۔ گلتی ہین گنگا کی دہ شاخین جونیبال میں ہو کرگدری ہین کبٹرت ہیں ادر ملک کی طبیعی صدو دان سے قائم مبوگئی ہن تعبض ان مین سے تو ہمالیہ کے شالی حصے سے تکلی ہیں اور ان کے اورِ کا حصہ متبت مین کنتتی رانی کا کام نهین د سیسکتین نیران کے دربعہ سے امد ورضت قایم پروسکتی سبے۔خور نیبال مین ان کی دھار اِس د*رجہ نیز ہے کہ ان میں صوت کاٹری کے بیڑسے ب*ا سے جا سکتے میں یا ان سے بانی سے آپ باشی کا کام الیا*جا سکتا ہے۔ یہ ندیان نیال کوکہ بحصون مین تقسیم دیتی ہین جن کے باشندون میں بھی بلجا طلبندی ملاکے بہت کچے فرق* پایاجا آ ہے مثلاً <del>نیبال کے بیار می حصون کے باشندون میں نتبت کابہت کی</del>داز سبے علاوہ اِس کے اِن میں آریوں کا میل بھی یا یاجا آ ہوجس کاذکراس باب میں ہوگاجواقوم ہند کے متعلق کھا کیا ہے۔ غرصت عام طور پید کماجا سکتا ہے کہ نیبال کا ڪيالجا ظلا<u>ہے بات وات ک</u>ا ورکيا ملجا ظ**طرز تع<sub>مد</sub>اورر** روم وعادا تھے جيرج ہندوت ايڪ ترنون ميں ايک ورميا ني ورجہ کی خبر ويتا ہے -سِرِكُم انبيال اور بجوان كے بيج مين ركم كى جھوائىسى رياست جمان كا حاكم يك راج ہے۔ اِس کا دا رالسلطنت تم لا بگ ہے جو بالکل ایک قربہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ اِس ریاست کی مردم شاری صرف ساعظه مزار ب اوربیلوگ زیاده ترتبتی مین سیر کم کامپان ی ملک نهایت درجه مرطوب اورسال مین

### فصسل دوم ينگال

G. V.

بنگال اسبِ کم اور کھوٹان کے بہاڑون کے جنوب میں بنگا کہ کا وسیع کھک واقع ہوا ہے اگر ہالیہ کی باندی
سے اسپر نظر ڈالی جا سے تو معلیم ہوگاکہ یہ ایک سے برزخوان نعمت ہے جس پر بربری بڑی عظیم الشان ندیا
اور اُن کی بیجیا ارشاخین ہے میں ہوں اور اس کوشا وا ب اور زخیر بینارہی ہیں۔ سیلاب کے زمانہ میں بیان بانی اور زمین کی مقدار قویب قریب برا برہوتی جاتی ہے کیونکہ جس وقت جنوبی انسون اس ملک سے ٹکراتی ہے تواس مین سبے انتہا وطوب بیداکر دیتی ہے۔ اصل ہے ہے کونکہ بردوان میرین اسی قدرسطے کے بنیجے یا نی کے سوتے جی ہوسکتا ہے جی اُن کے ملک برزی کا اعلاق اُسطے سے کوروان میرین اسی قدرسطے کے بنیجے یا نی کے سوتے جی

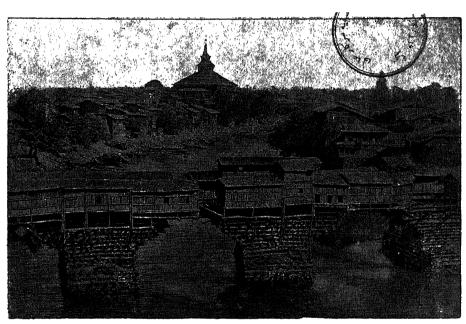
جاری ہین اور فسط دوفت کھودنے کے ساتھ ہی یانی البینے لکتا ہے۔ بنگال کے آباد دمرزوع حصور میں ر ہے۔ ''آنا ب اور یانی مین لڑا لیک ہے۔ اگر آفٹا ب کی رنمین زور دار ہنون تو تھوڑ سے دنون میں میں ملک تعاب ہموجا لىكىن گرمى كى شەت اوردىلوب كى كۆت سے ايك ئرزورسىزى اس ملك يىن بىيدا ہوتى بسے جس كا نانی روے زمین برمنین ہے۔ اس کے ساتھ ہی وہ خاص سمیت بھی میسین کی ہوا مین ہے جوخفا ناک بیاریون اور دباؤن کی جڑے۔ سیضہ بیاین سے تام ہندمین تھیلا ہے اور ملیر با کے بخار نے بھی اسی خطے مین دائمی فیام اختیار کیا ہے۔ باوجود اِن دومصیب نتون کے جن مین درندون کی مصیبت بھی شامل ہونی جا ہے بینی جنگلون کے شیر اور ندیون کے گھڑیال بنگال کا ملک الم کے نمایت گنجان اور نہایت آباد اور مرزوع ملکون مین ہے۔ مبت ہی تھوٹری محنت مین زین اسانی تین فصلین دے دیتی ہے اور مند رجواس کنارون کودھوتا ہے بہان کی بیداوار کے لئے باہرہ نے کی راہ بھی بیداکر دیتا ہے نشیبی صون بین جهان رطوبت كنزت سے سے بزار ہائيگه مين دصات كي تي ہوتى ہے اور بالا نى حصون مين عوادر کیہون اور جوار وغیرہ کی زراعت ہوتی ہے علاوہ اِن کے رولی نیشکر تمباکو سسن افیون اور نیل جن رصنعتون کا دار مدارہے نہایت اسانی کے ساتھ بدا ہوتے ہین-بنگال کے شہر ابنگال کے خوشی ل شہر جو کثرت سے بین اُن ندیون کے کنارے واقع ہوسے بین جواس خطے مین سے گذرتی ہیں- بعض ان مین سے مثل گورکے جوکسی ماند مین نہایت آباد تھے اب ندی رمیت کے زج بدل جانے کی وجہسے ویران ہو گئے ہین- ان سب شہرون مین شہورا ور ٹرا شہر کلکتہ سبے جو کلو أنگرزی کا دار اسلطنت اور مهند کاسی برا بندر ہے -باست ندے المحال کے باشندے ہمت ہی مختلف الصل ہیں اوران مین کفرت سے میل یمان کے ہندوکیاجسان اور کمیا روحانی خصابص کے لحاظ سے نہایت ڈلیل بین اوراکٹراوقات انہیں سے یوردی تام ہندکے اقوام کا اندازہ کر لیتے ہین کیونکہ بہت سے بین حاسیے ہین حن کوسوا سے بنگالیوں کے

کسی اوراقوام ہند کے دیکھنے کا اتفاق نمین ہوتا۔ بنگال کیست قدادر چیر بریسے بدن کے ہوتے ہیں۔
ان کا رنگ گن دی ہے اور جبرہ کا نقت کسی قدر دبا ہو ا ہے۔ دماغی حالت این کی یہ ہے کہ جو کچیر انہیں کھایاجا
بہان کے سیتے ہیں سکین جال حین کے کواظ سے یہ بزدل اور کا سینے اور کم ظرف ہیں۔

وصف سے اور دھر۔
اور دھر۔

(\*\*\*E)

، دوم اودھ دہ صوبہ ہے جو بگال سے چڑھ کرشال اورمغرب کی جانب راقع ہو اہے۔ یہا ن کے باشندے سکالیون سے بالک ملیدہ اوربورپ کے لوگون سے زیادہ ملتے سیجاتے ہیں۔ یہ قد آوربین ان کا نقشه سدول اوروستنا ہے اور ریگ بھی ان کا صاف ہے۔ یہ خونصبورت اور بہا در قوم اس خطے مین ۔۔۔ رہتی ہے جو دنیا کے عمدہ ترین ملکو ن میں ہے ۔گنگاا ورہالیہ کے بیج میں دا قع ہونے کی دحبہ سے او وحر کی آب وہوائٹگالہ سے بعداج مبتر سیے۔ یما ن رطوبت بے اندازہ انمین ہوتی گرزمین میں شادای پیدا کرنے کے لئے کا فی ہوتی ہے۔ یہا ن کامیسسم گرما شاہیت سخت ہوتا ہے لیکن جاڑون میں کٹراد قات مردی یا ن جم جانے کی حد ک اجاتی ہے۔ اور ح کے بھاڑی حصون میں جگل داقع ہور ہے جس میں شکار کہ اسے ہے اور مین وہ ورخت ہین جن سے الواع واقسام کے قیمتی جوم رسکتے ہیں ۔نیجے وا لاحصہ حس کا اندار اس قدر کم ہے کومسوس نہیں ہوتا اورجس مین سے گنگاگذرتی ہے ہست ہی شاداب ہے اور بیان ہرسا اعلی درجہ کی پیدادار ہوتی ہے۔ اِس مین شک اندین کہ او دھ کا ایک معتد بیجصد ترائی مین واقع ہوا ہے لسكين بهان انسان كالداوه اورأس كى منتقت فطرت برِغالب الى بسب اور اس خطرناك خطے كا سبت بڑا حصہ صاف کرکے قابل بود دباش کردیا گیا ہے إو دھ کی خوبصورتی اوراس کی زرخیری زمانہ با سے درازے سندود<sup>ن</sup> مین ضرب المنن بهی ہے- اِس کے قدیم نام کوشل اوراس مک کے قدیم دارالسلطنت اجود صیا کا ذکر



(۵) سسى گرگنمىر

### فصل جيارم مغرب بهاليد عني شيب

(水・氷・気)

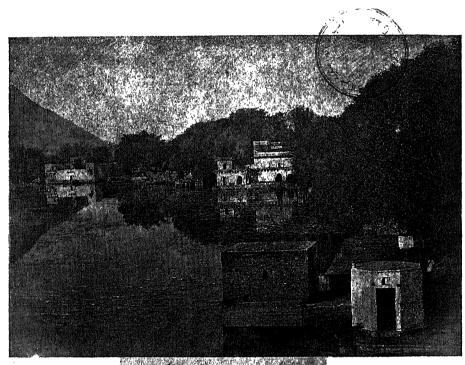
سنسب زیاده و سے اس ملک میں اور میں اور خوش نصیب اور منودکی کتا بون میں اور تمام دنیا میں اور کام دائی سے اور کام اکور کے ابتدائی حصے کے درمیا ن میں واقع ہوا ہے ۔ اس کے ایک طون تو بوا رہی ہوئی چوٹیا ن ہیں اور دوسری طرف بہاڑون کی دیوار میں جان انسان کا قدم ہوئی چوٹیا ن ہیں اور دوسری طرف بہاڑون کی دیوار میں جان انسان کا قدم ہوئی چوٹیا ن ہیں اور دوسری طرف بہاڑون کی دیوار میں جان انسان کا قدم ہوئی چوٹیا ن ہیں اور کا است خوتس گوارا ب وہوا کا یہ ملک ہے جس کے محمت سے میں نہا ہے۔ کو نیون اور کا انسان کو نیون اور کا انسان کو نیون کی دیوار میں خوٹس کو انساز کی دیوار میں خوٹی کو اور کا نام ارباون نے دونساز کی دیوار میں خوٹی کو نام ارباون نے دونساز کی ایون اور کا نام ارباون نے دونساز کی ایما اور جے نظراً تی میں جسل کا نام ارباون نے دونساز کی ایما اور جے

بونانیون نے ہای ڈاس نیرکیا ۔ ہمان یہ ندی اپنے نبیج سے ترب واقع ہری ہے اور اس کے کنارون بر چناروبریہ اس طرح اُ سکے ہوئے ہین کدرودن کا کام دیتے ہین- ندی کے کنارون مُرِشی کرتے وقت جبادیا کوانکھاٹھتی ہے توایک طرف ننگارِیت کی بیٹان جوٹی جوماک ہند کی سرحد ہے اور دوسری طرف ڈ<mark>ب ساک</mark> کا بھاڑھ برکا رج دنے کے پیاڑون میں دوسرا تمجھا جا اپر نظرا آسہ اگر <u>تنب</u>چے نظراً الین توا یک ہی منظراً گھو<del>ں ک</del>ے سامنے نظراً ماہی خور بنا ن ونہیں ب انتها ونتكوا راور ولبذر ب- ايك طرت توهبيان كيرسكون شياء بان مين سنگ مركن و تعبوت عارتین ابنے بیردھوریم بین اوردوسری طرف وہ سنرہ سے جس کی گھری سنری مین انواع واقسام کے کیول اپنا تبسم دکھارہے ہیں کشمیرے وسط مین سری مگرجوکہ اس ماک کا دارانسلطنت جبیام کے دونون کناون برِدا قع بواسهاوراس مین نهرین إس كترسیم بین كه است بهند كا دخیس كت بین مكانات كی طرحیتون یرا مک تامتی کی بچیا گرگئی ہے جس مین سے ہری گھاس اورا قسام کے پیمول <u>'نکلتے ہی</u>ن اور بیمعلوم ہوتا <sup>ہم</sup> لدیدا ایک اسام معلی باغون کا ہے۔خود جھیلون کے اندر تیر نے ہوے باغ مبن جویٹرون ریکا سے گئے سہین اِن مین سری مگر کے باشعور باشندے کھیے ہے اور خربوزے بولیا کرتے ہیں اِس آسووہ کھا ٹی میں انسا<sup>ن</sup> کا حس بھی فطرت کی بطافت سے مقا بلہ کر تا ہے کئیس<u>یری</u> صورت شیم کل میں نہایت جمیں ادر زمگ مین ہن کے کل بانشندون سے صاحب میں - اِن کی عور تون کی نزاکت وانداز تا م مشرق کے بروہ فرومثی کے بازارہ تشمیب ری صنایع از از قدیم سے کشمیر کی بہت بڑمی تجارت اور دولت بیداکرنے کا ذریعہ اولی شال تصے جوہیان سے تا م دنیا میں جاتے تھے کیکن ہورب میں مذاق کی تبدیل کی وجہ سے پیتجارت ہبت کم مبوَّكُتى ہے اور معتبن تھي مثلاً گلاب كاعظر يا مختلف فلزى چيزون كا كام ميان موجود ہين۔ جون اکشمیے سرکی گھاٹی اِس ملک کا حرف ایک حصہ ہے۔ اِس کے علاوہ وہ ملے جس کا وارالسلطنت ممون جناب کی ندی برآباد ہے - بیخطہ وریا سے سندہ اور اِس کی شاخون کے بلند حصے پر واقع ہوا ہے اور تبت تک جلاگیا ہے الماخ اور بالتستان کو یااسی کے جزین کشمیر کی گھا ٹی بجیب طبح وجود میں آئی ہے علمی تحقیقات کی روسے نیٹیجہ کالاگیا ہے کہ کسی زمانہ قدیم میں بیسارا ملک ایک جبیاتھا اس کے بعد یانی کے اندر سے بہاڑئل آسے اور ان برندیان بہنے لگین جنیون نے بس کی موجودہ حا بیراکردی - ملک کی قدیم ماریخون میں بھی اِس کا ذکر یا جاتا ہے کیکن ظاہر ہے کہ یواقع النائی جو دسے بہت بیاکردی - ملک کی قدیم ماریخون میں بھی اِس کا ذکر یا جاتا ہے کیکن ظاہر ہے کہ یواقع النائی جو دسے بہت اقبل کا ہے۔

فصل ننج اسلای بندستن بنجاب راجبوتانه وسنده فحیبره

(A·\*/b)

چارة كىمدود ب جوكربت بى كم مقدارىين بيدا بواب -بنجاب کی آب دروا اس سارے خطے کی آب درواکی خاصیت یہ ہے کیمان گرمی دسردی مین بے اتہا ز<u>ت ہے اور مقیاس الحرارت مین بیزن تقریباً نوے درجے تک معلوم ہوتا ہے۔ بی</u>اختلاف ن*دھوٹ تھا*ر ے کے رمگیستان ہی مین ہے بلکیٹمالی شہرون میں بھی محسوس ہوتا ہے مثلاً اگرہ موسسے گرمامین تام عالم کے گرمزو مقاات مین سے ہے لیکن جاٹرون مین ہیان اکثر صبح وشام یا نی حم حا آ ہے۔ رنگیشان کی بیھالسے جم کرمیا رميون مين اس قسم كي علي بول براهيتي ميك كرياوه تنور مين كلي برو عانور بعبي تميتي بول ريتي زيشكل بانون ر کھر سکتے ہیں اِس زمانہ میں بیان کے باشند سے تھوڑون اورا ذمٹون پر ببٹیر کر *دومڑی کانشکار کھیلتے ہین کو*نگ اس بجارے جانور میں جلتی ہوئی زمین ربھا گنے کی طاقت ٹھین رہتی -کے کارن | رنگیتان تھارکے جنوب میں ایک عجبیب خطہوا قع ہو ہوجس کوئیے کار*ن کیتے بین یا کل سطح ز*مین تی می<sup>انع</sup>الیہ مسل ، تھیں کے لمبری ہوجس کی طرح کرسون میں ہالکا خ<sup>نے ک</sup> وزل رہے بیکت پر لیکن جاڑون میں *سے ایک گر کے وی*ب بانی ا جانا ہوا س اورسمندر کے بیج میں کچ کا جزیرہ واقع ہوا ہے جکسی قدربان ہے اور حس برمعدد و سے چندگا کو ٹ مین اور پھوڑی زراعت ہوتی ہے۔ اِس من کی کین سطح برحس وقت آفتا ب کی عمودی شعاعین ٹرتی ہین تواس میں اب كالمنظر پيدا ہوا ہے جومسافركو برلیتان اور بالکٹر ديوانہ بناديتا ہے - اِس سارب كی دجہ سے اور نیزافیا ب كی خت جک کے باعث جوریتی اور <sup>ا</sup>تتصلے با نی رپونے سے بیدا ہوتی سے کچے کے رن سے ون کوگذر نامحال ہے۔ ٔ مرف اُسی وقت جب کہ اَفناب غروب ہوجا سے انسان ای*ر عجبیب اُدرسنس*ان میدان کو سطے لرنے کا ادادہ کرسکتا ہے جزیرہ کیج کے حبوب میں کا تقبیادا رکا جزیرہ نمادا قع بہوا ہے جواصل میں صوبہ کجرات گرات ا گرات بند کے متدن ترین حصون مین ہے۔ اِس کادارالسلطنت احدایا وضعت و تا رہ برام كزسب جزيره ناسب كالمثيا دارك بندرون مين تام بالم كيتجارتي جهازاً يا كرت مين خليجها جهين



ون يولوكا الاب الجميث عضَّ قرب

جواس کے گردواقع ہوی سیے نربدا اور تا بتی کی ندیان اگر آتی ہین-سله المجرات مسيشال كي جانب اور مكتان تمار كيمترت مين اراد لي كايمالزي اوراً بو کامب ط واقع مواسے جس من ابو کا شاندار بهار سے جواس سے بالکل علیدی بوگریا ہے۔ یہار ا سارے ہندوستان میں شہورہے اور نہایت منبرکشیجاجا آہہے۔اِس کے دہمن میں فرقہ جین کے بنظیم مندروا قعبوے ہیں جن میں ہندوصنائیں نے اپنی دستگاری و تخیلہ کارنگ دکھایا ہے اورانواع واقعام کے جرت الگیر سنگ ترانتی کا کام کیا ہے۔ اراولی کے سلط اوراس کے پاس کے بیاطری خطون مین ر اجیوتون کی قوم جوکہ <del>نیندوست</del>آن کی قدیم ترین قومون مین سے سیے بودد باش رکھتی ہیں۔ یہان انہو<del>ن نے</del> کو ما ابتدا سے زانہ سے بادج و مختلف بیرون فوج کشیون کے اسپے تئین آزاد رکھا ہے - یہ اس <u>خط</u>ے ل حیغرا فی میکسیت کی بدولست سبے کیونکہ اس کے جارون طرف قطرتی دیو ارین دافتے ہوئی ہیں۔ یمان کی میاڑیا منتل قلعون اورجون كفراتى مين اورجب ان رفي الواقع كوئي قلعه بنا بروابوتومنتكل معلوم بوتام لەفعارت كاحصەكمان مك سب اورانسان كاكام كمان مك-راجيزاند كے مشرق مين نبديل كھست ط ا ورتم بیل که ندای خطے واقع بہو سے بہیں۔ میجی بیاری مین اور این میں تیل اور لوسے کی کابنین مین -كلجورابيو كيمتقام رجوكه بنديل كهنتكا قديم دارا لسلطنت تقااوراب بالكل دريان بهوكيا سب اليسي يرشان مدر بنے ہوے بین کدان کا شمارعجا ئیا ت ہند میں سبے - سند کا بیسارا صد بیند مبوکر الوہ کی سطح اور ملسلہ بندیا حل کے ذرابعہ سے ما لک متوسط مین مل گیا ہیں اوراس کے بعد جزیرہ نما ہے ہندایعیٰ دکن کی ماندی شروع ہوی ہے۔

قصل شنم-مالک متوسط اور سواحل اولیسه

- مالک متوسط اور سواحل اولیسه

گونڈوانہ \ جس <u>خطے کو حکومت اُنگرزی نے عالک متوسط</u>کا نام دیا ہے یہ قدیم را ندمین گونڈوانہ کہلا ت<sup>اتھا</sup>

کیا بلحاظ حغرافیہ اور کیا بلجا ظانبا آت دھیوا ات میخطہ مندوستان اور وکن کے بین میں ہے۔ قدیم نظ مین بیان نہاہے خاصم کی اب وہواانسان کے لیے فاتل تھی-اٹھار **ہوین صدی می**ں چیکی طام اورجنوبی ښد کے بیج مین ایک ایسی دیو ارکا کا م دیتا را که اقوام فاتح اس سے پارٹنوسکین افرانسین مجز اس کے ولی جارہ نہواکہ اس کے گردگھوم کرجائیں بجیس تعسی سال کازانہ ہے کہ پیخطہ اُسی قدرنامعلوم تھاجیسا وسطافر بقیبہ ے غا اورد ادیان داقع ہوی ہن - اِس خطہ کاسب سے بند حصدا مرکنشک ہے جس کرا ادنیائی تقریباً تیرہ سوفیٹ ہے۔ بندیون کا گھرہے اوراس مین سے کم دبیش حبیہ تدمان تھیوٹی ٹری کلی ہن جرمن سے سون اور جماندی اور تربدا مشہور ہیں۔ کو نٹروانہ کے باشندے بیٹی کو نٹرحبن کے متعلق ہم آ گے جا کم سجث كرينيك ايك نهايت دلحبب قوم سے اور معض إن مين سے بالكل وحشى ہين اوراب الوندوانه كے مشرق جانب اور ميد كاساحل واقع ہوا ہے - يه وراصل كم آبا و ملك ہے اوراس من همیشهٔ خنگی اور سیلاب دونون آفتون کاسامنار بها ہے ادراسی دجہ سے بہان محط کنرت سے بہوا کر<del>تا ہے۔</del> اس بن تنگ نبین ککسی زاند مین بیان ایک بڑی حکوست تھی عبیاکہ ان شا ندار مندرون سے جوبا تی رہ گئے مین استنباطکیاجاسکتا ہے ان مین سے بھون الینوراور مکنا تھ اس وقت بھی ہندوستان کی مشہور رہ \_\_\_\_ عبا دست گاہون میں ہیں مجگنا تھ میں تومرسال لا کمون زوار ہند کے ختاعت حصون سسے آئے ہیں-اوڑ میسہ کارا حل جزیب کی طرف سرکار کے ساحل سے لا ہوا ہے جلیکا کی جبیل سے اُترکراور ہم پورسے گذرنے کے ىبدىيارون كېيىمىن ايك نىگ درە داقع بوا ہے جوسندرىك جلاگيا ہے ادرجس كا ، م سركار كالقرا لي ركھا ںیا ہے۔ فاتحین ہند بغیراس درہ سے گذر کئے ہو سے دکن مین نہین آ سکتے تھے اور ہی درہ اربیا ورڈرا ویڈی زبانون مین حدفاصل ہے۔ اِس کے شال مین اور اُل اِلی جاتی ہے اور اِس کے جنوب مین ملنگی۔

### فصاسفيسم- دكن

(\$·\*\v)

دکن | نفط دکن کا اطلاق قدیم سے ہند کے جنوبی حصے پر مقابل ہند دستان مین ثمال حصے کے ہواکیا ہے - سیکن اب اِس سے مرادرہ بلند بہاڑی ملک ہے جومالک متحدہ ادرسواحل کے بیج میں دا تع<del>ہدائ</del>ے مید بنطه به خور بی زمین آنش فشان اوه سے بنی بهوئی ہے عموماً کم آبا دادر کم مرزوع مین باست نتا اور کی صنو کے جو زیون کے کنارے اور کھا ٹیون مین داقع ہوئے مین جہان وہ مشہور سیا ہ مٹی سیے جوروی کی گا<sup>ت</sup> کے لئے خاص طور رپیوزون ہے -اسی طرح مغربی حصہ بھی جہان جنوب دمغرب والی مانسون مبر سال موسلادهارمینحدرسانی ہے آباد وزرخرہے۔ وكن كے باشندے اس خطے كے كل شالى دمغربي حصے بين مربون كى قوم آبا دسبے جو كه بنددستان كى اقوام مین ایک برسی بها درا درجنگوقوم ب اوجس نے کسی زماند مین ایک برز ورحکومت قایم کرلی تھی-اقوام تجیبل کرجواس ملک کے اصلی باشندے تھے فتح کرنے کے بعدم سیٹے گھاٹ کے دونون دامتون برىس كئے اور کوکن کی بدندسطحون ادر شاداب زمین بریمی قبضه کرلیا - بینجدان نوام کے ہین جن کاعودج حکومت انگرزی کی بمجھ میں نہیں آتا-باستننا رم ہون کے دکن کے کل باشندے ڈرا ویڈی نسل کے مہیں-اقلاً یہ کہاجا سکتا ہے کہان میں <u>ڈراویڈ</u>ی اثرغالب ہے۔ منجله المنظيم الشان حكومتون كيجودكن مين قائم تصين ادرجن كيمشهوردار الطنت کولکنڈہ بیجابور اور بیجابگر نے وقتاً فوقتاً اِس قدر شہرت حاصل کی اور بیرون کے سخیلہ کو انواع واقسام کی رئینالیون سے بھردیا اب صرف دو باقی ره گئی بہن یعین میسوروحیب رآباد-میسور اسیسورکا خطہ ومغربی گھا ہے کے مشرقی دامن مین واقع ہوا ہے نیلگیری کے بہاڑ نگ علِاگیا ہے

اس خطے میں مانسون ساحل طالار پر اپنی شدت کو کم کرنے کے بعد سبت ہی عقول مینھ برساتی ہے ہی وجہ سے یہان ایک ٹرزور میزی اورعدہ عمدہ حنگل ہین جن میں صندل کے درخت کثرت سے مین یہ وہ خوشبودا لکڑی ہے جس کو <del>مبندوستا</del>ن کے باشنہ سے نہاست خوبصورتی وعمدگی سے ترا<del>شنے</del> ہیں - میسور کی بڑم کی است. کی است بیار رومی اورغله اور مصالح مین - اس کا دارانکومت العینی میسور آیک خوش وضع اورخوش آب و بوا مقام ہے لیکن بیروی اوٹا کمنڈوکو زیادہ بین کرتے ہیں جوجنوں ہند کی شہور سحت گاہ سہے -میسر رہی کے ملک میں گھاٹ کے مشرقی داس سے کاوری ک ندی کلی ہے جوبعبد کرسٹنا کے دکن کی سہے بڑی ندی ہے۔ پیجس ملیندمقام سے کلی سے وہان تقریباً مین وفیت کاعمودی ڈھال واقع ہوا ہے اور بارش کے زمانہ میں اس کا البتار دین<sup>ا کے</sup> انبتا رون مین نہابیت ہی ٹریشان تمجیاجا تا ہے۔ اِس ند<del>ی ک</del>م داسنے برایک بڑا مے سے مسر کا ارون کا بندرواقع ہوا ہے۔ بنتی بندوستان کی اورنداون کے كاورى هي ايك مترك ندى سب اورجهان جهان سيد گذرى سب متلاً شن جور شريايل كنبه كونم اور مدورہ اِس کے کنارون بربڑے بڑے منسہور شدر تعمیر ہو سے ہیں-اِن مندروں کا طرز تعمیر ہوتا کے مندرون سے باکل علیحدہ ہے اور ان مین خاص بات یہ ہے کرٹرے بڑے امرام<sup>یں</sup> کل کے دروازے بین جن کوکویرا کتے مین اوران برمزار ہارشی ہوی مورتین ہین جن کا مجموعی انزایک بڑی شا<sup>ن</sup> بیداکر تا ہے۔ دکن کا وہ حصہ جو کا وری کے حزیب مین واقع ہوا ہے بالکل میار می اور کم آباد ہے ہوسی بڑے بڑے حکال میں جن من درندے جا بزراورز ہر ملے سانے کثرت سے یا سے جانے میں -نشيب حصون مين آب وہوانهايت خاب سيدلين كونشش بورس سي كرزمين كي فلقى زخيرى سے کا م لیاجا سے اور بیاڑون کے آربر قریبے و قصبے قائم ہور سے ہیں جن کی ملیندی انہیں گڑی۔سے مفوظ کھی بساوربیان وحت بخش بواین حلین رستی مین-حیسسدرآباد کن کے اور والے <u>حص</u>مین حضور نظام کی حکومت واقع ہوئی ہے۔ یہ <del>ہندوس</del>تان کی

خود مختار دسین حکومتون مین سب براسی سب اور حید را با د کامنته رکھی جواس کا وارا کساطنے میمندوستان کے عجیب منتہرون میں سے ہے۔ اِس اسلامی دارا اسلطنت کے و سکھنے سے ہمن کھے تفوظ اساانلازہ مشرقی دا را تھکومتوں کا (مثلاً بغداد کا) ہوسکتا ہے جوعر بون کے زمانہ حکومت میں قامم ہوتے تھے۔ حیدرآبا و کے پاس ہی کولکنڈہ ہے۔ بیشہر جوکسی زما ندمین نمایت شاندارتھا اور سکا موٹ نام اس بیستان کی یا و دلانا ہے جس میرع ظیم الشان قصرون کے اندرایک خلفت تھی جنگے حبموں ریبش بہاکیڑے اور چوہرات بیک رہے تھے اب ایک بے رونق کا کؤن کے روگیا ہے۔ اس سے ملاہوا ایک ٹیاسرار قلعدب جواس ملك كيني سب اورجها ن صنعت كيس كريدوبيون كاقدم كياب-یجا مگر کے کھنٹار اوکن کے ویوان دار انساطنتون مین مرف گولکنٹرہ ہی نہیں ہے۔ ہند میں اس قسم کے بست شهر بین جوکسی زما نرمین والالحکومت تھے اوراب کھنڈر مین منجلہ رن کے دکن مین ویکھنے کے لات مقامات بیجایور اوربیجانگر بین جن کی بهت سی عارتون کوم ہے بنی تصاویر مین دکھایا ہے۔ ایک استغيره وقيدمين عبياكه بإيس كارقبه بعابكا كرومندون راوقصر وقعرو افع بوسيع بين جمالكسي النسان كاقدم تهين برنجياً ورصب كم باشند سارس وقت مرمن ورند سع جانوره كي بين-اگريم كسي وقت جاندکی روشنی مین این ویران مندرون کے کھنڈرون سے اور اس مردہ خبر کے اندر سے حب کے با قاعده ستون اورعار متین کوموت مک جائی کئی ہیں گذر کرین توہمین معلوم ہوگا کہ بعض وقت خا موشی میں بھی کمہ قدر فصاحت استمار تصم كے باقیات الصالحات كے مطالع كرنے سے بم اس لایق بوتے بن كرصديون كى گرو کے اندرسے ایک پُرانے اور مطے ہوئے تدن کی مورت کھومی کرلین-

(X·崇·)

# ا سوم نات وجوانات ومعدنات

#### فصل أول-نباتات

(\* \* \* )

نباتات دحیوانات احب طرح بند کے ملک مین سب تسم کے مؤسم مین اسی طرح بهان کے نباتات وحیواتا المونى كبحى بوقلمون بين كسى نبات ياحيوان كيمتعلق يهنين كهاجاسكتا كهبند سيمحضوص ب ے طرنت توبہاڑون کے واس بورپ کے بچولون تھیلون سے مسے میوسے مہن اور دوسری طرب آتیبی خطون کی بیعالت ہے کہ ایران وجین یا داتے ہیں۔ اِن ختک اور جلتے ہو سے خطون مین سے کے مطعنے اور بے ترتیب جبکل جز ایر الل یا کویا دولا تے بین - اگر عام طرح پر دیکھیاجا سے تو ہزر کا ماک ایک تناسیت شاداب وزرخیر ملک ہے اوراس مین باسٹ ندون کی عزوریات کے لئے کافی افوقد پیدا ہوسکتا ہے۔ اس مین ننگ نہیں کہ ملک کی بعض حصو ن میں کھی تھی وردناک تحیط پڑجاتے ہیں لیکن اِن کی بڑ وجریہ ہے کہ آمدوفت کے ذرایع کافی ننین مین اورا یک صوبہ کی توفیر کودوسے مصوبہ میں جا ن قحط ہے بآسان تبنیا یا نمین جاسکنا-اِن تحطون کی دیرسسری وجربیهی سے که مینیچے و ریبری خلقت بناست به منعکول کی ہے اوراس مین کسی سم کاغلہ خرید نے کی مطلق سکت نہیں ہے۔ بیس اِس قسم کے لوگ بوج کم استطاعتی کے لاکھو ن کی تعدا دمین مرحاتے ہیں در ان حالیکہ ایک کنظر لمضدا رغلہ جہازون میں لد کرممالاک خارجہ کو جلاجا بالسبيح غسسله المندكي بيدا وارمين سب بيلاورجه غله كاسب - كيهون حاول كمئي اورجواريهان كثرت سے بیدا ہوتے مبن اور میان کے باشندون کی غذا کا دارومداریجی انہیں برہے ۔کیونکہ اِن مین عموماً گوشت عال ممنوع ہے آب وہوا کی گرمی اورجا نورون کی قلب اوریزیہی ممنوعات نے مبنودکو نباتی نمذا پرمجبور لیا ہے۔اس ملک مین زراعت ہمیشہ سے نہایت متعدی اوعقلم ندی سے ہواکی ہے۔جہا ن کمیر ن یوروپیون نے کاشن کا ری کے نئے طریقے جاری کرنے کا را وہ کیا ہے توعموماً ثابت ہوا ہے کہ ئىرا<u>ن ي</u>ى طر<u>لىق</u>ے زيا دہ مفيد مېن اوراس امركوتسىلىم كۆلۈرا سېكەبىي ماك كى حالت كے لحاظ سے مېترىمى مېن-البتهاس كى عزورت توسيح كم زراعت كر سقيمين ترقى دى جاسع كيونكم اس وقت حرف ايك تها لُ حصە مزر وع ہے۔ گنگا کی گھاٹی نہ صرب ہندوستان میں کلیمّا م عالم میں ایک بہت ہی زخیز خط ہے اِس کے کنا رون برجہان تک نگاہ جاتی ہے ہرے ہرے کھیت نظراتے ہیں۔ اِن کی سلسل یکسانی نے بابر کی انکھون کوتھ کا دیا کشراس زمین میں تیمن ملین ہوتی ہیں۔ گنگا کے کنا رے زیادہ تردھا کی کاشت ہوتی ہے اور می<sup>م</sup>ان شادا ب کھیتون میں جوسیلاپ کے زمانے میں زر آب ہوجاتے ہین بویاجا آسبے نیکن گیمون کیاسس تمباکو سن اورافیون تھی اِس بے نظر کھاٹی میں جس کی ررخیزی شہرہ اُفا ہے باسانی پیدا ہوتے ہیں کئ ہند کے ماک بین جان زمین ہن یانی بریخایا گیا ہے کھیتی کی قریب قریب *یمی حالت سبے اور جن خطو*ن مین کفرت سے ندیا ن گذری ہین یاجمان انسون کی بارسٹ متوا ترہوتی رستی سب اُسی تم کی پیداوار ہوتی ہے جیسے بنگال مین نشیبی حصون میں جا ن رطوبت بہت کو سبے <u>۔ سبہ قرسم کا دھان پیدا ہوتا ہے برخلان اِس کے گیہوں اُنہیں مقامات پر ہوتا ہے جوکسی قدر ملنداور</u>

افیون نامدکے بعد اُن تجارتی اشیا مین جوجها زون برکٹرت سے باہر جاتی بین افیون ہے بیر مجارے گنگا اور بنجاب اور راجیو ہانہ کے خطے مین بیدا ہوتی ہے۔ حکومت انگریزی نے اِس کی تجارت خودا بنے باتھ

مین رکھی ہے۔وہ کنیرالمقدا رافیون کی جوجین مین استعمال کی جاتی ہے ہندیہی سے بذریعہ حکومت اُس ا میں ہونے ان جاتی ہے یہ توہیر ب کویا دہو گاکیجس وقت جین کی حکومت نے اپنی ر مایا کواس متنوم ادر مهلک شے کے زہر سے محفوظ رکھنے کے لئے انیون لینے سے انکا کر دیا توہیا ن کس قدر سٹوروغل مجا-ائس وقت وہمشہورا فیون کی جنگ ہوی حس کے بعد حکومت ہندنے چین کوا زسرلو افیون خرید نے پرمجبور كيا اوراس كي وجه مع بزار ابني نوع انسان كي جانين برسال تلف بهوري بين-ردئی ابند کےزراعتی سیداوا رمین جو ملک سے باہرجاتی ہین روئی کا تیسہ اورجہ ہے۔ وکن کے بعض حصون مین مینهاست عده بروتی ہے۔البتہ یہ امریکہ کی رول سے درجیمین کم ہے لبکن جنگ امریکیہ نے جوکئی سال نک ہوتی رہی اِس کوایک غیر عمولی موقع دیدیا اور بہ اس دقت اشیا سے تجارتی مین ایک ہت بڑی جیز سبے خواہ خام جالت میں ہویا کیارے کی صورت میں سبندک کمل اور چینظین کسی زما نہیں نہایت مشہور تھیں كين مغرب كى كلون نيمىغرقى دست كاربون كرسخت صديد بيرنيا دياسب-إس دفست كرياكل بنديال ورصل بورت مین بنتا ہے اور بیٹی یا کلکتہ کے ذرانہ سے اس ملک مین آماہے سَن تب ل تاکو اس بھی ہندسے بہ کترت باہرجاتا ہے بی سے سواوہ اسام کے بیج بی بی سے تیل مكلتا ب اخيا ب بخارق مين محسوب موت بن- تاكويوبيان بست اليجي طرح بيدا موقا - بسيد اتفاعره نهيت لہ پورپ کوجاوے اوراس کااستعال زیا وہ تر ملک ہیں کے اندر ہونا ہے۔ ترجیّا ب<u>تی کے حمر ط</u>عدگی مین ہبت قهوه اورعاب العبین کے بعد ہندیہی وہ ملک عیے جس مین عیا۔ سے کفرت سے بیداہوتی سیے اور اسام کی لمتیون سے بہت عدہ نتائج بیداہو سے بین - قہوہ کی کاشت اونیہ وین صد*ی کے دسطیین بی*ان جاری کی کئی اور سیوکن کے بہار ون رہنا ہے عمرہ ہوتی ہے علی الخصوص دائنا ڈکے خطے بین جو میسور کے جنوب مین دا قع ہے۔

اور تجارتی بیداوارین ایل-بان- کونمین- اور شیمی کیرون کے لئے شہتوت حال مین لائے گئے ہین ليكن اب إن كاشاريهي مندوستان كي پيدادارمين بوناچاستے-حُکُل | قاریم زاندمین مندمین برسے بھی سے کی تھے لیکن افسوس ہے کماول تو دیسیون نے اور اس کے بعدانگریزی حکوست نے قبل اس کے کہ وہیتین اِن کواہ*ں طح بربا* دکیا کہ مک کی دولت کا یہ ذربيه ببت كم پرگيا مالك متوسط مين إس وتت يمي مهند وكاست تكارا يك عجيب طريفي بربا دى كا استعال كريس بين - يكسى ايك رقبه مين كاح تبكلي درختون كوگرا كران مين آك لكا دسيت بين ادراك كي را كه كويلور کھا دے استعال کرکے زمین میں بہج ڈالتے ہیں-اِس طح دلونتین عمدہ تصلین اُن کے ہاتھ لگ جاتی ہیں اورجس وقت کھا دکی قوت گھٹ گئی تووہ بچھرکو کی دوسے اقطعہ انتخاب کر لیتے ہیں اوروہا ن ازسر نواسی کا م كوستردع كرتة بن- حكومت الكرزى نے كچھ تو نفع كے خيال سے ادر كچھة اوانی سے اس دسي طريقے كوكم وببش جارى ركهاسب ليكن اميد سب كهآينده جل كريد دروناك طريقه حبنگلون كوبر بإ دكر دسين كامس وثر سال اورساگوان مندکے جنگلوں کے بارشاہ رود نجت بین سال اورساگوان-سال میں ایک قسم کا گوند نکاتا ہے۔ اور ساکوان تعمیر کے منے نہا بیت عمدہ لکڑی ہے اور اِس کی ٹمینیون سے اعلی درم کاکوئلہ نبتا ہے۔ اِن دو نون درختون کو مختلف قسم کی زمینون کی صرورت ہے اور بیکہبی ایک دوسے کے سپلویین نمین و کتے ۔ سال توجنو بی ہمالیہ کے دا منون بربیدا ہو تا ہے اور مالک متوسط مین بھی بایا جا آ ہے لیکن دکن کی مبند طحین اس کی حدفاصل بہن اور بیا ن ساگوا ت ہی ساگوان جنگلون رقابض سبے -د بو دارا درصنوبر \ مثل اوربیا راون کے ہند کے بیاڑون پر بھبی ایک بیندی بک ہیو بچنے کے بعد دیود ا<sup>ر</sup> مردما کے بھل اور صنوبر کے ورخت باے جاتے ہیں۔ اس سردمنطقہ سے جمان یہ درخت اُ گئے مِن ٱتركمعتدلآب ومروامين يوروپي اشجارشلاً اوكسيعني ملبوط- اورايش- اوربيد وغيره كل وه دخيت جو

ہمارے مغرنی جنگلون میں بیدا ہوتے ہن بیان کثرت سے سایڈگٹن ہیں ۔ان کے بیج بیج میں کل ہمار سیوے کے درخت اور جھاڑیان بیدا ہوتی ہیں ۔گوز بری کی حجاڑیون کے ساتھ ہی ساتھ سیب وناشیا والوجہا ورانگور موجود ہن -

کھیجے ر- برگد- بانس | ببندی سے اُسر نے کے بعد ہمین اور سیم کے درخت ملتے ہیں جن کی لکڑی آدریل ''الاصنب دل وفیرہ انسان کے لئے بکارا مرہبن اور جن کے ہرے ہرے بیٹے ایک شان میداکرتے ہن منبحلیان کے مجورہ اور خمالف قسم کے برگد کے درخت اور مہوہ جس کے بچولون میں اس قدر عذائيت بيت تقطين بربراكام ويتاب بانس- بوسيه كى لكرمى اورصندل بيران كيسوا الركاورت جوبر حکبہ ہے اوجس کی لکڑی اور پتے اور عیال اور رس سب سے اس ملک کے بانٹ رسے فائدہ . اُنتھا تے ہین- ناڑکا درخت ریا د ہ زحنو بی خطون میں یا جا تا ہے۔اُن خطون میں جہاں گرمی اور رطوبت دونو کا جباع ہے منطقہ حارہ کے دوخت بیدا ہوتے ہیں۔مثلاً آسام مین جان گرمی *شدت سے ہو*تی ہے گجل اس درجگنجان بیدا ہوناسہے کہ اسے جلاسے بغیر جارہ نہیں ہونا۔ گرمیون کے موسم میں تھوڑا تھوٹرا حنگل جلاکر زمین صاف کی جاتی ہے۔ درختوں کی بدندی بیاس اور ساتھ گرز تک بیخیتی ہے اور این کے بیج بیج مین اس قدر گھنی حِمارًا مي بيليوني بيكاس من سے گذرنا دشو ، سب اوراس جِعالای مین اواع و اقسام کے خودرو کھیل اُ سکتے ہین مثلاً گھاسیہ کے پیار ارامھالی سوقسر کے آرکٹر پیدا ہوتے ہیں۔ دینا کے کسی <u>حص</u>مین اتنا برشان اور اتن بے ترسیب شکل بنین یا یاجا تا۔

فصل دوم-حیواناست

(※・※・約)

حيوانات البندتين فاص قسم كاكولئ جا نورندين بهوتا يحبر طلسيج بها ن فخلف بنا تات اور مخلف قسم كي آب ديموا

ہے اُسی طرح حیوانات بھی فختلف قسم کے ہین اور حیبین وافر لقے در ملایا ویورپ کے حیوانات سے ملتے جلتے ہین ۔ ہمالیہ کے اُس خطے بین جورون کے بنیجے داقع ہوا ہے تبت کے جانور ہیں۔ لینی چیوٹے ہرن ریکھیر اور بھیرط گرم خطے اور ترائی اور اسام مین درندون کی مختلف اجناس رہتی ہیں۔ یہ ماک بخون جان بیا ن اکڑھیرے ہیں اور حبین سے میچے دیتے اور بڑھتے ہیں۔ ا ق انسی خطیمین باتی کے سکھے بھی ہین جو بیان آزاد کھرتے مین بیضیتی جا بور توہند سے مفقود ہی ہوگیا ہوتا لیکن حکومت انگرزی نے اِس کی جان بجالی اور پیزار دے دیا کہ جینے یا تی ماک بین ہر بہب سرکار کی ملک ہین۔انہین کوئی کیڑنے اورشکارکرنے کامجاز نہین-ہرسال قریب موہاتی کے کیڑاجا آہے یہ سیلے دام مین بھا نسے جاتے ہیں اور اس کے بعد بلے ہوے باتھیون میں کھکارن کو تعلیم دی جاتی ہے ا ِن سے مختلف کام لئے جاتے ہیں ۔ بیشیر کے شکارمین بکار آمر ہین اورراجاؤن کے حبوس اورسوار پول مین ان سے شان وشوکت بیدا ہوتی ہے - اِس قسم کے عبوسون میں ہیتون رہنایت زرق برق جیون <sup>ٹو</sup>الی جاتی مہیں اوران میہتہ ہری ہو دے باندھے جاتے ہیں-اِن ہودو ن میر حوٰدراجہ یا<sup>م</sup> ان کے معزز اورمحر م مهان سوار کئے جاتے ہیں۔

كم حدكرتا ہے ليكن جب اُسے دفعة أدمى كے كوشت كامزہ براگيا توبيروہ مبت ہى خطرناك بن جا اسبے-پیراور نشکار جبور کر آ دمی کے بیچیے بڑتا ہے تواس میں کچھا بیسی تبعیت اور کائیا ن بین آجا تا ہے كە كا ون كے كاون أس كے مقابله سے دست بردار بروجاتے بہن جس وقت وہ موروسوآ دميون كوكھاليتا ہے تو اِنتندے کانون حجوط کر بھاگ جاتے ہیں اور گویا بیا یک بنیا جا بورین جاتا ہے اور اسے آ دم خوار كانام ديا جاناب-إن آدم خوارتيرون كے متعلق ڈاكٹر نیز حسب ذیل کھتے ہین ایک آدم خوارتین سال مین ِ ایک سوّا تله افتخاص کو کھا گیا - ایک دوسراآ دم خوارسال مین انثی آ دمیون کا شکارگرتا تھا ایک <u>نے تر</u>وکا بولن بے چراغ کر دیئے اور ساڑسہ جارسوم بھیل تک ویرانہ بنا دیا۔ ایک نے ایک سومتائیس آدمی ارسے اورکئی مبضة تک ایک بڑی شاہ راہ کو نبد کے بیٹھا رائ حکوست انگریزی نے مردم خوار شیرون کو ارتے کے الندايك بيش والانعام مقركر كهاسي كمكن اس رجي دليبي لوك إس جانوريا تقوندين حلاست - الال توده اس کی مبعیہ ورتے ہیں اور دوسرے یک جوشر ہست آدمی کھالیتا ہے وہ دیوالم مجھاجا آ ہے۔ سانب ایک او قسم کاجا بزرجوشیرسے کمین زیادہ خطرناک اور کمین زیادہ مشرک تجھاجا آہے۔ انب دنیا کے کسی ملک مین اِس کفرت سے اور اِس فدر زہر سیلے سانپ نبین بیدا ہوتے جیسے ہندمین- بیر *برگل*ہ زمین ربھی رینگتے ہیں ادریانی کے اور بھی ترتے ہیں۔ جوسانپ ملابار کے ماحل آب شور کی کھاڑیوں میں رہتے ہین و وسخت زہر میلے ہین برخلات اس کے میٹھے یانی کے سانپ بالکل بے حزر ہیں۔ لیکن جنگی کے سانپون میں جس میں کنرت سے *زہر پیلے س*انپ ہیں ہے زیادہ زہر ملا اگ ہے۔ اِس کا زخم بالکل ملاکیے اس میں شاک نمین کدانسان شیرکامقابلہ کرسکتا ہے اور ایک دن آسنے والا سے جبکہ ماک اس سے خالی ہوجا کے کالکین سانب سے بجنا بالکل محال ہے یہ جھاڑیون میں جیب جا پ رسینگشے رہتے ہیں یا دفعہً زمین کے سوراخون سنے کل کر گھرون میں سیلے آتے ہیں-علادہ اِس کے یہنایت کفرت کے ساتھ بيجة دية ادر عبد رط عبات بين - ناك كي تعظيم وتكريم مندوون مين اس دجه سيم وقي سب كه اس كا تعلق

وشنوے ہے۔ مندرون کی کل سنگ ترانتیون مین ہر طکہ اس کی تصویر اس ال بنی ہے کہ یکنڈل اپ کے میں کی کی کار سنگ ترانتیون میں ہر طکہ اس کی تصویر اس ال میں ہرا آدمی سانب کے کیون کی میں کی میں کی میں اس کے خصنباک آنکھون سے دیکھ رہا ہے۔ مہند میں ہرسال تقریباً بسی ہزارا دمی سانب کے زہر سے مرتے ہیں۔

ا در موذی جاتور ا قسام کے کیئے سیخت صرربہ بی بیات ہیں ہند کے موذیون مین سے نمین ہیں جو ہے ٹیڈیا ن آورا نواع و اقسام کے کیئے سیخت صرربہ بی تے ہیں بھی ہند میں ہیں کرتے ہیں ہے۔ ادر اِس کی بہت سی تحسین ہیں۔ جیتا کی در کے فتار کینڈ اور کر محجے بھی نہا دوند سے جانور دن کے ہیں۔ کینڈ اسٹمد بن ہر حصہ میں بایاجا تا ہے ادربہ ین کے ولدلون اور ندیوں بن کر محر بحبی کثرت سے موجود ہے اِس کی ڈو قسمین ہیں۔ کھڑال اور کم محجے۔

موشی گوردادن وغیره این مین جاره کی قلت ہے اور اسی وجہ سے بمان مہنی کہ ہے ۔ اونٹ ۔ گورت اور اسی وجہ سے بمان مہنی کہ ہے ۔ اونٹ ۔ گورت اور ابیل میں بین ۔ گورا بمان بہت مجبوٹے قد کا ہوتا ہے ۔ بھیر صوت گونت اور دوره کی غرض سے بالی جاتی ہے ۔ سور بندوون کی نظرون مین ایک نمایت ہی بخس جانور ہے بعص خلنہ دورده کی غرض سے بالی جاتی ہے۔ سور بندوون کی نظرون مین ایک نمایت ہی بخس جانور ہے بعص خلنہ کے برندوہی ہیں جو بورب میں - ندیون میں مجھلیا نعمدہ وکٹرت سے ہیں اور نیکلیری میں ہیں۔ دمالک سے لاکر یالگی میں ۔

بندر ابندرمین ہر کی ہے اور کا شنکارون کے لئے ایک بلا ہے۔ یہ کھیتون سے فلی چا ایت است میں ہر کی ہے اور کھرون کے اندر کھی کر چر چر چا ہتا ہے لیے جاتا ہے لیکن چونکہ ہنود ہنوا ان کودلو تا مانے ہیں ہیں اندر کھی کر چر چر چا ہتا ہے لیے جاتا ہے لیکن چونکہ ہنود ہنوا ان کودلو تا مانے ہیں اور کے اندر کو مطلق ہنین تاتے متھ امین بندر اس کٹر ت سے ہن کہ لودو ہیون کے لئے بیان رہا مشکل ہے۔ بنارس میں یہ اس قدرت تے تھے کہ چندسال سے کٹر قعدا دمین ان کو کیٹر کیٹر کر کو کا کے اس بار کے دویا جاتا ہے۔ کر دیا جاتا ہے۔

پرندے ہندک چڑیوں کے بڑنایت ہی فربصورت ہوتے ہیں مکن اِن بین سے فران کان بت کم اِن

# فصل سوم \_معدنیات

جواہرات سیاحون کی کمانیا ن اورا قوام مغربی کے شخیلے اِس خیال سے بھرسے ہوئے کہ بند کا ملک انمول اورب انتهاجوا سرات کامعدن ہے۔ بیمعلوم ہو ناہبے کہ بیسارا جرزرہ نماجزیرہ سیلون کانمانل ہے بهن اِن تعجب المُيزربايات مين بهت سي اصلاح كي صرورت بيري- اسِ بن شك نهين كه قديم زمل نعين اسِ بین ہیرے کی عمدہ کانین تھیں امکین وہ مرت سے بالکل خالی ہوگئی ہیں۔ اونسیوین صدی کے شروع مین صرف ہمبل پورکی کا ن میں جوجہانڈ ہی کی گھا ٹی میں داقع ہوئی ہے اور جنوب میں کرنول کی کا بون کے اندر کام جار*ی تھا۔ گو*لکنڈہ جس کا نام ہارےسا منے ایک بہتی ہوئی وسار طکب گاتے جوا ہرات کی موجود کر دیتا ہے جس کو وہان کے باوشاہ کشرت سے استعمال کرتے تھے بالکل معدنون سے خالی ہوگیا ہے۔ اب یمان ارگادگا ستِحر مل جا مّا ہے جب کی کیجی قیمیت نہیں۔ ارا و لی کے پہاڑون میں نیلا گار کا پتھے سپیرا ہوتا ہے اور میوار مین ماقرا ا ور زبدا کے دادی مین ملبور کجرات مین سمندر کے کنارے سنگ بیشب اور نگ سلیمانی اور قتیق پیدا ہونے بهن اوربع جن مقامات برسنگ بشیما ورکور ندیجی بهوتا ہے۔ موتی کے سیمیدیون کاسمندر سے نکا انابھی ملک مہند مین ایک بهت برا ذربعه دولت کا ہے۔ بیر کام خلیج کھا ج سواحل بٹرورا <del>تراونکورا ورسی</del>لون کے جزیرہ مین جاری ہے۔

میری تبچر- زغال <u>راجیوتا ن</u>ه مین سفیدا ورگلابی سسنگ مرمرکی کانین مین بندیل کھنڈا وروا دی <del>جینبا</del>ل کا بلوا متجھ عارت میں بطور زینیت کے استعمال کیا جا ماہیے - بہندمین کو سلے کی کانین بہت کنٹرت سے بین بیرگنگا او گودا ورسی کے بیچے میں واقع ہو کی ہیں اوران کی جاڑھتسمیں میں گرمیت سی اِن میں سے ایسی مبن کہ کا مر*کز*نے لے قابل *نہیں اوربعضون کا زغال پورویی زغال سے بہت ہی کم درجہین سبے۔* اِن مین را کھرمہت زیا<sup>9</sup> ہے او<sup>ر</sup> گرمی مقابل انگرزی کوسیلے کے تقریباً نصف سے سلک مندمین زغال کی کمی اِس بات کوٹابت کی ہے کہ اس ملک میں ہونشہ بقابل حونت کے زراعت زیادہ رہے گ- اس ملک کو فطرت نے زیادہ تراس کے خلت کیا ہے کہ اس میں دوسرون کے لئے افدوقہ بیدا ہواور اسی وجہ سے جس وقت سولیسس کی نہر فے مغربی مالک کی تجارت مین آسانی پیدا کردی میشد کی حزمتین بست مهی تھوڑے زماند مین نعیب و نابود مرکز کئین-لوہا کو باہمی ہتدمین کمٹرت سیے اور عمرہ قسم کی کا نین سیم بین جو صوبۂ مدراس مین واقع ہوا ہے -زمانہ قدیم سے ملکے باشندے لوہا بنانے سے داقعت تھے اور ٹرانیسی ٹرانی یادگارو ن مین لوسیے کے بنے ہوے دروازے ملے ہین جن کا زمانہ بست ہی قدیم ہے اور تابت کرتا ہے کوانسان کے دجود سے تھورے ہی دنون بعدیہ رفت بہندمین شروع ہر کرئے ہی۔ اس وقت تک بھی دلیں تھیو ٹی بھوٹی بھٹیون مین كو ئے كے ذريعيہ سے لوما بناتے مين كى اس رفت مين انحطا طابوۃ اجاما سبے اور زغال كى كى كى وجسے وه طریقدلو بابنا نے کا جوبورپ کے ممالک بین مروج سے بمان بوری طرح جاری نبین ہوسکتا - اسی وجہ سسے اس وقت تمام مبندمین انگلت ن کا بنابو الو با استعمال کمیا جا تا ہے۔ تانباسونا تھی میند کے معدنیات مین سے ہے لكين يه دونؤن فلز كم مقدار مين بإسے جاتے ہين على الخصوص سونا اليسى مقدار مين نهين سے كه اُس سے زیا ده فائره بوسکے۔ \_ منجلہ معدتی انتیا کے وہ چیز جو ملک ہند مین نهایت کثرت سے بیدا ہوتی ہے کک ہے۔ میصدیون مک تام دنیامین میونیا یاجاسکتا ہے۔ ایک پور اسلسلیما اون کا بالکل اسی نک کا بنا ہوا ہے سے

وہ کک کے بیازین جو بنجاب میں دریا ہے سندہ کے کنا رون بردافع ہوے ہیں۔ تمک کی بخارت کو کوست انگریزی نے سرکاری طور برخفوظ کر لیا ہے۔

جزافی کا خاتمہ انجارائ تھر بیان جغرافیہ بند کا ختم ہوگیا۔ بہان کے باشندون کی حالت اور اسباب زندگائی اور

نظامات اور رسوم وعادات کو جن کا ذکراب آسے گاسمجھنے کے لئے تحویلی سی میغرافیہ کا معلوم کر نالاز می تھا

اس مختصر بیان ہیں ہم نے یہ دکھا یا ہے کہ اِس ملک کو فطرت نے کیسا شاندار بنایا ہے۔ فنانی تو تین بیان مبسب ہی زوردا راور رئز شان ہیں اور اس کے ساتھ ہی بہت ہی نفع کبش۔ ونیا سے کسی خطریوں یہ تو تین کا این کا دارو مدار ہے اور جن کے ساتھ ہی نہیں ہوئی ہیں۔

انسان کی گرائی اور مجل ان کا دارو مدار ہے اور جن کے ساتھ ہی نہیں ہوئی ہیں۔

بید اہوتا ہے کہیں ایس کئر ہے اور غطریکے ساتھ ہی نہیں ہوئی ہیں۔



# كتاب دوم- اقوام

(x · \* · \*)

## باب اوّل-اقوام ہندگی اسس ل دران کی تقسیم فصل اوّل

توم كيوكرسدا موتى ہے اور اس مين تغيرات كيونكر موتين

توم وطن التراق الم السرك د لمك بند كے اقرام كا بيان كياجا سے بم اس امركي تقريح كوناجا ہے بہن كه ورم كياجيز ہے يكونكر بيدا بوقى ہے اوراس من تغيرات كونكر و توعين آستے بين اور وہ كون سى خصال ہوسى جن كى بنا براقوام كى تقسيم بوسكتى ہے ۔ اس سے بيله بم نے ابنى دوسرى تصانیف مين اس مضمون تغييسى سحن كى سبے اور دكھا يا ہے كالمى تحقيقات كى روسے عام خيالات كيا بين اور خود بها دى ذاتى تحقيقات اس سئله مين كيا ہيں اور خود بها دى ذاتى تحقيقات اس سئله مين كيا بين اور خود بها دى ذاتى تحقيقات اس سئله مين كيا ہيں۔ بيس اس مقسام براس ئيران تحقيقات كا يك نمال ورج كياجا آسيے نبى نوع اس ان الى انسانى كے ختلف گروہ جوتا مصفى عالم بي تجيلے بوس مين أن كي جند تقسيمن گائى برج ن كونام اقوام كا ديا گيا ہي تحقيقات مقلم كا نفظ گو يا انسانى كے لئے و جى انسانى گئى مين رفعا سے بولفظ الاجند اقوام مسمول كي من دوسرے سے عليم دو بين اور ان کي خصاب و سے انسانى گئى جون انسانى گيا تھی جونا میں وجویات سے خوام میں انسانی گی کوربون بر بہونا میں جونا میں وجویات سے خوام میں انسانی اقوام میں انسانی گروہوں بر بہونا میں جونا میں وجویات سے خوام میں اس خوام سے خوام میں جونا میں وجویات سے خوام میں جونا میں وجویات سے خوام میں انسانی اقوام میں انسانی کو دور انسانی کی کوربون بر بہونا سے جونا میں وجویات سے خوام میں دور انسانی کی کوربون بر بہونا سے جونا میں وجویات سے خوام میں دور انسانی کیا میں کیا میں کوربون بر بہونا سے جونا میں وجویات سے خوام میں دور انسانی کیا میں کوربون بر بر تا اس کونا کوربون بر بر تا اس کیا میں کوربون بر برتا اس کیا کیا کوربون بر برتا کوربون بر برتا کے اس کوربون بر برتا کوربون بر برتا کے اس کوربون بر برتا کے کاربون بر برتا کوربون برکوربون بر برتا کوربون برکوربون بر برتا کوربون برکوربون بر برتا کوربون برکوربو

وه وجوبات سیاسی پیون با جزانی کسی ایک حکومت کے تحت مین آجائے ہین ۔ مثلاً بُنید و فرانسیسی مُسوی ا ن الفاظ ۔ سے مرادا بسی قوم کے گروہ ہیں جوبالکل کے ووسے سے مختلف ہیں لیکن ایک ہی ملک میں رہتے من اوراسی دچهست اِن کیمنسداض تعبی متحدمین-خصابص موردتی اجناس حیوانی کی طسیدج اقوام انسانی مین بھی دوتسم کے خصابی بہن جن کااثراوجن کی وخصابص کسانی عظمت نامساوی ہے۔ ان مین سے اولاً وہ خصابی بین جو داشت کے ذریعہ سے آبا واجدا دسے بیزنی ہیں ادر بیدا ہونے کے ساتھ ہی اشخاص میں فطرتاً موجو دہوجاتی ہیں نٹانیا ُوہ خصابص جوكسى مخصوص فرد قوم مين مزلوم تعليم وترسب اوردوسرس اسباب سے بيدا ہوجاتی مين گويا بيدو گھھرى ہے <u>جے</u> قوم زمانہ در اردے اپنے سری<sub>و</sub> لئے آتی ہے۔ ہرزد قوم پیدائیش کے وقت انہین اپنے ساتھ لا آ ہے وه خصایص جوافراد قوم کے ایام زندگی مین بیدام وجاتی بین مقابل موروثی خصایص کے نمایت ہی کم زور ہین ا وربرگر:خصانیص مورو تی کاجو صدیون مین پیدا ہوی مین مقا لمرنمین کرسکتی۔لیکن اس کے ساتھ ہی حبب یہ ا کشیا بی خصابیص به مرورز مان ادرا زُمرز بوم کسی قوم مین زمانهٔ درا زنگ ره جاتی مین تو تھے ہوتد رہے وہ سے رکھ رىشەرىن سرايت كركے بڑے بڑے تغيرات بيدا كرديتي ہين-اتصال قوی اُن تصانیف مین جن کا ذکراور بیوا ہم نے دکھادیا ہے کہ دہ مختلف اقوام جنمیں اسباب خابی نے کسی ایک مٹست مین ثنا مل کرویا ہے آ گےجِل کرکسی روز ایک قوم بن جائین گی اور جوجیزا نہیں ایک سے قوم بناسے گیوہ یہ سبے کا ترمزریوم اردواج باہمی احدورانت یہ تینون مل کرمدت باسے دراز مین ایسی جبانی اخلاقی اورد اغی خصایص پیدا کردین گیجو ہرفر دقوم مین عام ہوجا ہے گی۔ اتصال قوی کے سندایط مصنعت نے یہ جی نابت کیا ہے کاس اتصال قومی کے لئے دوسترطین لازمی ہین اولاً جوتنیرات بیدا ہون وہ بتدریج دراشت کے فرایعہ سسے پیدا ہو سے مہون- اورٹا نیاً ان مختلف اتوام مین جوکسی ایک منت کے ابزا مین حدسے زیادہ نامساوات منویشرط نانی *ہی نہایت خروری ہے۔ مثلا اگرکسی* 

سفیدزگ فوم کا حیونا ساگروه جنشیون کے بڑے گروہ مین شامل کیا جاسے تووہ جندروز میں مفقو دہوجا سے گان سبت سی اقوام فاسیح کا حبنهون <u>نے کیئرا</u> لتعدا دا قوام کو فتح کیا انجام ہی ہوال**ینی دہ قوم فتوح مین مرشی**ں جیسے عرب معرمین- اِس زانہ کے مصری جوزیان مذہب اور نفامات کے لحاظ سے بالک عرب ہین فی الواقع اندین ، قوام کیا ولا دہین جوفزاعبنہ کے وقت میں اس مک مین تھیں اوراس کا ثبوت اُن مورتون ۔ ىجومندرون اورقدىم سلاطىين *مقر*كى قبر**ون بركنده بين-**ا ترمز بوم مرز بوم كا انروكسي زائدين ببت براسبب اقوام كے تغير كاسمجها جا تا تھا في الواقع نهايت خفيف اور کمزورسب جراس کا اثراسی وقت ہوتا ہے جب کوئی توم کسی مرز بوم مین ہزار یا صدی رہی ہوجس سے اتناطویل زازمرادہبےجزمایخ انسانی کے شروع ہونے سے مقبل تک ہوئے جا آہے۔ نی زماننامنجلہ ا من اب ب کیجوخصایص مورو تی مین تغیر بیدا کرتے ہیں مرز پوم کا از بہت خفیف سمجھاجا ہا ہے۔ مثلاً قوم میود نےجوتام عالم مین تبیلی ہو ل سے اپنی مورو تی حضایص کو نہایت مضبوطی سے قابر رکھا ہے ۔خصاص موروثی اس درویمضبوط اور ستحکرمین که اگرولی قدیم قوم ایسے مرز بوم بین جابسے جمان با اپنی عالمت بدسک ہوے اورا بنے بین نیزات عظیم بیدا کئے ہوے قائم ندر مکتی ہورہ مرمنے گی لیکن بدلے گی نمین -مرز بوم کاعا دی ہوجانامحض حیّا لی امرہبے مثلاً اوجو داُس با قاعدہ زندگی کے جو انگریز ماکسے ہند مین مبسر كرتے بين ادرجس بين اصول صحت كالإراكا ظرد كھاگيا ہے وہ برگزاس ملك كى آب وہوا كے ما وى نمین ہوسکتے اوراگردہ ابنے بی ن کوتر سیت کے لئے یورب نجیجین تواس براعظے کے افرتسری ہی لیشت مین ایک پورد ایجی باتی ندره جا ہے۔مزابوم کا از خفیعت تو ہے گرموجو د طردر ہے گویہ از محسوں أسى ونت برزا ہے جب درانت اس كى يورى اعانت كرے مثلاً اگراقوا مختلف مين جوايك ہى ملت ك اجزا ہین اتصال بیداکرنے کی دوسسری شرط جس کا ذکرا ورکیا گیاموجو دہو بینی اِن مین زیادہ نامساوا **ت** ہنو تو اِس صورت میں مورد فی حضایص قدیم کا وزن خصایص جدید کے وزن سے مساوی موجاتا ہے اور

ہمں وقت مرز بوم اپنا بتین افرد کھانے لگتی سہے۔بس ہم اُسی سپلے نتیجہ رِیّا سکے بعنی نئی اقوام ازدواج اہمی اور میل جول سے پیاہوتی ہیں نہ حرف ازر رزبوم سے-اس نئی قوم کا درجب الیکن بیان ایک بنیا مسئله بهارے سامنے آجا نا ہے حس کے حل ہونے پر بڑ<u>ے بڑے</u> عملى تتائج كا دارومدارسة عليني ندن انسان مين إس نئى قوم كا درج كيا بهوكا - شلاً اگريينئى قوم اقوا م مزدجه كے مبترت قوم سے بہتر پارس کے مسادی بھی ہوتو یہ کمین گے کہ نیتیجہ عمدہ ہوا -اورا گر بالفرض اس کا عکس ہواا ورندی قوم درحبر بن کھسٹنی تونيتج برابوا-اقلاً قوام مزوجيسين سس وه قوم جامتزاج سے بہلے اعلی درجر کھتی تھا ٹے مین رہے گ - ہم نے اپنی مذكوزة الصدر تصنيفات مين اس صول مسكله رتفصيل يجب كي بالدربيان صرف تماييج كالكهدينا كافي موكاجس مقام برہم نے اُن تمائج کو بیان کیا ہے جوعا لم سے مختلف حصون مین اس قسم کے امتزاج اورسیل سے بیداہوے مین وان به بناد یا گیاسیے کمیل جول کا نینج مخصوص عال کے لیا نظ سے یا توبہت ہی مضد مواہب یاسخت مضر میل ہول مفیداسی دقت ہوما ہے جب کہ ان اجزا سے مختلف میں جن کے ملنے سے ایک نئی قوم بیدا بروتى بي نائن نه برو ملكه مألمت برو-مثلاً قوم انگريز كختلف جزائعين قديم برئن فرين الينكلوسك اسكاسط ادرنارسن فرينج ايبرشش دغيره مين بيمأنلت موجو ديتى اور<sub>ا</sub>س دجهس<u>سان ك</u>ميل کے نیتجہ سے ایک اعلیٰ درصہ کی قوم تیار ہوگئی۔برخلاف اِس کے اگر مختلف ابرزا میں زیادہ بتا ئن سبے اور اتصال كى صلاحيت كم بهے تونيتجە بقينى مغربوتا بے-مثىلاً اقوام سفيدرنگ اوراقوام سياە فام كاميل – یا مبند داور یو روپی کامیاں۔ مہنو داور یو روہیوی کے میں کے متعلق اسِ تصنیف سے اُس <u>حصے</u> میں بھ*ے ارجوع* لیا <sup>بیا</sup> سے گاجس میں ذات کا بیان ہے اور دکھایا جا سے گاکہ فی الواقع اِس میل جول سے کس قدر ٹریے سناسيج ببدا ہو تے بین-ہم دکھائين سکے كہ ہند كے قدم فائتين بعين وم ايدان برسے سنائج سے بخوبی واقف تقصے اور این کا ہیں علمغالباً وات کی تقسیم وراس کے متعلق کل نظامات سے قرار وینے کا باعث ہوا۔اس فسم كامتزاج اوربيل كسياسى اوراخلاني تياج بيجى جؤخنكف صورتون مين داقع بهوس ببين تجسنف

کی گئی ہے اور دکھا یا گیا ہے کہ اقوام کے تسزل اور حکومتون کی ترقی اور انحطاط کے اسباب مین بیہت ت سبب ہیں ہم نے یہ بھی دکھایا سبے کہ جس وقت دوقومین البیمی ہون کہ اِن میں سے ایک دوسرے کی محکوم ہوتومیل کانتیجہ کیا ہوتا ہے اور تاست کیا ہے کہ حبب ان اقوام مین زیادہ فرق تہوتوا یک قوم دوسرے کی حکومت کو باسانی تبول کر لیتی ہے۔ نتلاً مسلمانون کی حکومت ہند میں جہان تقریب ا با یخ کرورہندود ن نے اسلام قبول کرایا۔ برخلاف اِس کے جب فاتح دمفتوح مین فرق زیادہ سہلے محکوم وس اسانی سے غلامی قبول نہیں کرتی۔ بیمال بندمین انگرزی حکوست کا ہے۔ با وجود ورا مرسال کے تسلط کے انگرزیون نے اِس ملک کے باشندون کو اپنی زبان اوراینا مذہب سکھا نے میں کا میا بی حاصل ہندن کی حالانکہ اتصال تومی کے سیدا کرنے مین میہ دوہبت بڑے جز ہیں۔ اس مقام ربیم من اصول کاجو اقوام عالم رم صادت آتے ہین اور جن کا ذکر ہم اپنی ایک دوسری تصنیف مین تقعیل سے کرچکے مین اعادہ ننین کرین گے۔ اقوام جدبد کے پیدا ہونے کے مسئلہ کوچپوٹر اب ہم ایک نظران خصابص برڈالین کے جن کے ذریعہ سے اقوام انسانی کی تقسیم اورتفزیتے ہو کئی سبے۔

تقسم اقوام کے اصول خصایص حبانی و خلاتی و د ماغی کی قعم تقسیم قوم مین

تقیہ اقوام کے اصول ابنظر سے میں توالیہ امعلیم ہوتا ہے کا قوام کی تقیم میں سے باوقعت خصابیں وہ مہین جن کوخصابیس و فیرہ و خیرہ - کیونکہ یہ وہ مہین جن کوخصابیس جبانی کہنا جا ہے مثلاً جلد اور بالون کا رنگ یا کھولیری کی ساخت وغیرہ و خیرہ - کیونکہ یہ وہ خصالیس بین جوسے بہلے ہار سے سامنے آتی مین - لیکن تقویر سے بیملے ہوار سے سامنے آتی مین - لیکن تقویر سے بیملی بیملی سے مثلاً اگر مرف فی الواقع ایسا منہیں ہے اور این کے خصابیس کے ذریعہ سے مرب طی تقیم ہیمکتی ہے مثلاً اگر مرف

حبلدا وربالون کے رنگ کی ښایراقوام کی تقسیم کی جاسے تو کل قوم عالم چاریا یا بیخ <u>سسے زیا</u> وہ قسمون میں تقسیم ہوسکیں۔ اگراس کے ساتھ کھوٹری کی ساخت بھی شامل کرلی جاسے تو اِن چاریا یا بیخ قسمون میں سے برا کیب کی دّویا نتین قسین برسکین گی نیکن اس سے آ کے بڑھنا محال مہوکا- اگر مہم قوا مسفیدر نگ کی تقسیم عرميض الراسسس ادرطولي الراس مين كرين اوربحبرا ن مين نهاست سفيد اور كم سفنيد كي تفزي كرين تواس تقتيم سے بہین فائدہ ہنو کا کیونکہ اس تقسیم میں ایسی *ختا*ہت الاصل اقوام شامل ہوجائین کی <u>جس</u>ے فرانسیسی الگیز روسى اورللاتي وغيره پس معلوم بهواكه صرف حبهاني خصايص كي بنايرا قوام انساني كي نفسيه نبين كي جاسكتي اورايك تلت مین مخلف اقوام کے مجتمع مونے کے بارہ مین جو کچہ ہما در کید ہے ہین اُس سے معلوم ہوگا کہ زبان ومزیب وتقاسيم سياسي عبى بناسس تقتير نبين واردى جاسكتين-خصالیس اخلاقی و داعنی ا بیشبنا سیقسیم داردی جاسکتی ہیں۔کیونکہ یہ برِ تَوْہین برقوم کی خاص قواے داعنی كے جوا دہ داعنى كى ساخت يروقوت مين اوران كافرق اِس ورج باريك سے كسبارے آلات سے بيايش ہنین کیاجاسکتا نہ مین خواہ مخواہ اس کی ضرور سے کہ اوا داخی کے اِس فرق کو ہم علیم ہی کرلین - ہما رے۔ ایم اسی قدر کا فی سبے کاس فرق کی وجہ سے جو داغی اور اخلا فی صلاحیتین کسی قوم میں بدا ہوجا تی ہن اُن سے مهم طلع بیون- ابنین خصالیس اخلاقی و دماغی برقوم کی ترقی تذریجی کا دا روملارسسے اور میں خصالیس انس قوم کا حصہ ٹا رینے عالم مین مقرا ورمعین کرتی ہین۔ اسمی وجہسے اِ ن خصابص کی بہت بڑمی وقعت ہے اور تجخص کسی قوم كى اصلى حالت كودريافت كرناج سب أسب لازم سب كدان خصاليس كامطالع كرست ندكة خصاليو حبانى كا ا کیب بها در راجبوت اوربزدل بنگالی کے درمیان مین فرق کرنے کے لئے نہ تو کھو طیری کی ساخت کام مین اسکتی سپے اور نیکھوٹری کا زاویہ بلکہ یمین صرف اِن کی خصالیص روحانی اور وجدانیات کے ذریعیہ سے اُس اِختلات عظیم کا بیتہ سلکے گاجوان دونون میں واقع ہوا سیے مثلاً مہما نگریزون اور ہندوون کی ہزار کھویڑیوں کا ایک دوسرے

سے مقابلہ کرین اس مقابلہ سے ہین ہرکزیہ نہ معلوم ہو سکے گاکددہ کون سے اسباب ہین جن سے بیس مرور سندوكى مزاراً نكريزون كے تابيحكومت بين-يه رازىم رچب سى كھلے كاجب سم إن دونون اقوام كى اخلاقى اوردا غی حالتون کامقابلکرین - اس مقابله سے صاف ظاہر ہوجا سے گاکدایک بین کس اعلیٰ در حب کا استقلال اورقوت علی ہے اور دوسرے مین کس درجہ کا ضعف اور کم وری ہے۔کسی قوم کی داغی اور اخلاقی صلاحیتین اُس قوم کاارت بین جے ہم نے کسی مقام برمردون کی آوازے تبرکیا ہے اور اسی وجه مسعد يخصاليص ان كروار ورفقا رمين مبت برادخل ركهتي بين يهي خصايص قوم كے نفا ات كوتر ار دیتی مین - نظامات امنین بنین بیدا کرتے - اس مین شکسے نہین کدا وزاد کے اندر اِن خصالی مین تھوٹر ا بهست فرق داقع ہوماسہے جیسانشکل وصورت مین فرق سبے لیکن قوم کے کنیرالتعداد افرا دمین ان میں سسے سبت سی خصایص اسط سے میں تھیں جیسے جوانات کے اجاس مین خصایص جبانی۔ قوم ایک جاندار سبے ہمارے زمانہ کے عالمتریج وعاجیات نے ہمین تبایا سبے کہ اشیار جاندار کے جسم لاکھو زرون سے بنے ہوسے ہین جن مین سے ہرایک بطور خود زندہ سے اور اپنی کے دید کر تا ہے اور اسی و بینے ہرایک ذرّہ کی زندگی کی مترت اُس عضو بدن سے کم ہےجس کاوہ ایک ہزنے ہی طرح قوم کو بھی ایک جاندا ر سمجهنا جابي جوہزار الم منعز واجزا سے بنا ہوا ہے جن مین تجدید ہوتی جاتی ہے۔ ہرز دقوم کی ایک ذاتی زندگی ہے جوشل ذرّہ کے زندگی برمتوڑی ہوتی ہے لیکن قوم جنتیت مجموعی ایک ملیجدہ زندگی رکھتی ہے اور المس مین وه مجموعی خصالیص مہوتی مین جن رِتا ایخ کے مطالعہ کے وقت ہمین نظر کھنی جا سیئے۔ جب کسی زما نہیں مختلف اقوام عالم کے علالنفس کابامہی مقابلہ کیاجا سے گاا درائس سے ایک نیاعلم ستخ اج ہوگا تواس علم کے محقتى كاكام يه بهو كاكر أن خصاليص مين سع جو برايك قوم مين خصوص مين اليسے خصايص كواخذكر سے جوتمام ا قوام عالم مین مشترک میون- اِس خیالی قوم کے ازاد نئی خصایص کے ذریعہ سے کسی قدر ایک دوسرے سے علیحدہ ہو تے جائین گے نیکن پیروہ ایک معین اور لازمی قانون قدرت کے مطابق ایک دوسرے سے

قریب بھی ہوتے جائین کے ۔انسان صرف اسپنے والدین کا وزندہی ہنین سب ملکہ اس کے ساتھ ہی اپنی قرم کا وارث مھی سے ۔

خصابع ملتى اظاہر ہے کہ وہ خصابی جکسی ملت کے ختلف اذا دبین بطورعام پائی جاتی مین تعلی ومین اُسی قدر زیادہ ہون گی جس قدر اُس ملت کے اجز امین ٹما نلت ہو-اوراگرا ن اجزا بین تبائن ہو یا اتصال کم ہو تو ککسی ملت کے وہ گروہ جن مین فاللت ہے جا سے کسی بنر حیوانی کے اقسام کے بین لین این مین باہمی فرق اس تدر نبین سے کوان مین سے ہرایک کوایک علیجہ دجینس قرار دیا جا سے برخلاف اس کے جو گروه ابس مین غیرمانل بیون ای کی حیثیت علیمه و عبیره اجناس کی ببوگی - ده تما م خصا بیس عوکسی ملت افرا د مين زيا ده تريا بئ جائين اُنهين اُس تلت كيخصا يص مجيناجا سبئي شلاً ايك ہزار فرانسيسي ورا يك سبزا ر اَنگرنے سیئے جائیں تواُن کے افراد میں مبت کچھ فرق محسوس ہو گا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی ان بزار ہزاراً دمیون مین بعض خصابی ایسی علم ہوت گی جن سے ہم ایک خیالی وانسیسی اور خیالی انگریزا ہے وہن مین بنا سکتے ہین جس سے فرانسیسی اور انگرز کی تعربیت ہوسکے گی۔اِسی طرح علم حوانات کے اہرین نے مثلاً كھوڑے بائے تنے كى تعربیت كى سبع -جب إس تعربیت كو گھوڑون اوركتون سے تعلبین وین توائس مین سبت افرادشامل بوجائين سك اورشايد تحورس سے اليسے بھی ملین گيجن مرج فنيف سافرق بوگا اور ان برمیموی تعربیت پوری طیح صادق نبین آسے گی-

ا توام ہندگ تقیم اصول تقیم کور ارد سینے کے بعداب ہم ان اصول کو اقوام ہندگی تقیم مین استعال کرسکین گئے۔ اِن اقوام ہندگی تقیم میں استعال کرسکین گے۔ اِن اقوام کے بیان میں ہم بیلے ہرایک کامقام جنرانی بتائین گے۔ اِس کے بدیم ہرائیک قوم کا علیحدہ علیحدہ بیان کھیں گے اور بھرائیک خاص فصل میں اِن کی اُن عام خصا یص کا ذکر کین کے جوام ترا باہمی اتحاد مرزوم ونفا مات داعتقادات کی وجہ سے اِن مختلف اقوام میں میدا ہوئی ہیں۔

#### فصسال

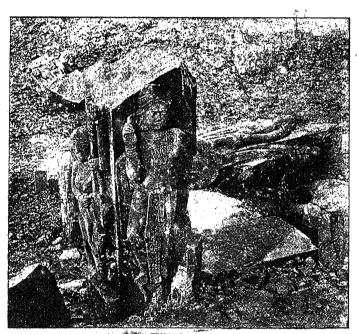
#### سندكى اقوام كيونكر بني اوران كى اصلى تسين كيابين

بن دی اقوام اور تصور اسی زمانه گذراب که مبندوستان ایک ایسا مک خیال کیاجآما تھاجی مین اُن کی تدنی ها دیکا خلات ایک چی قسم کی قوم رستی سبے اور این کا ندسب اور تدن اور شعت دحرفت ایک ہی ساہب اور مدت ہاہے درازے بلاکسی تغیر کے حلاآ ناہب کیکن بیفلطراسے اس وقت قائم منین ر ہسکتی ہیم نے مرز بوم کے با ب بین دکھا ہے ہے کہ اس ملک کی آب دیواا وُزخرون بن کس قدع ظیم اختلافات ہیں اور خصاعت خطورے کے وسائل زندگا نی مین کتنا بتین فرق سبے۔اس ملک مین ا<sup>نسا</sup> ن مین تھمی کمجانطا بنی مختلف اقسام مختلف جنالات مختلف رسوم وعادات ادرمختلف مداج تندن کے اُسی قدر فرق سیج بقار ائس مزریم مین جمان وہ رہتا ہے -اگریم نے یہ کہا ہے کہ ہند لوجہ اپنی متضا دا درخماعت آب دہوا کے تمام عالم کا تمخص ہے توہم یہ بھی کہہ سکتے ہین کہ بیان کے باشند دن میں بھی یہ تضا ڈا در نفریق کچیے کم نمبیت ا وربه جنیتیت مجموعی میان تا ریخ بنی نوع انسانی کا هرا کیب طبقه موجود ہے۔ نوع انسان کی تیمین میان اشد د رحبختاعت بین- ایک طرف توسیاه فام وحشیون کی افوام بین اور در سسری طرف السی اقوام بین جن کی طبه شل پور دمیون کے صاف اور سفید سے۔ یہان دنیا سے مارچ ترقی کے کل در ہے موجود میں لیمنی مالک و رہیم یو رویی زندگانی کے ان اعلی دسائل کے جن کواس ملکے اخیر فاتحین بیان لاسے ہیں۔ اقوام ہندجارا قوام سے استھیب سے روز مفلوق حس کوہم پورب میں بطور عام ہند د کہتے مین - کسی طری طری اقوام مركب بين - نفظة بندو المسيح مركب مبتنى زرورنگ نوم نورانی اورآريد ليکن إن عاراصلي ابزا كے مختلف

تناسب مین طفے کی وجہ سے اور نیزاً ن افرون کی وجہ سے جوانتلاف مرز بوم سے بیداہوے ہین ہندین ایک بست بیداہو سے بین ہندین ایک بست بڑاگروہ ذیلی اقوام کا بیدا ہوگیا سے جو تعداد بین لورپ کی اقوام سے زیاد ہ مین لفظ ہندونومیت کے کھا فلہ سے کچھٹنی نہیں رکھتا - ہند میں اس سے مرادمون و فتخص ہے جوزمسلمان ہو نہ عیسا اُن مر ہیودی اور نہ بارسی اور جوان جار ذا تو ن میں سے جن کوئی الواقع بدھ مذیب نے بھی جایز رکھا کسی ایک ہودی اور نہ بارسی اور جوان جار ذا تو ن میں سے جن کوئی الواقع بدھ مذیب نے بھی جایز رکھا کسی ایک ذات میں شامل ہو۔ یہ ذا میں ابتدا میں جارہی تھیں مین برمن جیتری ولیٹ ور نوودر- لیکن اب ان کی تعدا د

ی ذائین افوام کی تقییم سے مطالقت تو نہیں رکھتین لیکن جیاہم آگے جل کر دکھائین گرمیدی ذات قائیہونے میں انہونے سے اسلام میں میں ہوئی کی میری ذات قائیہونے کے اصول کی خبریتی ہیں ہمین ہمیں معلوم ہوگا کر بریمن عمواً آریہ ہے اور حجیتری، را جبوت اور ولیش تورانی اور تورد تورانی ورانیون اور اصلی باشندگان ملکے میل سے بناہے۔

سند کے قدیم باشند کے بیٹ ہند کے قدیم باشند سے وال اونی اور جہرے بھیٹے ستھے۔ بیستر تی اور وسطین رہتے تھے دور قشسین تحقین ایک صبغی ویش جن کے بال اونی اور جہرے بھیٹے ستھے۔ بیسٹر تی اور وسطین رہتے تھے اور دوسرے اسٹر بیلیا کے جبشیون کے قسم میں سے تھے قدا ور اور زیادہ ہموشند اور ان کے بال بلیے تھے بیر جنوب اور مشرق میں بود و باش رکھتے تھے۔ اِن مین سے بیلی قوم اس وقت تک گونڈوا نہ کے بہاڑون مین موجود ہو اور دوسری نیسکیری کی وادیون میں۔ یہ قدیم اور وشتی اقوام جو کبھی ابتدائی تعلیم کے ورجہ تک بھی نمین بہر توجید تا ایکن زمانہ کے بیلے سے مبند کے ساحلی جبگلون میں راکر تی تھیں اور جیون جیون ملک میں تدن ترق کرتا گیا یہ بتر رہے مفقود ہوتی گھئیں۔



(ع) ابرست کی مک سیت و عبر بن اسی صدی تل ب معدد و کلالے کے من

ے مانسون کی بشرت اولقیہ سے آنے والی کشتیون کومارکر ہٹا دیاکر آئے تھی۔اگروہ کنا رہے مک بیوینج بھر گھئین تومغربی کھا ہے ان کے لئے ایک سرحائل تھے اوران کی اڈبین بیان کے بانت دے بولی ان اجنبی انتخاص کامقابله کرسکتے ہے۔ اِن وجونات سے اُس قدیم زبانہ میں کسی اجنبی قوم کو اس ۔۔۔ کک مین سمندر کی راہ سسے انے کا خیا ل مک نہین گزرا اوراقوام فانخین جواس ملک مین آئین وہ ہمالیہ ے راستے سے آئین-بیرٹری قبقہ دیوارملک کودورتک محفوظ کئے ہوے ہے لیکن اس کے دونو کنارون رپردومنفذ ہین۔مشرق کی طرف برہم یترکی گھاٹی اورمغرب کی طرف دریا ہے کابل ک گھا ل، اِن دو بوٰن نے اِس دیوارمین راست پیا کیا ہے اور انہین راستون سے ایشیا کی فاتحین کی فوجین کے بعد دگیرے اِس ررخیز ملک مین دخل ہوئی مہن - اِن اقوام مین سے زیا دہ قوی اورکشیرالتعب او قوم مغربی راستے سے دخل ہوئی کیونکہ دونون راستون مین سے ہیں رہستہ زیادہ آسان تھا مشرقی ت بعین رہم دیترکی گھاٹی ایک ایساخط تھاجہا جھکل کی گنجانی اور بانی کی توفیرانسان کوسرقدم پر روکتی تھی-انگریزون نے اِن دونون راستون کوڈونام دیے ہیں جوبالکل صحیح توہنین کمکین یہ ملکسے ہند کے جنرافیہ سے کسی قدر مطابقت رکھتے ہین مغربی راہ کا نام باب آرید رکھا گیا ہے اور شرقی راہ کا

تصین اس زوانے سے بست بعد بندین آئے اور دختیفت ان کابڑاگروہ باب آریہ سے اس ملک بین واضی ہوا۔ اصلی تورانیون کے ذکر سے بہلے ہم اس امرکی تحقیق کرین گے کوزرد فام اتو ام جو بند مین آئین ایک کاکیا صف مروا اور وہ کون سی نشا بنان اس ملک بین ججوز کمکین ہے اتوام زر د فام برہم بترکی و ادمی سے گزر نے کے بعد بنترتی کی طوف روانہ ہوئیں۔ بیان امنین اس بباڑی خطے نے رد کا جواب کونڈوا تہ کہ المانا ہم اصلی بات ندگان سیاہ فام نے جو بالکل مقابلہ نکر کسی تصین بیان اگر بنیا ہی اور اس خطے کی دشوارگر ارزین اور بیان کی قابل آئی ہو کئے ایک اور بیان کی قابل آئی ہو ہو گئے ایک اور بیان کی قابل کے کنارے موزب کی طوف جیا۔ اور دوسرے نے خلیج منجالہ کے کنارے کنارے حبوب کی راہ لی۔





ر۹۱۰۱۱ رست کی شبت مورتین -

ونتراس وقت تك اصلى بغندگان مهندسے زیارہ مشابہ ہن اویشا پدانہین میں وہ قدیم مبشی وش قوم حسر کا الله ارتنگ اغرض اس وقت جنوبی مندبین گودا وری سے درکیب کامرن مک مختلف ڈرادیدی اقوام جن مين متعد زفتسمين ببن بودو باش ركهتي بين- ان مين - سنزياده مشهو تقسمين الل اور تلنگي بين -یہ کل زردفاماقیام اوز بیشیون کےمیل سے بنی ہین کین ان مین اور اجز ابھی نشامل ہو گئے مہن جن می<sup>سے</sup> ا یک جزنتوا نی ہے قبل اِس کے کہم اتو، م توا نی کے مغرب کی طرف سے آنے کا فرکرین ہمین میکمدینا صرورہے کہ ہوالیہ کی مبند مطحون اور وا دیون کے باشندے باستنتا باشندگان کشمیر کے تبت الاصل ہمن اور

منفرقی حیبین کے باشندون سے مبت مشا برہر کیکین تنبتی اقوام میا ن طور فاتحین کے نمین انگین کیوکھ جنرا ھے تیب سے اور نیز ملجا طانسل و ندیب ورسوم وعادات کے اِن کا زیادہ تر نعلق تبت سے ہے نہ کہ ہند

سے -لداخ وروستان بالتستان تجوہان اورنیپال کےایک حصے کے باشند ہے تابیتی ہیں۔

ان کے گال کی بڑیا ن او بھری ہوی اور ملکین کوتاہ ہیں۔

باب آریہ سے اگر حبیمین وہ زمانہ قطعی طور پنین معلق ہے جب باہر کی افوام باب بقرا نی کی را ہ سے ہند تفوالعاقين الين أيكن ليكن رخلاف إس كترمين أن فائتين كاعال مبت كيجه معلوم سيعجو إب آية سے اس مک مین داخل ہوے۔البتدان مین سے بہت قدیم آنے والی قوام زرو فام کی طرح زمانے کی تاریمی مین غائب ہو گئے ہیں اور ان کا بنتہ صرف اُن نتائج سے با یاجا ناسبے جوان کے میل جو لسے مفتوحه اقوام مین بیدا بهوا-تورانی اقوام وه بهن جنون نے ان اقوام کی حبمانی حضالیس مین بیت بڑا فرق بیدا کر دیا برخلامت اس کے آریون نے ان کوزیا دہ ترتمہ نی اٹر سے مٹنا ٹر کمیا عام طور پر کمیاجا سکتا ہے کہ ہت. کی اقوام نے اپنا ٹماسب اعضا اور صورت شکل تورانیون سے پائی سبے اور زبان و ندم ہے اور سوم وعاد <del>ہ</del> سے شلاً سترہ کروٹر مہندو اس وقت آریہ زابنین بوسلتے ہین کیکن اِن مین سے بہت تقور سے ایسے

ہیں جن کی رگون میں اُس قدیم سفیدرنگ قوم کا خانص خون موجو دہو۔ کول اورکولی زبان اورانی اس ملک مین بیلے آسے اور انہون نے سارے وریا سے تو کے مجارا پنا دخل کیاا *ورکنگا کی گھ*ا ٹی کے ایک <u>حصے بھی</u> قابض ہو سکتے جیون جیون سنے گردہ اِن میں اکر ملتے گئے اور ان کی تعدا در معنی گئی پیمی قدم برمعاتے گئے ہما ن تک کہ دکن تک ہوئے گئے بجنے مسل میں جس طرح ترونام اقوام كون تك ينيحي تقيين إن مع يمي آكة آكة اصلى اقوام بهالدي كنين اور حيوكم إن بين مقاوست كى قوت ندتقی بیوکن کے اُس خطیبین بناہ گزین ہوئین جو یا لکل بیاٹری ملک اور گھنے جنگلون سے بحرا ہواتھا۔ سم المسجك بهن كدوسط مهند كے بہاڑی حصون میں بہین اس ماک کے قدیم ترین باشندون كا بیته لگتا ہے جو \_\_\_\_\_\_ برولوڈر اویڈسی ماخا تص عبتی تھے۔ اِن مین سے تعداد مین زیادہ کول مین- بیچیو مٹے ناگیور مین مهاندی کی ا وَجِي كُمَّا لُ مِن بود وباش ركھتے ہين اور اِن كى كئے تقسيمين ہين جن مين كم دمنتيں مل ہو گيا ہے ليكن صلى كول جن کی تعدا د تقریباً دس لا کھے ہے اِس وقت تک خاص مہن اور انہون نے ا<mark>قوام ڈرا ویڈ کی رسوم وعا دا ت</mark> اور فربب كواخذ نهين كياب -كول اوركولي زبان كالطلاق ان قديم باست ندون اوران كى زبان ربيرة ما ب وفلي كل الله المال كي المراس الله المحمول من السبة من المكن إن من سع فالص اقوام من من میل نہیں ہوا سیے وہی ہیں جواس خطے کے مشرق میں بود دبانش رکھتی ہیں۔ برہم بی مدی کے منبع سے وہیب \_\_\_ جومهاندی کے شال مین داقع ہوا ہے دوا مگ بعنی حکل کے باشندے ہیں جو اپنے تین سیسے قارم تبلا تے بين اور في الواقع لورس وخشى بين-کول زبان اب ہمکول زبان سے بحث کرین گے لیکن اس بحث سے پہلے مہن آناکہ دینا عزور سے کو لی زبان بلیت سے بہت فریم نمین سے ملک پیشتال ہین جن مین اقوام زروفام کا بہت کمچومیل ہوگیا ہے خراويدى زبانين جنوب مين بول جات بين اوراس كے ساتھ ہى وہ قوم جواس زبان كومندمين لاكن زياوہ تراس

خطین نین بال جاتی اسی طسیح بهم دیکی هی کی گی کی گری آری زبانین سوست مین سب سے زیادہ دائے مین نین دہ اقوام جن کواصلی آریہ کے ہونے کا نخر ہے تعدادین بہت کم بہن ۔ لیس صرت زبان قومیت کا معیار نمین قرار دی جاسکتی ۔

اربيا قوام كالمكسب بنيديين أنا حب وقت مفيد زمك اقوام بعني آربينها لى بهندمين وخل برو سے توانمين وحتيون سے مقابله نهین برا امکه اُن متمدن اورزبردست حکومتون مسیح نمین تورانیون نے قائم کیا تھا آریون نے سیلے مجرا سے سندہ کی حکومتوں کو زیر کیا اور بیان مت مک مقام کرنے کے بعد بغرب اور جنوب کی طون مباوت کی بیندرہ سوسال قبل مسیح ک<sup>ی قرم آ</sup>ریہ وندیا جل کے بہاڑون کو ہا رنہ سکی تھی۔ بس <u>نے</u>شا ک کے تورایز<sup>ن</sup> کو البتہ زیر کربیاتھا اوران کے لئے ایک نئی وات ویش کی قایم کی گئی تھی جس کاد جربینوں اور کھتر ہون کے بعد تھا۔ برخلات اِس کے ملی اِنتندون کو اہنون نے ایک رسیع ذات بین شامل کرلیا تھاجس کا نام متعلق راماین کھی گئی ہے ۔ راماکی سبیسالاری مین یہ نہ صف دکن مک بیوسنچے بلکہ طبی بڑی بہا دریون کے بعد میرجزیرہ نا سے ہند کے جنوبی حصہ مگ بہو پنج سکتے ادرسیون کے بانندون ریحی اپنی حکومت قائي كردى- را این من کھا ہے كەان آريون كورسے بڑے ديور ن سے سامنا پڑا اور انون نے بندرو کی مدوسے قوم ناک کے ملک کوجوسانپ کی بہتش کرتے تھے زیروزبرکیا۔ یہ ناگ در اصل تورا نی فاتحين تحصيضون فيجنوبي بندمين شرى شرى كالومتين قائم كي تقبين اورايني رعايا بعني قديم اقوام فراويليك ساتھ انہون نے سانب کی بِستش اختیار کی تھی۔ بندردن سے جوراً مجندرجی کے بڑیک اور معاون تھے گویا وہ قدیم اقوام سے ہفام مراد ہیں جواس خطے کے اصلی باشندے تھے۔ آربوان کی بیفوج کشی صرف بمنزلهایک فوی وصاوے کے تھی اوراس کاکوئی اٹراس ملک بین باقی تهین رہا۔ اجبوتون كا فوج كشى اجوتهى صدى يين سبت ريميب رايك نئ فوج كشى راجبوتون كي بولى - يه قوم جو

باد شامون کی اولاد تھی اور جن کابر قرد بها دراور آب مین برابر تھا تیجتری کے نام سے مشہور ہوتی اور اس نے اسے تین کی اولاد تھی اور جن کا برقر دراور آب مین برابر تھا تیجتری کے نام سے لے کراراولی اسے تیکن اُس خطے میں جس کا نام اب راجیق انہ ہے دبیا کر دریا ہے نے دریا ہے نے کہا گرون کا کے بیارون کا کے بیاروں کی کا کے بیاروں کا کے بیاروں کا کی کے بیاروں کا کی کا کے بیاروں کا کی کیاروں کی کیاروں کا کی کیاروں کا کی کیاروں کا کیاروں کی کیاروں کی کی کیاروں کی کی کیاروں کا کیاروں کی کیاروں کیاروں کیاروں کی کیاروں کی کیاروں کی کیاروں کیاروں کیاروں کی کیاروں ک

بنجاب اوردسط ہد کی افوام ہم ویر بیان کر سے مین کشمال دمشرق کی جانب سے باب تورانی سے ہموکہ زروفا ماقوام اس مک بین کی تھین اور پیسیا ہ اقوام کے ساتھ کم ومبیش سی بیا کرنے سے بعد مجرا سے گنگا ۔۔۔۔ اورجنوب دکن میں اقوام تورانی کی تابع ہوگئی تھیں اسے مسیح اب ہم اُن دھا دون کے نتائج بتا میں گئے جو ----باب آیه کی طرف سے مبند پر ہرو سے اور یہ وکھائین گے کہ انہون نے شال وغرب اورغرب میں اقوام لورانی کو . ختح کیا اور آیہ اٹرکوجوبیہ مقابل حبمانی اٹر سکے زیا دہ تر روحانی اور اخلاقی تھا اِس ملک میں کھیلایا۔اگریم اسٹمال سے مغرب کی طرف جلیں جبیداکہ ہم سیلے شال سے مشرف کی طرف سکھے تھے اور بینجا ہے کی حالت پیٹور کرین توہمین معلوم ہوگا کہ جا ہے اور کوجرا ورسے کھوجو تو را نی اقوام ہمین بیان کے باشندون مین تین حوتھا اُلی ہمین اور ایک چوضائی آریبهن جن کارنگ اندین صاف بتا آہے۔اس سے نیجے از کرمین راجیوت طنے من جواریو ن مین شریک ہین میکن خانص آریونمین ہین - گجرات کے باثنہ سے بہت ہی مخلوط ہین لیکن ان میں توران میں زیادہ ہے -وہ باطری سطی بندیاجی کے جاگئی ہے اویجی کے جنوب میں گنگا واقع ہوئی میں اگران کنشانی باقی نہیں رہی ہے تو اقلاً اِن کا ندہب اور این کے نظامات ہر طکیہ غالب ہین بمبئی ے آگے کھاطے کے دونون وامنون برایک جنگیجوم سیجس نے تاریخ میں بڑاحصہ لباہ سیتوانی الآل مرسشے بین اوران کی تعداد کئی لاکھ ہے جیون جیون ہم وسطہند کی طرف اور جنوب کی طرف اور تے جاتے ہین آربائ تدن اورتورانی نفشنے کم ہوتے جاتے ہین اور مخلوق ڈراوٹیری ہوتی جاتی ہے۔ اِن ابزا کے مختلف امتزاج مسكى فرمين بيدا بولى بين ادلاً بهيل جنبين راجيوتون في يحكاكر مياطرى حصون مين بيونجي ويا -

یہ برولؤ ڈراوٹی مین اوران مین تورانی از بست کم آیا ہے بلک بعض اِن مین سے گویا صل باسٹ ندگان میندگی اولاد ہیں۔ یہ بندیا جل کے مغربی حصد میں رہتے ہیں اوران کی تعداد تقریباً تیں لاکھ ہے دوسری قوم ہیں۔ انکی تعداد تقریباً قرم ہیں۔ انکی تعداد تقریباً جدلاکھ ہے۔ تیسری قوم مین ہے جو رہاست ہے پورمین بو دوباش رکھتے ہیں اوران کی تعداد تقریباً جدلاکھ ہے۔ انزمین راموسی اورد ھائیک ہیں جومغربی گھاٹے کے دامن مین رسیتے ہیں۔ یہ زیا وہ تر شراوٹی معلوم ہوت ہیں۔ یہ کہ ان کی تاریک جلدون جیدی ناکون اور انجورے ہوئے رہاروں سے معلوم ہوتا ہے۔

سلانون کی فوجات مسیحی گیار مہوین صدی مین مسلانون کی فتوجات مغرد عہوکتین یے فاتحین بھی ہا یہ سلانون کی فتوجات مغرد عہوکتین یے فاتحین بھی ہا یہ سنگان اور مغل سلے بھلے ہو سے تھے اور انہون نے مہند کی اقوام کوجو بہلے ہی سے مخلوط تھیں اور بھی زیادہ مخلوط بناویا۔ اِن کی حکومت اور این کے تدن نے مہند کی اقوام کوجو بہلے ہی سے مخلوط تھیں اور بھی زیادہ مخلوط بناویا۔ اِن کی حکومت اور این سے کوئی علیہ وقوم پوری سے ندہ وکن کا سے محول علیہ میں ہوں۔

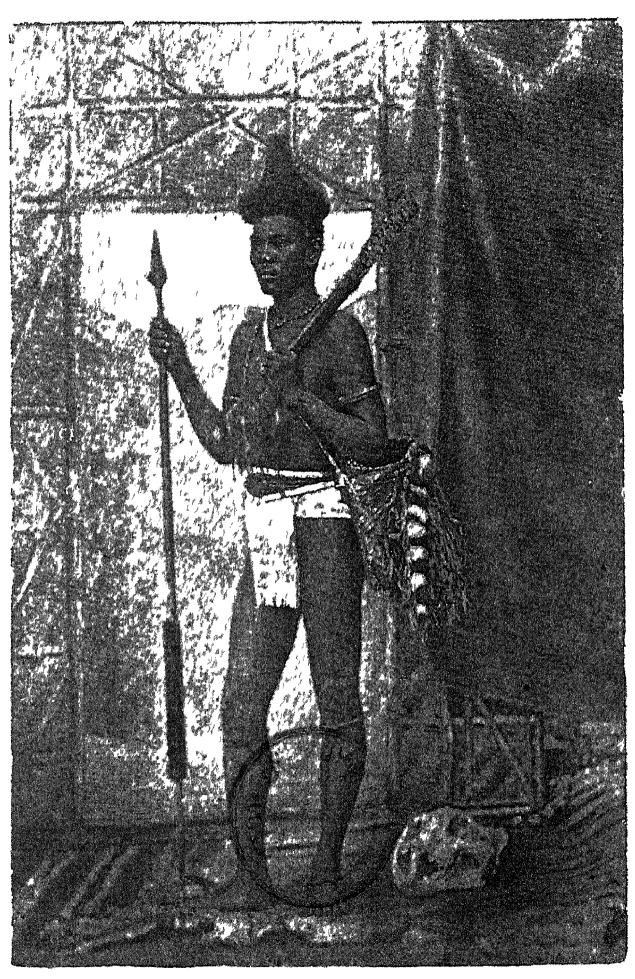
ملس من قایم ہمیں ہوی۔

اقوام ہندی جاتقیبین اس مختصر بیان کے بعد میں ہوئے ہے۔ نے بندگی جارا قوام کو جار بڑسے گرد ہو ن بر تقشیم کیا ہے۔ کا بیان کو بون کی تفصیل اوران کی ذیلی اقوام کیا ہے۔ کیا ہے۔ کیا ہے۔ کیا ہے بیما ب ان گروہون کی تفصیل اوران کی ذیلی اقوام کیا ہاری کی بیما ب ان گروہون کی تفصیل اوران کی ذیلی اقوام کا بیان کرین گے جس میں بھرایک کی طاہری کی اوراصلیت اور دو اے مرب و اعتقادات اور کا رنامون کا ذرکرین گے اور دکھائین گے کہان کی موجودہ حالت کیا ہے۔ ان بیانات کے بعد مجم بھرا یک عام نظر کا ل قوام بہند کے بجر عی تحدن پر ڈال سکین گے۔

(\$·\*\name{n})

## باب دوم شال سبت دکی انوام فصل اگول - جالیه کی اقوام

غربی ہمالیہ اغربی ہمالیہ کی ملیٹ مطحین اوراس کی وا دیون کا بہت بڑا حصہ جغرا فی چینیت سے ملک ہند سے نمین بلونت کے اجزا ہین اور با نندون کے لحاظ سے بھی اِن کا تعلق تبت ہی سے ہے۔ یہ بھوٹے قدکیا قوام جوبیان رہتی ہن اوجن مین سے بست سی نها یت قدیم ہن بتدریج اس خطے سکے وسٹوارگز ارمقا ما پھیل گئی ہن۔ یہ زیادہ ترتبت سے آئی ہین اور تھوٹری بہت سیسٹ رسے کیکن یہ اقوام میا ان عبتیب فانحین کے نبین ایکن کیونکہ بیالک اِس درج بیالای سبے کربیان فوجی چڑا کی نامکن سبے اوراسی وجہسے یہ اب تک غیراقوام کی محکوم نبین ہوئین اور زیا وہ ترآ زا درہی ہین - ہما کیے کی حنوبی وا دیون میں حیا میں بیار ہی کوگ نشیب اقوام سے س گئے مین ان میں تبتی انر کم بہوناجا آ ہے۔ ندمیب درسوم دعادات ہندی ہوتی جاتی ہین ا وربیراجیوت راجائون کی حکومت بین آتی میاتی ہیں۔ غرب ہالید مین للاخ بالستان و در روستان اس بیاڑی حصے مین جس مین سے ستیج اور سندہ اور شیوک کی ندیان ہالیہ کویار ہونے سے بہلے مشرق سے مغرب کی طرف گزرتی ہین مختلف تتبتی اقوام یو دوباسٹس ر کھتی ہیں-ان کے چیرہے بڑھے، آنکھین کسی قدر زحین بال سیا ہ اورسیدھے اورڈ اڑھیا نہا بہت مختصر بین - میخوش مزاج مهربان اور پیجر ستیلے مین اور برحالت مین شاد دختر م رستے ہین - میکل اقوام ایک ہیں مذمب ننین رکھتین-مثلاً للاخی مدھ مذمر ہے ہین اورا پنے لاماؤن کو انتے مین باتی لعینی پالتسان کے رہنے واسے ملائع مین ورا سینے ملائون کے مابع ہین للراخبون مین کشرت البعول کی رسم جاری ہے لیکن بیر سے ان کے وادیون کی کم پیاواری کی وجے سے ہے۔ اکثر پاننج یا جہد بھائی مل کرایک عورت کی پرورش کرتے اور اس سے اولاد بیلیا کرتے ہی



(۱۱) أمام ك ناك قوم كالمسرور

بالتی اگرجالذ خیون سے زیادہ خوشی ان نین ہوں کین اسلام کی وجسے وہ اس رسم کوندین اختیا کرسکے۔
ان مین سے بہت سے انتخاص مفلسی کی وجسے ابنا طک چھوٹا کرکٹا کی وادی میں اور انتے ہیں اور انگرزون کی نوکری کرسیتے ہیں۔ جب ان کے باس کچے روبیہ جمیع ہوگیا تو بچروہ اسپنے بہا ٹری وطن کو والیس آگریزون کی نوکری کرسیتے ہیں۔ جب ان کے باس کچے روبیہ جمیع ہوگیا تو بچروہ اسپنے بہا ٹری وطن کو والیس آگریزون کی نوکری کرسیتے ہیں۔ والیس آگریزی نورہ دوتین بیویان کر لیتے ہیں۔

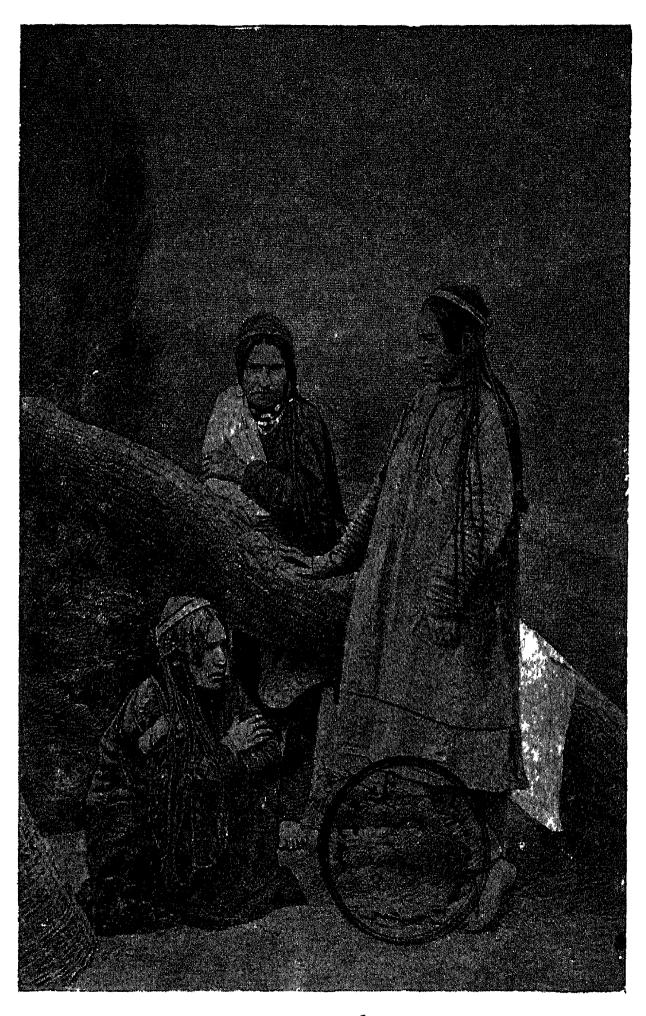
دروستان اوه خطه جس مین سنده کی ندی شال سے جنوب کی طرف ننگا برت سے گومتی ہوئی بتی

سے دروستان کہ لا تا ہے بہان کے باشندے بالکل علیمدہ ہوتے ہیں بینسل میں آریم علوم ہوتے
مین ان کے قد بلندرنگ صاحت اور جبرے بیضاوی ہن اگرچہ مذہب ان کا اسلام سے لیکن ان مین ذات
موجود ہے سب سے اونجا درجہ اُس ذات کا ہے جس کوشن کھتے ہیں ۔ ان کا ذکر جہا بھارت اور
منوشا سے ترمین با یاجا تا ہے ۔ اِس نام سے بعض ورویی صنفین نے خیال کیا ہے کہ در روسنا تک منوشا سے مینی مالاصل ہوں۔

قرم دردوقوم دوم الرواس خطے کی حاکم قوم بین اور بیان کے اصلی یا نشد سے جوان کے تقب کومت بین اور مین اور بیجا ب بلکر نتا لی راجبو تا در کسر موجود ہیں۔ این کی جلدا لیسی سیا ہ قرم ہیں۔ پینسجد اصلی اقوام مرند کے ہیں اور بیجا ب بلکر نتا لی راجبو تا در تک موجود ہیں۔ ان مین اس وقت سے جیسے وسطہند کے وحشیون کی اور ہندو سلمان دونون ان کو بخس سجھتے ہیں۔ ان مین اس وقت تک بہت برستی جوان کی قدامت کی دلیل ہے قائم ہے اور ان کا ملک اِس طرح بیاڑون سے گھرا ہوائے میں اور ان کا ملک اِس طرح بیاڑون سے گھرا ہوائے جیسے اور ان کا ملک اِس طرح بیاڑون سے گھرا ہوائے جیسے اور ان کا ملک اِس طرح بیاڑون سے گھرا ہوائے وجس میں موا ایک آزا دا در مغرد رقوم سے بیاغت ن کوجس میں ہی قوم کی ایک ختاج لیستی سے انگریز دن نے ملک باغی کانام دیا ہے کیونکر رکھی زیونو سکے۔ در دستان کی زبان نیٹ توسے میتی ہوئی سے۔ ۔

دائوى كشيب اجن خطون كاميم وكركز حيك مبن يكشميركي حكوست مين داخل مبن حب سم ينبي اتركرخاص

وادى شىيىك بىن ائين جوتى مىيا ، بىيلى لىبى اور ساميل جوشى سىجا درس كامنظر تام عالم مين مشهورسي تو میان ہمین ایک ایسی قوم ملتی ہے جو گردو نواح کی اقوام سے اسی قد مختلفت سیے جبیب کی شمیر کی وادی تا مومنیا کے مکون سے کشمیریون کا نام صرف اسی دادی کے باخندون میصادق آتا ہے۔ ماکسے ہند کے بانشندو مین کشمیری جبانی خصابص کے کاف سے سے زیادہ عجیب اور سفیدرنگ ہین- اِن کی عور تون کا حسن شهرةً فاق ہے۔جلدان کی زم اورصاف ہے۔ ناک خدار ہال طواڑھی گھنی۔قدمین ته زیادہ لیسے نہین ہین کی مضبوط ہیں۔ بیزیادہ جری نہیں ہیں امکین اِن کی صنعتی فالبیت تعجب خیر سے۔ بھی اُس منسہور شال کے بنانے والے ہیں جتمام دنیا میں ہونچ گئی ہے اور پیس وہ نانے پر بینا کاری کام نبتا ہے جس کی قت ل اس وقت تک یورپ نرکسکا اصلیت کے اواسے کہاجاسکتا ہے کہتمیر کے باثنہ سے اقوام آریہ کی اس اولادمن بین اوران کے اعلی طبقات میں تبتی میل نہایت خضیت ہے بیسب ممان مین کیکن وات کی رسم ان مین همی موجود سیکتمیری زبان فارسی اورسنسکرت سے مرکہے، -وامن ہمالیہ کے اقوام | ہمالیہ کے بلند حصون کو چیوٹر نے کے بعد جب ہم ننگ ہماڑی درون مین سے ہوکر بنجاب كى طرف ينجح أرّبن توجهين ايك گروه اقوام كالمتاسب جو تعدا دمين كم بين ليكن جن من كل ما رج تبت كى ملبند مطون كى اقوام سے سلى كەينجاب كے ہندوون تك ملتے ہين اور ندىہب كے لحاظ سے اِن مین مسلمان اوروشون رستش كرف واسع موجودين -اين اقوام كوقفصل سعيان كرنا عزوزندين الم ان مین حبالی بہارتی گرمی کولو اورگو بربین جونهایت درجه مزوج بین ان مین اقوام زر د فام کاا ژ کم ہوتاجا آ۔ ہےںکن اس کی حکمہ قدیم سیاہ فام اقوام کا اثر بیداہوگیا ہے۔ بیان کے حاکم عموماً راجیوت ہین ان کے مذہب مین بھی مبت کچھ اختلاف ہے زیا دہ تران میں گلہ بان ہیں اور میض خانہ بدوش ۔ حقوظ ہے بست اِن مین <u>سے س</u>م کنے البعول کے پابند ہین لیکن زیا دہ تربیمسلمان ورہند دہین اور کھیج توڑ سے سے بت پیٹ ا درسانب کے پوجے والے بھی میں ہس خطے کی آب وہوااور اقوام اور زبانون مین تدریجی تغیر کے علامات

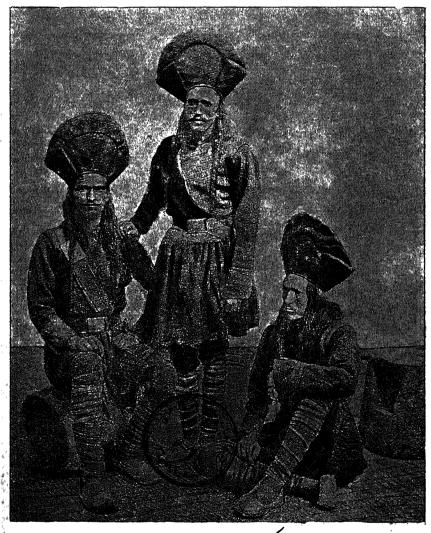


(۱۲) آسام کی مباطی مورتین

بإسے جاتے ہرجی طرح ہمالیہ کے برفتان سے لے کرسندہ کی تمتی ہوئی زمین مک اب وہوا محے ماج ہین جيران تومون من بحي ديسا *ٻي ذق-س*-نبیال کا قوام کور کھے | نیبال سے ملک مین اورشمیر مین است قدرمشاہت سے کہ بھی ایک جی گھی ٹی مدن وا تعی<sub>بوا</sub> ہے ادرایک خاص تمدن کا مرکزیسیے بیروہ وادی ہے جومشرت کی طرف داقع ہوئی ہے اوراسی مین ، ب - اس دادی کاطول تقریراً با نسویل ب اورعرض تقریراً سویس به ماک ترائی اور ہمالیہ سے بیچ میں ہے۔ بنیال کے باشند فی العاصل میں ادران کی زبانین جی مختلف بین عضر تبتى بين اورىعض وه مېن چېتنى اورقدىم مانتندون اورېندۇستان كى اقوام كىمىل سىھ سېين- لان ند دستانیون بن سے جو اِس ملک مین اکر بیسے اول وراجپوت ہیں اوراُن کے بعد نیم و شمی قوام ہیں جوجیوتا م ناگپوراوراژلیبه کے کولون سے شابہین بتبتون کے میل سے جوافوام نبئ میں ب<sup>ی</sup> کوط مطور پرکورکھ کا نام دیا۔ ہے اور ہندی میل کی اقوام وہ ہین جر سے کم کے سرحدر استی ہین - خاص نیپال کی وادی میں دو بڑی قومین ہین گی<sup>ے</sup> تو ہذا ریو قدیم بانشندون کے قایم مقام ہیں اور جنہواں نے دوسری قوم لیٹی گور کھون کے اِس ملک مین آنے۔ بېلىرى ئىيى ئىرىكەينىيال كى، يەجىڭچوقوم تىمى اوران كادعوى يەسىپەكەيە ئەن راجپوتون كى اولادىيىن جوفتوحات ناسلاك کے زماند میں بھاگ کراس ملک میں اسے تھے نیا سرایہ ہندونسل کے معلی ہروتے ہیں لیکن اِن میں ہبت کم نتنجاص ایسے ہین جن میں تنبتی میں نہو نفط گور کھے سے مراد کوئی خاص قوم نہیں سبے ملکہ دہ کل اقوام جوبنیا ل س مصعبین جس کا نام گورکھ تھا بودوباست رکھتی تھین اوجنبون نے سارے ملک کو اٹھاروین ری صدی مین فتح کریا۔ اِن مین مختلفت فاتین ہیں اور بڑی فاست کھتر بون کی سیسے جورا جیوتون اور دنسی عور تو ا قوام بعنی مگراورگوزمگ جن مین تهتی میل زیاده بسے شامل پوکئی ہین- پیچنگیوا توام بهکشت اپنے ملک کو حبورًا الكردِي فوج مين عبر في بهو قي بين اوربيسب گورکه كنام مست معروف مبين عبيسا بهم اورِ بيا ن كر <u>ح</u>كمين

تخارت اور دونت سے ان کونفرت ہے اور شعنی مادہ قران میں بم طلق ہنین - نیکن پیخصابص اور آرون مین نبین بالی جاتی - گورکھون کا مذہب مندو ہے اور این کی زبان جس کور نبیا سکتے ہین سنسکرت اور تبت کی زبان میل سےبنی ہے اوزاگری حقوت مین لکھی جاتی ہے-قوم نوار اوادی بنیال کے بانشدون مین نوار کی قوم جن کو گورکون نے فتح کیا زیادہ غالب ہے۔ اِن کے ر اجاؤن نے اِس ملک پر مدت مک حکومت کی اور قبری بڑی یا دگارین بحیور مین – ان مین بھی ماکسیہ بیند ا درتبت كاميل موجود ب مكن إن بن تبتى جز غالب يحب حب وقت مين في ينيال بن سفركيا تومير سامة ۔۔۔۔ بہبئی کانوکرتھا جوتام ہندوستان میں بھیرحیاتھا لیکن نیبال کی سے صین بیو سنچنے کے ساتھ ہی اس نے مجدسے پیچاککیا یوبن کا ملک ہے کیونکہ اِس کی نظرون مین بیان کے باشنہ سے بالکل اُن جینون کے منا يه علوم بوسے جنمين اس نے بميئ مين د كھيما تھ انوارون كى زبان نوارى اورگوركو ن كى زبان سے بالكا عليمة ہے میال کی بھی ایک خاص زبان ہے حب مین لٹر بجر موج و ہے۔ نوارون كي منعت الوزاروت من كوركون كي حكى خاصيت بالكل نهين يا الرجاتي اورو ، زيا ده ترزراعتي وفتي اور صناع قوم بين- وهجيب وغريب مندرجن مين اسطا درجه كاستنگ تراشي با ك جاتى بسهاورجن كي تصاير ہماری کیا بین موجود ہے انہین کے إلون سے بنے ہیں۔ لکوی کوراشنے کافن ان میں اس ورجد کو پېرنجا سے کدبورب مین جی اس سے بشرنین بایاجا آائیکن گور کھے جوان کے حاکم بین اِن جزون کی فدرنین كرتے ادراس دجر سے يصنعت بتدريج مفقود ہوتی جاتی ہے اوراس وقت دس بارہ آدميون سے زيادہ اليسينين لمين كيجوعمره سنگ نراشي باچ ب تراشي كرسكين كيد فن تعميري نيبال مين انحطاط كي حالت مين

یرب بین بین بین بین بین بین بین وه گور کھون کے زانے سے اقبل کی بین نوارون بین کملٹ خواس سے اور بیان جو کیجے عارتین وکھائی دیتی بین وه گور کھون کے زانے سے اقبل کی بین نوارون نوا کے بایند مین -ہندو مین اور شیر دی کی بیستش کرتے بین باقی ووثلث بدہ بین کمیکن ہندوا ور بدہ و دونون ذوا سے بایند مین -



(۱۲) کشیرکاری

جونان اورب کم ایران کے مغرق میں بھوٹان اورب کم کی دوختار ریاستین واقع ہوی ہیں۔ یہ دونون ہولیہ کے خطع میں جینا وران کے باتند سے جی اسی خطے کے باخندوں سے مفاہ ہیں۔ یہ بھی تبتی الاصل ہیں اور بھوٹا ہو اور بھاؤر و سے شعن سے دور مین زیادہ خیال کرتے ہیں کوئو کم مین کوئر کا فوام میں کوئی توجہ اس قدر خوش مزاج نمیں سے اور اگر جوان کی حالت نم و شیون کی سے لیان یہ بین نمایت عمد کی سے بجائے میں اور اخلاق میں بڑے جو سے بین ول کرنان میں کوئی نفظ سخت یا بداخلاتی کا نمین ہے جس سے میں اور اخلاق میں بڑے جو سے بین ول کرنان میں کوئی نفظ سخت یا بداخلاتی کا نمین ہے جس سے اون کی خوش مزاجی کا بٹوت ہوتا ہے ۔ اِن مین گؤت البعول کی در عمول ہی سے بورسے بین اور سے عارقین اکثر تمایت خوشن ظر این کی خانقا ہون سے سے ہو سے بین اور یہ عارقین اکثر تمایت خوشن ظر این کہن جین ۔

عونان کے باتندے اسم اندون کے بات ہے اس قدر خش مزاج نیں بین جیسے شکم کے اور اس کی جو بہت کارن کی طالما نہ حکومت نے اندین خت صیبت بین ڈال رکھا ہے۔ ان میں وہ انتخاص جوابنی مخت منتقت سے متنفید ہونا جا ہے ہیں حکومت انگرزی کی ذرکی کر لیتے ہیں۔ ان کی زبان اور مذہب می منتقت سے متنفید ہونا جا ہے ہیں حکومت انگرزی کی ذرکی کر لیتے ہیں۔ ان کا حاکم ایک اور ان میں مجبی کنزت البحول کی سم جاری ہے۔ ان کا حاکم ایک لا اس ہو مذہبی حکومت بھی کرتا ہے اور دنیا دی حکومت بھی۔ ان وونون اقوام میں سے تبتی ساخت م اندین افتحاص میں قائم رہ گئی ہیں۔ ان کی حود دیکی وادیون میں رہتے ہیں لیکن نہیے ان کران بین بٹالیون کا میں ہوگیا سے جس سے نہیں مرت بان کی صور تین بدل گئی ہیں مرت بان کی صور تین بدل گئی ہیں مرت بان کی صور تین بدل گئی ہیں ماخت کی مناز ہوگئے ہیں۔

فصل دوم-اسسام کی اقوام

آسام اسم وادی بربید بیر کے اُس مصد کانام ہے جو مکرست انگریزی کے تقت مین ہے۔ اس سے

وہ حصہ خابج ہے جواس ندمی کے دہاند پرداقع ہوا ہے اورجبان رودگنگا کا با نی اس مین مل کیا سبے کیونکہ پینے طلہ سِنگال مین شاس ہے۔ برمہ شیر کااوروالاحصہ بالکل دختوارگیزاراوزامعلوم ہے اوراس کی آب وہواایسی آل ہے کے میں اقوم وضی نے آکریناہ ل ہے۔ ہماور لکھ چکے ہین کہ ماک بند کے کسی حصد میں اسٹ بت کی بارنته نهین برقی جسی آسام مین - بارسنس کی کنرت اور شدت جس کی وجه سهیمان نهایت برگنجا جنگل مبیدا ہوجا آسبے اور بھربیان کی ہوا کی میت دہ اسباب ہین جن کی وجہ سے اِس خطے کی وحشی افوام اب کے آ زاور مبی بین لیکن میں اسسباب اِن مبیارون کی بر اِدی کے بھی باعشف ہین۔چونکہ یہ روزبروزا یا خطو ن سے دوربوتے جاتے مین اور مبآب موامقا ات برجا کر میں تے مین - ان کی تعداد کم ہوتی جاتی ہے اوراس ملکے روزا زون تدن کے سامنے جس سے وہ فائمہ ہنین آٹھا سکتے ہے ایک روزبالکل بنیت وہا بو دہونے والے عبن بیکل اقوام مینی آبور تحجی اور سنگ بوج برمهمه تیر کے کنارو ن بررستی بین اورنا کا کاروا در کھا سے ایواس ندی کے بائین کنارے سے میارون مین رمتی میں۔یسب ایک بہان کی تقاعت اقسام مین - لیکن اس قوم کا تھیا۔ بیٹانکا نا مشکل ہے کیونکہ اس کی خصابی مین تو انی اور سفے افردد نون سلے ہو سے میں۔ حمیر سے کی ساخت - دبی ببولیٔ ناک - مو<u>ٹے ہز</u>نٹ - ترحیمی آنکھین - بال سید سص<sup>ے</sup> ورسیاہ - ڈاڑھی کم-بیسب اقوام زر در كى علامات بين-برخلاف إس كے جلد كارنگ جوكه إلكل سياه سبے اور عصن خصا يص سلے آثر كى خبروسيتے مهن - تاهم تبتی نورانی از زیاده زغالب سیجه اور میخلات قیاس بهی نهین کیونکه اقوام زرد رنگ کی رجین جس وقت سندوستان مین ایمن تونیفیبی حصدان کی راه مین واقع برواتها-بهاطمی حصون کے باشندے برما کے شان اقوام سے بت منتے ہوسے ہیں۔ یہ خالص ایٹیا سے شرقی کی اقوام ہیں جب یام اورانڈو حبین میں اکرسین ا درت پیمین سے اسام میں انکن-توم کا سسیائ عیب زبان کھاسیاکی قوم میں جو کہ کھاسی بیاڑے وامن میں رہتے ہیں وہی خاصیت ہے ے بیرنسنرکی باسک اقوام مین <u>سب ایسی بیایک ایسی ز</u>یان بو<u>ت ہیں جس</u> کا تعلق عالم کے

کسی معلی ربان سے بہر منجوبی واقعت بہت اکھینسس گئی۔ ان مختلف اقوام میں جن کا نام کیا گیاست زیادہ وختی میں جن سے بہر منجوبی واقعت بہت اکھینسس گئی۔ ان مختلف اقوام میں جن کا نام کیا گیاست زیادہ وختی آبورا ورکا روبین -آبورتو بالکل مادر زاد بنگے بہن آگرچہ انہیں زیورکا شوق ہے ادر یا بنی عورتون کوفلزی اس اور کر خبر ربینا تے بہن جن سے باد نے حرکت اوا فرکلتی ہے۔ ان بین زراعت مطلق نمین اور یہ کھا کھیں اور تیکار کے گوشت برزندگی سرکرتے بہن آبور بہت ہی او نے درجہ کی مورت بہتی کرتے بہن اور کو یا بنی فوع انسانی میں اور کی یا دکا ربین ۔۔

قوم گارد اس وقت ان ن فربان کی رسم جاری ہے لیکن اس کے ساتھ ہی ان مین بعض ادصا بھی ہین شلاکیہ اپنے فول قرار کے از حد با بند ہیں اور وشمنون کے ساتھ بھی مدی نمین کرتے اسی وجسے
میر چوٹے اور دغا با زبگالیون سے جوان کے بہاڑون کے بنیجے بستے ہیں سخت نفرت کرتے ہیں اور
میر جورانہی زمانہ گذرا ہے کہ یہ اپنے مردون کے اعزاز کی غرض سے چند میکالیون کو کم الاس سے اور اور کی کاروا بنے مردون کا بے حداء از کرتے ہیں اور جو کھ لاش
کا کیلا نا اس اعزاز میں شامل سے اور بارش کے زمانہ میں بیغیر کئیں ہوتا ہے وہ الشون کو شعد میں رسکتے ہیں اور دوران کے اور ال

موسم بارش کے بعدان کوجلاتے ہیں۔ قوم ناگ اناک کی وہ قوم ہے۔ حسب کانام راماین میں آیا ہے اور انہون نے جنوب ہند کے فاتحین کو آگے بڑھنے سے روکا تھا۔ کچھجب نہیں جوان کا تعلق پروٹو ڈراویڈ اقوام سے پروکیونکہ یہ بالکل سیاہ فام ہیں۔ یہ ایک

جنگ جواوربباد رقوم ہے اور مینی آزاور ہی ہے۔

یرایک قسم کی لکڑی جا اِکرتے ہیں۔ سے اِن کے دانت سے جہراتے ہیں اور اِس سے کوجہ وہ یہ
بیان کرتے ہیں کہ کتون اور بھا لیون کے دانت سفید ہوا کرتے ہیں۔ ایک اوعجب رہم اِن ہن یہ ہے کہ
انٹرے زمین برجیناک دیتے اور اِس کی زردی کے تھیلنے سے خیرور شرکا اقتباس کرتے ہیں اِن کے گائون کے کائون کے کائون کے دائرے بہوتے ہیں جن کے مؤرف سے براؤ کلتی ہے۔
کے راستون میں کنٹرت سے لوٹے ہو سے انٹرے بڑے ہوں جن کے مؤرف سے براؤ کلتی ہے۔
غرض قوم کھا سے این مرغون کے انٹرون کو کھا نمین سکتے کیونکہ یہ اُن کے ملے بڑا ذریعہ غیب کے معلوم کرنے کا ہے۔

ان اتوام کا ذہب کی کل وحتی اقوام جن کا ذکراد پر ہو اسٹ پیسٹ ہیں ادراکر می کی مور تون کو اوم تی ہیں۔ نتا دی کا تعلق انِ مین نهایت کم زور ہے اور عمر ما گھر کی حکومت جائداد کی وراثت اور بخیوں کی مگر داشت عور تون کے ا تون مین بونی سے اور ہی ملک کی حکومت مین زیادہ ذخیل بھی بین علی الخصوص اقوام کارومیں بعض الیسی قدیم رسوم ہن جن کا ذکر ہم اقوام جنوبی کے بیان مین زیادہ تفصیل سے کرین گے ۔ بیچندا یہے گروہون مین نقسم مین جن کومهاری تعنی تقتیمات اموید کتے بین کمویکد این کا تعلق اون مسیر ہوتا ہے۔ قدیم زماند میں ہرایک گروہ ک سے دارکو اُن عورت ہواکر تی تھی لکین اب بیرحکومت اُسٹی خص کو وی جاتی ہے جوسب سے زیادہ غلام<sup>ن</sup> كالكبهو-إس حاكم كولاسكر كيت بين مراس كانتخاب قوم ك عورتون كى راستهرم وماسب-اسي طرح شادی مین اور کار کشیام دینی ہے اور اکثریہ ہوقا ہے کیفادی سے بیلے دلمن کی جماری کے لوگ ذخص طور بردوله کوچورالاتے ہین-بیٹا اپنی میوبی اور اس کی اولا دے بعدوا رہے ہوتا ہے۔ چوکہ طلاق اِن اقوام مین کنرت سے ہوتی ہے اولار ہمیشہ مان کی ملک ہین اور با پ کر پہچا نے تک بنین لیض اوقات یہ لینے باب سے بہت قریب رہنے ہیں کین اُسے ایک اخیبی خص سمجھتے ہیں۔ یدکل قدیم رسوم وعادات جوایک دن ان رانده اورضعیف اقوام کے ساتھ تلف ہوجائین گی اِس وقت بھی اُندن اقوام میں بال جاتی ہیں جو آسام کے بیال مصون میں رہنی ہیں۔ بہاراون سے از کریہ مفقود ہوجات ہیں منتیبی خطر کے باشند سے



(۱۲۷) مشسیر تیمد بارسشاه ک

فی الواقع ہندو ہین اور خصالی وزبان مذہب رسوم وعادات مین بالکل بنگالیون کے ماتل ہیں اور ان میں روز بروز ملتے جاتے ہیں ہم آسام سے اُرکر خاص ہندوستان میں نہنچے گئے اور اب اُن اقوام کا دکر کیا جاسے گا جو مجراے گنگ میں رہتی ہیں۔

## فصل سوم مجرات گنگ کی اقوام

(3 · \* · \*)

افام ہزود
ہندہ کا اطلاق ہوسکنا۔ اگرچہ خود یہ نفط نہایت و سے معنی رکھتا ہے لیکن فجر سے گنگ میں ہینچنے کے ساخہ ہی
ہندہ کا اطلاق ہوسکنا۔ اگرچہ خود یہ نفط نہایت و سے معنی رکھتا ہے لیکن فجر اسے گنگ میں ہینچنے کے ساخہ ہی
ہمین ا نوام ہزود کا سامنا ہوتا ہے بعینی وہ ا توام جن کی رگرون مین نم تلفت تناسب میں وہ خون دوڑنا ہے جو
ہمین ا نوام ہزود کا سامنا ہوتا ہے بعینی وہ ا توام جن کی رگرون مین نم تناسب میں وہ خون دوڑنا ہے جو
ہرولو ڈرآ ویڈ د تورانی وار یہ خونون سے ملا ہوا ہے۔ وہ ضطرح سہیں سے گنگا اور اس کی شاخین گذری ہیں اور اس کوشا واب کرتی میں دیا ہے گئو ان ترین خطون ہیں سے ہے بمان کی زوخرزیوں سے چودہ کووڑ اس کوشا واب کرتی ہیں اور آباد ترین خطون ہیں سے ہمان کی زوخرزیوں سے چودہ کو والے مغلوق ہمانی میں ایک ایک اور مورم شاری دوجے سے میں واب کے باوجود اس گنجان آبادی کے حس کا نظیر دنیا بین کم ہوگا آگریو مرم شاری دوجے سے میروجا سے سے بھی زمین ان کوا ذو قو تو تو تی ہے ۔

خس کا نظیر دنیا بین کم ہوگا آگریو مرم شاری دوجے سے میروجا سے سے بھی زمین ان کوا ذو قو تو تو تی ہے۔

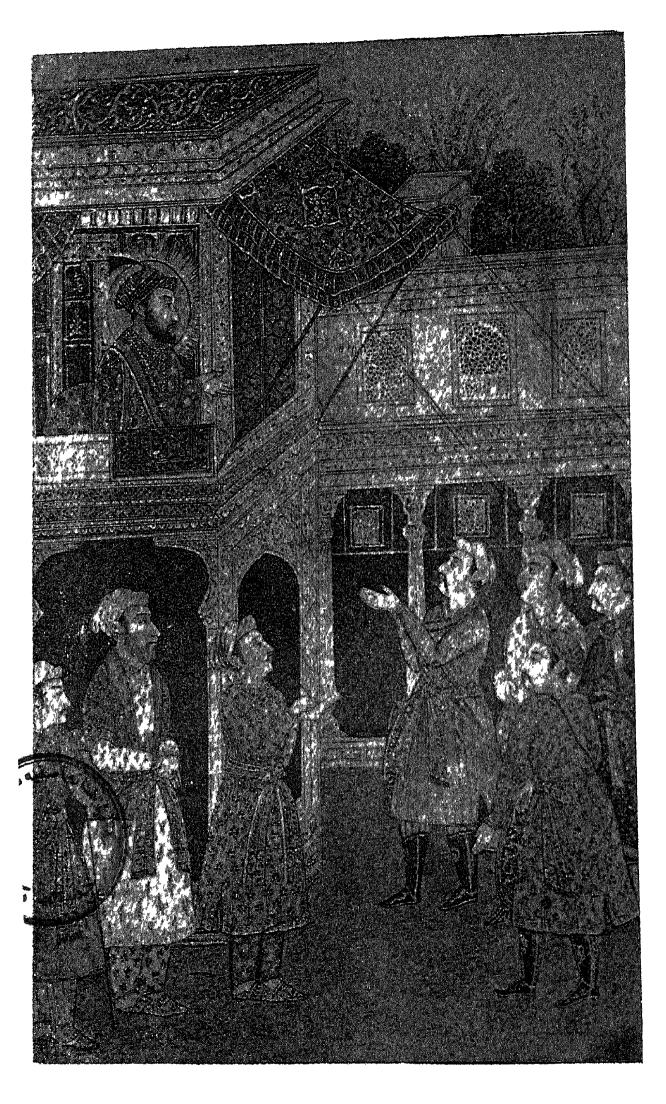
قا صرند رہے۔

جوفاتح ا نوام ہندوستان بنتال دمغرب بانغال دمغرق سے اُمالین و ہ اس برعجائب ملک بین ایک دوہر سے مطابعت کرتی ہوئی بھیل گئین اوراس وجسے اس خطر کے بائند دن برج برخم کا خلط ہے وہ کسی دوسے بری گئیدن آنا - اگران بین کوئی خاص فرم بیا ہوئی ہے تو نتایزدہ گنگا کے ساملی گاون کے باشندے میں اور یہ برا ہوئی ہے تو نتایزدہ گنگا کے ساملی گاون کے باشندے میں اور یہ برا ہوئی ہے تو نتایزدہ گنگا کے ساملی گاون کے باشندے میں اور یہ برا ہوئی ہے تو نتایزدہ گئگا کے ساملی گاون کے باشندے میں اور یون سے بائی اور تورانیون میں اور یہ برا اور اور وہ کے کا نت کار ہیں - انہوں نے اپنی سیا ہ جلد تو ڈراویڈون سے بائی اور تورانیون سے اسے اسے جوڑے سے انہوں جائے وہرائے وہرائے وہرائے اور اربون سے انہوں جائے وہرائے وہرائیوں کے وہرائے وہر

ذہن وذکا اور مذہبی جنالات ملے۔وا دی گنگ کی اقوام مین تین بڑے جز ہین لیکن جو نکہ اِن اجزا کا سیل ختلف نئاسبون میں ہوں میں ہوں تنزا اُودہ کے باخندون میں اقوام زروفام کا مصد خالب ہے افزام ہون ہیں ہوں تنزا اُودہ کے باخندون میں اقوام زروفام کا مصد خالب ہے اِن دولون کے ورمیان میں بہار ہے جس کے باشنہ سے بھی درمیانی حالت رکھتے ہیں غرض جون جون مون دوگنگ کے درمیان میں بہارے منبع کی طرف بڑ ہیں اقوام ہسند کی جبانی اوراخلاق حالت میں ترقی یا گیا جاتی ہے۔

بنگالی ان مخلوطاقوام مین سے بنگال سے کم درجیدی مین پرست قدؤ بلے بینے گندی رنگ ہیں۔ ان کی اکین جیوٹی اور بعض اوقات دبی ہوئی مین- ان کے دیا نے بڑے بال سیاہ اورڈاٹر صیان حقیر مین ذہن اِن کا اِن معنون مین اچھا ہے کہ انہیں جو کھیے کھا یاجا ہے یہ مہت جلد یا دکر سلیتے ہین ایکن اِن کے چیال جیل جی سے اسے کہ انہیں ہوئے جیسے میں اسے۔ چیال جلین میں جیوٹ اوردغا بازی اورغالیٹ شامل ہے۔

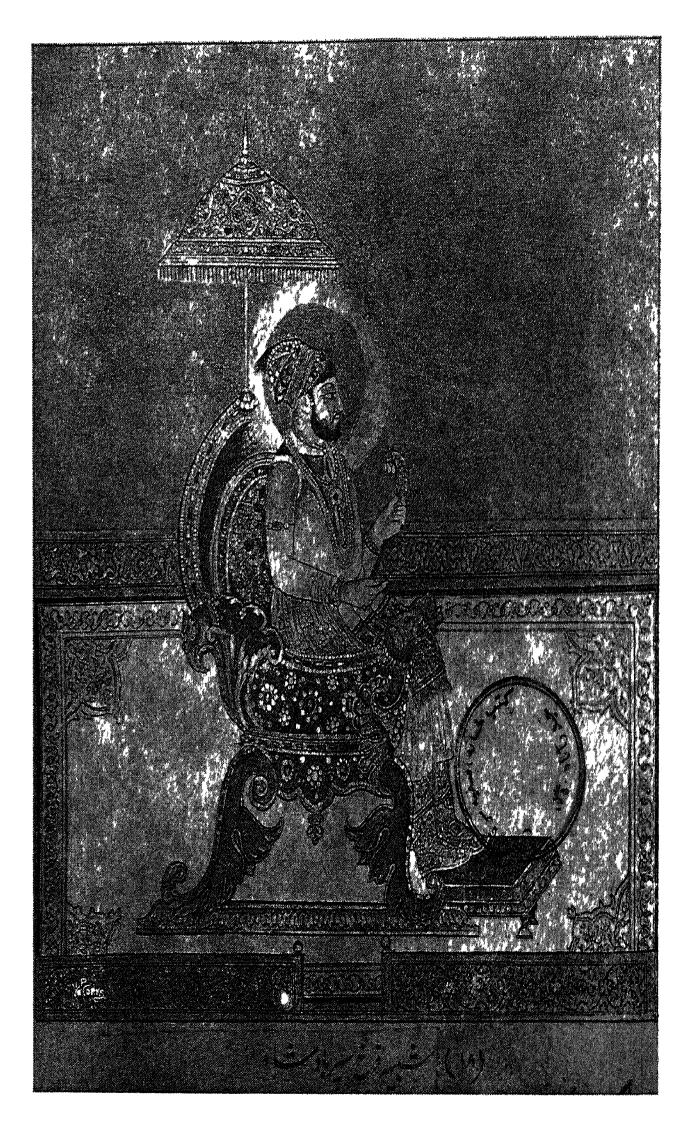
بہ ارادراد دہ کے باشنہ اسلام این بازے بائندون کی طبہ سیاہ فام ہے لیکن اِن کے جبرے کانفشہ بورو ہو تئے ملا اور اور ہو کے بائندے اِن سے بھی اعلی ہون اور سے بھی اسی فدر اور ہے اکفر اور ایک اعلی نسل کا کھنڈ نما یان ہیں۔ اور ھے کے کا خت کا داک کر شن کی اس سے بونے برفخر کرتے ہیں۔ اور ھے کے کا خت کا داک کرشن کی اس سے بونے برفخر کرتے ہیں۔ اور ھے کا خت کا داک کرشن کی اس سے بونے برفخر کرتے ہیں۔ اور ھے کا خت کا داک کرشن کی اس سے بونے برفخر کرتے ہوں بین وزات اسی اسے قائم سے بیسے ملک ہند کے برمہن کے ساتھ رہوئی نکھا کے گا شور بینیال کے برمہن کو دلیل و فوا اس بھی سے بیسے ملک ہند کے برمہن کے ساتھ رہوئی نکھا کے گا شور بینیال کے برمہن کو دلیل و فوا اس بھی میٹی کسی گھا گھوا ندی کے کنار سے برد ہنے والے کا شت کا کو فہا شیخ کا دوری میں ملی اور کی کا اثر بالحک بیاجاتا ہے بعینی میں مغرب سے مشرق اور و دوری گئاگی دادی میں میں ملیان و کا اثر بالحک بیاجاتا ہے بعینی میں مغرب سے مشرق اور دوری گاگی سے میں میں میں مار فون کا اثر بالحک بیاجاتا ہے بعینی میں مغرب سے مشرق اور دوری گئاگی دادی میں میں ملیان و کا اثر بالحک بیاجاتا ہے بعینی میں مغرب سے مشرق اور دوری گاگی دادی میں میں ملیان و کا اثر بالحک بیاجاتا ہے بعینی میں مغرب سے مشرق اور دوری گاگی دادی میں میں میں میں افراد کی کا اثر بالحک بیاجاتا ہے بیان کی میں میں میں کا شروع کیا کہ سے میں کا میں کو بائر بالے کا میں کا میں کو بائر بالے کا میں کا میں کو بائر بالے کا میں کیا جائے کے کہا کے سے میں کو بائر بالے کا میں کو بائر بائر کی کھیا کے کا میں کو بائر بائر بائر کی کھیا کے کا میں کو بائر بائر کی کھی کے کہا کے کہائے کے کہائر کے کہائے کی کو بائر بائر کی کھی کے کہائے کے کہائے کے کہائو کی کو بائر بائر کی کھیا کے کہائے کی کھی کے کہائے کی کے کہائے کے کہائے کے کہائے کے کہائے کے کہائے کو کہائے کے کہائے کے کہائے کے کہائے کی کھی کے کہائے کے کہائے کی کھی کو کہائے کی کھی کی کی کھی کے کہائے کے کہائے کی کھی کے کہائے کی کھی کے کہائے کے کہائے کے کہا





منبع سے دہانہ کی طرف زیادہ توی ہو ہاتا ہے اورہ کے باشندون میں سلمانون کا دسوان حصدہے - ہمارمین ساتوان حصداور بنگال مین تسرایکین جن مبنود نے مزہب اسلام قبول کیا دہ اپنے ہندوبمائیون سے جنان مختلف فهین من - إن مین فراست موجود سب ادر نهبت سی مذمبی سین بھی ان دونون مین عام ہین-ان انوام پرعام نفسید مذکوره بالابیان سے جمین معلوم پر گاکدوا دی گنگے کی قوام میں اسیسے مأتل اجزا موجوو مین جن سے ل کرکسی زمانہ مین ایک میم عبس قوم بن سکتی ہے جن اقوام مین ظاہرا بینن فرق معلوم ہوتا ہے انِ کے بھی درمیانی مارچ استے ہیں کہ یہ بتدریج ایک دوسے سے مل جاسکتی ہیں۔ ہند کے دوسے صوبون مین بهین الیبی اقوام ملتی بین جوایک ہی جابو دوباش رکھنے رہی ایک دوسے سے بالکامخمنی ہیں۔ برخلامت دا دی بنگالہ کے باختہ دون کے جن میں نسلون کا فرق بالکل کم پروگیا ہے۔ مثلاً منگالی اسپنے کو ا کیب قوم خیال کرتے ہیں اور اس میں شک ہندیں کہ ان کے اعلیٰ طبقات کے اشخاص ایک ہی تتم کے معلوم ہوتے ہیں اورنظا ہرانڈوجین کے اعلے طبقات سے مشابہ مین - بنیچے کی خلقت میں زردفام اقوام کا الرُكم اوربرِولوُدراويري اوركولاري الززياده معلم بهوتاب-ستال ایروغیرہ | وادی گنگ کے نشیب کی اقوام سنتال- ایروغیرہ جن مانل اقوام کا ذکر کیا گیا اُن کے بیج سے میں نم وشی قدیم اقوام کے دستے جا بجارہ کئے ہیں۔نسلاً اور نیز جغرانی لحاظ سے بیا قوام نی الواقع وادی گنگ سے باہر ہیں- اِن کا تفصیلی ذکراسِ وقت *کیا جا سے گا حب*ہم اِن کے بھائیون سے جومالک متوسط مین رہنے مین بجن کرین گے بیان ہم صرف اُن اقوام کا ذکر این کے جودا دی گنگ سے تعلق کھنی ا درِ بیا ن موصیکا ہے کروہ مقام جمان اصلی باخت رکان ہند سنے اقوام خارجی کے دصاوون سے بناہ لی وہ میاری ۔ ہےجوزبرااورسون کی ندیون کے جزب مین واقع ہوا ہے اورجو اصلی سرحدہے ہندا در دکن کے درمیان مین مصویت اورآب دموا کے لحاظ سے یہ ایک محض جنگلی ملک تھا اور اِس کی وخوارگذاری او قِائل ا آب وہود اورزمین کی کم حاصلی نے اقوام فاتھ کو قدم آ گے مذبر ایا نے دیا۔ اوپر کے حصد مین این میار طون کے

دامن كنگا كے اُس حصدمين جا ن ندى مين خمواقع ہوا ہے اور و وجنوب كوم طاكرى سے بانى كئارے تك بيُنبي حباست بين ليكن ابن دامنون مين نه زراعت سبح اوية ان كاحال زياده معلوم سبع اس خمريرا جيحل كابياً رق خطہ واقع ہروا ہے جوبعلور سندی کے بیان کٹرا ہے۔ اِس مقام رپیس نبا را دیبگال کی متمدن اقوام کے بیجوزیج مین الیراورسنتال کی نیم وحشی اتوام رمبتی مین اوران سے فراجنوب کی طرف جیوٹا اکبور کے او تاریراوران مُندِّ ہے اورکول ہیں جوٹنا بدالیٹ یا کی اصلی اقوم مین سے ہین - اِن آخرالذکرقوم کوچھوٹرکریم اب کیجیے تھوڑا سا بیان سنتال اور الیرا قوم کا کرین گے۔اقوام الیراج محل کے مبند حصد بین رہتی مہن اوران کوہیاڑی کہتے مين-يدكوياسسياه فام قراويداورزردفام اقوام كيميل مصيني بين ادران مين آريد انزمطلق نهين بإياجا آ ت اوروات سے بھی یہ واقف نمین ہیں- بیجنوب بہند کے درا ویڈون سے زیادہ مشابہین-ان کے رسوم وعاد م ا جھی ہین اور حجو ہے سے انہیں سے نفزت ہے۔ ان کا قول ہے کرمزنا ہتر ہے جموٹ بولنے سے ۔ الیر بانس کی بڑی جوبڑیو ن مین رہتے ہیں اورا ن کے اندروہ نہا سے خوبصورت تراشاہوا سا مان خوش گھی سے جاتے ہین- پیستارون اورعناصراورجنات کی پیستش کرتے ہین جوان کے اعتقا دمین ہوا کے رہنے والے مین ۔۔ اسینے نوجوا نون کے گئے ایک بڑاسامکان بناتے ہیں جہان وہ سب مل کرریا کرتے اور فنون حربی وغیرہ کی تعلیم بابتے ہین حکومت انگریزی نے اِن اقوا م کوتبھے یارون سے نہین فتے کیا ملکہ تربر سے میٹھی باتون اورروبید نے وہ کام کیا جو تلوار سے نہ کل سکتا تھا۔ سنتال اسنتال البرون سے تعداد مین بھی نیا وہ مین اور زیا دہ دیجیب قوم بھی ہیں- یہ اُن بھاڑون کے جن مین البرستے مین دامن اور نیچے کے حصدیین بو دوباش رکھتے ہین- راٹ کی زمان ایک مخصوصے ثیبت ر کھتی ہے کیونکہ بیتام کو لاری بولیون کی مات ہیں۔ قدیم اقوام مین بیروہ قوم ہے جس مین زر دفام اقوام کا اثر سبت زیا دہ ہے کیونکمشل الیرون کے پیچی ڈراویڈا دراتوام زروفام کے میل سے بینے ہربی سنتال خِشْ مزاج جِست وعالاک نیک طبیعت اوربرشسے مهمان نواز مہن - اِن کے خوبصورت بھورٹر و ن میں بہتیہ





و ۱۹) شهر ابرانسن طعیشاه ا دشاد کولکنشه

ایک جگہ جہان کے سے بنی ہوتی ہے اور جوکوئی این مین جابڑے وہ بہت آرام سے بسرکرتا ہے۔ اِن کی ت مضبوط ہے اور نوجوان کوگ اپنی بیٹ ہے تا دی کرتے ہین مشرطاسی قدر ہوتی ہے كەزىن دىنتود دىخىلەت خاندا نۇن كے بهون-ايك سىھ زيادە بى بىيان مىسى دقت بهوتى مېن حبب كەپىلى يى ب لاولد پیوسنتال عورتون کا بڑا باس کرتے ہین اور انتصین زیورسسے لاد دسیتے مین اور خود بھی اُن کے حوش كرنے كے سلتے زيور سينتے اور اپنے كوبنا سے سوار سے رہتے ہين - إن كانتہب نها بت سادہ اور پرستش هی ساده ہے یہ اسپنے پُرکھون اور افتاب کو پہ جتے مین -ہر ایک خاندان کا باپ اپنے خانواد ہ للسب ا درمرت وقت اب برس بیلے کو ان دعاؤن کی تعلیم کرجا آسب جن سے دیوما راضی ہون اور ۔ آسمان سے جست خاندان براُترے سنتال اسینے مردون کوئبلائے ہبن کیکین وہ ہمیشہ جیند پڑیان دمود ا كے مترك مذى مين ڈالنے كے لئے ركھ مجھوڑتے ہين إن من عن سے کا بڑا خيال ہے - وض منصبي مين جُوكِنا سے بڑا جرم مجھاجا اسپ اوراس کی سراخاندان سے باہر کردیا ہے۔ سنتا آل احجے کا خت کا رہین اِس کے ساتھ بھی این میں صحائیت کا مذاق موجود ہے حب کسی خاص مقام بیضانی رمین باقی نبین رہتی تووہ دورتک جنگل صاف کرنے کے لئے چلے جاتے ہیں۔ سکین اِن کی صحابزردی دووجون سے محدود میوکئی ہے اول تو حکومت آگریزی روزبروزا پنا ذخل کرتی جاتی ہے اور دوسرے یہ کوسنتال کثیرالاولاد <del>ہو ہے</del> مین اوران کی تعدا دبرصتی جاتی ہے -اِن دونون آفتون سے تنگ اگرحیٰدسال ہو سے پیسب مل کر کلکتہ کی طرمت روا نہروے تھے تاکہ حکومت سے جارہ جو لی کربین لیکن حبب وہ ایک موقع کی حکمہ مینچے توائن رچیرون کی ار راست کی میت سے ستال اینا میاڑی وطن جیور کر کام کی تداش مین نیجے اُر آتے ہین ا و بعض ان مصحلا وطنی اختیار کرکے دور دور سطے جاتے ہیں۔ قدیم باشنه نمین مصرف البراور نبتال مبی ره گئے مین جواقوا م کی ختیبت سے گنگا کی وادی مین رہے او نیکن علاوہ اِن کے برحگیدایک کروہ اُن انتخاص کاموجود سبیے جو قلی کے نام سے مشہور میں اورانواع وقساً **ک** 

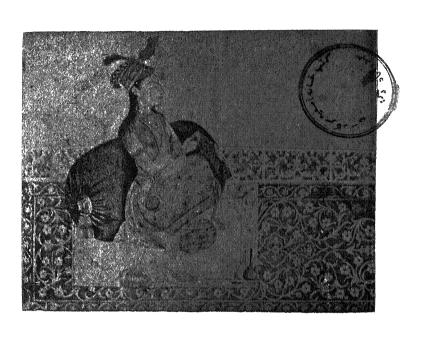
کی مزدوری کا کام کرتے ہیں- پیلمبی باسٹ ندگان قدیم کے بیس ماندون میں ہیں اور ساری وادی میں چھلے ہوسے ہیں-

وادی گنگ کو چیور نے سے بیلے ہیں آنا کہنا صرور ہے کواس خطے مین جتنے بڑے شہراور آبا دیان واقع مولی ہیں دہ سب باستنار کلکتہ کے ندی کے نصف غراب میں ہیں۔ مشرقی حصہ جو بنگال سب ایک باکل زراعتی ملک ہے اور بیان کی ناون اُن خوست ما گاؤن میں رہتی ہے جو درختون کے سبز بینون میں جیسے ہوں اور کھیا ہوے ہیں اور غراب صعبہ کے باخندون کی طبح غرابی شہرون اور گنجان آبادیوں میں نمیں رہتی ۔

## فصل حبيام ينجاب كى اقوام

(%·**\***\*·**\***0

بنائی اقام مورسنده میں کاقام کا بیان ہم اب کرنے والے بین تین عصون میں نقسم ہے شال میں بنجاب میں جنوب میں سنده اور شرق کی طون راجیو آند کین این تینون حصون کے باشند سے بہت ہی خلف الاصل ہیں جون کہ بنجاب اقوام فاتے کے راست میں واقع ہوا ہے اس کے باشند سے بھی نمایت مخلوط میں لیکن ووی گئی میں بلکہ مجھی نمایت مخلوط میں لیکن ووی گئی میں بلکہ مقولا میں اصلی خصابھی مسط نمیون گئی میں بلکہ مقولا آرو اور آن اور سلمان اجزایمان بالکل صاف او بلیدہ وسلوم ہوتے ہیں۔ لیکن وراویڈی ترکو ایا بلکل مفقولا ہوگیا ہے۔ اس ضطے کا خالب ند ب اسلام ہے اِس نے بان کے بنود کو بھی زیر کرایا ہے جو بند کے کل ہنو در آوازہ کہ کارتے ہے۔ بنجاب کے اصلی باشند سے لینی جاسے نران الاصل میں بھر ان میں کی ہنو در آوازہ کہ کارتے ہے۔ ایس معلی ہوتا ہے کہ اور ایک خفیات بڑا ساتی اثر کا بھی ہے۔ ایسا معلیم ہوتا ہے کہ یہ توران فرائی جو بند کے کہ میں تورانی جو بند کے کہ میں ور ایک میں ور کھتے ہیں اور کہتے ہیں ور کہتے ہیں کرد اس کے دقت سار سے ملک کے دائی سے ایسا میں اور کہتے ہیں کور کے کارت کے دائی سے ایسان کے دقت سار سے ملک کے دائی سے ایسان کے دونت سار سے ملک کے دیں اور کہتے ہیں اور کہتے ہیں اور کہتے ہیں کرد کے تو اس کے دونت سار سے ملک کے دونت سار سے ملک کے دائی سے کہ اگر میں اور کھتے ہیں کرد کے تو میں اس کے دونت سار سے ملک کے دائی کے دونت سار سے ملک کے دائی در کھتے ہیں اور کھتے ہیں کرد کے تو میں کرد کے دونت سار سے ملک کے دونت سار سے میں اور کھتے ہیں اور کھتے ہیں کرد کے دونت سار سے ملک کے دونت سار سے ملک کے دونت سار سے میں اور کو تو ہیں کرد کے دونت سار سے دورائی میں کور کے دونت سار سے میں اور کھتے ہیں کرد کے دونت سے دورائی میں کرد کے دونت سار سے دورائی میں کرد کے دونت سے دورائی میں کرد کی دونت سے دورائی میں کرد کے دونت سے دورائی میں کرد کرد کے دونت سے دورائی میں کرد کی کرد کرد کے دونت سے دورائی میں کرد کرد کی کرد کرد کرد کرد کے دونت سے دورائی کرد کے دونت سے دورائی کرد کرد کرد کرد کرد کرد ک



اس ملک مین اسے تعلین اس مین کسی طسیع کانتاک نهین که به تورانی یا اندوسیته قوم نه تودرا ویدون سے
زیادہ ملی نه آریون سے - تاہم اُسر ظبیا میل کا از جود قوع مین آیا جاٹون مین موجود سے مثلاً معجن توان مین
سے سیاہ فام ہین اور معجن کا رنگ اِس قدرصاف سے حبیبا راجیو تون کا -

اقرام آریہ اِن اقوام کے بیان سے سیلیم کھیے ہیا ن آریون کاکرین گے کیون کداگر جو تعداویون ہی گون کا کرنے گئے اس از والم اسے ان کا بڑا درج ہے۔ اصل آریہ بنجا کے شال وغرب میں اُس سفندسے قریب میں جس کا نام م نے باب آرید رکھا ہے۔ یہ ایرانی افغان میں جو بنی اور در در سنان اور کا فرات کے باغذون سے مہت شابہ میں اور شمیر لوین سے بیٹھا ن کہلا تے ہیں اور در در سنان اور کا فرات ان کے باغذون سے مہت شابہ میں اور شمیر لوین سے بیٹھا ن کہلا تے ہیں۔ اِن کے زنگ صاحت ناک خردار جبر بے بیضا دی بال کھو سے اور بحض او وات سے بعدی ما کی اور میں کم بائی جاتی ہیں اور بیان اکٹر مال اور کھون کی تیلیان سیام اور کھون کی جاتی ہیں۔ بہت کے کنار سے کنار سے آوان اور کگر کی اقوام ہیں جو یونانی الاصل جنال کی جاتی ہیں گراس میں غلال میں کہ بیٹی کا بھی کہنے کہنے کہنے کا در جبرت اور بحض اقوام بھی آریم ہیں کہنے جبرت کی حادث راجبوت کو تا جبرت کرا بیان ہم آ گے کی طوت راجبوت کو تا سے ہیں۔ در آجبوتا نہ سیے جس کا بیان ہم آ گے کہن گرین گے۔

قوم جائے این ایم ایہ کے فطیمین بتنی انوام رہتی ہم یہ جن کا بیان ہم اورکر سیکے ہیں اوراب ہم جا توان کی طر جو بینجا ب اورساری سے ندہ کی وائیس سب سے زیادہ باوقعت قوم سے نوجہ کریں گے۔ اگر جبحا لون میں نیا ذو اورطور پیغا جن سب سے تھڑا ہمت تغیر بیدا ہوا سے تاہم ان کا عام ڈھانچ حسب ذیل ہے۔ تور لمبا کا تھی ضبوط چرے سے زیانت مفود ارجلد کسی قدرسیا دنا کر بڑی اوراو نجنی اورلوجن اوقات نم دار۔ آئے صدر جیر فی اورسیدھی۔ گال کی بڑیان کم اُجھی ہوی۔ بال سیاہ اورکٹر سے ڈاٹر صیان بکی اورکم بالون کی ان کی عورتین بلیدہ قامت اورخ سنے منظر بین اور ان کی جالے سے موران کی جالے سے مورانش دار ہے گویا ایمین اُن بھاری کڑون کے وزن نے جوبہ بینے ہوتی ہن سید حاکر دیا ہے یہ ایک بڑاسا اُٹو کیا ہوالنگا بینتی ہن اوراس کے
اور ایک دونیا نمایت نزاکت سے اور حستی ہن - بعض وقت دو یہ کومٹ رکھینی کوگوکھ میں البتی ہن جا ٹون مین تین مذہب کوگ ہیں - مسلمان توجی اسے مندہ کے شیحے والے مسمین رہتے ہیں سکم
بیاب میں اور ہندوجوذات میں واٹس ہیں راجے والے میں -

جات مغربی بند کے الکتھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جاسے اویسے مغربی بند کے الک تھے اور جس وقت حبّا جع آريون تنے اِن رحله کيا توبہ باسان اُن کے تعکوم مِن گئے۔ آریہ فائنین نے اِن کے ساتھ انجھارتا وُ کيا او ر ان كوائنون نے درمیانی ڈات بینی دلیشس ماتجارت مینیے ذات مین شامل کردیا برخلام اس کے بیجار اصلى باشند سے سب شور رہنا دیے کئے۔ بس کویا آریہ قوم جا بان کی رضا مندی سے اس ماک بین حاکم بن گئی وراسس باسمی رضا مندی کابیت مهین شف نشینی کے بیوم مین متنا سیے کیو مکہ بادشاہ تاج حکوست کوجا بون مع القدس يا است جواس كى رعاياين كت تقد - يندر بوين صدى عيدوى كي آخر مين ان كي مذب بين بري صلاح متروع بول جس كانتيج سكون كانتهب تصالي كالمتروع من تومرت ايك ندمهي فرقه تصا كىكن بتدريج يه ايك توم بن كدي- إن كے ندہبی میٹیواگرونا نگ نے اسلام اور ندمہب ہنود دولون سے عمدہ باتون کو اخذ کر لیا اور ذات کی رسم کو تور کرم اوات قائم کردی جن کو گون نے ہس نے مذہب کو قبول كياوه كي ين شاگر و كے نام معضم ورہو ہے ليكن بھي اربيجي إن بين اگرمل كے اوران كى دج سے قوم کی عظمت زیاده مرکزی بهمیشه اوست مجرون کی دجه سے سکھ بندریج ایک جنگ ج قوم بن کئی اور ان مین تناسب اعضا اورمبانى خوبصورتى كساعة ايك السي فتعاعت اوردونش اخلاقى سيلبهوكئي حب تيه اخين دينيا کی اقوام مین نوع ان انی کا ایک عمده نمونه بنا دیا۔

سکھون کی فوجی حالت اسکھون نے فوجی جیٹیت ابنے دسوین گروگروفیدسے پائی۔ گروٹا نک نے توانیین توحید کی تعلیم کی تنی اور ان کے نمیمی خالات کو ملیند کیا تھا۔ گروگرو نرسکھے نے اضیر نے وہی علامت کے لئے

فولا دوماجس سيعة زره اوزملوا بنتى بيع بهرايب كهفواه وه جمعتيا رندبهي بإند حصبوكسي ندكسي تسمكا فولا وبطور تعویزے اپنے پاس رکھے کا سکھا سنے ایک مروا رکے ٹالے مین جے وہ تو وانتخاب کرتے ہیں اور اِن مین فوجی محلسین بین جوابیم معاملات پرغورکرتی مین اونسیوین صدی کے شروع مین انہون نے بیجاب کے ملک میں ایک زبر دست حکومت تاہم کرائے تھی۔ ان کے بادشاہ رنجیت شکھے نے اگریزون کے ساتھ ساوات كاعهدو بيان كياتها اورخود إينه أتتغاب سيء افغانستان كيخت پر بادنتا و بنها ياتھا -آج کے روز سکھ بھرا بینی قدیم حالت پرآگئے ہین میں بیر مرف ایک مذہبی فرقہ رہ گئے ہین اور این کے ذرب کل مركز امرست ركاشهر سے يسكھون مين تعليم كاشوق حدسے زيا دہ ہے ، دران مين برى برى على مجالسين بین علی انتصوص لا بیورکی مجلس جس کے بعض ارکان نهایت مشهوراشخاص بین - تاہیم بیکی مذات ان مین اب تھی باقی ہے اور ید گور کھے حکومت انگرزی کے ہترین ساہیون مین مین جن تھون نے زراعت کا بہشے ا ضیتارکیا ہے وہ نہاںیت متعداو نونتی کا شت کا رمین مجرا ہے تندہ کی ساری زراعت پذیرزمین الحفین کے التون مين ب ادريمندك زراعت بيشه اقوام من سي اعلاد جرر كلف مين -سخارت بینه جامت ا جانون کاایک مبت براگرده تجارت بینیه سیے اور پیراس کام کو بھی اُسی خوش اسلول سے كرت مين جوان كى فطرت مين ب حباط تبتى لمتانيون كے نام سے نشهر بین- اوران كى شهرت نہ حرمت ہن دوستان ہی مین ہے ملکہ ایشیا ہے متوسط کے کل شہرون مین میرجے بیان نرکار وہا زکرتے مین اورخیرین اوربازاری کبین اعفین کے ذریعہ سے تھیلیتی ہین -سارے ملک مہندس کیا بنجاب میں کیا گنگا کے کنا رہے اورکیا دکن میں تام لین وین اور ہنڈی کا بیویا رہا روار سے جا ٹون کے ہاتھ میں سے جوماط واٹری لهلات بين-ان كاملك راجية انه كاايك حصدسب اور بنجاب كيجنوب بين واقع بهواسب مبندين فظ ماطروارای کاوین مفهوم به به جراورمالک مین لفظایودی کا اس سودر دوید طلامنے والی قوم کا نام جربیجاری لگان کی اری مبندورعایا کوسود وربود کے کربتاہ کرتے ہیں بر حکبہ خوف اور نفزت کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ ہم اِس

مقام برریاست بروده کے مشہور صنعت مسٹر الما باری کے اس کتاب مین سے جوا نہوں نے باشدگا ن گرات کے متعلق کھی ہے ایک ففرہ نقل کرتے میں جس مین اُنہوں نے بارد اڑیوں کی حقیقت ظاہر کی ہے ملک بہند کے اور خطون کی طسیعے گرات میں تھی باڑوا ڈی جا کر جا گا کم بن جا تا ہے اور جب اُس نے من مانا اوبیہ بیدا کر بیا تو بھیر وہ شادی کرنا ہے اور ابنی بقید عمر کوا ہے وطن میں صرف کرنا ہے مسٹر ملا باری کھھتے ہیں -

" اڑواطری کھی کسی اسیسے کام من بات نہیں لگا ناجس میں دوجند کا نفخ نہودہ ہمیشہ لمبی دت کے لین دہن کولیسند کرنا اور قرض برقرض دیتا چلاجا ناسسے بھاں کا کربیجا و قرض لینے والابالکل اُسکے قابوس آجا ناسسے اوراُس کا غلام میں جانا ہے۔ حب وہ اسینے قرض دارسے زیادہ نہیں تکنیچ سکا تو بھراُسے دو لیتا ہے۔ یہ اُس بیجا ردن کولو تماہی نہیں بلکہ اُس کی عرب سے میں کے میں اسی میں جن کے تقویر یا بھا لُی اُرد ہوا یا کہ میں کے میں اسی میں جن کے تقویر یا بھا لُی اُرد ہوا یا کہ کہ دو کو میں کے میں اور ابخام یہ بہوتا ہے کہ دہ کو میں کے میں اور ابخام یہ بہوتا ہے کہ دہ کو میں کے میں دیا در اِن کا حبا اُن اور اطلاقی خاتمہ برجا نا ہے۔ اگر جو اڑواٹری ہونت کی برستش کا دعو سے کرنا ہے لیکن اس کے نزد کی تصویر دالا جمو سے جو ٹا کے بھی وشنو کی مورت سے زیادہ قیمتی ہے تا کہ کہ کو تو ایسے کہ کوئر راعت یا تجارت یا لیمن دین کرتے ہیں بعض کروہ ہوئے ہوئے ۔ ایک تعویر دالا جمو سے میں اور ان کا حسی میان موجو کی مورت سے نیا جارت یا لیمن دین کرتے ہیں بعض کروہ اسے بیا جارت یا لیمن دین کرتے ہیں بعض کروہ اسے بیا جارت یا خورت کے اوران میں علاوہ اُن اُنتین ص کے جوزر اعت یا تجارت یا لیمن دین کرتے ہیں بعض کروہ اسے کہ بیا جارت کا جارت کے اوران کا حسال میں علاوہ اُن اُنتیا ص کے جوزر اعت یا تجارت یا لیمن دین کرتے ہیں بعض کروہ اسے کے جوزر اعت یا تجارت یا لیمن دین کرتے ہیں بوخل کے ایک کہ کوئر ا

بنجارے جا دون میں علاوہ اُن اُتفاص کے جوزر اعت یا تجارت یا لین دین کرتے ہیں بعض گروہ اسے بھی موجود ہیں جو نیم وضی ہیں اِن میں ملک ہند کے بنجا ہے ہیں جو یوریکے زی کا ن کی جگہ ہیں ۔ یہ قوم بالکل ہما ہے ماکے خانہ برشون سے مشابہ ہے اِن کی صورتین بھی ولیسی ہی بین اور اُن کا بیشہ بھی وہی ہے ۔ یہ ایک قصبہ سے دوسرے گاؤن کوابنی گاڑیون بین سفر کرتے ۔ یہ ایک قصبہ سے دوسرے گاؤن کوابنی گاڑیون بین سفر کرتے ۔ یہ ایک قصبہ سے دوسرے گاؤن کوابنی گاڑیون بین سفر کرتے ہیں اور تھیو گی جیو گی جیسے نون کی تجارت اور گانے نا چنے اور قصر کہانیا ن کھنے میں ابنی زندگی بسہ کرتے ہیں ۔ کرتے ہیں ۔

## فصل ننجم سسنده اورراجبوتا ندکی اقوام

College March 189

نده کی اقوام ا بنجاب سے اُترکراگر ہم برابر رودسندہ کے کنارے کنارے جلے آئین توجم شدہ لے ملک مین ٹنیج جائین کے یہان جانے کثرے سے ہین اور پیسلمان اور سکھاور جین مذہب ر<u>کھتے</u> مہیں- ان کے علادہ برجیوں کی قوم سے جوہیا ٹری ملک کے رسینے والے اور ملوجیتان کے باشندون سے ملتے بطتے ہیں۔ بلوحی سندہ میں رسبتے ہیں۔ سیسب مسلمان ہیں اوران کا طریقہ سنسے جاعت ہے ان كى كى تقسمين بين يعض جواسية كورب كته بين سامى الاصل مبن- ان مين السيسة فتحاص محى بين حبن کے بال سفیدی اُئل ہیں۔ اور پھیروہ کوگ ہیں جوبلوچیون اوجا ٹون کے میں سے بیدا ہو ۔۔۔ بهن ريكل اقوام جومجرا ـــــــــنده بين رمتن بهن سنسكرت الاصل زبانين بينيا بي مستدهي- اورماروارواروار بولتی مین - یه زباننین ایک دوسرے سے مضابیین اوران مین زیادہ فرق نہیں ہے -راجية مانه كى اتوام / راجية ما شهايك بهت بُراخط به جور و دستنده سے اگرہ مک ادر بنجاب كي جنوبي سرحد ے۔ سے مرسٹون کے ملک بعبنی بڑووہ اورگوا لیار کی سرحد ٹاک بینچیا ہیں۔ اِس کے مغربی نصیف بین تھار کا کلیشا و اقع ہوا<u>۔ ہے ج</u>س میں ننج دھنتی اقوام خانہ بدونن*ی کی حالت مین میں اس کے مشرقی نص*ف میں کثرت سے ندیا سے پیخط سیراب ہوتا ہے ندلون سکے بیج بیج مین کمبست مسطحین اور ہباطو اقع ہو سے ہین جن مین ۔ ۔لمسیےاوراسی میں الوکا ہماڑ سیے۔ زمین کی ملبندی اور سینے سنے راجیوتا نرکی اقوام يمشهورارا ولي كاسل لوایک و *وسرے سے بالکل علیحدہ رکھا ہے اور یہ* البرسین اس طرح سلنے جلنے نہیں یائی مین جیسے کنگا ا ورسندہ کے مجراون کے بانٹ دے - اس دجہ سے ان میں تارین علیحدہ علیحد تیفسین ہیں بعینی نشیب کے رسنے دا نے بہاٹری طحون کے رسنے دالے اور بیاٹرون کے باشندے ۔ ندیون کے کنارے پر تول اُن

جات زراعت مین معرون مین-اور میاطهی سطون ریجنگ جوراجیوت اینے قلعون مین سکونت بذیراور ا در ا و پنجے بیاڑون کے دامن میں گنجان اور دشوار گذار حبکاون کے اندرا قوام کھیل اپنے قدیم رسوم ورواج کی ریخے د مین جراسے ہو سے آزادی کے کھنٹر مین بھررہے ہیں-ترم راجوت إس ملك كوراجية مانه كانام إس كنة دياكيا ب كدراجيوت إس كم الكبين اوران كى ا یک محضوص اورعلیحدہ قوم ہے لیکن نہ اِس وقت تمام ہند دستان مین تھیل گئے ہیں اور کھیے توان میں ۔۔ خاص من اور مج مخلوط - اگرچد اجبوتون کی صلیت کی ابت جو کچه ان کی تدیم صص وحکایات مین لکما گیا ہے وہ ۔ اینے واقعات نہیں ہیں کین اِس مین شک نہیں کریہ ہندوستان کی اقوا مہیں نہایت خانص اور میں قوم ہے بندقاست اورسٹول ان کارگ صاف اورماند بے اکھین بڑی اور خونصبورت اور زگ مین بنجی سیاہ یا عجوری-ناکخم دار نقصنے نازک اور کیجو لے ہوسے بال سیاہ کٹرت سے اور گھنگروا لیے ڈاڑھی لبی اور گھنی۔ اكثريه ابني ڈاڑھيون كويايدكمناچا كاينے كدائي كار ينظيكون كوبر صف دينے بين اور النفين اوبر لے جاكرسر كے بالون كے ساتھ إندہ دیتے ہیں- اِن كى عورتىن عمومائها يت حسين ہوتى مین سب كے فديم روسا سے ماك راجبونون ہی میں! سے جاتے ہن شلا اور سے پور کے معاراج سے بین کہ ان سے خاندان میل طنت ایک بزارسال سے بھی نائدزا نہ سے جلی آتی ہے۔ ر در ون کی تائیخ ار اجبونون کی اسلی تائیخ تواسی سے نامطوم ہے جیسے بندوستان کی قدیم حکومتون کی ارب ں کین اِن کی غیر مولی ہیا دی کی دہست منین کثرت سے موجود میں جس شجاعت کے ساتھ میسلما بون سے اٹسے من ادرجیسے جیسے فلعہ بندیون کے میتحل ہو سے بین اُن سے اِس قوم کی فلمت معلوم ہوتی ہے۔ اِن محا*م د*ن مین مشہور ما مرہ حیتے رکا ہے ہے ہیں ہن مرو اڑ مر<u>ے لیک</u>ن اسپنے کو تبدیز ہو شعے ویا او **عور تو**ن نے بھی وہ با وری کی جوشہرہ آفاق سے - انون نے اپنے کوسلانون کے تعرف سے بجانے کے مقایک ا طراسا الا دُنايا اور اس سرجل من راجبوت ابنى بها درى كى دجه سے اقوام بنو د مين وعموماً بزدل بين منايت

سسرر آورده بین حس وقت سلمان اس فک بین آست توانمون نیشال بندمین بر مگیه راجوزون کا راج بإيا- ان ك حكومت لابور- وبلى- فنوج اجود صيا وغيره مين نقى-غض إن كاراج سنده وسلم کے کراگرہ تک اورجنوب میں بندیا جل تک تھا۔ یہ کہاجا سکتا ہے کتال وغرب بند کے ہیں الک تھے۔ جب ملمانون نے اِن کوشکست دی تویہ راجیوتا نہ کے مک بین البیے جود شوا گذار بھی تھا ا ورجس کی حفا تعبى أسان تقى-راجبوتانه مين إس وقت أنيس ريامستين بين جن مين سيصوله كريمكم إن راجبوت مبن<sup>-</sup> ان من سب سے بڑا ورج صاراج اوو سے بورکا ہے۔ عیسوی حودھوین صدی مک راجوت راجیسا اون کا مقالبه كاميابي كيسانفكرت رسي لكين جس وفت مسيجتور فتحرجوا إن كي فوت كلم فكركي - اكبر في راجية راجاؤن كو حكومت مغليه كاجزينا ليا اوران كوابني فوج مين برسي برسي عدست وي أوران كي الركون كو ا ہے عقد مین لایا۔ اکبر کے جا نشینون نے بھی اُس کی تقلید کی لیکن اِس کے ساتھ بھی راجیوت راجیزم آزاد ادر مون سلطنت مغلیہ کے اتحت ہی رہے۔ راجیوبون کا طاز حکوست کا کس مندمین راجیوتون ہی کاطرز حکومت جو اِس وقت مک قایم اور زمانہ کے تصرفا سے بچاہوا ہے اور ان رموم وما دات بریمی برونی اثر مطلق تمین الا اسبے - اس كتاب كے ایک دوسرے باب مین ہم نے ہفین کے طرز حکومت اور رسوم وعاد ات کی بنابر دسوین صدی عیسوی کے تندن بیند کی تصویراتو تارینے کا ارا دہ کیا سیے اور اِس مقام رہم اُس سے بعث نہین راجوتانه کی نیم دھنی کا وہ راجبوتون اورجالون کے راجبوتانہ کے خطومین بیض نیم وحشی اقوام بھی تبوین اقوام سيل جن كيطان اب بم سترجيون كي-ر اِجبِوانهٔ کی نیم دحشی اقوام محبیل مینا وغیره - تجهیلون کی قوم چرنه صرف راجبِونانهٔ مین ملکه اس کے اطاف مین ہی بتی سیمنجا ہندگی نیایت فدیم اقوام کے ہے۔ انفین کے زمانہ مین تورانیون نے ہند کے نما

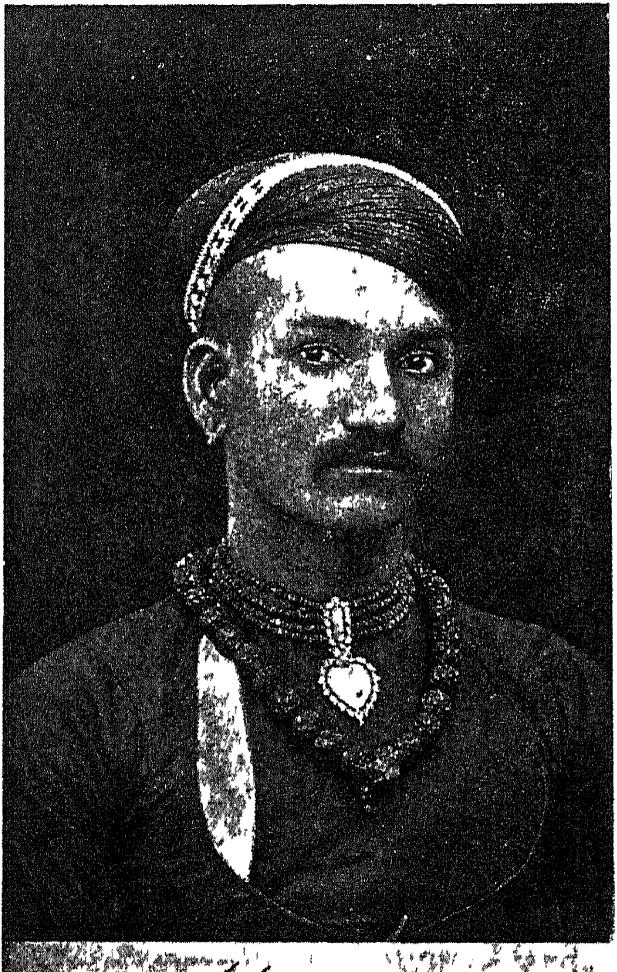
ومغرب کو فتح کیا تھا اور یہ وونون اقوام مدت دراز تک وا دی سندہ پر قابض رہیں۔مورضین کی راے ہے --نه کے اوائل کی صدیون مین راجیوت آریون نے انھین اس خطر سے بھیگا کر ہیاڑو ن مین کردیا · یہ وحشی اور بہادر قوم آسانی سے زیر نہیں ہوئی اورصدیون تک راجیوتون کوان کاخو من رااور اِسنے بہاڑو<sup>ن</sup> ے اپنے فائتین پر حلے کرتے اور اُنھین تاتے رہے راجیوت راجاؤن مین نخت نشینی کے وقت عجيب رسم اس وفت مك قايم بسي جس سيم حاوم به وّنا سبيح كه ده إن تديم باست ندگان ملك كي ىس در يخطىت كرتے بېن- ايك بھبل اپنے بات اور بېر كے انگويطون بزخفيف سازخم كى كا ماسىسے اوراس. سے خون نکال کرراج کی بیٹانی برلگا دیتا ہے۔ باوجود اِس رسم کے بھی تھیل ہندون کے فتمن جانی مین ا درحب کہجی حکومت انگرزی ر اجیو تون سے رسی سیے بھیل موقع یا کران کے شرکیب ہو سکتے ہیں جانجب سعداء كي غدرين عبلون في حكوست الكرري كاسا تقدديا -عبيل خالص النسل بنين ببن منجد مبس لا كه كيجوان كي تعداد كاندازه بسي تقريباً وس لا كدكو ماخالص ببن -اُنخیین اینےخالص لِنسل ہونے کا بڑا گھنٹر ہے۔ لیکن عجبیب بات یہ سیے کداِن کا مفاخرہ بالعکس ہے بعنی اِ ن مین *جس قدر تورانی میل زیاده ہونا سے اُسی قدریہ اینے کوزیا دہ سٹریمی*ن او*یعالی خاندان چنال کرتے* ہین- تورانی میل کے لحاظ سے وواور قومین بھی جوراجیونا نسکی نیم وخشی اقوام میں بین بھیلون میں شامل ہوجا تی ہین-به مین اور مهرمین - عام طور رکها حاسکتا بے کھیلون مین صلی قرادیمی جز غالب سیے اور تورانی اثر مغلوب ----مهیرون مین دولون برنصعت نصعت بین اور میناؤی مین تورا نی جز غالب سیم جسر خطرمین بھیل ایسے صل وطن سے نکا لے جانے کے بعداکر لیسے مین وہ ایک ہماڑی اور جنگلی خطہ سیے چوکہ مغرفی گھا ہے سے شمالی حصہ التاراولی کے جنوبی حصہ نک اور خلیج کھاج سے زیرا اور تایتی کی وا دیون کے وسط تک منتهی ہوتا بے بندیاجل اور سیتورا کے بہاڑون میں اِن کا عجا دا وسٹے سیے اور بہان یہ آزاد اور زندگی مبرکر تے ہیں . تجمیل مجرات سے بیارون اور رود اہی کی دا دی میں بھی کثیر التعداد میں موجود مین-

تجھیل سیاہ فام اور سخت شکل ہین-ان کے چرسے چیٹے۔ آگھیں چیوٹی کیکین سیدھی اور دنیارون کی ہڑیان کم انجھری ہوئی مین-ان کے قد زیا وہ بلند نہیں لیکن یہ نماست قومی اور تھیر شیلے ہین-یہ بجز ایک نگوٹی کے کوئی لباس نین سینے اوران کے لیے لمیے سیدھے اورسیا ہ بالون مین ایک رسی بندهی ہوتی سبے -ان کے سبخت از ایت سادہ اور قدیم ہین بعین نیم نیزہ برجیا کما ن اورسے ۔ تیراندادی مین برط سے مشاق بین او نتیر تاک کویتر سے نتکارکرتے ہیں۔ اِن کی زندگی نشکار کے گونتست او تحصیلی رہے۔ یہ بانی مین ایک قسم کے سبج کا دودہ ڈال کراس کومسموم کردیتے ہین اور مجھلیا ن اس کے اٹر سے بیوش ہوکراسانی سے بات لگتی ہین۔ تجيلون كى خاندانى تفسيم كى جاندانى تقتىم سېچىسى راجېوتون مېن كىكىن بيان يە ا تبدا ائی حالت میں سپے - خاندان سے مراد وہ گروہ سپے حس کے افراد کسی خاص شخص کی اولا دمین میں آريون مين بحبي سيبات نشأ ذونا درسيه كه خاندان كي حدود بوري طرح قائم اور محفوظ رمبين اورحق ممسامگي يا حفاظت کے مصابح سے اُس مین کوئی غیشخص شامل نہوجا ۔۔۔ خاندان مین برونی اشخاص کاشا ہوناجس قدرزیادہ ہوگا انسی قدرخاندان کی صدودہ زیادہ وسیع ہون گی اورقوم کا درجیتر تی مین کم ترہوگا ۔ تجھیلون مین خاندان بالکل کھکے ہوسے ہین حب کوئی نشیبی ملک کارسنے والاخواہ وہ تورآنی ہویار اجیوت كسى جرم كام مكب بهوكرخارج كردياجا تاسب توتجيل جوخو دايك رانده قوم بين أسسا سيني مين الاستصابين سكين جون كسشا دى ان مين خاندان كے باہر ہوتى ہے لہذا حزور ہوتا سے كہ وہكسى خاص خاندان مين د خل ہوجا۔۔۔ تاکہ بھیرائس خاندان سے باہرائس کی خادی ہوسکے۔ ہسی طرح جب بھیل کہ ہے ورت کو یجُرالا <u>تے بین تو</u>دہ بھی کسی ناکسی خاندان مین خریک کرلی جاتی ہے۔ یہامت<u>زا جرک کو ان میر منی ہی</u> امركونابت كرتى بين كيميل بجى اسبنے كومتل اسبنے متدن مسايون كانا جا ستے بين ليكن إس كے ساتھ مجى ان كى موجوده حالت ببت مبى ابتدائى سبے -

سے منسوب ہن جندروز کے لئے جنگل کے اندرغایب ہوجائے مہن اور والیسی کے بعدتو م کوخر کردیتے
ہیں ۔ اُس وقت رسوم اواکی جاتی ہیں۔ طلاق ان میں نہایت شا ذہبے ۔ بھیلون کے گانون محصور ہوتے ہیں ۔ اور انصین بال کہتے ہیں اسی وجہ سے نیبی کو کے بعدون کے گانون محصور ہوتے ہیں ۔ اور انصین بال کہتے ہیں اسی وجہ سے نیبی کو کے بیلون کو بالاری بھی کہتے ہیں کیکن یہ نفظ مجر سے معنون اور انصین بال کہتے ہیں اسی وجہ سے نیبی کو کے بیلوں کو بالاری بھی کہتے ہیں کیکن یہ نفظ مجر سے معنون میں استعمال ہوتا ہے۔ گارہ بید بالاری اقوام جن میں بھیل اور میں اور مینا ہیں ذات کے با بند نمین میں کیکن مہندو انصیر بخیری بندوں میں تعمیل اور میں اور میں اور میں بین دانت کے با بند نمین میں کیکن مہندوں انصیر بخیری بندوں انصیر بخیری بین میں انسان سے بیا اور میں کیکن میں انسان سے بیان میں تعمیل اور میں انسان میں تعمیل اور میں بین کی بندوں سے بیان کی بندوں میں کی بین کی بندوں سے بین کی بین کی بندوں سے بین کی بندوں سے بین کی بندوں سے بین کی بندوں سے بین کی بین کی بندوں سے بین کی بندوں سے بین کی بیار کی کی بین کی بین کی بین کی بیار کی بیار کی بین کی بیار کی بین کی بین کی بین کی بیار کی بین کی بین کی بین کی بین

میروسی اسروسی کیمترون جامعی جری ذکراد بربر جیکا راجیة اندکی نیم دختی اقوام مین شامل بین - یدگویا دو کوه یان بین جودختی تحییا وی کیمترون جامعی سے الماتی بین - یدوسطراجیة ماند مین اراولی کیمیا رون کے اندو محصور گانون مین رسبت اور زیادہ تروا کو بیشہ بین راجیوت دجامل اور برقسم کے خارج کئے بوسے انتخاص الن مین آکر میں رسبت اور زیادہ تروا کو بیشہ بین راجیوت دجامل اور برقسم جا آسیے اور اسی میل کی دجہ سے بینا بالکل جانون کے مان جانے مین - اس میل سے اِن کی توم کا درجہ برقسم جا آسیے اور اسی میل کی دجہ سے بینا بالکل جانون کے مان میں ہوئے جائے ہیں -

ان و خواقد المهرين تدن كالجيلنا ان و دنون نيم دختى اقوام مين نمدن تيزى مستجيل ماسي انون فرزات من ورئات من ورئات من ورئات المراح ان من من من من الرحيد كم خوشى كراست المراح ان من من من الرحيد كم خوشى كراست المراح ان من من من الرحيد كم خوشى كراست المراح ان من من من الرحيد كم خوشى كراست المراح المراح المن من المراح الم



#### بولتے ہیں-برخلاف اِس کے بھیلون کی زبان گونڈون کی زبان سے متی جلیتی ہے۔

# فصل ششم جراست اوركا كليا والركا قوم

(4·\*·x)

گجرات بین ایک نفوط گرات راجیوتان کے جنوب بین واقع ہوا سے اِس کا اُباب حصر براعظم سے طاہوا خلفت بینی سے ۔

اور شابیت سے ۔

اور شابیت بین اور میں بین اور میں بین بروہ ہورت واحداً با دے بڑے میں اور اس اور میں اور ان اور میں اور ان اور میں بین اور ان اور میں بین اور ان اور میں بین اور اور میں ا

کاشیادار کے حین اور اس کے اس کا کھیا داڑ کے بہاڑوں میں اس وقت کک نیم وحثی اقوام بناہ گویں ہیں۔

لیکن مواصل براور شہرون میں مزب کے بنود لیستے ہیں۔ یہ وہ فرقہ سے جوا سینے مندروں کو نہا بت اہمام کے ساتھ تعیر کرنا ہے۔ یہ عاریق سار سے جزیزہ نامین جیلی ہوئی ہیں ادران میں اسطانے درجہ کی ہندوہندت کا منو ذرنوا آ آ سیسے شرو بنیا بہا والی جو بی برجوجوب و مشرق میں واقع ہوا ہے اس مندروں کا ایک شہر ب ہوا سے بیما ن برح سندروں کا ایک شہر ب ہوا ہوں سے بیما ن برح سندروں کا ایک شہر ب ہوا ہوا ہوا سے بیما ن برح سندروں کا ایک شہر ب اور باریک سنگر ترافی کے کہا جادت نہیں یوس وقت اس ان اون مندروں کے بہر میں اور باریک سنگ تراشیوں سے لیے ہو سے سنونوں کے بیج میں سے ہو آ ہوا ہوا ہے۔

برشان کی بدون اور باریک سنگ تراشیوں سے لیے ہو سے سنونوں کے بیج میں سے ہو تا ہوا ہوا ہے۔

مرشان کی بدون اور باریک سنگ تراشیوں سے اسے ہو سے سنونوں کے بیج میں واقع ہوا ہے۔

مرکمی تا ہے تو بھیرو ہ بہاڑ سے اور کر بالمی انہ کے شہر میں کہنے جاتا ہے جو عیں دامن کوہ میں واقع ہوا ہے۔

مرکمی تا سے تو بھیرو ہ بہاڑ سے اور کر بالمی انہ کے شہر میں گہنے جاتا ہے جو عیں دامن کوہ میں واقع ہوا ہے۔

مرکمی تا ہے کو فیشنواور امن کے مماراج المجاب میں زیادہ قرایک زور وی کا ہے جن کا مذہر بے جمین کا مذہر ب بحب ہے۔

مرکمی تا سے حیالہ میں کی میں زیادہ قرایک زور وی کا ہے جن کا مذہر بے جمین کی مذہر بے جیات میں کو بواٹ کے کوشنواور امن کے مماراج المیان کی اور ایک زور وی کا سے جن کا مذہر بے جمین کا مذہر بے جیات مواد

سبعینی به صون تجیس تعیس برمین بوجاریون کی جومهاراج کملاتے بین کورا ندیر سنش کرتے بین ان بوجاریو کی زندگی اوران کے بوجنے والون کی خوش اعتقادی کے متعلق برم بجیر سٹر ملایا ری ایڈیٹر انڈین اسپلیٹر بنوب کی ت جے نقل کرتے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں۔

" يە بوجارى جىسے ماراج كىتے بىن وست نواوركرش كاحبا نى ادّارىپ او كل خوش اعقا دولت نونر مرت اسبغ جساد دروح او رعزت کونجی حوان سسے والبتہ ہین سیہ مهاراج اسپنے یو سبنے والون سسے سب ذیل ملیں میں وجول کرتے ہیں- وور<u>سے پِستشر کرنے کے لئے ب</u>ا بنج روبیہ (ص<sub>/</sub>)حبر تھیونے کے لئے ہیں روبیہ (عسے)ا<del>ن کے</del> ببردهونے کے لئے بنیتیں ردبیہ (صیف) ان کے میلومین بیٹھنے کے لئے ساٹھ روبیہ (س) ان کے ساتھ بی جرے بین ٹھیرنے کے لئے کاش سے یا نسوروپیہ (صار) مک إن کے بات سے واسے کھانے کے لئے تیرہ روبیہ (عیدہ) ان کے نہا ہے ہوے پانی یا میلے کیڑون کے دعون بینے کے لئے اُنیس رومیب (لعصف) اوربا لاخران کے ساتھ وصل کے ساتے عور تمین سوروبید (۱۱) سے دوسو (۸۱) مک نذرکرتی مین " اس آخزالذ كرسم كم متعلق مسطر المابارى نهاست تعجب ظاهر كرية بين اور لكحقه مبن كسمجرمين نهين الأكريور جن كوايني عورتون كى عزت كاإس درج خيال بسب اورجوعورتين فطرقاً عفيف مبوتى مبن كيونكراس ياعزتي رراصنی ہوجاتی ہیں۔ اس مین شک بنین کری رکسے ہنا ہے عجیب سے لیکن نولی تھے میں آت ہے۔ اون تمام محرکات مین جوان ن کے قوا سے عملی کومبیجا ن مین لاتی مین سے بلزی محرک چیز ندمہب ہے - مزہبی اعتقادانسان سے سے کھر آنا ہے اور انسان کو ہر ایک تکلیف کے سینے پرآمادہ کردیتا ہے۔ ہی مذهبى اعتقاد سبعة وبشهيدون كوكشا دهبيثاني اورمتسم كيسائة حلبتي ببوكآك مين گرا ماسبع-يهي مذهبي عقاق ہے جس کی بنیا در ِ فاتحین عالم <u>نے بڑی جری سلطنتی</u>ن قایم کرلی مہن ۔

(x·\*\*·和)



(۱۹۷۱) را مبرتانه کے نیم دمشی بیا

# باب سوم مالك متوسط اور دكن كى اقوام

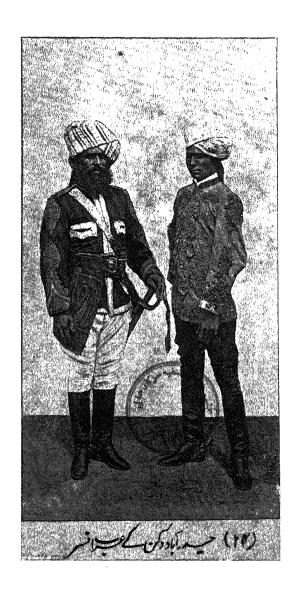
وکن او بندوستان کا تفاق میند کے بیان مین اُن جغرافی صدودکوقا کم کھاہے جویاب اول مین اُن جغرافی صدودکوقا کم کھاہے جویاب اول مین اُن جغرافی صدودکوقا کم کھیان کرنے کے بعد ہم الب دکن کی طون رجوع کرتے ہیں۔ لیکن دکن کے لفظ کوئم وسیع معنون مین استعال کرین گے بعنی ہیں سے مرادکل دو ملک لیاجا سے گاجوز بدا اور سون کی ندیون سے لے کرکیپ کا مرن تک واقع ہوا ہے۔ دکن میں ہم مربطون سے شروع کرین گے کیون کہ بیان ہی ایک قوم سیجس کا تعلق ہندگی فاتح اقوام مود کی کیون کہ بیان کی ایک جو مالک علیدہ ہیں اور اُخرین ہم اُور مرد اور اور اُل کا ذکر کرین گے جو مالک علیدہ ہیں اور اُخرین ہم اُور مربین یہ اُور مرادی اور اور ایک کا دیو کی ایک علیدہ ہیں اور اُخرین ہم اور مربین یہ اور ام ہیں یہ اور اس مال کے تسدیم ترین بات عدوں میں ہیں۔

فصل اوّل مربيت

G-%-10

مریطے امریطے کا نفظ سنگرت مارات ٹرسے کا ہے اوراس کے معنی حکومت غطیم کے ہیں لیکن یہ بنام اوروہ اقوام چراس نام سے نام زدہوئی ہے دونون اس قدر قدیم ہیں کران کا بتہ نہیں لگتا۔ نہ توہم اس عکومت غطیم کی صدود سے واقعت ہیں اور نہ قوم کی اصلیت سے تاریخ میں مہون کا ام بیلے ہیل ستر صوین حکومت غطیم کی حدود سے واقعت ہیں اور نہ قوم کی اصلیت سے تاریخ میں مہون کا ام بیلے ہیل ستر صوین صدی عیب وی میں آیا ہے لیکن اس وقت مرسون سنے براسی قریت ماصل کی اور قریب تھا کہ ہیگی ہندوست کو فتح کو لین اور بیان ایک دلیوں حکومت قائم کریں۔ اس وقت ا

اور میہ دکن کے شمال دغرب مین مغربی کھا ہے اور کل اُس ہیار می خطرمین جو گودا وری اور شناکے اور والے حصیین واقع ہواہیے بود و باش رکھتے ہیں جون کہ زایت قدیم زمانہ سے مرسون نے ہندون کا ندہر ب اختیارکیا تھا اِن مین بھی ذات موجود ہے لیکن اِن کی ذائین اور ہنود کی ذاتون سے درصیمین کم مجھی جاتی ہین او رخینیت مجوعی به کهاجاسکتاب که مرسطون کا درجهنتو در کاب اوراسی سے نابت به و ناسبے که به قوم زمار قدیم كالمفنوح اقوام مين سے ہے۔صور نیشكل مین بی توانی الاصل معلوم ہوتے مین لیکن زیاد ہیل کے سب سے! ن کی خصابص مخلوط ہوگئی مین- بید میا نہ قد ہیں-جلدا ن کی زر د اور سیاہی ماکل ہیے رخسارے کی طّبیان کم اُبھری ہول ہیں۔ آنکھیں جیوٹی ناک نوک براونجی اور نتھنے بھو لے ہوئے۔ اِن کی عور تون کا رنگ زیا دہ ، ہے اور ان کے سرکے بال لیے اورسیاہ ہوتے ہیں۔ مرتبون كى دىيى مجالس الت مين ديهي مجالس مين جوييطيل كيحت بمين ببوتي مين اورييل كالقررانتخاب سيرتونا سبے۔ یعبالسس اپنی الن سے ایک ایک شخص کو پنجایت کے لئے نتی کی ہیں۔ مربطون کو اپنی قدیم نظامات کے ساتھ اِس ورچر اُنس ہے کہ جب یہ ملک کے مالک ہوسے اُس وقت بھی بادشا ہ کویٹیل ہی کتے رہے اور صلی حکومت بنجایتون کے ایت میں رہی۔ وسط ہندگی مرہشے ریاستین کھا ہے کے مرہون کے سوادسط میند میں کھی مرہد ریاس ریاستون کے باشندسے تومرسٹے نہیں ہین کیکن اِن کی حکومت <u>مرس</u>جی خاندا نون میں رہی ہے اور یہ قدیم مر<u>یٹ</u>ے فاتحین کی بادگارین بین- اِن مرشی ریاستون بین جرکئی سومیل تک جلی گئی بین اور جینا سسے بے کر بندیا جل براجوتا خاوربندیل کھنٹاورگھرات بین واقع ہوئی بین سے بھی ریاست گوانیا رہے مہاراجدگوانیا ر قائم كرلى اورا تكريزون كامقا بلكاميابي كرساته كرتے ريواور ايسے دفت مين حب كدىسي حكومتين وسے رہي تهيين البينة بلج وتخت كوقائم ركها - خاندان سندهياكي بنيا دميت تقويس سيبوني موساك عربين



راناجی سندھیا پیشوا کے دربار میں گفٹ رواری کیؤرست رکہا تہا لکین اوسنے اپنی ہوسنے یاری اورقا طبیت سے برقی کی اوراس کی اولاد میں اور والت راوبہا در رسیدسالا بوسے جنون لے بندوستان میں دلسی مکورست قائم کرنے کا ارادہ اورانگرزون کے مقابلیس ایکا کریا۔

سیواجی مہون کی قوت کا باتی جس نے ستر ہویں صدی عیدوی میں اس کا شنت کا رقوم کوجو اس دقت کم نام تھی صفح تاریخ پر لاکھڑا کرویا ایک کم خصے کا سیاجی تنیواجی تھا۔ اسی نے اسی جباور قوم کے وستے فائم صفح تاریخ پر لاکھڑا کرویا ایک کم خوصے کا مہرکہ کوٹا اور تکورست منعلیہ کے رنج اورثا دو کو ایک اوراد میں وہ زور نمین رہا ہے اور صوف کو الیار اور اندور کی دوریا سستین رہ گئی ہیں جن بین ان کی تعریف مناس باتی ہو فیصل ووم ۔ اقوام ڈرا ویڈ کی عام خصالیوں

(C) \* (A) \* (C)

دُراویڈی اتوام اُن کا عام خصابیس ایسا سامادم ہوتا ہے کہ قوم ڈراوٹید ملک ہند کے قدیم باست خدو ن اور اُن قاقوام زردزمگ کے میں سے بن بین ہوتی جو ہوت ہے ہندوستان ہیں اکمین بچوان میں قوانیون کا جو شال وغرب سے آئے میں ہوگیا۔ غرض اُس دئیر سے ہندوستان ہیں اکروٹو ٹراویڈ ہیں۔ ڈراویڈ ون کی دھیمین کی جو شال وغرب سے آئے میں ہوگیا۔ غرض اُس دئیر سے اِن کو پردوٹو ٹراویڈ ہون۔ خانیاً وہ جو پروٹوڈولوٹی کی ہیں۔ اولا وہ جن میں اصلی باست خدوان کا جز غالب سے اِن کو پردوٹو ٹراویڈ ہیں۔ خانیاً وہ جو پروٹوڈولوٹی کی ہون اور آورانی اَنوام کے میں سے بن ہیں بیغاص ڈراویڈ ہیں۔ عام طور پرکہا جا سکتا سے کرکوداور ہی کے جنوب کی کل اُنوام کرداویڈ ہیں۔ ایس سے بن ہیں ہوں کو ڈرٹراوٹیڈ سے جیسا اور بیان پوچیکا فاتھ اقوام کی چڑائیون سے بھاگ کی کل اُنوام ڈراویڈ ہیں۔ اور تورانی آئوام کی اور کردؤڈراوٹیڈ اتو ام میں سے انتہا اختلافات ہیں تا ہم بعض خصابیص این سب باوجودا س کے کہوں کو کرائی کی اور اُس کی ہوتا ہی۔ ناک کی موٹائی اور تحصنوں کا بچولا ہوتا میں عام میں۔ شائعلد کا رنگ۔ بالون کی کمی اور اُس کی ہیں و مکینائی۔ ناک کی موٹائی اور تحصنوں کا بچولا ہوتا

قد كليبتى-اوركهورې كىلبائ- يە توحبمان حصابص بىن- اور ردعان خصابىس مىن اين كىست اعتفادى يوچې چیزون کوماننا-اورذات برستی ہے جوان مین غالباً آربیا قوام کے مہند دستان میں آنے کے قبل سسے موجود ہے۔ رامائن مین جان اقوام کابیان ہے اس سے معاوم ہوتا ہے کہ حس وقت آریدا قوام سنے ان بہ حلہ کیا تو ڈراویڈون میں ایک درجہ مک تمدن اورشا کسٹگی ہوجو دیھی ۔ بیرفلز ات کو کام میں لاتے تھے اور خستیان کیراورشی کے برنن بنانا جانتے تھے اوران مین لکھنے کافن کھی تھا۔ ڈراویڈی نبانین ا ڈراویڈی زبانون کوسٹ کرت سے کوئی تعلق نبین اورسٹ کرت کومعلیم کرتے سے سيلے بورد إعلا ان زبانوں سے واقف تھے۔ ان كى جا روس سين بين اور سرايك زبان مين اليور واقت دنخوا ورلٹر پیچر موجو دہے ۔ کنٹرمی مغربی گھا ہے شخطے اورکوکن اور ملا با رکے بعض حصون میں بول جاتی ہے مالیا کم کل ساحل ملایا رکی زبان ہے۔ تنگی گوداوری اورکشٹنا کے مجراون مین بولی جاتی ہجا ور ا مل حبس کو اروی تھی کہتے ہین ساحل کارومیانڈل اورکل جنوبی حصد مین کسیب کا مران تک اورنیز سیلون کے بعض وحشی اقوام اصلی ڈراویڈی اقوام کے بیج بیج مین گوداوری سے کیپ کام ن تک جابجاوشی اقوام کے جردا قع ہوسئے ہیں۔ یہ اقوام عموماً ہیا اور دشوارگر ارحصون میں رہتی ہیں جہاں انبون نے اقوام فاستے کے رهاود ن سے بھاگ کریناہ ل ہے۔ بیزیادہ ترخالص النسل ہین اور این میں زردمیل مبت کم ہے۔اگران وحش اقوام سے قطع نظر کی جاسے تو کہا جاسکتا ہے کہ گود اور سی کے جنوب بین ساراوکن ڈراویڈا قوام کا گھرہے اورا بن کی تعداد تقریباً پاین کود وٹر نفوس کی ہے -وراويدى اقوام كاتدن الرحيه بهم ان وراويدى اقوام كوايك متحدا وترصل الاجز اقوم نبين كهيك ليكن إن كي تقسیم حرف ربانون کی بناپر پرسکتی سے۔ بیکل اقوام تدن کے میدان میں آجکی ہیں اورا نہون نے برہمنی مذہب اختیار کرلیا ہے اور ذات کے لحاظ سے کُل کی گُل اُس طبقہین شامل مین عبس کوشو در کہتے ہیں۔



پرخلاف اِس کے اقوام وحشی جن مین اندرونی تقسیمین وجو دہین میندونگی نظرین بانکل وَات سے خارج ہین 'ور ان کا نام ماہر یا رکھ دیا ہے ۔ ستدن کے کھا تا ہے ڈرا ویڈون مین سب سسے اعلی درجہٹا ملون کا ہے ہیں دکن کے منترتی اوروطی حصیبین رہتے ہین اوراسی خطد مین مرائسس اور بانڈیجری کے شہروا قع ہو سے بین ے میں طبع ہوتی ہیں- اِس زبان میں الفاظ کثرت سے مہین اور اس اروسی زبان کی کتابین برروز مدرا ہے۔اسی وجہ ہے۔اروی اس طبقہ کی دوسری زبانون برٹراا نزڈال رہبی ہے تقريباً وميره كروومغلوق اسس زبان كوبولتى سب اوراس مين بعض تصنيفات اليسى قديم بهين جن كويز ار سال سے زیادہ کا زبانگرزا ہے۔اروون کی قوم نہایت مستعد کا روبار میں ہوسنسیارتر قی بذیر ہے اورجنوبین کے انہوں پین معلم ہوتا ہے۔ گھسست کا فیصلہ انہیں کے ہاتہوں بین معلم ہوتا ہے۔ تلنگے | تلنگے جوسائل کارومیا ٹلال کے ایک جصد مین رہتے ہیں اور جنوب کک جلے کئے ہیں قبعالا \_\_\_ مین ارودت کے برابر ہین کین اِ ت ہیں اُس قدر ما دہ اور تمد ن کی صلاحیت نہیں ہے۔ الیالم و معندا سے الله الم بولنے والے ساحل ملابار کے باشند سے بین برخلاف اروون کے پہ اینی قدیم رسوم کوقایم رکھنے کی طرف مال ہین اورا ن مین ترقی کا اوہ کم سبے -كشرب إجوتها طبقه كنظرون كاب سيدركن كے دسطاد رميسواور ملك نظام كے مغرب حصيين رہتے بین ہی کرنا ٹا نعنی زمین سیاہ کا قدیم ملک سبے اور بیین کنظری زبان بول جاتی سبے۔ یورو بیون سنے لطی سے اِس نام کوساحل مشرقی بعنی کا رومیانڈل کی طرن منسوب کر دیا ہے اورائس خطہ کا نام کرنا گاک ہے۔ لیکن اصلی *زناظک دسط* دکن مین داقع ہوا ہے جہان آنشس فشان سیاہ تیجھ ون کو مانسون ک موسلاد هاربارش نے گھلاکروہ سیاہ زمین بیدا کی ہےجس کوریکو کہتے ہیں اور جوروئی کی کانشست وکن کی دھشی اقوام افوام ڈراویڈ کی خصابیص کابیان کرنے کے بعداب ہم اُن دھشی اقوام کی طرف طر<del>ین</del>

#### حن کی آبادیان جا بجا ڈراویڈون کے بیچ میچ میں بطور حرون کے داقع ہو کی بین-

### فصل سوم- اقوام كون

(水・炭・)

کوکن کاسیان کوکن سے مرا کل وہ خط ہے جونیج کھا چے سے کو اکے جنوب کک واقع ہوہ کا اور جنوب کی سے کو اکے جنوب کا کتا ہے اور جس کے بعد ملآبار شروع ہوتا ہے کو کن کے دو حصے ہیں شمالی اور جنوبی - بآسانی سمجھ میں اسکتا ہے کو اس خط کے باشند ہے جو سمندر کی طرف کھٹلا ہوا ہے اور جس میں پورب و ایشیا دافریقے کے ہرفسم کے سبخ ارسال ہے دراز سے آرہے میں کی روجہ مخلوط ہوں گے فی الواقع ان میں کوئی قوم بھی ایسی نہیں ہے جس کا بیان علیمی وطور ہر کیا جا ہے ۔

### بننے برمجبر کرتے ہیں۔ قصل جہارم سواحل الابار کے باشندے نائر وغیرہ

ائسیت آریخی شحقیقات نے جن کا ذکر ہم نے اپنی دوسری تصنیف مین کیا ہے ہاس امرکوتا ہت کردیا ہم
کرجب انسان اپنی دختی حالت سے کل کرتمدن کے میدان مین آیاتوائس ابتدائی حالت معاشرت مین کسی
ا بک توم کی گل عور تین کُل مردون کی بلک ہوا کرتی تعین اور نیٹے جوان سے بیدا ہوتے وہ بھی گل توم کی بلک
تصح اس کے بعداً میت نینی اوری خاندان کی بنا بلائ جس کی روشت نیٹے ان کی بلک کھیرا ہے گئے
اور مان کی جائداد کے وارف قوار دی گئے ۔ یہ اُس عام ملکیت کے مقابل مین ایک بہت بلائی ترقی گوئوں
نشخصی ملکیت جمومی ملکیت سے بہت زیادہ قوی ہوتی ہے۔

اکون کی مکومت ایک فرانسیسی فرانسوا بیرارستر بهوین صدی عیسوی کی ابتدامین ملآ با را یا تھا اُس نے جوکجیہ بیان ناکرون کا لکھا ہے وہ کم دبیش اِس وقت تک اُن کی حالت سے مطابقت رکھتا ہے وہ لکھتا ہے کہ ناکرایک بها در اور خبگ جوقوم ہے اوران بن اسی قسم کا مرداند اخلاق ہے جیسا یورپ میں ازمنہ متوسط مین تھا۔ یہ بالکل نڈراور غیرت مند توہ انہیں این عزت کا بے انتہا خیال ہے اور این مین عور تون کی ورقون کی ورقون کی کرونہ انتہا خیال ہے اور این مین عور تون کی ورقون کی ورقون کی کرونہ انتہا خیال ہے اور این مین عور تون کی ورقون کی کرونہ انتہا خیال ہے اور این مین عور تون کی کرونہ کا میں این میں میں مور تون کی کرونہ کا در اور غیرت میں عور تون کی کرونہ کی کرونہ کی انتہا خیال ہے اور این میں عور تون کی کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کی کھتا ہے بالکل نڈراور غیر سے انہوں این میں عور تون کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کرونہ کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کی کرونہ کرونہ کی کرونہ کرونہ کرونہ کرونہ کی کرونہ کرو

نائردن کے دوصان اسب - نائر کے لفظ کے عین قوم ہیں - ان کا قد لیند جبم سڈول ہاتھ ہیر خوبھورت اورزگ صاف سب - نائر کے لفظ کے عنی الک کے ہیں اوریہ ٹی الواقع ساحل طابار کے اُمرا اور
عاکم قوم ہیں - برہنون نے صرف تحور سے دونون اِن برکومت کی اورانمون نے بست جلدا سینے کواڑا و کالیا - اِس وقت برہنون کی ندمہی حکومت بھی نائرون پرمہت کم ہے یہ طابار کے برعمین آرینییں ہیں
اور ششمال کے آریہ برہنون کی برہن بھی جانے ہیں ۔ خو د نائر جوا سینے کو گفتری کہتے ہیں بندگون کے
اور ششمال کے آریہ برہنون کے برابر سمجھے جاتے ہیں ۔ خو د نائر جوا سینے کو گفتری کہتے ہیں بندگون کے
نزدیک شود رکا درجہ رکھتے ہیں - اِسکے ساتھ نائر تھی اپنی ہمیا یہ اقوام کو حقارت کی نظر سے د کھتے ہیں یہمایہ تیرکی قوم ہے جو جسل میں نائرون سے زیادہ خالص ہیں اور اِن کا زباک بھی زیادہ صاف سے علادہ اِن کے مولیون (موبلاً) کی قوم سیم جوعرب ملاحون کی اولا داور سلمان ہیں - یہ نہایت بہا در ہیں اور
اکٹر نائرون سے ارشے بین -

خاندان اخاندان کی تبنیاد کا آمیت پر ہونا ایک ایسی رسم ہے جواعلی متّدن آتو ام سے بالکل مفقود ہوگئی سے اورا ب بہت ہی کم اقوام بین باقی ہے۔ ہندمین یہ رسم صوت آسا م کے کھاسیامین جن کا ذکر ہوجیکا اور مالیا رکے نائروں ہیں بائی جاتی ہے۔ وشعی اقوام میں شادی کوئی چنے نہیں ملکہ قوم کی کل عورتین کل مردون کی ملک ملا بارے نائروں ہیں بائی جاتی ہے۔ وشعی اقوام میں شادی کوئی چنے نہیں ملکہ قوم کی کل عورتین کل مردون کی ملک میں ایک درجہ اور سے اور اس میں ایک عورت کے کئی معدود شوہ رہوتے ہیں اورخاندان کی مالک عورت ہوتی ہے۔

ے دی | نائرون میں شادی کنرت البعول کے قسم کی ہے اور ایسامعلوم ہوتا ہے کہشا دی کی رسمین اس وقت قرار دی گئین جب بریمن اِن برغالب ہو چکے تھے۔ نشروع میں توایک عورت کا ایک ہی شوہر

ہوتا ہے نیکن شادی کی مقرت محدود ہوتی ہے مشوہراینی بی بی کے گلے میں ایک ہارڈ الدیتاہجا درحیتیک عورت اُس بارکو بہنے رہے شا دی قائم رہتی ہے تھوڑے دن کے بعد بہلا شوہ رکھے دے کرخصت کردیاجاتا ہے اوردوسرے انسخاص اس کی حکبہ لیتے ہیں۔ بینی عورت تمام قوم کی ملک نہیں ہوتی ملکہ مرث حنداشخاص کی۔ لیکن اس خدط سے کہ وہ خود اُن کو اتنخاب کرے اور اُن سے نیجے لیے اور اُن کی تعدا دوس بارہ شخص سے زیادہ نہ ہو- نارُعورت جو اپنے عبالیُون کے ہماہ رہتی ہے بیلی شادی ہونے کے بدیہی ابنے مختلف شوہرون کو کیے بعد د گیرے ابلا کر گھر میں رکھتی ہے اور پوشو ہر بیرسر کا رہوتا ہے وہ اپناچھ الطور علامت کے دروازہ برگار دیتا ہے۔الیسی شادی سے جو بیجے بیدا ہوتے ہین وہ اپنی ان کے نام سے کہ لاتے ہیں کیونکہ باب ان کا نامعلوم ہوتا ہے -خاندان گئوست کارُو ن مین خاندان کی حکومت بوری طرح عورت کے بات مین ہے اوروہ اس کام مین اپنی طری مبعی سے مردلیتی ہے جومرد ہمیشہ ائس کے ساتھ رہیں اُٹس کے بھالی اور بیلے ہین بچون کوچوا بنی مان اوراس کے بھائبون مین سیلتے ہیں مامون کے ساتھ و لیسے ہم محبت ہوجاتی ہے جیسے ووسرى اقوام مين اولاد كوباب كے ساتھ ہوتی ہے ۔ بھائى مبنون مین بھی بوٹ ساتھ رہنے كى وجہ سے برى محبت ہوجاتی ہے جوہرگز زن دخنو مین نہیں ہوسکتی کیونکہ شوہرا نبی بی بی کے ساتھ کبھی زیادہ دنون نہیں رہسکتا۔ آسانی سے مجھ میں ایے گا کہ اِس انتظام کی روسسے خاندان ہیں اُوَل درجہ عورت کا ہے اور اس کے بعد اس کے بھا ہیُون کا یشوہر کا درجہ نہایت کم ہے گیونکہ اُس کا تعلق عارضی اورجیندروزہ مہوتا ہے۔عورت مہیشہ انسی مرد کوانتخاب کرتی ہے جومضبوط اور مین ہو۔ اُس کو پوراحت اِس بات کا ہے کہ جس کوچا ہے اپنا شوہر بنا ىبىشىرلىكىدىتىنى خات كانىموكيونكەا يىسى صورت مىن اُس كى عزىت مىن فرق آ ئاسىپ - يىم بىگامى نىنوم رزيادە تر بر مہن بیوت بین اس لئے کدان کی ذات اعلی ہے یہ گھر کھر سے بین اوراینی قیمتی نسل کونذرکر کے قوم کا ورجه بلندکرتے ہیں۔ مردون کازا دی انگرون مین مردون کودسی آزادی بیصبی عور تون کو بینی حیس طرح عورتین کشر قالبول مین و سیستی مردکتیرالازداج در سیست مین و سیستی می درکتیرالازداج در سیست مین و سیست مین و سیست مین درکتیری البتیجواشنی صرفاس مین و سیست می مردکتیرالازداج در سیست میکیدگی می البتی البتی البتی می البتی البتی می البتی البتی می البتی البتی می البتی البتی البتی البتی البتی می البتی می البتی می البتی می البتی می البتی البتی می البتی البتی می البتی می البتی البتی می البتی البتی البتی می البتی البتی

ا تصائے شمال کی طوف تبت میں اوراقصائے جنوب کی طوف میروستان کے دوسر سے خطون میں بائی جائی ہے۔

اقصائے شمال کی طوف تبت میں اوراقصائے جنوب کی طوف میرورا میں یہ رسم موجو دہ ہے۔ کنرتالبول

کی رسم جوجویں اِس قدر نفرت انگیز معلوم ہوتی ہے فی الواقع نہاست قدیم رسم ہے اور جہا بجارت میں

بین شادی کرتے ہیں۔

ہیں شادی کرتے ہیں۔

ارف اجب کوئ نائرمرتا ہے تو اُس کی اولا دوا رہ نہیں ہوتی ملکہ اُس کی مین کی اولا و۔ ما دری جا کہ اولا و اولی ا در
است کی لڑکی کوئینجتی ہے جب ساکہ سپلے ٹرا و نکور کے راج مین ہوا کر تا تھا۔ بھا کی اینی مان کی نگرا نی میں جا کہ اُوکا انتظام
کر سکتے ہیں ہیکن قانو نا اُٹنین اُس مین کوئی ملک سے کاحی نہیں ہوتا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ اُمیتی خاندان نائرون
کی طب لئے اور حالت سے خاص منا سبت رکھتا ہے کیونکہ ہے اُس ملک مین زمائے قدیم سے جا ری ہے۔ اگر نجیسلمان
اور عیسانی اِس ساحل برسال یا سے دراز سے بسے ہوئے ہیں اِن کا کوئی اٹراس سے بر نہیں رائے اور عیسے۔

فصل نتج بنگگری کی اقوام

(A·\*·D

نیگری کی اقوام نیلگری کے بہاؤون مین کئی قسم کی وضی اقوام رہتی ہیں۔ ان کی رسوم وعا دات نہایت ولحب بین اور این کی اقوام رہتی ہیں۔ ان کی رسوم وعا دات نہایت ولحب بین اور این اور این اور این اسے ہمیں قدیم زمانہ کا بیتہ لگنا ہے جواب بالکل مفقود ہوگیا ہے یہ اقوام والح اور این اور این اور این اور این افوام میں این کا درویسب سے اونیا ہے۔ یہ موٹ نیا نی

زندگی برکرتے ہیں اورایک قسم کی تعلودیا بیان ہوستے ہیں۔ کہاجاتا ہے کہیلاتھی الاصل ہیں جواتھ سوسال اللہ میں اورایک قسم اورایک تعدون ہیں۔ کہاجاتا ہے۔ بڑگا سولہ بین صدی کے قریب میسور سے آئے ہیں ان ہیں اور شیبی باشندون میں صوب اسی قدر فرق سے کریکہ تقدن ہیں۔ نیکری کی میسور سے آئے ہیں ان ہیں اور شیبی باشندون ہیں اور پر تقریباً بجیب ہزار نفوس ہیں ان کا شغل زراع سے ہوگا اور بہالای اقوام میں ان کی تعداد ہیں۔ اور پر تقریباً بجیب ہزار نفوس ہیں ان کا شغل زراع سے ہوگا اور کورسیا اور ایرولاکی توام میں جن کی تعداد تیں ہزار ہے یہ اصلی باست ندون کے باقیات میں ہیں۔ وہ تجھر کے کورسیا اور ایرولاکی توام میں جن کی تعداد تیں ہر گر نظر آتے ہیں انہیں کے آباؤ اجداد کی طرف منسوب کے جاتے ہیں۔ ان کی زبان اُن ڈراویڈی زبانون سے من ہر سے بوشیب میں بولی جاتی سے اور شیبی باشندوں ہیں۔ اور شیبی باشدوں کے دامن میں جن اس بھاڑی ملک کی حقتی تو م سے اور آبرولا جو بہاڑے دامن میں جنگون کے اندر رہے جین انسانی کے بست ترین شالون میں ہیں۔ اب ہم ان اقوام کا عبلود عبلی در ایک کا عبلود سے ان کا عبلود کی طبلی دو بیان کا کمیون گے۔

سوور کے اور کھنے۔ ڈواڑھی کھی کے باست ندون میں سے اعلی درجد کھتے ہیں۔ یہ میا نہ قد ہیں اور اکر خورار۔

بال سیاہ اور کھنے۔ ڈواڑھی کھی کھی اور گھنگروال۔ اِن کے ہونٹ موٹے ہیں۔ ناک سیرہی اور اکا خورار۔

اِن کی جال نہایت شاندار ہے ۔ ان کا اخلاق اور نوسٹ مزاجی اِن کا کہرا بن اور نیک جلنی ان کی ہوت فیلیں ان کی ہوت کے اور کی جائے کہ این اور نیک جلنی ان کی ہوت کے موسلے کے اور اس کی خوات کی فور سے کیا اور کہر سے کیا ہوت کی ہوت کی ہوت کی اور سے نکلا ہے وہ انسان جس کا بیان روسو اور اُس کے میں اور اُس کے میں اور اُس کے میں اور اور اُس کے میں اور سے نکلا ہے وہ انسان جس کا بیان روسو اور اُس کے میں اور سے میں میں میں کی کور سے نکلا کی کی فیس سے عمدہ قسم کی ہوئی سے اور اِن کا دورہ اِس خطہ کے باست ندون کی نفذا سبے۔ علاوہ اِس کے وقوظ ہوئی موٹی میں موٹی کی گورے ابنی موٹی کی کا دورہ اِس خطہ کے باست ندون کی نفذا سبے۔ علاوہ اِس کے وقوظ ہوئی موٹی موٹی کی موٹی کی کوروں کی نفذا سبے۔ علاوہ اِس کے وقوظ ہوئی موٹی موٹی موٹی موٹی کی موٹی کی کوروں کی نفذا سبے۔ علاوہ اِس کے وقوظ ہوئی موٹی موٹی موٹی موٹی کی موٹی کی کوروں کی نفذا سبے۔ علاوہ اِس کے وقوظ ہوئی موٹی موٹی موٹی موٹی کی موٹی کی کوروں کی نفذا سبے۔ علاوہ اِس کے وقوظ ہوئی موٹی موٹی کی موٹی کی کوروں کی نفذا سبے۔ علاوہ اِس کے وقوظ ہوئی موٹی موٹی کی موٹی کی کوروں کی نفذا سبے۔ علاوہ اِس کے وقوظ ہوئی موٹی موٹی موٹی موٹی کی موٹی کی کوروں کی نواز اس کی موٹی کی موٹی کی کوروں کوروں کی کوروں

تشرکرتے ہیں۔ان میں اور بلرگون میں گائے ایک متبرک جا بؤرہے اور موشیں کا تھا ن ان کی عبادت گاہ ہے۔ اِن کے ملا کا نام ملال مینی شادووہ دوینے والا ہے اِن کی سیے بڑی دہبی ایک اعلی نسار کی گائے ہے اور ان مین بڑا یا ورسی و فتحص سے جو گا یون کی داشت اور سیوا مین میرطو لئے عِظم رکھتا ہے۔ پیترک کا بے ٹروٹون کی تام مذہبی رہستش اوران کی زندگانی کے تام اہم اُمورمین جزوا و کے اسے جب بڑواپراہونا ہے تو بچیور اُمونیٹی کوسونا جا باہے جب بڑوا مربا ہے تواس مجھی جاتی ہے جب بڑواپراہونا ہے تو بچیور اُمونیٹی کوسونا جا باہے جب بڑوا مربا ہے تواس عالم ارواح مین موے کے ساتھ رمبین سال مین ایک خاص دن عین ہے جب تمام قوم کے گناہ ا یک مجیوے پر لادے جاتے مین جس کولیٹا واکہتے ہیں اور کھیر ہو مجیوا ڈٹیڈون سے مارکر حفیل کے ایک مجیوے پر لادے جاتے مین جس کولیٹا واکہتے ہیں اور کھیر ہو مجیوا ڈٹیڈون سے مارکر حفیل کے اندر کھیگا دیا جا تا ہے۔ پہر سے ہوویوں کی اُس رسم کویا دولا تی ہے جس میں گنا ہوں گی گھری کمری کی نتیت يرر كه كراس كوديكل من جيور ويت بين-ارداع بتی اعلادہ کا مے سے توریسے اوریل دختی اقوام ارواح کو بھی بوجتی ہیں۔جب اِن میں سے رون شخص بلاک کیاجا آسب توان کا پینیال ہوتا ہے کہ قدول کی روح انتقام کے لئے بیٹ آتی ہے اور الدُّقَل کے کر دیجرتی ہے اور اس وجہ سے بیالہ اُن کی نظرون میں متبرک ہوجا آ ہے اور اُسے ہے اور الدُّقَل کے کر دیجرتی ہے اور اِس وجہ سے بیالہ اُن کی نظرون میں متبرک ہوجا آ يە دوسرى اشائىرىت شرىغىي تىخىن كىرىن اورىنېر كىسانچىكى ساقەر كەرىتى مېن -ىيە دوسرى اشائىلى ئىرىت شرىغىي تىخىن كىرىن اورىنېر كىسانچىكى ساقەر كەرىتى مېن -ان اقوام کونیگری مین ایک عجمیت تعصب یہ ہے کہ یکورمیون کو (جوبگل کے بینے والے اور زہر کلی ہوا کے اِس درجہ عادی ہیں کہ صاحت ہوامیت اکردہ مرجاتے ہیں) اعلیٰ درجہ کاجا دوگر یجھتے ہیں۔ اگر کسی لوق ا خاندان برکونی مصیبت آئے یا بڑگون کی موٹیں کسی بیاری سے مرنے گلے تو وہ نوراً ایک کورسیا کو م بلالاتے بین اور اُس سے التجاکرتے بین کہ اپنی کی بوئی بڑائی کا علاج کردے۔ کورمیا بھی اِس بات کو مجلالاتے بین اور اُس سے التجاکرتے بین کہ اپنی کی بوئی بڑائی کا علاج کردے۔ کورمیا بھی اِس بات کو قبول کرنیا ہے کیونکراس سے اُس کا اعتبار پڑھتا ہے اوراکراشارے کرٹا اور گھومتا ہے اور ہالآخر اپنے قبول کرنیا ہے کیونکراس سے اُس کا اعتبار پڑھتا ہے اوراکراشارے کرٹا اور گھومتا ہے اور ہالآخر اپنے



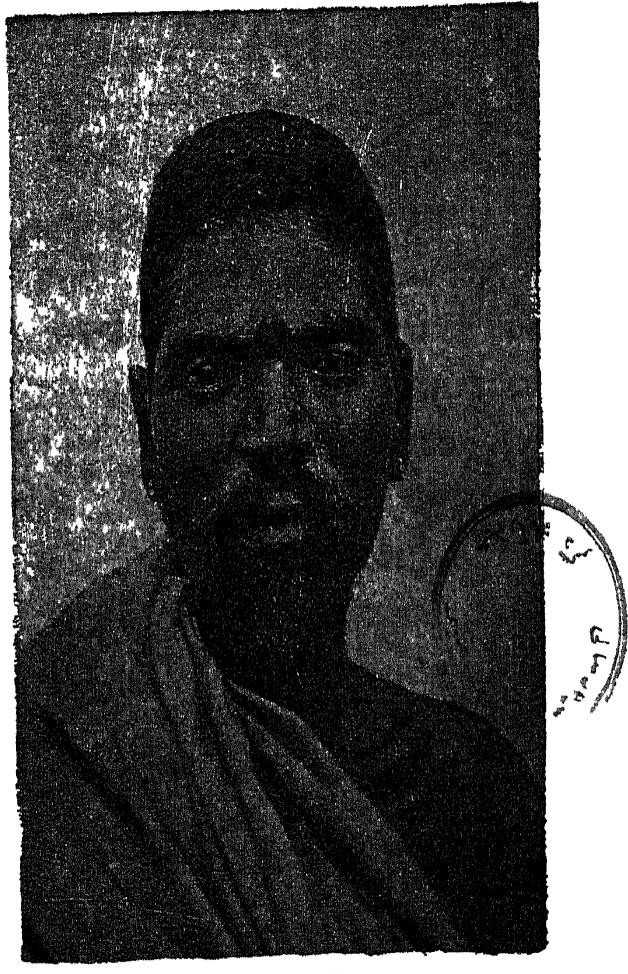
ن کوزمین بردال کرچنجین مارما ہے بیعمل مصیبت کودورکرنے کے لئے کا فی سمجھاجا تا ہے۔ لوڈ کے وزعو ک بھی بہتشر کرتے ہیں۔

سنادی \ نودون مین شادی مهبت بهی ساده طور ربهوتی سیے لیکن وه انی انسی وقت بماتی سیے جبکه زوجیه لو بیلے عل کاساتدان مہینہ لگ کیا ہو۔ انس وقت میان بی بی گھیل کے اندر چلے جاتے ہین اور کسی د رضت کے منبچے بیٹے کرا نے بیدا ہونے والے نیٹے کوائس درخت کے سیر دکرتے ہیں جب بچیہ بیراہوا تو باب أس درخت کے بیتے توڑلا آسپے ادراُن کا ایک دونہ بناکر اُس مین تھوڑ اسایا نی ڈالیا سب - بيم بيراوروالدين أس بانى سے اسپنے لبون كوركرتے بين اور إس منهبى رسم سے خاندان كى بنا بڑتی ہے۔شا دی سے پہلیعبض سِمین کی جاتی ہین مثلاً عبس وقت کسی نوجوان نے اپنی وات کی لو ل*یُ اولی بیسندگر*ل تو وہ اراکی کے باپ کو اُس کی ایک قیمت د*یتا ہے اور*باپ دا ، و کے میر <del>کو اپنے</del> سریر کھ لیتا ہے۔ اِس کے بعد لاکی سنواری جاتی ہے اور ہا ہے کے ساتھ وولہ کے گرآتی ہے۔ اس وقت وہ دولہ کے قدمون برگرتی ہے اور دولہ اپنا پاکون اِس کے سربر کھتا ہے اوراسی طرح، ن باب بھی سٹی کے سے رہیر رکھتے ہیں۔ بعداس کے دولمن سے یا نی کا گھوا اُ طوا یا جا آ ہے اور دہ ائس دن سے گویا اس گھر کی باندی بن جاتی ہے۔ لیکن پیشادی ناتمام ہے۔ اِس کی کمیں اسی وقت ہولی سېجب عورت کوسا توان نهینه سلکے۔ وس وقت دهوم د هام سے دعوت موتی سبے اورزوجه ماچتی سہے اور ہرایک کواپنی بدلی ہوئی حالت دکھا تی ہے۔ اُس دقت دولہ اُس کے گلے بین ایک ما م ٹوال دیتا ہے جونائرون کے بارکویاد دلا تاہیے۔

کفرت البعول کی رسم اقراق و نامین کفرت البعول اورکفرت الازواج کی رسین ساتھ ہی ساتھ موجو دہیں گئی اور اس طور پر کہ ایک خاندان کے سب بھائی دوسرے خاندان کی گل بہنون سے خادی کر لیتے ہیں اور مرد کی کئی ازواج ہیں جو ابس میں بہن جب کوئی نوجوان شادی کر تا ہے تووہ نہ صرف ابنی بی بی

ہیں۔ سے خادی کرتا ہے بلکا بنی بی بی کی کل بہتوں سے بھی۔ یہ جیوں جیوں بلوغ کو پنجیتی ہیں اُس کی ملک ہوتی جات ہیں اوردہ اُس بی سے ہرایک کے لئے دہی قیمت دیتا ہے جو بڑی ہیں کے لئے مقررہولُ تھی۔ اسی طرح سب اُس کے حقیقی بھائی اُس کی ببیبو رہیں سر کی دینے بین اور مقردہ قیمیت کے دینے بین اُس کی مدد کرتے ہیں۔ باوجود اِس ابنوں کے اور باوجود اِس کے کہ طلاق بھی آسانی سے ہموجاتی ہے اُس کی مدد کرتے ہیں۔ باوجود اِن اُسا بنوں کے اور باوجود اِس کے کہ طلاق بھی آسانی سے ہموجاتی ہے متن جاتا ہے کہ بڑگوں کی قوم میں رقابت کے باعث سے خود کت یاں بہت ہوتی ہیں اگر جبیب اِن افسادی کا محتاج ہے۔

اولادی تقسیم نیج ابنی عمرون کے کا واسے مختلف شوہرون میں تقسیم ہوجاتے ہیں۔ بڑا بجبرتواصلی شوہر کا ہوتا ہے اوراس کے بعد کا بجرسے بچاکا اور علی ہذا لقیاس ۔ لیکن پیرسے تو دووں میں سے مفقود ہوتی جاتی ہیں ہوتی جاتی ہیں۔ ہوتی جاتی ہیں وہ افتخاص جوخوش حال ہیں اورا یک بی کی بوری قبیت دے سکتے ہیں وہ اپنی بی ب اوران میں وہ افتخاص جوخوش حال ہیں اورا یک بی کی بوری قبیت دے کے طبقات کے اپنی بی بی بربوراقب مفتر بالشرکت غیرے دکھتے ہیں اور کشرت البول کی رسم کو سینچے کے طبقات کے اپنی بی بی بربوراقب منظر میں میں جو کے طبقات کے سے جوڑو سے بین۔



is (1-1

یرے اندوصوری کی میں اور خوات کا مقابلہ کر سکتے ہیں اور خصابی ہیں۔ ان کے قد حجو کے ۔

رنگ ذیارہ سیاہ ۔ بال کم ۔ ڈاڑھی ختم ۔ ناک دبی ہوئ اور ہونٹ نہایت کُلُفت ہوتے ہیں۔ یہ کا نئے اور خت دل اور خیل ہیں اور انہیں افیون کی صاوت نے اور بھی بھوان بٹادیا ہے۔ نینگری کی بایجون اقوام میں میر سیسے تعداد میں نائد ہیں۔ یہ زراعت بیٹ توہین لیکن پرنینی بھی بالتے ہیں ۔ ان کے اعتقادات میں میر سیسے تعداد میں نائد ہیں۔ لیکن زیادہ تر ان کا مذہب بریمن ہے یہ لانگ کی اور شیوجی کی پہنٹ کو دور سے ساتھ ہو سے جائے ہوئے گئے ہیں۔ لیکن زیادہ تر ان کا مذہب بریمن ہے یہ لنگ کی اور شیوجی کی پہنٹ کو دور نے ہیں۔ اور مور کی رسین افری کی رسین افری قدر سادہ ہیں اور تعدادا دواج کی وجہ سے ولیسی ہی ہیچید گیا واقع ہوتی ہیں۔ جائے ہوئے ان دونون افوام میں بھی خوشی کی رسوم کے ساتھ رنج ملاہوا ہوتا ہے اور نا جائے ہوئے این دونون کی دون کرنے میں ان کے بان خورو نوسٹ کی ناھیت یہ بری جیسے ور نوٹ گئے ہیں اور مردوں کے دفن کرنے میں ان کے بان خورو نوسٹ کی سے اعتدالیا نہوتی ہیں اور خوشی حجہ ہے۔

کورسے کوٹ اورارو لے اسل کے کاظ سے پرتیون اقوام اوروالی دونون اقوام سے بالکل علیمڈ ہین سے میں اور نہایت حقر اور سیاہ قام ہیں۔ ان کی ڈاڑھیان موٹی اور سخت بالون کی۔ مردون کے بال کسی قدر کھنکر والے بیونہ طب موٹی سینے بالکل سپاٹ ۔ بازو کھیے اورٹا گیبن جھجو ٹی ہوتی ہیں۔ یوبیان زیادہ ترکورمیون اورار ولون پرصادق آ نا ہے اور وجن سیاسیان کی را سے سے کہ یہ اقوام اسٹر بی اے کے جلی باشدون سے بہت متنا برہیں۔ کور مصلے بہاڑ کے نتیب میں بڑے جھونیٹرون کے افرار سے بہت متنا برہیں۔ کور مصلے بہاڑ کے نتیب میں بڑے جھونیٹرون کے افرار سینے ہیں۔ لو وظی سے اور بٹر کے ان بیجا بون سے بہت وزیت بین اور بھی اور بٹر کے ان بیجا بون کی عور میں اگر و فیٹر سے کو وکھولیوں تو اور سے خوف کے غش کھا گر کر بین اور بھی وفت اِن کی عور میں اگر و فیٹر کی در مین جا دو گھولیوں تو اور اس وجہ سے انہیں ہیشین بین ۔ کور میکے این والیس وجہ سے انہیں ہیشیم بین میں میں در میکھی تو پیمل اورجا دوگری کرتے ہیں اور کھی گائے تہر تے ہیں اور بھی اور جا کہ نیون اور اس کے میں اور بھی گائے تہر تے ہیں اور بھی اور بین اور بھی اور بین اور بھی اور بین اور بھی اور بین اور بین اور بھی اور بین اور بھی کا مین بین اور بھی اور بھی کا مین بین اور بھی اور بھی کا مین ور بھی اور بھی کا میں ور بھی اور بھی کا مین بین اور بھی اور بھی کا مین ور بھی اور بھی کا مین ور بھی کا مین ور بھی اور بھی کا مین ور بھی کا مین اور بھی کا مین ور بھی کا مین اور بھی کا مین ور بھی کا مین اور بھی کا مین کی دور کی کی کی کی

نوکری تھی کر لیتنے ہیں۔ یہ تھوٹری ہہت زراعت تھی کرتے مین اورزمین کوایک نوکدارلکڑی سسے کھودتے ہیں۔ کوٹے کورمیون سے کچھزیا دہ اچھی حالت میں نہیں بہن یا بھی مختلف کامکرتے ہیں ا ورزیا دہ تران کا بیشہ مزدوری ہے۔لین پیکھی بنتیے ہنیں۔ اِن کے گھرون میں ہوشہ فاقہ رہتا ہے اور صرف سال کے بیلے روز میربیٹ بھر کھاتے ہین-اُٹس روزان کے پاس جس قدرا ذرقہ ہوتا ہے اُس کو یہ ایک گلہ حمیر کرتے اور پوہیس گھنٹے کے اندر حنبنا حمکن ہو کھالی لیتے ہیں ۔ سبے بینچے طبقے مین ایر وہے ہین - یہ ننگگری کے نشیبی حبگلون مین رہتے ہین اور بالکل سے یہ ہین - اِن کی کمرین تھی ہوئی- ہات ملیے اوڑنا گین جیوٹی ہین۔ یہ انس ترائی کی قاتل ہوا کے عادی ہو گئے ہین حبر مین اور کوئی لبٹ رنبین کھرسکتا حب كبھى يكسى خوش آب دہوا مقام براتے ہين تو بھيرية مرجها كرم اتنے ہين-ان كے بہا سئے جوان سے ہتر نہیں ہیں اِن کی نسبت بڑے خالات رکھتے ہیں اُنہیں اِس بات کا یقین سے کہ ایرو<sup>لے</sup> مثیرون کے ساتھ مار گھل کررہتے ہیں اوران کی اولاد درندون کے بچون کے ساتھ رپورسٹس یا تی ہے ---ایردنون مین ایک بڑا وصف ہے- یہ نمایت کھرے ہوتے ہین نٹا یدا ن میں اتنی عقل نہیں ہوتی کہ جھوسے بول سکین لیکن فی الواقع ان بیجارے وحشیون کی مرت زبان اعلیٰ سے اعلیٰ بریمنون کق سم سے بھی زیادہ قابل اعتبار ہے۔ ایرو لیے لوگریان بٹاتے ہین ادر حنگل کے بھیل بھیلری اور جڑو ن پر زندگی ہے۔

### فصاك شيم وكن كم مختلف اقوم

(A·\*·10)

جؤب نیگری کا توام انگری کے جنوب بین اناملی کا بہاٹر ہے اوراس مین بھی وحشی اقوام رہتی ہمیں۔ لیکن ان کونوڈون سے کوئی مناسب تہین ہے یہ بطور خود ایک عالیٰ دو قوم ہیں۔ انا ملی کے بات ندے کاور



و٢٩) مجراني مسمان

المینی مالک کہلات بین اورزاعت کرنے کو بے عزقی سیمھتے ہیں۔ اِن کا شغل نشکا رہے اورزراعت اور سیمی میں سیمی اور سیمی اور راعت اور سیمی اور س

سفار اسفنار اسفنار وقراد کو یہ کے ہیں۔ کامران اک رہتے ہیں تعداد میں تقریباً با بنج لاکھ ہیں اور این سے ایک لاکھ کے قریب نقرانی ہوگئے ہیں۔ بقید بہنی اموات کی پہشنش کرتے ہیں۔ ان کے گاؤ ن کے سامنے چھوٹے اہرام ہیں جن پر وہ بھیل اور فقہ اور بھیول ارداح کو قریبات ہیں۔ یہ مرف تا السسے اپنی بسراد قات کرتے بین اور اس درخت سے کل ماتھا جے کال کیتے ہیں۔ ان کی زبان اردی ہے او اینی بسراد قات کرتے بین اور اس درخت سے کل ماتھا جے کال کیتے ہیں۔ ان کی زبان اردی ہے او ان کے ہما یہ الاوا تھی ہیں زبان بولے ہیں۔

کینکھے اناملی کے جنوب الی گیری کے بہاڑون میں کینکھر ہے ہیں۔ یہ ابنے بچو سے بچلو سے جو سے جو سے جو بھو سے جو بڑ ورخنون کی شاخون ریبنا تے ہیں تاکہ درندون سے محفوظ رہیں۔ ان میں جاکدادکسی خاص ملک منین ملکہ عام ملک جواس کے ساتھ بھی یہ کفر سال بول کی رسم سے ترقی کرکے دصد سے لیبول تک بہنچتے ہیں حالاکم مہند میں کسی وحشی قوم نے اِس قدرترقی نہیں کی۔

نیادی استی جن مین سے بعض کیا لیکٹ کے آس پاس اور بعض بول کاٹ کی جبیل کی اطراف مین استے ہیں جنوب ہند کے دھنیوں مین سے اخیر درجہ میں مین میں مقورے دنونی قبل اک وہ اگر بون کورگو کرساگایا کرتے ہے۔

کاٹر بون کورگو کرساگایا کرتے ہے۔

کوللر کوللرو کوکمبیٹورا ویڈورا کے بہاڑی مصون مین رسیتے ہین سخت وحشی ہین۔ تھوڑ اہی زماندگرز اپنے

سرک<sub>ہ ا</sub>نہون نے اپنی ایک خونی رسم کوچیوٹرا ہے۔ اِ ن مین رسم تھی کہ جب کو ای نشخص کسی دوسرے سے بیر رکھتا تھا تووہ اِ سینے چھو<u>ٹے سیت</u>ے کوائیس کے درواڑہ پرلیجا کرکیا چیاجا انتھا ۔

# فصل فيتم-مالك متوسطىين كوندوانه كاتوام

(J. W. D)

گونڈوا نیک اقوام اجنوب ہندگی اقوام کا بیا ن ختم ہوگیا اور اب ہم اُس خِطّہ کی طرف نوجہ کریں گےجو و کن کے شال در وسطهندمین و اقعیب اور جیسے گوندوا نہ کہتے ہیں۔ یہ دہ خطر سمجس کی اس وقت اکفتیشس نبین ہوئی ہے ادرمین قدیم اتوام ہند کا بقیرجوا توام فاتح کے دواؤن سے بھاگ کرمیاڑون میں جیسی میں جا ساسنے آنا ہے۔ گونٹوائزایک بہاڑی خطّہ ہے جوہند وستان اور دکن میں صفاصل سیے بہان کی آب ہواا ورنبانات وحیوانات بھی درمیانی درجہ کے ہین اور بیربیالزنا ممکن العبور مین یہی وہ بیاٹری ولیوا رہبے جس سے فاتح اقوام کیے بعد دیگرے اکڑنگرانی ہین اوراگرو واس سے پارھی ہوئین تواس برجڑھ کرنمین بلکماس کے ں گر دہوکتے۔ ہیں ہو ٹرون کی چوٹیون پرسسے ہرسمت کوگنگا کی طرف خلیج مبنگا لہ کی طرف اور بجرعمان کی طرف ندیا بر کرنگل ہیں اور ان سب کا منبع ہی ہے بیا اڑ ہے ۔ لفظ نامکن البورج ہم نے ان پیاڑون کے لئے ہما یا ہے وہ البتہ بیں سال سے ان بیصادق نہیں آ تا۔ کیونکہ اس زا نہ تعلیل مین علیم طبعی کی ترقیا ن مجزہ کا کامرکزی بین اور دشوارست دشوا ریاستے گھل گئے ہین لیرجس دفت ہم اقوام ہند رینظر السلتے ہیں توا نما قلیل زا شرصاب مین نمین آسکتا اور مهین صرف اُن صدیون کو د کھین پڑتا ہے جب میسے یہ اقوام ہیان آگر دہی ہیں اور بیان کی ا امرز بوم سے متاثر ہوئ ہین- اِس میں شک نہیں کہ حکومت انگرزی نے ان ان قربا نی کی رسم کوممنوع کردیا ہے۔ اس مین بھی شک نمیں کدمیانحیا سے طرک خاطرے یہ اقوام بنون کی حکمہ اُلگاستان کی کلون کا بنا ہو اکیا ہینے لگی ہیں۔اس میں شک نہیں کمبیئی سے کلتہ کو اولیس سے ناگیورکو جو رملین گئی ہیں کونٹروانہ کے ناف میں

موكرگزرتی مین- اِس مین تھی شک نہیں کہ شا مدیجیا س سال کے اندوہ ویوم وعادات واعتقادات جو ہزارسال سے بلاتغیروتبدل کے حلے آتے ہیں بالکل مفقود ہوجائین گئے۔لیکن اِس کے ساتھ ہی یہ ہم ضرورکہیں کے کہاں وقت تک تووہ موجو دہین اور سم اس وقت بھی آبادی سے دور اور کیا جھتو تین ان كالمطالع يخوبي كرسكت بين-البتدنيسي حصون مين جاس قدرد شواركز ازمين بين بيراتوام بهندؤن سس ملتی جاتی ہیں گوٹلرجن سے اِس خطّہ کا نام ٹرا ہے تعداد مین کئی لاکھ ہین لیکین اِن مین سے وہ اُشخا ص جوبالكل وحشى حالت مين بين بنيدره لا كه سے زيا ده نمين - يه ا توام رئيستيا اورا ندراوني نديون كوئياليم کے قریب اور نیز امرکنشک مین اور زبد اسکے اور والے حصتہ مین بود و باش رکھتی ہیں۔ بیان انہوں نئے بر صفے ہو نے ترن کی موجون سے بھاگ کر بناہ ل ہے۔ان مقامات کے متعاق بھی اسی قسم کے بیانات منے جاتے ہیں جو ہندؤ ن کی کتا بون میں سارے طی پیارٹون کی نسبت درج بین اِ ن بیانات کے شطابی یہ ملک بڑھے درختون کا ہے جن کے آس باس بہت ہی گہری اور خطرناک تاریکی ہے اور این مین سے قاتل بخارات فطنے مہیں۔ یہان کے باشندے بڑے بڑ جا نورہین جو قدو قامت میں دیووُن کے سے ہیں اوران کے علاوہ نهایت ہی بدہیا*ت* اورمیب ہتے مین جوان ان سے مشاہ ہیں ۔غرض ہندؤن کے متنحلیہ نے اِس خطّہ کوجہان اہنون نے اقوام وحشی کورگید کرمینیادیا ایسا خطرتاک سمجھا تھا کہ امنون نے اس کے اندر قدم رکھنے کی جسارت ہنین کی ۔ مربون کا گوندواندین آنا انتهار بوین صدی عیسوی مین سی سیلے مربیقے گوندوا نے بین داخل برو کے اور بیان اُنہون نے اپنی حکومت قام کی اگر جیسے زیادہ دنون تک نہ طبکے -ہمارے زانہ میں حکومت انگریزی نے اُس کل خطہ کوکول دیا ہے اوروشیون کا اُن کے اخیر اسن وہلجا تک بچیاکیا ہے وہ وحشی اقوام جوبار بارکے دھاورن سے بھاگ رگونڈوانے مین بناہ گزین ہوئی ہیں ترسیم بیل کول اورکونڈ

اسى اخوالذكر قوم في جوتعدادين تعبى نياده بهن اورسس قديم عبى بين اس خطركواينا نام دياسب سمیل جمیل ایم بیان ہم بیلے ہی کر مجکے ہین - ان مین سے بیس ہزار صرف بیان رستے ہین ور نہ اس قداویژی توم کااصلی وطن زیاده تر نتال کی طرف اورمغرب کی طرف د اقع بهوا سبے-کول جو ڈراویڈ نمین تقريباً جاليسس بزاراس خطرمين بن- ليكن يرجيونانا گيورا ورا در لايسر و سنگال كى طرف بنيج كئے بين -اِن کی دوسیمین لینی گرکوجوو ا دی مها دیومین رسیتے ہین اور کھونڈ کو نڈوانڈ کی اتوام میں محسوب ہوتی مہن - کولو<sup>ن</sup> کا بیان آگے جل کرہو کالیکن اِس مقام پر ہم گونڈون <u>سے بح</u>یث کرین سکے جو کہ گونڈوا نہ کے صلی باشند ہین اوربند کی تمام اقوام وحشی مین تعداد کے لواظ سیسے زیادہ ہین-ذِ ات اور شادی اگرگونڈون کوہم ہند کے قدیم ترین اور اصلی اقوام مین نہ شامل کرین تو یہ کہنا درست ہوگا لر پیمنٹی قسم کے قدیم پروٹو ڈرا ویڈ ہون۔ نہایت بیصورت ریست قداورنہا بیت سیاہ فام اِن کا درجہ عالم کی اقوام مین مبت ہی نیجا ہے۔ اِن کے ہاتھ باؤن کے پیٹھے البتہ مضبوط ہین اور اِس لحاظ سے پنگاری كى بعض كمزورد حشيون اورشيك لاغر سندۇن سسى بهترېين - إن كے چرسے جيہ - ناك دبي ہوليً ہونٹ موسٹے اور انکھین بھیوٹی گرسسیرھی ہین-اِ ن کے بال سیا ہ (ور ٹیکیلے ہیں اور جیرے کے دونؤن طوف بتون کی طرح بڑے سے ہوتے ہین اِن کے لباس ہیں مرت دو کلوسے کوپیسے کے ہیں ایک توكم كرد بندهايونا سب اوردوسراس كرد-عورتون كالباس كسى قدر لمباسب-يه ايك كيرم كوكم كرار بإندهكرأس اورلبيبث لبتى ببن اونعف وشرأس سيحيب جاتاب ليكن إن مين بعض انتخاص السي موج دہین جو کمرکے گرو حرف بیتے باندھ لیتے ہین صبح اور شام کی سروہوا کے لئے یمختصر لباس کا فی نین ہوتااور کو نٹرسردی سے بیخے کے لئے بڑے الائواگ جلاکر ناہتے ہین میکن اِس سے زیا دہ لبا بننے کو دہ عاسمجھتے ہیں۔ ہتھیاراورزبور اگونٹرون کے پتھیاربالکل ہی سادہ ہین اوران مین مبت سے الیسے ہین جن کے یاس

مان وتترکھی نہیں- اِن کے ہوسے میں بہوشہ ایک کلمالیسی رہتی ہے جس سے وہ نشکا مار تے ہین نٹمون تے ہین جنگل کی جماڑیون کوجوان کے سدراہ ہون کا سٹتے ہین اور شیبر نک کو اُس کی گوٹی مین جاکر مار<u>ے ہین مہتیا</u> رون کا توانہیں شوق نہین لیکن ا<u>سی</u>نے حبیم کواور حیرے کو بھاری جماری زیوراور کو دیے سے آرا سنتہ کرنے کا بڑا نشوق ہے -علی الخصوص ان کی عورتین لوہے کے رُطون برجان دہتی ہیں اور ا بنے ہوتون بازون اورٹانگون برکٹرت سے کٹرے بنیتی ہیں اِن کے گال اورانین مختلف قسر کے گودنون <u>سے گئیں ہوتی ہی</u>ں اور بیرب بیٹ ٹراخس مجھاجا تا ہے فی الواقع بیعور نتین صور نیشکل میں مردون سے کسی قدر مبتر مین اور بعض وقت توان مین نزاکت بھی یا ای جاتی ہے۔ کا سنت تکاری گونڈ کا سنت کاری بھی کرنے ہیں ایکن اشغال کی طرح اِس فن میں بھی پیوالکل کچے ہین جب وهکسی مقام کوانتخاب کر <u>لیتے ہین تو سیلے ح</u>نگل کو کا<u>سٹے</u> بین کیونکہ اِس <u>خطے</u> میرج نگل ہبت ہی کنجان اورنمایت سرعت کے ساتھ پیداہو تا ہے۔سال۔مہواا در رگد کے بڑے بڑے ورخو ن کووہ حلاویتے مہین اِس کے بعد بیج بوتے ہین-اکٹر اوفات وہ بیج کوا یک برتن مین رکھ کرکھیت کے کنار برحيجورٌ دينے ہين اور ہوا اور ہارش کے ذریعہ بیج تمام تھیت میں جیل جا آ سیفصل کی طیاری مک پیکھیت کے گردیتون کی جبونیط بون میں تھیرے رہتے ہیں۔ اِس صاف کی ہوئی زمین سیوہ دوتمین فصلین کے لیتے ہین اورجب اُس کی قوت گھسٹ گئی تو بھیر دوسری حکہ تجوز کرکے وہان اُٹھ آتنے مہن اور بھر رہی کار دبار شروع لردیتے ہین جونکہ اِن کے پاس زراعت کے اوزارنہیں ہیں اور نہ بیزراعت سے دافف ہیں اگرار کا دارد مدار حرب زراعت ہی رہونا تو یہ عنت مصیب میں گرفتا رہوجاتے کیکن ان کا ملک اِن کے سکتے بت کھے بیداکردیتا ہے۔ آم اوربال اوربرگداورجامن کے بیل اِن کی غذا ہین اور قبط کے زمانے مین موے کے بچول اِن کی جانون کو بجاتے ہیں موسے کوید خرون غذاکی طے کا تے ہین ملکہ اُس قسم کی شراب بھی بناتے ہیں جوان کے ندہبی رسوم کے دقت استعال کی جاتی ہے ارجبگلون

مین نتکاربھی کثرت سے ہوتا ہے اور بیان کے ندمی نالون می<del>ں مج</del>یلے بھی افرا طے سے پیدا ہوتی ہے جوا ن وحشيون كي غذاك كيك كام التي ب-گونڈون ک خصابص کون<mark>ٹر</mark>زول توندیں ہین کین اِس کے ساتھ ہی تنگیج بھی نہیں ہیں۔ اِن می<del>ن تھیلون کی طرح</del> مقابله اور انتقام کا ازه نهین ہے لیکن تحبیلون میں جفطرتی رجمان چِری کی طرف ہے وہ اِن میں بھی موجود ہے اور دہ گونڈ بھی جن میں کسی قدر تردی آگیا ہے اور چو آبادی میں آگریسے مہین ہرگزیہ خیال تہیں کرتے کہ ہندویا آگریز یا اورا قوام کا مال جوان کے مہایہ بہن حب کھی ستنے حراب اعظامے جانا کو ان عیب کی بات ہے۔ اس کے ساتھ ہی انہیں جموٹ سے بخت نفرت ہے اور اِس خاصیت میں گونڈا درکل دخشی اقوام ہندو ن سے جوعبوط کے عا دی ہو گئے ہیں بالکل علیمہ مین ا<u>نے گھرون میں کونڈ</u> مہمان نواز شالٹ تذہبین لیکن حرفت ائن مین مزہبی جوش آ اسبے یا وہ شارب زیادہ یی جائے ہین تو میردہ اُس جانور کی جودیو تا پرجرط با یاجا آ اسب ناخنون اوردانتون سے تکہ بوٹی کرڈا سے ہیں-اس دقت توج یا دے مین انسان شامل منین ہے۔ سكين إس مين شك ندين كدبا وجود أمكريزي بوليس كے خديد مكراني كے گنجان حبكلون كے اندرجان كي ، اب وہواقائل ہے اور جہان پولیس گاگرشکل سے ہوتا ہے انسانی قربانی اب بھی جاری ہے ۔ ابت جن مقامات پریچوشنی یورو بیون کے قریب مین رہنے ہین وہان بیخونو ارسم او کھرگئی ہے۔ اِس وقت برچڑا سے جاتے ہین- بذیج مترک درختون کے بنچے بتجھرون کے حلقہ مین بنایا جا تا ہے اور اُس برمزج اُگ يحيروياجاتا ب جوا كليزان كي خون كاقايم مقام ب -ندىبى اعتقادات اورىيىتش كوند موت بجوت بليدكواس قسىم كے جراع وسے يوال تے ہين- بجو تونكا عمقاد وحشى اقوام مين برحكه پاياجا تا ہے بي خيال كياجا تا ہے كہ شام كے وقت عبوت ببيد خرريانى كى غرفسے گانون کے گرد بھراکرتے ہیں اور صرور ہے کہ انہیں مذہبے کے اوپریانی بیاس تجبانے کے لئے اور

میوہ دغیرہ کھانے کے لئے اورخون پاسسنج زنگ اُن کی خواہش انتقامی کوپور اکرنے کے لئے مل جایا ے پیمبی صزور ہے کہ جانجا کھونٹیا گڑی ہو تی ہون تاکہ بجوت ان پر سے گڑین۔ کیونکہ دوکھبی ہیر زمین برنه بین ککاتے اوراگرانمین طوندیان نهلین تووه خفاہوجاتے بین- پر بھیوت بپیدجن کی پرست خس عموماً کل دھشی اقوام کرتی ہین صل مین خود اُن کے پیکھون کی ارد اح بین مالی پیصوص اُن انتخاص کی جو لسی در دناک حا دیٹرمین مارے سکتے مین-جب کوئی اس طرح مزماسے اگرچہ اِس نے حود کنٹری کیون برگ ہو توخیال کیاجا تا ہے کہ اُس کی روح بھیرتی ہوئی اُس مقام بڑا تی ہے جہا ن اُس نے جا ن دی ہے اور *حزر رسا*نی کاراوه کرتی <u>ہے ا</u>س لحاظ<u>ہ ہے اُس کی ولجو اُن کر</u>نااور اُس کوچڑیاوا دیٹالازمی مجھاجا **آ** ہے۔عورتون کی ارداح کوراضی کرنا نهاست بن شکل خیال کیاجا آسے گونٹرون مین جب کوئی بامرکا شخص مرحا آسے تو ائس کی روح کے ساتھ میں مدارات ہوتی ہے مثلاً حب کیتا ن یو ل جو گونڈوا نے سے گزرکر مدراس کوجا رہے تھے اور شرسے زخی ہونے کی دجہ سے یمان مرکئے توکونٹرون نے اِس خونے کہیں اُن کی دوح آ کرنے تا ہے اُن کے لیے بھی ایک برستش گاہ بنائی اور اُن کی برستش کرنے سگے گونڈ <sup>حر</sup>ن اپنے پھون ہی کی ارواحون کی بیت شفس نہین کرتے ملکہ کُل قواسے فنطرتی اور برقسم کی د اکو بھی وہ دیوتا است مہیں۔ اُن کا اعتقاد ہے کہرایک وہاکے لئے ایک خاص بجوت ہے اور اُس کے مترسے بیجنے کے کئے چڑا واا ورعبا دت حزدہہے۔مثلاً مہینہ- ملیرا کا بخارجیجک اورخنٹک سال پیسب دیونا میں اور دورسے ان کی ڈنڈوت کی جاتی ہے۔ لیکن ان وسط ہند کی وشنی اقوام مین سیسے بڑا خدا جس کا درجہ وہ اسان دزمین کے برابر سمجھتے ہین مردم خوار شیر ہے جہان کسی شیرکو آدمی کے گوشت کا مزہ پڑگیا اوراُس نے بستا<sup>ن</sup> انجار ناستروع کیا توجیر اُسی وقت اُس کے العے بھی ایک پرستش گاہ قامی ہوجاتی ہے مردم خوارست پرین جو مُجُوت بہن وہ گویا اِن اشخاص کی ارداح بین جن کو اِس نے کھا یا سبے اور جنتے تر یادہ آدمیون کووہ کھاتا میں قدر اُس کی قوت زیارہ بھی جاتی ہے۔ اِس شیر کی بیستش کے وقت اُن لوگون کے نام بھی

جن كواس في كها يا ب كار سعالة بن اوران سالتجاكي جان ب كيز كانشركي توت انبين كي رحيد سے ہوتی ہے۔اکٹرنتیرسے ارواح کو دورکرنے کے لئے کوئی مشہورعامل بٹیگون کی قوم سے مبلایا جاتا ہے حب وقت بیمامل أن ارواح کوشیرست دور کرتا ہے تووہ اپنی صورت نہیت ہی ہول ناک بنا آب اور اقسام کے اشارات کرنے کے بعدوہ خودا بینے کوشیر بٹالیتا ہے اور اسٹ مکری کے نیچے کوجوج اور ا کے لئے قبلا گیا۔ ہے وانتون سے جیروات سے اور اس کی گرم آنتون میں اسپنے سرکووال کرنکات اور جون بحرے ہوئے حمیرے کو تماشا بیون کے سامنے کرتا ہے جس کے دیکھنے سے وہ بہت خوش بوجات مین اور انهین وصارس بنده جا ما ب کربلادور بوکئی وبادک اور بلیات کی ریستش دور می وحشی ا قوام مین تھی موجود سبے اور گونڈون مین خاص طور پر سبے -اِس کے ساتھ ہی سانپ اور علی الخصوص ناگ کی پیستش بھی ہے۔ ناگ کو پر بیجارے <sub>اِ</sub>س قدرہ سنتے ہین کہ انہیں اُس کے زیر سے مزنا قبول سبے سکن اس گوکزند مینجانا قبول نهین ہے۔ اسی ناگ کی پیستش کی دجہ سے اِن دِٹراویڈی اَ توام کو آریو <del>ن</del> ناگ كانام ديا تها مند كے ملك ميں جها ن مختلف مذاب اور اعتقادات ايك دوسرے كے بهلويين ملاجنگ وجدل موجود ہن ملکہ ایک زیہ تھے کے اعتقادات دوسرے فرقون میں اخذ کر لیے حاستے ہیں۔ 'اگُ کی بیستنش فاتح اقوام میں بھی رائیج ہوگئی ہے اور برہنون تے بھی اسے اخد کرلیا ہے۔ ناگ پڑھے بڑ<sup>ھے</sup> ہندو دیوباکون کا ساتھی تمجھاجا با ہے اور ہندوعارتون میں سے اکٹر کنٹر کی ارسے ہوئے بھی تھیلائے اور مکتلی ایکا ہوے صورت میں وشنو کے ہلومین بنایاجا آ ہے۔ گونٹوں مین ذات الگونٹر فات کو نہیں مانے لیکن اِن مین ایسی تقیبات ہیں حبی کے اندر ایس مین تا دی بیاہ نہین ہوتا۔اِس قسم کا تعلق سخت منوع ہے اِس ک*اسزا قتل ہے۔*ان مین بھی لڑکی کو فرضی طور پڑجے الاتے ہیں۔ اکٹرتواس سے کوا داکرنے مین ایک مصنوعی جنگ ہوجاتی ہے جس مین اطکی والے اُسے بیا نے کی کوششش کرتے ہین اور بالا کم الاسکے و الے غالب اکراٹاکی کوبڑی وھوم دھام سے کندھوں پر اُٹھاکیجاتے

سبن- وسطبند کی بعض وحشی اقوام مین شا وی کے بعدیجی پرسم ادا کی جب آتی ہے تین چار روز شاوی کے بعدیجی سات ور ادوا سے جو بال کر کے اُسے جیس الا بعد والدن مجعا کے کرا ہے مسیکے میں امبیعتی ہے اورائس وقت دولہ والے جڑیائی کر کے اُسے جیس لا کی کوا ہے اور اگر اور کے کیلئے خرید لیتے ہیں سر دیکھ جھال کرایا کے فیبوط لو کی میں کو انتخاب کرلیتا ہے اور شادی تک اُس کے گھرمین کام کرتی ہے اوراکٹراو قات گھرکی بی بی کا درجہ رکھتی کوانتخاب کرلیتا ہے اور شادی تک اُس کے گھرمین کام کرتی ہے اوراکٹراو قات گھرکی بی بی کا درجہ رکھتی سے یہ اور اکتراو قات کھرکی بی بی کا درجہ رکھتی ایک ہو جو داس رسم کے گونڈون مین ایک ہی بی بی بی بی واکر تی ہے جو مکہ عورت ہوئیت مرد سے سن میں زیادہ ہوتی ہے خاندواری کے معاملات ایک ہی بی بی بی واکر تی ہے۔ جو کہ عورت ہوئیت مرد سے سن میں زیادہ ہوتی ہے خاندواری کے معاملات میں اُس کا دخل بھی زیادہ رہتا ہے۔

سیاسی انتفام اگونڈون کاسیاسی انتظام ہی ساوہ سید۔ سرایک خاندانی گردہ کا حاکم ایک رئیس ہوتا ؟
جوبزرگان خاندان کی مجلس کا مابع ہے۔ قوم کے کل افراد حکومت میں حصہ لیتے مہن رئیس اکٹر اجبوت
خاندان سے ہوتا ہے۔ راجبوتون اور گونڈون میں جوبرابراٹوائیان ہوتی رہین ان میں بعض راجبوت کونڈون میں آک کو السب کئے اور این کی نظون میں اُن کا اعتبار ہوگیا۔

فصاس بنتم- امركن المحصوف اكبورا وراور سيدل فوم كوافي و

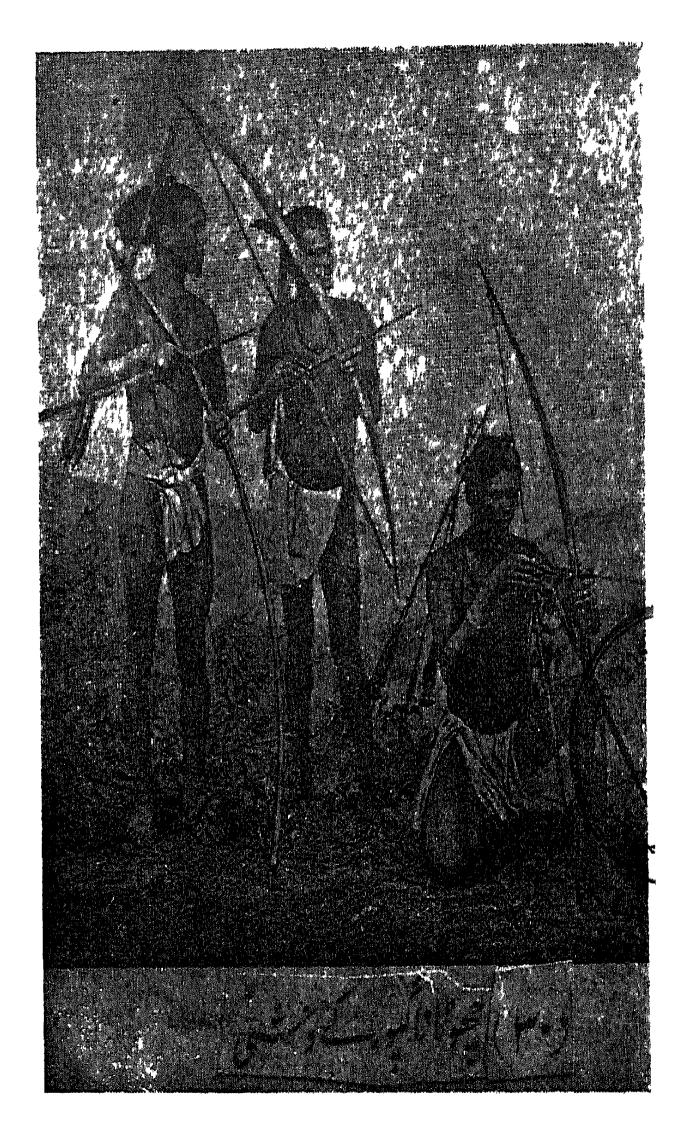
(多: ※) (2)

امرکنگ امرکنگ کابیالا مالک متوسط کے تمال دمشرق مین دافع ہوا ہے۔ یہ اس بہالای خطومین سے مبان کا حبگل نمایت گنجان اور دشوارگزار ہے مبان کا حبگل نمایت گنجان اور دشوارگزار ہے اور اس مین درند سے کشرے سے بین نیٹبی حصد مین ملیر یا کا نجار ہے جوکبھی بہان سے نمین طلقا۔ انسان اور اس مین درند سے کشرے سے بین نیٹبی حصد مین ملیر یا کا نجار ہے جوکبھی بہان سے نمین طلقا۔ انسان مجھی بیان زیادہ سے زیادہ وخشی حالت میں درندون کا مؤس وجلیس ہے اور یودونون مل کربیان کی قاتل ہے میں ہوا کو جھکتے ہیں۔ یہ وہ سہ جوان اگر فاتح اقوام کرک گئین۔ اِس کا اصلی حال بالکل معلوم ہنین ا

ادر بیان کے باست ندون کے متعلق صوف قیاسات سے کام لینا پڑتا ہے۔ ہندؤن نے تواندین بندرہ اسے نبدرہ اسے اور انواع واقسام کی گرائی ان کی طوف منسوب ک ہے۔ ان جنگلون کی ابت عجمیب قسم کے بیانا ت رائج ہیں اور الیسا معلوم ہوتا ہے کہ اسی خطومین ہند کے اصلی بانٹ دے نہایت زلیل حالت میں مدہ معہ میں۔

عبورہ کائیور حبورہ کا کہ متوسط کی بیند بطون اور کنگا کے دہنہ کنے ثیبی حصہ کے درسیان واقع ہوہ ہے۔
اس کا ڈھال خلیج بنگالہ کی طرف ہے اور مہاندی اور برمنی ندیون کا اور والاحصّہ اس خطیبین ہے شال وہنر ق کی طرف اور کر سون کی شاخیں بلتی ہیں جو اس بنگال سے شعلی ہیں گیا اسٹ ندون کے لحاظ ہے اور کیا جزائی حقیقت سے چھوٹے نگر کیور کا خطہ ایک ورمیا نی حالت رکھتا ہے اگراس کی بیندی سے اور کر کہم اور حس کی طرف نظر الین جہان ایک اعلی درجہ کی اربیقوم بودو باش رکھتی ہے توایا سے سام خور رہم ن تاکہ میں اتوام کا میں بیاری آنکھون کے سامنے آجا ہے گا۔

برہیات جیشی سے لے کرچو لکومی کی مورت بڑجتا ہے معزز اور مغرور سے مغرور رہم ن تاکہ بہاری آنکھون کے سامنے آجا ہے گا۔



برخلاف اِس سے گجرات کے کولو ن میں راجیو تون کامیل بڑگیا ہے۔اِن کو بون کے متعلق ہم پہلے لکھیجے مین- انہین بہمنون نے سنودر کے طبقے مین شامل کیا ہے یہ ہرقسم کاموٹا کا مرکتے ہین اور قبلی کے نام سے مشهور ہیں۔ بیقلی تمام انگاستا ن کی نوآبادیون مین اورام مکیہ مین مجیلے ہوئے ہیں -جھے نے ناگپورکے کول کے چھوٹے ناگپورکے کولون کا درجیشوررون سے بھی نیچے ہے یہ بالک ذاہیے خارج اور فی الواقع وشنی حالت مین مین سیم که حیگے ہین کدان مین تورانی اڑیا یاجاتا ہے۔ ان کے جم سے منتلث نامېن دارط صيان مختصر آنگھيں جيوڻ سبير مبي- مونٹ موٹے- رخسارے کی بٹريان اونجي اورماک چین ملیکا زیک زردی مائل سے لیکرے و تک۔ قدیمیوٹا لیکن حبر گھا ہواا ورمضبوط-یہ ایک خاص زبان بو لتے مین حس کا نام زبان کولاری رکھا گیا ہے اور پہندوت ن کے کل وحشیون کی زبا نون سے بالکل علیجادہ ہے۔ علاوہ محبوطے ناکیورے بیکنگا کے وادی میں ہو پنج کئے ہیں جس کا ذکر بیلے ہوجے کا ہے سنتا آل اور البرجوبيار وبنگاله کے درمياني بيا طون مين رہتے ہيں کولون سکے خاند ان مين داخل ہمن -ہم ویربیا ن کر<u>ے کے برن</u>کہ منتالون کی زبان کل کولاری بولیون کی ان ہے جس طرح سنسکرت کل ہندو یورومین زبا بون کی ان ہے۔ یول کا قدیم<sup>ن</sup>ام ہندون کی کتابو ن مین کل اقو ام کول کوعام نام ساوارا کا دیا گیا ہے۔ کہتے مہین کہ اس نفط کے معنی کو لھاڑی کے بین اور پیج یہ ہے کہ کونڈون کی طرح کولون کا بھی اصلی صفحیا رکو لھاڑی ہے ۔ کونڈوا نہ یا جھوٹے ناگپور مین کو بی اصلی ہست ندہ ایسانہین ملنا حب کے بات مین کو <del>لھاڑی</del> ندہو- پیھتھیا حنگل مین ر است بنانے کے لئے نمایت صروری ہے اوراسی سے اکٹرکول شرکوسی ارسایت مین-خانص کولاری حصولے ناگیور کے باشندون مین جوزبادہ ترمشرق کی طوف اوٹویسہ سے قریب رہیتے ہیں خانص کولاری ہیں اور این کے علاوہ اقوام میں جس میں ڈراویڈی اور پر ولودرا ویڈی اثر ملا مواسپے لیکن سے تفريق زياده صامت نبين بي- إن اقوام مين أراوكن اورمندس زياده باوقعت مهين مندون مين تو

نورانی میل زیاده معلوم مرونا ہے لیکن اُراوکن خانص حبشی الاصل مین اور عقالبدانسان کے بیزیادہ تر سندرو سے مشاید مین -

کھونڈ کھونڈوں کی قوم بھی جو اُڑایہ کی جانب اور بریم ہی و ہماندی کے نشیبی حقے میں رہنے ہیں۔ انہیں اقوام میں شامل ہیں۔ اگرچہ این میں اور گونڈوں میں بہت سی باتین میں جونکہ این فی الواقع یہ دو علیم دوئی ہیں۔ اگرچہ این میں اور گونڈوں میں بہت سی باتین میں جونکہ این کی الواقع یہ دوعلیم دوئی الواقع یہ دوعلیم دوئی ہیں۔ جونکہ این کی اور موادات متعد ہیں اور مالک متوسط کے باشندوں سے بہت مشا بہ مہن ہم ان کا ذکر محض برمیدل خصار کریں گے۔

کھونڈون کے توہات | مثل کونڈون کے اِن کے مذہب بین بھی آفیا ب وزمین اور قواسے فطر تی کی بیٹ <sup>ن ا</sup>مل <u>ب</u>ے-اِسی طرح ان مین مردون کی ارواح <u>سے خ</u>وت اور در ند ون اور و یا وَن اور بهار بون کی *پرست*شر بین اوراس کے ان او اح کوعمل اور چرا ہون کے ذراعیہ سے رام کرنا نہایت خروری مجماجا تا ہے - سیلے زہ نہیں پینےال کیاجا ہاتھاکہ انسان کاخون اور اٹس کے انسوبہت ہی طرا ذریعی شکی کے دورکرنے اور زبین کو نتاداب بنانے کامین - لیکن احکل یہ اعتقاد ماتی منین رہا ہے اور حیوانات بھی بہت کم چڑ ہا ہے جاتے ہیں۔ اِن کی حکم مٹی کی مورتین اور بھیل بچول رکھے جاتے ہیں اور خون کی حکمہ تیجرون ریسے خے رنگ اردیاجا تا ہے اور این پرچیو سے حجبو شے اہرام بنا دیئے جاتے ہین یا زیر<sup>ن ک</sup>ھونٹیا ں کا طوری جا آ ہین۔ النان قرانی حب وقت حکومت انگرزی نے ترغیب و تحوییت دولون کے ذریعہ سے کولون کوان نی قربانی سے بازرکھا توانہون نے اِس امتناع کو بخوشی قبول کر نیا گرا*س شنے بطیرکہ و*یوتاؤن کی ناراضی اورا کے غضنب کوخودحکومت اینے سرریہ ہے ایو ہے ۔ یہ قربانی کی رسم نمایت ہی نفزت انگیز ہوا کرتی تھی جب تت قربا نی کرنے والاجا بوریاانسان کود انت کگائیکتا تھا تو بھرساری جا عنت اس کی تکہ بوٹی کروڑا متی تھی۔ کیونکھیڑے ہوئے گوشت کاایک تکہمی تعویذ کاا ٹررکھتا تھااورجوکو ئی اسسے لاکرا پنے متعا م پریکھتاائس پرائن کے خیال

مین گویاآسمان کی تعتین نازل ہوتی تھیں - اس پڑا و سے کے بقیہ کو بھی گرم گرم اورخون آلو دو فن کونالازی مقالیدی طریقہ تھا زمین کی دیم کوخوش کرنے اورائس کے غضب کو دورکرنے کا کول غیرون کے بہتے اور یتمیر یا کہلاتے تھے۔ انہیں لانے کے لئے یتمیون کو بہلے سے لاکر قربانی کے لئے عصاور یتمیر یا کہلاتے تھے۔ انہیں لانے کے لئے خاص لوگ مقرر تھے جن کو معتد تبیب و یجاتی تقی حبب انہیں بچے نہ طبقہ تو بین غریب والدین کے بہتے خور یوکلاتے اورائن بنی قوم میں بڑی تیمیتوں پر بیجھے - اس ذریعہ سے وہ بہت کچے مال وو وکت بیدا کر تے کہ کوکہ خریدا کھی قدم میں بڑی تیمیتوں پر بیجھے - اس ذریعہ سے وہ بہت کچے مال وو وکت بیدا کرتے کے کیوکہ خریدا کھی قدم میں بڑی تیمیت نہیں کے اعتقاد میں بڑیا واجس قدر گران ہوتا اُسی قدر زیبن یا آفیا ب جوکہ ہرقسم کے طوفا نون کے اسباب ہیں خوش ہوتے اورائنہیں ان آفا ت سے خون فار ۔ کھتے۔

رات کوائنین لوشنے بین میدود بون کام وہ ایک ہی سسمرگرمی اور پیشندیا ری کےساتھ ابخام دسیتے ہیں-میراس درجه کھرے ہن کہ فوراً اپنے بڑم کو تبول لیتے ہن اور شہادت کے متعلق عزورت نہیں بڑتی -کورن کے خصائص کول نہاست ہی مھان نواز ہریں - یمان تک کدار جمان برکوئی آفت آجا سے توانس کے لئے جان وسینے بریھبی راضی ہین-اِس کے ساتھ ہی وہ سخت آز اربھبی بین حب سے حکومت انگر رزی نے النين تكس دينے پرمبوركيا بيے - يُركس كى رقم كو بالالتزام سرحديرلاكر تبنيا دينے بين اوركسى المكاركوابني حدود کے اندرقدم نبین ر<u>کھتے دیت</u>ے - کولاری اقوام سخت جنگ جوہین - بیرمن اِس دھیہ سے لڑتی ہین کہ این نوا ان تحبل معلوم ہوتی ہے۔ علاوہ اِس کے اِن کے خیال مین دیوتا بھی اسسے بیٹ کرتے ہیں - سیلے فال كھولىجانى بسبدادرائس سے معلوم كياجا ماسبے كماسمان جبگ جا ہتا ہے اور خون مانگتا ہے۔ فوراً ہما يہ ك قوم كے باس بيغام اوروه الوائى كے لئے طلب كي جاتے ہين - لوائى مدتون جارى رہتى ہے اورجلب ام کے خلات بین کوئی فال نہ نکلے ختم نمین ہوتی۔ لیکن اِس جنگ کے زمانہ مین دونون فریقون میں کسی قسم کی عدادت ماخصومت ہنین ہوتی اوراکٹر جنگ کے بعد دونون فریق سیاہی ایک ہی خیمہ کے انداو<sup>ر</sup> ا یک ہی دسترخوان برکھانا کھاتے ہیں عورتین بھی جنگ بین شرکی*ٹ ہو*ق مہیں اورلڑنے وا بون کو بڑیا <sup>ہے</sup> ویتی برین نرخمیون کی تیا رداری اور تقتولون بررونا بھی انہین کے حصد میں ہوتا ہے ۔ عیساکر وم کے سابنیون کاحال تھا-اِن کے بہی بعائی اور باپ توا یک صف مین بروتے بین اور شوہرمقابل ک صف مین کیونکرکون<sup>وں</sup> میں خادی بالکل خاندان کے باہر ہوتی ہے۔ کولون میں سف دی اِن میں مردجس اطری سے شادی کرنا جا ہتا ہے اُسے خرید لیتا ہے یا اقلاص کے والدین اسے خرمدے تے ہیں۔ اس کانتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اوا کا مدت دراز مک والدین کی حکومت میں رہا ہے ۔ الس بین اننی مقدرت نهین ہوتی کہ بطویزہ دعلیے ہ گھر بنا سے اور مجبوری دہ دالدین کا نامیج فرمان رہتا ہے عور تین بھی اسپنے نتوم ون کوطلاق دے سکتی ہیں اور بعض اوقات ایک عورت کے حیاز حیار ماین کے باتی سنوم رکیے مبد

وگیرے ہوتے ہین- اِن میں سے ایک کولاڑم ہے کدا سپنے اقبل کے شوہر کا روبیدا داکروے لیکن س قرض کی ادال سے وہ ہمیشے میانتھ کرتے ہیں۔ بیس گویا ان میں بھی دریودہ ایک قسم کی کثرت البعول ہے۔ جس کا تربیر ہوتا ہے کی عور تون کی قیمت بہت بڑھ جاتی ہے۔ ان مین بجیکٹری بھی کنزت سے ہے۔ کو اُل ایک یاد ولژگیون سے زیادہ ننین رہنے دیتا اور ہا تی کووہ ایک *ٹٹی کے خا*ف مین رکھ کرزندہ وفن <sub>کرد</sub>یتے ہیں -اِس وجہ سے بھی جوعوتین رہ جاتی ہیں۔ <sup>9</sup>ن کی قیمیت ریا دہ ہوجا تی سبے جھیوٹے ناگیو رکے باشند د لو ایخاج زندگانی مشکل ملتی بهن-زمین بهان کم حاصل <u>ب</u>ے اورزراعت بھی عمدہ صول پرنمین بہوتی-<sup>ا</sup>طراسیہ مین اِس سے بھی بزرحالہ ہے،- کم سیدا وار کے معیر کھی کھی سیلاب آجا ناہے اورانس ریسے وہانہ و مروجا تی ہے۔خشک سال بہا ن گو یا ہویشہ رہتی ہے اور نرارجا نین قحط مین تلف ہرجاتی ہیں۔ ایسے برخیت ملک مین انسان کھانے بینے کی چیزون مین تفزیق نمین کرسکتیا اور کولا رہی ہرقسمر کا گوشت کھاتے ہیں جب ک وجه سے برمین انہیں حقارت کی نظرسے د مکھتے ہیں۔ امر یسه کی تدیم سے برس کی الیکن افریسہ کا ساحل ہمیشہ ایسانہ تھا۔شارلمین اور ہارون الرسٹ پد کے وقت مین سے ملک ایک بڑی حکومت کامرکزتھا -اِس کی تصدیق ہندوؤن کے قصص وحکایا ت سے ہوتی ہین -لیکن زیادہ تران عظیارت ن مندرون سے جن کے اب کھٹاڑر ہاتی رہ گئے ہیں۔ اِن مین سے ایک نیدر <u>مجومیشور کا ہے۔ سنطا ہر س</u>ے کہ ایسی عالت کے بنانے والے ہرگز دہ وحشی کھونڈ جواس دقت اُ طابیہ کے باشندسے ہین نہیں ہو کہتے۔ اِس ساحل ریشہراس قدرنمین ہین جننے مندر مین اور پیسسرز مین برجمنون اور د حشیبون دونون کی نظرد ن مین متبرک خیال کی جاتی مین اُٹریسہ کا ساحل جوآرا کی مہندادر<u>ڈرا ویڈی</u> مہند کے درمیا<sup>ن</sup> مين د اقع برواسب مختلف اقوام اورمختلف مذارم بكم ميل جل كاميدان رباسب اوراس وجهسه يا مرتسم کی اقوام کے ایجے فاص طور پرارض مقدس بن گیا ہے ہرقوم کے اور برختلے کے انتخاص بیان زیارت کے لئے آتے ہین - بیان دخشی اقوام کے لئے جنہون نے سواسے لکوای کی مورت سے کسی تیز کی

پرستنش منین کی-بریمنون کی جنت کا در وازه گھل جا تاہے اورو ہ کا کی یادست نویانتیو کو ہو <u>جنے لگتے</u> ہین -ان وحثیون کے علاوہ بیان اتوام متدن کے بھی اواو کثرت سے آتے ہین اور معض ون ایسے رکھے گئے مین جن مین مزیمن اور پاریو-آرید اور در اویلی وششی اور متمدن کے سب ایک دوسرے سے کندھے لوا آ اورایک دوسرے کے مسا دی سمجھے جاتے مہیں کہنا جا ہیے کہ اِسی مقام برو و نون کنارے مل جاتے ہین اوراس راعظم كي مختلف اوربوظمون اقوامين اتحا ومروجاتا \_\_ \_ ا وڑبہ \ اب ہم بخوڑا سابیا ن اوڑیون کا کرین گے جو اُڑیہ۔ کے ساحل اور گھٹا کے ویانے کے بیجین رسہتے ہیں- یہ ایک درمیانی قوم ہین نیم دخشی اور اِن کی ربان بھی علیٰحدہ سبے ۔اِن بین کو ل خاص بات ہمین سے اور میعلوم ہوتا ہے کہبت سی اقوام کے میل سے بین -اقوام سندبرایک نظر | سیم میدکرتے بین کواس مختصاورنا تام بیان سے جوہم نے مختلف اقوام مبند کا کیا ہے اِس کتاب کے بڑھنے والون پر ثابت ہوجا و سے گاکہ اِن کی تعدا دکس قدر ہے اور اعلیٰ ترین اور اسفل ترین طبقات مین کتنا برازق بے - خصابی جمانی وروحانی اور رسوم دعادات و نداس کے اختلات كودكهان كيعداورإس امركوناست كرنيك كع بعدكماس مختلف الاصل مخلوق مين ترتى انسا کے گل اعلی دا دنی مارچ موجود ہیں۔ ہم اِس امرکے دکھانے کی کوسٹ ش کریں سکے کدان عظیم اختلاقات كے ساتھ بھى اتحادكس درجة كاستے - ہم دكھائين كے كمان فحمالت اقوام من مشترك خصايص كورسى بين اور کہان کے بیمکن سے کوان کے باہمی امتزاج سے تبدر یج ادرایک زماندر ازمین بیسب مل کرایک قوم بن جا دین- اُن خصابیص کے جوان اقوام کوا یک دوسرے سے علیحہ اُکّ میں۔مطالعہ کرنے کے بعد اب ہم اسی حضایص کود کھائین سگےجوانمین ایک دوسرے کی طرف کھینجتے ہیں۔خصایص کی تفزیق تو ہم رہے اب ان کی قیم کی طرف رجوع کریں گے۔

## باب جهارم خصایص اخلاقی و دماغی جومختلف له توام مېزومن مشترک بین هنده ۱۹۰۶

فصل اتول مزروم اوراسباب ندگانی کااثر جن مصفقات اقوام بند مین شدر خصائص بیدابوئی بن

انوام ہندجا ناجوانی خصابص ابواب است بین ہم نے دکھایا ہے کا توام ہند ابس بین کس قدر فخلف میں میں کا بھری کہنا جا ہیں۔ کے درمیان کے کاری کا بوجہ بین اواع واقعام کے خطاب کے کاری کا بوجہ بین کوئی ہے۔ اوران میں وحتی اور بین سے وحتی اور بین کے بین کہ ان اقوام کی جہانی خصابص میں کھی کس درجہ فرق ہے ۔ لفظ ہندی کے مطابع موجود ہیں۔ ہم و کھے میں کہ ان اقوام کی جہانی خصابص میں کھی کس درجہ فرق ہے ۔ لفظ ہندی کے خطاب میں کا فوام ہندی کے اقوام میں تبون سے کیرسفید رنگ تک شامل میں اورصورت تک کی کا خاص سے بھی اعلی درجہ کا حسن اور اعلی درجہ کی بوصورتی بیان موجود ہے۔

سے بھی اعلی درجہ کا حسن اور اعلی درجہ کی بوصورتی بیان میں ایک خارش میں بھی اثنا ہی فرق ہے جب تاری کی خطاب میں ایک خارش میں جس قدرتا ہی کے بینا ہوں و خطاب میں ایک خارش میں ہیں اور میں اس قدرتا ہی کے بینا ہوی واخی ہیں کہ کی انت سے بھی اس میں بین اس قدر نوام کے بینا ہوں کہا کہ اور ہم اس باب میں وکھائین کے کا تحاد مرزیوم نے بعن حضائص سے ترک نہیں ہوکتا ہے۔ لیکن بینے اس خطاب اور ہم اس باب میں وکھائین کے کا تحاد مرزیوم نے بعض حضائص شنہ ترک نہیں ہوکتا ہے۔ لیکن بینے اس خطاب اور ہم اس باب میں وکھائین کے کا تحاد مرزیوم نے بعض حضائص شنہ ترک نہیں ہوکتا ہے۔ لیکن بینے اس فیصل میں بین وکھائین کے کا تحاد مرزیوم نے بعض

البیخصالعی میداکردی مین جو این کل اقوام مین شنه ترک مین - پیم ننه ترک خصابیس مین جوانهین ایک نوع مین شامل کردیتی مین حب طرح علم حیوا ناست مین ایسی مختلف صورت کے جا نور جیسے کدیاتھی۔ اور وصیل محیلی ا<del>ور ہو</del> من ایک بهج نبس معنی ذات الفدی مین شامل کتے جاتے مین -تفظسندى كيمعنون كاتعين ليس اب بمخصابص اختلافي كوهيور كرأن خصابص رنظرة الين كي جونحتلف اقوام ہندمین شہرک ہیں۔ ہمین معلوم ہوگا کہ اِن سنہ کے خصابیس کے ذریعہ سے لفظ ہندی کے معنی المحقق اورمعين بروجات تيهين- بهين ييخيال كرنا جاسيك كداس لفظ كمعنى أسى قدرمحدو دهين جيسے لفظ زائستیسی یاانگرزیم یا المانی کے کیونکہ ہندوت ن کے مختلف ایزا رقومی مین ادری آمیزسنسس نہیں ہوگ<del>ی ہے</del> اس طلب کوصاف کرنے کے لئے ہم شلا یہ کہیں گے کوسلاطین کارمو و خیس کے عدیکومت میں فرانس كياتهاا ورنفط فرنست سي سي أنس دقت كيام إدهمي اوراب جبكه ا توام غوط وفرانك اوررو في جواس وقت عليمة عليحده تحسين-آبيس مين بالكل خلوط بو كئے بين تو اس تفظ كامفه وم كيا سيے -مخلف اقوام سندمين عصون مين خصا تصم ترك اوران سم اسبابكو بيان كرف سے سياہم و وكانا تقسيم كى جاسسكتى بېن - ﴿ چائىت بېن كەيمخىلف اقوام تىن تقسيمون مېرنى قىسىم بېرى - بېلى تقسيم مىن دە اقوام بین جن مرک سی سی کا تمدن نمین آیا ہے اور جو اصلی باست ندگان سند کے باقیات مین سے بین - یہ ا قوام جاِس دفت صرف بیا ارون اور دورا فتا ده مقامات برره گئی ہین تعدا دمین بہت کم مہن اور اِن بین اور دستر ا قوام منهدمین اِس قدر فرق <u>سب</u>ے که انهین اُک مین ملانا بیے سود <u>سب</u>- اور میم اس مقام براُک سیے مطلو یج بٹ ننین کربن گے۔ دوستری تقسیم ہندون کی سبے جوا قوام مفید رنگ اورا قوام زردفام اوراصلی باست ندگا ن سیاہ فام کےمیل سے بیدا ہو سے ہین سال ہاے دراز کے بعدامتزاج وہ خلات سے جومختلف مناسبتون مین عل بین ایا ہے۔ ہندؤن کے مغناف گروہ ہو گئے ہیں جوایک و دسرے سے عالمی ہ ہیں۔ لیکن حبانی اورروحانی مرزبوم اورمز ایک مشترک بنبونے کی وجسے اِن مین بعض سن رکے خصایص

پیدا ہوگئی ہیں۔ وہ عام خصابص میں سے ہم سبت کرین گے دوسری نقسیم سے جو تعدا دمیں سب سے زیادہ سیضعلت ہیں۔

مسلانان ہند اسپری تقسیم مین کی مسلمان ہیں جوافعان وعرب وایرانی وترکمان و معلون کے میل سے بییدا*سپوسنے مہین اور حینہو ن نے مختلف ا* وفات می*ن ہندوس*تا ن رجے پائیا ن کمین اور با لا خراس ملک کو فتح رایا۔ اگریدا بینے کو بالکل خاص رکھتے توانمین سندون سے تفریق کر ٹانھایت ہی آسان ہوتا- لیکم پنجلہ محيدكرورسلمانون كے جودين اسلام كے بيروين- ببت ہى تھوڑے ايسے بين جوہندوميل سے محفوظ مہون- اگرچیمسلمان بہت سی خصابص مین بالکل ہندون سے علیجدہ مین کیکن فی الواقع ہنود ای<sup>ن سسے</sup> اس قا<del>ر</del> متا ٹرنمین م<sub>ی</sub>وئے ہیں جننا یہ ہنود سے ۔ اوراسی وج سے اگروہ کل خصابص جوہنو دمین مشترک ہین ان مین نہ بھی ب<u>ا</u> سلے جاوین تاہم بہت بڑا حصہ *ہندؤ*ن کے خصابیس کامسلما بون میں بھی موجو د ہے -خصائص شترك كاسب اوه اسباب جن سے مِشْرَك خصابص بيا الله في بين دوس كے بين جبالي ا ورروحانی-اسب بے جبانی مین اولاً اِس ملک گی رم آب دیروا سیے جوزیا دہ نشقت کے کا م سے روک<del>تی ہے</del> کیکن زراعت کے تعل کوج ملک کاتا مم فل سے آسان کردیتی سے علاوہ اِس کے غذا ہے جو کو یا اُگل بناتی ہے-بندواسنے تن کوریا وہ نہیں وصانتا - علد ورکاری سے ابنابیط بعراسی اورخانص بانی سے بیاس بھیاتا ہے۔ اِس کاسا راخر ج دوجار بیسہ روزانہ ہے آب وہوا گی گرمی نے اُس کے لباس دندا کواہیے تعلیل درجیر پہیونجادیا سے کہ اُسے اپنے فطرتی کاہلی کے لئے شدیدہ ایج زندگان کے میزکی خردرت نہیں ہے۔ آب دہبواا در انشغال کے اتحا دیے ایک ہی مسم کا طریقہ زندگانی پیداکر دیا۔ ہے اور پیران پرایک ہی قسم کا روحا ا شریحبی ا فرد د بهوا بسبے-این روحانی انرون مین فوات اور انتیفام سیاسی اور ندیبی اعتقادات سیسی

زات ازات درہزارسال سے سندوستان کے گل انتظامات کا بنیادی تیجرہے میاس قدر مجرا ترجیزہے

کراس تھنیف کے دور سے حصد میں ہم نے ایک پورافقرہ اس کے نزرکیا ہے۔ اُس تقام ہود کی ائین گے کہ کہ دوہ کون سے کہ دوہ کون سے کہ دوہ کون سے کہ دوہ کون سے اسل کے اختلافات تھے جوزمائے تذہر میں فات ہونے کے باعث ہوں نے اور دہ کون سے اسل سے بن جو اُسے آج کک بین ہم دکھائین گے کہ ذات نے کیو کورس سے ہندوستان کو ہزار ما جھوٹی جبوٹی جبوٹی میں میں نیسے میں اور اِس نے کیو مکرا لیسے خت تعریف میں اور اِس نے کیو مکرا لیسے خت تعریف میں اور اِس نے کیو مکرا لیسے خت تعریف کے دائت و محسوسات کے بیدا کردئے میں جن کی وجہ سے اِن مختلف تھیموں میں نفع ونقصان کا اتحاد نامکن ہوگیا ہے۔ ہم دکھائین کے کہ اسل وطن ہندون کا ہم ذریعہ سے دو تربرت کے دور سے حق اُن شام کے دور سے دور ہوتا ہے۔ ہم دکھائین کے کہ اسل وطن ہندون کا ہم ذریعہ سے دو تربرت کے دروم وعادا سے واژنٹ کے ذریعہ سے دہ تربرت از جایا ہے۔ جو آسان سے دو زمین ہوسکانا۔

سنود کا انتظام کی بنیاد و بین کورت انتظام سیاسی نے بھی ہوٹروکن مین ایک ہی تسم کا دہ نے بیدا کردیا ہے۔
اس انتظام کی بنیاد و بین حکومت ہے جوسالہا نے دراز سے جاتی آئے ہے - دہی حکومت دور سے کسی
ایک بادخاہ کی تابع ہوتی ہے اور بیباد نتاہ بدلتے رصعتے ہین لیکن دہی حکومت ابنی حالمت بر
قائم رصتی ہے ۔ یہ گاؤن کی حکومت اتنے زانہ سے دہی ہے کہ بنود فران برداری کے عادی ہو گئے
میں ۔ نافرانی کی بالکل قوت باقی نہیں دہی ہے ۔ نہے کی انہین ہی سکھیایا ہے کہ ملک کی حاکم کی اطاب المباح وں وجرافرض مطلق ہے۔
بریاد خوا فرم مطلق ہے۔

نہب انسسب جس نے ہنود میں خصالے م شعر کہ پیدا کئے ہیں۔ ندہ ہے ہاں کا کسی بین مذہب کی زردست قوت کا اندازہ کسی بورد ہی کو اُس وقت تک نمین ہوسکتا۔ جب نک وہ اُسے براے العین نہ و کھیے۔ بورب کا باسٹ ندہ کتناہی دیندا کیون نہ ہوہونیشہ دنیا وی اور بنی امور مین فرق کے لیکن ہند و کھیے۔ اور ب کا باسٹ ندہ کتناہی دیندا کیون نہ ہوہونیشہ دنیا وی اور بنی امور مین فرق کے لیکن ہند و کھی اس فرق کو موس نہین کرسکتا۔ اُس کے اعتقاد میں خدا انسان کے اور نے سے اور نے افعل میں بھی وست نداز کی کا دار و مدار مذہب برسیے۔ کا م کرنا۔ کھانا۔ سونا وغیرہ سب مذہب منہ سے متعلق ہن

اورجن چیزون کی مذہب اجازت نہیں ویتا - اُلگا وجود ہی نہیں ہے۔ غرض افعال زندگانی کا دارو مدار مذہ بھی برہ ہے۔ بخو بن کہ اجا سکنا کو چیک کے لئے ٹیکد دینا اُس وقت ہندوستان میں جاری ہوگا جب مذہب اُس کا حکم دے جب ہم ہندوستان کے ندا ہے بحث کربن گے توہم دکھا مین گے کہ ذہب کس ورحیہ بندون کی زندگانی کا حجر سے اور اُن اعتقاد میں کہائی تک ہر ایک قوت جب سے وہ مثنا تر ہوتے ہیں اُس کی قوت جب سے وہ مثنا تر ہوتے ہیں اُس کی قوت جب اس خاص معالم میں شدری ومغر کے درمیان میں ایک فارعین حائل ہے جو دوزروز روز روز ور اُن اعتبار اُن اعتبار میں معالم میں شدری و مغر کے درمیان میں ایک فارعین حائل ہے جو دوزروز روز ور اُن اعتبار اُن اس معالم میں شدری و مغر کے درمیان میں ایک فارعین حائل ہے جو دوزروز روز ور اُن اور اُن احتبار میں معالم میں سے میں ایک فارعین حائل ہے جو دوزروز ور اُن اور کہ ایونا جاتا ہے۔

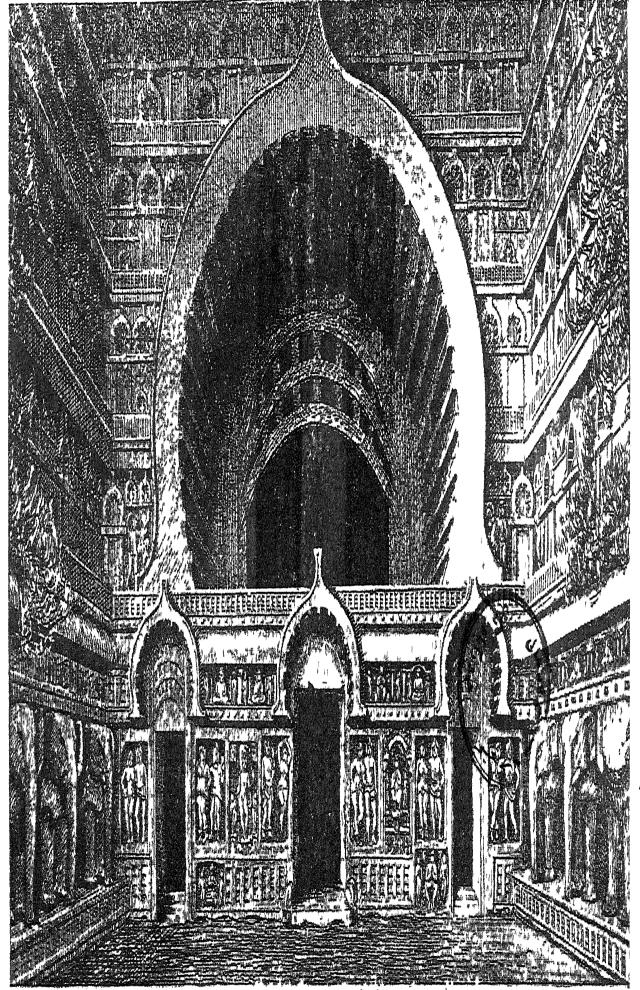
سست براعتاد حسر وقت ہم ہندوکی رضادت کی ادراحکام المی کی کورا نہ تعیل برنظر ڈالین کے اور پیجی خیا کرلین کہ بیدا حکام بجنسہ دہی ہیں جو دو مزار سال قبل شوکی نئا سسترین ورج ہو سے تھے توائس وقت ہم اس امر کا اندازہ کر سکین کور پیندود مانے کتنی صدیون سے ایک ہی سانچے مین ڈھٹا جلاآیا ہے اس باب سے ایک ہی سانچے مین ڈھٹا جلاآیا ہے اس باب سے سم بحب کرے بیٹ کرے کے اب ہم ان خصا بھی عام کی طرف متوجہ ہون کے جوان اسباب سے بیدا ہوئی ہین ۔

قصل دوم - اخلاقی اورو ماغی خصائص جوہندون میں مست ترک بین

(\$·\\\)

ہدد ذوم کی کر دربان طاہر ہے جواقوام صدیون تک اُن اب جسمان دداغی کے عادی ہوگئے ہوئ ہوں جن کا فرکر اوپر ہوا اُن میں وہ علی قوت اور ضبوطی نمین آتی جواقوام آزاد میں ہے۔ اگر ان میں یہ قوت تھوڑی سی بھی ہوتی تو یہ مدت کا اسپنے تئین خارجی حکومت سے چھڑا لیتے لیس ہین تعرب نمیں ہوتاکہ ہندؤن میں بھی اس قسم کی کر دریا ان موجود میں جوالیسی اقوام میں ہوتی میں۔ جنہوں نے مدت دراز تک دوسون کی جوتیا ن اُٹھال ہیں۔ بھور عام کہا جاسکتا ہے کہ ہندو کر دریا یست ہمت اور کا کیان ہے اور حکمت عملی اور ریا کا ری سے کام لینے کا مادی ۔

اس کے اخلاق میں خوشا مداور کیا جیت ہے اور حب الوطنی کا نام مک نہیں ہے۔صدیون کی طالما نہ حکومت نے اُسے اِس خیال کا عادی کردیا ہے کہ کسی غیر کی اطاعت کرے اور جس وقت مک بیرحاکم اُس کے ذات اور نرمبی اعتقادات مین دخل نددے وہ نهایت ہی تسلیم درضا کے ساتھ اطاعت مین سرگرم رہاہے اور پیٹھی عاولون رجواس کے مدروق کے لئے کا فی بین فناعت کراہے -سندون کنوت کی بی اسنده ایک نهایت زم اور صابراور بوری طرح سے سے سست پر قانع قوم سے اون کے وہ عیوب جوزیاده تربورد میون کے نظر و ن بین آتے بین ده کاہلی ہے ۔ او زماعا قبت اندنشی اور برشم کی ستعدی کا نہوتا۔ یہ آخرا لذکرعیب اُن کی فیطرت کی نجی ہے۔ کیونکہ اسی سے ہمار سمجھ میں آتا سبے کہ تنبی<sup>ں</sup> کرور مخلوق کیو ۔ . . . ہے۔ بچیمتر ہزارا گریزون کے محکوم ہو گئے جنہ میں دہ یا د نی کو سٹسٹن اسی طرح نیست ونالو دکر سکتے میں حبیبے ٹلڑیون کا د کھیتون کولیکن ہندون کوھی پیخیال بھی نہیں گز تاسے ہیائے مین جب کہ فوج انگریزی کے سیاہیون نے بیرہ لياتها توا<u>سس</u>ے بھناچا<u>ںئے</u> کہ وہ صرب ایک محد و دا درمقا می تعلیٰ تھا جب مین تام خلیفت کو کو لی تجبیبی نہی ۔ ہود مین زمین وز کا تر ہے | ہم اسکیجل کر دکھائیں گے کہ بنود کی دماغی قوتین کسی طرح بور دمیون کی دماغی **قوت**ون سے مُرْعَلَ قُوتَ لَكُى ہے۔ کم ندین بین لیکن اِن مین ملی قوت کی خت کمی ہے اور بی کمی انہیں ہمیشہ اقوام مغربی کا محكم رکھے گ- میں بہشہ كالفنطاس كے استعال رّاہون كرجس قدرات ن اریخ عالم كامطالع كرے اور ترقی ا و رَسْزِل کے نتائج یرِنظر ڈایے-اسی قدر نابت ہونا ہے کہنی بزع ان ان کی نارنج میں مستقلال اوعلی قوت کوبہت زیادہ ذخل ہے۔ بمقابل محص قوت داغی اور ذہن و ذکا کے عملی قوت نے صفحۂ عالم میں رجسے برے نداہب اوربری بری حکومتین فایوکین نکہ ذہرن وذکا نے اگرسم دو اقوام وض کرلین جن مین سے ایک مہت ہی ذہن وعالم ہے اورعلم کے عزور میں چور ۔ لیکن اُس مین کسی فسیم کی اٹیا رُنفس کی قرت نہیں ہے اور دوری قوم حس **ی قوت** داینی محدود بسیمه کیکن انس مین اعلی درجه کا <del>ست قالا</del> آل اور ایثارنفس کی قوت مجتمع سے بیس حب وقت بدودنون قوتین آلب مین اراین توہم باب نل بیشین گوائی ک<sub>ر سکتے</sub> ہین کر دوسری قوم ہیلی قوم کوزیر کر لے گی۔



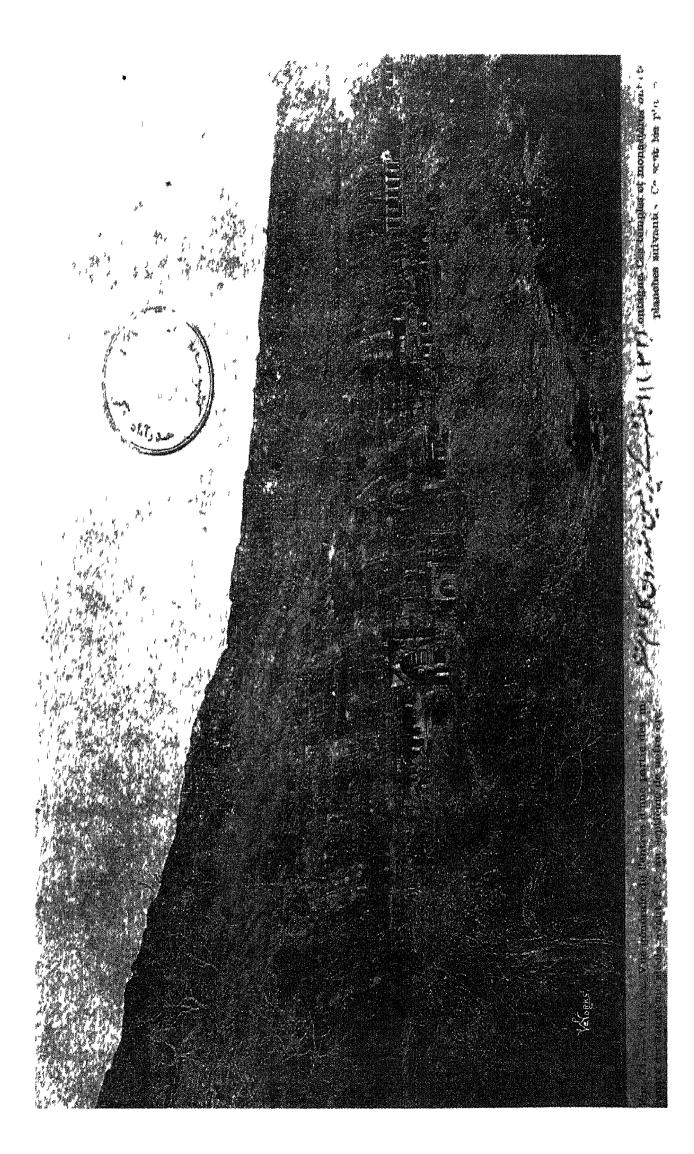
الاس) الكرلي كيزېرزېن مندر كاركاد ا

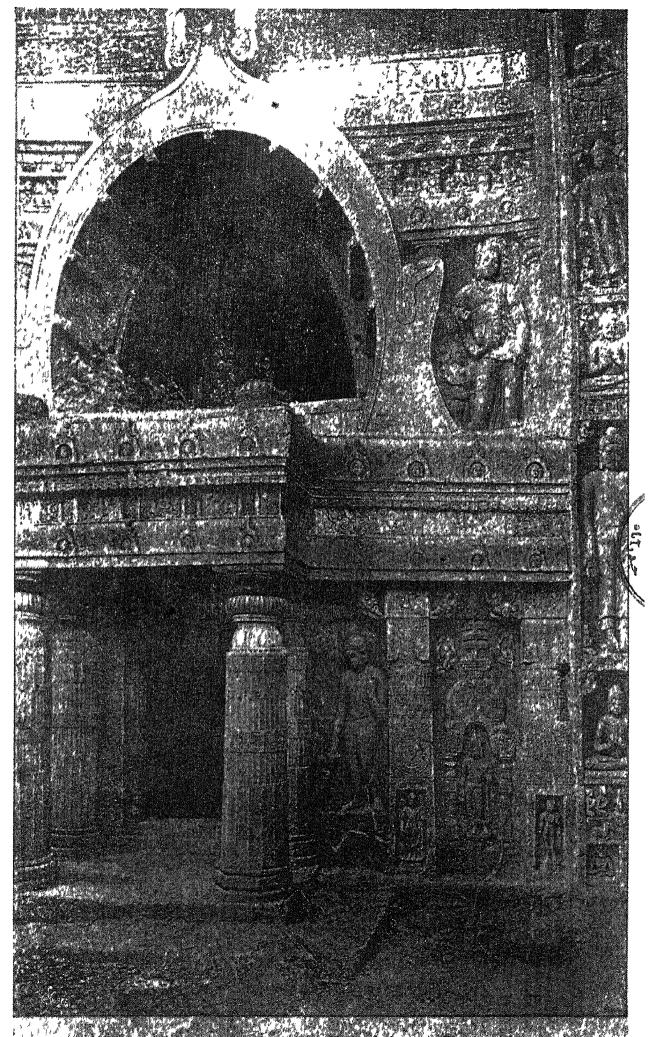
ہم نے اپنی دوسے می تصانیف میں اِن اصول رہبت کچھ زور دیا ہے۔ لیکن اسی وجہ سے کہ اریخ عالم مین ن لی-اورنیم دشتی اقوم عرب نے ریکستان سے نکل کر کی ہونیا ن وروم کی حکومت کو زرو زبرکردیا بمسلما یون نے مہند قو مین حکومت کی- اور اِس وقت انگرزاس عظیم انشان ملک مین ایک سرے سے ویسرے لک معطنت ر رہے ہین۔ ان کل واقعات ماریخی کے بیدا کرنے میں رہت بڑا جز ان اقوام فاتح کی متعدی اور قوت عملی ے۔ ہے نہ کہ اُن کا ذہن د ذکا۔ کیونکہ انسا ن کی کل قوتون میں قوت عملی کا ہے ببلاد رجہ ہے۔ تسکے اعتقاد نے بنود کو مفاج کر رکھا ہے اس متعدی کی کے ساتھ بندون میں قسمت کا زبر دست اعتقاد ہے جوانمین اِس بات برآمادہ کرتا ہے کردہ اُن کل جیزد ن کوجواُن کی فات ادر مذہب سے تنعلق نہیں ہے۔ سے جوانمین اِس بات برآمادہ کرتا ہے کردہ اُن کل جیزد ن کوجواُن کی فات ادر مذہب سے تنعلق نہیں ہے۔ ہے پروائی سے دکھین اور شدید سے شدینظار کو شمت کالکھا سم کھر فیول کراین ہندوان معنون میں مبادنیین ہیں جو رولی اس نفط کامفہوم سمجھتے ہیں۔ لیکن اس کے ساتھ ہی اسسے جان کی مطلق روانہیں اور موسیے وەنىين درتا نۇس سے بچنے كى كوت ش كراہے - كيونكد دە مجفا ہے كفست أن كا فيصل كري ہے اوراس کی کل کوشششین سبکا رولاطائل میون گی۔مہندون کی رضا وتسلیم دیے پردائی کا بینتیجہ سبے کیجن ذرایع سے منعر لی اقوام مین ایک بہت براج ش بیدا ہوجا آ ہے وہ بیا ن بالکل مبلار ہیں اور اِن برکھے اثر نہیں کرتے المين خص كوجوزندكي وموت كوايك بى نظر سے وكيتا ہے اور بہارى بدىر سے بدزرسے زاكون اور لى مين عبے کواپنی بے عزتی نہیں خیال را عس کی ساری زندگی کا آل یہ سے کہ اُسے و دچار تھی جاول رونا نہ قوت ابسری کے لیے ملیا دین- کون سی جزرتنا ترکز سکتی اور جوش مین لاسکتی ہے۔ حب وقت یہ قوت لا موت ق مل گئی-تربیم اسسے و کی چیز خواب غفلت سے بیدار نہیں کرسکتی۔ کسی ہندودست کا رکوکتنی ہی قبیت کیون نہ دى جاسى كرده ايك ونت مين يكولى فيزطياركرد ودوعه ه لوينيك كرسى كاليكن بركرو وفت برزوج مِخِالَ مِین کِل کاروز اس قدر دوراور بے ثبات ہے کروہ آج اس کے لئے اہمام ہنین کرکتا۔ جو

یورو آپی مزدر رمیش سندون سے کام لینے کے عادی ہو گئے بین اور اندین علیٰ لصباح مزددرون کی ضورت ہو آ ہے تورہ ہیشہ انمین رات کواینے وروازہ براسلاتے بین اور گرنمین جانے وسیتے۔ سو دمین دنت کی بابندی کاخیال مبت کم ہے | سند و ن کود کیمنے سے سعام ہوتا ہے کہ بعض حیو اُل حیو مل باتین تھی جوورانت كى دجەسى بھارىپ خمىرمىن دخىل بوگەئ مېر بعض اقوام مىن بالكل بىم مفقود بېن-ىنىلاً وقت كى بابندى جس *وقت رہل ہندوس*تان مین بیلے ہیل نکلی توسی*ٹ دوساؤ گاڑی آنے سے* ڈو دُواور تین مین مین گھنٹے بعبد اسٹینٹن پریپونیاکرتے تھے۔جب انہین معلوم ہوگیاکہ رہیں اِن کے <u>لئے ت</u>ٹیے نہیر *ہمکتی* تواب رہ داو دائیس اِ تیری <u>گفت</u>ے قبر ویان رہو پنے جائے ہیں۔ اُن کی عدم بابندی وقت مین کو لئ فرق نہیں یا۔ صرف اسی قدر رہوا کہ باصطلا جبرومقابلة أن كاعما مُشبت مسينفى بهوكيا - مجهر برطبقه كے ہندؤن سے سابقہ پڑا سپے جن مین سے بعض \_\_\_\_ یورویل پونیورسٹیون کے تعلیم یافتہ بھی ہن - لیکن بین نے انہیں کے مجلس میں کھیمی گھیک وقت پراتے ہوئے ىنىين دىكىما-برخلات إس كے بىندوستان بىن كوئى انگرىكىبى وقت سونىيىن جوكئا-ا بہم ہندؤن کے اُربیج شیر کی خصابص رِ نظر ڈالین گے جوان کے اخلاق سے تعلق ہن اور در<sup>ت</sup> منتج نکا لنے کے ملتے ہمین ضرور سے کرہم اولاً ان کے اُن تعلقات سے بحث کرین جواُ ن بین اور یو <u>روسی</u>ن مین ہیں اور میران کے باہمی تعلقات سے۔ ہندودن کے نعفل فلاتی ادصات یورولی ہندؤن کی پیشکایت کرتے ہین کہ بیریا کار ہیں اور ان ہیں مطلق سے این نہیں میکن وہ مجول جاتے ہیں کہ بیمیوب مالک اور غلام کے تعلقات بین بہشرلاز می بین اگریسوم وعاد ا<del>ت</del> وقالون كى يابندى - منتبب كى حرست - ايك دوسرے كعفست -اوراعلى درجيك مارات وروا دارى -كوبم اخلات كا معیار قراردین توکه سکتے ہیں کمتوسط مبقات کے ہندوانین ابقات کے بور دبیون سے بہت بہتر ہیں۔ ہم متوسط طبقات کا نفظاس سلتے استعمال کرتے ہین کہتجربہ سسے معلوم ہوا ہے کہ جس قدر ہم اورجا وین- اعلیٰ طبقا کے خوش حلینی اور اخلات مین کمی معلوم ہ**ہوتی ہے۔ ایک خ**اص طبیقے میں حس کا ذکریم کا سی*کھیل کر کین سے* یعنی وہ

سندوجنهون في يوروني تعليم بائي مي -يدمعيادسي كم درجين بين وس سي فابت موتا سي كرينيال س قد *زعلط سب ک*رتعلیم سے اخلاق درست ہونے ہین اور مہن بقین ہوجا تا ہے کہ ایک طریقہ تعلیم جی میں ص توم کے لئے نمایت مفیدہو۔ کسی دوسری قوم کے لئے نمایت مفر ہوجا آہے۔ سندودن کی خیرات استرون کی خیرات خوداً ن کے اپنی ذات کے لوگون ماے محدور ہے۔ لیکرد بیان ندسب کی تعلیہ ہے۔ ندمہی احکام نے کل تحرائیم کی مداہے بھی قائم کرد ئے ہیں۔ مثلاً فالزن منوشات ترک<del>ی رہ</del>ے برہمن کے قبائل میں ایک اونل مجرم بھی نشدید سے شدید مجھاجاتا سیے۔ برخلات اِس کے وہی ٹِرما کرشّوہ رکے مفابل مین کیاجادے تومحض خینیف خیال کیاجائے گا۔ عام ہندوون کے اخلات کی تعیمی نوبیات | عوام الناس کے اخلاق کے مشعلی مین ہیا ن ایک مشہوراً مگریز مصنف پرد فلیسرموننر کی کتا ہے نفل رتا ہون- وہ لکھنے مین کہین نے پوریجے کسی حصے مین ایسی قورندین دکھی ہے۔ جو مذہب کی بابندی فرائض کے اواکر نے اور حکومت کی اطاعت گزاری- اور علو دِرْرگ والدین کی قدرواتی ----اورتعظیم دیکریم مین-مهندوُن کامقا بلرکر سکے۔ مهندوُن مین عمیوب موجود مین کیکن اِس قدر نهین جننے یور دبیو ن مین- مجھے بہت شک سے کدکسی طبقے کے مہند دِحرائم اوربطینی مین اِس فدر بُرے ہون جیسے اُسی طبقے کے پوروی -ہندودن کی داغی حالت | ہندو کے خصال حالت کے بیان کرنے کے بعدا بیم ان کے داغی حالت سے سجنٹ کرین گے اوراس کے لئے ہم انبین بور دمیون سے مقابلہ کرین گے۔ درست نینج ذکا لئے کے لئے مزوج كهمان دونون اقوام كختلت طبقات كولين اوران كابهي مقابلكرمين-متوسط مندد اورمتوط پوردیل کا مقابله اگریم مندون کے طبقات درمیان کولین تواس مین شک نهین کرید بو رومیون کے طبقات درمیانی سے بداج بر بین بهندویین بطورخودکسی کام کر نے کی صلاحیت کر جاوروہ اس قدرنیزوست ئىينىين كەجتنايوردىي لىكىن جىنے كام بورولى كركتا بەدە يىجى نهايت آسانى سے كرتے بين ادراكثرادقات

ہت کم ہتھیارون کے ذریعہ سے لکوسی پیمواورفلزات کا کام- اِسی قدرعدہ کرتے ہیں عبیاکو کی اورولی- ایک ہی قسم کے کام کومدتو ن کرنے سے جو کمی یورویی کے قوت داغنی مین و اقع ہو کی ہے وہ مہندوون میں نہیں سے اور صنعت کے کامین خصوصاً فن تعمیر سن یہ دور آب سے گوے سبقت سے سکتے ہیں۔ مقدل درجہ کے بیٹیوں بین ہندو اور دیا سے کم نمین ہین اس قسم کے بیٹیون مین حین میں ایک معتدل درجہ کا ذہن وذکا در کارسبے میندو قریب قریب بورو تیبون کے برابر ہین ۔ مثلاً د کلار۔ انجنیز۔ اورڈاکٹر۔ یورو بیون سے ہرگزیم نہیں ہن۔ بنگ۔ ربلوے۔ وغیرہ میں زیادہ ترمندو کام کرتے ہیں۔ لیکن جب ہم اور کے ملاح پہنچییں جان بطورخو دکسی کام کے کرنے کی طرورت و اتع ہوتی ہے یا بہت سے اساب پر عور کرتے کے بعدکوئی راسے قایم کرنے ٹرتی ہے یا کسی بیزکو اختراع کر مایت بواس وفت ہندون کی مسلے طوریہار سے سامنے آجا تی ہے۔کسی یو سرفتی کارخانے کوجیلانا۔ اَ دمیون برحکوست کرنے علی تحقیقات کوجاری کرنا۔علمی اختراعات داکتنافات بیداکرنا -غرض وہ گل کا مجوان کو بلاووسے کے ہدایت اور خو دایتی رائے سے کرنایر تاہے۔ ہندوسطلق بنین کرسکتے یمثل یوروسیون کے ابنی وٹیلیگراف سے کام تو سے بین دلیکن کسی ہندو نے کہوی کوئی ابنی یا پلیگراف کا تشین اینے باتھ سے نمین بنایا اس مین کوئی اختراع کن پیلطور اختصار ہم کہ کئے ہین کداکرسے رسی طور را یک نیزا یوروپی کے سے جاوین توان مین سے نوسو کیا اور سے ایسے ہون گے جوداغی قابلیت کے کا ماسے ہندون سے بہتر نہیں مہن لیکن ان ایک ہزار یوروییون مین خیدا تنخاص الیسے حزور ہون گے جو قابلیت مین تام ہندو<sup>ن</sup> اعلى متدن ونيمتدن اقوام من الين في الين دورى تصنيعت مين إس المركودكها ياسب كداعل لطيق كى اقوام اور نیم متدن اقوام مین داغی قوتون کی کمی دیشیں کا فرق نمین ہے۔ ملک فرق میسے کہ کم متدن اقوام مین ایسے اشخاص طلق بنین ہوتے جوایک درجہ ترتی سے در پڑسے ہون۔ یہ ایک بیت بڑا





اصولی سکاہ ہے حس کا ٹبوت عالمنفس سے ہوسکتا ہے سکڑون کھو دایوں کے بیا یش کرتے کے بعدین نے اس امرکودکھایا ہے کہ اعلی اقوام میں فیصدی جندا شخاص ایسے ہوتے ہیں۔ جن کے سربت ہی الب ہیں۔ برخلات اِس کے اوزُل اقوام میں الب سربرکر نمین یا ئے جاتے۔

ہندوؤناور پوروبیون کے ارت عام اصول سے اُترکر اگر ہم اِس اُمرکو معلوم کرنا جا ہیں کہ ہندؤن کے اعلی طبقات اور اعلی طبقات مین کمیا قرص سے توہمین معلی ہوجا وسے کا کیے ہندؤن

مین دو تحقیق - اور علمی جانج برنال - خو و تجود کام کرنے کی فالمیت مضبولی را کے اور استدلال کی خت کمی ہے۔
ان کا تغیلہ زیادہ قوی ہے اور مبالغہ کی عادت ہے میں مطلق کسی چیز کوائس کی اصلی حالت میں دکھیے شین سکتے ۔

یر عبوب اس قسم کے بہن - جن کی تلافی اِن کی قوت حافظہ و قوت آخذہ سے بالکل نہیں ہوتی - قوت استدلال و کھیے تصویر میں ان مین ہے لیکن اِن کا استدلال بال کی کھال نکا لیے بر معدود ہے وہ استدلال جس کی اصلی غرض یہ ہے کہ ختلف و اقعات کا مقابلہ کیا جا و سے اور اُن کے تناسب و اِختلاف کی بنا پر نتا کے قائم میں جا تا ۔

اصلی غرض یہ ہے کہ ختلف و اقعات کا مقابلہ کیا جا و سے اور اُن کے تناسب و اِختلاف کی بنا پر نتا کے قائم کے جا و بن ان مین یا لکل یا یا ہندین جا تا ۔

سائل کی ایک ہی جگہ تعلیم کی گئی ہے۔ علوم طبعی مین مبندودن تے بہت کم تر تی کی کہ سی سی تعلیم اور لیے سرویا خیالات علوم نظر بات اوقصص وحکایا ىين توحل جاتى سىجلىكىن الىيسەسائىل مىن جہان تخشيق لازمى سىجەمطلىق ئىين جلىتى- اسپوجە سىسەعلوطىعبى مین ہندؤن نے ایک معمولی ترقی تھی نمین کی ہے۔ اِس مین شک نمین کی جو کھیے مڑا نے مین عربی نے سکھایا تھاا وراب ب<u>ورو تی</u> سکھارہے ہیں-اِس کوانیون نے ازبرکر لیا ہے۔لیکن اِس علوم سے وہ کچھ كام نەلىھ سكے اور نەانہون نے كوئى ايجا داختراع كى سبے -ہندوون بین تاریخ کا کمی ایسی تحقیق کی کمی ہے۔ حیس کی وجہ سے اُک ہزار باحلیدون میں جو ہندوک نے اپنی تین ہزارسال سے تدن میں نصنیف کی ہیں۔ ایک تاریخی داقعہ بھی صحت کےساتھ درج نہیں ہے۔ اس زما نہ کے کسی واقعہ کومعین کرنے کے لئے ہمین بالکل بیرونی چیزون سے کا م لیٹا پڑتا ہے۔ اِن کی تاریخی کتا بون مین و پیسیب خاصیت سرچیز کوغلطاورغیر فیطرتی صورست مین دیکھنے کی نهایت بتین طور میر با ک جاتی ہے اورانسان کواس خیال رمجبورکر تی ہے کدان کا داغ ہی میٹر ہا ہے۔ ہندؤون کی حالت الغرض بندؤن کے خصابص محترک پرنظر ڈالنے سے یہ معارم ہوتا ہے كران كے عوام الناس بورسيكے عوام الناس سے درجہ مين كم ندين مين - ليكن إن مين اعسالے اشخاص كى ببت بى كمى ب عامة خلقت مين متعدى اور استقلال اور قوست عمل إلكانين بإل جات - اوريه منزار فإ فالون مين منتقسم بو سكت بين -جن مين سيم برايك بجا كے خودايك علیمے وہ قوم ہے۔جس کے اغراض دوسرون سے بالکاعلیجہ وہیں-اِن امور کے لحاظ سے بخوں مرمین آ تا ہے کہ نبد دستان اِس دقت کے کیون کر محکومیت کی حالت میں رہا ہے اور آیندہ بھی رہے گآ يدايك دائمي غلام بيج جوبهيشكسي ندكسي بيروني حكوست كأبابغ ربيع كا-اب ہم تدن انسانی کے دوبڑے اجزا قرزبوم اورا قوام کابیان کر بچکے -ان کے علاوہ اور

اجزارتر قی بھی میں لیکن ان کا درجوا کول ہے۔ اِن ابتدائی تحقیقات کوتام کرنے کے بعداب ہم اُن مختلف اِن کا درجوا کول ہے۔ اِن ابتدائی تحقیقات کوتام کرنے کے بعداب ہم اُن مختلف سے مورن درجوا کول میں توقیا کو قا کا کا درجہ ہوں کے اور جنہوں نے بیان کی اقوام بین تغیر استان کی اقوام بین تغیر اللہ میں تغیر اللہ میں ایک اور جنہ میں اور جنہ میں بیدا کر دیا ہے۔



## كتاب سوم-بندوستان كاريخ

باب اول سندوستان کی تاریخ قبل بوروپی فوج کشیون کے

(x·\*·x)

فصل اول-تانج ہدوستان کے منابع

(× \*\*\*\* ×)

تدیم بندی کوئ نایخ نمین از میرم بندگی کوئی تایخ بهی نمین سب - ان کی کتابون مین مطلقاً تاریخی واقعات درج نمین بن اور نداین کی عارات اوریادگارون سے اِس کمی کی تلافی بولئ سب - کیونکر فرانی سے بڑانی یا دگار نیشکل تمیسری صدی عیسوی سے اقبل کی سب - علاوہ جند نرمبی کتابون کے جن میں بعض تاریخی واقعات کہا نیون اور حکایات کے اندر دفن مین - قدیم سند کے حالات کا معلوم کرنا اُسی قدر شکل سب جیسا کہ اُس خیابی جزیرہ اُنلٹ س کا جوبقول افلاس ناقلاب ارضی کی وجہ سے متباہ ہوگیا -

سیحی کے بعد کا ہے بڑان عجیب وغریب کہا نیون سے بھرے ہوئے ہیں جن میں سے ہمارے ىوچود 6 ك*ارتقەرىخىتىق كىچە*رانىق كون ئارىخى ئادەنىيىن ئىك*اسكتا-سىندۇس*ىتان كا ئارى<u>خى</u> زانىە فى الواقىعىسىدا بۇن كى فوج کنتی کے بعد سے شوع ہوااور ہندوت ن کے بہلے موّرخ مسلمان ہن-تديسفناه السي اكافى تاريخي موادمين مبريسفرنامون كوهي شامل كرناسب-اكرجيه بيفزنام مبست بي معدود ہیں۔ زانر قبل مسیح کے لئے ہمارے ہاس میکیآت تھنیز کے بیانات کا حرف انتخاب رہ کیا ہے نیخص چندرگیب یاد خناه مگده کسکے دربارمین یونان کی طرن سے مفیر ہوکرآیا تھا اوراس کا زانة تقریباً تین سوسال قبل سے اِس زانہ سے لیکرسلانون کے عمد تک تیرہ صدیون کی بابتہ کھے تھوڑ سے مبت یومان مصنفین کے بیانات ہین اور علادہ اِن کے دومینی بدھزوارون کے سفرنا سے مین جنون تے اِس ارض مقدس کا سفرکیا ہے ۔ان مین سے فاہیا آن تو پانچین صدی عیسوی میں آیا اور ہو <del>من</del> سانگ ساتوین صدی عیسوی مین-إن مصفرنامے علی تفسوص ہوئن سانگ کاسفرنا میسلانون سے اقبل زانہ كے لئے ہے جہارے بات لگاہے۔ تديم عارتين مرين مورتين اوركتب - كتابي سواد كے كم ہونے كى دجه سے صنعتى يادگارون كى وقعت ببت زياده مروكسي بيد-إن يادكارون مين هارات - تهرين -مورتين وغيره جواس مراعظمين جا بجامجيلي مونى بين ٹ مل ہیں۔سے قدیم یاوگارشا ہوشا ہ اشوک کے حکمزاسے ہیں جو دوسو پیاس سال قبل میسے لا بولن اورطبابو بركنده كئے سلمے عبدان كربہت اور النجى كمنبت كارتصاور بين جن كازار دوتين صدى قبل مسيح بيد-إن يادكارون بسيبين ببت بى معقول اندازه أس زمانه كى رموم وعادات واعتقادات وعنعت وحرفت کاہر تا ہے اور ابن سے معلوم ہونا ہے کہ اُس دفت ہندؤن کے تمدن نے کہان مک ترقی کی تھی۔ اِن یاد کارون کے سواوہ مندر مین جوزر زمین تعمیر ہو سئے ہین اور سکے جات اورمور نتین ہیں جن سے ہیں۔ اُن مقابات کی اینج کا جمان یہ یا کے جانے ہیں کسی قدراندا زہ ہوسکتا ہے۔عارتون کے کھنڈراورمور تون

کے ذریعہ سے بہن معلوم ہوتا ہے کہ کئی صدی اسکندر کے بعد کھی جب کہ یونانی مطلق کیا کہ میں باتی منین رہے تھے یونانی صنعت کا کس قدرائر سندی صنعت برتھا۔ اسی طرح منبت کا رتصاویہ سے بہن کئی اُن مداج کا بیتہ لگتا ہے جو ہندوستان کے ناہب نے قدیم الایام سے اس وقت تک طے کئے ہیں۔

طے کئے ہیں۔

ہند دکون بین بذہب ندن کی بڑے اور مشرقی اقوام کی طرح ہند دوکون بین بی بذہر ہسارے قدن کی بڑے ہے اور مہندوستان کی باخیے بین تو بذہرب کا اتنا بڑا حصہ ہے کہ ہم جرت تیزات نہیں کو تاریخ بناسائے تقسیم قرار دسے سکتے ہیں البتہ تیفنسین بہت ہی وسیع ہون گی کیونکہ ایک ندہبی زباند دوسرے مذہبی زبانہ سے تبین طور بینا بیرہ یہ زبانے دوسرے بنین سلے ہوئے ہیں تا ہم یہ زبانے وسب فریل میں تبین طور بینا بیرہ کی تو اند سوم مذہرب بیسے کا زبانہ بیمارم برجم نبی ندہب کی تجدید نبیج ہے الام کا زبانہ اوّل وید کا زبانہ - دوم برہم نی زبانہ سوم مذہرب بیسے کا زبانہ بیمارم برجم نبی ندہب کی تجدید سنج ہے اس کا زبانہ -

## فصار وم-ویدکازانه

#·\*\*\*\*

وبدی زمانه ویدی زمانه کی ابتدانقر میابیندره سوسال قبل سیح بسے به ده زمانه سیح جب اقوام آریه نے ہندوسان میں ایر رجی ای کی - تاریخ بهند کا بیزمانه بالکل اضافه کا زمانه سیے - ویدنی الواقع ایک مزمبی کتا ہے، اور سیسے قدیم اگ وید سین جس کو اقوام آریہ کی آبل کہنا بجابرہ گا -

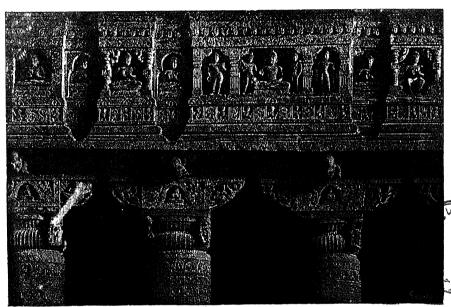
آریہ توم یہ آریہ جو پہلے ہالیہ کے اطراف میں اور مندیا جل مک بسے تصحیحہ شے جوئے قبیدوں میں سٹیان زندگی سیر کرنے تھے اورایسا معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے ملک پر بندر ہے جو الی کی - اِس تعدیم زماتہ میں اِن میں ذات کا وجود نہ تھا یہ صوف اجرام سادی اور قوا سے فناری کی برستش کرتے تھے اور این میں میں اِن میں ذات کا وجود نہ تھا یہ صوف اجرام سادی اور قوا سے فناری کی برستش کرتے تھے اور این میں

نتمریکافن تھا اور نئر تب ترانئی کا جن اقوام کویت خرات انہیں صوت ایک نئی زبان اور نیا مذہب کھاتے یہ ویدی زمانہ کے آریا تصنیف سے واقعت مقط کین فن تھی سے واقعت نہ تھے اور ان کی کما ہوت میں کہیں بتہ نہیں گھا کہ انہوں نے کوئی بچھ کا مندریا قع تعیر کیا ہو۔
عمارات کا شروع ہونا اس وقت ہم جیری زمانہ کی بابت اس سے زیادہ کھی نہیں کھر کئے۔ اِس تصنیف کے اُس باب میں جہان آریائی ٹرن کی تاریخ سے بہت کی گئی ہے جہم جراس طلب برغور کرین گے اور نہم اُس ووسے بالہ بی زمانہ سے جن کی گئی ہے جن کی ہے۔ اِس زمانہ کے اور نہم اُس ووسے بالہ بی زمانہ سے جن کا آم بی زمانہ رکھا گیا ہے جن کریں گے۔ اِس زمانہ کے ایک زمانہ کی تاریخ سے جن کا آم بی نہیں اور نہا تھا کہ ہیں ایسا سعوم ہوت کے اِس وقت ہم دون اور سندرون کی تعیر سے دع ہوگئی تھی کیکن ایس وقت ہم دون اور شارون کی کھیٹرکسی مقام بر بائے گئے ہیں۔ وقت تاک جمین ایس قرن کی عارق ن کا بیٹ نمین رکھا ہے اور شران کے کھنڈرکسی مقام بر بائے گئے ہیں۔ فصل سوم ۔ یدھ زمانہ

(3.1/4.10)

سندر کا فرج کئی ایم میزہ کے ابتدا کا زائہ قصص و حکایات کا زائہ ہے اور اس مذہب کی ابتدا کے جو حالات ہم کہ بہتے ہیں اُن کا شاری کہا نبون میں ہے۔ اسکندر کی فوج کئی کے بیدتر بہا شاہر میں ہے۔ اسکندر کی فوج کئی کے بیدتر بہا شاہر میں ہے۔ اسکندر کی فوج کئی کے بیدن اصلی حالات معلوم ہونے کے اور کہا نبون کی کئر بین سے تاریخ کا صاف میدان نظر سے نگا۔ لیکن یہ حالت زیادہ و دنون نہ دہی۔ اسکندر کی فوج کئی کا زافہ ۲۷ مقبل میں ہے۔ ایران کے ملک کوفتے کرنے کے بعد اسکندر نے ہندوستان کا اور کہ کیا اور اُس کی غرض یہ تھی کہ تام اینسیا کوفتے کرنے اُس دفت کے بعد اسکندر نے ہندوستان کا اور کہ کیا اور اُس کی غرض یہ تھی کہ تام اینسیا کوفتے کرنے اُس دفت پہنجا ہے۔ اُس دفت پہنجا ہے۔ اُس دفت ہیں جو بی ج

بآسانی انتین زیر کرایا - است ندرایک لاکھ میں ہزار فوج سے آیا جس کی جان اور نانی تھے لیکن اس مین كثرت سے ایرانی سیاپری بھی شر یک تھے اُس کے ساتھ ہندی راستہ دکھانے والے بھی موجود تھے۔ اوروہ بعض راحاؤن کے ساتھ علی الخصوص میکسیلا کے راج سے خطوکتابت کرجیکا تھا۔ یہ ریاست سندھ کے بائین کناویرائس ندی اور جبیا کے درمیان مین واقع ہوئی تھی۔ اسکندر بیاکھیریا ندیعنی بلنج سے رواند برو کواس شہر کک آیاجس کاموجودہ نام کابل ہے۔ ہندوستان مین د اخل ہونے کے بعددہ وریا تدهکو باربوکر قوِرس سے مقابل ہواحیں کا ملک جھیلم اور جبنا ب کے بیج بین تھا۔ اسکندر نے بورس کوسٹ کست دی لیکن بھڑاس سے صلح کرلی- اِس کے بعکشمیر کے راحبا اور را جا وُن نے اپنے اطاعت نامے بھیجے۔ کئی لڑا ئیان لڑ آہوااسٹندر بیآس کی ندی مک ٹینچا۔ یما ن اگراس کی فوج نے -ستنابج نک دابس آیا توانس نے ایک بیڑہ جہازون کا تیار کیا اور اُن کوست سے کی ندی مین حیلایا - لوتا لڙا تا اسڪندر بڻاله کے مقام پيوس نده کا دھا نہ تھائينجا بيان اُس نے جمازون کواسپنے اميال بحر نیارکس کےساتھ خلیج فارس کو روانہ کیا اوراپنی فوج کے د<u>و حصے کر</u>کے ایک حصہ کوا بنے جنرل کر شرا ی سے پیالاری بین کارمنیا کی طرف روانه کیااور دوسرے حصہ کوخو دلیکر حبید روسنیا کی جانب حلاجیند روز مین جہاز خلیج فارس کوہنچ کئے اورخود اسٹ نے رکڑ شیراس سے جا ملا اور فوج کے واپس اُ نے ك وسنسيان منالككين-اسكندر ك فرج كنى كے نتائج | اگرفتوحات كے بى ظىسے دكھاجاتے تواسكندر كى فوج كشى سے كھے چال نهین ہوا اور چندہی روز کے بعدائس کی قائم کی ہولی یوتانی جباؤینون کا نشان تک یاتی نه رہا۔ سیکن جوکھ یہ بہلاہی موقع تھا جب کہندوستان کو پورے کا مرااس کے تدنی نتائج البترار انرہوئے۔ جند رکبت وکستنیز اسکندر کے وابسی کے بعدایک مہندوراج دِیْدرگبت نے جوبنیاب کے



( ٢٢٧) ابنا كالكي مندر الدرول الايشر

سنے کست کھائے ہوئے راجاؤن مین تھا اورجے یونا نیون نے سیآ ٹدرا کا ٹس کا نام دیا ہے تبدیج ملک کادارا کومت یاً ملی تیر تعینی مثبنه مین قایم کیا- ادر اِس با دشاه کی شهرت اِس قدر بیونی که سکوسس مکٹیارنے جواسکندر کے بعیثا ماور ہائی اور اُس تام ملک کاجوزات اور نیھ کے درمیان واقع ہوا ہے بادشا ہ بن گیا تھا۔ جِندرگیبت کے دربار مبرب نستہ قبل میرے کے ذریب ایک سفیر جیمیعا جسس کا نام مُكَ تَعْنَيْرَهُمَا يَسْفِيرا يك مدت مُك بِإِنَّلَى يَبْرِمِنِ رَبِا اوراُس <u>ن</u>ے جوحالات ملصے ببین اُن كا حرف ا يک مُجزيهم مک تهني ايے جس سے بهن اُس زمانه کے دسوم وعا دات کا صبحے اندازہ ہوسکتا ہے۔ يونان دېند كے تعلقات اليونان دېند كے تعلقات صرف اسكندركي فوج كشي اوركستنصينزكي سفارت بي ے محدو و نہیں رہے - اگر حیاس زمانہ کی کوئی تاریخ تو ہمارے یاس نہیں ہے لیکن عمارات کے کھنٹار اورسکہ جات سے علیم ہر تا ہے کہ سکیوس کے جانشینون نے پنجاب کو نتے کرمیاتھا اور تنحوا تک اپنی حكومت قائم كرائخي يستلك فيبل ميحيين ايك قسمت أزاسسياسي جس كانام مينا نذرتها جمناسسة میکرزیدا کے خطر برفابص ہوگیا تھا۔ اِن یونا نی حکومتون کی نٹ بنون می*ن صوب کئے جا*ت او*رنگ تراثیا* ر وکئی بہن میں میں در یا ک سے کسی قدر پہلے یونانیون کا قدم ہندوستان سے بالکل اُلٹر جا کا يه اقوام ميلى صدى قبل ميح مين مندوستان مين أمكن اورائنون ني يناب اوراجيوتانه مك فتحرلي لیکن این کی حکومت صرف چندروزرهی ۱ دربیه پیل صدی عیسوی مین بنیدوستان سیف کال و سفتے کیکئے اِس مَارِيك زانة مَارِيخي كُوحِيوْرُراب بِم حِيْدُلِيتِ اورانس كِيحِانشينون كاوْرُرِينگِهِ-اللوك إجذر كيت كايونام نسهور التوك تعاجس كازمانه تقريباً سنط قبل مييح كالسبح بدوروايات سي معلوم ہوتا ہے داس نے اپنے باب کے سوبٹیون کو در اینون کے بعن سے تھے قتل کرنے کے بعداینا تسلط کر شیابی ہندر کرایا۔ اِس کے ملک کے صدوران لاٹون سے قامی ہوتی مین جوہام ہندمین جمیل

ہو تئ ہیں اور جن ریاس کے احکام کندہ ہیں-یہ افغانستان سے لیکر بنگال تک اور ہمالیہ سے لیکر نریدا تک موجود بهن مغرب ك طرف بلخ كي يونان حكومت إس كي حدثي-فن تعمیب ا ہندوستان کے فن تعمیر کی تائیخ اِس اوشاہ کے وقت سے شروع ہوتی ہے۔ ستون جواس فے اپنے احکام شا بھ کرنے سے لئے تعریرا نے تھے دہ اب مک موجود ہن اور برت وسأنجى كى منبتت تصادريهي جويده مذهب كى تارىخ مين إس درجه با وقعت يا د گارين بين اسى زانه كى يا چندروز اِس کے مابعد کی مبین-اِس کے قصرون مین سے کو ل قصر باقی نبین ریا ہے لیکن جینی برھ زردار فارسا جس نے یالمی تیر کے قفر کے کھنٹر دیکھھے تھے اس عارت کی ٹری تعربیف کرنا ہے۔ اسی اشوک نے برھ مذہب کوسار بہندوستا ن کا ندہب بنا دیا اور جزیرہ سسیلون میں اور مصر مک اِس ندہیکے اِشاعت کرنے وائے بھیجے۔موریون کے خاندان نے جس بین سب سے مشہور بادشا ہ تھا تقریباً مھاتلہ قبل میسے سے مثل قبل میریج کک حکومت کی اور اُس کے بعد سلطنت جیمولی جو دمختار ریاستو مین نقسیم بوکئی- مگرحر کی حکوست عیسوی حیثی صدی تک قایم دہی- لیکن اس کی حدود ارضی مرت بها رکھ صوبة مک محدود رہ گئین-اگر چیرا نون مین مگدھ کے بادشا ہون کی فہرتین یک ہزارسال تک کی موچو دہن کین بو توق کے لائق نہیں۔ وکرا مبیت ا در مت سند | اشوک کے مبد ہندگی تاریخ کے لئے علادہ ٹران کے قصص دحکایات سے ہمارے پا*س مر*ف اُس زمانہ کی باد گارین باقی رہ کئی ہین جن کے ذرایعہ سے اور <del>نیز ج</del>ینی بدھ زوّارو<sup>ن</sup> کے سفزنامون سے بہایک اندازہ اُس طول طویل زما نہ کے تد ن کا کرسکتے ہیں۔ اِس باڑہ صدیون کی ، اریخی رات مین مین صرف چنانشخاص کے حالات ہندی ذرایعے سے ملتے ہین انٹین وہ شہرر<sup>ما ت</sup>وا کا راح دکر اجبیت ہے جس کا دارا لحکومت اوجبین تھا -کہا جا تا ہے کہ اِس نے تا م ہندوستا ن پردکن ۔ ب اپنی حکومت قامیم کرا بھی اگر حیواس سے حالات تاریخی نہیں ہیں اور اِن کا شار مون قصص ور وایا

مین بروتا عابست لیکن بیزاندا وقعت اس نظرسے بے کاس کے عددین وکر احبیت کاس جس کوسکوت منسئف قبل سیے سے منز دع ہوتا ہے۔ کتبون اوردوسری یا دکا رون کے مطالعہ سے معامی ہوتا ہے کہ دراصل وکرما حبیت کا زمانہ چہ سوسال اُس سے ابعد ہے جو ہندی روایات نے ور دیا ہے۔ قوار دیا ہے سیستھیون کا ہندوتان سے نکالاجانا بھی اسی بادشا ہ کی طرف منسوب کیاجاتا ہے۔ دوسوسال قبل سے میں اِن اقوام نے <u>پہلے</u> بلخ کی یومان حکومت پیجلہ کیا اور افن کے ایک باوشاہ کا نشکا نے ج<sup>و</sup> پرجمہ ىزى<u>ىب ب</u>رتصارىنى حكومت افغانسةان اور پنجاب اورر اجيومانه مين قايم كى - برمين ا<del>ن ست</del>صيون كى مايخ كاطلق يتهنين لكت اورصوت إسى قدرمعلى بوتاب كران كوزيعير ي لانان صنعت كا اثربندوستان من آیا-کتبون کے مطالعہ سے جزل کنگھرنے یہ نتیج نکالا ہے کیرٹس دردھن جس مے عنائی سے من و المعانت كى - راجدوكواجيت كابم عصرتها - بوئن تسائك است بندوت ن كريت برا راجاؤن مین تبلاما ہے اِس کا دارالسلطنت متوج تھا جومدت دراز تک گیت خاندان کامسکن اورآریہ تمان کامرکزرہ بطلیموس سفے ناملے میں اس کا ذکر کیا ہے اور ہوئن تس اگھے زمانہ میں بی حکومت کشمیرسے اسمام مک اورنسیال سے نزیلا مک تھی۔ تنوج النوج كنكاك كنارك الرقان المصرت كى طرف بسيراس شهركي فلست وشان تام ت ديم بیانات سے معلوم ہوتی ہے۔ فرنت کھتا ہے کجس دفت محمود غرزوی نے اِس بیانا اعلین حلم کیا تواُس نے شہر کو دور سے دکھیکر بیا تفاظ کے۔ بیوہ شہر ہے کہجس کی شہریٹیاہ اورعارات آسان سے بانتین کرتی ہین اور اگر میراسینے تکین تام عالم مین لاثانی خیال کرسے توبیجا ندہروگا بہوئن تسانگ اسینے سفر نا مین لکھتا ہے کہ اِس شہر کا طول سواتیں میں تھالین اِس وقت اِس کا ایک بتیم تھی اِق ہنین رہا ہے السامحلوم موتا سب كالبت سى عمارات بمسلما نون كے زماندسے ماقبل ہى تلف بركوئين تصين يجزل كنتكم كى سارى للاش مىن صرف ايك كىتىة قنوج يىن ملاسىب حبس كى تارىخ سلىتلال سەعر ىعنى اسلامى حكومىت كا

ما بعد ہے۔ اِس وقت جو کھند در موجود ہین وہ اسسامی زمانہ کے ہین لیکن اِس میں شک ہنیں کہ بی عارمین مثل بنودكي على رتون كي ال دمصالح ي بني بون كل - قنوج منجله أن عظيات ن شهرون سے ي جن كي من حکایات دروایات ہی ہم کم منجی ہین لیکن جب ہم انکی خطب دخان کے بیانات کو الیسے شہرو ن کے کھنٹدرون سے مقابل من جواب موجود بین توہین تقور ابست اندازہ اُن کی صلی حالت کا ہو سکتا ہے -قنوج عجوراً ہدادر حهوب وغیرہ ان برے اور مشہوردا رائسلطننون مین مین جن کا صرف نام ہی نام یا تقور سے مبت کھنٹاررہ کے ہیں-انشہرون مین زیادہ ترر، جیوت راباؤٹ کی عکوسٹ تھی اور شدمین ہیں ایک قوم ره کئی ہے جس کی حکومت اور عادات در روم اس وقت کے سے قایم دیر قرار دین - افسوس سے کہ راجیو تون کی تاریخ کابته همین اسی زمانه سے متبا ہے حبب ان می*ن اور سلما نون میں م*قابلیہوا۔مسلمانوں نے اس کی حکو لو زیروز برکرے انہیں اُس بیار می خطّامین کردیا جس کورا <del>جیونا نہ کت</del>ے ہیں لیکن پیہنیہ صرت برا سئے نام اسلانی با دشاہون کے تکوم رہے۔ تاریخی تاریکی جانست بنیا ن اشوک کے زمانہ سے لیکرد دسرے بیمنی تسلط اورسلانون کی فوج کشیون ے جوصدیا ن گزرین وہ بھی تاریج کے نھا طسے اسی قدرتیرہ و تا ریک ہیں جیسا ہِن کے ماقبل کا زمانہ سہے اور اصل مین اِس کے متعلق میں بہت ہی کم واقفیت، -

فصل جيارم جديد رسيني زمانه

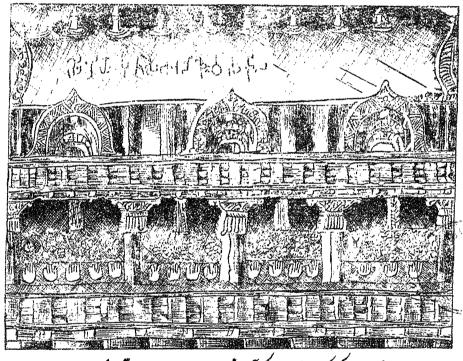
(水・米・灯)

جدیدربهن زانه اس زمانه کی تاریخ کے لئے بھی ہمارے باس مرت سکے جات اور عارات رہ کئی ہیں۔ ایسا معلوم ہرتا ہے کہتوں کا ترکم و بیٹس باتی تھا دوبارہ قوت بکولی معلوم ہرتا ہے کہتوں کی حکومت کے زمانہ میں برمہنی ندمہ ہے جس کا اثر کم و بیٹس باتی تھا دوبارہ قوت بکولی قنوج - دہلی اور موبی کے سکون سے معلوم ہوتا ہے کہ ٹریانا مذہب عود کر رہا ہے جیٹی صدی عیسوی سے قنوج - دہلی اور موبی کے سکون سے معلوم ہوتا ہے کہ ٹریانا مذہب عود کر رہا ہے جیٹی صدی عیسوی سے

## فصل نتج- اسسلامي زمانه

اسسامی نوات کے خصابی اسلمان نے ہندوت ن بجی ولیائی گراا تروالاجیں انون نے دوسے مفتوص مالک بر ہے ماپنی تصنیف ترق عربین دکھا کیکے بین کہ کسی قاتح قوم بین حتی کہ رومیوں تک مفتوص مالک بر ہے ماپنی تصنیف ترق عربین دکھا کیکے بین کہ کسی قاتح قوم بین حتی کہ رومیوں تک میں بھی بین کھی بین کا میں بھی ان میں بھی ہون کا میں بھی ہون کے مذہب وزبان وصنعت کو بے انتہا متاثر کر دیا ۔ یونائی فوج کئی کا توکوئی نشان باتی بنین را ما ورا تگریز دی کے تبلط کا بھی اس وقت تک کوئی بٹین اثر نہیں ہے لیکن ملابون کی حکومت میں تقت ہیں اورا تگریز دی کے تبلط کا بھی اس وقت تک کوئی بٹین اثر نہیں ہے لیکن ملابون کی حکومت میں تقت ہیں جھے کرو رہندو ملان ہو گئے ۔

محمود غزنوی المسلانون کی ملی حرفوائیان ساتوین صدی مین شدر ع ہوئین کیکن این سے غرض صرف لوٹ مائیقی اور اصلی فتوحات گیار ہوین صدی عب ہی مین محمود غ<sup>ت</sup>نوی کے عمد مین شنسروع ہوئین محمود ایک ترکی شمت آزاسیابی کی اولا دمین تفاجس نے غزنی کے بیادی خطر مین جو افغانستان کے ماکسین وريا ك كابل كے جنوب مين واقع برواسے ايك خود مختار حكومت فايم كى تقى حب وقت محمود ببندوشات مین آیاتوشال د جنوب کا کلک چندرا جیوت اجائون مین بٹاہواتھا اور پیسب کم دبنیں دہلی کے را حہ کو مانتے تھے۔ تفوج کاراج جورام چندرجی کی اولا دمین تھا آودہ آوروادی گنگ کے ملک برحکوست کرتا تھا۔ بنگال اوربهارخاندان پال کے تحت بین تھے اور الواکاراج وکر اجیت کے جانشینون کے بات بین تھا۔وکن مین اس دقت تیری ہند کوئیتین تھیں میتی حرے۔ چوتے اور مانڈے جن کا ذکر آھے چل کرآئے گا۔ محود كى مشكلات محمود نے اینات لط مشكل قائم كيا- را بيوتون على الحضوص لا بيوتر كے راجہ نے أس كا سخت مقابله كيا محمود كوحن منتكلات كاسامنا يراوه اسكندركي شكلات مسع فحلف تحيين - حرث شالى حصد كو فتحرف كے لئے أسيسترا فرج كشيون كى صرورت بيرى بون تواس نے مجرات مك د صاواکر کے سومنا تہ کے مندر کو لوٹالیکن اُس کے حکومت صوت بنجاب پرر ہ گئی - را جیوت گویا خو دختا رہے ا در حس وقت اِسکے جانشینون نے اپنا ماک بڑیا تو وہ اُس بیاڑی اور دستوارگذارخط مین آبسے جس کو ر آبیوتا ترکتے ہیں۔ یہان اُنٹون نے اپنی حکومتین قام کمیں جوسلطنت منعلہ کے زمانہ میں بھی بالکام فتوح نہیں جوئين- إس وقت بجي راجيوتون كركئي فاندان ملطنت كريب بين محروغ وي كي فوج كشيان صرف مل*ک گیری کی غرض سے نہ تقی*ن ملکہ اُن سے دین ہسلام کی اشاعت بھی مُرادِتھی۔ وہ اسپنے کوعلاسنے۔ اسلامی شربعیت اور اسلامی تمدن کا مرقدیج کها کرتاتها اور بغدا د کے خلیفنے ایسے حامی دین کا خطاب تحمي دياته ہند کا تمول ممود سے دقت مین | محمود کے زمانہ مین ہند کا گاک جواب اِس درصہ دولت سے خالی ہے نہا ہا

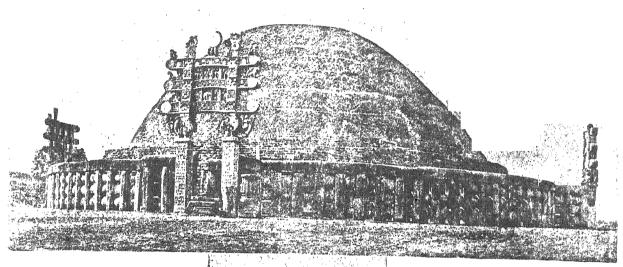


( ۲۵ ) بربت کی ایک عارت کی آرایش (دوسسری صدی قبل مسیع )

نمول كك تها- أن عارات سے جواس وقت تك ياقى بىن معلوم ہوتا سے كه أس زمانه كے مورخين کے بیانات عین میالغذہبین ہے۔ دلیسی راجا دئن مین حب پاسمی لطائیان ہوتین توان کا انزاسی قدر ہوتا تھاکہ دولت ایک حکومت سے دوسری حکومت میں جلی جاتی تھی لیکن ماک کے اندرہی رہتی تھی۔ برخلاف اس سے موجودہ زمانہ میں جبات قریباً ایک صدی سے دولت با ہرجی جارہی سیسے توخواہ مخواہ ملک مختاج ہوتا جانا ہے۔ ہم اِس خاص امریاس لئے زور وسیتے ہین کہ بلااس کو محوظ رکھے ہوئے اُس زمانہ کے عمارت کا تکلف ہما ری سمجھ میں نہیں اُسکتاا ورنہ محمود اوراُس کے ہم عمر مورنین کے تعب کاہم انلازہ کرسکتے ہیں-متھاکاسیان حب وقت مجمود مین داخل ہوا تو اس شہری شان وشوکت دکھے کرجیرت مین آگیا - اور لكهتا بسيكه إس عجيب في عزيب شهرمين ايك بزارسي زيا وه عارتين سنگ مرمركي بين جواستحكام مين مثل دین اسلام کے ہیں اگران علات کی لاگت کا اثدا زہ کیاجائے تو کہاجا سکتا ہے کہ ان کی تعمیر میں کئی کر در دنیا رمرف ہوسے ہون گے اِس *کے ساتھ بھی* ایسا شہر ڈوپوسال سے کم میں نتین تیا رہوسکتا -کا زون کے مندرون میں میرے سیا ہون کو با بنج سونے کے ثبت سیے جن کی انکھیں ہیا سر ہزار دینا کم ك تعيت كے تعلون سے بني ہوئي تھين- ايك دوسے رئيت كے جبر بر نيلے تھا جس كاوز ن جاربوشقال. تھا اورخودمب اٹھا نو<sup>99</sup>ے نتقال طلائی خانص سے بنا ہواتھا۔ دس بارہ جانڈی کے ثبت بھی ہوارے بات کے جواسی قدر اونٹون کے بارتھے او

سومنات المحمود نے گل شہرون میں جن سے وہ گزرااسی قسم کے عجائبات دیکھے اور توزج کے بارہ میں تو سے مزاست نے کا بیان نظر کرنے ہیں کہ یہ وارالسلطنت علایات کے کا فلے سے ابنا تا نی بنین رکھتا تھا کے کا کا سے ابنا تا نی بنین رکھتا تھا کے کا کا سے ابنا تا نی بنین رکھتا تھا کے کا کا سے بوئی تھی محمود نے ایک جرت انگیز عارت کی جرف ایک جرت انگیز عارت دکھی جس کے را ۹ ھی ججین ستونوں پر ہونے کے بتر جڑ سے ہو سے متھے اور ان کے بیج بیج مین جواہرات تھے مقام ہی ستان کے روز را را اسونے اور جاندی کے ثبت تھے اور مندر کے وسط مین جواہرات تھے مقام ہی ستان کے گروز را را اسونے اور جاندی کے ثبت سے اور مندر کے وسط مین

ا یک عظیمان ن مب تھاجس کے جسم رہائے اتہا جواہرات بڑے ہوے بھے۔ اِس مندر کے علمہ مین دوم زار رسمن بانسونا جینے والیا ن اور تین سوباج بجانے والے تھے یسومنا کھی جولوط مسلما نون کے ا بات ککی اُس کا اندازہ بیندرہ کڑور کا ہے جوائس زمانہ کے لئے سب ہی بڑی رقم ہے۔ محرد کے جانشین محمود کے جانشینون نے بھی ہند دستان سے الیسی ہی دولت یا کی محمود غوری نے جب ب<del>نارس</del> کولوٹا تواٹس نے تقریباً ایک ہزار سندرون کے بتون کو توڑا اور جولوٹ اُٹس کے ہاتھ لگی وہ جار ہزارا ونٹون برلا دی گئی۔جب سمانون نے پہلے دکن برجڑ ہائ کی توسسیا ہیون کے پیس اِس قدر سواحمع موكياتهاكه وه جاندى كويات نهين لكاتے تھے۔جوظروت مندرون يا گھردن مين استعال كئے جاتے تھے وہ خالص گڑہے ہوے سونے کے تھے۔ انس دقت جاندی کا کوئی سسکمہ رائج نہ تھا اور موجودہ زمانہ مین اس کا پانکسر ہے۔ عورى خاندان عروى في من الم 19 ع من الم الماء من اور الم المروبين حكومت كى ملام المه ع مین محمودغوری نے اِن کی مگبرلی اور دوسے رافغانی خاندان قایم ہوا۔ اِس نے ملک گیری کا ایک ایساطراقیہ اختیار کیاجس کی تقلیداس کے کل جانشینون نے اس تناک کی ہے یہ دیسی راجاؤن کے باہم چھکرون مین مداخلت کرتا اورجب و آلب من لوگرکمز ورموط تے توان کا ماک سے ایتا - اسی طرح انس نے دیلی اور قنوج کے راجاؤت میں الزائے اواکران دو اون کا ملک بے بیا۔ اور ایک برسی حکوست قامیمرلی جس ئىنىڭە قى حد<del>ىنار</del>س تىپى اور جنوبى حدگوا تياروگجرات-اس حكومت كا داراكسلىنت <del>دىلى</del> تھا-غلامون کا خانلان المحمود غوری کی وفات کے بعداس کا ایک صوبہ دارجس کا نام قطب الدین تھا خود مختارین گیا اور إس نے ایک خاندان قائم کیا جس کا نام غلامون کا خاندا ن ہے۔ اِسی نے دہلی میں وہ لاط بٹا کی جو اس کے نام سے شہر ہے۔ اِس خاندان میں سے نامور بادشاہ التمش تھا حب کا مقرہ اِس وقت بھی د بل کی شهور عارتون میں ہے۔ اِس نے المائے سے تسالاء کا سلطنت کی لیکن اسے ایک



(۲۷) سانجي ڪڙو ڪا عام منظر ا

طرفت تومغلون کے دھاووک کومبنھالنامیراا وردوسری طرف دلیسی اتوام کے بدو کن کو۔

خلبی خاندان اخلنان غوری کے بعد ایک دوسے راخاندان ہوا حب مین علاؤالدین منے <mark>منے 194</mark> ہو۔ سے

سسلسل کی کاش برانام بداکیا اور ختوجات اسلام کوتر تی دی- وہ بھی تعمیر کاشائت تھا۔ اور اُس کے نام کادرواز

ا س وقت مک دہلی میں موجو دہ ۔ اِس زمانہ کی فوج میں مغل کنزت سے بھرتی ہوتے تھے اور تبدر تریج

اُنہون نے اپنی حکومت قائم کرلی- اِس خاندان کے نام ہور بادشا ہ فیروزا وربغلق ہو سے سنوسل مے سے

سىلالهالمه لک إن سے وقت میں بھی تعمیر میں ترقی رہی۔

تيمور كى بيرًا ئ استدا سائعة مين تيمورينگ سن ميندوستان ريزيال كى اور د بلى كو لوما ليكن بيرايك اندهى

کی طرح آیا اور حلیا گیا - اطرائیون کے زمانہ مین مبت سے صوبہ دار حکومت رلبی سے علیحدہ ہوکرخود مختار

بن سکتے - انہون نے الگ حکومتین قائم کرمین اورا ان کے مختلف دارالسلطنتون میں طبی رونق رہی

تیمورکی حرابا ل کے بعدا در میں بدانتظامی ہوگئی اور لاہر درکے صوبہ دارا برا ہیم اوری نے ایک ٹیا خاندان

شاہی قائم کیا سے اہاء مین الم ہور کے ایک دوسے صوبہ دار نے بھے ابراہیم فیادت

سے روک رکھاتھاابنی مدد کے لئے بابر کو کیلایا جو کا بل کا باوشاہ اور تیمور دچگیز کی نسل سے تھا۔ اگر جیابر کی

فوج مرف بارہ ہزارتھی اُس نے اِس موقع کو غنیمت مجدر ابراہیم ودی کے لاکھ آدمیون کوسٹ سے دی

اورخود دېلى كاباد شاەبن كيا-

معلیہ لطنت کابان بار المعلیہ لیطنت کابانی بار تھا اسی خاندان نے کل ہندوستان کو بتدر سے ایک معلیہ لطنت کابان بار اللہ بار سے متعلیہ لیک بار سے تعدد کابانہ بار سے متعدد کا بتدا میں انتقال کیا اِس نے افغانستان کو بھی ہندوستا کے ملک میں شامل کردیا تھا۔ اسلامی حکومت کی ابتدا میں تقریباً تمام دکن کا ملک خود مختار رہا۔ صوف وسطینہ میں بختا میں بعض اسلامی حکومت معلیہ حکومت سے این رانہ میں جاکل ہندوستان ایک ہی بازیا ہی میں بعض اسلامی حکومت منا ہے کہ مسلم کا البع فرمان ہوا اِس کے ساتھ ہی اصلی مغلبہ حکومت موسط آن دوسط ہندہی کہ محدود رہی ا ب ہم اس کا البع فرمان ہوا اِس کے ساتھ ہی اصلی مغلبہ حکومت موسط آن دوسط ہندہی کہ محدود رہی ا ب ہم اس کا البع فرمان ہوا اِس کے ساتھ ہی اصلی مغلبہ حکومت موسط آن دوسط ہندہی کہ محدود رہی ا ب ہم اُس کا

مختصر مبان کرین گھے۔

ہایون بابر کے بیٹے ہوا تین کو سے انھا ہے سے انھا ہے کہ بڑی لڑا ہون کا سامنا بڑا اور ایک زا دہین اوسے آگرہ جیور کر سے سام ہے ایک ایرانی بی سے سام ہے ہوں وہ نام آوراور شہوشا ہنتا ہ آگر سیسے سام ہے ہیں وہ نام آوراور شہوشا ہنتا ہ آگر سیسے سام ہے ہیں وہ نام آوراور شہوشا ہنتا ہ آگر سیسے اہوا ۔

ہما یون بھرا بنے ملک بڑھا بھن ہوگیا اور اس نے دہلی مین وفات با کی اور اس کا مقبرہ اس وفت کا کہ موجود ہے۔

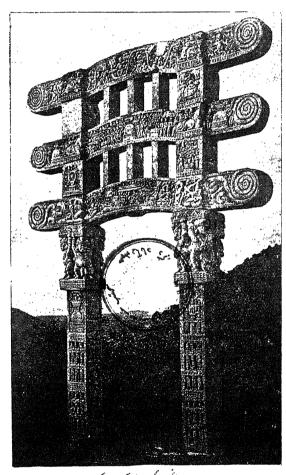
میں موجود ہے۔

جنائیس۔ جمائیس کے ساتھ ہی اگرجائی باپ کے برابرنہ تعالیکن اس کے ساتھ ہی انہا ہے برابرنہ تعالیکن اس کے ساتھ ہی نا بیت ہی نامور بادختاہ تھا۔ لا ندہب ہونے کے سیسے راس نے بھی اسینے باب کا طریقہ جاری رکھا راس نے بھی اسینے باب کا طریقہ جاری رکھا راس نے ہندواور سلمان بی بیان کین اورود نون کے ساتھ برابر ہی کا برنا وکر تا رہا۔ جمائی نے نے الیون کوئی بناہ دی اوراس کے دارا سلطنت میں تقریباً ساتھ نفرانی تھے۔

اورنگ زب ان ه جهآن کا جانشین اورنگ زیب جس نے موالا عصاب کے انتظام کومی دائی ہیں۔ اس بادشاہ سے انتظام کومیت کے انتظام کھیں آگرہ میں رہا اور کھی دائی ہیں۔ اس بادشاہ نے اپنے اور کو گئٹہ کی اسلامی حکومتوں کو تباہ کرکے کو یا اس دیوار کوشمد کے دیا جو اور کو گئٹہ کی اسلامی حکومتوں کو تباہ کرکے کو یا اس دیوار کوشمد کر دیا ہواس کے نکام اور اس کے فتمنوں کے دیج میں جائل تھی۔ ان میں ہے زیادہ قوی مرجے تھے۔ آگر کسی حکومت کی خطمت کا اندازہ ہم حرف اس کے رقبہ سے کرین ہو کہا جا ساتھ کو اور نگ زیب کی حکومت نے جا اور اس حفظہ ان سلطنت کا خاتم بھی اسی دن ہوگیا جس دن اور انحطا حا کے اجزا بوست میں میں مندہ سے دوراس حفظہ الشان سلطنت کا خاتم بھی اسی دن ہوگیا جس دن اور انگ زیب بوست میں مندہ سے دوراس حفظہ الشان سلطنت کا خاتم بھی اسی دن ہوگیا جس دن اور نگ زیب کی تکھیں بند ہو کیون ۔

منایه کوست کافاتمه است میں اون کی کوست جس کافتھ بیان ہم نے کیا ہے سات سوسال رہی در زیادہ تربیہ ہواکہ دین صرف او زمگ زیب ہی کے عدمین یہ حکوست سار سے طاک برقائم ہوئی ور نزیادہ تربیہ ہواکہ مختلف صوبون کے صوبہ دارون نے خود مختاری کا جمنٹا بلند کر کے علیمہ علیمہ ہ حکوشین قائم کرلین - مختلف صوبون کے صوبہ دارون نے خود مختاری کا جمنٹا بلند کر کے علیمہ علیمہ حکوشین قائم کرلین سے خور اور کو لکنٹہ ہ اور بہجا بور دغیرہ کی حکوشین تعین - اور مگ زیب ہی نے این سب کو زیروز برکر کے این شاطاتا م طاک برقائم کیا لیکن یہ تسلط زیادہ دنون نر رہا اور اور زمگ زیب کے ساتھ ہی خلیہ زیروز برکر کے این تسلط تمام طاک برقائم کیا لیکن یہ تسلط زیادہ دنون نر رہا اور اور زمگ زیب کے ساتھ ہی خلیہ

حکوست کاخاہتہ ہوگیا۔اُس کے بعدتام ملک مین شدید بیٹھی پھیل گئی۔ مر<u>صطے</u>۔ اُفغان سیکھ۔جاس<sup>ے</sup>۔ را جیوت اور سلمان سب انتظام سے ہوے اور لوط مار شرع عکردی ہرایک نے یہ کوشٹش کی کہ اس عالیٹ ن حکوست کاکو بی حصّہ اپنے قبصنہ مین کرین اور گاک زیہے جانشین اس بیقمی کا کچیزندارک نهٔ کریسکے اور صرف نام کے با دشاہ رہ گئے۔ دکن خود مختا رہوگیا اور سنت کا عمین نظام الملک<sup>نے</sup> ایک الگ حکومت قایم کرلی صب کا دارانسلطنت اِس وقت بھی حیدرآ با وہے -نا در ن و طوائفت اللوکی است ایستان ایران کے با دشتا ہ نا در شاہ نے دہلی کولوٹیا اور بیان سے سلطین مغلیہ کاحمیر کیا ہواخز اندا سینے ملک کو سے گیا - جونٹیمت اُس کے بات آئی اُس کا زمازہ <sup>ساٹھ</sup> کرور روہیہ ہے۔ انغا بون نے لاہور اور بنجا ب یقب نہ کرایا۔ اور مرجون نے فرصت یا کرعمدہ صوبوت براینی حکومت قائم کردی البته مغلیه کومت ایک دن مین فنانهین بوگهی-اور رنگ زییج بعد ڈیڑھ سوسال تك معنل بإوشاه دملي كے تنت رہیٹھا کئے لیکن اِن کی حکومت روز پروز گھٹتی گئی اور بالاخروہ صرمن انگریزون سے وظیفہ خوا رو گئے جس وقت دہلی کا اخیر با دنشا ہے <u>ھے اعر</u>کے غدر مین فنید کر میا گیا تواہی گ حكومت بمقابل أس كة باواجلاوكي حكوست كصوف سايه كاحكم ركفتى تقى-مرسطت منجله أن اساكي حبنون في اوزبك زيكي بعدسلطنت مغليه كاخاتمه كردياسي برا بب مرحظے تھے اِن کی فوج کشیا ن اُسرطرے کی تہ تھیں جیسی انٹانون ادرایرانیون کی ملائی عضیہ توصد باسال کے بعد مبند کا ملک بھرائی دلیسی اور مبندہ حکومت کے تحت بین آجا آا ورا مگریزون کوانس ملک کے فتح کرتے میں اُس سے بہت زیادہ کوسٹ ش کرنا ٹرتی جوانہیں اب ٹیری سر حظے دکن کے افس شالی وغربی حقد کے رہنے وا بے مبین حس کانا مہمار ہست طرتھا اور اب صوبیمبئی سہے۔ یہ ایک ہاڑی خطّہ ہے جس مین گھا ہے اور بندیا تھی کاسسلہ واقع ہوا ہے اُس وقت اِس کے بانٹ سے ایک



الي سائي كي ويكانيك إلاك

پیاٹری قوم تھےجوابیے سردارون کے الغ فران تھے اوراُن پیسلمانون کی بھی بوری *ظومت ن*ہین ہو کی تھی۔ اور مگ زیکے سلطنت کے اخیرز ماندمین مرسطے مغلیہ لطنت کے زبر دست وہمن ہوئے تھے اور اور ایک زیکے مذہبی قعصینے انہیں علانے بنیاوت برآبادہ کردیاتھا۔ ایک قسمت انواسیاسی <u>نے جس کا نام نت بیوا جی تھا پہل</u>ے تولوٹ ارسنہ دع کی اور بھرا یک بڑی فوج بنا کر بیجا یو رکی حکوست مین سے ایک حصدا سے قبضہ مین لانے کی کوسٹش کی اِس کے بعدم صفے تمام ہندوستان میں لی كئے - باوجود وَخوارلوائيون كے اورنگ زيب انهين زير ندكر كااوراسي تنايين مركبيا حس توت نے اس و قت مک مرسطون کوروکا تھاوہ بیجا تورکی حکومت تھی لیکن جب اور مگ زہینے اِس حکومت کو زیره زبرکر دیا توبیرروک انظائشی اورمرسطے بالکل آزاد ہو گئے۔ اور انگ زیجے بعد انہون نے بہتے سے صوبے کیے بعد دیگرے فتح کریے اور بچاس سال نک مرسی فاندا نون کی حکومت نالب رہی -عيين اس وقت حب وه تمام ملك يرقابض مرون واسائے تھے۔ افغالون نے ان كارور تورط ويااور فوج کشیون اورخو د مرصلی خاندانون کی اہمی رفاست اور کھیمسلیا نون کی خود مختا ر پاسستون کے مقابلینے مرصتون کوا وربھی ضعیعت کردیا۔ اِن کے اسی ضععت کی بدولت انگرزا ن سے سربر ہو کئے ور تہ بجزیوروی اقوام کے بند کی سی قوم نے اگرزون کا ایساسخت مقابلہ نین کیا جیسا مرصوّن نے -جار شدیدار ایئون کے بعد ج<u>ے کے بع</u>د دیگرے ہوئین بیر زیر مہوسئے - اِس دقت بھی گوالیار اور اندور مرصطی ریاستین قایم بین اوران کے پاس فوج بی سے لیکن دراصل این مین کسی تسم کی قوت با قی نبین رہی ہے۔

(分・※・和)

# فصل ششم وكن كي اليخ

会・茶・粉

دکن سے مدود | ہکن کی تاریخ کوسندوستا ن بعنی فنمال سنبدکی تاریخے سے بہت ہی کم تعلق ہے اور اسی کھنے ہم نے اپنی حیغرا فید میں بھی وکن کا بیا ن علیہ ہ طور رکھیا ہے۔ قدیم زمانہ میں بھی کاک ہند کی دوہڑی تقسیین تحدین په شهال حصه کانام مېندوستان تصااو جنوبی حصه کادکن اُس دقت دکن کی مغربی سے حد زید ا ى ندى تقى اوْرِتْ رقى سرحدكنگ تھاجوخلىج بنگال بروا قعىب لىكىن إس دفت دكن كا طلاق أس ببنة خطدبردا قصبهو تاسيحس كي شمال صدو د تربدا اور بنديا حل مېن اوجس كي حنوبي عدود و هزب كي طرف كنة نا کی ندی اورمغر لی گھامے اورمشرق کی طرف کھاک اورمشرقی گھا ہیں۔ وکن سے بانندے اوران کا نیہب ایستثنامسلانون اور خیدا قوام کے جو محصوص مقامات ہر بسے ئے ہیں۔ دکن کرقدیم بانٹ ہے ۔ فام اقوام ہین جوبتن اقوام کے سیل سے سِیدا ہو گئے ہم لیعنی تقديم اقوام سياه فام اوراقو ام زردر مگرجوتبت سية كين اورا قوام توراني حوم خرسي آكين-يه امتزاج بنسيى سيدبهت ماقبل واقع بهواتها اورجنوب مبندكي موجوده اقواه لعيني اقوام فوراويداس وقت بالكل ایک قوم اور ایک مذہب ہین ان کی زبانین بھی اب میں بت مشابہ میں۔ مجدھ مذہب کا اثر دکن رہیت ہی کم طااوراً گر تحب ریزابھی تو وہ بہت جلد ضائع ہوگیا۔ کیونگر شناندی کے جنوب مین بدھ نزہب کی عمارات بالكل نهيين يا ئي جانتين حبتي نزم ب كاالبتركسي قدرزيا ده اثر طراا وراسوقت بهي تنجيرام اورمييورين تحوير سي حبيني موجود هین- مذهب اسلام کوبهی دکن مین زمایده کامیابی نهین هونی ا ورگویا بیان کی ساری طقت بیمنی زمهب برقایم سبے- انیین د و فویقهن دنشنوا ورشیو- اسکےمند داکیے ہی صور<del>ت کے</del> ہیں اورصرف بیرونی علا بات بین فرق بویس م دکن کی کے عمارا وصرف ایک ہی باب میں بیان کرسکین گے اور شمآل و تسط بند کی عارت کی طرح ہمین انہیں شہرون بن

تقیم کرنے کی ضرورت نمین راسے گی۔

تابغ دکن کے حالات الم الم الم الم الله عن تر بروین صدی عیسوی سے اقبل دکن کی تاریخ شال بهت در کا تاریخ شال بهت کی تاریخ سے بھی زیادہ فا معلوم حالت میں سبے بہان بمین ویدیا مها بھارت کی تصافیف سے مطلق مدونہ بین باتی - اور قدیم سے قدیم کتاب الطوین صدی بیسی کی سبے - اور قدیم سے قدیم عارت یا کتبے کا زانہ بانچوین صدی عیسوی سبے کم بیون میں جو اور شاہون کی فمرستین ورج بین اور انتوک کی تیسری صدی قبل مسیح کے کھن مون بین جو کردکن کے کومتون کا آیا سبے اور نیز لیمون ہوتا آنی اور روتی کی موز عین کے بیافات سے بین کھی قور البیت بیتہ بانچوین یا جھی صدی قبل مسیح کے کہنا موں بین اطلاع نمین سبے اور ایسا معلوم ہوتا سبے کہید ملک شال بہند کیکن دکن کے تعدین متحد ن بیروا

اسی حکومت کے نام سے اِس ساحل کوچولومنڈ کم کتے تھے جس کوبور دمیون نے کاردمنڈل بنا دیا۔ رِس حکوست کی بنیاد بھی ب<mark>انڈیون کے ہی زمانہ میں ط</mark>ربی تھی اِس کا نا مھی انشوک کے حکم امون مین پایاجاما ہے اور اِس کی تاریخ بھی اُسی قدرنامعلم ہے کیتون سے صرف آنامعلم ہوتا ہے کہ عیسوی گیا رہوین اور بآر ہوین صدیون میں چولون کاٹرا زورتھا اننون نے قام دکن کو فترکیا اور سیلون کے بزیرہ کک پہنچے تھے۔خورسیلون ک تاریخ سے معلوم ہوتا ہے کہ بجاس قبل میسے میں جو کے اِس جزیرہ بینوج کشی کرکھے تھے۔ شال میں جوپون نے بنگال اوراووہ کو بے لیا تھا اور یہ دکن میں سے بڑی حکومت تھی لکینا نگا عُرُوج زیادہ دنون نبین رہاسنا سے مین جس دقت مسلمان آھئے توان کی قوت بالک کھٹ جگی تھی۔ عیسوی دوسری صدی کے چولوں کا دارالحکومت رور تورتھا جورجیا میں کے قریبے - تیسری صدی مین سيمكم اكونم مين أكيااوردسويين صدى مين المخورد ارالسلطنت بوكيا -چیرے جیرون کی حکومت چو<del>لون کے شرق</del> اور ی<mark>ا نڈیون کے شال مین داقع ہو ئی تھی اور اِس وقت</mark> ے۔ کا صوبہ میسوراس مین شامل تھا-اِس کی بنیا دیجی قبل میسے ہوئی تھی کیونکہ اِس کا نام بھی اشوک کے حکم نامون مین موجود ہے کتبون کی روسے اِس کی قوت کا زانجوتی اور بالخوین صدی ہے معلوم ہوتا ہے۔ اِس حكومت كاايك راجدكوكانى سوم اسبنے ايك كتبے بين اس امركا فخركرتا ہے كه اُس كى نوج نربدا مك یر پہنچ کئی تھی جس سے تابت ہوتا ہے کہ انہون نے اپنا ملک شمال کی جانب سے وسیع کالیا تھا۔ یہ فہم غالباً اتطوین صدی یکی سے کیونکہ المورا کے غاری مندرون میں ایک مندر وڑا وظیمی طرز لتمیر کا موجود ہے۔ جيرون كاوارالسلطنت تلاكار مين ميهورسے تقريباً (٣٦) محبتيس مل كم فاصلر يما-م الكير ان تينون حكومة ن مين ايك جِهى حكومت جالكيون كي جي شامل بروم أي سيحس مين فن تعم نے بڑی ترقی کی تھی۔ اس کی ناان تینوں حکومتون سے بہت ابعد کی ہے۔ بیٹھیٹی صدی عیسوی میں قائم ہوئی اور چیسوسال فاہم رہنے کے بعدختم ہوگئی-اِن مین وتقسمین ہین-مغزی جا لکئے اورشرقی جا لکئے -

ر لیونکدان کے راجا وُن نے ملک کودوحصون میں تقسیم کرلیاتھا۔علاوہ اِن تینون حکومتون جن کا ذکر موحيكا - جالكيون ك حكومت مين مبت براحصه ميسورا ورملك نظام كالجي شامل تفاإن كاوعو لي تعاكمية راجیوت ہین اورطرز تعمیر کے لحاظ سے بیدعو لے ان کاصیح معلوم ہوا ہے ۔ حیالکیون کی بنا ل ہوئ عارات تعداد مین زیادہ نہیں ہیں اور اِس کی بیہ وجیمعلوم ہوئی کہ اِن کی حکومت کے ہبت سے شہر شلاً بیجا ہورگارگہ وغیرومسلانون کے قبصنہ مین آ گئے لیکن جوعار نتین باقی رہ گئی ہین وہ ایسے خاص طرزک ہین کہ بعیف مصنفین سفان کے ملے ایک علی تقسیم قام کی ہے اور اِس کوچالگے حرز کا نام دیاہے۔ عالكيدانه احالكيدارك عده عارات مسورين من اوران كازانه اكسيزارسية وموسى كاسب میں براور بلور میں سب عمدہ نمونے بائے جاتے ہیں اگرجہ یہ بار بروین صدی سے اقبل کے نہیں ہی<del>ں</del> ان کا باریک کام جینیون کے مندردن کویاد ولا تا ہے تاہم ان کی شگ تراثیان جن مین مہند کون کے کُل دیوتاست یو-بارول اوروت نوک میسب اوّنارموجود بین اُس قدرعده نبین بین <u>حس</u>ے ڈرا ویڈی سسنگ تراشیان- پیطرز تعید در صل کوئی علیاده طرزندین بسید ملکنتال دحیوبی طرز کا حنوبی درجه سید سلامی تسلط تیربردین صدی عیسوی سے کیکر مسلان کی علاری دکن مین منصروع برگئی-انبون فے ۔ کئی صدیو ن مین دکن کے مختلف حصّو ن کو فتح کیا اورا یک دفت بین تواہنو ن نے کو یاسارے وکن ہم تبضه کرلیاتھا مسلمانون نے کئی حکومتین قام کین لیکن اِن کاتسلطیمان مس قدر ٹرا ترنہین ہواجیسا شال ہند مین جس کانبوت اِسی مسے ہوتا ہے کہ وہ نہندون کے مذہب پرزیا دہ انرڈال سکے اور نہ اُن کی زبان اورطرزتعمیر ہے۔ اسلامی عمارتین صوت انتمین شہرون مین بائے جاتی ہیں جسلما بون کے دا الحکومت تھے۔ مرورا کے راجہ کی طرح معبض مبتدور اجاؤن نے اسلامی طرز کے قصر بنا سے کیکن ہندی عارتو ن میں علق *اسلامی لگاؤبنین یا یاجا تا -*وكن كى اسسلامى حكومتين المسلمانون كى ميلى فزيج شنى سلانتلائيمين علاؤالدين كے عهديين بهواكي اوريه باوشا ه

ساحل الم بارتك بنيج كيا- بلا بداورميسورسنا العاجر مين فتح روسي -اوروز كل ستاس اعرمين - وكن كاشالى حصّہ بت جلد سلمانون کے قبضہ مین اگیااس ریسسلاطین وہلی کی طرف سے صوبہ دارحکومت کیا گئے اوران كادالككومت دولت آباوريا-إن صوبه دارون ني بهت جلداسينكونود مخاركر لين كاكستنس کی اوربیلی اسسلامی حکومت کلبرگر کی بمبنی حکومت تھی جو عمم ۱۳۱ع سے ۱۳۲۸ اعمد آک قایم رہی اورجس نے ملک کوا و<del>ر آ</del>یسه مک مُبنجا لیا - کسکن بالآخر بیکومت با بیخ حکومتون میر تقسیم پوکئی جرم بیشه آلبسس مین رطق م<sub>ی</sub>ن ان من سے بیجانور کی حکومت و معماع سے و ۱۷۸ عزیک احراکر کی سرو م اعمر سے سے سے الاعمر تا گولکنڈہ کی مٹلھا <u>عبر سے عثوان</u>ے مگ -بڑارکی سیمیں ایم سے سے بی کھا یوٹک اور <del>ببیر</del>رکی حکومت ویسکا عبر سے س<u>ا ۹ ھائے</u> مک قایم رہی ۔ الیسس کی لڑا ہیئون نے وکن کے سلمان بادشا ہوں کو اپنی حکومت کی توسیع ے سے بازرکھا اوار قصا ہے دکن کی مہندو حکونتین ہو تک خود مختار رہین-اصل بے ہے کہ بندر ہوین صدی سولہوین صدی کے وسط تک وکن کے وصف تھے۔ کشنا کے نتمال مین سلمان تھے اورکشنا کے جنوب میں ہندہ حکومتیں تحیین جن کے راجہ کم دینیں بیجاً گرکے انحت تنے 🖈 اِس دارا ککومت کے کھنڈرجوا حس وقت باقی رہ گئے ہیں اِس امر کوتا بت کرتے ہین کہ یہ حکومت کس قدرز پر دست حقی سے کالے ہاڑ مین البته مسلمان با دنشا ہون سنے ایکا کرے بچا گرکی ہند دحکوست کا خانسکر دیا اِس کے ساتھ بھی عبوب ک آ كئي ين كالنائمين مرسيط على وريق بعن بوت اور السائلة مين تيبوسلطان كوشكت دين كيبعد اِن كَ عَدِمت وكَنْ بِسِتْ كَا بُوكِي - بِمَ أَكْرِجِل رُوهَا بَين كُرُيهِ فَتَحْ كَيوْكُرُوقُوع مِن آنى اوركن اسباب في أ\_عكن كرديا-

(水) ※ 枚

بابدوم بندوستان کے قدیم تعلقات یوریکے ساتھ اور یوروبی فتوحات یوروبی فتوحات فصل اوّل - ہندوستان کے تعلقات یوریکے ساتھ زمائد قدیم اورزمائد متوسطین

قدی تعلقات است ہی قدیم زما دمین پورپ دہندمین بیاوار کا تباولہ ہواکرنا تھا اگرچہ دور و دراز راہ سے را ن
و دونون دنیاؤں میں بخارت بھی لیکن یہ ایک دوسے رسے داقعت نہ تھے۔ یہ بخارت الیٹیا سے کوچکے
ذریعیہ سے ہواکرتی تھی اور مال یا تو تا تاروایران سے ہو کرآ تا تھا با معرسے جمان وہ بحراحم دخلیج فارس کے اندر
سے بہو بخایا جا تا تھا۔ اِس زما نہ کے تا جرعرب تھے علی انصوص کمیں کے باشند ہے جوائس وقت صائبتی 
کہلا نے تھے۔ سکندر کی وفات سے ڈیڑ ہسوسال کا مصرکے بخار بندکی بیداوار کو پورپ آگ

تجارت کے تین راسنے اس جارت کے تین راستے تھے ایک ختلی کا ور و و ریائی نے شکی کا دہستہ کفتہ را و رایان سے بور تھا اور اِس وقت کی شہر تجارت گاہن ہم توندووشق و بغداد تھے لیکن جہازی رہ ستہ زیادہ مقبول تھا ۔ تجار خیلی فارس تک اکر ہند کی بیدا و ار کو لیتے اور عرب کے کنارے کنا رہے کہ اور عربین سے ہوکر کا روان کے ذریعہ سے اسکندریہ کو ہونیا تے یمان سے اِن بیدا وارون کو قدیم زمانہ میں تونعینی اور جوان کے دریعہ سے اسکندریہ کو ہونیا تے یمان سے اِن بیدا وارون کو قدیم زمانہ میں تونعینی اور جوان کے بعد و مین اور مین ہور ہونے اور اس وجہ نے اس کی تروت بہت سے سے بیس کو یا مقدم شرق اور مغرب ہورے ہوری تجار ہوراس وجہ نے اس کی تروت بہت سے سے بیس کو یا مقدم شرق اور مغرب ہوری تھا اور اس وجہ نے اس کی تروت بہت سے اس کی تروت بہت سے ایک دریوں تو اور مغرب ہوری کا دریوں تھا اور اس وجہ نے اس کی تروت بہت سے ایک دریوں تو اور مغرب ہوری کو یہ توسط کے بندروں اور مغرب ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوتے ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوتے ہوری کو یہ تھا اور ایس وجہ نے اس کی تروت بہت سے ایک دریوں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوتے ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہونے کو یہ توسط کے بندروں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوتے ہوری ہوتے ہوری ہوتے ہوری کو یہ تو بدی کو یہ تو یہ تو بدی کو یہ ت

بابدوم بندوستان کے قدیم تعلقات یوریکے ساتھ اور یورولی فتوحات فصل اوّل - ہندوستان کے تعلقات یوریکے ساتھ زمانۂ قدیم اورزمانۂ متوسطین

قری تعلقات است ہی قدیم زما ندمین پورپ دہندمین بیاوار کا تباولہ ہواکڑا تھا اگرچہ دورود دا زراہ سے اِن دونون دنیا وُن میں نجارت ایشا سے کی کی جائے دونون دنیا وُن میں نجارت ایشا سے کوجکے در بیورٹ دنیا ورال یا تو تا تا روایران سے ہو گرآ تا تھا یا معربے جمان دو برحراحم دخیاج فارس کے اندر سے بہو گرآ تا تھا یا معرب جمان دو برحراحم دخیاج فارس کے اندر سے بہو نیا یا جا تا تھا ۔ اِس زما ند کے تا جرعرب تھے علی انحصوص میں کے باشند سے جو اُس وَمت صابعتی کی اسلامی کے باشند سے جو اُس وَمت صابعتی کہ اِن نے تھے ۔ سکندر کی وفات سے ڈیڑ ہسوسال کا مصرکے بی رہندگی بیداوار کو پورپ آگ

تجارت کے تین راسنے اس جارت کے تین راستے تھے ایک ختلی کا ور و و ریائی نے شکی کا دہستہ کفتہ را و رایان سے بور تھا اور اِس وقت کی شہر تجارت گاہن ہم توندووشق و بغداد تھے لیکن جہازی رہ ستہ زیادہ مقبول تھا ۔ تجار خیلی فارس تک اکر ہند کی بیدا و ار کو لیتے اور عرب کے کنارے کنا رہے کہ اور عربین سے ہوکر کا روان کے ذریعہ سے اسکندریہ کو ہونیا تے یمان سے اِن بیدا وارون کو قدیم زمانہ میں تونعینی اور جوان کے دریعہ سے اسکندریہ کو ہونیا تے یمان سے اِن بیدا وارون کو قدیم زمانہ میں تونعینی اور جوان کے بعد و مین اور مین ہور ہونے اور اس وجہ نے اس کی تروت بہت سے سے بیس کو یا مقدم شرق اور مغرب ہورے ہوری تجار ہوراس وجہ نے اس کی تروت بہت سے سے بیس کو یا مقدم شرق اور مغرب ہوری تھا اور اس وجہ نے اس کی تروت بہت سے اس کی تروت بہت سے ایک دریوں تو اور مغرب ہوری کا دریوں تھا اور اس وجہ نے اس کی تروت بہت سے ایک دریوں تو اور مغرب ہوری کو یہ توسط کے بندروں اور مغرب ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوتے ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوتے ہوری کو یہ تھا اور ایس وجہ نے اس کی تروت بہت سے ایک دریوں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوتے ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہونے کو یہ توسط کے بندروں ہوری کو یہ توسط کے بندروں ہوتے ہوری ہوتے ہوری ہوتے ہوری کو یہ تو بدی کو یہ تو یہ تو بدی کو یہ ت

حاکم نے تقریباً بنن سوسال قبل مسے آباتی بتر کو بھیجا تھا اور یہ ببلا موقع تھا جبکہ بور و بیون نے ہند کے اندرو حصد مین نفوذکیا - اِس زمانہ کی تاریخ کے لئے صوب بھارے باس اسی یو نانی سفیر کے بیانات و سکئے بین نظاہرا الیسامعلوم ہوتا ہے کہ کستھین کی مفارت سے بلیکس کی غرض بیقی کہ عودون نے جہتارت و رہنتی اورا نعاکیہ سے موکر مقرکو کر ویاجائے ۔ یہ یورب سے قائم کی اُس کا راست مبدل کر ملہ وہ آوروشتی اورا نعاکیہ سے موکر مقرکو کر ویاجائے ۔ یہ وہ بجارت تھی جس نے مقاد ان العلم نے جات کی بونانی موست کے خلفائے اسلام نے بھی اِسی تجارت کی مدولت بہت کچھ ال ودولت حاصل کیا ۔ بہنے کی بونانی مکومت کے تعلقات بندوستان کے ساتھ مدت تک قائم رہے جیسا کہ مہین شال ومشری بزد کی عادات کے مطالعہ سے معلوم ہوگا ۔

جماز کابراہ راست ہند کو بنینا سے بین سے بین جی وقت معرکو مت روما کا ایک صوبہ ہوگیا شاہنت اہم اگسٹس نے اِس خیال سے کہ عرب جو مصالح وغیر ہولا تے بین اوجس کو فی الواقع وہ ہندسے لایا کرتے تھے۔ خو دا اُن کے ملک کی بیدا وار ہے۔ ایک فوج کنی عرب تمان برکی لیکن کا سیا ب نزہوا ۔ شاہنشا ہ کلاڑ ایس کے وقت میں جسب انفاق نخالف ہواؤن نے ایک جہاز کو فزیرہ سیلوں کے کنا وجا بھیا کا ور ایس وقت یہ بات معلوم ہوئی کہ لوخ کا اربے کنا رہے کنا رہے جانے کے جہاز کو فزیرہ سیلوں کے کنا وجا بھیا کا ور ایس وقت یہ بات معلوم ہوئی کہ لوخ کا اربے کنا رہے جانے کے جہاز کو قرائے نے گئے اور لیبنی لکھتا ہے کہ ایس میں اسے بعد سے رومی تجار مقرب میں اور کئے تھے اُس زمانہ کے ایک تا جو نے اپنا سفرنا مرکوما حبس کا نام ایس میں میں میں میں ہیں۔ ایک جغرانی اطلاعات یا کی جان ہوئی اور اس میں بہت کی بریابیس کے نام سیانتہ ہور ہوئی اور اس میں بہت کی جغرانی اطلاعات یا کی جان ہیں۔

بعلیموس کا حنزانیه ابطلیموس کے حنوافیہ سے بہن قدیم اقوام کی اُن اطلاعات کا اندازہ ہوسکتا جوانو نے ہند کے متعلق حاصل کی تھیں۔ یہ اطلاعات نہایت ہی ناقص اورزیا وہ ترساحل کے بیانات پر

محدود مېن-

عرب اورجین سیاح المطنت روآ کے زار انحطا طعبن مبندوستان سے تعلقات اوجی کم ہوگئے اور الآخر جس وقت عراد ان نے خلفا ہے راشدین کے زانہ بین مطنت بزنطیہ کو فتح کرلیا توان تعلقات کا خاتمہ ہوگئیا ہے سالان نے ایک ہزارسال تک اقوام نصار سے کا در سے تبندوت ن کی طرف بندر کھا اور اس زانہ کے حالات ہیں مون عرب بیادن کے بیانت سے معلوم ہوتے ہیں مسعودی ویں میں من عرب بیادن کے بیانت سے معلوم ہوتے ہیں مسعودی ویں میں مندوستان کیا اور ابن مجود تقریباً مستالے مین لیکن ان عرب سیاصین سے بہت بہلے بدھ مذہب ہندوستان کیا اور ابن مجود تقریباً مستالے مین لیکن ان عرب سیاصین سے بہت بہلے بدھ مذہب کے جینی ذوار اس ملک مین آ جیکے عقبے اور ہوئن تسائل کا سفرنامہ ہمارے سے ایک بڑا ذفرہ اُس نے ملائل کا سفرنامہ ہمارے سے ایک بڑا ذفرہ اُس نے ملائل کا سفرنامہ ہمارے سے ایک بڑا ذفرہ اُس

بر کھزون کا بیندگارا مکو بابینا یورو بی سینا حون مین بیلا تخص جو بند تک کینچا ایک اطابی مادکو بولوتھ جو بر کھرون کا بیندر بوین صدی مین آیا - بد دریا سے فات کی را ہ سے فیجی فالا مجاہ ہو بنجا تھا عبا بات بند کے قصے کھا بنون نے از مند متوسطین یورو بی اتو ام کی طع کو اس ملک کا گردیدہ کردیا تھا اوران میں سے برایک قوم سے بری کوشش کی کہ علادہ اُس راہ کے جے سلمانون نے بندر کھا تھا کو کی دور سے اور سے بندوستان تک بینچنے کا تکا سے بہمین معلم ہے کہ کرسٹا فرکو لمیس ہی راہ کی معادہ اُس میں جا کہ کہ سٹا فرکو لمیس ہی راہ کی معادہ اُس نے بندر کھا تھا کو کی دور سے اور سے بندوستان تک بینچنے کا تکا سے بہمین معلم ہے کہ کرسٹا فرکو لمیس ہی راہ بینچنے کا تکا سے بہمین معلم ہے کہ کرسٹا فرکو لمیس ہی راہ میں موسی گیا اور اصل حقیقت اُس بینچنے کا تکا سے دہ اس کے قبل نے انسان کی دمیس مرسی گیا اور اصل حقیقت اُس بینچنے کا تک بینچنے کے داس کے گرد ہوکر بریز کر اسے کا تک کا لائو ہو سے اور سے بینکہ کی دمیس کے داس کے گرد ہوکر بین بین بین بین اور سے اور میں کا جی خاتم کر دیا ہو سے بینکہ کرد ہوکر کو بین بین بین بین بین اور سے اور میں بین بین بین بین ہوسے اور میں کی اور کی اور واقع میں آتی تھی۔ اِس کے بید سے مین کے تعلقات میں موسی گیا اور کی اور واقع میں آتی تھی۔ اِس کے بید سے مین کے تعلقات میں موسی گیا اور کی یورونی میں آتی تھی۔ اِس کے بید سے مین کے تعلقات میں میں موسی گیا اور کی یورونی میں آتی تھی۔ اِس کے بعد سے مین کے تعلقات میں مارس کی اور کی سے بین کو کو کی کھا تھا کہ کہ کو کو کی کو کھا تھا کہ کہ کہ کہ کو کہ کو کے تعلقات میں میں موسی کے اور کی کی کو کو کی کو کو کھی کے دا میں کے کو کھی کے تعلقات میں میں موسی کے اور کی کی کھی کو کھی کے دا میں کے دور کی کو کھی کے دور کی کو کھی کے دور کے تعلقات میں میں موسی کے اور کی کی کھی کو کھی کے دور کی کھی کے دور کی کھی کے دور کی کھی کے دور کے دور کیا کہ کو کھی کے دور کیا کہ کو کھی کے دور کے تعلقات میں میں کھی کے دور کیا کہ کو کھی کے دور کے د



نے اس ملک برگرناسٹ روع کردیا کہ اجا سکتا ہے کہ اُنیسوین ہی صدی کی سٹ روع بین جب سے اس ملک برگرناسٹ روع بین جب سے سے اس سنسکرت زبان کا بیتد لگا اور علمی اصول بربیند کی تحقیقات مشروع ہوئی۔ وہ بردہ جو پورب اور بہند کے بیچ شراہ واتصا اور جس سے اس سرزمین کواس قدر گرباس را بنا رکھا تھا بالگا خراُ تھا گیا۔

## فصل دوم - يوروپيون کې پېلې آباديان ښدوستان بين

(X·\*·X)

ا برکیز واسکوڈس گا ماجس ساحل تک بُنیا وہ را موزن بعنی بادشاہ کیالیکٹ کی حکومت میں تھاساھا۔ ہو میں البورک نے گواکو فتح کر لیااو را سے بُرِ تکیزی مبند کا دارالحکومت توار دیا۔ بُرِ کمیز کے بیلتے بتدر بجمغرل ساحل ملا بارکے مبت بڑکسے نون ساحل ملا بارکے مبت بڑکسے دون کے اوران کی حکومت کا تھیا دار تا کہ بُنچ کئی۔ بُر کسیسندون کو ملک گیری تو آتی تھی مگران مین ملک داری کی مطلق صلاحیت نہتی اور تھوڑ سے بھی زمانہ میں بید ودسری یورویی قو تون کے مقابلے میں نیابود ہوگئے۔

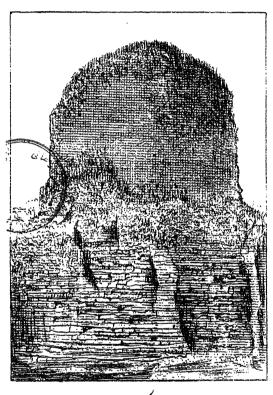
نائندی ان کے اول تبیب ہا آنڈی تھے۔ انہون نے بیلے ساتھ ہائے بین ہندر برج مان کی اور نصف صدی کے اندرانہون نے بیلے ساتھ ہائے اور اگرا گریز انہیں نڈاٹھاتے تو یہ سند بین صدی کے اندرانہون نے بیلے کیے رون کو ہالک ملک سے اُٹھا دیا اور اگرا گریز انہیں نڈاٹھاتے تو یہ سند بین ایک بیری کھومت قائم رینون اِن کی قوت خود بورپ بین اِس قدر کم تھی کہ یہ اُٹکریزون کا مقابلہ نزکر سکے اور خلوب ہوگئے۔

جس کے باشنہ سے کچھوے ہیں-دوسال قیام کرنے کو بعدجیہ اُس نے اسپنے مالک سے نام کا خطا اُلگا تو جا گیرے وزیراعظم نے اُس سے کہا کہ اُنگلتا ن کے سے چیوٹے باد ٹاہ کوخط کھنا شاہنشاہ سندگی شان کے خلاف ہے کینی اِس جاب سے ایس نین ہوئی - اور کمت عملی کے ذریعہ سے اُنہون نے جا گیرے ایک زمان حاصل کیا جس کی روسے اُنٹین سورت مین کارخانہ قائم کرنے کی اجازت ملی<sup>-</sup> ، ساٹھسال کی مدت میں کمپنی نے اپنے کام کورسعت دی اور تقریباً تمام ملک میں اُن کے کارخانے قائم ہو گئے سالال عرمین کمدنی حکومت مغلیہ سے لوسی کین منعلوب ہو لی۔ زانسیسی کمپنی | پڑتکیزون اور ہا لنڈیون کی حکمہ لینے کے بعدانگرزون کو ایک دوسری قوسیے کا مرٹیا جسے خوانسیسی کمپنی ائندین کالنا عزور تھا- یہ رقب فرانسیسی تھے جو مہت دیرمین مبند مک ٹینچے تھے لیکن اُنہون نے جی سه ۱ تا اع مین کو تبر کی بناه مین ایک بندی کمینی قایم کی تھی۔ حب یک مغلیہ حکومت قایم رہی کسی یو رویا توم نے اپنے ساحلی کا رخانون کو ملک سے اندر بڑیا نے کا ارا دہ نہیں کیا۔ لیکن اور زنگ زسیب کی وفات کے ساتھ ہی ذی حوصلہ لوگون کے بیئے میدان خالی ہوگیا۔ حس وقت مغلیہ حکومت کے مکڑے ہوکر حقول جھیو ساتھ ہی ذی حوصلہ لوگون کے بیئے میدان خالی ہوگیا۔ حس حکومتین فایم ہوگئین تو پیمران کے باہمی حبکڑو ن مین وخل دیتے دیتے ایک بڑی سلطنت کا قایم کردنیا آسان ہوگیا مبقابل اوردعویداردن کے صرف فرانسیسی اورا نگریز دوفویتین ره گئین جواس ملک کی مالک برس کمتی تصین اور ابت جدیخودان دونون مین فیصلهونے والاتھا-

فصل سوم- انگرزون او فرانسیسون بین بایمی جنگ

\*·\*\*

دکن کی حالت انگریز ون اور فرانسیسون کی بلی جنگ جنوب بندمین بوئی میری وه خطر تماجهان شدت کی ببلی انتخاب کی ببلی ایک تحت میری وقت زیاده حصله دکن کا نظام حیدرآباد کے زیر حکومت تنا- اور کارنا انگ بجی ایک نوا میکی سخت میری ایک نوا میکی سخت



( ۱۹۹ ) بنارس کامت در

مین تھے جونظام کا باج گذارتھے۔اقصاہئے جنوب مین طرحیّا بی میسوڑا ور<del>قانجور ہ</del>س حکومتین تھین ۔ با نڈے چیرے ماہیے کارایکل اور حیث درنگر فرانسیبیون کے قبضہ مین ستھے انگریز مدراس مبینی او بعض ساحل کے بنا در رفالفن تھے اور سطے برطوف اردھاڑ کررہیے تھے۔ و لیے استعمالی میں حب فرانس اور انگلتان کے درمیان بورپ بین اعلان جنگ ہوا توہند کے سیسی مفیوضات کاکورزجزل ایک شخص دُرسیلتے نامی شاجس نے یہ ارادہ کیا کہ انگریزون کو ہندسے الله المركب اوروا نس كاقبضه ملك يركراو -- جنداط اليون كع بعداس في المرروة - في كل مدي سلام علية مين الكريزون كا قبصنه مدراس اوركل دوسے رمقا مات سے افتحادیا ۔ساحل نشر قی كا مالک بن گیآ جب السيعة وابني ملك سي فوج اور روبيه كى مدونه مل سكى توامس في تنها معد عنديوروبيون كي خيرون نے اُس کا ساتھ دیا تھااور زیادہ تربیس کی مدد سے بیا را دہ کیا کہ اِس ملے غطیم کو فتے کرے اوراً مگریز و ن کویما ے بالکل اور مطادے - اسی زمانہ مین نظام حیدرآبا و نے انتقال کیا اور <u>ور سلے نے موقع باکرا یک</u> ایسے با دشاه كوتخت رينجها يا جوأس كاطرمن دارتها اوراسي طبح كارنا كك ريهي اينے مطلب يؤاب كوحاكم بنايا -انِ خدات کےصلمین ورویلے نے اپنے تنین کل اُس ملک کاجونشا کے جنوب مین واقع ہوا تھا۔ اور سرکا رقبہ فرانس کے برابر اور محصل نوسے لاکھ سے زیا دہ تھا نواب بنوالیا - دفعۂ اِس کی قوت ا مداسکا نفوذ بلااک لہ فرانس کا ایک حربہ بھی خر مرح ہوئے انتہاڑھ گیا انگریزون نے جب یہ دیکھاکہ ہند کے مقبوضات اہتم سے جارم بین تواہنون نے حکمت علی سے یا دشاہ فرانس <del>لوگی یا</del> ڈوہم کا حکم و دیلیے ک والیبی اور کل مفتوحات کے چھوڑوینے کے لئے حاصل کرنیا کسی فرانسیسی بادتہ ہنے ہیں سے زیادہ شرمناک معاہدہ نیکیا ہوگا -۔ ترو<u>سیل</u>ے فرانس کووامیں ایا اور صیبت کی حالت مین ما۔ اُس نے اپنے بادشاہ کی عدول حکمی نہ کی حالانگہ اُسے ۔۔۔ تابی کا موجودتھاکیونکہ شاہنشاہ دہلی نے اسے متعل با دشاہ ان لیاتھا۔ اگرڈو بیلے سنے بے حکم کی تعمیل مذکی ہوتی تقوہ فی الواقع اسینے ملک کی طری خدست کرناکیو مکدارس معا ہدہ کے بعد ہو<u>ی کھی کا</u> یع

مین انگلستان اور فرانس مین لوائی نشروع ہوگئی اور اس وقت کوسٹش کی گئی کہ ہندوستان کے تقبوط وابس آئین لیکن اِس ارا وہ مین صرف اِس وجہ سے کا میابی نمین ہولی کہ ڈو ہیلے وہ اِن موجود نرتھا اُس کے جانشین آلِ کے باس ڈو ہیلے سے کمین زیادہ فوج تھی لیکن اس مین ڈو ہیلے کا اوہ نہ تھا ہم طون شکست کھاتے کو انس وابس آئی کی سے اواقع یسز اُن لوکون کو ملنی جا ہے تھی جنہون نے ڈو ہیلے کو وابس ملوایا اور اون اور اس کو قتل کی سے کھودیا۔

انگرزی تسطے کو دوڑے سب کو در اسیدون سے حقیق کارے کے بعد انگر زی حکو ست برطوف سرعت کے ساتھ بڑ سبنے لگی کمیتی نے در بی حکومتون کے باہمی حجازہ ن بین دخل دیکر این سب کو یکے بعد دیگر سے زیر کرایا۔
انٹھاروین صدی کے آخر مین تیبوسلطان کا سندگا بیٹن مین شکست باناورسلسل حبّار ن کے بعد گذیری ن صدی کے اوائل مین مرٹوون کی قوت کا وظامان دوالیسے دواقعات مقصے جنون نے فتوحات کار استہ کھولدیا۔
کل دلیدی حکومتین کے بعد دیگر سے آگریزی حکومت میں شامل میرکئین اور جن حکم اون کا ملک خیرخواہمی کی دجہ سے جبوڑ دیا گیا یہ وہ بالکل حکومت انگریزی کے اتحت ہوگئے صرف ایک ریاست نیبال کی رہ گئی ہے جو اس وقت تک خودخواہمی کی دجہ اس وقت تک خودخواہمی کے موقع کی وجہ سے ہوگئے صرف ایک ریاست نیبال کی رہ گئی ہے جو اس وقت تک خودخواہم سے بیاڑون

#### فصل جهام بندوستان کیونکر فتے ہوا

روسیے اسکوست انگریزی کی فتومات کا تفصیل ذکر کرنا ہماری تصدیعت کے مفا صدمین سے نہیں ہے۔ لیکن اِن عام اصول کوجو اِن فتومات مین ملوط رکھے گئے فا ہرکرنا کچہ غیر مفید نہ ہوگا۔ میل شخص جس نے اِن

ا صول كودر ما فت كيا طور بلي تقاجو تا ريخ عالم مين ايك غير مولى قالبيت كاشخص تصاا ورغود الكريزون نياس یوری دا د دمی ہے اہنون نے ایس کا ایک محبتہ مرکز اگر کے اِس امرکا اعتراث کیا ہے کہ اِسی شخص کی تدا ہی کوعمل مین لا<u>نے سے حکو</u>مت انگرزی نمام مہندوستان پر قابض ہوگئی ورنہ بینتیجہ خواب وخیال مین بھیا وہ شہورمور خ لارڈم کا لیے ڈریلے کے تعلق حب ذمل لکھتا ہے۔ گردیلے بہلاشخص تھا جس نے اس ا مرکا احساس کیا کہ میزدمین معلنت مغلید کی حگہ ایک بڑی حکومت قائم ہوسکتی ہے ۔ اُس کی قربین اورا بحاد لسیسند فطرت نے ا میسے وقت میں یہ ادا وہ کیا تھا جبکہ انگریزی کمینی کے تعابل سے قابل ملازم کا رضائے والے اور جبا زلا و نے کے شغل مین معروف تھے۔ ڈویٹے تے نہ حرف ملک گیری کا منصوبیہی کیا تھا ملکہ اٹس نے درست طور پیعلوم کرایا تھا کہ اس ملک گیری کے درایع کی ہن۔ وہ دمکور کا تھا کہ دلیسی رسکیون ک ٹری ٹری قومین جب سیدان مین آیڈن تو وہ چھوٹی سی اورد ا فوج كا بحر مقابد تكركتين وه يرجى وكي فيكا تهاكدوليسى اقوام من يوروني تعليم كے وربع سے اليسے ساہرى تيارموكتے مين جن کے سبیسالاری کوفریڈرک اعظامی اینانخر سمجھے۔وہ رہی معلوم کر کا تھا کہ دلیسی اقوا م براٹرڈا کئے اوراُن برحکومت کرنے کے لیے صرور سے کو کسی ترب نام یاکسی نواب یا نظام کا ذرایداختیا رکیا جائے اُ لوالعزم اورد ورا ندمیش فرانسیسی نے سے سیلے ان اصول عک گیری کو مجھا وران رعمل کیا درجیندیسال بعد خوط مگرزا نہیں اصول کو اضیّا رکر سکے كاسيب بوفي ہند کو فتے کرنے کے گڑ اسٹورٹ مل جہان ہند دستان کے فتح کے اسباب سے بھٹ کرتا ہے تووہ میں قریب قریب ویں الفاظ استمال رہاہے جو مکا لے نے گئے۔ اور لکھتا ہے کہ ہندوستان کو نتے کرنے کے متعلق فوانسيسون في وور كالموسط كالمرسط كالموري تعليم افتدافواج كم مقابل مين دليبي انواج كالمزور بونا اور تابيناً ويسى افواج كابس نى إس تعليم كويورد في النسرون كيخت يين عاصل كرلينا كا برونیے سے بی کا رونیے سے ایرونیے میں ہے جو ال کے مور خے بین ہندوستان کی فتح کو انہیں دواسیاب کی طرت منسوب کرتے ہیں اور کھھتے ہیں ک<sup>و ح</sup>بیسا انگریزون کا خیال ہے بی<sup>زنتے</sup> برگزامن کی کسی خاصر <del>تس</del>یانی یا آخلاقی نفوق

ک رجے سے دقوع بین میں آئی عصصف کی رائے اِس قدر سخت نہیں سے جبیبی روفیسٹی کی۔ گرمصنف یرخرور کھے گا کہ ملاس**ت ب**ہدانگرزون مین دوخصا بیص مین حن کامقا بلین*ڈسی ہرگز نہیں کرسکتے* بعینی اُن کا اعلیٰ درجہ کا - تقلال اوران کی اعلی درج کی مستعدی - انهین دوخصابی سے انہون نے ہندکو فتے کیا ہے اور ہی دو نون خصائص ان كى حكومت كوقايم ركمين كى -تیسارگر انگرزون نے مرت بیری دو گرو و یہے سے نہیں سیکھے بلکہ ایک تیسار گرمیں کیمی جس سے انہون نے کام لیا۔ پیجی ایک بہت بڑا گرفتھالعین اُس نے قرار دے دیا تھا کہسی غیر ملک کی فتح اُسی ملک کے روسیئے اور اُسی مکک کے سیامیون کے ذریعہ سے ہونی جا ہئے۔ نہایت تعبب کی بات ہے کہ اگر حیراس اصول کوایک فرانسیسی نے قائم کیاتھ الکین خود فرانس کی فتوحات مین اس کااستعال نہوسکا ٹانگن الجزائراورسبت می دوسری فوانسیسی فتوعات نے تا بت کردیا ہے کہوہ قوم جوکسی طِسے اصول کو ایجاد کرتی سپے تعبض اوقات کس درجرتک انس کے استعمال کرنے سے قامر ہوجاتی ہے۔ <u> قوم ب</u>لے کے اصول بڑعل کے بین ٹرو<del>ر ب</del>لے کے خیا لات کوا خدکر کے انگریزون نے بیٹج بیٹ نیتجہ کالا ہے کہ فرض ا نہون نے ہندکوبلا ابنار دیبیخریج کئے ہوئے فتح کیا بلکھیں فوج سے اُنہون نے کام لیاوہ بھی بالکل دلیسی فوج تھی عرض ندائن کا ذاتی روبیہ خرچ ہوا اور نہ ائن کے آدمی کا م آئے دلیسی ہی فوج سے اور ملک ہی کے روبیہ سے انہون نے سارے ملک رقبضہ کرلیا۔ بَان فَنْ بِهُو نِهِ عَلِي وَجِوات | با دى النظرمين نها بيت تعجب معلوم برونا سبح كدات منظر ورون انتخاص لیونگراس اسان سے مفتوح ہو گئے۔اگر ہا نفرض فاتح فوج مین نعبوض چند ہزار کے بہت زیادہ سیاہی بھی ہوتے تاہم نیتجہ حیرت انگیز سے لیکن اِس کتا ہے تچھیے ابواب کوٹیر صفے والے تعجب نہ کرین گے۔ ہندھون حبزا فی حیثیت سے توایک ملک ہے لیکن اِس کے باشندے ایس مین غیراقوام ہین اور ذات کی رسم نے اور بھی شیعیے بنادیے ہین اور پرایک قوم مین اس قدر تفریقین پیداکردی ہن کہ کہا جا سک ہے کہ ایک

ہندو کے مئے اُس کے ماکے اکثرافرا دبا لکل غیراور بیگا نہ ہیں۔ دکن کاہندو بنگالیون یا راجیوتون کی نظرو ىين اُسى قدرىرايدا وربكانە سېيىجىيا كونى يورويى-قومی چنتیت کا نیبونا | ہندمین قومی حیثیت کا نیبونا ایک ایسا واقعہ ہے جو بوردیی اِس ملک بین نبین این مین اُن کی تم<sub>ج</sub>ویین به بات برگز نهین آتی-بهت کم مورخ بین ( علی خصو<sup>س</sup> فوجی تارینج ککھنے والے) جواس اصولی منتجہ کک ب<u>ہنچے ہن</u> کہ تاریخی دا قعات کا دار دمدار زیا دہ تراسباب روط برسب نه كه فوج كتيون به البته بروفدير سيلى ني بند كي هان اس اصول كوتسليم كيا ہے وہ كھتے ہيں ہے س روز سندمین قومیت کا احساس پیدا ہونے لگا وہ کتنا ہی کمزورکیو ن نہوا ورگویہ احساس اِس حدَّ تک بھی نیٹر سے کہ غِرتوم کو على طور برملك سے باہر نكال و بنے كاجٹس بيداكرے ملكم ون اسى قدر خيال بيداكردى على كاوت كى اعانت كرماشم کی بات ہے توائسی روز سے گویا ہماری حکوست ختر ہوجا سے گی کیو نکد ہماری فوج مین دوتها ای دلیج سیا ہم مہین او تومیت کا نهونا | بدانگریزی حکومت محض اسی وجه سے قوی اورا نقلا بات سے محفوظ ہورہی ہے کہ نہین قومیت کا مطلق احساس نهین ہے بھٹ ایو کا عذر بالکل سے ہیون کا بلوہ تھا جس کے اب ب نوجی <del>ن</del>سکانتین ن تصین عام اقوام ہندنے اِس مین کوئی دلیبی نہین لی-صرف معدو دے حبند یو رومبوین نے خیرخواہ دلیہی سابھ گور کھے سے ہینجاب کی فوج کی مدوسے اِس ملوہ کو فرد کرویا۔ تعلیم قرمیت بیدا کردے گی ملادہ یوروپی اقوام کی فوج کشیون کے اگرانگرزی حکومت کوکو کی خوت ہندمین ہے توه اس سندی ومیت کاخونسے اس وقت توقومیت کاشخیل سبت ہی دورمعلوم ہوتا ہے میکن خوداً گرزی حکومت البینے طریقه تعلیم کے ذریعہ سے جس کا ذکر اَ سے گا سی خیل کو پیدا کرنے کے اسب اور اُس کے ساتھ ہی ابنی عظیم اٹ ن حکوست کی بربادی کاسامان کررہی ہے۔

اِس کے مشرق مین مٰدمہب نہ صوف اعتقادات کی تعلیم کر ناہے ملکہ سے مالات میں ورمعا مشر تی معا ملات میں وخل ویتا ہے۔مشرقِ کی احکامی کتابین نہ حرف نزم ہی بین ملکہ سسیاسی اورمعانتر تی بھی ہیں اورجے مکہ این کی نسبت یہ ا عتقا دسبے کہ احکام الهی اور غیر مکن البتدل ہن اِس کئے اِن ک ساری تعلیم بھی تبدیل پذر نہیں ہے۔اور اسی وجہ سے اِن اتوام کی زندگانی مین اِس ضم کے تغیرات جوزمانشری صور تون سے لازمی ہوجاتے ہویجال مین آنهین <u>سکتے۔ ہم نے تدن عرب</u> مین اِس امرکو د کھا یا ہے کہ قرآن شریف کی وجہ سے جوعربون کا مذہبی حیاسی ومعاشرتی قانون تھا اُن مین ایک اتحا د توص*ر وربیدا موگیا اور ا*ُن کے محسوسات اور اعتقادات ا یک ہیسا نے بین ڈھل گئے لیکن آخرمین ہی مذہبی حکڑ بندی اُن کےانخطاط کا بھی باعث ہوگی کیونکہ جونسرورتین زمانہ کی ترقی نے پیدا کر دی تھیں مذہب اُن کاساتھ نہ دے سکا۔ ہندے گل نفاات کی جڑندہے ، | ہندمین ندمہے گل معاشر تی نفا ات کی بنیا دہے ملکہ کہنا جائے کہ ہنود کے سارسے نظامات ندہبی مین جونکہ ہند کے تر نی ا نقلابات مین مذہب کابہت بڑا حصہ ہے اس کے ہم نے اس تعدن کی تقسیم ندہبی بنیا دیری ہے۔ اگران ندہبی تغیرات کوکسی فلیل زمانہ کے اندر د کیصاحبائے تومعام ہوتا ہے کہ بیبتدریج وقوع مین آئے ہین کیکن جو کئہ تاریخی موا دکی کمی ہے درمیا نی مارچ ہمین نظر نہیں آتے۔اور جب وقت کئی صدیون کے زمانہ کوایک دوسرے سے مقابلہ کرنا پڑتا ہے تو ندہب مین بڑسے ٹرسے تغیرات <sup>ز</sup>ظرَانے گلتے ہیں۔ تمدن ہندگی تاریخ کسی ایسنے نقشہ نولس کا بنا یا ہوا لقشہ نہین ہے جوکسی ملک کے ایک ایک راستہ کو بیالٹ کر تاہے او جنگلون کی میکونڈیون سے سے سیسکر شهرون كى سطرون ماك كونقش كونيجاروكمة ماسيع بلكما ليسف نقشه نولس كانفشه سبي جوكسى او سنجے بيا از يعبيم كرمزن ' ملک کی مجموعی حیثیت کا نقت بنا تا ہے اور بڑے بڑے شہرد ن کونفطون کے ذریعہ سے نفٹ ہے ر وکھیا ہاہیے ۔ تدن ہند کی تقسیم ذہبی تغیارت کی بنایر | مذہبی تغیارت کو بنا رتقسیم قرار دے کرہم تدن ہند کی چینسین کرتے ہین اول و میری زمانه دوم برمهنی زماند سوم مبره مذهب جهادم حبر میربرمهنی زمانه نیج است امی زمانه سنت شم موجوده زمانه به اخیررمانه او بروال نے زمانون سے مجھے کم دلجیب نہیں ہے کیونکراس میں بہین زمانه متنوسط کی تندن اورزمانهٔ حال کے تدن کے باہمی جنگ کا مزہ سلے گا-

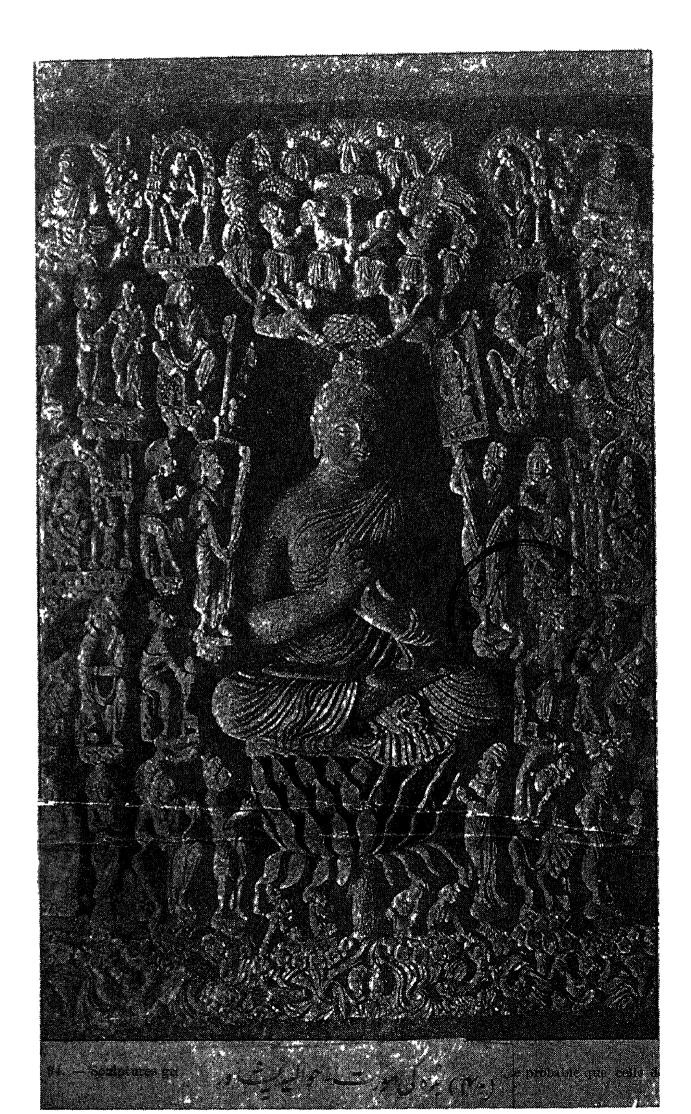
### فصل دوم - وه ذرائع جن سے ویدی تدن کا علم صل ہوسکتا ہو

طرننہ بان کمرارسے بیجنے اورا پنے بیان میں فصاحت بید اکرنے کے لئے ہم اِسف اوراس کے بعد کے نصوب اوراس کے بعد کے فصول میں ایک اوراس کے بعد کے فصول میں ایک عام بیان ہرا یک; اندے ندن کا کرین گے۔ ہرا یک زاند کی ضعتین یاو گارین وغیرہ خاص فصلون میں کھی جائیں گی۔

#### فصل سوم-آريه قوم کي اصل

(A.W. D

آریانوام انفظ آریکا اطلاق اُن اقوام بربروتا سیجن کی طبدین سفید اور با آسیاه صحفے۔ یہ اقوام ایک ہی زبا اولئی تقدید جس کانام آریک تھا یہ ایسی زبان تو مفقو دہوگئی سے ۔ لیکن سنگرت اِسی سیمشتق سے اسیانوام تقریباً بندروہ سوسال قبل ہے میں کابل کے قرون بین سے بوکر نہدوستان آئین یہ کچھ توفا نہوں سے سن اور گھر ابتدائی اقوام کی طرح اُن کا متحیار نہا سے تعدین اور گھر ابتدائی اقوام کی طرح اُن کا متحیار نہات جی دورو دار تھا یہ اُن قدیم عبر نیون سے بہت منتا بتھیں جن کا و کر پر دو طرف کے کیا ہے۔ آریوا قوام بتدریج وسی خوابی اور بتدریج اِس خطے و ریا سے سند میں اور ایسی اور بتدریج اِس خطے اور سے بلے بہان مقیم سے زیر کیا اور بتدریج اِس خطے میں لیس سیلے بہان مقیم سے زیر کیا اور بتدریج اِس خطے میں لیس کیکن۔ اور بتدریج اِس خطے میں لیس کیکن ۔ اور سے سیلے بہان مقیم سے زیر کیا اور بتدریج اِس خطے میں لیس کیکن ۔



ف مین ہے۔ بعض خیال کرتے ہیں (اگرچہ پیمحض خیال ہی خیال ہے) \_\_\_\_\_ المی آریدترکتان مین دریا ہے جون کے قریب بین رہتے تھے ان کی دوٹری مین تصیرین ایک توان مین سے پورپ من جالبسی اور دوسری ایران کی طرف آن- ایران - بلنخ اور سفدانید محم ، مین مدت تک رسینے کے بعد *بیا آو*ام حنوب کی طرف م<sup>و</sup>مین اور ہندد گش کو پارمپو کر ہندوستان اک تجمین<sup>-</sup> اگراس قياس كون ن اياجائ توليرولي اور بنود دونون النيا ئ اور متحدالنسل اقوام رين -ر؛ نون ك شبت الكين جبيبا هم كه مستفي بين ميرف قياس مي قياس سيء ادرية فياس أس شابت بر بنى ب جولاطينى - يونان - الماني دبانون أور منكرت مين بالي جاتى جواوردس سے نيتيج نكالاجاتا ہے کدا ن کُل زیانون کے مارّ ہے منترک ہیں۔ اِس مین نشک نمیین کد ہندؤون اور پورو میون کی زمانین نے نابت کردیا ہے کرمٹ زبان کے اتحاد سے خواہ مخواہ متحدالاصل ببن نكين إس زمانة كتحقيقات نے مقدلال منین ہوسکتا بجزاس اتحادان انی کے ادرکوئی دلیں بورد بیون کے ایشیا لیُ الاصل ہونے نهین بیش کی جاسکتی علاوہ برن اسی دلیل سے تا بت کیا جاسکنا سے کہ خود الیشیائی بورب سے آئے مین اورحال مین بعض الانی محققین نے اِس قیاس کے نبوت مین حیندسنج بال دا لے اضخاص کومیشر کما ہے جو ہند کے شال دُغرب مین یا ہے مجاتے ہین غورسے دکھے اجا سے توبید دوسرا قیاس نعنی الیشا یُون کا پورو سے ببت زیادہ بعید علوم ہر ناسہے کیونکرسرخ بالون واسے افتخاص کی تعدا دہند میں ببت م ہے۔ ادر کهاجا سکتا ہے کہیے اُن مختلف اقوام کے بیس اندہ مہن خبون نے تین عِارِ بزارسال کی مدت میں اس مل کا رادہ کیا فی الواقع سرخ بال واسے انتخاص تام عالم میں کمین اِس قدر کم نہیں بہیں۔ جنتے بندین اور مکن ہے کہ ان نام ماک کی سیرکرے اور افغا سے سیاحت مین ان میں سے ایک بھی اُس کی نفر سے نہ گزرے ہنج بارون والے انتخاص آریون کے زمانہ مین بھی موجود تھے کیونکیمنو نے انہین نیج قوم زار دیا ہے اور آب باتمه اعلى طبقات كے بشود كاشادى ساھ كرنامنو ح كرديا چيكيارىيە پوردىي نەتلىيەك توھېرانىيىن ايشيا فى كەناخسورىيا

اربون کے متعلق معنف کی راے | اس بیان سے میرا مطلب آربون کے اصلی وطن کے متعلق کسی سنے قیاس کے قابم کے کا نہیں ہے میں اِسی قدر کہنا جا ہتا ہو ن کہ غالباً یہ ایران کے قدیم باختندے تھے جب یہ بمسكس حلے كئے جيساكان كے اباواجراد نے يورب ير حلے كئے تھے اِس كے ساتھ ہى ميرسے خيال مین (اگر چیمیری را سے اِس بارہ بین دوسے محققین کی رائ سے مخالف ہے) اِن کاخون مفتوح اقوام کے خون مین مبت کم ملاسم میشد بیخیال کیا گیا سے کر جس خطیمین قدیم آربیر سے تھے وہ ایک محدود خطرتھا برخلاف اِس کے جن ملکون براُنون نے بڑا اُن کی علی انخصوص مِند دستان نهایت وسیع تنصے۔ اوراِن مین ایک بہت بڑی خلقت بسی ہو اُنھی تحقیق سے نابت ہو جیکا سے کہ جب کو اُن قوم جو تعدا دین کم ہوکسی کیٹر التعدا دفوم سے منتى بست توجيندروزمين كثيرالىنعدا دقوم مالب آجاتى بسا ورجيد نشيتون مين فليل التعداد قوم كانام دنشان مك باقى نمين رہتاریس کی مرمی شال مصر کا ملک ہے بیات کے باشنہ سے فی الواقع اُن عربون کی اولاوندیں ہیں جہنو ن نے ا المهین فتح کیا اور جن کی زبان ادر جن کا مذرب الهنون نے اختیار کیا بلکہ یہ نی الواقع عرفراعنہ کے مصربون کی اولاد مېن جىيساكەسېن ئۇن مىنىت تصادىرسىيە سام بىۋاسىپ جوقدىم مندردن مىن كندە بېن اورموجو دەمھرى جىن كى زندە

آريون كاطزعمل أريون فيجوبورب ببن كياويهي أنهون فيسنيين في كيابين النون في مفتوط توامين

### فصل جيام - آربيخاندان

(分:紫:宋)

آریزہ ندان اوریدی زمانہ کے آریون میں صوب خاندان اور قوم برمعا شرب کی بنیادتھی۔ کولی درمیان نفریق قبیلہ افاندان اُحکومت کی تھی۔ خاندان کے اور قوم تھی اور خاندان کے سینچے کو لئے چیز نقی کیونکمائس وقت شخصی وجود نہ تھا اور خاندان کا کو ٹئ رکن ایسے آباد اجہاد اور ابنی اولاد وحفا دسے علیحدہ نہیں سمجھاجاتا تھا۔ فردوم کوئی خاص انسان نہ تہا بلکہ انسان معدا سینے باپ مان اور اولاد کے۔ اُس کے بیجھے تووہ لینستیں تھیں جون سے وہ بیدا ہوا تھا۔ اور اُس کے آگے وہ آئیدہ کی تھولین تھیں جوائس کے بعد آنے والی تھیں اور جن خاندان کے نام کا بھا متصور تھا۔

پر کھون کی بیستنس احوٰد مذہب سے مرادگویا قوم اورخاندان کی بیستنس بقی آباد اجدا دریو ہاؤن کامرتبہ رکھتے تھے۔اورنتا دی اور توالد تناس مزہبی اور رہبرک افعال تھے۔ باپ کی روح کا ان کے ذریعہ سے سیحے مین جاناگویا اکنی مینی بوتراگ کاجوادہ خلاق اور عالم کا بنا نے والا ہے انسان جبرمین سے بوکنسل کی بقائے دائی کے لیے گرزنا تھا۔ اینے تین کسی دوسری قوم سے ملانا یا بلا بیٹا چھوڑے موجانا آریون مین ایک نتدید صيبت مجيى جاتى تھى۔ قوم سے بے قوم ہوناگو يا ائس المارا باد اجداد كو قطع كردينا تھا جوكل اربون كواكن سے ملاً ا ہے جوکول ایساکر تا اور اگنی کی پاک سٹست کوا بینے خون کے ذریعہ سے بنیج اقوام سے ملادیتا ہے - وہ ہمیشہ کے لئے مردو دہرجا تا ہے ادرویو تاکبھی اُس کی التھاکونہیں سے نتے لیس کو یادوسری اقوام کی عور تون سے تعلق پیداکرناایک دائمی نعنب کاطوق گردن مین مینا تھا۔ یے کی اہمیت خاندان کے کئے اللہ بیٹا چھوڑی ہو محرطانا ہی نہاتے در دناک نٹائج بیداکر تاعقلہ۔ بیٹے کے ذریعہ سے آباه اجداد کی ارواح کوچیات جاو دا تی لتی ہے کیونکہ وہ اُن کی سیسٹنٹ کر تنلہ! وید ۔ اُنہیں جڑیا وہ جڑیا ، سپ اگر یہ تنف نه کی جاہے اور بیچ او میچ او سے نہ چ او سے جا مین تو تیٹر اون اعنی مرسے ہو سے بزرگو ن کی ارواح ملف ہوجا تی مین اورخاندان مٹ جاتا ہے۔ لڑکیان توشادی کے ساتھ ہی دوسے خاندان کے دیونا دُن کی *بیشش* ئرنے لگتی ہیں اوجن مُرکھون کو و مانتی ہیں وہ اُن کے شوہرون کے برکھے ہوتے ہیں اور باب کے خالان کے قیام پر اُن کاکو لُ انزندیں ٹربتا۔ بیس جیخص منے بیٹیا حجو ڈے ہوے مرجا سے بہنے سکے لیے مرجا اُ ہے اور نه صرف وه خود حیات جاود انی کوکھو دنیا ہے ملکہ اپنے ساتھ اپنے پرکھون کے دور دراز سیاسلہ کوکھی ہے متراہی -سامركاكنى خاندان كاباب اورخالق باورتوم كاخالص رہنا اورمرنے كے بعدم اور اوسينے كے ساتے بيٹا جيوازنا خروریات سے ہے رک وید کے مندرجہ ذیل رجاؤن سے نابت ہوتا ہے-آگئی امرے کا الک ہے ۔ودلت کا الک ہے - وہی ستم خاندان کا دینے والا ہے -ا سے خواسے ماقوت ایساند کرکہ ہم تر ہے غلام الدلاد بلاخه بى ادر بالبرج اور والين كره جائين كريم نيك كنى كنعمتون كريون كري جي الهين دائى دولت ملى ؟

اُواکنی ہم کی گنہ کارغیر قوم سے نمین نکلے ہیں۔ تو دہی راستہ سے جو تجھے ہارے پاس ٹینچاد سے۔ اگر مرت وہی خون ہنوتا جو سہمین ہے تو بچواکن کو چڑیا وے کہا ن ملنے اورکون اُس کی پرسٹنس کرتا۔ اُسے پوراحق اُس مکان بین رسپنے کا سے جسے ہم نے اُس کے ملئے خاص کیا ہے۔ آ ہے ہما رہے پاس اسے قوی متحمٰ ناور پرسٹنس کے لائن ویڈ کا (رگ ویدسا تو ان منڈل چوٹھا موکت ۲- ۸ رجا بیکن)

خاندان ساری نفته ن کارکرد آریون کے اعتقاد مین کال دنیا و عقبی کی رکبتین ایک متی اور کسیبرز ادر بڑھے خاندان میں بھی میں جسیب اور بے نظیر تھیں۔ رک ویڈ میں این خوشیون کا برابرذکر سیب اور جب و ایسی این خوشیون کا برابرذکر سیب اور جب رقت یہ بین گانے والے اسیب دیو آگون کی آسودگی اورخوشی کا بیان کرنا جا ہے ہمی اور دینی رہنا ہوئے میں یہ بین ہیں۔ بی بی محققت - باب کی قوت و اور جیشیت گھر کے بروست اور دینی رہنا ہوئے میں این کو واج اولا وکی اطاعت سے وہ تعمین بہرے نہیں وہ دیو تاکون کی طرف بھی منسوب کرتے ہیں آر بیران خوشیون میں کی منسوب کرتے ہیں آر بیران کے دلو ان کا خوشیون میں کری کی میں اور ان کی مذہبی نظیری اسیب خیالات سے اس درجہ بھی بیون کی ہین کہ بین کہ بین اور ان کی مذہبی نظیری اسیب خیالات سے اس درجہ بھی بیون کی ہین کہ بین کہ بین اور ان کی مذہبی نظیری اسیب خیالات سے اس درجہ بھی بیون کی ہین کہ بین کہ بین اور ان کی مذہبی نظیری اسیب خیالات سے دال درجہ بھی بیون اون کے دلو ان کا یور احال معلوم ہوجآ اسیب

آر بیرخاندان کی عبادت اور این میں ہرا کی خاندان کے لئے اپنے پڑیوں کوجڑ ہا وا چڑہا نے سے بڑھ کو کی عبادت مذھی ہم کمہ محیکے ہین کہ جس وقت پر بڑھا وی موقون ہوجات تو پھر ٹرچکون کی ارواح ملف ہوجات اورخاندان ہوئے۔

اورخاندان ہوئے کے لئے ختم ہوجاتا ۔ چڑھا وے کاجڑھا نے والاخاندان کا باب ہے لیکن مان بھی اس کا ہات بٹا لیتی ہے اور تواب میں بٹر پک ہوق ہے ۔ وہ ہیاڑون کے دامن سے البی بوٹیون کولا تی ہے جوخاص جا ندکی توت سے اور تواب میں بٹر پک ہوق ہے ۔ وہ ہیاڑون کے دامن سے البی بوٹیون کولا تی ہے جوخاص جا ندکی توت سے اور تھے ہیں بان سے وہ اس طریقہ کے مطابی جو نمایت تفصیل سے بیان کیا ہم تو سے ایک بنت کی تو بیا تو ہو ہوں کو بیار ہوں کی برحب میں جڑیا وا سے چیم کی کو یا التی کا ہم تو شعلے عق کے اثر سے باند ہوتے ہیں تو پھروہ آئی کے بعد سوم کی برستش کرتا ہے ۔ یہ سوم بھی گویا التی کا ہم تپ سے اور درگ ویدکا ایک پورا منڈل اس کی تو ہون مین ہے۔

' قدیم مجنون سے اِس فالص و بوتاکی توبیت کر و جسے تھا ری ندہبی کتا بون نے دیونا کون کا فدمت گزار انا ہے۔ یہ کبرے کے چھتے پر دوڑتا ہے اورصاف ہوتا ہے ما کما قام رکھنے والارتنی اسے میے کی برستنس کا قاصد استے ہین سوم فالص بن اورخشی کی کیستنس کا قاصد استے ہین سوم فالص بن اورخشی کی کیستنس کا قاصد استے ہیں ۔ سوم فالص بن اورخشی کا کوشی کی برستنس کا گھر کر باوے کے کہا کہ حرر باوے کا کہ حرر باوے کے کہا کہ مان کو کی بیالا تا ہے کا کہ مرد باور کے دیسا توان منڈل ۹۹ دان نوکتا ہم - ۹ رجائین )

چڑھادے سے مراد | خیال کیاجا تا تھاکہ یہ پڑھھادا بیر ہون کے لئے غذا ہے اور یہ اگنی کے ذریعہ سے انہیں بنجیا سے اگ اُس کوجلاتی نبین ملکہ اُسے ارواح کے تعذیہ کے لایق بناتی ہے بیٹرلوین کو ہلا چڑھاوا چڑا کے تعبورویٹا رو سرار سر سر مراس

مېنو دىين دايساېرى گناه سېچىيساېرىمىن دالدىن كويجوكون مارنا-اكترسالاخاندان اگكے گردىتى كوكھانا كھانا تاكەرچكون كى

ارواح اُن کےساتھ ایک ہی کھانے مین مشریک ہوجائین-

عورون کا درجہ و تیمین ایجی باب کے ساتھ چرطھاوے کے کامون اور تواب مین سریک ہوتی تھی خیال کیاجاتا ہے کوئس زمانہ میں عورت کی حیثیت مساوات کی تھی حب طرح و بیمین عورت کا ذکر ہواہے خواہ

سجینتیت اوکی سے پالجینیت منسوبیان بی مان سے اس سے صاف ظاہر ہے کواس وقت عورت ایسی

ولیل اور روز نهیں بھی جاتی ہی حب ہی وہ منوٹ استرمین دکھا لگ کئی ہے ویومین عور تون کا ذکر ہیشہ تعظیم کے

ساتھ ہواہے۔

رور است حسین بی بی اور و بوتا کون کی بیاری - زم ول والی دار با آنکھون دال - اسپنے شوہرا ورا سپنے جانؤرون کے لئے نعمت بباوردن کو خنے والی " (رگ ویروسوان منڈل ۵ مردان شوکت ۲۲ وین رجا)

'' بن بی کا فرض ہے کہ وہ اپنے شوہر کے ساتھ جڑیا کو سے قواب میں ششر یک ہو''( رنگ دید دسوان منڈل ۹۸ وا ن رکت ---

وسوين رحيا)

وصدة الا زواج كريسم ويدى آريون مين عام طور يروصدة الازداج كى رستمى كمكين السامعلوم بوتا سب كدبعد كے زمان مين راجا اور دولت مندلوگ كئى بى بيان كرنے گئے تھے جس جنر نے آريون مين كثرت الازداج كى زمان مين راجا اور دولت مندلوگ كئى بى بيان كرنے گئے تھے جس جنر نے آريون مين كثرت الازداج كى

رسب کوجاری کیا وہ بیٹون کی ضرورت تھی جب بہلی بی سے صرف لڑکیان ہوتین تو تھے۔ اولادؤکور کے لئے دوسری بی بی کرنالازم آنا-

ر کیون کا این تورون کو انتخاب از کون کو اسپے توہرون کے انتخاب میں پوری ازا دی تھی اورجب کھی کئی مرا ایک عورت کے لئے میدا ن بین مقابلہ ہم آبادہ ہوتے توجنگ کے لئے لوک کی اجازت عزدی ہوتی اوروہ ہر کر جبورنہ ہوتی کہ خواہ خواہ تحفی تعلیم بیت اوروہ ہر کر جبورنہ ہوتی کہ خواہ خواہ تحفی تعلیم بیت نہا ہوت کے موالم بی کے ساتھ شادی کرے - توبیس مردوعورت کی ہما جبت نہا کہ تاہی کہ کہ سے سخو کر ان آرپون میں ونیا و علی دونون کی خوشی اُن کے گھر سے متعلق تھی اس سے وہ نشادی کئی ہے ۔ جو کر ان آرپون میں ونیا و علی دونون کی خوشی اُن کے جبی اُسی طسیح منسبی تصدیح بیری خاندان زندگی کی کل باتین ایک طرف تو دعاؤن کے بڑھے ۔ نشاوی کی رسین بھراو و دن کی رحمی ابیک بنید گی اور دز انت بیدا ہوتی اور دوسری طرف زر تی برتی گیڑون بھراو و دن کی دجہ سے اُس میں خوشی کے آنار نو دار ہوتے - اگ در میں ایک سوکت شادی کے اور معانون کی تعملو کی دجہ سے اُس میں خوشی کے آنار نو دار ہوتے - اگ در میں ایک سوکت شادی کے سے معلوم ہوتا سے کہ ہم ہزار یا سال کو سے معلوم ہوتا سے کہ ہم ہزار یا سال کو سے معلوم کو تاہ ہوتے ہوئی جو ایسے کہ ہم ہزار یا سال کو سے معانون میں گورنے ہیں اور برہم ون کے وغطا ور و دامہ کے دہ الفاظ جود واپنی کو اسے کو کھا سے میں اور برہم ون کے وغطا ور و دامہ کے دہ الفاظ جود واپنی کو کہ رہے ہیں۔ اور برہم ون کے وغطا ور و دامہ کے دہ الفاظ جود واپنی کو کہ رہے ہیں۔

اب کارم ابن نہ صوت ا بنے گھڑکا ہو ہت اور پڑھا و او بنے والا سے بکد اُس کی حکومت ہوری ہے اُس کے لڑے کے اُسکی اطاعت فلا مون کی طح ہنین کرتی بلکہ اُس تفیرہ کریم کے ساتھ جودہ خود ا بنے بزرگون کی کرتا ہے جب والدین ضعیت اور حمنت منتقت سے عابز ہوجاً تے ہمین تو او لادائن کی برد برسٹ اُرون اُسی طرح کرتی ہوتا ہیں اُرون کی کی تھی۔ یہ واکھن کا سلسلے جن میں ہوتا ۔ بس اَرون کی کی تھی۔ یہ واکھن کا سلسلے جن میں ہوتا ۔ بس اَرون کی کی تھی۔ یہ واکھن کا سلسلے جن میں ہوتا ۔ بس اَرون کی میں اور پرتون میں زندگی بسر کرین اور اُنہیں تھیں تھا کہ وہ ایک دن ا بن بڑکھون میں شامل ہوگر اُن کی آمروگی اور کرتون میں حصد این گے۔

# نعر المجيب آريون كيسياسي اورمانترتي نظائ

Ø.\*.\*

سیاسی نفاات اور وات کی تفریق کانبونا | دیدمی زماند کے آخر مین اورکشکا کی دا دمی مین بہنچنے سے بہت قبل جس قوت نه همی - اُن کی معاشرت کی بنیا دخاندان برتھی اور ساری قوم ایک تھی اور اِس مین بالکل مدارج نہ تھے- ہرایک خاندان کا با ب خورہی بروست کا تشت کا راورسیاہی تھا۔ پیختلف پیشے جو آگے جل کرذات کی تقییم کے باعث بوئے اُس وقت مک ملے مجلے ہوئے تھے۔ دولت جوایک بڑاسب تفریق کا ہے اُس وقت موجود نہ تھی۔البتہ کسی اوائی یا مقابلہ کے وقت ایک شخص آ گے ہوجا آ اور دوسے راس کے سیجھے موجاتے ا وروہ تھوڑی دیرکے میے مسردار من جاتا - لیکن حب فتح ہوجاتی اور ُغُلِ کو کا مصنے اور علاسنے اورزمین میر کاشتکار ارفے کی بوست آتی تو میرسب برابر مروجاتے اور کوئی تفریق سے ردار و بیروکی باتی نه رہتی۔ اِس نئی سفتو صار بین برگا و ن بسبایا جاتا کھرون میں جوشی اور بانس سسے سبنے ہوئے ہوئے میوستے ایک ایک خاندان علیجدہ علیجدہ رہا -لیکن کا شتکاری کی زمین مترت مک منترک رہی۔ اُس کے بعد ہرایک خاندان نے اپنا اپنا تعلیہ الگے کرلیا-لیکن چان کی زمین بھر بھی منت ترک رہی - اورسار سے گانون کی مولیتی ایک ہی چراگاه مین حراکین-

مسرداری ادر بادخ ہی کافائم پرونا گا کون کے قائم ہونے اور زمین اور مونٹیں کے جوان اربون کی ساری دولت تقی تقبیم ہونے کے بعد بھی این مین انس وقت کوئی سبیاسی یا معاشر تی تفریقیں نہیں ہو بحن گا کون کی کھنوت سے تم اور مونٹ خاندا نون کا مجموع تھا خاندا نون کے محصا خاندا نون کا مجموع تھا خاندا نون کے محصور بھی اور اہم معاملات کا فیضلہ کرتے لیکن سے صوف منسورہ کے طور بھی اور ایس مین کسی قسم کی تحکومت نہیں۔ تھوڑ سے دانون



بعدگاؤن سے باہرکسی ببافری کے بہلومین یا بہاؤمی کے اور ایک مربع صورت کی موٹی محبورت گی اور ایک مردارر سنے لگا جس نے زمین کو فتے کرکے توسیع دی تقی- اورجواپنی خاص الماک کومفوظ ركھناچا ہتا تھا۔ تاہم ايك كا نون اور دوسے گاؤن مين كوئى تعلق نەتھا اور ندان مختلف سردارون بين كو ل اتحاد تھا۔ صوت اوان کے وقت یسب ملجاتے اورکسی ایک سردار کی وقتی اتحتی قبول کر لیتے لیکن بادشاہت کا خیال اس وقت تک بیدا نہیں ہواتھا - پینجال اُس وقت بیدا ہواجب آریگنگا تک کی وا دی مین آھکے تھے ا ور وید مین اِس وقت بھی یا دنا ہے مراد جنگ کا سے الارہے اِس قسم کا با دشا ہجس کے وزراہرون ہجیں کی كومت عام بهو-اوروه خراج وصول كرے- ويدى زاندىين نبين يا يا جاتا - در صل إس قسم كا بإ د شاه سندوشان میں کھی نہ تھا۔ ہرایک آرمیکا نون سجا سے خوایک خودخما رحکومت تھی۔ کوئی ایک سردارا پنی کوھی کے اندریتا ا وررا جركها تا اوكسى خاص كانون كح مجموع يركم دىبش حكوست كرتا -يسى سندوستان كاسياسي انتظام سب جو الها ـــے درازے قاع ہے۔جن اقوام نے دقتاً فرقناً ملک کو فتح کیا اُنہیں اِس انتظام کوتسلیم کرنا طرا کمیؤنکہ یہ بالكل توسط نهين سكن تصا-بيس مي انتظام سب جو ہزار بإسال قبل قائم ہوا اور اِس وقت مگ موجووسیے ۔ا ببتہ اس ابتدائی انتظام مین ذات کی رسب منز کیک ہوگئی تھی۔ یہ پہلے توخفیف اورغیرمعین حالت میں تھی لیکن تبریج حب خماعت گروہ نے اسپنے تیکن علیحدہ کرناچا ما تو پیمضبوط موجلی اور بالآخرنساون کے اختلاف کی وجہ سے اس نے وہ فوت بکروسی کہ مختلف وا توت کے درمیا ن مین ایسی زیر دست حدود قایم ہوگئین جو ٹوٹ نہیں تین خود ویدمین ہین پروہت اورارشنے والے مین تفریق کا احساس ہوتا ہے۔ یہ فرق پہلے توخفیف ہے لیکن افن وجوبات سے جن کا ذکرا کے الے کا یہ زیادہ ہونا جا تا ہے ۔ یہ نفرنت ہیں مک تدرہی ملکہ جون جون بروہبت اسپنے مذہبی فرائض کے ادا کرنے مین زیا دہ مصرون ہوتاگیا ورزشنے والا گروہ کلک کے فتح کرنے **اورزمین کی توسسی**ے اوراُس کو قابل زراعت بنا نے بین مشغول ہوااُس وقت ایک تیسرے گرده کی مزدرت بڑی جو مون کا سنت کاری کا کام ک<sup>ر</sup> تا –

رگ ویدمین پیلےتین ہی ارگ و مدکی اخیر سوکتون مین سسے ایک سوکت مین این تعینون ذا تون کا ذکر سیے اور اِن کے نام بھی بریم آن شتری اورومیش مین- یہ وہ نام ہین جوا گے جل کر ذات بن جا مہن اوران کے معنی نہایت ہی گرے اور تر نتاج موتے ہین۔ ایک ادرسوکت کے جواس سے زیا دہ قديم سب مندرج زيل رجاؤن مين تنيون كرومون كي تقييم صامت طوريرمان كي كئي سب -ور الدرسے سی بڑی موٹے اور متوسط طبقے کے لوگ وعال سکتے ہیں وہ حوالی رجا تے اور وہ جو آلام کرتے ہیں وہ جواپینے سکا نون کی حفاظت كرتے اور لاتے ہين سيسب جن كوثرسنے كى خواہش سے اندرسے التحاكرتے ہين -چوتھی ذات شودردن کی بہت لید قایم ہو نے والی تھی بعین *اُس وقت جب ا*قوام مفتوح آرادِ ن کی حکومت مین آگئین حبون حبون آرمین کلک لیتے گئے ولیسی اقوام یا توعلانیہ اُن کے مقابلہ پر کھڑی ہوگئی یا بھاگے کم اُنہون نے بہاڑی حضون مین بناہ لی اوراسپے تنئین اَڑا دحالت مین رکھا۔اُس وقت فاتحین آربیہ نے اُسے <u>۔</u> سلٹےا یک خاص طبقہ قرار دیا اوراسی وقت فراتون کی صدود کے اندرکھا نے بیٹنے اور شادی ہیا ہ کےجاری ہوجا سے تیقسین مستحکم اور مفبوط ہوگئین-داتون کی انبدائ حالت [ ان داتون مین میلی تقسیم ترتم بنون اور شتر رون مین مردی مبتدریج بریمن جوان ن اور خدا درمیان مین ستھے درجرمین بڑھ گئے اورا نہون نے اپنی بڑائی کوشوا لیا۔ لڑنے دالون اور کا سنٹ میکارو ن کی لعزیہ اس کے بعد میں ہوئی اور اس کا زیادہ تر باعث راستے والون کا غول تھا۔ اِن مے سب پالارجب الاایمان ماركرآن تواننين غنيت إت لكى اوريسون كراس اور حكت بوك يرس ادرهميت ارسين صبون ر الکاتے جس کی وجہ سے اِن کا نام راج بہوگیا جس کے معنی و بدسن صرف حکینے والے کے بین ۔ کشتری ادر 'رآجا مرادمت الفاظ ہو گئے اور اِن کا ذک<del>ر وی</del>دمین کثرت سے آیا ہے کیو نکھیجنون کے بنانے والے انعام داکرا ف توقع مین ان کی بها دری ادر مناوت کی بهت کید تعرفیت کیا کرتے ہیں - لیکن اِس وقت مک اِ ن وا تون مین کوئی زیادہ تھزیت نہ تھی اور میں مل حل کرعبادت کرتے اور حراصا وسے دیتے اور کھاتے بیتے تھے۔وہ ذات کی



(۱۳۱) بنومیشد رسورا بیتورکامند

" ا سے سوم دسے بہین بہت سامونا - بہت سے گھوڑے - بہت سی گائین -اوربیت سے آدبی ، (رگ دید-نوان منڈ<sup>ل-</sup> ۹۹ دان سرکت - آٹھوین رمپا)

بینون کے ملیحدگی ابتدا ایس معلوم ہوتا ہے کہ دیدی زائد مین وہ مختلف بینے جن کی بنا برذات فائم ہوئی بوری طور پر ایگھی جیلی علیح وہندیں ہوئے تھے۔ لیکن اِس کی ابتدا ابت ہو کہی تھی مثلاً لعبض خاندا نون مین خاص خاص سوکت جیلے آتے تھے جوج وہ ادر کے وقت بڑے جا ہے اور بیٹے کو با جیسے بہنچ تا اور بیٹے کو با جیسے بہنچ تا ہے۔ بھی وجہ ہوئی ہے وید کے حرست ناک بقا کی۔ وراشت کے متعلق وید مین اکثر ارث کا ذکر سے اور کم وائر تا باب کی جائدا دکے مالک ہوتے تھے۔ ویدی آریون کی یہ حالت تھی جواو پر بیان کی گئی اور کم جو رز مان باب کی جائدا دکھوں کو جنہون سندوست تا ن بھر برایا گہرا از ڈا الا کہ وہ کو یا مثالے بتدر سے ایک میں مثنیا۔

## فصل شنم-آربون کی زندگانی

(\*·\*·®

وید کے سرکتون کا عام بیان میں مدوسے ہم آریون کی روزمرہ زندگانی کا پوراا ندازہ کرسکتے بین میجھی بنانے وا عموماً سادہ اور گھر وجنے دن کی مثالین ویتے بہن اور تعیض وقت توبیشالین الیں موٹی ہوتی مین کد اِن کی نسبت بمشکل خیال کیا جاسکتا ہے کہ یا لہام ربانی کے ذریعہ سے القاہوئی مین - تاہم جیسا اور اتبدائی مذہبی نظمون مین ہواکر تا ہے آریون میں بھی محصن سادگی کی وجہ سے بجنون کی شان کم ہنین ہوتی - کوشیون میں ایک خاص بات ہے کہ وہ عام اور روزم ہی زندگان کے خیالات ۔ اور مثالون کے ذریعہ سے بڑے بڑے بڑے نتائج کا لئے ۔ تھے۔ اِن آریون کا منخیار نہایت نوروار تھا اور افغا کھ کے نتائج کا است انہیں اس قدر بھا آ تھا کہ ہے ہے۔ اِن آریون کا منخیار نہایت نوروار تھا اور افغا کھ کے ایک بست بڑا ذخیر ہا ن سوکتون کا ہم کک گینچا ہے جن کے مضعف کلام سے وجرمین آ جاتے تھے۔ ایک بست بڑا ذخیر ہا ن سوکتون کا ہم کک گینچا ہے جن کے مضعف صوف دس بارہ رشی ہین اور اسی سے ہم اندازہ کر سکتے ہین کہ ویدی زبانہ کا سنسکرت کلام کس ورجب مسیم تھا۔

ومیری آریون کے فنون 📗 و میرمی آریون کے فنون میں صرف شاعری کافن تھا۔غالباً ان میں بعض اتبدا کی باجھے تھے اور پینکزات اورککڑی کوگڑہ سکتے تھے۔ اِ بکے کلام مین کہین تصویر پایسورے کا فکر نہیں ہے اورفنِ تعمیر سے توو ہ بانکل ناواقف تھے۔ اِن مین خمّلف پیٹیے رائج تھے۔ اوربعض میناننون نے ایک درجہ مک مهارت بیداکر بی تھی۔ اِن کے بیش ہالباس کے بیانات ۔ سونے کی انگوٹٹیان۔ کڑے ۔ اورسونے کی کلغیان- اِن کے رہوائی کے رقعہ-اورسرریا ندھنے کے زبورات اور حکیتے ہوئے صتیارخود تلوارین تیردان وغیراس امرکوتاب کرتے ہین کران میں جولاہے ۔ سونار- بڑھئی اور بومار موجود تھے۔ اِن مین لکڑی کے كاركرهي تحفاوريسوم كور كحف كے الے لكوس كے ساسئے راش كرنا ياكرتے - اِن كے كلام مين مختلف خاندداری کے اساب کابھی ذکر ہو مثلاً تھیے اور دیگیے جو غالباً لوہے کے ہوتے تھے۔ این کے کیڑے رہیم \_\_\_ یاسن سے بنے ہوتے اور تھی اُن کے بیچ بیچ میں زریفت کا کام ہوتا عور تین سوت کا تین اور بننے والے ائست ارکے ذریعہ سے منتے۔ بیجوتہ بھی میفتے تھے اورائے ڈوری سے گھٹنون کے گرد با ندھتے۔ ۔ اندر کی تعریف میں کھتا ہے کہ وہ اِس قدرستعداور ہروقت حرکت میں ہے کہ اُس کے جوتے کی ڈوری ر مور لېھى ئىين كھلتى يە

سواری اورصنیار معنیم آرمیسواری مین بڑا اہمام اور بہت کچینر ہے کرتے ستھے۔ اِن کے دختو ن مین حکیتے ہوئے فلزی تپھر جڑسے ہوتے اور وحرون اور بہیون کے ذریعہ سے اُن کو حرکت دیجاتی۔ ریخون مین کو اڑے لگا ئے جاتے جن کے مندمین لگام ہوتی اور ہا سکنے والے کے ہات مین باگیں ہوتیں - اون بوالح کیتی ہوئی زر ہور ہے جن کر سوار ہوتے سے اُن کے بازو و کن برسونے کے اور حس وقت وہ صحیار کو گروش وسینے تو کو میں برسونے عصیاروں بین تلوارین اور کمان ہوتی تھی اور تیرون کے سربر صحیار گوگروش وسینے تو کی برس کے بدن بر سیاتے ۔ حسیاروں بین تلوارین اور کمان ہوتی تا ورفوج کے سامنے لوصالگا ہوتا تھا اور بیتیرون بین رکھے جانے ۔ اِن کی بیشانی برسونے کی کلفی ہوتی اور فوج کے سامنے یرجے ہوتا ۔

انسعال اربون کے زیادہ اشغال زراعت لاالی اور محملف صنعتی بینے تھے۔ جو کہ یوکٹاک وا دی مین بهنيج سننج سننك تنصيحها ن بعيض ادفات سخت خشك سال بهو تى بسيد إس ليئة انهون في موسمونكي بهجان حاصل ر لی تھی اورا نبین معلوم تھا کہ بارش کے لئے کپ دعا ما مکین انسون کے ابران کے خیال میں آسمانی گائین تھیں جوفزا سے جومبن جر آ تھیں اور ان کے چروا ہے دیو ناتھے۔ اِن کے بھاری تھن ی<mark>ا نی سے</mark> بھرے ہوئے ہوتے تھے اور میں بانی نیجے اکر ہرقسم کی زرخیزی اورشا دابی عبيلاآا-زراً عت موتشی - غذا ایر زمین کوبل سے جو تتے تھے جس مین بل سگے ہوتے اورغلہ کو کھیت سے بیل کی کا ٹریون مین لاوکر گھر لے جانے مولیٹسی ایک بہت بڑی دولت تھی۔ کا سے جس کا وو دھ بہتر مین غذا تھی نہایت عزت کی نیفرسے دکھیے جاتی ملکہ اُس کی بیستٹس ہوتی - اُرپون کی غذا زیادہ تردو د ہسکہ تھے اور دیوتائون کو اِن چیزون کا پرطرصا وابھی دیاجا تا -جب گھی چولھے مین ڈالاجا تاتوشعلہ زور سے اُٹھٹا لعینی اگنی کی قوت بڑھ جاتی - شہد کی بھی بڑمی تعربیف ویڈمین ہے۔ان اغذیہ میں جوچڑھا وے مین مشریک تھیں۔ بھین آئے کی مٹھا اُل اور حو کی مکیون کوجی سنسہ میک رُنا جا سئے۔ آریہ کوخست بھی کھاتے تھے پراسے شکا ری تھے اورجانورون کانت کارتیرے کیا کرتے۔ *شتی را*نی معلوم ہوتا ہے کہ وہ کسی قدر کشتی رانی کے فن سے بھی واقعت تھے اور پہلے اہنون نے

----بہت سند ہوکی ٹری ندیون رچوان کے لئے امدورفت کا ذریع تھیں کتنی حلائی -اس کے بعد جیل کی تجارت بڑھی تو پھر انہون نے سمندرمین کشتیان جلائین لیکن وہ کنارے سے زیادہ دورنمین گئے اورائیے مال کو صرف سندھ کے دہانے تک مہنچاتے رہیں۔

طبابت اربون مین طبابت بھی تھی کیکن امراض کے علاج مین وہ زیاوہ تر دعاؤن اور نشرون سے کام لیتے تھے۔

کامون کرتقسیم کیمی کامون کی تقسیم معنی فرائض کامختلف گروہون مین بٹ جانا آریون مین بھی اُسٹیسیج کامون کرتقسیم کی تقسیم معنی فرائض کامختلف گروہون مین بٹ جانا آریون مین بھی اور ہر کام بڑھتا رہاجیسا اور متمدن افوام میں - جدید سوکتون سے معلوم ہونا ہے کہ بیٹیون کی تعدا دبڑھ گئی تھی اور ہر کام کے لئے خاص اُتناص تھے ہمان تک کہ گانون کا حجام بھی ویڈمین موجود سہے۔

وولت اورفلاکت اجس معاشرت مین تجارت مشروع ہوجاتی ہے تو بحیروہان دولت اورفلاکت ضروری نتا کیج کہیں - وید مین دولت کی نعمتون اور فلاکت کی صیبتون کا ذکرنہا بیت صریح الفاظ مین ہے۔ فلاکت ایک زندہ بلاد کھلائی گئی ہے حس سے انسان وعامین نیاہ مانگتا ہے - اکثر اِس فلاکت کا باعث ختک سال ہے اور ہارش کے مشروع ہونے کے ساتھ ہی ہے بلا دفع ہوجاتی ہے۔

او فلاکت بنچی نفرون اور دھیری رفیاروالی آسانی بیب اڑون کی طرف آنکھ آٹھا اور ابینا مہربان ڈھونڈ-کیونکہ ہم بیٹھے بادل کے دلون کے ذریعہ سے کرین گئے (رک وید)

'' فلاکت جود دنون عالم سے نکالی کئی ہے تام بیجون کو خواب کر ہی ہے برسم بیٹی اِس بلاکو دورکر'' (رگ وید) خیرات ] دولت کی نا مسا وات نے ایک نئی خوبی ہیدا کر دی تعینی خیرات اور دیمین اِس کی ہدایت متعدد مقا مات برکی گئی ہے۔

ودو خیرات جوخداکی دین سب اور دوسسرون کی مددکر تن سب عبادت کاایک مجز سب ( رگ ویدوسوا ن من اُل من اُر ل من اُر ک ۱۰۵ سوکت رحیا ۳)

یسے بھوکے غربون کے ساتھ جوانس کے گھرآتے مین نیکی کرنے والانتخص اپنی عبادت سے عزت بالہ اوروکسکر

The contract of Later than 1997

The same of the sa

ائس کے دوست بن جاتے ہیں؟ (رک دید دسوان سنڈل ، ۱۱ دان سوکت رجا ۳)

جوا کھیلنا یا منجلہ اُن اسباب کے جود نعۃ آریون پر معیب ڈھاتے اور اُن کی حالت بین انقلاب غظیم پیدا کردسیتے اُن کی جوا کھیلنے کی عاوت تھی فیختلف فسم کے جو سے علی الخصوص باسون کا جوا انہین اس درجہ دیوا نہ بنا دیا کہ بعض اوقات یہ ابنا سارا روہیہ مکان کھیت ۔ جورد بہتے اورا بنی آزا دی سب ایک دن مین کھو بہتے ہے۔ وید بین جو سے کی معیب تون کا بیان نہایت پُراٹر الفاظ مین کیا گیا ہے ۔ علی الخصوص رک وید کے وسوین منڈل کے جونتیسوین سوکت مین ۔

۷۱) <sup>در جو</sup>اری حوارت اورخوخنی کی حالت مین جوسے خاندمین و خل ہوتا ہے اور دل مین خیال کرتا ہے کیک میں جیتیو ن گا۔ انس کا سارا دھیان پاسون می*ن نگاہوا ہے اور جو*کچھے وہ جتیتا ہے انسے بچرانگاد تیا ہے <u>'</u>'

(٤) ' پائسے کیا ہمین ہاتی کے عموت ہمین جن کے ہات میں آگس ہیں - کھیلنے دا سے کواسد دیم میں رکھتے ہمیں تھوٹا بہت جماتے ہمین بچر سرا دیتے ہمین جاری کو یہ معلوم ہوتا ہے کدان میں شہدلگا ہوا ہے ''

(۸)" یہ نه غصے سے ڈرتے ہین نہ دھرکا نے سے ۔ یا دختا ہ تک اِن کے سامنے گردن نیمی کولیتیا ہے اوران کی ڈنڈوت کڑا ہے ہے۔

(4)" یہ نینچ کو ننڈ سکتے ہین اور پیم حلبہی سے اور کو چلے جاتے ہیں۔ خود توان کے بات نمین لیکن م تون والآ او کا ان کی خدرے کرنا ہے ''۔

يُرُب الإرسياه سياه ميا ه حارو كركون كو طون كالمسبع كرتے بين خود تو تُصندَّ سے بين ليکن بيدول كو حلا كر خاكت كر ۋالتے بين ؟

(۱۰) جواری کی بی بی مصیبت زوہ سکیں ہورہی ہے۔ ان اپنے بیٹے کوجوا بینے گئر سے کل کیا روہی ہے''۔ '' قرصّ مین ڈوا بروا خون زوہ امرال کے تلانس مین ووراتو نکو گھڑکھیر'ا ہے''

لىكىن آربون مين دل بىلا نے كے اشغال سمينية ايسے خطرناك نہين تھے۔ بے خطرستاغل ہى تھى جبيا

کڑی کے ناٹک خانون میں تبلیون کانچاناجس کا ذکر<del>ہ می</del>ہ میں ایک عجمہ آیا ہے۔ سر سرائی است سے کرما ہے ہیں اور سرائی کرتھ کے انتہا ہے۔

دو لکڑیون سے گئونا اور قدیم اقوام کی طسسے آریا بھی دولکڑیون کوالیں مین رکو گراگ بیداکرتے تھے۔

اِن وو تو ن لكو يون كانام ارنى تصاحن مساكنى بعين مترك اك تكالى جاتى تھى-

ائس مین سے نکالین ۔وہ زیو اجوتمام اچھی چیزون کا مالکسے ارنی کی دونون لکوایون میں رہتا ہے یہ اُن کے اندرولیا ہی

جيها كي ان كيسيط مين الرك ديينيسر امندل ٢٩سوكت بهلي رطي)

آریه عمداً اسپنے مردون کو دفن کرتے تھے ویدمین کئی مقامات پرتجمیز دنگفین کا ذکر آیا ہے۔مندرجۂ ذیل رحیا وُن مین

زندہ کامردہ سے رخصت بونا نہایت میرا نرالفا ظمین بیان ہواہے۔

(۱۰) '' اب اپنی ان زمین کی گو دمین عبلاجا - مجیسینے والی زمین در بان اقریقیت زم ہوجا ہے ۔ دہ قالمین کی طرح استحف کے لیے ہو . بر سر سر

دیوتا دون کوچرا وسے دیا گیا ہے "

(۱۱) ''اے زمین اظیما زورسے نہ دیا اسے تواسے آسانی سے اُنے ہے اوراس برمہر پانی کر- زمین ان کی طسسے اسے

اہے بڑے میں لبیٹ کھیپالیتی ہے "

(۱۳) ''مین مٹی کوہٹاکر پر جگر ساتا ہون تاکہ اُس کی تجربون کوچوٹ نہ آئے۔حفاظت کریں۔ تیری اِس قبر کی <del>اور ہ</del>ے میان اُس کے لئے ر

گھریٹا ئے یہ

(۱۲) الممیری عمر کے دن ویسے ہی مین جیسے تیر کے برجوا سے اور اسے ملے جاتے ہین (رگ دید دسوان منڈل -اٹھا روان ر

سوكت - ١٠ - ١٨ - رعائين)

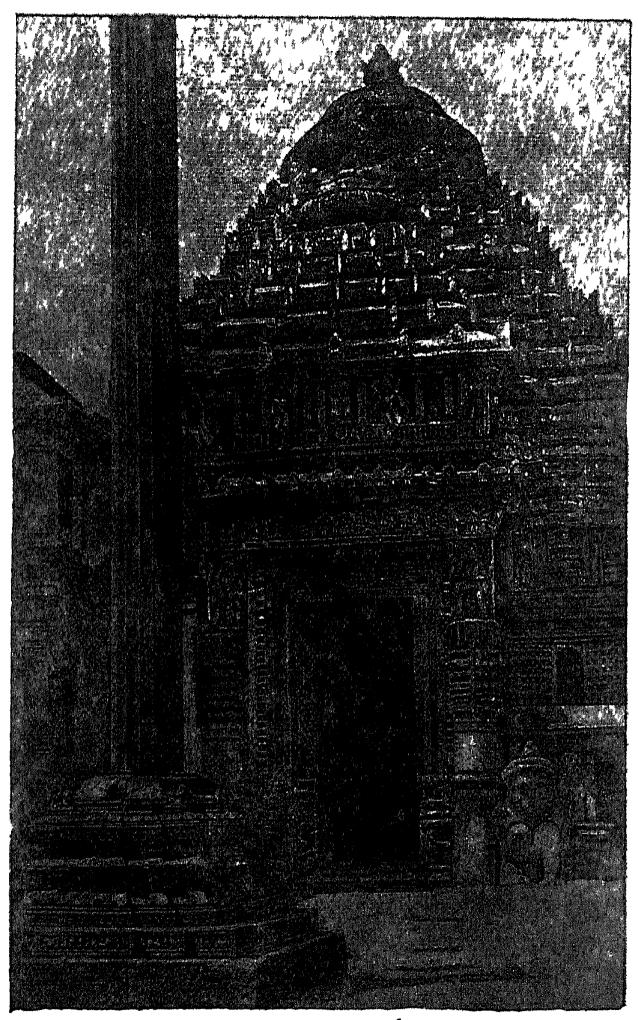
عسم کی مثال عمر کی سوست کی اِس سے بہتر کیا شال بہت کہ اُس کے دن اُسے ویسا ہی تیز لئے جاتے ہین جیسے کر تیز کو۔ جاتے ہین جیسے کر تیز کو۔

### فصل ہفتم۔آربون کے مذہبی اولسفی خیالات

(外·茶·粉)

*ریدی ندبہب* | آریو ن کے ندہبی خیالات بالکل غیر معین ہن کسی ایک دلوٹاک ذاتی خصابص محدود نہیں ہیں۔ بھجن گائے وا بون کے خیالات اوراُن کے شخیلہ کو یوری آزادی ہے -اَگر محتلف دیوہا وُن کی مرح سائیون يرنظري جائے تواربون كے مذہب مير كھي تو يورئ توجيد ہے كيجي اعلى درجه كى وحدت الوجود- اوركىجى بدترين قسم کا نٹرک- وہ شطقی است دلال حب کی عادت ہا رہے یوروپی داغون کو بچین سے **تر**رہی ہے۔ ہمین اس بیرمبورکر تا ہے کہ ہم الفاظ کومحدود اور میں معنون میں لیں جس سے بنیتجہ کلتا ہے کہ اِن الفاظ سے اس قسم کے منحتل*ف* اعتقاوات بپیام ہے ہیں جن مین ہیمی فرق عظیم ہے ۔لیکین ابتدالی اقوام کے دماغون مین الفا نط کے معنی محدودا در مین نمین ہوتے برقسم کے خیا لات واعتقادات برقسم کے بیانات ہوا مین وارستے نظراً تعین اورہروقت بدلتے رہتے ہین ۔خود آربون کے داغون مین کوئی چیز مضاد اور بے جوڑنہ تھی۔ کیونکہ اُن کا خیال ا اسی سعت کے ساتھ شکل بدلغاتھا- جیسے ابر کے ملکے جنہیں وہ آسان پر دیکھتے تھے۔حبرکسی دیوہاکی نتاخوا ہوتی فی ارقت و ہسے بڑا ہوجاناا ور اُس کا کوئ نان نہوتا۔ لیکن بھرد وسرے ہی وقت پرکسی و پرے دیونا کی رہے ہوتی اوروہ بھی بیے نتظیراورلانی نی کہاجا ہا۔ا یسامعلوم ہوتا سے کدگویا پنجانسٹ مضامین رنیفیین لکھی کئی ہیں جب بین ا یک کو دوسے سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ پیجین کے گانے والے بھی اُن کے مضامین ریخوزنمین کرتے ملکہ وش مین اکروالفاظ عاستے ہن استعال کردیتے ہن ایس آرادن کے بھجنون میں برقسم کے فرہبی خالات موامین مین قواسے فطرق کی بیت ش - وحدت الوجود - نترک - اور توحید - سب موجود مین - ان ویوتاون ککسی تسم سے کوئی تقسیم نمیں ہو بکتی اور نہ ان کے طبیقات قایم ہو سکتے ہیں -ان دیوتا وک میں جن کی صور تین غیر میں ا ورخصا بیس ہے انتہا ملے جلے ہین بعض کے نام کثرت سے آتے ہین اوروہ یہ ہین -

رگ دید سے بڑے دیوتا | اگنی آگ کادیوتا ہے اور سوم وہ نتشی عرت ہے جواس کوتنگرتا ہے۔اگنی نے دیوتا دِن لو پیدا کیا ہے دنیا درزندگی کو پیدا کیا ہے <del>سوم</del> ویوناؤن کوحیات جاودانی نخشا ہے اوران ان کی قوت بڑھ تا ہے۔ اُس نے بھی زمین وہ سیان اندرا وروشت نوکو بنایا - اگنی کے ساتھ مل کرائس نے آسان اور شارون کو بنایا -زمانہ کے راجا وُن کی تصویر ہے ۔ اِس کے ساتھ ایک فوج تھوٹے دیوتا وکن کی رہتی ہے جواس کے نشریک ہین اور اسے اپنی پیطھ پر <u>لئے پھرتے ہین می</u>ٹرسٹ بیٹی طوفان ادر رئینی کے دیوتا ہیں -اور بارنش کی تقسیم کرتے ہیں بیر وَّرکے بیٹے ہیں جسب دیوٹاؤن مین زیادہ خوبصورت ہے - روُرِ کِلی کراٹا ہے - اور والیشی کی حفاظیت -اور بهاربون كاعلاج هي اسى كاكام ب- إن كيسوا بربيتى عالم كانشطام كينه والاسب اوروان جوانسان کے اعمال کامٹا وکرنا ہے بیری میں آندر کی طرح اسمان کا راجہ ہے یعبق سوکتون میں آندرکو وات پرتر جیجے دی گئی ہے ا و پیجن اِس کا عکس ہے اوربعض ہوکت دونون کوم اوئ ٹھیرا تے بین-انکے بعد سورییاً فتا ہے اور<del>د ثقب</del> نوج تين تتيرون مين تام عالم كوسط كرلينا سبع اگرجيرو يدمين إس كادرجه بهت صاحت نهين سبع ليكن بجرحل كراس كا اوركئى اور ديوتادُن كاورجهادك بوجاماب إن بيضار ديوماُومنين بعض اجالي خيالات اورا نساتی خاصيتين تعمي لبطور اشخاص کے شامل ہوگئی ہن شلا گورندھی بہتات ارمتی- زبد۔ مرستیہ - موت وغیرہ۔ حنب الاعفهم أربون مين خدا كامفهوم يوروميون كيمفهم سسه بالكل عليمده هركوتي علم بيانهين سبيحيا مروه اقوام كيمرده الفاظمين درست معتى نيهاية عاسكين- بهارى موجوده زبان كيمعين اورغيمتهم الفاظ مطلقاً إن كے خيالات پرحبيان نهين ہوتے- إس قديم زمانه مين ان خيالات سے اصلی مراد کيا تھی ميں ہمين اسی و كىچە تقورًا سبت معلوم بروسكتا سب حبب ہم أس زمانه كى تصنيفات كاگرامطالعه كرين - مها بھارت اور را مائن أكرجه یہ دونور نظمین <del>و بیر سے بہت</del> العِدمِن کمین یہ بلاست ہم آرتیصنیفات بین شامل میں۔ اِن کے بڑھتے سے ہین معلوم ہوتا سہے کدان آریون کے اورہا ہے اگر ہی<del>ت کے</del> مفہرم مین کس درجہ فرق ہے۔ اِت کے وا**ت**اؤ



rangue it fill the

کی قوت او عظمت کی رائی تعربیت کی جاتی سید لیکن حب یہی دیوتا النان یا داکشون کے مقابر رآتے مین لوان کی و مخطت قائم نین رہتی شلا اُراون جوراکشون کا ماجتھا ایک رشی کے آگے یہ خور آسے کہ ا اُس نے اندرکو اوریم کوٹ کست دی-اسی طرح جب رام خِدرجی کے بھا ای کنشمز بسیتاجی کوان کے تنویر کے نہ آنے پرنستی دیتے ہیں تووہ کتے ہیں۔ رویه بانکل محال ہے کہ میرے جہا کی کوآسورا وراندراو رتمام دیوتاس کھی شکست دھے کلین 'ز الیسی اور بھی مثنالیں سنسکرت کلامین موجود مین مثلاً کالید ہسس کے ناٹک بٹنکننلامین حن کی تصنیف کل ز انہ چیٹی صدی عیسوی کے زیب ہے اندر را جدر تینیت کے پس فاصلی بحکراُن سے یہ درخواست کرتے مبين كدنتم وسورون كوجاكره روكيونك ميرابس فن سيصين حلياك ر اجداس درخواست کوتبول کرکے اسورون برخبین دیوناؤن کا راجداندرزیرندکرسکافنج یا ب ہوجاناہے۔ اِن مثالون سے معلم ہوکہ آرایون کے اوستے ہوئے مذہبی خیالات کوالفاظ کی قید میں لانا کس قدر کل ہے۔ یہ اُس قسم کے غی<sup>م ش</sup>خص موجودات ہن جنہیں گرِا نے زمانہ کے محققیں کیج*ی توحی*و انات میں او<sup>ر</sup> کبھی نباتات میں نتما رکرتے تھے۔بعد مبت سی تحقیقات کے دیدکے مذہبی خیالات کی کم و مبتل تیقسم معلوم ہوتی ہے۔ اقل- قوائے فطرتی کی بہتش-دوم - إن قوائے فطرتی كوويو ما قرارو سے كرا بن كے نام ركھنا -سوم- روح کی بقا کا اعتقاد -چها م - پيکون کي ريستنس-بینچه کل عالم بینی انسان اور و پوتاؤن کوایک طِرے اورزیا دہ قوی دلوتا یعنی اندر کے تحت مین لانے ک

طرمت میلان .

**ت تنهم مذهب کوبالکل ما دی نوار دینانعینی د پیرتا دُن اورا نسان مین ایک غرض کاتعلق قایم کرنا-ا نسان کا** ا ورمال وصحت کاعطاکرنا- اب ہم اِن تقسیمون کوعلیحدہ علیحدہ نے کران کی تائید میں انتخابات بیش کریں گئے۔ ن اسرارک وید تواے فطرتی کی بیستش سے بھراہوا ہے۔ ہند کے سے ملک میں جیا فطرق مناظرمين إس درج خطست وشان سب اورجهان أبكي وجهسة فائده كثير بإنقصا بخطيم برجاتا سب خطاهر ہے کہ ایک اتبالی توم جس میں کسی سے سم علمی ترتی نہیں ہوئی ہے ان کی بہتش رمیبور ہے۔ آنتا ہے۔ ہوا۔ ندیان مباراً وراوشیان مک داوتا کی جنیت رکھتی ہن اوران سے التجاکی جاتی ہے۔ آفتاب کی حرکست آريون كى نظوون مين ايك يُراسار جيز تمى بو چھتے كاحس فيفق كى دافرىي موسمون كاكے بعد د مگرے آنا-ئیسب داقعات اُن کے متنجیا <sub>مرا</sub>نزڈالیتے ادرایک گروہ دیو ماؤن کا اُن کے خیال مین *پیداکرتے ج*ن **کی مص**سرا مین پھیجن گانے والے معروت ہوجاتے تھے۔ لیکن انس سندہ کی گھاٹی میں جمائ خضب کی گرمی اور ۔ خشکی کاسا منابڑتا ۔جن دیوّیاوُن سے زیادہ التّجاکی جاتی وہ دایونعینی ہواتھی اور اُس کے قاصدا ورسیواکر نے وا مرت اوروہ ابر کی اسمان گائین جن کے تھن اپنی سے بھرے ہوتے۔انکی مدح سرائیان بہت ہی ٹرچونٹس الفاظمين بيوتين -

سوریہ اسوریہ بعبتی افتاب کی تعربیت مین ایک سوکت کی رجائین قل کی جاتی مین جو اسی دیدی شاعری کی ایک عمدہ مثنال ہے۔

رو یہ دیرتائرین رون سے بھروتیا ہے اوران میں جا سے بدارتا در انس کی رون کی تام عالم میں بھیلاتا ہے سوریہ آسان خ زمین دہوکو اپنی کرتون سے بھروتیا ہے اوران میں جان ڈال دیتا ہے ۔ انس کے بنچ گھوٹرے آسے لاتے ہیں روضنی کے ساتھی وہ عظیم انتان اوٹریٹوکت بوجیٹتی ہے جوابنی رونق ہر کھر بھیلاتی ہے یہ و بوی شنا ندار یواری بیٹجیکران کو انجی کامون کے سائے کیانے کو آتی ہے ہے یہ سوریہ دیوتا جسے کوئی را ہ بتا نے دالانہیں اور نہ انس کے یاس کوئی رشی ہے کیونکر اور برجِ متنا اور اثر تا ہے کیا معلوم دہ کون
سی قوت ہے جو اِسے تھا بنے ہوئے ہے آت کا ساتھی مید بھی محافظ اور آسمان کے گذید کا تھا بنے دالا ہے ' (ارگ وید
چوتھا منڈل جو دھوان سوکت)

اگنی گاگنی کی صورت میں دیڈکی ایک بہت بڑی دیوی ہے ہے بڑا ندر کے اس سے کوئی بڑا

اگنی آگ بھی اگنی کے صورت میں ویڈی ایک بہت بڑی دبوی ہے سجز اندر کے اس سے کوئی بڑا اسی اسے کوئی بڑا اسی سے کوئی بڑا اسی سے کوئی بڑا اسی سے کوئی بڑا اسی سے دبیر کے اندر- درختوں کی شاخوں میں - اورافنا ب کی اندر- اکنی ہر عکبہ موجود ہے جا نداروں کی رکون میں - نرمیت جوابید کی اسے تواکنی بیدا ہوجا اسے - کرنون میں - ہر عکبہ اگنی ہی اگنی ہے جس وقت پرومیت جوابید کی اسے تواکنی بیدا ہوجا اسے -

و میرے کان اُسکی آواز سننے کے لئے میری آنھیں اُس کی روشنی و مکھنے کے لئے گھل جاتی ہیں۔ میرامن جس کے خیالات دورجا رہے ہیں کا اور میں کیا کہون میں کیا کہون میں کیا سوجون - اوراکنی حب تو تاریکی میں تھا توسب فیوتا ترسے خوصے وُندوت کرنے سنے " (رگ دیرجسٹھا منڈل اوان سوکت جم میٹھی اورساتو مین رجائین )

عاقبت کے خیالات استے ہوئے ہیں۔ جو تتحق کے متعلق خیالات بھی ولیسے ہی بخیر معین اور بد لتے ہوئے ہیں۔ جو شخص مرجا ناائس کے اجزا ہے جبنانی عنا صرمین مل جائے اور ائس کی روح ایک شے لباس میں آتی ۔ یہ گویا اس کے اجزا ہے جو آ کے جل کر منبد کو یا اس کے ذہبی اعتقادات کا ایک جزوا ظم بن جانا ہے ۔ گویا اس کے ذہبی اعتقادات کا ایک جزوا ظم بن جانا ہے ۔ (۳) '' اُس کی آنھیں آفتا ہے بین اُس کا دم ہوا میں ۔ جلاب توا نے جم کے نماقت مصون کے لوا طب سے ۔ زمین باآسان ہو۔ اگر مناسب ہوتو بیان میں جلاجا یا بینے تام اعضا سے درخون من گھرکر ہے '' ۔

--(۱م) نیجرا دیسے کا براتیراحمقہ سب -اسے تودهکاد سے اپنی گرمی سے - روشن کردے اسے نوابنی جوت سے -روجات دید
ابنی سے مبارک صورت بن اس آدی کوئیک بندون کی دنیامین بہنچاد سے (رگ دید دسوان منڈل سولہوان سوکت تیسیری
اورچوخی رجائین)

(۱)" نیزی روح وزیم کے پاس دوسسوان کے بیٹے کے پاس دور دیلی گئی ہے اُسے ہم تیرے نیس داپس لاوین گے تاکہ تو ہم مین اکررہے" (٢) الميزى روح دورآسان وزين كوعلى كن أسستهم تيرست بإس وابس لادينك ناكة توجم مين اكررسياك

(۱) دو تیری روح جودور طبی گئی جو آفتاب اونر تفت سے ملئے گئی اسے ہم ترسے باس والب لادیکے اکد توہم میں اگررہے ؟ (رگ ویدوسوا ن منڈل ۵۸ وان سوکت)

بقاے روح کے بقائے کے اعتقاد میں اور ان کے اعتقاد نے بتر بون کی بیٹ نشس قائم کی۔ ہم دکھے کھیے ہین کہ آریون کے اعتقاد میں احداد کی رواح اسی وقت مک خوش اور آسودہ رہتی ہیں جب تک اُن کی اولا دونیاین باقی ہے اور اُنمین جُرِا وے بیجر ایا کرتی ہے۔

لا آفوج اسے باس اگنی بے خارتبریون کے ساتھ جو دوشنی مین رہنے والے اور بستش کرنے والے مین جوٹا ون کے کھانے میں ا بینے والے سبچے اور اندرا ورووسے رویو تا دکن کے ساتھ سفر کرنے والے مین (رک وید دسوان منڈل بندر میوان سوکت دسون رجا)

وصانیت ایک خدا کے مطلق کا خیال جوتمام کل فاینون اور غیرفاینون کا خالق اور آمام ان ان اور تیرون اور در توادین کا خالق اور آمام ان ان اور تیرون اور در توادین برحاکم ہورگ و بیمین با یا بینک جا تا ہے۔ لیکن شخص ایک خاکہ کی صورت مین - ہرایک دیوتا حبل مدح کی جاتی ہے جب کی خالف کے الوقت تام دیوناؤن سے بڑا تجھاجا تا اور دیف وقت تو میں جاتا ہے اور دیف وقت تو میں جاتا ہے اور دیفن وقت تو میں جاتا ہے اور دیفن وقت تو میں جاتا ہے دیا تا مون سے کیکا راجا آتا ہے۔

سیس گویا بیدایک خدافختلف صفات رکھتا ہوکہی دوآگئے کبھی موت اور کوئی قوت - رگ دیدکے دسوین منڈل ۸ مین موکت سے کی میں میں اور کوئی قوت - رگ دیدکے دسوین منڈل ۸ مین موکت کے تیسری رجامین بید خیال کسی قدرواضح معلوم ہوتا ہے - وہوئات کے تیسری رجامین بید خیال کسی قدرواضح معلوم ہوتا ہے - دہی ایک خدا ہے دوسے دورہ ایس خدا ہے دورہ ہے دورہ

دیونا وُن کونام دینے والاس اُسی سے دریا فت کرتے آتے ہیں 4

کیکن اسی سوکت کے ساتوین رجامین بین خیال اُتنا صاحب نهین رہتا اور ابتداد انتیا کے دکا کنات کے علم سے
انسان کا عاجز ہونا تسلیم کر لیا گیا ہے۔

در تم کبھی نہیں جا نو گے اُسے جنے کا مُنات کو بنایا۔ کولی اور جیز تخصارے اور اُس کے بیج میں مائل ہے۔ جارد ن طوت ور میں گھرے ہوے بوجاری محمن گا قربوئے اور چڑیا دے بڑیا تے ہوئے کھٹک رہے ہیں ہیں ؟

ان آریون کے اور داغ مین همی اُس براعتقادی کا بیج بویاجاً جیکا تھا جو آگے جل کر ہندوستان کی زہبی کابو مین اس قدر رنگ لالی- رگ و پیر کے ایک سوکت مین جس کومیکس ملیت نقل کیا ہے بینجیال نظام کیا گیا ہیں - رگ وید دسوان منڈل ۱۲۹ سوکت حصیتھی اور ساتة بن رجا مین -

'' کون جائے کون سکھے گاکہا ن سے 'نکلایہ عالم۔ ویو تا اِس کے بعد سبنے ہیں۔ کون جانے کیسے بنا سیلے یہ عالم۔ وہ عالم کا ہیلا خالت اُس نے بنایا کہندیں۔ اومیسے عالم کا دیکھتے والا دہی جائے یا کہ ندجائے ہے

عوام کی بیسٹ تجارتی تھی الیکن اس فسم کے نتیبہات صون بعض رشیو ن کودا تھے ہوئے ہیں عوام با ن کا مطلق انز نہیں ٹراعوام کے تعلقات دیو تا کون کے ساتھ تجارتی تعلقات تھے بعنی یہ ویو تاکون کی مرصرائیان کرتے اور اُن کو جرا ہا ہے اور دیو تا اس کے عوض مین انہیں ال موسٹی اور دہ تمنون پر فتح عطا کرتے اور اُن کو جرا ہا ہے وہ التجاکرتے اُس کی وہ بے انتہا خوشا مدکرتے اور سوم اور دو وہ اور شہد کے جرا ہون اور معض اوقات زنوہ جا نورون کی تو باتی کا وعدہ کرتے اِس شرط پرکہدوہ دیو تا اُن کے خاندان کی خفات کرتا اور امراض سے بجانا ۔ اُن کے حصیتون میں باتی برسا تا اور اُن کی گابون کو کا بھی بنا ا ۔ کرتا ور امراض سے بجانا ۔ اُن کے حصیتون میں باتی برساتا اور اُن کی گابون کو کا بھین بنا تا ۔ اگر حکیکنا ہ کا مفہم وید میں بنا تا ۔ اگر حکیکنا ہ کا مفہم وید میں بنا تا ہے لیکن کمین کمین شا ذو نا در طور پر ٹریے کا مون کی طوف اِشارہ ہے اُن کے حصیتون میں بنا تا وہ اُن کے کا مون کی طوف اِشارہ ہے

ا کرچیکنا ه کامفهم ویدمین شکل با یاجا آسپه لیکن کهین کهین شنا ذونا در طور پرٹریسے کامون کی طرف اِشاره ہے اور تو به کا خیال منتون کے سابقہ ملائجلا ہوا ہیں۔ یہ آریہ اخلاقی خوبی کی جانب زیاد ہ ائل نہ تھے اور اخلاقی کی کمی کوانسان کی کمزوری کا جزو سمجھتے تھے ایک سوکت مین لکھا ہے۔ دو او تیری مین کوئی نفصان نه مینجاد بنم نے جو کھی قصور کیا ہے وہ ہماری انسانی فطرت کا مقتصلی ہے ہیں (رک وید دسوان منڈل بند بہوان سوکت جھٹی رحیا)

خاتمه بهو د سے مقالبہ ابہ اورن کی معاشرے اس مختصر بیان کوجودید کے مطالعہ رمینی ہے ختم کرتے مہیں۔ہم نے آربون کے تدن اوران کے کار نامون کو دکھاتے کی کوششش کی ہو۔ ہم انہیں اُس اعلی طيق بين نبين ركه كت حبر من وسيحه جاتے تھے اور نہم انهين يورب كى اقوام كايا أن عام عمدہ خصالص كا جوبورب کی اقوا ممین یا کی جاتی ہے منبع د ماخذ قرار دے سکتے مین کسکین ہم یہ بیٹیک کہین گے کوئن کے زا نه کے تدلون مین کوئی تدن اِس درجہ دخیثیت کی علامت سے خالی نبین سے حبیبا آریون کا تدن- اکسمان آريون كوبهوديون سسجة قديم إقوام مين ايك ترى متدن قوم تهى مقامله كرين توبرايك المرين آربون كابله اونجا رسبے گا میودیون کی تاریخ حبوط اورنانشکری- زلیل قسم کی تزدلی <u>م</u>شکرانه خودسری مخون ریزی سی<u>لے رحمی</u> - اور شدىدىضىيىن الاعتقادى- سي بجرى بهول سيجس كا دجوة مك آريون كى تاريخ مين نهيين بإجا آ- البتيناع ي کے کا ظسسے اِن کی مذہبی کتا ہون مین زیادہ فرق انہیں ہے اور رگ دید کی نظر کو کتا ب آیوب کی فصاحت ېر زيا د ه ترجيج نهين برسکتی خالات ڪے لحاظ سے سير کها جاسکتا ہے کہ سي اُرُ اورغير معلوم وغير منه اہمي کي تل<sup>ات</sup> انسانی زندگ کی مصیبتون- اور دنیاک بے ثباق کا- اوراک زیادہ تر توریت میں بایاجانا ہے۔ دنیوی زندگی محے لحا ظے سے ایسامعلیم ہوتا ہے کہ تورسیت کے خیالات مین ایسی سپے اورائسی قدر دید کے جیالات مین آمیداً وہ عال حصلگی- ارمیم رچیز کے روشن مرخ کو د کھتا ہے۔ اور اسانی سے خوش ہوجا تا ہے۔ اِن قدیم ہندک بزرگ آر یون مین جوخاندان کی *سرسیستی -* اوراینی اولا و دمونشی او گومیتون کی سیست برزی کوامینا آ<sub>ل زندگ</sub>ا نی سیجھتے اور ہنے د بوتاون سے بجزا ن معتون کے اور کھینہ ماسکتے تھے۔ ہم غربی آریون کونشکل اپنے آیا د اجداد کی تصورِنظرا تی ہے

كېزىكە ئېمىن إس قىم كى دوزافردون المنگيىن بىدا بوق جاتى بىن جوكىجى بورى نەيىن بوتىين اور جارى زندگى كوياايك سىلسارخوالېشون كاسب جوكىجى ختى نېدىن بوتا-

باسب دمی برتمنی زمانه کاتمدن-مندی معاشرت کی تصویر بیری با چھی صدی قبل مسیح مین

فصل اگول-وہ اسنادجن کے درایہ سے اِس زمانہ کے حالات معلق ہوتے ہین

(k·\)

بینی ندن اجس آریتمان کا فراب اول مین پوااس کا مرکز بیجاب کا ملک تھا۔ لیکن برہم نی تمدن کا اب

بیان ہوگا وہ وا و آن گنگا کا نمدن ہے۔ نقر با ایک ہزار سال کی مدت تک جوان و ونون تدون کا درمیان زانہ

ہواریہ اتوام برا برمنز ن کی طون بڑہتی گئیں۔ اس وقت یوکل ہندوستان میں اُس ملک برجس کی حدوو

خلیج بینگالہ وظیم عان اور ہالیہ اور بندیا بل مین قابض ہو بھیے تھے۔ بیان کے فایم بانشندے اول کھ بڑائی جوائی کو اُل کے بین کا بندو کے تھے۔ لیک اور مالی کھڑائی کے اور کی خاتم بات کی حکوم باشندے موالی کھڑائی کے مور کر بوری طرح سے محکوم ہو بھی تھے اور اپنے فاتھیں کہ یا بندا در بدی فائد بین ہوئی ہوئی کو دی تھیں۔

کور د کنے کے لیے الایون اُنے ذات کی حکوم بندیا نے جن کی ابندا در بدی فائد بین ہوئی ہوئی وی ہوئی وی کوری تھیں۔

برہنی تمدن کے عود کے کا نماز تین با جارصدی قبل میے کہنا جا ہے۔ یہی زماند منوشا مسترکی تالیف کا ہے جو تام

ہندوستان کامدنی اور سیاسی قانون ہے۔ پیلے پیٹیال کیاجا آتھا کہ منوشا سے اس سے میت قدیم ل تالیف اورسسرولیر جونس نے اِس کو اعد سوسال قبل میسے کا وربعض و وسے محققین نے بانسوسال قبل مبہم کالکھا ہے لیکن حدید تحقیقات سے اِس کا زمانہ دو تمین سوسال قبل مینے ابت ہوا ہے -اس زمانزی معلومات کا کریمنی زماننه کے متعلق منونتا سے ترہارے لئے ایک بہت بڑا ذرایید معلومات کا ہے ذخبرہ منوٹ سنسب اور جیسا دیدی زمانہ کی معلومات کے لئے رک دیددلیا ہی ریمنی زمانہ کے لئے منوشات ہے اور اب ہم اِس سے بھی دہی کام لین گے جوہم نے رگ دید سے لیا تھا اور اس کے انتخا باتے وربیہ سے اِس زمانہ کے تندن کا اندازہ کرین گے -علاوہ مذہبی موادے اِس زمانہ کے لئے اقلاً **اسکندر** کی فوج کشی کے بعدسے ہارے پاس تھوڑا ہست ناریخی موا دھی موجو دہے۔ سکندری فرج کشی اور اسک ندری فوج کشی سے پورپ کو حیند ان معلوبات کا فائدہ نہیں ہوا۔ حرمت ٹمستھنیز کے بیانات | اسی قدر قائدہ ہوا کہ اُس ٹرا کسسرارز مین سے جودریائے نے مندھ کے بارواقع ہو<sup>ئ</sup> تصحکسی قدرتاریکی کاپرده اُنظرکیا-اورپورپ کی نظرین اُس جانب ستوجر پرگسکین مینجد اُن پادشا ہون کے جنہون نے اسکندر کا ملک تفسیم کربیا تھاتھا سلیکوس نیکیاٹارنے ہند کو فتے کرنے کا ارادہ کیا ۔لیکن اسے معلوم ب منصرمن توی بین ملکہ چو کتنے بھی بین۔ اس ملئے وہ اینے ارادہ سے باز آیا-چونکهسایوکس نے بلنے کا کمک فتح کر بیاتھا اس نے چندرگیبت کے ساتھ مصالحت کی۔اورابنی برہبی اِس ہند دراجہ کووی- یہ یونا نی شاہزادی باٹملی تیرمین اسپنے شوہر کے پاس آئی اوراسی کے ہماہ مگستھینے آبادس فرصست کے وفت اٹس زانہ کے رسوم ورو اج کا بیان لکھا ہے گیستے خنہ کا بیان جونہایت تفصیل بھیا سم مک نہیں بہونجا ہے - اورابیش نے جوکتا ب اس فیر کے نام سے ارزمند متوسط میں شایع کی اس کی مبت خیال کیاجاتا ہے کہ یہ بالکل حبلی ہے لیکن یونا نی مو زخین وحنجرافیئن نے جوگک متصنیز کے مہوجہ بالس كے تعور سے بى دنون بعد تھے- اس تعنیف سے بڑے بڑے فقرے نقل كئے ہین - ان کے منجلہ اسٹرایو نے اسپنے صبرانیہ سیندین اکٹراس کا ڈاکھیا ہے ہیں گویا گستھننے کے بیا نات کا مون انتخاب ہم مک ہونچا ہے۔ اور ہوئی تمدن کے اندازہ کرنے میں اسے ہم منوجی کے دہرم فیاستر کے ساتی شامل کروے سکتے ہیں۔ یہی و د تصانیف ہیں جن پرزیاوہ ہجرو سرکیا جاسکتا ہے۔ را مائن وہا بھار میں ایس قسم کے مقصے اور کھانیا ن ملی ہوئی میں کہ اُن کی مالیف کے کھیک زمانہ کا بیتہ لگنا نما یہ فسکل میں اِس قسم سے مقصے اور کھانیا ن ملی ہوئی میں کہ اُن کی مالیون کے کھیک زمانہ کا بیتہ لگنا نما یہ فسکل سے ایسا معلوم ہوتا ہے کو اِن ظمون کا مواد کئی مرتبر تیب دیا گیا ہے۔ اِن سے تحویر اِبست کام تو بیا جاسکتا ہے کہ اِن ظمون کا مواد کئی مرتبر تیب دیا گیا ہے۔ اِن سے تحویر اِبست کام تو بیا جاسکتا ہے کہاں واقعات کے معلوم کرتے میں زیادہ مدد نمین بلتی۔

### فصل دوم- بهندون کی قسیم دانون مین اور برایک ذاکے علیحہ و علیحہ و فرائض

فات کابندا میری زاند کے آخرین ہے دکھ جیکے ہیں کو مقاعت پیٹے کم دیش آبان ہو ترجاتے ہے۔ اور است کی نقیم خروع ہو کی تھی اگر جہ کی کہ نین بنجی تھی۔ ویدی آریون کو پیضال بدا ہو جیا تھا کہ دہ ابنی بڑا نی نسل کوافوام مفتوح کے میں جو ل سیخفوظ رکھیں۔ اور جس دقت یہ نقیل انعداد فاتھیں مشرق کی طرف ہو ہے اور اُنہوں نے لیسی اقوام کے ایک بہت بڑے گردہ کو فتح کرایا تو یہ طورت اور بھی زیادہ ہوگئی اور متھننوں کو اِس کا کا ظرنالازی ہوگیا۔ نسل کے مسائل کو آر سیجہ سیجے تھے اُنہیں معلی ہوجیکا تھا کہ اگر کو فی فایل لتعداد فاتح قرم بنی بوری حفاظت نے کرے تو وہ بہت جدمنو ح اقوام میں کھی میں مرتی ہے اور اُنسی کا نام دنشان باتی ہیں رہتا۔ اُنہیں بیجی معلوم ہوجیکا تھا کہ گرباب اور مان میں لئس کی نام اوات ہوتو او لاد نہایت ہی کم باتی نہیں رہتا۔ اُنہیں بیجی معلوم ہوجیکا تھا کہ گرباب اور مان میں لئس کی نام اوات ہوتو او لاد نہایت ہی کم درج کی بیدا ہوتی سے منبی تا ترمین کھی ہے۔

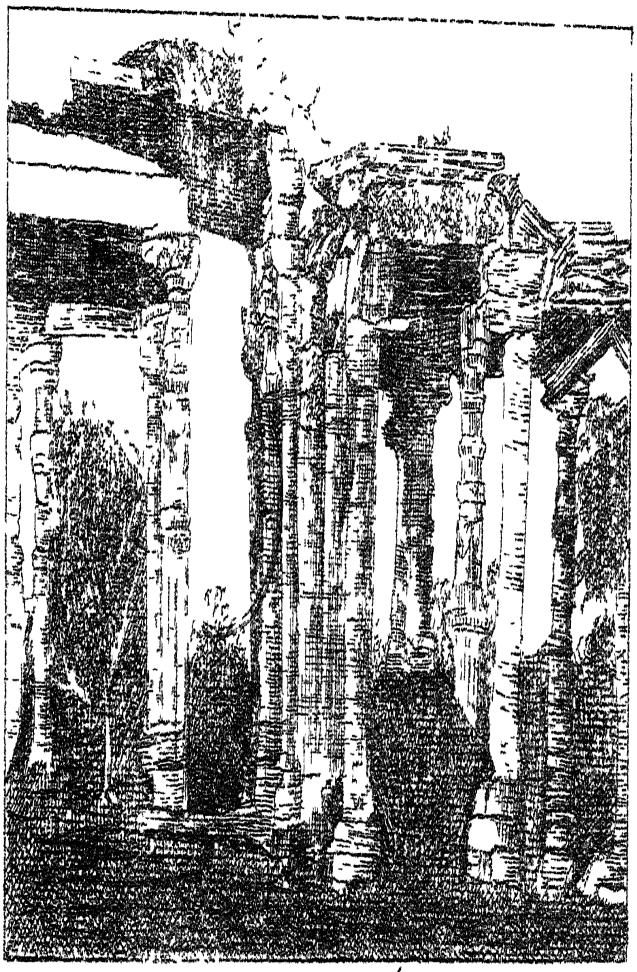
تودة فتخص كم نسل بي الدسوان إب ٨ ٥-)

"اگرکون نخص کسی طریب خاندان مین تعبی حنم لے لیکن وہ حرام کی اولا دہو تو اس مین کم کو بنیس صنرورا بنے والدین کے عیوب مون گے تعالی سوان باب ۹۰)

ود کیکن د و ملک جس مین اِس قسم کے ذات کی کچکیزگ کو توڑنے دانے حرامی پیدا ہون دہ ملک معدا سینے باست ندون کے بست طب بر با و برجا نے گا" ( باب دھم- ۱۱)

نساخ الص دکھنے کی طورت ان کُل سائل کواریون نے تجربہ سے سیکھاتھا کیونکہ اُن مین اِسٹ وع ہوگیا ا مر اِس کے روکنے کی عزورت محسوس ہو چکی تھی۔ منوشا کسترمین جو قواعد نسل کیے خالص رکھتے کے متعلق ورج بین ای سے اِس صرورت کا محسوس ہونا معلوم ہوتا ہے۔ با دجود اِن سخت قاعدون کے بھی میں ہول بورئ طسسيج زركاا ورآخركوحل كرآرينس مين بهت كحيورق أكيا إس تغيير كابتوت بهين مُمنيّت تصا ويركي مطلع سے معام ہونا ہے۔ مثلاً بُرمَت اور مانچی کی تصاور مین مین ایک نسل نظر آتی ہے جس میں طلق تفقازی اثر سنین پایاجاتا - اِن کے حوڑے اور چیٹے حیرے اِس امرکو ٹابت کرتے ہین کہ یہ تورا نی الاصل ہین -ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اِس زمانہ مین خالص آربیہت کم رہ کئے تھے اور شاید یہ صرف بریمن تھے۔ آریون مین تغیرکا ہونا | اِس زمانہ کے معاسترت کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ آر بون میں صفیح بمانی تغییر ہی نمین ملکہ اخلاقی تغیر محصی بوگیا۔ ذات کی تنحتی اور حکیر بندی نے ہندی تمدن کوایسے ننگ حدود مین محدو د کر دیا کہ محروہ ا اس سے باہر نشکل سکا۔وید کے دلو تا گبت بن گئے اور منوجی کی خشک اور بے مزہ نظر نے دیدی مجیزن کی مفات وروانى كى مكيه ك يتنحيله مين بجي وه زور نه را اورويدكي نصيح اور شاندار مدح سايكون كي مجلوبي ج كير قصف كهانيان رەگئىن بولىيىت كورىڭ ن كرنى بىن -

عار ذاتین منوشاسترمین جار ذاتین بیان کی گئی مین بعنی رعمن - بادری حجیمتری - ارائے دالے دلیلی -زراعت اور نجارت بیبنسه -اور شود رجن کا کول خاص بیبنیه ندتها اور جود دسسری ذاتون کے حرب خادم تھے-



اله ١١ ) المجولة ومشتوكا مندر

ہر شخص اسپنے ذات کے اندرا ور تھی اسپنے سے کم ذات میں شادی کر سکتا تھالیکن ہوکوئی ستور سے شاوی کرتا تھالیکن ہوکوئی ستور سے شاوی کرتا وہ الکل بے عرب ہوجا آلا ور ذات سے خارج اور دنیا وعقبی میں بنے سے مسکتا لیکن جہرتی اور سنور مرصن آبس میں بنیار ہو سکتا ہے ہوجا آلا ہوں کہ بھی بدیٹی سے سکتا لیکن جہرتی اور ور موت آبس میں بین ہوتوہ وہ ابنی تھوڑی میٹی سے خاری کرسے ۔ آریون کا اعتقاد تھا کہ اگر باب اعلی ذات میں ہوتوہ وہ ابنی تھوڑی بست خصالی بیٹے کو دے سکتا ہے اگرچہ مان اُس سے بنجے کے طبقے کی کیون نہ ہو ۔ لیکن شیخے درجہ کاشخص اسپنے بی بی بجرت کو خود اسپنے طبقے میں کھینچو لانا سبے اور کسی عورت کے لئے اسپنے مرفات میں شادی کونالیکن ناجا کرتھا ۔ اسبہم منوف سے اور کسی فقرات کونقل کرتے ہیں جن میں مختلف ذا تون کے فرائفس آور شادی بیا ہ کے مسائل کئے گئے ہوں میں مورت کے لئے اسپنے میں ختلف ذا تون کے فرائفس آور شادی بیا ہ کے مسائل کئے گئے ہوں میں میں ہوری کے لئے اپنے منسے اور اسپنے برون سے دور اسپنے برون سے دور اسپنے برون سے اور اسپنے برون سے دور سے برون سے دور سے برون سے دور سے دور سے دور سے دور سے دور سے برون سے دور سے

''س دنیا کی حفاظت کے لئے آئس نے ان مین سے ہرایک کے مصطیعادہ علیحدہ فراکض قرار دیے ہورایا ول ۸۷) ''رہمنون کے مصے وید کی تعلیم اورخود اپنے لئے اوردوسرون کے لئے دیو تا کوئ کو پڑیاد سے دینا اور دان وسینے لینے کا فرض قرار دیا'' (باب اول ۸۸)

العجمتری کو اس نے مکم دیا کہ خلقت کی حفاظت کرے - دان دے - جڑا و سے جرٹر اور سے - ویریٹر ہے اور شہوات نف نی میں نہ شرے ہے ( باب اول ۹۹)

میت ''وحش کو آئی نے بیکھ دیاکمونٹی کی سیوا کرے ۔ دان دے چڑا دے چڑا وسے۔ وید ٹیسپ سبجارت لین دین روا کرے رہے (باب ادل ۹۰)

"شودر کے لیئے قا درطلق نے صرف ایک ہی فرض بنایا وہ اِن تینو ن کی حدست کرنا ہے یہ ( باب اول ۹۱) "جنتنف بڑے میں سے پیدا ہوا ہواد کسی ذات مین نہ ہوائس کی تکل آریون کی ہی بولیکن وہ آرمیدنہ ہو۔ ایساشخص اسبنے

كردار سيهي ناجاما ٢٠٠٠ (باب ويم ٥٥)

"شاستركافيصليهيسپكرهبشخص كاباب آرييرواوران آريينهوده امنى خصابص سے آرير بن جاسكتا ہے كيكن جس كى ا ن آريه بواور باپ غيراريد - وه كنجى آرير بن نهين كتا تنزاب وہم ٤٠)

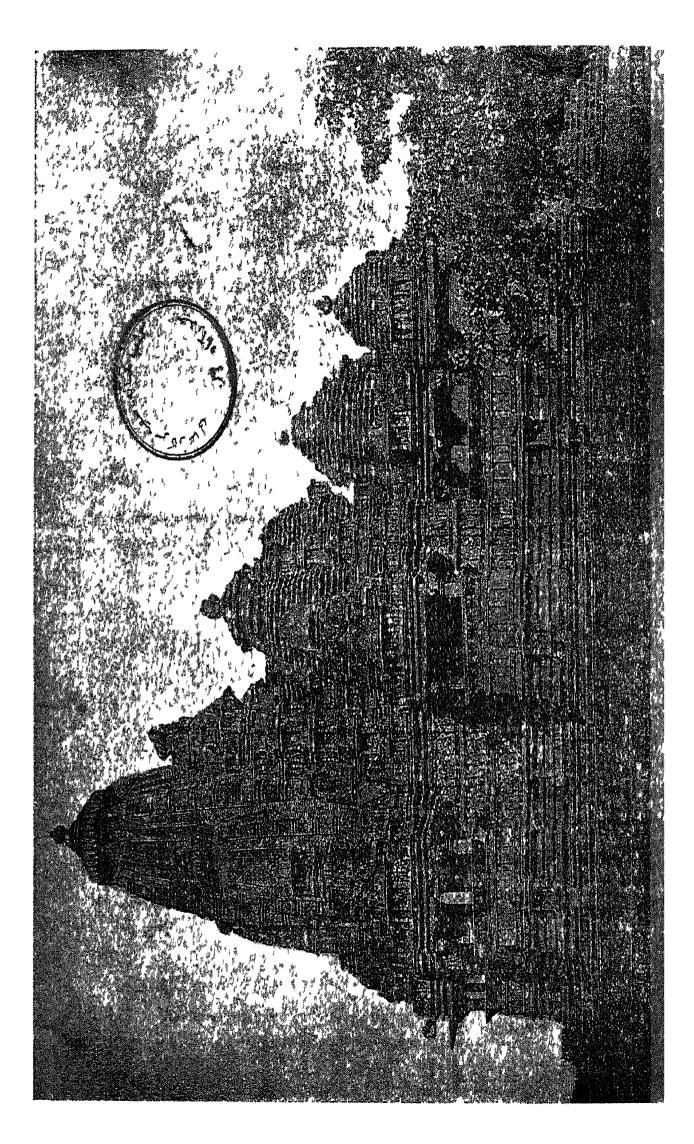
"جبر طری شوور آور بیمن عورت سے الیسی اولا دیداہوتی ہے جو ذات سے باہر ہے اسی طرح اگر ذات سے باہر آغاب اسے باہر آغاب علامی واقت سے باہر آغاب علامی عور تون سے بہتر ہون توان کی اولا دھبی ذات سے خارج ہوگئی " (باب دیم ۲۰)

' وجو بربن شود عورت کوم مسبتر کرتا ہے وہ مرنے کے لعبد دو زخ میں جا دے گا اور اگرائس سے کولی او لاربیدا ہو تو برم ن اپنی ذات سے خارج برجا تا ہے ہے (باب سوم ۱۷)

برہزن کا تفوق اُن ک برہمنون کو دوسسری ذالون کے او پربہت بڑا تفوق تھا اُن کے حقوق اوران کا مرکے چارجیتے اعزاز الیا تھا گرگویا میرانسان نہ تھے بلکہ دیونا تھے۔ اِن کی خانصر نسل اِن کے

دعاؤن کی تافیراوران کاعلم-جس کے حاصل کرنے میں اِن کی ساری زندگی صوب ہوتی تھی وہ اسبانتھے جن کی وجہ سے انہون نے ایسافی سمولی درجہ حاصل کیا تھا۔ البتہ اِن حقوق کے ساتھ اِن کے زائف ہی سختی کے ساتھ می دو کر دے گئے تھے۔ اِن کی زندگ کے چار حصہ تھے۔ طون لیت جس میں بیتے حصیا علم سختی کے ساتھ می دو کر استے تھے۔ اون کی زندگ کے چار حصہ تھے۔ طون لیت جس میں ہر ہم می شادی گرااور کرتے اور خاص اُستادون سے مذہ ہے اسرار سیکھتے۔ دو سراحت ہو اُن کا تھا جس میں ہر ہم میں شادی گرااور خاندواری کے فرائنس اوا کرتا جس میں سب بڑاوض میں تھا کہ دہ صاحب فرزند ہو۔ آڈھ میر تم میں وہ خاند انسینی خاندواری کے فرائنس اور اس میں ایسی روحانیت ہونا ہوتھا حصر بڑا ہے کا سے جس میں برہم ن بالکل نے تہا کا درم و تب میں ایسی روحانیت ہونا کی وہ ضدا تک بویخ جاتا اور مراقب میں ایسی روحانیت ہونا کی دو ضدا تک بویخ جاتا اور مراقب میں موت

سی عمر کی تقسیم ان تینون ذاتون مین جو دوج کملاتی ہین ہوسکتی تھی لیکن برمین زیادہ ترانِ قواعد کے بابند تھے۔ ورج سے مراد کہلی تین ذاتین ہین جن مین نینچے کو بیدائش کے جندسال بعد جند کوبنیا یا جاتا سے مرور ت



کے وقت برہنون کوجائز تھاکہ دہ کوئی بیشہ بیان تک کرتجارت بھی اختیار کرئین - لیکن عموماً اِن کی ادفات میں کھتر دون کی دادور بیشتہ بیان تک کرتجارت بھی اختیار کرئین - لیکن عموماً اِن کی ادفات میں سے تھا۔

کھتر دون کی دادور بیشتر میں برہواکر تی تھی کیونکہ برہمن کو دان کا دنیا ہند و کے اعلیٰ ترین فواکن میں سے تھا۔

منو کھتے ہیں -

کُسی ایستیخص کودان دینا جورسم ن نمین ہے تو اب کا موجب ہے لیکن جِنْحض اپنے کو برمین کہے اُسے دینا ووٹا تو اب سے بڑے ہے ہوسے برمن کودان دینے کا لاکھ مرتبہ تواج ہوتا ہے اور دید بڑے ہوسے برمن کے دان کا تواجہ غیر شناہی ہے یہ

خاص حقوق کرمہنون کے خاص حقوق کے متعل<del>ق ہنوں کھتے</del> ہیں۔

"رسمن کی مرت بیدائیش کویا شامستر کاجنم مینا سبے کیوکدوہ شامستر تھیلانے کے لئے آیا ہے اور برہا کی نشانی سبے" ( باب اول ۹۸)

"حب کوئی بریمن بیدا ہوتا ہے تو دہ دنیا میں سب اعلی مخلوق ہے وہ یا وفتا ہ سبے کل خلوقات کا اور ایس کا کام ہے شاکستر کی حفاظت سے (یاب اول ۹۹)

" جو کھے اِس دنیا مین ہے بربمن کا ال ہے جو نکہ وہ خلقت میں ہے بڑا ہے کل چیزین اُسی کی مین " (باب اول ۱۰۰) " بر بمن کو اگر ضرورت برو تو وہ ملکسی گنا ہ کے اسپنے غلام شو در کا ال برجر لے سکتا ہے اِس خصیبے ایس برکو کی جرم عاید نہیں برتا کی ونکہ غلام صاحب جائدا د نہیں ہوسکتا اُسکا کی کل الماک الک کا ال ہے " (باسٹے بتم ماام)

موسس بریمن کورک ویدیا دیرو و ه بالکل گذاه سے باک سے اگر جدو ہنیون عالم کوناسس کیون نکرد سے باکسی کا بی کھا ناکیو نہ کھائے '' (باب ہنم ۲۹۲)

اً دِّفْ وَكُيسَ سِنْ مَتْ مِرْورت بِواوروه ومرتاجى بِهو توجى السسے بریمنون مسے معول نمین لینا جا سِئے اور تا سیٹ کمکے کسی برین کو بھوک سے مرنے دینا جا سیٹے ؟ (باب فق ۱۳۳)

'' سزا سے موت کے عوصٰ میں برمن کا صرف سے موٹراجائے گالمین اور ذات کے لوگوں کو سزا سے موت دی جائے گا

( إب شتم ۱۳۷۹)

"راج كونمين جائب كدربن كوكسى هالت مين كعبى قتل كرے اگرجة أس نے كتنا بهى جُرم كيون نه كيا بوايسے جُرم كومال درجان كے ساتھ مك بدركردينا جا ہے" ( إب شِنم: ۳۸)

ربمن ادف ہ کے میر تھے ایر بہنون کوئی تھا کہ دہ یا دف ہے میں سبت ہا دف ہوں کو گھ دیا گیا ہے کہ بلادوں خیال ربہنوں کے منبوں کو گئی بڑا کا م نکرین - ان کی بہند ایک بڑی جب ان وہ بہند خیال ربہنوں کے منبوہ کے کوئی بڑا کا م نکرین - ان کی بہند ایک بڑی جب ان وہ بہند کی تحد رد در است کا ذکر کرا ہے اور اُن کے للفہ کی بھی جے وہ سقرا اَلم اور نیخ افور ت کے لیسے نین ربہت کیجے تعرفیت گھتا ہے ۔

مجھتری اجہتری لین فی اور نیخ اور کے طبقہ کے لوگ بویٹ فوجی مشاخل میں رہتے اِن کو کسی اور مینیٹ کی اجاد تا مجھتری اور بہند کی اسالیٹ کا ہوا کہ تا تھا لیکن انہیں کا بھا کہ اور انہیں کا در انہیں اور مینیٹ کے ساتھی انہیں کے در است کے در انہیں کا در انہیں کا مون میں مصورت ہوتے ہے تی کی اور بہتی ایک دوجہ میں خیال کے جاتے - متو کھتے ہیں لین شاخل سیمھے جاتے لیکن چھتری ربہنوں سے بہت ہی کم درجہ میں خیال کے جاتے - متو کھتے ہیں میں جیتری در نون میں بہنے دنوں میں کرنیا وجنوں دون میں بہنے دون میں بہنے دون میں کرنیا وجنوں دون میں کہنے دون میں بہنے دون میں بہنے میں کہنے دون میں کہنے دون میں بہنے دون میں کہنے دون میں بہنے دون میں کہنے دون میں کہنے دون میں بہنے دون میں کہنے دون میں بہنے دون کی کہنے دون میں کہنے دون میں بہنے ہی کا مون میں بہنے دون میں بہنے دون میں بہنے ہی کہنے دون میں بہنے دون میں کہنے دون میں بہنے ہی کہنے دون میں کرنیا وجنوں دون میں بہنے ہی کہنے دون میں کہنے دون میں بہنے کہنے دون میں کہنے دون میں کہنے دون میں کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کرنیا وجنوں کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کرنیا وجنوں کی کرنیا وجنوں کرنیا کرنیا وجنوں کرنیا کرنیا وجنوں کی کرنیا کوئیا وجنوں کرنیا کرنیا وجنوں کی کرنیا کرنیا وجنوں کرنیا کرنیا وجن

"وس سال کی عرکا برمن اورسوسال کی عرکا هیری گویا الحب سرمین باب بیشه کا رستند رکھتے مین لیکن ان دو نون مین رسمن باب ہے " (باب دوم ۱۳۵)

فاتون کے مابع مین فرق اس اخیفرہ سے معلوم ہوگا کہ این دونون ذا تون مین کتنا بڑا فرق تھا تاہم بیزت بقابل اس غائمین کے جوان دونون اور دوسسری ذا تون کے پیچے مین دا تع ہوا سے بہت ہی ن خضیفت تھا ۔ چھتری کیم بھی برمن کا ساتھی ہے اور جب اگر متنو کے بیان سے معلوم ہوتا ہے اس دونون ڈالڈ

دو ویش کومیا سیسے کدر ناربندی اور ابنی ذات مین شادی کرنے کے بعد کاردیا رمین معروف ہوجا سے اور مونیشی کی مگھنے کرے مور (باب نیم ۳۲۹)

ر فلت ''مجسے مزدورد ن کی اجرت کے نرخ سے واقعت ہونا عباہے۔ اورُحماعت زانین عا نیا جیسے اور محلف فسم کے مال کی مفا

ا ورقوس کی خریدوزوخت سے داقعت ہونا جائے ہے (اب نهم ۲۳۳) شوور کی ذکت کے اسبب میں تونیون کی رکون مین اس دقت مک کیجے تقور ابست آرمیخون موجود تھالیکن اِس مین مبست حباریں ہوگیا ۔ متو در ہیجا رہے تناک کے اصلی باشندے اور ایک ذلیاں توم تھی ۔جن کے ساتھ کسی

بہت جلدیں ہولیا۔ سو در بیجار سے نلک سے اسی بات صادر ایک دیم ہولیا۔ سو در بیجار سے بھی بر ترتھا قسم کا تعلن سپراکر نامٹ مرکی بات تھی ۔ یہ عالم کی کدر خلقت تھی اوران کا درجہ حیوانون سے بھی بر ترتھا اگر برمہنی خیالات کے بہیو سے دکھیا جائے تو بیکو ٹی عجیب بات ندھی کیو کلہ تنے یا گھوڑ سے ہرگزیہ اندیشہ نہ تھاکہ یہ اریون کی خانصر نسل کوڑا ب کریں ۔ نیکن اِس سیاہ فام اتوام سے بہیشہ یہ طاکع تھا کہ کہیں فاتحین اقوام بن سے مل کرا بناستیا ناس نکرلین جس دن ان فقوح اقوام کے ساتھ سختی میں کمی گئی اسی د یہ اندفیۃ تھا کہ فائح اقوم ان سے متا تر مہرجائے اور تھوڑ سے ہی دنون میں وہ آر میقوم جس بر بہنوں کوہر قالم فخرنھا اس سے سیا ہ فامون میں مرسے ۔ آگریہ انصاف اور نفات آر میہ خوان کی دھار تھے کی نالی میں فید ندر کھی جا سے توخوف تھا کہ یہ بہت جلد مفتوحہ اقوام کے کندے دلدل میں بھیل کوفیست و نابود میں جوجائے ۔ منونی آسستر کے مندر جازیل فقرات سے معلوم ہوگا کہ نتودر کی حالت کس درجہ ذلیل تھی۔ منونی آسستر کے مندر جازیل فقرات سے معلوم ہوگا کہ نتودر کی حالت کس درجہ ذلیل تھی۔ ''دلیکن خود کا اعلیٰ ترین فض یہ ہے کہ وہ دید کے ماہر گھرہت برہمنون کے جو لقو سے میں شہور ہیں خدمت کرے اور بھی اس کی تجارت کا ذریعہ ہے ۔ (کا ب نہم میں)

"برسمن کی ضمت کرناشو در کے لئے نهایت قابل تعربیت بات اوراسکے سواکسی اور پیرسواکسی اور پیرسواکسی اور پیرسواکسی اور پیرسواکسی اور نهرین ماسکته (دسوال ما ۱۲۹)

روشود کرواگرموقع منے تواصی نهرین جا ہے کہ مال و دولت جمع کر محکویکی شود ردولت جمع کرکے رہم نہوں کو دکھ دیتا ہے کا درسوال ما ۱۲۹)

مو اگر شود رو وجون برناست یا لکولمی اُنتھا کے تواس کا بات کا شاد الاجائے گا اگرہ و عصفے میں لات ارسے تواس کا بیسیسر
کا مل ڈالاجائے گا کا کرم و بیسیستی مراسی کا بیسیستیں مراسی کا بیسیسر کا میں فالیوں کا بیسیسر کا میں کا بیسیستیں مراسی کا میں کا بیسیستیں کا میں کا بیسیستیں کا میں کا بیسیس کا میں کو بیسیستیں میں کا بیسیستیں کا میں کا بیسیستیں کا بیسیس کا میں کا بیسیس کا بیسیستیں کی بیسیستیں کا بیسیستیں کو بیسیستیں کا بیسیستیں کی بیسیستیں کو بیسیستیں کا بیسیستیں کو بیسیستیں کی بیسیستیں کو بیسیستیں کی بیسیستیں کا بیسیستیں کا بیسیستیں کو بیسیستیں کی بیسیستیں کا بیسیستیں کا بیسیستیں کا بیسیستیں کا بیسیستیں کے بیسیستیں کی بیسیستیں کا بیسیستیں کا بیسیستیں کا بیسیستیں کا بیسیستیں کی بیسیستیں کی بیسیستیں کی بیسیستیں کی بیسیستیں کی بیسیستیں کے بیسیستیں کی بیسیستیں کو بیسیستیں کی بیسیستیں

مع اگرکوئی خودرکسی درج کے ساتھ ایک ہی حکم بیٹیصنا چاہیے توبا دف ہ کوچاہئے کہ اُس کے ٹرین کو دغوا دے ا درائے سے ملک بدر کر دے بیائس کے شرین کوزخی کرادے <u>"'</u> ( ہائٹے تم ۲۸۱ )

مد اگر خودرکسی دوج کی جاتی کانام بے حرمتی سے بے توایک لو ہے کی کیل دس انگل بلی اگ بین برخ کرکے اُس کے مت مین ڈال جائے گی' (بایس شتم ۱۲۰۱)

"جوکولی بے فرات شخص سے تعلق بیداکرے وہ ایک سال کے بعد خود بے فرات ہوجاتا ہے ۔ اِس تعلق سے یہ مراد
تہدن سے کہ اس کے سعے بڑیا وا بڑیا دسے یا اُسے ویکی تعلیم دے یا اُسے ویکی تعلیم دیں سور تون بین وہ فوراً بے فرات ہوجاتا ہے بلکم رادیہ سے کا یک ہی سواری بریوار مردیا ایک ہی جگر بیٹھے یا اُس کے ساتھ
مرکوکی انا کھائے " (باب یا زدہم ۱۸۱)

برہنی زانے کے خبرادرعارات ایم بنی زمانہ میں ہندوئن نے بڑے بڑے بڑے شہراورعارات بنائین اورشان و

شوکت کے ساتھ گنگا کے کنارون ریاستے گئے۔ اِن عالمیشا ن شہرون اور <del>ویدی</del> زانہ کے گاؤن مین شرافرق تھا۔اِس زمانہ کی عمارات اور یا د گارین بہت کمرہ گئی ہین۔لیکن برمبت کی مبنت تصاویراوراشوک کے ستونون سے جو اچھی حالت میں ہیں تاسب ہونا ہے کہ اُس زمانہ کے ہندون نے تعمیر میں ٹری ترقی کی بھی نے طاہراایسامعلوم ہوتا ہے کہ ہندمین سیلےعمارتین آئیت اورلکڑی کی نبتی تفین اور اس کے بعد سیجھ میں اِن کُنفل اُ تاری گئی۔ اِس امر کا نبوت نہ صرف میست تصنیز کے بیانات سے ہوتا ہے بلکہ خود مصنعت نے بنیال میں جہان فدیم ہند کی رسوم وہادات بہت اچھی طسسے محفوظ رکھی گئی ہیں بہت سے ستجر کے سنون دیکھے ہیں جن کے کتبے نہایت احتیاط کے ساتھ لکڑی کے سنونو ن رنقل کئے گئے ہیں۔غرض نیا امرحقق سیے کہیست تنے نز کے دقت مین ہندوستا ن مین راسے بڑے شہرتھے ا ورجو بیان باللی میرکا اُس نے جھوڑ اسبے اُس سے اِس شہر کی دست او بخطمت کا اندازہ ہوسکتا۔ به شهر کنگا کے کن رے ایک بہت ہی ٹر مے تنطیل کی صورت مین داقع ہوا تھا۔ اِس کے گروفصیل تھی حس کے بینچےایک گہری اورعمیق خندق تھی گیست خیز شاہی قصرادر کوجہ و ہازار اور دوکا نون کی جن مین ابواع واقصام کاقیمتی سامات تھابوسی تعربیت کرنا ہے کیکن اس زمانہ کے مشہرون کا حرف ہیں ایک بیان ہم تک نہیں گہنچا ہے۔ رامائن کے بال کانڈمین اجو دصیا کا بیان اِس سے بھی زیادہ فصل اور حرت الكيزموجود الله أس كاترجمه ويل من درج كياجا آسب -سرچونتی کے کنارے کوٹس نام کا ایک عظیم انتان ملک جس مین غلّه اور کوٹنی اور ال ودولت کی دیل میں ہے ا دربیا ن کے بانندے کے سے رہتے ہیں- اِس ملک کا دارالسلطنت اَجو دھیاتھا جسے خودمنو بنی نوع انسانی کے بادخاه نے تعریباس و شناشری داورین ایک سرے ووسرو سے کا طلعین ۳۹ سیل اورع ص مین امیقین اِس تنہ کے راستے ملیقے سے بنا نے گئے تھے اوران کے بیج مین نتاہی رمزک بھی جس ریحولون کے گرنے اور یا نی کے چیڑ کاؤے کے دنہ اوٹے یا تی ہی ۔ قصا و رسکانات قطارون میں طے زمین سروا قصیوے تھے اس شرکا باوٹ ہ

والاتبار راجہ کو تقاجوا سے بائر سے حکومت کرتھا جیسے انیر آمراد لی بر شہر میں عدہ عدہ عارتین جن برنشان

المواتے تھے اور سیکردوں نیسنگھیتان ان کی حفاظت کے لئے تعین - اِس عظیم النان شہر میں عورتوں کے سے نادکت

باغات اور اُمرائیا ن تھیں اور اِس کے گزیسیل بھی خصیں کے بیجا یک چوٹری اور میں خدت تھی جس کی دج سے نادکت

خہر میں داخل بوئیکا بھانہ تخمن شہر میں بال گھوڑے کا کمیں - اونٹ اور کد سے کشر سے سے میں اور اُس کے راجا دُن سے خورت سے اُجرازی اور نہر کے ایر اور میں بازی کے در بیوباری کھرت سے آئے اور شہر کے ایر اور اس کے میں اور اِس کا اور اِس کا بازا لیا میں اُم اُس کے میں تھا جو سے میں ہوڑت و نہر کے میں اور اِس کا بازا لیا میں اُم اُس کے میں تھا جو سے میں ہوڑت و نہر کے میں اور اِس کا بازا لیا میں اُم اُس کے میان تھا جو سے میں ہوڑت و نہر ہوگی میں دریو سے کا ن کو بھوت کے در دیے سے میں اور اس کا بازا لیا میں اُس کے میان تھا جو سے میں کے در دیے سے میں ایک دیان تھا جو سے میں کے در دیے سے میں ہوئی کے در دیے ہیں کی سے کھا کے در دیے سے میں ہوئی کے در دی ہوئی کے در دیے سے میں ہوئی کے در دیے سے میں ہوئی کے در دیے میں کے در دیوں کے دور کیا کی دور کیا کیا کو دیوں کے در دیوں کے

را جرکستر تقدینیاس شهرمین بزار باب بی بحروب نے تے جو بات کے بھر تیکے اور لوالئ مین بوسٹ یا رہتھے یہ ا بینے بیرون
سے ایسون کونارتے جو اکیلے یا جیسے ہوئے یا بنا ہ گرین تھے۔ ملکہ گرجنے والے بیواناک - برشیرا وربورون کو چوجب کلون
سے ایسون کونارتے جھے۔ اِسی شہرمین کفرت سے بریمن بھی تھے جو ویدا ورویدانگ بین ا ہر - ہزار یا روبیدوان و سینے والے
میں بھیرتے اور کے دالے عالی مہت رشیون کے شل تھے۔

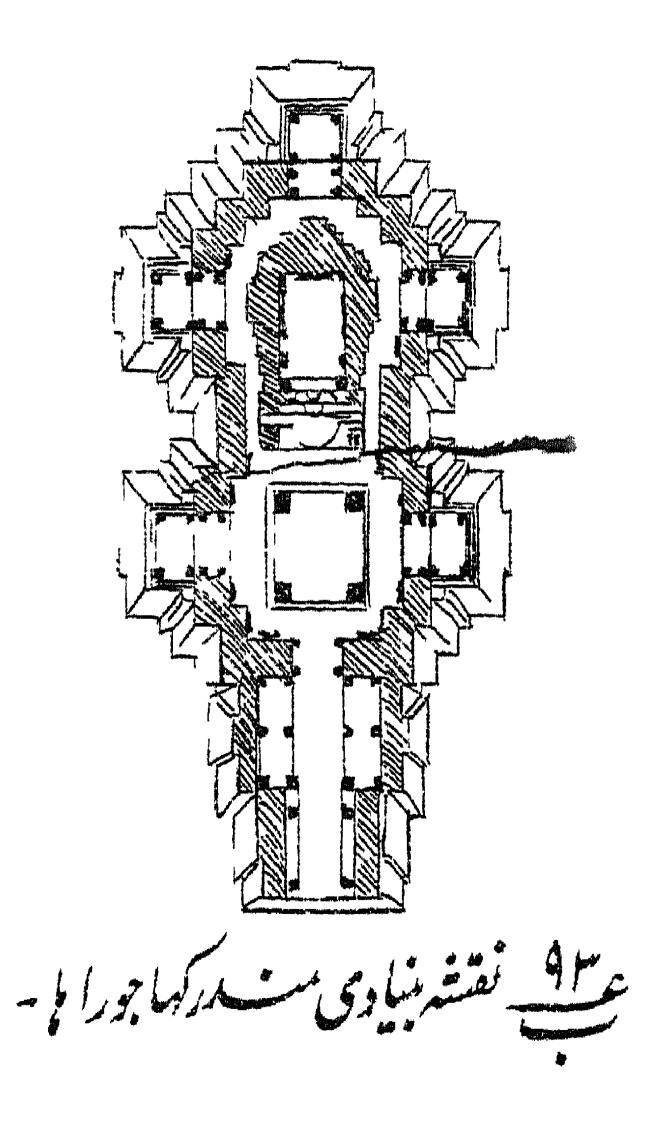
فصل ننجي-طرز حكومت دانتظام ملكست

(X·X·10)

خود مخذری بادشاست برہم بنی زمانہ مین طرز حکومت خود مختاری با دخا ہی خدا۔ باد شاہ کی اطاعت اسی طسیرج و اجب بھی جیسے خدا کی اورجس و قت وہ تخت پر مظیما خوا ہ اسسنے کسی گنا ہ کے ذریعہ سے کمبون نہ تخت ہا موده خدائے تعالی کا قایم مقام بمجھ اجاماً تھا منو <u>لکھتے ہی</u>ں -

ُ إِدِ شَاهُ اَرَّطَفَلْ الْمِالِعَ بَعِي بِوتُواْتِ بِيخِيال كركِ كَرِيكِي ايك النّان سِيحقارت سنة نهين وكيناطِ سِبِّهُ - ياوشنام في الواقع خداسِ النّان فَيْمُكُل مِن بِيرُدْ بابِ فِتْمْ ^ )

يرانه حكوست الكين إن يا وشابون كى حكوست بدرانه هى اورعايا يرأس كا بار تهدين تصابرتهم ن الي مرتبه کی وجہ سے ورجہمین اس سے زیا دوخیال کئے جاتے اور با دشاہ کو حکم تھاکہ ہرامرسن اُن سے مضورے کے انہین دان دے اوران کی دعامے ذریعہ سے اپنی حکومت کوسے زرکھے ورنہ وہ ہر قسم کے عذاب الهی کامنتر حب ہوجا تا۔ حجے شری خود باوٹنا ہی ذات کے لوگ تھے اوروہ اِس کی عزت اسی طرحرتے جیسے سپاہی اسپنے سپہ سالار کی کرتے ہیں۔ یا دشاہ کی حکومت زیادہ ترولیشون برخی اِس ذات کے لوگ کاشتکار تھے اور بھی پادشاہ یا اقلاً ملک کے لیے زمین جوستے ہوتے اور بجارت کرتے۔ ے سب بادشاہ کو منیتیاتھا ۔ نمیکن 'اسے لازم تھا کروہ کا نی نوج رکھے اورا نتظام ملکت میں روہینج حرکر کل صوبہ جات بڑے شہرون اور قصبہ جات مین سرکاری عمدے دارر سبتے جن کا کام بیدا وار کی جانیج کرنا۔ تی رت کا انتظام-اور است با کی میتون کا قرار دینا تھاجس کے ذریعہ سے وہ یا دشاہ کے حصے کی شخیص: کرتے اگر چیریہ انتظام ہماری نظرون مین ظالماند معلوم ہوتا ہے لیکن سندواس مین خوش تھے سکیستھینز ہندہ رعایا کو بچون سے تشبیہ دیتا ہے جن رحکومت کرنا ہا لکل اسان ہے کہ دینامین اِن سے زیادہ مطبیع اور قا نغرعيت نهين بركتي- سيج بيب كراس وقت بجي يد مثل بجون كي اساني سي ترسيت بذريبن ----قى*ەمىن بنداوران مختلف فرائض كى زىجىرو*ن مىن جكوا ہو اجندىن منونتا*ستىر*نے مقركياتھا اُس كى زندگ بالكل بإقاعده تقى اوراً مسيم وقت تخنج اور آمر كاخوت لكار تهاتها - اگرجه بإ وشاست كا اعلى درج برقسم كے خطرون سے بھراہو اتھالیکن اِس کے خواہشمندکٹرت سے تھے۔ اگر کو ل قال کامیاب ہوکرایک مرتب



مین زیادہ محصول بیاجاتا اورا مجھے منہ کام مین کم شوش کست تربین اِس کا ذرکہا گیا ہے۔

بیوبار بون سے البیھے میکام مین صرف بار بوان حصّہ غلّہ کا اور بیسوان حصّہ تجارتی منا فع کا لیاجاماً سبے۔ لیکن فر آکھوان حصّہ ملکہ چوتھا ای حصّہ غلہ کا اور بیسوان حصّہ تجارتی منافع کا لیاجا سکتا ہے اور تنوورون اور زورون سے بوض محصول کے

حبیت مین ایک دن کی مزدوری لی جاسے گی باب مفتم ۱۱۰ و ۱۲۰ و ۱۳۸

انتفام کلت اس انتخاب سے سعادم ہوگا کہ شوورجن کے باس کوئی جائدا در تھی لبوص محصول کے مرت محمیتے مین ایک دن کی مزدوری بادخاہ کودیا کرتے ۔ ملک کی حکوست کا انتظام نہایت عمرہ طرح سے کیاگیا سے ایم ایک وزور کی بادخاہ کودیا کرتے ۔ ملک کی حکوست کا انتظام نہایت عمرہ طرح سے کیاگیا سے ایم ایک گاؤٹ اور شہر مین ایک کاربر واز رہتا اور بیطقہ کے کاربر واز کا اتحت بوتا ۔ مختلف طقوت کے کاربر واز صوبہ وارکے الحت بوتے اور صوبہ واربراہ راست وزراسے جولابق اور عالم بریمن بواکرتے تھے تعلق رکھتا۔ اس طسیح فرج مین ایک سلسالافسرون کا تھاج ایک دوسے کے الحت ہوتے تھے۔

فصائ شنتم عدالتي انتظسام قانون ورواج

(**冷·崇·**海)

عدالتی انظام الصاف کرنا با دشاه کافرض تھا۔ لیکن جونکدوہ ہر ایک متقدمہ کوخود نہیں جس سکتا تھا۔ اِس نے برہنون کو اینا قائم متنام جنام تھا۔ متو کھھتے ہیں۔

ور جب بادن ه مقدات سننا جا ہے تواسے جا ہے کہ عدالت مین مکنت کے ساتھ داخل ہوا وراس کے ساتھ برم من اور ستج ریکا مرشد برہون ، (منوباب شبتم)

ود اگر بادث ہ خوفصل خصوبات ذکر کے تواسے جائے کی عالم ریمن کو اسس کام کے لئے مقرر کرے ۔

ر منوبانسن هخود فصل محصومات فراسطے تواسطے خواسطے کر سے التقام کر جمن توانسس کام سے سطے مطرر کر سے سے د منو بانسنستیم 9)

يه برمېن تين مدد گارون كے ساتھ عدالت عاليدين أسے گا اور مبيكريا كھوسے كھوسے اثن مقدات كى جو پاوشا ہ كے رور ديش

موتے ہون غورسیساعت کرے گا" (سنو اِکٹِتم ۱۰)

الله المرافقة المرافقة المسي كريس المي المين المين المين المين المين المين المين المين المرابع المرابع

موها كم عدالت مقرركرك ليكن كسى نيود كوبركو يستعب بنيين وبا جاسكتان (منوما سنجتم ٢٠)

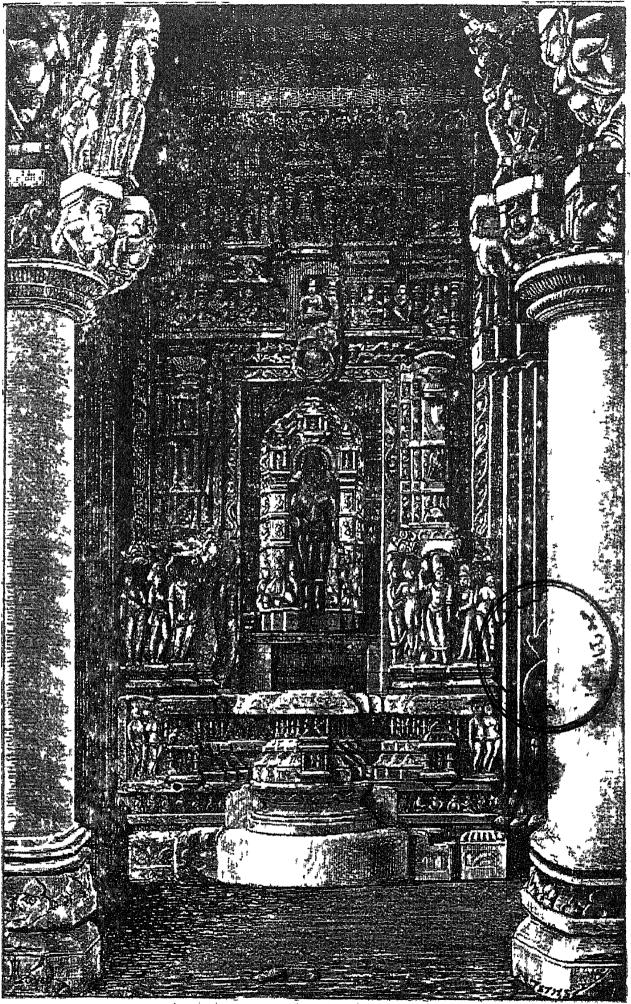
قانون کوئی ایس میرون قانون نبدی تھاجس مین کل معاشر تی تعلقات موجود ہون لیکن منوف مستر کے مندر میریکی ویل فقرہ سے معلوم ہوگا کہ عام رواج کوفالو نی حینشیت دس جاتی تھی۔

''حوباوت ہ شار سے وانفے واسے جا ہیے کہ ختاف جایتون اور صوبون اور زقون و حاندانون کے یہوم درواج کی تحقیقات کرے اور ہرایک کے مصطلحادہ علیحہ و بخوز کرے سے (منوباب شبتم ام)

مقد ابن از انهٔ حال کی طب جے اُس زانہ مین مبندومقد مدبازی کے نتایق نہ تھے اور اُلیس مین عدائن احجار اس میں عدائن احجار جے سبت کمہوا کرتے تھے جرائیم کی تحقیقات نمایت اہمام کے ساتھ کی جاتی تھی۔ سراغے رسانی میں جب کوئی جاسوسی سے بہت کا مربیا جانا - جاسوسی کوامور عدالتی میں اُسی قدر دخل تھا جندنا اموسیاسی میں - جب کوئی ا جنبی خص مک میں آتی قو فور اُجاسوس اُس کے باعلم اُسے گھے رسیتے اور اُس کا بیجھیا نہ حجور سے ایس کے ساتھ بھی جبور اُس کا بیجھیا نہ حجور سے ایس کے ساتھ بھی جبور اُس کا بیجھیا نہ حجور اُس کی جبور اُس کے جبور اُس کا مستوجب ہوتا ۔ سنو کھتے ہیں -

در عقلندآدی کوکسی خفیف مطالم مین بھی جبول تسر نہیں کھانی عالیہ کے کیو کم تھر ٹی قسم کھاسنے والاخسران و نباد عقبی بن متبلا ہوتا ہے ہے (منویا ب شبتم ۱۰۱)

" اے گواہ جوعذاب رشیون نے بربن اورعورتون اور بجون کے قائل کے میے اور ایسٹیفس کے سے جوا ہے ورست کو مکر جواد سے یانا شکر اور بہون کی سے جوار بنے درست کو مکر جواد سے یانا شکر اور بہون کی ہے جوار بازل ہو گا اگر تو بھوٹی گواہی دے گا" (منوبائٹے تم ۹۹) معرفی خصص عدالتی خفی قیات میں کے سی دوال کا جموٹا جواب دے گا وہ سر کے بل دوزخ میں جین کا جا سے گا" (منوبائٹے تم مہ ۹) شہاوت کے جیسا ہمارے قانون میں ہے وہ ساہی رہنی فانون میں اس کا لحاظ رکھا گیا تھا کہ گواہ کو لوم کے شہاوت کے جیسا ہمارے قانون میں ہے۔



ريمه كحورا كلشن عي كاست

ساخة كوئى قرابت قريبه منو- شها دت لينے سے يهيلے گواہ كى معتبرى دكھے ليجا تى تھى ۔ منبو كھتے مين 
" چاردن ذاتون كے معتبراتناص جوابين اكن سے بورئ سے بورئ سے داتھن اورلا جى نے ہو مقدات مين گاہ ہو سكتے ہيں 
حاكم كوجا ہے كہ اُنتى كرہ اِنتا ص باس نعرفیت سے خارج ہوں اُن كى گواہى فبول ذكر سے جن كوگون كو مقدر سے كوئى قریب كا تعلق

ہوائین گوا ، مذہ نیا جائے ۔ اور شاسے اشخاص كوجوز نقین كے دوست یاوشمن ہوں - یا ایسے اُنتا ص كوجودرہ غطفى مین

سے ذایا بہ کے ہوں ۔ اور شاسے اشخاص جوكس بُرئى ہارى ميں تبلا یاسخت گذاگا دیون" (منوبا سنتے مہر ۱۳ و ۱۹۲)

ليكن اُن صور تون مين جب كرم من ميد یا علائے ہوتا توگوا ہون كى زیادہ جھا ت مین نه كى جا آ۔

" صرب نہ برجورى - زنا ۔ ہتک عوت ۔ یا حلہ كے مقدمات مین گوا ہون كے منعلق زیادہ جھان میں میں ہونی چا ہے ہے

(منوبا سنت برد جورى - زنا ۔ ہتک عوت ۔ یا حلہ کے مقدمات مین گوا ہون کے منعلق زیادہ جھان میں میں ہونی چا ہے ہے۔

(منوبا سنت برد جورى - زنا ۔ ہتک عوت ۔ یا حلہ کے مقدمات مین گوا ہون کے منعلق زیادہ جھان میں میں میں ہونی چا ہے ہے۔

(منوبا سنت برد جورى - زنا ۔ ہتک عوت ۔ یا حلہ کے مقدمات مین گوا ہون کے منعلق زیادہ جھان میں میں میں میں میں میں مون ہونے ہیں۔

(منوبا سنت برد جورى - زنا ۔ ہتک عوت ۔ یا حلہ کے مقدمات مین گوا ہون کے منعلق زیادہ جھان میں میں میں مون ہونے ہوئی ۔ رہنوبا سنتی ہون ہون کے منعلق زیادہ جھان میں میں مون ہونے ہوئی ۔ رہنوبا سنتی ہون ہون کے منعلق زیادہ جھان میں میں میں مون ہون کے مناز بانسان ہون کے مناز ہون کے مناز ہون کے مناز

ان فقرات سے جونقل کئے گئے اور نیز بہت سے ایسے فقرات سے جہیں ہم طوالت کی وجہ سے نقل نمین کرسکتے بیامز ناہتے ، کہ اس زائر مین انصاف کو ضالص اور بے ارت رکھنے کی ٹری کو شک کی جاتی تھی ۔ لیکن اور تھے میں اور ان تھیں۔ لیکن اور نقصیل تواعد کے ساتھ ہی ساتھ جوحت کو ناحق سے تیز کرنے کے متعلق منو شاستر میں درج ہین وہ بوج ہیں وہ اور کچھ میں اور از اکٹین بھی موجو وہن جو جو اسے زمانہ متوسط میں جاری تھیں ۔ سنو کھتے بین اور اخ اپنی کو اپنی کا یون اور اخ اپنی کو اپنی کا یون از اور سوتے کر ہم ن کو اپنی کا یون از اور سوتے کر ہم ن کو اپنی ہوائی تھے درجے ہیں کو اپنی کو اپنی کا یون افراد رسوتے کی ۔ اور ترود رکو تام جرائی تھے درجے یا یک حاکم جر سے اگ اُٹھوا کے یا اُٹسے بان میں غوطے کھلا سے باا ہی باب کی باب کے بعد کو لگ جو اسے تی میں کو ایک نے بعد کو لگ آخت تا سے دوجہ بیا کہ سے ان میں خوائے ۔ جستی تعلی کے بعد کو لگ آخت تا سے دوجہ بیا کہ بیا کہ بیا ہی جو اور بیا ہی بیا ہی بیار دول کے اور بیا ہی بیار کے اور بیا ہی بیار کے بعد کو لگ آخت تا سے دوجہ بیا کہ بیار کے بیار بیار بیار بیار کے بعد کو لگ آخت تا سے دوجہ بیار کو بیار بیار بیار بیار بیار بیار بیار کے بعد کو لگ آخت تا سے دوجہ بیار کے باب کے کہ کو اسے کا بیار دولائی کا بیار دولائی کے بعد کو لگ آخت تا سے دوجہ بیار کے بیار کے بیار کے بعد کو لگ آخت تا سے دوجہ بیار کے دوجہ بیار دولائی کے بعد کو لگ آخت تا سے دوجہ بیار دولائی کے بیار دولائی کے بعد کو بیار کو بیار کے بیار کے بیار کے بیار کو بیار کے بیار دولائی کے بیار کے بی

منوشاسترکے باب تم قصور وجرایم سے اقسام اوران کی سے اوران سے عجرے موسے میں منوشاسترک باب تم قصور وجرایم کا حیات میں ہون موسے بین این کا سے میں ہون موسے بین این کا سے میں ہون واسے میں ہون اسے میں ہون اسے میں ہون اسے میں ہوں دار سمجھاجا تا ہے۔

دست ه كاحصه المهم و كيمه حكيم من كر رقسم كى بدا وارمين با دشاه كاحيشا حصد بواكر تا نفا- مندرجه زيل فقراسيسي معلوم بربًا كاخت مندرجه زيل فقراسيسي معلوم بربًا كار خد صوف مال مين بلكيمال من بحري بإ دشاه كاحصه خصا ميتو لكھتے مېن-

ہم اوپر بیان کر چکے ہین کہ اس زامۃ کے ہند دمقد مہ بازی کے شایق نہ تھے۔ عدالت میں جانے سے سیلے برقسم کی برایت اِس امرکی گئی ہے کہ مصالحت سسے کام لیا جاسے اور ابھی سور تونمین مصالحت پر مجبور کیا گیا ہے۔

قانون اوا مے قرصه وسود و ترض خواه کوجا سبتے کیجن طریقون سے اپنی رقم کا وصول کرنا مکن ہوان طریقون سے فرضدا رسے رقم

وصول كركيد (تمنو باب سبتم مهم)

'' جوقرص خواہ خودا سینے قرصدار سے قرصہ وصول کرے انس یابوسٹ اہ کی طرنب سے کو لُ الزام نہیں ہونا چا ہیئے عظ (منوائٹ تِم • ۵۰)

قرض دصول کرنے کے مختصف طریقے تھے۔خوشا مد۔ دوستون کا بہج ہی وُ۔ توسنہ دارکوممبورکزنا کہ قرضخاہ ہروفت انس کے پیچھے لگا رہے اورائس کے گھڑ تک چلاجا سے۔ انس کی بی بی اور بیّے ن کو اپنے گھرمین لاکرر کھے اور بالا خرائس کو زود کوب کرے۔

قرض دارکوهی آسانیان دی جاتی تھیں۔ وہ اپنی محنت اور مزددری کے ذریعہ سے بیچیو لی جو اقساط بین قرض اداکرسکتیا تھا۔ جب کوئی معاہدہ بیچ یا سبا دلہ دغیرہ کا ہو تا تودس دن سو چننے کے لئے دیے جاتے تھے۔ اور اس مدت کے بعدمعا ہدہ کا مل مجھاجا تا تھا۔ سود کا نزنے بھی فانون میں مقررتھا اور ہرایک ذاسین علیحدہ محقا۔ بریم ن بنسبت جیمتری کے کم سود دیتا اور هیتری نیجے کی دونون داتون سے کم۔
انسداد ظلم دزیادتی اغرض قانون کا منشا رہے تھا کہ رعایا کے باہمی نعلقات عمدہ رمین سبندکون کوجواس قدر نیک جیلن قوم
تھی ہر قسم کی زیاوتی سے نفرت تھی۔ باوست اہ کا میلا فرض یہ تھا کہ اسپنے مک میں ظلم فریاوتی نبونے دے اور
اگر ظلم وزیادتی وقوع مین آ سے توجومین کوسخت سزا دے۔

دوجوباوست اندر کے تخت پریکھتا اور ہمینہ کے لئے نام وری عاصل کرنا جا ہے ایک لمحہ کے لئے بھی ظالم کوبلاسزا ویائے نیمچیوڑ ناج ہے جوتخص فعلم وزیاوتی کرے اور انس کا جرم ہتک ورت کرنے والے چوراور لائٹی ارنے ویائے سے

میمی زیادہ سنگین ہے ۔ جویادست اظالم کو بجت سے وہ مبت جلد ہر یا و ہرجا نا ہے اور اس سے طقت نفرت کرتی ہے ۔

دمنو باسٹے تم مہم ہم م م م م م م م م م م م

جرایم اوران کی سندامین تجرم یا جرایم اور ان کی سندا کی ہمیت بلخاط اس نقصان کے نمین قرار دی جاتی جوان مطلوم کی ذات کالحاظ کیا جاتھ است بین ہی مطلوم کی ذات کے مثلاً بریمن کوکسی حالست بین ہی

وليسى سخت سنرالهنين دى جا تى جيسى اور ذات كے اشخاص كو منو ككھنے بهن -

" ایسے جائم کے لئے جن کا ذکر باب نئم ع ۲۳ میں ہے۔ بریم ن کو در میا ان سندادی جائے گا۔ بادہ ملک بدر کر دیاجا گا لکین اُس کا روبید اور مال اُس سے نہ بیاجا سے گا گئین دوسری ذا تون کے اُتفاص کی جمدا اُس جائم کے مرکب ہور کے
ہون کل جائداد صنبط ہونی جا ہیے اور اگر عمد اُئن مرکب ہور نے ہو ن اورہ ملک بدر کرد نے جائین تن (منواب نئم ۱۳۸۱ در ۱۳۸۲)

منوشا سے ترک روسے جرائم کی میں جو نے ایک می عضو کو کا شنے کی سنداختی ۔ زنابالجبر کو آری کو کیون کو بایدا دملک بدر ہونا ۔ بامرت تنصی جو ری میں جو مند یا تعدیا کسی عضو کو کا شنے کی سنداختی ۔ زنابالجبر کو آری کو کیون کے بات ڈوالنا ۔ اور زناوہ جرائم میں جو جن کی سندامر تن کے میل سے منعلق شخصا ورشوشات شرکا مبلا مقصد جرائم میں جو من کی سے بیاس مقام ہیم نے اوس زمانہ کی عور تون کی صالت سے جن کی ہوئی ہوں گئی ہوئی کے دائون کا تناف کو دون کی صالت سے جن کی ہوئی دونا تناف کے جو ان کا تناف کے دونا تناف کی حور تون کی صالت سے جن کی ہوئی ہوئی کے دونا تناف کو دونا کر کھونا تناف جس مقام ہیم نے اوس زمانہ کی عور تون کی صالت سے جن کی ہوئی دونا کی کھونا کی کار دونا کو دونا کی کھونا کیا گئی کے دونا کی کھونا کو دونا کو دونا کو دونا کر کھونا کیا گئی کے دونا کو دونا کی کھونا کے دونا کی کھونا کی کھونا کیا گئی کے دونا کو دونا کو دونا کر کو دونا کر کے دونا کو دونا کر کھونا کیا گئی کے دونا کو دونا کر گئی کے دونا کو دونا کو دونا کو دونا کے دونا کر کے دونا کر کھونا کی کھونا کے دونا کو دونا کر کھونا کے دونا کے دونا کو دونا کو دونا کو دونا کر کھونا کے دونا کو دونا کے دونا کو دونا کر کھونا کے دونا کو دونا کے دونا کیا کہ کو دونا کے دونا کو دونا کو دونا کو دونا کو دونا کو دونا کر کھونا کے دونا کو دونا کے دونا کو دونا کو دونا کر کھونا کے دونا کو دونا کو دونا کے دونا کے دونا کو دونا کو دونا کو دونا کو دونا کو دونا کے دونا کے دونا کے دونا کو دونا کو دونا کو دونا کو دونا کو دونا کو دونا کے دونا کے دونا کے دونا کے دونا کو دونا کو دونا کے دونا کو دونا کے دونا کے دونا کے دونا کے دونا کو دونا کے دونا کے دونا کو دونا کے دونا کو دونا کے دونا کو دونا کو دونا کے دونا کے دونا کو دونا کے دونا کو دونا کو دونا کے د ورا شد و ترکہ عدا دلات کے بیان کو کامل کرنے کے لئے کچے ذکر و راشت کا بھی مونا چا ہے۔ بار ب کے مرنے کے بعد اولا دمین جائدا دسیا وی طور برنقیم ہوتی تھی ۔ بعض وقت جب بڑے بیٹے میں خاص قابلیت ہوتی تو باب کی جگہ بزرگ خاندان بن جانا - اولا دنہو نے کی صورت میں کہا ل

اور والدین وارث ہوتے ۔ اگر میر بی بنو نے تو بھر بادست او وربر بہن جائدا د باتے ۔

ور والدین وارث ہوتے ۔ اگر میر بی بنو نے تو بھر بادست اور طراحیتہ جنگ ۔

ور طراحیتہ جنگ ۔

بریمنی زمانه مین فوج صرف جمعیترلوین کی ہوتی حیصتری کسی ادر مینشد کواین سیدعز تی سمجھتے ا درمز نظامتہ مین بھی بلاٹ دیرخرورت کے اُنہیں بجزار نے کے کسی اور کام کرنے کی اجازت تریقی میستھنے اُس میاد کا وَكُرُكِرٌ مَا سِيحِهِمَا نِ بِأَمْلِي مَنِيمِ كَيْ كُلُ فوج عِمِع بِو الْحَصِّ - اور أن كا ندازه وه حيار لا كسب بابهي ون كاتبا ما سب سبابي ا بناوقت قواعداور حنگی تعلیم جوا کھیلنے۔ سونے اور بینے مین صرف کر تے اور وقیاً فرقیاً باوشاہ اُن کاجائزہ لیتا۔ تصنیز اس ٹراؤ کی خوش انتقامی اورعلی النصوص ہندؤن کے ایما نداری کی بڑی تعربیت کرا- اِن چارلا کھ آ دمیون نے جو ایک جارمتی تھے ہیں شکایت نہیں ہوئی کے کسی نے دوسرے کی کوئی جیزلی ہو۔ مریکارنے کے ساتھ ہی ساری فرج مکیا ہرجاتی - انہیں کسی قسم کاسان یا گھوڑ ہے یا رتھ مہیا کرنا نہ طِی تا۔ كل ساان حباك بإدنتاه كى طرنت سيصياكيا جاماتها - هم ادرِ بيان كرچكے ہن كدماك كي عاصل كابت برًا حصَّه نوج برصرت کیاجا ناتھا- نوج کی ساری شان ہاتیون اور گھوڑون اور رکھون سسے تھی۔ ہر ہا آر بھارشخص سوار موتے ایک مهاوت اور تین تیرانداز- مرر تھ ریتین آدی میٹھتے ایک با سکنے والا اور دوتیرانداز-'' با دشاہ کی نوج میں سے بڑا ہا تی آ مخبهتیارون سے لڑتا ہے۔ مگھڑا نوج کی قوت ہے کیون کدیے کو یا مبلتی ہوئی دیوار ہے جبر با دخاہ کے باس موارد ن کی فوج انجی ہو وہ ختکی کی لڑا ای مین صرور فتح باسٹے گائد (محصوبہ خیس باب جبگ ۲۸و،۸) ''یا وشاہ کو چاہیے کہ سطے زمین پر بحقون اور گھوڑون سے زسے ۔ بانی کیٹ تیون اور ہاتیون سے جس مقام رہیگی ہووہا تیر سے - اور صان زمین رہمار اور ڈھال وغیرہ سے محافقو پر کیٹ باپ جنگ م ۸

اوراوپروائے دونون انتخاب منوشا سے ترسے نمین مبکہ اُس مجرعہ حکایات سے جوتھو بدلیش کے نام سے مشہور سے اور سے اور سے میں اڑائی کے قوا عد برہم ہی زمانہ کے مطابق درج گئے ہیں ۔ ہم ایک اور فقر اسی مجرعہ سے مشہور سے اور سے اور سے اور کی اُن قیمتی سے نقل کرین گئے جس میں ایک جنگ عظیم کی طون اشارہ سے کیون کہ اِس میں عور تون اور کل اُن قیمتی جین ون کا ذکر سے جو فوج کے ہم اہ رہ سکتے ہیں ۔

"نوج کے اگے منتظم فوج بڑے بڑے بہا درون کو لیکر جیے۔ قلب میں عورتمین ٹنا ہزاد سے اور کم زور لوگ ہون - دونون حانب کوسوار ہون اور اُون کے دونون حانب میں رتھ اور اِلّی اور اِلّیون کی دونون جانب میں رتھ اور اِلّی اور اِلّیون کی دونون جانب بیدل کی فوج ہوسے تیجھے حانب کوسوار ہون اور اُون کے دونون جانب میں رتھ اور اِلّی اور اِلّی فرزا کے بڑا حصہ فوج کا لے کر چلے می (تھو برائٹ سے برسالار فوج کو بڑا و سے دیتا جائے اور با دشاہ میں اسپنے وزرا کے بڑا حصہ فوج کا لے کر چلے میک (تھو برائٹ سے برسالار فوج کو بڑا و سے دیتا جائے اور با درائی میں اسپنے وزرا کے بڑا حصہ فوج کا اِلے کر سے میں اور اُلی میں ایک برائی ہوں کا میں کو برائی ہوں کا دور اُلی کے بڑا حصہ فوج کا سے کر سے میں اُلی میں کو برائی ہوں کا میں کو برائی ہوں کا میں کو برائی ہوں کا میں کو برائی ہوں کے برائی ہوں کو برائی ہوں کو برائی ہوں کے برائی ہوں کو برائی ہوں کو برائی ہوں کو برائی ہوں کو برائی ہوں کے برائی ہوں کو برائی ہوں کے برائی ہوں کے برائی ہوں کو برائی ہوں کے برائی ہوں کے برائی ہوں کو برائی ہوں کے برائی ہوں کر بھو برائی ہوں کو برائی ہوں کے برائی ہوں کو برائی ہوں کے برائی ہوں کو برائی ہوں کے برائی ہوں کر برائی ہوں کو برائی ہوں کر برائی ہوں کر برائی ہوں کو برا

فن مرب کے متعلق ہم دوا درفقرے نقل کرتے ہین ایک تو تھوبائیں سے اور دوسر استوسیے جن دونون کامفہ مح ایک ہی ہے۔

جگے وقت وثمن کودھوکر توخی جائز ہے المجو تفص فع کا خواہان ہے اُس کوجا ہے گفتے کی فوج کوفی تنگ کرے اور بقد رہے کا خواہان ہے اُس کوجا ہے گفتے کی فوج کوفی بنگ کرے اور بقد رہے کا میں اور خسال ہوں کے بیٹھا رہے اور وشمن کے ملک کوستا سے اور اس کا جارہ انتیا ہے خور دنی ایند صن اور بانی فارت کرتا رہے ۔ اسی طبح اُسے جا ہیئے کہ الا ابون فصیلوں اور خند قون کو فارت کرتا رہے ہوئے کہ الا ابون فصیلوں اور خند قون کو فارت کر سے اور فینم رہا جا کہ ہوئا ان کی سے کوفارت کر سے اور فینم رہا جا کہ ہوئا ان کے میت کھنڈوں اور سے بیجوں کی طبع کی تحریف کی گئی سے جنگ میں رہ دل وانسانیت کے اصول کی بھی تعلیم سے ۔ شلاگن ہوسے بچھے ہوئے تیر اور لیکیں اُس کے ساتھ ہی ترجم دلی اور آنسا نیب سے اصول کی بھی تعلیم سے ۔ شلاگن ہوسے بچھے ہوئے تیر اور

ا میسے صتبارون کے استعمال کی جن سے برے زخم بیدا ہون مانعت کی گئی ہے۔ اسی طرح گرسے ہوئے وشمن یا ایسے وشمن برج کسی دوسے غینم سے زار ما ہمو حلہ کرناممنوع کیا گیا ہے ۔ منو کلھتے ہیں۔ ''غنیم رچکارتے وقت ایسے صتیا رہنین استعال کڑا دیا ہے جوکسی لکڑی کے اندر چھیے ہوے ہون اور نہ ایسے تیراشعال کئے جائین جوخا روار پائیبرسیلے یا سلکتے ہو ہے ہون۔ ندا یسے غیمرکو اراجا سیٹے حب نے بھاگ کرکسی ببندی بربناہ لی ہونہ ہیں ہے۔ مہیجے سے کو ۔ شائس کوجونات جوٹز کر مینا ہ ماسئگے۔ یا اِس طرح بھا گے کہ اُس کے بال ہوامین اُٹرین اور نہ اُسٹینفس کوجو میٹیے جا یا بیر کیے کمین تیراہون'' ( منوٹا کسترساتوان باب ۹۰ و ۹) منومین وشمن کے ساتھ مدارات کی بڑمی سفارش کی گئی ہے اور بیریمی و کھایا گیا ہے کہ صلح ہے لحاظ سے مجى يەست عدە طريقه ب يىنولكھتے بن-<sup>ور</sup> بإوشاہ کی قوت ملک وو دلت ملینے سے اُس قدر نہیں ٹ<sup>و</sup>ہتی حب قدر سیے دوستون کے ملینے سے کیون کرمیا گرائس وقت ناتوان مجی مون توا کے حل کر توا نارموعاً مین کے الله (منوشامسترساتوان اب ۲۰۸) <u> لوسٹ </u> اجنگ مین کا میا ہے ہونے کے لبدیا وشا ہ لوٹ کوخو د *لے سکتا ہے لیٹر طیکہ اُس کا ایک معتدیج*ھ بر مجنون کو دیا جا ہے۔ تاہم اُسے چاہئے کہورعایا اُس کے قبضہ مین اُکئی ہے اُسکوزما دہ تباہ نذکرے -'' ما ل ومتاع کا ہے نیناجزار جنی کا باعث ہے اور مال و متاع کا تقسیم کروینا جوخوشی کا باعث سبے یہ رویوں کام اسپے اسپے موقع م ا نهاميك تحسن مين ار منوشات ترسا نوان باب ۱۰.۷) فا*سے کومفتوح کے ڈانون دنیہب کاپیس کرنا جاہئے* |ایک بست ہی عاقلانہ مشورہ جوہمین رومیون سسے لا**ی**ق فاکتین کی یا د دلامًا ہے یہ ہے کہ فاتے کو ہمینتہ مفتوح کے قوانین اور مذرب کا پاس کرنا جا ہے۔ <sup>وہ ف</sup>تے کے بعیدیا دِٹ کا کوج ہے کتوم مفتوح کے دیوناؤن اور نیک جین برہنو ن کی عرب کرے اورانشخاص کے ساتھ رہا یت اور امینت کرے۔ اُسے چاہئے کوم مفتوح سکے فانون کو اس طسیع جاری رکھے عبیباوہ سپلے تھا اور بادث ہ مفتوح اور اس کے ار كان دولت كوينير قييت تحالف ديوسي (منونتاسترسا توان إب ٢٠١)

خود جنگ میں عموماً ایک فرخط اور در دناک جیز خیال کی جاتی ہے اور اِس امرکی بدایت کی گئی ہے کہ خبک محل ملارچ صلح کے طبے نہ ہولین جنگ کا ارا وہ نرکیا جائے بینو کھتے ہیں۔

" یا دخاہ کوچاہیے کا سینے وَشن کومصالحت یا نحالیف کے ذریعہ سے زیرکرے یاضنیم میں بجوٹ والنے کے ذریعہ سے لین الل مجبوری کی حالت میں اوائی سے - کیون کرحبس وقت دویا دخاہ اُ بس میں جنگ کرتے ہیں توفتح اور شکست جمیا کو تجربہ سے معلوم ہوتا ہے ایک انتکاک چیز ہے - بس حتی الاسکان لڑائی سے رہ زکر ناجا ہے ۔ لیکن اگر اوپر کے تمینون درا ہے مین کا میا بی منہوتو تھے جنگ اُس ستعدی سے کر نی جا ہے کہ توشن بالکل زیر ہوجا ہے ؛ (منو شاکستری توان باب ۱۹۸۰–۱۹۰۰)

## فصاست. زراعت وتجارت

(A·\*-W)

زراعت وتجارت از راعت وتجارت وشیون کامیشه تها اسکین زمین کااسل الک پادشاه تها اگرکو کی کامنشت کا را بین زمین برق وال و سے تو نه صوف وه گھائے مین رہنا بلکہ حکومت کا مجرا ہمی ہوجانا - متو کھتے ہیں -المرافض کاشت کار کے قصور سے کعن ہوجا ہے تو پادش ہے حصتہ کا دس گنا جوانہ ایا جا سے گا ۔ سکین اگر کا شت کار کے بلا اطلاع اُس کے نزگردن کی وج سے نقصان ہوا ہے تو ہوا نہاس کا نرخ ۔ اوڑا ن اور بیجا نے ۔ اور را مدوور آمد کے قواحد۔ نرخ اجناس تقریکون اُ خریدو فروخت کی مشرطیین ۔ اجناس کا نرخ ۔ اوڑا ن اور بیجا نے ۔ اور را مدوور آمد کے قواحد۔ ان سب کو یا دین ہ مقرکر رافعا ۔ منو کھھتے میں ۔

" پا و خاہ کوچا ہیئے کہ کل اشیا سے فروختنی کی خرید و فروخت کا فرخ مقرکر سے اِس فرخ کے تقرکر نے مین اجناس کے مقام برآمد و درآمدا و زمیز دو کا ن مین رہنے کا زامۃ اور لاگت اور نفنے کا خیال رکھا جائے گا۔ پا د شاہ کو جا ہیئے کہ بر پانچوین روز بام دو ہزات مین ایک مرتبہ اجرون کے لئے نرخ قرار د سے بھی او زان اور بپایون برنشان بنائے جائین اور ہر شنسش اہی مین اُن کی جانچ کی جائے "رمنونیات تراہم اُن باب ۱۰ ہم ۲۰۰۰) خردونون زیب اورآمیزش کاسندا آوزان و بیانے جن کارداج زیادہ تھاسونے یا ابنے یا جاندی کے بیٹے ہو ہوتے اور جو لوگ جنگی کے محصول دینے یا جناس کی قسم مین قریب کرتے تھے انہیں سخت سے نرا دی جاتی -

د خوکوئی محصول فانہ سے بیکر جاسے یا ہے وقت خرید و ذوخت کرسے یا اجناس کی گنتی میں فرب دھے اُس سے بطور جوانہ محصول کا محسس گناد صول کیاجا سے گا۔ کوئی ٹی ہوئی جنس پر گز بطور فائص کے نہ فووخت کی جاسے اور نہ پُولا ال اچھے ال کی مگیرا ورنہ وزن یا مقدار میں کم بور شکوئی ایسی سیب نیج مہو دنیین ہے یا چھبی ہوئ ہے۔ (منوٹ سے تراعموان باب ۲۰۰۰ دسر)

رما باكر حكام اور معال كى زيادة ستانى السين بروقت كى مگران اور نگران كارون محد مفالم اوراً ن محتر تحصا المجار من المجار الله المجار المجار الله المجار الله المجار الله المجار الله المجار المجار الله المجار المجار الله المجار الله المجار الله المجار الله المجار المجار الله المجار المجار الله المجار الله المجار الله المجار المجار الله المجار الله المجار المجار الله المجار الله المجار المج

وصول کئےجاتے تھے ملک کی جاہل رعایا رضا وتسلیم کے ساتھ قبول کرتی اور کان تک نہلاتی۔ سیبیجار منصرت مذہب ہی کی زنجرون میں حکولے ہو ڈی تھے بلکہ حکومت کی زنجیر زنمین ہیں۔ اگرا نہیں کوئی معاوضہ تھا تو یہ کہروپ کے بدیے امنین امن وامان کی نعمت حاصل تھی۔

وریش ارعایا سے جو محصولات وصول کئے جاتے ہیں کا بڑا صرت جنگ بین ہوتا۔ ولین بالکل کرطنے سے
مستنظ تھے۔ جنگ کا بیٹے اُن کی جینیت اونچا تھا۔ حجبری تومر حدکی حفاظت کرتا اور دلیف حیبن سے
کا خشت کا ری بین معروف رہتا۔ اچھے ہنگام مین وہ دولتمند موجا قا اور ٹرے ہنگام میں شاہی خزانہ اُس کی مدو
کرتا کیون کہ باوشنا ہ اُن کا مان باب تھا اور ہرگز اُسے مرنے نہ دیتا۔ دلیش کے لیے بھی خاص خاص دلیمی
تو ہا رہے اور شرحی بات بیتھی کہ یہ بھی دُوج تھا۔ اور شودرون برحکومت کرتا اور نیچ کام میں ہات بالگانا۔ نوکر
گو اُسے کی نہتے کی نیکون سے سے تھی کہ یہ بھی دُوج تھا۔ اور شودرون برحکومت کرتا اور نیچ کام میں ہات بالگانا۔ نوکر
گو اُسے کی نہتے کی نیکون سے شرحی کے نوکرون کا ذرکہا ہے جن کی حالت بالگل غلامی کی تھی اور جن کہی

عنسلامی اور ۱۱ می ساخت تسم کے ہین دہ جوار الئ میں قید کیاجا ہے۔ وہ جوائین روٹی کے لئے خدمت کرے۔

حکم میں سبید راہو ابرو جونوید یا ہید کیا گیا ہو۔ جوار شف مین بہنچا ہوا دریا لآخر وہ جو تبلور سنزا کے غلام بنایا گیا ہو۔ بی میں مینیا ہو وگھر میں سبید راہو ابرو جونوید یا ہید کیا گیا ہو۔ بی آب میں مینیا ہو اور بالا است میں کی دہ خود ملک بین (سنو آفھوان باب اور ۱۹ میں) وہ خود ملک بین (سنو آفھوان باب و میں میں اور ۱۹ میں)

شکیں سے منتظ منوکا قانون باوجود سحت ہونے کے انسانیت سے فالی نیفاکیونکہ ہو اتنحاص جوالکل کام نکر سکتے محصول شے ستنتے ہے۔

'' اندصا مخبوط الدواس ا باجهج و شختے کی مدد سے حرکت کرے سے تر کبسس کا میڑھا-ا دروہ شخص حوربیمنو کی فدمت کرے بیب شاہمی محصول سے مستنظے ہون کے '(منواطوان باب ۲۹۸)

اہل حوفہ میں ختیخص نہایت مفلس ہوتا انس سے ایک دن کی مخت بعور محصول کے لیجا آ۔ منو کے تفاون سود کے تنعم استو کا تا نون علی العموم انصاف کے اصول رمینی سے میکن جس وقت ہم سود کے احکام رزِ خرالین توسخت جرت ہوتی ہے سود کا رخ بے انتہا ہے سود کی عام نیے میں اور جو بس فیصدی ہے کیکن بعض افرات بیجا رسو اور یا نسونے میں ہوجا تا ہے۔ سود کے متعلق منو کے افعال ذیل میں نقل کئے جاتے ہیں۔

روست اکتهم ان دونون فرقون کے متعلق منوکے احکام کونقل کرین-

روست بواجی کردن کرجا ہے کہ وقار بینی اور اپنی ذات میں نیادی کرنے کے بعد کا روبار میں مصروت ہوجا ہے اور دولیت کی گلمداست

کرے کیوں کرجا ہے کہ ویر کر کیا۔ ویر کی کوخال کیا تو او نہر میں ویش کے میر وکیا۔ نام دو مری خلوقات کو با وحتا ہ اور بہنون

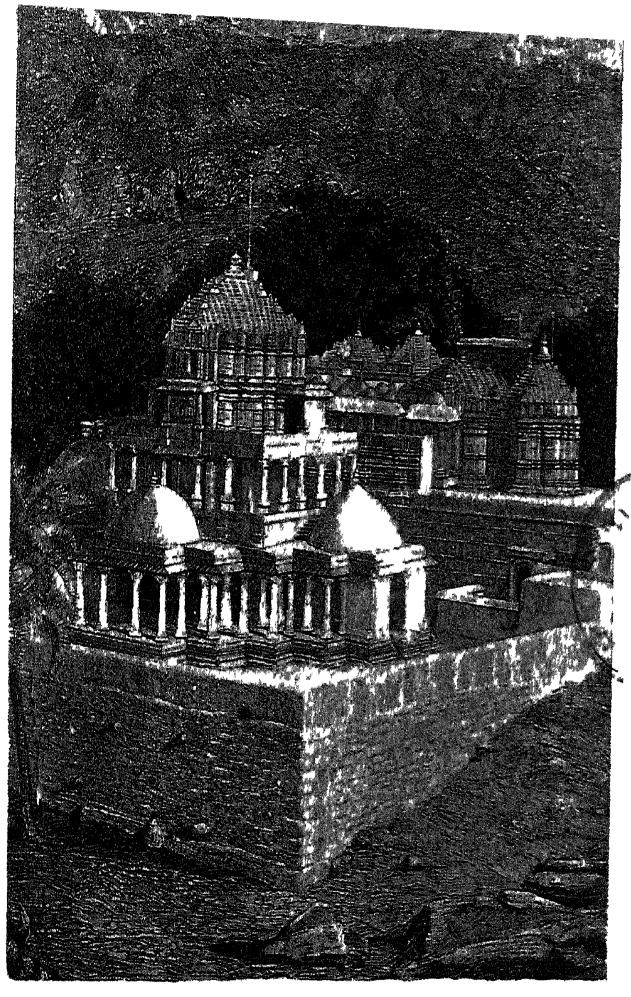
کرمی کی جا ویش کو بھی پیر خیال ہیں کرنا جا ہے کہ میں مونٹی کی میرانمین کرون گا۔ جب کمب ویش مل سے کسی اور ذائے کتنمف مورینی کی میرانمین کرون گا۔ جب کمب ویش مل سے کسی اور ذائے کتنمف مورینی کی میرانمین کرون گا۔ جب کمب ویش مل سے کسی اور ذائے کتنمف مورینی کی میرانمین کے جا ویش کر ایست اور مونٹی کے اور فلات اور سینے ہوئے ہے اور فلات اور سینے ہوئے ہے۔ اور فلات اور بیانون کو بجو بلے نے ۔ اور فلات کی خوبیون اور عیوس سے واقعت بونا جا ہے ۔ اور فیارت اور بیانون کو بجو بلے ۔ اور فیارت کی خوبیون اور عیوس سے واقعت بونا جا ہے ۔ اور فیارت کی خوبیون اور عیوس سے واقعت بونا جا ہے ۔ اور فیارت کی طریقے کو ابھی طریق کے اور فیارت کے فیار میانوں کی خوبیون کے فیار میانوں کی خوبیون کی خوبیو

## فصل منه عور تون ك حالت

(A·米·和)

بریمنی زانین عورت کادر جیگھ طے گیا ایر بریمنی راندمین عورت کا وہ درجہ نمین رہاجود میری زماندمین تھا۔ یہ وہا وقار لی بی نمین سب جو گھر کی مالک اور جیگھ سے مین شوہر کے ساتھ رشر کی دہتی تھی۔ ایس کا درجہ گھسے گیا اور تواشکی نسبت میں کہتا ہے۔

تعور تون کا وجود صرف اِس <u>لئے س</u>ے کہ ہیتے دین اُن کی پروش کرین ادر ہر تیفا مذداری کے کام مین مفروم ندبین (منوشات نوان یا ب۷)



(۴۸) کو. ایو سی متدرد با کاملانشنظر

چون کدارس زمانہ میں ایک بناسیاسی اصول بعنی ذات قایم ہوئی تھی اور اِن مختلف ذات و کے مابین محرضہ کے میں جوئی کا ماندے تھی اِس کے عورت کی آزا دی بالکل سلب کر لیگئی کیون کہ اُس کی ہے میں سوان اصول میں فرق آنے کا اختال تھا۔ عورت کے دل دورغ برطلق کے ورسے ہندین ہوسکتا تھا اور اوس کی بے خودی سے تمام قانون باطل ہواجا ناتھا کیون کہ تحورت کو انتظام میاسی سے معلق کو ہیں نہیں مزور مروا کہ وہ آزاد رہنے یا کے منو کھتے ہیں۔

و عورتون کوئر سے ارادہ سے بیانا ہرایک ذات بین اعلیٰ ذخ سے اس زخ کو مدنظر کھرکر کم زور سے کم زور شوہر کو بھی اپنی زوجے کی حفاظت سے نروجے کی حفاظت سے نروجے کی حفاظت اور فود ابنی حفاظت کرتا ہے ، ( منو شاست بران ایس اور د)

" اگرچیستو ہر مبطین اور اوصاف جمیدہ سے خالی ہواور عیاست سے بہترا ہم زوجہ کو چا ہے کہ دیو تاک طبع اس کی بہتش کرے جو زوجہ تو ہر سے خالی ہواور عیاست سے بہترا ہم زوجہ کو چا ہے کہ دیو تاک طبع اس کی بہتش کرے جو زوجہ شوہر کے زایفن کو پور انگرے وہ مرتے کے بعد یہوا ہوگی اور گیدر سے بیٹ میں جنم لے گی - اس گنا و کی پاواش مین مبلا ہوگی'' (منوش سنتر پانچوا ن باب ہم ہا اور م ۱۹)

ز اکسنا منوشاسترمین زاست زیاده کوئی جرم شخت نبین ہے مینوکتے ہیں -

دور ورور رون کی بی بیون کے ساتھ زناکرین انہیں اوست و اِس طرح دغوائے گاجس سے عرب بوا ور بھر آئنین ملک بر کر دورے گا - کیون کہ زناہی سے ذا تون مین میل بیدا ہوتا ہے - اِس سے وہ گنا فطور مین آنا ہے جو جو کو کاٹ ویتا ہے الو برجیزی بربادی کا باعث ہوتا ہے ( منوف استراعظوان باب ۲۵ سر ۳۵ س مجرم عورت اورائس کے سریک جرم کے لیے بھی نہایت سخت سزائین تجویز کی ٹئی مین منو لکھتے مین 
دور کردن بی بی جواعلیٰ خاندان کے ہے اپنے شوہر سے دغاکرے تو یا دخاہ اُسے عام مقام رکتون سے توروا اُوالے گا۔

اور جس مرد نے اُسے خواب کیا وہ سلکتے ہوئے وہ ہے کے لہتر رکٹی یا جاسے گا اور اُس کے نیچے آگ مسلکا اُن جاسے گی اور جس کے دوجیل کو فاک بیوجا ہے (منوشات تراعظوان باب ۲۵ سریر ۲۵ سے)

جون کومنو کے قانون مین عورت ہمیشہ کم زور اور بے وقامجھ گئی ہے اور اُس کا ذکر ہوئیہ حقارت کے ساتھ ا آیا ہے لہذا زناکی صورت مین الزام زیادہ تر مرد برِ رکھا جاتا ہے اور نیز شوہر تربیب کا فرض تھا کہ اپنی بی بی کی حفاظ سے کے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کے سے اس کے حفاظ سے کے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کو سے ساتھ کو ساتھ کو سے ساتھ کو سے ساتھ کو سے ساتھ کو ساتھ کو ساتھ کو سے ساتھ کو ساتھ

تعجب کو ڈی کسی کام برملک سے باہر جا ناسب توائے سے جا ہیے کہ رو آگی سے سیلے اپنی بی بی کمے سئے نفقہ کا بندو بست کر دے کیون کہ بارس عورت بھی بلانفقہ کے خراب ہوجا سکتی ہے (منوشا سستر نوا ن باب ہم 2)

مرد کے ذائف حراسے عورت خواہین کی تھے۔ متو نے کی ہے اُسی طرح مرد کے ذائف کو جی میں اسے بیان کردیا ہے۔ اُسی طرح مرد کے ذائف کو جی میں اسے بیان کردیا ہے۔ زندگا نی کی آسودگی اور خاندا ن کی آیندہ میبودی سب اِس برموقوت ہے کہ نتادی کے بعدمیان بی بایدن کو برائحا داوا تفاق رہے۔ مرد کو کٹر سے بدایتین کی گئی جین کہ وہ اپنے لئے لایق اور ہمدر دوبا بی کا انتخاب کرے اور کھر اُسے ہرکو جدا نہ کرے۔ گرتین صور تون بین ۔ بیعی جب اُس کوبی بسے مرکز جدا نہ کرے۔ گرتین صور تون بین۔ بیعی جب اُس کوبی بسے مفرت برجا ہے۔

در اگر بیجار بی بی تیک جلین اور شو ہر بیم مربان ہوتو وہ بلا پنی مرضی کے علیمی نہ کی جاسے اور کسی حالت بین اُنس کے ساتھ بیسلو کی نہ کی جاسے " (منوشاسستر نوان باب ۴ مر)

ستوہرکا ہیلافرصٰ یہ ہے کہ اپنی بی کوخوش رکھے جس گھرین بی بی تربیکلیٹ گزرتی ہویا اُس کا برابراعز از نہ کیاجا اُس گھرکی نسبت بیرخیال کیاجا تاہے کہ اُس رہضدا کی بعنت ہے۔

دوجوباب بھا لئنوبراور داورابني علائيجا بين اننين جا<u>سبئے</u> كەعورتون كىءزت كرين اوراُنهين گيفے سيسنوارين حِراَ گھر

مین عورتون کی عزت کی جاتی ہے وہان دیوتا خوش ہوتے مین اورجهان عورتین ذلیل مین دہان کسی عبادت کا بھیل نمین ملتاجس گھرمین شوہر بی بی سسے اور بی بی شوہر سے خوش ہو وہان آسودگی اورخوشی ہمیشہ رہے گ '' (منوشا سستر متیسرایا ہے ہے وہ ہو دہ)

اولادکوجواع و ازباب کا تعلیم کیاگیا ہے اس سے مان علیا کی و نہیں ہے بلکہ ان کا اع وازباب سے زیادہ دکھاگیا ہے ۔ دکھاگیا ہے ۔ والدین کی اطاعت اوراُن کا احترام لڑکون اورلوکیون دونون رِزض کیاگیا ہے ۔ ''ربہ جاری کوجا ہے کہ سویٹہ دہی کرے جاس کے والدین اور اُست دکوب نہ تینون داختی ہون تو اُسے تام عباد تون کا پورائیل بل جا ے گالا (منون سے تاب دوم ۲۲۸)

احاری آیا دھیا سے سے دس متبدزیا دہ وہب لہنظیم ہے (منونتاستریاب دوم ۱۲۵)

شادی کوئی معاہدہ نہ تھاا ورباب اپنی مبٹی کے عوض مین ہرگر منز دیبیے سے نا نہ دیتا۔ وہ صرف اسپنے داماد کی خوبیون کو دکھیتا <del>یمنو گلھتے می</del>ن-

" شوورکوهمی نمین جا سِسُے کومیٹی دیتے وقت روبید لمیو سے -کیون کرجر روبیہ سے کرمیٹی دیتا سب دہ میٹی کومیتیا ہے اگرحیمعاً کانام کھیرہی رکھاجا سے (منوشامستر نوان باب م9)

النجوان مبٹی کا تمام محکومین بیٹینا اِس سے مبٹر ہے کہ وہ اسینے تحص کو دی جا سے جواوصات سے خالی ہو ،، د مزت ستر نوان باب ۹۸)

الغرض آگرجینوشاسترمین عورت کی عفت اوراُس کے حیال وعین کی مفیوطی کے متعلق خیالات فاسد
خلابر کئے گئے ہیں۔ اورائس کا ذکراُئ شیرین اورشاع اندا نفاظ بین نہیں کیاگیا ہے جورگ و یوبین ہتم ل
بروے مہرین۔ اور نہ خاندان میں اُس کا وہ ورجہ قائم رہا ہے جو قدیم آریون میں تھا۔ تاہم انتظام خانگی اور معافرت
مین اُس کا بہت بڑا حصد رکھا گیا ہے اورائس کے مختلف اجزا کے ذائف صاف و میری الفاظین ظاہر
کرو کے گئے ہیں۔ منو کھھتے ہیں۔

'' اب هم اُس ازلی فا بون کی نفریج کرین گے جو خدا ترس زوجه اور شو بر کے تعلقات کو قائم کرتا ہے خواہ وہ سائے تر بین یاعلیا گا زن وشوہر مین باہمی اتفاق اور و فاداری دائیاً رہنی جا ہے۔ یی کو یا خلاصہ۔ یہ کل اُس قانون کا جوزن وشوہر سے تعلق ( منوشا سے ترتوان باب ا و ۱۰۰)

بیوا کو ن کواسینے شو ہرون کی لاش کے ساتھ جلانے کا فرک<sup>ی</sup> وشامستر میں نہین ہے۔ کیکن معدم ہو آ ہے کہ بیرسم ہندوست ان مین عام ہو جلی تھی کیون کہ بونانی مورضین نے اِس کا ذکر کمیا ہے۔

> فصل دہم-ہندؤن کے ذہبی عثقادات مین یا حارثول قبل مسیح

City of the second

جس زماند کا ہم وکرکررہ میں بین اِس بین مزہب بڑہ ہندوستان بین سیدا ہو جیکا تھا۔ لیکن اُس نے ابھی وَت ہندین کوچی تھے کے تھی سیستھنے نر برجہ ورولیٹون کا فرکر رُٹا ہے اور اُن کے اعتقادات سے بھی جواس وقت جیل رہبے تھے بحث کر ناہے۔ اور نیز برہمنون کی مخالفت کا حال لکھتا ہے۔ لیکن بڑھ ننہہ اس زمانہ کے
بعداشوک کی حکومت میں بینی اڑیا کی سوسال قبل میچ بین سندوستان کا حکومتی مذہب بن گیا۔ اور تمام بعداشوک کی حکومت میں بینی اڑیا کی سوسال قبل میچ بین سندوستان کا حکومتی مذہب بن گیا۔ اور تمام ملک بیر بھیلی گیا جیسا کرہم باب سوم میں دکھیں گے۔ اِس تھا م رہم صرف اِس زمانہ کے بریم نی اُدہ ہب سے
بحث کرمین گے۔

اور پڑھا ون براس درجہ زور دیاگیا ہے کہ گویا ان کی تا نثیر دیو تاؤن کی قوت سے بھی بڑھ گئی ہے۔ سے بےمعنی اورخٹک اور پیچید وہبن کرائن کی مثال دوسے مذا ہب مین نبین اسکتی - سیمعلوم موتا ہے کہ ویدکی وزیا کوکسی سروکرہ زمبریرکی ہوانے شخصرا کریے جان کر دیا ہے و بیرے وروتاوُن کاره کروه - اور تواے فطرق کا ده عجیب وغریب سائ حب سے اگ زید کے سوئٹ ے ہیں ہمیشہ کے لئے معن ہوگیا - متوا فٹا ب اسٹے فتے کے بھریروار بوکر اِسمان پرحز ہنا سبے۔اور نے شفق اس کے آنے سے پہلے مشرق کی طرب اینا تبسیرد کھیاتی ہے موانق اور ساز کا رہوا دن کے تھو کیے ابری گایون کواسمان کی حِرا گاہ پرنمین لیجائے۔ اور نہ اُن کے ٹرآ ب تصنون میں ہے وہ سِلاجھا بارسٹ مہوتی ہے جوہر شے کوزندہ کردیتی ہے ۔ بیرساری شاء بنہ توہا سے ختم مہوکئی اور اس کے ساتھ ہی مذسبب کی دلیسی اور دلفریسی موشی - اِس مقام رہم بریمبنی مٰرسب کی عبارت اوراعال اور پڑا او تشکیم تفصیلات مین نمین <sup>دیا</sup> سکتے- اِن سے ہِمَ اُسٹے جِل کراس با ب مین بحث کرین گے جہان ہندوسا کے موجودہ نرسیب برنفرڈال گئی ہے۔ یمان ہم صرف اون فلسفی اعتقاد ات کی طرمف توجہ و لائین سے جو ہندومذسب میں صیل گئے مہن اوران کے نہے ہم منو کے شامسترسے کام لین سے کیون کے منوبین \_\_\_\_\_ برسمبنداور انیشد دو نون کے خیالات حمیرکے لئے گئے ہیں -رگ دبیمین بھی دیوٹائون کی خصابص کا زیا دہ تعین نہیں ہے اوراگرچیا نہیں میں سے بریمنی دیوٹا سٹیو اور وسنت نوميدا ہو ہے مین لیکن اِن کی خصابص بھی غیرمعین ہیں۔ یہ گو یابرہما کے اجزا مبین جوتما مخلوط مین سائر و دا ئر<u>ہے</u>۔خو درہا کا مرتبہ برہنہتی مذہب مین کم ہوگیا ہے۔ <del>وی</del>یمین آدوہ ساری مخلوفات عالم کا خالق ا ورحا کم ہے کیکن رہم بنی ندہب بین اُٹس کی میز فاعل حیثیت باقی نمین رہی ہے۔ وہ صرف ہرمخلوق میر بمار ً سے - اور بڑے اور بھلے کے ساتھ ان کی کل زندگانی سے دائرہ مین اونکو و کھ درد خوشی غم مین سٹریک ۔ ا وراً ن کے امتحانات اور روحانی ترقی او زمنزل مین اخیرک ساتھ دینے والارہ کیا ہے۔ منو تکھتے مین و روح مطلق بعنی بر جانام مخلوقات مین مائر سبے -خواہ وہ اعلیٰ درج کے بون یا دنی درجہ کے -اس ردح مطلق میں سے
سبے انتہا شکلین اسرط سبے کلتی مین جس طرح آگ سے چنگاریا ن - اور پیشکلین عالم کی مختلف مخلوقات کو حرکت مین لا آل
مین اور در منوخاست تربار بروان باب ۱۴ و ۱۵)

جس وقت یه اعتقاد مروکدروح مطلق تمام نخلوقات مین سائردوائر ہے۔ اور ساری مخلوقات اُس روح مطلق کاظهور ہے ۔ تو بچرلازم آیاکدانسان برایک ذی روح کاخوا ہ وہ خطرناک سے خطرناک دزیدہ یا صعیف سے صعیف کیڑاکیون نرہولا ظرد کھے۔

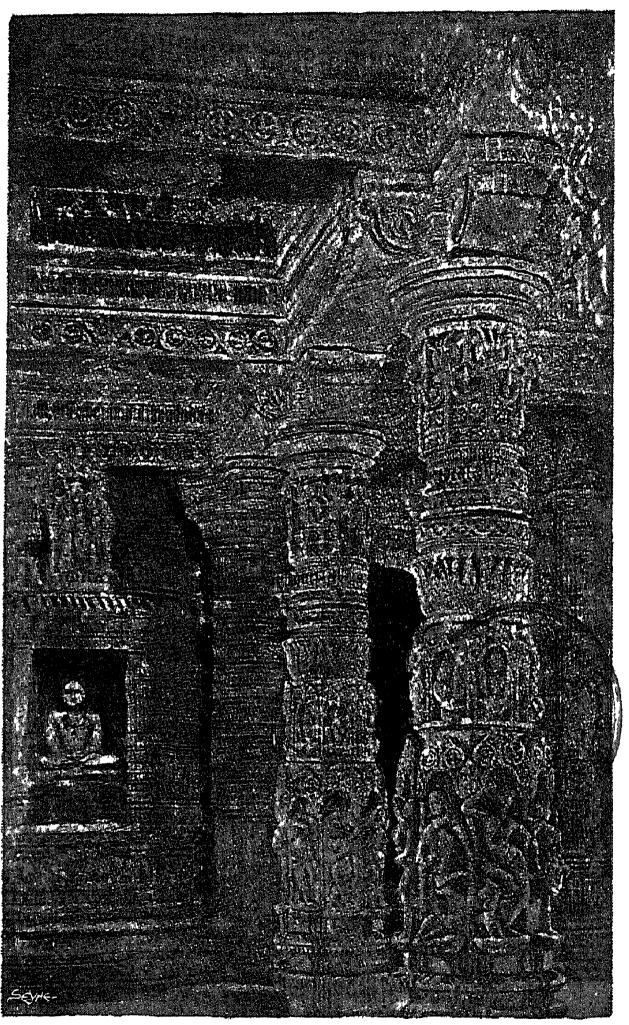
"جِتْحَصْ خودائب مین اُس روح مطلق کا احساس کر کے جو تام مخلوقات بین سائر سب تو توبواس کے نزدیک کل نخلوقات کا درجہ مساوی ہوجاتا ہے اور وہ اعلیٰ درجہ کو ہینچ کر برہامین شامل ہوجا آ ہے" (منوٹ سنز بار مردان باب ۱۲۵)

'' جوبریمن کسی سانپ دغیرہ کو ارڈا سے اور اُس کا کفارہ دان کے شددے سکے توا سے جائے کہ رایک کے بدلے علیما برائیسے ت کوسے ناکہ اُس کا گن ہ دکھل جا سے یمین ایک ہزار پڑی دانے جا بؤردن یا یک جیکڑا بھرکر سے بڑی جا نوردن کو ارسنے کے لئے اُس بروہی پراکسیت لازم ہے جوشور کے تقل کرنے کے لئے ہے تھے (منوشاسٹرگیار ہوان باب مہدو ایم ا)

روح کامفہوم خدا سے معفرہ سے علیحدہ نہیں ہے۔ ہرایک ذی دوح کی روح روح معلیٰ کا ایک بزہے۔ عالم سے کا ایک بزہے۔ عالم سے کا ایک ایک بزہے۔ عالم سے کا دی وقائد ن انسانون اور خیرانات کی ارواح کا مجرعدروح مطلق سے یہی متنوع اور غیر خص خدا ہے جو تام عالم کی قوتون ۔ زندگیون - اور تغیرات کا منبع ہے ۔

ور روح معلق تمام دیوبار ن کا مجرعه سب اور عالم کاو ارومدار روح مطلق برسب روح معلق بی تام عالم کے ذوی الاروا سے ا مغال اور حرکات کا سبب من (منوشا مستر بار مودان باب ۱۱۹)

بریمن مذمیب مین دنیا کا فادر مطلق کولی ایسا جومر نهین حس کوانسان کامتخیار پاسکے۔ بیصون ایک غیرادی سبب جس کی مقاومت نهین برسکتی اور تام عالم مین سائروو ائزا ورعالم کوجلاسنے والاسپ - <del>دید</del> کے زمانہ ت



١١١١ لومريال يالك

حب طرح بوجا ری اگنی کوقا درطلع سمجتنا او بعض وقت پیخیال رتا کیزو دائس کی رگون من اگنی دور ریا ہے ہوج برئمنی مذہب میں برہا کا درجہ فاگیا ہے۔ منو لکھتے ہیں۔ نے ان کوجا ہے کہ روح مطلق ( دجوہ علق ) مُرِستُ کوتام عالم کا با دست ہ اورحاکم ہا ہے۔ دہ محیو ٹے سے حیو ٹے زہ سے تھی تھیوتا ہے۔ اورخانص ہونے کی طرح مکیتا ہے۔ انس کا دراک دنع مرت خواب یامراقید کی حالت من کر سکتا ہے۔ بعین اً سے اُگئی کے نام سے میکارتے ہیں معض موا ور رجانتی کے نام سے بعض افسے اندر کھے مین معض دوح اور معض ازل برسا۔ وہ ہا بنے شکلون میں تا م عالم کی مخلوفات مین سائردوا رئے ہے اوراً نمین ہیدا کٹے ۔ مواور انحطاط کے ذریعے سے اس طع حرکت مین رکھتا ہے جیسے گاڑی کا حیاک حرکت کرنا ہے ۰۰ (منوثا سنترا بروان اب ۱۲۱۶ و ۱۲۳ و ۱۲۳) غرض یہ ہمدادست کا مذہبے ۔ میکن آریو ن کا ہمدادست نمین ہے۔ میں گئی قواسے فعر تی بجا ہے خو وخلا مے محکم کمیسے خلاجن میں نیتان دفتوکت ۔ رنگ دبویقورت واوازرحم وعصنب سوجود تھے۔ یہی خصائیں ان خدار نکو اپنے بندون کے لیے انسکار کئے ہوئے تھے۔ بزمنی مٰرہب کاہمہ اوست پوسنسىيەە بىپ-ا بىلىجىي دەعناھرمىن موجود بىلىكن اسىسىسىرچىسىرىم كونى قىيدىغا نەيىن موائس كى ھىلى عنطمت دشان باکک جا ق رہی ہے۔ مذاکس مین جسم ہے نەصورت بندارا دہ مذجان- اور جوکو ہی مملوق گذاہو<sup>ن</sup> سے پاک ہوجاے وہ اس کامٹس بن جا آ ہے - یا اس مین حذب موجا تا ہے -اس اخیرسوا دت جا ووا **لی تک** منتیخے کے لئے ہندہ کے منتیلہ نے ایک غیرمیدوسلسلہ زنگیون کافض کیا ہے۔ انسان کی زندگی غیرمحدود ہے۔جوئچة میدا ہوتا ہے وہ اِس سے پہلے بہت ہی زندگیا ن لبر کردیکا ہے۔جوبڈھا مرماہے اِسے ابھی بہت سى زندگيون كاسسلسله ست سى صور تون من طركزا و تى ہے -کاتناسنج اسکاتناسنج جوکل مذاہب کا (حس مین نہب بدھ جی شامل ہے) اصول مسکلہ ہے انسان کے اعمال رمبنی ہے۔ حس سے مرادیہ ہے کا نسان کسی ایک زندگی مین صبر قسم کے اعمال کر نا ہے اپنین کے مطابق اس کی آیندہ زندگی معین ہوتی ہے۔ اس سکار کومنونے بست تھریجے سے بیا ن کیا ہے -

وی اعلی نیک یا برے اسے جوانسان سے سرز دیروہ آیندہ زندگی مین معز زیا فریل بیدا ہوگا۔ اس کی رو اسے بران اعلی نیک یا کسی برمین یا ولیا دیوتا باجنڈال مین جیم سے کی یا کسی کا سے سور یا سانب بینی منو کھتے ہیں ۔
''اگرانسان کا نفس زیادہ ترنیک کام کرے اور جوالا کا کم کرے تواس کو جنت مین اسپ عناصر خمہ ( بعین جبر ) کے ماتھ خوشی سلے گی ۔ لیکن اگرانسان کا نفس زیادہ ترمیری کرسے اور جھلا تن کم کرے تودہ اسپنے عناصر خمر سے علیمہ وہر کرانے مین اللہ کا کہ کے مقال ہوا ہے گا کہ اس مین دوز نے کے عذا بون میں مبتال ہوگا نفس ہے کے عذا ب سینے کے بعد باک ہر کر کھیڑ نمین یا بینے عناصر مین دافل ہوا ہے گا بھینی دوبارہ ہیں اس ن کوچا ہے کہ اس تناسخ کوجس کا دار و مداریک و مداعال پر سپے اپنی عقل سے معلوم کر کے مینٹیڈیکی کی طرف متوجہ ہوئی (منونتا سے معلوم کر کے ہوئیٹیڈیکی کی طرف متوجہ ہوئی (منونتا سے ماریوان باب ۲۰۰۰)

جولوگ کن ہ کمیرہ کے مرکمب ہوتے ہین وہ مدت دراز کم سخت عذاب جہنم میں رہنے کے بعد مندر حیرُ ذیل صور تو ن میں ہیا ہوتے ہیں۔ بریمن کافتل کرنے والا کتے یا سوریا گدھے یا اونٹ یا گا ہے یا بکری یا بھیڑی ہرن باجڑایا جینڈال یا بلکسس کی صورت میں سیدا ہوگا۔ وہ بریمن جوکسی بریمن کا سونا جراسے سیزار مرتبہ کولئی سانب جسکی آبی جا بورون اورخطرناک لیشاج کی صورتو ن بین سے گزرے گائے دمنوش ستر بار موان باب ہے ہوں ہ

بیس گویاا نسان کی عقبی کا دار دمدار مزمهب عیسوی کی طسیدج کسی خاص فعل برنسین اور ندانسان کی اخیرطالت اور تو بیر برنگر اس کے کل افعال کے جم عدر ہے اور اس جم بوعہ میں خفیف سیسے خفیف فیعل بھی اپنی قبیت اور جیٹنیت رکھتا ہے میتو کھھتے ہیں۔

" و هافعال چینال اورزبان اورجیم سے بیبدا ہوتے مین اگن کے نتائج یا تواجیے ہوتے مین بالجرسے - انہیں افعال سے انسان کی ختلفت حالمتین میلا ہوتی ہین مین اعلیٰ ترسط اورا وفل سر کر منوٹ سستر بارموان باب میں۔

ہی اعتقادات ہیں جو ہند وکوسخت ریاضت کا بابند کردیتے ہیں۔ اوخیفیف سے حفیف کام کے کرنے اور حفیف سے حفیف کام کے کرنے اور حجوث سے عفیف کام کے کرنے اور حجوث سے عقید نگا سے احتیاطی یا غلط کھی اس کی مرضی رہنمیں تھجوٹ سے ادفی سے ادفیال کے احتیاطی یا غلط کھی شدید نتائج سید اور ان نتائج سے بینے کے لیے خلطی کے بعد میں شخت طہارت اور عبادت کے شدید نتائج سید بینے کے لیے خلطی کے بعد میں شخت طہارت اور عبادت کے

وربعیہ سے اُس کورفع کرنے کی ضرورت بڑتی ہے۔ ان فلطیون ان گنا ہ صغیرہ کی نسبت انسان کی رہ ہے۔ کچھ کام نہیں آتے۔ نا اس سے کچھ فائدہ حاصل ہوسکتا ہے کہ گئا ہ کرتے وقعہ کسی نے نہیں دکھیا۔ گناہ کارخو و اسپنے فعل کے نتائج کو مجھتا ہے۔ اور اُس کومٹانے کے لئے بعض صورتون میں نمایت سخت کفارہ دئیے کے لئے بیار ہوجاتا ہے۔ اور اُس کومٹانے کے لئے بیار ہوجاتا ہے۔

پرائسجت اوربیمنی مذہب منوٹی سے کوئی باب کوجس مین برائسجت لینی کفا رون کا بیان ہے وکھنے ک جانکاہ شختیب ن - کے بعد معلم ہوتا ہے کہ اس زمانہ میں جس کا ہم ذکر سے ہیں ہندوکن سخت بخیرو

مین کارٹے۔ ہوے تھے اور ویدی زمانہ کی آریہ آزادی اور اس زمانہ کی کارٹی کارٹی کی کارٹی کی کارٹی کے بوے چواتا وہ قدیم آزاد اور فوٹھال خلوق مرسی تھی۔ اور اس کی گئر ایک ایسی مخلوق نے لئی جو آگھ بند کئے ہوے چواتا کی طرح بلااً را ما وجین - بلاکسی مہلت کے مشد میصیبت کی باوید نور دی میں متبلا تھی - بیتھی حالت قدیم برمہنی مذہب کی ۔ اور جدید برمینی مذہب بھی کم وہنٹ ہیں ہے ۔ حرف زق اسی قدر ہے کہ قدسب مجھ کی دھمد لی اور ہور دی نے اسے ہست بھے نزم اور شیرین کردیا ہے۔

اس قدیم برمہنی ندہب کی خیتون نے انسان کو اس درجہ حکا خیکر دیا تھا کہ وہ دن آنے والا تھا جب اس کی رنجئے برمہنی ندہب کی خیتون نے انسان کو اس طرح ہاندھ ویا گیا تھا اور اُس کے نتائج ایسے شدیدہ کھا کے رنجئے برن خود بخور واسط جا برن نے انسان کی امرفول اس طرح ہاندھ ویا گیا تھا اور اُس کے فیلنظ نہیں آنا تھا۔ اطالیہ کیئے شخصے کہ نتو نیا می کی کے نیفر نہیں آنا تھا۔ اطالیہ کے مشہور شاع وا نت نے اپنی کا بہتم میں جن عذا بون کی تصویح نیجی ہے اُن سے کھیا ندازہ منطالم کا ہوسکتا ہے جن سے برہنوں نے بندون کو چارون وان کھی کہا تھا۔ یہ عذا ب بیدائیں کے ساتھ شروع ہوتے ہے۔ اور سالما ہے دراز تک بڑ ہتے ہی جاتے تھے۔ یہان تک کھانسان اس لابق ہوکہ وہ روح مطلق میں حذب ہولیوں نی نما ہو دین خواب کے تعالی شدت سے بیدا کم دی تھی مواب سے بیدا کم دی تھی۔ کہا تھا ہے دراز کی خرب نون ہوجا سے دربرنون کی خرب بی خواب کے دل میں بخات کی تعالی شدت سے بیدا کم دی تھی۔ کہا تھا ہے کہا تھا۔ میں مختلف اب ب سے بیں حالت کہا تھا تھا ہے۔ اس زمان کی صدیوں بعد والمیں بھی ہوت ہی مختلف اب ب سے بیں حالت

بيدا بولئ ادرسيم كاظهورموا-

آخر کا رہند وستان کے سیج کا ظاہر ہونا اسندوستان کے لئے بھی ایک نیرین کلام ہمدر درحم دل مسیح آنے والا تھا اور اس کی آواز تمام الیٹ یا بین صدیون سے اور اس کی آواز تمام الیٹ یا بین کو شخصے والی تھی۔ وہ کو ور ون نخوق جو ذات کے مذاب مین صدیون سے بیس رہی تھی بحب کو مذہبی اعتقادات اور ذہبی قانون کی زنجیرون نے ایک وائمی مصیبت بین حکوم رکھا تھا۔ وفعۃ مجاک اٹھی۔ اور اسے بیٹے موس ہوا کہ ایوسیون کی جلانے والی موم کی جگہ رحمت وامید کی گھٹڈی ہو اسے لیے گئی۔ بینجات کالانے والا بیبند کامیح شاکمیامتی تصاحب میرھ کی خوشخری کو تمام عالمین بھیلانے والا تھا۔

باسب سوم بره زمانه کاتدن

(%· \*· D\_\_\_\_\_

فصل اول وه دستا دیزات جن کے دربیہ سے ہند کے اس تدن کی تصور کھی سے جو بیان چوٹھی یا بانچوین صدی قتب ل میچ مین تھا

(¾·**※·** ©

ہزار سالہ موزان کے سارہ سے اخذ استحاف ایک ہزار سے سے لے کرسانوین صدی سے کہ کویا ایک ہزار سال کازمانہ ہے۔ اس زمانہ میں مذہب بالکل بدل جا تا ہے۔ اور ہزند کی سرزمین عجب وغریب عارا سے سے سے حاجات کے دان سے استحاب میں استحاب کی مقرب میں اس زمانہ میں اس زما

کے تدن کا اندازہ ہوسکتا ہے۔ لیکن إس زمانہ کے تاریخی وافعات سخت الریکی بین بڑے ہوئے ہوئے ہیں۔ بیجاس سال کا زمانہ ہوا جس وقت مصنف سے بدہ زمانہ کے تدن کے متعلق کچے کھنا جا باتھا لیکن انس وقت یورب بین مطلق کوئی موا دراس کے ستعلق موجود نہ تھا اور ذکسی کو معالم تھا کہ یہ ندم ب حس مین تقریبائیجاس کروٹر بنی نوع انسانی بیدا ہوتے اور مرتے مین کس قسم کا ندمیب ہے جن وساور آن کے ذریعہ سے ہم اس ہزارسال کی گرومین سے اس زمانہ کی تصویر بنا سکتے ہین تعدا دمین مبت کم ہین ۔ عظیم الشان عادات واخوک کی لائین اور ورجہ میں ڈوٹھیم الشان عادات ہین جن سے با وختا ہون کی صنعتی ترقی اور اُن کی فطمہ سے مورم ہوتی ہے اور اُن میں جی سے قدیم اور سے زیادہ برمعلوبات وہ تجھم کی لائین ہیں ہوت میں بین میں میں ہوتے کہ اور اُن کی فطمہ سے مورم ہوتی ہے اور اُن میں جی سے قدیم اور اس وقت کا باکل جب بد میں بین مین میں اُن میں ہوت کے لئے اس وقت کا باکل جب بد

کتاب ست دھوم نیٹریک وسکت وستر ان کے علاوہ مہین نیبال سے متعد دلمی کتا بین ہات لگی ہین جن بن بدہ مذم بب کا بیان سبے اِن مین سوست و ھرم بنار میک اور لکیت وستر دوکنا بین ہین جن کا ترجمہ بور و بل زبا نون مین موگیا ہے۔

تا ینج موک مگرھ | آن کے سوا ایک کتاب بھورکہا نی قصوت کے جس کا درست زمانہ معلی ہنین ہے اِس کو \*ارتیج ملوک مگڑھ کہتے ہین -

جینی زوار کے سفرامے اس کے بعداُن دونون جینی زوّارفامیا ن اور ہوئین سانگ کے سفرنا مے ہین جو دوسری اور ساتوین صدی عیسوی مین بدہ تزمیب کے منبرک مقامت کی زیارت کو ہندوستان اَئے نھے ۔
ورسری اور ساتوین صدی عیسوی مین بدہ تزمیب کے منبرک مقامت کی زیارت کو ہندوستان اَئے نھے ۔
فصل فروم - فرکا قصد

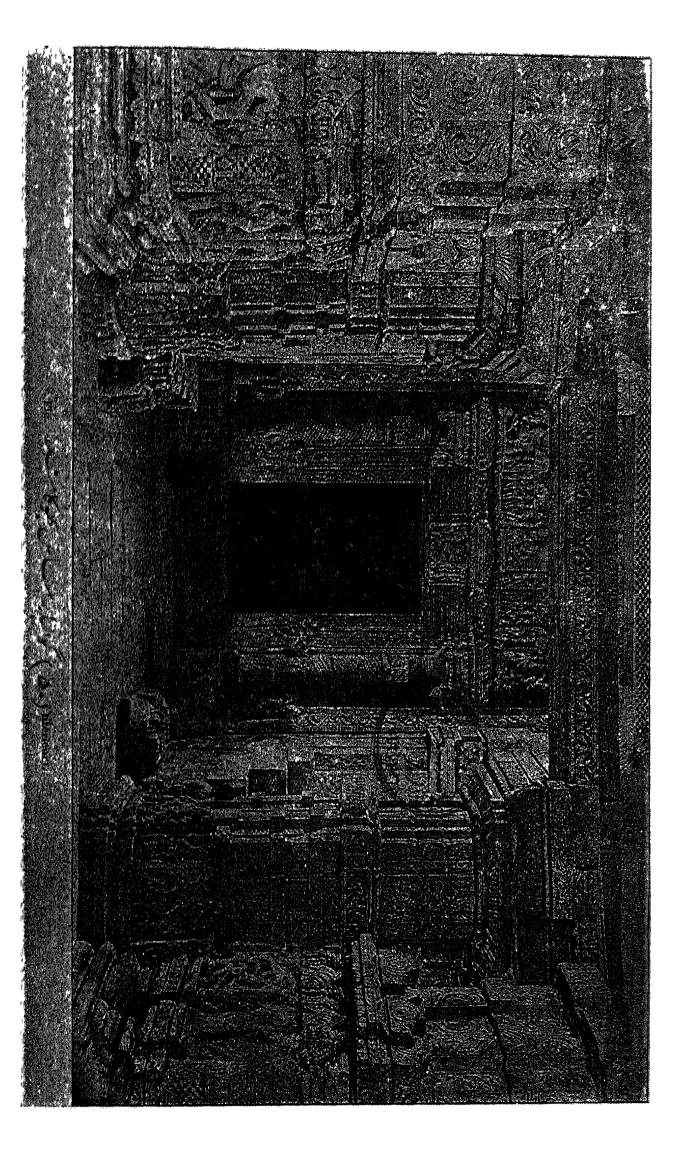
ال دم بره سد

الشوك كے كتبون كوجوارا بى سوسال قبل مسيح مين كندہ كئے گئے دين- و مکھنے كے ساتھ مہم معلوم ہوتا ہے

کربریمن مذہب مین ایک انقلاع غیم دانع ہوگیا ہے۔ منوشات تر نواس باب کودکھا تا ہے کہ خلوق کس میم کربریمن مذہب مین ایک او لی خلعی بازوگذاشت کے لئے کی زیخرون مین حکوری ہوئی تھی۔ زندگی ایک صیب عظیم سیجبس مین ایک او لی خلعی بازوگذاشت کے لئے سخت کفارہ کی طرورت ہے۔ اس مصیب کوخلفت مطروج ہوئی نہیں سنی ملکہ ذات نے ہرایک کوعلیجو اکر دیا سخت کفارہ کی خرورت سے اس میں بالہ بانی کا بھی کسی غیر ذات کے بات سے بی میں اگرا یک ایس سے مرزد ہوگیا تو بھیرو وست دیم کفارہ کا مستوب سمجھاجا تا سے۔

کین دفعنا مک بین رحمت اور مہور دی کی ہوا جینے گئی ہے زخیرین لوسے جانی مین دل کھل جاتے ہیں۔
مام چیزین برل جاتی ہیں۔ دفعنا ایک اصلاح کرنے والا ایک بیغیر میدا ہوتا ہے اور جم در دمی اور می میر میدا ہوتا ہے۔
مام چیزین برل جاتی ہیں۔ دفعنا ایک اصلاح کرنے والا ایک بیغیر میدا ہوتا ہے اور جم در دمی اور میران کے دافن کو دنیا میں کھیلا اسے اِس فالون کے حلقہ میں ساری مخلوق خدا کیل دائیں نئی مل ہوجاتی جین اور سب کا درجہ برابر موجانا ہے۔

دوبنیر کے میشر فصے اور کہ ان کے مورت میں بہتے ہیں۔ اور انہیں حکایات میں بجاس کوور است میں بجاس کوور مورت میں بہتی ہے۔ اور انہیں حکایات میں است میں انہیں انہیں ملی مورت میں بہتی ہے۔ اور انہیں حکایات میں مالبابلی صدی واقعات کوڑھو تکرنکان بڑتا ہے۔ ان میں سے قدیم کتاب اللت وستر ہے جو نیبال میں مالبابلی صدی عیدی مین تصنیف ہوں اور ہماس کتاب کو بدھ کی سوانے کے لئے ابنا انفذ قرار دین کے جفقین نوب کے عیدی مین تصنیف ہوں اور ہماس کتاب کو بدھ کی سوانے کے لئے ابنا انفذ قرار دین کے جفقین نوب کو میں بیت ہوگی است کھی جان بین کی ہے۔ اور موسیو سنبار نے اس امر کوٹا بت کی ہے۔ کوشان میں ہوئے میں بہت ہی ایسی روانیوں اور قصون سے کام لیا گیا ہے جو بیلے کے ایسے اور اعلی ہوئے ہیں ہوئی الواقع ہوئی ذریت کے اعتقادات اور اعمال تھے۔ ہیں کوئی خاص مزرت اور اعمال تھے۔ ہیں کوئی خاص مزرت اس کی نمین ہے۔ کوئی ایسا تعمل انہیں ہوئے میں کوئی خاص مزرت اس کی نمین ہے۔ کوئی ایسا تعمل انہیں سے جس کی اصل ہوائے ہمیں معلوم ہوں۔ یہ مائے کوئی ایسا تعمل انہیں ہوئے سے دا قعت ہوں۔ عالم کے بانیا ان مذہب میں بھر سے میں میں ہوئے میں انہیں سے جس کی اصل ہوائے ہمیں معلوم ہوں۔ یہ موائے عراب میں انہیں انہیں انہیں انہیں انہیں میں بھر سے کے وائی ایسا تعمل انہیں سے جس کی اصل ہوائے ہمیں معلوم ہوں۔ یہ موائے عراب ان انہیاں ان انہیاں دیں انہیں سے حس کی اصل ہوائے ہمیں معلوم ہوں۔ یہ موائے عراب ان انہیاں انہیاں دیں انہیں سے حس کی اس موائے ہمیں معلوم ہوں۔ یہ موائے عراب کی کی انہیاں کی انہیاں کا مذال انہیں کے موائے میں کی کوئی ایسا تعمل انہیں سے حس کی اصل موائے ہمیں معلوم ہوں۔ یہ موائے عراب کی کوئی ایسا تعمل انہیں سے حس کی اصل موائے ہمیں معلوم ہوں۔ یہ موائے موائے میں انہیں کوئی کوئی انہیاں کی موائے م



کے مرتبے کے مدتون لیدکھی کسی بین۔

متبره کی نسبت ہمین اسی فدر معلوم کرنا کافی سہے کہ وہ فرصنی بالصلی شخص کو ن تھا حبر كى يابندكرا وطرو ن مخلوق مبس صديون سي التي ب ـ

شاکیامونی کی ہیدالنیس اگرح بدہ مذسب کاطهو آبائنج مین متیسری صدی قبل میجے میں ہوالیکن خودیہ بانی دمین

کیپیلا وستو کے مقام رہ بنیال کے حبوب مین واقع ہوا ہے بانخوین صدی قبل میرے میں بیدا ہو-

شاكياسونی اورمسيے کے مالات | اس کے حالات كی روا پائ جوہم كم مبني مبن و ہانجيل كی روا بات سے مشابر مبن

مین سے رہی مناسب ۔ انتلا کہاجاتا ہے کہ میج کالمسیج برہ مجی کنواری کے بیٹ سے بن اب کے بیدا

ہوا۔ اوراس کے بداسیس کی بھی بشارتین معجزہ کے طور رہو حکی تصین جبط سے میں ہونیا ہی خاندان داؤو

سے تھے اِسی طرح بدہ کا خاندا ن بھی شاہی تھا اور اِس کا نام گوتم اور لقب شاکی منی تھا۔ یہا ن ش ہست ختم

موجا تی ہے اور اِن دونون بانیا ن دمین کا بحبین ا درجوا نی بالکل علیحدہ طور سر سکتے مین -گوئم کی پرورسٹس توایک

شاہزادہ ولیعہد کی طسیرے ہوئ اورسیے اوسے بخار کا ہات مٹانے رہے۔ مسیح کا ریکتان مین روزہ رکھنا او

تین مرتبین سیطان کا اُنہین ویفلاننا- ا ورنا کا میاب رہنا اِلکل دیساہی ہے <u>جیسے</u> گرتم کا امتحان-اور اِن

د و بون کی تفصیلات مین مبت کچیم<sup>ٹ ام</sup>سے ۔اس طرح گوتم کا ایک دکھیاعورت سے یا ن ا<sup>ب</sup>گذا بالکل مسبح اور

-----سامری کی ملاقات اورسیح گیفتگوکویا د دلا تا <u>سیع</u>۔

عبیوی دیدہ مذاہ ہے اصول | اِن دونون بانیا ن دین کے داقعات (ندگ کے مشا بہندی مہت کیچھ پرمعنی موجا

وتغليره اخلاقی مآنج مين شابهت | مېرېجس وقت تېم خيال کرين که مېروولون ندسېب بعین عیسا کې ندمېب اور مده مذهب

ا صول مین بھی ایک دوسرے سے ملتے ہوئے ہین- دو نون مین در دسندی مسادات اورز ہدکی تعلیم کی کی

ہے۔ دونون مین بری کاخیا ل جمع ترکتا ہمجھاگیا ہے عب بدی کافعل دونون میں درولیٹی فریشنے اورخانھا ہمن

تائم ہول مہن - دونون نے ایک قسم کی تعلیم درایک ہی قسم کے ذرایع سے لاوٹر ہو مخلوق ہو ٹر ڈالا- ایک نے

لتومغرب کود دبارہ زندہ کیا اوردوسے سنے مشرق کو۔ دونون ایک ہی تسم کی انسان اُسکون سے بیدا ہوسے ۔ اور فی الواقع به دونون دنیا کی ترقی اخلاقی کے دومپلو ہمیں۔ آیا اِن دو نزن نداہب مین سے ایک کا اثردوسے ر برپڑا سے یا بیکہ ودنون ایک دوسے سے علیمدہ بیدا ہو سے مین ایک ایسامئے ہے جس کے تقبیق اس مقام برلافایں ہے۔ مقام برلافایل ہے۔

س بالت كوتمكة اك الدمنابنايا المرتم سيداليش كي بعد سے البيتي أبا وا جدا دے قصر كر اندر سرقسم كى نازونعست مین برورش باریا تھا۔جوان برونے کے دہدائس نے ایک نہا مت حمین بی سے بٹ دی کی جب برہ ہ فریفیتہ تھا ا ورحیس سے اُس کا ایک بیٹا بھی بیدا ہوا ۔ اسی زمانہ مین حب کدرہ اپنی خوشی اور اسو دگ کی حد کوئنیج حیکا تھا گرتم کو ے ہی دن میں تمین واقع میش آ سے جنبون نے اُس کی زندگی کا فیصلہ کر دیا۔ <u>سیلے توائس نے ایک بھ</u>ے كود كمياجس كى كمرضعينى سب بالكل تخبك كرى تقى اوروة شبكل على سكناتها - بيمراً سيرايك طاعون كالجفني نظراً یا جوهرض کی نشدت سے انبٹھا جا آنھا۔ اور اخیرمین اِسی ون ایک مروے کو و کھیا جس کی شکل بالکل مبل گئی تھی اور اُسی کے اقربا اُسے دفن کرنے کو بسے جاتے تھے۔ گوتم اسپنے دل مین موجینے لگا کہ ہر بڑھا دیز ہمین کیون ایا- بهاری کیون آئی-موت کیون آئی - مین خودامک، باان الاوتیمولشخص بو ن کسکین پژمیری دولت اور عنديرا افتدار مجھے اس سے بحاسکتا ہے کہ میرے یال سفید ہوجائین میرے حمیرے ربھزیان ترجائین -یرے بات بیر بیاری سے اکر جا بین - یا میرسے وزیزا ورجا ہے والے میری قبر پر روکین کیو کرمین اپنی دلیٹ و مال ابنی صحبت وتندرستی ابنی بی بی اور شیخے۔ سیتمتیع مہرسکتا ہو ن- میں وقت مجھے معلوم ہے کہ مبرا انجام کمیا ہرگا۔مین تواس وقت ہرقتم کے عیش و آرام میں ہون ہوائیان کے عصمین اُسکنا سیّے کیکن <sup>ا</sup>ن بیجارو يرجوم دوري كرتے مين مفلوك بون- دليل مين - جو كے بن- كيا كرز آر بوكى - اس خيال نے كوئم كوليت ولادیاک دنیا ایک عظیم لٹ ن وارالمحن ہے۔ لیکن آخریہ صیبت کہان سے اُگ ہ اس کاسب کیا ہے ؟ اور اس کا کیاعلاج ہوسکتا ہے ہ-

اب گوتم نے مصم ارادہ کر لیا کہ اُس مصیبت کے۔جودیناوی زندگی کی جزولا نیفک ہے۔ اب ب کومعلوم کے۔ ا ور ان کاکو کی علاج نکا لے حبب اسے معلوم ہوگیاکہ خوشی ادراسو دگی جواسے بعبوراستشنا عاصل ہول ہے بالكل حندروزه سب - اورايك ندايك دن ختم مبر نے والى سب - تواسى نے اپنى حميتى بى بى كوا بنے نو تولد بيتے كو ا<u>سن</u>يے بوڙ<u>ستے ب</u>اب كواسپے قصراورخدا م اوعيش و آرام كو - دفعة مجبورٌ ديا - ايك ميلاساكيرامين - إت مين جامگدا بے کھرسسے حیل نکلا اور گاؤن گاؤن تھیگ ،انگنا ہوا۔ اورانسا نی زندگا نی برغور کرتا ہوا جلا۔ ترک دیباد زېږدرياضت جي اليکن جب إس قسم کې زندگی سيده منزل مقصود کوندين نمينچا توميروه آباومي ے علیحدہ ہو کو گیل مین حلاکیا اور رات دن مراقبہ مین لب رکنے لگا۔ كئى سال نتاكيامنى إس حالت مين ربالكين اسيريمي عقده زندگان نه كھلا۔ اس مصحنت رياضتير كيين ۔ ہمان کک فاتے کئے کھرنے کی نوبت آگئی۔ مدتون سبدا ومنتہ کے بیغور کر تارہا۔ کیکن جون کہ وہ اِس دقت مک مبرہ کے ورجر کونٹینیا تھا کھیے فائدہ نہروا۔ یہ بدہ ہی کا کام تھا کہ دنیا میں روشنی بھیلا سے۔ اورا ن ان کے زغرت يرام م رکھے۔

المك الشياطيين كاشاكياموني كوازانا اسى زيداورجبد كى حالت بين است ملك الشياطيين ماراست كام يراجس المك الشياطيين كاراست كام يراجس المك الشياطيين كارتاب كانهايت تفصيل سي المنادع واقسام كے امتحانات بين دالا - للت وست ترمين ان امتحانات كانها يت تفصيل سي بيان كيا كيا سبے -

بہل زائیس ایمان ہوں کے اندر شیاطین نے اسے جارون طرف سے طور ایا وراس کے دل بین ادائیس کے وار بین امام کے وہوسے والے ان گئے اور اس کو اسپنے مطلب کی طرف سے بھیر نے گے۔ پر شیاطین عجیب بی عزیب صدیکا ہے تھے بیاہ زر د شعلہ کی طرح جلتے ہو ہے۔ کسی کی اکھیں ٹریٹریں اور جلقون ہو بگی میں ہوئین کسی کی جھیے کی طرف وکھی برد کی۔ بورے سے مورکے - اور بعضو کے کی بیجھے کی طرف وکھی برد کی۔ بعضون کے گئے مین باریٹرے ہو ہے - بورے - بعض بے وربوغوں کے استقلال نے اِس فوج شیاطین کو بھیگا دیا تو ایک دور ابھی ممان فی خلاکے میں نے اِس فوج شیاطین کو بھیگا دیا تو ایک دور ابھی ممان فی خلاکے میں نے اِس فوج شیاطین کو بھیگا دیا تو ایک دور ابھی ممان فی خلاکے استقلال نے اِس فوج شیاطین کو بھیگا دیا تو ایک دور ابھی ممان فی خلاکے استقلال نے اِس فوج شیاطین کو بھیگا دیا تو ایک دور ابھی ممان فی خلاک

سنے لگا۔ تمام جنگل وفعۃ گرمشن ہوگیا اورانسی شکی عبیل گئی کہ گویا انجی رہنہ کا مجلا رس گیا ہیں۔

ادر سبری کرزاین گئی کو الب رون بعین حورو ن کی جم غفر نے جارون طرف سے گھریا ۔ بعض ترصیب ادر معین شرسی کسی سے کہ ایسے باریک کدائشک اندر سے سازا جم منودا ۔

ادر معین شرسی کسی سے کی کی سے سیکھ ہوسے کسی سے ایسے باریک کدائشک اندر سے سازا جم منودا ۔

کوئی توائسے ابنی ابروسے خوار اور شیم زگسی کا بدت بنا رہی تھی ۔ اور کوئی اسپنے شیری تبسم سے اُس کا دل البھا رہی تھی۔ عرض سب کوئم کو گھر سے ہوسے تھیں ۔ اور اسپنے نا ذوا نداز اور مب تا تمیز سرگوسٹے یون اور اسپنے نا ذوا نداز اور مب تا تمیز سرگوسٹے یون اور وصل سے وعدون سے اُس کی عباقی خلل ڈالنا جا بتی تھیں ۔ وہ شیطان کی بیباین یہ کمتی تھیں۔

وصل سے وعدون سے اُس کی عباقی خلل ڈالنا جا بتی تھیں نئی کول کے بول سے کمنین ۔ ان کا دارت کو سے سے ایک کا دارت کو سے بیسے بردے یا جا بندی ایک تمامین ہو بت بین بھی منامتکل ہے۔

ار مقراؤ فردا تو انسی دیو ہے ۔ تو ایسی حسین بین کہ بڑے ۔ ویڈاون کی تمامین ہمر نے بین من دلات وست رستے ہیں میں مارت کے بین منامتکل ہے۔

ار مونیا میں بھلا سی تھے یہ کہاں بلین گے۔ یہ تو ایسی حسین بین کہ بڑے ۔ ویڈاون کی تمامین ہمر نے بین من دلات وست رست کو تھیا )

اکسوان با سے معرون گوشل کا تھیا )

----- ر للت ومستزمین لکھاہیے کہ گوئم مطلق بھیا وہن نہرواا ورجواب دیا۔

ا معیر چرفتکین میرسے سامنے کو می بین نمایت ہی کریف فراور بے جوٹر بین - اِن کے اندرکیٹرے بھرے ہوے ہین - یہ توبائل حصنے والے مین - اور دکھ درو سے بھری ہوئی ہین - مین وہ چیز صاصل کردن گا جوجا ودانی سبے جسے عقلندا سنتے ہین اور عس سے نمام عالم کی آمروگی باتھ لگتی ہے ہے ہے

ا من تیرین آوان و ن نے جواب دیا۔ یہ تو تھے جو سے چھر ترد کھا جکین ادرا ب اپنی کرون کو گروسٹس دے رہی ہیں اور ان کے جوب سے چھر ترد کھا جکین اورا ب اپنی کرون کو گروسٹس دے جرب میں اوران کے جرب میں اوران کے جرب میں اوران کے جرب میں میں اوران کے جرب میں میں انہون نے تباکیا منی نے جسم سے کھلے ہوئے ہیں انہون نے تباکیا منی نے انہوں کے تباکیا منی نے است مقال کے ماقد کیا ۔

ود مرایک مخلوق مین گذاہ ہے جس کسی سے ایر کو برواد برس مو پاک کہا ہے وہ اِس مات کوجا تنا ہے۔ انسان کی شہوات نفسانی

کی مثال تنگواریاتیر یانسز سے باسترہ کی ہے جس ربشدالگاہو۔ این کی مثال سانپ کے مرکب یا دیکھتی ہوئی آگ کی ہے۔ اور مین اس کوخوب جانتا ہون سے کتاب کتی ہے۔

وُّهُ إِس مِخلوق کو نرمحبت کی لگاہ سے دکھتا تھا نیخضب کی لگاہ سے - پیاڑ گڑے۔ مختوب کی لگاہ سے - پیاڑ گڑے۔ مندرختک ہم جامین گے۔ مندرختک ہم جامین گے۔ افرا ہتا ب زمین برگرین کے لیکن دہ (گوتم) جو تینون عالم کے گنا ہون کود کھے رہا ہے ہرگز عورتون کے فبضہ میں نمین آنے کا ''

(للت وستراكيسوان باب ه١١ د ١٢٩ د ١٢٥ د ١ سر كا تصالين )

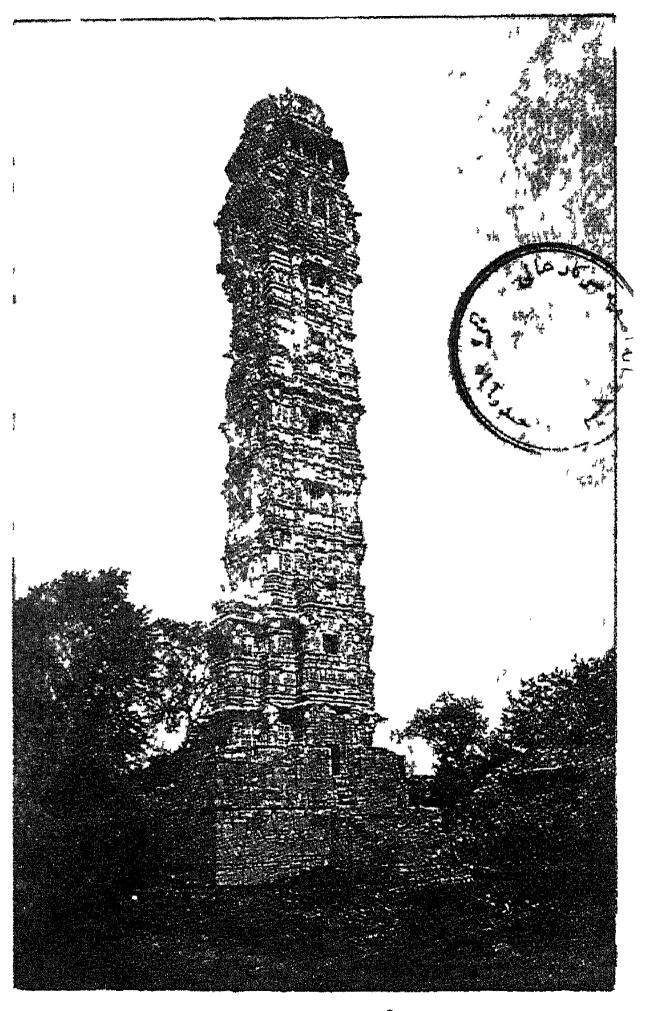
نیسری آزایش اس کے بعد ملک استیاللین خود آیا اسی طی جیستے میطان مسیح کے باس آیا تھا اور گوتم کو تمام عالم کی حکومت وغیر مت وختان دکھاکر کہنے لگا کہ بیسب مین تحجوکو دیتا ہون اور دنیا کی کا میا بی اور توت واقت الس سب کچھتے راہے بنتر طریکہ توعلم دحکمت کوخیر باو کہے ملک الشیاطین بولا-

گئن تمام دنیا مین شهوات نفسانی کا بادت و بهون تمام دیوتا اور تام السان اور حیوان ت میرست تا بع فران اور میرست حکم به جلیخه وا مین - ایمط توجی میری اقلیمین سب اینی آواز مجھ شسنائی شاکیا منی نے جواب دیا اگر توشه وات لف فی کا بادشاہ سب توجوی را ونجل -ویا پر توتیری حکومت نهین سب مجھے غورست دکھ مین مہون یا وشاہ قانون کا اگر توشه و ات کا بادشاہ سب توجوی را ونجل -تو کھیے بھی کرمین توضی سرور تیری آنھون کے ساسنے عرفان حاصل کرلون گائے (لکیت وسستراکسیوان باب تو کھیے بھی کرمین توضی سرور تیری آنھون کے ساسنے عرفان حاصل کرلون گائے (لکیت وستراکسیوان باب

شاكياسونى كافتة بإنا إس كلام كے سنتے ہي شيطان كى فوج شكست كھاكر شورى تا بىرى كھاكى اور ايہ كارح فاكست كھاكر شورى تا كى ہوئى بھاگى اور ايہ كارح فائس كے ميرہ پر برسنے لگا اور باتھت كى آد از غيب فائس كے ميرہ پر برسنے لگا اور باتھت كى آد از غيب سے يون آئى -

" دیزا اُسے موتیون کے ہرا درنشان دیجے دسے دسے مین ۔ وہ اُس بریجونون اورصندل کے جورے کا نجھاور کر ہسے مین وہ نتا دیا تے بجار سبے اور یکسدر سبے ہیں اسے جوان مرد تشمن کی فوج نے تیرے درخت کا محا مرد کرنے کے نبعد بالاخر یا نی-اسی مقام براس بنرین کرسی برآج تجھے عرفان تنہوات نفسانی سے فالی حاصل ہوگا- اور تجھے گیرہ کی ساری حکومت کے گی کیون کہ تو نے اپنی شعیرین کامی سے سے بیان کی دوج برفتے یا الی ہے " (للت وسستراکیسوان باب ۲۰۲ و ۲۰۲ کا تھا کین)

عقدہ زندگان کھل گیا اس نے کے بید نتام ہی کواس کا خیال جہتے۔ خانص۔ کا میں۔ اور روشن ہوگیا۔ برقسم کے میں سے پکھ برتسم کی الائیش سے ٹربرا اسے ایک سکون مصل ہوگیا ۔ اور ایس کا درج جسے وہ کرنے والا تھاجم گیا۔ وہ عوفان اور وہ مستقل کا علم جو ان ان وجوان سے اجرب اُسے بل گیا۔ اور ایس کے کل خیالات اُسی طوف اُس ہو گئے۔ اُس پاک اور خانص نفر صفیقت سے جو انسانی اسکان سے اجرب جدہ کو خام عالم کی ارواج نفراً نے گئیں۔ اعلیٰ ذات کے لوگ اور اونیٰ ذات کے ۔ نیک کام کرنے والے اور بدکام کرنے والے یہ جسب اسپنے اسپنے اعلیٰ خال کے مطابق آ ہو کو یامصیب کی حالت بین اُسکی آنگوں کے سائے آگئے اور المات وستر با بکہ بوان باب خواہش نفسان ممان کی جڑے ہے اُسے ووبارہ اُس صفیب سے کا جس میں تو ع انسانی ٹیسی ہول ہے اور اُس کے جو نے لگا۔ لیکن اس مرتبہ اُسے محدوس ہوا کو وہ اِس صفیب سے اسباب نک پنچ گیا ہے اور اُس کے ورد کرنے کا گڑھی اُس کے بات لگ گیا ہے علل ومعلول کے سلسلہ بینجورکرنے سے اُسے علوم ہوا کہ Mary Property



(١٥) يتو. فيست كارْن (نبرون سدى)

د مناسین مران کی حرخوامیش نفسانی ہے۔ اورنوامیش نفسان کی حرالیا ہے۔ بیخوامیش نفسان میدا کیش کے وقت سے ہرفر دنشر رمیں مطاہر جاتی ہے۔اورانسان کے دل جارد ن طاف سے والیتی اور کھنے تھیں ہیں ہے۔ ظاہر سے کہ یہ بچھے کیو*ن کر جو کھیے* اِس خواہش کے پورا کرنے کو دیاجائے شلاً نام دنشا ن ت ۔ دولت عربت ۔ لذات حبوانی -لذات روحانی جوانی یخسن عیشق۔ بیسب نابائدا راورو صوکے كى تنتيان مين-انسان ان كى طرف بات برا تاسبے ليكن اصل مين ان كا وجود ہي نهين-دنیا آیا در روا سے ایس مایا ورد موکا ہوکو کاس حالم میں ہاکیے جزر وقت لیتی تقی ہی ارکیے جنیفنا ہوتی اور برنتی تھے ہے۔ کوئئ چیز ایک لمحہ کے <u>لیے بھی ای</u>ک حالت برنہین رہیں۔ بیس اس کےسوااور کیا خیال کیا جا سکتا ہے کہ یہ ب وصوکے گئیٹییان ہن حن کوان ن کی *خواہش نف ٹی نے پیدا کیا ہے اِس کاظ سے* ان کا بهتربي عمل پیسپے کہ وہ اِس خواہش نفسانی کو ارد سے جس کے ساتھ ہی اِس و حو کے کے عالم اور تمام مصيبتون كالجبي خاته بوجائے كا \_للت وسيرمين لكھاسب-ے ہے۔ ہو کو دین کی روشنن عاصل ہوگئی۔ وہ روشنی جواس دفت تک دنیامین نامعاد بھی۔ یہ روشن محیلیتی جاتی ہے اورائس سے امتیازاد ربعیرے علم دافراک عقل دعوفان بیدا ہوئے ( للت وسستر بالمیسو ان باب ) . ے دین دار دمین نے اِس جے ریخ دغم کی حقیقت کو اور اُنس کے غیر شنا ہی ہونے کو ادر اس کے دورکرنے کے جاب کوسکیھا ہے۔ مین نے معلوم کیا ہے کہ خوام ش نف ن کی کیا مصیب ہے، دینوی زندگا نی اور جبل کی کیا مصیب سے ، اوران کل مصیبتوں سے ان ن کیون کر بیج سکتا ہے۔ میصیبتر کے طب جے بالکل غائب ہوجاسکتی ہین ہلایس کے کمان کا کوئی نشان بھی ما بی رہ جائے۔ مجھے یہ بھی معادم ہوگیا کہ ہا گیا چیز ہے اہا کی مصیبت کیا ہے اِس سے ان ن کیون کرمریا برست ہے اور یکیون کراس سے غالب برجاستی ہے کہ اس کا بنتھی ندرہے اور کلت رستر ابنکیوان اب سنجات از دوسے برہ مٰرہب | بیس شاکیامنی کی تعلیم پنھی کا نسان کی نجات کا دارومارنف نی خوا<sup>ہ</sup> ، شرکی مناہی ظامرى دينا پرسے بيب بينظام ري صورتين جي الكل دھوكا اور ايامين نتا ہوجائين گي - بير توان أئي أوان مين

واض مہو گاجہا ن خوزاس کا وجدان او زخیال کھی غائب ہوجائے گا۔حب دقت نناکیامنی نے عزفا ن کے وزنت کے نیچے سے اٹھکرا بنے ہم مبنسون کی طوت جلا تودہ بھی تعلیم محیلا نے کے لیے حیلا تھا۔ اگرٹ کیامنی نے ج*یساکر روایات مین لکسی سیے صوف فلسفی* اصول کی تعلیم کی ہوتی تواس کا نام بھی اُسٹی سیے گرد زا نہ کے بنیجے دع<sup>ا</sup>ما جيسه وربزار وإفتخاص كونام دكئي كيونونسفى اصول عوام الناس بإيز نهين والتحوام لناس بإثرالتي كيليح جوش خيال چاہئے۔ مہدر دی اور مبت میں کو کھ مین ساتھ-اور دلون پر حکومت چاہئے کسی نتاع نے خوب کہا ہے-دو وہ چیز حسب کی ہم مصیبت ندہ ہمینے بہتش کرتے ہین خدا ہویا عورت وہ سے جو ہماری مصیبت مین ساتھ دے » برہ کی کامیابی کاراز | نیرہ کی ہے انتہا کامیابی کا رازہیں ہے ۔اِس بادشا ہے بیٹے نے صرف اِس دِحب سے گدانی اختیار کی کہ وہ اپنے بنی بوع کے دکھ در و کا ساتھی بنے۔ فنیین تعلیم دے۔ اُن کی بہت بڑہا<sup>ہے</sup> ا و رائسی وجہ سے جس نے ہون کے دلون کورام کمیا میسے کی طسسے بیدہ کومعلوم نصاکہ کیونکر انسان کا وکھ بٹائے ا ورائے سے خیروامید کی قیمیت تباہے -اسی دجہ سے وہ اِس وقت بھی دلان ریحکومت کرریا ہے -جو کچھ ہمین روایات کے ذرایعہ سے بڑہ کی سوانح کے منعلق معلق معلق مواہب اٹس کو مختصر طور ربیان کرنے کے بعداب ہم فس کے ندہ ہے بحث کرین گے۔البتہ مہین اس ندہب کی توخیز نین ہے جبکی اس نے درخت کے بینچے سے محالم تعلیم کی۔لیکن وہ مذہب حبکی انس کے شاگر دون نے شاعت کی اور جو كتابون من موجودس

## قصل سوم-ئيره مذبب

بدہ م*نہب کون نیا ہب نہ خ*ھا | فی الواقع یہ مذہب جس کوحضرت تبدہ دنیا مین لاسے کوئی نیا ندمہب نہ تھا -ملكه كهناحيا بيئي كديرايك بنيا احلاق تنصاب كيون كديذمهى اعتقاد إس مين ايك ببي تصا

البشدايك بنا إنهاف تفا-

بیہ بی دینا کودھوکا ہانناا ورائس کے دجود سے ا<sup>ن</sup>کارعملاً ا*س نے کسی چیز کونہین بدلا کسی چیز کی فخا* نفٹ تمیین کی-برمهنی دیوتا اوربرمهنی ذات اُسی طرح قایم ربهی صرف فرق اسی قدر بهوا که دیوتا اور دیوبرم مِن اورمنتودرسب كرب چندروزه زندگانى كے حيكرمن اكئے- اورايك ندايك دن إن بكا انجام يى قرارويا كياكه يوبره کے درجہ کو پہنچ منیت ونا بود ہوجائیں-کون ازلی بینی زوان مصل کرنا میره کی ورجد کوئینجنا بینی ایساعزفان کامل مصل کر: احس مین تجیمیلی زندگی کا مجرہ نہ ب کا مقصد اعلی ہے ۔ ] پورانساس انکھون کے سامنے ہواورزندگانی کی حقیقت اور اسباب عول کے سلسلے سی مختل جائیں۔ اوراس کے بعد سکون از لی بعینی زوان حاصل ہوجا ہے۔ یہ وہ غرض ہے جس کے حاصل کرنے کے بے ہر ذی روح نبامات دجوانات ودیوتا اور انسان ہزارہ زنگیو ن کے سلسلے اور تناسعے کے مدارج کے کرد ہے مین-تناسخ دكرم كامسئله يه عالم جوك مبينة رب كائره مزسب مين ايك نيتي مطلق ما ناكيا ب جو بالكل غير تهناسي ہے۔ بعض ادفات خواہش کی وجہسے اس مین ایک شکل کا ایک شخص بیدا ہوتا ہے جس مین بس نے شکل کڑیں ہے اِس وقت سے ٹرے اور بھلے افعال برقا در مہوجاتی ہے۔ اور اینی اصلی حالت سکون برمرف نیک افغال کے فرابیہ سے عود کرتی ہے کیسی اعلی درجیمین پاکسی اونی درجیمین سیب راہو تا يه صرف كُرُم برموتون بسيحس سعم ادان افعال دا قوال دخيالات كالحجوع بسي جواس شخص سي کسی ایک زندگ مین سرزدہون-اس کرم کے لحاط سے بالآخروہ انسان کی صورت مین آتا اور اس کے بعدوہ را سہب بنتا اور نیربو دہی ستو کے درجہ کو طے کڑا ہوا میرہ کے درجہ کو بنیج کربا آخر اُسی نیستی مطلق میں عود لرتاحیں سے خواہش نے <sup>ا</sup>سے ایز کا لائھا جب تک دہ زندہ تھا خواہش ا*س ب*غالب تھی اور اس کو

ا بواع وا مسام کے دکھ در دمین متبلا کئے ہوئے تھی کسی ہرایک بیہت کامال زندگانی ہی ہے کہ وہ

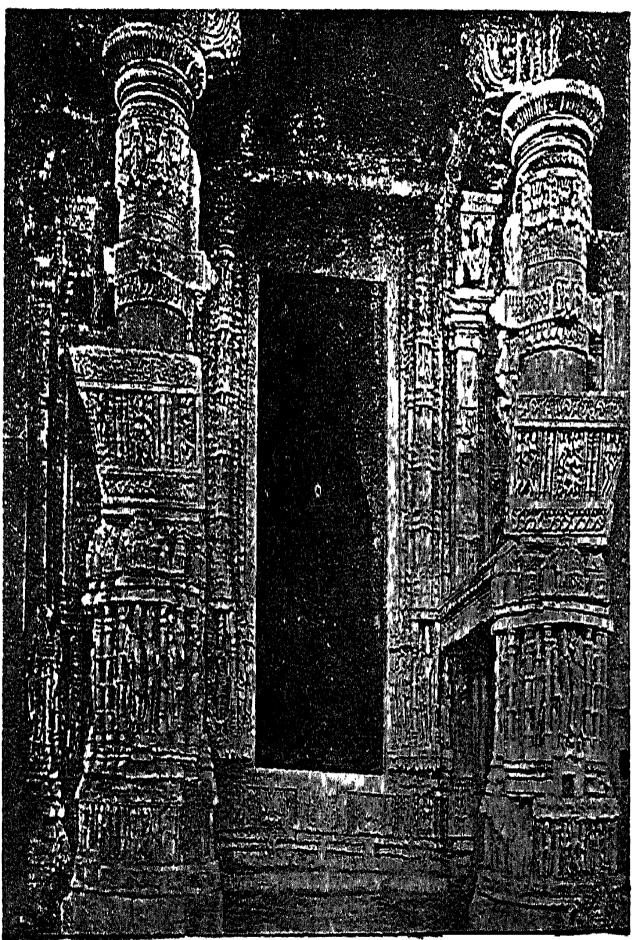
خوائن کوارے اکر کے اس نیٹی کوطال سے بنات بار کو وہ طلق صاصل کرے۔ اس نیٹی کوطال کے اور نیک خیالا سے۔

کر نے میں اُسے بکی سے مدولتی سیلینی نیک کام۔ نیک ارادے۔ نیک گفتگو۔ اور نیک خیالا سے۔

اُٹس کی آخری بخات میں اِن سب کا حصہ ہے۔ اور کو لئے اِن میں سے بے اخراور بے کارتبین جاتا۔ پر کُرم کاس کی مطابق دوسری زندگی میں جنم لیتا ہے خور بنی کا سکت کو سکت کی روسے پر خوض اپنی زندگی اقبل کے اعلال کے مطابق دوسری زندگی میں جنم لیتا ہے خور بنی اُندر دون زندگا نی کے مطابق دوسری زندگی میں جنم لیتا ہے خور بنی اُندر دون زندگا نی کے افعال کا بھی کا ذکیا جا ناتھا۔ اور انسان کی نیست وکھی جاتی تھی۔ ایجیل کی طسیح اُندہ میں میں ہو جو کو لئی اپنی بنی نوع کو ضروب نیا نادہ کی خواہش کرنادہ میں جو کو لئی اپنی بنی نوع کو ضروب پارٹ کی نوائنس کرنادہ میں خواہ بالدادہ ہو خواہ بلارادہ ہو خواہ بلارادہ کہ خول کے بیٹر اس مذہب میں تو ہو ہو سے گناہ وصلا انہیں تھا۔ کسی تسم کے کرفارہ سے خواہ بلارادہ ہو خواہ بلارادہ کہ خول کے بیٹر اس خواہ اور قرقتی اور تینی اور سیب سے بڑا فرن اِن ووٹون نما اس میں یہ تھاکہ مُرہ مذہب نے اعلی درجہ کی خواہ اور قرقتی اور تیکی اور شعیر بنی اور مام روادار آس کی تعلیم کی تھی۔

میں یہ تھاکہ مُرہ مذہب نے اعلی درجہ کی خواہ اور قرقتی اور تینی اور شعیر بنی اور مام روادار آس کی تعلیم کی تھی۔

میں یہ تھاکہ مُرہ مذہب میں بنہیں تھا۔





موشگافیان جوا کے جل کراس بگرہ مذہب مین شامل بوگئین اور جنبون نے اس کی تعلیم اور اس کے اعا مین نقاد قائم کردیا اس وقت ویم وگان مین بھی ندھین - ماکل تو بعدین بدا ہوسے اور عام خلقت نے ا این کی مطلق بروانه کی ۔ حب چیز کی بروا انہون نے کی جس آواز کو کا ن دھرکا نبو ن نے سنا۔ وہ امیدا و ر محبت کی اواز تھی جو دفعہ اسمان سے انری اوراس اوازکوانہون نے ندول سے اور میم قلب سے قبول کیا۔ سیاسی اسب جدره نیب کی اسپاسی اسبانے بھی اخلاقی اسباب کا ساتھ دیا اور مذہب کی اشا كاسيابى مين معاون بوئے - مين باي مدوك بندكاسا راش لى مصيحب كوسېم في بندوستان كها ب ائس وقت بعنی اڑ ہائی سوسال فیل میچ مین ایک ہی یا دسٹ ہ انٹوک کے زیرحکومت تھا۔ اوٹر خصی حکیت مین یا دست و کاکسی مذہب کواختیا رکزنا اس ام کے لئے کافی ہے کدوہ مذہب اس کے تمام ملک یں بھیل جا ہے۔ حکومت رومی مین جس وقت قسطنطنین نے مزہب عیسائی اختیار کیا اسی وقت یہ نوب تمام ملک کا مذمہب بن گیا۔ اِسی وجہ سے موضین نے شاہنٹ واشوک کو بُدہ مذمہب کا متطنطین کہا ہے اورین ماس کے لئے برطح موزونیت رکھتا ہے۔ سے آخوک بادت ہند نے زور شدرسے وہ مبش بہا دستاد بزات جن کواشوک لے کبتون کی صورت میں بوستونون برصنب کی اشاعت کے۔ اور حیّا نون برکندہ ہن چھوڑا ہے اس امرکوٹا بت کرتے ہین کواس نے کس متعدی کے ساتھ اِس سنے زمب کی اضاعت کی- اِن احکام کے ویکھنے سے بیمی معلوم ہوتا ہے کہ ا مجمدہ نہا کی حبر تعلیم نے عوام الناس کے ولون پراٹرڈالا اور شوور وجنٹال در مین ہرایک کے ول کوگرہ میرہ كرويا وه اس كاخلات اورمحبت اوخيرات تمي-ابتدائ أيره مزبب محض ايك البحد مذبب كفلف كالخذران قديم كے بريمنون كافلسف تقا- اور يفلسف بهبت اعلی درجا احسلاق تھا۔ اونون بعد سیدا ہوا ملکہ استوک کے دفت مین تو کلیسااور بوجار بون کی جاعت اور

بتدریج بره مذہب بھی ایک بندریج نبرہ مذہب بھی ایک با ضالطہ نہب بن گیا اور اس میں بھی دیو آما اور رہوم با صابط مذہب بن گیا ۔ واعمال وعبادت وفلسفنه شامل ہو گئے۔ اِس مذہب کابرط انقص جس کی وحبر

سے اس کوآ نرمین ناکامیابی ہوئی ہے تھا کہ اس میں ضاص و ہو نا نہ ستھے جن کا دجو دعوام الناس کے لئے طرفہ بیا کے سے سبے اوراس کی کوبوراکرنے کے لئے بُرہ و مذہب نج بر بمنون کے دیو تاؤن کو قائم کھا۔ لیکن بڑی کوسٹ ش کی کدان برمہنی دیوناؤن کا درجہ معمولی راہیون سے ادیراور ثیرہ کے درجہ کو بہنچے موکے النا ہون سے چنچے ماناجائے۔ لیکن بحوام کے دلون میں جو دقست اِن دیوناؤن کی جمی ہو کی تھی اُس میں ہبت کم فرق آیا اور بالآخر انہ سین دیوناؤن ہے کہوں سے کروہ نے بُرہ مذہب کا خاتمہ کرکے اِس کو برمہن مذہب میں خاتمہ کردیا۔

بڑہ ندہ ہے ہوں ناکامیابی کے دوہ اسے کوجس ملک مین یہ مذہب بیدا ہوا انس ملک سے وہ ہینے۔

کے لئے جل لبا ۔ قبدہ مذہب نے ہندگی برہم نی مذہب کوا بینے مین شامل کربیا تھا اوراس کاحت ر یہی ہوتا تھا کہ برم نی مذہب اس برغالب آجا ہے۔ الیتیا کے دوسرے مالک مین مبرہ مذہب برم نی دیوا و کوا بین ساتھ کے گیا اور وہ مان کی مخلوق کے منتخلہ براق کا اثر ڈالا لیکن خود ہندمین یہ دیو تا اتنی دنون حکو کر کے بینے کہ اُن کو ایک ایسا مذہب معددم نمین کرسکتا تھا جو صوب اندین کم وقعت کر کے رکھنا جا ہتا تھا

لىكىن ۋىن كى حكيە دوسے دريوتا قائم نىڭرىكتا تھا-ریمنی زہب کی طے برہ ذرہ میں فرقے کی برہ فرقوت کی بھی اس طلسیجے کثرت ہوگئی جس طے ریمنی فرقوت کی کثرت ہو گئے۔ بدہ کی مورت بن گئی ہول تھی۔ اور عبادت گاہون میں جہان اور دیوا تھے ویان برہ کی ہور بھی نشامل کی گئی۔ لیکن بعصن فرقو ن مین ایک اعلیٰ درجہ اناگیا جو نیک حلبنی ا<del>در س</del>حقات کے ذریعہ سے ہلاک ذہی روح بدمون زندگانیون کوسطے کرتیے بعد*حاصل کرسکتا ہے*۔ برھون کے طور زمانہ رنیامین | اس درجہ کو <u>پہنچنے کے</u> بعدوہ بھی بگرہ کی طسسرج خلق المدکوفا کرہ مینجا سکتا ہے۔ برایت دینے کے ملے ہوتے ہن اور بھر اس سکون ازل میں جس کانام زوان ہے دہل ہوجانا ہے۔ ان جدید خرقون کے لئے ٹاکیامنی ہی ایک بدہ نہ تھاجو ہرایت اور ہستی کودنیا میں لایا - اِس کے بعدایک اور مبدہ ہے ہے گا اور مس کے بعدایک اور خونئی رونسنی اور نئی قرتون کولا سے گا اور بخات کا اس سے بھی سا ر است بتائر کالیکن این بربون کے طہور کے لئے ایک بہت ہی دور در از زمانہ چا سیے کیونکہ نبرہ کے تیارہونے کے لئے دنیا ہے درمازکی مدت درکارہے - ہندؤن کے تنخیلہ نے جوکسی چیزسے نہور تا ہے نہ ہٹتا اِن درمیا نی زا نون کوکلیون سے تبیر کیا ہے جن کا حساب کرنا ہم غربیون کی ممول قالبیسے رب نیت | وہ حالت جوئدہ کے درجہ کوہا سانی بنیاتی ہے رہابنیت کی حالت سے۔ اور اسی وحبہ سے برہ مذہب رہانی فرتے اورخانقا مین عام ملک مین عبلادیتا ہے۔ برہ کے درجرکو پینچنے کا سے عمدہ ذربیہ پیشاکہ انسان خواہ شن نفسان کوچوزندگ اور ریخ وغم کی حراسیے بالکل ار دے۔ اسی وجہ سے اُن جا ر حقائت کی تعلیہ ہے جوئرہ مذہب کے اصول شبھے جاتے مین-ان حقایت کی تعلیم عوم الناس کو نہیں دیجاتی ملک صرف را ہیون کو۔ کیون کدان کو سمجھنے اور اُن رعمل کرنے کے لئے ہیستے مارچ کا طے کرنا حزور سب للت وسترمير و لکھاسے۔

مره مذرب مج جاراصولی حقایت اور اس را سبویدین ده جاره مسترم حقایق-اول دنوی معیبت - درم بوزی معیبت کی جرا-موم دنیوی معیبت کا معددم بوجادا - حیازم دنیوی معیبت کومعدوم کرد بنے کا طراحیہ -

و میوی مصیبت کیا چیزے۔ اصل مین بدالیش و نیوی مصیبت سے برا ہے۔ بیاری عوت - آن سے دور ہواجن سے برا بہت اور مصیبت کیا چیزے۔ اصل مین بدالیش و نیوی مصیبت سے برا ہے۔ اس کا ام دنیوی مصیبت ہے - انسان کسی چیز کی خوامبش کرتا ہے اور مصیب بین اورا اُن میں مناجن سے برا فرت رکھتے ہیں ۔ اس کا ام دنیوی مصیبت ہے - خرض وہ جیسے خرص وہ جیسے خرص کی مصیبت میں باتا یہ و نیوی مصیبت سے عرض وہ جیسے خرص وہ جیسے میں باتا یہ و نیوی مصیبت میں ۔

" و نیوی مصیبت کی جو کیا ہے ؟ میہ وہ خواہش ہے جو ہر وقت تا ادہ ہو تی رہتی ہے وہ خواہش جرحفانف ان کی خدت سے بیدا ہوتی ہے جو اس سے اور اُس سے لذت حاصل کرتی ہے یہی جڑسے ویٹو می مصیبت کی ہے

و منوی مسیب کومعدوم کرناکیا سب ع شهوت نفسانی کوشه ناکن اوراً س خواہشس کومعدوم کردینا جوہر وقت تازہ ہوتی جاتی ہے اور حنط نفسانی کی شدت سے سپیدا ہوتی ہے۔ اور اُس چیزے لذت حاصل کرتی ہے اور بجر ببیدا ہوتی اور تھبتی ہے۔ یہی ونیوی صیبت کا سدوم کرنا۔

" اوروہ طربقے کو ن ساسبے حب سے دنیوی معببت معدوم ہوجاتی ہے۔ یہ وہ محترم طربقہ سبے حب کے آٹھے حصے ہیں بھیرت کا مل سسے لے کرما تبدکال تک ۔ یہ سبے حقیقت اٹس طربقہ کی حب سے دنیوی مصیبت معدوم ہوجاتی ہے۔

ارك را بروي مين جاردن محترم مقايق ١١ (للت وسنة ٢٦ وان باب)

رہابنے۔ کا ہود مزری کے اسباب علاوہ اِس ٹوائش کے کہ دینوی مصیبت معدم ہوجا وے اور برہ کا درجہ عاصل ہو اور بالآخر سکو ن مطلق تک ٹہنجین ایک اور بھی چیز بھی جس نے ہزار اخلفت کوخانقا ہون کی عزلتی زندگا ن کا گرویدہ کرویا تھا ۔ یہ چیز وہ کامل مساوات تھی جوخا نقابی زندگا ن کا گرویدہ کرویا تھا ۔ یہ چیز وہ کامل مساوات تھی جوخا نقابی زندگی مین قائم تھی بعین بیان شو ور آ بیاریا ۔ چنڈال اور بہر ن سب برابر تھے۔ اورایک ہی کوسترخوان برکھانا کھا تے نیے۔ یہان تاک کم

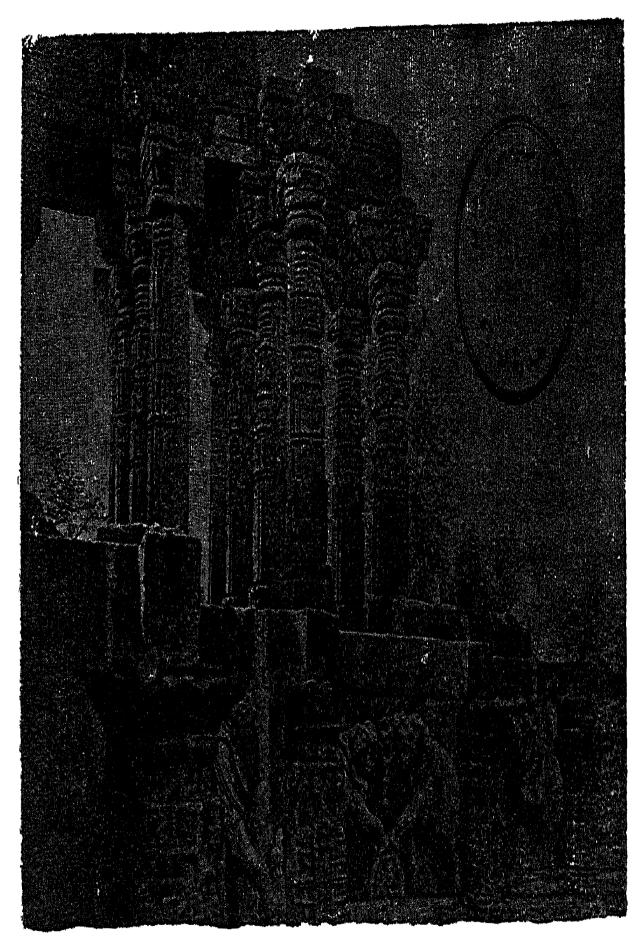
ئیرہ ندہب اعلیٰ اخلاق کافرک ہوا ایڈہ ندہب نے الیشیا کی قدیم دینا مین ایک ایسے اعلیٰ درجہ کا اخلاق اور نیسکی سے سے پیلامی حبس کا دجو دو اس وقت تک ندتھا۔ بروفیسہ سیکسس ملرکے سے مشہوعا لم نے مندرجہ ذیل نقرہ مین اس کا اعلانیہ اعتراف کیا ہے اگر جوان سے پہلے کئی مشتنہ پورن نے بھی اسی بات کو کھھا تھا میکس کم کمر

" نربب میں کی سے پہلے رہ ایک خوست اعتقا رعیدائی کا قول ہے) سے اعلی درجہ کا اطلاق اُن کو گون نے سکھا ایجن کے افریک خوست اعتقا رعیدائی کا قول ہے) سے اعلی درجہ کا اطلاق اُن کو گون نے سکھا ایجن کی خوست میں ایک سایہ کی طب جے بے اعتبار چیز تھا۔ وہ کو گ جنون نے کھی عبا و کا ہون نیین بنا کین بیان آگ کہ تا معلوم خدا کے الدیس میں بنا کی۔ سے بیات شری کے گئے تک نہیں بنا کی۔

اس فقرے کے اخیر صدین جوخیال ظاہر کیا گیا ہے اور جو اٹبک پورپ بین بدہ مذہب کی سبت درست

ماناحیا تا ہے وراصل بالکل غلط ہے جیسے کہ ہم آ گے جل کرئیرہ ندسب کی یاد گارون سے تابت کریں گے اور و کھائتین کے گئیدہ ندمیب سے زیاد ہ کسی ندسہ مین ویو تانہیں مین ۔ لیکن البیتہ اعلیٰ اخلاق کی نسبت جو ۔ کچے کہاگیا ہے وہ بالکل صحیح ہے کسی مذہب مین ایسے خالص اخلاق کی تعلیم نمین ہے نکسی مین اس قدر جرین کلابی ہے اور نہ بند کا ن خدا کے ساتھ رحمدلی ہے۔ شاکیا منی نے اُن ذرایع کومعلوم کر ریاجن سے ا ن ن اینی دنبی مصائب کورد اشت کرسکے اور ساری خلفت اس برآ لوٹی تدیاد سف اوکا بنیا حس نے صوب خلق الله كن صيبت اور وكه مِنّا نے كے لئے كدائى اصنباركى يجس نے أن كونيكى اور خيرات كى تعليم دى -فی الو اقع دنیا کواپنافزیفته بنا سینے دا بون مین سے ایک بہت بڑا ننحض ہے۔ دنیامین جما ن کمین اُس کا ہڑا۔ تجسلاسے وہان اُس نے خلالت کے دلون رامنی حکوت قالیم کی ہی اور پیکوست صرف اِس مذہب کے مشنر بوین کے مشیر بنی اخلاق اور کی اورانیا رتفس سے حاصل ہوئی ہے۔ اِس ندہے ایٹ یا کے اخلا كوترم اورت يرين كياا وربيان كي خونخواروست يون كوادى بنايا- وه ب رحم مغل جرسرون كرام بناتے تحصاس مزمب كے افر مسيمترن اور تعبير يافتر بن كئے۔ كهاجا سكتا سب كر برھ مذہب كى تعليم دنیا کے تما م ندا ہب کی تعلیم سے درجیمین بڑھی ہوئی ہے اگرچہ اِس کے ساتھ ہی اسی ندسینے انسان کوغلامی کے لئے زياده ترآماوه بحجى كرديا-

مبرہ مذہب کوس امرین بڑمنی ذہرب برنفق تھا جواور ہیان ہوا اُس سے ہم نیتی ہوٹال سکتے ہین کہ مدہ مذہب اور برہمنی مذہب اور برہمنی مذہب بین النا ان کا درجہ آنا برہمنی مذہب مین اولاً بڑا فرق اخلاق اور روا داری اور سکے اور ثانیاً اِس ندسب بین النا ن کا درجہ آنا بڑار کھاگیا ہے جوکسی دو مرسے ذہرب بین نہیں ہے ۔ فطرت نے اپنے بوّلون تغیرات کے سلسلہ بین کم وّبینی کی کار سے میں کم وّبینی اور تو ہ ارادہ کے زورسے میں کم وّبینی کی اس مورتین بیدا کیوں بہائی کہ النان بنا اور بیالنان ابنی کی اور تو ہ ارادہ کے زورسے اخیر میں جا کہ نہیں ہوں ہوں کے درجہ کو ہمنے کہ درجہ میں درجہ میں درجہ میں تربادہ لیسی وہ ہوہ کے درجہ کہ ہمنے کہ اور انتہاکل اخرا سے اور انتہاکل ابندا ہے اور انتہاکل



(۵۲) موم ارد مند کی کیمبر مرکاول

مع طلق - غرص عالم كاعرفان اوروجدان بوجسطرح عالم وهو معلق - غرص عالم كاعرفان اوروجدان بوجسطرح عالم وهو سے اور کھے نہیں غیر تناہی ہے۔ اور کھے فنا۔ ے ج بیر دجو دیھی دھو کا ہواور جہاں یا غظیم الشان اور اُس کے ساتھ ہی غیم عین ہے کہ مہم **غربی** جن مین ښد متر کلمین کی ندجراً ت ہے اور نہ وہ بے باک متخیا حوصورت وعدہ کی بابندیون سے برترہے <sup>م</sup>اس کی تعربی سے ماہز ہیں۔ ہم کہ سکتے مہن میفوق القیاس مباحث جو ہمارے مغرل د اغون کو گھیرا دیتے ہین عجرہ مذہبے بیروون میں سے کڑ وڑون اشخاص کے خواسے دخیائی مین تھی نہیں گر رسے م<sub>ار</sub>ی۔وہ کڑ وڑ ہاعام مخلوق حیں نے سیرا ون صدیون کے اندر سنچے کے طبقون سے کیل کاس ندسب کر قبول کیاا ورجس کی غرف مرف بیقی کدو ه بیره رئیستنش کا بون مین مغرور برم<sub>ی</sub>نو ن کے ساعم کندھے سے کندھالر اکیون اور ایک بہی جگه بره کی مورت کے سامنے سجدہ مین جائمین - ہااُس کی نشاینون اُس کے جام گدا کی کی بی<del>ت ش</del>س کرمین -قهندین صرت مجده نیسیب کی روا دارمی اور مهربانی سے کام تھا اور وہ ہمیشہ اُس روا میت کوما دکرتے حبیبین مبان کیا گیا ہے کدایک مرتبہ خاکمیامنی کے ایک ساتھی نے کسی نہایت کم ذات عورت سے بان اُلگا۔ وہ بیجاری *از* گئی اور پیخیا ل کرکے کہ اعلیٰ ذات وائے کومزنا قبول ہے انگین کم ذات کے ہات سے بابی مینا قبول ندین کنے لگی سائیں جی آپ کو پیجی معلوم ہے کہ مین جندال مون-سائین نے جواب ویا - مین تجوسے يەنىين بو بھيناكە تو حنِدُّال سے ياندن- مجھے بياس كئى سے اس كئے تجد سے يانی ما مگتار ہون ك اِس واقعہ بین کسی قدرس دگ کیون نہ مہولکین بعور د کھھا جا ہے توایک سزند و کے لئے میر کو یا معجزہ تھے او زات كى مصيتون سے بخات كى دوشخىرى تھى-

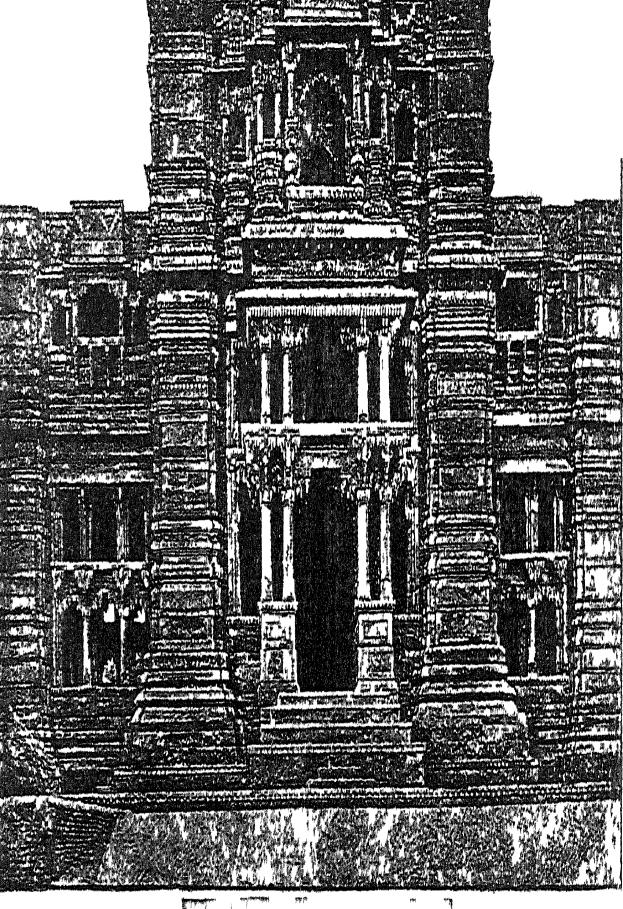
اصلی بده ندسب به تھا-اگرهبآگراس کا فلسفه بهروه نخیلات سے بھرگیا اوراس کی گیبنش مین بربری اعمال اورکر باکرم نشدت سے شریک برگئے لیکن اس مذہب کی اصلی تی اور خیرورِکت نے وہ انقلاب عظیم دینا مین بیدا کر دیاجس کی نظیر تاریخ عالم مین نہیں یا لئ جاتی -

## فصل جيارم- بُده مذيب كي يادكارين

(x, 株, 均)

ئرہ مذہب درحقیقت الحادی نہیں بکھ اس بن بعنی نہب کی بت برستی اور اس بن بعنی نہب کی بت برستی اور کنے الائمی تھی ہے ۔ وربعہ سے مولی تو اس وقت سخت تنجب بروا کہ ایس بھی ایک نہرہے

جس کے بیردیجاس ک<sup>ور</sup> ورخلت امد مین - اور اسی کے ساتھ اس مین خلاکے بوجو د سے ایکار ہے - اور عالم كنسبت يىخيال كىياجاتا بے كەيد بالكل دھوكا ب-اورانسان كى تام أنسگون كا تالنبيتى ب--ہندوستان آنے سے پیلےمصنص بھی اُسی بُدہ نرسب کوجانتا تھاجس کا ذکرا ور ہوا ادرا کے جل کر ہوگالیکن صنف کو ہمیشہ سنبہ اس امراتھاکدات مے کے سوکھے المحف ندہ ہے جس مین ہر شے سے انکار سپے کیون کراتنی طِرمی مخلوق کو اپنی طرمن کھنچا اورا نیامعتقد بنایا۔ اِ ن اصول مذہب کا د فعتہ ایک ملک میں میدا ہمونا اور محقور سے ہی دنون لبعدا ہے وطن سے معدوم ہوجانا مصنف کی دا سے میں ايك ايسا دا قعة ها حس كي مثال كمين ماريخ عالم مين نعين يا نئ جا ق- اورمصنف كواس امركا يقين عما كه بره نرسب کی یا دگارون کے مطالعہ سے جس سے عمواً گوروا محققین نے بالکل قطع نظری تھی ہوتیں حل ہوجا ہے گا۔جِنائیڈ مصنف کا پیخیال غلط نہین نکلا۔ اُن ٹنیسٹ مور تون کے مطالعہ سے وٹا مرملک مین بھیلی ہولی ہین مصنعت بڑناست ہوگیا کہ میس فرمیب رہند کے باغندے ایک ہزارسال مک قابر ہے بالکل اس مدسسے علیحدہ ہے جو کتابو ن مین درج ہوا ہے اصلی مدھند سب کو مجھٹے اور جاننے کے لئے اس نرمب کی بارگارون کاسطالعہ کرنا جا ہے نہ کہ کتا ہون کا۔ اور جوسبت مہین إن بارگارون سے ملتا ہے وہ اُن کتا بی مسائل سیجن کی تعلیم بورو ہی صنفین کرتے ہین بالکل علیٰدہ سیے ۔یہ یادگارین تا بت





کرتی ہین کہ حسب مذہب کو پورو پی علمالحادی مذہب بتاتے ہین وہ فی الواقع بت پرست اورکیٹرالالہ مذہب کاسے زاج ہے۔

بره کرمورت کا بوجاجا نا اس مین فتک نمین کرقد کم یادگار دن مین جدیب کدرجت سانجی اور بده آلیا کی یادگارت مین اورجن کا زاندانخماره سوسال سے دو نزارسال کک کا سے خود بانی مذہب بعینی فتا کیامتی کی سیستش محض کا بیڈ بروت سے مشلاً نشانِ با کی بیستش اُس درخت کی بیستش حیس کے منیجے بره نے واقا کا مل حصل کیا تھا۔ لیکن ایس کے بعد بہی خود شاکیا منی کی بیستش بہر نے لگتی ہے۔ اس کی مورت کل عبادت خانون میں بال جات ہے۔ فدیم مندرون عین شل اختیا کے مندر کے بیمورت نہا ہے۔ لیکن جدیک متدرون عین شل اختیا کے مندروک بیمورت نہا ہے۔ لیکن تبدر بیجا اس مین برعبنی دلو آا سطتے مین اندر کال سیسرت آلی وغیرہ جیسا کو البورا کے مندرون مین نظر آتا سے۔ اِن برینی دلوآ اُس کی بیجالت سے۔ اِن برینی دلوآ اُس کی بیجالت میں بوجاتی ہے۔ ایس کی مینالت کی مینالت کی مینالت کو خاند تہر کی گا ہے۔ ایس کو خاند تہر کیا۔

کا خانا تہ ہر گیا۔

کمین اس تغیر اور بالآخر معدد م ہوجا نے کے سئے ایک برا رسال گے وہ تعمیری یا دگار مین جن مین یہ تا ریخ کندہ سے تبسری صدی عبسوی مین ختم ہوتی ہمین اور ساتوین صدی عبسوی مین ختم ہوتی ہمین ایس بت کندہ سے تبسری صدی عبسوی مین ختم ہوتی ہمین اور ساتوین صدی عبسوی مین ختم ہوتی ہمین ایس بت درا زکے اندر سبتے اور داسنے الاعتقاد مجرحت ہوئے۔ بدھ کو ایک قادر طلن کی حیثیت سے پوجتے رسبت روا یا سے سے معلوم ہوتا سے کوان خش اعتقاد انتخاص کو کھی کھی خود خاکیامتی کا دیدار بھی نصیب ہوجا ناتھا۔

ووایا سے معلوم ہوتا سے کوان خوش اعتقاد انتخاص کو کھی کھی خود خاکیامتی کا دیدار بھی نصیب ہوجا ناتھا۔

چینی زوار ہو نمین سائک جو ایک زر دست کبھست نقاد اور ساتوین صدی عبسوی مین مہندوستان آیا جیا نے اور میں اور اگر انہیں کی سات کے در رود و کھیا۔ غرص روایات اور تعمیری یا دگار بین نمایت صاف اور میں کے ایک متبول ایس نے مورد و کھیا۔ غرص روایات اور تعمیری یا دگار بین نمایت صاف اور میں کے متعلی ایسے ہمیں اور اگر انہیں کی بنا پر فدسب کے متعلی ایسے ہمیں اور اگر انہیں کی بنا پر فدسب کے متعلی ایسے

و فلسفى سباحث جن بربورب كواس قدرتعمب بوا في الواقع كولى حديد سباحث غیا۔ عفامکا ستراک نے جے جب مہین سبزوکی کتابون کا علم بروا ہے میرمباحث رہمنی مزمیب کے ہر نوقہ کی تصانیف میں ہماری نفر سے گرزتے ہیں۔الحاد مین خدا کے دجود سے انکار۔ ونیا وی زندگان کونفرت کی نگاہ سے دعمینا۔ اخلاق کا نمین اعتقادات سے بیتعلق ہونا۔ عالم کو دھو کا انیا۔ وغیرہ وغیرہ اِس قسیر کے مسائل مین جومپنود کے انبٹ میں جنگی تعدا دی ہے اور ورس سے۔ اور جوختلف ازمینہ مین لکھے گئے مین موجو دېېن-ان مين سعه بعض انېشد مين تو نوبند وېې مسائل ېېن جو نگره ندسېيخ فلسفې تصانيف مين مېن-ان مین کڑم کامسینلہ جو بدہ مذہب کا اور ہندوستان کے کل مزام ہب کا اصولی سیلہ ہے اور حسب سے مرادیہ سے کے موجو وہ زندگی میں انسان سے جواعال مرزو ہوتے میں اُنہیں کے مطابق وہ دوسری زندگی من سيدا بوتا بسب موجود ب- لكين بيم سئلم منوشاك تركائجي اصولي مسكة ب- وه دجود مطلق لعبي بربه بس مین تقبول منونام عالم جذب موجا سے گافی الواقع نبھست نروان کا حیوٹا بھائی سبے۔ لیکن دو نون کا واروک سُلة ناسخ پرسبے- اِسل خِرنبتِجه مک پہنچنے کے لئے کیار بمبنی مذہب مین اور کیا بدہ مٰرمہب مین ہی تعلیم کی گئی ہے کوان ن خوہ بنت نفسان کو ارسے - ونیا کو ترک کرسے - اور زیدو مراقبہ کی زندگی بسر کرسے ۔ لیس معلوم ہواکہ برھ مٰرمیب کافلسفہ بالکل وہی ہے جو اِس کے ماقبال کا برمہنی فلسفہ تھا۔ یفیسفی خیالات اُس زمانہ کے اُس مذہب کے ساتھ ساتھ میدا ہوئے جس کی تعلیم مدھ داعظ کیا کرتے تھے۔ اور جوعوا م الناس کا ذہب

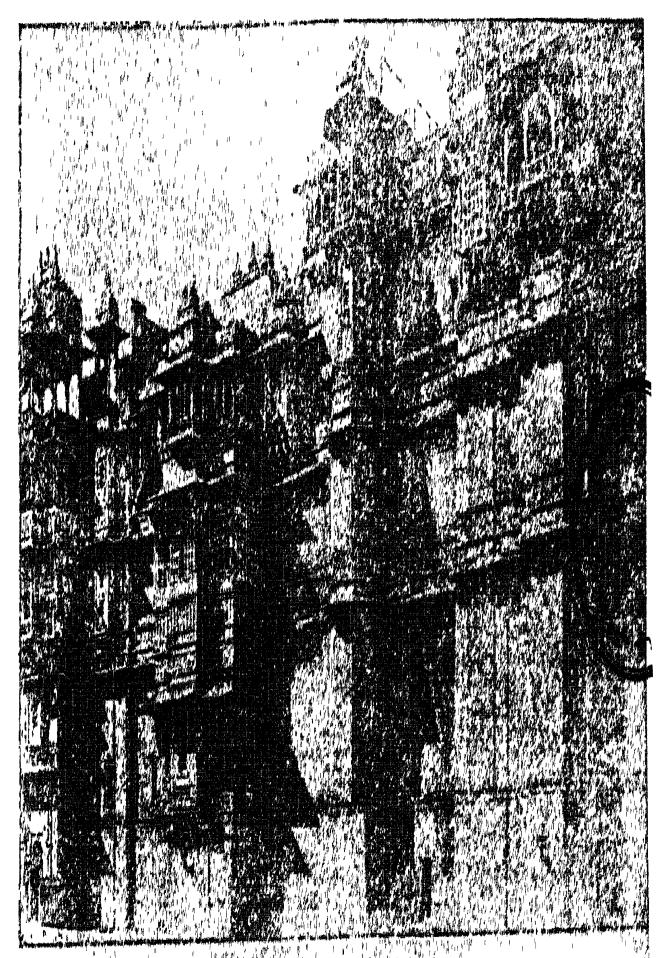
تنص - الكين البية بنيالات رائج مذرب سے بالكل عليجدہ تھے -ان فيلسفی خيالات کو ندسب مدھ سنا سوقة غلط مروكا حبيسا تعجس أنبنش كمصمضامين رريمني ندمهب كالطلاق كزنا- جون كه يوب مين كبده مذمب كا علم حرف ایسی مذہب کی تعصر فواسفی تصانیف کے ذریعہ سے ہوا لہذا انہیں فلسفی خیاا، ت کو مذہب ان *ىياگيا -ليكن بادينغورعلى مهرسكتاب كدو چھن فلسفى خيا*لات نهين مېن حواير ارسکیرجس کی بیرویجاسس کردورمخلوق مو- ان بیجار معصققین بورب کوجنهون نے نام عرمیدہ ندمب ک کما ہون کے مطالعہ میں صرف کردی ہے اس کا دفت ہی نہیں طاکہ دہ اِس نیس کے سروُون کود کیھتے ا ور را کیج مذہب کی تحقیقات کرتے۔ بیجنبہ ایساہی سے کہ مخرض کین کہتین جا رہز رساں کے بعد حب کہ ونیامین ایک انقلامے غیر موجاے اور علم *ورثدن کا مرکز بدل جائے اُس وقت کوئی ما* اُنگریزی زبان کو از سے رون کا لیے اور اِس قسم کی کنامین اُس کے ہاتھ لگین جیسے ہررٹ اِسٹیسٹری کی «نوسٹے - ليس ياثوارون كي أسين آن إسسينغنري مبن اورده إن تصانيف كيمطالعه سے ينتيج نكار کہ اونیسوین صدی کے نظر نبیون کے مذہبی چمقادات ہیں تنصیحوان کتا بوت مین دیج ہین-ستان مین تھوڑے ہی دنون رہنے اور رہنود کو و سکھنے بھالنے کے بعد علی برجا آ ہے کہ کہ جی ایسے ستان میں تھوڑے ہی دنون رہنے اور رہنود کو و سکھنے بھالنے کے بعد علی برجا آ ہے کہ کہ جی ایسے مزمہب کے بابند نہیں ہو سکتے جس مین خدا ہنو- ہندو اور اکا د! اُن کے لیے توساری دنیا دیوۃ اون سے مذہب کے بابند نہیں ہو سکتے جس مین خدا ہنو- ہندو اور اکا د! اُن کے لیے توساری دنیا دیوۃ اون بھری ہو لئے ہے۔ دہ نتیر مک کی سبت فس کرتے ہیں جوہ ن کی مونٹیں کو کھا نا ہے دہ ریل کے بیو ن ک حرب ہور د میون نے بنایا اور خود میور د میون کی رہے شن کرنے کوموجو ہیں۔ ہر حینہ انتین اس نرمبی رس سے کنعلم کی جا ہے بوجنو ب<sup>ی</sup> مرہ اغتقادات کے متعلق لوروبیون کی مدوسے سوال دجواب میں تصنیعف کیا گیا ہے ا وجس مین لکھا ہے کہ عالم کا کو کئی خالق نہیں ہے اور عالم مجھن وجو کہ ہے تاہم بیتعلیم اُنہیں شاکیا منی اور کل سے انع نہیں ہوتی مبدہ ذرسب کی سب قدیم کتا ب جس کا زانہ اٹھارہ سوس ل بینی ر يو ما دُن کي ريستنش-مریسی سے چیروسال الم بعد کا ہولات وسترہے - اِس مین کئی مباعث ونیاک بے ٹباتی اور ہے اسلی کے شاکنا کا اور ہے اسل

متعلق ہن کین اِن مباحث کامخاطب کو ن ہے وہ بیضار رہمنی دیو نامین حن کافرکراِ ن کتاب کے ہر صفحے پرہے اِن سب کا سرگروہ برہا ہے اور پیٹا کیا مٹی کے بدہ سینے کے وقت حا ضربوتے ہیں ادر بالآخر ائس کی سیستشر نے لگتے ہین ۔اِس مین ننگ ننین کہ للت وستر کا میر خومت ضا د بیانات سے بھراہو اہے۔ ليكن بېنو د كا د ماغ اېس تضاد كوممسوس نهين كرتا إن كا داغ كسى اورسانىچى مىن ۋھلام داسىپ-سېم لوروپيون كا منطقی سستدلال کچیها ورسبے اور مبند و ن کی خطق کچیه اور را ائن اور مها بھارت کی قدیم کتابون شسے کیکٹرافیلے منی تصانیف کک جن کا ذکراً گے ہوگا کو ٹی کتاب الیسی نہیں ہے جوشضا دبیانات سے ٹیہنو۔ بعض وقست منطقی استدلال بوتا ہے لیکن پر استدلال عور تون کا سااستدلال ہے ایس مین منتضا دجیزون کی طرف مطلق توجههین کی جا ق-

ئره ندسب نه توبرمبی دیدته دن کا کیسس اگرمین کمره مذسب کومیسی طور پر میناسب توا فل عنی خیالات کے ساتھ جو مخالفے اور زفات کا البتہ اخوت | اس مین شامل ہو گئے ہین ہین وہ گروہ دیوتا کون کا بھی ملالینا جا ہے جنہیں سنید دہم۔ دروی بنی نوع اس کے الم بسی میں میں میں میں میں میں میں میں اللہ میں ویو تاکن کوعلی وکر مینے الکی کوشش نہیں کی اور نہ اُسنے زات کو توریسنے کا ارادہ کیا- اس نے صرف

، خلات کا اعلٰ جزید<sub>ی</sub>ن

مختلف زا تون کے درمیان اخوت کی ہرایت کی نرفات چیورسنے کی سند کی معامث رقی عمارت کا یہ وہ سیم بے ککسی صلاح کرنے والے مین می قوت نہونی کر اسے علیدہ کردے۔ ا ویرکے بیان سے معلم ہوگاکہ برہ نہب مرت برمہنی نہب کی ترقی کا ایک زینہ تھا کیو ن کہ اس نے برسمني ويوماسب قايم رتكھے صوف اخلات كوبدل ديا - اِس مين شك نهيين كەكئى صدىمى بعدايس مين اورقديم برسمني نىرىب مىن فرق بىدا موگيا ئىكىن بەرەمجى تقىنى سەكەا تىدامىن بەكونى نيا ندسې نىيىن خيال كياجا تاتھا-انشوک کے کتبون سے میر ہرگز نہیں معلوم ہوتا کہ دہ کسی جدید ندسب کا ہیرو تھا اگرجہ ہے کتبے تام ہندمین ت<u>صیلے</u> مروئے ہین ا وران مین سے اکثر ہم نک <u>ہنچے ہین کیکن و</u>ن میر*منٹ کبل دو*تین حکیم کرد کا نام آیا ہے۔ اِس کتون



مین انتوک نے ہرایک ندہب کے ساتھ اعلی درجہ کی رواد ارمی کی ہدایت کی ہے۔ اورایسا معلوم ہوتا ہے کہ و ہمبرھ مٰرہب کوبھی انہیں مذاہب مین سے ایک مذہب بھتا ہے کین البتہ اُس کے ہا تی کے شاہزادہ ہونے کی دجہ سے اس مین زیادہ خیردخیرات کی تعلیم ی-ستان مین نبره ندم بسب کا ہم نا بت کرین گے کہ برحہ نزمہب سندوستان سے قدیم برتم نی مذمہب مین ضم تربی رہن زہب بین چم ہوجانا - کہوجانے کی وجہسے غائب ہوگیا - اُن دوسے مالک میں بھی جہان وہ کیا مثلاً کیا میوژیا برما وغیرہ مین برمہنی دیوتا اس کے ساتھ گئے لیکین جو نکہ میر دیوتا سیلے سے قابض نہ تھے اور نہ یهان رمین تھے جوانہین ہمیشہ را اسے رکھنے کی کوشنش مین رہتے۔اس کئے یہ ویوٹا گویا بڑھ کے متحت رہے اور مبرصوات برغالب رہا۔ انگ کوربین جوعل رات ملی ہون کلی بدت ایک مدسے برمباحثہ جلاآتا ہے کہ ہر بھسطے ہین مارہیمنی کیون کہ ان میں دونون مزمیون کے دلوتا وُن کا میل حول ہے۔ لیکن جن محققین نے پیجٹ جیمٹری اگرانیون نے ہندوت ن اور نیال کی عارتون کو دکھیا ہو تاجمان اسی سم کا سیل موجود ہے- تودہ ہر گراس خبہ مین نہ اِستے اور برما مین بھی ہی بات ہے بسترو میر ہو کہ بہتین ایک برشش عهده دار تنصے لکہتے ہین کر ہا کے بیھے ہے ویدی دیو تا دُن علی مخصوص انڈر اور برہما کی بیم برسٹنش \_\_\_\_ کرتے ہین اور برما کا با دشتاہ ا بنے درمار میں بریمنو ن کو رکھتا ہے۔ دہمی صاحب پیجھی لکھتے ہین کہ کوہ التا ئى كے حوالی کے مغل خوانین دیدی دیو تا وُن کو بوجتے ہیں-جن دا قعات کوہم نے بیان کیا ہے اُن سے تابت ہے کرکتا بی ٹیرھ ندہب اور ہمنی ندہب مین چوزی عظیم تصور کیا گیا ہے وہ فی الواقع موجو دنہ تھا ملکہ بیکها جاسکتا ہے کہ اِس وضی تفریق کے جنال نے ان صریح مشاہتون کوجوان دو ہون ندام ہب میں ہین ظاہر ہونے سسے ردک ویا۔ ہاجین جو کہ ا انگریزون میں ایک مبت بڑامقی گذراہیے ہندوستان کے بھسٹ مندرون میں شیودیو ٹاکون کو ڈھیے سخت تعجب ظاہر کرتا ہے۔اور لکھتا ہے کہیون کان دو ندا ہب میں جوایک دوسرے سے انسی قدر دور

مین جیسا آسان زمین سے کسی تسم کامیل ہوسکتا ہے۔ ہوجت اُس وقت نیبال کار زیڈنٹ تھا اوراگروہ فرائکروہ فرائکروہ فرائکروہ فرائکروہ فرائکروہ فرائکروں فرائکر کے مندرو ن مین برحسے اور برم بی میل کس کنڑت فردا کھ کھروں کر دکھیتا توا سے حلوم ہوجا نا کہ خود نیبال کے سندرو ن مین برحسے اور برم بی میل کس کنڑت سے موجود ہے۔ لیکن اُس ز مانہ بین اِن دونون ندا ہیب بین بعدا لمنے زمین خیال کیا جا تا تھا اور وہم و گا مین نہیں آنا تھا کارن دونون میں کولئے چیز بھی مشترک ہے۔

## فصل بنجم-بده مذبب كابندوستان سے الرجانا

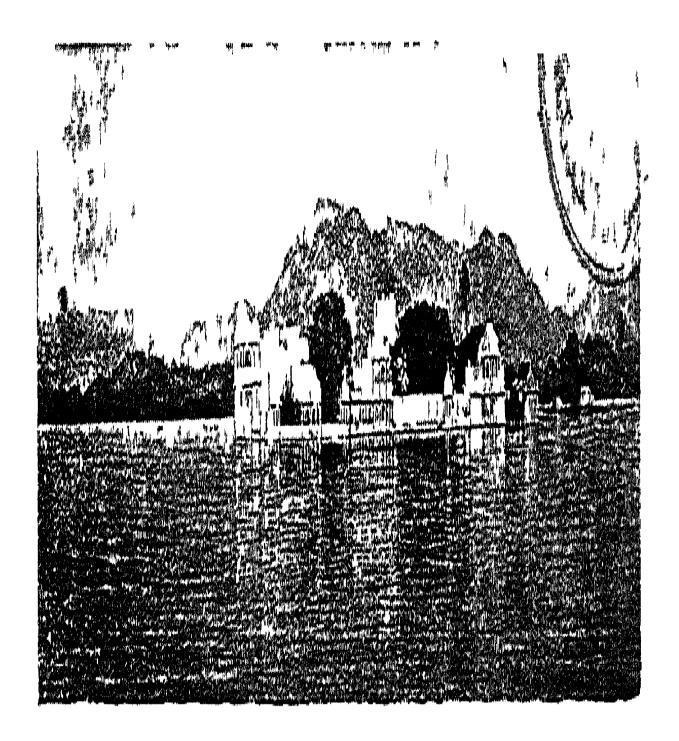
(%·\*\*)

مذہب میں نرقی ہونے کے اُس میں زوال آنا۔ تب بھی یہ ایک جیرت انگیر اور خلاف قیاس امرہے مذہب میں نرق ہونے کے اُس میں زوال آنا۔ تب بھی یہ ایک جیرت انگیر اور خلاف قیاس امرہے کہ ایک ایسے کی طور دائوں نے کہ ایک ایسے کی خوار دائوں نے مل کر ادا دہ کردیا کہ ایک ایسے مذہب کوجو صدیون سے اُن کا آبائی مذہب تھا دفعۃ کا کے نکال وین اور ابنی رعایا کو ایک دوسے مذہب کے اختیار کرنے برمجبور کرین۔

بره مذہب بین برندریج برمنی برمض البرب مین یہ تغیر مبت ہی آہت و بتاریج واقع موالم کیکن ایک ایسے ملک مین منہب سرایت کرتا گیا ۔ جمان اریخ ہی نہین اور جہان کھی کھی بایخ باینج اور تھیر جیمے صدیون کک واقعات

کابیتہ نہیں جاپتاکسی واقعہ کے دیے زہ نرکا تعین کرناشکل ہے۔ یہا ن ہماری حالت اُن قدیم جیا مجسط (ماہرین طبقات الارض) کسی ہے جنہون فی طبقات زمین کے بڑے بڑے برائے کو دیکھ کریے توجہ تھی کہ ارن کے اسب بہت ہی خدیدانقلابات ہمین جو وقا گو قتا دُفعۃ اوراچا کس طور پرو قوع مین آتے کہ ارن کے اسب بہت ہی خدیدانقلابات ہمین جو وقا گو قتا دُفعۃ اوراچا کس طور پرو قوع مین آتے کہ ارب بہت بہی خوبی خدیدانقلابات اندین ہوئے کہ بین جہت دیدانقلابات اندین ہوئے کہ خطر تیں کہ جو سے دیدانقلابات اندین ہوئے کہ خوبی کے بین اس خرجہ تنظیم بیدا کرد ہے ہیں۔ اس خرجہ تنظیم بیدا کرد ہے ہیں۔ اس خرجہ تنظیم بیدا کرد ہے ہیں۔ اس خرجہ تنظیم بیدا کہ جری ہوی ہیں۔ ان سے بیدن معلم ہوتا ہے کہ خرب بدھ سے جب سے مہدوستان کی خرب بدھ

كا با ني حوضه ا كا قائل نه تصاخو د خداين گيا اورجها ن قهس كي مورت كامندرون مين دح ديري نهيين يضاوه با لا خر ے مندرون می*ن گینچ گیا - سپلے* تو وہ رسمنی دیوتاؤ ن مین طائحلالیکن <sup>ا</sup>ن سے چڑنا طرح اس کے بعد يه أس برغالب آسكة اور بالآخر أسسة نكال بامركها-نیبال مین بدہ اور بہنی زبب کی جوزجے بُرھ مذہب کے ہندوستان سے آتھ جانے کی اور کی گئی تریبی مشاہبت و ہاہمی روٰواری کا ہتھائیا کا اس کو درجیٹبوٹ کے ہینیا تے کے۔ -قریب کا ز ماند د تکیمنا سیا ہے۔ یاکسی ایسے ملک کی طرمت نظرہ النی جا سیئے جہا ن اُس دفت یہ تغیر بور ہاتھا · به ملک <del>منیا آ</del> کا ہے جہا ن اِس وقت بھی بدھ ندسب موجود كاجوتمام مبندوستان مين تغيرات عظيم بيداكر بإتصا يورى طسسيج مقابله كميا نيبيال مين إس وقت مجده نذسب کی دہی حالت ہوجو و ہے جو ساتوین صدی میں بھنی ذریکے میل سے بداہو کی تھی۔ بہان کے مندرون مین برجمنی ویوتا اوربده دیوتا اسطسی سلے جلے ہوسئے بین کمطلق تمیز نمین بوکتی کرکو ن سا مندرکس فرقه کا ہے - اِسی نیبال بین اگر زمحقین نے اِس مشاہبت نام جسوس کیا تھا اگرجہ وہ اِس کی درست توجیز کرسکے۔ وہ د آفعہ جوہندوستان کی قدیم ندمہی عارات کومطالعہ کئے بغیراس در میتکل سے سمجے مین تاتھا انعارات کے مطالعہ سے قور اُصاف اور آسان ہوجا آ ہے۔اور بیرامزباب ہوجا آ ہے رمندوستنان کی تاریخ مین ایک زمانه ایسا نصاکه برسمبنی اور بده دا**و**تا در مین اس درهبیل مبوکیا کهنو و مهندو تحققین بھی اِس زما نہ کے مندرون کی شکل تفریق کر سکتے ہن اورائسی مندر کوئیبی برحسٹ کتھے ہیں اور لبھ*ی رہم بنی - بہی دحیہ ہے کہ بہی*ن ایک ہی زانہ ک<sup>ے ع</sup>ار تون مین بدھدا ور تزمنبی مندرا یک دوسر*ے کیمی*لو مین نظرآتے ہین- اگرہم اپنے متخیلہ کوائس قدیم زانے تک بینچائین حبکہ برہمنی اور برحہ نیرہب ابس مین نے پروشکر ہورہے تھے۔ اوران مین التباس بیدا ہوتا تھا تو بخوبی ہاری تمجیمین آسکنا ہے کہ اُس زانہ کے ٹ ہ اسپنے روپبیکواین دونوں مذاہب کی یاد گارد ن مین اسے فیاضی سے مون کرتے تھے جیسے



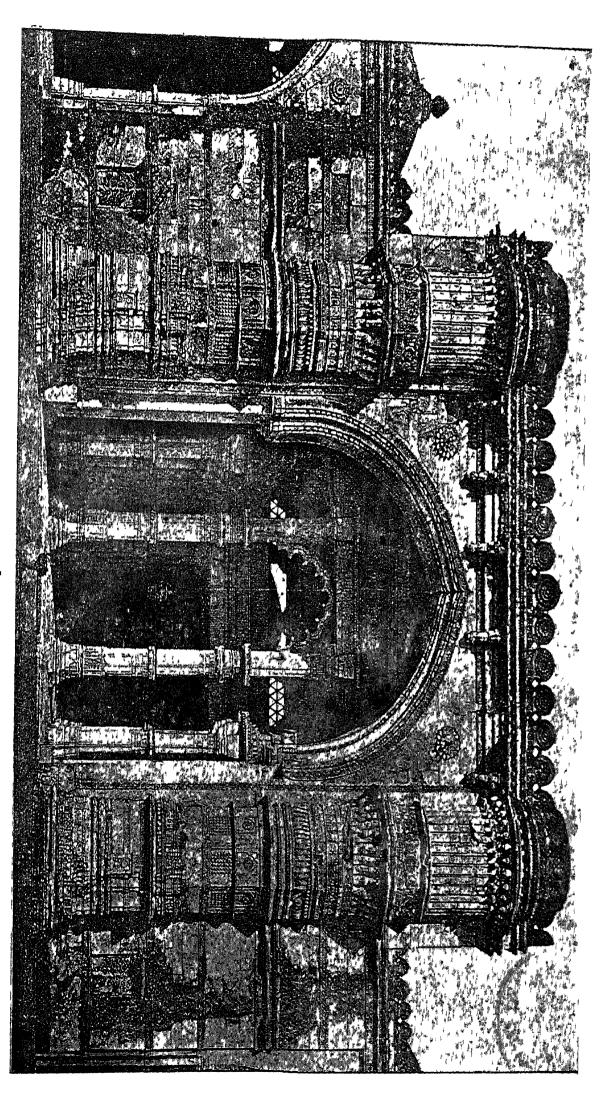
(۱۷) اور معلی اور ایالانمیل

یورپ کے ازمند متوسط میں کوئی یا دشاہ مختلف عیسا کی فرفون کے گرچوں کی تعمر کونا تھا۔ حب*ں زانہ کا ہم ذکر کر رہے مین اس کے متعلق حرف اُس حیبنی زائر ہو نکین سا نگ کا بیا* ن ہم کے بہنیا ہے اور و ہ ایک ہند دراجہ کا ذکر کر تاہے جس نے کسی تقریب میں اپنی فیاضی کو برا بربرا براس وقت کے دونون ندامیب تیقسیم کیا۔ بعنی سیلے دن توانسسنے برصر مذمہب والوں کوابینی وارود ہزشہ سے متفیدکیا اور دوسے دن برمنی کو-اِس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیروہ زانہ تصاحب کہ دویون مذہب البس مین ملے جلے ہوے تھے اور یہ اقبل تھا اس زانہ کے حب وہ بالکل باہم ضعم ہو گئے میں آ مین ہیں اس اتصال کابورا بیتہ چلتا ہے۔ نیال بده ندب کافدیم کمواد سے ایره ندمب نیال میں بہت قدیم زما ندمین کیا - ملکدروایات میں بیان کیا گیا ہے كيخودشا كيامتى نفسن ففيس ولان كي تصاور نبيال من كي قديم خانقامون مين إس مذهب كي سب مرانی تابین ملی مین- انهین روایات مین بیان کیاگیا ہے کہ انٹوک جوتیسری صدی قبل مسیح مین مگدھ کا یا دشاه تھا اِس ملک مین سنبوناتھ اور سیننی وغیرہ مقدس مندرون کی زیارت کوآیاتھاا ور ہی نے پاٹن کاشہرحیر کا بنیالی نام للت باش ہے بسایاتھا۔ ظاہرایہ ب<sup>اتمانی</sup> بترکی خزابی ہے جوکہ انتوک کا دارانگومت تھا۔یمان ہیت سے مندرون کے کھنڈ پوٹیلو ت کی صورت میں ہیں نمایت قدیم زمانسے اِٹنوک کی طاف منسوب كئے جاتے ہیں۔ منیال مین مدہ اور بریمنی پزیجے تعلقات کیس نیپال کا ملک مرحد نہ ہے قدیم کہوا رون مین ہے اور میر مذہب یہا ن دونر ارسال سے رائج ہے۔ اگرچیاس ملک کے ہنددستان سے علی ہونے کے سب یمان بره مذمیب قایم را گیا ہے لیکن یطیر کی ندمیب کوائن تغیرات سے نربحا سکی عوائس میں رہمنی مذہب کی ہمسائیگی کی وجہ سے وقوع میں آئین اورجنہون نے بالاً خرائے برہم بنی مذہب بین ضم کردیا -لیونکہ دنیامین جبات کہیں ایک ہی تسم کے اسب بیدا ہو تے ہیں توائن سے نتجہ بھی ہمیشہ ایک ہی

نگلتا ہے۔ بنیا آگی خاص حالت کے لحاظ سے دونون مذہبون کا اتصال مدت دراز مین ہوااگرایسا نوابونا توجمين يه بات كرميده ندسب ك حالت ساتوين يآتظوين صدى عيسوى مين كياتهي مركز من معلوم موتى -یہ دہ زمانسے حب کہ خانفا ہی نظامت ٹوٹ چکے تھے۔ مذہبی خدمتین آبائی ہو حکی تھیں۔ اور گرانے دیوتا <u> بجرفوت برآ گئے تھے۔ بنیال من جوحالت تبرھ مذہب</u> اور رہمنی مذہب کی سانوین صدی مین تھی وہ اس وقت عبی موع دیسے ۔ بعنی پیملیحدہ تو ہین لیکن ان دونون مین وہ اتحا دا درایک دوسے کی روا داری بالی ج تی ہے جوائس وقت تام ہندوستا ن مین تھی او چو ٹیھ نرہب کے ختم ہوجانے کے ماقبل کی حالت تھی- اِن دونون مزہب کا ہاہمی انخا داس درحبر ہے کہ اِس وقت بنیال میں مندر۔و یوتا اورمذہبی مراسم۔ ا يىهى موجود بېن جو د د يون فرقون مينې منت ترک يېن -نیبال کے بدہ زہب کی تثلیت 🛚 بعوض ا سکے کہ فلتفی فرقون کے اعتقاد ات بیان کئے جائین اور کہاجائے رئیره مذہب میرن دنیاگو یا کیک اور ازل سے بنی ہو ل کے سبے میں خور توت خلاقی موجود ہے اور لوباہی خودسا رے عالم کاخدا ہے نبیال کے برھ مذہب مین مین دیو ماؤن کی سیستنس کھا لیگئی ے۔ اول آ دی بدھ جو کو پاسسے بڑا خدا ہے اور اُس سے مرادروح ہے دوسرے و ھرم جس سے مرادہا ترہ ہے تیسرے سنگھ حس سے مرا دخارجی دنیا ہے جوروح اور ہا ترہ کے اتصال سے پیدا ہو لی ہے۔ ا یک نقطه سب خلامرکیجاتی ہج ینقطعه ۶ دی بدھ کی نشانی ہےجوتام عالم کاسب اول ہے۔ اِس تنگیٹ سے اُزکر رہم بی مذہبے ہیسے دیونا مین <del>' وٹ</del> نویشبو گنیٹ کیشمی ۔ دغیرہ ؤسب میر قوت مطلق سے بیدا ہوئے ہیں اورعالم رجگوست کرتے ہیں۔ اگر حیارے کا وہ عالی مرتبہ نہیں رہاج پرمنبی ندسب مین تصانب بھی اِن کا درجہ مجمدھ ندسب مین اننا رکھاگیا ہے کہ پیکل مخلوت کی عباوت کے لایق سیمحصے جانے ہیں- بنیال کے مذہب مین روح کے متعلق قریب قریب دہی خیالات ہیں ہو قد*یم بی*نی

operentation of the contraction

priso Billion (an).



ندسب کے تھے بینی روح جس مین حیوانات کی ارداح بھی شامل ہیں۔ آدمی مُبرھ سے بیدا ہوتی ہے۔
اور بے انتہا مداج تناسخ کو طے کرنے کے بعد بھرائسی آدمی مجرھ بین جس سے وہ کا تھی شامل ہوجاتی ہے۔
ایسی اتصال جس کے ذریعہ سے تناسخون کا سلسلہ ختم ہوجا ناسب دہ اخر جزد سبے جس کی طرف کُل
نیک جلن مجرسٹ لولگا نے ہوئے ہیں۔ ان تناسخون کی تعدا دا در ان کی نوعیت بالکل انسا ہے۔
اُن افعال بیبتی ہے جوائس سے زندگی مین صادر ہوتے ہیں اور انبین افعال سے ہم کی آبیندہ۔
مالت کا قطعی فیصلہ ہوتا ہے۔

خودبانی مذریج متعلق بی اعتقا و سیم کوشل اور بیرصون کے جوہاں سے قبل آ چکے ہین وہ بھی ایک ذات مقدس ہے حس نے ہزار ہا زندگیون کے ذریعیہ سے زکیہ ماصل کیا ہے اور اس ورجہ کے ترب اگیا ہے کہ ادی بدھر میں ضم ہوجا ہے۔

یبال کے پیصسٹون مین رہنی انبال کے بانت دون مین علی الخصوص شم ہوناتھ والے آدی بُرھ کے متعقد اونار بھی انہ خوص میں انہاں کے بانت دون مین مذہبی تملیت یعنی مجد و حرم - اور سے مجھ - یہ

تینون جسبون کی صورتین دکھائے گئے مین جو باہتی ادر سے ہو سے کنول کی ہے بر بیٹے ہو سے ہیں۔

ہو کے دو اس ہیں اور دھرم اور سنگھ ۔ کے عوباً جا رجا رہ ان تینون میں مرف و حرم جو کہ ادہ کی وہی ہے عورت کی صورت میں دیا وہ ان گئی ہے اس تنگیت سے انز کر برستش کی چیزون میں زیادہ تر اس بڑب کا بانی اور اس کے اس ت کے بڑھ ہیں جس میں سے بعضے تو دیو تا دُن کی صورت میں ہیں اور بعض ان بانی اور اس کے اس تے برہ ہیں دیونا شروع ہو تے ہیں سے نبوت کی مورت میں اور اس کی اسراحتی اندرجو اس کا بادث ہ سے گرو جو کی برندون کا بادث ہ سے گرو جو کی برندون کا بادث ہ سے گئیت سے قل وہم کا دیونا جس کا سراحتی کی صورت سے وغرہ و ذیرہ - ان میں سے گینٹ کی بہت بڑی عزت کی جاتی ہیجا سے تروع ہوتا ہے ہرا یک مندر کے درو ازہ برہو اگرتی ہے ۔ برستش کا سالمہ اسی برہنی دیونا کی بوجا سے شروع ہوتا ہے ہرا یک مندر کے درو ازہ برہو اگرتی ہے ۔ برستش کا سالمہ اسی برہنی دیونا کی بوجا سے شروع ہوتا ہے ہرا یک مندر کے درو ازہ برہو اگرتی ہے ۔ برستش کا سالمہ اسی برہنی دیونا کی بوجا سے شروع ہوتا ہے

In grant

ینبال کے بھسٹون نے ہندولنگ کوھی اختیاری تھا لیکن اُس کے معنی بدل دیئے تھے۔ بدون اس کے کواس کے کواس کے کول کے اس کے کواس کے کواس کے کول کے اس کے کواس کے کول کے جول کی نشانی استے بین جس میں سے آوی بھر نے شعلہ کی صورت بین ظہر رکیا۔ اِس کناگ کی صورت میں طرک کے نشانی استے بین جس میں سے آوی بھر نے شعلہ کی صورت میں ظہر رکیا۔ اِس کناگ کی صورت میں عربی اور اِس کی نوک برجیت میں بھی تغیر کو وہا گیا ہے۔ کا بندر بنایا گیا ہے۔

نیبال کے بدہ ندہ میں بین بین ال اس بیان سے معلوم ہوگا کہ نیبال کے بدھ ندہ ہیں میں تدریم ہی میں اس اسے بین بین بین الٹیو کے میں اس ہے۔ اسٹی سرج بریم نی فرہ ہے کے بیروون پڑھی کیرھ ندہ ہی کا بہت کچرا تر بڑا ہے۔ شلا شیو کے مندرون مین کفر بین سے موجود ہیں جن برن بان میں دونون فرقون کے اشخاص عبادت کرتے دونون فرقون کے اشخاص عبادت کرتے میں۔ اوران مین دونون فرقون کے اشخاص عبادت کرتے میں۔ اوران مین دونون فرقون کے اشخاص عبادت کرتے میں۔ اوران میں دونون فرقون کے اشخاص عبادت کرتے میں۔ ان دونون فرقون کے دینا ہم کی ردایات و حکایات اور ندہ ہی رسوم دغیرہ میں موجود ہے۔ بیمن مذہبی رسوم کے متعلق تو پیکھنا محال ہے کہ یہ بدھ ندہ ہی سے متعلق ہیں یا بمبئی رسوم کے متاب کرتے ہیں۔ ایس خش اعتقادی سے دونون فرقون کے مندرہ رہین کرتے ہیں۔ بین خش اعتقادی سے دونون فرقون کے مندرہ رہین کرتے ہیں۔

بیب اصلی حالت بده فرسب کی بنیبالی بین اور و کھیا وہ بیان کیا گیا اس سے بخوبی بیشین کوئی کی جاسکتی

سے کر اس بل جول کا نتیجہ دویتن صدیون میں بھی ہونے والا ہے کہ بدھ فرسب بالکل بہنی فرسب بینی مرب بینی مرب بینی مرب بالک بہنی فراسب کے اتحاد گل موجو وہ حالت سے اور این دونون فراسب اتحاد گل موجو وہ حالت سے اور این دونون فراسب اتحاد گل سے ناواقف ہو وہ وہ البت اس طیح حال کے محققین نے کیا ہے بیدھ مذہب بیندہ من سے بادوات سے ناواقف موجو ہوں البت اس کی طوت مسئوں کے کہ تقین سے کیا ہے ہیں ہوتا سے معام ہوجا سے کا کہ جبر سے کہان کہ کا مرب سے اس وقت یومر زمین بھری ہوگا نظر والے گا توائے سے معام ہوجا سے کا کہ جبر سے کہان کہ کا م



## فصال شتم مبره ندب كافلسفه

(×, ×, ×)

نیمه مذہب مین بی فاسنی ذرتے انسی طرح فائم ہوسے جس طرح بریہی مذہب مین فائم ہو سے ہے۔ اِن فاسنی سائل میں جیا کداو بر کھاجا جوکا ہے کہ فیرے نمین ہوئی اورا نمین براس مذہب کے متعلق خالا کا بون کویشرف حاصل ہوا ہے کدوہ ہو رولی زبا ہون مین ترجہ ہوئین اورا نمین براس مذہب کے متعلق خالا فائم کئے گئے ہم سرسری طور بران سائل کا وکر کریں گے۔ سب کچیز فاب یا ایا ہے اِیمن فلسند کا دارومدا وُحق اِس اعتقاد پر ہے کوئل چیز بن سے بیا دہیں۔ زمین کی میں چیز بن اور اسمان کی کل چیز ن جو کچیز ہوں نظر آ آ ہے اِس کا وجو دھون فنا ہری ہے یہ ایک فسم کا منظر ہے جو ہروقت ساسف رہتا ہے۔ اِس کی مثال سمندر کے جھاگ کی سی ہے جو با آن کی سطح برنبتی ہے۔ اور گراجا تی ہے۔ مردعورت ۔ اشا ہے خارجی۔ زندگا لیٰ۔ اختیاص ۔ کسی چیز کاحقیقی وجو د نمین ہے۔ یہ اور گراجا تی ہے۔ ہو کو د نمین ہو ۔ اِن کی مثال بالکل دھو کے ادرخواب کی ہی ہے۔ یہ کو یا زیبندہ چیز بن

ہین جیسے جاند کا عکس یانی کے اور۔

اس فلسفد میں جس کی جارت کہ اور ہی وہ غ ہرگز نمیں جن ہے کتا خدا اور خالق مطلق جس کا دجود عالم سے اقبل مانا جا سے کوئی چیز نمین ہے۔ کائنات کا سسلسا غیر تمنا ہی سے اس کی ابتدا اور اس کی انتہا دو نو غیر نما ہی میں ہوتا ہیں ہے۔ کائنات کا سسلسا غیر تمنا ہی ہوتا اور اس کی ابتدا تھی اور ندانتہا ہوگ ۔ نمیز فیصفیوں اور معلول بحر علمت ہوجانا اور مجر تمنا ہی سسلسسا سے جس کی ندا بتدا تھی اور ندانتہا ہوگ ۔ نمیز فیصفیوں نے جہاں نموزی سے جو بی نہا تی ندا ہے کا اور معلول ہے انکار کیا ہے وہاں گاہوں نے نہیں سے جو بی نواند ہے۔ کائنات میں تقدیر کوئی قوت نہیں ہے۔ ہر دی روع گاتھ بل اصوبی سے انکار طلق کر دیا ہے۔ کائنات میں تقدیر کوئی قوت نہیں ہے۔ ہر دی روع گاتھ بل خوداس کے اعمال اور افعال ہو بینی ہے۔ بینی اصلی فانون سے افعال ان کی کا اور آن کی کے گل نائے دائی میں نا کہ بست بر سے سلسلہ زندگانی کو طے کرنے کے بعد محصن نیک جلبی کے ذریعہ سے بین میں نازی روح ائس فنا کے درجہ کوئیو بی سکتا ہے جس میں ندر نیج ہے نائم می وجہ زور ان کا سے جس میں ندر نیج سے نئم می ورجہ زور ان کا سے جس میں ندر نیج سے نئم می ورجہ زور ان کا سے جس میں نور خوجوں نا ہے۔

ان فلسفہ کی کتابون میں استدلال کے وہ سارج دکھائے گئے ہیں جن کے ذریعہ سے ان ان عالم کو غیر موجودا ور دھو کا ماننے تک بہنجا ہے۔ ان کا بیان ہے کجس دقت کوئی بدھ انسکال اور ہو سنا ت غیر موجودا ور دھو کا ماننے تک بہنجا ہے۔ ان کا بیان ہے کجس دقت کوئی بدھ انسکال اور ہو سنا ہی کے تصور سے اور بڑہ جا تا ہے۔ جب وہ فضا سے فیر شنا ہی تا ہے جب وہ فی خار کرگیا تو کھروہ ہو سے جسی تجاوز کرگیا تو کھروہ ہو ہو سے جسی تا ہوں کہ سیجن تا ہے۔ جب دہ اس درجہ کو جا مس درجہ کی جب اور شام میں ہو ہو ہو ہوں سے جب اور شام کی تھی ہو ہوں تھی ہو ہوں تھی ہو ہوں تھی ہو ہوں تھی ہو اور شام دار شام کی تھی وہ سے جہان میں دہ تھی ہو ہوں تھی ہو ہوں تھی ہو اور شام دہ انسان کی تھی در سے جب دہ دو ایک تصور ہے جس سے وہ کی تھی دور ایک تصور ہے جس سے وہ کے دجو دیا عدم دو وہ کے نسل وقت اس میں نہ کسی شے کے تصور کی تصور ہے جس سے وہ کے دور دیا عدم دور وہ کے نسل کی تھی دور ایک تصور ہے جس سے وہ کے دور دیا عدم دور وہ کے نسل کے خور دیا عدم دور وہ کے نسل کے خور دیا عدم دور ایک تصور ہے جس سے وہ کیوں کہ بینے ال خود ایک تصور ہے جس سے وہ کہ کہ بینے کے دور دیا عدم دور وہ کے نسل کی خور دیا عدم دور وہ کے نسل کو کہ کے دور دیا عدم دور وہ کے نسل کے خور دیا عدم دور دیا تھی دور سے جس سے دور کے نسل کو کھروں کے دور دیا عدم دور وہ دور دور کے نسل کے دور دیا عدم دور وہ کے نسل کے دور دیا عدم دور دی تعلق کو کھروں کے دور دیا عدم دور دیا عدم دور کے نسل کے دور دیا عدم دور دیا عدم دور دیا عدم دور کے نسل کے دور دیا عدم دور دیا عدم دور کے نسل کے دور دیا عدم دور کے نسل کے دور دیا عدم دور دیا عدم دور دور کے نسل کے دور دیا عدم دور دیا عدم دور کے نسل کے دور کے نسل کے دور دیا عدم دور دور کے دور دیا عدم دور دور کے نسل کے دور دور دور دور کے نسل کے دور دور کے نسل کے دور دور کے دور کے دور کے دور دور کے

عجارہوا سے اس کامی وجو وفی الخارج نمین - یہ کی ایک دھو کا اورخوا ہے فیلئے فیالات جن کی نسبت کہا جاسکتا ہے کہ یہ بے انتہاعمیت بین اکثر اوفات محصن منطقی سندلال بک ننتهی ہوتے مین ۔ برایک بسکلہ کے تعلق بدھ فاسفہ بیلے تو اقرار کرتا ہے اور بجر انکاراد بجروہ اس و جے بک بینجیا ہے بس مین نداقوا رہے نانکار بشلا اگر بوجوا جا ہے کہ بعدموت کے بھی بدھ قائم رہے گا توائس کا جواب یہ بوگا کہ بدھ بعدموت کے بھی بدھ تعدموت کے نوموجو و کہ بدھ بعدموت کے نوموجو د کے بدھ بعدموت کے نوموجو د سے اور شرخیر موجود

عنول ایشیا کے بیستون کے تعبض پورو پی محققین نے اس خیال سے کہ مام دنیامین برصند بہت ہیں جا عقائدازرد سے رسالیوال جو اس خواہش اِس ندہ ہے ہیروئون کی ہے اورکول امرحال بھی ہندہے )

ا ن فلت فینالات کوتیج کرکے ایک سوال دیو اب کارسالہ بنا یا ہے جب بیرسیلون کے بڑے گردری ہے۔
انے اپنی ہمرک ہے گرفی الواقع اس میں حدید فیالا ت معلوم ہوتے ہیں ۔ اور ایسامعلوم ہوتا ہے گرو حصاب
انے بلا بڑسے ہو کے اور بخور کئے ہوئے ایک الیسی کٹا ب کو ثنایع کرنے کی اجازت دیدی ہے جب کے
مسائل بعض مجمع کتا ہون سے بالکل مخالف ہیں۔ لیکن جون کہ اس جمبوعہ میں فیلتی سائل کوم تے الفاظ مین
بیان کیا گیا ہے اور بید علوم ہوتا ہے کہ حنوب کے بدھ ان عقائد کے بابند ہیں ہی اس جمبوعہ کا انتخاب
بیان کیا گیا ہے اور بید علوم ہوتا ہے کہ حنوب کے بدھ ان عقائد کے بابند ہیں ہم اس جمبوعہ کا انتخاب
فریل میں درج کرتے ہیں۔

سوال غیرے ۔ وہ کون می رفتنی ہے جو ہمارے جان کوضائع کرسکتی ہے اور ہوبن ہر قسم کی کلیف سے علیا کہ اور کسکتی ہے و -

جوا ب۔ یہ روشنی اُن حقائی کاعلم ہے جن کوئیرھ نے حقائق اربعہ کانام دیا ہے۔ سوال نمبر ہے ر۔ ان چاردن حقابق کے نام بیان کرد۔ جوا ہے ۔ اول زندگانی کی مصیبت درم اِس مصیبت کا سبب بینی خوا ہش نفسانی جو ہردفت بڑھتی رستی ہے اور بھی موری نہیں ہوتی ۔ سوم - اِس خواسٹس کو دور کرنا - جہارم - اِس خواہش کے دور کرنے کے ذرائع۔

سوال نمبه جب ہین نجات حاصل ہوجاتی ہے توجیر اِس کے بعد کون سادرجہ ہے؟ جواب نردان کادرجہ -

سوال نبسال روان کیاچیزے؟

جواب بروان دہ قالب جس مین گل تغیرات موقوف ہوجاتے ہیں۔ دہ سکون طلق حاسل ہوجا آ

ہوجا سے جس مین ندنف ان خواہ خین مین ندوھو کے اور نہ صیبتین جس مین دہ کل چیز بین جوا ان ن کوجہ سے

طالے کہوئے مین بالکل فقود ہوجاتی ہیں۔ زوان کے درجہ کو پہنچنے سے پہلے انسان بارباجنم لینا ہے۔

جب نردان کوئینج گیا تو بھے تناسخ کاسل ایند موجاتا ہے۔

سوال منسافت ر کیا ہمارے نیک اور برے کام ہماری حالت براو را س صورت برحس بین ہم باربام جنم میتے ہین کوئی افرر کھتے ہین ہ

جواب بینک عام قاعدہ یہ سے کا گر ہارے اعال مین غلبہ نیک کا مون کا ہے توہم اچھی حالت میں خواب و ترم اچھی حالت میں بیدا میں خوشس وخرم بیدا ہون گے لیکن اگر اس کا عکس ہے توہم کی کا لت میں بیدا ہون گے۔ مون گے۔

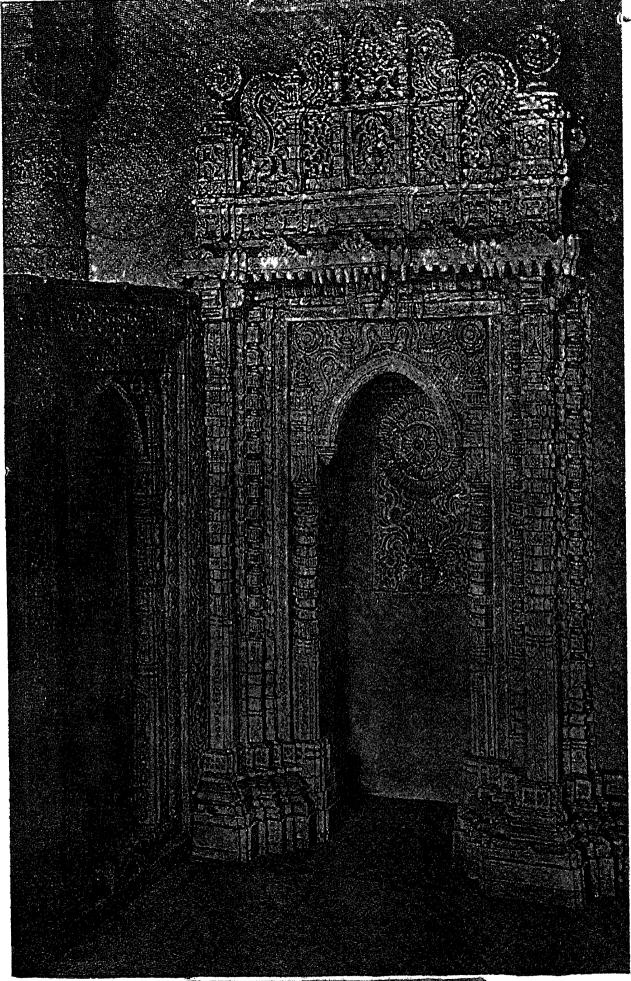
سوال نبستال کرده مذہب کے داعظون اور دوسرے ندہب کے داعظون مین کیافرق ہو؟

جواب دوسے مذہب کے وعظ اسپنے کوانسان اور خدا کے بیج میں ایک داسطہ قرار دیتے

ہن اور خدا سے گناہون سے بخشو انے میں مدوستے ہن برخلاف اِس کے بیصواعظ کسی مے کہ الله

قوت کو نہین مانتے لیکن وہ تبری کی تعلیم کے مطابق خووزندگی لبسرکرتے ہیں اور دوسرون کو راہ راست ک

ہزایت کرتے ہیں بیرصر مذہب مین کسی ذاتی خدا کا اعتقادالیا خیال کیاجا تا ہے جبیا کہ جال کے شخیلہ نے



-176. - Edolistica Mar.

ایک بہت بڑاسا یہ فضا سے عالم برٹڈال ویا ہو۔

سوال نمبر المرهنيب اوردوك رندابب مين كون سارا فرق ب

جواب حنوب کے تبدھ منہ ب کی تعلیم علی درجہ کی نئی ہے لیکن بلاکسی خدا کے -اوراس مین وجو اس ان ان ان اسلسل ما گایا ہے لیکن بلاخیال روح کے - آسودگی اورخ شی ہے لیکن بلاجنت کے -راہ نجا ہے لیکن بلاجنت کے داہ نجا ہے لیکن بلاحت خاص نجات ولانے واسلے کے ینجان کا حاصل کرنامحض انسان کی زات ہوئے جب لیکن بلاکسی خاص نجات ولانے واسلے مالے کے ینجان کا حاصل کرنامحض انسان کی زات ہوئے جس میں اعمال - اوعیہ - توبہ -اوروا عفل - اور شفیع کا مطلق کوئی دخل نہیں ہے -العرض کائی ترین درجہ زندگی میں اور اسی دنیا میں حاصل ہو سکتا ہے -

سوال نبه هار کیابده ندبهب بقاے روح کے سکرکوتسایم رتا ہے؟

جواب جنوبی مبره روح کوایک ایسا نفط خیال کرتے مین حس کو مجال ایک بے بنیا دچیز کو

نظا ہر کرنے کے لئے استعال کرتے ہین حبکہ ہرایک جیزجس میں خودان سی بھی نتا مل ہے سوخت تغیر

مین ہے تو بھر اس کا ہرایک حصة بیشہ بدتی رہنا جائے۔

یس جیجیز ہروقت بدلتی ہے اُس کو قیام نہیں ہے اور وہ جیز جس کو فیام نہیں ہے اُس میں سے کو لُ ایسا حصہ کیون کروض کیا جاسکتا ہے جس کو لقا ہے وائمی ہو۔

سوال نمستائد گربقاے روح انسانی کے خیال کونما ناجا سے تو بھیراس کا کیا سیسے کران ابنی شخصیت کوایک متنفل چیرمانتا ہے ؟

جواب اس کانام مرح مذہب میں تنہ ہے بعنی وہ خواہش زندہ رہنے کی جوجی نہیں جب کے اور کانام مرح مذہب میں تنہ ہے بعنی وہ خواہش زندہ رہنے کی جوجی نہیں جب کو کی شخص ایسے اعلال کر حکیما ہے جن سے وہ جزایا سزا کا مستوجب ہوتو پھر ہی تنہ ہے جو کرم کے قواعد کے مطابق اسے دوبارہ وجو دمین لاتی ہے۔

سوال نم بسله وه کون ہے جود دیارہ جنم لیتا ہے ؟

حوا ـ به ایک محموعه اسکندون کا ب بعنی ایک ایس خصیت جوشخص قوت شدہ کے خلاقی رحجا نون سے بیدا ہوئی ہے اسی کا نام اسکندسے ۔ سوا کمیمبرسیلر- آیایه نیامجموعه <sub>ا</sub>سکندون کایه نهی خصیت دیهی دج القبل كي زندگي مين سيدا برواتها ؟ جواب - ایک معنی مین تووی سے اور ایک معنی مین وہ نہیں سے ہمارے زمانہ زندگان مین ہکند بالكل بدلتے رہتے ہین مثلاً زیدحس کی عرجالیہ سسال کی ہے ایک معنی مین دہتی حض سے جووہ الخمار وسال كي عربين تحاليكن إس كي حبم اورأنس كي خصائص روحاني اوراس كي اخلاقي حالت مين وتنا بڑا تغیر میروگیا ہے کہ ایک معنی مین بیرو ڈسخص نہین ملکہ ایک دوسراتنخص ہے حب ان ن بیرہا ہوجا سب تواسسے اور کل افعال نیک بدکے نتا کیج کو جوائس سے اوا کل عمرمین سرز دہوئے ہین بھیکتنا پڑتا ہے اسی طح یہ نیاتنحص جودوسے جنم مین بیدا ہوتا ہے اگرجہ اِس کن کل بدل گئی ہے اور اِس کے اسکندست مین ان افعال کے نتا کج کا با بندہ ہے جوکہ اس سے بھیلی زندگی مین سرزوم و کے تھے اور ان معنون مين وه ومين خص بهج بيط بيدا بوح بكانها اورمركيا تها-اصل وقدیم تبعه ندهب جدید | اس انتخاب کوختم کرنے کے بعد مدن کیم اُسی قول کا اعادہ کرون گاجوا ورسان فلسفيا تدبده مذهب عليحده تتحا ليرويكا كدوه تبرهد مذهب جؤئيد هزما ندمين سنبدوستان مين رائيج ربإ اوجب كي حالت ہمین مذہبی عارتو ن کے دیکھنے سے معلوم ہوتی ہے بالکل ایس مذہب علیٰ واقعا بنولسفی کتابو مین درج ہے۔ فی الواقع اِس فلسفی مزہب کو صل مبرھ ندسیہ سے اس ایمی تعلق نہیں جننا کہ نھرانی م<sup>رب</sup> كويونا ني شبت برستى سے تعلق سے صلى مرتب دارتاؤن كى كثرت بين بندوستان كے كل مذسب سے بڑلا ہوا ہے۔کیون کداس میں رہم نی مذہب کے کل دیو آتامل ہو گئے ہیں۔ وہ برحہ مذہب سوبهین عارتون مین دکھائی دیتا ہے واقعی ایک مزسے بے رخلاف اسکے وہ زہرب جو شاکیامنی سے حیوسوسال ابدنولسفی تصانیف مین د کھا یا گیا ہے مذہب نہیں ہے ملکر نوسفہ ہے۔ ان د و یون خیالات میں ولیہ اہمی فرق عظیم ہے جیسا خدا پرستی اور دھرست بین اگر کوئی اتحاوا بن د و نون مین ہے تو محصٰن نام کا ہے

## فصل مفتم مرهزمانه كي معاشرت

(勞·樂·稅)

آگریم اُس عدہ اخلاقی اُٹر کاجوئرھ ندسیب انسانی معانترت پر ڈوالا ہے۔ اند ازہ کرناچاہین توہیمین شمنت ہ اِنشوک کے
احکام کامطالعہ کرنا کا فی ہوگا۔ اِن احکام میں ہرضم کے انفاق سلے اورخیر خیرات کی تعلیم کی گئی ہے۔ یہ کوئی
سے یاسی قانون کا مجموعہ زمین ہے ملکہ ایک قسم کے ندہبی احکام ہین جن میں اِس باوشاہ کی نیک نیتی
اور اس کے رعایا کی سادگ خوش جلین ۔خوف خدا اور بندگان خدا کی مجبست ۔ اور ظمست کا پر تو نظر
ا تا ہے۔

منوا درافکوکے اسکام کا مقابلہ اسو کے فالون ا درا شوک کے اسکام میں تدین بڑے ہیں۔

اَدَلاَ عَامَ کَی اور مہ بان جو صرف السانون کک محدود نہیں ملاجوا نات بڑی شام سے اوران کے جان بینے

کو منتے کرتی ہے۔ ذرّہ م کل ذاتون کی مساوات اور اُن کو اِس امر کی سنادی کدان مزہی احکام کوسنین اور

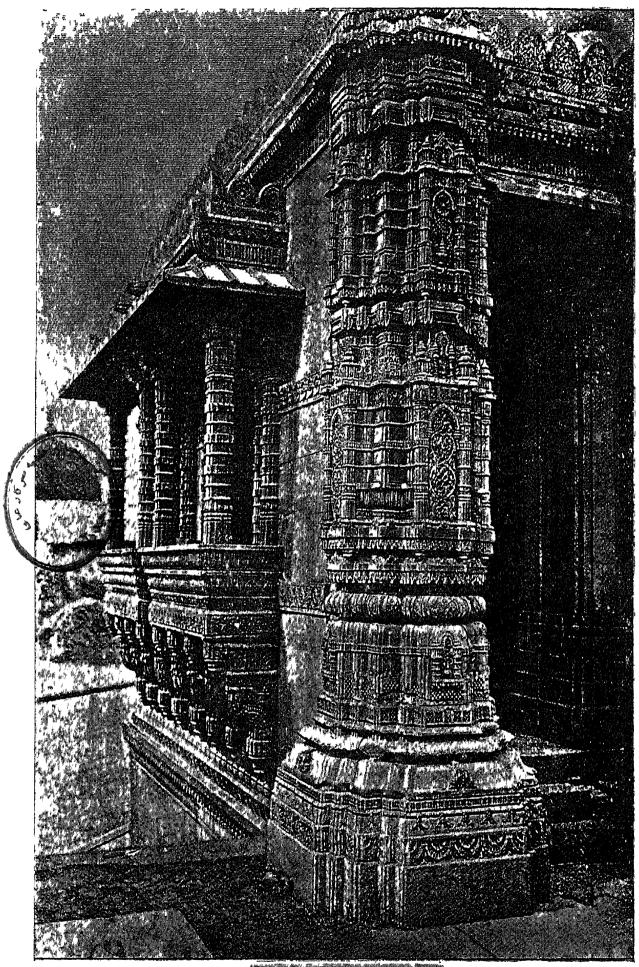
بادنناہ کے وعدون سے فائدہ اُضا ئین ۔ ستّوم ۔ عام روا واری جو ہر ندسب کے اور ہز قدے نہنیا ص کو

ایک ہی نظرے دکھتی ہوادین حال کرتی ہے کہ بیٹ کے بیٹے نکے کی طرف تو حدیدی گردا گولا تو مختلف میں بریمنی ندم ہم میں جو انات کا

ایک ہی نظرے دکھتی ہوادین حال کرتی ہے کہ بیٹ کی گرا ترا انہوادر انمین ہی دوخطاتی کا وجود انا گیا تھا کی کو انراز اور ان کی جا میں اس سے جا مورون کو ویس و او نا کو نے میں دیو ہوا ہوں کی ہوئے اور ان کی سے میں میں میں کو بالکل ہند کہ دیا۔ اُس کے احکام میں لگھا ہے۔

مین کو کی باپ یہ تھا چیس سے کو بالکل ہند کر دیا۔ اُس کے احکام میں لگھا ہے۔

عیوانات برجم کر ما اور سرروز سیکرون جانور مختلف طرح ریا رسے جاتے مین اور اِس بین سک نہیں کا اُلا دا وہ نیک ہو توان کا ار ناجائر سمجها جاسکته ہے لیکن اداوہ کومعلوم کرنا ایک شکل امرہے ۔ رسلتے ہتریہ ہے کہ اس فعل سے احتراز کیا جا سے آج سے حكم دياجا مسب كركوني حيوان ندارا جائي ا شوک سے جہان انسا نون کی آرا ماو رہبو دی کا انتظام کیا ہے ویان حیوانات کے لئے بھی انتظام کیا '' ووسے احکام مین لکھا ہے۔ وہ ہی قسم سے بیانا ت جو، نسان اوجیوا نات کے لئے مفید سون الیسے مفامات برجمان وہ لطور خود نہیں بیدا ہوتے لاکرنگا سے جا مین او . ان مین میوه کے دیفت بھی شامل ہون شو ارع عام *ریر گڑھے کھو دے جائین او*را بن بین درخت نصب کے جائین ماکرا<del>ت</del> ان ن ورحيو المينمنية موس إسسكي احكام نمريل برسمبنی مذسب مین صرف بهلی تدین و ۱ تون کوریت رف حاصل تصا مکدوه مذمهبی تعلیم با مکین اور و پیرسستین مکین کونی شنودرجو وید کوشسن میتا یاکسی مذہبی کما ب کو پڑھلتا توانس کی سنرایڈوا روی گھی کھواس کے کا نون مین کھوں ہواتیں ڈالاجا تا - اب شوک کے احکام کو دیکھنا جائے۔ نہ ہی تعلیم بلاتفریق ذات اور نہ نہ کے دعظین سیابیون سیابیون اور ہرقسم کے فقاوس کین کے سامنے بلاکسی روک کے واعظ میان کرمن کے تاکہ جولگ نیک میں اُن کوخوشی حاصل ہوا درح مذمہ کی زمخیروں میں حکومے میں اور جو قیدی ہمین ا ن کو ازا دی حاصل ہو میرے باک دامن و عظیر حکمت اور رحمت کے کلات ہا رہے تھا یکون اور بہنو ن کے سانے بیان کرمن سے اور نیک بعد و ن کورغیب و تحرمیس کرین سے اور جو بندسے گنا ہون کے بوجیر سے دیے جاتے ہیں اُنٹین نجات وین گے، وربیرو تخفین میرے ملک کے دورو (زحصون تک رورہ کرتے رہیں گے اور اسٹگی احکام نبره) اشوكے احكام مين اعلى درجه كى روا دارى كا بھى حكم ديا كيا ہے-دن نرمبی روا داری طلح معربارے اعتقا وات کی بنیاویہ سب کریم اسینے ندمہب کی بابندی رکھین اور و مرسے کے ندمیب کوزیقصا بیونجائین در فراکسین اگر صاعتها و ات مین زق بولیکین منسی چیرون کی برطکر بوری حرست کی جاسے کیون کراس علی سے خود



رام) مان بری کی مسجد-احمدآباد

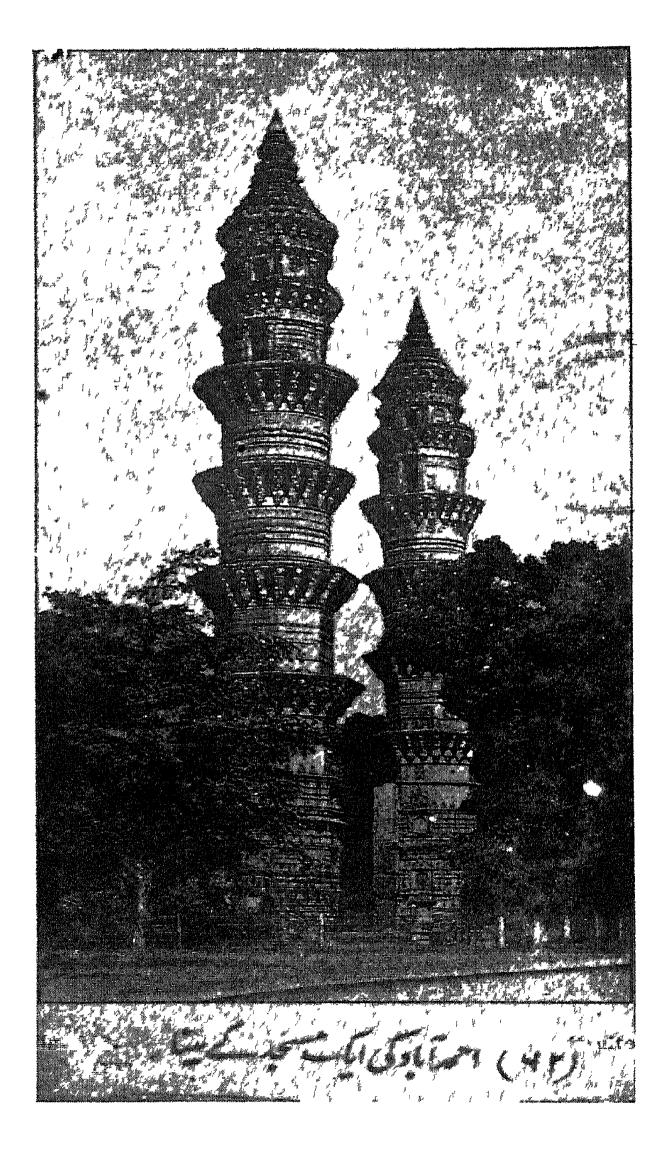
اليني مدسب كى اشاعت بهوتى سب اوردوس كرنسب كى تقويت برايك مزمب مين اس فسم كاتعليم موج وسب جونكى كرمون برایت کرتی سید خدا کا میارا انتوک بین شال کرناست کرکو کی تعت اِس سے زیادہ بنین سے کدوین کی اساعت اوراس کی میل عل مین لائی جائے کیون کر ہرا یک مزسب کی کوششون کا آل ہی ہے ارد خلاصدا حکا مرنبر ۱۱) ایسامعلوم ہوتا ہے کئیرھ ندمہب اشوک کے زمانہ کی طرح سے مہت د نون کک ملکی ندمہب ہنین رہا ا ننوک سے سو برس بعد صافت معلوم ہو تا ہے کہ بعض اس کے جانشینون نے بریم نی زمہب اختیار کر لیا تابم مُرح منهب عوام مين جيم باسات صدى تك غالب منرب روا-مثلاً جيني زائر فا بهان كزرا نه (۹۹ ۳ عیسوی سسے ۱۸ ۲ میسوی یک) په مذہب ہندوستان مین سرنزی کی حالت مین موجود تھا کین اسی کی دوصدی بعدجیک مروائین سالگ اس ملک کی زیارت کو آیا ہے تووہ اسپنے سفر قاسے مین تبره مذہب کے انحطاط کا ذکر کرتا ہے اورکھتا ہے کہ سرچکہ مندرون اورخانقا ہون کے کھنڈرنظے۔ آتے ہیں۔ انتوک کے ایک ہزارسال بعدر بمینی مذہب بوری طرح غالب آجیکا تھا اور مجدھ مذہب ہندوستا ن سے أُ عَصْحِيكاتها- تام يحبنيت ايك إخلاقي انركے وہ مرنے والانہ تھا۔ یہ انرمد تون باتی رہااور اِس وقت بھی باقی ہے اس اٹر نے جد بدیم بی ندمب کو بداکیا ہے جس کی طرف ہم مبت جد متوجہ ہون گے۔ چونقی صدی عیبوی بین مجره زیرب فل هبات جوجونقی صدی عیسوی مین مبندوستان آیا افس کی غرصن سفرسته ك حالت ازروسے عزا سافاسان ايريقي - كدان كل مقامات متيك كي جهان مبرصر پيدا ہو اتھاجمان اس نے نزندگانی کی تھی۔جہان اُس کا متحان ہواان سب کی زیارت کرے اور ٹبھ مذہبے علاسے استفارہ حصل کرے اور اس ندرہب کی کنا ہوت کی نقول اپنے ماک کو بےجاسے - بیز زمانہ بھرصہ مذمہبے اعلاع دج كانتماسارك بنجاب كاملك اورگنگاكى كھا لل دھارون اورخانقامون سے بھرى مونى تقى -جن من ہزار با را مہب رہتے اورا نیے مذم ہے مسائل اور اسرار کی تعلیم دیتے اور اس مراقبہ مین ریا کرتے جس کے ذریعہ

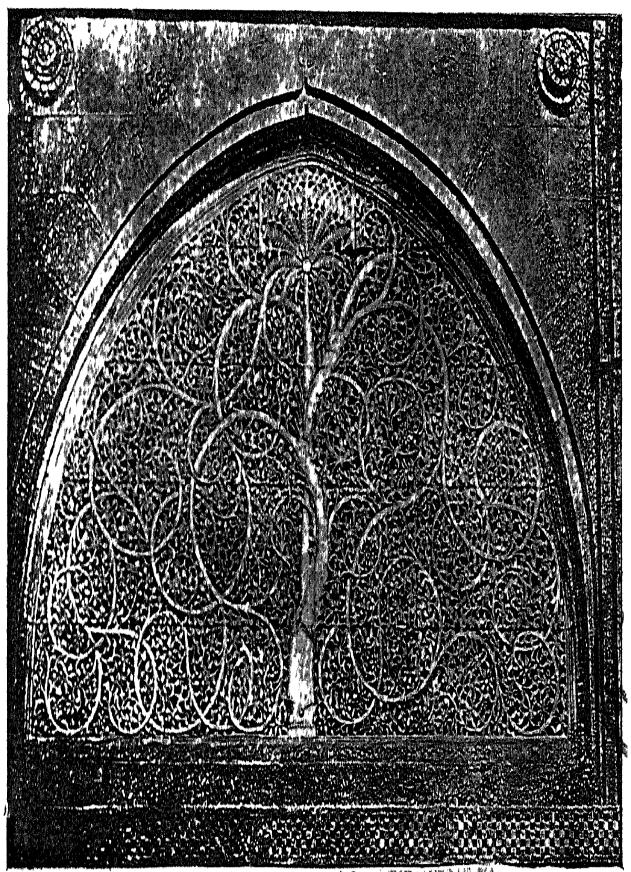
\_\_\_\_ \_\_ے نروان حاصل ہونا ہے۔ ان عبادت گا ہون کے مصارف باد شاہون کی سخاد ت اورخش اعتقاد بیرد رکن کی عقیدت کے ذریعیہ سے اداہوتے تھے۔

یہ خانقا ہیں علم ورحکوست کے مرکز خیال کی جاتی ہیں ان میں ایک سکون اور کوت کی حالت با ک جاتی ہیں اور بیا ن کے باسٹ ندون کی روزانہ زندگی ہے انتہا بافا عدہ طور بیسیروقی تھی فا بیان نے جو ان میں کا ایک خانقاہ میں جمان ہوا تھا تین نزار (۰۰۰ س) راہوان کو ایک دسترخان برجکا ناکھاتے ہوئے دکھیا ان کی رزانت اور خوش اخلاقی کا ہے انتہا اثر ائس کے ول برا ہا کہ حد مذہب مین بھی ہے انتہا فرتے بیدا ہو گئے لیکن افین و فرف بڑے تھے دینی واسطدا اعلی اور ہسٹر اور ان واسطہ اعلی مین زیادہ ترفلے کی نظیم ہے اور داسطہ اور کی مین اخلاق کی اون فرقون مین کوشت سیسے حکایات ور دایات بیدا ہو میں اور اُن سیسے اور داسطہ اور کی مین اخلاق کی اون فرقون مین کوشت سیسے حکایات ور دایات بیدا ہو میں اور اُن سیسے اور دایات بیدا ہو میں نظام کی انتہا تھی۔ سیسے میں خواجہ کی کہ تعدم وقی ہوئی کے شاہر ہی کہ کہ مور قبی نے تبدر سی میں میں دوروج ہو کہ کی سور قبیر کی نشانیاں میول نیوسٹ بوری کی خواجہ کی کہ تعدم میں وہ روح ہو کہ کہ کہ دی جس کے بغیر عوام اناک کی میں ذہیب کو نشین سیسے اور جو کھی فاسفے سے حاصل بندین ہوسکا۔

اس سے ذہب کامعاکث تی اوراخلاتی اثریہ ہواکہ جرائم کی سندائیں خفیف ہوگئیں الگزاری او بجھولات کم کرد کے گئے مختلف فرقون مین ایں جول سبت بڑھ گیا جو کہ بہنی زاسنے بین ہرگز تمکن نہ خا۔ اگرجہ ڈا تیں شن سابق کے موجود تھیں ہمکین ان سب مین روا داری اور مہر بانی اور شیرینی کی روح بھونگ کی تھی۔ ملک میں شفاخا نے ہوائی بن گئے تھے اور نہ صوف مربیش انسانوں کا علاج معالیہ کیا جا تا ملکہ حیوا ناسکے سامیعالیدہ شفاخا نے سے ہوئے تھے۔

ا س زا نه کی یه معاکت رقی حالت جس کوفا صبات نے اپنے مفرنا مدمین لکھا ہے اس وقت بھی کل بدولت ان مین فرق آگیا ہے کل بودھ ممالک مین موجو دہین خودہندوستان مین البتہ برمہنی اثر کی بدولت ان مین فرق آگیا ہے





ور اوی ایب برای سیرمین مهمرل بالی **رسیاهی)** مورد اور اور ایب برای سیرمین میرکن بالی ر**سیاهی**)

ا در ہوئین سانگ ہی کے زمانہ میں جو ساتوین صدی میں ہندوستان آیا بیرفرق محسوس ہونے لگا تھا برسمبنون کے گھمنٹرنے مجد مذہب کی مساوات کوقائم نمین رہنے دیا۔ اِس ندہ کے انحطاط سے برىمنون <u>ن</u>ے مبت كچھ فائدہ اضحا ياكيونكه مندوستان كى غلوق حب كاطبعى رحجات خصى اومحسم ويوناؤن كى طرت ہے تبدر بھے برمہنی مذہب مین آگئے۔ بہت صوبجات مین بودھ دھار اور مندر منہ دم ہونے کگے اورخو د بدھ ہند دمندرو ن مین ایک دیوتابن گیاجس کی مورت سنتیو اورولٹ نوکے میلو برمالیورکھی . گئی کمین البته اس کا وه اعلی درجه باقی ننین رما- با ملی تیر میرحد مذرب کا قدیم دارانکومت ویران برگیااور خووبرهگیاج کههت ہی مقدسس مقام تھا برہمہنون سے بھرگیا۔ ملک کی معامت بین جی فرق آگیا فاہیان مزدورون کی آزادی اوراُن کی خوستس حالیا ور ون رنهایت کم مصول مونے کا وکر کراسہ برخلاف اس کے ہوئین تسالک حصیے مصد کامحصل بنا آماہے۔ بیگو بامنوشامسستر کامحصول ہے جوگویا دویارہ قاہم کیاگیا جرائم کی سنسندائین کر مین ہین اکٹراک اور پانی اورزبرکے ذرابعہ سے مزمین کی بگنا ہی کا تبوت ایاجا تا جیسے یورپ کے از منہ متوسط مین ہوا کڑا تھا - ہو مین تسا تک مندوس ک سف دیا کا نداری نکی خیرخیرات اور دواداری براینا تعجب فاہر کرا ہے اسكی شال مین وه افن عام تقریبون كا در كرتا بے جن مین ہزار یا فنلوق بلالیا ظروات اور مذہبے شریک مردتی ا درجن مین یا دیشاه کی داد و و سے کیا بریم ن اور کیا شود رکیا ٹیرھ اور کیا لمحدسب کے سب برابر برابر ستفید ہوتے تھے۔ مبر فلسفہ کو انھی طسسرج رہے کی غرض سے ہوئین تسانگ نامندہ کے دہارمین با ینجسال که مقیم را - به مهندوستان مین سیسے مشهر دخانقا وتھی حس مین دس بزار مک را ہب ر ہا کرتے تھے بیمینی زائر ہندے جزیرہ سیلون گیا اور بھرو ایس کراینے وطن کوچلاگیا۔ بیقریب ترب امسی راستے سے آیاجس سے فاہبان آیا تھا۔ ب کا انعطاط ساتوین صدی | اس زمانے اینی ساتوین صدی عبیری کے بعد سے مجمد ندسیب

نهایت رعت کے ساتھ انتظاط آگیا اور پر بہت جلد من دوستان سے اُظ گیا ساتو بن صدی کے بعد برد صند اور بہت ہوں کے برد کر اور کے برن من عبدا اور پر بہت جو کر بھ ذرب کی تناہی کا باعث برد سے ایک بڑا اسب وقت میں اعماد اور میں اعماد اور میں اعماد میں اعماد

خلاصر باب مجمع البران باب مین بیان کئے گئے اون کا جائم بطوراختصار اعادہ کرین گے سب سے بہلا لائق نمودا مربہ ہے کہ ابتدار ایکہ صفر مذہب کوئی جد بدند بہب نہ تصابلا مون ایک بنے بریمنی نربہ بین مون افران کا زن تقامیر صفر نہ با نمودا مربم بین مون افران کا زن تقامیر صفر نہ با نمودا ہی سے جوا آ آ ہے اس تربہ کی ابتدا این صیبنون کی وجہ سے ہول بنا لیکن اس کا خلاق ابتدا ہی سے چلا آ آ ہے اس تربہ کی ابتدا این صیبنون کی وجہ سے ہول جو بر مینون نے خلابی بروھ ما کمی تھی۔

میره فلسفہ کے صفول بہت ہی قدیم ہین سے اصول برہمنی زائد مین بیدا ہو جکے تھے اوران رقبل کرنے والے وہ ہند وفقر تھے جوفاقون کے ارسے ہو نے درخنو ن کے نیچے بیٹھتے اورا بینے خیال کوکسی ایک نقطم بر حمج کرنے کی کوششش کرتے ۔ مجمع سے بہت بیلے این فقرا نے اس بات کو تھیرالیا تھا کہ دنیا مین عقلمند آ دی کو بیشہ نیستی مطلق مک ٹرینے جانے کی کوششش کرنی جائے۔

یون که نیره مذہب میں فاسفرزیادہ داخل ہوگیا اوردہ مذہب غرباتی رہا اورجون کرتام عالم میں ہنداد
سے زیادہ کوئی قوم مذہب کی محتاج نیین ہے۔ اس لئے رہم نی مذہب کو دوبارہ موقع طا اور یہ الناحر غائم
اگیا اور اس نے نبوہ مذہب کے بیر دون کوا ہنے مین طالیا۔ وہ نبرہ مذہب جس براس وقت بجائش کو دو اور اس میں اور بمبنی مذہب کی ایک قسم ہے اور اُس میں اور بمبنی مذہب بین جو کھوڑوت واقع ہوا ہی ہے۔ کہ اُس نے دوسرے ملکون میں افروغ یا تی ہے جو کھوڑوت واقع ہوا ہی ہے۔ کہ اُس نے دوسرے ملکون میں افوز کا باتی ہے جو کھوڑوت واقع ہوا ہی دوغر اتوام میں جطے جانے کی دج سے بدھ ندہب اور بربہنی مذہب میں تفریق زبالی ہوئے و کھو اور پیمان بدہب میں تفریق ہوگیا۔ مونے کھی اور کبرہ مذہب بالاحز بربہنی ندہب میں تفریق ہوگیا۔ مونے کھی اس طرح ہزد میں ہے صاف نظا ہر ہے کہ وہ قدیم خال کہ مدھ ندہب بالاحز بربہنی ندہب میں خال میں کہ مونے کہ ہوئا گیا اور کبرہ مذہب ایک بخش و خوش کے ساتھ بربی کرویا گیا کہ سے مدان کا محمد میں اسکان ہوئی کہ میرہ مذہب ایک بخش و خوش کے ساتھ بربی مذہب ایک بخش و خوش کے ساتھ بربی مذہب ایک بخش و خوش کے ساتھ بربی میں اسکان سے درالی دیمی جال اور بربی کی اور اس سے درالی دیمی جال اور بربی کوئی سے درالی میں کہ ماہ سے دولئی تھی جال اور بربی کی در ماہ سے درالی دیمی جال اور بربی کا رویا ہوں نے بھر اُس سے درالی تا ہے۔ کہ درالی دیمی جال اور بربی کی درالی ہوئی کی میرالی اور بربی کوئی اسکون کے درالی دیمی جال اور بربی کی درالی ہوئی کی اس نے کہر اُس سے درالی تو بھی کوئی کی اسکون کی میں اسکان سے درالی دیمی کیا کی اور کی درالی کی میں اسکان سے درالی درالی دیمی کیا کی اور کی درالی کی کیا گیا تھا۔

باب جیمارم جدید برمهنی تدن بعنی مبندوکون کی معاشرت سوجی می حیان —— پیریسی ۱۹۰۰ بیریست

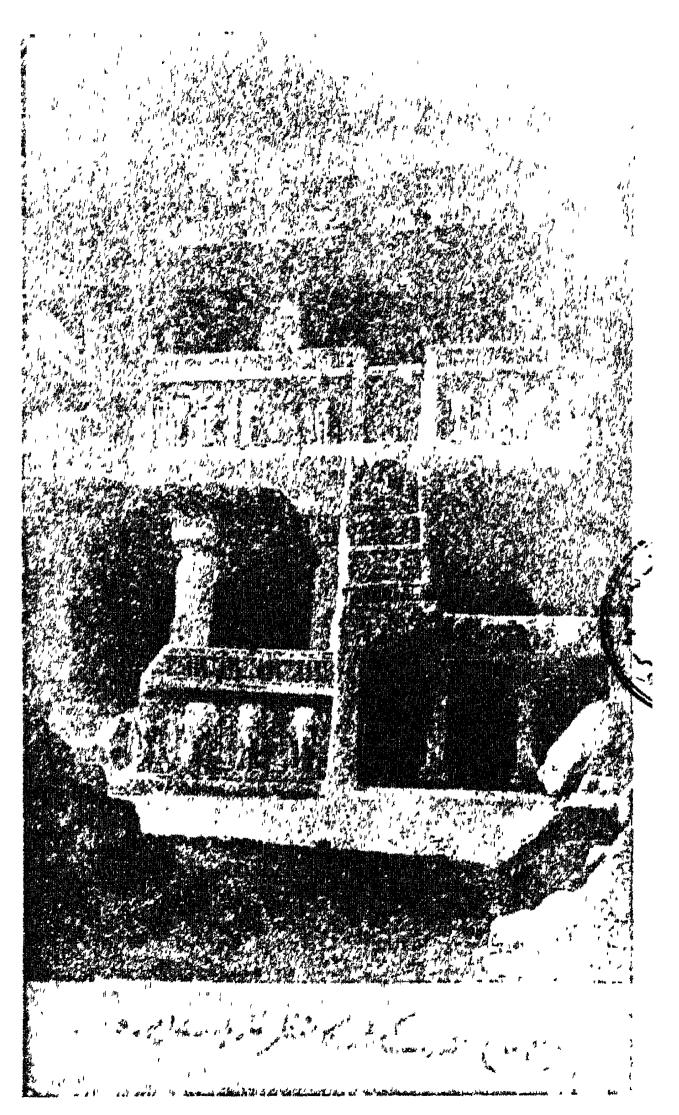
فصل اول وه در ورزات جن کے ذریعہ سے جدید بربنی تدن کو برمعلو کرتے ہیں

(X·\*\vark)

حبن زماندسے اب ہر بھیف کرین گے وہ تقریباً انتظوین صدی سے شروع ہوتا ہے جب وقت مُبرھ

رسب گوا بالکل ہندوستان سے ایک ہزارسال کی حکومت کے بعداً ٹھ جبکا تھا۔ اوجس وقت نہب اُٹھ کیا تو بخو بی خیال میں آ ہے کہ سامند تی حالت میں جبی نیز ہوگیا ہوگا۔ وہ نہب جس نے مجمد نہ کہ حکمہ کی جگہ گا۔ قدیم بہنی مذہب تھالیکن اِس میں کبر حد نہ ہے آرنے بے انتما تغیر اُتیا کو لئے تھے۔
اُٹھ کی جگہ گی ۔ قدیم بہنی مذہب تھالیکن اِس میں کبر حد نہ ہے آرنے بے انتما تغیر اُتیا کو لئے تھے۔
اُٹھ کی جائے گی نہ میں دہ کے جس انتخام میں جس نے کبر حد مذہب کی انت عت میں ہے انتہا مدودی تھی (لینی ساری کا کھا کی نہر حکومت ہونا) بدل جبکا تھا اور ہند مہت سی تھو ل تھو ل حکومتون میں نقسم موجبکا تھا۔ جس کے حکم اِن ایک دوسرے سے بالکل ملیکہ ہ اور اکثر اوقات ایک دوسرے کے موجبکا تھا۔ جس کے حکم اِن ایک دوسرے کے موجبکا تھا۔ جس سے حکم اِن ایک دوسرے کے موجبکا تھا۔ جس سے حکم اِن ایک دوسرے کے موجبکا تھا۔ جس سے حکم اِن ایک دوسرے سے بالکل ملیکہ ہ اور اکثر اوقات ایک دوسرے کے موجبکا تھا۔ جس سے حکم اِن ایک دوسرے کے موجبکا تھا۔

الرخى حينتيت سعيرزمانه حس سے اب مسجن كرد ہے مين بعني آ گھوين صدى عميوى سے بارہوین صدی عیسوی کک یا یہ کہا جا سے کو پرھ مذہبے اعظم جانے کے زانہ سے سلما بون کی فتوحات کے زمانہ تک نہایت نیرہ و تاریک ہے بہجرافن علات سے جوہم کمکنیچی ہن اورجوا ن مختلف حکومتون کی یادگارین من مهن مست کراور اسناد جارے باس موجود مین تعین محیر تو کھنٹار مین کچھ کتھے اور اسنا و سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ زمانہ بھی شان وشوکت میں اپنے ماقبل زماع سے کچے کم نہ تھا۔ اس زانہ کی ہندی معاشرت کے متعلق بھی ہارے باس بہت کم وٹائق ہیں۔ لیکن اِن أستمدن كالحقورًا ببت اندازه بوسكتا ب جواس وقت بندمين موجو وتھا۔ تظوین صدی سے بارموین صدی عیسوی اسب سے بڑے وٹائن دہ عمیب وغریب عارات بین جربر طاف مین اسلامی فتوحاسے قبل مبدوستان کی ما کیا میں تعمیر ہوتی رمین ا درجو اسی زاید کی لورویی عارتون سے کسی طے کم نبین ہیں۔ گزست تہ باب میں معلوم ہوجیا ہے کہ وہ تیجر کے نقوش جوعظیم الشان صفحوں ریکندہ مہیں کس درجبطلب خیر ہین ۔ بعض انہیں بقوش سے معلوم ہونا ہے کہ ہند کے ندا ہب مین کیسے نغیرات



عظیم وقوع میں اُسے جن شخاع قادات کا اب ہم مطالعہ کریں گئے اُن کی بنیا دوہی قدیم ہمبنی مذہب

سیحس پر بیرہ مذہب غالب اگیا تھا ۔ یہ قدیم مذہب بچر طاف بین رائج ہوگیا لیکن اِس بین کچر تو بجہ مذہب

کے اخر سے اور کچر اقتصاب وقت سے بہت کچر نیٹے ہوگیا شا ۔ یہ دید بربہ بی مذہب اس وقت بک ہندمین موجو د ہے اور بی بند کے بہت بڑے عصد کا دولتی مذہب کے علی کاظ سے تو اس مین بڑا فرق اگیا سے لیکن اِس کے اعتقادات بین کوئی تغیز بین بوا ۔ اِس مرجودہ مذہب کے مطالعہ سے ہم بخربی اس امرکا اندازہ کر سکتے ہین کہ آٹھ سوسال قبل اِس کی کیا حالت تھی ۔ اس زماند کے ذریب کی حالت بھین باک کافی اندازہ اُس تمدن کا جو بند میں مسلما نون کی فوج کئی سے بورعارات ہمین ایک کوئی اندازہ اُس تمدن کا جو بند میں مسلما نون کی فوج کئی سے بیلے موجو وقعا ۔ افوس ہے کیا اُن اندازہ اُس تمدن کا ورمائٹر کی نظا اُسٹ کا بیٹرنیوں لگتا جو اِس وقت بند کے برحصد فی الواقع یہ وہ نواز ہے جو بند میں اعتقادات اور ذریبی رسوم کی بنا بڑی جو اِس وقت بند کے برحصد فی الواقع یہ وہ نرانڈ ہے جبین کل اُن اعتقادات اور ذریبی رسوم کی بنا بڑی جو اِس وقت بند کے برحصد فی انواقع یہ وہ نرانڈ ہے جبین کل اُن اعتقادات اور ذریبی رسوم کی بنا بڑی جو اِس وقت بند کے برحصد فی انواقع یہ وہ نرانڈ ہے جبین کل اُن اعتقادات اور ذریبی رسوم کی بنا بڑی جو اِس وقت بند کے برحصد فی انواق ہے جون

اگرچ اس زمانہ کی سے اس اور معاسف رتی نظامات کے متعلق مہین بیماد سے مدملتی ہے اور کہ ابون اسے سین ہے ہدکے سے سیکن اس اطلاع کے عاصل کرتے کا ایک ذریعہ البتہ ہارے پاس باتی ہے سین ہے ہدکے کسی اسیسے خطے کو لین ہوناجی اثرون سے محفوظ رہ ہے اور جمان میں قدیم نظامات بالسی تیز کے اس وقت تک باقی اور برقرار ہیں۔ ہماری خوش نصیبی سے ایک اسیا خطہ بوجود ہے جمان ہم اُئ قدیم فظ مات کو قبل اِن کے تلف ہوجانے کے مطالعہ کر سکتے ہیں۔ علاوہ دکن کے معضوض کے خصون کے جس میں نینچ درجی کی اقوام بودو بات کے مطالعہ کر سکتے ہیں۔ علاوہ دکن کے معضوض کے جس میں نینچ درجی کی اقوام بودو بات کی صفح ہیں تام ہندین صرف ایک ہی خطرہ گیا ہے جو اپنی حضوانی حضون کی اور اِس خطیمین مونی اثرون سے محفوظ رہا ہے اور اِس خطیمین حضوانی حضون کی اور اِس خطیمین وجہ سے بیرونی اثرون سے محفوظ رہا ہے اور اِس خطیمین وہ قدیم نظامات اور رسوم بلاکری تغیر کے اس وقت تک قام ہیں یہ وہ بیاڑی صفحہ ہے جس کا نام راجی بی وہ تو اور اِس خطیمین میں وہ وہ بیاڑی صفحہ ہے جس کا نام راجی بیا

سیمی ایک حصه بهند کا ہے جس سے حکم ان اس وقت نک قدیم راجازی کی او لا دو احفاظ کا ل جید آتے ہیں۔ بہی دہ خطہ ہے جہان قدیم نظا ات اس وقت نک موجو دہین اورزا منزورووراز کی خرد ہے ہیں۔ اگر ہم اِس خطہ کی رسوم وعاد ات کو بنورد کھیمین تو ہمین لیر امو قع اس امر کا حاصل ہے کو دسوین صدی عیسری میں جو حالت ہند کے آر بیمکومتون کی تھی اُس کی ایک صبحے تصویریم کھوی کولین ۔ فصل دوم ۔ ہندوتان دسوین صدی عیسیوی مین

(学·崇·策)

عارات وزُوت | ہندوستان کی آخوین اور دسوین صدی کے تدن کواکریم اس زانہ کی صنعت وفرت ہے جوارت مین نظراتی ہیں اوز نربعض تصنیفات سے طاہر ہوتی بین بغور دکھیدین توہم بخوبی اس تمدن کا مقالیہ بورپ کے ازمنہ متوسط کے تمدن سے کرکتے ہیں- اِس زانہ مین سندی صنعت عودج برتھی منتلاً و *عجبب وغریبعا رات جو هجرا و ن قابو کے بی*ما ڈوغیرہ رنیطرا تی می*ن برگز خوبصور* تی میں اعلیٰ دیجہ کی گاتھ کھ عارتون سے کہند ہیں بارق م کا علی منعت ہے جس واٹس زمانہ کا ترول و زماق ثابت ہوتا ہے کوئیکہ بلادولیت و مذاق کے استقسم کی صنعتون **کا دِجو دکمن نبین ہے۔** اِن عارتون کی ناریخ مہیں بخو بی معلوم ہے یہ زیادہ ترشال ہند میں رہیونا مے کراوڑ بیہ کے سوجل تک پائے جاتے ہیں-اوران سے ہتر کوئی اسٹاد ہمارے پاس موجو د نهین مین الیته انشائی تصانیف مین ناک اور تنظین بھی موجو دمین لیکن اِن بر زیا دہ کھروسے نہین ہو کتا کیون کوان کی نسعبت اِس امر کا یقین ہنین ہے کہ ریکس زمان ہمین کھی گئین اور اِ س کی تاریخ کے تعین مرکع کھی صدیون کافن بڑجانا ہے۔ اس کے ساتھ ہی اگر ہم اس امرکا حیّال رکھیں کرایک ایسے ملک میں جبان تغیر نہایت ویرمین ہوتا ہے اورجهان کی صدیان اور ملکون کے برسون کا حکم رکھتی ہین شاید اِس قسم کی تصنیفات سے بھی ہندلال

لياجاكتاب-

کھواہددا کر دو کو گرین انتاہی قعرون اورا مرا کید کا نون اور مندرون کی اگرائیش اورزنگ کا ری اسے اعلی ورجہ کا تول و نزوت معلوم ہوتی ہے اور فی الواقع جب ہم گوالیا را و طحاؤن اورا ہو کی کا رتون کو دکھتے ہیں تو اِن بیا بات میں ہرگر مبالغہ نہیں معلوم ہوتا۔ مصنف ہماری آگھون کے مسامنے ایک دکھتے ہیں تو اِن بیا بات کی بجی کا ریون سے اِسے ہوئے ہرے اور اس قیم کے و الان نظرائے میں جن کی دیوارین اور جیتین طلا کی ہرون سے صح ہیں جن کا دیوارین اور جیتین طلا کی ہرون سے صح ہیں جن از رسے ہرے جاکس رہے ہیں۔ وروازون کی محرابین کندہ فیل و تدان کی بی ہوئی ہیں۔ ان قور فیل میں اور خور میں ہروگیر ماید وارتفا ا

بنے ہوئے ہن اور جن کا بُر لکامن کس بانی بر بڑتا ہے۔ اِن مندرون مین جُرِ اسسوار دالان ہون جن مورے کے ہن اور جن کا بُر لکامن کس بانی بر بڑتا ہے۔ اِن مندرون مین جُرِ اسسوار دالان ہون کے اور جاندی جن مین سیکڑون بر بھنگر دُن دار سونے اور جاندی جن مین سیکڑون بر بھنگر دُن دار سونے اور خوش آدازی کے کامنے اور خوش آدازی کے کامنے اور خوش آدازی کے کوئے ہیں جب وہ دیو تا کے سامنے نازوانداز سے ناجنی ہیں تو بین نہایت کامن اور خوش آدازی سے بجتے ہیں ۔

اس تنهر کے بڑتکھف اور آراستہ مکانات مین ایک کا ن وسنت مین کا ہے جوتمہر کی سے بڑی طوابیت کا درجہ طور بیت ہوئی کہ سے بڑی کورت شہرین ہے کیون کہ اس کی مبت بڑی کورت شہرین ہے کیون کہ اس زا نہ مین ہند کی طوابیت کا درجہ اس کی مبت بڑی کورت مین بوزان کے ارباب نشاط کا تھا وسنت مین کے مکا اس سے ہرگز کم نہ تھا جو بیر کلیز کے وقت مین بوزان کے ارباب نشاط کا تھا وسنت میں کے مالے کا بیان جب کو اس کے ماسنے ہمارے اس زائد کا بیان جب کو ایس کے ماسنے ہمارے اس زائد کا میان کی دولت مند طوالیت کا مکان کر دہے۔



ره ۲) محيوات ريات

سلافین طلالی بہن اوران مین افسام کے پرند- طوطیبلیدن-تیشربزر ہور-اوریکے دفیرہ نبا عدن دھا ۔ سب بہن س کان کے گردایک برابحرلاغ سب میں با بالنبی جو لے سکے ہوئے برن (مجھ کیک جو ضا ایک)

المجھوں کی اس معاسف برت کی جوا دیر ببایا ن کی گئی دار و مدار ذات پر ہے جب سالیگیست تحصینہ کے وقت سے لے کر بھا رہے دور فقین آبالی بہن اور بجا سے حوٰدید ایک سے لے کر بھا رہے وقت کک جلاآ ہا ہے کی چنے اور جوفین آبالی بہن اور بجا سے حوٰدید ایک کامل نظام سیے جس کی جوٹی پر بریمن ہیں۔ بر بہنون مین بعض نقیر وزا ہو بھی بہن سکن زیادہ تران مین دہ بہن جو بر بھک خوانے اور حسین عور تون کے شادی میں اور مدیثر و آبائے ہیں بین اور مدیثر و آبائے کی سرکرے ہیں۔ بسرکرے بین ہیں۔ اسکرکرے بین ۔

پادشاہ ہویشہ ایک شخصی حاکم ہے جس کے اختیا رات بالکی غیری دو ہیں اور اگر کوئی جیزائس کی آزادی

کوروکتی ہے تو وہ ہردفت کی ساز شون کا خون ہے۔ اور اس کے ارکان دولت آسے ہمیشہ

بیرونی اور اندر وفی حظوون سے محفوظ منین رکھ سکتے۔ علامتون ہیں جہان کک دکھیاجا آب ہے الضاف

ہوتا ہے بشرط کے فریقیں ہیں ہے کو ل زبن بہت زیادہ دولت مند یاصاحب اقتدار نہ ہوکیوں کہ نہد

مین ہی اسی طرح مح جیسے یورب مین قانون زیادہ ترز بردست کی طرف ہے مرجھ کوئے گئے کے دیباجے

مین ہی اسی طرح کی گئی ہے کہ بعد لکھا گیا ہے ایسامعوم ہوتا ہے کہ علم کی قدر کی جاتی تھی۔ ایک باد خاہ

کی تعربیت اس طرح کی گئی ہے کہ وہ دو بدا ور ریاضی اور فنون تطیفہ سے بخوبی داقعت خصا اور اس کے علاہ

میں تعربی اسی طرح کی گئی ہے کہ وہ دو بدا ور ریاضی اور فنون تطیفہ سے بخوبی داقعت خصا اور اس کے علاہ

میں تعربی نے اسی طرح کی گئی سے کہ وہ دو بدا ور ریاضی اور فنون تطیفہ سے بخوبی داقعت خصا اور اس کے علاہ

اس ناگک سے جس کا بیان کیا گیا اور نیز اس زمانہ کی اور حکایات اور کہانیون علی انحصوص بینا آئے ہیں کے مطالعہ سے بہین معلوم ہوگئا ہے کہ اس زمانہ کے راجاوی اور امراکے اوقات کس طرح کئے گئے مطالعہ سے بہین معلوم ہوگئا ہے کہ النا مس علی دین ملوکھ مر راج صبح کو باجہ کی آواز سے بیدار بور بوجا با اور وا دو دہ ہے سے مین معروف ہوتا اس کے بعد و م کچے ریاضت اور ہتھیا رکی منتی کرتا مجبروہ اپنے وزر ا

كے ساتھ كارو بارر ایست كى طوت متوج ہوتا۔نصف النہار کے قریب ایک مختصر اوپیا كولعدوہ كها نا كھا تا اور کھیے تبیا ولدکرتا بعد قبیلولہ کے راجہ اسبنے قصر سکتے باغ مین ساید وارورخون کے بینچے محل کی عورتون اور طوالیت کے ساتھ گروش کرنا بھول توڑ تا اور رشی تھے لون برجھو لنا اور اسی قسم کے اور اُنتخال مین مفرون ربتا شام كو يجربوجا بهوتى اوركهانے كے بعد ناج كا ناد غره بونا اور كيم راج كا رام فرات -مرجهے کتاک کی روسے معلوم ہوتا ہے کہ احبین کا دولتی مذہب بریمنی مذہب تھا تبرھ ندہب بھی موجود تھالیکن اِس کا وجود صرف مختلف فرقون کے راہیون تک محدود تھا۔ یہ امر تابت ہوجیکا ہے کہ مرجه كتائف كى قدامت قاس قدر منين ب جيسا ميلا خيال كياجاً ما تفا للكداس كاوه زمانه ب جس دنت م مجھ ذہرہے میں انحطاط آحیکا تھا لعنی ساتوین اعظوین صدیمی جا ہم اِس نا<sup>م</sup>ک سے معلوم موتا ہے که دونوت ندارسپ مین بایمی علی درجه کی روا واری تھی -د سورین صدی عیسوی مین مبندوستان کا ندسب کمیاتھا اِس کمیلیے ہمین طلق کتا بون کی خرورت ننین ہے۔ انس زمانہ کے مندرون سے میربات ثابت ہوتی ہے۔ تبدھہ نرسب اُنٹر حیکا تھا اورفدیم ریمبنی نیسب نے اس کی حکمہ کے لی تقی ۔ وہ بڑے ہندودیو تاچودیدی زمانہ مین چھیے ہوے تھے یعنی منت یہو اور پشانو اب بہت با دفعت ہوگئے ہیں۔اورکل مندر انہین کے نام سیقتمیر ہوستے ہیں۔ان رہمنی دلوماؤ کے رقیب کو پیجین دیونا ہیں ہے مذہب بھی مجمھ مذہب سے ملنا حبانا ہے اورایسامعلوم ہوتا ہے کہ د سوین صدی عیسوی مین می برسے زورون پر بھااس بات کوان کے مندرد ن کی شان او بخطست ثا<sup>ت</sup> رتی ہے ۔غرض جبین مذہب شیری مذہب اوردششنوی مذہب یہ تینون اس زمانہ کے مذہبے اور ان مین بوری مسادات اور باسمی رواد اری تھی حب اکھے اون کے کھنڈرون سے معلوم ہوتا ہے بیان اِن تمنیون ندا ہے مندر ایک دوسے کے بہلومین داقع ہو سے ہیں حبیا کرورپ میناف اولیا کے نام کے کرسچے بیلو پر ہملوم و اکرتے ہین - مہین دسوین صدی کے برم بنی مذہب کو بیان کرنے کی

ضرورت نہین ہے وہ ہندوستان کے موجودہ مزمہیں اس قدرملتا ہوا ہے کہ اس کا ذکر ہم آگے عبل کرکرین گے -

اِس سے ری نظر کے بعد جوہم نے گیار ہوین اور بار ہوین صدی عیبوی کے تدن ہند بر طوال ہے اب ہم اس زمانہ کے سیاسی نظامات کا مطالعہ کرین گے جوہند کے آریجکو متون میں جا ری تھا آ اِس تحقیق میں ہم زیادہ ترر آجیز تانہ کی حکومتون کی موجو وہ سیاسی حالہ سے کا م لین کے کیونکہ جیساا ور بیان موجو یہان وہ قدیم انتظام اب تک ابنی حالت برقائم ہے۔

فصل سوم

ہنددستان کی آرمیحکومتون کی سیاسی اورمعاست رقی حالت بھیوین صدی عیسوی مین

راجبونانہ سے خانص قدیم

المجان کے سندہ اورجزیرہ ٹا سے کا کھیا واڑا ورجینل اورکنگا کے استے دن کا بیت جات ہے۔

المجان کا بیت جاتا ہے۔

المجان کا بیت جاتا ہے۔

المجان کا رکار گئٹ ن واقع ہوا ہے۔ اور سند نی نصف بین بند اورخنک ہیا ٹر بین جن برگنجا ن حصف میں بھی سندہ ورخنگ ہیا ٹر بین جن برگنجا ن حصف میں تھار کا رکار گئٹ ن واقع ہوا ہے۔ اور سند اور جن میں سندہ ورخن کی توا م نے حکل ہے اور جن میں سنے اور جان کی این علیمہ و حکومت قائم رکھی ہے یہ راجبوت آریکھ تربون کی بلا واسلا اولا دہیں اور ان کا نام خود اس امرکی تصدیق کرتا ہے بینی یہ راجہ کے بیطے ہیں۔ در جبوتون کی ٹوم ہندہ تو میں سیے نریا وہ جسین اور خالص ہے۔ ان کے بلند قدر دول نقشے۔ صاف جاد - ہما ور میر سے۔ میں سیے نریا وہ جسین اور خالص ہے۔ ان کے بلند قدر دول نقشے۔ صاف جاد - ہما ور میر سے۔

ان كائرِ تخاهت لباس اورم صع صتيار مهين يوركي ازمنه متوسطه كے اُن شكبوبها درون كى ياوولان مين

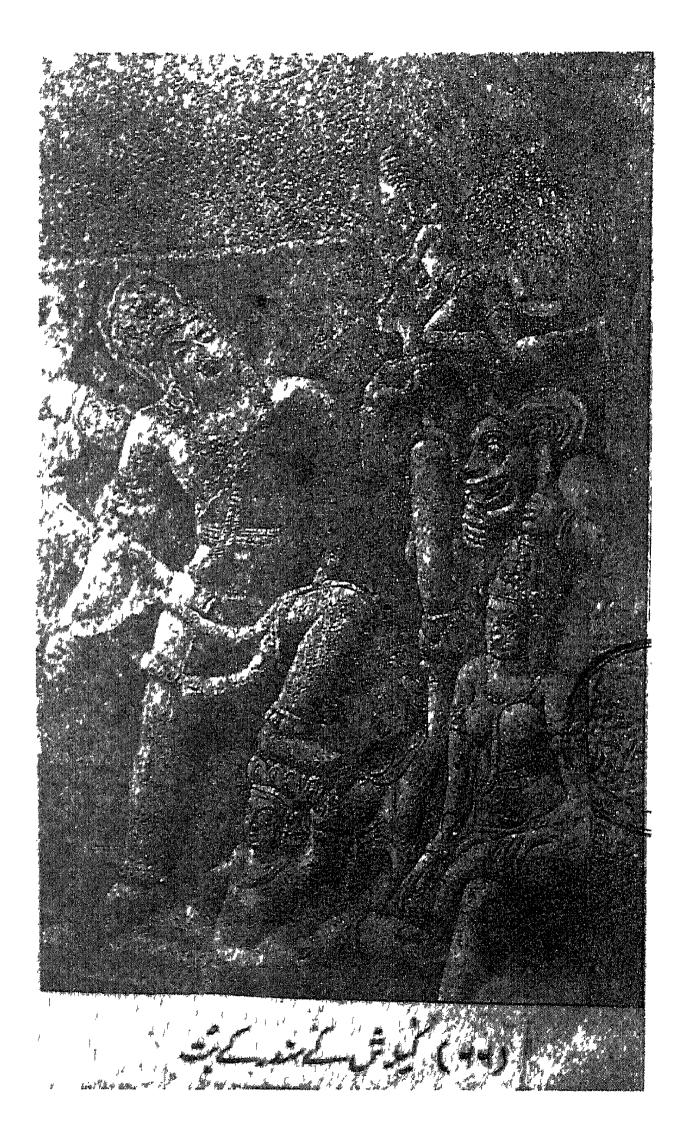
جنون نے بیت المقدسس کوسلانوں کے بات سے چیننے کے لیے فاسطین پریڑھائی کی ۔ وہ سینٹ بہا زبوراو ترمیتی قماشین جرراجیوت راجا سینے گھوڑو ن کونیما تے ہین - وہ پرحم جنہیں بے ہلا اگی کے وقت البنيسامن ركفته مبن اورجن رمختلف خاندا نؤن كے كا ظسسے مختلف علامتين بني مول مين بہین بوریے اس بهاوری زمانہ کی خرویتے مین جس دقت خاندانی نشانات کی بنایڑی ۔ یہ آسانی سمجھ مین آسکا ہے کدوبورو بی محققین جہلے ہیل راجوانہ مین آسئے اس غلطی مین ٹرگئر کر دیا ت اور کے ار منه متوسطه کاوه انتظام حب کوفیو و لسسطم کتے ہین اور حب مین آقا وربا جگذار کے خاص تعلقات ىتى يىان اسىس وقت موجود بىلى ئى الواقعر اجتوا ئەكىسىياسى ھالت بىن اور يورىپ فېوۇل سىم مین برا زق ہے ۔ اگر حیث بہت بھی بہت کچہ ہے شلاً راجیوت راجہ اُسی طی حب طرح لورپ کا ٹولوک يكونط يابيرن ايك قلعهين رياكيا اور ايني ملك برجابرا مذهوست ركه تا معض اوقات وه اسيني ملک کا کوئی حصہ اپنے کسی عزیزکو دیدیتا جواس دقت سے اُس کا باجگذار بنجانا - اِس باحگذار کا فرض تھا کہ اورائی کے دقت اسپنے الک کاساتھ دیتاا وراگروہ الیسی امدا دسسے انکارکرتا یا اُس سے کو کئی امرفوجی اعزاز کے خلامت صا دیرہ تا تو وہ ذلیل کیا جانا اوراُس کا ملک مالک کے ہات میں واسپس آجانا -ان فوجی امرا کے بیت حکومت میں کثرت سے کا شتکارا درنہی ذات کے انتخاص موتے جوابنی زمینون ى سېيىدادارادىرىخنت كاايك حصەبطورخ اچ كے انىنىن دىتے - يېنچى ذاتىجى لوگ گوياننودرىقى جو یورپ کے رفون کے مال تھے۔ جس طرح بورپ کے زما نہ بہا دری مین تھا راجیوتون مین بھی عورتون کا درجہ بہت اعلی تھا -اوران کی بے نہما ع نت كى جاتى هى اكثر حيو شخير عبر اجار اجار كان مين الهنين عور تون كى وجه مسيح بنگ مهوجا ياكر تى هى -

جس طرح یورپ کے زمانہ بہا دری مین تھا راجیوتون میں بھی عورتون کا درجہ بہت اعلی تھا۔اوران کی ہے اتا عزت کی جاتی تھی اکثر چیو شے چیو سے راجا دُن میں انہیں عورتون کی وجہ سے جنگ ہوجا یا کرتی تھی – حب کسی خاتون کی کوئی حق تلفی ہو آل یا کسی تسم کی بے حزتی عمل مین آئی وہ صرف ابناکیٹر اکسی بہا درر اجبیت راجہ کے باس جیمے دیتی۔اوردہ فوراً اُئس کی ماہن داری اورحق رسانی میں سرگرم ہوجاتا ادرجان کو کھی در لیغ

ہنین کرتا۔ اکثراوقات قلعہ نبدیان اور می صرصے حرف عورتون کی حفاظت کے <u>سے ہو</u>ا کرتے ایسے مواقع براعلی در صبک بها درمی د کھا ل جاتی اورارائی کا کچھ بہی نتیجہ مولمکین عور تیر کی جی غیر کے بات یں نہ آنے یا تین - مایوسی کی حالت میں ان کے لئے ایک بڑا سال کو کلومی کارٹا یا جاتا - مردما ن بر كھيلتے ہوئے لڙ توہ ہے تقامیری انگلتے اورور تدین الا ومین اگ انگاراینی جانمین دریتین -راجوت عورین بها دری مین مردون <u>سے مرکز</u> کم نمین - اوراکنژ اوقات مردون کے بہلومین ال<sup>و</sup> نی اوراہیٰی جا میں دہی رہتی ہین-سیخے کے سے جل کرانبی جانین ملف کردی ہیں۔ مثل ہندوستان کے اورخطون کے راجبو تا ندمین بھی کنرت الازداج کی رسم موجود ہے لیکن رجوز مین مہینے ایک طرمی بی بی رستی سے اور مرانے زمانہ مین بھی بی بی اسینے تنویر کی لاسٹس کے ماتھ حلا لی جاتی تھی۔ تعین اوفات بی بیون کے آیس میں چھکرہ اہو تاتھاکہ کون اِن مین سے اپنے شوہر کے سابھ جلنے کی عزت حاصل کرے۔ پادشاہون کے لیے سے سم پیٹھ کہ ان کی ل بی سان ان کی زن لاش کےساعة حیلا بی جاتی تصین اِس دفت کہ اور سے بور بین سنگرم سکھ اور اس کی اکیس راہو كالمقبره موحود مب جرستان عربین راجر كے ساتھ جلی تھین-باوجود كثرت الازواجي كى رمم كے راجبوتون مبن عورتون كا اعزاز اور حرمت وليسي بي تقي جیسی بوریکے ازمینہ متوسطہ کے بها درون مین -اسط سیجر اجیوتون مین درماری شاء بعینی کب نجی ہواکر تا تھا۔ پورکیے طرومیٹروون کی طرح وہ بھی دعو تون کے وقت اور بڑی بڑی تقریبون میں گیبت بناكر راجبه كےسامنے سنا ياكر تاتھا-ان نظمون مين شق وعائقي سبا دري-عورتون كے حسن اورلواركي تعربیت ہوا کرتی تھی۔ اس میان کے بعد کو ای تعبی کا مرزمین سے کدورولی مقتین سفے ان راجوتون کی معاشرت اور

ان کے سیاسی انتظام کو بالکل بوریکے ازمند متوسط کے فیرڈ کسسٹم کا فاتل بٹالیا ہے لیکن ب ہم دکھائین کے کوان وو نون مین اگر مین بہت کچھ شاہست سے لیکن فی الواقع ال مین کس قل فرق ہے۔

را جبوتون كى حالت فى الواقع أس درجية كاندن بيوخي سين حس كويم يورب مين فيولال سٹم کہتے دین ملکہ ب<sub>ا</sub>ٹس سے ایک ورجہ اقبل ہے تندن انسانی نے <sup>و</sup>ن مدارج مین جن<sup>کے</sup> ورسے انسان اپنی وحن یا نہ مالسے ہارے زمانہ کی ظیم کشان اور ہجیدہ حکومت کک بہوئیا ہے اولاً خاندان گور کہا ہی تھے قبیلہ بھے قوم - اور اِس کے بعد فیوڈل انتظام - اورسسے آخر مین ملت ہے -ر اجبیت ان مداج ترقی مین صرف قوم کے درجہ تک ہوئے ہین قوم اصولاً ایک بہت پڑاخاندا ت ہے لیکن خاندا بھی قوم نہین بن سکتاجب تک دہ قبیلہ کے درحہ کوسلے نہ کر لیے۔ اگرہم ایک ابتدای حالت کی معاست رت کو فرض کرلین جوکئی خانافون سے مرکہے، تومکن ہے کہ ان مین کو کی شخص اِس قدر قابل ہیدا ہو جوسب برحکومت کرنے گئے۔اس کے بعد مہ فرض کرمین کہ ان خاندا نون کے درمیا ن مین کوئی جھاڑا پیدا ہویا جس آ راضی بروہ سبسے ہوسے ہون وہ امن سب کی بسراو قات کے لئے کا فی ہنواس وقت ان مین سسے کوی قابل شخص اُنظمہ کھڑا ہوگا اور دوسے می حکیہ ہجرت کرجائے گا۔ خلا ہر ہے کہ وہ تنہانہیں جائے گا بلکہانے بال بو<sup>ن</sup> کو- دوست احباب کو- اورابیسے مہسایو ن کوجواس کاسا تقددین - مهمراه بے کراس سنے مقام پر بو دوباش اختیارکرے کا-اِس تسم کے گردہ کو ضرور ہو گاکہ اطاات وجو انکے رہنے والون سے اپنے گوعائیدہ ر<u>کھنے کے لئے اسیٹے گاو</u>ن کے گروکو کی باڑھ بنا دین اور نیزان مین سے ہرایک فرد کو تی خاص علامت اختیارکریے-یاکسی فاص رکیس یا حاکم کے نام سے اسٹے کومنسوب کرے اوراس کی ا ولادبن جا <u>ے۔ رو</u>ماکی تاریخ مین ر دمیوکس اورا*ئس کے سا*بھیون کی ہیں حالت بھی اور بہو دیون مین



حضرت داؤرحس وقت اولام کے غارمین جا سے توان کی بھی ہی حالت تھی۔ یمصنوعی قبیلہ جومختلفت اصلیہ ہے اُتخاص کے حجے ہوجانے سے اور ایک نشخص کی حکومت کو قبول کر لینے سے سیدا ہوتا ہے ہرگر قوم کی خیتیت نہیں بیدا کرسٹ جب تک کہ مرور زمان اس فیدا کے ا فراو اینی اصلیت کو عبول کراسینے کو ایک ہمی خص کی اولا دیجھ نے لگیری یس منتیض گویا ان سب کا جداعلى بن جاسك كا- اگرچوا تع مين ايسازتها ليكن اس قسم كافرق خيال هي راجوتون مين اوراورك ا زمند متوسطہ کے فیوڈل اُمراڈ یوک اور مارکوئیسس مین سبت بڑافرق مید اکرنا ہے۔ ان اُمراے بورك بالجرار وشان سے درجرمین كم بواكرتے ہواؤرسن كمز درى كى دير سے إن كى سامين اً كررسيت تھے -برخلاف إس كے توم راجيت كے افرادائي بالا وستون كے بعالى بنداور برطرح اون کےساتھ مساوات کا درجہ رکھتے ہیں۔ان باحبگذا رون کی شافت اورخاندان اس میں قدرہ کیم ہین جیسے اُن راجاؤن کاجن کے وہ با جگذا رہیں۔ان کی حیثیت فی الواقع بڑے بھا کی اور جھو لئے جائیو کی ہے۔اورنفع وخردمین میہ دو نون ایک ووسے کے ساتھی ہین۔البتہ حبب وقت کسی بیرونی غینم کے مقابل مین اوائی کی ضرورت میل سب تواٹس دقت یدر اجبوصلے کی صالت مین اُن کابرا بھا گی سب افن کا جنرل اور حاکم طلق من جآما ہے۔ میرسسید الاری کی حیثیت جو کل فوجی حکومتون مین سیسے اول درجر رکھتی سے نابالغ کے ہات میں بنیمین اسكتى اوررجيونون مين كهي هي ايسا هوتا ب كرآبائ ورافت كيسلسلكوتوركر بالرسيكسي ايس . شخص کولاناطیر تا ہے جو حکومت اور سے بسالاری کے لائن ہو۔ ایسی صور تون میں خاندان کی خورد شاخو كومو تع مل جاتا ہے۔ اکثراد قات خودگدی تنین راجہ سے وقت اسپنجانشین کو انتخاب کرتا ہے۔ یا ا پنی بیره کو انتخاب اوترمنیت کاحق دے جانا ہے۔ لیکن اِن کل صورتون میں یہ امراد می ہے كة قوم كيمسر راً وروه انتخاص اليسه انتخاب كونظور كرلين -

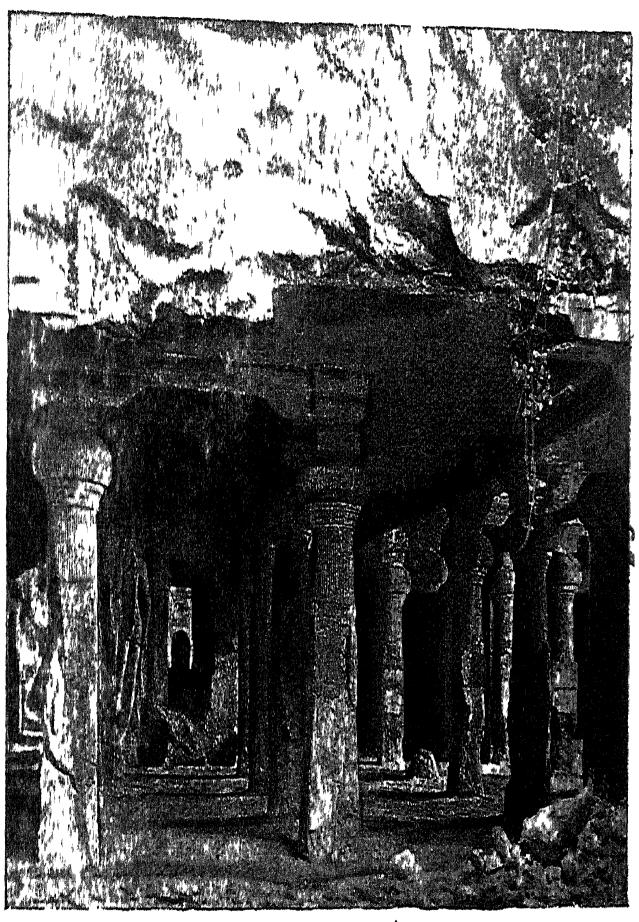
راجوِ تون کافخر کی انتظام راجیوتون کا ہےجس کی روسے پرایک توم یا نبس کے افرا و اپنے کوایک ہی خاندا ن کا رکن مجھتے ہیں اورعلاوہ اِس خیال کے اِن کی بیاوری اور اُن کے ملک کی دشوا رکز اری ----وه چیز رین برن حبنون نے اِن کی آزادی کواس دقت تک قائم رکھا ہے-اگر جیسلاطین مغلیہ نے حتور اُ توك بالتحاتا بموه راجيوتون كوزياده تراسيني معاون اوربدد كالشجهة رسي ندك فحكوم ورعايا حكوست اُنگریزی تھی اِن راجیوت راجاؤت کے ساتھ نہایت احتیاط سے میش آتی ہے۔ ر دسارسین صرف مهمارا نا او و سے پور ہی تھے (وہ مهارا نا اور بیور جن کے اجدا دیے کوست مغلیہ کے زما مناعوج مین سلطمین دلمی کو اینی بیٹیان دسینے سے الکارکردیا تھا) جنہون نے درمارمین شرکسیے عذرکیا اورستارهٔ ہند کے تمغه کواس بیغام کےساتھ والیس کیاکہ اُن کے خاندان میں اِس دقت مک کسی نے طوق غلامی نمین بینا ہے۔ ا گرحیہ حہارا نااو دے پورست بڑے راجہ نہیں ہیں میکن اُن کے خاندا ن کی قدامت اور ظمت کی وجه سے خصوف راجیوت راجاؤن مین ملکتام ہزرمین اُن کا بے انتہااعز ازہوتا ہے اور اُنہوں نے اس دقت مک ابنی نسل کور قسم کے میل سیے حفوظ رکھا ہے۔ را جیو تون مین ننادی میشه خاندانسی ابر یون که را جیو تون مین نتا دی **سمیشه خاندان سے بابر برو تی ہے**۔ یہ قانون اس ورجہ خسے کا ب جی ولہن کو دوسے خاندان سے جیس لانے کی رسم اداکی جاتی ہے کیوں کورانے زمانہ مین ایک خاندان کے انتخاص دوسے خاندات سے بی بیون کوبرزشمنتیر لا یا کرتے تھے۔ ت لركيون كوغيركف بين شادى كرنميسي محفوظ ركهنا اتنا برا فرض مجها جا آنها (كيون كربعض اوما لڑ کی کسی نیجے وج کے خاندان میں بگو جاتی تھی )اوز نیز شادی کے مصارف اِس قدرزیا وہ ہوتے تھے كرراجيوتون مين لاكيون كومار والسنع كي رسم جارى بوكئ تقى اوركها جاسكتا ب كراس وقت جي ييرسم

بالکل موقوت ننین مولی ہے۔

اگرحبراجیوتانه کی قوم ایک کسی ہندو فوم ہر حس نے اپنی حبزانی حیثیت کی وجہ سے اپنے قدیم عا دات ا ور رسوم کو فاستے اقوام غیر کے تصرف سے محفوظ رکھا ہے تاہم پنہیں کہاجا سکتا کہ اگر ہندوستان کی گل قومین ایرکوان تصرفان محفوظ رکھ سکتین توان کی بھی حالت ایسی ہی ہوتی جسی راجیوتون کی ہے۔ لور ہ ان مین بھی اسی قدر کم تغیرات عمل میں اتنے -کیون کہ ہمین سیجونیانہ میں جائے کہ اُس زمانہ میں حب کم جديدېرېنى نەيېب نے دوبارە تسلطەحاصل كيا ذات ايك بهبت بڙامعائٹ رتى عنصرتھا چۇخىلىف مېندو ا قوام مین اندرونی طور تربغیر بیدا کر دانتها - امکن راجیو تون کی قوم (حبس کی حالت کویم شهد کی کھی کے جیتے تے شبیہ دے سکتے ہن نعنی اس کے اجزااس طے ایک دوسے سطحق ہن کو اُن کے بیٹے مین سی خارجی نے کے نفوذ کگنجائی ہی نمین) اِس ذات کے افر سے مذھرف اِس وجہ سے محفوظ رہی لہ برونی فاتھین کا قانون اِن کے ملک مین نہ آئے یا یا للکہ اِس وجہ سے بھی کہ اِس جنگے وقوم مین مرسب کی طرف سے ایک گویڈسر دمہری ہے اور اُن کے فوجی اور بیا در اند انتخال نے انہین اِس امرکی ملت نهین دی که وعلل ومعلولات اونکسفی مباحث مین برستے -برخلات اس کے ہند کے دوسے حصون مین اس مذہبی عنصر بینی ذات ت بڑے بڑے تغیر بیداکردیے اور اندرونی تقسمین جراجیوتا نہ بین فوجی اور کی خصوصیات کی جبر سے قائم ہوئین ندسہے ذریعہ قائم کردیں۔ وہ ہزارہا ذا تین جونبرمین روز سواہر قبی بیٹی افرادین کی تصنیح فیسیت بداکر تومیان شلاً كوئي شخص جوابني ذاست خارج كرد ياكميام ولعورخود ايك مُحبّد ودين بنجا ماسسه اورنيا ندسب قائم كرماسب اگر اس میں کسی قسم کی بھی قالبیت اور ما وہ ہے توجیندروز مین اس کے ہزار بابیرو بیدا ہوجا تے ہین ا ورستقس طور رایک نئی ذات جو که تومیت کاحکم رکھتی ہے۔

بس دات بھی ایک الیسی جیز ہے جوا فراد مین دیسا ہی اتحاد بیدا کرتی ہے جیسے قومیت

یا کوتر- در صل مرایک من ایک مین وقت میریسی خاص دات اور سی خاص گوتر کارکن موتا ہے اور وہ گوترکے اندر اور ذات کے باہر شادی نمین کرا۔ بس اگر ہم وض کرلین کہ مندر برونی فاتھیں نے اپنی حکومتین قائم نم كى سويتين اوربيان كريان ندون برخارجى أثرية سرّام وتا بلكه وه أزا دى كے ساتھ اسينے ندم ہى اور مفارق اصول *کے مطابق سیلے جات*ے تواس ملک کی اِس وقت کیا حالت ہوتی - باوجو دخارجی انڑ و <del>نک</del>ے حنہو<sup>ن</sup> نے ملک کی حالت کوبہت کچیے ہدل دیا اِس وقت بھی میزد مین ذاتین اور اُن کے شعبے اور قسمین اِس اکٹوسٹے موجو دہین کہ ہمارا یورویا شخیلہ ان رجا دی ہونے سے عام بہرجا ہا ہے۔ راجِوتون مین نسبی بخشس | وه نسبی اسباب جواقوام کی مجیت اور اتحادمین کیوسط طوال کرنفرمیتین سیا کرد ہتے ہین راجیو تون مین وجہ سے کارگرنمین ہوے کہ ان میں نامہی جی تنسين سب - ليكن وسط سندمين معض نيم وحشى اقوام مثل تحبيل وغيره كيموجو دمين جن مين مية تفريقين اِس وقت عمل میں اُرہی ہیں۔ اُگر چیجبلیون کی صورت میں یہ کہاجا سکتا ہے کہ یہ ابھی قومیت کے ورجہ کو نهین بہو پنجے بین اور صرف قبائل مین فقسم بین جن کے انجیس میں شا دی بیاہ ممنوع ہے۔ جوبيان اوربهوا اس مسيم ينيتيه نكال مسكته بين كه باربويت صدى عيسيون آريم بندوستا ن كي حالت وه تھی جواس وقت راجیونا نہ سے مختلف آز او حکومتون کی سبے اور اسی وجہ سے سم ہے اِس خطہ کے سیاں عاست تى نظامات كواس زانه كے تدن كا موند تطيرا يا ہے ۔ مسلمانون کی طِیائیون سے اقبل زمانہ کے سئے ہمارے باس غیر ملک کے شاحوں کے ىفرنامەموچو د**نىين بىن جىپيالى**رھەزمانەكے ليئے <u>تھے</u> - وەمشەر *بوبسىتياح ابن بطوطەرس كے* مابىيد کی صدی بین مبندوستان آیا ہے اور اُس کے فرنامہ سے بین کھیزیادہ حالات معادم بھی نہیں ہوتھے۔ سی حالت مارکو یونوکی سیے جوتیر سورین صدی عیسوی مین سندوستان آیا تھا-ا ور اِس کا ذکر سیم مرف ں وجہ سے کرتے ہیں کہ بی ایک سفرنا مہ ہے جس سے ہیں تربوین صدی کے جنوبی ہند کے کیے حال<sup>ت</sup>



(١٥) ما إلينا كم مدكم تون إلى المان ترتيم الم

معلوم ہوتے بین ارکوبولو کاسارابیان جنوبی مندکے ڈراویڈی تمدن سے تعلق ہے جس کا ذکر ہم نے ابھی تک نہین کیا ہے پیسیاح سا ص کارومیانڈل کی سسیاہ فام اقوام کاؤکرکڑنا ہے جوالکل ننگے تھے۔ اور کا سے کی برستش کرتے تھے۔ ان مین ہی ذات کی تفریقین موجو دہمین صرف بار یہ کی ایک قوم تهی جوگاے کاکوشت کہاتے اور بہی قصائیون کاکام کرتے تھے کیؤنکرکسی حانور کا مارناگٹ ہ سمِها حاتًا تقا- مادکودیولوان کے جواہرات کی تعربیف کرتا ہے جوغالباً گولکنڈہ کے معدنون سے نکلے تهي إن اقوام كى زبان السلمى ميسان بالني حكومتين تهين حن كا ذكر سم الريخى بيان مين كريكيمين یہ حکومتین دسعت مین دکن کے اندر کا بھو نے گئی تہین اوراسونست کے پانچون با دشاہ آبس مین بهائى تھے مال راجاؤن كواپنى رانيون كى تترت پر طرافخر تھاان كى تعدا دمانچېونك بھى ہواكرتى تهى اوررا جا کے مربے کے بعدیہ سب جلائی جاتی تہین مارکورولو ساحل ملابار پر بھی گیا تھا بیان ایسوقست قطاع البحركي مها درقومين رياكرتى تعيين اش نے كوكن كالجبى سفركيا يهان اوسے نهايت شاليسة اور متمدن اقوام نظرآ مئین جن کی ایما نداری اور سیانی کی وه بهبت تعربی*ف کر*ناسبے گیجرات مین <del>ار کو د</del>یو کو كثر سے شہر ملے من مین تجارت ترقی رہی ۔ ان كى خاص صنعت تانبے كے برتن تھے جن بروہ نہایت دستکاری کے ساتھ منبت کام بناتے تھے۔ یہان کے باشندے برہمنون کا طِلاعز اُزکرتے اورحیوانات کی جانون کا بھی ہبت بڑا کا تھ سے کتے۔ اوس نے بہان جرگسون کو دمکہا جو بالکل سنگے گدائی كاحام كئے ہوئے بھيك مائلتے ہيرتے تھے۔حبياكہ وہ آجك كرتے مين۔ان كى شكلين نهايت مهیبت ناک صبع بیلے . بال اورناخن برہے ہوئے تھے ۔ یعلانیا اپنے کوانواع واقسام کی تکلیفین ہونجا اورانكى صورتين مالكل نفرت الكيز تصين-

کیکن مارکوبولوصر مسطی چیزون کودیکهتا ہے۔ اسکی نظروسی عمیق نمین سے جیسی ہوگ تسالگ اور فامہیان کی۔ فی الوا قع اوسکے بیان سے ہماری معلومات مین بہت ہی کم اضافہ ہوتا ہے۔

ما وجوداس کے کداس را دسکے سلئے ہمارے یاس تاریخی مواد بست ہی کم تھا ہمے مارہویں صدی

کے تدن ہد کا ایک معقول حاکہ سالیا- اسکی وجہ صرف یہ ہے کہ راحیۃ تا ہی آراد حکومتون سے ہمارے

لئے اس را سے کی ایک رندہ تصویۃ قائم کہی ہے ۔ یہ کویا اوسوقت کی تاریخ کا ایک صحب وعلیم وہ کیا

گیا اورات تک موجود ہے لیک ہمیں جا ہیئے کہ اس صحح کوعور سے طبیت اورائیس میں آتا رقب دیمہ

سے میں ۔ کیو کہ ہست رہا دہ تو سے اوراخمال یہ تسلط سے متباہے لیکس اس میں آتا رقب دیمہ

کومٹا دیے کی ہست رہا دہ تو سے اوراخمال یہ سے کہ یورمدہ صفحہ تاریخ چیدر ورمین مرصفے گا اور ہماری

لطون سے خایب ہوجا کیگا۔



## بالتحب الاى زانه كاتمدن

قصل اول مسلم انونکار تربندوشان بر ہندوستان کے سلمان

اسلامى عهدكى اليخ صحيح عرج دب البندوستان كى مايخ كااسلامى زمانگيار مردي صدى عيسوى سيستشروع بوتا ہے اور اٹھار برین صدی مکنے تم ہوتا ہے سوٹین اسلام کا ہمین بہت مشکور ہونا جا ہے گاس زمانہ کی تایخ اشی قدرصاف اور واضح ہے مبقدرا سکے ماقبل کے ازمند کی تایخ تیرہ قار کی ہے۔ بل ن فاتحین کا فرہنے۔ اس سات سوسال کے وصلین جیسے مسلمانوکی حکومت مندوستان میں رہی زمب وزبان وصنعت ب<sub>ير</sub> | سيختلف فاتحين سيناس ملك كوزيركيا جنين عرب- افغان يُرَرك اورمُغل شامل بهن سكين ان سب كا ندسب إسلام تصااور أسطي كل نطامات شريعية محدى يرمني ستصحان فأتحين فإ نه صرف مهند و شان کو فتح کیا ، ملکه اینا نرم ب اینی زمان اوراینی صنعت اور ملک مین میلائی ا ور میکها جا سکته ایج كه وغطيم الشان تغيرات جواثهون سے پيدا كئے اسوقت ہى موجود يہن اور يا نج كروڑ مندو مرسب اسلام كے برومین اور ملاکے ایک بہت طرب حصد میں ایک اسی زمان را نجے ہے جو فاتحدین کی زبان میں متنقق ہوئی ہو اس کتا ہے اس حصے میں جہان تاریخ ہندوستان سے جبٹ کی کئی سب ہم اس امرکو دکھا ھے بهن كمسلمانون ميغان كل ممالك مين جهان أن كي فتوحات كاجنظ الراسيه ايك غظيم الشان اثرابني حكوست كابهرظ المب يشلامصرك ملك مين انهون إو فيتجب اكماح كهي بونانيون اور دسون كونصيب نهوا- ليعتى انهون بے اس طری مخلوق کی زمان اورا مسکے زیرب اورائسکے صنائع اوراسکے سارے تمدن کوچ ہزار مال سے جیلا آ اسبے بالکل مدلدیا۔ اسلامی تسلط کی وجہسسے فراعیہ کی اولا دابینی قدیم ماریخ کواس طرح بہول کی کہ ارے موج دہ ملی تحقیقا سے صدیون کے بعدائسگوگروزما نہکے اندرسے نکالاہے۔

کہین تہیں یا بی جاتی اوس جدید تمدن سے جس کوا نغان اور ترک اور نغل بہندوستان مین لائے بہلے توہست کہیدانقلاب بیداکر دیا ایکن آخر مین مفتوح قوم کے تمدن سے غلوب ہوگیا۔

اِن دونون تمدن کے میل سے ایک تعیسرا تمدن پیدا ہواجن مین دونون کا حصر برابر ہے اور حبی کا نام ہمنے اسے اور حبی کا اسلامی تمدن ہند کہا ہے۔

مسلمانون کے ہندپر دواوے اسلامی زمانہ سے متعلق تواریخ ہمارے پاس ہبت کثرت سے موجو دہن یسپ کر آگ بالفرض بيتا ريخي موادبهارسے پاس مذبھی ہوتا تومحض اسِ زمانہ کی عمارات سے ہم بخوبی عسارم کرسکتے ستھے کہ مند کے مختلف مصون پرسل نون کاکیااتر بڑا ، کیونکرعا را سے ہمین صامت معلوم ہوجا ہاہے کرس مقام ہر لامی انرغالب ہے اورکس مقام پروہ ہے۔ واٹر سے مغلوب ہو *گیا ہے۔ مندرون اور مقبرون کے طرز* تعمير سے صاف ظاہر ہے کہ وہ نعتی تخیل حیں سے انہین تعمیر کیا ہے کہان سے آیا مسلمانان سبت کی تاریخ کو ہم نهایت صاف اور صریح طور پراس کتا ہے۔ اوس باہے معلوم کر سکتے ہیں ہوعما راست ہند سے متعلق ہے۔ وہ اسلامی فوج کش جو قتاً قوقتاً مبندیرد ہواکر سے رہیے۔ ٹینی محمود غرتوی تمور لنگ بابر وغیرہ کیسی ایک قوم کے مذستھے محمود اور تیمورا فغان اور ترک ستھے۔ بابر تقل تھا اگر حیات مغلون مین سے جن مین بهت کیه میل بر چیکاتھا بمحود سے اقبل کے مسلمانون تعنی عربوب سے کسی قسم کی حکومت بے دستان مین تسبایم نهین کی البتہ دہ کئی مرتبہ تحب یمان سے اس ملک مین آئے اورا بنی تحارت اور کا رضا سے قالم كے اوركمبى كى يى غربى ساحلى ملك كوجو دريا \_ سنده ك دانديروا قع بروا بزورمشيرست كرايا - اسلامى فاتحین کی وہ موج جرتمن حارصدیون کے ہندوستان برآٹوئی ہمیشہ دریا سے کابل کی جاتہے آئی اور کمنا چاہئے کہ تورانی اقوام کے دیا دون مین ہرا خیر دیا وا تھا کیونکہ بابراوراوس کے ساتھی سب مغل <del>ستھے جنگے</del>

وہ سٹ پرنی اور طائمت جوانِ ظالم فائحین کواپنی مفتوح اقوام کے خداؤن کے سامنے جمکا دہتی تھی وہ سرد اور سب رحم وحشیا نہ حرکت جومفتوصین کے سرون کے اہرام بنایا کرتی تھی اور وہ سلوم وفنون کی قدر دانی حس سے انہیں علم واد ب کا دوست اور سربرت بنا دیا تھا۔

مثل اوزیم وشی اقوام کے مغلون کا اصل نرمب قواسے فطر تی کی پیستش تھا۔ آفتاب زمین اگہور ا یامن کے دیوتا تھے جن کے سامنے وہ سجدہ کرتے تھے اسکین وقتاً نوقتاً جیون جیون اِن کی فتوحات بڑم تی گمین بیفتوحا قوام کے ندام ب کوقبول کرتے گئے۔ مہندوستان کی فتوحا سے وقت اگر میسلمان بڑم تھے تواس کی وجریہ تہی کدان کو اسسلامی اقوام ایرانی افاغینہ اور ترکون سے جوعر بی تمدن سے رسکے ہوئے ستھے تواس کی وجریہ تہی کدان کو اسسلامی اقوام ایرانی افاغینہ اور ترکون سے جوعر بی تمدن سے رسکے ہوئے ستھے کام بڑھیکا تھا۔

ان سنے فاتحین کی اعسانی روا داری بالکل مہند کو ون کے رواداری کے ماثل تہی۔اسپنے تام زمانہ کو مت میں بین میں بی دشاہون کی اوران کی بہت درعا بائی ہی کوسٹ ش رہی کہ ملک کے مختلف ندا ہب مین کو مت میں بین خالے ایسا ندہب نکالین جس کوسٹ تیول کولین ۔ یہی خیال گرونانگ کا تھا جس نے سکھ نہ یہ بہت کو قائم کیا اور ہی خیال نوورسٹ منشاہ اکر اور بہت سے اورا شخاص کا رہا۔این کوسٹ شون کا نمیجر میں تو ہیں ہوا کہ سارے ہندوستان میں ایک نرجیہ تا کی ہم گیا کی البتہ ندہ بون کی تعدد دبڑہ کئی اگر جیرہ ایک دوسرے کے ساتھ بالکل سٹ بروش کر رہے۔

ہند مین اسلامی فاتحین اور استدوستان کے اسلام کا مطالعہ کرتے وقعت ہمین معلوم ہوجائے گاکہ اسس اونکا خرب خالص ندرہ سکا مرہ بنا کی بیمان آکرکسی مٹی خراب ہموئی اوراسسکی باک اورخالص توحی مرد کو ہند کے بہت ویوتاکو اسنے والی اقوام کے سئے موذون بنانے کی غرض سے کس قدرتغیرات کرتے بہت ویوتاکو اسنے والی اقوام کے سئے موذون بنانے کی غرض سے کس قدرتغیرات کرتے بیات میں بیان ہم صوف اگن نتائج سے بحث کرین سے جواقوام مہند کی نسل میں ان اسلامی قاتحین کی وحب سے بیدا ہوئے۔

ے دیے ہوسے رنگ ماندے آ کمہیں جو فی جیوٹی دبی ہوئین اور سیدسی، رخسارے کی ہم یان ساه اوروار مسان نهاست مختصر تهین سانهین مینس ( Huno) کے بیمائی بند تھے جوامٹیلار Alle ) کے ساتھ یورپ مین آھے اور کوہ پورال کے کلموک ہی اہنین سے ہمائی بند میں ان مین اورافغا تون اور ترکون میں ہہت کیمہ قرق ہے افغانون ار لمیے ناکین خمدار میں۔ ترکوں کی آنکہیں ٹری بڑی اور حملے ہوے ازمگ سفید حمیرے کا نقشہ بالكل باقا عده اورنمودارب ميغلون سفادسوقت كوياتام الينياكو فتح كرايا تهااوريوريكا بهي راوه كررب <u>تھے۔ایسے وقت میں بین دوستان آسئے۔ دنیا کی تاریخ مین کبی کوئی اتنی طری حکومت است م</u> جدرقائم نہین ہوئے۔ یا گویا کیس مکس گری کی ہواتھی جوان اقوام غل کے جنکا اصلی شغل سائبیرا کے غير متناسى اور مصنسان ما يانون مين مويشي حراناتها وفعست كانون مين ببركري اورانهين برانكي خير دما-مغل<sub>ون کے</sub> متضاد خصائیں ایر دنیا پر مکا کیک ٹوٹ بڑے اور صرت اینے تحیل کے زور سے مالک مبلکے ان کی فتوحا سے میں اورر دمیون اور عربون کی نتوحا ہے مین ہے انتہا فرق ہے۔رومی محض مکک گیری کے نوائد کی غرض <u>سے ایک م</u>اقعا عدہ طور راینی فتوحا سے طرباتے رہے اور عربون کو ندم ہی جش – گیرینا دیا۔ نیکن انِ مغلون کی ملک گیری محض اس غرض <u>سے تھی</u> کہ وہ اقوام عالم ہراینا سکہ شہائین م اوننین البین چینٹرے کے نیچے دلیل وخوارکر میں اور نعل کے نام کواوراوس بڑے خان کے جواون کا عاکم اورسرگروہ تھاستہرے کوتمام عالم من بہیلائئن جنگیر خان اور تبیور ننگ وہ نام مین جن کے مشتنے سے ہمارے سامنے ایک ایسی خیالی صورت بیدا ہوتی ہے جس کے سرکے کر دآگ اورخون کا ہال بنا ہوا ہے۔ نیکن ان مغل فاتحین کے بے در داورظا لما نہ فطرت کا ایک حصد ایسا ہے جو کمشکل سمجہ مین آنا ہے اور میں نے اس کی عظمت بہت کید طرفادی ہے۔ یہ وہ تضاد ہے جوامن کی بے رحمی اورا ن کی رواد ارمی مین وا قع ہوا ہے۔ وہ نکبر جواد نی سے مقابلے پر ہزار ما جانون کو ملف کردتیا تھا اور

مسلمانون کی حکومت سے کوئی نئی قوم نہیں قائم ہوئی کمیؤ کم فاتحین کی تعداداس قسے در کم تھی کہ وہ خود مفتوصین کے جمغ فیے بین شامل ہو سے کئے اور فی الواقع اِن فاتحین میں بہی ہمند وستان آھے سے ہلے ىبەت كىچەمىل بوچكا تھااوران كى خالص نسل قسايم نىين ر*ېي تهى مغلون كى روادارى سىخ*انىيىن بېيت جلد مندی اقوام کے ساتھ ممزوج کر دیا۔ یہ نہایت شوق سے راج**وتون کی ا**طکیون سے شا دیان کر سے کے اوران کی ان حبیانی خصا کص مین جوافغانون اورتر کون سسے ملکر سپلے ہی بدل حکی تهدین اب ایک تغير غطيم داقع بروكيا سلاطين مغلب كى تصورين جوكتا بون مين بهم كمس بيمونحي مبن ان مين ان كے جبرے <u> لینے اور نقشہ ایسایا قاعد معلوم ہوتا ہے کہ ان کواصلی مغلون کے دیے ہوئے رخساراو حیثی ناکون اور</u> موسط ہونٹون سے کوئی نسبت نمین معلوم ہوتی۔ ہندین دوسم کے سلمان ہن اہندوستان کے سلمانون میں جن کی تعداداس وقت چھ کراورسے زاکر سے ہمین دوقسم کے اشخاص نظراً تے ہن اولاً وہ جوکم ولیش اصلی سلمانون کی اولاوہین اوڑ انیاً جو سہسند و نومسلمون كىنسل مسيمين اين مين سساول الذكراشخاص تعب دادمين نهايت كم بين اورزيا ده ترتركون سے مشابیمین یوایک بے جین اور سکار قوم مین جن کاسارا وقت پُرائے تسلط پرافسوس کرسنے اوراٹس کے دومارہ فایم موجائے کی اسیدون مین صرف ہوتا ہے۔ بطوراختصاركها جاسكتا بسب كمسلمانون مصنبند ودن كي نسل يركوني زياده انزنهين والانسيكن البته وماغی اورروحانی خصا کی*ص مین اسسلامی حکومت کی وجیدست بهت کیجیدفرق ہوگی*یامسلما**تون کا زما** دہ تر اثر عمارات اورصنعتون مین نظر آتا ہے ادر مذہب اور زبان مین بھی موجود ہے اس کی بوری تنصر بیج ہین اس کتا ہے جس اور اب مین معلوم ہوگی حن مین سبت دکی عمارات ، مذاہب اور انسنہ سے بحث کمگیری سبے

## فصل دوم مسلمانون كاتمدن مندين

OK KO

تاریخ کے باب مین ہم سلطانسلامی کے واقعات کوختصرطور پربیان کر بھیے ہمین اوس بیان مین یوامر دکھایا گیا ہے کہ سات سوسال کے زمائے تسلط مین جن کا نام عام طور پر چکوست مغلبید کہا گیا ہے علون کی اصلی حکومت تمام ملک پر دوہی سوسال کا سرہی۔ اوراس زماند مین بھی دکھن مین کئی اسسلامی حکومت ملی علیمہ وقت حکومت مغلبی کا انحطا طمن وجبیر ہوجیکا تھا ہند کا سارا ملک یا دشاہ دہای کا ماتحت تھا۔

یا دشاہ دہای کا ماتحت تھا۔

مندوستان بین خالص اسلامی اگریم مهندوستان کے تمدن اسلامی کی تفصیلاست بین جامکین تو سمسین
یاعربی تمسدن نهین آیا۔
یاعربی تمسدن نهین آیا۔
مین ایک علیجرہ کتا ب لکہ حیکا ہون کیوکھیس تمدن کوسلمان فاتحین سمت مین لائے وہ اصل مین تمدن عرب
تصابح ایران کے افریسے کسی قسدر مبل حیکا تھا اور دوسسے ممالک مین اور دوسری اقوام مین بھیلنے کی وجہ
سے اس مین اور بہی تغیرات ہو چکے تھے۔

مسلمانون کے سیاسی نظا اس بھی عرب بن سے افذ کئے ہوئے ستھے۔اس بین کل وہ اوصاف
جوع لوین کی ترقی کے باعث ہوئے اور کل وہ عیوب بن سے حکومت اسلامی کا تشزل ہوا موجود ستھے
اسلامی حکومتون کا خواہ وہ ہندوستان میں ہویا اور کہدین اصل الاصول ہے ہے کہ کل اختیارات ایک حاکم
مطلق کے باتھ میں ہوتے ہیں جو کہ ملک کا بادشاہ ہے اور سارے اقتدارات فوجی املی اور مذہبی اسی
مطلق کے باتھ میں ہوا کرتے ہیں این اقتدارات کو وہ وقتاً فوقتاً اسپنے حکام ماتحت پر قصیری کرا رہا ا
ایک شخص کے باتھ میں ہوا کرتے ہیں این اقتدارات کو وہ وقتاً فوقتاً اسپنے حکام ماتحت پر قصیری کرا رہا ا
سے دلیکن یہ بھی عمر ما مطلق العنان ہواکرتے میں اور ہوشے این کی نیت یہی ہوتی سے کہ وہ اسپنے کو
فود ختار بنالین ۔ اس قسم کی طلق کو متین حین میں کل اختیارا کی شخص کے باتھ میں سے وشی اتوام

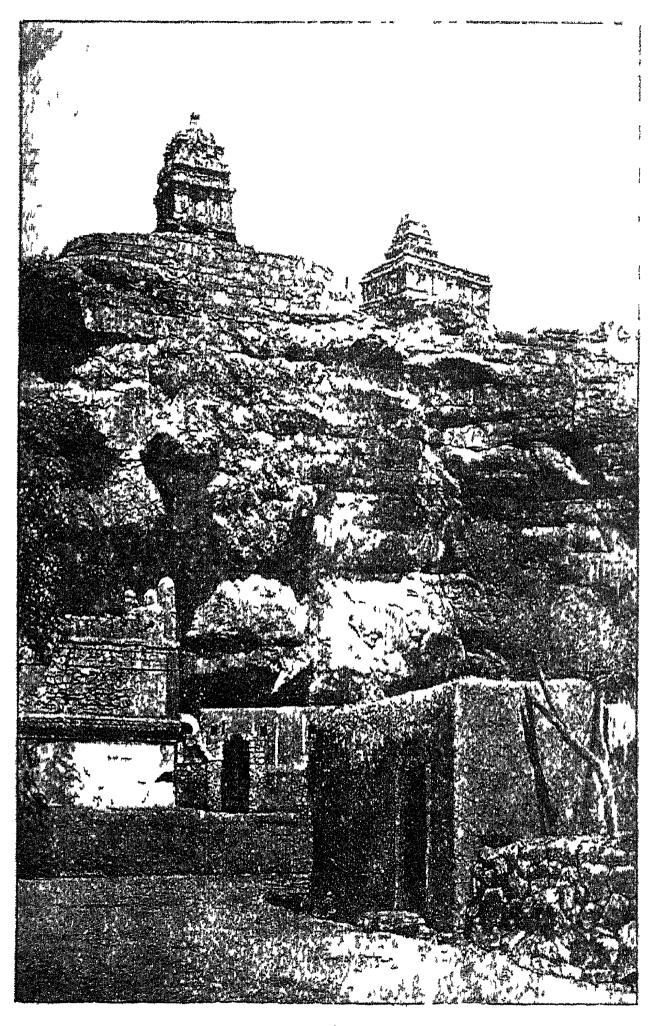
کے نہایت موزون میں اورفتوحات کے لئے بھی اُن سے بی انتہا مردملتی ہے جس ایسی ومتون كاقيام صرف قابل اورضا بطرما ديشابهون رموقو سننسك يجس وقت مك سلطنت مغلبيك يادشاه لایق اور قابل ہوستے رہے ماستے ہی انتہا ترقی کی۔لیکن کمزور اور نالایق یا دشامبون کے ہو ۔ تے ہی حکومت مین فوراً انحطاطاً گیا۔ چوکہ دنیامین اعلیٰ قابلیبیت کے اضخاص کی ہیشہ کمی ہے اس وحبسے مشرقی حکومتین معرض زوال مین مین اوراتکی زندگی بست ہی تھوڑی ہے۔ مسلمان با دشاہ علوم وصون |عربی تدن کے ساتھ ہی ساتھ مہند درستان سے مسلمان با دشاہ ایس ملک <u>ے برے قدردان تھے</u> مین علوم وفنون اوراد سب کا مذاق بھی اسینے ساتھ لاسئے۔ احمد آباد گور دلی بیجایو ر ہ بعنی مغلون کی قدیمے دار الحکمتون کی عمارا سے صاف ظاہر سے کران اسلامی با دشاہون نے سنعت کوکس درصیتک ترقی دی تھی اسیط۔ رح ان یا دشاہون کی سوانے عمری سے ہمین معسلوم ہوتا ہے کہ بیر علوم واوسيك اعلى درج كسرسيت تصاوطها وفضلانه صرف برسي شهرون اوردارا ككومتون مين جمع تصحيبكه تمام ملك مين ورحيو في حيوتي حكومتون من بهي بيصيلي بوسئے تھے بشلاً مندر بوين صدى عيسوى کی است رامین گولکنڈہ کے بادشاہ فیروزشاہ کے درما رمین ہرقسم کے علماء شاعوادرمور نے موجود ستھے اورخود با دشاه كواقليدس، اورعلم نبا ماست اورشاعري كالب انتهاشوق تعام الرحرية وه زمانة تعاكر بإدست ه كواك ئے دن ہجا بگر کے ساتھ حباک وجدال كرنى طرتى تھى سلاط بين مغلبہ سے اُت اسلامى نظامات كوجوء بون من يورب اورايشيا ورا فريقيدمن قائم كئے متلے اپنی حکومت مبندوستان مين ہي حارى كىپ جىياكىمارى دوسرى تصنيف سىنجوبى ظاہر بوگا-چونکہ ہم ہندوستان کے مخلف اسلامی حکومتون کے تدن برنظے ہتین ڈال سکتے استعمٰم محض سلاطین مغلیہ کے تمسدن کو بطور نخصر میان کرسے پراکٹھا کرین سکے م وہ بور ویں سبیاح جنہوں نے مغلیے کوئٹ کے زمانے میں ہند وستان کا سفر کیا ہے ہیت ہی

كافى موادہمارے سنے چہوڑ سنے ہیں۔علاوہ انِ تاریخی بیانات کے، وہ مغلبی عمارا زمائے کی صنعت کا بورااندازہ کرسکتے مین۔ مغلید مطنت امتدوستان کے سلطنت مقلید کی ابتدا لاھ داری سے ہوئی جس وقت ہا برسے ستان اور کابل کا ما دمشاه لودی کے افغانی خاندان کوشکست دیکراگر تا رقبضکر لیا۔ بابراگر ہ ہی من بہندوس مرا-اسکے بیٹے ہمایون کو حکومت قائم کرنے کے لئے بہت سی تکالیفٹ کاسامتاکر ٹایڑاا ور نعساون کی حکومت اسوقت قایم بونی جبکهاسیس خاندان کانسیدا با دشاه اکبر ۱۳۵۸ عبیبوی مین تخت پر بیشها ۱ ور یجاس سال نکے حکومت کرتارہ اس ما دشاہ سے جوتاریخ عالم کے بادشاہون میں ایک ہست بڑا فرما نرواگذرا ہے ہندوا ورسلمانون کواکیہ ہی نظرسے دیکھا-اسِ سے قاتے و مفتوح مین شادی ہا و کومروج کمیا ورخود را جبوت راحبا وُن کی *لوکمیون سے ش*ادی کی -اسسلام اور بہنی ندم ب کوملا د<u>سینے کی جرکو ش</u>ش اوس سے کی اسمین تو وہ کامیا ہے نہوالسکین ان دونون اقوام کی طرز قعمیرکوترکسیب دسینے مین ا وسسے یوری کامیابی حاصب سروئی-اس نے اپنی فتوحات کو توسیع دی اور نہایت عقلمندی سے ملک کا انتظام کیا جیساکہ میں ابوالفضل کی اسس کتا ہے جواوس نے یا دشاہ کے حکم سے کہی علوم ہوتا ہے برسنے تمام ماک کی مردم شماری کی اور ہرصو ببین زمین کی بیا رکشش اور درحیبندی اوس کے وقعت مین ہوئی اورہالگذاری سیبیدا واربرقا بم کی گئی۔ بعنی سپداوار کا تنیسرا حصہ حکومت کاحق قرار دیا گیا اور بقید کاست تسکار کوچهوط دیاگیا۔ اکسب سے محصولات کوہبی موقو*ت کیا اورعہدہ دارون کی ننخواہین ہی بعوض جاگس*را سے تقدى مين مقرركس-اکبرے جانشین حبانگیر شاہج سان اوراوزگ زیب کے زمانے مین ہی ملک کی سے بزی ہوتی رہی۔ البتہ اس آخرالذكرما دشاہ کے تعصیبے اوسے دكن كى اسسامى حكومتون سے لڑا يا اور سلطنت مغليه كى انحطاط كى بنا دال دى سخت له مين جسوقت اورنگ زسين أنتقال كيا توجييا مماور بيان كر هيكيمين سارے ملک مین برنظی او طوافیت الملوکی ہیں گئی۔ یوروپ مین سلطنت منعلیہ کے سفاعلیٰ درمہ کا عود جا اورحکومت اوراس کے ساتھ مربع انحطاط اور بربادی سبحے سیحے میں اور یشیال کی بیفلط نمین سیے منعل بوت اور خات اور اس کے ساتھ میں اور یشیال کی بیفلط نمین سیے منعل بوت اور اس نرفیز فک منعل بوت کے اقتدارات غیر محدود تھے اور این فرونیز فک کی دولت کو ابنی طرف کسینچے میں استعمال کرتے تھے ہیں کے ساتھ ہی وہ ایس دولت کو نہایت فراخ دلی اور فیاضی کے ساتھ مصرف بھی کرتے تھے میں کی مثال تاریخون میں بہت کم ملتی ہے۔ ان بادشا ہون کے تحت میں وزرا مہوا کرتے تھے میں کی مثال تاریخون میں مشورہ لیا جا تا تھا لیکن ان بادشا ہون کے تحت میں وزرا مہوا کرتے تھے میں سے اہم امور ملکی میں مشورہ لیا جا تا تھا لیکن اموال میں حکومت کا دارمدار محت و بہتی طل اللہ علی الارمن اور فلیفہ اللہ دوست کم مطلق ہوا کرتا تھا۔ کل وزرا را صوبی است سے صوبی وزرا وزم بان بردار تھے کا وسیسالار عرض کل امرااور ارکان دولت اس بادست اس بادست اس عوض نوکر اور فربان بردار سے کے کا میں اشارے سے وہ اور جے ووج وہ بریمیو نیخ جائے اور وہان سے صفیفی ذلت میں گرھا ہے۔

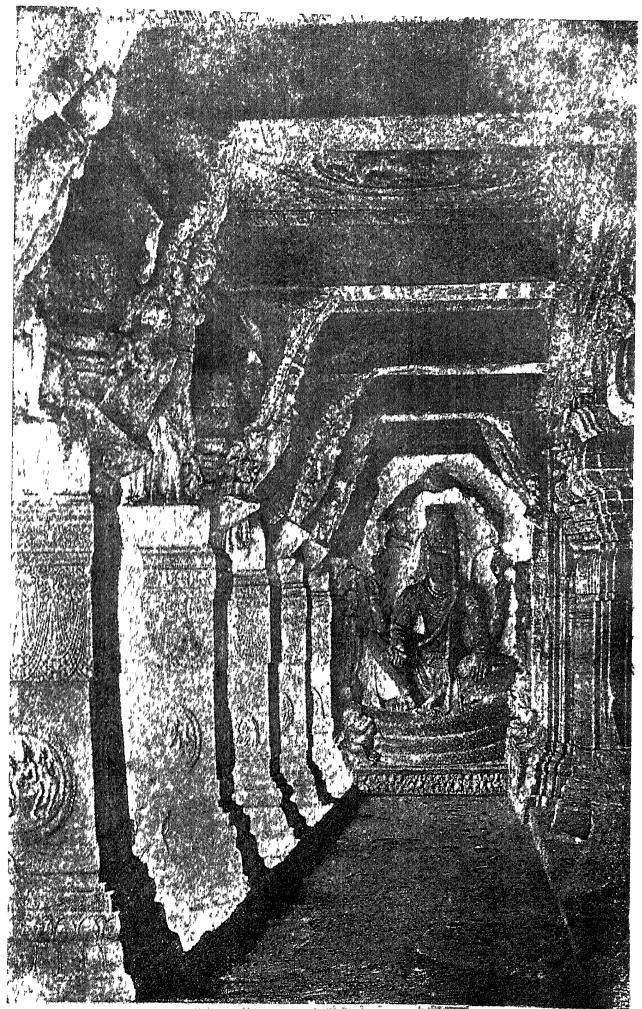
مغلون مین امراکا فرقدخاندانی نهین بوتا تھاکل خطابات اورجاگست راوربرنصب صرف با دشاہ کی مضی پر بہوستے اورجب کوئی مرجاتا تو با دشاہ اوسکا دار ہے بہوتا کوئی امیرجس کرسی وقت مین بادشاہ کی مضی پر بہوتی اور جو کوئی صوبون کا حاکم بہوتا اور بوست و زندگی کا اختیار رکتا ہزار او بیر برجب اور بوتا اور موست مین این بھوکر سے کے ساتھ زندگی ہیں۔ رکتا مرتے وقت این جور و بچون کوبالکل فلاکت کی حالت مین عبور جاتا اوس کے اختیار مین اسی قسد رتھاکہ اسپنے حوج کے زمانے میں اپنے عزیز واقر باکو با وشاہ کی مہر بانی اسپنے عوج کے زمانے میں اور اس کے ذریعی کے در معین این کے در معین اسے کے ذریعی کے در معین اسے کہ در معین اسے کہ در معین اسے کہ در معین کوج وی وی فیل میا و سے۔

سلاهین مغلیه کا درمایر وشان وشوکت | سلاهین مغلیه زمایه و ترمیلیک مین زندگانی کرتے تھے اوراگروہ اپنی

رعایاکولوشت توا قلاً انہیں اتواع واقسام کے تماشے دکھا نے سے دریخ نہیں کرتے تھے علی بھبلت پاوشتاہ جمور کے پر آمر ہوتے اور عوالناس کواپنا دیدار دکھا سے میں بھر آمر ہونا اوسی وقت موقون ہوتا و جب بادشاہ کسی وجہ سے علیل ہوجا ہے۔ دو کھر کو با درش ہ پھر برآمر ہوت اور م تھیوں کی لرطائی یا اور فرجی ریاضت کو طاحظہ کرتے سر ہر کو درما بہ ہوتا اور گویا بادشاہ اسوقست ابنی رعایا کی عرض و معروض منتے کے لئے طیار ہوتے لیکن فی الواقع پادشاہ کا بہ پونجنا نہایت ہی وشوار تھا کی کو کم دو دو اور سننے کے لئے طیار ہوتے لیکن فی الواقع پادشاہ کا بہونجنا نہایت ہی وشوار تھا کی کہ کہ دو دو اور تعین میں دائرے امرااورارکان دولت کے زرق برق کر بھرے بھنے ہوت یا دشاہ کو گھیرے رہتے اور بادشاہ کسی غرب آدمی کی رسائی تحذت کہ بہشکل ہوسکتی ۔ لیکن محض اس دربار کی شان وشوکت اور بادشاہ اور ارکان دولت کا تجل اور لباس اور جواہر است کی جیک دمک اسے اس بات کو بحیلاد بٹی کو اوس کے اور ارکان دولت کا تجل اور لباس اور جواہر است کی جیک دمک اسے اس بات کو بحیلاد بٹی کو اوس کے ایس بنا شنے کی حب کی جیک چوندہ سے اور ارکان دولت کا تجربی کی چیکا جوندہ سے اور ارکان دولت کی جب کی جیک جوندہ سے اور ارکان دولت کا تجربی کی چوندہ سے اور ارکان دولت کی جب کی جوندہ سے اور ارکان دولت کی جب کی جوندہ سے اور اس کو حس کے دل میں ایک فوری جوش اور میں ہیں ہو تی دولی ہوتی اور سے دیں ہوتی کے جوندہ سے دولی میں ایک فوری جوش اور میں ہیں ہوتی ہوتی کے دولی میں ایک فوری جوش اور میں ہوتی کو تیا ہوس کے دل میں ایک فوری جوش اور میں ہوتی اور میں ہوتی کی جوندہ سے دی سیار



(44) ماواجی کاایک تیراناسسدله



وله الماجي كمتدركا المدوني حصد وستون

سے سولہوین صدی عیسوی مین ہندوستان کا سفر کیا بیان کرتا ہے کہ راستے فرانسس اوراحلی کے راستی نوانسس اوراحلی کے راستی ن بہتر تھے۔

سفرزیاده تربالکیون مین بوتا تھا۔ جنگوتیز رفتار کهارلیکر دوڑ ۔ تیا یک سبلی گاڑیون مین ہوتا جواس وقت کاب موجود مین اوراون مقامات پرجان اس وقت ریل نہین بھونچی ہے یعنی مبند کے زیادہ حصے مین ہی مروج ہیں۔

راستون کی خفاظست اسافر کی حفاظ سے کے اکثر سیامیون کا بررقدساتھ رہاتھ اجواسکی سلامتی کے ذمہ دار ستھے ادروایس آنے کے بعدا پی افسرون کواطلا عکر سے تھے۔ اگر مسافر ضروعافیت سے ذمہ دار ستھے ادروایس آنے کے بعدا پی افسرون کواطلا عکر سے تھے۔ اگر مسافر ضروعافیت سے موقوت سے کے جاتے ہے۔

یہ آمد ورفت کی آسانی اور راستوں کی خوبی زیا دہ ترکاک کے شابی حصی بعنی ہندوستان میں آئی دکن کے حصے میں جوم کر سلطنت سے دوروا قع ہواتھا اور جس پر پوری حکوست حاصل نہیں ہوئی تھی یہ آسانیاں نہ تھیں کی زمین با دست ہی ذاتی ملک سمجی جاتی تھی اور اسکی دوسی سی ترقیسمیں تہیں ایک تو وہ ہو بطور جاگیرات کے امراا ورب سالاروں کو فوج کی تنخوا ہوں میں دی جب تی تھی اور دوسے روہ جو شھیکہ دار وں کوایک مقررسالا نہ محصول پر سبیر دکی جاتی تھی۔ یہ تھیکہ دارش سرکاری حکام کے شھیکہ دار وں کوایک مقررسالا نہ محصول پر سبیر دکی جاتی تھی۔ یہ تھیکہ دارش سرکاری حکام کے رامایا پر مطلق حکومت کرتے اور ائن سے اس قدر محصول سیسے کہا ہے۔ یہ تھیکہ دارش سے جس کے باس تھوڑا دکھیں باقی تہیں رہتی اور طاجر اور ارمیٹ کے دہ اپنا کام نکر سے اِس تھوڑا درج بی باقی تہیں رہتی اور طاجر اور ارمیٹ کے دہ اپنا کام نکر سے اِس مفلوک اور نفلس دکھا تا تاکہ اوس کا ال نہ سے لیا جاتے ہی مفلوک اور نفلس دکھا تا تاکہ اوس کا ال نہ سے لیا جاتے ہی مفلوک اور نفلس دکھا تا تاکہ اوس کا ال نہ سے لیا جاتے ہی سے بی مفلوک اور نفلس دکھا تا تاکہ اوس کا ال نہ سے لیا جاتے ہی سے بی مفلوک اور نوبی جاتے ہی سے بی بیا تی ہوں بیا جاتے ہی بیا ہوں کا بیا ہوں کی بیا ہوں کیا ہوں کا بیا ہوں کیا ہوں کا بیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کی کیا ہوں کی کھور کیا ہوں کی کو بھور کیا ہوں کیا

وه فرانسسیسیاح فرانسس بزمروش بهان کے عمد سلطنت مین ماره سال کک ولی مین را

عمال کے مظالم اور مرد مانتی کا ذکر کرتا ہے البتہ اکبر سے اسینے دیوان مین اک گہند لفکا دیا تھا جس کو ہرائی۔ وادخوا ہ بجا کرما چست نہ کہ سکتا تھا کیکن اسس دادخوا ہ بجا کرما چست نہ کہ سکتا تھا کیکن اسس دادخوا ہ بجا کرما چست نہ کہ سکتا تھا کیکن اسس دادخوا ہے تا بج السیس خت ستھے اوران کی با داست میں ایسی سزائین اعمانی ج تی ہسین کرکوئی شخص گرمند کو بج اسے کی جسا رہ نہیں کرتا تھا۔ نہیں کرتا تھا۔

چونکہ بادشاہ کے سئے استے وسیع ملک کی حکومت کا انتظام بذات خورمحال تھاوہ وقتاً فوقت اُ صوبجا سے تنقیج کے لئے تما ص نظار کو پیجاکر تا تھا ، اسکین بیصرف انہین صوبہ دارون کی سکا بیت کریت جویا تومفلس ہوئے یا بخیل۔

مغلب نوج ا فوج کے انتظام میں ہی بہت نقص تھے۔ اکر سے توسیاسیون کی نخواہ نق مقرر کی تهی سیکن او سکے بعدامراے دولت کواس مشرط پر کہ و فوج رکہ سیت تنخواہ و حاکمیرات دیدی حاتی تهين اسِ انتظام كانتيجه يهوتاتها كرارب انها دولتمن بهوجائ اورنهايت تحور سيسياسون كوركيت بعفن وقست وہ سوارون کے گہوٹرون کو قرو<sup>خ</sup>ت کر ڈالتے اورجاً بزہ کے وقت انہیں کرایہ رہے لیتے ا وراسینےغلامون اور نوکرون کوفوحی سباسس بینا کرسیا ہیون کی حکیمہ قالیم کر دیہتے۔ یہ ا مربا دشیا ہ سے مخفی مع تقالسيكن وه بجيدى ابنى أنكهين سبند كرلتيا اورباربارسيسالارون كويدلتا رمهتا تأكه وه زياده دولت م جمع کرسنے پائین اور ماا و سکے سسرون مین بغاوت کی ہوا نہ بھرنے یا سے با وجوداس بدانتظامی کے اس اسلامی فوج کے بار مارم بندوا فواج برغالب آسے سے معلوم برقالب کر بیٹیک اون سے بہتر تتصعے بندر مہرین صدی عیسوی مین حبوقت دکن کی فتوحا سے مشروع مرکمین توہجا بگرکے را حبسنے اس امررنهاميت تعجب ظاهركياكها شسي كبي مسلمان نوحون يرنست خنصيب ندهو بى -اورا دس سنتي جهتر يون اور بہمنون کی اکس منعقد کی اورا ون سے دریا فت کیاکہ اس ناکامیا بی کا صب بی سب کیا سے حالا تکرمبند کون کے یاس ملک اور روبید بمقابل سمانون کے زیادہ سے برہنون لے جنگی ماری

پہنے آئی بیان کیا کہ یہ دیوتا کون کی مرضی ہے تکین جہتر ہون سے اس امر کااعترات کیا کہ سلمان تیرانداز

مہند و تیراندازون سے بہتر ہین اورایرانی اورع سے گروڑون کا مقابلہ دکھن کے ٹاٹوون سے نہیں ہے تا۔

اسکے بعد سے راجا کون کی میر کوسٹ ش ہوئی کہ وہ اپنی فوج کوسلم اون کے برابر بنائین اور سلمان سیامیون

کونوکر رکھیں ۔ اس تدبیر سے انہون نے دکن کے سلمانوں کوجن مین ہروقت باہمی نااتفاتی رہا کرتی تھی

کونوکر رکھیں ۔ اس تدبیر سے انہون نے دکن کے سلمانوں کوجن مین ہروقت باہمی نااتفاتی رہا کرتی تھی

کرئی شکتین دھینے میں کامیا بی حاصل کی کیکن جب کہبی سلمان حکومتین آگی سین سین ل گئین تو ہیر

ہند واون کا مقابلہ نہ کرسکے۔

بن گياتھا۔

تغلیجے م اسلاطین مغلبہ کے دربار مین عور تون کا مبت بڑا درجہ تھا۔ اِن بادشامون نے راجیوت شاہزادیون کے ساتھ شادیان کرے اس امری کوسٹ ش کی دونون اقوم ایس میں گھل ملجا کمین ا وراونهون سنے مذخو و بیطر بقدا ختیا رکیا بلکہ اسیسے ارکان دولت کوہمی اسسکی ترغیب دی۔ یا د نشاهی محل سراوُن مین عور تون کی تعب دا دغیر محدود تهی کیونکه بیسلاطین اسیسس خاص مسئله مین اورنیز بہت سے اورمساکل مین سفرع محدی کے یا بندنہ تھے۔ شاہجبان کے حرم مین دوسزار ببیان تهمين نسكين ابيامعلوم ہوتا ہے كەاس تعداد كوده كافئ نهين تشمجتے تتھے اور پہينپدا سينےا مراكى مبيبون مين خوبھیورت عورتون کے جویا رہتے ہتھے۔اس کی دحبے امرامین سخت بر دلی رہتی تہی۔ کیون کھ مغلون مین زنانهایت درجرمعیوب فعل ہے۔ اگر حربدامراا پنی سبیون پربا دشاہ کی نظب رہیا ہے سے سخت پرسٹان ہوسنے تھے تاہم وہ اپنی لڑکیون کے لئے یا دشا ہ کی نظرعنا بیت کوہبت ہی غنیرست سمجة تص شخص كى خواسش تهى كدا يني الركى كوست اسى محل مين بيوني سے كيو كموس وقت وه یا دشاه کے تصرف مین آگئی تووه جا سوسس اور خبرکا کام دیتی تهی اوراگرا دس برسلطانی مهر بانی ایس درحب، بولی که ده سکیون مین داخس سرگئی تو پیراوسکے ذریعیسے ساراخا تدان بنجا ناتھا۔ برہی آتونمین ا در مغلانیان بهی جومحلات کے بیون کی مگرانی کرتین بہا سے خودامیں صاحب اقتدار مواکرتی تهین که وزرااورامراا وربعض اوقات بابرك سلاطبين بهى ان سسے كام سيتے تھے مثل كل اون اشخاص کے جن کوادنی اقتدار مہی تھا یعورتین بہی خت طماع تہین اور ان کا وسیار حاصل کرنے کے لئے ہمیشہ زر تغیر کی ِ ضرورت ہوتی تھی۔

محلات کے اندر بے انتہا دولت صرف کی جاتی تھی۔ ہرایک خاتون کے لئے علیحدہ علیجہ ہلیجہ ہ ونڈیان اورنا جنے والیان ہواکرتین اورائین سو ہرایک روزایک نیا جوڑالباسس کاادرا کی نیاجوڑا جواہرا کا پینتی بگیات کے درجہ کی عور تون کو لاس نفظ کے منتے بیغیم کے بین ) شاہی باورجی خاسنے سے مناصد بلتا اور خواص کے سلے نفتہ تنخواہ مقرر تہی حس سے وہ اپنا خرچ حیلا تین -

وه بے بدل عمارت بعینی تاج محل حبیکا تانی روسے زمین مین نہیں۔ شاہنشاہ شاہجیان کی حبیتی

بى بى كامقبرە ---

مغل سلاطین علوم وفنون کے سلاطین اسلام کی طرح مغل بادشام بون کو بھی اوب وعلوم و فنون کا رسے سرریت وقدر دان تھے کے کیون نہون دربارمین علی بشعراکسی طبقے کے کیون نہون دربارمین

بارياب بهوجائے تھے۔

سلاطین مغلیہ نے بوعارتین جور ٹی ہن اور جن کی سنان و توکت کویوروپ کی عارتین نہیں کیے کہ کم توجہ نہیں۔ ان بادشا ہوں سے کھونچتین اسوقت بھی ہمین جر سے بین والی تہمین اور علم ہمکیت کا شوق ان سلاطین میں قدیم سے تھا۔

مصد فان اور دوبینین نصب کرائی تہمین اور علم ہمکیت کا شوق ان سلاطین میں قدیم سے تھا۔

موھ المجلیسوی میں ہلا کو سے اپنی وارا ککومت مرا غیر میں شہور عرب مہندسین کوطلب کیا اور
ایک بہت بڑی رصد کا قیمیر کی جوقت تیمورنگ نے سوقنہ کواپنی عظیم الشان حکومت کا دارا نخلافہ
میایا تواوس سے بھی بہست علی کو جمع کیا میتیور کے پوت او نفی بیگ نے بھی اک بہت بڑا
مصد فا نہ تعمیر کیا اور اس میں عجمیب مصدی آلات نصب کئے جن میں سے وہ ربع واکرہ نمات مضمور ہے جس کی بہت ہی مصور نے جا ہم مسائل ہر کو بنا گی جاتی ہے۔ اس ربع داکرہ کے ذریع ہے۔
مضمور ہے جس کی بہت ہی ہمائل ہر کو بنا کہ بیا ہون ہے اور شارون کے ذریع ہے۔
مشہور سے اور جس میں علم ہمیت کے اہم مسائل ہر کو بنا گی گئی ہے اور شارون کے مقامات نمایت صوحت بنا ہے اور شارون کے گئی ہیں۔

سلاطین مغلسی ، خصرف علوم وادب کے سرست ہی تھے بکدانِ مین سے کئی سلاطین کو

یخ عمده حمده کتابین بھی لکہی علوم مین فضنل بهی تھازیا دہ ترزیجان سٹ عری کے طریف تھاا وربعین۔ ہیں تیمیورلنگ حس نے بغدا دمین لاکھ سرون کا حرام بنا یا تصاعب مرکم کا بڑا قدر دان تھا۔اسِ م مارس قائم کئے تھے اور خود صاحب تصانیف تھا۔ اسکی اولا دیابرا ورجہا گسیہ سن بہی ہی مذاق تھا بايركى سوانح جسكامقابله سسيرزكى تاريخ سسك مياحا السيساس قسمين فى الواقع ايك بهت اعلى درحرك تصنیف ہے اس سے ہمین صاف معلوم ہوتا ہے کدانِ مغلون کی حبّابت مین کس درجہ وحشت اور مرنسیت ملی جلی سب- اور حب کا شوست سرحکید تاریخ سے ملتا ہے۔ بابری سوانح مین خو داسِ یا دست ہی ڈات جوہند دستان کی مغلبہ حکوست کا یا تی ہے۔غورومطالعہ کے لایق ہے۔ بیچنگیز خان اور تیمیورکا يوناجس كاجداد يغسرون كامرام باب تصحفودنهايت بى قابل ورسخبيرة تحض تقسايد . جغتاً کی ترکی <sup>ب</sup>عربی اورفارسی کوملاِ **تکلفت بوت**ا تھااورفارسی می*ن تصنیف بهی کرسکت*ا تھا۔ با سرعلوم اورا در اورتاریخ کی کمایون کے مطالعہ کا بے انتہا شوق رکہتا تھا ؛ اسکے ساتھ ہی جوا کہیلتے میں اور شراسب بینے مین ہبی وہ کسی سے کم نتھاا<sup>م</sup>ے اپنے دوستون اور ہم جب لوگون سے بے انتہا اُنس تھا اوروہ او کے ساتھ مقسم کا مذاق کیا کرتا۔ بعض او قاست تو وہ اپنی شان وشوکت دکھا آبا ورکسی وقست اسپنے درمار کے سفراکو بے تعکلفانہ حباسون مین دعوت وتیااوران سیے جی نہلا تا۔اوسے مشراب خواری کا حباسہ میقے رربیند تھا جنتنا علمی ما مذہبی میاحثہ۔اسکی سوانج کے برصفی سے اعلیٰ درجے کی نقا دی <sup>ر</sup>وسیع معلوبات اورب انتها چوش مزاجی بیدا ہے جب کہی اوسے ظافت کاموقعہ ملتاہے تو وہ مرکز نهین چوکتا۔ایک مرتبہ کا ذکرہے کشکست کہائے کے بعد فننم کے تین سوار دن نے اسکا پیچیا کیا اور ۸ ہم کہندہ ۔ تعاقب کرمے چلے گئے۔ اوسوقت بآبررگ گیا اوران کی طرن م طرز نہا یت ہنسی کی آواز مین اُن ے کہاکہ حضرات مین دکمینا چا ہتا ہون کہتم سے کون ایسا بھا در سے جو پہلے مجھے چو کے۔اس تقریر کا ما بیباا نژان سوارون پر بهواکه وه اوسسه چپوژگرفوراً وابس جلے گئے - یہ بیجاد را ورباعلم شخص حوکر دنسپ کی

فاتحین مین ایک بهت برا فاتح گذرا ہے فی الواقع اپنی قوم کی مدنیت اوروشیا یہ خصلتون کا سچااو تار
ہے بارہ سال کی عمری وہ ایک کا کون کا مالک تھا اور بجابس سال کی عمرمن وہ سارے ہند دستان کا جس کواوس سے بارہ ہزار فوج سے فتح کیا تھا شہنشاہ مرا۔
مشرق اور مغرب کی اقوام میں مقابلہ کرنا ایک و شوارا مرہ اورائیکا نیتیجا کشر خلط ککا تناہے اسوج سے ہم بھی کی بارہ برکنا کا کہ و شوارا مرہ اور اس کا نیتیجا کشر خلط ککا تناہے اسوج سے ہم بھی کی بارہ کے زمانہ کو بورو ہے کسی زمانہ سے تعابلہ کر سکتے ہیں۔
ایس زمانہ کو فیوول زمانہ تو ہر کرد نمین کہ اسکتے کیونکہ اوس زمانہ کے بورو پی عیبا کی امرامی اگر جیاسی ہم کا خلال لمانہ نداق تھا لیسک من ان میں ہر کرمغلون کی سی دماخی قا بلسیت اور علوم و فنون اوراو ب کی سربرتی یہ تھی سے ایم کی مقابل ہے دائیں دورو ہے نشا و ثانیکا ما تی سے دائیں دورو اہرات اور عمدہ لیاس اور شعر فرانسیسی امرامین دہی کشت و فون کا ولولہ وی بہتیا رون کی مجبت اور جوا ہرات اور عمدہ لیاس اور شعر شناعری کا شوق موجود تھا اورا سے ساتھ ہی این مین اونی طبقات کی خلوق مینی مین (مرحمہ کا کا خلاف میں موجود تھی جو بہت و مسان کے اعلی طبقات کوشود رون سے ہے۔
مین فرت موجود تھی جو بہت و مسان کے اعلی طبقات کوشود رون سے ہے۔

Ø·\*·Ø\_\_\_\_\_



بإسباول

مهت د کی السنه اورا دسب

فصل اوّل بهند کے قدیم لٹر بھیر کی قیمت

**∅·**※·₺

مطالعه کی بابت بیدا به واتها وه سرد مهری سے متبدل موگیا-

مند کے قدیم افریح سے ہمین فلسفی مسائل مین تحب مرونسین ملتی رسب کن ان مین جانجب ہمین تاریخی واقعات اورامس زمانے کے رسوم وعا دات کا پیٹلگ جا تا ہے کیکن اس مقام پر ہم اِن رمج عن تحبیبیت اد کے نظر دالین -

اس ادبیت کے بھا طسے ہی ہماری ہیلی امید بین بوری نہیں ہوئیں۔ این تصنیفات کوسرگرز

ونان اور روم کی تصنیفات کے مقابل میں نہیں رکہ سکتے بلکہ کہاجا سکتا ہے کہ بونان وروم کے

لا بھر بڑے ہے جد ہم یں ہندی لطریح بین کوئی لطعت نہیں آ یا۔ کیونکہ این بور و پی تصانیف کی وضات

بیان تناسب اجزا۔ متانت وزاکت کیا نظم و کیانت میں اس درصبر بڑا ہروا ہے کہ ہما را مذاق دقت

بیان تناسب اجزا۔ متانت وزاکت کیانظم و کیانت میں سبالغداور خرق عا واسے کہ ہما را مذاق دقت

پی ایسے افتحاص کے لئے جنگ خوالا سے اس اس اس میں نشو و نما پائی ہومہند کے بے انتہا لیے

پی ایسے افتحاص کے لئے جنگ خوالا سے اس اس کے اس میں میں اسلامی انعلق نہیں بیا بیا با جن کا میں خوج علی محالات

ورخرق عا وات سے بھو اہروا ہے وجبد کرنے کی صلاحیت باقی نہیں رہی ہے۔

اورخرق عا وات سے بھو اہروا ہے وجبد کرنے کی صلاحیت باقی نہیں رہی ہے۔

کین اس ساری بے اعتدالی اور تنقیلہ کی ہے مہاری اور ہے انہا مبالغہ اور اغراق کے ساتھ مہی کہیں کہیں کہیں اس لٹر بحرین انسانی جذبات کو اس عمدگی اور سپائی کے ساتھ مبیان کیا گیا ہے کہ اس سے خواہ مخواہ مخواہ طبیعت کو قرحت ہوتی ہے۔ ہندولٹر پیچیٹر لیک ندی کے ہے ہو کہ اس سے خواہ مخواہ طبیعت کو قرحت ہوتی ہے۔ ہندولٹر پیچیٹر لیک ندی کے ہوئے ہیں تا جب کی رہتی میں سوسے نے رہز ہے ملے ہوئے ہیں تا جب کی رہتی میں سوسے کے رہز سے ملے ہوئے ہیں تا جب کی رہز سے ہمین نہیں ملتے۔

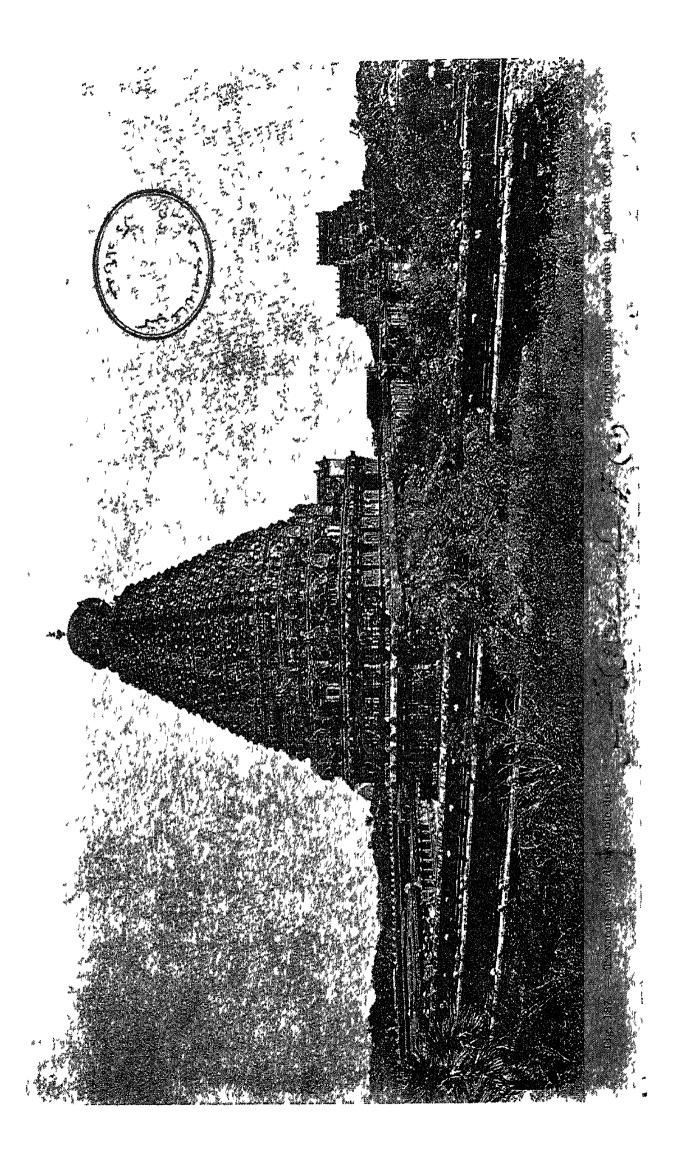
اس انتخابات میں جوم ہیان درج کرین گے ہی طلائی ریزے دکھاے گئے میں لیکن ہاری کتاب کے بڑے سنے والون کو ہرگزیز خیال نہیں کرنا جا ہئے کہ سارام ہندی لٹریجے ایسا ہی ہے۔ اسکی مثال وہی جو گی کہ ہم فرض کرلدین کرکسسی ندی مین بتی اور ہیچر سے حوض مین زے سوسے کے ریزے بھرے ہوئے ہین ۔

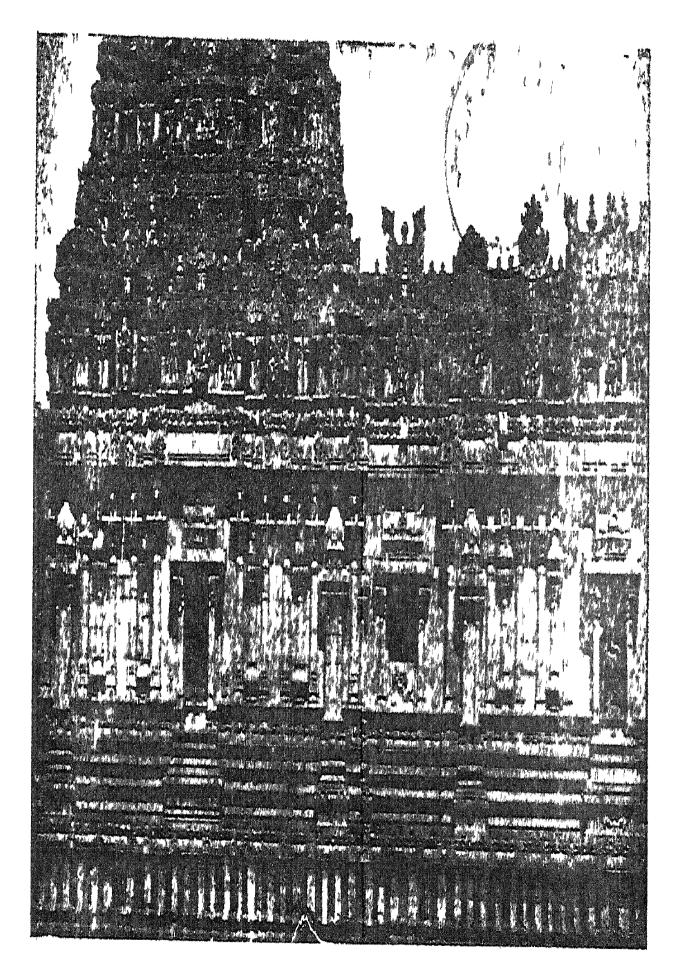
جوکچههم اس باب من بهندوله مجریک تعدی کهین گیرین سے یہ نمایت بی نخصر بیان ہے۔ اوران
سے صرف بری بری تعنیقات کی طرف محف اشار و مقصود ہے۔ وہ افتخاص جاس مقمون کو تقعیل
سے مطالعہ کرنا چاہمین او بحکے لئے ہندولٹر بیجر کی اہم تما بون کے ترجیح انگریزی اور فرانسیسی مین
موجود ہمین اگراتف ہ سے شخص مستشر تی نہیں ہیں جنکا فرض ہے کہ وہ سارے ہندولٹر بیجر پر
عشر حش کرین تو ہم خیال کرنے ہمین کر انہیں زمادہ تر دئی ہی این تعنیقا سے نہیں ہوگی۔ انکے
بڑ ہنے والوں بڑنا بت ہوجا کے گاکہ یہ تعنیقا سے اگر جبندی وباغ کے بہت ہی موز ون ہین
کیونکہ یہ لیا سے درازے مقبول ہوتی آئی ہمی لیکن این کی ترکیب اورطرز بیان اوران کے مبالغ
اوران کی بے معنی طوالت اور شطق اوراستہ لال سے خالی ہونا اور اسکے اجزا میں باہمی تناسب
اوران کی بے معنی طوالت اور شطق اوراستہ لال سے خالی ہونا اور اسکے اجزا میں باہمی تناسب
اور این کی بے معنی طوالت اور شطق اوراستہ لال سے خالی ہونا اور اسکے اجزا میں باہمی تناسب
اور تعلق کا خیا یا جانا الیسی خصابی ہمین جویور ویی وہ انچوہر کرنے بین نہیں آسکتیں۔

مهم دن جل تصانبین ہندکا نحصر طور پرباین اورا ہے باین کی تست ریج انتخابات وریعے وریعے سے کرمن گے۔ ان تصانبیف کی تقسیم ہون کی جاسکتی ہے اول ہجن اور ندم ہم نظم دوم رزمیات سے کرمن گے۔ ان تصانبیف کی تقسیم ہون کی جاسکتی ہے اول ہجن اور ندم ہم نظم دوم رزمیات سوم قصص و حکایات جہارم نا تاک اور شفر قائت۔

فصل دوم تيمجن اورنديبي

ائ دونون بڑی رزمینظون کے علاوہ جن کا ذکر دوسری فصل مین آسے گا۔ وید کے لٹر بحرین اول درجہ میں دونون بڑی رزمینظون کے علاوہ جن کا ذکر دوسری فصل مین آسے گا۔ وید کے لٹر بحرین اول درجہ میں اور نہ میں تصانیف کا ہے جن سب برد میکا اطلاق ہوتا ہے۔ اس سے پہلے بھراگ وید کے متعددانتی بات نقل کر چکے ہن اور آس کی نسبت راسے دیکیے ہن اگر جوان مین سے بعض ہجن فی لواقع متعددانتی با سے نقل کر چکے ہن اور آس کی نسبت راسے دیکیے ہن اگر جوان مین سے بعض ہجن فی لواقع





(١١) تي خروطي منسر كالمنظر

ویدی لٹر پھے ہے مراد صرف رگ وینہیں۔ ہے بکداس میں بہمن اور سوتر بھی شامل مہن سوترون

کے متعلق م ہے ہیا ہے کہ کہ سے بھے مہن کہ یہ بالکل مصنوعی اور طفلانہ خیالات سے بھرے ہوئے ہیں
اوران مین حذیات روحانی یا مراقبات فطرتی یا علی ورجہ کے تخیل کوتلاش کرنا ایک فعل لاطائل ہے۔
اوران مین حذیات روحانی یا مراقبات فطرتی یا علی ورجہ کے تخیل کوتلاش کرنا ایک فعل لاطائل ہے۔
ان ویدون کی ابتدا ایک ہزار سال قبل مسیح مین ہوئی کیکن وقتا فوفاً اکاق اورا میزش ہوتی رہی ہے ہی میں ہوئی کیک مثال ایک مجبوعہ کی ہے جن کو ختلف مولفین سے مختلف از مندین ہم مین آئے۔
میں آئے ہے ہوئی کی مثال ایک مجبوعہ کی ہے جن کو ختلف مولفین سے مختلف از مندین ہم میں تغیر ہوتا گیا۔

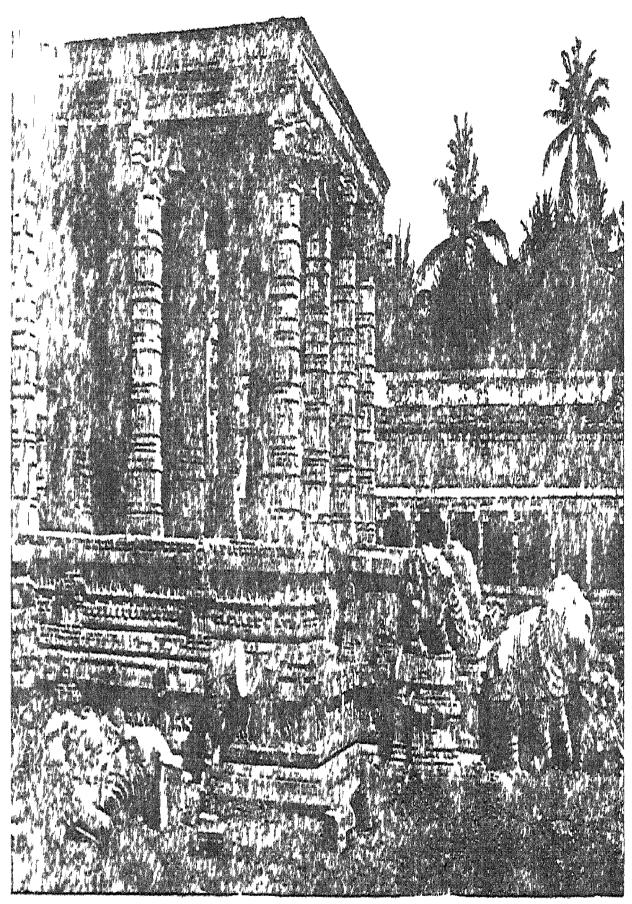
ویک لٹریج کے مطالعت معلوم ہوتا ہے کہ یہ بندریج اور زائد دراز مین جمع کیاگیا ہے اور اسکے اجتمارا ور اسک اجرامین باہمی اتصال نہیں ہے مثلاً رگ وید کے بجنون کی اعلی شاعری اور سوترون کے اختصارا ور لنوخیالا ت بین آسان وزمین کا فرق ہے۔ ایک سوتر مین بیان کیاگیا ہے کہ چفخص و میمین ایک حون کا بھی اختصار بیدا کرسکے وہ اسیقد تواب کا ستی ہے وایک بیٹے کے بیدا ہوئے سے ہوتا ہے لیکن اصل مین بہند وکون کاعمل اس سوتر پنیین ہے۔ انکالٹریج پیوض مختصر موسے کے طوالت سے جمرام واسی میں بہند وکون کاعمل اس سوتر پنیین ہے۔ انکالٹریج پیوض مختصر موسے کے طوالت سے جمرام واسی ہے۔

زبان اوربیان کے کاظ سے پیلا در حرک ویکا ہے جس مین ناوسے کیجہ زیادہ ہجن ہن ان مین سے تقریباً نصف اِندر اوراگنی کی تعرفیت مین ہمین اور باقی دوسرے دیوتا کون کے جن مین آفتا ب قریباً نصف اِندر اوراگنی کی تعرفیت مین ہمین اور باقی دوسرے دیوتا کون کے جن مین آفتا ب قواے فطر تی ابر وغیرہ شا مل ہمین - میں ان ہمین کو بیان وغیر سے اور کی نوعیت اور خوبی بیان وغیر حرہ علمی کی جوان میں سے چند ہمجنون کے سوامین سے کالی داسس شاع کے ایک ہم جن کو ہی، ادارس کا زمانہ تقریباً کی تعرفی میں لکہا ہے ۔ اس کے علاوہ جم کے لیک اور سن کے تعرف سے اخذ کیا گیا ہے ۔ اس کے علاوہ ہم کے لیک اور سن کے تاریک کو نقل کیا ہے ۔ وہنیپال کے بڑہ کتا بون سے اخذ کیا گیا ہے اور سے میں سے جوائس سے حوائی سے دور سے اخذ کیا گیا ہے ۔ اور سے میں سے جوائی سے ۔ وہنیپال کے بڑہ کتا بون سے اخذ کیا گیا ہے ۔ اور سے میں سے چھلے سے وہنیپال کے بڑہ کتا بون سے اخذ کیا گیا ہے ۔ اور سے میں سے چھلے سے وہنیپال کے بڑہ کتا بون سے اخذ کیا گیا ہے ۔ وہنیپال کے بڑہ کتا بون سے اخذ کیا گیا ہے ۔ وہنیپال کے بڑہ کتا بون سے اخذ کیا گیا ہے ۔ وہنیپال کے بڑہ کتا بون سے اخذ کیا گیا ہے ۔ وہنیپال کے بڑہ کتا بون سے اخذ کیا گیا ہے ۔

یہجن اب مک فرانس میں زیان میں ترحمہ نہیں ہوا تھا۔ اس میں تورات کی شائ عسام ہوتی میں تورات کی شائ عسام ہوتی سے جو برہ نزمہب کے نزمہ بی نظمون سے بالکل علیجدہ سبے۔ اِن کی خاصیت محض طوالست اور سے عوبہ ہوتی سبے۔ میں سبے۔

## قصل سوم- دونون مشهوررز می نظمین

مهابھارت مہابہارت بہند کے الریجرمن مهابہارت سب سے طول طویل تالیف ہے۔ اسمین دولاکہ بہندرہ مہزار بہتین بین حالا نکو المیڈ صرف بندرہ مہزار بہت کا ہے اورا مینیڈ دس مہزار بہت کا گرملدوں میں تقسیم کیا جائے تواس نظم کی بندرہ جلدین با بنج با نج سو صفحے کی ہوں گی۔ مهابہارت کا ایک حصد مناسب قدیم ہے جس میں وقاً فوقاً انحاق اوراضا فے ہوتے رہے ہمیں۔ یہ نظم صدیوں میں تالیف ہوئی ہے اوراسکا مولف ایک شخص نہیں ہے جس ایس کے زمانہ کا معین کرنامکن نہیں تا اسم کھا جا اسکتا ہوئی ہے داسکا جدید سے حدید حصہ تمسیری صدی عیسوی کے ابعد کا ہے ہیند وکون کی نظر فرمین مهابہارت



ردم) بالادم كاست

کا درجربہت ہی اونجا ہے اور کھاجا تا ہے کہ دیو تاؤن کے سامنے چارون ویدون کوایک بلہ میں اور مہاب ہی ہوا کہ مہابہ ارت کود وسرے بلے میں رکھا گیا ہے اور فیصلہ ہی ہوا کہ مہابہ ارت کا بلہ بہاری ہے جوکوئی اس کتا ب کا ایک حصد بھی بڑہ سے اسکے سب گناہ محویہ جائے ہیں ۔ غرض مہابہ ارت کا درجہ بند و کون میں وہی ہے جوانحیں کا نصاری میں یاقرآن کا مسلمانون میں ۔ یہ بھی کھاجا تا ہے کہ کے تا ہات اسان برتا لیف ہوئی اور اسکو دیو تاکون سے بطور اپنے دین کے زمین برہیجا۔

لفظ مہابہ ارت کے سعنی خاندان بہارت کی تاریخ کے ہیں بہتنا پورسین جود ہی کے قریب تھا

اس چندر بنسی خاندان کے دوشنبے کوروا ور با نظو سب تھے جوا ہیں مین الکیدو سے رقبے

ان دونون شعبون میں جو جباً ہو کی اوس کی تاریخ مہابہ ارت میں درج ہے۔ بیک ب منگل شلوک

ادرخاندانی شخرون سے مشروع ہوتی ہے اوراس کے بعد تاریخی واقعات اس طوالت کے ساتھ بیان

ہوت تابین اوران سے بیج بین اسدرجرا کا قات اورخشو وز دائد شرک ہوجا سے بین کہ یورونی داغاس

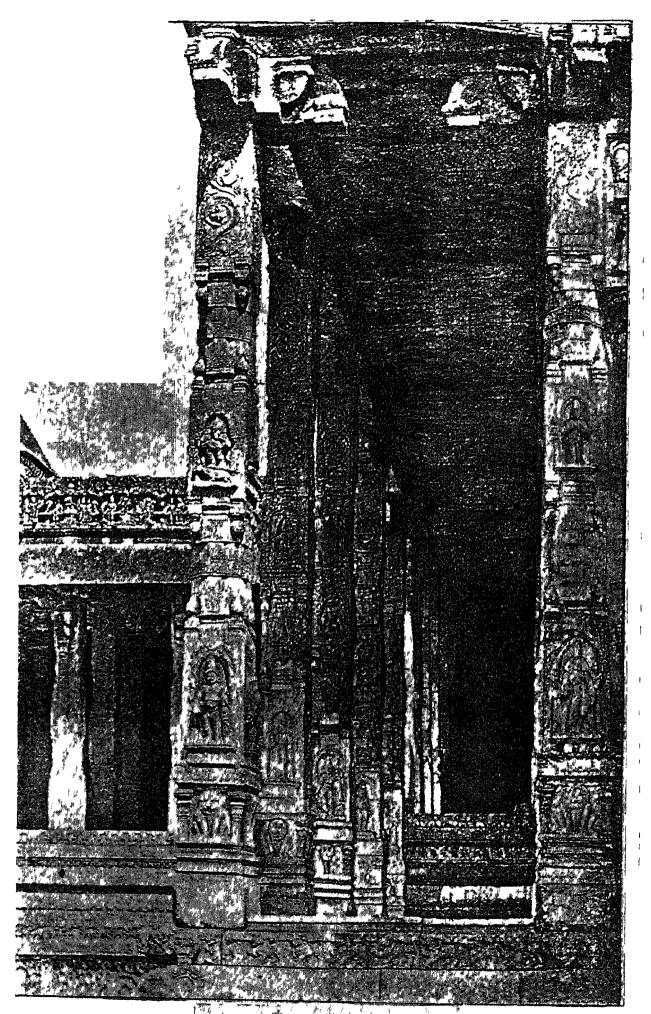
کے مطالعہ سے تھاک جاتا ہے کہانیان قصے اورداستانین جبکواصل مطلب ہمبت کم تعلق ہے

ساری کتا ہیں ہری ہوئی ہیں اورائسکی حالت ایک ہے کاری کے فرش کی ہے جبین رنگ سے بیت رنگ ریش ہیں۔

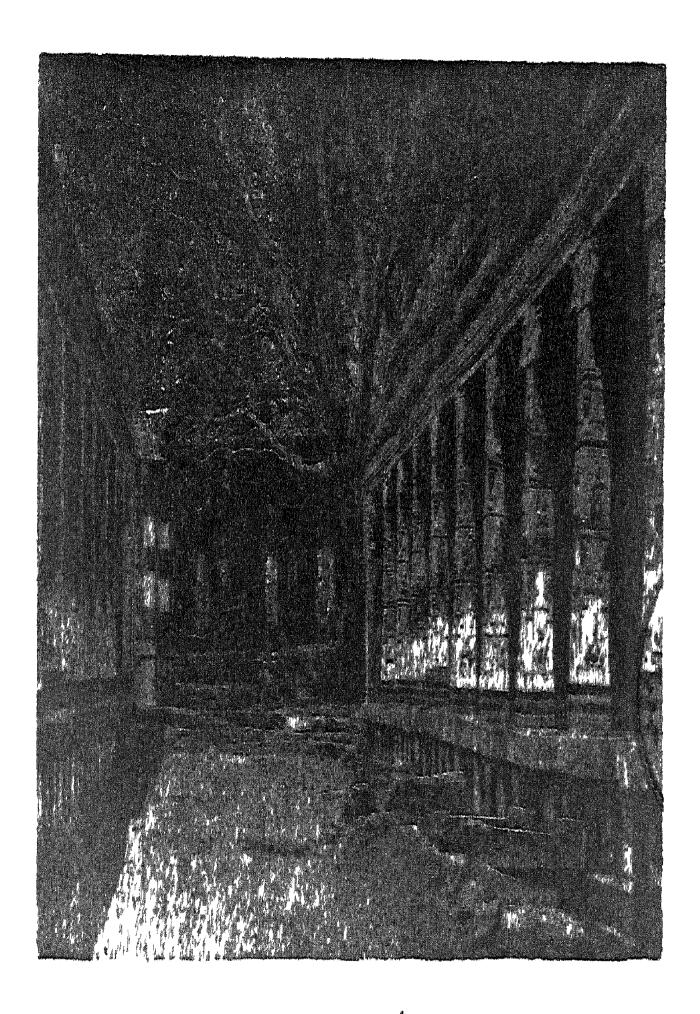
برشکے بہر جے ہوئے لیکن ایک کودوس سے کوئی تعلق نہیں۔

ماہارت کا تصب کتاب کا اصل موضوع وہ اڑائی ہے جو بانڈو کے با نج ہیں ناورد ہرت را شیر کے سوبیٹیون میں جو کورکہ لا تے ہیں ہوئی۔ جس طرح بونان میں ہر کیول بیز یاتھیں۔ یس کی اوراز مند متوسط میں بھر بے والے بھا درون کی کہا نیان بیان کی جاتی ہیں اسسی طرح یہ بانڈو بہائی جو گہرے نکالدیئے گئے سے مام ہند میں ہیرتے رہتے رہے اور ملک کوانواع واقسام کے دیو بریت سے باک کر دیا۔ بیان کیا جاتا ہا ہے کہ یاون راکشون سے ہی لوہ ہوجو کھون میں رہتے ،انسان کو کہا ہے اور تہر ہم کی صورت اختیار کر ساتھ اور ہوار آڑے کی قدرت رہ کہتے تھے این بانچون بمائیون میں توجو ہم ہمیں

جبکا خطاب مهابهام و رکو در نعنی درازدست گرگ <sup>شک</sup>م تهاسب\_ کو توقتل کمیا اوراون کی عورتون کو اینے حشن سے نریفیترکر امیا و رکل بها دری کے کرتبون مین اول رام ا کی بدائی سے بھون کے بیج مین سے کمان کوخم کرے یا دشاہ کی بدی دروری کوجست سیا ، عا دت خود دیو تاسورگ چپوژگراس مقابله کو د سکیف کے لئے آسے۔ چونکہ بیانچون بہائی ایک درسری سے بالکل حدانہین ہو سکتے تھے انہون نے ملکر درویری سے شا دی کی حس سے معلوم ہوتا ہے کہندمین کثرت البعول کی سم نہاست قدیم ہے ۔اس اعلیٰ درصہ سے بہو پنے کے بعدا کی بھائی چوہئے مین تمام مال و دولت اور مکک کوہ رحاتیا ہے اورسب بہا ئی مفلسی کی حالت کو ہیو کھیرانی بی بی ورویدی کولسکرصحرا نور دمی تنروع کریت ہیں جن جن متبرک مقا ما ت پروہ <del>ہنجتے</del> ہیں وہان کے رشی طول طویل معجزہ اورخرق عا دت کے تقصص وحکا ماست بیان کرکے اِن شامبرادون کا ول مہلا نے ہین غرض اون کاشغل راکشون سے لط نااورکھا نیاین سنتا ہے۔ایک بھائی ارجن خو دشیو سے لرطر طیستے مہین جوکها دسوقت شکاری کے ہبیں مین تھے۔ا<del>رج ب</del>مغلوب ہوجا بے ہیں نیکن حبوقت یہ خیال کیاجائے ک*اسِ لوانی کے وقت ارجن کئی مینے سے ہواا درخشک یتون پرزندگی کر رہبے ستھے اورا پینے باتھ اویر* ا وہا ہے ہوئے انگو شھھے کے بل کھڑے تھے - تواون کی شکست تربیب نہین ہوسکتا مہند دُونمین اس تب م کی ریا ضت کا براتر به تاکه تمیش کرینے والا دیوتا کے درصر کو پہنتے جا آما ور دیوتا ایسے سخنت تمیش كرسنے والون كوجوا ون كے مقام كك بُنيح جائين اچى نظرون سے نمين ديكہتے - وقت كا طبے كے لئے مبی ارجین جوشیوجی سے در گئے۔سورگ کی سیرکوجائے مہن جوہین بالکل اطالوی شاعر دانت کی با د دلآ ما ہے۔ خودہبیم سین مهابها ہو در کو ایک طلسمی سانب لبٹ جاتا ہے اورا سفنکس اورا میریس کی کہا نی کی طرح اوس سے بہیلیان بچہوآ ما ہے اوروہ ہیلیون کوبوجبہ کر نجاست حاصل کرتا ہے۔ان بہائیون سے پاس طلسی مہتیا رہو سے کی وجے و وکسی غنیم سے مغلوب نہیں ہوتے ایک مرتب ان یا نمون



(۲۰) چلام شکیندیکستون



المالي المالي

ے اسپے نام جیبا کرایک راحبری نوکری کربی اورجب اوس بنینم کی جرا ای ہوئی تو بانچون سے ال کر یوری فوج کوشکست دیدی -

ان بها دری کی داستانون کے بیچ من نلسفی خیالات بھی سلے بطے ہوئے مین مثلاً جستے ہوائی وہو ہوئی ہوئی مثلاً جستے ہ جران کے بہت بڑے حصد مین نرمبی مباحث بین کرشن جب جوکتونو کو او تاہم بی جرب کو جو دو ہوئی ہو کو او تاہم بیٹی کی استان مین بھگوت گھتیا کی تعلیم دستے اور او نہمین سیجھاتے مین کہ دئیا محف سب ٹیات اور دہو کا سب اور انسان میاسنے کے سلسلہ کو سلے کرنیے بعد برہ امین ضم ہوجائے ہیں اور انسان کوجا ہٹے کو اہٹر نفسانی کو بارسے وغیرہ وغیرہ وغیرہ۔

ان فلسفی مباحث کے ساتھ ساتھ اس زم کی واستان جی جاتی ہے۔ ارجن با وجود ہوشنو
کے اقرار ہو سف کے اٹھارہ روز کی شخت جنگ کے بعد کوروون پر فتح با سے بہن اوراس کے بعد
چین سے سلطنت کرتے ہیں ۔ جب ان کا خیروقت آنا ہے تو یہ اپنی بی بی ورو بدی کے ساتھ ہمالیہ
کی طون روا ندا وروم ان ایک ایک کرے جان بحق تسلیم ہوئے ہمین کیکن مرضے ہی سورگ بین بجو نے
جاتے ہیں۔ آگے جبکر معلوم ہر تا ہے کہ من ارجن ہی وشنو کے اق تاریخ تھے بکر بانچین باز ٹروہ بائی اور نیز
کورو ہمائی مختلف دیتہ اکون کے اقار ت

خلا ن عقل اورخلا ن قیاس مہن کہ ان سے کسی قدیم اور ابتدائی زائی مین تو دکھی ہوسکتی تھی لکین میلا ن عقل اورخلا ن قیاس مہن کہ ان سے کسی قدیم اور ابتدائی زائی میں تو دکھیں تھی کرین گے یہ ارت کے دیا تھی کرین گے جنین تخلید سے زیادہ کام نہیں لیا گیا ہے۔

را این اجمیت مین مها بهارت کی مثال ہے۔ اِن دو نون رزمی نظمون اور ویرکو طاکر

سنسکرت الریج کی البیت بڑا حصد پورا ہوجا تا ہے۔ اگر جد را این کئی صدی قبل مینے کی تالیوئے تو ہی

یہ مابیارت سے ابعد ہے اوراس مین ہی الحاقات کا بندگ تا ہے اس مین صرف او تالیس مزار

بیتین مین اور اسوج سے یہ گویا جہا بھا رت کی ربع ہے۔ باعتقا دات ہنود را این کے صفف

وست نومین۔

رامائن مین سری وانجندرجی کی ان الوائیون کی داستان ہے جو وہ انتکاکے داکشس بادشا ہ

داون سے ابنی بی بسیتاجی کوئیڈرے کے گے الشہ تھے۔ مہابمارت کے بہا درون کی طرح سری رائجنا

بہی وشنو کے اوتا رشعے ۔ اس الوائی مین او بھے رفیق اور معاون سوگر بو واز دن کا بادشا ہ اور جیا بو کا

بہائی گدمون کا بادشنا ہ تھا۔ بہان بہی واقعات کے بیان مین مجزات اور خرق عا واس سے بہت

بہائی گدمون کا بادشنا ہ تھا۔ بہان بہی واقعات کے بیان مین مجزات اور خرق عا واس سے بہت

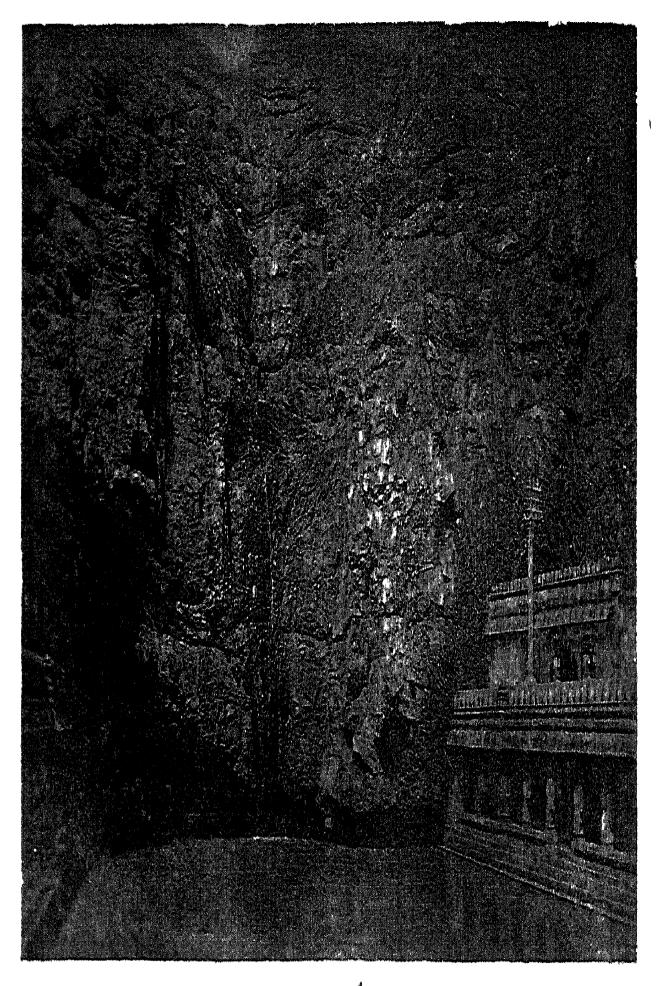
گجمہ کام لیاگیا ہے۔ بیکن اصلی مفمون بُرائی اور بہلائی کی لوائی ہے۔ راون انتکا کا بادشاہ ایک نہایت

ظالم اور لیے رخم شخص تھا اور اوس نے تیشیون کوسخت ستار کہا تھا اور اور اُس کی عبا دہت مین ظلل

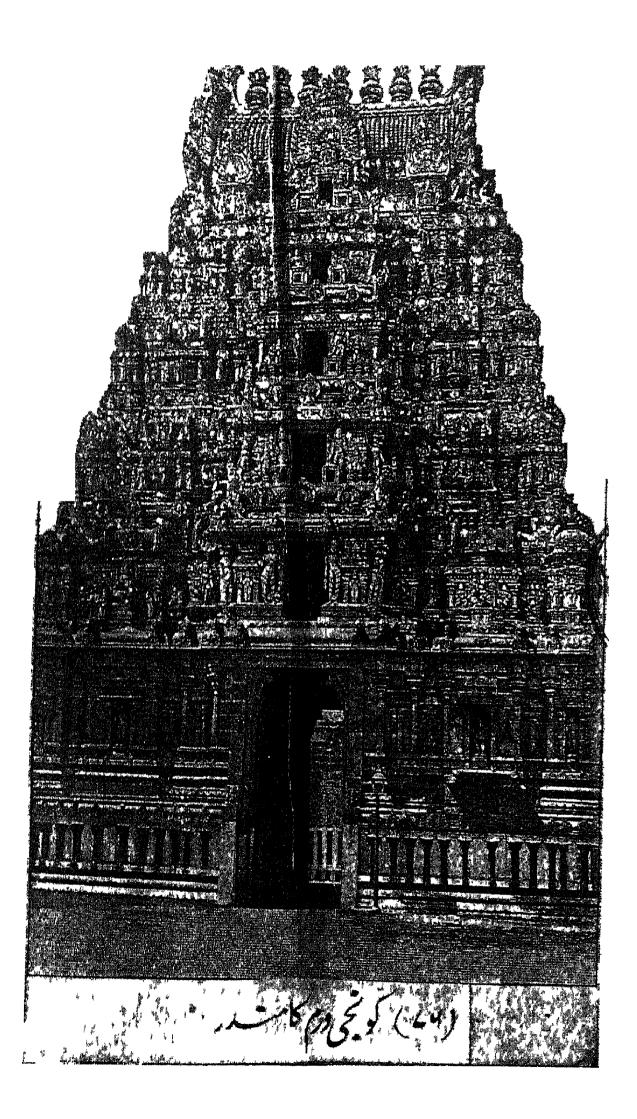
والنا تھا۔ اسپرولیونا وُن سے مکوسلاح کی کہ کوئی ایک دیوتا انسان کی صورت میں جنم کے کر آون کی کوئی ایک دیوتا مین رائجندرجی میں جنم لیا۔

گوشا لی کرین اور رہا کے حکم سے وشنو نے وہند و تنگیسٹ کے ایک دیوتا مین رائجندرجی میں جنم لیا۔

لیکن رائجندرجی کے والدایس رازے واقعات نہ تھے اور او نہوں سے اپنے بھی کا اخراج کردیا اور انجندرجی اپنی الی اسٹری سیتیا جی کوئیکر بن باسس بہو کہ و نہوں کے حربی میں جوراک سون اور بحبوت بلیتون سے بھرا بہوا تھا جیلے گئے۔ یہان راون کی بہن سونکیما جوکہ ایک دیونی تھی رائیندرجی برعاشتی ہوگئی اور میں اور اور تھا جیلے۔ بیان راون کی بہن سونکیما جوکہ ایک دیونی تھی رائیندرجی برعاشتی ہوگئی اور میں جوراک تو اور انجاز کی کے دیاں راون کی بہن سونکیما جوکہ ایک دیونی تھی رائیندرجی برعاشتی ہوگئی اور میں جو راکھوں کوئی کوئی کوئیکر بین اور کی کوئی کوئیکر کوئی کوئیکر کوئی کوئیکر کوئی کیاں مونکیما جوکہ ایک دیونی تھی رائیندرجی برعاشتی ہوگئی کوئیکوئی اور میں میں جو راکھوں کے دیونا کوئیکر کوئیکر کوئیکر کوئیکر کیاں مونکیما جوکہ ایک دیونی تھی رائیندرجی برعاشتی ہوگئی کوئیکر کوئیکر کوئی کوئیکر کوئیکر کوئیکر کیاں راون کی کہن سونگیما جوکہ ایک دیونی تھی کی کوئیکر کوئ



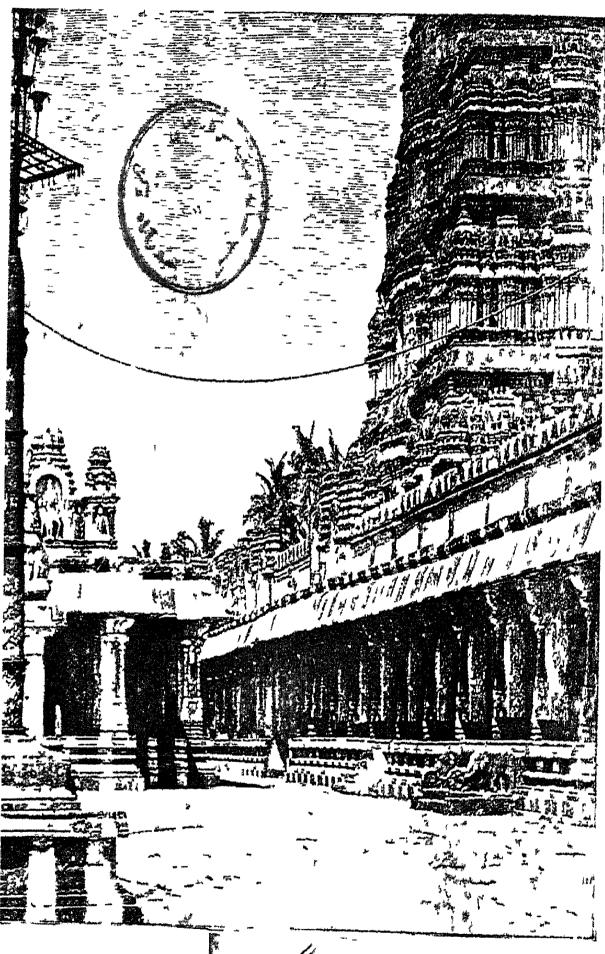
(۵ء) ترتی کے شدر کا مقدمس دوش



سیتاجی کوکها جائے کاارادہ کیا۔ نیکن امیخند جی اورکشنمن جی سنے اصسے دورکسایورامس کی ماک اور کا ن كا صلي يتب وه أشقام لينے كى غرض سے جالىس سزارداكت ون كى فوج رامچنرچى برك آئى سکین را مجندرجی سے اسپے طلسی تیرون سے امن کو دورکیا۔ امسوقت وہ اسپے بہالی راون کے یاس جس کے دس سراور میں یا تھے تھے گئی اور سیتاجی کوچیرا لیسے کی خواہش کی۔ راون ہوا کے رتھ میر سوار مور مبلک مین بیرونیا وراسین ایک رفیق کوہرن کی شکل مین رامیندرکونسائے کے لئے بھیما ورخو د ایک تمیموی کے بہیں مین سیتاجی کوسی رائے ہوا کے رتھ پر روانہ ہوا۔ راہ مین جبالیوج ٹریون کے با وشاه سے احسے روکنا چا دالین اص سے اور راون سے سخت جنگ ہوئی اور مالاً خرهبا ہو ماراگیا۔ اور راون سیتاجی کولیکر بنگا به ونجا و رامتن کوبه کاست کی بهت کیه کوست شن کی لیکن کامیاب نهروایه نومانجی کی مددسے سری رامچندرسے سیتاجی کا بیتالگایا اور سوگر مو اور وا ترون اور جمون کی فوج لیکر لنگایر حرف و وژی اورا مسکامحاصرہ کیا۔ یہ ارائی بھی بہت ہی محبیب غریب ہوئی۔ ٹرے بڑے بیاڑون اور جنگل کے درخون کو چڑے اوکھا ڈکرراون کی فوج پہینکاگیا رامچندجی اور راون کے بہائی سے بخت جنگ ہو نے کے بعدوہ ماراکسیا اوراس کے گرسے سے دوسزار وہتروب کرم کئے۔ رامجندرجی ہی زخمی ہو سکئے رکنین ریحیہ کے یا دشاہ کو یہ باب معلوم تھی کرکیلاش راک قسم کی ہوٹی ہے مِس سے زخم اچھا ہوجا سیکا اور مہنوان کو اس بوٹی کے لائے کے لئے ہیجاگیا ۔ ہتوان جی نے وقت بحا فی کے لئے سارے بیا حکو حرجے گھار عملیا درائی بیٹیدرے آئے۔اس بوٹی سے رام چندر جی اسچے ہو سے اوردوباره لرائي سن روع مړوکني-بالآخرراون اسطلسمی ترسے ماراگیا جوخود برہماسنے رامحیت مرجی کودیا تھا۔ دیومامون سنے بھی اس فتح کی خوشیان منائلین - اورسیّاجی اسیّے بتی کے ہاس اُگسیُن اوراً ک مین سے گزرگرا نہون سفیہ یات ثابت کردی کدوہ بالکل پاکس ہن۔

اسی وقت آندر نے سری رامچیندرجی کواطلا ع دی کہ وہ وست نوکے اونار مہن - رامچیندرجی اپنی بیوی کولیکرایک طلسمی رتھ پر بیٹے اور فوراً اجود مہیا مہو نیچے گئے اور وہان گیارہ مزارسال کک سلطنت کرتے رہی وان بیانا سے معلوم ہوگا کہ ان وو تون رزمی نظمون کے کل بہا درکسی تاکسی دلونا کے اونا رمبن اور ان مین فوق العادت قوت ہے اور ان کے باس طلسمی بہتیا رمبن جن کی وجہ سے وہ کسی قسم کے خطرے ان مین فوق العادت قوت ہے اور ان کے باس طلسمی بہتیا رمبن جن کی وجہ سے وہ کسی قسم کے خطرے مین نمین بڑے نے اور آسانی سے غنیم برغالب آجا تے مین لیکن مین طق مہند وکون کے خواب و حال مین بہین آنا۔

اب ہم رامائن کے معض انتخابات درج کرتے ہیں۔ فصل جیارم - قصص و حکایات وامثال



(١٠٠) بيجانگروست

احتفا طے ساتھ سے اللہ بھیسوی تک رہائی کے بعدہ بھیس بڑا یف ہوئے اور سورس کے بعد المنصور کواس بہلوی ترجیح کا ایک تسخدل کیا جوتصر ن زانہ سے بیچ کیا تھا اورا سس سے کا ایک تسخدل کیا جوتصر ن زانہ سے بیچ کیا تھا اورا سس سے کا ایک تسخدل کیا جوتصر ن زانہ سے بیچ کیا تھا اورا سس سے میں ہوا اورا سس کرایا۔ بہمورز مان مجبوعة تمام عالم مین مشہور ہوتا کیا اور دسوین صدی مین اسکا ترجہ فارسی نظست میں ہوا اورا سسکے بندسلطان سلیمان کے وقت میں ترکی فظم میں۔

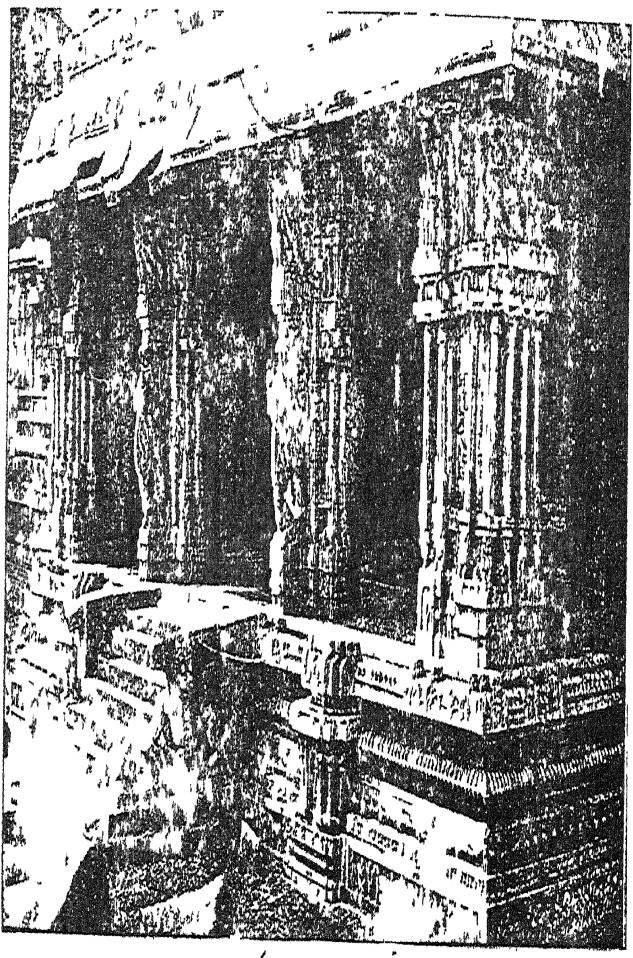
گیار بہرین صدی میں بریزانی میں ترجمہ ہوا۔ تیر ہوین صدی میں عبرانی اور اسیانی ترجمہ سنائع ہو سے اور چود ہوین صدی میں جرمن ترجمہ اسی صدی میں ریمان دے بے زئے نے اسیانی ترجمہ کیا خود و عربی سے نوار کی شاہزادی ڈین زوجہ فلسیج سین کے لئے ترجمہ ہوا تھا الطینی میں ترجمہ کیا ۔ غرض مشبکل کوئی ایسی زبان تھی جب میں اس بے بہا مجموعہ کا ترجمہ نہ ہوگیا ہواور از منہ متوسط کے لئر ہو پر پانِ ترجمون کا بہت بڑا اثر بیان توجہ کی کہانیوں اور کہا و تون کا بہت بڑا حصوص میں خود لا فانظین ۔ شنامل ہے انہ میں ہندو حکا یا ت

کهانیون اورقصون مین تومندوستان بهت ہی بڑا چڑا ہوا ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ کل آاریخی اور مذہبی اللہ بھرانہوں ہے۔ ان مین بہت سی حکامیتین بوروب مین کتا ب اللہ بھرانہوں ہے۔ ان مین بہت سی حکامیتین بوروب مین کتا ب المعن المعن الرحیا آلف لیا جو لوین کی جمع کی ہوئی ہے۔ لیکن اس مین ہے انتہا متدی حکامیوں موجود ہین گران میں کچہ اس تسب کا تغیر کردیا ہے کہ اون کا پیجاننا دشوار ہے ندہبی اورتا دیجی متن موجود ہین گران میں کچہ اس تسب کا تغیر کردیا ہے کہ اون کا پیجاننا دشوار ہے ندہبی اورتا دیجی کتا بوری میں جو حکامایت وروایات درج ہیں ان کوخاص طور پڑ طالع کرنا جا ہیئے۔ اس وجہ سے کہ وہ نہ ایت

پ مین کیونکمان مین دلیسی توبهت می کمیسے نیکن صرف اسوحہ۔ سے کران میں ہمین ہندو کون کی ت معلوم ہوتی ہے حبیکا سمجمنا ایک یورویی کے لئے بنایت دشوارہے۔ الركونى شخص إن حكايات مين سے دس ميں حكايات كوط بسے تواصيے مبند وون كے منطق اورات بلتے ہوئے خیالات اورغیر تعلق چیزون کواکیب حکبہ حمی*ع کر دسینے* کی عا د ت بنجوبی معلم ہوجائے معنفستے نیپال کی بعض حکایات کو نبین یہ خاصیت بین طور ریظا ہر تہی اس کتا ب کے لئے ترحمہ ما تها میکن ان کابیان درح کرنا طوالت کا باعث ہوگا۔ اگرکسی ستشرق صاحب کواسِ مسکدسے دلحیبی ہوتووہ بیرونکیش کے قصے کودیکھے میں کو بیانی اوپسی کی طرح آواز غیبی سے خبردی تهی کہ وہ اپنی ان سے شادی کرے گاورکتنی ہی کوسٹ ش کیون کرے اس قسمت کے لکھنے سے اسے مقرز ہوگا۔ اس طرح ----برہ ناتھ کے مندر کی تعمیر کا قصہ ہے ایسے اک شہزادے سے تعمیر کیا تہا جس سے اینے باپ کوغلطی سے ماردالا اس روایات کی تفصیلات سے معلوم ہوتا سے کا انسانی قربانی آسوقت میں عام تھی۔ اس کے علاوہ <u> سیاح کا قصہ ہے جس کے پانسوہ ماہیون کوسیون کے سفرمن پانسو داکشیان آ سکے آنکہون سے</u> سامنے کہالگین وغیرہ وغیرہ۔

## فصل تخم بهندونا كأك

المندون کے نامکون کی مسیم اعمواً ابندونا کلون کا ایک حصد نظم مین برقا ہے اور ایک شرمین اور زبان مین بی موروی نامکون کی ناملی فات کے اشخاص سنسکرت بوستے ہمین اور ادنی موروی نامکون کی زبان معفی وقت بست منست نمین برقی اسکون کی زبان معفی وقت بست منست نمین بروتی اسک لوگ براکرت کا استعمال کرتے ہمین اگر جیان نامکون کی زبان معفی وقت بست منست نمین زبا کا جہاری نامکون مین النمون مین النمون مین الکون مین الکون مین الکون مین منسلم جو تعلیم برقی سب وہ ہماری نامکون کی تعلیم سے بمدار جے بہتر ہے۔ ان مین زبا کا جہاری نامکون مین منسلم جیز سے نا ذونا درطور برقر کر ہوتا ہے۔ البتہ عشق توان مین ضرور ہموتا ہے لیکن عشق کا مال ہمیشہ الکی عام جیز سے نا ذونا درطور برقر کر ہوتا ہے۔ البتہ عشق توان مین ضرور ہموتا ہے لیکن عشق کا مال ہمیشہ



ولوما كامندر بحائكر

شادی مروتا ہے۔

دوسے، کی بی بی سے تعلق میدا کرنا وس زماند مین ایک برااضلاتی جرم تها۔ طوالف البتہ بهان بھی موجود ہین جلیے بھارے ناگلون مین ۔ لیکن اوسوقت ہندو کوئنی طوالفت وہی حیثیت رکھتی تھی جلیے یونان میں ہمیڈ الورایتی تعلیم فرقا بلیت کے لیما ظلے او لکامر تبیہ بھارے یورپ کی طوالئیت سے بہت زمایوہ تها۔
مین ہمیڈ الورایتی تعلیم فرقا بھاری اوس فہرست میں ہین مہیں ہم بریون کی داستانین کرتے میں ۔ ال مین ہمیشہ خرق عادرت کے واقعات وقوع میں آتے ہیں ۔ اورخود دیوتا اور دیویان این مین شرکی ہوتے ہیں جب کسی موقع برکوئی سخت مشکل آن بڑتی ہے تو دیوتا کون سے التجا کی جاتی ہے اوروہ فوراً مشکل آسان کردستے ہیں۔

انشاکے محاظ سے ہند وناگک ورجیس کم ہن کمات کی طون زیا وہ خیال کیا جا تا ہے اور زئیات ناقص رہے ہیں۔ کمیات تاقص رہے ہیں۔ کمیلئے والے عموماً لمبی لمبی تقریب کرستے ہمیں جن میں اکثر میت تعقیع ہوتا ہے۔ اگر جے بعض محققین کی راسے ہے کہند وناظک یوٹانی سے ماخوذ ہے سکیکن این دونون میں کسی تسسم کی مشاہبت نہیں معلوم ہوتی۔

ان ناظکون مین اسوه بست عیب نهین ہے کہ یکسی قاعدے کے بابند نهین ہمیں۔ قوا عدکتر سے

مین ادر سے دوا وران کے متعلق کثرت سے کتا بین موجود ہین ادر ہمیت وقت صرف کرکے الن کے ترحمیہ

ہماری زبا بون مین کئے گئے ہیں۔

ہندوکون میں کھیلنے والون را کیطرون) کا درجہ اسوقت سے اونجیاسجہا جاتا تھا ۔اورناٹک کے معنفین تو تہا میت معزز ہوتے تھے کیؤ کہ بعض اوقات خود بارٹ ہ ناٹک لکھتے۔ جنانح بعظی کی گاڑی کا جو بہترین سنکرت ناٹکون مین ہے اسکامعنیف شودرک گدہ کا بارشاہ تھا اور میناٹک غالباً عیسوی صدی کے ابتدا مین تعنیف ہوا تھا۔

سٹکنٹلا ان ناگون مین سے حبن کی تعب داوہ ہت ہم صوف کالیداس کے ناگون پراکت کریں گے۔ کالیداس کا زائر تقریباً جیٹی صدی عیسوی ہم اجا اسپ لیکن ترقیقین کے ساتھ نہیں کہا جا سکا ترجہ اس کی کُل نظرین میگھ دوت کماز سمبر و کرمور وقتی وغیر و مین شکنٹلاسب سے شہور ہے۔ اسکا ترجم وس بارہ زبا نون میں ہوگیا ہے اور خود زانسیسی میں کئی ترجمہ موجود میں۔ اس زمانہ میں حب کست کرت المرچ کی ماطلاع یورب میں ہوگی اور پیغیال کیا گیا کہ ایک بڑی علی و نیا ہمارے ہاتھ آئی ہے۔ اس ناگل کی بڑی قدر موفی کیو تھی اور لا اور لا اور تا اور کی اور مالنہ و اخراق نہیں ہے۔ اگر جی ناگلہ آئی تعربیف کا ستی تو نہ تھا جو گی گئی لیسک بیشک اس ہمین ہندو صنفین کے اوصا من ال سے حبوب بیغالب ہیں اسمین ایک سا دگی ہے اور ورسے تا گیون کی طرح مبالغہ واغراق نہین ہے۔ کہانی دل کو گئے والی اور اسکے نوخ ص سب انسان ورسے تقریرین مختصر اور انشانی ہیں ہیں۔ گیون اور زنگ نیون سے مہانی دل کو گئے والی اور اسکے نوخ ص سب انسان ہمین تقریرین مختصر اور انشانی ہیں ہیں۔ گیون اور زنگ نیون سے مب رہا۔ اس کے بعض مقا مات نی الواقع نہایت موثر اور ربطف ہیں۔

تختصرطور ترسکنتلاکی کمانی ہے ہے۔ راجہ وشنیت شکار کھیلتے کھیلتے ایک آسٹر مہمیں ہو پنجے ہمیں اور وہان شکلتلاکو جوابک رشی اور ایک دیوی کی میٹی ہے دیکھتے ہیں۔ مہند ورہم کے مطابق راجہ فوراً اسٹ ہوعا سے ہمیں اور ایک دوسری رہم کے مطابق و 6 کا ندہ وواہ کے روسے اس کے ساتھ رشادی کرتے ہیں۔ اس رسم میں سف رطتھی کہ فوری شا دی کے بعد دونون فریق اسٹ کو آگے چپکر ہی قائم رکھیں مراد برآ نے کے بعد راجا بنی دارالسلطنت ہمتنا پورکو چلے جاتے ہمیں اور شکنتلاکو جوڑ جب تے ہمیں جو سے اس جا درا بنی ہجان کے جسوف شکنتلاکو یہ علوم ہوتا ہے کہ وہ حاملہ ہے تو وہ اسٹی بنی کی بیاس جاتی ہے اور اپنی ہجان کے جسوف شکنتلاکو یہ علوم ہوتا ہے جوراج سے اور اپنی ہجان کے سے دوہ اسٹی بنی دوہ انگو ٹھی سے ایک رشی جنگ سے اور اپنی ہجان کے سوال کا اسٹے ایسے دوہ انگو ٹھی سے دوہ راج سے دوہ راج سے جوراج سے نہیں دیا تھا اسٹے بردعا دیتے ہمیں۔ اور حب وہ راج سے اور ایسے بھی سے ایک وقت میں جوراج اسٹی نہیں دیا تھا اسٹے بیتی کر سکتی سے کیونکہ انگو ٹھی اسٹے باتھ دیا تھا۔ سے جوراج اسٹی نہیں دیا تھا اسٹے بیتی کر سکتی سے کیونکہ انگو ٹھی اسٹی جاتھ ہے جو سے نہیں بہانتی اور نہیں گرسکتی سے کیونکہ انگو ٹھی اسٹی جاتھ سے سے کیونکہ انگو ٹھی انسان کی جاتھ سے سے کیونکہ انگو ٹھی انسان کی جاتھ سے سے کیونکہ انگو ٹھی انسان کو انسان کیا تھیں۔

فصل ششم متفرق تصنيفات

سے ہمن کچہ فائدہ ہوسکتا ہے۔ ابن فلسفی تصانیف کا ذکر ہم یہ ہ فرمب کے باب مین کر چکے ہمن اور
اگر حلکواش باب مین کرنے گے بومنہ دستان کے فرامب موجودہ سے تعلق ہے۔ ابن تصانیف
مین تنتی کہ کے جارت صرسے جہی ہوئی ہے۔ اوران سے معلوم ہونا ہے کہند سے دو ہزارسال قبل آن
بڑے بڑے اسرارز ندگانی بڑور کیا تھا جو صرف مغربی و نیا کے سامنے صرف سور بس سے لا سے کے کہنہ اوران سائل کے حل کرنے میں اس سے بات رات سے کام لیا ہے۔ مہند وون کے میں اوران سائل کے حل کرنے میں اس سے بہت زیادہ و اوران سائل کے حل کرنے نو کہ کو تا وقعت ہیں۔ اوران ہم تھوڑا سا بیان مہند کی زبانون کا کو نے بعد ہزیری فن عارت کی طرف تو جرکریں گے جوہارے لئے بہت زیادہ و کو بیت اوران بی تو بیت زیادہ و کو بیت اور پڑتیا کے ہے۔
موالی کے بعد ہزیری فن عارت کی طرف تو جرکریں گے جوہارے لئے بہت زیادہ و کو بیت اور پڑتیا کے ہے۔

ہندوستان کی زبانون سے بہت ہی تقصر طور پج بنگر سے بہت ہی ہم اس کتا جہ کے اور ملجا ظ تعداد

ہمت دور جلے جا کمین گے۔ اس فصل میں ہم جن اِن زبانون کی تقسیم بیلیجا ظ مک کے اور ملجا ظ تعداد

اون اِ شخاص کے جوانہیں بو لتے ہیں ، نظر ڈالین گے۔

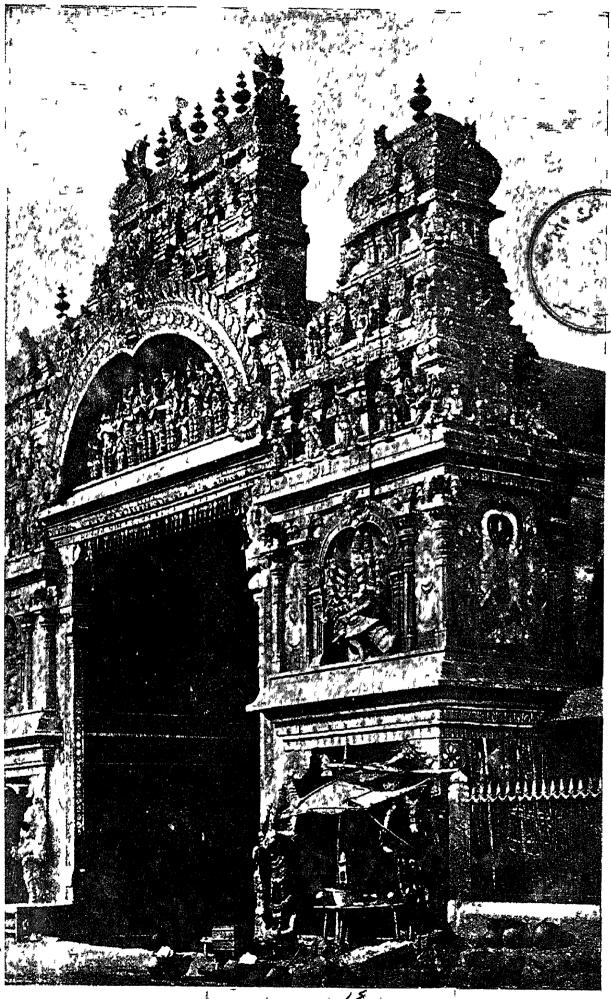
جو سیاح ہندوستان میں اس خیال سے آئے کہ وہ تمام ملک ہند کے باشندون سے انہیں کی

زبان میں تعملو کر سکے گا۔ توائے تقریباً برم ہز زبانین اور ۲۰ ساختلف محاور سے کینے بیٹر ہیں گے۔

اگران پائیسوجالیس زبانون یا محاورون میں فارسی ہی شامل کر لیجا سے جولیون کریاستون کی اور

املی طبیقات کی زبان ہے۔ اور اسی طرح بہلوی جو بارسیون کی زبان ہے اور جبنی جے کلکتے کے جینی بیسے ہیں۔ اور جی زبانون کوا ضافہ کر لیا جا سے جوہند کے انگریزی ، پرگیزی نرائے ہیں۔ وغیرہ مکومتون میں بولی جب اتی ہیں تواش وقت اس سیاح کی تعلیم البیہ کسیقدر کا مل سجمنا جا ہے۔

بون ۵ میا ۲۰ امر زبانون میں سنکرت کوشر کے کرنا فضول ہوگا کیونکر ہیں ایک زبان سے جو



(44) موراق كيمندركا يماكب

یورب کی یونیورسیٹون مین سکہائی جاتی ہے اور غالباً ہما راسیاح اش سے واقعت ہوگا اگر حیبیز بان ہندمین بولی نہین جاتی ۔

بندى زبانون كانتسيم بندكى يكل زبانين بإنجابتدائي طسقون من تقسيم كائى من غين باسم أس سعبت

زمادہ فرق سیے حبتنا موروپی زبانون مین ہے۔ یطیقات حسب ذیل مین-

اول- آريازبانين-

دوم - ﴿ وُرِيعِيثِي رَبانين-

سوم - کولاری زبانین-

چهارم - تىبتى زبانىن -

لینجب، کهاسی زمانین -

ان السنة مین اول طعبقه کی زبانین تصریفی بین اور دوسے داور میسرے اور جو تھے طبیقے کی اسند مز قرر مینی ان مین تصریف نفظ کے اندرونی تغیر سے نہین سیدا ہوتی بکر تصریفی اجزا کے انحاق سے بیدا ہوتی ہے۔ اورا خیر طبیقے کی زبانمین سبیط اورغیر کرکے ہیں۔

عام طور کہا جاسکتا ہے کہ آیاز فامین شمال اور وسط سبت دمین بولی جاتی ہیں۔ ڈریو بڑی زبانین جنوب ہندمین اور کولاری زبانین ائے خصوص اور محد و وقطون میں جوبطور حزا کرے مشرق اور وسط ہندمین واقع ہوئے ہیں تیتی آبانین ، ہمالیہ کی گھاٹی مین اور کہا آسی زبانین آسے م کے ایک حصے میں بولی جاتی ہیں ہوئے ہیں تیسی آبانی کی میں۔ آریا سے اور صب میں ہند کی تسدیم کتا بین کلمی کئی ہیں۔ آریا سطیع کی زبان ہے اس وقت ایک مردہ زبان ہے اور صب میں ہندگی تسدیم کتا بین کلمی گئی ہیں۔ آریا سطیع کی زبان ہے اس وقت ہندمین سند کرت کی وہی حالت ہے جوہارے کیا تھولک خرب میں لاطیتی زبان کی ہے اور اسے زبادہ و ترمعدود سے جندر ہمن سکھتے ہیں۔

لاطیتی زبان کی ہے اور اسے زبادہ ترمعدود سے جندر ہمن سکھتے ہیں۔

سنگرت کا درجہ اور ویٹ کے دار العلوموں میں جواعلیٰ درج سنگرت کو دیا گیا ہے دہ اس وج سے ہے

مہلے بے زبان تمام بوروپ کے زبانون کی مان خیال کھیب تی ہے کیکن اب تابت ہوگیا ہے کیکل مبندو يوروبي زمانين معيني سنسكرت ،حرس ، سلاوانك لاطيني يوناني ژند دغير دابك ايسي زمان سعمضتق بوني ہیں جوبالکل مفقود مرکئی ہے بیرسنسکرت یان سبوق الزکرالسندمین سے سی زبان کی تسبت یہ نہیں نهاجاسکتاہے کہ ی<sub>ا</sub>نٹرونورونی زبانون کی مان ہے البتہ یورومین کے مشکرت دانی کا بڑا فائدہ یہ ہے کہ وہ اس زبان کے ذریعہ سے ہندو ون کی زمری کتابون سے پوری واقفیت حاصل کرسکتے ہن۔ مندوستابی بااردورمان کادرم انتحالت محاورون کوچیورکرمنېدو ستان مدين آمايطيقے کی تقربياً سوله زماندين مين-ان مين ہے، ول ہے۔ ایکی ابتدا سے مہتد وستانی وہ زبان ہے جسکا سیکہنا ضروری ہے۔ یدگو ما ملک کی دولتی زبان ے اور اسی میں بہت کیمنرخط وکتابت ہوتی ہے۔ اورا خبارات چینتے میں یغرض حن اشتخاص کو مہند کے لوگون سے کام ٹریا ہے اُسکے لئے اگر دو کا حاتنالاز می ہے۔ یہ زبان باو حود ملک میں اسقدرعام ہونے <u>ک</u> ب بالکل جدید زمان ہے۔ اور منیدر مہومیت صدی کے ابتدامین قدیم آر میزمان مبندی اور فارسی وعربی سے ب ہوکر بنی ہے۔ اسکی صرف ونخوست کرت سے شتق ہے اور میٹھو گا فارسی حرفون میں لکھی جاتی ہے۔ یہ زبان زیادہ ترار دو کے نام سے شہور ہے جوسلاطین غلیکے فوجی طراد کا نام تھا۔ اردو بالکل فطرتی طوربرا ورمحص ضرورت كي كاظ سع بني ب اورو محققين السسة كواوسكي صرف ونحو كامطالعه كرنا ضرورس کیونکداش سے معلوم ہوتا ہے کہنئی زبان کیونکر وج دمین آتی ہے ار دوکے بعد مبندی کا درج ہے جوہندوسال مین بول جاتی ہے۔ اور محیر پنجابی اور منگالی کا جوپنجاب اور شگال کی زبامین ہن۔ ا در این اور اور این از از در اندن و جنوب سندمین بولی جاتی بین آرا زبانون سے کوئی تعلق نمی*ن رکهتین ای* کی ساخت بھی علیحدہ ہے۔ میال نامز قدے طبیقے مین مین مینی ان کے انفاظ میں ایک مادہ کا جرہے ومطلق نهين بدلتا اورانسك اول ياآخرس تصريفي حروت براس عجاست من جن سي مختلف معاني بيدا تے مین اس طبقے مین جودہ زبانین مین اور ہرایک کے بست محاورات مین این زبانون کو بو لئے

كى مشرتى وجنوبي حصد مين كسيب كامرن	والى بالم ين كر ورمخلوق سب- ان مين اول درحه شيا س كاسب جودكن
	تک بولی جاتی ہے۔ اِس مین بہت بڑالطریج ہے۔ وکن کے منا
بانين كنظرى اور اليالم جنوبي سلطل كى	مین ایک کرورستر لاکهه آدمی ملنگی بوستے مین-اس طبیقے کی دوز
	زبانمین پ <i>ین -</i> ربانمین پین -

کولاری زبانون کے بولنے والے مترکی مختلف وحشی اقوام مین جوسرونی اقوام کے دباوون سے بہلے اس ملک مین آنسبی تہمین -

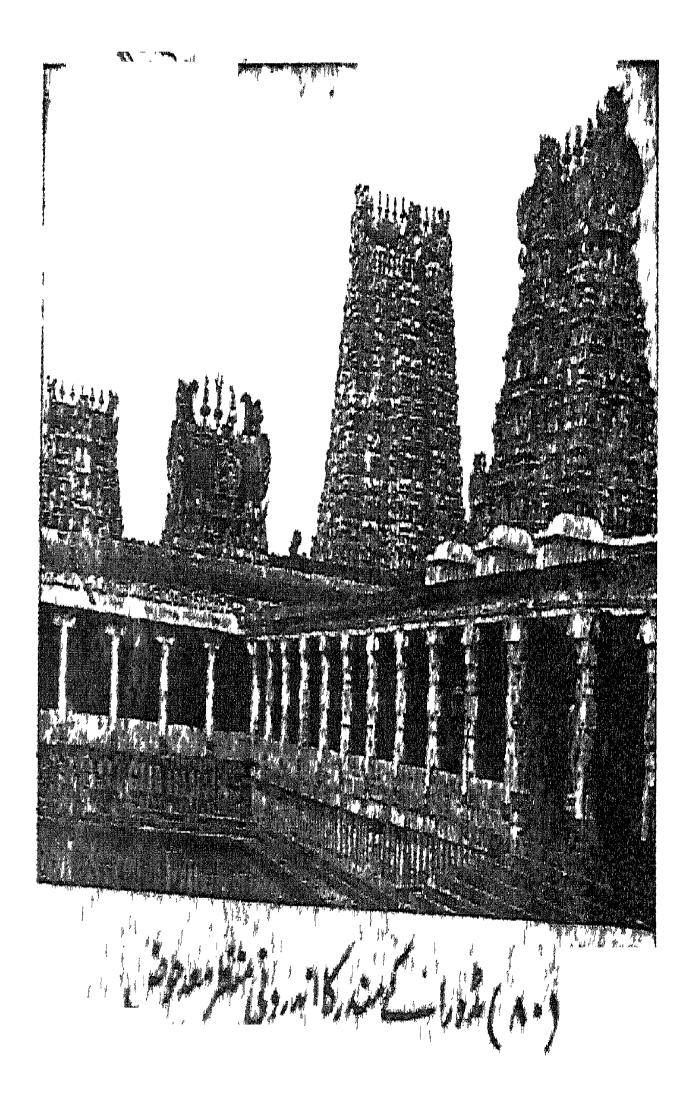
تبی زبانین تیبی زبانین صرف ہمالیہ کی کہا تی مین الم مین کہاسی زبانین ہے مکے ایک حصے مین اولی جا تیبی زبانین اس بولی جاتی مین اوران کا شار سبیط زبانون مین سے تعنی ان مین صرف ایک ما دہ کا جزم و اسے جو طلق نہین ابدلتا این زبان سے۔ بدلتا این زبانون کی طری مثال جینی زبان سے۔

ہم ذیل میں ان زبابنون کا اور ان کے بولنے والون کی تعداد کا ایک تخیینہ درج کرتے ہیں جس سے ا اس بیان کی جواور پکہاگیا تشریح ہوجائیگی۔

بولنے والوسكى تعداد زيان كاتام يوكنے والونكى تعداد زبان کاتام یجانوے لاکمہ تحجراتي ہندوستانی ایٹھ کڑورسجیس لاکھ يجا س لأكهه نتین کڑور نوے لاکہہ کنٹری بزگانی ستزلاكه مثلثكي امكث محرط ورستر لاكوبه اوريا ایک کرورسترلاکه مالیا لم ىچاس لاكهه مرینی حاليس لأكهر سندسي أيك كرورساطه لاكهه ينجا بي تتين لاكهه ایک کر ورتیس لاکهه بهندي طي مل

زبابون اورمحاورون کی کثرت کی وجسے مندوستان کے سفرمین دقتین بیداہوتی میں نوومصنف

کوبار وامشکاات کا سامنا ہوا ہے یہ نظامقا مات کا بیتہ لگانا نہا بت و شوار ہوتا ہے یفقشون اور کتا ہون ہوئی جن اوقات ایک ہی نام کے وس بارہ مقامات ہوئے مین جنسے ملک کے باشند سے طلق واقعت نہمین ہیں اوراس امرکا بیتہ لگانے مین کہ یہ کون سامقام ہے سخت محنت کرنی پڑتی ہے۔ ہندوستان مین نسلی وزبان کا ہندوستان مین نسلی فربان کا ہندوستان مین نسلی فربان کا گئی اسلی کے میں میں جو میں کہا گیا اس سے تاہیت کے مہند کے باشندون اخلاف اتحاد کا مان نے ہے کی زبانین بھی اوسی قسد رمخت کھٹ ہیں جو بورو ہے میں نہمین با یاجا آسے تو ہمراس امر کی میں تت ان مختلف اقوام میں یہ و شہر النقلات موجود ہے جو بورو ہے میں نہمین با یاجا آسے تو ہمراس امر کی میت کم اسید کیجا سکتی ہے کہ یہ اس فارشمین کو بار مہوکر آسیمین مل جا میں اور ایک قوم نجا ہمیں۔ با ب وہ کے میند کی عمار ت



انسان اوراوس کی یا دگار می*ت تلعن بروگئین مین ب*لااسسکے کداون کی کوئی نشانی باقی رہ گئی ہو-اور *مس کو تا*ریخ مهسکین اوسسکی ابتدا بہت ہتی فلیل زمانے سے ہوئی ہے۔ اختلات عادات اجو محقق مندمین صرف اس غرض سے آئے کہ ملک کی عارات اور ماد گارون کے زائد سے بیان کے قدیم تمدنون کا بیتالگائے تواو سے موجودہ عمارات کے دیکھنے سے خت حیرت ہوگی اورستا بداس سے بھی زمادہ حیرت اتن یا د گارون کے متعلق ہوگی حبکا دحود ما قی نہمین رہا۔ مثلاً اس بہت ہی قدیم تمدن کی جو بنیدرہ سوسال قتل مسے اس ملک مین تھا 'اورس کی تعربیت مہین کتابون مین متی ہے' لو ئی ما د گارماکوئی متبر بہی میم کک تهین به پنجا ہے۔اس سے ایکہزارسال البعد کے زمانہ کی باہت ہمیں تمجیر تھور میں بہت نشانیان متی ہن جن سے ایس زمانہ کی غطمت کا تواندازہ ہوسکتا ہے کیکن اُن سے کو کی تاريخي موادنهس حاصل بهوّنا-البة تقربياً بتن سوسال قبل مسحمين دفعةً هبت سي عمارات بهار سساسني آجاتی من ۔ لیکن الیتی کمیل کی حالت مین کر بھیران کے ما فوق ترقی نہیں ہوئی یہندوستان مین کسی مقاً ا پریمین ده ابتدائی مدارج نهبین ملتے جود وسرے ممالک مین موجود مین کسی خاص خطرمین عمارتمین مشروع ہوجاتی ہین اور دوتمین صدیون کک ا<sup>من</sup> مین ترقی ہوتی رہتی ہے اور تھیر دفعتہ وہ غاکب ہوجاتی ہین -اس زمانہ سے ماقبل ہی تاریکی ہی تاریکی ہے اوراس کے بعد ہی دہی اریکی بیفس مقامات پر تو نانی یا ایرانی افزمین طور رمعلوم مونا<u>سب</u>ے سکین اس حدسے بڑہتا نہیں اور بھیرد نعتہ عاکب ہوجا تا ہے کیسسی یرب یا میدانمین بڑے بڑے یا دگاری مہاکات نظرآجاتے مین جنیجے بیب وغریب منبت کاری کا کام کندہ ہے اور بہرسارے ملک مین گردش کرنے سے بھی مشکل ان کی نظیرسی ووسری حکبہ ملتی ہے۔ حالا نکه دوم زارسال کاز ماندگذرگهایب-اگرهم رامحقق این قدیم عمارات سے مایوس موکر عبد بیرعمارات کی طرت جو تاریخی زمانه کی مین اورسلمانون کے وقت مین تعمیر ہوئی مین رجو ع کرے حب ہی ایسے ہیت سى مشكلات كاسا منارع تاسب وه اس امركى تو قع كرے كاكدان عارات مين ايك باہمي تناسب موكا

کونکراسکے بنانیوا سے ایک ہی توم ایک ہی نرمب اوراکی ہی زبان کے اشفاص ہین لیکن واقعہ یہ

ہے کہ ان اسلامی عمار تون میں جو مہند و سستان کے مختلف خطون میں موجود مہن اس ورجب آنسٹ لا

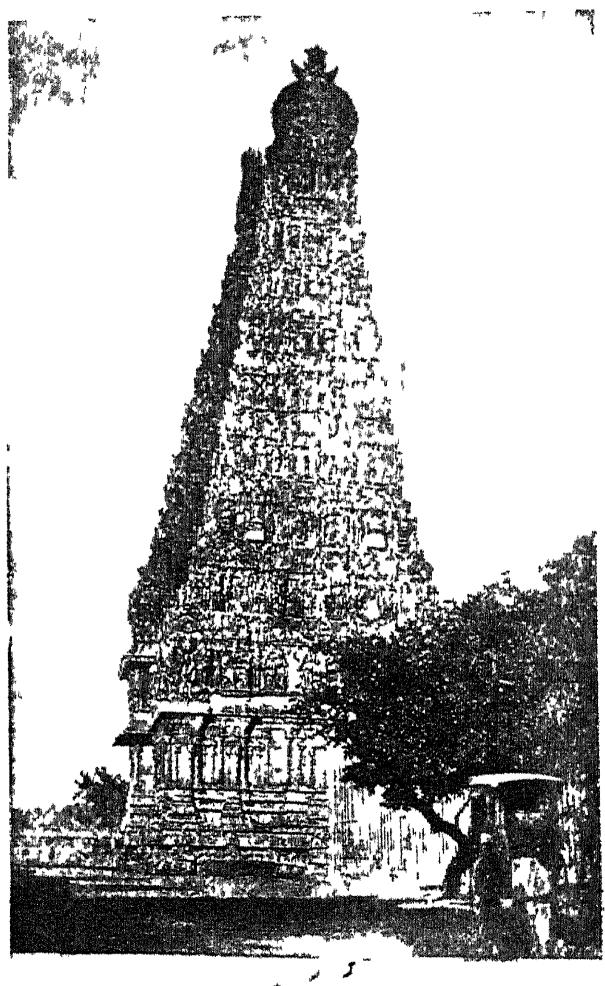
ہے کہ ان اسلامی عمار تون میں جو مہند و سستان کے مختلف خطون میں موجود مہن اس ورجب آنسٹ لا

ہے کہ یہ خیال بدیا ہوتا ہے کہ آیا یہ عمارات ایک ہی زما خاوراکی ہی توم کی یادگار مہن 
ان عمارات کی باقعیا ت میں ہمیں جو ظامری اختلافات معلوم ہوستے ہمن اُن کی توضیح کسی قدرت رہم

تاریخ سے موسکتی ہے - اگر جو تاریخی مواد ہمارے باس نہاست ہی کم ہے کہ کی حجب ہم اُس سے درست طور بڑتا کے نکالین توہمین اس سے بہت کہہ مدوماتی ہے اصل یہ ہے کہندگی تاریخ سے عمارات کی

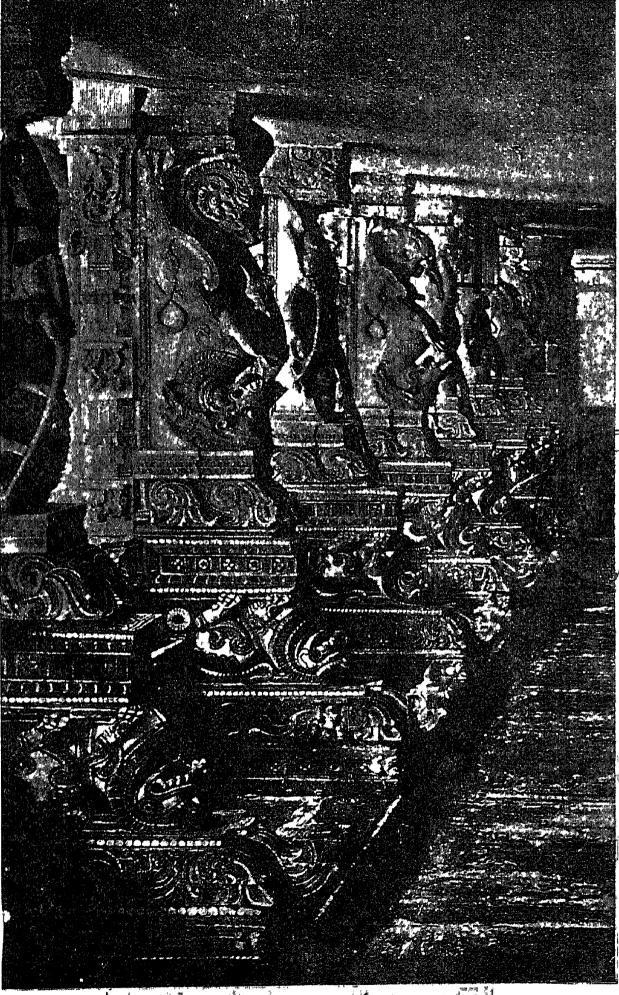
توضیح ہوتی ہے اور عما راسے تاریخ کی۔ اسکے بعد تحقیق سے ہمین اُن از منہ کا ہبی بیتہ لگتا ہے شکی نسبت تواریخ اورروایات بالکل ساکت ہمین۔

### فصل اول بهندى عمارات كى تقسيم



رواج اسوقت کک باقی مین آج ہی انیٹون اور لکھی کی عمارات بناسے کاطریقہ مباری ہے۔ تتعنیز بھی حبیکا زمانہ تنیسری صدی قبل میسے ہے اس خاص طریقہ تعمیر کو بیان کرتا ہے اور میرہ گیا کا سد سے قدیم مندر جیسے کہنا جا ہیے کہ ابتدار سنین سیج کا ہمعصر ہے اینٹون سے بنا ہوا ہے جو نکہ انیسٹ لكرى كاكام يقرك كام سے زيادہ آسان ہے اس كئے ہند وُون سے اس كوزيا دہ استعال كيا-فلهرابسامعلوم بوتاب كتسيرى صدى قبل مسيى من بعنى الشوك كے زماند مين سب دوستان کی ما رات پترے بینے لگین ان کی بعض مثالین اسوقت تک باقی روگئی مین-میفالباً قدیم لکڑی کی عمارتون سے نقل کی کئی بین جس کا نتبوت نیبال مین متن طور سے ملتا ہے جہان کے صفاع نہایت عدگی کے ساتھ لکڑی کے ستونون کی نقل تیرمین اُتاریتے ہیں۔ برہ زانہ کی تعمیر کی خصوصتین ابرہ زانہ کی قدیمیا دگارین ستون - ٹوپ سنبت کاری کے کہرے وغیرہ نماست ہی تکمیل کی است مین کل ملک مین سہیلے ہوئے مین-امراوتی مین احبطامین سانچی مین اور دوسرے مقامات مین این یا دگارون کے زمائے کو قرار دیتے وقت ایسا خیال ہوتا ہے کہ شایدان کی ابتدااول اورمو مطترت بوئ سندرون سے بولی سے جو یتفانون من واقع بوئے بین لیکر عجب بات بیسبے کراین مندرون کا زماندا وراعلی درج کی منبت کاری کا زماندایک ہی ہے۔ فی الواقع بیزبرزمین مند محض خفیدمقا اس مین حن کورا نے زانے کے بدہ رامبون نے بناہ لینے کے لئے زمین مین کھوداتھا اس قسسم کی عادات سے کسی زمانہ کی فن تعمیر کا ندازہ کرتا ولیساہی ہے جیسے ہم اس زمانہ کے کسی عظیمالشان شهرکاانداز دان حبوم ون سے کرین - جونگلون اور بہاڑون مین محصٰ بنا ہ لینے کی غرض سے بناكئے دائے میں۔

بس فن تعمیر کی تدریجی ترقی مین ان زمینی مندرون کو بهلاز منی قرار دنیا بالکل غلط استدلال بهوگا -تا هم اس بهت هی قدیم زمانه کی با وگارون مین صرف بهی ته خانون کے مندرا ورحیند منبت کارماین اورستون ره کیئے ہیں۔ جو زمانہ کی دست بردسے بچر سے میں ہماری خوش قسمتی ہے کہ قدیمے زمانہ کی برہسٹ اپنی ا بین مندرون کو بچااڑون کے اندرکندہ کرتے تھے حس کی وج سے وہ تلعت مہو نیسے بچ کئے مہن اگر النبین انسان کے ہاتھون سنے وقتاً فوقتاً نرگاڑا ہو اتوسٹ یہ بہین اشی حالت میں سکتے جس حالت مین برتعمیر میوسے تتھے۔ بمقابل آن ما دگارون کے جومیدان میں اور زیر آسمان قائی سیسکنی مین شلا دہ ایک طوال کی سنگی لانٹین جنیرانشوک کے احکام کند دہین مااور کندہ کئے ہوئے کٹھرہ وغیرہ اِن کی تعداد ہیت زیا دہ ہے منجادات طرے مندر دن اورقصرون کے جرسن مسیح کے ماقبل زیراً سمان تعمیر کئے گئے تھے - ہی باقی نہین رہا۔ فاہیان جرح تھی صدی مسے میں آیا ہے اشوک کی حویلیون وکھنٹارون کا ذکر کر تا ہے لکین ہے کہنڈراوسے ایسے خوش نما معلوم ہوے کہ وہ لکہتا ہے کہ بیٹمارتین سرکزانسان کے ہاتھ کی بنی ہوئی نہیں ہیں۔ برہ وحدید برہنی طرز تعمیر کی خصوشین اپنچوین صدی سیعی سسے ہم تھوین صدی سیجی تک بدہ ندسہب کے زیرز مین مندر تبدر بج موقون ہرجائے مین اورات کی حکمہ مختلف نذا ہب کے مندرزیرآسمان تعمیر ہوئے مین چونگران مندرون کے بناسنے والے زما دہ ترحبین تہواسلئے اس طرز تعمیر کا نام حبتی طرز رکما گیا ہے کیکر مصنعت کی راے مین بیاصطلاح بالکل غلطہ ہے کیونکہ اس زمانہ کے بیمیتی مندر ہی اسی طرزمین بنی ہوئے مین جیسا کہ تھج اہم کے مندرون کے دیکھنے سے معلوم ہوسکتا ہے آگے حلی معلوم ہوگا کہ ہندگی طرزتعميرمين بهى لمجا ظافتلاف مقامات اوراختلاف ازمنهب كيدفرق واقع بركياب جويورك تعمیری اختلافات سے برگزسی طرح کمنین-ہند کی عمارات کوجائنچتے وقت ہمین زیا دہ تراو نکے کام کی بار کمی کو د مکینا حاسیے مرکہ اون کے زمینی نفت کومینلاً عام طور رکها حاسکتا ہے کہ بیرہ زما سے کے مندرون میں علی العمرم طریعے واٹلان مہوا کرتے تھے ہو ہیا ڈون مین سے کہو دکر نکائے جائے تھے اورانمین چیوٹے بڑے چیوٹرے



200 16 25 - 36 LOS (AF)

ہوتے تھے بنگ گردستون قائم کئے جاتے تھے۔ اسی طرح شال مہندمین بیمنی زمانہ کے مستطیل دالان تے ہے جن میں محرامین بنی تہدین اوراونسرام امی صورت کندہ ہتی حس کے اضلاع خمدار <u>تھے</u> لیکن جنوب ہتد کے مندرون مین کئی درج بہوا کرتے ہتھے اوران کے دالانون کے دروازہ اسرامی صور سے ہوئے اس قسم کے بیان سے کوئی فائدہ نہیں ہوتا جب مک کہ خود می<sup>ط</sup> رتبین کتا ب سے پڑ<u>ہنے</u> والسیکے منے ندمیش کی حائمین ان کی طرز تعمیر کاکوئی انداز دنسین مرسکتا۔ سندوُون نے قشن چتون امہندومندرون کی تعسیہ رمین ایک اصول بہت عام ہے جوابتدارزمانہ کامطلق استعال نہیں کیا۔ مسلمانون کے وقت مک اوراد سکے بعد کی تعمیرون میں ہی محوظ رکہ آگیا۔ہے او وہ پیسپے کہ انٹیون نے قبیرنما جیتون کامطلق است عال نہین کیا ہے اوراسی وجسے بیعارتمین دست برد زمانە سے محفوظ رہی مہن۔اس مین تسک نہین کرقتہ نماحیتین امک بہت ہی عمدہ ذربعہ تہوڑے سے مصالحہ کے استعمال سے بہت بڑی حکمہ کومسقف کر لینے کے لئے مہن اور بھی وصر سے کدان کا استعمال مغربی بین کنرت سے موتا ہے لیکن اس کے ساتھ ہی اس قسم کی حیت ایک تایا کدارجیز سے مند وون کامقولہ درسے کہ اس تسم کی حبتین کہی جین سے نمین سوتین۔ ایک ایسے ملک میں جان زلز کے ا وراقسام کی آنات آسانی کا سامنا وقتاً فوقتاً موتارستا ب بورویی طرز کی عمارتین زیاوه مرست مک نهین ر مسكتين ايسكا نثبوت أكن عار تون سے ملتا ہے جوالگريزون سے ہندوستان مين بنائي مېن كيونكريراً گريوري طرز تعمیر ہوئی ہوتین تو مدت کی خراب خستہ ہو جکیتین۔ بیون اور طربی عمار تون کی حبتون کو قالم رکھنے کے لئے بند دون ن محراب كاستعال كياب كين إن محرابون كابالائي مسطح بسب تعيسني وتهين تيرون کی جائے گئی بین وہ امک د وسرے کے اور وا تع ہوئی بین جہان کہیں بہت بڑی جہت کوسنبها لمنے کی ضرورت بڑی ہے توکئی قطارین ستون کی تسایم کی ہن جس وقست مسلمان ہندوستان مین ے کی محراب کولا چکے جس کے جوٹرا کی تقطیر نتہی ہوتے ہیں تب ہی ہندؤون سے اس

محراب کواپنی تعمیر مین استعمال نهین کیا۔ یہ نمین کہا جاسکتا ہے کہ سلمانون کے آئے سے بہلے ہندو اس طرز کی محراب سے واقعت نہ تھے کمیونکہ بینائی حبن سے ہند کوون کے تعلقات قائم ہو جکے تھے ایسی محراب کا استعمال کرتے ہتھے۔

ہندگی مارات کی تقسیم میں ہی ہم ہی طریقیا ختیارکر سکتے تھے۔ جوہم سے بیان کے ذاہب کی تقسیم میں اختیارکیا ہے۔ بعنی بڑہ زانہ کی عارات ۔ جدید بہنی زمانہ کی عارات ۔ اوراسسلامی زمانہ کی عارات ۔ اوراسسلامی زمانہ کی عارات ۔ فیکن محض بیتقسیم ہرگز کافی نہیں ہے عمارات کے اختلات میں ایک ہمبت بڑا حصداختلات اقوام کا ہے اور ذہب کواس میں زمادہ وخل نہیں ہے۔ مثلاً جنوب ہنداور شمال میں مدی طرز تعمیہ میں ہے انہا فرق ہے۔ اگر جددونوں خطون کے باشند سے تقریباً ایک میزارسال سے ہندومیں۔

عادات کی تقیم مین جواصول ہمین علی معلوم ہوئے ہمین وہ یہ بہن کدان کو بلجا ظلمک کے اُن خطون کے
تقیم کیا جا سے کہ جن مین وہ وا قع ہمین ۔ ہمنے ہی تقسیم اختیار کی ہے۔ اور چیشخص ہجاری تصاویر کی ورق
گردانی کرسے اوس بیزنا بت ہوجا ہے گا کہ ہی ایک تقسیم ہے جس کے ذریعی سے ایک ہی قسم کی عمارات
پر نظر ڈالی جا سکتی ہے۔ اوران کا عام بیان قلم نبر کیا جا سکتا ہے۔ ہمنے اسپنے بیا ناست میں ایک ہی مقام
کی عمارات کا اُسٹی صورت میں ذکر کیا ہے جب وہ (جیسا کہ دہلی کی عمارات میں ہے) مختلف از منہ
کی عمارات ہمیں اورائ کی آئیس میں ایک دوسرے سے مشا بہت نہیں ہے۔

ایک سرسری نظر النے سے بھی بخوبی معلم ہوجائے گاکست کی عارتون کی توبی ہرگزائ کے زمانہ
تعمیر رہوقوت نہیں ہے۔ مثلاً نہاست عمدہ اور ماریک کام کی عاربتین وہ بہن ہوآبو کے بہار اور کہ جورا ہمیں
دکھائی ویتی بہن اور جنکا زمانہ بارہویں صدی سیحی ہے۔ اس کی مورتین توالدیۃ آئنی عمدہ نہیں بہن کیکن وست کالی
کی بارکی اور تفصیلات کے کا خلسے ان کا نظر کسی زمانہ میں نہیں بایاجا تاریب ہمیں ہندی عارات
میں وہ تعربی ترقی جوبوروب میں ہوئی ہے مطلق نظر نہیں آتی۔ یہاں فن تعمیر کی بھی وہی حالت ہے۔

جولٹر پیچرکی۔ان وو**نون سے بہت جلدا یک درحہ ترقی کا حاصل کرنیالیکن اس درحہ کو پیوٹینے کے بعدوہ** 

مندرحُر ذبل سنقشّے مین ہم اوس تقسیم کوظا ہرکرین گےجواس تصنیف مین استعمال کی کئی ہے اور اسِکے بعد سم حنیدالفا ظر ایک زمانہ کے اور ہر ایک مقام کے تابیج تعمیکے متعلق لکمین گے۔ کیؤکمہ ایک عارت کا پورابان لکہنااس مختصرتصنیف مین نامکن ہے بہم س کتاب کے پر سبنے والون کوجو اس مسُار سے زمایدہ کچسپی رکھتے ہوں اپنی ایک دوسری تصنیف کی طرف متوج کرتے ہیں۔امس مین مبندوشان کی عمارات کامفصل بیان در ج کیاگیا ہے اوراش کتاب کا بیاب صرف ایک خلاصہ ہے۔ جن تصاور کوہم سے اس کتاب مین در ہے کہا ہے وہ ہی اُسی طری تصنیف ماخوذ میں اوران سے آک کا فی انداز ہیندوستان کی عمارات کا ہرسکتا ہے۔

هندوستان تصحالت كي عالم سميم

(۱) میره مذہب کی عمارات

ر ما نجوین صدی قبل سے سے کیکر اٹھوین صدی ک

إلمت مندى ابتدائي ما وگارين معني ما وگاري ستون اور بها ژون ك اندركشي موتى مندراورخانقامين ايكي متالین الدآبادا ورولی کے یا دگاری ستون اور میج اور کارلی اور اجنٹا وغیرہ کے بیا طمی مند

ب - بده زمانه کی عارات جوزمین رینانی گئی من دان کی مثالین میرست سانجی سرناتھ - بده گیا-

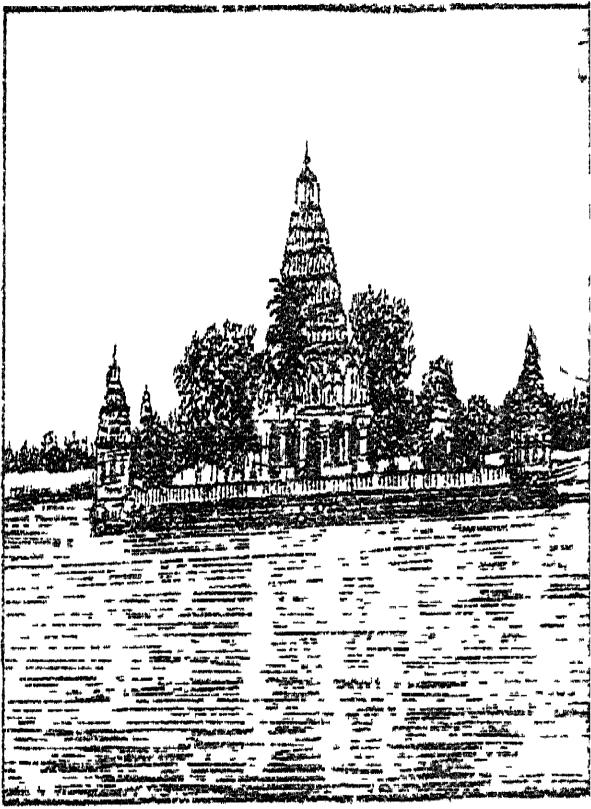
وغيره كي ياد گارين من-
مبر بینانی اور مهندی طرز کی عمارات جومهندوستان کے شمال وغیرہ مین واقع ہوئی مہن تعین بیٹا وراور
منت مير کي ما د گا بين-
ر۴)شال مزر کی جدید برجنی زمانه کی عمارات
<b>→</b> • ★ • 1 <del>0</del>
(ما نجوین صدی علیسوی سے دسوین صدی علیسوی مک)
—————————————————————————————————————
العن- شالى دمشرق كى عارمين مثلاً ساحل الرئيسة من بهونيشيور حكّنا تحد دغيره-
ب راجبةِ انه ورمنديل كهناله كي عارتين مثلًا كهجورا با - گوالهار - آبو - اودے بور برگنداوغيره كي عارات -
مر - گرات کی عارتمین شلاً احدآبا دوغیره-
ح - وسطىبندكى عاربىن مثلاً اليفنيا- الميورا- اميرناته وغيره-
رسم جنوسی کی عما زنمین
<b>→</b> • *• *
(چھٹی صدی علیسوی سے اٹھار ہوین صدی علیسوی ک)
<b>→</b>
المن - جنوب ہند کے مندرجو نما رون مین واقع ہو ہے میں مثلاً مها بلی پورۃ برامی وغیرہ -
من جنوب مند کے بگوڈا۔ مثلًا علم مرم - نتجور- تری بتی کبخیورام - بیجانگر- مدورا-اورسری رنگم وغیرہ-
—————————————————————————————————————

# (۴) ہندی سلامی عمارات (باربوین صدی عیسوی سے اظھار ہوین صدی عیسوی کک) م المت- زمانة مغلبير سے ماقىبل كے اسلامی عارات مثلاً دہلی كی قديم يا دگارين- اجمير- بيجا بور- گولكنندہ وغيرہ ب زمانه مغلبه ي عمارات مثلاً اگرة - ولمي فتحيور - لاسبور وغيره كي نكي عمارتين -ببه مند کے متلف حصون کی مندوعمار تین حس مین اسلامی طرز کااثر نمایان ہے مثلاً کوالیار مہوبا اورمدورا وغيره كيعمارات -ده ابندی تنبی عمارات (بارمهوین صدی عیسوی مسیموجوده زمانه مک) نبيال ك عارتين مثلاً سمبهوناته - بره ناته - بيشكاون - بإشن - بشمندو وغيره كي عارات -٧- مديدمندوعارتين مثلاً منارسس - امرت سروغيره كى عارات -اب مم إن مختلف ازمند كے طرز تعمير كے متعلق مختصر بيان كرنگے-

### فصل دقم يهندوستان كي عمارات بره زمانه مين

#### ( بانچوین صدی قبل مسیح سے کیکر آٹھوین صدی سیحی کک )

ہند کی قدیم سے قدیم عمارات بڑہ زمانے کے ماقبل نہیں یا بی حباتین اوراس زمانہ میں بھی ایک مدسے نذرنے کے بعد تشروع ہوتی میں البتہ بنگا لیمن بعض زیرز مین مندراسیسے پائے سکے میں جوہانجین صدی قبل مسیح کے بین لیکن ان سے صرف اسی قدر معلیم ہوتا ہے کہ اس زمانہ کے بیند دستگ تراشی مین شاق تھے۔ان سے طرز تعمیر کے متعلق ہمین کوئی اطلاع نہین ملتی۔اصلی عما رتبین انشوک کے زمانہ سے شرقرع ہوتی میں جسکاز اندر و ۲ ) سال قبل مسیح ہے۔ بدہ زمانکی عمارات مندر تَنه زمِل اقسام کی ہیں۔ لامٹین اور ستون الامٹین اور ستون سیریا وگاری ہین اوراشوک کے زمامے سے حلی آتی ہیں۔ انہین را سے سر شامنشاه كے شهوراد كام كنده من يمندكى تاريخ مين إن احكام كاسب سے بيلا درهبرے واشوك كى لاتون مین زیاد ومشهوراله آباد اور دلی کی لاتمین بین بین میزی احکام اور با دشا بهون کے نام دغیرہ وغیرہ سے لسی ہوئی من ان لائون کے اور والے مصے پر ہاتھی باشیر بنے ہوئے مین مجورسی بولس کے ستون کو ما ید ولائے میں۔ ایساخیال کیاجا تاہے کہ یہ لانٹین اصل میں استوبین یااسی قسم کے مندرون کے سامنے نصب کے گئے تھے۔ کیونکر بعض زیر زمین مندرون مین بالخصوص کارلی میں اس قسم کی لائمین موجود ہیں۔ (۲) مندراورخانقامین جربهار ون مین کافی کسی مین-ہادونمین ترشے اہندکی قدیم ترین اورعمدہ ترین ما و کارونمین آس قسم کے مندر اور خانقا میں میں جو بہاڑون کے دامن دیے مناور ے کرمینا نُی گئی ہین۔ اسی قسسہ کی عمارات ووسوسال قبیل مسیح کے ماقبل نہیں یا بی حیاتین اگرچہ بھاڑھ مين بعض زيرزمين دالان موجود من جنكازمانه بانحيسوس ال قبل مسيح بسي سكين بيصرف غارون كي حيثيت



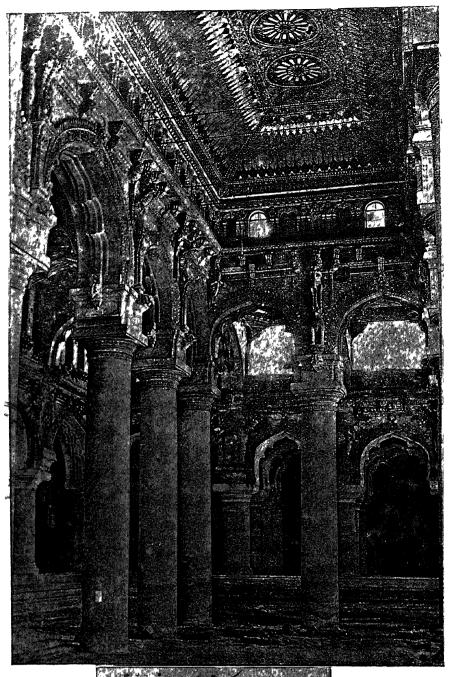
(١١٨) عرورا فالموواسيم عدس الاسب

رکتے ہیں۔ انبڑارات کا اطلاق نمین ہوسکتا۔ یہ یا دگارین آٹھوین صدی سیجی تک جلی کئی ہیں اورایسس حاسبے اِن کا زماندایک ہزارسال ہے جب مرہ ندمہب بندسے آٹھ گیاان یادگارون کا بننا بھی مطلقاً موقوف ہوگیا۔ اس قسم کی طبیعی عارتین بہند میں موجود ہیں ان میں سے ، و فیصدی برہ ندمہب متعلق بین اور افیصدی بہم نی یا جبنی ندمہب سے۔

یبتہ رمن تراشی ہوئی عارات وقسم کی ہیں۔ اول مندر جن کوبرہ اصطلاح مین کجیتا کہتے ہیں وم افا نقامین وہنکور مارکتے ہیں جبتیا کی توکل تجیس تسیں مثالین باقی رہ گئین میں یسب کن دمارون کی تعداد ایک سنزار کے ترب ہوگی۔ ان مین سے بعض تو محض غار میں جن میں ہت ہی کم آرائین کام ہیں لیک زیادہ ترعی انحصوص جرارا سے میں ہت سی سنگ تراشی سے آراستہ ہیں۔ اوران کا باریک کام اس بقدر فرایدہ تراشی سے آراستہ ہیں۔ اوران کا باریک کام اس بقدر عمدہ ہے کہ کسی ملک میں اس سے بیشر نظر نہیں آیا۔

ان مندرون کے مختلف ازمنہ سے میں علیم ہوتا ہے کہبت سی صدیون کک اور ہے انتہا مخلوق کی بیّتتین این تیرہ و تاریک گذیدون کے نیچے رہی مین اوران کی سنگ تراشی کا کام بھی جیکے ذریعے سے گویا سارا بہاڑکا ط ڈالا گیا ہے کئی سورس مک ہواکیا ہوگا- اجنے کی قدیم ترین عارتین غالباً سے ہے کے ڈرٹر سوبرس ما قبل کی مین اورسسے اخرع ارات ساتوین صدی سیحی کی ہے۔ان قدیم اور حدیدعار تون مرج ناعی کازبادہ فرق تهین ہے۔ فرق ہے تواسِی قدر کہ حید میتعمسیہ مین آرائیش ہمت کھید بڑے کئی مہن۔ بہال بہی جیسا لمبند کی اور عارتون مین یا یاجاتا - بے کسی قسم کی تدریجی ترقی نظر نمین آتی- این کے حدید منظرون مین ، بات سی ہی ہے کریڈہ کی مورت ہیت کشرت سے بتائی گئی ہے کیل دکو بابعنی سیستش گاہین سنگی مور تون سے لیسی موئی مین - اوران سے بیجین بیج مین بیره کی تصویراتس وقت کی سہے جبکہ اوسکونروان حاصل ہوجیکا تھا۔ان مندرون اورخانقا ہون کے سامنے اکثر تبیر کے برآ مدے می*ن جزرے ہو*ے ستونون پرکھرے میں اور نہی ستون اندرونی عمارت میں بھی ہر گھیا ہے جائے میں مندرون سے ملی ہوئی ہے۔ سی خافقا ہن ہن ان کی وضع ہے۔ ہے کاک بڑے سے دالان کے اِر دگر جموعے جیو مط حجرے بین اور سرایک حجے میں ایک ایک بتہر کا بستر ہے بعض وقت بیمندرسے علیحدہ نہیں ے جاتے اور وہی دالان حیں کے گرد تھرے سنے ہوئے مین عبادت کا ہ کا بھی کام دیتا ہے۔اور اش مین جا بجاچہو<u>ںے جہو</u>ے فاص خاص اولیا کی سیستش کے لئے بینے ہوئے مین جبیبااک گرچون مین ہواکرتا ہے۔اخیرز النے کی خانقا ہین۔اسقدر طری ہوگئی من کوجیت کوجا بم رکھنے ے زیا دہ ستونون کی ضرورت پڑتی ہے۔ اگر چیہ یہ تین خود ہیا طبین سے تراش کرینائی گئی ہیں ، ا جنٹامین بعض دالان مرم میشر لیے ہیں اوران مین ۲۲۷-۲۲۸ بیست سنگین ستون حیب کو قائم رکھنے کے تعمال کئے گئے ہیں۔ ان ستونون کی لبندی حارمیطرسے زیادہ نہیں ۔۔۔

کے۔ ایک میشرساء ام مافٹ کے برابر ہوتاہے۔



الومهن برواح إلياع كالدروق مسلم ووا

اک بہت بڑی مورت ہواکرتی سب اورا وسکے گرداوراشخاص کی مورتین ستون اورجیتین بھی رنگیر تیصویرون اورآرائشون مسلسي بهو كي مين- ديوارون برزنگين تصويرين من جن مين ميره كي زندگي سك مختلف واقعات دکھا سے سکتے ہیں۔ اگرچہ پرتصورین بہت اچبی حالت میں نہیں ہیں لیسیکن تاریخی کحاظ سے یہ نہایت ونحيسب مهن كيونكر قديم مهنسد كى صرف بهى زنگيين تصويرين مهن جريم مك بپيونخي مهن ان كا زمانه پانجين صدى قبل مسیح تک بپونخیاہے۔ اور جواشخاص ان مین دکھا ے گئے مین ان کی صورت شکل الباس اور بالون كى دضع سے صاحت معلوم ہوتا ہے كہ يكوئى ايسى قوم سبے جو بالكل أن اقوام سے جو بھيج اور كارلى اور ترئیبت اور سانچی وغیره کی یا دگارون مین نظر آتی سب بالکل علیمده سب - اگراین زیر زمین مست مدرون پر سى قديم عمارت كوتفوق سب تووه اللوره كيم مندرمين-

جن کی و سعت اورگہ ان ایک قسم کی نار کمی بیداکر تی ہے جس کے اندر مشعلون کی مدوسے ہمین مگرہ کی پراٹزمورت مختلف برہ اولیا کی مورتون سے گهری نظر آق ہے۔ اور بمارے دلون کو متا ترکرتی ہے

استهما ماگول گھر

برہ است ویا پاکول گهراپنی شکل سے تحاظ سے ہمین نورب سے تومیولائی کوماد دلاتی میں - بیعمو ما نیم کرہ کی صورت میں بین جبیا کر سائجی مین دیکہ اگیا ہے۔ اور کہی کہی دیڑے کی صورت مین فظراتے ہین میساکرسار ناتھ مین ہے۔ عموماً ان کے گردیتر کا کنٹرہ ہوتا ہے جوساگ تراشیون سے لیساہواہے ان مین داخل ہونیکے لئے بڑے بڑے یا دگاری بھا ٹک مین ۔ اب ہم سانچی کے ٹوپ کاجس کی تصور ہمنے اپنی کتاب مین درج کی ہے بیان کھین گے اس سے کافی اندازہ اس تسب کی عمارات کا ہوسکے گا۔

سانخی کا رون مین ہے۔ اسکا زمانا آئو کے مندوستان کی قدیم ترین اور بہترین یادگارون مین ہے۔ اسکا زمانا آئوک
کی حکومت بینی ڈوائی سوسال قبل مسے کا ہے۔ بسیکن کٹرہ اور بہاٹاک بہلی صدی ہے بندمین اسس
ہیں۔ اُن بہترین ترشتے ہوئے بہتر کے مندرون کے علاوہ جن کا ذکراور پہوجیکا ہے ہندمین اسس
زمانہ کی بہت کم یاد کا رہیں رہ کئی ہیں۔ اور اگر سانجی کا ٹوپ و ستبروز ماندسے بچ گیا ہے تو اسکی صرف وجہ
یہ ہے کہ یہ ایک و شوارگذار مقام ہوا قع ہوا ہے۔ حب ہماس حمارت کا مقابلہ اٹس زمانہ کی اور عمار تون
مشلاً بُرہیت کے اسٹیو پیسے سے کرین اور اس امرکا تھی نظر کہیں کہ آرائش کے تکلفت میں بے پہر کہنمین
تو ہیں تسلیم کی بڑیا ہے کہ اس زمانہ میں بڑے سے دارائے کو متون کے طرز تعمیر سے ایک بڑا درجہ ترقی کا خال

سائجی کا ٹوپ مثل اس مقام ہر باکسی فاص مذہبی واقعہ کے یادگارون کے کسی ایک خاص متبرک مقام ہر باکسی فاص مذہبی واقعہ کے یادگارمین تعمیر کیا گیا ہے۔ اس خارت کی صورت نیم کرہ کی ہے الیکن ایساکرہ چوکسی قد بہنیا وی اوراو پر کے حصے مین دباہوا ہے۔ اسکے نیم کی کا نصف قطر ہم ہم میطر ہے اوراس کی بلندی دامیٹر قدر میزا نہیا میں اسکے اور ہمی جبیا اس قسم کی دوسری عمارتون مین یا یاجا با ہے ایک تنظیل عیادگاہ تھی جس کے تدری طبقے سے چوٹرا ہوتا جا تا تھا۔ اور برسب تھی جس کے تدری طبقے سے چوٹرا ہوتا جا تا تھا۔ اور برسب سے سراکی عیاق کا ہمین نہایت قدیم ہیں۔ اور ہر گلبم ٹوپون مذہب تصاوراوزریز میں مندرون کے دگورہ میں بائی جاتی ہیں۔

سانجی کا ٹوب بھی اس قسس کی اور عارتون کی طرح انٹیون سے بنا ہوا ہے۔ اسکا سے کیب کے بیب کو بیب مسانجی کا ٹوب بھی اسکے گردلگا ہوا ہے اوروہ حیار پر شان بہا تک بہن جوا سے حیار مت کو بنے بوک میں اور خیار پر شان بہا تک بہن جوا سے حیار مت کو بنے بوک ہن اور خبکی تصویر عاربی کتا ب مین درج ہے۔

یسنگی کمٹروٹو کے جارون طرن وا تع ہمواہے اور شت بہل کمٹرے ستونون سے بناہواہے۔

جن کے اور پر وراخ ہیں اوران سوراخون میں سے بتہ رک شہتہ کڑا یون کی طرح سے لگائے گئے ہیں۔

اس کھرے میں کفرسے ترشی ہوئی مورمین ہیں۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ صناع سے ابنی ساری کارگری

کوائی عظیم الشان بچھا گلون برجر من کیا ہے۔ بن کا ذکر اور برچو چکا ہے۔ این کی سب رُخ مور تون اور نب کا لین

سے لیسے ہوئے ہیں۔ این پچھا گلون میں سے مقدم شالی بچھا گلسے جس کی بلندی تقریباً وس میشر

اور چوڑائی 4 میشرہے ۔ ہماری تصاور میں یہ بچھا گلس کی حکمہ مختلف رفون سے دکھا یا گیا ہے۔

ور بوڑائی 4 میشرہے ۔ ہماری تصاور میں یہ بچھا گلس کی حکمہ میت ان میں نتبہ کی زندگانی کے دو واقعات

جو منبت کا ریان سانجی کے یادگاری بچھا گلون برکندہ میں ان میں نتبہ کی زندگانی کے دو واقعات

دکھائے گئے ہیں جب وہ شاہزادہ تھا۔ یا اوس کے اقبل کے زندگی کی صورتین بتلائی گئی ہیں۔ ان

دکھائے گئے ہیں جب وہ شاہزادہ تھا۔ یا اوس کے اقبل کے زندگی کی صورتین بتلائی گئی ہیں۔ ان

نگ تراشیون میں شاکیا منی کہی اوس معمولی سکل میں بعنی بیٹی ہوئی حالت میں جاخرتوانہ میں عام ہوگئی

تھی ہنین دکھایا گیا ہے۔

اسی شمالی بچیا کک برترسول بهی منابروا ہے جو گرہ کی علامت ہیں۔ دوسرے بچیا تکون برنزاسقد آرائش ہے اور ناتنی مورمین تاہم یہ نہایت عجبیب وغریب مین جبیباکہ ہماری تصاویر سے معلوم ہوگا۔ اِن امین سے امک بچیا تک برحوجموا تا ہے بنے ہوئے مین وہ بہت ہی انو کھے مین۔

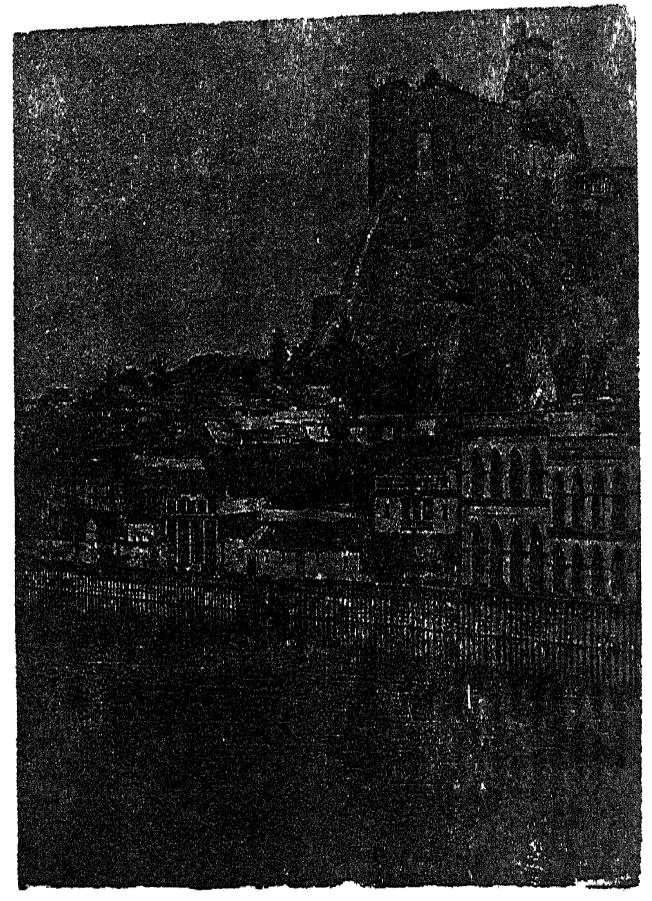
جن آدمیون کی صورمین سانجی کے منبت کاریون مین نبی ہوئی ہین اُن کے بالون کی وضع اسکے گول اور چیٹے چہرے اس امرکو ظام کررئے بین کہ یہ ایشا ہے متوسط کی کوئی قوم ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس قوم ہوتا ہے کہ اس قوم ہوگئی ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس قوم سے اس زمانے مین بہت ہی ڈاور حیواصل کمیا تھا کیو ٹکہ ہی صورتمن میں ترمیت اور مرم گیا کی بادگار ون مین نظراتی ہیں۔

وه عالیشان بُره مندر جوز مین برین بهوئے مین

برہ مندر جوزر زمین نہیں میں تعب ادمین نہایت کم رہ گئے مین ناسوم سے کہ وہ کم تعداد میں تعمیر ہوئے

تھے ملکہ اسوجہ سے کومیں مصالح معینی انبیٹ وغیرہ سے وہ سنے تھے اُتن مین مہندوستان وغیرہ کی آف ہواکو سینے کی زیادہ قوت نہتی ہے وف ایک مندر جوزا سے کے تصریف سے مفس اسوحب سے گیا ہے کہ اش کی باربارتحدید موتی رہی نبرہ گیا کامندرہے جبکی تعمیر(۱۰۰)سیال قبل مسیح مین ایس خاص مقام رہوئی تھی جروایات کی روسے شاکیامنی کے زوان حاصل کرسے کامقام تھا۔ ا ان بچاس کرور خلوق کے لئے جواسِ قت ہی مدہ مذہب کے بابندر مہن میں مقام نہایت مشکر مین-اول کبیلادستوجبان بره سیدا بهوا- دوم بنارس جهان اش سے بہلے اسے ندم ب کی اشاعت کی اور تعبیرے بدہ گیا جہان اسکو زوان حاصل ہوا۔ان مین سے بہلامقام ہمین درست طور میعلوم نہیں ہے سكن دوسرے دونون مقامات دنيا كے مترك ترين بيستش كا بون مين من-میردگیا کے مندر کی زمائہ تعمیر کے متعلق آثار قدیمہ سے ماہرین مین بہت کمچہدا فتلات ہے۔ البتہ اب کی ہیں تعمیر کا زمانہ توک یقد رفتینی ہے ۔ کیونکہ ہوئن تسانگ سے جس مندر کا بیان کیا ہے وہ بالکل اسِکے مطابق ہے۔ اختلات صرف اس امرس سے کہ چود ہوین صدی عیسوی کی ایک کتے سے بیعلوم ہوتا ہے کہ اس مندرمین ہست کید کام ہوا تھا۔ بس الترحقيق طلب بيسب كرآيايه مندراز سيرز تعمير بوايا صرف ميان عارت كى مرست كسيكنى حبزل نكهم اوربابورام جندرلال متركى تحقيقات يام قرب توب بايي فبوت كوبهو نيج كياسب كديود بوين صدى مین جرکام ہوا دہ صرب مرست تھی جب مقامی کارنگیرون سے کرائی گئی تھی۔ اوراصلی عارت میں کسی سے کہ كون تغير نبيت كياكيا تھا۔ یره گیاکا مندرس کی تصور ہماری تا بین درج کی گئی ہے ایک اسرامی شکل کی عارت ہے

برہ گیآ کا مندر حس کی تصور ہماری کتا ہیں درج گی کئی ہے ایک امرائی شکل کی عارت ہے حس کے نیچے کا حصد ایک مربع ہے۔ اوسکے نومنزل ہیں اور بیعارت ایک چور سے برنبی ہوئی ہے جسکا ہرائی ضلع نیدرہ مطیر کا ہے۔ اور ملیندی آٹھ میٹر کی۔ ساری عارت کی ملیندی تقریباً ۴۵ میٹر ہے۔



(۵۱) متسرربان بسندگانسطر

اسكے اندرمتن ميو طي حيو ٿي تنگے اور عبادت گاہن مهن جس مدین سے سیسے بیٹیے کا حجرا 4 مشرحوط ااور ،مطر ملبذہ ہے۔اس حجرے مین اک سنگ سیاہ کا تخت سے حبیرکسی زماند میں مدہ کی مورت خالص طلا کی بنی ہوئی رکھی تھی۔ اسے مقام ریہ بیان کرنا ضرور ہے کہ بیرہ گیا کی اہرامی شکل شمال سہت م معین غیم عمولی ہے کیونکراسِ شکل کے مندرزیا دہ تردکن مین پاسے جاتے مہیں۔ اوران مین سے قدم سے قدیم کا زما نہ اقلاً بارہ سوسال ہابعد کا ہے۔ ممکن ہے کریے دکن کے اہرامی مندر میرہ گیا ہی سکے نموے برتعمیر کئے گئے ہون- اس عرصے میں برہ گیا ہے آس باس جرگہ دائی ہوئی ہے- انسکے اندرسے سيمورتين استون اوراستوماً وغيره فكليمن جوهبت مي قديم معلوم بوست مين بياس باغ مین دیسکھے سکتے مین چومندر کے گرد منا ہے اور ہماری ایک قصور مین تعیض موزمین ان مین کی وکہائی گئی ہے اس مست در کی حال مین انگریزی گوزمنٹ سے مرست کی ہے۔ کسکین اس مرست کی زیادہ تعریف نمین کی جاسکتی کمیز کونه صرف انهون سے معض سنگ تراشیون کی صورت کومدلدیا سے جبیباکیرانی تصورون كمقابع سمعلم بوتا مع كليسارى عارت برانهون سف ايك ميليزرد رنك كايجارا ديديا ہے جس سے اسکے حشن کوبالکل لگاڑ دیا ہے۔اس پرنصیب کام مین ایک لا کھرمبیں سزار روسپ خرج کمپ گیا۔

#### شال وغرسب كى يونانى مېت دوعا رتىن

وه عالیشان موا قع جنمین بهندوستان کوبیرونی دنیا کے حلون سے بجانا جا ہیئے تھا قدیم سے قدیم از اسے تعرفی اسے تعرف انتہا بیرونی تومین اس ملک پرجراہ اکمین کی فاتحین اور سے انتہا بیرونی تومین اس ملک پرجراہ اکمین کی فاتحین ہمالہ کے اس ملک بار سے اور عموماً انعان انتہا میں اور عموماً انعان انتہا میں اور عموماً انعان سے اس ملک میں آسے آریا۔ مغل ایرانی وقعت میں بانسو جنہون سے اس ملک کی آبادی میں حصد لیا۔ اور اسی طرح ایرانیون سے لیکر جود اراکے وقعت میں بانسو

سال قبل مسیح مین آئے اور بونا نیون سے جنہون سے اسکندر مقدونی کے عدمین ، سرسال قبل مسیح مین در اواکیا ہے اسکندر مقدونی کے عدمین ، سرسال قبل مسیح مین در اواکیا ہے بوت اور نغلون تک جنہوں سے تمام کمک کو فتح کر لیا بہندوستان بہت سی مختلف اقوام میں در اور مختلف اقوام کا اتحت رہا۔

سندا بن فاخین سے بت کم تازیوا ایسی حالت مین ضرور ہے کا ایس کلک کی عادات میں ہمین ان برونی افرون کا پر تونظرا سے اور اس مین شک بنین کہ یا ترسمین نظر بھی آ تا ہے لیکن یا تراست ثناء زما خاسلامی سے بہتے مہین تا ترجی ہے۔

کے بہت ہی تہوڑا ہے۔ اسلامی تسلط سے ہیلے مہنے قاتج اور ام کوا ہے نین خیم کر لیا۔ بحوض ان سے ستا تربی ہے انہیں کو متا ترکر دیا۔ ایس خاص اور مین بہندا ورصد رسب مشابمی مصر کا ملک جس پر: باختلف اقوام سے بتا تربی والورا ہے تاریخ سے اسوقت تک تسلط حاصل کیا۔ اور من مین یونانی اور دومی سے ال بین ان سے متا تربی والورا سینے قدیم بنہ ہے۔ اور طرز تعمی اور زبان برقائی مہاج و یونانی اور دومی سے ال بین ان سے متا تربی والورا سینے قدیم بنہ ہے۔ اور طرز تعمی اور زبان برقائی مہاج و اسلامی تمدن ہی استقدر قومی تما کہ اس خطکی کا یا بلیٹ وی اور اسکے مذہ ہے۔ زبان اور صنعت و حرفی سے سرحز کو کلیتا برلدیا۔

مرف سے ہم خرکو کلیتا برلدیا۔

ہند میں ہی اسلام سے اسی تسم کا از بداکیا بیان مصر کی طرح قسدیم تمدن بالکل مفقود تو نہیں ہوگیا کسیسکن وہ اسلامی تمدن کے ساتھ کس کا گیا۔ اس طرح که زبان اورطرز تعمیر نم سلم ، نیم ہند مور گیا باستثنار اسلام کے کل خارجی از ون کا بست کم نشان مہند میں باقی رہا ۔ کہنا جا ہے کہ یہ برونی اقوام بعوض مہند رپر از ڈالنے کے خود مہند سے متنا زم ہو گئے ۔ چو شنعت اور حرفت اس ملک میں وو میزارسال قبل آئی تھی یا اب آتی ہے بہت جلد مہندی صفاعین کے ہاتھون میں حاکر مدلجا بی ہے۔ سب سے قدیم شنعتی از چومهند میں بام ہے۔ ایسے

سب سے قدیم منعتی اثر جومہند میں باہر سے ایا۔ دریا سے سندہ کے کنارون رینظر آتا ہے۔ ایسے مقام ریم نہد سے تعلقات بہتے ایران سے بیدا ہو ہے اور بھر تونیان سے یم دکھیر چکے بہن کہ معرو وطکے مقام ریم نہد کی تعلقات بہتے ایران سے بیدا ہو ہے اور بھر تونیان سے ہم دکھیر سے اس امرکو ناست کرتے بہن کہ جارسوسال قبل مسیح بیانات جن کی تصدیق سرکیانی کتبون سے ہموتی ہے اس امرکو ناست کرتے بہن کہ جارسوسال قبل مسیح

مین دریا ہے سندہ کے کنارون کے خطے پا دشاہ آیران کوخراج دیتے تھے۔

بعض السيئ عمارتون كي كهندرون مين جنكازما زميلي صدى عيسوى سيدبت اقبل نهين سي ايراني طرزتعمیرے اٹرصاف معلم ہوتا ہے۔ یہ اٹرزبا دہ ترستونون مین یا یاجا تا سبے جن کے اور کے حصے کہنے کی صورت کے بین اوراون ریسٹے ہوے جانور پیٹھے۔ سے بیٹھ لاکر سبنے ہوئے بین این ستونون کی اصل ہمین مرسی بولس مین اخمید نیون کے شاہی قصرون مین نظر آتی ہے۔ اس قسم کے ستون ہند کی کثر قديم عمارتون مين ياسے حيا ستے مين على الخصوص ناسك اور سانجي مين يسكن نيشا ور سے اطرات مين توبيہ سر عکبه مین - این ستونون مین سیست براسته و ه مین جوئرست مین مین اور حین کا زماند ۰ ۱۵ سال قبل مسیح کا ہے يه ايرانى انر ابعدمين يونانى انرسس ميدل بركيا - ليكين بيزانى انرصرت كابل اوركشميرى كى كهامليون مين نظراً ماہے۔ اور یہ زباوہ مور تون اور ستون میں نمایان ہے۔ کشمیر کے ستون ڈورک بین۔ تکسیاہ کے ستون آئی اونک اور دریا<u>ے کابل کی گ</u>ھا بلے *کے ستون کا بنتہین مین بسکین این ستونون ریونہد* کی ندہبی مہر موجود مے بعنی اِن برشاکیامنی کی مورسی اکیا تھس کے بیون کے اندربنی ہوئی میں۔ يونانى انرصوب شمال وغرب كخطه كم محدود رمايه اوراسكود وسرسيمقا مات كى سنكتراشيون

یا منبت کاریون مین تلاست کرنابالکل لاحاصل ہوا۔ سندہ کے خطہ سے انزگر مہند واٹراس براسد رھ بالب الگیاکہ مطلق محسوس نہیں ہوتا ہند کے صدم مندرون کو نہایت غورسے مطالعہ کرنے کے بعد ہم سے انگیاکہ مطلق محسوس نہیں ہوتا ہند کے صدم مندرون کو نہایت غورسے مطالعہ کر سے کہ بحر الش محدود خطہ کے جس کا ذکراور بہوا ہند کون سے کہیں ہی خوا ہ معمر مین بایسکا تراشی میں یونا نیون سے کہدا خذ نہیں کیا۔

جس ابتدائی افر کا ذکرکیاگیا اور جہبت جلد دور ہوگیا تھا وہ بھرزور وشور سے اسلامی جرائمون کے ساتھ ساتھ میں بتدائی افرائی اور جہبت ہور دور ہوگیا تھا وہ بھرزور وشور سے اسلامی جرائمون سے ساتھ مہند میں وابس آیا۔ اسسلامی فاتحین میں صنعت کو اسپنے ہم اولائے۔ وہ ایرانی صنعت ہمی کی ساتون صدی میں وہ ایرانی صنعت جسکوع رون کے تدن سے اس تسلط کے ذریعہ سے جواونہون سے ساتون صدی میں وی

مین خاندان ساساً نیرکونکالکراش ملک برجاصل کمیاتھا ہے انتہا بدل دیاتھا۔اس نئی صنعت بین جونی اوقع سے ایرانی اور نیم عربی تھی بہت کیچہ جصد تسدیم ایرانی صنعت کا باقی تهامشلاً مینا کارانیٹون کا استعال جوہسبت ہی ٹرانی ایرانی صنعت ہے۔

## فصل سوم من برمنی راندی الت

( یانچوین صدی عیسوی سے اٹھار موین صدی عیسوی ک)

**₩•**₩•₩

اس زانه کی عارتون مین جوتقریاً جبطی صدی عیسری سے جبوقت بدہ نزمب انحطاط کی حالت مین تھا است. وع ہوتی مین مہین دوت می عارات نظر آتی مین اولاوہ جوشال اور وسط مبند مین واقع ہوت میں ان مین اگر جوایک عام شاہبت تو ہے لیکن بھر ہمی زمانہ اور مقام کے اختلاف فرق ہمی ہمبت کچہ ہے دوسری وہ عارات جودکن مین واقع ہوئی میں ۔ ان مین اس قسم کی باہمی مشاہبت ہے کہ ایسکو محسوس کر سے کے مام نظر درکار ہے قسم اول کی عارتون کے متعلق تو ہمین کسیقد بطول بیان کرنا بڑے گا کہ کرنے جہزفق ون مین ترام کر سکتے ہیں ۔

اورنسيه كي عمارات

ساحل اور سید کی خارات مهند و ستان کی نهایت قدیم اور بحب با دگارون مین مین این کی تعسید کا زمانیا نجوین صدی عیسوی سے تر بوین صدی نک سے تر برد مین مندرجواسس نواح مین با سے جائے مین زمادہ و اسس نواح مین با سے جائے مین زمادہ و ترقب کی کا قاسے میں زمادہ و ترقب کی کی اقاسے ان کوائن مندرون سے جنکا ہم دکر کرین کے کوئی متعلق نہیں ہے۔

استال کے میں تعمیر ہو سے بین - بیروکن کے مندرون سے بالکل مختلف بین - ان مین مذتو یہ کے اور طبیقات مین-اورمذوہ رجسے رجسے والان می*ن دیستون رکھوٹ سے کئے گئے ب*ستون ان مین ہی مائے حیا ہے بین ۔ کمونکہ تعض مقامات رِیراِ سے مندرون کے کہنٹر رون میں جو کہو دکر نکا لے گئے میں میڈنظرا ہے لىكىن انكااستىعال بىت بىشا ۋطوررىبواسىپ-اہرای شکل کے متا در | اُڑ نسیہ کے مندرون کے میرونی شکل امرامی ہے مگرا سکے اضلاع نعوض س ہوئے کے حبیباکر دکن کے مندرون مین یا یا جاتا ہے خمدار مہن۔ اِن کے اندر عموماً ایک مکعب عبا دنگاہ ہوتی ہے جن مین دریتا کون کی مورتمین رکھی ہوئی مین-اوراس کمعب کے اویروہ امرامی شرح خداراضسلاع والے سبنے ہوئے میں جنکا ذکراب ہم کرین گے۔اور کو یہ اسرام کٹے ہؤئے میں۔اورانبرخر بوزہ کی شکل کر گبند بنے ہوئے میں حن کی تراش وسی ہی ہے جیسے خربوزے کی بھانکین اوران مین سنگة راشی کی آ رائشین *بنی ہوئی ہین ع*ارت کے رد کار پرانک سائیان ہے اوراس پر بھی اہرامی شکل کا بڑج بنا ہموا ہے اسِ سائیان کے بعدیااس سے بالکل ملے ہوئے ایک یا دو دالان سینے ہوئے ہن جنین سے ایک تا چے کے لئے استعمال کمیاجا آ سب اور دوسراخور ونوش کے لئے۔ اس کل عمارت کے گرداحا طرکی دنیوار بہوتی سبے اورا س دیوارمین جا بجا کم دمبیش آرامشی در وا ز<u>سے مین</u> اوران کی حبیبین بہی خدارا ضلاع وا<u>سلے امر</u>یون ئى تىكى مىن-ان مندرون كار خىمىينىمىشىرى كى طرىپ مېوناسىپەاس طرح بېرگەانىكى اندر*چومورتىن* دىية نا دُن كى رکهی جاتی مین وه روببشرق ہوتی مین-اِن مندرون کے مخلف اجزا کا تماسب ہبت ہی با قاعدہ ہے۔ اور ہرایک حصے کی میانش ایسے قواعدى بإمندسب جن كے خلات نهين بروسكتا ، جوكيدان مين فرق سب وه صرف اندروني أرا تشون اور

سنگتراشیون کاسپے جن مین صناع کے خیال کوبوری آزادی دمگیئی ہے۔ اولیسہ کے کل مندرا کیس ہی

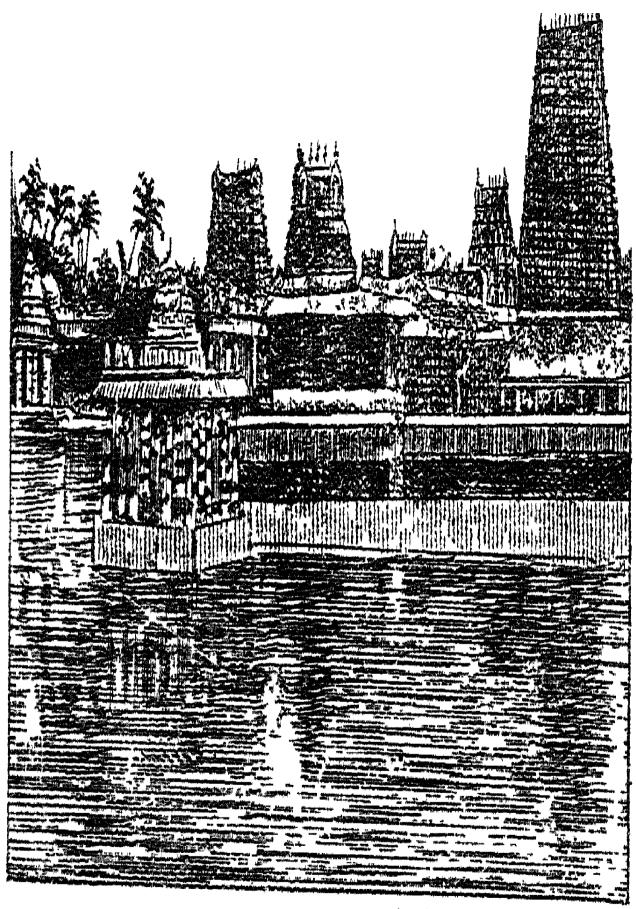
طرزیة عمیر بوسے مند ولان کی ظاہری صورت آئیں مین نهاست مشابہ ہے مند وکل و نیا کے قدامت بیندون مین سے زیادہ قدیم بیند ہے اور حب اوس سے کسی طرز کوا ختیار کر لیا تو بحیر صدیان گذرہ ابی مین اور اس مین فرق نہیں آتا ہیں اگر سم کسی تدریجی ترقی کو د کمینا جا بین تو وہ مندرون کی بیرونی صورت میں نہیں نظرا تا ملکہ صرف انکی اندرونی آرایشون میں -

ان مندرون کی دیوارین نهایت موتی بهن اش سے که بین زیادہ جوان عمارتون کی استحکام کے لئے ضمه ضروری ہے۔ تعمیر کے قدیم کتابون کی روسے ایسی عمارتون کی دیوارین بعمارت کی مجبوعی ہے کا بیا حصه بہن اور کہ بی طبحہ صرف سے وان حصد اس مناسبت کی وجہہ صرف ان عمب ارتون کی ظاہری شاجیا ہے۔ ورشان بیدا ہوتی ہے۔ بلکدان کا استحکام اس درجہ بڑہ جا آیا ہے کہ گویا یہ بہن منہدم ہوہ نہنین سکتین ۔ ایک اسی ملک میں جبان وقاً فوقتاً زلز لے آیا کرتے ہیں اور جبان کی آب وہوا ہی اعتدال نہیں سے خالی ہے۔ استعدر زیادہ مال مصالحے کا لگانا انسا خیرضروری نہیں ہے۔ جب استعدر زیادہ مال مصالحے کا لگانا انسا غیرضروری نہیں ہے۔ جب استعدر زیادہ مال مصالحے کا لگانا انسا غیرضروری نہیں ہے۔ جب استعدر زیادہ مال مصالحے کا لگانا انسا غیرضروری نہیں ہے۔ جب استعدر زیادہ مال مصالحے کا لگانا انسا غیرضروری نہیں ہے۔ جب استعدر زیادہ مال مصالحے کا لگانا انسا غیرضروری نہیں ہے۔ وہوا ہی۔

ان مندرون کے تعمیر کرنے والون سے ان کی جہامت کو بڑا و کہا سے مین کوئی دقیقہ قروگذاشت منین کیا ہے عودی خطوط تو نہایت و فناحت کے ساتھ دکھا ہے گئے مین لیکن اُفقی خطوط بالکا نہیں دکھا ہے سے عمودی خطوط تو نہایت و فنا میں عوارت بہت بلند معدم ہوتی ہے۔

دکھا ہے گئے جسکا افریہ ہوتا ہے کہ فنا ہر مین عوارت بہت بلند معدم ہوتی ہے۔

ار حمید کے مندر بعوض اس کے کرانیٹون سے بنے یاان مین انیٹین استعال کی جاتین حب کہ جنوب ہندگی مندرون میں ہے بالکل تہر سے بینے ہوئے مین ۔ یہتھ رزیادہ تر محبور سے رنگ کا ہے ان کی تراس اسق درباریک ہے اور جوڑا ہے کا مل کہ مطلق کسی قسم کے گارے کی ضرورت نہیں بالکی جاتی ۔ وہ مقاما ت جہبت زیادہ جوڑے میں وہ اکثر لو ہے کے تیرون سے ضبوط کے گئے گئے ہیں۔ دروازون کے اور کرکھ یان بعوض تہر کے ہونے کے اکثر لو ہے کی ہیں ۔ کوئ رک کے مندر میں میں دروازون کے اور کی کرٹریان بعوض تہر کے ہوئے کے اکثر لو ہے کی ہیں ۔ کوئ رک کے مندر میں



JAMES OF STREET OF STREET

ایک کوطی سات میشر کی لمبی اور مبی سے پہیں سنٹی میشر گھری پائی گئی ہے۔ البیۃ اصول حر تُقیل کے مطابق اس کو می کا ورمیا نی حصد لمبقا بل کنارون کے زیادہ شیار ہوگیا ہے بیس گویاان مندرون مین و وہی چیزی استعال کی گئی مین بعین بتجہ اور لوم با کمڑی کا استعمال کی گئی مین بعی بتجہ اور لوم با کمڑی کا استعمال کی گئی مین بیت اور دہنشور کا سب سے بَران وروادہ نقش صندل کی لکڑی کا بنا ہوا سپے۔

گلسب سے بَران وروادہ نقش صندل کی لکڑی کا بنا ہوا سپے۔
گسندوا جہتین جوالی نقط برا کر ملتی ہین برقواط لیے مندرون مین مین اور جہتدے اور مندرون مین مون بیت بیت رون سے بہتہ ول سے بہتہ وہ بہتہ ہونہ بہتہ ول سے بہتہ ولیں سے بہتہ ہے بہت

#### راجية النه كي عمت را

راجینانظاری افرات است است الموریبان موحیکارا جینانگانام اش خطدکو دیاجا تا سین جس کووبان کے باشدی است ہی کمت فرہوا ہے است کا ملک کو فتح کمیا انہوان سے ایسی رسوم و عا وات اور نظامات کو قائم رکتے مین کا میابی حاصل کی اور سلمانون کی قوت سے ہی مغلوب مذہو ہے ۔ راجیوت یعنی راجاؤن کے بیٹے ایک الیسی قوم ہے جنہوں فی فراز دراز سے اسبنے کو خالف رکھا ہے ۔ اور مند میں ان سے یہ ای اور خالف کوئی دوسری قوم ہمین جنہوں فی افکا دعوی سے کہ یہ قدیم آریون کی اولا دمین - اور انہین میں قدیم ہند و قونما کے اُمرانظر آتے ہیں۔ ہم و کمید کی مین کہ اور حتی ہورکا راجیہی و شخص ہے جوا یک ہزارسال سے خت و تابح کا مالک ہے۔ میں کہ دوت کی اور اور نہوں سے جوا یک ہزارسال سے خت و تابح کا مالک ہے۔ جسوف سے میں کہ دوت سلمان ہند میں آگے تو او نہوں سے زام چون کو شمال ہندا ورگنگاکی گھ الی مین بنگا کی ا

تک کل طب شهرون کا مالک پایا-اِن کی حکومت الاہور ، دہلی ، قنوج ، اجود ہمیا وغیرہ ہر حبکہ ہموجود تھی - اور انکاملک شال سے حرب کی جانب دریا ہے سندہ اور سلیج سے لیکر جنا تک واقع ہوا تھا اور شرق اور جنوب کی طرف بندہ ہی جانب کہ کہنا چا ہے کہ میا وسوقت کل شمال وغرب ہند کے مالک تھے حب سمانون سے اہم میں اس زرخیز خط مرسے بٹا یا تو ہر اجیو تا نہ کے ہماڑی ملک میں جوزیا دو دشوارگذار تھا آ ہیں۔

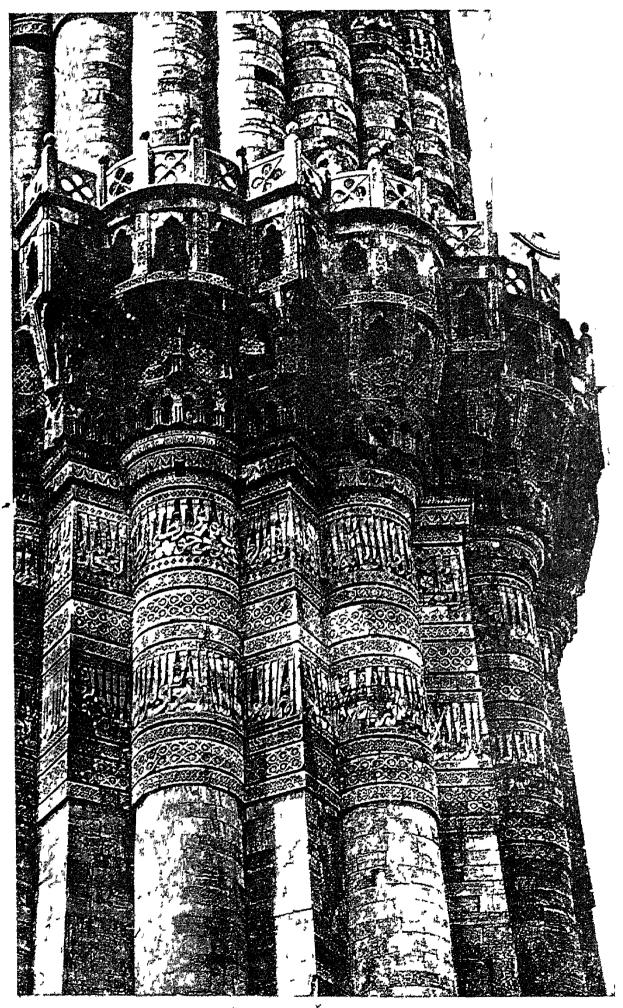
ہماری تا ب کے برسنے والے اُن عمارتون میں جنکا ہم ہیان کریں گے بہت کیجہ شاہست با وسنگے
اقلاً ایسی عارتون میں جواسسا می عہد کے ماقبل کی ہیں۔ ییسب عمارتین ایک ہی توم کی بنائی ہوئی اور
ایک ہی خطین واقع ہم دئی ہیں۔ لیکن ان میں سے بعض الیسی ہیں جنکا طرز ترالا ہے۔ اِن کی تسبت
ایس امرکا قرار دینا کہ یکس نمورتی میں ہرکئیں یا انکا تعلق مابعد کی عمارتون سے کیا ہے بالکل محال ہے
کیونکہ یخوداینی نظیر ہیں۔

کیونکہ یخوداینی نظیر ہیں۔

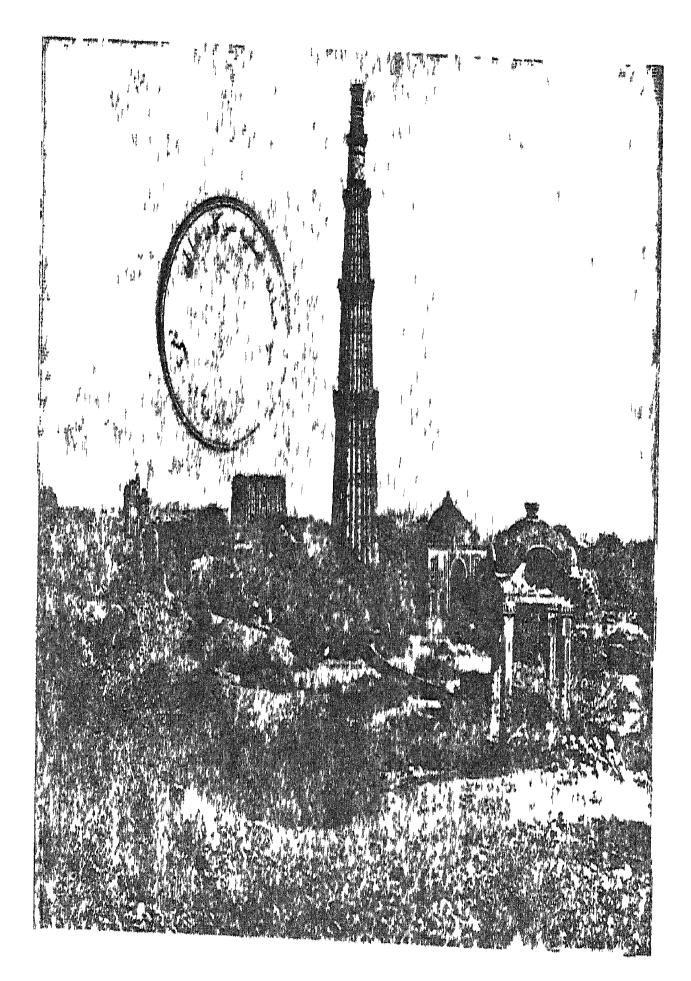
راجبونان عارتون مین جن مین سے بہت ہی ہماری تصاور مین وکہا ان کئی ہن ہم صرت کہجورا صدی اسے بہتاری تصاور میں وکہا گئی گئی ہن ہم صرت کہجورا صدی عارتون کا جواسسی نام کے بہاط پر بنی ہن وکر کرنیگے۔
عارتون کا جو بند ملکہ نڈمین واقع ہموئی ہمن اور ایو کی عمارتون کا جواسسی نام کے بہاط پر بنی ہمن وکر کرنیگے۔
کہجوا ہہ کے مناور اسم تراجبوتون کے جندیل خاندان کا قدیم دارائیکومنہ تھا۔ اور اسوقت ایک کہنڈر ہے جو جہتر ہوتے ہیں گئی طرت واقع ہموا سیمے۔ اس کی یا وگارون کے سما خسسا ایسا

عدم ہو اسبے کہسی زما۔ نے مین یہبت ہی بڑاشہ تھا۔اگرچراسوقت بالکل ویرا نہ سبے۔اورنہایت کمرکگ ايسين جواش كوديكين آت بين اس مين تقرياً جاليس مندر مين جن مين سي بعض ايسے وسيع بين جیسے کہ ہمارے بوروپ کے گاتھ کے کہتی ڈرل اور کوسون مک زمین کہنڈرون سے بھری ہوئی ہے۔ ہے مہو<mark>وانیفورکے ہندوستان کے کسی مقام ہراس کٹرسسے</mark> ٹرانی عارات نہین یا کی جاتبین ۔ کہجورامہ کے جومندرما تی رہ کئے مین اُق مین سے زمادہ تربارمویت صدی عیسوی کے میں۔صرف ایک مندر کی نسبت کها جا تاہے کہ بسا توہی صدی کا ہے۔ لیکن مہتا ریخ نهایت مشکوک ہے اگرجہ یہ کل مندرا یک ہی زمانے مین تعمیر پروے مہن لیکن میختلف تمین نرمبون کی معبد میں نیٹنی وشنوی ،شیوی، اور جبین زر ہے۔ اِن کی ظاہری مشاہب اس درجہ ہے کسی خاص مندر کے تعلق بانگاہ اول یہنا مشکل ہے کہ وہ کس فریقے کامندرسے ۔اوراس سے نیتیجرنکلتا ہے کراش زمانے مین یتینون نرمیب برابرقوت رکھتے تھے۔خوبی تعمیر کے کا ظاسے ہندؤن نے کہجورا ہے۔مندرون سے بہترعارتین کہی نهین بنائین-اتن سنگی مور تون مین حن کی ہزار <sub>فا</sub>مثالین ان مندرون مین بابی حب تی می*ن بہت سی ایسی* مہین جنگر ہمارے زمانہ حال کے شہورمجسمہ سازا پنی صنعت بتا ہے بہین نہیں شرمائئین گے ۔صرمِت مبعض گاتھاک کمیتنٹے رل پورپ مین اسیسے ہن جن کی تعمیر نعت اِن مندرون کے برار ہویا اِن سے

چونکہ ان مندرون میں باہمی مشا بہت ہے اسلئے میں صرف ایک مندرکا بیان ککہوں گا۔ یہ نڈریا مہادیو کا مندر ہے اوردسوین صدی عیسوی میں تعمیر ہوا۔ اسرکا طول تنیت میں میٹر رعوض اتھارہ میٹر اور منبدی بنیتیں میٹر ہے ہے یہ ایک بچھر کے چو تر سے برنا ہوا ہے۔ اس کی ظاہری صورت وہی ہے جواڑ کیسہ کے اہر امی مندرون کی۔ کیکن اس کی آلایش میں بہت کچہ فرق ہے عبادت گاہ کے سامنے ایک جحرا ہے اورائیکے مندرون کی۔ کیکن اس کی آلایش میں بہت کچہ فرق ہے عبادت گاہ کے سامنے ایک جحرا ہے اورائیکے مندرون کی۔ کیکن اس کی آلایش میں برجا ہے لئے ایک بیٹر کا میٹلاز میڈ بنا ہوا ہے عبادت گاہ کے گرد اکے غلام گردش ہی سب جائوں۔ کے مندرون مین نمین مائی جاتی۔عبادت گاہ اور بحرومین روشنی میزی سے سے کئی سائیان داردروازے سبے ہوسئے میں دستون رقائم میں۔ اس طرح پرمندر کی شکل - دوم ری معلیب کی سی مبوع اتی سیسے ۔ اسکی حبیت بھی مسطح متیرون سیسے نبی مہوئی میں ۔ اگر ح<sub>یدا</sub>س قسم کی میست کو مگیرزما ده نهمین مسکتی سیم کسکین عبیااور کهاگیاس سے استحکام ببت بڑہ جا تا ہے ہیم دیکیہ چکے مین کمہندوصنا عون سے اس حکبہ کی تنگی کا علاج اس طرح کیا ہے کہت سے لاکردوسری سطحہ تین نائی مین-اورات کوستونون برقائم کمیا ہے کہنڈریا کے مندر کے باہراوراندرکٹر سے سنگین مورتین میں جواما ہے۔ اونجي بين اور خکي تعداد سات سو کے قریبے۔ آبو کے منا در آبو کے مندر ہبی جن کا ہم ذکرا ب کریت گے مبند کی اور تترک عارتون کی طرح اسیے مقام پر تعمیر کئے گئے مہین جود شوارگزار مین ایسامعلوم ہوما سے کمانِ ریستش گا ہون کے بنایے والون سے بیام ہمیشہ کمو ظرکھا ہے کہ ایسے مقامات رتعمیر میون جان انسان شکل سے پہنچ سکے۔ آبو کے مندرایک اُجارہ پہاڑ کی چوٹی پر چوتقریباً انتخارہ سو میشر لیند ہے ہینے ہو سے مہن ان کی تعمیر میں اول سے آخر تک سفی ۔ اورا سکے جر ثقیل مین بے انتہا محنت صرف کی گئی ہوگی۔ ان بہرون کو ہراکیہ مقام کے محاظ سے تراشنے منقتش كرسنة مين ببي ايك غير عمولى شقت عل مين أني بهوكي- اوراس غير عمولى شقت كاجوسنعتى نتيجه لكلابح وہ بھی اشی اندازہ پرسپے۔ بوری کے گاتھ ک زمان کی عارات مین کو ٹی عارت ایسی ہنین سے ص مین اس اعلیٰ درحر کی سنگ ترامنی اورنقش کاری بوتی مو۔ آبو کے دومندر حبین مزہب سے متعلق مین ان مین سے دِمل ساہ کامندر تقریباً من المعان میں شروع مواا دردرسال نبيال كامتدر عوااء سي علمااع كاستعمير بوا-ان دونون متدرون كانقشرا يكبي قسم كا <u> س</u>ے بعنی سینیچے ایک مستطیل دالان سبے مبکا طول ہم سا میٹر ہے۔ اس کے عارون طرف جہو بڑ

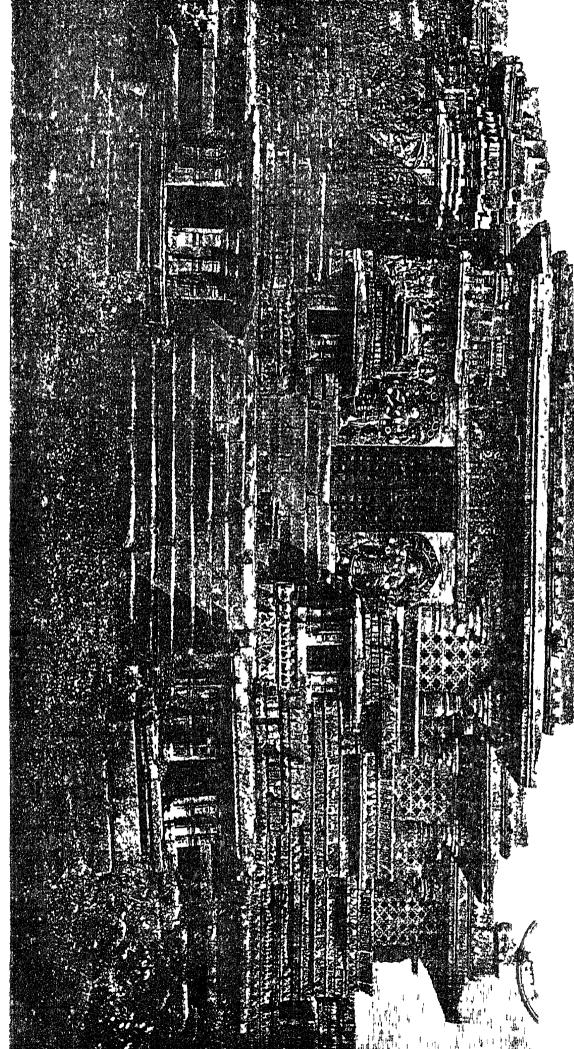


(۹۰) قطب ميناري صناعي



(۱۹) ال دای دار دولید الله

تخرے سے ہوئے میں اوراں میں ایک ایک دروار ہے صسے روسی آتی ہے۔ ہرا کی حجرے مین ایک ایک مورت ا وس خاص ونی کی ہے۔ سے ص کے مام سے متدر منا پاگیا سے ۔ میمورتس مالکل لمک دوسرے کے ماتل ہیں۔ اسمستطیل والاس کے گروتقربیاً ساتھ حجرے میں۔ محروں کے سامعے وہری قطارستوبون کی مطور مرآمدہ کے ہے۔ اور سرامک دروارہ کے اور مست کا ریان مہن حس میں دلی کی رندگی کے محتلف واقعات دکھاے گئے میں والاں کے سامسے ایک عطیمالتان سائمیاں ہے حسے امکیب گسدما ہوا ہے حومہ ہستو بون پر قائم ہے۔ پسقیدننگ مرمرکے ستون حس کا ہرایک مصیمقش ہے مجموعی از کے محاطے یو مان کے سگی ستو ہوں سے بمدارح ہترمیں۔ان ستو ہون پر حوکت نہے وہ مہی مثل اوس رما مسکے گسدوں کے مسطح متیروں سے سامہوا ہے۔ اس کے گردسولہ سکی موزمیں حما تی گئی سي-وكيس آيو كي كنيدون كامقالدوسط مسطراوراكسفوراد كيسدون سي كرف كيعدان د و بون بور و بی گسد در کومولاا و ربحدا ما تا ہے ۔ اور محد مصنف کوا وسسکی اس راسے سے پوراا تھا تی سرے رحلاف کہے اہدے آ دو کے معدروں میں طامیری آرائیش طلق ہیں ہے اوراور سے یہ سی معلم ہوتا كه ال كے الدركس قسم كے عما كمات عمر سے بہوئے ہيں۔ راحية ما ندمين اور بهي عمده عمارتدين على الحصوص كوالساير اورحتوظ مين موجو دمس جو كمرمين ان كابياب بهدين كرسكتا میں سے صرف انکی تصاور کتا ہمین درح کی ہیں۔ لوالیارکی ما دگاریں اگوالیا رکا قصراوروہ مندرج قلعہ کے امدروا قع ہوسے میں مہدوستان کے مشہور قدیم ما دیگارون مین مین اس قصر کے متعلق اوراو دے ہی رے قصر کے متعلق محصر سای کرولگا اگر حیکوالیار کا قصسر ہمایت ہی اہمدام کی حالت میں ہے اورا وسیکے میںا کارا بیٹوں کا استرگویا یا لکل گرگیا ہے تناہم اس کے د سکھیے سے ایک ولساہی تعمد اور حطبہ تا ہے جو ما برکو <del>کام ہا</del>مین ہوا۔ کوالیار کا قصر<del>ے ہائے کے قرب</del> تعمیر ہوا۔ یقلعہ کے بیج مین واقع ہے اسکاطول سومیشراور ملیندی



with come of the man

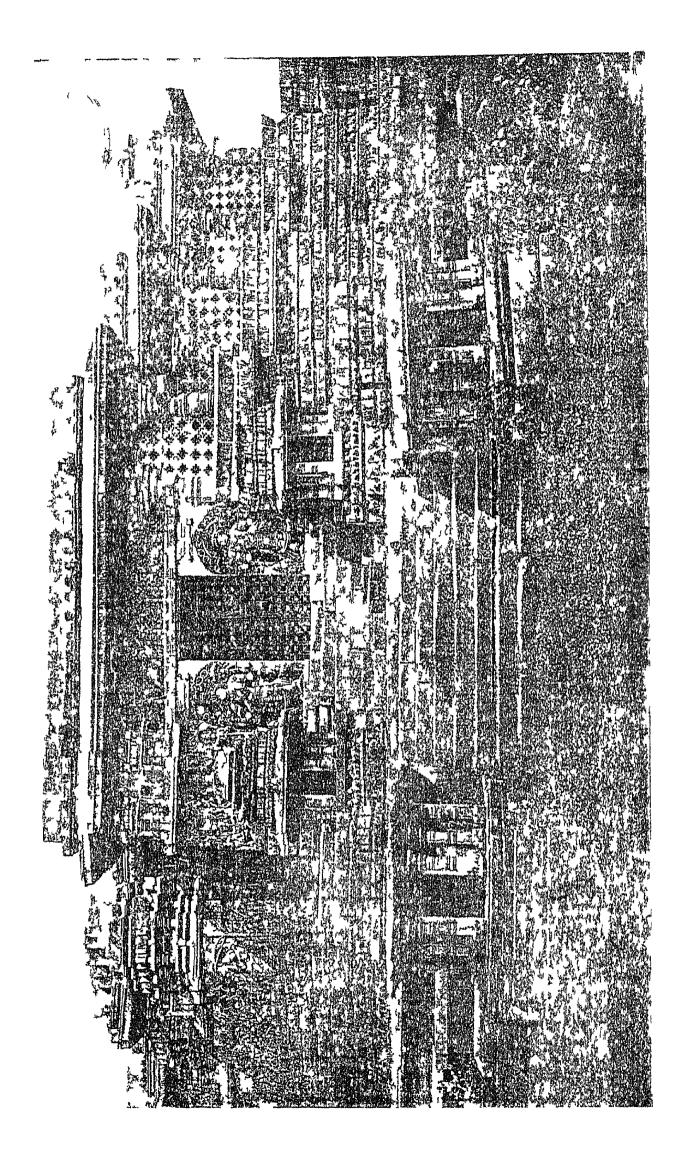
۱۰۰۰ میٹرے اسکابڑا رُخ جس پرمنیا کارافیٹین کئی ہوئی تہین شرق نے واقع ہوا ہے۔ اسکے دودر جے میں اورعارت کی شکل ایک بہت بڑے مستطیل کی ہے جس پرجابجا مساوی فاصلے پرجبہ مدور برج ہمن اوران پرگنبد ہے ہمنے ہمیں۔ مینا کارافیٹین ہوتھوٹری بہت باقی رہ گئی ہمین بہت ہی پرفیان ٹرنب داکرتی ہمیں۔ ان میں چتھورین بنی ہوئی ہمیں دہ ہمندی ہمین لیکن ان میں صاحب ایرانی انزظا ہر ہے۔

تھے کے اندرونی مصیمین دودر جیجو سے چور سے جورن کے ہمین جوجو سے جو سے صحبی تو تھے جورے ہمیں۔ ان کی تعمیر ہمیت ہی عمدہ ہے جسیا کہ ہاری کھی تصویر سے معلوم ہوگا۔ اور مین خیال کرتا ہوں کہ فتحور کی کے بعضے جرے جو طرز تعمیر میں منا بر ہمین استفدر عدہ نہیں۔

راجیة نا ناکاایک بهی قصر سے جبکا مقابلاگوالیا رکے قصر سے ہوسکتا ہے۔ یہ اود سے پورکا قصر ہے اس کی تعمیر زیادہ حدید ہے اور اسلامی انزاس مین موجود ہے اگرجے طرز تعمیر کے کا طسے یا گوالیار کے قصر سے گھٹا ہوا ہے کیکن اس سے دعمیر بیا یا ہے۔ قصر سے گھٹا ہوا ہے کیکن اس سے وغریب مقام یا یا ہے۔ قصرون پر تفوق ویدیا ہے۔ قصرون پر تفوق ویدیا ہے۔

ہماری آودے پور کی تصویرین میں تحبیہ مقبرے بھی دکھا سے سکتے ہیں جن میں میوار کے راجاؤں کی راکھ مدفون ہے۔

اودیم برست انسی کیلومشر بروه ویران شهر سے جوابکل دنگلون مین تجیابه واسب اور حبر کانام مگده تعما اس شهر کی بناساتوین صدی عیسوی مین بری تحمی اور اس مین اسوقت بهی بعض مندراس قسم سیمین بری تحمی اور اس مین اسوقت بهی بعض مندراس قسم سیمین جون کاشار برسکتا ہے۔ یہ ویرا نرجمان مک بپونچیا تها بت وشوار جون کاشار برسکتا ہے۔ یہ ویرا نرجمان مک بپونچیا تها بت وشوار سے سیا حون سے بالکل بیچے برسے میں اوران کی شاندار عارتون کی کوئی مکسی تصور کیسی تصنیف میں نہیں وران کی شاندار عارتون کی کوئی مکسی تصور کیسی تصنیف میں نہیں باؤگر جاتی ۔



### الحراث كالات

امسدآه و انتخار علی محصوص احمدآما و کی عمارات سے حنکا دکر ہم کریکے اس طرح محمد عندی میں کداں میں اسلامی اور صبی طرد طاحلا ہوا ہے۔

احداً ما وکی ماگیار بہوین صدی عیہوی میں بہوئی تھی اور میتہ رڈیٹرہ سوسال تک تحرات کے صوبے کا حسکار قدیم گرمٹے برٹن کے مرارے وارائحکومت رہا۔

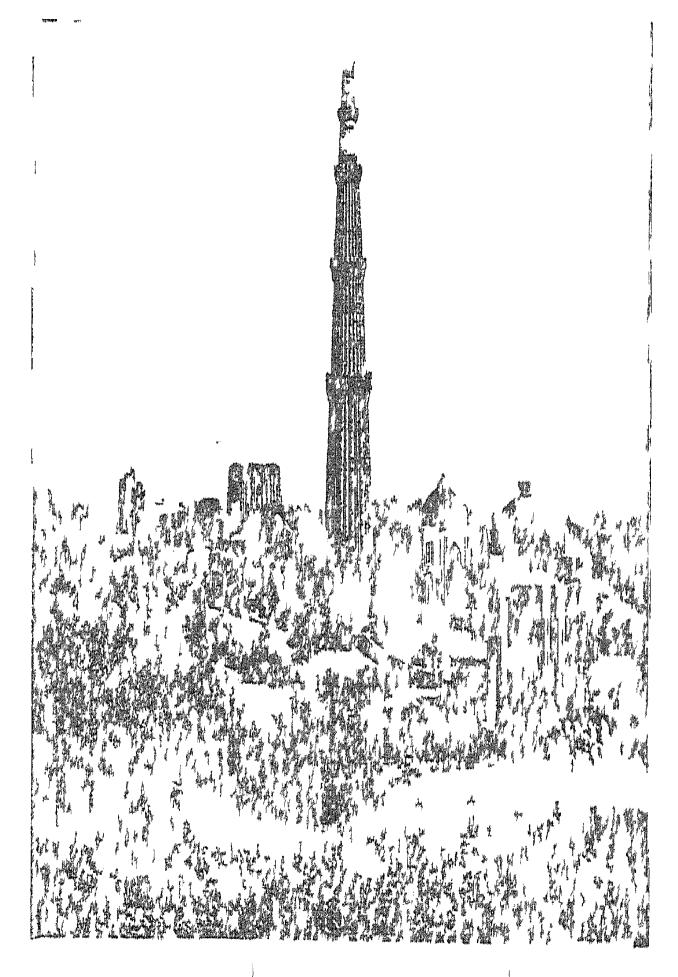
اگرچرکوات کی محلوق است سی اقوام سے محروح ہے۔ اس میں بہتے ہے ایک عمیب قسم کی آراد محکوست رہے ہے۔ اس میں بہتے ہے الے مشہور رہا ہے ۔ احدا آیا دکا سہر بہتے ہے۔ احدا آیا دکا سہر بہتے ہے۔ احدا آیا دکا سہر بہتے ہے۔ احدا آیا دکا سہر بہتے ہوئے ہوئے ہوئے اس سے شہرت رکہ تا ہے۔ اور بیان صدیو ہے ہوئے ہوئے اس کا طرا اور سے تحارت ہواکرتی ہتی کے حرات کی عمرہ عمار تمیں صی ورقے کی مالی ہوئی ہیں کیو کرد یا مالی کا طرا مرکز ہے مسلمانوں سے الہمین عمارات کو اسلامی عمادت کے لئے مدل لیا۔

یمی صدی ہجری گی اشدار سے ورس نے گوات پروہ و سے کئے لیک وہ بیاں تھیں سے ہیں اگرے

اسکے تعدیمہ وی وی سے بھی اسپر حمد کیا تاہم میرور تعلق کے وقت یک گوات آرا ورا ساف ہیں ہیں اگرے
میں امکیت ہدوراحیوت میں سے اسلام قبول کیا۔ اور مطفع کے مام سے شہور ہوا۔ اس صور کا والی سکیا
علا اسلاع میں مطفع کے بوتے سلطان احمد نے احمد آما دکواییا مام دما اور دارالحکومت ما یا۔ پرانی صبی عمارتین
مسحدین سا دی گئیں۔ اور چونئی عمارتیں تعمیر ہوئین وہ بھی اسی طربر سیس۔ اگر احمد آما دکی عمارتوں میں سے
محرامین، میمار ما اور عربی کند سے مکال لئے حائیں تویہ مالکل مہدوط رکی ہجائیں۔
ملک عمارت میں اگر سے احمد آماد کو فتح کر لیا اور اسوقت سے یسلطت معلیہ کا ایک حرس گیا اسکے
والی ڈیٹر ہ سورس تاک دہلی سے مقربہوا کئے۔ اوران میں شاہمان اوراور مگریت ہی شاہرادگی کے

احدآبادی سلامی مارات احدآبادی عارات میں ایک بهت عدد مثال اسلامی طرقعی سبد کیئی تعد میں عارات میں ایک بهت عدد مثال اسلامی طرقعی سبد کیئی تعد میں موجود میں موجود میں مالی حاتی ہے سلیکس ال میں سبد وطرز عالب ہوئے کی وجہ سے ایک السی حصوصیت آگئی ہے۔ حود وسری حکم شطلق بطر میں آتی این عارات میں محرالون میں اردن اور عربی کشوں کے اصافہ کر سے سے ایک اسلامی شان توآگئی ہے لیکس آزائش اور وصح تعمیر کے حاصافہ کی کہ اسلامی آل تعمین یادگارون سے مشایست میں تا میں حن کی ہم ہے استقدر تعدہ مثال آتو میں وکھی ۔ احمدآباد کی مسحدوں کا نقشہ مالکل وہی ہے جواسلامی مساحد کا بہواکرتا ہے بیتی گیا کہ مست ہی مرا است میں میں میں سے سامد کا بہواکرتا ہے بیتی گیا کہ مست ہی مرا است تعلیل سے ایک حاسک کوعمادت کی حکمہ ہی ہوئی ہے اوراش برعمو اگریش کی مدیم میں سے سامیک حسی عارتون کی طرح مارہ ستوتون ت

یج کاگسدریا ده تر بلسد سے مید سدی اس طرح حاصل کی گئی ہے کوس ستو بون بریہ قائم ہے وہ وہ دوسے گفتندوں کے ستوبوں سے دوحید بلسد میں۔ اس درمیا بی گسد کے تبین حاسب حیت برگسد قائم کئے گئی میں اوران بروہ دو بو دائمین اور مائمیں سکے گسد قائم میں سیوا



4-44-16(19)

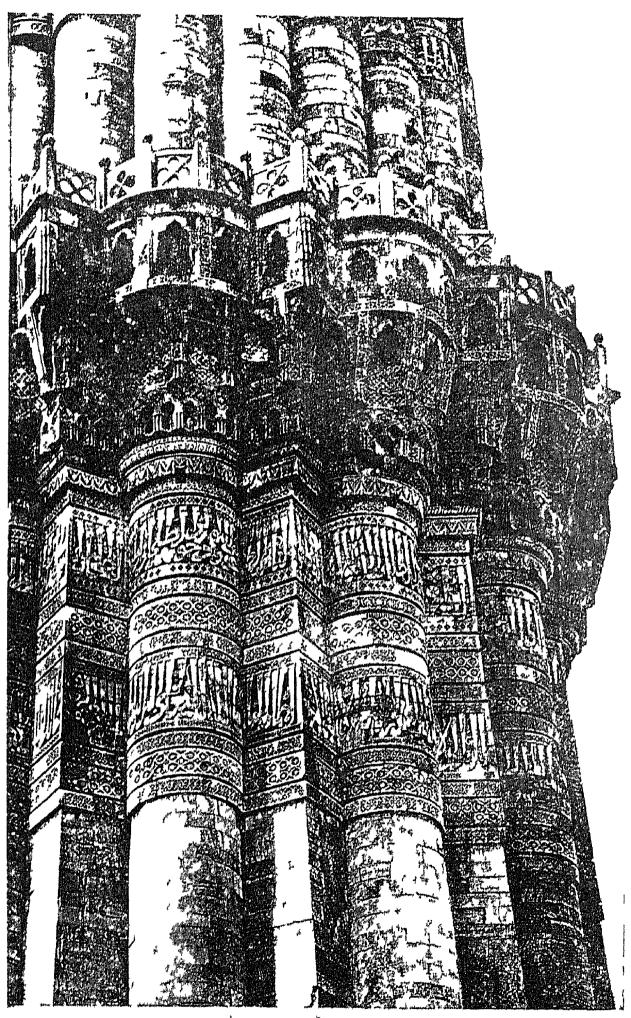
احدآباد کے کہیں ہیں یا یا حا آبادراس کا طافا کہ ہیں ہے کھا دات کے امدردوسی کترت سے آتی ہے حسکہ کہیں سے کہیں سے کہیں سے کہیں سے کہیں سے کہیں سے مراکی ہیں۔ کا مدرولی رقع کی رہے کے حدورت طری ہے گلہ دوں کے بار ہستوں میں انہیں یا یا گلہ ہیں۔ انہیں یا یا گلہ ہیں انہیں ہیں مرتب گلہ دیا گیا ہے اوراس طرح برنیدر الگسدی سائل ہیں جس کی وجہ سے حارت کی وسعت سے استماع ہوگئی ہے۔

ال محدول میں جس قدرطا تھے ہیں اسکے امداقلید سے کا کی سے تراشیان کردی گئی ہیں۔ اول اسلی صبی سدرول میں حرک و بدل کرئیسے دین تعمیر کی گئی ہیں ہیں سے طاقے سے گئی ورتوں سے تھرے ہوئی سے سے اسلی صبی سدرول میں حرک و بدل کرئیسے دین تعمیر کی گئی ہیں ہیں سے طاقے سے گئی ورتوں سے تھرے ہوئی سے کھرے ہوئی سے کھرے کا دمیں قائم کہول ہیں اسلی صبی سدرول میں مورتوں کی حکھا قلیدی تکھیں مادی گئی ہیں۔

#### وسطبندكي عارات

صعادات کا دکراب ہم کرین گے یہ تعداد میں ریادہ مہین لیک مہدک دسے تری یا دگا دون میں میں۔ اکتران میں سے شکا امریاتھ کا معدرات عارتون سے ریادہ محملے الکل ہی ملیحدہ ہے وسطہ میں ایکون اسکے ساتھ ہی ایس فہرست میں ایکورہ کے عاربی ہیں صکا طرت عمیرالکل ہی ملیحدہ ہے وسطہ میں میں دہ در برمیس میں میں دہ در برمیس کی اسکے ساتھ ہی ایس فہرست میں ایکورہ کے عاربی ہیں حکارتی اوراحدہ وغیرہ کے میں دہ مرمیس سے متعلق نہیں ملک ال مین صین مرمیس اور بہنی مدرب کے مندر ہی ملے ہو ہے ہیں۔ اور بھن میں الیفنٹا کے معدروں کے مالکل برمینی بہت ۔ یا میورہ کے معدرہارے اس حیال کی تاکیدکرتے ہیں۔ الیفنٹا کے معدروں کے مالکل برمینی بہت ۔ یا میورہ کے معدرہارے اس حیال کی تاکیدکرتے ہیں۔ حرمی سے مدہ مدرس کے مندر ہی کے ہندوستان سے مفقور ہوجا سے کی مات طام کیا ہے بعی کی کر برمہی فرسب کے سکو مکال مام ہمین کی کر برمہی فرسب کے سکو مکال مام ہمین کی کر برمہی فرسب کے سکو مکال مام ہمین کیا مکار و نوں ایکدوسرے مین شدر بی صم ہوگئے۔

المورہ کے سدر المیورہ کے مدرس کے دکر برہم اکتفاکریں گے ایک پہاؤے داس مین واقع ہو ہے ہیں جس کے اور روصہ کا قنیر ہے حس میں شاہدتاہ اور مگ زیب کی قسر ہے بیتھام اور مگ آباد سے ستال ومغرب کی عاسب سام کیارمیشر کے فاصلہ رہے۔ یہ ربر میں میں درتعدا دہیں قرم اور بہیا دائے وامس میں موکیا معظر کے فاصلہ مار جلے گئے میں۔ پیمیدرا وراش سے ملی بہو کی حالقا ہین حرمیں انسال کی کشی ہی نسلوں ہے سالہاہے درار کہ سکونٹ کی تہی اورض کی عطبت سمیں م کی قدیم علی رتون کومایه و دلاقی سے اے مالکل حالی اورسے ساں میں-اوران میں اُلّہ دوکہ تعقیر کیہی کمہی تعا آما آسم وسيا ول سي مسك المك كي غرص سي آما ب-الميوره كمحتاه مبدر محتلف ازمينهن تعمير جو ئے میں ۔ اِس میں سے سے سے ترا ما وشو کرمن ہے جو الاسی میں سااور سے ساکیلاس ہے جسکار مانہ تقریباً مسیمی ہے ہیں کویا یمچہ و مدر و کانٹیں سوسال کے رمامے میں تعمیر ہوا ہے تعبی حیثی صدی عیسوی سے نویں صدی عیسوی . به وه رما سهبیعت می*ن بهاری داوک مطابق مده ندسب رئیسی مرتب کی طو*ب ماک*ل بهوتاگی*ا ور ما لا*احر* اش مین منصم مروکها ان مسدرون مین میده کی مورت انعوص استے کتنها بهویا و سکے ساتھ صرف دواور مورتنیں ہوں بہت سی دیوتا کون سے گہری ہوئی ہے میں سے مصرف بودہی ست ہی ہیں ملکہ سے حالص بیم ہی دیوتا ہی شامل میں -ال سب کوئلیجدہ طور رہی شب است اور حن ے اس امرسنی رحوع کیا او*ت کی رایون میں ہست تھیدا حتلامت ما* یا گیا۔ تاہم ان می*ں ہو* معص دیوناا <u>سیسے ہیں</u> حس کی نسبت کوئی تنگ بہیں ہوسکتا مِشلاً ایلورہ کے مدہ مندروں میں امدراور کالی۔سرسوتی اور تعیش کی مورتمیں موجود میں یس ایلورہ کے مسدرون سے بھی یمیں ایس تعیر کے سمجنے مین مدوملتی ہے چوہیٹی صدی سے بوس صدی عیسوی تک مدہ مذہب میں واقع ہواا ورجوہمس صیا کہ ، وصریح طور پرمییال می*ن معلوم برو*تا ہے۔ املیور ہ کے مندر یہ صر<u>ب اسی تغیری</u>



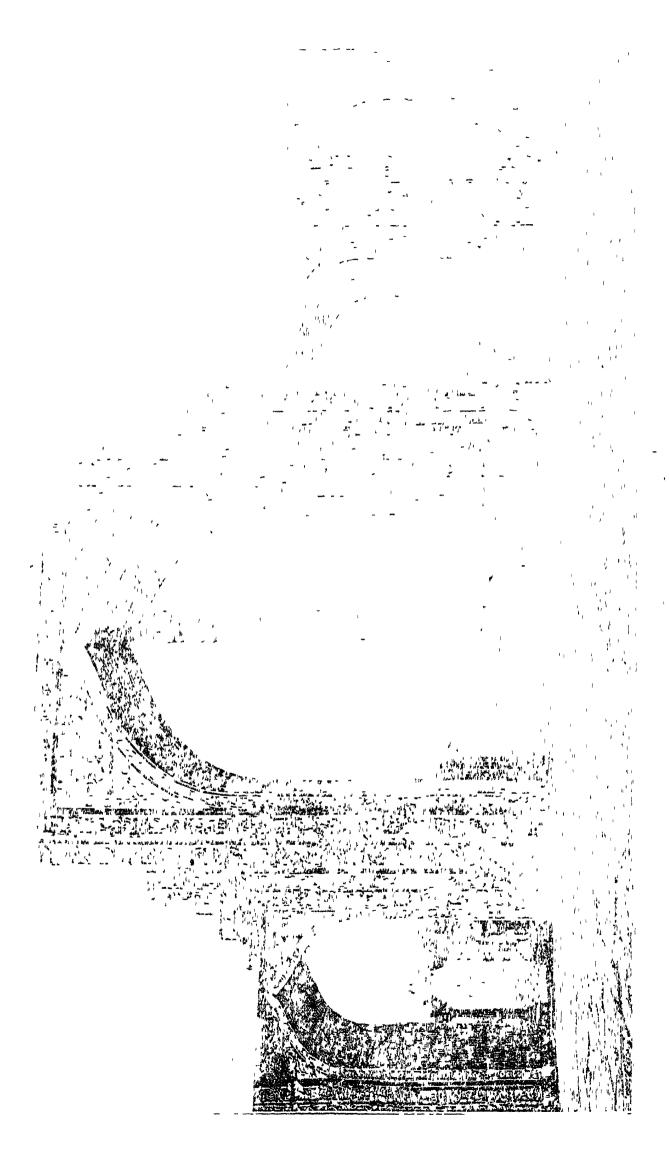
(۹۰) قطب سیاری صناعی

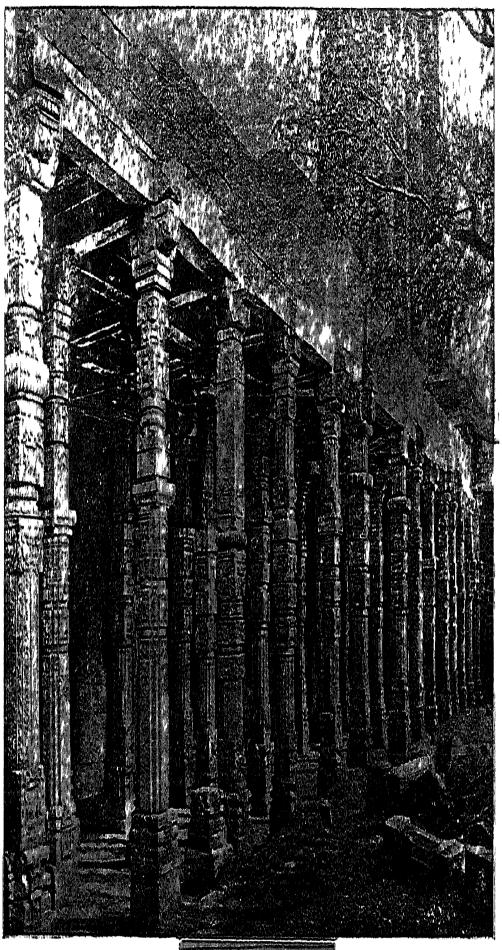
کودکھاتے ہین ملکاس کے اش خرکو تھی جواس وقت نیبال مین موجود سب بعنی جندمندر جوخاص میرہ ندہو۔ سے تعلق مین اورانہ بین سے مہلو بہلوائٹسی زمانہ کے تعمیر کئے ہموے دوسرے مندرجومالکل رسمنی مین -

آیتوره کے بعض مندرمیدان مین واقع ہوئے ہیں۔ نیکن زمایدہ ترزیرزمین مین اور میا الکو کھود کر بنا ہے گئے مین ۔ انمین کئی درجے مین جونهایت ہی موسطے اور عمدہ ترشنے ہوئے ستونوں برقائم مین۔ یمان ہمین معلوم ہوتا ہے کہ نعل اسبی محراب جوٹرائے زیرزمین بڑہ مندرون مین دکھائی دیتی ہے خائب مرکئی میں۔ اوران مندرون میں وگو باہمی شا وطور پر با پاجا تا ہے۔

ایورہ کے کل مندرون کے بیان کے لئے ایک پوری تاب درکارہے کیکن ہم نے ان مین ایک پوری تاب درکارہے کیکن ہم نے ان مین اسے چیدہ جیدہ جیدہ مندرون کو اپنی کتاب مین درج کیا ہے اور اِن کے اندرونی مور تون کو جو اس سے پہلے کہیں شا کع جمین دکھایا ہے۔

اندرزنگین تصدوریهی تهمین جنکااب صرف نشان هی نشان ره گیا ہے۔کیلاس کامندرامک ڈال تھے کا بنا ہوا ہے۔اوراکیمے تنطیل صحن مین واقع ہوا ہے جس کے اطراف کی دیوارون کی حکمہ نے دیجا طعین نہین ویوارون مین متعدہ زرز من دالان اور محرے کا ط کے نکا لے گئے مین اور رسنگ تراشیون سے بڑ ہیں۔ تودمندرجواس صحن کے بیج میں ہے۔ ایک جٹان سے کندہ کیا گیا ہے۔ اوراسکی میندی تقریباً المركز سب اس محن مين داخل مروس كاراسة ايك سائمان مين سع برستونون سے وابسة ہے۔ اندراکیب بڑا دالان ہے جوستونون رتا ہم ہے۔ اورا دسے گردعبا دت گاہین بنی ہوتی ہیں۔ اس ساری عمارت کے گردا ورشیرا در ماتی اور مختلف عجبیب انحلقت حیوانات سنے ہوسئے مین - جو گویا ایش کو تھا ہے ہوئے ہیں مندر کے سامنے دولاٹین میں حن کی سکل ہماری تھی ہے۔ اور بنین دوبست ہی جیسے ہاتی میں جوالک سیھسے سے تراشے گئے میں۔ بیاط کو تراسٹنے وقت صناع نے ا<sup>ک ک</sup>ل تیرون کو دہباین میں رکھا ہے جن کی تراسٹ سے مندرا ورد و نون ہاتی اور دو**نو**ن لاٹمین اور کل برے اوروہ بل جودونون کو الآیا ہے بننے والے تھے۔ بیجا گراورنیبال کی با دگارون سے میرے دل کونهاست درجیمتا تڑکیا۔ پیجوک پیاس سفرکی ماندگی ٔ راتون کی برخوابی بیسب تکالیف اسیسے باکیات سامنے بالکل قرامیش برجائے بین مصرمین کریک کامندر دولکہ مین <u>سیمبنی</u>ک نهایت برشان سیم سیکن اگر کرنک دیوزاد ون کابنایا بهواسه توایلور ه کاکیلاس اور اندر کامندر می**ر دون**ون ایک ایسی قوم کی صنعت مین جواعلی در حربی ا دراک رکهتی مین علا رالدین کاعجیب وغریب چراغ اس مسعنه یا ده برستانی عارت که دس مه نرسکتاجس کی خوبیون اور با ریکیون کونکسی تصا ویرم گرز ظایر نهبین کرسکتیر اس تصویر کے ساتھ مہین ا بیض متحیار سے مہی کام لینا جا ہیئے اورا کی عظیم الشان کمہیڈر آکا تصور کرنا جا ہیئے جربها را کے دامن میں سے ایک جیان کو حداکر کے اس مین زاشاگیا ہو۔اس میا و کے کھڑے مجلومین







حس سے پالکہ س کی طان صراکیکی ہوائیا معلوم ہوتا ہے کہ کسی دوسرے ہی دمیا کے صماعین کے اكىسلىدىدون كاسايا ہے وہارا كے الدرك على كيس مكل عارتين ويوتا ون اور ديويون ، مابورون، اورملات فطرت محلوقوں کی مورتوں سے بھری ہوئی ہیں۔ ان میں مسیب اوروساک صورت کے دیوتا میں من کے گرویتر کے دیو کھڑے میں اورانساں کوٹریب عالے سے ڈرار ہے میں- امین کے ساتھ جلا معلوت محلوق میں مہیت ماک صورتیں مائے مہوئے ایک طوف داریا و بویاں مین چوتسم کے ساتھ ماتھ مرا اے ہو سے ہیں۔ دوسری طوف احتی والیان ہین من کی وہے السا س کی حواہش نفسانی کو ہما*ں میں لاتی ہے ک*ے ح<sup>ط</sup>رب دلیوناا ور دلیو مان عشق ونحست کی ہم آعوں تیون میں سرشار بین روش سیستگی محلوق مواشی قدر ترایی بیصی دمیا بیمیا کلقت صورتین بیطوانف اورگاموالیال صربردمکہوا و دبر بطراتی میں اوراں کاسلسلیمیا طسکے اسرتک حرص اسے سطرمیون سے او برحرم سيح أترو-آك يربو عروج بهو عرص مان حامت على دوشى مين بي سورتين بطر آتى مي كبتى سيمرتى ہوئی کہی تیوریاں حظ ما ہے ہوسے عرص انسال کو حکرانے لگتا ہے اور وہ حیال کرنا ہے کیسی عجا کہا ت کی دسامین ہیو نے گیا۔اس رمدہ اور بھی تہرکی دسا میں دہروقت دیواروں سے باہر کلی ٹرتی سے اور ہارے گانھک کہ شرابون کی سرداورے مہرمورتیں مین آسمان ورس کا فرق ہے۔ مسیاکہ مشہورہ اگرة کا م محل وہ عمارت نہیں ہے سے سے لئے انسال کومید کا سفر کرنا جا ہے ملکے اندراورکسلاس کے مسدرہ

# وكس كي عمارات

وکن کے طرز تعمیر کی ابتدا ہی اوسی طرح نامعلوم ہے جیسے تعال ہد کی۔ ہیاں ہیٹی صدی علیہوی کے ۔

حدربرزمین مسدر مدامی اور مها ولی بورد عیرضی واقع بطرآ تر میں اوں سے معلوم مہوتا ہے کہ اوسوقت اس طرز

یے بہت کیر ترقی کی تہی جس سے یہ استنا طبوقا ہے کواس کو تھی صاصل ہو کی تہی اوراکی زمانہ گزر حیکا معنی م کیمینین کھ سکتے کہ یکونسازا نہ تھا۔ مرورا وغیرہ دکن کے قدیم دار کھومتون مین جنکا ذکر بونان اور دم کے مورضین نے کیا ہے البتہ طری طری یا دگارین ہوں گی۔ لیکن زمانہ کو ست مجرو آبیس کی خانہ جنگیون، اوربیرونی حرفظ ار میون سے این کومطلق باقی نهدین رہنے دیا۔ بس اش قدیم ز مانہ سے جنگا نام ماریخ مین زمانه حجربید کهاگیا ہے جہتی صدی مک ایک ایسا وقفہ ہے جس کے متعلق ہمیں مجید نہیں علم ہے۔ اور ہم اس امر مربحبور میں کہ انہیں جہٹی صدی عیسوی کی عار تون سے جومہا دلی بواور مرامی مین موجود مین قب بیم طرز تعمیر کی نسبت را سے قائم کرین-اس طرح ان چیٹی صدی کی عمار تون اوراسرامی مگیوڈون کے درمیان مین جنکازمانهارمرین صدی علیوی سیم کوئی درمیانی عارت الیسی نهین سیے جس سے ہمن تدریحی ترقی کا بیته کیے۔البته اس جارسوسال کے زمان مین طرز عسیب مین تغیر تورہوا ہے کیکن اس تغیر سے صرف عارتون کی وسعت طرہی ہے اون کی خوبی اور حسن میں ترقی بنمین ہوئی بگیوڈہ کے قسم سے مندر سہلے مہالیمیں مین نظر آتے ہیں۔ لیکن آگے میلکر پہبت وسیع ہو گئے ہیں۔ سا دوسٹک تراشی کے ستونون کی عوض سے صورت کے ستون استعمال بروتے میں بین جن عجمب البخلقت صور میں اورا جہلتے بروے کموڑوں مرسوار موز مین کندہ میں اسکن باشنار ہیا بگر کے مندرون کے ان کی سنگ تراشی مبقا بل اس عجب ذعری سنگ تراشی کے جو سیمنے ایلورہ کے مندرون مین دیکہی ہیت ہی گہٹی ہوتی ہے۔البتہ مور تون کے صورت کے بحاظ سے الیورہ میں اوران دکن کی یادہ رونکا کیے تعلق سامعلوم واسے-وكن مع بكروك وكن معلى المعلق الكري المقتداك المعلق الماسية الماسية الماسية الماسي المعلق الموالية الماسية الما مین ان کے کام میں البتہ بڑا فرق ہے ان سب کی شناخت کم دمبین حسب ذیل ہے۔ بڑے کیوڈون میں اسے کام میں البتہ بڑا فرق ہے ان سب کی شناخت کم دمبین حسب ذیل ہے۔ بڑے کیوڈون کے گردسم شاکیہ مستطیل غلام گردش ہوتی ہے یاکئی ستطیل غلام گردشین کیے بعد و گیرے ہوتی مین ہرایک غلام گردش میں متعدد در وازے ہوتے مہیں جن کی صورت ایک کٹے ہوئے اسرام کی ہوتی ہی

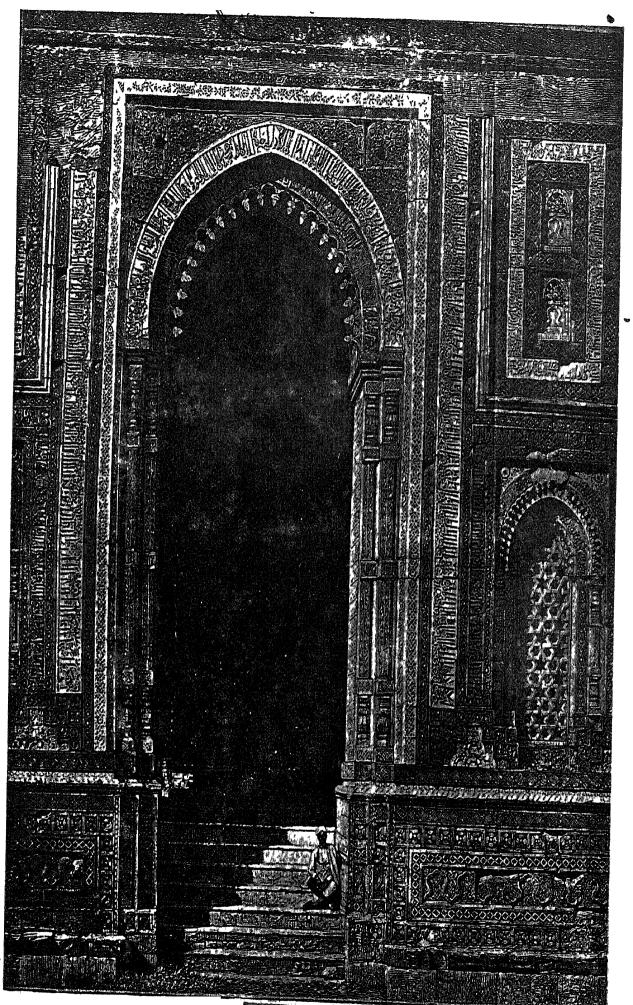
اوردایک ستطیل حبر ترب برقایم بوت مین ان دروازون کوگو میک مین اوران مین سے بعض ۱۵ کوگر مین اندا ورمور تون سے سلطیل حبر ترب برقایم بوت مین انہیں امرای گوبرون کی وج سے دکن کے مندر دن سے ایک فاص شکل میدا کی ہے۔ وسعت کے کاظ سے ہرا یک گوبری است خودا کی مندر سے اکثر اوقات متعدد دکر گوبرا کی بیٹ خطام کی سے بھوڈ سے میں اوران کی ایک قطار میں گئی ہے بھوڈ سے کیاس خاص متعدد دکر گوبرا کی سے میلوم بوتا ہے کہ جبوقت مندر کوشہرت بوئی اور خلق اللہ کی رجوعات زیادہ ہوئے اس خاص الیک خلام گروشین تعمید کر گئیں اوراس ایک خلام گروشین تعمید کر گئیں اوراس ایک خلام گروشین تعمید کر گئیں اوراس ایک خلام گروشین تعمید کر گئیں اوراس اور حبر بیلی تو شکل ضرورت کی وج سے بیدا ہوئی اور بحبر ایک خلام گروشین تعمید کر گئیں۔ بیلئے تو شکل ضرورت کی وج سے بیدا ہوئی اور بحبر ایک نوز بن گیا۔ اور حد ید گیر و شرف کے اندر مندر سے بیدا ہوئی اور خبر ایک اور خبر ایک نوز بن گیا۔ اور حد ید گیر و شرف کے اندر مندر سے بیاری فالم گروشون کے ساتھ تعمیر ہوجا تا ہے جس میں کئی سنزا۔ ایس اور میں سے بیٹون وقت بیرا کی اور خدام وغیر ہوجا تا ہے جس میں کئی سنزا۔ اور میں رستے میں۔

گیرد سے کے اندر عمر اُکئی منڈ ب ہوتے ہیں جوعبادت کا ہ کے سامنے ستونوں برقائم ہیں یا گویا قدیم مندروں کے برزناکو کی گیمہ ہیں۔ ان ستونوں برجہ بنیہ مورتدین نبی ہوتی مہیں۔ اسی طرح بڑے بڑے والان ہبی میں جوستونوں برقائم ہیں۔ ان کو چولٹری کے تقدیم بیں۔ اوران میں سے بعض کے ستون سزار ایک بہو نبی ہیں۔ اسی طرح ہر گموڑوا کے اندرائی مستطیل حض ہبی ہواکرتا ہے جو تقریباً (۱۱) کر لمباہے اس کا پانی موضوع تھ دمو سے ان کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔

خاص عیا ذلگاہ جس مین اس دیوناکی مورت ہوتی ہے جس کے نام سے مندر بنا ہے اور جس کوہطلاح
مین ومان کھتے ہیں جن کے عین وسطمین واقع ہوا ہے۔ یہ ومان نیچے سے تنظیل مین اورانکی حیت
اہرامی ہے شیکل مین برکور ون سے مشابعین ۔ بعض اوقات یواہرام ہبت ہی بند ہوتا ہے حیسیا کہ

ٹیورمین ہے۔ وہان حمواً بہت تنگ ہوتا ہے ادراس مین روشنی صرف دروازے سے آتی ہے۔ اس متیرک مقام کورسیع ہوئے کی میندان صرورت بھی نہیں کیونکر اس مین صرف اعلیٰ ذات کے اُخاص ذال ہوسکتے ہیں۔

وکن کے بگوڈون مین گوبورنهایت ضروری جزیب اورائشی کی تعمیر مین صناع کی ساری صنعت اورمورتون کی خوبی اور بار کمی ختم کی گئی ہے۔ نیچے سے اور تک میمورتون سے بھرے ہوئے مہن ۔اگرجہ يىمورمين شن من برارنهين من بعض ببت ہى عمده من كيكن اكثر كرينظر من كبهى يمورتمين تيم كي ہوتى مبن لیکن عمراً چوسے یاسپال کی-برخلاف اس کے منڈیون اوروانون کے ستون گویا ہمیشہ سنگ رضام کے ہوتے ہیں اور عموماً ایک ڈال کے بنگاہ اول مین گورون کی صورت وسی ہی معلوم ہوتی ہے جیسے مھ کے مندرون کے سائمان ۔ اگر دیعض آ نارقد میرے البرین سے اس مشاہبت پر مبت کیمیہ زور دیا ہے لىكىن مىن اسكوبالكل سطى بمهتا بهون. فى الواقعان دونون قىسسىم كى عمارتون مىن كوئى سىمى مشامبت نهين معليم موتی-اگریمن ایسی ہی مشاہت بدارے کی ضرورت ہے توشاید دکن کے گورون کو بابل کے اُن اہرامی مندرون سے مشابر کرسکتے ہیں جن کے چیوسے مربع شخصے اور شبکا ذکر اسٹر ابوسے کیا ہے۔ انکی ایک عمده مثال اسوقت بھبی خورس آباد کی سِسد گاہ مین موجود مہن · یہ اسرامی شکل دکن سے مخصوص نہیں ہے۔ کیوکرشال مندمین تر ہ گیا کا مندر حبکا زمانہ ہیلی صدی عیسوی ہے اسی شکل کا ہے۔ اگرگویرون کی تفصیلات کویم غورسے دیکہین تومعلوم ہو ناہے کہ ہرا کیب منزل کا رو کاؤاس طرح پر بناہے کواس مین کئی جوسٹے چیوٹے ستونون رقائم سائبان من جن کے اور کنند میں اورائے ہیج سے مین مورتین من بهارے خیال مین گوئر کے اصلی اجزا ہی مین اور دکن کے قدیم مندرون میں مثلاً مهابلای دو مین بهی اجزا با سے جاتے مین انہین ابتدائی اجزار کووٹیراسے اور تیرا سے بیسے بڑے گوٹیوسی ا ہوجائے ہیں۔اصل یہ ہے کہندوطز تعمیرین ایک ہی تسم کے اجز اکو تکرار مین لاناایک اصولی *طابقے* 



LEGEN JULICAN

اس مخصر باین سے اُن گوؤون کی حقیقت جوہاری تصاور مین دکھائے گئے ہین بخوبی سمجہ مین اُمبا کے گئے ہین بخوبی سمجہ مین اُمبا کے گئے۔ اگر جہان کی تعمیر کا زمانہ دسوین صدی سے لیکر سولہوین صدی عیسری تک بینی سا ت سوسال سے تاہم کے اصلی فقتے اور و ضع مین کوئی بڑا فرق دا قع نہیں ہوا ہے۔ عام طور رکبہا جا سکتا ہے کہ باست تنار زیرز مین مندرون کے یکل عمادات جنکا بیان ہوا ایک ہی طرز مین میں۔ ییسب جنوب ہند مین براست تنار زیرز مین مندرون کے یکل عمادات جنکا بیان ہوا ایک ہی طرز مین میں۔ ییسب جنوب ہند مین کرفتا سے لیکر جزیرہ نما کے آخر کا واقع ہوئے ہیں۔

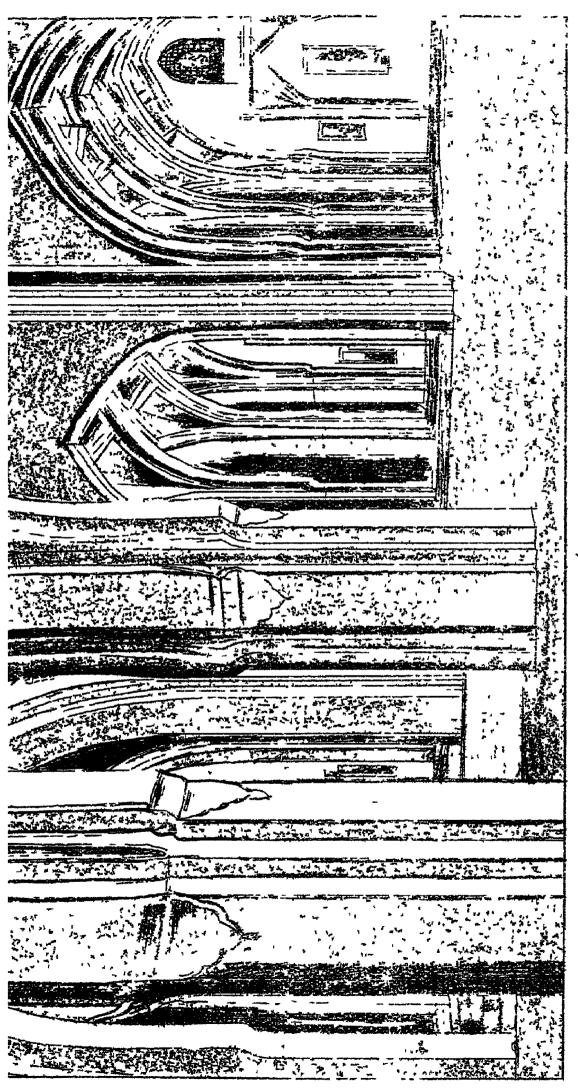
سریگم کامند ان مندرون مین جنین میم سے اپنی تصاویر مین دکھایا ہے سے زیادہ عجیب بیجا بگر مُرورہ اور سریز کم کے مندر مین - سریز کم کے مندر کا طول تقریباً ایک میں ہوگا اور میرکویا دنیا کی عبادت گا ہون مین سب سے بڑی عبادت گاہون مین جان د کمیر کھنڈر می کھنڈر نظر آتے ہیں بیشہر فرصر نے کم صدیون میں ہی کا دارا ککومت رہائے۔ ملکہ یہ دنیا کے دارالسلطنتون میں بہت ہی متنازر ہا ہے - اسوقت یہ بالکل دیرا نا اور صرف د زند سے جانورون کا مسکن رہ گیا ہے۔

یجا گرکھنڈر آیجا گر کے عجیب وغرب کهنڈرون کوجاندانی دات مین دکھیکرا وراوس کی جوڑی شاہراہون اور دورویہ مندرون اور قصرون سے گذرتے ہوئے جوکھیا انزمیرے دل برہوا وہ لفظون مین بیان نہیں ہوسکتا ۔ بنگل کے اندر سے جا بجا بڑی بڑی عارتین اپنی سٹ ان اور لبندی سے کپرعجب نطف و کہا تی ہیں۔ وہ علقہ بہاڑ ون کا جن کے اندر بھارات واقع ہوئی ہن اور جس سے گذر کئے بغیر بدیان بہو نمیا مکن ہیں وہ ملقہ بہاڑ ون کا جن کے اندر بھارات واقع ہوئی ہن اور جس سے گذر کئے بغیر بدیان بہو نمیا مکن نمین اور بھی نطف کو دوبالاکرتا ہے۔ یہ علیم ہوتا تھاکہ انسان کسی شہر خاموسٹ ان مین سے گذر دام ہے لئین کیا شہر جس کو دوبالاکرتا ہے۔ یہ علیم ہوتا تھاکہ انسان کسی شہر خاموسٹ ان مین ہے اور میں کے ستون ایک گوڑہ و خصوباً کے نام ہو ہے اور میں مین ہوتا ہوتا کی اندرہ کئے ہوے سنگ سماق سے بنے ہوئے ہیں۔ یقینی عجائیات و نیا مین سے جب یہ اور کا انسان جو مزار م مین سے جب یہ اور کا نسان جو مزار م مین سے جب یہ اور کا نسان جو مزار م مین سے جب یہ اور کا میں متبل ہے کہی نہیں کرسکتا ، بین گھنٹون اس عارت کو دکھیتا رہا۔

# سزارون دیوتا بین گرادیم کنده ستونون مین تولاکهون اسطون بیشیمین قبون مین کمانونمین فرارون دیوتا بیشیم مین کمانونمین فصل می خرج اسلامی زوانه کی عمارات

چونگرمند کے مختلف حصون مین سال نون کی ستقل حکومتین کنڑست قائیم پکئین اس کے مختلف صوبہ جات کی طرز تعمیر میں ہی اختلات یا باجا تاہے۔ اول تواسسلامی فاتحین نوو فقاف النسل ستھا اور ورسے مفتوح مک میں اختلات یا باجا تاہے۔ اول تواسسلامی فاتحین نوو فقاف النسل ستھا اور ورسے مفتوح مک میں ایک تدم طرز تعمیر موجود تھا۔ بس ان اجزا کے ملنے سے جوطرز تعمیر ملاک مختلف خطون میں بدیا ہو گئی ۔ او نیمین ایک جنس کی تحت میں لانا مشکل ہے۔ اسوج سے احمدآباد ولی ۔ او نیمین ایک عادات کا مطالعہ کرتے وقت ہمین نوراً پیام توسس ہوتا ہے کہ یہ نما ایت ہی مالات کی اور تو فاطرین آلے ہیں۔ کی اسلامی حکومتون سے بیا کی اور تو فاطرین آلے ہیں۔ اس تو میں تو کہیں دسے سے ہیں دیکن اسلامی عادات میں خور بین ان میں تاری اور اسے میں خور بین اس میں تو کہیں۔ دسے سے ہیں میں تو کہیں دسین کی وجسس فرق معلوم ہوتا ہے ہی موسائی اور عادی اس میں خارجی اجزا سے بیا میں خارجی اجزا سے بیا مون میں ترک ہیں۔ دسین کی وجسس فرق معلوم ہوتا ہیں ہوتا ہے ہی موسائی میں ترک ہیں۔ دسین کی وجسس نے معلوم ہوتا ہے۔ تا سے بیا مون میں ترک ہیں۔ دسین کی وجسس نے بیا ہوا ہوتا ہے۔





براسيد عى الخصوص للهنوا ورشخور كى بعض عارات من يمكن اس امنيرش كى مثالين بهت كم بين اوران مسعنونتورسداموا سے وہ اس لامی نسین جسکا زیادہ سان بیان کیا جائے۔ ان سے اسی قدر ثابت بهوّاب كمشرق ومغب كمطر تعميمن اتحادب واكرنا وسياسي وشوار بصحبياا كحفيالات مین ان مختلف اجزا کی ترکسیب سے کمیانتیجہ بداہر اسپ لویہ زما وہ تربیاری تصاور کے ویکھنے سے معلوم ہوجائے گا۔ اورا سکے بیان کی ضرورت نہین ہے۔ نہایت قدیم ارات میں مثلاً دہلی سے سحبة قطب مین عبر کا زماند باره سوعسیوی ک<u>سب عربی طرز</u> غالب کسبے اسی طرح شمال مبند مثلاً لاہور مین فارسی طرز غالب معلم ہونا ہے۔ برخلاف اس کے احد آباد مین اسلامی عمارات کی و ضع مندوط زکی ہے اور اُکرائین سے محرامبن که اورگدنیکاورمنارمین نکال نیجائمین توبیمارات بالکل مهندوطرز کی ره جائمین گی <u>قط</u>ب کی سحیدا ور اجم لی سجد میرد و تون بارموین صدی ہے آخر کی عارتین مین اوراحداً با دکی مادگا رہیں ستر میوین صدی سوی مک حاکم کی مین سیر گومامسلمانون کازهانه تعمیر مانجیبوسال مکسرم!-مغلیہ زمانے کے ماقنب*ل کی عمار تون کو بعض انگر زی کتا ہون مین ا*فغان*ی طرزکہ اگیا ہے۔ کیونکا سوقت* افغانون کی حکومت بندسین تھی۔لیکن میں اس اصطلاح کو بے ضروری سمجتا ہون۔اسلے کہ اس زمانے کی عمارات مین کو فی خاص مایت انسی نهین سب جوانکوعلیحده نام کامستحق کرے۔ بلکه اگرخاص نام کی ضرور<sup>ی</sup> ہے توان اسسلامی عادات کے سے اسے احداً یا دسیجانور اورکوروغیرہ میں مائی جاتی میں۔ المعطرتعمير بضلاف السكي استكمر زمنلي كي اصطلاح قائم دكيف كلايت سي كيونكر اسكا اطلاق أن كل عارتون پر ہر تا ہے جومغل اوشاہون کے وقعت میں تعمیر روکمین۔اس زمانے کی بعلی عارتین سہولہوتی مسک سوی معنی اکبر کے عہدسے شروع ہوئی ہیں اوراوس کے جانشین جا تگیر شاہجمان اوراورگا۔ زیب کے زمامنے تک بعنی ستر ہودین صدی کے آخرتک جلی گئی مین - بیعل رتمین زیا دہ تراگرہ و دہی مین ہیں کین سے بہنمین است ہوتاکہ اس زما سے کی کل اسلامی عمارتین اسی طرز کی مین ملکہ ہماری تصا ویر کے ویکھنے سے

معنم ہوگاکہ واقعداس کے خلات کے۔

اگر چې خليط زکي عارتين بهندس بېست ته ورسي مېن ليکن يوروب مين انهين کی زياده شهر سينه و اور اسکی وجه بين علام به وقي سين کي زياده شهر سين و است کی وجه بيم علوم به وقی سين که يو مارات آن دو راسي مشهور شهرون مين واقع مهو کې مين جهان يور يې سياح کخر سين آست بېن اوران کی شان و شوکت کا افراون کے دلون بریر پاسپ کيکن حق به سين که دمناعی کے کا ظرست پير عمارات بيد برل نهين مين -

وه طرزتعمیر سیکوننل مهندوستان مین لائے او کئے ذرب کی طرح اصل مین عربی تھالیکن اوس بر ایرانی اثر طرح کاتھا بابر سے سوسال قبل تمیور سے سم توزیمین (۱۹۳ ساعیسوی سے ۱۹۰۸ عیسوی کہ) ایسی
عارات بنائمین مین مین ایرانی طرز فالب ہے و اللغ نما گذید جو مغلی طرزمین فاص ہے اور منیا کاراستر کا ری کا ایم لا ایران سے آئی مین۔ ایکل ایران سے آئی مین۔

اکروجها گیرسے جن کی خاص غوض یہ تھی کہ ہند و مسلمان مکرامک توم ہوجا کمیں پوری کوسٹ ش اس امرکی کی کھواڑتھ پر بھی مرکب کردیا جاسے اوراسی وجسسے اس زمائے کی بہت سی عارات جبیا کہ فتح پر سکری میں یا یا جا تا ہے نوادہ تر ہند وطرز کی ہیں۔ اس کے بعد شاہجمان کے زمانہ میں جو فی الواقع سب سے اعلیٰ زمانہ مغلیہ عارات کا ہے اور جس زمائے میں اوسقدر روداری نہ تھی جبیری اگر کے وقت میں ہندو اثر صرف تفصیلات میں رہ جا تا ہے۔ وہ منبت کاریان جو ہندی صناعی کی جان مہن بالکل مفقود ہوجا تی ہیں حرف تفصیلات میں نظر نہیں آتی ۔ اس عارت کی کل آرائیش محض برونی اور مکمی ہی کا ربون سے مرکب ورندانہ دار محرابین شلغی گندون میں میناکاراسترکاری المیسٹ کی سجدون میں میناکاراسترکاری کی ہے کا ربی المیسٹ کی سجدون میں میناکاراسترکاری کے بیشا ہوتان کے زمانے کی عارتون میں نیاکاراسترکاری کی بینے کاری المیسٹ کی سجدون میں نیاکاراسترکاری کے بینا ہوتان کے زمانے کی عارتون میں نیادہ عالی میا تی ہیں۔

سلاطین مغلیے سے چوط زتعمیے جاری کیا وہ او کیے حکومت کے ساتھ ہی ساتھ ختم ہوگیا زمان حال کی عارتین

مطلق ائس طزر زہینین نتبین - حالا کرہند وطرزا بھی کہ است قائم ہے ۔ اور بعض ووسے اسلامی طرز نہی جانجا نظ آتے ہیں مثلاً حضور نظام کے ملک ملین اس مختصر بیان سے معلوم ہوگا کہ وہ تقسیم اسلامی عمارا ہے۔ کی جو ہم سے اور درج کی کس درج صحے ہے۔ان عارتون کو ملک بلک دمکمتا حاسیے اور چونکہ بخط کی عمدہ عارات زیا دہ ترا*ش خطے کی دارائحکومتون مین یا تی جاتی مین-اسلیے انہین عارات کے مطالعہ سے خاص طرز*قائم ہوتا ہے۔مثلاً حب وقت ہم السور ما بیجابور وغیرہ سے محبث کرتے مین تو ہماری غرض اُن کل خطون کی عمادات سع بوتى بحن مين يتهردا الحكومت ته اورع بخطر قسب كا ظه سع بعض اوقات بورب کے مختلف ممالک کا حکم رسکتے میں۔ اسلامی اثر مہند میں مرحکبہ نمایان سے میں سے اٹسے نبیال کی عمار تون مین با یا ہے۔ اگرحیاسلامی فاتحین کہی نیبال تک نہین میو سنچے۔ ہیں اثر دکن مین بہی موجو د ہے۔ بیمان خص سلمانون کی بنائی ہوئی مسجدین ہبی مین ملکہ جسیاکہ تگرورامین دیکھا جاتا ہے۔ ہندوقصر مین جن کا طرز اسسلامی ہے۔ بعض وقت میر طرزاس درح بفالسے کر نبگا داول ہی معلم ہوتا ہے کہ بیمارت کسی سلمان کی بناتی ہوئی ہے اس بیان کے کاظ سے جواد رکیاگیا ہم ہندگی اسلامی عمارات کومندرجہ ذیل تین تقسیمون برمنقہ کرسکتے ہن۔

ب مغلبیزان نے کی عمارات مشلاً آگرہ۔ دہی۔ اورلاہوروغیرہ کی عمارتین۔

مجر - مند کے مختلف حصون کی عارتین جوزما دہ تر ہند وہن کیکن جن میں اسلامی طرزنما یان سہے-اس — — — — — — فرست میں گوالیارمہویہ۔ کہجوراً ہا۔ مگر ورا وغیرہ کی عارتین شامل ہن۔

مندوستان مین اسلامی عارمین کفرت سے مین اوران کے طرز مین بھی لمبی نظ اختلات زمانداور اختلات مقام بہت کیمہ فرق واقع ہوا ہے۔ اوران کا پورا بیان اس تصنیف مین مکن نمین سے۔ تاہم سمنے فری بری

عارتون کواس کتاب مین در بے کمایہ بے اور جواشی ص ان کی تفصیلات سے داقف ہونا جا ہیں۔ اونکوہاری ووسری تعنیف ریعی ہندگی یا دگارین ) کی طوف رہو عکرنا چاہئے۔ جوعارتین اس کتاب میں درج کسکئی ہن وہ معنی رہ بھارالدین کا دروازہ - اکبر کا مقبرہ - اگرہ کا قلعہ فتح ہو ہے کہنٹر داور دہلی کا سٹ ہی محل وغیرہ عادات ہیں جو بڑے سین جو بڑی سیا ۔ اور چوکر سیاح انھیں آسانی سے دیکی دسکتا ہے این کی شہر سے مرت دواز سے یورپ مین بو بڑے کی ہے۔

## فصل ششم سندة بيتي عالات

جبیباکہ مم دیکیہ <u>حکے مین بنیا</u>ل کا ملک ہمالیہ کے متوازی واقع ہوا سے - اور سنبدوستان اور تبت سے بیج سے -اس ملک کی آزادی اور ملبحد کی سے بیان کے قدیم رسوم وعادات کو الا تغیر کے قائم رکھا ے۔ بیمان کی عمارات بہی جن کی طرف اسوقت زیادہ توجہ نہیں ہوئی ہے نہایت درصر مسیب میں نیمیال ت سی عمارتون مین بین طور پر بندی او جبنی اجزا معلوم موستے مین راسکین بعض عمارات مین مید د نون اجزا س درح گهل مل گئے مین کر مبزنگا داول ایک خاص اورحد پدط زیا د ہرد کا ہوتا ہے نیبال مین مندرکٹرت سے مین اوران کی تعداد دو بزارے کم ندہوگی کیکن اِن کی ساخت تین وضعون بروا قع ہوئی سے جنکاب ہم بیا ن کرین گے یہلی قسم وہسب سے قدیم ہے بڑے بڑے نیم کروی صورت کی عارتین میں جوانیٹ اور گارے سبنی ہوئی بین ان کی ظاہری شکل سانجی کے ٹوپ سے بہت ملتی ہوئی ہے۔ لیکن ان مین وہنگی کشروسنگة اشیون سے آراستہ <del>جرانچی مین ہے نہین یا یا جا تا۔اس کشرو کے عیوض مین ایک جیڈ</del>یاسا چیڑ ہے جوعارت کی منباد سے الاہواہے ۔جارون سمت کے جارون کونون پرایک ایک عباد گا و مطورال قحیہ کے بنی ہوئی ہے اِدراس میں مورتین میں۔اس نیم کشہرہ کے اوراکک کمعب برج سے جس را کیا۔ اہرام ما مخروط مناہوا ہے۔ اس مندر کے ارد گردعیت جیوٹی میبوٹ عارتین مبن میں برمورتمین وغسیہ و مبنی ہوئی

من -

یبال کی مازمین \اس قسم کے مندرخاص برہ مذہب سے تعلق ہن کیکن نیبال مین میرہ مذہب اور مینی مذہب اس در حبہل بی گئے مین کرایک مزمب کے مندرون مین دوسے مزمہب کے دیوتا ملے جلے ہوئے یائے جاتے میں مثلاً برہ مندرون میں اکٹر خور برہ کی مورت اوراش کے ماقبل کی زیگیون کے اوتار اور برست تثلبیت بعنی بره دمهم سنگه کی مورتین بنی برقی بن اسیکن ان کے ساتھ ہی وشنو گنیش وغیرہ بجزی د**یوتابهی روج دمین انبین نیبال کے مندرون مین برہ نرسب کا بریمنی مذہب** مین شدریج ضم ہوجا نا د مکھا ہماری بجہ مین آگیا کرساتوین صدی عیسوی مین کل منبدوستان مین ہی واقع بیش آیا۔ یعنی بدہ قرمب برمنی نرب من الگیا جن عادات کااب ہم بیان کرین گے بینهایت قدیمین کیکن تعداد مین زما و هنمین مین \_\_\_\_\_ نیپال کے مندرزیا دہ ترانیٹ اورلکڑی سے بنے ہوئے ہن اوران کاطرز بھی نہایت مخصوص سہاور اس من تنتی اور حینی افر مندی افر برغالب سے -ان کی صورت کئی ستنظیلون کی سے جو تلے اور سنے ہوئے ہن اور ہراکی کی جیت علیحدہ ہے۔ ہرا کی جیت کونون برسے گھٹی جاتی ہے جیسا کہ جین کی عارتون مین سبے اوران مین بے انتہا گھنٹے کی صورت کی آرامیش بنی ہوئی ہے ان عارات کی مجرعی شکل لکے ا خاصّ م کے اہرام کی سی ہے۔ چت کاوہ مصد جوسامنے کو نکلا ہوا ہے لکوس کے شہنیرون پرقائم ہے۔ اور انبر نہایت عمدہ کندہ کیا ہوا ہے برایک مندرے گردرآمرہ سے بولکڑی کے کندہ کتے ہوے ستونون برقایم ہے۔ بیساری عارات ایک بتیر کے بیر ترسے بربنی ہوئی ہے اوراسین بھی ختلف ورجے بین جوامک ووسے رہے گھٹے سکے ہیں ۔ اس کے ایک جانب زمیز ہے جس سے مندرمین داغل ہو تے ہیں زمین کے سرحانب مورثمین عبيب المخلقت اشكال ديواكن اوراً دميون كي بني بموتى عن -تمیسرے تسم کے مندرون کی شکل دونون اول لذکرمندرون سے بالکل علیحدہ ہے اوران مین لکے

خاص حبّرت ہے ان مندرون می<sup>ن حی</sup>نی اثر کو ایم فقود ہے اور ہندوا ترزبادہ بھسو*س ہوتا ہے۔ تاہم ا* کلی صورت ہے ہی مندر بین من اسلامی از کیر کی معام ہوا ہے۔ کیو کا بعض صور تون میں ان کے اورگنند سن ہوئے میں ہماری تصورون کے ویکھنے سے علوم ہوگاکہ تیسیر سے ممرکے مندراکی ہی وضع کے نمین مین ان مین جوچنر عام ہے وہ کئی طبقون کا سستگی جوپڑہ ہے جس روہ تعمیر کئے گئے مین صبیه اکتفسم دوم کے مندرون مین دکھا ماگیا۔ان مین ہی ایک طرف کوزیسے مین جن کی دونون جانسہ انسان اورصوانات کی مورتمین بنی ہوئی مین سیمٹیر کے مندراسینے ظاہری صورت کے لحاظ سے قسم اول كمندرون سع جوانيط سے بين ہوسے بين اور جن كى دفع جيني سب بالكل مشابر ہين اب اي مين سے وہ مندر سویا ٹین شاہی قصر کے سامنے واقع ہوا ہے مبند کی عارتون میں نہایت عجیب ہے ۔اس کے مختلف درجے جوامک دوسرے سے جھوٹے ہوتے گئے مین رنبیال کی طرز تعمیریں ہوا مکی خاص ہے)اورجن کے سامنے سائیان سبے ہو سے بین نہایت ہی خوش نما ہیں۔صرف اس کے اور کا حصہ جوقاش دارا ہرام کی صورت سے ہمین شال مہند کی ہندوط رکو ما درلا تا ہے۔ نیبیال <u>سے ب</u>ختاعث مندرو زماً ذرا مركز تخمية كوريبي قرارونيا ايك مشكل امرب، عام طور كما حاسك بسي كنيم كردي توب نهايت تدیم ہے بعنی دوسری صدی عیسوی کے قرب - اور اینے اور لکھی سے بیودہ جدید بعنی بیندر ہوین صدی ۔ مابعد کے مین لیکن اس عارات کا زمانہ جواون کے درمیان مین واقع ہوئی مین اور جس کی نسبت مجے شک ہے کہ فی الوا قع کو کی الیا درسانی زاءتھا ہی بالکل غیمعلوم ہے۔ نیبال سے بڑے شہرون کی کل عارتد بعنی مكانات كتصرُوغيره كل نقش نگارا ورزگين تصويرون سي سي ميوني من تصرك يها كك برخي تختون سي بنے ہو سے بین جن پر زمایت بار مک کام ہے بیعا گل کے سامنے ایک ڈال کے میتر کاستون سے جى برمورتىن بنى بوكى مين اكثريك عارتين الكيرجيوش عكه تيمسي ركى كتى بين اوران كامجوعي اثرتهايت خوش نماسیے۔ مجھے اثنا سے سفرمین مشرق سے شہور ترین شہروان کے دیکھنے کا تفاق ہوا ہے۔ میکن

ېم سے اپنی کتاب مین نیبال کی مشهور اوت کوجو کشمندو د بھٹ گاؤن ۔ بابٹ بی دغیرہ مین موجود بین دکہا یا ہے۔

# فصل مفتم زمانه حال كي مندى عارات

ـــــــــان من نهين د مکهي -اگرچه را حرصاحب ط زمین تعمیرکمیا ہے جس سے زماوہ میشکل عمارت مین سے ہندوس اوس کواپنی دار محکوست کی ناک سیجتے مین ملک کے متمول کوک بھی اسی کی تقالم پر کرے تے مین وہ خس رتے ہن کدیورویی تقلیداون کے اعلی تمدن کی نشانی ہے۔اب انہون سے ایک ممزوج طرزاختیار کیا سیحبر مین بورویی عمارت اوراسلامی آرائٹ میں ملادی کئی ہے۔ اور تعینها بیت ہی خرار مے دان اسباب سے ملکے طرز تعمیرین ایک صریح اور کامل انحطاط بداموگیا ہے۔ چونکہ ہند مین ت كادارىدارعقل برسس جب اس مے استعال كاكوئى موقع نار الوبتدر ہے يمفقود بوجائے كى اوراس بیشین گوئی کے لئے کسی بغیر کی ضرورت ہنین ہے کہ دوجار سنتون میں مندمن کوئی صنّاع الیا ز باقی رسے گا جوائن ٹرانی با د گارون کی نقل ہی کرسکے حن سے اس وقت ملک معمورہے لیکن جنگے متثدر وزمروزغائب ہوتے جائے ہیں۔اس انحطاط کا باعث صرف وہی اسباب بہن جن کا ذکر میں سے کیا۔میرے خیال من کوئی اورسب نہین ہے کیونکہ حکوست انگریزی سے تھوڈے قبل کی عمارتین جوموجودين ائ سيصاف ظاہر سے كەفن تعميرين النحطاط نىين بواتھا محض اس غرض سے كه ہماری کتاب سے پڑسنے والے ہندگی اخیرعارات کو نقادی کی نظرسے دیکید سکین۔ ہم سے اس کتاب مین چندعارتین امیں وکمائین مین جوسورس کے زمانے مین تعمیر روئی ہیں۔ اِن مین سے زما وہ ترد کینے کے لابق بنارس مین ڈرگا کامندر-امرتسے مین سونے والامندراوراحد آباد مین ہیتی سنگر کا مندرسے ان عارتون كے طرز مختلف بين ميكن بهلي اورسيري عارت بين تفصيلات كاكمال اس درجه د كها يا گيا ہے کہ رورے مین مشکل اس سے بہتر کا مہن سکتا ہے۔سہ ب سے نئی عارت مینتی سنگہہ کامندر۔ جس کوسینے ہوئے صرف بحایس سال ہوئے مہن اور مجھے مہت شک ہے کہ اس وقت ہی ہندوت میے منتاع باسے جائمین جواس قسم کی عمارت بناسکین اب ہما را میان مبندوستان کے عمارات کاختم ہوتا ہے۔ اختصار کی وجہسے ہم سے اسپے کل واتی تحقیقات کوجو ہند کے مندرون اور قصرون مین بھرسے سے حاصل کی بیان بہت تھوڑے الفاظمین بیان کیا ہے۔ یہ یا دگارین ایک بے نوائے کی بین بچا اب خراج وہ دیوتا اور خلاف فطرت شکلین وہ سین اور دل لبہا سے والی ویویان ، وہ مہیب، اشکال جن سے یعبادت گا بین بحری ہوئی ہین کوہ مہا بہارت اور دا مائن کے قصیح ان مندرون کی سنگ تراشیون مین دکھا سے گئے بین ایک ایسے زمانے کی یا دگارین بین جنکا اندازہ ہم بیاان ذرا کع کے سرگر بنین کرسکتے۔





عساوم وفنون

#### فصل اول بهت دی علوم

ہندوؤن سے عوم وفنون میں مبتابہ اسمنے تدن عرب میں جتنے باب عنوم وفنون کے متعلق کیے میں ان کی عردن کے بجداصا فرنین کیا۔ اوقع اس کتاب مین نمین ہوسکتی۔ چونکرعربون سنے بوتان وروم کے قدام

على ذخيره كوخود بست ترقى دى - اوراسك بعدا سكوبورب ك وارالعلومون كب بيرني يا سيك بمين ان کے زانہ حکومت کی علمی ترقبون میں ایک خاص دیمیں ہی۔ اور اس وجرسے اِن ترقبون کا بیان ہی تفصیل سے کیا گیاتھا سندوسان کے علم کی روالت نہیں ہے۔ برخلاف اسکے آن کے علم کے متعلق جو قدیم واسے تھی اس مین بہت کے مترمیم بوگئی ہے۔ اورمین معلوم ہوگیا ہے کوان کے علمی فیالات اکن اقوام سے لئے میں جن میں جن میں تھ اُن کو تعلق میدام وا اور خود مندو ون سے اسمین کیمہاضا فرنمین کیا کیس کسی فاص زاسے کے ہندی علوم کی تحقیقات کرے سے میعنی ہون گے کہم اُت اقوام کے علوم کی تحقیق کریں جن کا تعلق اس وقت ہندسے تھا اور یا ایک ایسی تحبث ہے جم بوہماری کتاب کے مقاصد سے قابع ہے۔ جو کھی ہم ہند وون کے دماغی مالت کے متعلق لکھ سے میں اس سے باسانی سم مین آئے گاکو انہون سے کیون اُن علوم مین جو انہیں باہرے حاصل ہوئے کوئی

ترقی نهین کی۔مندود ماغ جوفلسفه مین مکتدرس اور فنون مین تیز فهم ۔ مّ دہتحقیق ہے اورجسکے اورعلوم کا وار ومرارسے بالکل عاری ہے۔ ہمیشہ سے سندو ُون مین اصلی علوم کی لمی رہی سبے-ان میں دوسرون کی تحقیقات کوحاصل کرسیسے کا توبورا ما دہ ہے سکین اس درجے سے يركمبى آكے زبره سكے۔ وہ دوقومن جن سے ہندۇون سے اپنے علوم اخذ کے يونان اورعے ر معلوم ہوستے ہیں۔ یہنین معلوم ہے کہ بینانی علوم ہندسن کیونکر بہ بے۔ لیکن شمال وغرب ہند کی عارات کے ویکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہندوتان کے تعلقات بیکیٹریو کے ساتھ مرت درازیک قالم رہے۔ ت ہی قرین قیاس ہے کہ اسی ذریعہ سے یونانی علوم ہندمین آھئے۔ وراہ ہر وہنایت قدیم ہزد کہند باورجواتمين من عبى صدى عيسوى مين تها ، اين بكيت كى تاب مين يونانى اصطلاحين استعال كرا ب اور بینانیون کی طرف اشار اکرتاب عربون کاعلمس طرح مندمین آیاس کاسجمناز ایده آس ن ے۔ سندسی سے بہت ۔ پہلے ورن کے تجارتی تعلقات ہندوستان سے قالم تھے۔ اور عرب ہی شرق اورمغرب کے ہاہم سلنے کا ذریعی ہے۔ اسکے بعد جب سلمانون سے تمام قدیم و کیا کوفتے کرایا تو یہ تعلقات مثل سابت کے قائم رہے-اور مین عربی موزخین سے معلوم ہوتا ہے کہ خلفا سے بغداد کے دیا رمین متعدد مدوعلماموحود ستھے۔ اس سے ہی مابعدز ماسے مین حبب سلمانون سے مندوستان پرحکومت حاصل فى توعلما راسلام على كو برابر كك مين بيلائ رسب يشلاً كيار بوين صدى عيسوى مين البيروني سي جسكا زما نیمحو دغرنوی اول فاتح مندوستان کا سبے، تمام ملک بین سفرکسیا ورعلوم عربی کوجوانشو تحت بهت و سیع ہو گئے تھے کیونکوان مین منصرف قدیم دنیا سے علوم موجود ستھے بلکہ خود عربوب کی تحقیقات شامل ہوگئی تھی مندوسان مین سیلایا گیار مهین صدی عیسوی کے بعدسے کہنا جائے کہندی علوم سے مرادع بی علوم بمين بسرم كمرسكتي بن كرمندى علوم جن كى است دا بانجوين صدى عيسوى مين آريه ببط كى رياضيات سے ہوئی اور پیرساتوین صدی میں بریم گہیت سے اوس پراضافہ کیا، اوس تراسے سے لیکراً ج مک

ادنمین مسائل سے بحث کر سے مہن جو مندمین ان دو ذریعین سے آئے۔ اسوقت ہمارے پاس علوم كى مشهورتصانىيت موجود من اوران مسمعلوم بوتاسس كمند وون ـ ک کسی زمانے میں خیال کمیا حا تا تھا کہ ہندوؤن کا علم میکیت بہت کھیر کا ل سیے اور قدیم ہے کیکن اب يخالات قائم نين رسب اوران بر تحبث كرناسي فائده مروكا -اگران تصانيف من كوكى نيامسلومان كياكميا ہے تو تحض اشارتاا ور الا دلسل مثلاً أربيب فيند سطرون مين زمين كا محورى مركبت روزا مركا وكركرا ہے ليكن كسى قسم كانبوت نهين دنيااسي طرح بارموين صدى عيسوى مين مجعا سكرحا يربي سيخ ائس طريقة مسار كى طرفت جس كوكس كولس كية من اشازه كياست ليكن اس سن آسك من بريا-نزن من البة مندودن المحيميه اويرباين موااس سي معلوم واسب كم مندودن سيخ علوم من كسى قسم نے ترنی کی - کی حبرت نہیں پیدا کی حب اون کی ذاتی تحقیقات بچہ نہیں ہے تو تعیرات کے علم سے بحث کرنا اور محض ایسے مسائل پر ذکر کرنا چوعر بوبن اور میزانمیون کی تحقیقا سے لئے گئے ہین محض لاحاصل ہے اگرمے ہندوعلوم مین کم من کیکن علی طور پراتہون سے بہت بڑی ترقی کی۔ یہ ترقی اون کی قدیم عمارات اورصنعتون اورحرفتون سے معلوم ہوتی ہے مثلاً وہ سنسیننہ بنا سے <sup>ب</sup>ر رنگ سازی *عرف گ*ٹی فلزات کے نکا لنے ، فولا و فوین سے ، اور بعض ملحیات کے تنار کرسے میں بوری مهارت رکھتے تھے لكن يفنون اون مين محض على طوريرها رمى تصے اوكسى قسسىم كى كوششش ان كوعلى اصول يرقائم كرنكى نبین گی مشلاً ایا ہے کوآسانی سے سکھا سکتے ہیں کہ وہ وہلم کے ذریعیت کسی بھاری تھوکو سٹا کے یا ڈانڈون کے ذریعیہ سے شتی جیلاے یا چرخبون سے استعال سے بہاری وزن انٹھا کے کسین عملیات علم کا درجرجب ہی حاصل کرن گے حبب معلوم کرایا جائے کہ پیسب ایک ہی مسکد جرنقیل کے تا بع ہندؤدی ہن قابلیت کا زارہ انکی منعت کی ترقی کی ناپر ناچائے ۔ اجو سخت را سے سیمنے علوم اور لشریحی سے متعلق قامم کی۔

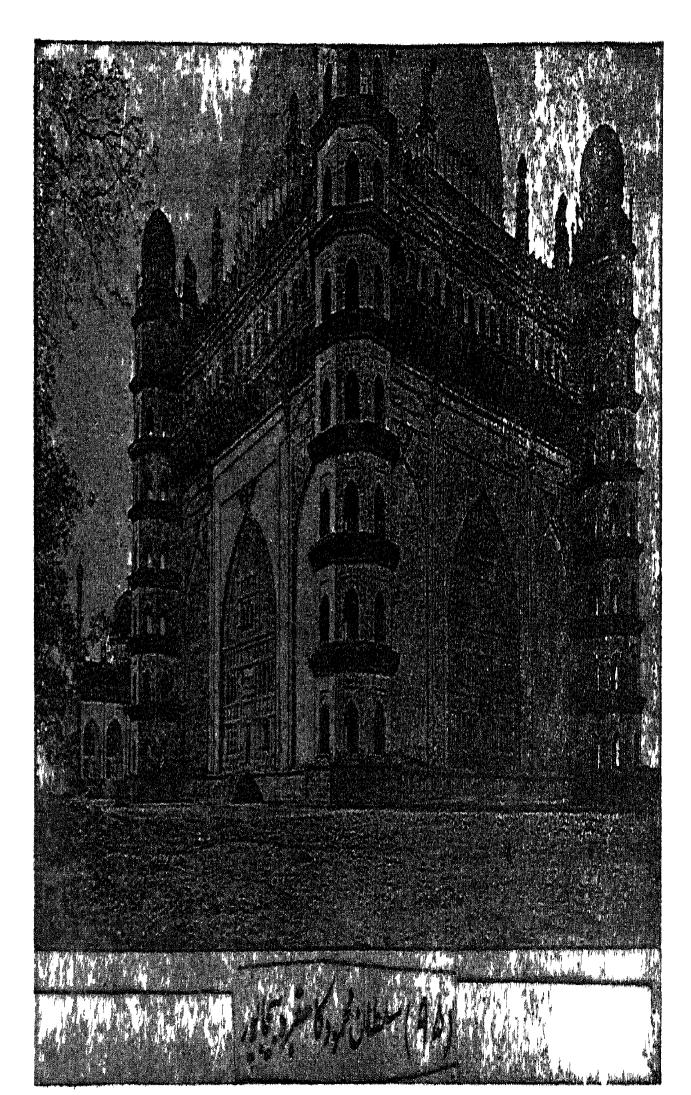
ں راے کے برخلانہ جو ہمنے اون کے اعلی فن تعمیر کے متعلق میان کی ہے - اور چآگے حلکتم ان کے فنون اور منعقون کے تعلق میان کرین گے بیکن جاری کتا ہے بہرسنے والون مین ے مبندن سے مبند کو دن کی دماغی حالت کوسمجہ رہا ہے *سرگزاس نیتجہ سیت عجب نہیں ہون سے* ت بدرائے قائم کرنی کراوسکوبر ایک بینعبرعلوم وفنون مین اعلیٰ قابلیت سے غالباً اوسکی ۔ تواریخ یا فراد قوم کی تفتکوا ور آراء کی بنایر ہوسکتا ہے۔ سکن تھورے سے غورے بعد معلم **ہوگا ک** المیی را ہے صحیح نہیں ہوسکتی کیونکہ کیا اشخاص میں اور کیا قوام میں ہے بات دیکھی گئی ہے کہ اگرو کسی خاص شعه علوم وفنون مین اعلی در حبر رسکت بین- تو و وسسری علوم وفنون مین بهت کم در صبر بین - انسافی قابلتیو مین کوئی قابلیت اسی نمین ہے جوکل دوسری قابلیتون کی دمدداری کرسکے اورانسی قابلیتین مبت کمہن جنكاتعلق امك دوسرے سے سے مثلاً اگرعالم حيوانات مين تم فوات الشدى اورميليون مين مقابله ار من توہم بے شک کدیکین گے کہ زوات الثدی مجبلیون سے اعلیٰ در میمن میں کیونکہ اسکے اعصاب لى قسىم كى بىن يىكىن اگرىم فى دايس، اورنىيىن ياۋىسەكارىك اورسنىيرىمىن مقاىلمەكرىن توبھارسىيا بعص سے ایک کا تفوق دوسے رزابت موسکے علمی قابلیت اوسنعتی قابليت بالكل ايك دوست رسي عليحده من بلكيم ولمان مين اجماع نهين موماً كيوكران وونون كي هول ا ورطرز خیال اورطر مقیر عمل بالکل ایک دوسے رسے ختلف بیت - اور سی قوم مین علمی اور نعتی قابلیتون كااجماع نهايت شاذطور ربايا كياب مثلاً عالم برشے كى تجزى كراسب- اور برشے كى اصليت كو يوني عابهٔ اسب- اوسکوبالکل کسی چنر کے شن و تبع سے بن نہیں ہے ۔ برخلاف اسکے صناع اور شاعر كواست باكي الهيت مصطلق كام نهين وه اشااورخيال كوخوبصورت بناكر دمكيها ناحيا سيتيمن - مذكر اصلی حالت مین کسی قوم سے علوم مین اس قدر ترقی نهین کی ہے جتنی پورپ کی اقوام سے انسیوی صلی عيبوى من بكين يركها جاسكتاب اكتم بيزان سے قطع نظر بي كرسي تو بہت سى قديم قوم اسى كندى بن

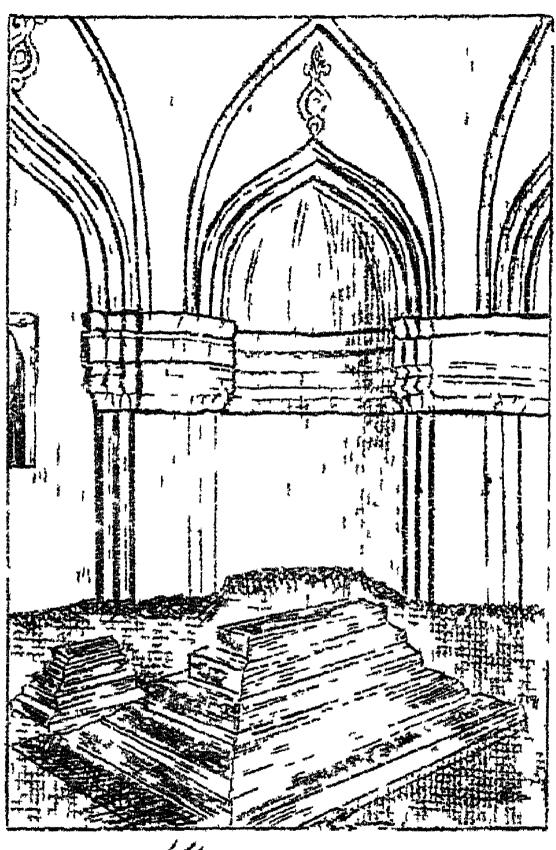
جنون سے صنعت میں ہم سے زبادہ ترقی کی ہی۔ وہ دور سے بخار اور برقی قوت کوایجا دکیا صنعت کے اعراد میں صنعت کے عروج کا دور نہیں ہے۔

ہماری غرض یہ ہے کہ جوکیہ ہم سے ہند کے علوم کی نسبت کیا ہے اس سے کوئی تتیج ہند و ون سے نام کی غرض یہ ہے کہ جوکیہ ہم سے ہند کے علوم کی نسبت کیا ندازہ صنعت کی ترقی بیرو تون سے اور نہ علوم کی کمی بیر۔
ہے اور نہ علوم کی کمی بیر۔

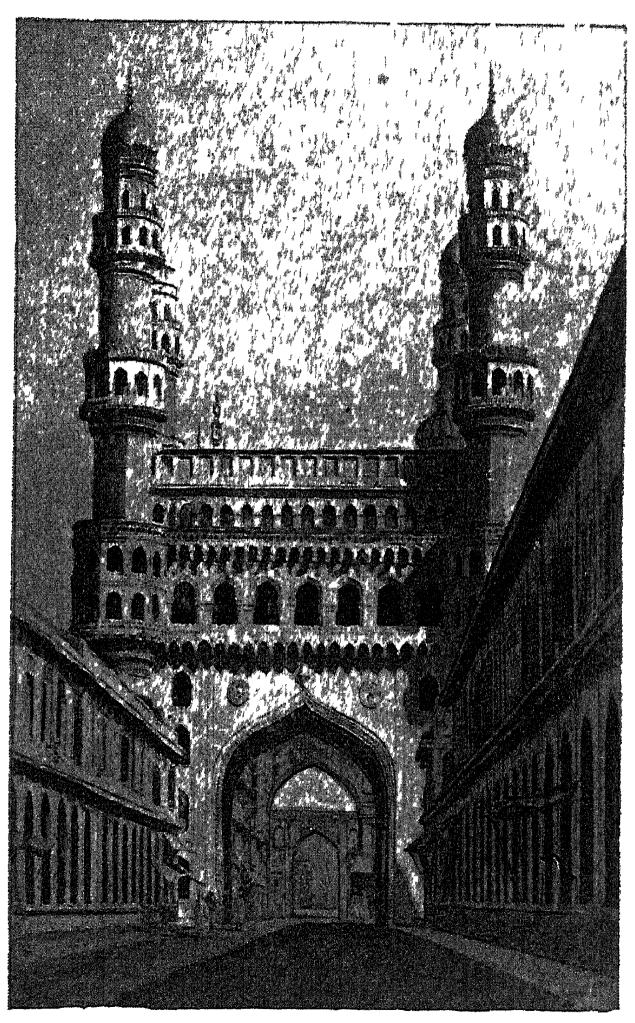
#### فصل دوم بهت دو فتون وصنا كع

₩·¥·Ю





(۱۹۹) بادشامی مقیره کااندرونی حصد کولکت نده مین



(عه) چارسال سید ااردکن

اٹ تغیرات کوئیٹن کرین جوعوں کے طرز تعمیہ مین خصرت مندوستان مین ملکدوسے مالک مین بھی جوعوں کے زیر حکومت تھے وا تع ہوا۔

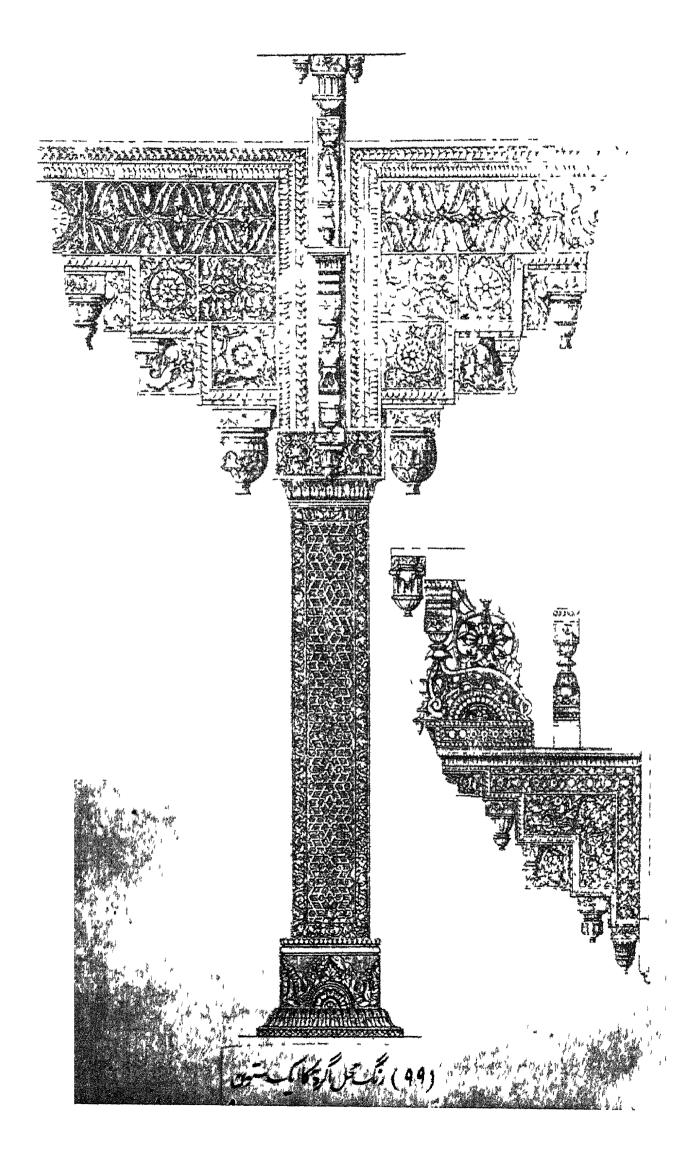
مندوكون كاصنعتى ، ده نهايت على ب- إب اگر به ماص خاص قابليت كى طرف نظر طوالدين حبكوا مايت قوم كا ما وه صناكى وه ہرایک شکوہندی سانجمین والفترین کمناج سیئے تو ہمین علوم ہوگاکداس ما وہ سے مرادوہ قوت ہے جس ے کوئی قوم کسی ملک کی قدیم صنعت کونہ صرف اخذ کرلیتی سبے ملک اس میں اپنی ضرور تون اوج سرمات کے مطابق الساتغیرید اکردیتی سے کرو صنعت ہی بالکل جدیدین جاتی سے بعض اقوام دوسری اقوام سے صنعتون کو سلے لیتی مہن لسکین اگن مین کچیہ تصرف نہین کرمین - برخلاف استے بعض دوسری ا قوام انهین صنعتون براینی قابلیت اور ما ده واتی کی ایسی مهرکردیتے بین کومصنوعات کی شکل بالکل بیجاتی ے اورات مین خارجی اجزا کامحسوس کرنامشکل ہوجا تا ہے۔ اس کی شال یونانی وعرب مین۔ یونانیون نے صنعتون کو اسٹریلیاا درمصر سے لیا۔اورعربون سے بینان وروم سے۔ ووسری شال ترکون کی ہے جن مين مطلق صنعتى ما ده موجود نهين ہے- اوروه اسوقت مك تقليد كى مارىك گليون سے اپنين فكليمن -اكريم قامره كى سجدعم وكوسجد قاتيبائيسس مقابل كرين توسمين معلوم موجاسسة كأكرعريون كصنعتى قوت كى قدرتنى كى برخلات اس كالرقسطنطنية كى مخلف مساحد كالايم مقالم كى جائے تومعلوم موگاکه پیسباش مازنطینی کلیسیاآیا صوفیایی تقلین بین جن کم دسبنی خارجی اجزاشال کردے گئے بین اور جن سے ترکون کی منعتی نا قابلیت ثابت ہوتی سیے یہ دمکیہ سے مہن کرمہندوستان میں مختلف اقوم کے فاتحین آئے میں اسوم سے بیان کی صنعتون میں خارجی اثر کا با یا جانا ضرور تھا۔ کسی مندووکا صنعتی ما ده اس قدراعلی و مسوس بے که وہ جس چیز کودوسری اقوام سے میتے بین اس کوبدل کرمنیدی بنا ديتي من مثلًا عارتون مين جهان بروني طرز كاحيها نا دستوارتها أن كى اس دكا وت كا اثر بتين طور يرمعليم ہرتا ہے۔ اگر کوئی ہندوصنا ع کسی بنیانی ستو*ن کی نقل کرسے* تووہ ستون بیزنا نی نہیں ماقبی رم تا ملکے ہندی

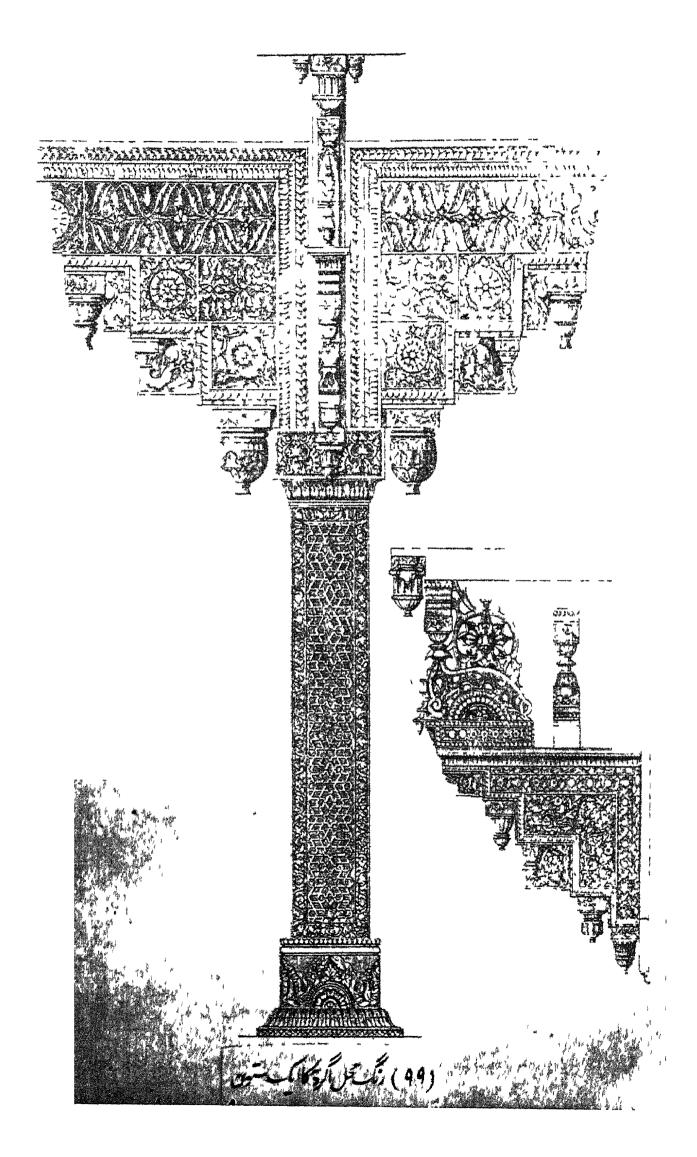
بنج با سبے-اسی طرح حب ہندوصنا ع کسی بور بی صنعت کی نقل آثار تا ہے توعام صورت البتہ عغربی اللہ معربی اللہ معربی میں اللہ معربی اللہ معربی اللہ معربی اللہ معربی اللہ معربی میں اللہ میں اللہ معربی میں اللہ میں اللہ معربی میں اللہ میں اللہ میں اللہ معربی میں اللہ میں ال

عارات مین جو کید برند دون سے دوسری اقوام سے لیا ہے وہ بہت کم ہے اور وفتون کوالیا بدلدیا
او بہون سے زیادہ اخذکیا ہے۔ لیکن اُن سے خاص مندی اَ دہ سے ان منعتون اور وفتون کوالیا بدلدیا
ہے کہ دہ بچا بی نہیں جا تین جہند دون کی اُراکشوں میں بہت جری خصوصیت یہ ہے کہ تفصیلات بین ایس ہے کہ دہ بچا بین بہا بالذہ ہے۔ بہی بات اون سے اُرب اور مُربی اور اُسلقی تصانیف میں بہی با کی حب تی ابت اون سے انہا مبالذہ ہے۔ بہی بات اون سے ارب اور مُربی اور اُسلقی تصانیف میں بہی با کی حب تی ابت اور اوس کی صنا کع ہے۔ بہند وون کی صنعتون کو در کھینے سے معلوم ہوتا ہے کہ کہی قوم کی داغی حالت اور اوس کی صنا کع میں کہتا ہے۔ اگر اسوریون کی طرح سے ہندو بہی صفور وزگا رہے سے خاکب ہوجا ہے۔ تو مون ان کی مندر دن اور ان کی سنگر تراشیون کے فراعی سے بہین دی معلومات صاصل ہوجا تین جو اس بہی نی میر کہید ہے ہیں کہ بدہ مرب کی اصلی تاریخ معلوم کر سے بہیں بیتا بی کما بوجا سے ان عام اصول کو بیان کر سے کہ بعد اب ہم مختصر ہندو میں اُن دور منا کے وکور سے کے میں کہ میں میں بیتا بی کہتھ ہے۔ ان عام اصول کو بیان کر سے کہ بعد اب ہم مختصر ہندو میں اُن کے۔

## تصادرإورسنك تراشى

سگ تراشی اسد و ون سے زیادہ کسی قوم نے اپنی عمارات کو آرابشون بین سنگ تراشی سے کام نمین اللہ سے کام نمین اللہ سے کہ اللہ سے کار اللہ وی باری بار اللہ بات یہ سے کہ این کی باد گاروں میں ہزار باب اور منبت تصاوریا کی جاتی ہیں اسی کمی کا ذکر کمیا ہو کیکی این کی کتابوں میں سنگ تراشی کا مطلق ذکر نمیین ہے۔ فرکمیین نے ہی اسی کمی کا ذکر کمیا ہو کیکی اللہ المین معام ہوتا۔ کرکسی سے اس کمی کے پوراکر سے کا خیال ہی کیا ہو۔ مندو نم سی حکایات اور دیوتا و ون کے قصعے معام ہوتا۔ کرکسی سے اس کمی کے پوراکر سے کا خیال ہی کیا ہو۔ مندو نم سی حکایات اور دیوتا و ون کے قصعے





کوانی کی کتابون میں جوبرنمااور برصورت تصویری بنی ہوئی میں ۔ اون سے کوئی اندازہ سنگ تراشی کا نمین میں ہوسکتا ۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کوان کتابوں کے شا نگارین والون سے خاص طرح کی برترین مثالون کو کمی کر دیا ہے ۔ انہیں تعماویر کے دیکھنے سے بور بہیں ایک علاقے یال پیدا ہوگیا ہے کہ مہندی شکتراشی میں مبت ہی اونی درج کی گئی ہیں آت کے مہمت ہی اونی درج کی گئی ہیں آت کے دیکھنے سے یفلط نمیال وربرہ حب اسمی بہونی شور اسانجی ۔ المیوارا - احتما عرامی کی جورا بارکنسم کنم میں مین درج کی گئی ہونی کی اسمی کی میں سے دیکھا سے کہ درج کی ساتھ ہی ساتھ ہی ساتھ ایسی عمدہ دستکاری ہی ہوج د سے بس سے دیکھا ہو در سے کی ساتھ ہی ساتھ ایسی عمدہ دستکاری ہی ہوج د سے بس سے ربی ہی نہ خور ما میں ۔

اودكيري - بُرَبت - سائجي اورمها بلي ليوركي منبت كاريان جواس تعنيف مين وكهائي كمي مين وناكى عده ترين صناعيون مين محسوب بوسكتى من علم تنسد يح كے لحاظ سے البته يمورتين صحيح نهین بنی بین کیونکه مند وکون کاجیلی مبالغربیان بهی موجود بعے عورتون کے سینے اورسری ایسے مین چوفطرت مین نهین بایے جاتے اسی طرح حار اتھ والے د**یوتا ہماری بوری** انکھ کو تکلیف وسیتے مین تا ہم پر سنگ تراشیان نهایت می عجب وغریب مین ان مین وه سرومهری نهین بائی جاتی جوہمارے زماند متوسط ما مصر کی مور تون مین ہے۔ یہ دنیوتا اور دنیومان اور بہا در من سے مبند و مندر بھرے ہوئے بين ايك زنده خلقت سي جود يوارون اورستونون سي نككرساح سے باتھ ملائے کيلئے طبار مين -اگرجم یونان کی سنگتراشی بهت زمایده با قاعده به اسکین اسکے ساتھ ہی وہ سسرد اور کمینی سے بہی خالی ہے۔ ان سنگ تراشیون کا زمارہ مباین لکہنا ہے فائدہ ہے ایک مثال کے دیکھنے سے حمیں قدر واقفیت حاصل ہوتی ہے وہ سفرون کے بیانات پڑے سے نسین ہوتی -اور ہم اپنے کتا ہے پڑے والون كوان تصاور كمطرف متوجر كرفي بين جرسمن كتاب مين درج كي مبن-مورتون کی جوتصورین ہم نے اپنی کتا ب مین درج کی بہن ات کے نتیجے اُن کا زمانہ ہی کلمدیا

ہے۔ ان کے مقابلہ کرنے سے معلوم ہو گاکر سگ تراشی کی عمد کی زانہ کے محاظ سے رقور بنالی باتی جاتی ہے۔ وہوسال قبل مسیح کی ہیں۔ اور مسیک تراشی جو سانجی اور روست میں بائی جاتی ہے وہوسال قبل مسیح کی ہیں۔ اور مسیح کی ہیں۔ اور مسیح کی ہیں۔ اور اسی کے آبو کی سنگ تراشی نہایت عمدہ ہیں۔ اسی طرح جزب ہندین بعض حبد بیدندو کی سنگ تراشی نہایت عمدہ ہیں۔ اسی طرح جزب ہندین بعض حبد بیدندو کی سنگ تراشیان عمدہ اور خوبصورت ہیں اور بعض نہایت برصورت متوہند کے اوب میں اور خرب کی صناعی میں کوئی آفار تدریجی ترقی کے نظر آسے ہیں۔

# رنگین تصاور

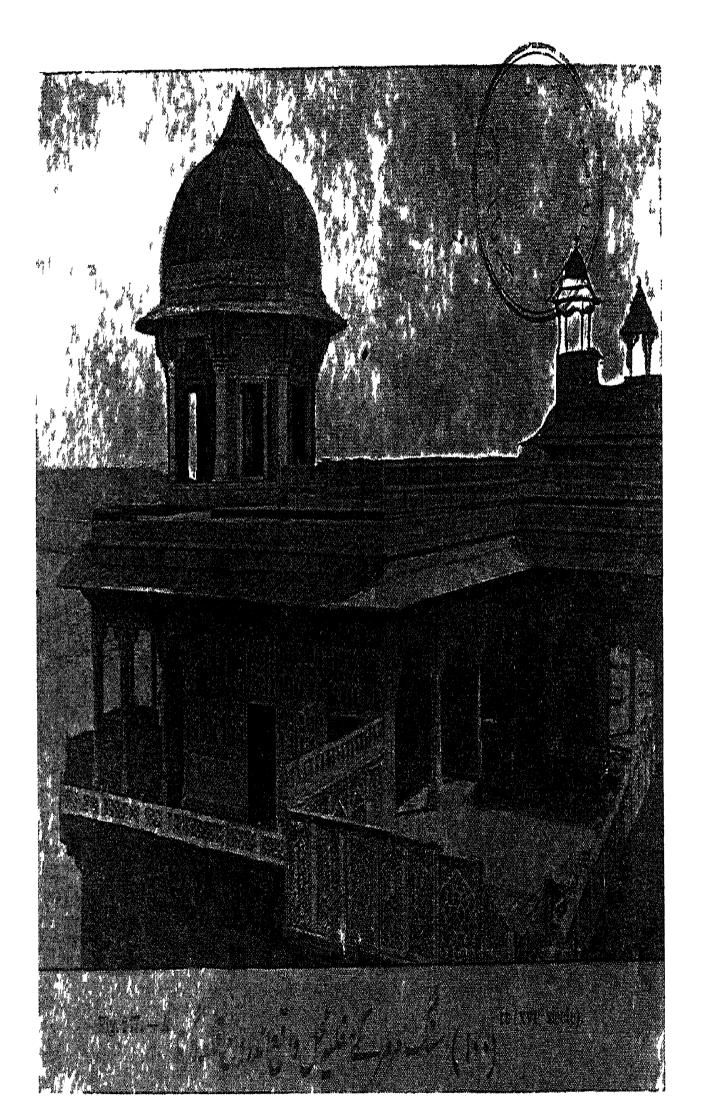
مین ناکال حالت مین روکیاتصوریشی اورکیا دب مین ، مندکامک اوسی درجر برره کمیا بهت بکویورپ کے ازمند متوسط سے تعبیر کرستے ہیں -

## حرفتى فنون لكوى اورفلزات كاكام جوام ات كي منعتين

**→** 

صناعي مين مهندوبهت اعلى مين عموماً فنون تطيفه كى اصطلاح تصوريشي استك تراشى اوفن تعمير كم محدود مجي جاتی ہے۔ اور خرقی فنون سے وہ کام مرادین جوانسان کی ضروریات سے تعلق بن مِثلاً سے نا كاكام بربئي كاكام أباركاكام وغيره جن مين كم وببش كلون سي كام بيا جا تاسب سيقسيم زياده تر مغربي فنون مین ممحوظ رکهی کمی میان وفیتی فنون مین روز بروز کلون کا است عال زما ده مهونا جا تا ہے۔ برصلات اس کے مشترق مین بیفتون ہی صناع کی ذاتی قابلیت اور کاری گری پرموقو مت ہیں۔ صناعی ایک ورجیز ب اورصناعی سے ندریعی آلات کام لینا ایک دوسری چیز مشلاکسی مرصع پیا لے یاضی کے تعضہ کے یناسنے مین بہت زیادہ ما وہ صناعی صرت سونا ہے بیقابل کسی پنج منزل عارت یاریل کے ہستین تعمير ي المسام المستنى الواقع محض السطلاح كوقالم ركين كى غرض سے اليسے فنوت كوہى فنون مرفتی کا نام دیدیا جِ فی الواقع اعلی صناعی کا نریه بین اور جن کودر اصل فنون تطبیفه مین شامل کرنا جاسیے۔ لندن مین بند کی وفتی فنون کا اتناعدہ مجبوعہ موجود ہے کا اِن صنعتون کامطالعة آسسان ہوگیا ہے اورنسز - سروود اوحفالوی اورکیانگ وغیره سے ایسے مدہ رسا مے تلف صناعیون سر کلی میں کہان كازماده بیان كرنا ففنول برگاء اصطلاحی تفصیلات كیلئے كتاب كے بیرسنے والے كوفوق الذكر قصنيفات کی طرف رجو ع کرنا چاہے بیان ہم صوف عام طور ریان حرفتون کا دُکر کرین سے اور انکی چند شالین جوہم سے اینے سفر میزدمین جمع کی بہن درج کریں گے۔

بورتهاے درازے علی آتی ہے اور میں کو بهند وفلزی صناعی | منه در سال کی صنعتون مین و ه صنعت مِن رِّسِهِ کارگرمِن - اول کهناجا سِین فلزی کام سے۔اگرچه مرورزمان اور متعد دفتوحات کی وجبسے اس صنعت كى قدىم شالين نهايت كمايب بركيكى بين تا بهم بمنے تصاور بين ايك نيره زما نه كا طلائى صندو قعي تركات ر کینے کا دکھا یا ہے جو دریا ہے کابل کی کھا ٹی مین ایک ٹوپ کے اندر ملاتھا۔ اس صند وقیہ کے ساتھ سکتے <u> بملے من منے ابت ہوتا ہے کہا ہں سال قبل سے کا سبے۔ میٹجلدائن صناغیون کے سب</u> جوبرہ اور بیزانی طرز کے میل جول سے میدا ہوئی ہے کابل کے قرب وجوار مین اور شمیراور نجاب مین سوسے اورجا ندی کا کام نهایت عدہ بنتا ہے جسیاکہ ماری تصورون سے علوم ہوگا کیکن اصل میسے کہ تمام بهندمین سوسے میا ندی تا نب اور کا نسے کا کام اعلیٰ قسم کا بنیا ہے اور تنجور کی ایک صنعت مشهور سبے حس مین کا نسے بڑا نبے اور جاندی کی مرصع کا ری ہوتی سہے۔ ہندواپنی روزمرہ کی زندگی مین حینی کے برتنون کی حکیم کا نسے اورتا نے کے برتن استعال کرتے ہیں۔ اسومبسے ان دونون فلزون کے کام سے بڑی ترقی کی سرے بعض گول تا نیے کے گھوسے بوبانی رکفے اورلیجا سے کے لئے ستعل مین نها بت خوبصورت ہوستے مین - قدیم گھڑے البتہ آ مجکل کے کھو ون سے بہت بہتر ہوتے تھے۔ اوران مین سے ایک لندن کے مبندی عجائب خاندین موجود ہے جوکولوکا بنام واسے اوراس پر مرجی زندگی کے دا قعات کندہ میں بہندودستکاری صرب وے آ نے اورکا نے ہی کہ محدود نمین ہے لوہے کی دستکاری بھی اعلیٰ درجہ کی ہوتی ہے ۔اس کا اندازه بهن المس لوسے كى لا ك سے بيوسكتا ہے جوقطب كى مسجد كے اندردا قع بيونى ہے اوررا حرد عو کے عمد کی ہے ۔ یہ وہی صدی علیہ وی میں بنی تہی حالانکہ پوری میں تھوڑے ہی زما سے سے اور وہ ہی ہے یہ کلون کے استعال سے اتنی طری فلزی اسٹ یا کا ڈ النامکن ہواسرے-برى فلزيريي يحارى اورمنيا كارى ببى مبندكى قديم صنعتون من د ات پرهیچ کاری کا کام | ایک خانز کی دوس



سے بہن۔ اور یورپ کہبی اِن کی خوبی کونمین مجو نج سکا۔ زیورات البۃ یورپی طرز کے نمین بہن لیسی کے بات اِن کی ساخت میں جو ابرکی اورصناعی دکھائی جاتی ہے وہ ہر گردیوں کی کام سے کم نمین بہندوٹ یہ بہی بنا سے تھے اور جواہرات کے تراضے کا کام بھی کر سے تھے اگر جان دونون صنعتون میں بیر دونی اِن بنا سے بڑہ گئے کیکن ہاتی دانت اور کلڑی برنقاضی سے کام میں ان کا مقا با نمین کر سکے۔

مولادی بہتیار اسندوصنعتوں میں فولادی مہتیارا علی درجر رکھتے ہیں۔ نصر نسان کی ساخت باریک اور بہا علی درجر رکھتے ہیں۔ نصر نسان کی ساخت باریک اور بہا علی درجر سرکھتے ہیں۔ نام سے میشہور و معرونے ۔ ڈاکٹر بہوڑ و ڈوکی داسے سے کہ دوشت کے شیغے ہوئے اسے نام سے میں اس قدر مشہور سے ہند کے فولادی بہتے تھے۔ ہند کے فولادی مقاطعی کی سے۔ اور سے عمدہ نسم کا فولاد دمقنا طعی کو سے سے نتا ہے۔

ہندو کون سے اُن کل سنعتو کو جو مختلف فاتحین ملک مین لائے ستھے فوراً اخذکر لیا اور بالکل برل دیا سفید تہرمین مختلف الالوان قمیتی متیر دون کی ہیجے کاری کافن جواطالیہ سے آیا۔ اور جس مین کبراج فیوزہ سنگ سرخ نیا وغیرہ استعمال کئے جائے مہیں۔ اسوقت کک اگرومین موجود ہے۔ اس صنعت کے منگ سرخ نیا وغیرہ استعمال کئے جائے میں استعمال منعل بادشا ہون کے وقت میں بڑی ترقی تھی کیونکہ وہ ایس کو وہ ایتی عور تون کی آرائیش میں استعمال کرتے ہے۔

سن ال رقالین استی کیرا ۔ قالین ۔ اورشال بانی وغیرہ اب بھی ہندمین اس درجہ کمال پرسے کہ یورپ میں وسی صناعی شکل سب لیکن کلون کا بنا ہوا سستا مال جو یورپ سے آرم ہے بہت جلدا بن صنعت صنعتون کا خاتمہ کر دسے گا۔ اگر حبیثی کے برتن ہند کے ہرائی کا وکن مین سنتے مین کیکن اس صنعت میں وہ یورپ کا مقابلہ مین کر سکتے ۔ اگر حبیض زمگین برتن حسن سے خالی نمین ہیں۔
مین وہ یورپ کا مقابلہ مین کر سکتے ۔ اگر حبیض زمگین برتن حسن سے خالی نمین ہیں۔
اینیٹ کی ویوار وہ نے برمینا کا را نمیون کی استرکاری جواسلامی فتوحات کے زما نہ سے ہندین جاری

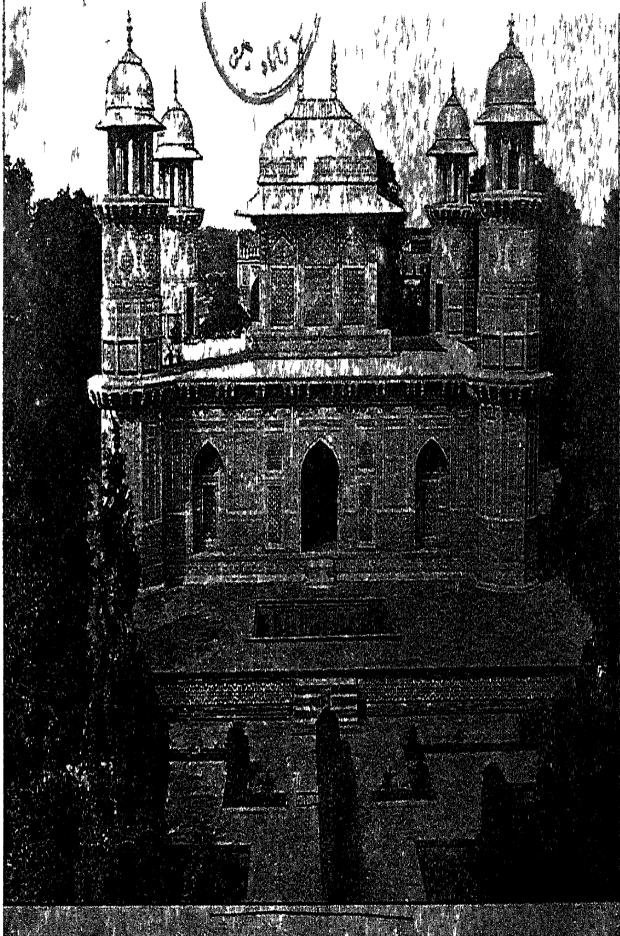
ہے فی الواقع ایرانی صنعت ہے جیسا کدایران کی قدیم شاہی عمارت کے کہنٹدرون سے معلوم ہوا ہج اس مینا کاری کے عوض مین اب صرف چوہنے کی استرکاری میرزنگ لگادیا جاتا ہے جدیا کہ کوکنٹرہ کے شاہی مقبرون مین نظر آ ماسیے۔ یا آرامیش اِلکل دیریا نہیں سیے برخلاف اس کے مینا کا رانٹین کبھی ضا ئع نمین ہوتمین میشرقی دنیا کی کل عمار تمین جن مین بینا کارانیٹون کی سیمے کاری ہے شکا سیال لقدس ---مین مسجد عمر- لا بهور کی تعیض عارات بگوانیار کا قلعه ، پیسب اُس قسم کی یا دگارون مین بین جیها ری اُنکهون کو چکا چوندمین لاتی مین جبوقت انسان اُن کے مختلف الالوان دوکارکو بھیں توس قزح کی ڈیگ منزی نظراتی ہے، دورسے دیکہتا ہے تواشے ایسامعلوم ہونا ہے کرید کوئی خیالی قصر ہے جے جنات سے بنا یا ہے ہماری تعلیم کانقص کسی چیز سے اس قدر است نہیں ہوتا جیسا اس امرسے کہ یورپ سے اس وقت ككونى أيساصناع نيين بداكيا جومغربي قصرون مين اس بهاطر بقيرار ايش كواستعال كرا-ہندوُون کامتنی توقوی میان ہاری تصنیف کا وہ حصد جوعما رات اور صنا کنع سے تعلق سے تم ہوتا ہے۔ یصنالع گرعق كمزورك ابك اليسى قوم كى ملك بين جربا تطبع صناع اور شاعر بين جن كامتحناير قوى نيكن عقل لمزورہے۔ان کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ہم ایک ظلمات کے عالم میں بیجو نیجے سکئے جہان کے قصے کمانیان ٔ جمان کی شان وشوکت اورعیائیات اورخلات فطرت خلقت بہین ا<u>جینبے مین ڈ</u>التی ہیے۔ یعجیب وغریب مصنوعات جوروز بروزگردز ماندے سنیعے دیتی جاتی ہن دوما را نہ انجرمن گی-اورانہیں بھ لوئی نهین بنامے گامیمین چاہے کہ اقلام مان کے کہنڈرون کی حفا تھت کرین -اس سودمندی بیندزماند كى شكش سے انسان كواس درج مصروف كرديا ہے كدائے اتنى فرصت بھى نہين جواس قديم اريخ لوانكها شاكرمهي ديكيوسك يسك يسكن بهين ان سراريا د كارون كودسي ننين سمجنا جا سب- ية قديم عما وسكامن جواس دقت خاموش اورسسنسان مین بیرانی سنگ تراشیان میگرتی بوئی مینا کاریان حبکه بهارے انجنیرون کے پھا دڑے توڑ توڑ کر گرم ہے مجررے میں -اور مل بھیا نے کے لئے زمین طبارکررہ



(۱۰۱) مول مداكرة

ہندورون کے داغی خصابیں ہم نے اس کتاب سے اس باب میں جمان مختلف اقوام ہند کی داغی اور
کوبتان کی کتب ادب سے اخلاقی وخصائص سے بحث کی گئی ہے اُن عام خصائص کا ذکر کیا ہے
جوہند کے باسٹ ندون میں بوجہ اتحاد مرز بوم و نظا بات واعتقادات بدیا ہوئی بہت اسی طرح اُن ابواب
میں جوہند کی تاریخ تمدن سے تعلق بہن دکھا یا گیا ہے کہ نظا بات اوراعتقا دات کو کرصد بون میں
بتدریج اپنی موجودہ حالت برآ سے بہن - اب جم اپنی تحقیق کو ایک ورجہ اور ٹر ہوئمین گے اور ہندوون کی
بتدریج اپنی موجودہ حالت برآ سے بہن - اب جم اپنی تحقیق کو ایک ورجہ اور ٹر ہوئمین گے اور ہندوون کی
دماغی حالت کو ورست طور رہم علم کرتے ہے گئے ہم اُن کی زندگانی کے ختلف بہلوئ پر نظر ڈوالین گے
اور کسی خاص امرے متعلق بان کے خیالات اور اعتقادات کو معلوم کرین سے مشلکم معلوم کرین سے مشلکم معلوم کرین سے دولی کا دائی کا خیال انسانی زندگی سے متعلق با اصول کروار سے متعلق کیا ہے ۔ خوش ہم اُن کی داخی حالیت

يراك عميق نظر والبين سطح البته رسوم ورواج اوز ظامات كمطالعد سيهي بمين تهوي بهت اطلاع ال سكتى سے بىكىن مېندۇون سىغاينى ملى زىدگانى كى تىجربون كوكما بون مىن درج كىاسىپ- دوراكردكىيى قوم کی د اغی خصالی*س کای*ته اش کی کل تصانیف سے لگتا *سے تیکین ز*ما دہ ترا*ش قوم کی کتب* اوب ہے۔ بسائن اغراض کے کھا ظے جہارے سامنے میں دوسری تصنیفات سے کام لینانہیں ہے مثلاً مند دَون کی مزمبی او فِلسفی کتا پون کے صنف وہ اُنتخاص مین جن کی ونیا ہی الگ سیسے۔ اورانہیں اصلی دنماسے کوئی تعلق نهین ہے۔ را مائن ومها بهارت محض خیافی ظیمین مین جن کی تصنیف مین متخیله طلق العنان چیورد ماکیا ہے۔ ان مین بیشیک اسی را نے کی حس سے بینعلق میں جماک معلوم ہوتی بيلكين برايك حيزمين ب انتهام الغرب - ال مضمون مين كيا شخاص اوركما وقعال بالكل مبالغه سے بھوسے ہوسے ہیں۔ ایک حدیک البیتران سے کام لیا جاسکتا ہے کیونکہ ہرایک شاعرا پینے زمانہ كى مرزىوم كايا بندسب نيكن اس كام ليني مين سخت احتياط دركارسي-ہماری خوش مستی سے ایک بہت بڑا ذخیرہ معلومات کا ہم مک پہرنجاہے۔ اور یہ ذخیرہ گویا کل قوم کا جمع کیا ہوا ہے بہماری مرادات تمثیلون کہا و تون اورقصون سے ہے جو مک مین شہور و معروف مین ی سے سے کہا ہے کہ رایک قوم کی شلین اس قوم سے تجربون کالب بیاب بین -ان اشال مین بیا طور برادرا خصار کے ساتھ اش قوم کی حس کی وہ اشال ہن دماغی حالت رسوم ورواج وغیرہ دکھائے کے بین-یشخص کی زبان بیمن کیونکه ان مین مرزوقوم کا دلی خیال طام کریا گیا ہے۔ ہندوون مین اس قسسم کی کها دمین اور شلین کثرت سے بہن -ان کے مرایک قصد کہانی میں جا بجابشلین عجری ہوئی ہیں۔ وہ اشتباہ معنی اور عدم تحقیق جرہندو کلام کاخلاصہ سے ان امتال مین ہیں یا یا جاتا ۔ ان کے معنی بالکل صاف اور صرح بین - کیونکه بیموام الناسس کے خیالات کا خاکسین - اوران کے عنی مین اگر ذرا بهی شک کی تخباستی بوتی توبیعوام کی زبان برچاری مزبروستی - به امثال اسقد رستداول من کران



HE MAY LESS SELECTION OF THE PROPERTY OF THE P

کے الفاظ مختصراور شیخ مہوئے رہ گئے عبن اسب ہم انہیں امثال اور کہا وتون کے ذریعہ سے ہندوون کی داغی حالت کا مطالعہ کرین گئے ۔ تاریخی بیانا ت سے ہیں کہی وسیا صحیح تیج نہیں حاصل ہوتا جیسا امثال کے مطالعہ سے کیونکہ مور خرہ شیرا بیغ مرز ہوم اورا بینے زمانے کے مطالعہ سے کیونکہ مور خرہ مشیرا بیغ مرز ہوم اورا بینے زمانے کے مسلماً اوم اپنی قدیم اورووقی خمالات کا بایند ہے۔

چئن رہوبرین این سے ہند وتصانیف اور کال مخصوص بنج تنتر اور ہتو بر پنی سے انتخاب کیا ہے اور انتخاب کیا ہے اور انتخاب کو برخ تنتر وہ ہوبرین اس سے متعل اندائی کے سائل مختلف مواقع برخ تلف محل اندائی آفلائی آفلائی کے سائل مختلف مواقع برخ تعلیم ملک واری کے اصول وغیر وزخیر واری انتخابات میں میں سے محالات کی تاکید میں واقع ہوئے مقولے اس وقت شامل کے مہن جبر یہ بنج تنتر کا ہتو بر بنتی کے خیالات کی تاکید میں واقع ہوئے سے اور حس سے نابت ہو انتخاب کے مام سمات میں شائل ہوگؤ تھے مثلاً بنج تمنیز کے سے دراز سے ملک کے عام سمات میں شائل ہوگؤ تھے مثلاً بنج تمنیز کے سے دراز سے ملک کا قانون رہی ہے ور تون سے تعلق میں منوشا سے کہ می تو تو کہی تو تو کہی تو می کو میں وقت کہی تو می کو میں اس میں سے کو میں وقت کہی تو می کو میں منالے میں اس درجہ پر ہو بنج جا سے اور کی میں داخل ہوجا میں تو تھے ہو اور سے کہ میں مسلمات اس درجہ پر ہو بنج جا سے تاہم کی کو قتلوں میں داخل ہوجا میں تو تھے ہو اور سے کہ میں خوالات بیتر تاہوبی ہوجا میں تو تھے ہو اور سے کہ میں خوالات بیتر تاہوبی ہوجا میں تو تو ہو اور سے کہ میں خوالات بیتر تاہدو تھا ہوں میں جا آسے ہیں۔

ان انتخابات کے تعلق ہم سے حابجا اپنی مختصر اسے ہی میان کی اوران کومندر حبوطی وسر مرفعی میں تعلق میں میں تعلق م مین تقسیم کیا ہے۔ اول قسمت دوم فطرت وحبابت سوم زندگی جیارم بڑیا بااور موت پنجم انسانی افعال کے محرکات شم عورت ہفتم علم اورجالت ہشتم دولت فلاکت نہم مختلف صور تون میں انسان کوکیا کڑا جا ہے دہم سیاست اور تدہ برطک۔

**→** • ★ • ★ •

#### اول قسمت

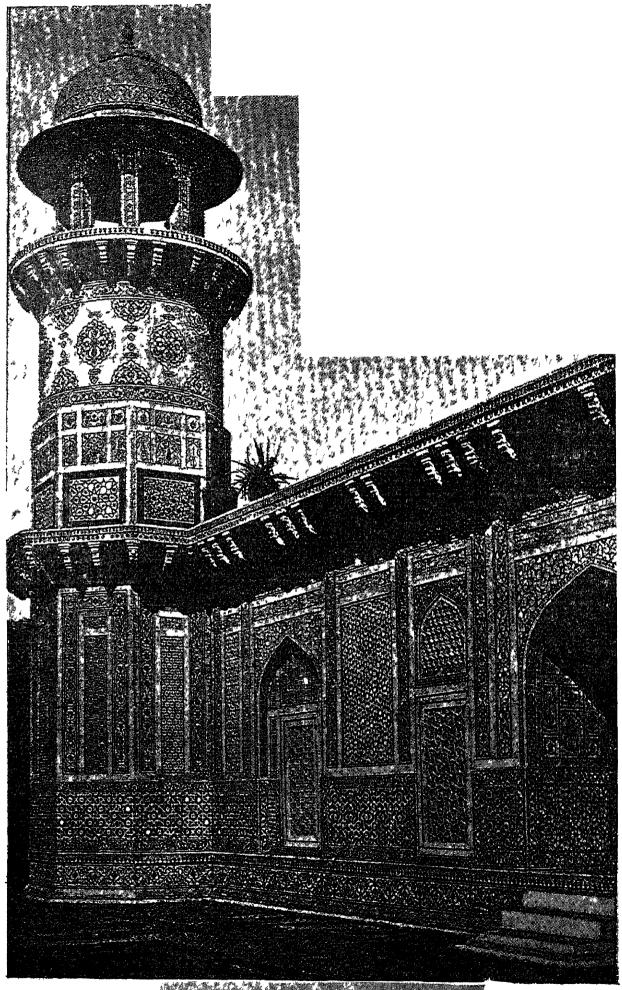
₩. Ж. Ю

ایک خاص طول ملیہ سے گذرینے کے بعد کل مشرقی اقوام قسمت کی قائل ما کی جاتی میں اور اس عتقاد کوائن کے نربب سے علق نہیں ہے۔ کیونکراس اقوام مین مختلف مزاہب کے اثنخاص نصرانی من برست مع - تمام الشائى اقوام كا اعتقاديه ب كزندگانى ككل واقعات اس مضيوطى كے ساتھ سیلے سے مقرر کردے گئے میں کوائن مین کسی قسم کا تعنیر بداکرنا انسان سے امکان سے فارج سب روسی جوسر حبکا آما ورکه تا سی گرکیا کیا جائے اورسلمان جو تسلیم خم کرے کہتا ہے کقسمت کالکہا بهی تھا" اور سنبدوس کا اعتقا دیہ ہے کہ جونسین ہوئے والا وہ کمبی تہیں ہوتا اور چوہر سے والا سے ش كے فلات كہى نهين ہونا السب كے سيقسمت كواكي اليسى زروست قوت ماستے ہن جو انسان كى افعال كواس طرح مقرركرتى بسيك تسمين تغير نوسكا-مندرحرول انتخابات میں بیسکدبیان کمیاکی ہے جلیساکر عربون میں ماعتقادات کو کل مرانی ونیا کے فتح كرسف سے افع نهين ہواائس طرح مندون مين بهي يوانسان كى كوسٹ ش كا ما فع نهين سجماگ يہے جىيسانعض شالون سے طاہر بروجائيگا۔

دم جونمین مبوسن دالا وه مرگز نمین بوتاب اور جو بوسن دالاسب اش کے خلات کمبی نمین بوتا یا استدلال نکر کے زبر کا ترباتی سے بس مم اسے کیون نہ کام من لائمین '' (بہتو بدیش باب اول شعر ۲۰) دو قسمت سے ہماری بیشانی پراکی سطر خید حرفون کی کلہی سیے جس کو ہما دا عالم سے عالم شخص اسپے علم سے مطا

ا مناسکتا" ( بنچنتردوسیدا منترشعرا ۱۷) نبین سکتا" ( بنچنتردوسیدا منترشعرا ۱۷)

ور بوسمندر من دوب مبائے میا بھاڑ پہسے گرے میا اگ مین گرجائے ۔ یا کسے سانب ڈسے اگراس کی زندگی



(مودا) اعتمادالدول كينقروك مناعي

ب توده سلامت رسيكا " (بتويدسش باب دوم ١١)

"ایس ونیا کے کل کام قسمت برہبی ہن اورانان کی کوششش برہبی بسیکن ان دونون مین قسمت کوکوئی جانت انہیں کرکہ اے کیک کام قسمت برہبی ہن اورانان کی کوششش سے کام لمیا جا سکتا ہے " (منوشاستر ساتوان باب ۲۰۵)

"انسان کو جا ہے کہ قسمت کا خیال رکتے ہو ہے ہی اپنی کوسشش نہ چوڑ ہے بلاکوسشش کے کوئی سرسون سے میں نہیں نمیال سکتا " دہتو دیش دیبا جے میں)

#### فصل دوم-انسانی جلبت ۱۰۰۶: پو

انسان کے طبعی رجانات کا اثراش کی حبلیت پرانیا صاف اور سریج ہے کہ مہندو کون نے بھی اس کو محسوس کیا ۔ میر رجا نات ور انت کے ذریعی بھی ہیں۔ اور سریائیں کے ساتھ ہی انسان میں آجا ہے تیا ہیں۔ یواش کی حبلیت ہے اور مرزوم اس حبلیت میں صرف ترمیم کرسکتی ہے۔ اُس کو میں آجا ہے تاہم کو میں کہ میں میں سرف ترمیم کرسکتی ہے۔ اُس کو مرکب نہیں سکتی۔ ہی دون سے انسانی حبلیت کے تعلق جو کیے دکھا ہے اُس میں اب بھی بہت کم ترمیم کی کنجائیں ہے۔

"جبت نصیحت سے نمین بدلتی بانی کشاہی کرم کیا جاسے آخر حلکر ٹھنٹر اموجا آسیے " رینج تنتر بہب المنتر

شلوک ۵۵۷)

ود اگر آگ شندی بوتی یا حب ندمین جلاسنے کی خاصیت ہوتی تب البتاسِ دنیا مین بھی انسان کی جبّبت برل سکتی سیے <sup>12</sup>لوینچ تنستر ) باب اول شعر ۱۲۸۸ )

" بشخص كى مبلت بى كامتحان برنا حاب مئے- اور خصائص كامتحان صرور نهين كل خصائتون مين جبلت سيسے

اورحر المنبيتى ہے (متوریش باب اول ۵۸)

ور انسان ابنى حببت كوشكل بدل سكت سب - اگر كتے كوياد مث و بنا دو تب بج و جو ستے جب نا مهنين حبوط سے كاك

ر متومیونش تعیسرایاب ۷۱)

و حب شخص کے اخلاق ایسے مہون جو آریون سکے شایان نہیں بعنی اس میں سختی سیر جمی اور ہمیشہ اسپ فرالیف کی طرف سے عملت ہوتو وہ تحق کم نسل سے " (منوشا سستر دسوان باب ۵۹)

ورکم نسل شخص اخلاق مین یا توابینی با بیسی مشابه سے یا اپنی مان یا دونون سے - و کہبی اپنی اصلی جبلت کو حبیب نہیں سکتا ؟ رمنوشا سے دسوان باب ۹ ه )

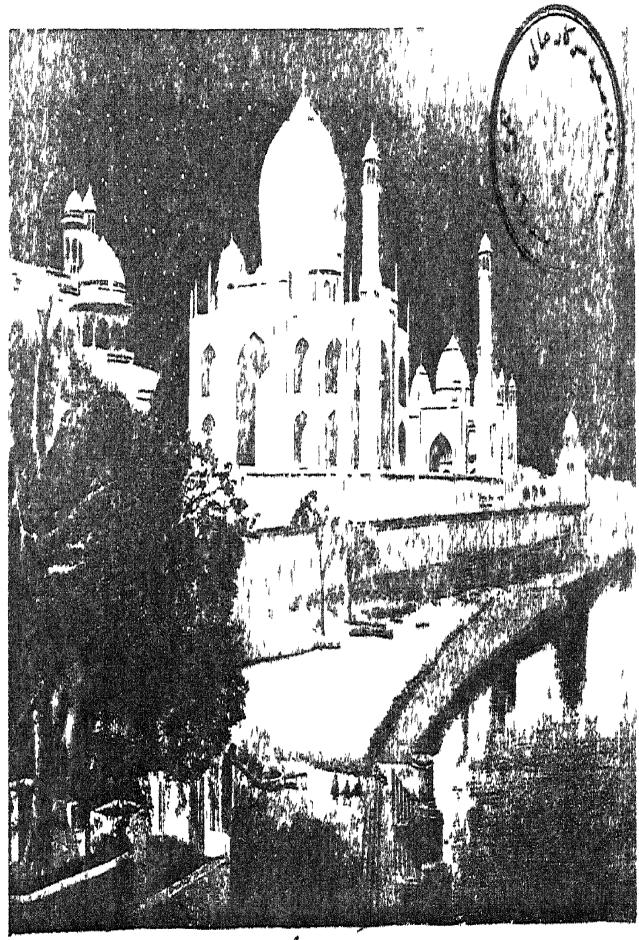
# فصل سوم- زندگی طرم باموت -

اسِ فصل میں جومقو نے نقل کئے گئے میں ان میں عام خیالات زندگی اور دنیا دی آسودگی کے متعلق میان کئے گئے میں ان میں عام خیالات زندگی اور دنیا دی آسودگی کے متعلق میان کئے گئے ہیں۔ اور اس کے بعد بڑیا ہے اور دوت سے بحب کی گئی ہے بعض مقولے توالد بتہ مایوسا نہیں کئی ہے اور زیا وہ ایوسی میں مزیا وہ سے کہ زندگی وہ جیز ہے جس سے فوری تمتع عاصل ہوتا سنہ باور فرکہ ایکیا ہے اور فرکہ ایکیا ہے اور انگر سے متع عاصل کر سے میں حالہ کی کرنی جا ہے کس قدر تا جی کیون فرم وزندگی کل نعمت ون میں در ارہو سے کا مشورہ میں جس جس جس بر دارہو سے کا مشورہ دیا ہے۔ کا مشورہ میں جس جس جس بر دارہو سے کا مشورہ دیا ہے۔

" بوکوئی الم خوام شون کے زندگی کرتا ہے اور کھید امیدین نمین دکہتا اس سے سب کیجہ رٹیا ہے سب کیجہ برٹیا ہے اور سب کیجہ کردیکا ہے ! (ہتو مدیش باب اول ۱۳س)

'' جوکوئی مصیبت میں رنج نہمین کرنا۔ فلاح برخوش نہمین مہوتا۔ ادر ارائی کے وقت نہمین اور تا۔ وہ و نمامین ملکسے۔ بہت کم ائین مہن جواسیے بوت مبتی ہمن '' رستوریش باب اول سس

رو جوانی حسن زندگی دولت اورحکومت - اورمبایرون کا ساتھ - میدوہ میزین مین جوہمیثے نہیں ستین عقلمند کوانکی فکرمن



(۱۰۲) الماس كالأكانظ

نهين چرناچاسيني " رستوريش باب جارم ١١)

و عقلمند علم اور دولت حاصل کرتے وقت « بڑا ہے کا خیال کرے مندمت کا لیکن نگی کرتے وقت وہ ہی حیال کرے کہوت اصبے بال بکڑ کر کمینے رہی ہے <sup>یو</sup> رہنے دیاجہ ۱۳۸۸ )

دو وہ کون شخص ہے جوابینے سے سیے طبقہ کے لوگون کو دیکھے اوراش کو اپنی طرائی شدمعلوم ہو حب ابنے سے اور کے کوگون برنظر ڈواسے تب ہی اپنی کمی معلوم ہوتی ہے '' (ہتو بدیش تیاب دوم ۲)

سانب ہوایی کررستے مین اور تعرکمزوز نہیں ہوئے حکلی ہاتی سوکہی جاڑیات کہ اکرمضبوط ہوتے مین - ریا صبت کرنے والے ا والے راہب (چوہست کم کمائے مین) زندہ رستے ہیں - اصل مین قناعت السان کے لئے سب سے بڑی دولت سے اللہ کا رہنے تنتر باب دوم شعر ، ۲)

دم بو خفس ابن ال کوندانی ذات برخرج کراسید نکسی دوسرے کو دنیا سب کا شن کی زندگی شن لومار کی دہر کنی کی ہے جوسالسس لیتی ہے لیکین زندہ نہین سیے کئے رمہنو بدیش کتاب اول ۱۶۸)

' '' دہم کیا چنر ہے؟ کُل ذی روح پر رحم کرنا۔ ایسود گی کیا چیز ہے ؟ ہرا کی محلوق کے لئے صحت محبت کیا چنر ہے؟

نيك طبيعت عِلْمُ كيا چيز ہے ؟ برص بيلين امتياز ك رستو بيش باب اول ١٥١)

دو عقلمند کیهی اُن چیزون باِ فسوس نهین کرتے جوتلف موکنی-اور نیمودے پریاکہ دئی ہوئی حیز بررو ہے ہیں۔ کہتے

بين كعقلمنداورب عقل مين فرق بهي سيع يُّر بني تنتر)

ور السان کوچاہئے کہ خاندان کی خاطرسے کسی فردخاندان کوجیوڑ دے۔ گاُون کی تعاطرسے خاندان کوجیوڑے ملک

كى خاطرى كاون كو-اورخوداپنى فائده كے سكے وثياجان كو يا رہنچ ستر سيسرا منستر ام

در عقلمند کوچا ہے کہ اپنی جان کو بیٹے اور بی بی کی جانبین کہوکر ہمی بجائے حسوقت خودانسان زندہ را ہتوا وسکو

سركچپهل سكتاسيي " (پنج تنتر)

" حبب ہمارایے ہم جوبا بنج عناصر سے بنا سبے مرشکے بعدا سنے اصلی اجزامین ملج آباہے توافسوس کس بات کا کیا جائے ہے

## مصل جیارم- انسانی افعال *کے محرکا*ت

جوا سباب انسان کے افعال کے محرک ہوا کرتے بین ان کے نسبت دانشمندان مینو دکاخیال ہوت<sup>اعالی</sup> نهین ہے۔اغلب ان مین سے خوف طبع کرسکی اوپشتی بین۔خوف سب سے بالا دست گیناجا آما ہے اور نہی وجہ ہے کہ قدیم العصر منو کے نزومکی تعدن کا پورا دار دمدار سزاے میما نی پر ہے اور نہی ایک چیز ہے جوانسان کواسینے ادائی فرض برقائم ادرگر اہی سے بازرکہتی سہے۔

منسزاتام بنی آدم کوراه پرلاتی ہے کیونکہ ایساشف جفلقتاً نیک صلین ہوشکل سے متا ہے سنراہی کا ڈروہ چنر ہے جودنیا کے لوگون کوائن متون کا مزاا تھا سے دیا ہے جوا کموعطا کی کئی ہیں <sup>کا</sup> (منو)

ور بنا ڈرکے یالا کیے کے ماکس خاص غرض کے انسان ذکسی سے ساتھ دخلق سے مدیش آنا ہے ذکسی کی آو تھیک کرتاہے کئے ( پنج ننتر)

'' بیر کابیل حب ہو حکتا ہے تو حیر یان اسے چیوڑوتی مین سو سکھے تالاب سے سکتے اُم جاستے ہیں۔ عیار مگل کے کنارہ سے ہرن جمیت ہوجائے مین کنچنیان فلس سے کوسون بھاکتی ہیں۔ اورنوکر حاکر تباہ را جہسے۔ شرخص اسپنے ا مركم للش الشيخ مقدم مجمة السيك ( يني تنتر)

ود المراکب ہوشکل کوملادیتی ہے ہواانسکا ساتھ دبتی ہے پرحراغ کو گل کردتی ہے۔ کمزور کاکون دوست ج<sup>اری</sup>خیتیہ د میں کے مقدمت کی جاسے کوئی کسی سے کسی تسم کی محبت نہیں کرتا۔ دیوٹا بھی منت تب یوری کرتے ہمیں حب

کوئی حرا ہواات برحرا ہاجائے " ( پنج تنتر )

در در محبت کا وجود دُنیامین اسی وقت کک با ماجا با سبے کر جنبک اس کا کوئی صلہ ملے۔ کا سے کا بحیشے احب و مکہتا

كرتھن مين دود ه زرار تو ان سے حدار وجا تاہے ! ( ہے تنظر )

" دری آدمی کا نوکزنهین هر تاملکه روبیکا - رودار اور معتبر سونا با سیحقیقت برونااس برمو تونیکی که انسان د ولتمت ا

(0-1) 75/ 13/18/can

ے یامقلس <sup>یک</sup> رہتو پیش )

و اگرکوئی جوٹ بوت ہے یا سے کی تعظیم کرتا ہے جینظیم کاستحق ندہو اینے ملکون کاسفرکرتا ہے توا پا ہیٹ پالنے کے سئے " رینجینتر ک

و دئیامین مرداینی برفعل کامختار بوتا سیمتا دقتیکه کسی عورت کی نمواس کاآنکس ایسے رام نکرسے یو کر بانیا آنترا) و مردکسیا ہی عاقل کمیون نیمولوائی کے میدان مین کسیا ہی سورما بیر کیون نیموعورت کے سامنے بہت ہی دلیا فرام بنجا یاکرتا ہے یک رہنچیتنتر)

دو جومردعورت کی بات برحلیا ہے وہ نیرمکن کومکن نا دستیاب کو باتسانی دستیا ب اور ناخور دنی ہے کو کہا ہے کے قابل سجتا ہے کا دینچیانتر ک

# فصل بالخورين عورتون كيان بين

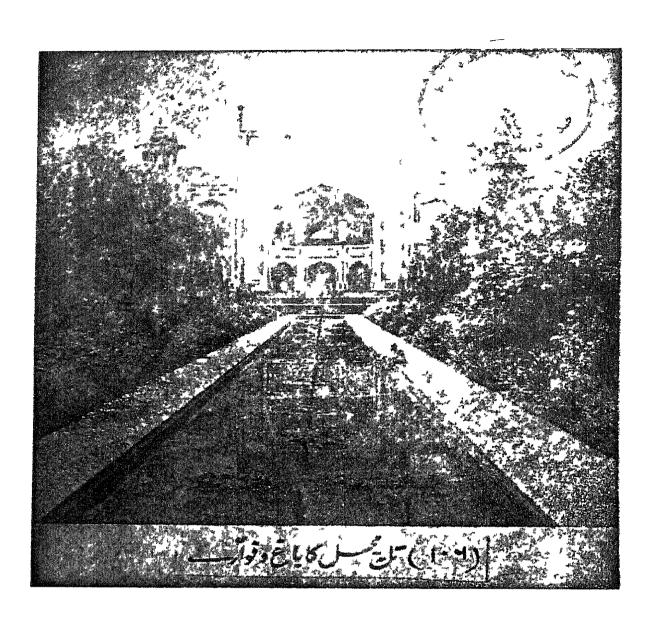
مشوت برستی عصد مرسے کی طوف میلان- اذبیت رسانی سے رغبت اور ضدی بنا " (منو)

''عورت کی طبیعت کا نلون جیسے مندر کی مرہبن ۔اش سے حذبات بالکل بے ثنیات جیسے تنعق کے بادلون ا کی صفین حبب اس کی ہوس پوری ہوجاتی ہے اورمردائش کے کام کا نہین رہتا تواس سے کیا رہ کش ہوجاتی ہے عبیے کوئی انس لا کھ کو بھیک دیتا ہے جس سرحیا ہیں دیکا ہو<sup>ی</sup> ( ۔ ننچ تنتر ) '' 'ایک سے باتین کرتی ہے تو دوسرے کی طرف اضطراب کی نگا ہ سے دیکہتی سپے اور دہیان اٹس کا ہوتا ہے تىيەسى كى طرن جىنگو وە دل ہى دل مىن رسىنے دېتى سىپے۔ فى انحقىقت وەكون سىپىچىكى ھورت دل سىپ چاستى ہو ؟<sup>يا لايفلا</sup> '' ''عورتین ہمیشہ بے وفاہواکر تی ہمین حتیٰ کہ لوگ کہتے ہمین دیتہا کون کی است تربون کا نہی ہیں حال ہے ۔ نوشا حال ا ہ ان مردون کا جن کی حورتون کی موری حفا فلت کی جاتی ہے اگر کوئی عورت باک۔ دامن ہے تواسکی وجہ ینہین کہ اس موت حیاہے یا حجاب یا طبیعی نیک خصلتی ما خوف ملکہ صرف بھی کہ اس سے کوئی کسی عنایت کا طلب کارنسین میوا " (ستوردش) دو بالک -کیکڑا۔ نبیل -متوالااوراستری حیلتےسب برارمین کئے ( پنچ تنتشر ) ''عورت کوکوئی نرجبرسے زیرکرسکتا ہے یا تھیں جسے بیا کیا سات کے کہا تا ہے کہ کہی مغلوب ہی نہیں

ہوتی <sup>یا</sup> ریخ تنتر)

''عورت کا حال گاسنے کا ساہے جو منگل میں نیت تنی نئی ہر لی ہر لی گھانس کے کہوج میں رہتی ہے۔عورت بى سدائے نئے كى چام تى سىن يىتى سے " (ستوريش )

" عورت کی محبت بحلی کی حیک سے بھی علدمٹ مباتی سب - فتہن اش کوکسی اور کی ہورینا وٹ سے بیارتم کو ارے ۔ گلے تم کو لگا کے اور تھنٹری سانس تھا رے کسی رقیب کے لئے ہرے ۔ طبیعت کے برخلاف حال ھے کا کوئی کیون ارادہ کرسے ۔ کنول کا بھول بھا طون کی چوٹریون سرنہ مین بہولتا ۔ نچے کا بوحیا ا ورہو تا ہے گہوڑے کا اور جو کے دانسے وہان تہیں آگا عورت کی روح مین پارسائی کا وجود طہونڈ سے نہیں ما ک (سودراکا) . ''شهوت ناک عورت کو جصے بہیشہ کسی مرد سسے لگا وُرہتا ہے خاندان کی ذلت دنیا کی طامہ یئے حتی کہ اسیری اورجان کا خطرهسب كيمينظور بوتاب الماني تانترا)



دو جوہ ہے عورت کے دل مین ہوتی ہے وہ اس کی بیان رہنین آتی ۔جوزبان بڑاتی ہے وہ متحدے باسٹرین نکلتی اورجو بابر کمکلتی ہے اسپروڈ کل نہیں کرتی <sup>این</sup> اسٹج بہنتر )

و جمان استری راج ہو۔ جبان کوئی جواری ہوا و جبان بحیالک ہوائس گرکاستیا ناس ہوجا بَاہِ '' ( سیخینتر ) و محبت سے بالکل رہم برکرزامناسب ہے اوراگر نہو سکے تواہنی ہی اہلیہ سے محبت کرسے کیونکروہی اس کا شافی علاجے کرسکتی ہے'' رہتو دیش )

" بیس جب شویرون کومعلوم ہے کرفدا وندعالم سے تخلوقات کی بیدائیں کے وقت اکر کیا خصلت عطاکی ہج تواثن کولازم ہے کران کی حراست مین از عدکو ششش کرمین " لرمنو )

فصل جميلي علم وجبل كيبان من

一 一 一 ・ ※・ 径

منددامک ہی جیرکو دولت سے بڑا ہوا سمجتے ہیں۔ وہ علم ہے اورا یک ہی جیرکوافلاس سے گھٹا ہوا
وہ جس ہے۔ فاید کم کوئی قوم ایسی ہوگی جس کے نزدیک تعلیم کا درجہا تنااعلی گنا گیا ہوگا۔ اور یا اُس زمانم
مین کہ جب ہم مغربی لوگ آ جا جنگلی شعے۔ مندر جہا بعد تفکرات سے واضح ہوگا کہ اِن کو قوت مدرکہ
اور علم کے مابیین تریز کرنے کا پورا ما وُہ ہے۔ اِن کے نزویک وہ علم جیدرکہ کے زیرہایت ہوا میں
اور علم میں جا تا ہے کہ اُس سے انسان ہرائیک کام کا بیڑا اٹھا نے۔ خود با دہ اوعالم کی بالیک

ہنین کرسکتا۔

مختونی اس مین اختلامت نهین کر تاکیعلم نسان کابسترین زیور سب علم ال کاایک پوشیده دفییه سب علم الک ایک پوشیده دفییه سب علم الک ایک ایک ایک بوشیده دفیه به علم الک ایک ایک ایسادوست سب که سراکی سفرمین ساتھ دیتا سب علم دولت حا و بدس یعلم جاه و حلال کو تعییر خیا تا سب المحد اور پوری محفل کو زیامین زنده رکه تا سب علم کے بغیرانسان اور پوری محفل کو زیامین زنده رکه تا سب علم کے بغیرانسان و حتی جانور کے برابر بہتر تا سب سے استوریویش )

دو کہتے ہین کرسب دولتون مین علم طرا ہونا ہے کیونکہ نکوئی اسکوسی دوسے ہے جہین سکتا ہے نہ خردیک تا ہے اور تھے وہ لازوال ہوتا ہے اور

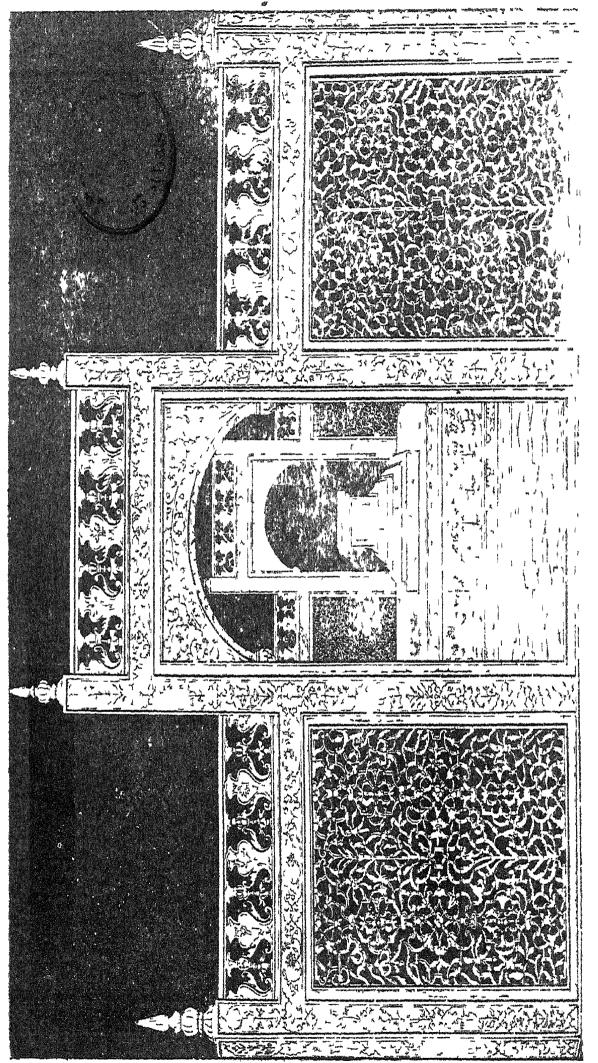
ور دانائی اور با دست می کبی برا رنسین بوسکتی و با دشاه کی حرست اسی سے مکسسین بوتی ہے اور در ان کی اور بازست میں بوتی ہے اور در ان کی حرست میر کیکھد۔ در بینج تنتری

و تعلیم افتة آدمی مین سب اوصا ن بائے جائے جائے ہیں اورجا ہل میں عیب ہی عیب مہوستے میں ایک ایک ایک ایک ایک ایک ا تعلیمیا فتة کروڑون جاہلون سے ہمٹر ہوتا سے <sup>ک</sup> (ستویدیش )

'' انسان جبتک خوش خوش دنیا گاگردش زکرے اور ملک ملک مذبچھرے تب کک پوری طرح سے مذعلم عاصل کرسکتا ہے مذوولت مزمهنہ'' ( پنجننتر )

و ملک ہوجا ہائے کو لیے بینتر کے عقل کو علم برنوقیت سیجے بین قل مفقو دہوتی ہے وہ ہلاک ہوجا ہائے کا لیخیتنتر کے مطالعہ سے کیا فائدہ سے جس کی دونون آنکوین جاتی ہو ہارت کے مطالعہ سے کیا فائدہ سے جس کی دونون آنکوین جاتی ہو ہوت کا ایک ہوئے ہوت کا گئا ہوئے کہ ہوئے گئا ہوئے ہوئے کا گئا ہوئے کہ ایک ہوئے گئا ہے کہ ایک ہوئے گئے کہ ایک ہوئے گئا ہے کہ ہوئے گئا ہے کہ ایک ہوئے گئا ہے کہ ہوئے گئا ہوئے گئا ہے کہ ہوئے گئا ہوئے گئا ہے کہ ہوئے گئا ہوئے گئا ہے کہ ہوئے کہ ہوئے گئا ہے کہ ہوئے گئ

دو تیرانداز کی کمان سے جو ترز کلتا ہے وہ یا توا کیک فرد مشرکو بلاک کرتا ہے یا خی لی حبا تا ہے۔ گر حب وانش ور کی دانشے مندی پروازکرتی ہے توا کی پورے ملک اور ملکے مالاک کوخاک کردتی ہے یک رہنے تنستر ) '' افلاس کی سے بڑی قسم وہ ہے ہیں علم کا قبط ہو یک رہنے تنستر )



SUSTONE SULT.

" جابل بربرروز مرزار تسم کی مصیبت کا برجم رمهاب او زوب کی سوباتون کا انسیر حدیم و تا سب گرعالم کی بیعالست نهین بهوتی یک رومتو پریش )

وم محفل مین جانل کی حجک دمک صرف اسکے ساس کی یولت ہوتی ہے۔ جائل کی نبودائش وقت کک باتی رمتی ہے جب تک دوسکوت احتیار کرے اورزبان نز کہو سے '' ہتو دیش )

موران المورا بياسير ون جابل بيتون سي بهتر جورا سب ، حيانداكيلاا ندمها راد دركرين كونس سب مجرية كام بي شارسارون كي مبعيت سي نهين بهوراك (مبوريش)

ومحن آدميون مدين او صاحب بوستے بہن و ه اپني ليا قت كے زورسے اقبال كے اوج كو بہو نيج جاستے ہمن ۔ آنكے خاندان كو كون پوچ پتا ہے ؟

### فصل ساتوين تمول اورافلاس كيبانين

**→** 

ہندودن پر ہوالزام لگا ناکدا ونہون سے ابنی کتابون مین رایکاری سے کام لیا ہے نہایت وشوا ہوگا۔ آئ مین دولت کی تحقیر کا وہ اظہار کہیں نہیں یا باجا تاحیل کا ڈ ہنڈورامغربی تصانیف مین معتبر بن سلف کے زمانہ سے بٹیتا آ یا ہے اور حب کا وجود ان کی کتابون سے باہراور کہیں بین علی صورت میں نہیں پایجا تا علا وہ علم کے حب کو وہ سب سے اونجا ورحبود ہے ہن السامعلوم ہوتا ہے کہ مہندو حکما کے نزد کیک وولت کی تحصیل زندگی کا اعلیٰ ترین مواہ اس سے ان کواسی کراہیت ہے جس کووہ زیر نہیں کر سکتے۔ بیان تک کو موت کو وہ اس سے بہتر سیمیتے ہیں۔ اگراون سے خیالات کی تطلبی ہمارے دیا تھر کی جائے ہیں جا کو ان میں مرابعنہ یا یا خیالات کی تطلبی ہمارے نے آئ خیالات کا اظہار کیا گیا ہے۔ اس کے لئے وہ قریب ترب بالکل بجابین الب بند کے حالات زندگی اس قسم کیلین کا آن کو یا توغایت ورصر کی نطاکت یا غایت ورصر کی خایت و صرا کے تمول سے سروکار روا ہے۔ اور لازمی طور سے ان دونون حالتون کا مقابلہ آن براس قسد ر مُوژ ہوا ہے کہ ان میں نهایت شدید ہوس اس بات کی بیدا ہوگئی ہے کہ وہ اسپنے کو اول الذکر حالت سے نجاست دین ۔

وولت سے خود مخاری حاصل ہوتی ہے اورا فلاس کا نتیج غلامی ہوتا ہے اس فصل مین جونفکرات اور سے بین کی سے اورا فلاس کا نتیج غلامی کی حالت میں رہے ہوئیکن اور سے ہوئیک گاکہ اگر جیہ ندو ہم شینہ کم دسینی غلامی کی حالت میں رہے ہوئیکن وہ غلامی کے حالت میں اسے واضح مرک کا کہ اگر جیہ نہ اور زیادہ تر انہیں تعبا کے سے اُن کے ول مین افلاسس کی سخت کو است بیداکر دی ہے۔

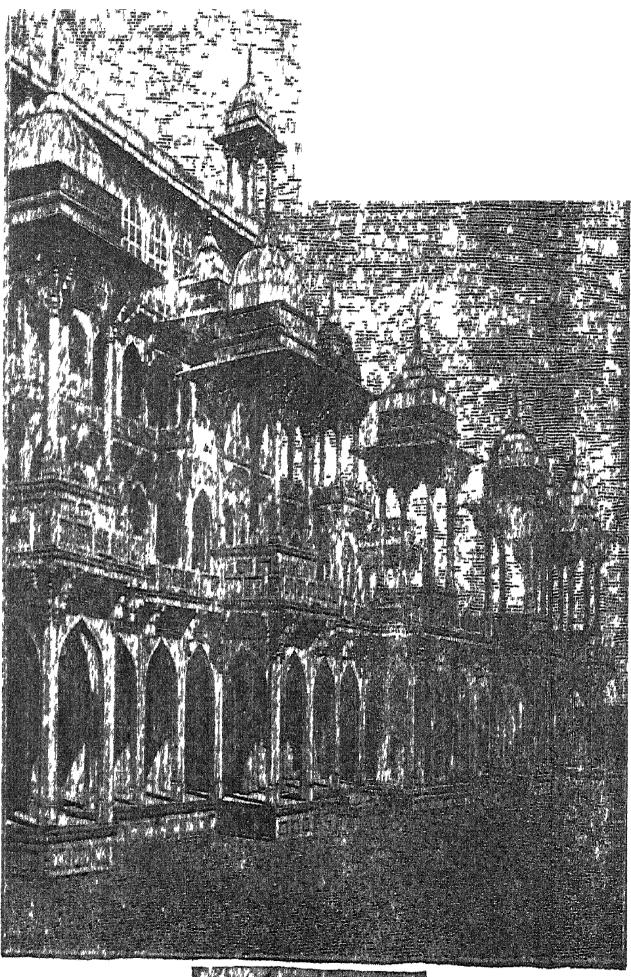
" بعض ہوشمندون کا قول ہے کرستے طری نعمت نیک خصلتی اور دولت ہے بعض کہتے ہیں عیش اور دولت اللہ میں میش اور دولت ا بعضون کے نزدیک فقط نیک خصلتی اور اور دن کی رائے میں صرف دولت ہی نعمت عظمی سے گرسی دولت ان تینون کے اکٹنا کرنے سے حاصل ہوتی سے <sup>ایں</sup> رمنو )

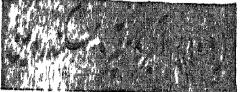
'' لوگ دولت کے حصول میں کوئی بات او تھانمین رہے ہیں ہوشمند کو لازم سیے کہ بحر دولت حاصل کرفر کے اور کسی کام میں اپنی کوسٹ شون کو صرف ذکرے'' لر پنج تشنر )

معجوامیرے اسکے دوست احباب ہوتے بین -جوامیرے اسکے غرزا قربا ہوتے مہن -جوامیرے دہ مونیا مین ایک شخص ہوتا ہے جوامیرے دہ درحقیقت زندگی کرتا ہے " ( س

دو اس ونیامین امیرون کے واسطے شمن بھی عزیز نیجا آسے۔غریون کے لئے عزیز بھی فوراً وشمن بنجا آسے '' ( رر)

" جو درست کا اہل نہوائسکی مرست کیجائے جس سے کوسون بہاگذا جائے ہے۔ اسکے سب طلبگارہون جے کوتعرفیہ کا کیہ بہی حق نہوائسکا لوگ ڈونکا بجائین ۔ اس کو کہتے ہین دولست کا زور " کر بنچ تنتر )





دو میک آدمی اگرافلاس مین مبتلا ہوتواش سے ادصا مت حمیدہ جیکنے نمین بائے۔وولت داتی جو ہرکواںیا روشن کر دہتی سیے حبیبیا آنتا ہے گل کا منا ت کو'' کر پنچ تمنتر )

وراسان کیساہی نیز فهم کیون نه م کہون نه م کہوں نه کو کے کی روزمرہ کی فکراسکی علی کو فناکر دیتی ہے ہے۔ وسی کو کی کیسا ہی خوست نماکیوں نہوا فلاس اس کو بے رونق کر دیتا ہے جیسے نارون بن آسمان تا بی بن تالاب ما جیسے کوئی مہب گورستان ﷺ کریتے تنتشر)

و جب افراس آیا تو آدمی خفیف مروبا با سے اور حب حفیف بوگیا تو وہ ایا نداز نسین رستا اور جبان کمین ایما نداری گئ تو وہ عبان کی تو وہ بہت بار اور حب اور حب اس کی حقارت ہو سے لگی تو وہ بہت بارجا با ہے اور حب عقل کے بعد آتی ہے اور حب مالیسی اسے بفالب ہوگئی تو ایس کی عقل سلب ہوجا تی ہے ۔ اور حب عقل سلب ہوگئی تو وہ سید با تباہی کی راہ لیتا ہے ۔ با سے در سے افلاس ایوسب قباحتون کا سرتی ہے ہے ۔ اور حب بی رستو مالیش )
سلب ہوگئی تو وہ سید با تباہی کی راہ لیتا ہے ۔ با سے در سے افلاس ایوسب قباحتون کا سرتی ہو ہاتی ہے یہ رستو مالیش کی داور حب بی رستو مالیش کی دور انسان کی تاکی بیت کی راہ لیتا ہے ۔ بالیس سے کہی راضی نہیں ہوتا ہے ۔ آگ بجد جاتی سے برستا کی دور انسان کی سے برستا کی دور انسان کی سے برستا کی دور انسان کی دور کی د

نسين بوتى " (ستويديش )

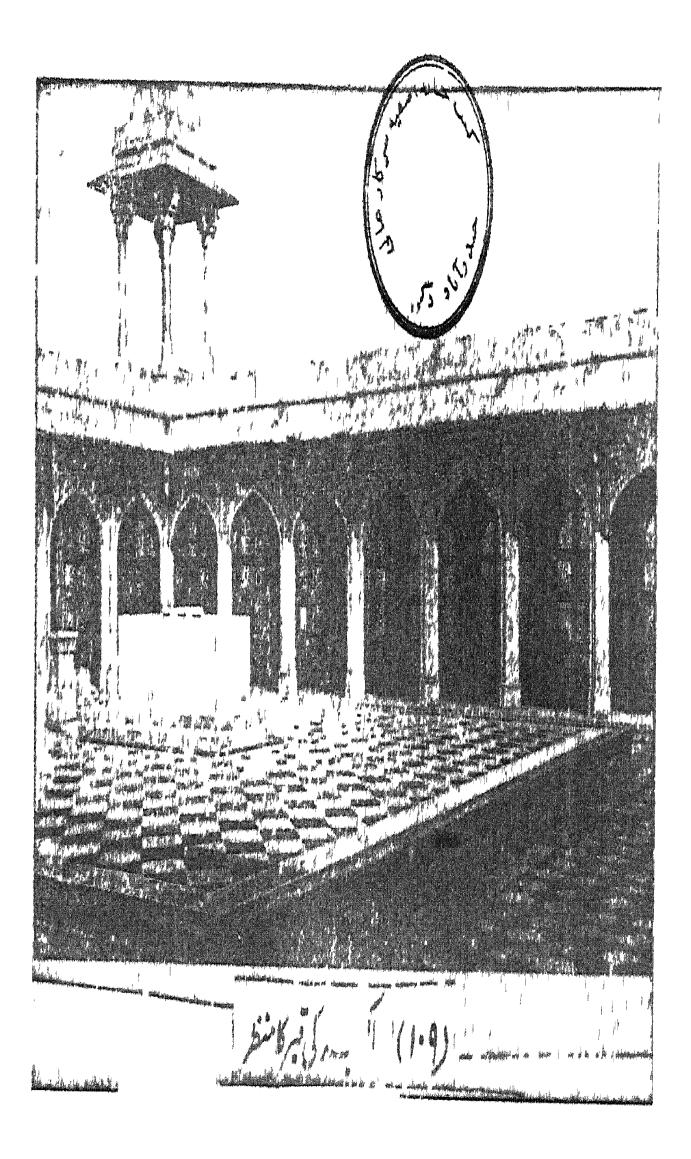
و کھتے مین کرافلاس برموت کو ترجیح دینا جا ہے۔ موستے تھوڑی سی تکلیف ہوتی ہے۔ برافلاس ایک ایسا عذاب ہے۔ موستے تھوڑی سی تکلیف ہوتی ہے۔ اللہ ایسا عذاب ہے۔ موست ہمین ہوسکتی کی رستو مدیش )

" زندگی اشیوشت تک سود مندسیے جبتک اسکے ساتھ اتناہی پوجس کا گذارادو سرون برہوا سکے لئے زندگی آگر موت نہین ہے توکیا ہے ہے ( مِتوبدِیش )

''جوعرو جے غلامی سے حاصل ہوائی سے بہتر ہے جنگل کی گشت اُس سے بہتر ہے گداگری اُس سے بہتر ہی بوجہا اوٹھا ناائس سے بہتر ہے آدمی کا بیار مہجا تا '' کرینچ تمنتر ک

# فعل المحون زندگی کے بروقع کے ناسط احلی کے بیانین

اس نصل بین ہم کی سلام نی نصیح تون کا عبس کی ہم سے تقت مین کردی ہم نیب الترتیب جمع کرتے ہیں۔
ان کا منشاریت نا ہے کہ زندگی کے خلف مواقع برانسان کو کستیم کی رفتار وکر دارا ختیار کرنا چاہیں۔
خصوصاً یہ کہ نیکی اور بری کا کیا انر ہواکر تا ہے۔ انسان کے فرایش اسپنے ہم جنسون کی نسبت کیا ہمین اور
آدمیون کی دکوئی کے لئے گیا ذرا کع اختیار کرسے نے اسسی جمن اوصات کی سب سے زیادہ ترین دری کئی ہے۔ اس وجہ سے کہ وہ حدور حبین سود مند ہمین بیمین ۔ گردینی ۔ دورا ندشی نا بت قدمی اور
دی گئی ہے اس وجہ سے کہ وہ حدور حبین سود مند ہمین تیمین ۔ گردینی ۔ دورا ندشی نا بت قدمی اور
ہم کی نفس برستی میں احتدال یخصہ ذلیل صفتون ہمیں گیا ہے کیونکہ اس سے بہر حاصل
ہمین ہوتا۔ اس کے علی الوعم ربیا کاری کو مقبولیت دگیئی ہے کیونکہ اس سے کام کی سکتا ہے
ہمیں صاحت خاہر ہے کہ ہندوکون کے اخلاقی اصول خیر عمونی طور برانتفا ع پہند ہمین ۔
اُن نصائے سے بیشتر ہوزندگی کے مختلف موقعون کے گئے موزون ہیں ہم ا خسلاق کو



ا صول عالم كو تبت كرت مين - يوان اصول مي شابهت ركت مين جوعب ائيون يع بطورعقا مد کے اپنی کتابون میں بیان کئے میں خصوصاً اس اصول سے کرجوتم استے اور گوارا نکرووہ دوسرون بربهی گوارانه کرو گرسم آن نصائح برزونهین دسیت سی بات کاجانناا هم سب وه بیقص اور يعيب اخلاقي وستوالعل نهين سيحس كالوكركايون مين بطورصيحت كماجاتا سي بلكه اسم وه اصول مبن جن پرلوگ واقعی روزمرهمل کریے مبن -اورتجربہ سے نابت ہواہے کہ اول اور دوقسم کے اخلاقی اصول مین زمین وآسان کا فرق سے جو تحقیف انتیٰ یات اس فصل میں درج ہیں اُن سے ہندووں کے علی اخلاق بر کانی طور سے تقینی اطلاعین حاصل ہوسکتی مہن -واس بات کوافلاق کے اصول عاملہ کان لگاکرسنونیکی کا جوہرسے اور حب سن لوتواس بیغور کرد معینی چوچزا ہے کو آزار بھر نیا ہے اُسکاعمل دوس سے پر نہونے دے <sup>یہ</sup> (تہنچ تنتر) وور کے دل میں ایمان ہوتا ہے وہ دوسے کی عورت کومان کے برائیمجہتا ہے اور دوسرے کے مال کو طہیلے کے برابرا ورکل کائنا ت کواسے برابرائ ( ینج تنتر) " د وسرون کوخوش اخلاقی کا دعظ دینا ایک نسانیت ہے کا سکوشیخص به آسانی حاصل کرسکتا ہے۔ گمر خو د صلاح کاری کوعمل مین لاناد کی ایسی بات بے جفقط برگزیده ارواح سے بوکتی سیم کار رستوریش ) و بعضون کی داسے میں عقلمندی لفظون ہی میں ہوتی جیسے طوطے کی عقلمندہی بیغنون کے نزویک ولمیں ج گوشکے کی اورون کے قول کے مطابق دل میں اور نفظون میں برام بر ہوتی ہے گئے ( پنجیتنتر ) ور انسان اگرسوکوس کی مسافت بھی مطے کرے توامسے بڑے اعمال اسکا بیجیانمین جبور ہے۔ بھی حال نیا خر آدی کے اعمال کا بھی ہوتا ہے ایک اینچا تا نترا ) ''سرایک مرکت جوانسان کے خمال سے یا قول سے یا فعل سے صادر ہوتی ہے اس کا تمرہ یا اچا ہوتا ہے یا مِرًا اور یہ اسپیرموقون سے کنودوہ حرکت احیی سہے یا میری- انسان کی ہرانکیپ حالت امس کے عمال

كانتيبريوتى ہے " رمنو )

معنی خوص قلب بہوا سے نفسانی برقابو نیفس کئی اور ریاضت - داد و و بیش - دوسرون کی ضرر رسانی سے

ا ب ب جوش کا بہیشہ اداکرنا - انہیں باتوں سے ہماری قدر بہوتی ہے - ذات اوراصلیت کی کم کو کی برداہ کرنا ہا ہے کہ رہا بہ ای کو دو کو گئی کا سے گا دہ بود انگا ہے گا دہ بری کا پودا کی گئی ایسا در ضت سے صب سے کھیل بھاری - رہنے و الم سوخة دلی اور مصیب ہواکر سے بہن کی رہتو پریش )

ہواکر سے بہن کی رہتو پریش )

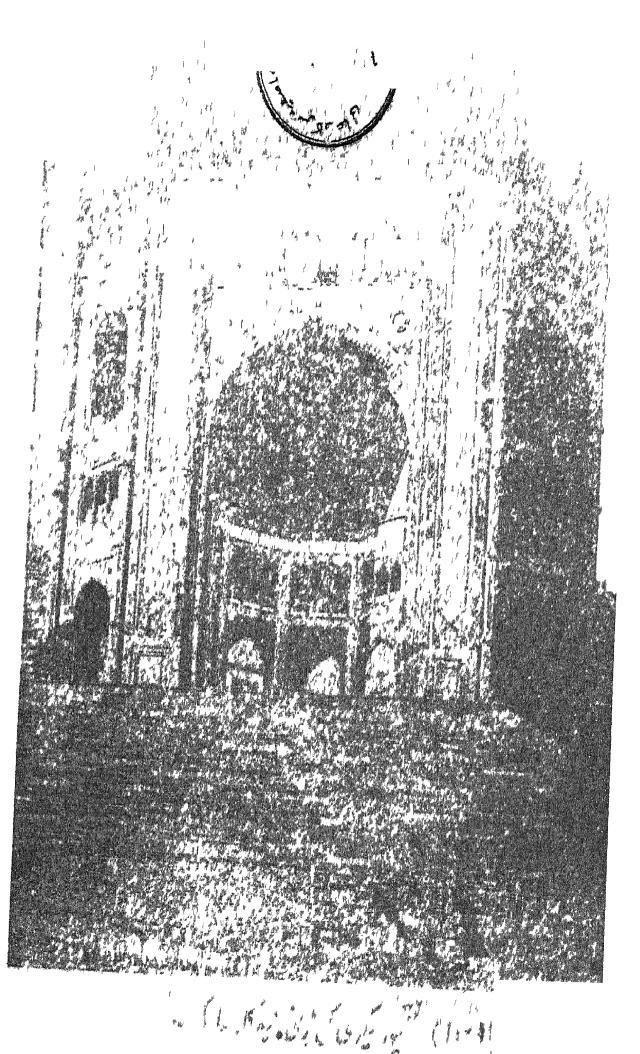
درسانب اوربذفس آدمی اورجودومسرون کا مال جُرِاتے مین انکی بندشین اورمنصوبے بیورسے نہیں ہوتے ہیں د وصبہ کے دُمیا کا وجود انیک ماقی ہے <sup>ک</sup>

### برظنی اورگردمنی کے بیان مین

→ · \* · K

" عاقل کواگرا بنی بهبودی عمردرازی اورخوش نختی منظور بهوتوکسی بربھبروسه مکرے " رینج پینترا) ویکمزور بھی اگر مدیگ نی ایناشیوه کرے تو قوی سے توی اسکو ہلاک نمین کرسکتا اورز ورآ درا گرزمکی بطن بهو تو کمزوراسکو جلد مارڈالتا ہے " رسینجینترا )

معن میں بشمن سے پہلے کہی الرحیکا ہو وہ اگر دوست بھی ہوجائے توائسپراعتماد نکرسے کے (بیخینتر)
معاقل کوجا ہے کے کابنا مال کسی کونہ دکھا سے مقدار میں وہ کسیا ہی کم کیون نہو کیونکہ مال کود کم کی کرورگی کے دلمین ابی کم کیون نہو کیونکہ ال کود کم کی کرورگی کے دلمین ابی کم کیون نہو کی نہونکہ مال کود کم کی کرورگی کے دلمین ابی کم کی بی ٹرجا تی ہے۔ ( بیخی تنتر ک



دو جوشخف ایسے کام میں وخل دیتا ہے جس سے اُسے کید مسروکار نام دو اسپنے ہاتمون ہلاک ہوتا ہے جسے وہ سندر جو بچوکونکال لیڈا ہے گئے ( یانجا آنترا )

"سمجدوار آدمی شهر را سے کے بیتے بہت کونمین گنوا تا ہے۔ اس وندامین وا مائی یہ سب کی توراگنواکے بہت کونموراگنواک بہت کوبجا ہے ک

"جونقینی کوجپورسکے شنگوک کے بیچے دوڑ اسپے دہ تقینی اور شکوک دونوں سے منّھ موڑ اسپے کرمتویدیں "برے کام برکم باندمزاکسی عور ٹریسے شمنی رکھنا جو اسپنے سے طاقتور ہوائس سے مقالجہ کرنا اور حور تون برہیروسہ کرنا۔ یہ موت کے چار کہلے دردا زے مین کئے (ہتو پیش)

" اس دنیا مین عاقل سے حب کوئی سوال پوچا عائے تواسکو پی پیرک ہور بوانا جا ہے جب کوئی میو جے تو بولنا ایسا ہے حبیبا حبکل مین رونا کئے رہنے بینتر )

''جوسودا فی کسی اسیسے شکاری سے بات کرسے بی محنت راکگان کو ہویاکسی اسے اٹمق سے جوصیبت میں ا گزفتار ہو وہ اسپنے ہاتہون سے اپنے اوپڑھنت نازل کرتا ہے ؟

و تیر کاچیدا گھا و بہرجا تا ہے۔ تلوار کاکٹا زخم اچا ہوجا تا ہے۔ پر مرزبانی کا ایک نفظ نفرت کی آگ کو ہٹر کا ویتا ہے۔ جو زخم شیغ زبان کے وارسے بیدا ہووہ کہی مندل نہیں ہوتا کے

الركم ما اوصرك بالنابي

و جولوگ کا دردازی مین امیمی انکولازم ہے کہ برما طامین اول بلائمیت سے کام لین کیؤکر ہوکام طامیت سے معلم الین کیؤکر ہوکام طامیت سے معلم ہوتا ہے اسمین کوئی خوا بنمین بڑتا '' ( بنج تشتر)
مطے ہوتا ہے اسمین کوئی خوا بنمین بڑتا ہے ( بنج تشتر)
دوست کے ساتھ جیب وہان کا جملکا اُرّجا آیا

ہے تواش سے کپداگی نمین ہے " رینج تنتر) ''چوٹی چوٹی چیزون کے اِکھٹا ہونیسے بڑا نتیج بیدا ہوتا ہے ۔ گھاس کے بیتے جب ظررسی بنجائے ہن تواش کا مست ہاتھی ہی بندہ سکتا ہے " رہتو دپش )

والبيت فلوسي طرقي عانمين

→ ×·×-×-

دو ہرائیٹ خص سے اسکی طبیعت کے مناسب سلوک کرنا چاہئے جب عاقل کوئی دوسے کے خوالات پر عبور ہوجا آماہے تو وہ بہت جلدا سکوا ہینے قابومین کرلتا ہے ؟ رسخ تنتر ا

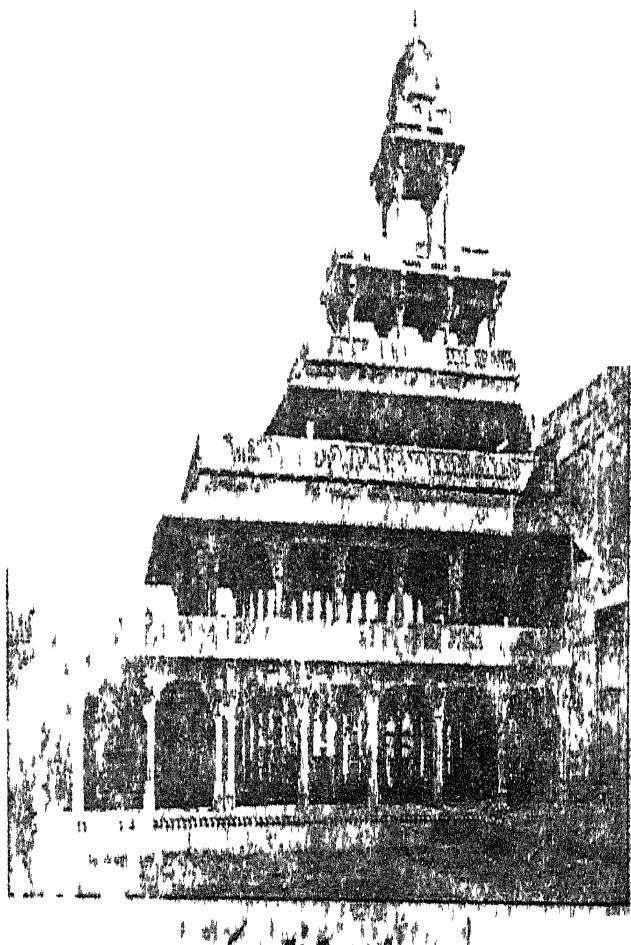
میورموجا ماہے تو دہ بہت جلدا سلوا ہیں فابولان کرلیا ہے ۔" رہنچ نتشرا ) معربخیل کی دلجو کی دوسیہ سے کرنی چا ہیئے سنحت گیرآ دمی کی اطاعت سے جاہل کی طامیت سے اور تعلمیافۃ

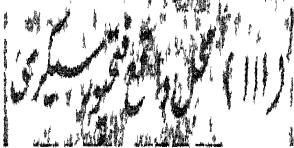
آدمی کی کشاده دلی ہے " ( سینے تمنترا)

ود وست کی دلجو کی اسیمے جذبات سے ہوتی ہے۔ والدین کی ان کی حرمت کرنے سے عور تون اور نوکر عار وکی متحقظ گف ویلے سے اور عایت کرنیے اورا ورون کی اسپنے سلیقہ سے " (ستوریش )

صاف باطنی اور را کاری کے بیان مین

موصان ولی جگیون ہی کے گئے بہت خوب ہے جو ہمینے دہیان مین مصرو ف رہے ہیں۔ گرجو دولت
کے طلبگار ہین اُن کے گئے اورخصوصاً باوٹ ہون کے لئے نازیبا ہے یہ رہنچ تمنشر )
موجو خص عورت سے وشمن سے یا الاین دوستے صاف باطنی کرے وہ زمزہ نہین رہتا یہ
موجو خص عورت سے توحم کرنے کو بہت پر بربی جب غصہ مین شکر جا تا ہے توجہت کرنگی نہیں





جس عاقل کے دل مین عدادت بھری ہوتی ہے اور وہ خفید طور پر رحیا رہا ہے تو حب کوئی منصوبہ وہ ٹھان لیا ہے تواشکو ہر جیز کی برداشت ہوتی ہے " ( ستو بیش )

ور میں عاقل میں ہے اور ہو ہو کو جس سے وہ نما طب ہواکر ہے اسکی طبیعت کو فوراً ہیجان جاسے وہ حلدا بنی حکومت اسپر جمالیگا ک<sup>ا ا</sup> زم ہو بدائیں )

### ہمت و شابت قدمی کے بیانین

**→** 

المسلم المستروع مراعقلندی کی بلی نشانی سب اورجو کام شروع برو کیا برداش کواختنام کو بونی از دانشمندی کی دوستی ا نشانی سبے ایک ( پنچ تمنتر )

و کاروبارمین کامیابی کوسٹش سے ہوتی ہے نکر مراد ماسکنے سے سوتے شیر کے موند مین ہرن آھے آپ نمین بھیر جا یا کرتے ہیں ﷺ ( پنچ تنتر )

ود وہ کونسا بوجھ ہے جس کوطا قتور نہ اوٹھا سکے ہونسی مسانت الیی کمبی ہے جسے ہمت والاسطے نہ کرسکے ج تعلیمیا فتہ دمی کے نز دیک کونسا ملک بامکل اجنبی ہے جو ملائمت سے بات کرے اس کاکون وشمن ہے ' ربینے تتنشر)

"جس آدمی کا دل مضبوط ہورہ برون دولت کے ہی دوسرون پرسقیت ایجا آہے اورلوگ اسکی عزت کرنے
گئے ہیں فیسیف آدمی کے پاس کتنی ہی دولت کیون نہولوگ اُسکو حقارت کی نظرسے دیکھتے ہیں۔ اور پنج تنتر)

میسیف آدمی میں بامین مبتلا ہوجا ہے ادرائس حالت مین ائس سے سوائے بہودہ گاڑ سکوہ کے بجہ زبوسکے تو
اسکی مصیبت بڑہتی ہی جائے گی ادر کمبی ختم نہموگی اور پنج تنتر)

### 

**→** • **※** • **>** 

" مده اچى جب غصد مين جهائى موئى اش رسس كى لا ئچهين جواسكے جبت كے اندر موتا سب منڈلاتی مېرتى سب اور اېتى كودستى سب تو باتنى گوكد مېت طاقتور سب خصد نهين كرتا - بوزور آور توا ب وه مېمى تېتنوبلا ماسب جب اس كىمقابل والاز درمين اسكى برا برمۇ" (پنچ تىنتر)

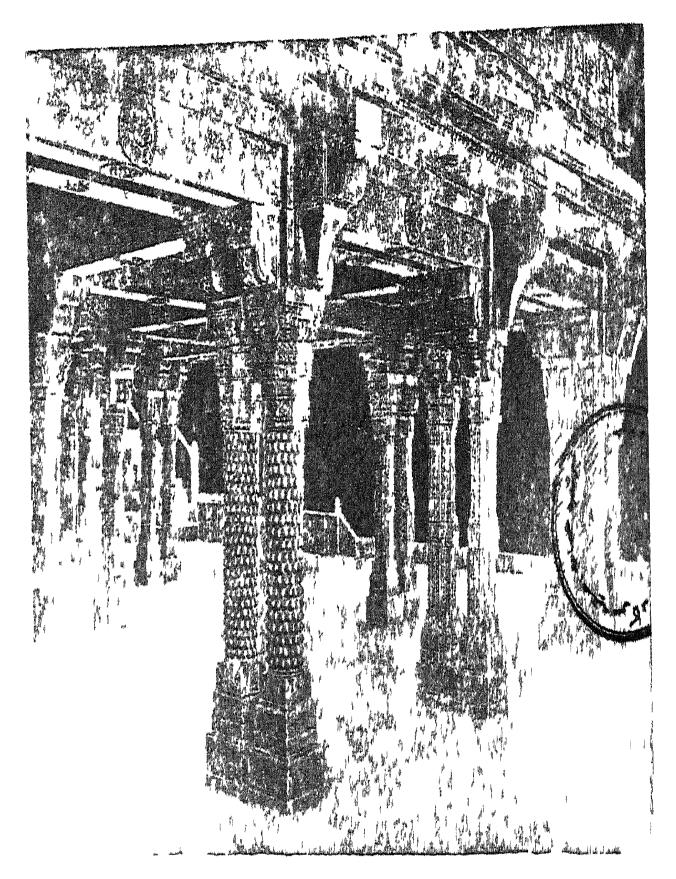
دو کمزورکاغصداش کی برخبی کا یاعث ہوتا ہے۔ جبتیایا آگ مین حدسے زمادہ دیک حاتی ہے اسکے اپنے بی کنارے اکثر حبلیا یاکرتے مہن ''کا رینچ تنشر )

رقابی از کے بیان میں

"مالم جابل کوراہت سے دیکیتا ہے۔ اِمیرغرب کو برہنے گار بے دین کو پارساعورت فاسفکو ہے کر بنج پتنتر) مربس کے تعلقات کواحتیا طرسسے اختیار کرسٹے اوران تعلقا سے تنائج کے بیان مین

**◇・※・**₩

رو میں کسی کی طاقت سے خاندان سے عال علین سے واقفیت میرواش سے کوئی ربط نہیں میدا



(۱۱۱) عيال كاه، ولاص

کرنا چاہیئے کیے (پنچ تمنتر)

"جود و تخص تمول مین برابر بردن انسب مین برابر بردن ان مین دوستی میوسکتی سب شا دی مبایه مهرسکتا سب لیکن زبر دست اور نا توان کے درمیان نهین مهرسکتا <sup>این</sup> ( پنج تنتر)

وستی اور مهدردی انهین مین ما بی جاتی سے جویا دولت مین ماعلمیت مین برابرمون نه ایسون سکے درمیان جن مین میں سے ایک سے درمیان جن مین سے ایک سے ایک درح جناصل کر لیا ہموا ور دوسراا ونی درحه برره کمیا ہموئی (مها مهارت)

و جواحمق ایسا ہے وقوت ہوکرا سینے سے ادنی یا اسینے سے اعلیٰ کودوست بنا کے اوسے تمام ذمیا

مہنتی ہے'' رپنج تنتر)

و اسبے کو آفت سے بجائے افل کو جا ہے کہ اخلاص مند دوستون سے دوسی کرے۔ اس وُنایمین جس کسی سکے دوست نہون وہ ابنی کسی مصیبت برخالب ہنین ہوتا ایک اس بنج منتر ک

" شیطان کو ہی ساہی درکار ہوا ہے " ( آمان شل)

''اس و منایدن کوئی اُس شخص سے زمادہ خوش نصیب نہین ہے جسکاکوئی ایساد وست ہوجیں سے وہ باتین کرسکے جس کے ساتھ وہ رہ سکے جبکووہ ہر شرم کاسہارا دیسکے '' رستو پیش )

ووسرن مرن كاساته دموزرتها ب- مبل مل كالكهور الهوراكه والمقامق كي صحبت جامها سب عاقل على

کی سرائیون اوربهائیون کی مشابت سے دوستی بیداہوتی سے " ( بیخ منتر)

"جولیاقت کی قدرهانتا ہے وہ لائی آدمی سے خوش ہو اسبے جوخوداوصان سے متبرا ہو تا ہے وہ ہنتند کوئیت تبدین کرتا " رہتو دیش )

مقيرا طوارون كے ساتھ اختلا طالبي غلطى سيحبس سے نيك آدمى ہبى مبل حاتيا سپ اسپوم سے امترا ف

آدمی کم ظرف سے کوئی تعلق نہیں رکھتا ایک (ستوریش)

ور اسینے سے اونی کی صحبت سے آدمی کم عقل ہوجا آسیے مہم کو کی صحبت سے اسکے برابردہا سے اپنے سے

اعلى كى محبت انسان كواعلى در حركو موني تى سبى ياء (متوريش )

مور کرورا میتیار کتاب موسی مرد عورت ان سب کا گرونایا بنتا اس میخصر سب کرآن کو کیسے آدی سے سابقہ پڑا ہے " ( سنج تنترا )

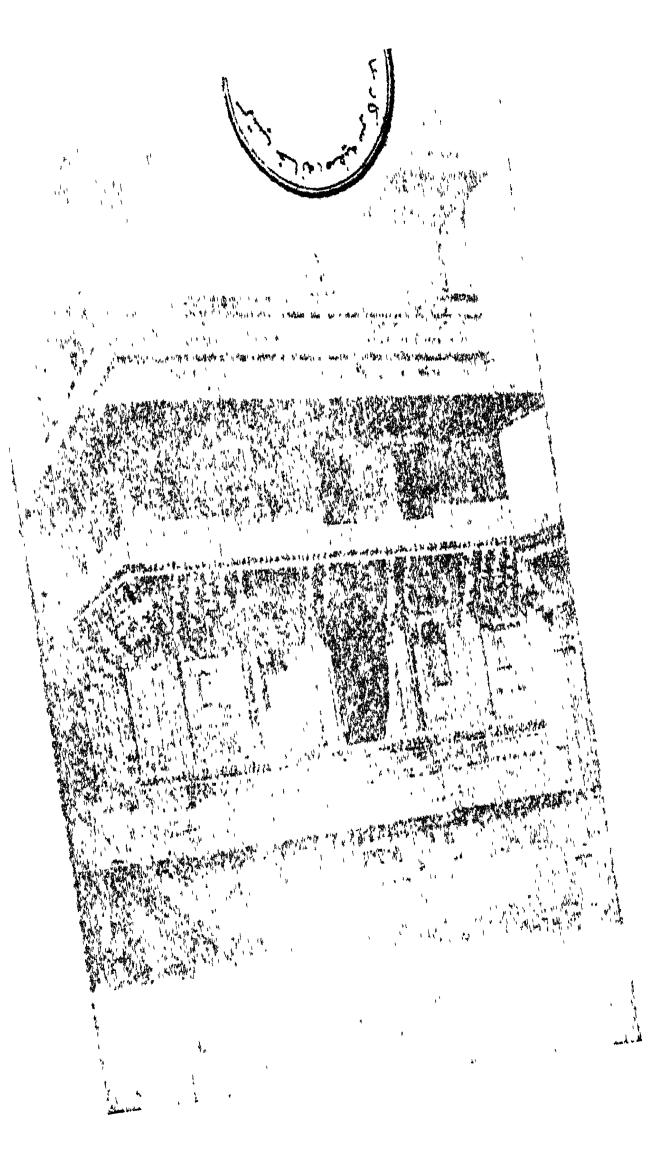
"جویانگرم اوسپر پر پر تا ہے اسکاکوئی نام ہی نہیں جانا۔ وہی یا بی حب کنول کے بیتے پر ہوتا نہے توہوتی کی صورت ہوکوگرگا تا ہے اور حب سواتی ستارہ کے انر کے نیمجے وہ سمندر کی سبی کے بیٹ میں بڑتا ہے تو موتی بنج آئی سے بیٹ میں اور حب سواتی ستارہ کے انر کے خیمجے وہ سمندر کی سبی کے بیٹ میں بڑتا ہے تو موتی بنج آئی درج موتی بنا اوسط ایا ون درج موتی بنج آئی سے اس میں اعلیٰ یا اوسط ایا ون درج کے اومان بیدا ہوتے ہیں گئی

## فصل فوین سیاست من کے بیان مین

جوعام ببندخیالات کرسند و ون سنے دربارہ کھرانی اور قرض انسانی اور سلاطین کے اطواد سے قرار وسئے مین وہ نہایت صراحت کے ساتھ این کی کتابون مین درج مین سم بیان اسی براکشفاکرتے مین کران سے چیدانتخابات نقل کردین - اقسلا ما کیا ہی کوان کے اصول کے سلیم کرنے مین کیمہ عذر نہ ہوتا -

دو فن حکومت کی ابتدا طائمت سے ہوتی ہے اور انتہاسزائے مبانی سے " لرپنچ تمنتر ) " اگر با دِشاہ بلاغفلت کے حوکو کی سزائے قابل ہوا سکوسزا نا دے توطا قدّور ناتوان کو ایسا کباب کرے جیسے سے برجمپلیان ہوتی ہین <sup>کی</sup> رمنو )

تعوکونی ظلم کرام واس کوشان وشوکت کی انسید فضول سے آدمی سانب کا محاظ کر اسبے برگر داکی حرمت منین کرتاگروه سانب کا ارزیوالاتھا کی ( پنجیتنتر )



د میں راج کا بید اورگرواور دیوان اسکی خوش مرکزے وہ بیت حبدا بنی تندر ستی اورا پنا و ہرم اوراپنا ال گنج کہویٹیتا ہے کئے (ستیدیش)

موراگرتم اختیارایے آومی کے باتھ مین دیدو حب سے تمہاری بہت خدست کی ہوتو وہ سیجنے لگتا ہے کہ ماش سے مہی ناراض نہوگے۔ ایسا وزیرا بنی خدمتون کو ایک جنٹ ابنالیتا ہے اور راج کے اندر سرچیز کو درہم برہم کردتیا سے '' (ہتو مدیش )

روکسی وزیرکو۔ وہ کوئی بھی ہو۔ الدار ذبنانا جا ہے۔ وولت آدی کی طینت کو بدلدتی ہے '' (ہتو بیش )

دور ون کواگر وا کو تواک میں سے بارشاہ کا مال برنکلنا ہے اکٹراک میں سے ایسے ہوتے میں جیسا بھولوا دور دون کواگر وا کو تواک میں سے بارشاہ کا مال برنکلنا ہے اکٹراک میں سے ایسے کو اگر ایک اگر ایک الرا نیزا دیتے رہیں۔ نہائے گائر کو اگر انگی کو اگر ایک ہی مرتب منجو میں تو کیا اس میں سے بہت یا نی نکلے گائے جو رہتو دیش )

" چشخص ایسے فا دم کوفتل نرکے جودولت میں اسکار اربہوطا قت میں اسکا برابر ہو۔ دانشمندا ور دل کامصبط ہوا درآ دہمی سلطنت برا نیا قبضہ کئے ہوئے ہو وہ خودہی تل ہوجا تا ہے " ( متبویدیش )

مرا جہ کی مان اور رانی اور راج کیا را ور دنوان اور پروس سے اور دربان سے وہا ہی بڑنا و کرنا جا سئے۔ جیسا راجا سے " ( پنج تنتر )

و جورا جنام سیاست مین لاین ہوا سکو دیا کرنا جائے۔ جنسے کچواکر اسے کو تیمن کے حلاکا صدر رواشت کز کورا ہے اپنی سکی سپر کے اندر ساجا با اسپ ۔ اور حب وقت آے تواس کو البا سراٹھانا جائے جیسے میں سیاناکن '' (متولیش)

دف تالیون تعلوب ۔ رشوت و بانی اور بہوٹ والن - ہید وہ ذرا کئی ہمین جن کو دشمن بر فتحندی حاصل کر سے مسلے کہ بارشاہ علیے وہ تعلیما کے ان سے حال کر سے گراش کو قوت بازو سے معلوب کرنے کا ارادہ سرگز میں کر سے کے ان کے بارشاہ علیے وہ میں وہ کا اکھٹا است عال کر سے گراش کو قوت بازو سے معلوب کرنے کا ارادہ سرگز میں کو کر سے بیٹو رہتو پیش )

دد انسان شمن برستهارون سے ایسی فتح نهیں یا مسیم جبیری کر صیدسازی سے موحیدسا زمہو تا ہے وہ

الرسيت قدبهي موتوخودرستم وقت الش كومغلوب نهين كرسكتائ (ينج تتنتر)

ودوشمنون مین نااتفاقی کا بیج بوسے مین دارت تخت و تاج سے بہتر شیر کارنمین مل سکتا یپ اسپنے ڈسمن کے دارت کوبڑ ہاسے مین کوئی دقیقدا و ٹھانہ مین رکھنا حیا ہیئے " رہتو بدیش )

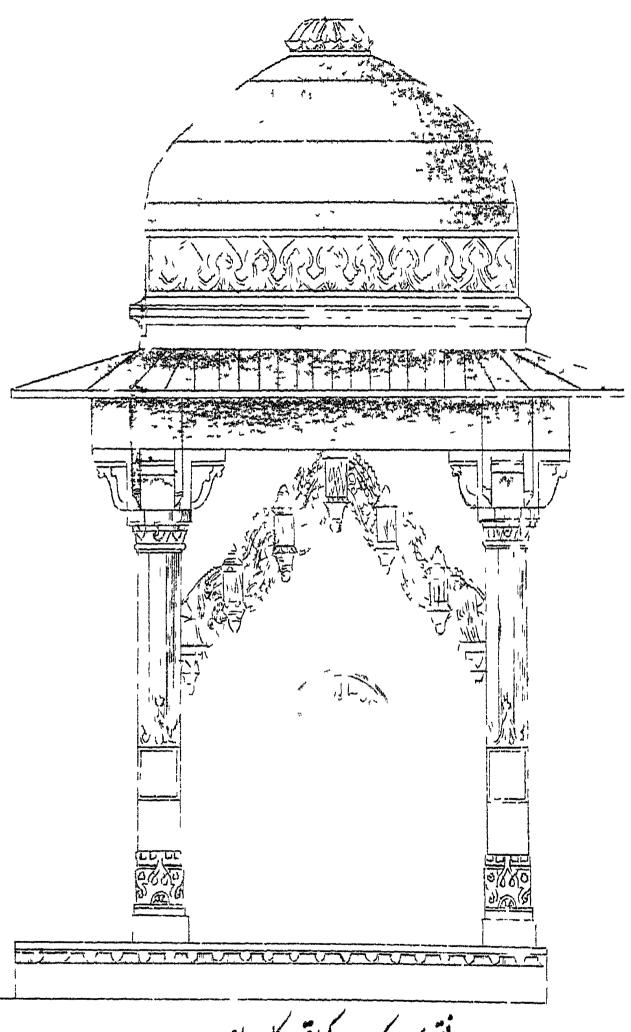
و چال جلن کے بیتین اصول جن کی بیروی لازم ہے یعنی بہلائی۔ ابنی غرض۔ اور عیش وعشرت ان کو جو کو کی جانتا ہوائٹ کو بہت اور عشرت ان کو جو کو کی جانتا ہوائٹ کو بہت رحمد ل نہیں ہونا جا ہیں جو کو کی جانتا ہوائٹ کو بہت رحمد ل نہیں ہونا جا ہے۔ حقیقت میں جو کو کی جانتا ہوائٹ کے بیات ہوئے دہے۔ ' (ہتو پریش )

'' اتوان شِمن کواس سے پہلے قسل کرنا جا ہیئے کہ وہ توا ناہوجا ئے حب دہ اپنی بوری قوت حاصل کرلیا ہے توامس کو منلوب کرنامشکل ہوجا ما ہے'' ریخ منتر ک

وو وشمن سے ساتھ بہت مفیوط عمد و بیان بھی نمین کرنا جا ہے جا نی کیا ہی گرم ہواگ کو بُرہا دیتا ہے اور دیش "جو شمن ہتیا رسے اراجا تا ہے وہ در حقیقت قبل نہیں ہونا ۔ گر جو بقل کے زور سے اراجا تا ہے وہ پوری طرح قبل ہوتا سے ہتیا رسے آدمی کا جسم ہی قبل ہوتا ہے عقل سے اُسکا گھر انداسکی و ولت اسکی نیکنا می سبکا خون ہوجا تا ہے " رہنے تعنیں )

معزمین اور دوست اورسونا بهی تمین چیزین مهی خیکه واسطے ارا ای ارامی جاتی ہے۔ انمین سے امکیب بهی موجود نه و توصطلقاً منین اور ناچا ہے کئے کہ سنخ تمنیز )

''جوقی سی نوج بینے ہوئے اومیون کی بہترہے۔ایک بڑے سے اشکرہے جبکوجنگ کی تعلیم نوگئی ہو مکھے سیاہی وشکرے سے اشکرے جبکوجنگ کی تعلیم نوگئی ہو مکھے سیاہی وشمن سے مغلوب ہوجائے میں اور بہاورون کی شکست کے باعث ہوتے ہیں'' رینچ تعنشر )
جب اط الی مشروع ہوجا سے تو با دشاہ کو لازم سیے کہ اسپنے اُٹ خا دمون کو بہی حبکو وہ دوست کرکہتا ہے اور شکی وہ خبر کر بری اور پرورش کر تا ہے سوکھی لکھری سے مرام ہے۔



(۱۱۲) نتج بورس کیری کے مقبرہ کا دروازہ

# فصل دیم وه فرق جومهند وُون اور بوروپی تنابون کے قولون میں ہے

جومقو ہے اس وقت مک نقل کئے گئے مین اتن کومبند وُون کے مذمہی ٹیا لات سے ملاکر دمکیا ہ تومعلوم ببوناسب كدجوط نقيفلسفدا وجقيقت الاشياركى تحقيقات مين بتراكبيا سب اش بين اوراش جواخلاقی مسائل کے حل کرنے مین استعمال کیا گئیا ہے تسمات وزمین کا فرق ہے پہلی تحقیق میں توجھ متخیلہ بلندیر دازی اور المکلیون سے کام *لیاگیا ہے ا*ورد وسری مین اعلی تجرہ اور علی دانشمندی کے خرچ سے رہ اور صحیح تبایج نکالے گئے ہیں ہندو مذہب کے رشیون اور شاعرون سے ایک ایسے خیالی دنیا قام دی ہے جس کی ہرجے فطرت کے خلات ہے۔ اورانسانی زندگانی اورائسکے مال کو ایک اسیا نقطہ قرار دیا ہے جبشکل نظراً ہا ہے۔ اس نقطہ کا بہونینے کے سے ہزار ہاریں میں تنا سسنے کی ہزار ہم یے سپان مے کرنا بڑتا ہے۔ برخلاف اسکے ہندی اخلاق مین تیعلیم ہے کہ زندگانی بطف سے کا طنی سيئے۔ کروہات سے پرہنے اور لذات سے مطع حاصل کرنا جا ہیئے۔ اور دولت بیدا کرنے کی مش کرنی جائے۔ اسکے ساتھ ہم کہبی سادگی سے کام نہین لینا جا ہے کیکن سے طری خلاقی نعلیم پر سبے ک<sup>ی</sup> عور تون پر برگز اعتما دیکر نا جا ہے۔ کیونکہ انسان کی ساری صیبتون کی جڑعورت ہے۔ ان مقولون کی تحتی اوراک کی آزاد خیالی ہمین کسی قدرناگوار معلوم ہوتی ہے سیکین میں یا درکھنا جا ہیئے ر روزمره کی زندگانی کا دار مدارا سیسے می اصول رہے۔ اس مین شک نهین کی جس اخلاق کی ہم زبان و قلم سے تعلیم دسیتے بین وہ اعلیٰ اصول مینبی ہیں۔ سیکن روزمرہ برستنے کا اخلاق ہما رااہبی دہی ہے۔ تعلم سے تعلیم دسیتے بین وہ اعلیٰ اصول مینبی سیعے۔ سیکن روزمرہ برستنے کا اخلاق ہما رااہبی دہری ہے۔ جومند دُون کا قول عل مین جرمباکسنت مهارے بیان سیے وہ مبتد وکون مین بھی یا تی جاتی سید فرق اسیقدر سے کہ قوم اور مزروم اورزما نہ کے بحاظ سے بیتبائن مذہب اوراخلاق کے بیچ مین سمجاگیا

ہے۔ برخلات اس کے ہمین بیزر ق کتابی اخلاق اور علی اخلاق کا ہے۔ اُت مشتر بیون کوجو بورب سے واقعت مہین ہمارے کتابی اخلاق ا وٹولی اخلاقی کی مغائرت سیے خت نفرت ہوتی ہے۔ اس کی وحبر یہ ہے کہ ہمارے اخلاقی اصول ایک مدت درازے سے مزیسی تعلیم بٹرینی تنصے۔ مزسب جس جیزی تعلی وتيا تقعااتشي كوعل مين لانااخلاق تتصابي ككه ندسب الهامي اورمنجانب الثديقعا السلئح اخلاق كي حزيج مضيوط تهی-بمرور زمان بورپ مین نرمهی اعتقادات انته سنند است. مهی-بمرور زمان بورپ مین نرمهی اعتقادات انته کستی اور نرمهب سنے حسب اخلاق کی تعلیم دی تهی وه کتابون مین ره گیا سمینه سے بیاخلاق انسانی فطرت کی مقتقنا سے بہت اعلیٰ درسیے کاتھا اور دیسے زسبی عتقادات مین کمزوری آئی بیاخلاق بسی پیچے روگیا ۔ قبعلیم خدا کے نام سے کیجاتی تھی وہ انسان کے مام سے پوسے لگی۔اورتعلیم اور طرح میں آسمان وزمین کا فرق مرکبا یا سکین مبند وُون میں اٹسی طرح جیسے یونانیو اوررومیون مین تھا۔ ندسب واخلاق ہمیشیلیم و تھے۔اس مین شک نهین کدمهند وون کی زندگانی کا سفعل منهی قواعد کایا بند تھالیک*ن ب*روہی افعال <u>تھے جس کا تعلق خدا سے تھا</u>ینتراً عبا دت- تیرتھو۔ چ<sup>رط</sup> با وے وغیرہ وغیرہ اُت افعال میں جوانسان کے ہاہمی معاملات سے تعلق ش<u>تھے۔</u> ندسب کو کھیے تعلق مذتها مبتدو ون مین اخلاق صرف رسم ورواج برموقو ن سبے اور رسم وروا ج کی حرط و ہتحریہ سے جریمن زندگانی کی ضروریات سے حاصل ہوتا ہے۔ ہندوکون کانختی عالم کے تعلق ایک ایسے کرہین وا قع ہوا سے بواس ونیا سے بالکل علیحدہ سے اس کرہ مین طرے قوی دیوتا میں ۔جوانسات کے ایسے فرانفٹ کومقررکرتے مین جات کی عبا دیسے متعلق بین ایکین اُت فرانفیں کی طرف طلق توجہ ىنىي*ن كرستے ج*وانسانون كى ماہمى معانشر<del>ىن</del> متعلق بىن - يەنۋاڭلاتخىل بولىكىن ھېب مېندواينى دُنياكى طرف نظر والناسب تواسيم صيبتون اور كليفون سي تجراياتا رسي - أن بينوركرون كم مقابل مين جمان ديوتا ا بستے ہن اسکی دنیاایک چندروز ہ قبیرخانہ سبے ج<sub>و</sub> رقسم کے تعزیرات سے ہمرام واسپے۔اسکا دہیان بروقت اسی نورانی عالم کی طرف نگا بهوا سب جهان اسکے دیو تاحیات جا و دا نی مین مگن بین - اور

حس عالم کی حبلاک امسے خواب و خیال کی طرح انسوقت ملجاتی ہے جب کہ وہ اپنے مندرون مین ت ش کے ایکے جاتا ہے۔ ایا میں مذہبی کتا بون کی ورق گروانی کرنا ہے۔ وه مغائرت جوانسان کے کرداراورا سیکے امنگون مین واقع ہوئی سے سندوکون مین ہی اسی قدر ہے حتبنا بور ویں مین۔اگر فرق ہے تواسی قدرکہ ہندوخیل اور پور ویتخیل دومخی گفت کرون میں واقع ہو کی بہین یسکین اگرفلسفیا نانظرسے دیکھا جائے توبہ دونوٹ تخیل اسل مین ایک مین انسان سے کال فعال كالمحرك حب كے بغیرانسانی زندگانی نامكن ہے وآسو دگی كاخواب وہ سراب زندگانی ہے جوظا ہرا محال اور دبهو کامعلوم ہوتا ہے۔ کیکن حسب کی تلائش میں نوع انسا نی ہزار الم صدیون سے حیران اور سگروان ہے۔ نداہب اورحکومتون کا قبام لڑائیان-انقلابات - فتوحات - غرض و کمل واقعات جنگو تاریخ قلمبند كرتى بن فلسفى كے نزدىك محض وہ چېزىن من جېكوانسان كسى خاص خىتى كے خيال مىن خواھ وہ مذہبی ختی ہویاملکی یامعاستہ تی رعدم سے وجود میں لایا ہے اسِ میں شک نہیں کہ نیجنٹائ یہ محک ہماری كلّ افعال كأزمانه اور كما كے لحاظ سے بہیشہ اپنی صورت برتبار سبے گا کیکی حبوقت مک ایک انسان بهی اس کرے زمین برما تی ہے تیخیل بھی ماقی رہے گا۔ ہم کتنے ہی ضعیف الاعتقا داورستقبار کونہ ماننے واليهرون كسكين انساني تختيل كواسيوقت نظرا ندار كرسكته مهن جبكهم مرسن بركم ما بنده كبين -بابس**ب** دوم

ہندوستان کےموحودہ مذاہب

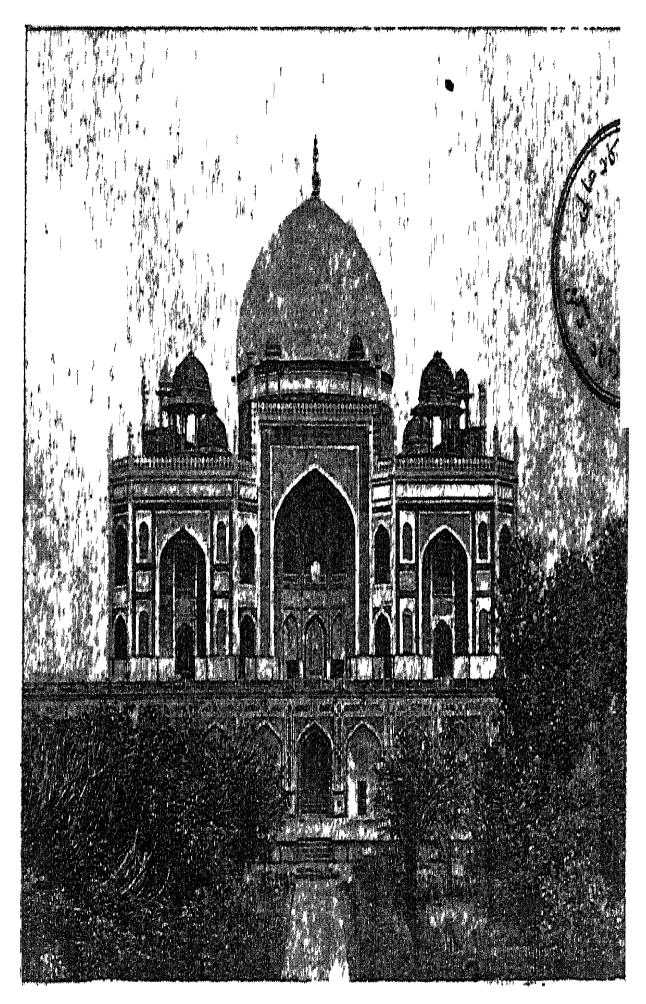
اسوقت تک ہند کے مذاہ کے متعلق حوکتا بین لکھی کی مہن ات

ہوئے ہیں۔ اور بہخود د مکید سے میں کو کتا بون کے میدہ مذہب اورواقعی میرہ ندہب میں کسقدر فرق ہے۔ ہمارے بورویی تصنیفات کی کئی اور ڈبلی ہوئی تعریفین جبوقت سے کے مرروز بدلتے ہوئے متفاظ رحیان کیجائین تومالکل غلط نکلتی ہن مہن مہندو کے غیرطقی و ماغ مین اس قسم کے اعتقادات محبّع بن جوا یک دو سے سے بامکل مشفیا دہمین اور ہماری سمجہ ہین طلق نہیں آتے۔ وہی تخص جو ہد اعتقادی اور تلی ان تصانیف کا بانی ہے نہایت خوش اعتقادی کے ساتھ منزار ہامہیب اور مدیکیست دیویا ون کے سامنے سیجدہ کرنے کیلئے یا بڑہ اور وشنو کے نقش قدم کو دوسہ دینے کے لئے طبار ہے۔ ہندوستان مین نرصرف مختلف مذا ہب باہم صلح کے ساتھ مکی ہن ملکہ ایسے زمہی اعتقا دات جو ہا تکل آپیں ىيىن متصنا دېيىن بىلوبەبىلوموجودىين جىلىك يىم اس ملك بىين نە ئىين اورىيان كى داقعى سىتتىن اپنى أنكهون سے نا دىكىيىن تو بيتىضا د باتىين مطلق ہارى سىجىيىن نىيىن آتين - اورسىن يەنىين معلوم ہوتاكلفظ مذم ب مسجع عنی مهند و کون مین و فهمین مین جو بورومیون مین بایسے جائے جائے مین ان کاموجود ہ ندم ب اویرکر چکے مین اورحال کے ہندومذہ ب مین ہیت فرق ہے۔موجودہ مذہب گویا حدید سمنی مزہب ہے جو تہلی صدی علیہ وی مین قائم ہواا درحیں ہے بڑہ ندم ب کواسیے مین ضم کرکے اسکی جگہرے لی۔

#### فصل اول بهندونثلیث

**→** 

اس جدمد برجم بنی مزمیب مین بے انتها فرقے اور شعبے ہو گئے بہن لیکن ان سب کا دارو مدارد و رطبی میں جدمد برجم بنی تقسیمون پرسپ جوشیوا وروشنو کی برستش سے متعلق ہے۔ یہ دونون بڑے دیو تا خکر ہر برندوماننا



(۱۱۵) المابي كالقسردولي

ب بها کے ساتھ ملکر مزید و تألیث قالم کرتے ہیں۔ اگر حیاس تنلیت میں بہاکا درجرہ اعلی بے کین خاص طورراس دیوماکی رستش نهین کیجاتی اور مبتد محبر مین شکل دوتمین مندرایسے مون کے جو رہم کے نام كرسينيون اس كى وجرييب كريندوداغاس چيزى ريستش كى طرف ماس جيرة دى صورت مین اسکے سامنے رکھی جائے بشیوا ور وشنو کے ہزار امندر مین جن مین اُٹ کی مورتمین اورعلامتین نصب لی گئین ہینا ور بوجی جاتی ہیں ۔ برخلاف اس کے برہما ایک روح مطلق ہے جوتمام عالم مین سائر ا دردائرسے اور سرایک بہندو کی اصلی تمنا یہ سے کہ وہسی روزاس روح مطلق میں حذب برجائمگا۔ نظام عالم مین این تنبون دیوتا کن کے الگ الگ حصی بین بہا خالق ہے وشنوعا لم کا باقی ر کہنے والاا وشیوعالم کابرہا دکرینے والا ہے۔اگر حیشنو کے فرائیس مین اور دوسے ردو دیویا وُن کے فراتض مین ظاہراتضا دمعلوم بوناسیے کی فی الوا قع ایسانہیں ہے۔ کیؤ کمہند وفلسفہ میں موت کوئی چنهنین ہے۔ موت سے مراد صرف ظامری تغیر ہے۔ تام عالم بروقت بدلتار متاہے لیکن اسکے ا جزآ للف نهین بروستے سی شیولهی جوانِ تغیرات کا خداسی عالم کامحسن سے اورائس کا وجود بھی

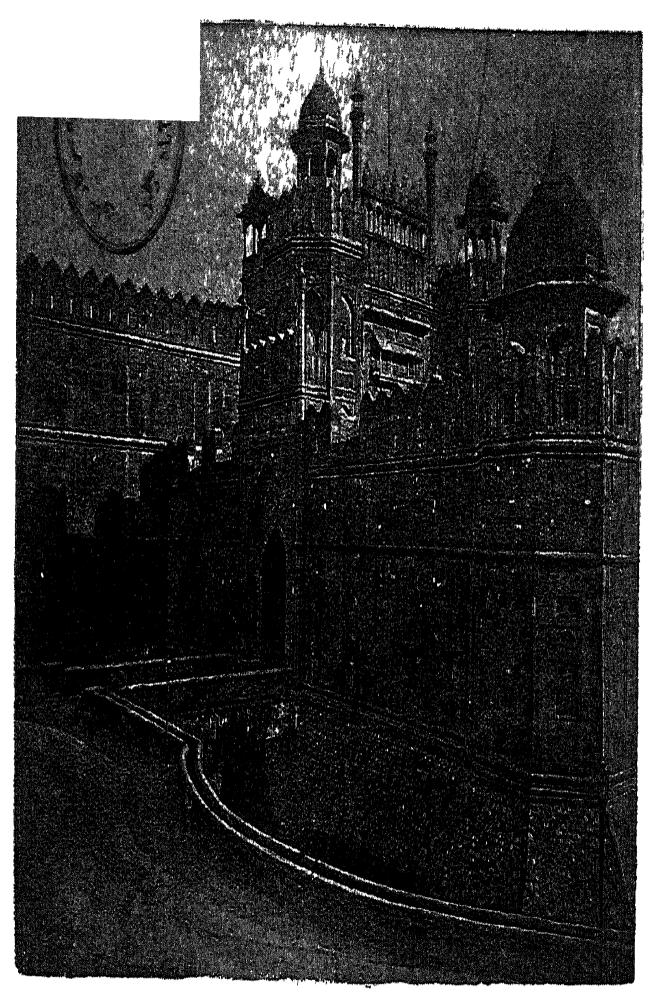
جس وقت ہم شیوکی مہیب صورت کو کیکتے ہمیں اور خیال کرتے ہمیں کہ یہ وہی دیو تا ہے میں بر اورائس کی دیوی کالی بیخون میں تجرے ہوئے جانورون اور قدیم زیا سے میں شایدانسانوں کا بجرا ہوا ویا جا تا ہے توہمین معلوم ہوتا ہے کشیو کی برسستش ہمت زیادہ قدیم ہے اور فی الوا قع برمہنی تنگیث میں سے بڑا اور قوی جزشیو ہے۔

دنیا کی کسی قوم نے عالم کی ہروقت باتی ہوئی حالت کا ایساصیح اوراک نہین کیا ہے جدیا ہند کے باشندے نے اسکے نزدیک ساراعالم یا گل وہ چیزین جریم دکید رسب ہن محض دہوکا ہے۔ اخیار کی حقیقت بالکل بھا رہے علم سے باہر ہیں۔ کا تنات ایک سلسائر تغیرات کا ہے جس کی ذاتبالا ہے نہ انتہا۔ اس غیر شناہی سلسلہ مین موت سے زندگی بیدا ہوتی ہے اور زندگی سے موت اسکین ایک محسوسات ظاہری ہے۔ اوران کے اندرایک وجود طلق ہے جو ہرحالت مین ایک ہوئی اس کی ظاہری صورت ہروقت بلتی رہی ہے۔ سزار ماسال سے ہند وُون نے اس عالم کو دہوکا سی خام ہی صورت ہروقت بلتی رہی ہے۔ سزار ماسال سے ہند وُون نے اس عالم کو دہوکا سیجا ہے اور معلوم کیا ہے کہ اس ورپو کے گئی کے بیچے وہ حق ہے۔ ہن کہ ایس مسلہ کا وہ ایسے دقت میں بچو نے گئے تھے جس وقت کہا رہے مغربی نعاصفہ اس کمان میں میں میں میں میں میں میں میں اس کے ماتھ میں آگیا ہے۔ ہی ہے۔ ہی ہے ہند و فیال کی بلندی اورائسکا عمق یہا لا میں درجہ کا فلسفی میا حدث سے کی کہا م دہولا میں ورجہ سے آگنی میں بڑیا ہے البیت جیسا سم اور کرکہ سے کی کمان عام منالیتی کوان فلسفی میا حدث سے کی کمام ذیجا۔

#### قصل دوم مشيوكي پيتش

**──** 

یشد بربا در سے والا یا اقلاً عالم کو بد سے والا نی الواقع موت اور زندگی کا دیو تا ہے۔ اسمی کی نشانی دیگم ہے۔
اور اسی کے نام سے جانور کا فی جے جانے ہیں ہے خدا اس جو ہر کا جس سے کائنات بیدا ہوتی ہو۔
اور ہی خدا ہے اس موت کا جو کائنات کو تلف کرتی ہے جی بیت میں بیٹیو ہمند کا سیا خداا ور ہند کو ون
کی قوت خلاق کا نمتی ہوا اور بیانی ہے ۔ حید میر برج ہی ذریح اون میں شیوسب سے ٹیرانا ہے برگ وید
کی قوت خلاق کا نمتی ہوا اور بیانی کے دیو تا سے شا بر ہے۔ آخر میں جیکر یو اگنی سے مشا برکر دیا گیا۔ قدیم آریون
میں آگ جس کی وہ بڑے اہتمام سے برستش کرتے تھے ما دُہ زندگی ما ناجا تا تھا۔ اور وہ ہر مخلوق
میں سائرا ورائس کو زندہ رکھنے والا تھا۔ اگنی ہی بربا دکر سے والا دیو تا یعی تھا کیو کہ جو چیز آئس پر چیڑ ہائی جاتی



(١١١) ول كالمكادرالد

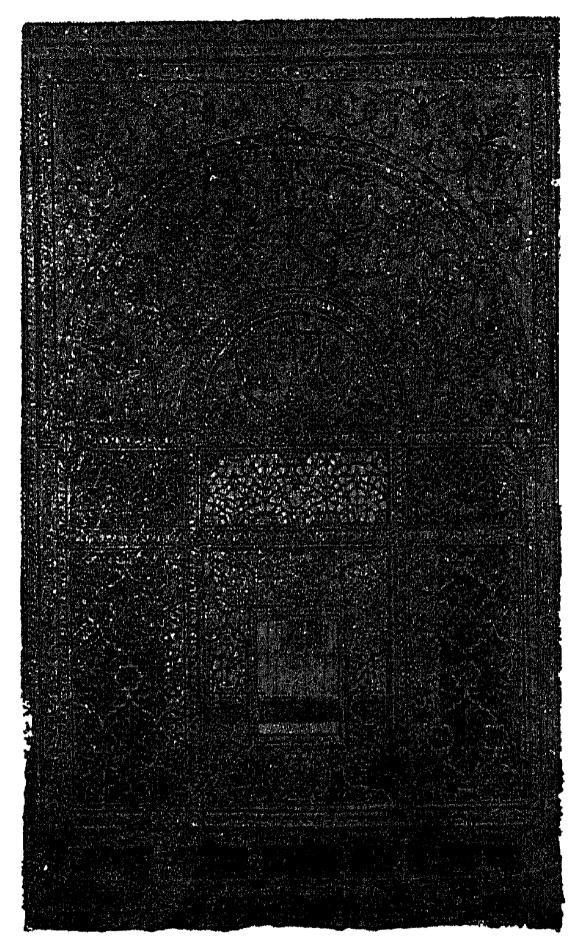
صریر برمنی نرمب مین شیوے اکنی کی حکمہ نے لی -ابیامعلیم ہوتا ہے کہ ستیہ نیز ہی کے زمانہ مین شیوکی ریستش پوری موحکی تھی اورائس کا نام اورخصا تھے متنین ہو چکے تھے کیونکہ مستہنے بشیو کو یونا تیون کے ڈانویسیس سے تشبیہ دیتا ہے اس مین شک نہیں کہ شیو کی نشانی ننگم سنہ عیسوی کی ابتدامین قرار دی کئی گیام ہوین صدی مین حبس وقت محمود آیا ہے بارہ مندرا ہے موجود شخصے ج شیوکے نام پرتعمیر ہوے تھے اور نبین اس دیوناک پرستش ہوتی تھی۔ بتدریج عوام الناس کی اُس فطرت سے جربت پرتی کی طرب اکل ہے بنگر کو دیوتا بنالیا اور ایک فرقد کنگاتیون کا قائم ہوا حبنون سے تنگم کو بوخیاستروع کیا۔ان کے مندراس علامت سے بہرے ہوسے میں اوران کے اس چیو سے چو سط لیگم سونے اچاندی کے نہیں وہ وقتاً فوقاً ابوسہ د سیتے اور ان سے دعا ماسکتے ہیں۔ بائے جاتے مہیں - اس فرقہ کا بانی نسبو تھا جس کا زمانہ بار ہویں صدی عيسوى ب - يتخص ذات كوتورديني كى تعسلىم دېياتھاا دراش يخ تھورسين زمانه مين بهت برانام بیداکربیا۔اسکی تعلیم تواش کے ساتھ ہے تم ہوکئی سکین جوندہب اس نے قائم کیا تھا تعنی ۔۔۔ نگم کی پرستش اب مک باقی ہے اور مسیور۔ ملک نظام اور دکن کی <del>فراویڈی</del> اقوام مین جاری ہے۔ منگم کے مقابل میں بارو تی معنی ما قدہ الناٹ کی سیسٹش تہوڑے دنون بعید تب امریکی - باروتی \_\_\_\_ یا کالی چوشیوکی دیوی سیے زندگی اورموت کی دیوی مانی گئی ہے۔ یہ گویا سارے عالم کی مان ہے اور ایک دن عالم کونگل جائے گی۔ کالی کی بہتش سے زمایہ ہ کوئی بہتش نفرت انگریز نہیں ہوسکتی میصرت سینیچے درجبرکی خلقت مین مروّج سینے۔اس دیوی کی شکل بانکل دسی سیے بسی افریقہ کے بعض وشی اقوام کے دیویون کی جس قسم کی خلاف تہذیب اور سرچانہ حرتین اس بیٹ تش مین کیجاتی ہن وہ بیان میں نہیں آسکتین-اسی دیوی کے ندیج پر قدیم زماسے میں انسان بل و کے جائے تھے اوراب ببی اس کی برستش مین اس قسم کے اعمال اور حرکتین شامل بہن جواف ان کو نفرت ولاتی من

## کانی کے پوجنے والون مین زیارہ تر مرتبہ نے وہ فرقہ ہے جبکہ بابین ہاتھ والاشعبی فرقہ کہتے ہیں۔ فصل سوم - وشنو کی بیٹش

\*·\*· X

وشنو جوکہ جدید برہنی ندیہ کا دوسرار ہوتا سے اور جب کی بہت ش وہ اُنتا میں کرستے ہیں ہوتی ہوتا ہوتا ہیں ہوتی کے نہیں ہوتی ایا ہے اور کستہ نیز اس کو ہونا نی کوئیں نوجے اُتنا قدیم دیونا نہیں ہے۔ شیوہ ندوون کے دماغی اوراک کا خدا ہے۔ ایس سے انہیں دریا تا ہے کے نسبوہ ندوون کے دماغی اوراک کا خدا ہے۔ ایس سے انہیں عالم کے سنے گرفی نی مدولت اسکے وشنوائ کی دل اُمنگون کا عملہ کے سنے گرفی نی میں مدولت اسکے وشنوائ کی دل اُمنگون کا محبت اور ترہی اغتقاد کا خدا ہے مشیوکی پرستش میں نہایت ریاضت اور نفسانی خواہشو کوروک کی صرورت ہے۔ کمونکہ یا وجودائن زیا دیتیوں کے جوشیو اور کالی کی پوجا میں کی جاتی ہیں۔ اس کے کوگ زیا دہ ترجوگی اور سنیاسی سنتے ہیں۔

ت یوکی طرح و شنو کے برستش میں ہی قاہری علامات واض ہوگئے کیونکہ تام و نیا کے اتوا)
میں ہندو کے لئے برستش میں ظاہری صورت کا ہونالازمی ہے اگر حیث تف ازمینہ میں ندہ ہی اصلاح
کر نے والوں نے ہندو فرہب میں توحید کو ناہت کر ناچا ہے لیکن یہ کو ششن بالکل بیفا کدہ ہے
ہندو کے نزد کی کیا و میری زائے میں اور کیا اس وقت ہرچیز خود ہے۔ جو کوئی چیز اس کے سمجیسی 
ہندو کے نزد کی کیا و میری زائے اس کے نزوی پرستش کے لائی ہے بہر نہوں اور کو اسفیان
مارت کی احساس سے وہ مقابلہ ذکر سکے اس کے نزوی پرستش کے لائی ہے۔ بہر نہوں اور کو اسفیان
کی خصرت کل کو ششنین جو انہوں نے توحید قالم کر نیکے لئے کییں بلکہ کل وہ کو ششنین ہوا مالناس فر
در قالوں کی تعدید کو گھٹا کر تین برلائے کیا جو کا میں برا سے محت کے اور ہراکی کئیں جو ام الناس فر
اون کی تعلیم کو شنا اور قبول کیا۔ میکن علائے تین خدا تعدا دمین بڑے ہے گئے اور ہراکی جیزمین ہراکی۔
اون کی تعلیم کو شنا اور قبول کیا۔ میکن علائے تین خدا تعدا دمین بڑے ہے گئے اور ہراکی۔ چیزمین ہراکی۔



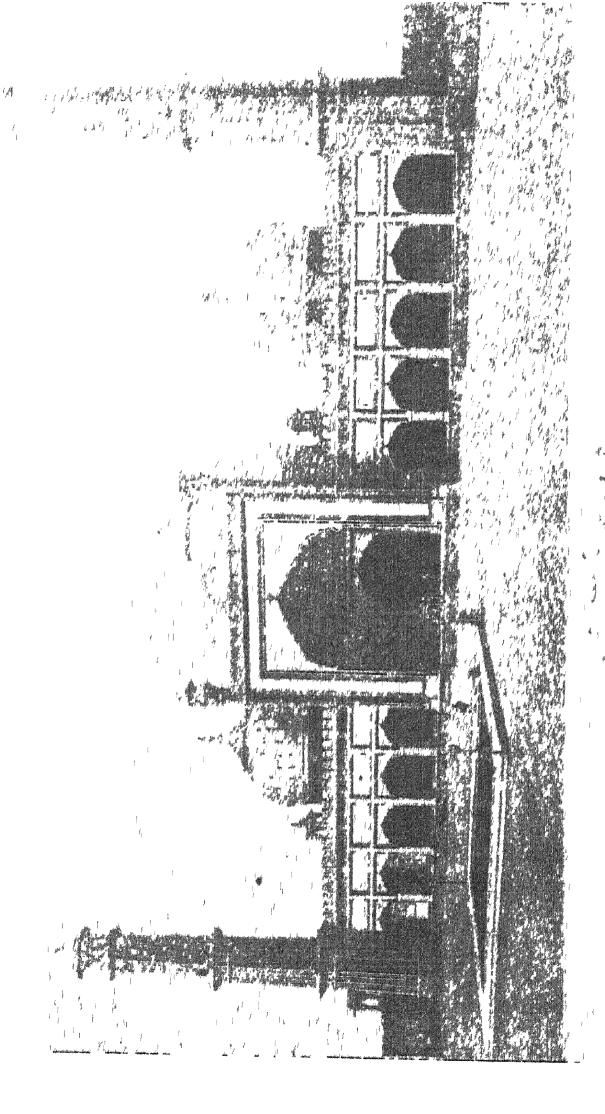
ومدار) سأر مركككارى كا نودونى

رنگ وبرسن ان کے افرانظر آنے گئے مشلاً وشنوبیشک ایک خدا ہے کیکن اینے بوجار بون مک بیو سنجنے کے لئے اس سے اسقدر مختلف صور تون مین ظرر کیا ہے کہ اس کے او تارون کے ام مک گنا نابهی محال ہے۔ ابن میں طبیعے ٹرسے ہما درا در دیوا ورعمولی انسان اور حیوانات مک مشامل میں اور ميم وسنت وكاسب سے براا وما روہ عالم كاروشن كرنے والا اورعا لم مين روح ميموسكنے والا آفتا ہے جو قدم زائے سے وشنو کا قام مقام مجاگیا ہے۔ وشنو کے اوارون مین بہت سے دیوتا ہن جربند کے مختلف خطون مین پوسے جاتے ہن ان او مارون من مشهورا وماروس بهن حن كا دكر فرمي كما بون مين بسب - اور من كوكل وسينوى مانت بين -ان کے سواب انتہااور دوسے را قاربن جوہر وزیدا ہوتے بین مہندوکی حبابت الیں واقع ہو گی سے کرکسیا ہی دیوااعلی سے اعلیٰ اورا دنی سے اونیٰ اسکے سامنے سیٹر کیاجا سے وہ اسے خوشی سے مان لیتا ہے بلکہ خود ہوایت کرنے والے کو ویشنو کا ایک اقرار مانے کے لئے تیا رہے۔ اسی وج سے نصرانی مشنری ہند دُون مین زما دہ کامیاب نہیں ہوتے حضرت ہسیج جن کے حالات کسی قدر \_\_\_\_ کرشن سے ملتے ہوئے مین ۔ وشنو کے اوّار سمجے جاتے مین ۔ اور مشنر پون سے ہندو ہی کہتے ہیں که هم مین عسی میسے موجود م بن اور ہم تمسے زیا دہ نصرانی مین جس زما سے مین برنس آف ویلیز سزوستان مین تشریعن لائے مین توان کی شان وشوکت دیکه کومیزد کے عوام ان اس انہین ہی وسف نو کا اقدار سمجے ستھے۔ وشنو کے اوٹارون مین دواو ناربست زیا وہ مانے جائے مہن اول رام دوسرے کرشن میں صحیح

وشنوکے اوّار ون مین دواوّار بہت زیا دہ مانے جائے میں اول رام دوسے کوشن ہمیں صحیح طور بڑنین معلی سبے کہ وہ دونون فرہبی نظمین نعنی را مائن اور صابحارت کب لکہی گئین - انگی وقعت مور بڑنین معلی سبے کہ وہ دونون فرہبی نظمین نعنی را مائن اور صابحارت کب لکہی گئین - انگی وقعت ہمندو کون میں وسی ہی سبے میں نیان نیون میں ہوم کی نظمون کی ہی سالھا سے وراز میں نیظمین دوبارہ بنین سندو کون میں ترمیم کی گئین - گھٹائی بڑوائی گئین لیکن اس میں شک نہیں کہ یواما کے ہوت ہی قدم زمانے سے

مقبول خاص وعام بہن - اور رام اور کرش کے کارنامون کی یادگارین تجہی جاتی ہیں - ان دونون وشنو کے اوتارون میں ترص بیا دائی ہور دی۔ نرمی اور تحب بیا دائی ہور دی۔ نرمی اور تحب بیا دی انسانی ہور دی۔ نرمی اور تحب بی اس وقت ولو لے اور عشق اور تحب بی ہے۔ وہ براسرار شسٹ جولت کو وشنو کی طرت کی نیجتی ہے۔ اس وقت ولو لے اور عشق کے در سے کو بھر نیج جاتی ہے۔ جب رام اور کرشن کے اسیسے زندہ اور چلتے بھر سے اوتا راون کے سامنے ہوں۔

راتم خندر توسن ا درسلیون کے فتح کرنوالے اور قوم آریے فخرین جس کی وجسے انکی پیشش ہوتی ہے تکین این کی زندگی میں ٹراحصہ اون کی وفا داراستری کا ہے۔ اور میہ دونون ایک دوسرے پر فذاا ورسیان بی بی بجاے وشنواورکشمی کے ہن جوشن کی دیوی مانی کئی ہے یستیا کی صیبتین اور ات کااستقلال اور رام کی محبت اور بقراری وه وا قعات مین جومبند و ون کے جذبات پر بسب ہی زردست ا ٹرڈالتے ہیں ہم ہمان مسٹر مکا ماری کی اس تصنیف سے میں کا ٹام کجرات اوراش سے باشندے مېن اورس سے ہم سیلے ہی اقتباس کر ہے میں ایک فقر فقل کرین گے میں سیے علوم ہوگا کہ ایک روشن خیال مندوکی راے کیا ہے مطرط باری کھتے ہیں۔ و خوش میت ہے وہ قوم جس کے سامنے رام اور سینا کانخیل موجود ہے۔ نصیب ورہیے وہ خاندان جواس ہے بدل جڑے کی عزت وحرست کرنا۔ ہے۔ بڑیا اور جابل مزدور-اوراس کی سادہ ا ورنا واقعت بیری اش کی شیرین اور زجوان مبٹی اس متبرک کتاب کے بعض واقعات کوشن کرا ہے آنسوون کی دارین برساست مینن بفسیب ورسب و فیخص اگرو چقیقت مین کوئی انسان تھا جواصلی الما كے اس درسبے مك بھونجا جمان اسے ایسے دونخلوق التھ سنگے جیسے رام اورستیابین " که اور مال بجین کی خوشی جوار میون مین سب سے اول درصر کہتی تھی را مائن مین اگر ختم میر کر کو لیکن ره دوسری منکل عاشق معشوق کی جس سے اسپنے بین ہی سے ہزار ہا دلون کولیبا ایکرشن کی کل ہے



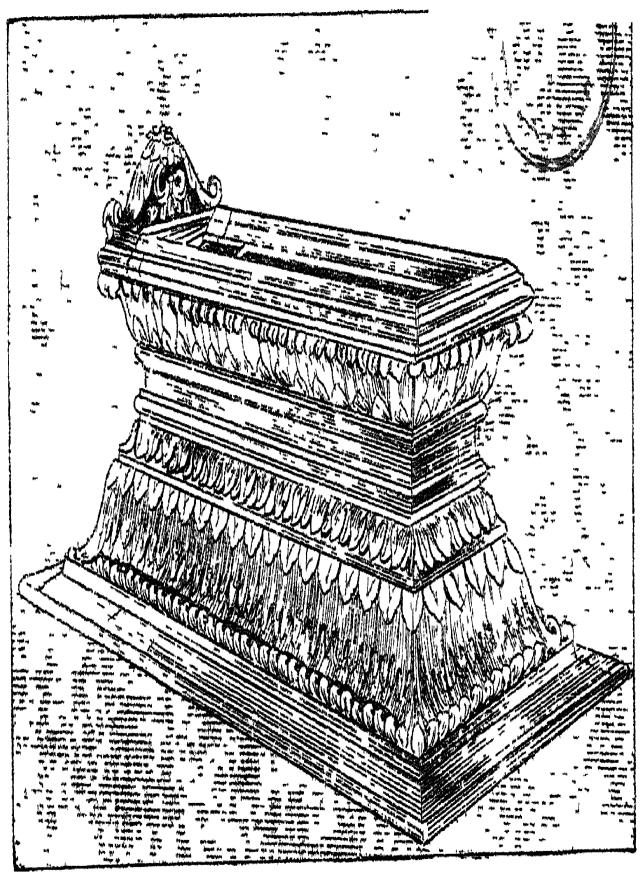
جورامی ندر کے ساتھ ساتھ ساتھ میں دلون ریمکوست کرتا ہے۔ کرشن کی طفولیت کا قصد جو مسینی مسیح کی طفولیت سے متماہوا ہے ہرایک مندومان کاوریابسی سارا ہے جیسے سے کا قصم لک نصرانی مان کو۔ اور مہند وعور تون کے دلون مین خواہ وہ ناکتخدامون یا بیوہ اسٹ معشوق خدا کی محبت اور پراسرار ولوله وسیاسی پروش ہے جیسے غربی عورتون کی عبت این مطلوب مسح کے ساتھ۔ ہندوستنان کی گرم آب وہوامین اور شترق کے اثر مذیر میزاجون کے لئے وشنوکی اس عاشقانا ئے البتہ تعبض صور تو نمی*ن ترب اخلاقی اثر میدیا کرد سے بہن یعبض فرقون میں جوکرش کی تیش* رے بین علی انخصوص گجرات مین وشنو پوجاریون کی جومها را جے کے نام سیمشہوراورا بسنے کو کرشن بتا تے میں عور تون میں ہے انتہا قدر ہے۔ان مها را جون کے خوام شمنداس کثرت سے بن کم انہون بتا ہے میں عور تون میں ہے انتہا قدر ہے۔ان مها را جون کے خوام شمنداس کثرت سے بن کم انہون ابنی قیمیت بهت مجه برا دی ہے م<del>رطرا</del> آباری جن کی تصنیف سے ہم کئی مابقل کر چکے میں اس سے کے تعلق <u>لکھتے مہن ممن ہے کہ بورو</u>ی خیال کرین گھجرات میں مہا راجن کی پرستش ایک شرمناک رسم اوربے حیائی کی عیاشی ہے کئین جبتک اس رسم میں ندم ہے کالگاؤ ہے ہزار اواہند وخاندات اس حیوانی فعل کے سخیبہ سے نمین چوٹین گے۔

فصل حيام بهندوزاب كي بعانة السين ورانكي والمي تغيرات

SA·\*·K

ہم سے ایک مخصر سابیان اون دونون مزمہون کاکیا ہے جو وشنوا ورشیو کی پرستش سے علی ہیں اور ہم سے ایک مخصر سابیان اون دونون دنوتا کون میں برہاکو شرکی کرٹ سے ہندو تنگیت قائم اور ہم سے بیدو تنگیت قائم ہوتی ہے۔ کہ ان دونون دنوتا کون میں برہاکو شرکی کرٹ سے ہندو تنگیت قائم ہوتی ہے۔ بین اور جو ظاہر ایک امراحال معلوم ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ ہندو فرمہ کی بے انتہاقت میں ہیں۔ اوران میں روز بروز ا

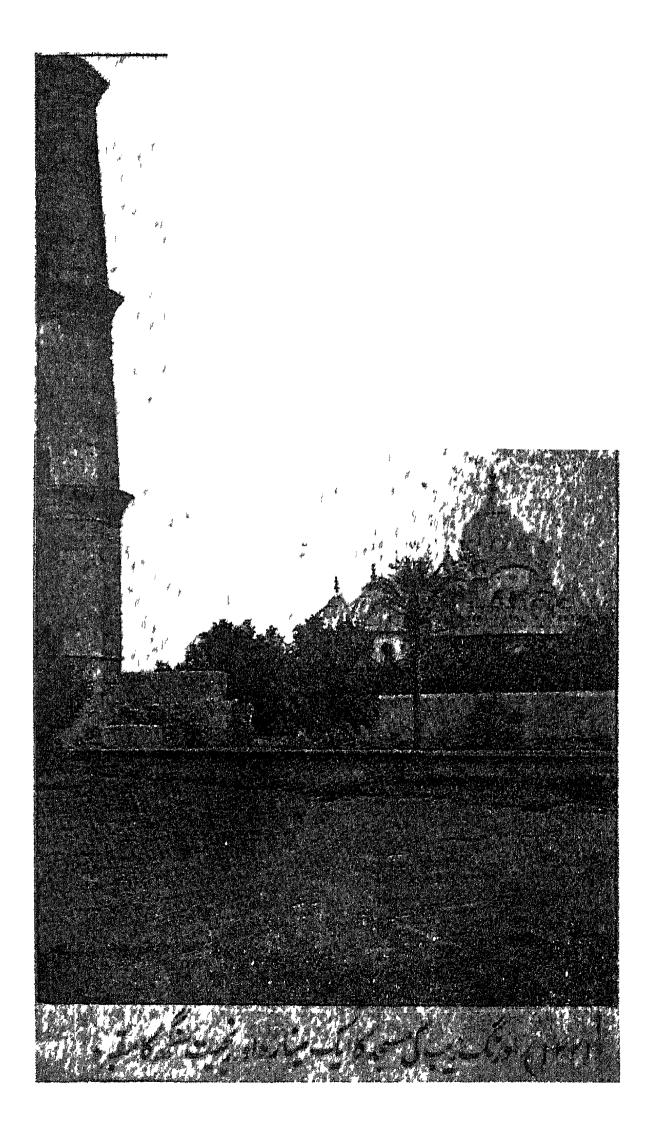
تغیرات ہوتے رہتے ہن ان من سے کوئی ستقل اور قائم نہین ہے کی ستقل اور میں سے تنق تبا تا ہے۔ ان سب کامجوی نام حدید ترینی نرسب این ندو نرسب سے بیکین اِن کی اقسام تعدا مین اسی قدرمین حتیج کسی درخت کے ہتے۔ان سب کا رشحان توحید کی طرف ہے۔ایسکے ساته مى براكي مين بزار ديوتا بين اوراكشر تو پر كيت اورلكرسى كي تيليان بهى شال مين - سرايك مين سے نہایت ہی ٹیراسراراوردقیقی فلسفہ نسکلاہہے اور ہرا مکے مین السی پوچ اور میرسین ہمیں جن سے شم آتی ہے۔اگران سب نداسب کا بیان مجموعی طور رکھا جا وے تو کہا جاسکتا ہے کہ یہ قدر مرتم بی مرسب کے دیوتا ہیں۔ یہ وہ اجرام سمادی اور قواسے نطرتی ہین جن کی پرستش ویدین سیسے۔ اور حن کو ترم نون سے علىجده علىجده خدابنالها بالنبمهني ديوما كون كوح إصل مين طالمها ورب رحم تصفح مده فرسب سن بهت تحجيه زم اورمد د بنا دیا ہے۔ جدید بربمنی مذہب کے سرشعے میں میرہ مذہب کا انرصاف طور رمیلوم ہوتا ہے۔ اس سے اپنی نیکی اور رحمد لی اور محبت ہر طرف پسیلادی ہے۔ یہ تبرہ ندسب جواپنی خیرات اور نکی کے كخاط سے انسانی ہے لیکن فلسفی خیالات سے محاظ سے انسان سے انوق سے اپنی انسانی حیت سے توقا مے روگیا ہے گمولسفی مہت سے لعف ہو دیکا ہے۔ بدہ سے اپنا ذاتی حق مہندو دیوٹا وان میں . قائم رکهاسیسے-اوراب و ه وسٹ نو کا آومار ما ناحا تا ہے-این سیمط ون دیوباوک اور سکیط وت مذاہب مین ہم چند بڑے بڑے خصائص کو جہندی نرہی جلبت سے علی ہن محسوس کرکتے ہیں۔ شلاً عالم کے متعلق خیالات ومیان کارتجان توحد کی طرف سیسے *نگین تتخ*یلہ کارججان کثرت الہ کی طرف اوراعلی ورجے کی آزادی ۔اخوت اور روا داری کل مختلف نداسب کے درمیان میں۔اوراگر سے و کمہا ماسے توبید دیو آگون کی کثرت بھی اسی قدیم آریہ توم کاارٹ ہے ب سے آگراس ملک مین آنکھ کہولی اور بہان کے بوقلہ ن منظرون کااٹ کے دل براسیا اثر طاکروہ سرایک نطرتی قوت کوخدا سیمنے گئے۔ ہماری سرداور سیکی زبان مین صرت چندا نفا ظامین جربار مارآسمان کا رنگ یا با دلون کی صورت یا ور

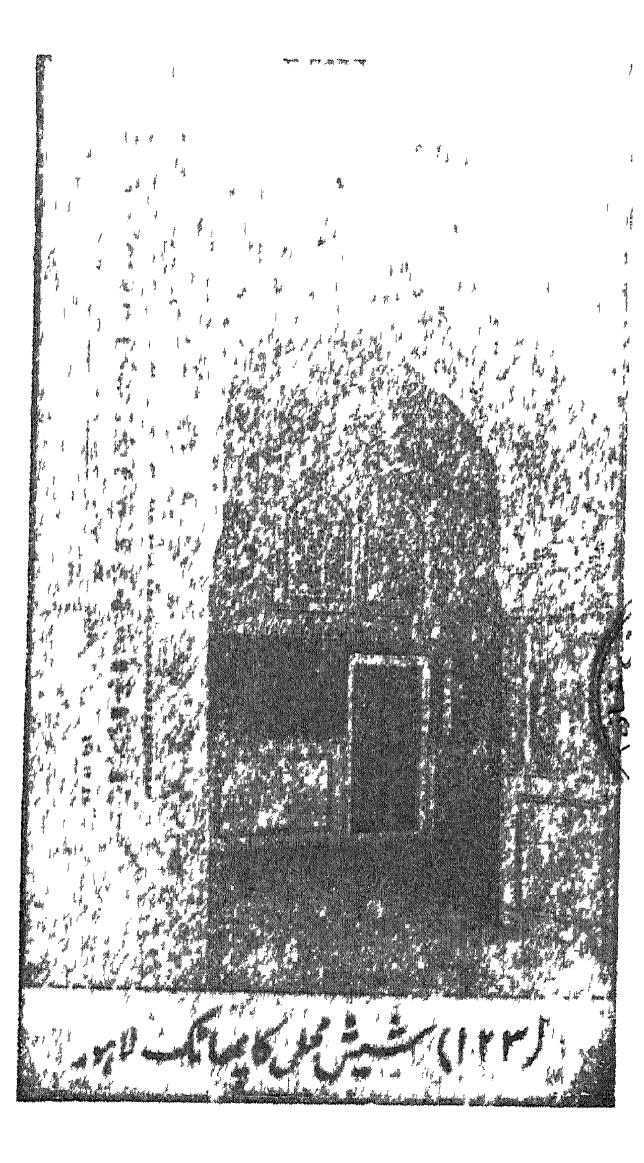


(۱۲۰) صفدرتبک کی قبر

منا ظرکوبیان کرسے کے لئے استعال ہوتے مین خود ہومرب وقت وہ ایکیاییز کی خوش مزاجی یا حرمطے کی نظمت الغاظمين بيان كرتا سب توبار ماً رانه بين الفاظ كوانِ نامون كے ساتھ لا ما سے اور ا کا ایک ہی رخ دکھا تا ہیں۔ ویڈمین اس کے بالکل خلاہے۔ بیان صرف ایک بادل نہیں سے بلکہ سزار ہا با دل میں بہزار ہاقسم کے ابر مختلف زگون اور مختلف شکلون کے۔کوئی تنیز۔ و وٹرینے والے کوئی ت چلنے والے جوکدان رشیون کی آنتھون کے ساسنے آسان برموج دستھے۔ اُکنی کے شعلے . سوم کی لهرین-بهواکی حرکت مسیح اور شام کی شفت کی زنگ آمیز ماین بیسب چنرین اگن کے کلام مین اسمی طرح بدلتی من عبسیی خود فطرت مین-اور چونکه سرایک ان مین سے ایک دیوتا ہے اس کئے دیوماون کی ریاس ہے۔ یہ دیوناؤن کی کثرت نے ترمنی زسب مین بھی موجودے۔ بعینی اسوقت حب کم میر قوا کے فطرتی بالذات دیوتابن سکئے۔ جس وقت کوئی باعتقا دہند وکسی دیوتا کے ایک رشنے کویا ایک وصف کو لیتا ہے تو اسیوقت ے نیا فرقد قالم ہوجا تا ہے جوائش خاص وصف کی سِستش کرتا ہے۔ ان مذہبی فرقون کے قالم ر کہنے کے لئے پرممن ہی ہونا ضرورہسین ہے ہت سے سنیچے درجے کے اُشخاص بھی مرمہون کے بانی ہوتے بین جب وقت کسٹ خص نے کیجہ تھوڑے سے میرو جمع کرلئے تو تھے وہ گروہن جا ہاہے حب ده گذرگها تو مجرد وسرے گرومیدا مروبات مین جواش کی مسلیم کواپنی طور ررواج دستے مین-گروہا تو وراشے ذراسیعے سے نبتا ہے یا صرف چینے کے ذریعے سے - اوراکٹریڈ کرورہم نون ک زات سے خارج ہواکرتے مین جونگروایک ایسائٹنفس سیعیں کوالہام رہا نی ہو**یا سے اسل**ے اش کی حکومت اینے جیلون ریہت ہی زبر دست مہو تی ہے۔ ہند کے مشہور گر دون مین ملکاسس ملک کی تایخ مین ایک بهت مژانشخص گرونانک تھاجس نے سکھ فرسپ کی بنا ڈالی۔ میٹخف سندر ہون صدی عسیوی کے آخرمین لاہور کے قریب بیدا ہواتھا۔ اوراس کی بڑی تمنا یہ تھی کدایک ایسا مرسب

قالم كرے ميں مين مسلمان اورمبند و دونون داخل ہو كلين- اس كے پيروز ما وہ تر- سندہ كى كهائى كے رسينے والے جا ہے ہوے جو کہ تورانی الاصل ہین خلاف تو قع اورخلات تجربیراس سنے فرسقے کوروز بروز ترقی ہوتی کئی۔ گرونا مک کے مربے سے دوسورس بعد گروگوستہ سے اس فرسقے کوقومی راستے برلگا ما ور محد فیدروزمین ایک اسی تعبا در قوم بن کیے اکستان کا ساله ما نناظرا- اورا نگر تری حکومت لویہ مد**ت تک آ**گے بڑ<u>ے سنے سے روکے رہے۔ ہم اس سے پہلے دکھا چکے بم</u>ن کہ ریسکیرا بنی حبہا ٹی خوسون اورآبس مین شاوی بیاه کرین کی برولت مندوستان کی اقوام مین ایک زبردست اورخونصورت قیم بن گئے ہیں۔ ہم سے سکھون کی مثال اس غرض سے لی ہے کہند میں نہی فرقون کے قالم ہونی کے نتائج کودکھائمیں۔اسِ میں ٹنگ نہیں کہ بہت کم نز ہی فرقے سکہوں کے درھے کو نہیو نیچتے ہیں۔ سکین ان سب کانتیج بھی ہوتا ہے کہنٹی ذاتین قالم ہوجاتی ہیں جن کے آب ہی میں شا دی بیا ہ ہوتا ہے۔ اور من کے نز دیک تمام ہند کی دوسری اقوام انٹی قدر برادری سے خارج مین حس طرح اور بی اسوقت ہندمین بہت سے اسباب ایسے موجود مین جو ہیان کے باشند ون کوایک قوم بن جانے۔ ما نع مین *لیکن این اسباب مین سب سے بڑاسیب واتون کی بے انت*اتقسیم ہے۔ ان مختلف مذام کے ساتھ ہی ساتھ حنکوعام نام سندوندسب کا دیاگیا ہے میں ان ابتدائی اور قدیم پرستشون پرہی نظر طوالنی ما سیئے جواس وقت تک ہند کی وشی اقوام بین جاری میں اُٹ کے متعلق ہم نے اقوام کے باب مین تھوڑا سابیان کیا ہے۔ان مین میموت ملیدا ورموذی جانورون سانپ شیرومیر کی پرستن زماده سے بمنسلگری کی اقوام مرک اور ٹوٹوون مین دیکھہ چکے مین کہ وہ اسپنے گائی ن اور بيون كى يرستش كرستمن اورابسيرون كواينا طرايحارى استعاب ال كل بت رسِتهون سئے سند وكن سرا تر والاسب مثلًا جانورون كى منظيم بند كے سرزم بسبين موج دسیے اوران مین سے گائے اورسانے زیادہ واحب لتعظیم سے سندمین کوئی قوم اسی نهین ہج





جوان دونون کی پرستن ڈکرے۔ نیمیال کے بودہ۔ گنگا کے کنارے کے بڑہن۔ اورگونڈوا نہ کے وشی اقوام یرسے سب کائے یاسانپ کے مارسے کوایک گناؤ ظیم سمجتے ہیں۔ سانپ کی توہورت ویڈا کو سکے

ہوار بہلو یہ بہلو یہ بہلو ہم اور سانپ اور مبدروشنو سے سنسوب ہمین اور مبلی اور کا سے

شیرے کہلاتے مہن ۔

شیرے کہلاتے مہن ۔

ایک دیوتا جونهایت قدیم زمانے سے مہندمین آیا ہے اور میں کی برست شکل فرقون میں با گی جاتی ہے۔ آفقا ب سے قدیم آریاس افقا ب سے دعا کمین مائیکتے ستھے اور اس کی شان وشوکت کوئیر جوش نفطون میں بیان کرتے تھے۔ این آریون کے اخلا من جیا کہم دکمید سے مہن و شنوکوا قماب کا قائم مقام مانتے ہیں کمیکن اب بھی بے انتہا ہو دکیا وہ ڈراویدی ہون اور کمیا وشنی اقوام ہراہ راست افتا میں جتے ہیں ۔
کوئیو جتے ہیں ۔

## فصل سنج بهندور بستش كى ظاہرى چنرين

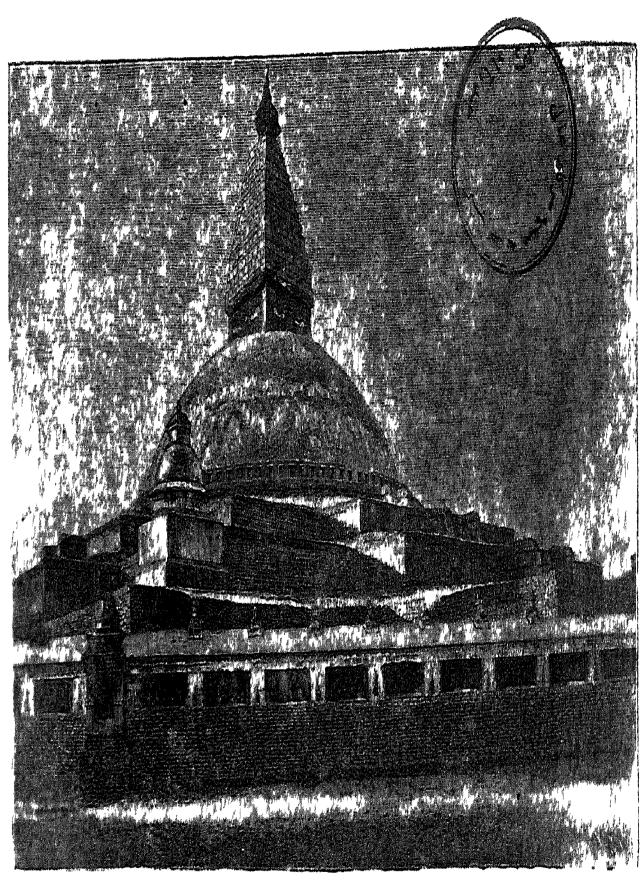
ہند وکون کومور قون اور ظاہری علامات سے بے انتہ انس سے - این کاکوئی ذرہ کیون نہواس کے انتہ انس سے - این کاکوئی ذرہ کیون نہواس کے مندر پرستن کی جزون سے بجر سے ہوئے ہیں۔ این کے مندر پرستن کی جزون سے بجر سے ہوئے ہیں۔ این میں مراد ما وہ خلقت کے وونون جزامین استوک کے مندون کو بہی عام ہند ولنگم خیال کرتے ہیں۔ اور اُسطوا نہ اور مخروطی کھیں اُس کے نزدیک واصب التعظیم میں۔ گناہون سے توبد زید متبرک کی بون کا پڑسنا دمنترون کو جنیا ۔ وع تمین بڑسنا ۔ اور تہر تھے کرنا۔ بیب تواب کے کام سمجھے جائے ہیں۔ اور ہرائے سندوانہ بین اعتقادا دراصیا طے سے جالاتے میں ۔ نہری قوابین کے اواکر سے میں مہندون و سے زیادہ بابند کوئی قوم نہ ہوگی۔ قالین کے اواکر سے میں مہندون و سے زیادہ بابند کوئی قوم نہ ہوگی۔

میں گتاب کوہندی بہمن نہایت اوب سے جربے ہیں وہ رک وید کے درجہ پرسنے کا تواب خاص ہے۔ اوراش کے پرسنے کا تواب خاص ہے۔ اوراش اور برائی میں اگل وید کا بیان اور برائی ہیں۔ اور برائی ہیں استعال زیا وہ تر تر وہ مند دون بن جاتی ہیں۔ ہین واپنی عبا وت میں گئی ہیں۔ سے داور برائی نہیں ان کی حکمے ناتوس کا است عمال کیا جاتا ہے چرا و سے جرائی استعال زیا وہ تر تر وہ مند دون بن میں نہایت کثرت سے ہوا کرتے تھے وہ اب کم ہو گئے ہیں۔ سے ہوا کرتے تھے وہ اب کم ہو گئے ہیں۔ سے ہوا کہ وہ اور کسی وقت میں انسان تھی چرا ہے۔ عباتے تھے دیکن وشنو کے ند بج بر صرف بچول اور اپنی جرا ہے۔ عبار تے تھے دیکن وشنو کے ند بج بر صرف بچول اور اپنی جرا ہے۔ عبار تے تھے دیکن وشنو کے ند بج بر صرف بچول اور اپنی جرا ہے۔ عبار تے تھے دیکن وشنو کے ند بج بر صرف بچول اور اپنی جرا ہے۔ عبار تے تھے دیکن وشنو کے ند بج بر صرف بچول اور اپنی جرا ہے۔ عبار تے تھے دیکن وشنو کے ند بج بر صرف بچول اور اپنی جرا ہے۔ عبار تے تھے دیکن وشنو کے ند بج بر صرف بچول اور اپنی جرا ہے۔ عبار تے تھے دیکن وشنو کے ند بھ بر صرف بچول اور اپنی جرا ہے۔ عبار تے تھے دیکن وشنو کے نہ بی بی سون بھول اور اپنی جرا ہے۔ عبار تے تھے دیکن وشنو کے ند بھ بر ا

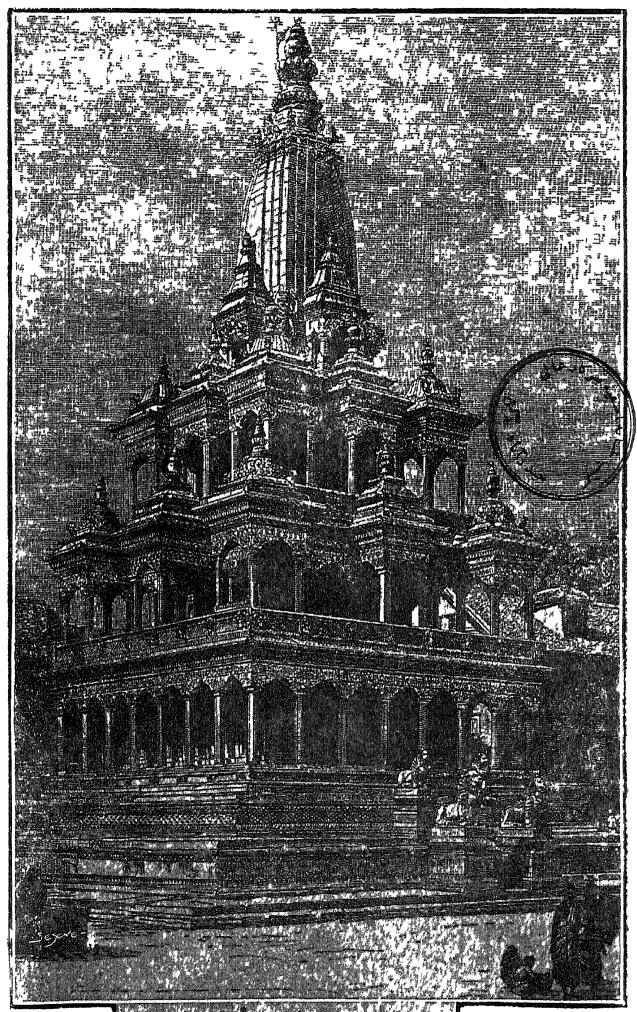
قدیم زمائے میں بوجار بون کا بہت جرادر جھا۔ یعلم من بھی زمادہ ہواکرتے ستھے اور عوام کے سامنے مہم کتا بون کے تعلق اور عن کر اس کے معاملے میں کتا بون کے تعلق اس کے اندائی کی اندائی کے اندائی کی اندائی کے اندائی کی اندائی کے دون میں سے بجالاتے ستھے۔ ہندکے بعض شہر ون میں خاص بیستش کے دون میں سے انتہا طیاری ہوتی ہے لاکہون زوار مرسال بنارسس اور عکر ن اتھ متر تھھ کے لئے جائے میں وان بڑسے بڑے مندرون کا اندرونی حصہ علی انحصوص وکن کے مندرون کا اس قدر بریث ان معام ہوتا ہے کہ انسان کے دل برایک اندرونی حصہ علی انحصوص وکن کے مندرون کا اس قدر بریث ان معام ہوتا ہے کہ انسان کے دل برایک ہیں۔ سیکر بیت جھاجاتی ہے۔ اور میزار م بندگان خدا ال میں منت میں انسان کے الے سنیکڑون کو سس کی مسافت سے کہا تھیں۔

بری اور مین برست گامین کُل فرتون مین عام مین وسینوا ورست بود و نون ان مین برستنش کرت مین برستنش کرت مین برستنش بیان تک که سلمان بهی این موقعون بریشر کیب مهوجات مین به صرف تماشا کیون کی طرح ملکوخوش عقید تی سے بہی-

ہندمین سے مشہور ترتھ کی عگبہ حکبنا تھ ہے جس کو پوری ہبی کہتے مہن ۔ اورجواڑ سیہ کے ساحل



(۱۱۲) يالكاراسدرات



(۱۲۵) (بن) نيال کاهي جد تقرياي کاست

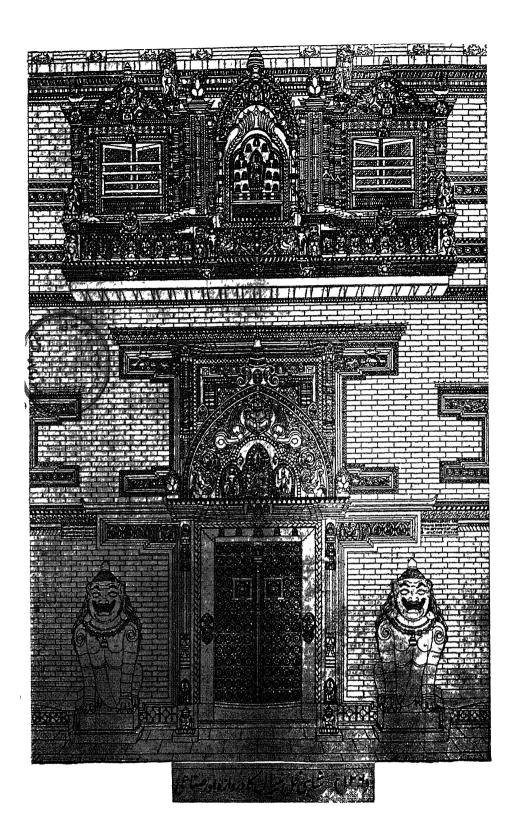
برواقع بواب اس مقام سے زمارہ می مقام بہند و کون کے مختلف ندامب کی تعداداد راس کے ساتھی الن كى بالمى اخوت اوردواوارى نظر نهين أسكتى كوئى فرقدايسانىين حس كافراوهيات موجود نيهون مندو ی فرستے کا مو کنتی ہی دور کا رہنے والا ہو۔ اور سفر کی مشکلات کیبر ہی ہون ۔اس کو یتمنا ضرورہ ہے کہ وہ ایک مرتب جگناتھ ی کی زیارت سے مشرف بروریان وشنوا ورسٹ یودونون کی برستش اسے ہوتی ہے ک<sup>ر</sup> بعض وقت پوہنے والے آیے سے باہر پرجائے من ۔ جگنا تھرجی کارتھرجس وقت نکاتاہے توسرار ما مخلوق اسینے کو مارے خوشی کے بہیون کے نیچے ڈال دیتے من ۔ ہندمین اور ہی بہت سے ترتھ کے مقام ہن سکین کوئی ان مین سے آنامترک نہین سے دورے اس ندی کی بیستش کوآتے بین اس متیرک ندی کا پانی دور د و تک صرف کشیرے جا کہ اور عفن متمول را حباسي ماني مست منه المتحدد مروت من ہم سے اپنی تنا ب کے باب حغراف میں بیان کیا ہے کہند وکون کے نزو کے کل نرمان اورا کے یانی متبرک بین یمکن کوئی ندی گذگا کے درجے کوندین محیونی میریون کے متابع - اور بادل - اور نسون کے طوفانون کی رہستش مایت قدم سے میں آتی ہے۔ یہ رہستش ایک ایسے ملک کے لئے عب مین خفتکی کااحتمال سیے-اورجبان کی ساری بہبودی پانی رپیموتون سیے اور یا نی کی کی سیے تحطاورموت کا سامناسى بالكل خلات قياس نهين معلوم بوتى -

فصل مشم عبين مزبب

ہم سے اس باب مین ایک خاص فصل <del>جین مذہب کیلئے رکہی ہے۔کیونکہ بیصرف ایک</del>

فرقہ نہیں ہے طکہ اس کودعولی ہے کہ یہ ایک متعلی ذہرب ہے جوز نبرہ نہا اسکودعولی ہے کہ یہ دونون سے نکا ہے جوز نبرہ کافلسفہ اور اسکی مزیرہ نہرہ کے دیردونون سے نکا ہے جائے انکا ہے ہیں انکا ہی ہیں جو نہ و نہرہ کے ہیں جس کے دیرہ ہیں جو نہ و نہرہ کے ہیں جس سے کہ یہ بہت ہی قدیم زمانے میں علیحدہ ہوکرا کے متعلق ذرہب بن گیا۔ لیکن اسکا قیام ہندوستان میں محض اس وجہ سے رہ گیا کہ اس سے نہرہی مذہب کی بہت ہی باتمین اختیار کیسی ۔

جبین ندسب کوجب تک اس کے خلاف ثابت نہ ہوائسی قدر قدیم باننا جا ہے جبنا برکھ ندہہ ب ہے جب کی وہ ایک شاخ ہے۔ اگر جبنیون کا دعویٰ یہ ہے کہ اُن کا ندہب بڑہ فرہب کے ماقبل ا سے ہے۔ لیکن اسکاکوئی تروت نہیں ہے جبین ہی مثل بود ہون کے عالم کی قدامت کے قائل اوُ خالت کے دجود سے منکر ہمین نروان کے بار ہمین البتہ اُس کا اعتقاد علیحہ ہے وہ نروان کو زندگی کا خاتمہ نہیں سبحتے بلکہ ایک ہشت سبحتے ہمیں جان انسانون کوجا ودانی لذت ماصل ہوتی ہے۔ ان میں ہی بود ہون کی طرح نروان ایک سلسلہ نیک اور عمدہ زندگیون کے مطے کرنے کے بعد حاصل ہوتا ہے۔ اس اخرے درجے کا نام جینیون میں جن ہے جوبالکل بڑھ سے مطابقت رکھتا ہے تیسلے بہت ت بڑہ سے بہلے بود ہی ستوگون کوبا نے ہمین۔ اسی طرح جبین بھی بہت سے جنون یا شر تھو انکار کے قائل



7 .....

ہمِن ان کی تعدا دغیر عین سے سکین ان میں سے بولیس کا طور موجیکا ہے رویس تیر تھے، کا گو اجینین کے دیو ماہن ۔

ان چربس تیرخوانکارون کے سواجنون سے ریاضت سے ید در حرصائیل کیا ہے جبن اور بہت سے ید در حرصائیل کیا ہے جبن اور بہت سے چرد نے دیونا کون اور دیویون کی بہت شن کرتے ہیں۔ بہتش کے کا ذاہے وہ بہی اسی قدر دیونا کون کو مانے ہیں جیے بہمن اور بہمنی فرس کے دیو ااندون سے اسپے کریئے ہیں۔ اس فاص ا مرمن ان کی حالت بہی بجنسہ وہی ہے جو بُرہ فنر ہے کی تھی ۔ یعنی فلسفیا یہ حیثیت سے ینر ہب فاص ا مرمن ان کی حالت بہی بجنسہ وہی ہے جو بُرہ فنر ہے کی تھی ۔ یعنی فلسفیا یہ حیثیت سے ینر ہب اکا داور دس ہے سے مشروع ہوا۔ لیکن عملاً اس مین اش فرہ ہے جس کی اس سے حکمہ لی تھی گل ویونا آگر شامل ہو گئے ہیں۔

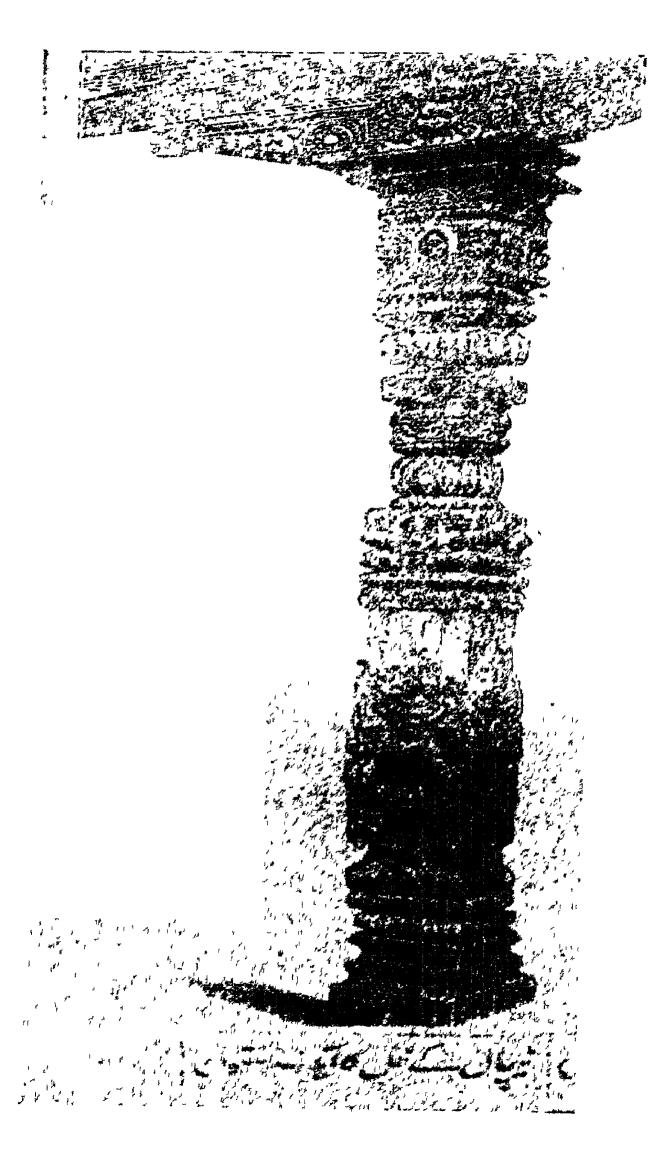
حبین نرمب بربمنی نرمب کے مقابل میں نہ صرب اس وجہ سے قامم رہا کہ اس سے برسمنی دیتے اور کہ اس سے برسمنی دیتے اور کو اس سے برسمنی دیتے اور کو اس سے برسمنی کو ایک اس سے تورط والا تھا جا رہی رہنے دیا ۔ بربم نون کو ایک اس سے مرسمین اُن کا درجہ اور وقارقا کی مرکما گیا ہے کو کی دجہ نحالفت کی مزمو کی ۔ کو کی دجہ نحالفت کی مزمو کی ۔

جینیون کی عبادت اورائن کے روایات بالکل بدہ ندہب کے مانل ہن۔ اور بڑے جن کا وہی درجہ ہے۔ ہونیال مین آ دی بڑہ کا ہے۔ اس کی بدیالیٹس کی حکایت اس کے خلور مین آ سے کا زازایس کی حالیت اس کے خلور مین آ سے کا زازایس کی حالیت اس کے خلور مین آ سے کا قبال کر تا اور ایس کی حالیت و تعلیم ہون کا قبال کر تا گفتے ہجا نا۔ تیر تھا اور ام ہون کا فرقہ یہ دو نون ندم ہون میں مساوی ہین جین ندم ہوک کتا بین بھی علیم و میرکونمین استے۔ اور یہی بڑہ ندم ہب کی طرح و میرکونمین استے۔

### فصل فی مندکے نداہے عام اصول

→ ×·\*·\*

ہم منے جونے قد بیان مہند کے ذاہرب کا کیا ہے یہ بڑہنی ذہرب کے ابتدا سے اس وقت تک کے سادق ہے۔ ان ندامب کی برستش وغیرہ بین مزارسال سے کوئی تغیر میدیا تہدین ہوا ہے۔ ہماری کتا ہے والون بر بیابت تابت ہوجائے گی۔ کدان سزار مابقر نیقون میں ایک ایسا اتحاد موجود ہے جوسب کو آسی میں الائے ہوئے ہے۔ ویدی ندم ہب سیم بی ندم ہا اور صدید بی بی ندم ہوئی ندم ہب اور صدید بی بی ندم ہوئی ندم ہب کی ختلف صورت موری ہیں اور میرہ اور صبی ن ندم ہی ہیں۔ میں الدا قع ایک ہی ندم ہب کی ختلف صورت میں زندگی ایک بڑی جی نیم ہے اور عالم صرف روح مطلق کا ظہورہ ہے اور اس میں ہروقت تغیر ہوتا رہا اور انسان سب کے سب ایک روح مطلق کا ظہورہ ہے اور اس میں ہروقت تغیر ہوتا رہا اور انسان سب کے سب ایک روح مطلق کے ظہور سے ہمین جس کو برتہا کہتے ہیں۔ اسی کا نام اگنی ہے۔ رہم آ ہے۔ ویو آ اور انسان سب کے سب ایک روح مطلق کے ظہور سے ہمین جس کو برتہا کہتے ہیں۔ اسی کا نام اگنی ہے۔ رہم آ ہے۔ ویو آ اور انسان سب کے سب ایک روح مطلق کے طہور انسان وی کی جس کی ویتہا کہتے ہیں۔ اسی کا نام اگنی ہے۔ رہم آ ہے۔ ویو آ اور انسان سب کے سب ایک روح علی میں سائر اور وائر



ہے اوراسی کی طرف سب کی آنکہ اوھتی ہے۔ تواے فطرتی انسان کے پڑے کھے ہورانات ابہوت بلیڈ توم کے بہا در ان سب میں بہا تعلول کرتا ہے۔ اورانہیں وا حب انتظیم بنا ماہے ۔ اورتبدر بجوم کے بہا در ان سب میں بہا تعلول کرتا ہے۔ اورانہیں وا حب انتظیم بنا ماہے ۔ اورتبدر بجوم کے لئے یہ فدا بنجا ہے ہیں ۔ انسان کی روح ایک مخلوق سے دوسری نخلوق سے دوسری خلوق ہیں۔ بہان کے لئے یہ فدا بنجا ہے جہاں کہ وہ بالآخر دوح طلق میں فیرب بہوجاتی ہے کسی ایک زندگی کے مجموعی افعال دوسری زندگی کے مالت کو عین کرتے ہیں۔

وری ندم ب کواگریم تواسے فطر تی کی سیدی سا دہی رہت ش قرار دین اور برینی ندم ب کو ایک سخت فلسفی ندم ب اندین اور حدید بریزی ندم ب ایک اسی ترتی خیال کرین جس مین کدیده ندم ب نے سخت فلسفی ندم ب اندین اور حدید بریزی ندم ب ایک اسی ترتی خیال کرین جس مین کدیده ندم ب کی تدریجی ترتی بیانتها نری اور طائمت اور نکی شامل کردی ہے تو ہیں بروز دلرتی جاتی ہے بہند دُون کامتخدا است در کام پیسکتا ہے۔ اگر ظام بری حالت کود کیوا جائے تو ہیں ہردوز دلرتی جاتی ہے بہند دُون کامتخدا است در قری ہے کہ دوہ ہردوز دلرم بین نرت نئی صورت بیا کرتا اور نت شے دیونا شامل کرتا ہے۔

فصل شتم- ہند کا اسلام

**→** 

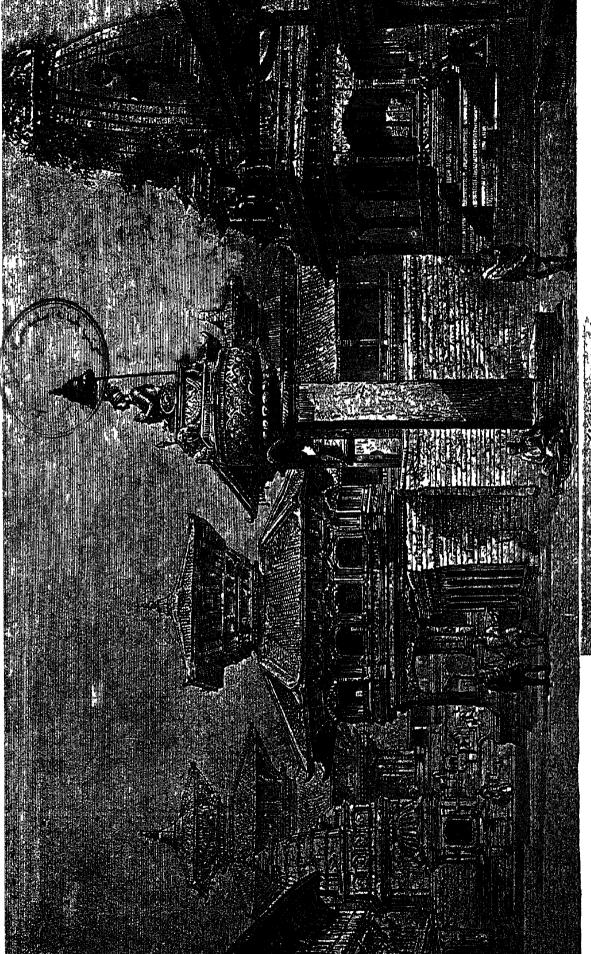
اسلام نے ہندین بہت سے بیروبنائے ہیں۔ یا نیج کرورسے زیادہ تعنی کل ہندی مردم شماری کا بیجوان مصدوین اسلام کا بیرو ہے۔ اوران کی تعدا دروز بروز بڑی جاتی ہے۔ ہندو کے ایمی کا بیجوان مصدوین اسلام کا بیرو ہے۔ اوران کی تعدا دروز بروز بڑی جاتی جاتی ہے ہوا ایک آئے۔ اوران کے ساتھ ہی ساتھ وہ این قدیم خرب بھی قالیم رکھتا ہے۔ اُس کی نظرت مین ہے کہ ہرا حتقا دکو تو بول کرے جب وہ سی منے خدا کو بان لیتنا ہے توادس سے یہ مراوز مین سے کہ وہ اسے بیارا نے دیوتا کون کوچور سے ملکوم وٹ اون کی تعداد میں اضا فد ہرجا تا ہے۔ اوروہ ا بے بیش حالت زندگانی یا موقع کے کا فلسے کہی ایک خداکی میں اضا فد ہرجا تا ہے۔ اوروہ ا بے بیش حالت زندگانی یا موقع کے کا فلسے کہی ایک خداکی

پرستش کرتا ہے کہی دوسے کی۔البتہ اوپر کے طبقون مین سلمانون کی حالت بہت کیجہ برلجاتی سیے۔
اور بیان خالص سلمان اور خالص ہندوصا ف صا ف معلوم ہوتے ہیں لیکن عوام الناس مین دونوں
طبے شجے ہوئے میں بینچیہ اسلام بھی دوسے کہ کہ و دیو تاکون مین مل جاستے میں اور سلمان ولیون
اور ہندور شیون کی پرستش ساتھ ساتھ ہوتی ہے۔

گجرات مین مسلمان فرقر بولم ون کاسیم جشید فرمب مین - میسلمانون کی اولا دائمین ملکه این میله این میند دون کی اولا دمین جنبون سیخ اسلام قبول کیا بران کی فرم بی رسوم اکتر مین در مین سینی مسلمان حنکی تعداد زیاده سیسا اور جراب کے سیسے فرمب پر سیمجتے مین شیعون کو ترا کہتے مین این دونون اسلامی فرتون مین جس تسدر ایمی اختلاف سیسے وہ مندون سیخت تناف فرقون مین نمین سیسے -العبة مسلما نون مین بین مین مین کی تقسمین مین میں احتلاف سیسے وہ مندون سیخت تناف فرقون مین نمین سیسے -العبة مسلما نون مین بین مین کی تقسمین میں ہیں -

ہندین اسلام کے سرعت سے بھیلنے کا بڑاسب یہ ہے کا اس بندہ بین اعلیٰ درسجے کی مساوات ہے بیچار سے ہند وجوفات کی صیبہوں میں گرفتار ستھے اس موقعے کو غنیم سسمج مکرو بی جو تا ہیں ہیں داخل ہوگئے لیکن اسلامی مذہب اس درجہ سا وہ تھا کہ وہ ایس برار ہادیا ابو ہے والی قوم کی شفی نے کرسکا جتنی کو شفین ہمین مہند و کومو صد بنا سے کہ کوجودہ و دیو تا وُں میں ایک وہ ایس و لیو تا کا افراسی فدائی کا بڑا ہی قسمت ہمیں جو درجہ فدا کا سیمتے ہمیں اور اسی فدائی کو وہ حضرت اوراف فد ہوگئی اس سے ہمیں دروج سے کہ درجہ فدا کا سیمتے ہمیں اور اسی فدائی کو وہ حضرت علی سے بھی منسوب کر سے مہیں میں سے بھی کو درجہ فدا کا سیمتے ہمیں اور اسی فدائی کو وہ حضرت علی سے بھی منسوب کر سے میں شامل کو درجہ فدا کا سیمتے ہمیں اور اسی فدائی کو دہ حضرت سے دروجہ کو انہوں سے بہی منسوب کر سے میں شامل کر لیا ہے۔

اِن مختلف اعتقا وات کے مجبو سے مین جن کوعوام الناس اند ہون کی طرح واسنے جلے جاتے ہین وقتاً قوقاً اس قسم کی اصلاح کرسنے والے بیدا ہو سے مین خبون سنے کو سنسٹس کی سبے کہ

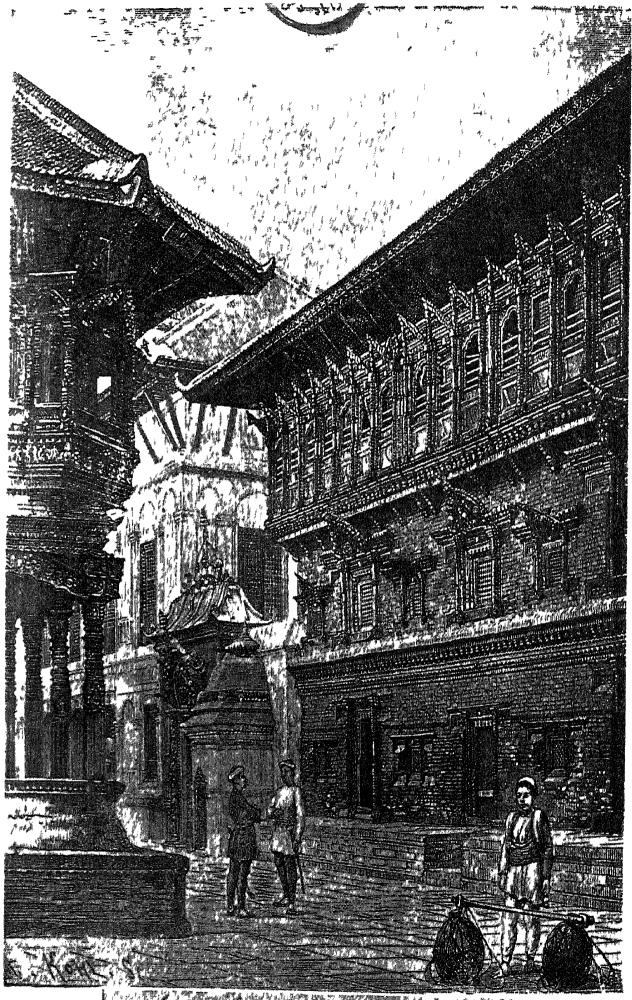


خاموش شان کے ساتھ مندرون کے بہار بہار جو تون سے بھرے بڑے مین نظراتی ہے جون جون اسلام کے بیرو بڑستے جاتے ہیں۔
تدن مین ترقی ہوتی ہے۔ اور ضالات رقین ہوتے جائے ہیں۔ اسلام کے بیرو بڑستے جاتے ہیں۔
ذات کی مختیون کا زم کرنا۔ اورا کی خدا طلق کا خیال جاس توہات کی دنیا مین ہی بتدین اس ندسب اسلام انسان کے جذبات کو اللہ واحد کی شان وجلال کی طرف ماکل کرنا جا تا ہے۔
کی فتو جات کا سلسلہ ختم نہیں ہوا ہے یہ دہمی جال سے جیٹے جا ہے بلا شوروا وازا ب بھی جاری ہے اور اس میں ناکلتان کی نصر انسان کے خوال سے جیٹے جا ہے۔
اس مین انگلتان کی نصر انی حکومت کسی تسم کا تغیر نہیں کرسکی ہے۔

# فضائعهم ببندؤون من مرسب كالتراخلاق ير

→ · \* · **!>** 

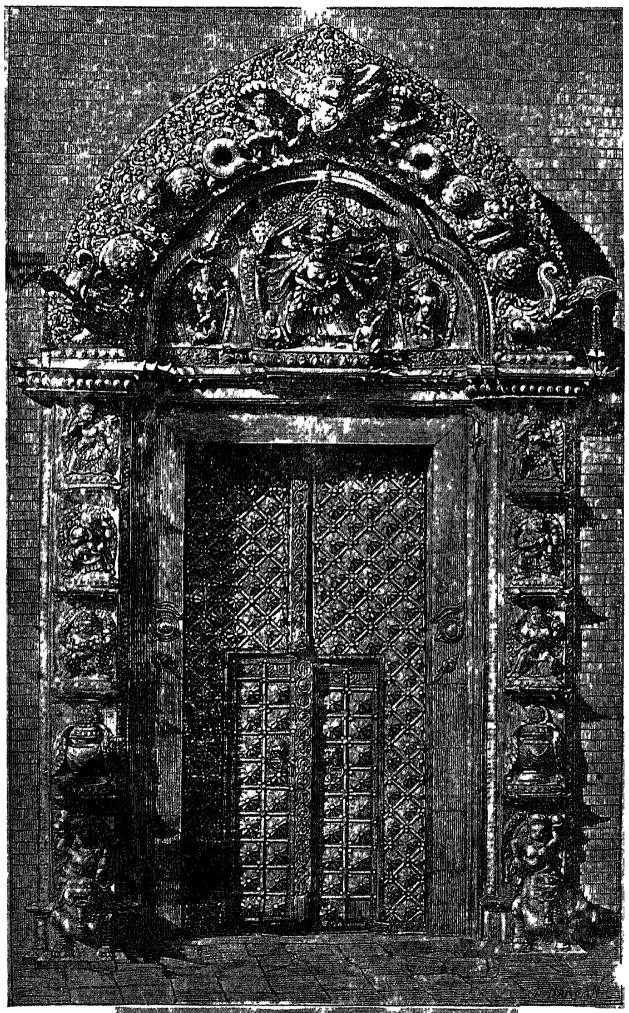
ہم ہے اس باب میں جمان ہند توون کی د ماغی حالت سے بیت کی گئی ہے دکیما حکے مہن کرائین کے خرب اوراخلاق کے درسیان میں کتنا بڑا غار خطیم واقع ہوا ہے۔ بیمان ہی ہم اس خیال پرز ورڈالین گے اگر چہاری مغربی فطرت اس کے سیجنے کہی قدر قاصر ہے۔ ہم غربیون میں صدیون سے اخلاق مینی دؤو و کی زندگانی کے اصول اورا ہمی برتا و کے تو اعدیاہ وراست ہمارے نرہب سے تکلے مہن اوراخلاق و فرہب اب برخلات کی زندگانی کے اصول اورا ہمی برتا و کے تو اعدیاہ وراست ہمارے نرہب سے تکلے مہن اوراخلاق و فرہب اب برخلات اس معلم ہم ہوتا ہے۔ برخلات اس کے سیندہ و کر تا ہمین عمال معلم ہم ہوتا ہے۔ برخلات اس کے سیند و کون میں ذریب اوراخلاق اس قدرایک دوسے سے ملیحدہ کر تا ہمین عمال معلم میں میت زیادہ ہمین دو الیک اس سے خرا میں سے زیادہ فرائی کے دو تمام عالم کی اقوام میں سبت زیادہ فرائی کے خواص میں سبت زیادہ فرائی کے خواص میں سبت زیادہ فرائی کے خواص میں سبت زیادہ فرائی سے خواص میں ہیں ہیں۔ برخلا اورا نہیں اس بے یہ کہنا غلط نہوگاکہ تام عالم کی اقوام میں سبت دو اضلات کے علیات کے کہ وہ تام عالم کی اقوام میں سبت دو اضلات کے علیات کے خواص میں بہند واضلات کے علیات کے خواص کے در سبت میں ہیں ہیں۔ برخلا اورا نہیں اس بے یہ مہر بابان بنا نا یہ وہ نہ تجہ ہے۔ برخس کو مہند واسینے اورانی سے خواص در تیا ہوگاری کونوش کرنا اورا نہیں اس بے یہ مہر بابان بنا نا یہ وہ نہ تجہ ہے۔ برخس کو مہند واسینے اورانی سے خواص در تیا کہ کی کونوش کرنا اورا نہیں اس بے یہ مہر بابان بنا نا یہ وہ نہتی ہے۔ برخس کو مہند واسینے اورانی سے خواص کے دونا کونوش کرنا اورا نہیں اس بے یہ مہر بابان بنا نا یہ وہ نہتی ہے۔ برخس کو مہند واسینے اورانی سے خواص کے دونا کونوش کرنا اورا نہیں اس بیا کی دونا کونوش کرنا اورا نہیں اس بیا کی دونا کونوش کرنا کونوش کرنا اورانی میں اس بیا کی دونا کونوش کرنا کونوش کرنا اورانی نیان کے دونا کونوش کرنا کونوش کرنا اورانی نیان کیا کونوش کرنا کونوش



و ۱۲ ع محسلان فائل المنازيل فائلان سيستان

مين لمح ذط ركهتا سبيحا وركهبي اوس سيقطع نظرنهين كرّنا ليكن ا وسيحنت تعجب بروگااگراوس يرّنابت كرنگي خشش کیجائے کہان دیوتا کون کواوس کے زاتی افعال سے اوس کی ایما نداری اوسکی عفت مارسته کا سے بیر کھیں دسی ہے۔ نہ اوسے اس بات کالقین آئے گاکہ بیزر دست دیوتااش سے ناراض ہوجانگ اگروہ ا ہینے ہمسایہ کا ما*ل لوٹ لے اپنی تو تولد لڑکی کو زندہ زمین مین گا ط*ردے میریات البیترا<del>ئس ک</del>ی سمجہ مین آتی سیے کداگروہ بیرجامین عفلت کرے یا نہیں کتا ہون کو مذیط سے یا ندسی سوم میں نامشر کیا ہویا اگروہ کسی گائے کو مار والے یاروز کی طهارت سے فلت کرسے مثلاً کہا سے سے پہلے ہاتھ مذہبوئے یا کهایے کے بعد متحد نصاف کرے توبہ و بوٹا اس سے سخت نا راض ہوجائیں گے اورائس پرت دید عذاب نازل کرین گے ۔ بس معلوم ہواکہ ندو مذہب مین دیوٹاکی ناراضی کے اساب کیا ہن وہ ذہبی رموم جواس كترت سيعبن ادرمبندوزندگانی كے ہرائي فعل سے نهایت امہمام اور ماریکی كے ساتھ علق كئے كئے سين اُن سے خوش ہي سے كدويونا خوش ہون - اُن كى نا راضى دورا ورائ كى مهر بابى حاصل ہو یہ اسال خاص دیوتا دُن کی طرف سے مقرر ہوئے ہیں۔ اُسی طرح جیسے نصر اُنیون میں مصرت رہی کے احكام-البتة زق اس قسسدسپے کرانِ احکام موسوی مین حیداحکام آتے ہن جوبابکل اخلاقی حیثیت ر کھتے ہیں بعینی مان باپ کی عزت کرناکسی کوٹسٹل نہ کرنا چوری نہ کرنا زنام گرز مُدکنا ایسنے پڑوسی پیموٹی گواہی نہ وسیف ا سینے بڑوی کے مال کالانے مرزا اور میفدا کے احکام کے نام سے ہارے کانون مین اس قدر ببرے گئے ہیں کہ انہیں انسانی احکام ماننا ایان کے خلات معلوم ہوتا ہے لیکن مہت دوریوا مطلت اس قسم کے احکام کی پرواہ نبین کرتے وہ اپنے بندون سے صرف چڑیا وے ترجم توہ اور تمازا ورسزار بإبروني اعال اورهبادتون كيخوا بإن بين اخلاتى افعال مسافعين مطلق سروكارتهين ہے۔ یہ انسان کی اور انسکی سود مندی اور غیر سود مندی سے تعلق میں بیا فعال دیو اُونکی ا توحيك مطلق شايان بنين سـ

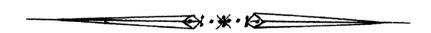
سے ہے کوامیے دیوتاجنہون سے خود برحلینی کی مثال سے پہلے قائم کی سے کیونکرنیک جلینی کی زندگی کو سبسندکر سکتے میں۔ یونانیون مین جیوییٹر عیاش ماناگیا ہے اور مریخ چوراور زہرہ مبرکا ریسپر يسے خدااسينے بوجنے والون سے تھی زیادہ نرکی حلیمی کے طلبگار نہ تھے اور بونا نیون میں اخلاق اور ہے۔ ہندو دیوتا ہی اسے تقدر مجلین اور مرکا رمین جیسے یونا فی و نیا کے خدا۔ سندو کی زندگی مین دوہی قسم کے فرائض مین اولاً خاص فرائض منہی بعینی عبادت وغیرہ <del>دوسر</del> طہارت اورصفائی یہ بھی مزیسی مین سکین ان کی صل مختلف ہے۔ پہلے سم کے فرانفیس اسوحرسے پیا مهرے مین کر بیسے بیسے زردست دیوتا وک کوراضی کرسے کی ضرورت سے وہ دیوتا جوطوفات اور تحطاوبهاریون کواسینے بندون برنازل کرسکتے مین-دوسر<u>تے</u>سم کے فرانفین بعنی طهارت اس طرح قائم موئی ہے کہنچی ذات کے اشخاص کوچیو لینے کے بعد سم کوباک کرنا ضروری تھا۔ان دوامسلی فرایض کا داکرٹائینی عبا دیت ہے دہوتا <sup>ک</sup>ون کوٹوش رکہنا ور ذات کی پاکی کو قائم رکہنا ہی دو مینین ہیں۔ جن کو ہندو ون کا اخلاقی قانون کھا جا سکتا ہے۔ اور منوشاً ستر کے احکام کم دسیں انہیں دونون ضرور <sup>ن</sup> سے بیدا ہوسے مین- دوسے رستہ قرون مین جواخلاقی فرایس مذہب برمنی ہین ہندوون مین مطلق ب سے تعلق نمین رکھتے۔ اگرمنو کے دہرم شاست ترکو دیکہا جاسئے تومعلوم ہوگا کہ جبوٹی سے جبوٹی مذهبی رسم کا توط ناگنا عظیم تمجیا مبا تا سیے میس کی ملافی سخت جسمانی سنرلا و بعض صور تون مین موت سے ہوکتی ہے۔ برخلات اس کے جوری اور قتل وغیرہ کی سے زاندایت خفیف ہے۔ باستثنارز نا کے جس كاانرخا مدان اورقوم بربرتا ہے كل وہ جرائم ہو ہم سے تعلق بن ہند دُون مین خفیف س<u>محے حا</u>تے ہیں۔وہ عیاشانہ عبادت مسکے وہ عادی ہیں۔ اونہ مین افرا طے ورسے پر ہونجا وہتی ہیں اورعور تو مکھ باته تعلقات اسى وقت مين جرم سجه حاست مين حب وه نيميكي دات كے ساتھ ميدا كئے جائمين . تعتل کے جرم کا دارومدارائس خص کی ذاہب پرسپ جونٹل کیا گیا ہو۔ مثلاً اگر کوئی گائے یا بریمن کو



(۱۳۰۱) بينت گانن دنيال) ننايي هي کاريواک

ووکہ و دک و من سے شو در کو بچیا جا سہتے یہ مین گا سنے کو ارنا یا بریمن کو اراض کرنا یا اس قسم کے باریک ذرہی رسون سے غصلت کرنا جن سے دیونا راضی مہوتے ہیں؟۔

ية دليل اخلاق جرذات كے ساتھ مرتبار ہتا ہے اور سب من گناه كاشد ميرياخ فيف ہونامحف شر فھں کے درجے پرہے میں کے خلاف مین کوئی عل کیا گیا ہو مرکزاش مذہب کے اخلاق سے سین الا یاجاسکتا جوانسان کی روح برقیضه کئے بوے ہے۔ اوراش کی زندگانی برجا وی ہے۔ ہندو کا حیلنا مبیعتا بینا کہا ناکاروما برکرناسب ندسب کی روسے ہے بیخودایک ہندو کا قول ہے اور حرف بجرف سے سیے کہی کوئی ہندوسفر نہیں کرنا کہا ناسٹ روع نہیں کرنا کسی دوست سینین ملتا یسوسنے کے لئے ہنین جاتا جبیک کہ ویواکون کوزیگارے۔اس کے نباس کی تراش۔ اسکے زیورات کی وضع اوراک کی تعدا دندہی خیال بینی ہے۔اس کا ملک ایک ایسا مک ہے ہے۔ ہر بڑ کرونیا مین کہیں آنمی عبا دت گا ہین نہیں ہیں ۔ اگر کسی چیز سے ہندواخلاق برگہرااٹر ڈالا ہے تو وہ مبرھ نسب کی خیرخیرات ہے۔ بخیر بند کوون مین اس در جے سراکت کر گیا ہے کہ اس سے اس خت اور ہے جم قانون کو تھی زم کر دیا ہے جوظالم اورخو دسیند دیو تا کوون کے خوش کرسنے کو بنا ماگیا ہے نہ کہ نوع انسانی کے فائدہ کے لئے۔اس خرسے زندگی کوشیری کردیاہے اوراش مین محبت وردردمند بیداکردی ہے۔ اور مزمبی احکام کی ختی کونرم کردیا ہے۔ ہند کی مایخ مین م<del>ثرہ مزہب</del> کا زما نہ سے زما دہ وقتر اخلاف گذراسے اوراش کا ٹراسوقت تک موجووہے۔



### بابسوم

₩·₩·₩

#### نظامات رسوم وعادات

₩· ₩· ₩

## فصل اول سگانون اور مکت

وس قدیم زمایے سے جبکہ ہندوستان کی تاریخ سننہ روع ہوئی سپے ہندگا گانون بجائے خودامایک کال سیسی تعبر سیے جس کے اور صرف ملک کی حکومت ہے۔ اسل مین ہند دکا سیا وطن گا نون سیے۔ یہ اوس کی معاشرتی صنرور تون کو بورا کرتا ہے۔ ہی گانون انس حکومت کا مرکز ہے حس کی حفاظت مین وه رستا ہے بہین وہ قاضی ہے جواش کواسینے حقوق ولا ماہے بہین وہ واعظ ہے جواش کی روحانی صحت کا ذمہ دارہے اور ہیں وہ طبیعے جوائے جیسے جیات کی بیاریون کو دیگاکر تا ہے۔ اسی گانون میں شاعر اور ناہنے گانے والیان میں جواس کے وہ غ اورا نکہون کو لطف نختی من ہیں اسکے ہمایا ورم وطن میں اورائسے چارون طرنسے عز زواقر ہا کی طرح کھیرے ہوئے میں۔اس کے بعد بھے اس بیجارے مہندوکواٹس بڑے اور فرضی وطن کی کب صرورت باقی رہی جو اکٹر اس کے منتے بناکر کھڑاکیا سبے۔ا سے ایسے وطن سے تجيدتو قع سبے اور یہ وہ اسے جانتا ہے۔اگرایں وطن کا اسے کوئی خیال ہی ہے تو یہ سے کہ اُسے ہمیشہ ایک بهاری خراج دینا پڑیا ہے۔ کوئی فاضح کیون نم ہوس سے اس وطن کو بزوشم شیر قالم کماینوا ہو ہوسی ہویامسلمان یا نصرانی و و برمیشد نهاست مختی کے ساتھ اس خراج کووسول کرتا ہے اور جو کمہ سبے حارہ

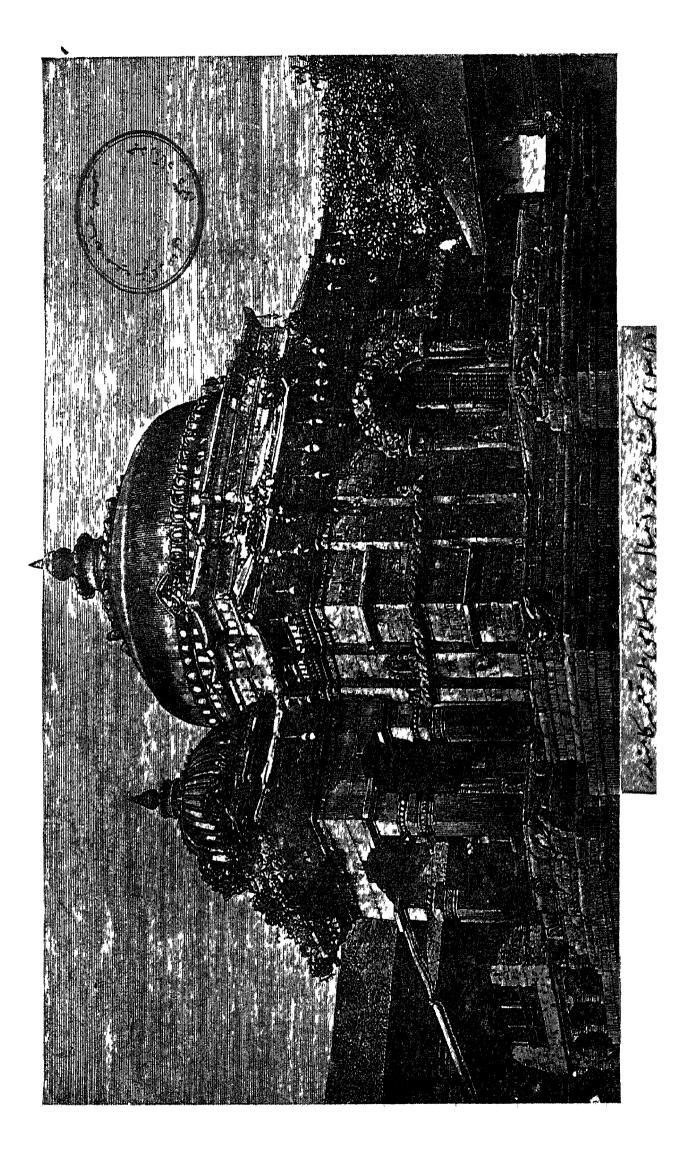
گانون والا بجزاس کے کیندین جانتا کہ وہ اطاعت کرے اور روپیدد سے اسی طلق بروانہ مین کہ حکومت کون کرتا ہے اور خراج کون لیتا ہے۔

سزار ہانقلاب ہو گئے ہیں۔ لڑا کیان ہوئی ہیں جگوشین قائم ہوئی ہیں اور انتھاکئی ہیں اسکین اس بیارے گانون والے بیان کا کیجہ انتر نہیں ہوا ہے۔ اس کے حکام سے ہیشہ اس سے زرما تگا ہے گراش کی رسوم وعا وات اور طرز معاش میں دست اندازی نہیں کی ہے۔ اسکا نتیجہ یہ ہے کہ ہند کے گاؤن کے باشندے آج ہی دہی مہن جومین ہزارسال قبل سے مہندہ گانون اس وقت بھی قدیم آریہ عاشرت کی زندہ تھوریہ ہے بلکہ کہنا جا ہے کہ کی ابتدائی انسانی معاشر تون کی یہ مثال ہے۔

ہند کے گانون سے مراد نصر ف مجمع مکانات کا سے بلکہ اس ساری زمین کا ہی جواش گانون سے متعلق سبے۔ اور گانون سے دائوگانون سے دہنے ہیں۔ تمام دنیا میں مجموعی ملکیت سے تقدم رہی ہولیکن اور عالک میں اجماعی ملکیت سے بعد میں تھے میں ملکیت میں وہی قدیم اجماعی ملکیت موجود سبے۔ اور زیادہ ترجیب بات میں میں تھی دہی وہی قدیم اجماعی ملکیت موجود سبے۔ اور زیادہ ترجیب بات میں متبدل ہور ہی سبے۔

حب کوئی شخص اپنی ذاتی قابمیت سے دولتمذ بروجا تا سے توجی خاندان مین وہ بیدا ہوا سے اس کے لوگ اش کی دولت مین حصد برا سے کوا کیے فطرتی بات سیمجتے ہیں۔ اس مسکر سے تعلق عجیب و غرب مقدمات ہند کی عدالتون میں ہوئے ہیں اورانگرزی عدالتون سے بڑی کوسٹ ش سے دولت بیدا کرنے والون کوا بنی ذاتی میدا کی ہوئی جا کہ اورانگرزی عدالتون سے بڑی کوسٹ ش سے دولت بیدا کرنے والون کوا بنی ذاتی میدا کی ہوئی جا کہ اورانگرزی عدالتون کے انہوں کوئی حصہ ایس بات کا ثابت کرنالاز می سے کہ خاندان سے اص شخص کی تعلیم میں جو کا میابی کا باعث ہوئی کوئی حصہ منسین میں اس بین اس بیدا کرنے والے سے تھوڑا سا فائدہ ہی اسینے خاندان سے اوٹھا یا سے۔ تواش کی تحت میں آجاتی ہے۔

تواش کی ذاتی میں دائی ہوئی جا کہ ادفوراً اجماعی ملک کی تحت میں آجاتی ہے۔



جب کوئی ہند دیجیسی خاندان مین بیدا ہوتا ہے تو محض اپنی پیدائش کے ذریعے سے وہ اسپے
والدین کی جاکداد مین حصد دار بنجا تا سبے ظاہر المعلم ہوتا سبے کہ اسٹ کی بیشرکت ذاتی ملکیت بیداکر سے کی
باعث ہوگی سکین نی الواقع ایسا نہیں ہے تقسیم کہی نہیں ہوتی حب بجیر با لغ ہوجا تا سبے اور حصہ طلب
کرسٹے کا وقت آ تا ہے۔ تو وہ مرکز ابنیا حصہ نہیں مانگتا بلکر آمدنی میں شرکیب بنجا تا سبے اور اس طرح ذاتی
ملکیت ہمیشہ اجماعی ملکیت میں تربیل ہوتی جاتی ہے۔

ی اجاعی ملکیت و تهری سے ایک توسرایک خاندان کے حاظ سے اور دوسری مجوی گانون کے حاظ سے ۔ گانون کی اوس کی توسیع سے بیدا ہے۔ گانون کی اجاعی ملکیت خاندانی ملکیت سے بیدا ہوتا سے ۔ گانون کی اجاعی ملکیت خاندانی کی توسیع سے بیدا ہوتا سے اور بعض صور تون مین یہ تعرفی لفظ صحیح ہوتی سے کیؤکر گانون کے کل رسبنے والے ایک ہی حبداعلیٰ کی اولا دہروتے ہیں۔ ایسی صورت مین سارا گانون گویا ایک خاندان سے بعض صور تون مین گانون سے باشند سے تمین یا جا راحدا دکی اولا دہرن جن مین تصور سے بہت ہرونی اضخاص شامل ہوگئے ہیں۔ کہی کہی تو بیرو باعلی حب کی گانون والے اسے کواولاد تبا تے ہین محض ذرضی ہوتا سے مکین ذرضی ہویا ہیں۔ ہویا ہیں۔ کہی کہی تو بیرو باعلی حب کی گانون والے اسے اسے کواولاد تبا تے ہین محض ذرضی ہوتا سے مکین ذرضی ہویا ہیں۔ کہی کہی تو بیرو با اور سے مکین ذرضی ہویا ہیں۔ کے دورا ہونے کی اورا ہونے کو اورا ہونا ہے کہا کہ میں تو بیرو باکا تر سیا وی ہیں۔

اوریکے حالتون مین سے کوئی ہی حالت ہوگانون نخانت گہرون میں تقسیم ہوجا آ ہے۔ان کے رہنے والے الگ الگ ہن اورائن کی کاشت کی زمین ہی علیجہ ہے کہ کا آنا ت البیت جانورزراعت اورمین کہرکے گل افراد جانورزراعت اورمین کے آلات اوراس گہر کا حصر گانون کے خراج میں یسب اوس گہر کے گل افراد یعنی باب ان بجین کی میک ہیں۔ یہ گو باخا ندان کی اجاعی ملکیت ہے۔ اس طرح حتینی زمینات کسی گاؤن کی حدود میں واقع ہوئی ہن گل گانون کے باشندون کی ملک بہن ۔ اوردہ ملک انہین جو سنے بوتے ہوئے ہمیں۔ اوران کے حاصل سے متنع ہوتے ہیں یکو با گانون کی اجاعی ملکیت ہیں۔ حب نصل کا ٹنائم میں ۔ اوران کے حاصل سے متنع ہوتے ہیں یکو با گانون کی اجاعی ملکیت ہیں۔ حب نصل کا ٹنائم ہوگیا اور خلا کے خریسے لگا دیئے گئے اورائس میں بسے ایک بڑاؤ ہے کورت کے اعمامی مکرویا گیا

توگانون والے کے فرائیس جواش کے وطن سینتعلق ہین تتم ہو گئے ناش کوروسے وطن کی ضرورت سے نہ خواہش۔

جب حکومت ابنا شیرکا حصد الے یک تو بچرگاؤن کے کارباریون مین تقسیم ہوتی ہے ۔ ایک معقول حصد
پڑواری کوجا باسے - ایک حصد بربمن کوجا تا ہے - اوراسی طرح گردا ورکو ۔ پانی تقسیم کر فوالو کو بجام کو کمہا کو بڑ ہیں کو
لوبار کو ۔ دہو بی کو جبار کو نیجوی کو حکیم کوا ور بہا ہے اورنا ہینے والیون کو حصے تقسیم ہوتے ہیں ۔ یک کارباری اور
ان کے ملا وہ اور بھی کیونکہ اپنی تعدادگا نون کی وسعت اور تول پیمو تو من ہے گانون کے خرج سے
ان کے ملا وہ اور بھی کیونکہ اپنی تعدادگا نون کی وسعت اور تول پیمو تو من ہے گانون کے خرج سے
در کھے جاتے ہیں ۔ اپن مین سے ہرائی۔ اسپنے فرایشن کے کا خطسے ایک خاص ذات رکھتا ہے اور
ان کے اندروہ نا دی کرسکتا ہے اور اندین کے ساتھ وہ کہا پی سکتا ہے لیکن پیشن تو اس نواسی نواسی نواسی کو کی رفاسی نہیں بیواکر تین چواس
ان سب کا احتقاد ہے ہے کہ یا لیک ہی حد کی اولا دہرین اس سے وہ ایک وہ سرے کو جمائی سمجے ہیں ۔
اون کے آپس میں ایک تسم کی مساوات ہے اور وہ اشخاص ہی جو نیچے در جے کا کام کر تے ہمیں آبی
فدمات کے تعافی سے ہی وطنون کی نظرون میں ذلیل نہیں ہوستے در سے کا کام کر تے ہمیں آبی

جس وقت کاروباری اپنا حصد با جیکے تو بحیر غلّہ کرون مین جاتا ہے اور جرا کی کا حصد بہت ہی کم رہجا آبا اسے بہند ورعیت بعنی کا شدکار کو سخت خراج دینا بڑتا ہے۔ اور جران سے سبکہ وسٹ سہوجائے ہیں اوراس کے بعد بہی اس کے باس اسقدر بچ جائے کہ بال بحویان کے اور آیند فیصل کے لئے بیج رکھ لے تو وہ بڑا نفسیب ورخص ہے۔ بنگا لے مین اگرسی خاندا کو طوبائی آسے یا تین آسے روز اسے روز کے ماجی جائے تا ہو جائی آسے نہوا ہے تو وہ اسبے نہوا ہے تو وہ اسبے کو خوش قسمت سمجہ تا ہے جن کا کؤن مین براجاعی مکیت کا طوبقہ جاری کا سے وہان ہرائی وہ تا ہے کو خوش اسے کہ خوش اسے کہ عمیہ بت کے وقت اس کی گانون والے مدد کرین گے۔ اور تبحط کے زیا نے مین بشرط کے تبحط عام نہون وہ تباہ نہوجا ہے گا۔ ہرائیک گائون کا حاکم ایک

である。 こうでき

شخص ہے جس کوسب مکر حاکم قرار دیتے ہیں۔ اُن کی تحت بین ایک تعلی ہے جس کے ارکان عمواً

با نیچ ہواکر سے ستھے اور اسی وجب سے اس کا نام بنیا یت تھالیکن اب ان ارکان کی تعدا دزیا وہ ہوگئی ہے

اور انِ بین اکتر وہ کاروباری جن کا فکر اور ہوا شامل ہیں۔ یہ دیبی انتظام اس تسد قدم ہے اور یہ ماک کے

رسم ورواح ہیں اس درجہ شامل ہوگیا ہے کہ اسے کوئی باوست محض اپنی حکم سو بدل نہیں سکتا تھا کل

فاتحین جو وقعاً فوقعاً ہند برحکوست کرتے رہے اس انتظام کوقالی کے سے بیا انتظام خایت ورجہ فعید بھی

مقا۔ کیونکہ کا کوئن کی مالکذاری وصول کرسے کی ذمہ واری کا کوئ سے حاکم بہی اور وہ وہ عایا ہے جو کول کرے

خزانہ شاہی مین واخل کرتا تھا۔

خزانہ شاہی مین واخل کرتا تھا۔

میانین کراجا سکتا ہے کو بانتظام کہ ہمنے اور بیان کریا ہے رہ ہند کے گل گاؤن میں رائے ہے یہند ایک ایسا ملک ہے جن مین کرنٹر ت مختلف قسم کی اقوام ہود و باش رکتے میں اوران سے نظامات کیسان نہیں ہوسکتے۔ اسل یہ ہے کہ ہند میں ملکیت کی گل صور تمیں اجاعی ملکیت سے لیکر ذاتی ملکیت تاک مدید دمین در

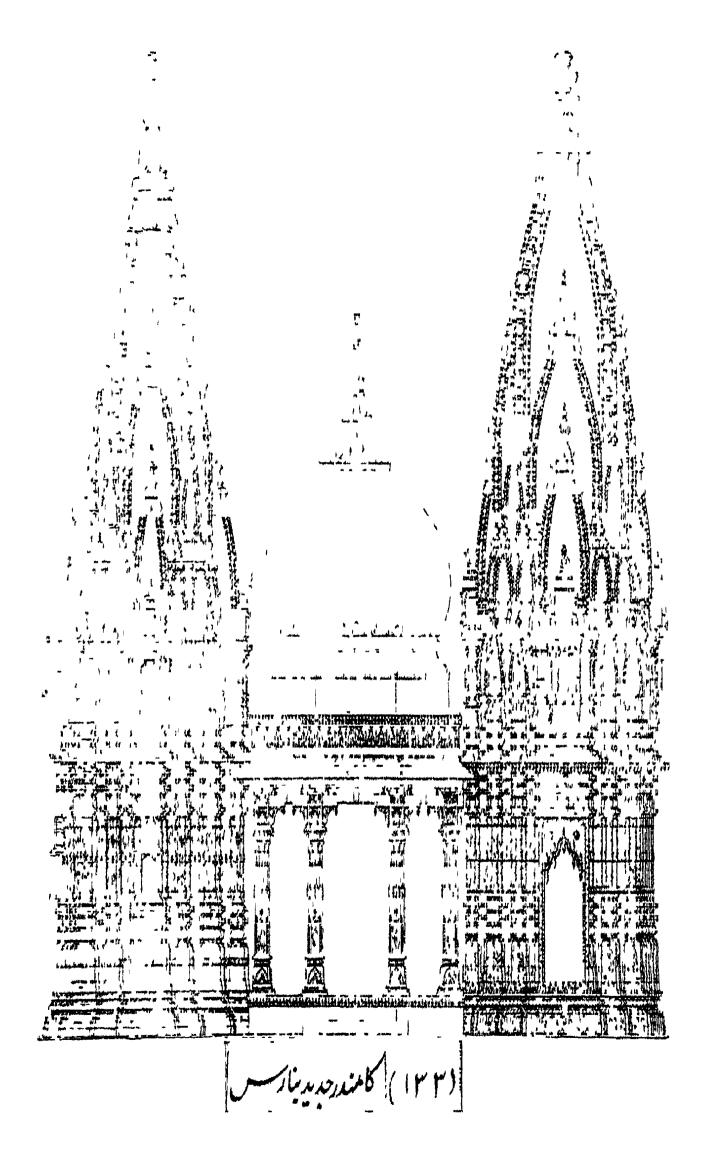
چنکان ختلف ملکتون کے اخلات بڑھول الگذاری کا طریقہ ہی موقون ہے وصول الگذاری کا طریقہ ہی موقون کے وصول الگذاری کے کئے بیا نیچ طریقون کو بیان کرین سے جوانگریزی حکومت سے بہند کے ختلف خطون کے وصول الگذاری کے کئے قرار دکتے ہیں۔ انگریز ون کے اصول الگذاری بالکل وی ہیں ہومنلیہ با دشا ہوت کی ہی بینے انہوں سے کمک زمین کو با دست او کی جاتی ہے وہ کمک زمین کو با دست او کی جاتی ہے وہ الگذاری رہایا ہے۔ وصول کی جاتی ہے وہ اسک کمرایم زمین کو میڈیں کی حقیقیت رکھتی ہے جو کا شدکار زمین دارکوا داکر سے ہیں۔ یا بنی زمین کا سنت میں کا منت میں کا منت میں کو زمیند ارکون میں جو کو کا شدکار وی ہیں۔ یا بنی زمین کا سنت میں کا منت میں کو دمین دارمین میں جو کو کو میڈیں ہی حریقے جاری ہے۔ فرق اسمی قدر سے کہ بنگالی میں حکومیت زمیندار دون اور رہا یا سے بیچے میں بڑکر رہا یا کو ظلم سے بچاتی ہے لیکن اسمی قدر سے کہ بنگالی میں حکومیت زمیندار دون اور رہا یا سے بیچے میں بڑکر رہا یا کو ظلم سے بچاتی ہے لیکن اسمی قدر سے کہ بنگالی میں حکومیت زمیندار دون اور رہا یا سے بیچے میں بڑکر رہا یا کو ظلم سے بچاتی ہے لیکن اسمی قدر سے کہ بنگالی میں حکومیت زمیندار دون اور رہا یا سے بیچے میں بڑکر رہا یا کو ظلم سے بچاتی ہے لیکن ا

اودہ کی رعایا بالکل بے سب اور تعلقداروں کے ع تھے میں ہے۔

بنجاب کی حالت بالکل علیحدہ ہے یہان وہ قدیم سا دہ دلہی مجانس اسوقت تک موجود ہن جگومت مرامک گانون کے کا مدارسے بالگذاری کو وصول کرتی ہے اور گانوکن کے کاشتکا را بنی اپنی زمینون کے مالک اور خوشی خوشی زراعت کے کام مین مستعدی کے ساتھ مصروف مہن -اورا بنی محنت کا ٹمرہ پوری طرح حاصل کرتے مہن ۔

مالک متوسط اور مغربی مهند مین نجید توزمیند ارمین جوکاست تکارون سے مالکزاری ومول کرے ابناحق رکھنے کے بعد سرکارمین داخل کرستے مین - اور نجید جیوٹے مالکذار مین جوبطور خودکا شت کرستے مین اور راہ راست خزانہ شاہی مین مالکذاری دسیتے مین -

وکن مین ہرایک رعیت مالگذاری بطورخوداداکر تا ہے اور بعد جیند سال کے نیا قرار دادکیا جا ماہے۔ اگر جو دکن بمقابل ہند دسستان کے ہرگزاش قدرشا داب اور زرخیز ملک نہیں سے لیکن ہندگی کئی میں میں رعا بایس قدرخوشحال نہیں ہے وزمین کی ملکیت مین رعا بایس قدرخوشحال نہیں ہے جیسے دکن ہیں۔ بیان بھی گانوئن کی حکومت علیحدہ سے اورزمین کی ملکیت اجاعی۔ مگر نداش قسم کی جبسی کرنجا ہے میں۔ کہیت معین او قات برکاست کا رون میں تقسیم ہوجاتے ہیں او جا عی۔ مگر نداش قسم کی جبسی کرنجا ہے میں۔ کہیت معین او قات برکاست کا رون میں تقسیم ہوجا تے ہیں



مرایک گرکا قطع علیی دہ بیوتا ہے اوراش کی سرسبزی گھروالون کی محنت بیروقوت ہے۔ مکدن خاندال ابنی زمین کو بلاا حبازت بنجابیت کے بیچ سکتا ہے جوکہ اصلی اجماعی ملکیت مین ناحبا پر سمجماگیا ہے۔ لیکن اس قسم سے انتقالی جا کدار کا اثر گانون کے اندر ہی رہتا ہے اور گاؤن کے باشندے اسپنے کو ایک ہی خاندان کے ارکان سمجھتے ہیں۔

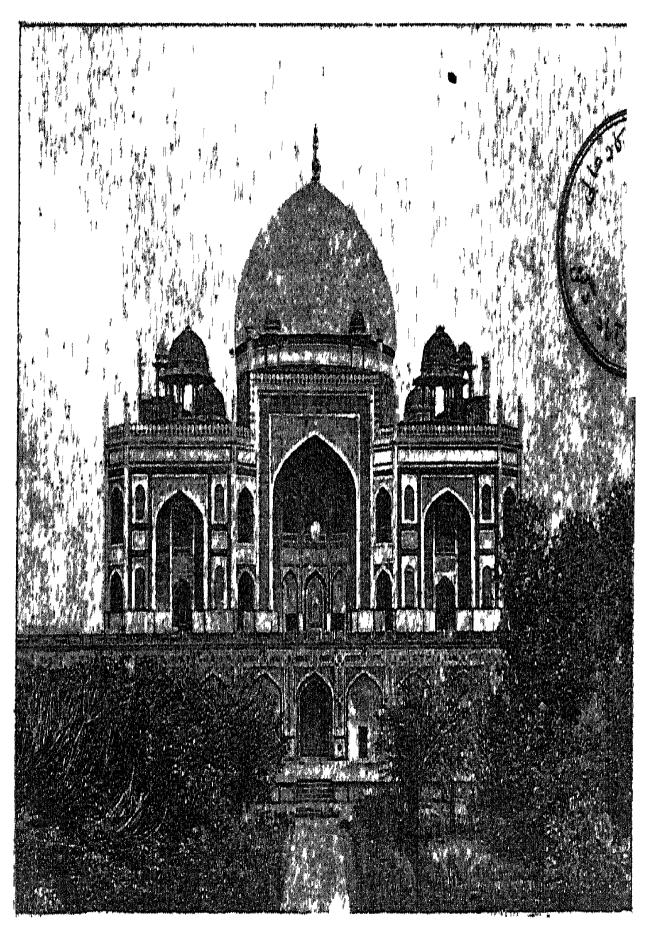
اصل بیرے کرمندمین کاسٹ تکار کی تباہی کا باعث لگان کی سختی ۔ اس قدر نہیں جس تعدر اوسکے اورحکومت کے درمیان مین نالٹ اشخاص کا واقع ہونا ہے۔ یہ لوگ فی الوا قع رعیت کے لئے وبال جان مین بهمان کهین عیت با واسطه حکوست کوخراج دیتی ہے خاص داتی طور پریا جاعی طور پر رہ ہمیشہ ستعدا ورخوشحال اور با دج دفلسی کے آسودہ ہے۔ یہ وہ چیز سے جونوراً سیاح کے سامنے آتی ہے اورا طمینان بخش ہوتی ہے جبکہ وہ بنجاب یا دکن کے گانوئن مین سے گذرتا ہے- اور مندرون اور درختون کی کثرت اور راستون کے کنارے جابجا پرسستش گاہون کا ہونا گاؤن کے باشندون کے خوش اعتقادی اور فدم بی بابندی کا تبوت دیتا ہے۔ گا ون کا بنجابیت گھروج من ایک سا دی حیت کی عارت ستونون برقائم سے اس بات کودکہ آتی ہے کہ بیان اطاعت کے ساتھ ہی ساتھ دہی آزادی تین ہزارسال سے بی آتی ہے۔ یہان کے نگ اور لمبے راستون میں جین کے کہون کی اولتیان عجیب دغریب قسم کی منعش لکڑیوں کی بنی ہوئی ہیں گا وک کے رہنے دالے خوش وخرم سے دہ اور بے ضروسیا فرکے آس باس بے دسٹرک طور رلیکین بلاکسی ترے ارادہ کے جمع ہوجاتے ہمیں ان کے بیمون برکٹیرے بہت کم مین کسکین حکتے ہوئے زبور دن سے آراستہ مین ۔ اڑ نسید کے خطام خطامی اورنیر کشکاکے زرخیر کہا ٹی مین حالت بالکل ہی علیحہ و سے بیان کی خلقت ایک سیرواصل زمین کوراتد ن فی مخنت سے کاشت کرتی ہے۔ اوراس مین سے وہ بے ہیا دولت نکالتی ہے جس مین خوداسکا

### فصل دوم بهندوخاندان عورتون كيحالت مهندين

**→** • **※** • **※** •

اگرس بندومعاشرت کامطالعه کرناسیے توسب سے پہلےخاندان کی حالت دیکینی حیا ہیئے ہم دیک<u>ے ج</u>کے مین کرمہند مین دہی جاعتون کا دارومدارخا ندانون پرسپ-اورحکومت ملک انبین دہی جاعتون کے ملنے سے پیدا ہوئی ہے ایک کال دہی جاعت سے مراداجاعی خاندان سے -اس اجاعی خاندان مین کوئی شخص کسی چیرکا مالک بطورخاص نهمین ہے کے گئے جائدا دُننقولہ وغیمِننقولہ اجاعی ملک ہے۔ اورکوئی کِن خاندان اش كوبلاا حازت ككل اركان خاندان كي علييدة بين كرسكتا مناندان كابزرك حاكداد كانتظام كرباسي ا ورائس کی حکوست خاندان پر بوری ہے اس کے مریخ کے بعد طرابدیا جانشین ہوتا ہے۔ اور جا کدا د مطلق تقسین ہوتی فا ندان کے گل ارکان اسی طرح اس کی اطاعت کرتے ہیں۔ جیسے اس کے باب کی کرتے تھے۔ جند بیٹیتون کے بعد میٹا ندان ایک خان وا دہ ہوجا آباہے مبکا کرس ہمیشہ خاندان ک ایک شاخ کلان کاسب بڑاء مدہ ہے۔البتا ایسا کم اتفاق ہوتا ہے کہ خاندان کے بڑسنے کے بعدا سے ا سبب بیدانہ ہوجائین جوجائدا دے تقسیم کے باعث ہون ماس کا ذکر مماش مقام رکر چکے میں جہان راجیوتون کے خان وا دون سے بجٹ کی گئی ہے اور نیز ملکیت کے مبیان میں ہم سے وہ صور نمین دکھائی ہمین جمان با کے مربے کے بعد حابدا وا ولا دمی تقسیم ہوگئی ہے۔اس زمانے میں ایسی تقسیم کی صورین برمتی جاتی مین اور مهند ومعارشرت مین شخصی ملکیت کواجاعی اورخانوانی ملکیت ریز جیح دسینے کیطون رجحان میدام وجا تاہے اگر جیریز ما دمحسوس نمین ہے۔

ان عام خیلات کوظا ہرکرنے کے بعداب ہم خاص خاندان کی طوب متوجہ ہو سکے بینی باب آن آولاً د-ہندمین باب کی حکومت دیسے ہی قطعی اور طلق ہے جیسے روم مین تھی اگراس حکومت مین



(١١٥) المابي كالقسردولي

جان نے لینے کا ختیار شامل نہیں ہے تواس کا باعث یہی ہے کہ بقابل روتی کے ہندو بہت زما دہ نرم اور نیک مزاج ہیں۔ م نیک مزاج ہیں۔ زوج اسپے نتو ہر کو بالکل اپنا مالک اور دیو تا کون کا اپنا قائم محبتی ہے۔ وہ شوہ کا اعزاز اس درجر کرتی ہے کہ اس کا نام مک زبان پڑئیں لاتی جس وقت اس کی شادی ہوتی ہے تووہ اپنے شوہ رکے نام کوسکوت یا استعارے سے تعبیر کرتی ہے اور حب انس کی اولا د ہوئی توشوہ اولا دکلان کے باب کے نام سے پکارا جا تا ہے۔

اگرمیترس کی حکومت ظالماند ہے اور میتر سر بری حورت کی ذاتی بند کا نہیں ملائی ہیں سے دوسرون

کامقر کیا ہوا ہے تاہم زن وشوہ کے تعلقات کسی طرح سخت نہیں معلوم ہوتے آبیں میں ابن دونون

کے نمایت درجہ کی محبت ہوتی ہے اور اگر نظام دوسرون کے دکھا نے کے لئے شوم ہا اپنی زوجہ کے

ساتھ ہے اعتبا تی سے بیش بھی آئے تو وہ علیحہ گی میں اس کے ساتھ بہت عمدہ برتا وگر تا ہے۔ اور

سرطرح اس کا مطیع رہتا ہے بہت کم ایسا ہوتا کو شوہ کو وہ کیا وس کے ساتھ بہت عمدہ برتا وگر تا ہوں کے ساتھ بہت ہو وہ نہیں اس کی عزت میں زق آئے گئے تعلیم پاپا گویا مرد کی برابری کرنا اورا دبا ب نشاط کی تقلیہ ہے۔ اسی وجہ سے

سند میں حورت با کھی تعلیم پاپا گویا مرد کی برابری کرنا اورا دبا ب نشاط کی تقلیہ ہے۔ اسی وجہ سے

سند میں حورت وی کی ترق کے لئے جو کو سف شین سرکار کی طرف سے کی جاتی ہمیں اون کی سخت مخالفت

ہوتی ہے۔

بیون کی نگنی گہوارے ہی مین ہوجاتی ہے۔ اورعواً بارہوین یا تیر ہوئی برس مین لوکیان بیاہ دی حباتی ہیں۔ مندوعورت کے ساتھ ہی جاتی ہیں۔ مندوعورت کے ساتھ ہی مان باب اسکے لئے شوہر تحویز کروستے ہیں جاش کی شمت مالک ہوگا۔ اب گو باوہ اس شخص کی ملک ہوگی ان باب اسکے لئے شوہر تحویز کروستے ہیں جواش کی شمت مالک ہوگا۔ اب گو باوہ اس شخص کی ملک ہوگئی اورخواہ وہ شوہر منبر کل ہو۔ تیرجم ہو۔ اس بے جاری عورت کی شادی ہی کے ساتھ ہوگی۔ اوراگر نہوئی تورہ کہیں کی مذر ہے گی۔ کیؤ کرین بیا ہی عورتون اور بوا کون کا ہمند ومعاشرے میں مطلق کوئی حصابیوں ہے تورہ کہیں کی مذر ہے گی۔ کیؤ کرین بیا ہی عورتون اور بوا کون کا ہمند ومعاشرے میں مطلق کوئی حصابیوں ہے

اور میوا وکن میں بہت سی اسی کنواری لؤکیان سے ال بہن جن کے منگے ہوئے شوہ رائن کے بین ہی مین مرکئے ہیں۔ لڑے ہیں۔ لڑکی کے لئے اس سے زمایدہ کوئی نبھسی بنین بہو کتی اورائسکا درجہ باریون سے بھی گرمٹ جا تا ہے میں سنہ مرلا باری کلاتے ہم ن ہمند وکا مراائس کی زوج کیلئے ایک اسی مصیبت ہے جوہ روز بڑتی جا تی سے وہ کہیں سنہیں اوٹھا سکتی اور مرتے وہ کا کہ یہ میں سنہیں اوٹھا سکتی اور مرتے وہ کا کی سے سے اس کا شمار انسانون میں نہیں رہتا اوسکی نظر منوس مجھی جاتی ہے اور میں جنے کو وہ واتھ دکاتی سنے بر مراقی سے در انسانون میں نہیں رہتا اوسکی نظر منوس مجھی جاتی ہے اور میں جنے کو وہ واتھ دکاتی سنے بر مراقی سے در انسانون میں نہیں رہتا اوسکی نظر منوس مجھی جاتی ہے اور میں جنے کو وہ واتھ دکاتی سنے خوال کوتا باک کرے یا ایک کرے یا ایک مصیبت اور نہائی کی زندگی سے روح انسانوں میں میں میں میں مرحفہ ظانو ہم گئے۔ ایک مصیبت اور نہائی کی زندگی سے کو خوظ تو ہم گئے۔ یہ حالت لا اولا د برواکوں کی ہے ۔ جو بروائسین صاحب اولا د ہمی والت کی تحقیموں سے میں قدر محفوظ تو ہم گئے۔

اب بجویدن آسی گاکر بند و تورت کی تعبت اور جائن شاری شوم کے ساتھ کس در صبر برب اور فیکر نیا رسم صدیون سے بی آتی ہے جان نتاری اسکی نظرت کا تجزیر گئی سے بھی اسب بہین جن سے سی کی

رسم قائم برو کی اور قائم رہی اور جب رہ کی روسے بوائدی اسپے شوم رون کے ساتھ جلتے بیجور مہیں جبوت

اس اعلی اور مین کی زندگی کا بو برو ہ کو عالم بالامین اسپے شوم رون کیسا تھ نصیب بروگا اش مصیب اور ذلت

گی زندگی سے مقابلہ کیا جو بو ہ کو عالم بالامین اسپے شوم رون کیسا تھ نصیب بروگا اش مصیب اور ذلت

نوایت آما وگی اور جو بش کے ساتھ اس طرح جان و سینے بریاضی بروجاتی تھی کہ اُسکے گروا کے جب بہت ہوتی اور ایک جب بہت اور خیات کی برم کی موتو و نسبی اور مرحا کے نعوون سے زصمت کرتا تھا جب حکومت انگریزی سے ستی

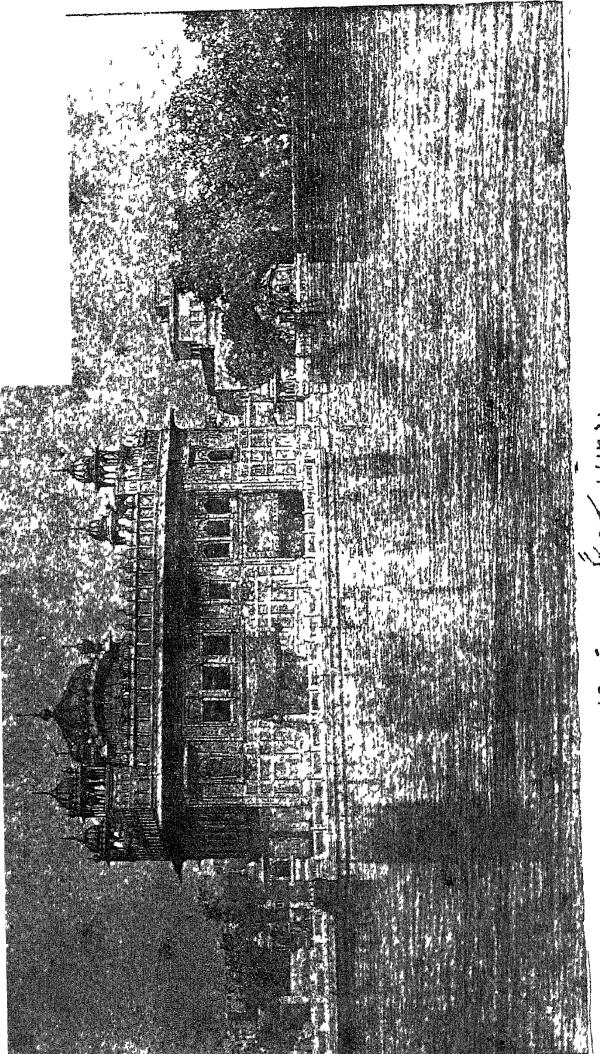
بڑی جا نہری اور قبل باسٹ اور مرحا کے نعوون سے زصمت کرتا تھا جب حکومت انگریزی سے ستی

گی برم کوموتو و نسبی تو ایس مانعت کی مخالفت عور تون کی طرف بہوئی اورا کی مدت تک وہ ضفیہ طور بر

ابنی جاندی وی و نسبی بورے دیا۔

مین موقون نہیں بورے دیا۔

زسى اعتقا دات جوصديون سے عالم اقوام كى فطرتون سيت تحكم برو كئے من اور و مصيبت حسكا



- UT Jagge, 191, 86 - (110)

سامنا لمک کی رسم کی وجے سے سربود کو کو زائیہ تا ہے ہے۔ اسلی اسباب بہن ۔ فرسب ہی وہ جیزہے بو انسان سے اس قسم کے معنی اسباب بہن ۔ فرسب ہی وہ جیزہے بو انسان سے اس قسم کے معنی اسباب ہونیا نہ کے شہدا محض قوت احتقاد سے بی ہوئی آگ بین اس اسید سے ودے بہن کدا وسکے آگے وینت کا دروازہ کہ لاہوا ہے۔

مینین بیت گلتا کہ سی کی رسب کس زیائے سے جاری سیے منوشاستہ مین اوسکا ذکر مطلق نہیں ہے اور فروی میں کہ در امت کی اور فرقہ میں نوائے سے ویر کی ایک رقبی کے فلط معنی لگا کر اس ہم کی قدامت ناب کی ہے کوئکہ یونائی مصنفون نے ناب کی ہے۔ طاہر لااسیامعلوم ہوتا ہے کہ یہ مہند سے بالکل اوٹھ کئی ہے اور صوف نیبال میں باتی ہے تین سوسال قبل میں اسکا ذکر کیا ہے ہیت کی رسم ہند سے بالکل اوٹھ کئی ہے اور صوف نیبال میں باتی ہے اگر جبشبکل کہا جا سکت کوئوں کو اس کے اٹھ جا دوران میں سے بعض خبون فرنکاے نانی کی ظام ہی رسوائی کو گوا لا اور میان کر جیکے ہیں نہا ہے ہی وردناک ہے اوران میں سے بعض خبون فرنکاے نانی کی ظام ہی رسوائی کو گوا لا اور میان کر جیکے ہیں نہا ہے ہی وردناک سے اوران میں سے بعض خبون فرنکاے نانی کی ظام ہی رسوائی کو گوا لا اور میان کر جیکے ہیں نہا ہے ہی وردناک سے اوران میں سے بعض خبون فرنکاے نانی کی ظام ہی رسوائی کو گوا لا اور بیان کر جیکے ہیں نہا ہے ہی وردناک سے اوران میں سے بعض خبون فرنکاے نانی کی ظام ہی رسوائی کو گوا لا کی سے نہا ہے تیں کہ بی کر کے بیان ہیا ہوئی نوائی کر بیا ہی بیا ہے تی کی بیا ہی ہیں ۔

ہندو مذہب بین تعددا زواج جا بڑتھا اور سلانوں کی حکومت سے اس میں اور بھی ترتی کی اور ور تون کے ورتون کو بندر کونے کی رسم ہی اقلاً اعلی طبقات میں ہوں نا نہ سے قالم ہوئی۔ تعددا زواج کی رسم ہی اقلاً اعلی طبقات میں ہوں نا نہ سے قالم ہوئی ۔ تعددا زواج کی رسب را وہ ترزوشیال لوگون میں سے اور سنچے کے طبقات میں عمواً ایک ہی بی ہوتی ہے علاوہ السی صور تون کے جبابی ہو ہوں کے جبابی ہوں ہوتی سے علاوہ السی صور تون کے جبابی ہو کہ ایک میں اور اس میں اور اس کے لئے بڑے فا نمان کے لئے از وقد سپر اکرتی ہمیں امران کے لئے بڑے فرکی بات سے کہ وہ صاحب شور ہمیں کے شرت از واج کی رسم کا ایک نتیج ورج کی ہمین اور ان کے لئے بڑے فرکی بات سے کہ وہ صاحب شور ہمیں کے ساتھ اور ان کے ایک بڑے اور میں کی رسم کا ایک نتیج و میں ہو کہ جبابی اور ان کے نام سے ایکا رہے جا سے میں درج دیے ہوا گئے المور کی توام میں امروج دیسے ہند میں بہت ہی قدیم طرفیۃ ہے اور کسی زمانہ میں عام تھا۔

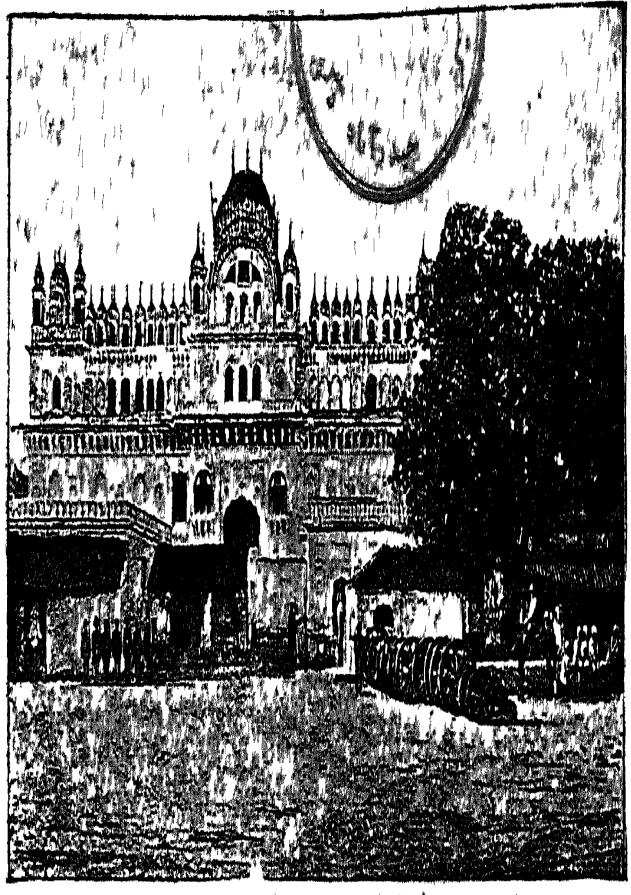
جنبک عورت صاحب اولاد نہوائے کوئی نہیں بوجیتالیکن اولا دہویے کے بعدائس کی عزت خاندان مین بڑھ حاتی ہے۔اگر حیوہ ہی ہوجائے بچون کی محبت مان کے ساتھ اور مان کا اعزاز بے حدیم اکرتا ہے جب مان بڑہی ہوجاتی سب تو بوتے ہو سے اوسکے گر وعبع ہوجاتے ہن اور وہ اُن بر بوری حکومت کوتی ہو۔

ہند کے خاندانون کی زندگی کوسیح طور پر سجنے کے لئے مہن یا درکہنا جا ہے کہ خاندان سے مراد صرف وہی ارکان نمیں مہن جوجو دہمین بلکو کل آباؤ اصدا دہوگذر جکے اورگل اولا و آفا دہو آگے حکیر سپر اہوں گے خاندان میں شامل ہمن سپر ایک رہ حاقی کور پر موجو دہمین اور ان کے نام کی بنیاز دیجاتی ہے خوشی کی میں شامل ہمن سپر ایک رہ حاقی کور پر موجو دہمین اور ان کے نام کی بنیاز دیجاتی سب خوشی کی قضی ہوں سے دو آئی پر اسے آریون کی ارواح مشر کی حاسمتین اور اس کے ساتھ ہی ان آئندہ انسلون کوجو بعدائمین گی ممارک و در سے مہن سپر کویا میں اور اس کے ساتھ ہی اان آئندہ انسلون کوجو بعدائمین گی ممارک و در سے مہن سپر کویا مہرایک خوشی اور نی میں خاندان کے حاجہ اسلامات موجودہ افراؤ اور حمارا خلات کی کاسل کے بورا ہوجا تا ہے۔

مہرایک خوشی اور نم میں خاندان کے حاجہ اسلامات موجودہ افراؤ اور حمارا خلاف کی کاسل کے بورا ہوجا تا ہے۔

#### فصل سوم - زات

**→** 



را در او المالية المالية

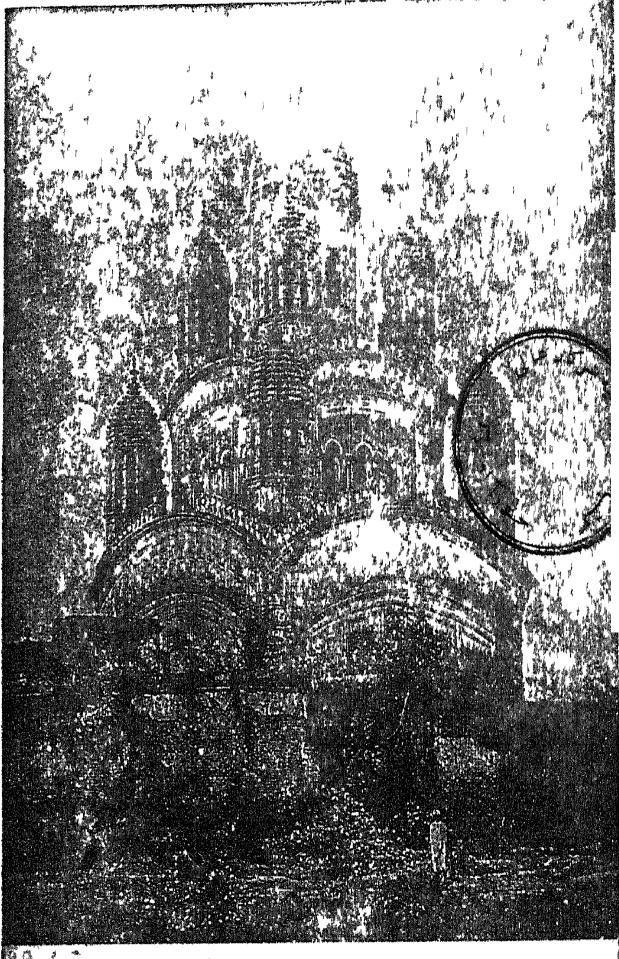
پوجار بون کا مائحت تھاکیو کا اس پرجاری کے در لیہ سے وہ دیر تاکون کی حابت میں رہتے تھے ہیں گویا
این آریون کے شغال تین سم کے تھے جن کومین مختلف گروڈ بل مین لاتے تھے بی ترم برکو بچھاری تھے
کھتری جولڑنے والافرقہ تھا۔ اور ولیش جو مخت مزدوری اور حرفت میں مصروف تھا۔ اس تیہ رے گرد ہیں
صبیا ہم اور دیکہ رہے ہیں وہ فاتح اتوام ہمیں جو آریون سے بہلے آجی ہمین یتینون تعشیری ہمارے بورب کے
قدیم تقسیمون تعنی بادری امراآ ور دوام الناس سے مشابہ بن ہندگی تینون اعلی تقسیری سے آتر کرامک گردہ
ملک کے اصلی یا ضدون کا تھا جن کوشو در کا نام دے دیا گیا اور کل مردم شماری مین این کی تعدد و تین
چوتھا تی ہی ۔

تجربسے بہت جبلہ ثابت ہوگیا کہ اعلیٰ اقوام اور نیج کی اقوام کے باہمی بیل سے نہاہت جرب ناکی ہیں اور سے نہاہت جرب ناکی ہوئی کے لئے منو کتے ہمنے کے لئے حت نہ ہی احکام جاری کئے گئے منو کتے ہمنے کے اس خت نہ ہی احکام جاری کئے گئے منو کتے ہمنے کہ وہ ملک جہان کی جلی اقوام ہیدا ہون بہت جلد معہ اپنے باشندون کے تبا ہ اور ربا دہوجا تا ہے۔ اس مین شک نہیں کہ منوکی یہ دا سے نہایت خت ہے لیکن اش کے ساتھ ہی نہایت جی بھی ہے ۔ تا رہے عالم مین حبتی اعلیٰ درجہ کی اقوام او ٹی اقوام سے لی ہیں وہ یا تو زلس ہوگئی ہیں ۔ یا اولیٰ قوم میں مرحی ہیں جنوبی امرکی جبتی اعلیٰ درجہ کی اقوام اور ٹی اقوام سے لی ہیں وہ یا تو زلس ہوئی۔ یا اولیٰ قوم میں مرحی ہیں جنوبی امرکی میں اس جی اور کی اور کی کی اور کی کی اولی کی دلیل ہیں ۔ وہ قدیم ہیا وراور ملک گر ترزیکھ نے نہیں اس جنوبی سے اولیس میں اس جنوبی اور کی دلیل ہیں ۔ وہ قدیم ہیا وراور ملک گر ترزیکھ نے نہیں ۔ اولیس حدی ایک حصد کو فتے کر لیا تھا آ ج اُس کی اولا دیج بخود سکاری کے اور کسی لایق نہ رہی ۔ اولیس سے نہیں اور اور کی دلیل ہونا ہے۔ ایک کی اولا دیج بخود سکاری کے اور کسی لایق نہ رہی ۔ اولیس سے نہین کی اولا دیج بخود سکاری کے اور کسی لایق نہ رہی ۔ اولیس سے نہی نہیں وہ اور کر دیا۔

اس طبعی اصول کی بنا برمنو کے قانون میں جوصد یون سے ہند کا قانون سے اور حبکا وار و مدارشل اور تو اندین سے اور حبکا وار و مدارشل اور تواننین کے گذشتہ تتحربے رہے اس امر کی کوسٹ ش کی گئی ہے کہ اعلی طبقات کی نسل خالص رہے اور اس وجہ سے اور کی قوات کو نیچے کی وات اور بلی تحصوص شودرسے لی بیدا کرنے کیائے خت سزا مکیت تجوز کی گئی تندین ۔ با وجود وات موانعات کے قطرت ایک لیسی جزیرہ بیتے تا تون برغالب آجاتی ہے۔

عورت کسی درجه کی کیون بیموشن و حمال رکهتی ہے اوراس و حب بے وجود ندہی مانعت کے نیجے کی ذاتون اوراد پر کی ذاتون مین بے انتہامیل و تو ع بین آیا۔ اور مہند و سال کے سفر بین میں بیار گاہ اول محسوس بواسیت اور اور کی ذاتون میں بہت کم بین جن کی نسبت بی خوال حالیے کدوہ خالف المنسل میں ۔ فوات کے واسطے جولفظ اصل سنسکرت میں ہے اس کے عنی زنگ کے میں ایک کا گروات کے قائم کر سے والے جولفظ اصل سنسکرت میں ہے اس کے عنی زنگ کے میں ایک کا فوات کے قائم کر سے والے معض علمی اصول برزنگ کو الالتار قوارد سے تو قوات ہر گرز قائم خرات کی اور فی الوا تی وہ اس تقسیم جوبیتیون کی معض علمی اصول برزنگ کو الم لالتار توارد سے تو قوات ہر گرز قائم خراجی ۔ اور فی الوا تی وہ اس تقسیم جوبیتیون کی بنا پر کیگئی تھی اور جس کا نام ذات رکھا گیا تھا ا ب بالکل باقی تعین رہی ۔ اس کی حکمہ سے انہ اور تفریقین علی اور جس کو تو میں بیات مصرف ایک بیمون رہ گیا ہے جوافعلی صالت برباقی ہے اور جس کا میں ہوا ہے۔

عالم برگئی ہیں جو تو میت میر نوابی نہیں مصرف ایک بیمون رہ گیا ہے جوافعلی صالت برباقی ہے اور جس کے انہیں ہوا ہے۔



· 1/3/20- (1526 (144).

سزارون مک مچرنجتی ہے۔ سنے دیو تا جو گرائے دیو تا کون کے اقار سیمجے جاتے ہیں روز سیدا ہوتے اور روز مرتے ہیں۔ اوران کے بیرکوون کی ایک نئی ذات قائم ہوجاتی ہے جواشی قدر سخت اور قواعد کی بایندہے حبیبی اور ذاتین -

ذات كے مفہ من دوجيزين من جوس ايك ذات كودوسرى سيمليىده كرتى سے اول يوكراكيسى وَات کے اِشْخَاصِلَ بیس مین ملکر کہانا کہا سکتے مین اور ٹانیا ایک ہی ذات کے اِشْخاص آمیں میں شادی بیاه کرسکتے مین میر دونون ایسے تضبوط اصول مین که این مین کسی طرح نبش نمین مہوتی مهند مین مزار مازین السي حيوظي حيوظي خدمتون برعمورين جن كى تنخوا وبسي روميه يسسه زما ده نهمين اورمزار مإاسيسه بن كرحن كاميش رائی ہے تاہم کوئی بیمن کیساہی مفلوک اور صیبت زدہ ہووہ حبات دینا قبول کرسے گالیکن وسیراسے مہن کی میز بر کها ناکھا نا قبول نکرے گا۔ بڑے سے بڑا راح جنجي ذات کا ہے اکمویکرا سے راح کترت سے مہن جینل مهراجرگوالیار کے شو در زات کے مین ) برمن کو دیکیکر واتھی سے اُتر بڑے گا اور ڈندوت کرنگا۔ سیمن کا درجہ وب اسی موروقی ہے جسیابورے مین ا مارت کا درجہ۔ یہ مین خیال کرنا جا ہے کریمن کے تعنی صرف پوجاری کے مہن کیونکراکٹر رہمن پوجاری ہوستے مہن۔ دراصل برمن ویساہی بیدالینسی برمن سے جدیا بورپ مین دیوک بیدانشی ہے۔اس کا درجہ جوا ب کم بہوگیا ہے کسی وقت میں ایسااعلیٰ تھا کہ باوشاہ وحرات متھی کہ بریمن کی مبٹی سے شا دی کرے شیکنتلا کے ناٹک مین حس کوشہور شاعر کالبیدا پانچرین صدی عیسوی می*ن تصنیف کیا پہست*نا ہورکے راحہ <del>رشنیت</del> نے جس وقت شکنتلا کو دیکہ اتوا سے بھی ترو دىپدا ہواكھىين يەيمېن كى نۇكى مەم كىرىكانىيى صورت مىن راجباس سىيىشا دى ئەكرسكتا تھا -انگرنزی حکومت سے ذات کے قوا عد کی کوئی باضا بطامنظوری نمین دی ہے سکین میرقوا عداسِ درجہ قوم مین سرایت کریگئے مین کدانِ کوننظوری کی طلق صاحت نمین بیمنید وون کے نطرت کا ایک جزولامنیفک ہو گئے میں جوبیائی سے ہر فردمین موجود ہوستے مین اور کوئی ان کی مخالفت نہیں کرسکتا ہندو کے

نزدیک زات کے کہوئے سے مزابہ سرجے بوقت حکومت انگریزی سے خبرلگارڈون کی شکست کے وقت مہندی فوج کوسوٹوات کا اور اسے مرزابہ سرجے بوقت حکومت انگریزی سے خبرلگارڈوات کا آدمی ا بنا کہ ماناعلمی کو دور کو نساانتظام ہوگا جس سے مرزوات کا آدمی ا بنا کہ ماناعلمی دو لیکا سکے ۔اش وقت مصنف ہند دوستان مین سفر کرر ما تھا اور اخبارات اس مباحثہ سے بجر سے ہوئے سے قدید نتائج کے بیدا ہوئے کا ہموئے سے فید دیز ساکھ کے بیدا ہوئے کا ایک بڑا سبب میتھا کہ ہندی فوج کے سیامیون مین بینیال بیدا ہوگہ یا تھا کہ کا رقوسون کو دانت سے کا طبخ مین انمی ذات جبی جا ہوگہ یا تھا کہ کا رقوسون کو دانت سے کا طبخ مین انمی ذات جبی جا سے گئے۔

پونتو دات سے خارج ہوئے بہت سے اسباب ہیں جن کو بخوت طوالت ہم بیان نہدین کر سکتے لیکن بہت ہی قوی سبب و وسے رکے ہاتھ سے سے ہے نے کہا لینا یا بی لینا سے خواہ وہ صرف ایک کاسٹرآب کیون یہ ہو۔ ہزد و کیا کے سند و کیائے مرب خارج یہ ہونا تھا یا ایس زمانہ یا گار میں ہور و پی کیائے نرج خارج ہونا تھا یا ایس زمانہ یا کہا کہ بازات کے جب طرح از مندمتوسط مین کسی بورو پی کیائے نرج خارج ہونا تھا یا ایس زمانہ یا کہا کہ بری مصیب ہونا تھا گا ایس زمانہ یا کہ بری مصیب سے میں مواقع ہوئے اور کو ہند و کیائے دات سے خارج ہونا ایک معمیب عظمی سے ایس خارج الذات سے مرتب خارج ہونا ایک معمیب عظمی سے ایس خارج الذات سے مرتب خراب ہونا کا کہ کہا ہوئے اور کوئی جارہ کہا ہوئے اور کوئی جارہ کہا تھا ہوئے اور کوئی جارہ کہا تھا ہے۔ برنہ انہ ہونا کا کہ کہر نیکے اور کوئی جارہ کہا ہوئے۔



بره زمانه كاطلال مندوقي

امرمحال ہے۔ انگریز ون سے اس امرکومسوس کر سیا سہا وراب اونہون سے برخلات سابق کے اپنی فوج کے ہرایک ملیٹن اوررسالرمین مختلف ذات کے اشخاص شامل کئے مین تاکہ اتن میں کسی سم کا اتحاد بيدانه بوسك محض دات كاختلات اس امركيليكافى ب كريداد كيا كي طوريكام نارسكين-یهی وات کی سم سے س کی وجہ سے و تحبیب غرب وا قعد ہماری سمجہ مین آجا تا ہے کہ اس ملک مین تیس کر وزخلفت کیونکر سانگھ سنتر نزار غراک کے حکام کی تا بع فرمان ہے۔ اگر جیروہ اُن حکام سے دل میں راضی نہیں ہے۔ ہند وُرن کی ذات ہی وہ چیز ہے جس سے اونہیں آج کک اہم آتحادیہ ریے اور مکرکسی کام کریے بعنی ایک قوم بننے سے روکا ہے۔ اِن مزار ما وا تون کے ساتھ جب ہم اختلاف ا قوام كوسى مالىن توسى معلوم بروجا كے كاكر مندوستان برحكومت كرنے كيلئے صرف استقدر كافى سے كدانِ مختلف اقوام اورمختلف ذاتون کی ماہمی رقابت قائم کھی جائے تاکدا مک کی کوشششین دوسرون کی کوششو كوباطل كردين سفلا سربسيح كراتني مختلف اقوام مين كيونكراغرانس كااتحاد مبديام وسكتا سبيحا ورحب كهب حكام وتت ان کی قدیم نظامات کوقایم کهبین توانهین اس سے کیاغرمن سے کہ کون اُن برچکومت کرتا ہے۔ مہندو کاایک اصلی وطن انس کی وات ہے اس کے سوااس کاکوئی دوسرا وطن نہیں جس سے میں میں وہ رہا ہے یہ فی الوا قع اص کیلئے وطن کی حیثہ یت نہیں رکہتی اور ماہمی اتحا دکی اُسٹاک مہی ایس کے دل مین میں میں میں ا ہے۔اس ذات کی رسب کوانگرزی حکومت نے نہایت ہی اہتمام کے ساتھ قائم رکھا ہے۔ کیونکہ وہ جانتے ہن کہی اُن کی حکومت کی متحکم بنیاد ہے۔ اُنھون سے ایسانمین کیا جبیام م فرانسیسی اپنی ٹوٹی ہے وٹی بون<del>ڈ جری</del> کی حکومت مین ذات کو اُکہا ڑے کی کوششنین کررسے مین سفرسندوستان کے اوال مین حس وقت مین مند و کون کے طرز خیال سے واقعت نرتھا۔ مجھے ایک نیمی ذات کے مہند وصاحب لفتگو کامو قع بواا دمین آئمین جمهوری حکومت کے فوائد تبار ابتھاا ورید دکھار ابتھا کدایسے مک میں رہنا کیا عمدہ بات ب جهان شخص مسادات کا در صرر کهتا ب اورا مک مزو در بهی اعلی مراتب بر همیو نیچ سکتا سیست

ان صاحب سے میری تقریری کر بعبر تھوڑ سے سے تامل کے سر ہلاکر پیز مایا کہ وہ ملک جس مین ذات کا تفرقہ نہوا در بھلے آدمی اور نیچ لوگ برا بربرون نہایت ہی برصیب ملک ہوگا ۔ ایک فراسیسی کسلئے اس امرکا با در کر نا ذرا شکل ہے کہ وہ نظا مات جو خوداش کے ملک مین جاری ہمین اور جن کو وہ نہایت سفیدا ور دکارآ مدیجہتا ہے ایک دوسے ملک کے افتحاص کی نظرون مین نہایت ہی نقرت انگیز اور سکار ہمین ۔ انسان کے تنفس کے سائے ہوا صروبایت سے ہے اور بالا اوسکے اس کی زندگی نہیں بہو کستی کیکن مجیلیون براس امرکو تا بت کر نا کر ہمواائن کیلئے ہی مفید سے کے قرشکل ہے۔

فات کی ترم سندوستان مین اس در خبت کم سے اورسالہا سے دراز کی عادت سے اسے اتنامضیوط لردیا سے کہ فاتے اقوام ہی اس بلامین مبتلا ہوگئ مین ۔ اگر جیاسلام کے ندم ب مین بوری مساوات سے کیکن مسلمانون مین بهی وات کاانز کم ومیش آگیاا نگریزون سے تواس رسم کواس مدتک سپونیا و ما ہے کہ کوئی شخص بلام نندوستان آئے موے اسکا نداز ہنین کرسکتا -اس مین شک ہنین کدانِ مین ذات کی وہ تحتیات تو نمین بین جومند و قانون مین ورج مین سکن انگرزی معاشرت سے باہر کے لوگ اسی ورج خارج میں جو میسا ا یک زا سے دوسری ذات والا- زات والو*ن کی طرح سے انگریہی غیر کے س*اتھ منہ کہاتے بیتے ہیں اور تہ شادى بيا وكرستيمن و وزوانه جب كدا مگريزوسي بيبيان كرسية متصهب وورطركيا سبيد ايسوقت اگركوني انگریزاتفاق سے سی مندوعورت سے شادی کرنے تو وہ انگریزی معاشر سے خارج کر دیا جا تا ہے۔ اور م ایک انگرزکا دروازہ اس کے لئے بند بہوجا تاہیے۔ یہان تک کدایک ادنیٰ انگرزیسا ہی ہی ایسی عورت سے شادی کرسنے کوبیعیزتی سمجتا ہے۔ ہند کے زمانہ سفرمین مین سے ایکدن بنارسس مین ایک زمال صاحب یوماکه سیاسین سیامیون کومند دعور تون سے شا دی کرسنے کی احازت دستے ہن اتھون سے جوا بے با مربشیک مین انهبین روک تونهین سکتاکیونکه قانون ایستعلق کاما نیخهمین <u>سی</u>رکین مجے بقین کال سے لمیرے سیاہی مرگز مجسے ایسی اجازت نہین طلب کرین گے۔



(۱۲۸) مید آباد دکن ک ساحی داست ک نی جو ک اور ججر

یہ فاتے قوم کی علیمدہ گی نفتو ہ قوم سے جواب ہم ہے کہتے ہیں تھوٹے زمانہ کی سے یعنی حب سے یوبیا اور ہند میں آمدور فت کے ذرا کئے آسان ہو گئے اس زما نہ سے پہلے وونوں اقوام میں شاوی کا ہونا زما وغیر جمولی امر نہ تھا لیکن ابن شا دیون کا نیتج بیر ہوا کہ ایک ممزوج توم جس کو پولٹین کہتے ہیں بیدا ہوگئی حق میں ہند کے گئی عیوب موجود ہیں اور اس کے ساتھ ہی انگریزوں کے اوصان سے بھی معرابین ۔ یہ ایک قوم ہے جس کی تکوئی تاریخ سے متعلی موالیات ہمیں اور خال میں اور خال میں اعلی اخلات ہے۔ اور وہ وونوں قومین جن سے ملکریہ بنی ہے۔ اور وہ وونوں قومین حین سے ملکریہ بنی ہے۔ اس سے نفرت کرتی حکومت کو این سے متعلق شری معامنہ سے میں نور شین کے لئے کوئی خاص حکم نہیں ہے۔ اس سے نفرت کرتی حکومت کو این سے متعلق شری مشکلات کا سامنا ہے۔ اس سے نفرت کو این سے متعلق شری مشکلات کا سامنا ہے۔

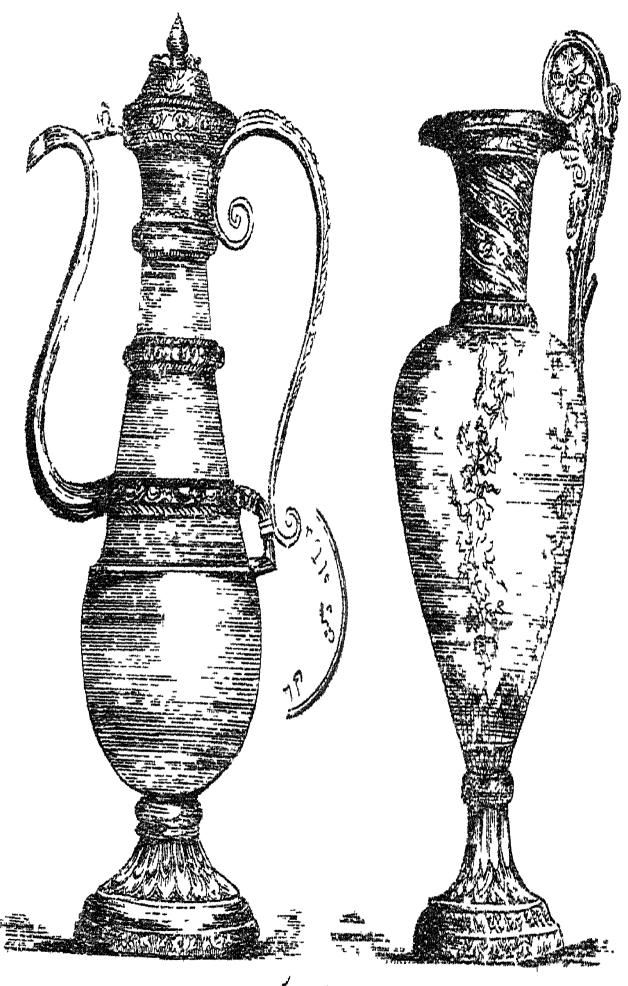
اعلیٰ اوراد نی اقوام سے میں سے جوخوابیان بیدا ہوتی ہین اُن کوقدیم آرید بوری طرح مسوس کرھیے تھے
اوراسی وحیہ سے اُنہون سے زات کی رسم قالم کی اب آج اُنگر نزاس میل کی خرابیوں کو برای العین و کیمہ رہے
ہین فیطرت میں ہمیشا کی ہی تھے کے اسبا ب ایک ہی تسم کا نمیتے بیدا کرسے بہن انگریزون سے بھی بلا
اس سے کہ وہ الفاظ میں کئمین اس قسم سے قاعدہ بنا وسیے مہن جس سے دو تون اقوام کامیل جو اسیسے
دروناک نتا کے بیداکر قاسیے و قوع میں فرآسے باسے۔

فاتے اور نفتوں میں بونطرق فرق تھاائس کواگر پرون سے علی طور پر گھراکر دیا۔ ہند کے ہرا کیے شہر من یوروپی اور دیوی کلون سے دور دراز فاصلہ پر ہوتی ہے اور یہ یوروپی افران کے در میں کا ٹریون میں ہی یہ قرت کم دیوروپی افران کے در میں شہر کے اندرا سے ہیں۔ رکی کی کا ٹریون میں ہی یہ قرت کمی فار کہا گیا ہے۔ مساحب لوگوں کی کا ٹریون کی کا ٹریون میں ہوا ہے۔ اسی طریخ سس خانہ کہا ہے لوگوں کی کا ٹریان علیہ دہ ہم ہیں اور دسیوں کی علیمہ دہ اور یہ فرت اس میں شک نہیں کھمتمول دسی کے لئے یور و بیو ن کے ساتھ اول در جرمین بٹینا خلا ن قانون تہیں ہوں ہے کہ وہ دوسے ہی اسٹانیس پرائز مائین۔ اس سلوک اُٹ کے ساتھ اول در جرمین بٹینا خلا ن قانون تہیں جرکر تا ہے کہ وہ دوسے ہی اسٹانیش پرائز مائین۔ اس سلوک اُٹ کے ساتھ کو کیا جا

معاملہ میں اگریزافسہ نمایت متعصب ہیں۔ یہ انگریز حکام دراصل نمایت خلیق اور مہر بان لوگ ہمن کسکی انکا یر انکورسیدوں کے ساتھ بانکل ائس کے خلاف ہے جوہ کسی بورو پی کسیاتھ کرتے ہیں۔ قانون کی روسے اسوقت دہیں گوک اعلی سے اعلیٰ عہدون کے لایق قرار دیئے گئے ہمن اور بعض اُن اعلیٰ مدارج بیر مجمونی اسوقت دہیں گوک اعلیٰ عہدون کے لایق قرار دسئے گئے میں اور فقری تعلقات ہمنے۔ انگریزی بھی جاسے میں نیکن اون کے اورا نگریزون کے تعلقات بحض سرکاری اور فقری تعلقات ہمنے۔ انگریزی معاشرت کا دروازہ اُن کسلے بانکل ہے۔

مندکے بوروسیون مین ذات کا تعصب زمادہ ترانیسن پورٹینیون کی وجسے ہے جوہندوبور ولی کے میل سے پیداہوئی ہے۔ بیرس مین برنگیزی تاجراد رہاجن ایسے موجود مین عن مین مندوسیل سے لیکن یروہان کے بڑے بڑے گہرون میں ملائے جاتے مہن اگرامیے لوگ بہند مین انکین توباست شنار بڑے شهرون کے غالباً کوئی انگریزانمین اسینے سامنے بیٹنے یا ایک بھی میز برکہا ناکھاسے کی احازت مزولیکا ہم اس بات كالميصانه من كرسكة كرآيا بيرحالت متصفانه سب بإانصاف ضاف صرف واقعات كابيان کروینا کانی ہے۔ سٹرخص خودابنی راسے قائم کرسکتا ہے۔ اس قسم کے نظا مات کے شعلق برامو قع پر معائن کے بیوئے راسے قائم کرنا تعلطی سے خالی نہ ہوگا۔ یہ وہ نظامات ہیں جو برشیم کے تغییات کامقابلہ كر يجكيبن اوراب مك نهين مطيعين -ان كى قوت اوراستحكام كااندازه اسى سيرسكتاب كدايك اعلی درجه کی متعدن قوم سے حس کی کتابون مین دات اور تفرقه نهایت بُراسم بهاگیا سے عملاً اپنی روزمرہ کی زندگی مین اسکومجبوراً شامل کردیا ہے۔انسان کیلئے سفرکا ایک بہت طِرا فائدہ بیسے کداشتیر ٹواہت ہوجا تاہیے كرونياكى اقوام البيض نطامات كوخود تهين انتخاب كرتمن ملكم زروم اوراقوام كي ضرورتمين انهيين اسباره مين مجبور كرتى مېن - يونظا مات اليسط تحكم من كرانسان كى قوت أنهين تورانهين سكتى -

**€**1 · **\*** · **!**\$



(۱۲۹) و (۱۲۰) مغلی عمدی صرحات

## فصل حيام -قانون ورسم ورواج

×· ××

ہندوستان قانون وربیسی دوسری جیزون مین تدن کے ابتدائی صالت مین سیع - زمہی کتابون کے انکام جن کو وقتاً فرقتاً برہزون سے اسری کیا ہے اور ملک کی مقامی ہوم یا گویا ہند کا قانون سے -اس کا کا سے جاتا ہوں میں سے سی سے سے سے نیا قانون جاری کرنے کا ارادہ نہیں کیا ۔ ظالم سے ظالم اور مہر بان سے مہرای با دشا ہون سے مطلق اس کی بروا نہیں کی کہ باہمی معاملات میں اون کی رعایا کس قانون سے کام لیتی باوٹ میں صرف ملک کے خراج سے طلب را سے۔

ہمارے سفر بی تدن مین سے بسی ترقی کا سے اونجاز سند ہے کہ کوئی اعلی قوت اس قسم کا قانون بنا دے یو بالی اظ مدارج سارے ملک بین اوٹی اوراعلی کے لئے ایک ہی حکم کہتا ہو کی باس قسم کا مساواتی قانون ہبت ہی تھموڑ سے زمانہ سے بیدا ہوا ہے۔ اگر جواصو للا اس کی ابتدا رومیوں کے وقت سے ہوئی ہے لیکن عملاً یہ بہت بابعد کا ہے۔ اس مین شک نمین کہ قرانس کا انقلاب ایک بہت بڑا باعث اس سے ہوئی ہے لیکن عملاً یہ بہت بابعد کا ہے۔ اس مین شک نمین کہ قرانس کا انقلاب ایک بہت بڑا باعث اس سے ہوئی ہے کہ کوئیت کا سے برای جو اور سے اورای اور کی سے تاہم تھوڑی سی فور ہم بڑیا بت کرتی ہے کہ میز عال عام نہین سے شکل انگلتات اور برنی میں مقامی رسوم وعاوات ہوقانوں کا حکم رہتی ہم تاہدی موجود ہمیں اور وس میں این کی قوت برسی زیادہ ہے اوراسی طرح جون جون ہوں ہم تمدن کے مراز سے دور موجود تے جاتے ہمیں رسوم وعاوات کی قوت برستی جاتی ہوئی رسوم وعاوات کی قوت برستی جاتی ہوئی ہے۔

سم ده چیز مع جوم ملک کی خاص حالت اور قدیم اعتقا داست کی بنا برمرورزمان قایم بهوتی سے اور اش مین است در حراستحکام برونا سے کہ و وکسی باوشاہ کے حکم ایسی جاعت کے غلبہ آراستے امایک دن مین دست اندین سکتی۔ ونیا مین من فاتحدین سے اسا خیال کیا ہے اور قدیم ہم کو تورکر نے نظامات قائم کئے مین وہ نمایت ہی کم مین اور کوتا واندیش سے ۔ اُن کے نظامات کی حالت نقش براً ب کی سی تھی جے اونی ہوا کے جبوبی کے بیان کے بیان اس می ناعاقب اندیشی بائکل جدیدا و بہارے زمانہ کا مرض ہے۔ عالم کے قدام کو اور ان کا بابند بنائے کا خوال اس ورض مین گرفتار نہ تھے جبکہ ایک مرز رابائے اور انک کا طرز معاشرت ہیں کہیاں خوطا سے ملکون کے سئے جو محدود و مین اور جن میں ایک ہی توم بھی ہو وسعت میں رومیون اور معلون کی خیطا سے ۔ اس قدر شکل ہو تو بھی آئی فلیم النان حکومتوں کی کیا حالت ہوگی جو وسعت میں رومیون اور معلون کی کیا حالت ہوگی جو وسعت میں رومیون اور اسنے مختلف حکومتوں کی حکومت کے برابر ہیں ۔ اور تھر برنہ دے سے ملک میں جان ان تی مختلف تو میں اور استے مختلف خالوں کی کیا طرفیہ کی خوالے نے کی کیا طرفیہ کی کیا ہوگئیں ہوت ہوت کے برابر ہیں۔ اور تھر برنہ دے سے ملک میں جان ان تی مختلف تو میں اور استے مختلف خالم ہوتا کی کیا طرفیہ کی کی کو کو جو بیان ہوت کی کیا ہوگئیں ہوت کی سے اس اور ان می کیا طرفیہ کی کو کر جربیاں ہوسکتا ہے۔ خالف کی کا طرفیہ کی کیا کو کی کیا کی کی کو کر جربیاں ہوسکتا ہے۔

مشرق مین انگرزون سے جن سے زیادہ کوئی موجودہ قوم روسیوں کے مشابہ نمین ہے ایساطر لیقہ اختیا کیا ہے جس کو شابیا نہمین اپنی خطیم اشان حکومتے تعین مغربی صون مین بھی جاری کرنا بڑے۔ یعنی
انہوں نے تدکیم سے ورواج کو بوری طرح سے قالم رکھا ہے بیشترتی حکم اورن سے جن اصول کی بابلہ
کی تھی انہیں یہ بھی سجمہ گئے مہن جس سے مرادیہ ہے کہ انہوں نے بھی محسوس کرلیا ہے کہ وہ رسم ورواج کی تھی انہیں یہ بھی سجمہ گئے مہن جس سے مرادیہ ہے کہ انہوں نے بھی محسوس کرلیا ہے کہ وہ رسم ورواج کی تعین انہیں یہ بھی سجمہ گئے مہن بر لئے کے لئے بھی صدیاں بھی ورکا رمین - اور حیں ملک کے کا محسل جو صدیوں بین قالم بھی شہرتا ہو اور ربا درج والے منہوں کی خواجی سے زمین کا محاصل جا بتی ہے - مالی انتظام کے سوا
مغلون کی طرح انگرزی حکومت بھی صرف رعیت سے زمین کا محاصل جا بتی ہے - مالی انتظام کے سوا
مکومت سے نہد کے باشندوں کو اپنی حالت بری ہوڑ دیا ہے بعنی انہیں بوری طرح ند ہمی رسوم وعادا ت
مکومت سے نہد کے باشندون کو اپنی حالت بین بھی علا وہ خاص صور تون کے اسی رداجی قانون کے گازادی دمدی ہے - اورانگرزی عدالت بین بھی علا وہ خاص صور تون کے اسی رداجی قانون کے بابند میں۔



(۱۱۱) بالرساحسة مرادال د-

البتهاس مهندوقانون کے اجراکرسے مین انگریزی حکام کوشکلات واقع ہوتی ہیں۔کیونکہ قانونی مسل اوسی قدرسیده اور بے ترتبیب میں جیسے ندسی اعتقادات میں یروه مبنی میں علاوہ اس کے برواجی قانون ایک مقام سے دوسے بیقام ریدن رہتا ہے۔ ہنداس وقت تک اسٹے قدیم حالت پرہے۔ ہراکی فرقہ مین بنیایت یا مجلس قسنن سمجی جاتی ہے ۔اس قسم کی جاعتین حن کوابتدائی بارلیمینٹ کہنا جا ہیئے کی آریہ سل کی اقوام مین موجود مین و فرق اس قدر سے کہ ہماری حدید بالمنظین نت سنے قانون بتاتی ہیں ۔ برخلات اسکے ہندگی بنجائتین اُن قدیم زمہی رواجون کی جرسالها سے درازسے قائم ہردگی مہن تعمیل کراتی مہن سہند مین گویا ہمین بار مینے سے کا بتدائی نمونہ ملتا ہے وہ نمونہ جے قدیم وریکے آریا ون سے قائم کیا تھا۔ اورس غرض سے گا تُو ن کی ہیںودی تھی۔اس ابتدائی پالیمینط نے بہت کیمہ ترتی کی ہے اور تاریخ مین اس کے مرارج ہمین نظرا سے میں آر پیخائی تین توشا براکی صدی مین کوئی قانون بناتی ہیں لیکن ہماری فرانسس کی پالىمنىڭ اىكدى مىن ئىتىرىت قانون بنادالتى ب، انگریزی حکومت سے جرام کے لئے جوسر آئین تجوزی مین اُن کی نفصیل مین ہم طینا نہیں جا سے۔ قاتل کے گئے موت کی سزااور حوری مین قید کی سسندا عام طور رکیجاتی سے بعض حرامی ایسے بین جنین مند و شدینین سیمنے کین انگرزی قانون کی روسے ان مین سخت میزادی جاتی ہے ہم ومکیم کے ہیں کہ ہندواخلات میں بعض وقت خفیف سی بہی معلمی فریب یا مارسیٹی سے زمایدہ شد سیم ہی جاتی ہے۔ سے کے ہمین کہ ہندواخلات میں بعض وقت خفیف سی بہی معلمی فریب یا مارسیٹی سے زمایدہ شد سیم ہی جاتی ہے۔ اسى طرح حن سسنراؤن كومم بوروني بيءزتى كاباعث سيحته مبن وه مهندوُون كے نزدىك يونكم نهين رکہتین محسب سے نکلنے کے بعد سزا یا فتہ ڈلیل نہیں سمجا حا آلاوراگرعوام کی راسے میں انگریزی قانوت ف استطار کمایت تواسکی عزت اور بهی بره حاتی سیے-براستنارقانون جرائم كحص مين مجبوراً سخت سزامين ركهي كئي بين بهندوروا ج اب تعبي اسي طرح قايم بسي جبيبا وه صديون مسع حبلاا تاسب -ان مين زما ده ترد تحبيب وه رواجي قانون سب جوتركه

سے علق ہے۔ یہ زادہ ہیجید ہیں ہے اوراس مین مقامی اخلاف ہی کٹرت سے ہے اب ہم مرف وراثت کے تعلق دید مسائل بیان کرین گے۔

ہندوفانون میں وصیت کوئی چیز نہیں ہے۔ اوراگر کوئی شخص وصیت کرے تواش کا کوئی اثر وُرتا ا بنہیں ہڑتا جیا ہم دکمیہ چیکے ہیں۔ جا کدا دہبت کم ذاتی ہوتی ہے۔ یہ سارے فا ندان میں اور بعض اوقات
سارے کا وَن مِن مشترک ہے اور کوئی شخص اپنی زندگی میں جا بکا دکو اپنی وضی کے بوانق ملیحہ و نہیں اوقات
کرسکٹا۔ اب و کیبنا چا ہیے کہ ائش کے مربی کے بعد کہ یا ہوتا ہے چوکہ فا ندان کا کلان شخص صرف حا مداو
کومنت ہے اس کے موت ہے جا بکا دکسی طرف ننتقل نہیں ہوتی وہ اوسی طرح مشترک رہتی ہے۔
بعد سے ہیلے تھی۔ اگر ائس کی اولا قسیم کرنا چا ہی تو ہرا کی ابنا حصہ بسکیل کے سالگ فا ندان تا ایم کرسکتا ہے۔
اوراگر تقسیم نہوتو بڑا ہیلیا منتظم اور معہ حبار حقوق کے اسپنے باپ کا قائم مقام بن جا تا ہے۔ تقسیم ہیشہ اولا د زکور میں ہوتی ہے۔ کیونکو کورت بحیز استری دہن کے سی چیز کی مالک نہیں ہیکتی۔ استری وہن اُل کی خاص ملک ہے اور بڑا ائس کی اجازت کے شوہ ہری اوس کوئلی و نہیں کرسکتا۔ اگر کوئی ہند واولا وذکور چوڑ نہ جاسے تو بیو و مالک ہوتی ہے کئین صرف اپنی زندگی تک۔

ہندوقانون کی بار کمیون اور جیب گیون مین جا نالا حاصل ہے۔ چو کمہ اسکا دار و مدار رواج بہت اگریزی حکام کواس بڑکل کرسے میں بہت ہی مشکلات میں آئی مین علی الخصوص اگن صور تونمین جکہ فریق السیے ختلف مقامات کے رہنے والے ہون جان کا رسم ورواج ملیحہ و میں ہے دو کہ کی میں جو کہ کہ میں سفر کرنیکے دوا کے کٹرت سے ہوگئے ہن اورا کیب خطر دوسرے خطر سے اسقدر دور دراز نہین را جیسے بہلے تھا اسلئے انگریزی حکومت کواس با تکاموقع حاصل ہواکہ ایک عام قانون تمام مگک کیلئے بنا سے اورصال ہی مین میسکل کام انجام کو سے جونی ہے۔

Ø1⋅₩⋅16

#### قصل شجم-ہند کے کا شتکار • م

مرزرم کے باب مین ہم اس امرکود کہا ہے ہین کہ ہند کا ملک کی زراعتی ملک ہے۔ زیا دہ ترمہند وصف زراعتی مزوور مین بعنی اس قسم کے مفلوک اشخاص ہومض جند بیسے زمیندار ما بینے کے ماتھ سے جوکہ زمیندار سے ىبى زياده ظالم سے بچاكراىنى زندگى ئىبىركرىتے ہين-اوركهى تبول يا آسائيش كى اشيفىين ركھتے- بيدا قلامس زيادة اس وجرسيهي برهكيا سي كرمند وسوااش مالت كيحبكه وسخت مييت مين مون بي انها تعدادين بڑستے جاتے میں۔ ایک صدی کے اندراندرسندوستان کی مردم شاری دویے سے ہی زمایہ دہ ہوگئی۔ جوقوم اس سرعت کے ساتھ را سے اوجی کے پاس امریکی کے باشندون کی طرح مزار المسل زمین زراعت کیلئے نہووہ نشکل آسائیش کے درجرکو بھیو نے سکتی ہے۔ اوراکرکسی غیرممولی سبہ وہ مشکل آسا میش کے درمرکو بھیونے ہی جاسے توزیا دہ دنون اس برقائم نہین رہ کتی سہندسی کی نسبت کہا جاسکتا ہے کاس ملک کی مردم شماری وسائل زندگانی کے تقابل مین بہت زیادہ سرعت کے ساتھ ٹرمہتی ہے۔ یالبة بندو کی نوش قسمتی ہے کہاش کے حوائج اس ورحد کم بن کہ وہ سرگز بور وبیون کے ہم طبقہ گروہ سے کسی طرح برترحالت میں نمین میں ۔اگراش کی حوا کج بور وہون کی ایک چوتھا کی ہی متومین تواسے زندگی بسررنامحال مونا حبكه مكومت أنكرزي اس تعليم كے ذرىعدے سے اوکر سم آگے کرین سے مہندیون کی وائج کوزما یه ه کردے گیاش وقت ہندی کی زندگی ہی اُٹھی قدر تلنح ہوگی جیسے کرایک عربی شخص کی حیس کی آماتی تین حارات فروز سے زیادہ نہو۔ ایک جونٹرار سے کے لئے دو کارے کیات کے ایک سرمن اورا مک کرمن با ندہنے کیلئے پندمٹری جاول ہے ایک ہندی کیلئے پوری طرح کافی ہیں۔ اِن مین وہ کمن سیے اورکسی کارشک نهین کریا.

البته تحط کے زمانہ میں اُس کی فلسی اسسے خت تکلیف دیتی ہے۔جہاں قلہ کی قیمت کے یہ ہی طریبی تو محربه بجاره مزدور موكون مرح السي-اس كى فطرتى ناعاقبت اندشى است صيب مين دالتى سب- وه ر وزکے روز کما کہالیتا ہے اورجب اس کے پاس زیا دہ ہوتو آئیدہ کیلئے کھی ہے انس کی کمائی کی توفیرم شیزرد خردین باشادی مباه کنرچمین صرف هوتی ہے۔اس کی حالت ہمیشہ سے اور مرکومت مین مکیسان رہی سب اوراس حالت کالزام ملک سے مادشا ہون نہیں دیاجا سکتا وہ فطرقی قا نون مبسکے رو ھے ہندی تعدا دمین اسقب درحلہ برطبہتا ہے حبکی مثال ُ دنیا مین نہمین جیب قانون کی روسسے وہ ایک نهامت زرخرز زمین کودوسرون کے لئے جوتما ہوتا ہے اور نود بہوکون مرتا ہے ایسا قانون ہے جومک کے حکام کی قوت سے بالکل باسر ہے اور میں کی نسبت و وملزم نہین قرار دسیے جا سکتے حکومت اسی قدر کرسکتی ہے کہ فطرتی قانون کی تختیرن کو کم کردے اور انگریزی حکومت سے اس بارہ میں سابق کے باوشا ہون سے بدت زیاده کیا سیے اور مبند کے باشندون کی حالت بقابل سابق کے بہت زیادہ یریسانیش ہے۔ فصارت شميهند يحال حرفه

→ ×·₩·₩

اش دہی انتظام کی وجہ سے جس کا ذکر اور بہو حیا ہے ہند سے اہل حرفہ کی حالت بمقابل بورو بی کارگرون کی بالکل علیحدہ ہے کیا گا وُل میں اور کیا شہر میں اس کا ایک خاص طبقہ اور گروہ ہے جن میں اس کے ابا واحداد صدیون سے چلے آتے ہیں بہار سے مغربی اہل حرفہ کی سخت زندگی اور کارخانوں کی شدید مخت اور مہر وقتاً فوقتاً بیکاری کے وقفے اغرض ہماری تمدن کی گل مصیبتوں سے ہندو مزو و ربالکل نا آخنا سے بھارے مزدورون کی طرح وہ خاند مدوش اور بے خانمان نہیں ہیں اور اسی وجہ سے جو کو گس سے ہمارے کا مان میں جو کو گس سے کی طرح و فصنوعی حوائج کابندہ نہین ہے یخفیف آمدنی اس کی گل ضرور تون کیلئے کافی ہوتی ہے۔ اور یوروپی مزوورانس سے دس گذا بیداکر اسپے لیکن حوائج کے زیادہ ہوئے کی وجسے اس کی اکٹر کلیف سے بسر ہوتی ہے۔

ہندی اہل حرفہ کی تعلیم نتوکا رخانون میں ہوتی ہے نہ مارس میں نکتابوں کے در بعیہ سے جس حرفت کو وہ کرتا ہے وہ آبائی ہے جو سالہا ہے دواز سے ارف میں جو لی ہے۔ ہراکی گاؤٹ میں ' جو بطور خو و ایک حکومت اور ہند دمعا شرت کا بنیا دی تخر ہے کی جزین جن کی ضرورت بڑتی ہے تیار ہوتی ہیں۔ منصر ف روز مرہ کی جو ایج وہ میں آرام کی زندگی کے واسط بھی ہرگاؤٹ میں کہا را لوہار - سونا آر وغیرہ موجود ہمیں اور بینو کے وقت سے اسوقت تک اپنے اپنے آبائی میشیمین مصروف ہیں ۔ بڑے شہرون میں جبات ایک میشیمین میں میں میں سرایک شہرون میں جبات ایک میشیمین میں میں اس کے الل حرفہ کھڑ ہے۔ سے میں ۔ ان کی علیمدہ علیمدہ نیجا ہتیں میں مرایک بیشتہ ہاتی دانت کے کام کرنموا سے عظار میں تقل کررنگ ساز سٹ بیشتہ بنا نیوا کے کہار وغیرہ لیطور خور علیمدہ علیمدہ جاعتین ہمیں جگے جو دہری ہی علیمدہ اور مورد قی ہمیں ۔

سیاح جوہند کے شہرون اورگاؤن کی سیر کرتا ہے اوران کارگیرون کی دوکان برسے گزرتا ہے توا سے دوباتین بہت ہی جیب علوم ہوتی مہن اول توان کارگیرون کی صناعی اوردو سے رائن ہتنیا رون کی جن سے میکام لیستے ہیں ہے۔ انہا کمی ۔اسیے بہت کم بور وئی کارگیر ہیں جہندی کارگیری مین فوقیت رکھتی ہون ۔ اور اسے ترکز زنملین سے جوہندی کارگیری مین فوقیت رکھتی ہون ۔ اور اسے ایسا باریک کام کرسکین ۔ جینغتی قا بلیت سالها ہے دولا کے ارث سے بیدا ہوئی ہے ۔ اور سی تعلیماس کی جگہذین سے سکتی ۔اللبۃ کلون کے فردیوں سے کے ارث سے بیدا ہوئی ہے ۔ اور سی ہمنا ہیں کی جگہذین سے سکتی ۔اللبۃ کلون کے فردیوں سے بوروئی کارگیرائن جنرون کو جوکلون سے بن سکتی ہیں بھا بل ہندی کے زیاد و سرعت اور عمدگی سے بنا سکتے ہیں ۔ لیکن میں یوروئی کی بہت طرفداری کرون گا اگر یو کہون کہ قابلیت کے کا طسے ان و و نون کا اوسط ہیں ۔ لیکن میں یوروئی کی بہت طرفداری کرون گا اگر یو کہون کہ قابلیت کے کا ظسے ان و و نون کا اوسط برابر ہے اگر جربا و رکھنا جا ہے کہ صب قسم کی تقسیم کام کی یورپ میں ہوگئی سے اور صب کی وجہسے یوروئی برابر ہے اگر جربا و رکھنا جا ہوئی کے قسیم کام کی یورپ میں ہوگئی سے اور صب کی وجہسے یوروئی

### کارگیرکی د اغی قوت گرط گئی ہے ہند مین مطلق نہین یا کی حیا تی۔

# قصل فق منود کی اندرونی اوربیرونی زندگی -

**→** 

اس باب مین جمان مهند کی مختلف اقوام کا ذکرکیاگیا ہے ہم نے ان اقوام کی رسوم وعا وات کوعلیجدہ علیہ و دکھایا ہے اب ہم اس قسم کی عا وات ورسوم سے بجٹ کرین گے جواکٹر باسٹ ندگان مہند میں عام من بہنود کی بیرونی زندگی میں جو جلسون زم ہی جلسون اور سر قسم کے مجمعون میں نظر آتی ہے اسی قسدر نمایش اور شان و شوکت ہواکر تی ہے جب یا یورو بی مصنفین سے ہماری مغربی بخیلون براٹر ڈالنے کے لئے بیان کیا ہے اُن کی اغرونی اور خاکمی زندگی نہایت ہی سا دہ ہے۔

اوتیمتی ہوتے ہیں۔ او نیچے اور وسیع مکا نا ت اورائن کے گرد باغات جن میں بانی ہرطوف حوضون میں جمع ہور ہائے۔ زرق برق کر بلید علیا ہیں اور ہونے کی طبقات کی غذا ہم ہور ہائے۔ زرق برق کر بلید علیا ہی اوقات مقرر ہمن اور اگری بنی اور ہے کہ اجا سکتا ہے کہ ہوا کرتی بڑی اورائ کی سخت بابندی کیجاتی ہے۔ کہ اجا سکتا ہے کہ ہنو دمین ہم طبقہ کی زندگی کیا علی اور کمیا اونی کیسان ہے۔ ندم ہی اعمال مین طہارت اور بوجا بائے صبح دو ہواور شام کا شام کی شام کا شام کا شام کا در کہ ہوں کہ اسے اور ذابستہ برجا تا ہے۔ خدا کی باد کو ند بھو لئے کہ وہ بھی مسلمانون اور کمیتہ لکون رعیدا کہوں کی طرح کنٹھا ہاتھ میں رکھا ہے اکثر وہ مختلف دیوتاکون کے صرف نام مسلمانون اور کمیتہ لکون (عیدا کیون) کی طرح کنٹھا ہاتھ میں رکھا ہے اکثر وہ مختلف دیوتاکون کے صرف نام جیا کرتا ہے۔

ہند وون سے اپنا قدیم باس قالم رکھا ہے بعنی ایک دموتی جو کمرمین با ندہی جاتی ہے اوراش بیسے ا کی کیٹر اجو سیم اور سے مکر کھیا تا ہے عور تون کی ساڑیان ہیت زما دہ طری ہوتی ہیں -اور سراور حیرہ دونون چىلىتى مېن-اس كے سوا وەاكك اونچى چولى بىي بىنتى مېن يېچۇكمرىك نىدىن بېرنىچىتى يېنو د جوتەنىدىن <u>بېنت</u>ے با م نے کے وقت ایک قسم کی زیریا ہی جس کی نوک گہومی ہوتی ہے بینا کرتے ہیں لیکین مکان میں وافل ہونے کے ساتھ ہی اسے دروازہ برا آبار تے ہیں۔ گہر کے اندروہ ہمیشہ منگے بیرر سیتے ہیں۔ سندوگانون کی بیرون صورت بهیندشتهم ورخوش وخرم بواکرتی سیے -اکثر مکانات ایک منزله مین بنگار مین دیوارین بانس کی مٹیون کی ہوتی مین سندوستان مین دیوارین کھی اور تبین کہیے ہے کی ہواکرتی من اوردکن مین جهتین مشی کی اور سطح تهوری تهوری و وربرچه بسطے جبو سطے مندر سبنے برو سے مین اور گانون کے وسط مین گریا تھیری یا منجابت گہر ہوتا ہے۔ بیرصرف ایک جیت ہے جوستونون برقائم ہے۔ یا بیر کم محفر ، حلقہ ہے جس کے گر دسایہ دار درخت <u>گئے ہوئے مین ، ہرگا دُن مین مآریہ</u> آور نیجے زات کوکون کیلئے علیمی دمقام ہوتا ہے شخص اوس کی جبوت سے سربہزکر تا ہے۔ ایسکے ساتھ ہی اُن سے مبرلوکی نہین كرتا-ان كى حالت ويى سبيے جوبور ب مين كدا ون كى-برے شہرون کے راستہنگ اور ہمیشہ رُکے ہوئے ہوتے ہیں۔ایک محزوج خلقت الن مین ہمیشہ علتی *رہتی سبے ۔خوشحال کوک پالکیون مین سوارا ورا*گن کے ساتھ ساتھ کھارد وڑتے ہوئے۔ دو کانبین بالکک سرراہ ہوتی من خریدارات کے اندرواغل نہین ہونا لیکرسا سے ہی سے لین دین کرتاہیے سے زیادہ کیل نہل کا مقام ما زارہے جمان ہر سے دو کا ندار جمع ہوتے میں مندرون میں ہی ہم یشم محبع رہتا ہے اور اسى طرح منه باتھ دہروئے کے حوض کے گرد۔ سرایک عبا ڈنگاہ کے سامنے ایک تالاب یا حوض مہوتا ب جن مین عورت بیجے نها ما کرتے مین - زنکا ما نی اکٹر نهایت میلاا درخس مرد اسبے اُک شهرون اور صبوت میں جوگنگا کے کتارے واقع ہوئے مین خودندی کا یا نی متبرک شے ہے۔ ندی کے چڑم اوا و تاریکے

کا ظےسے اونچی اونچی سیٹر ہیان بنی ہوئی مہن جن کے ذریعہ سے نہاسنے والے یا نی میں اُتر سے مہن تیرون كے زمانه مین ان گهار تون بریزا مجمع زوار کا بهوناسے اور رات کویژنکلف روشنی کی جاتی ہے کنگا کی سطح جبکہ الش مينزار بإروشينون اورعارتون اورسطيبيون كاعكس بيرتاسيه ايك ايساجيرشان منظرسي سركانشل بنين انِ مین مسے بعض روشنیان اونجی او تھی مستولون پر لگائی جاتی مین اورستارون کالطف ویتی بین سندوون کاشوق ای*ں قسب ہے گا رائیٹون مین نہایت اعلیٰ ہے اُن کی گل تقریبین پر ت*کلف اور *میرشان ہوا کرتی ہین*۔ منصرف خلقت کے ہجم اور وش سے بلکٹر فرتون کی وجہ سے ہی مقامی تقریبین ج کسی فاص شہر ماکسی خاص فرقے یا ذات سے علق من کثرت سے بائی جاتی مین ان کے علاوہ عام تقریبین اور سیلے ہی مین جن مین سب ملکر شرکی بهوتے بین - بینی الواقع برے برے منہی تیرتھ من جان بہت ہی بڑے برِ سے مجت ہوا کرتے ہیں۔ میلہ اور ترجھ میردونون ساتھ ساتھ مین تاجرا وردو کا ندار زوارون کے ساتھ سطے جے رسیتے ہن اورکوئی میلرایسانہین ہے جوبالا پوجااوریا ط کے متروع ہوتا ہو۔ بهندوب يجعمواً ذبين اوزوين شكل موسق من اوران كى ترسبت برى أزادى كے ساتھ مواكرتى ہے۔ نیچے طبقات کے بیچے بالکل ننگے کلیون اور راستون مین ہیراکریتے مین ۔ خوشحالون کے بیچے کہ پر تہوڑا بہت آن بریمبون سے چِ ہنالکہنا سکھتے ہیں جوان کے باکیے بروست ہیں۔ با وجود حکومت الگرزی کی لوست شوت کے بہت کم بجیر مرسون مین مبا<u>تے میں</u>۔ دس یا یارہ سال کی عمرین این کی شا ویان ہوجاتی

ہندوعورتمین ہمیشہ محکومیت کی حالت میں ہیں جب وہ اسپے شوم کے ساتھ بائر کلتی ہیں توشوم آن
سے چندقدم چیجے رہتا ہے جب وہ رہل برسفرکرتی ہیں تواکشر تعییرے ورجہیں بٹھائی جاتی ہیں اورشوہر
دوسرے درجہیں بٹیتا ہے کہانے کے وقت یا فلوسر کوبٹیکر کہانا کہلاتی ہیں اوراش کے بعد خور کہاتی
ہیں۔

بین نرم نرمب کے ہندوا ہے مردون کو طلاقے مین البقہ جوئے بیے جیڈسا ت سال کی عمر کے وفن کئے جائے میں نہائی جاتی ہوئی ہے اس مین لکڑای اور تمول اشخاص کی موت مین صندل کی لکڑی رکھی جاتی ہے اوراش پرکنڈ سے جہندوکون مین مشیرک ہین جاسے جاتے میں ۔ لائٹس اوراس کی لکڑی رکھی جاتی ہے اوراش پرکنڈ سے جہنداک دیدی جاتی ہے بانچ مین ۔ لائٹس اوراس کی انبار پرٹی کالیس کردیا جاتا ہے اور مندکر ہے ہے جہند میں اور میں جاتی ہے اور دو سرے روزمتونی کے اقر ماآ کری بجائی مڈیون کو ندی یا سمندر مین وال دیتے میں ۔

مندؤون مین غم کا اظهارائسی شدت کے ساتھ مہوتا ہے جیسا خوشی کا جہل مین اُن کی فطر سے خوش مزاجی کی طرف مائل ہے انہیں ایک حکمہ جمع ہونا اور ملکر کہیں تاسف مین مشرکی ہونا نہایت بیند ہے۔ اگر جیم نہود کا میں مواقع پر نہایت میر کیکن و عوت کرتے میں اس تسمی فضولی سے اگر جیم نہود کا میں اس تسمی فضولی زیادہ ترشادی کی تقریب میں بوتی ہے این مواقع پر بطلق کفایت کا خیال نہیں کیا جا تا اور غریب غریب شخص قرضدا را درتم اور جواتا ہے تاکہ اسے تاکہ اسے تاکہ اسے تاکہ کا ایک کا ایک کا سے تاکہ اسے تاکہ اسے تاکہ اس تا کہ کہا ناکہ لائے۔

ائمرامین شا دی نهایت دروم دام سے به قی ہے۔ این مین انہیون کا جلوس اور نام پر زنگ شال سے حقیقت مین مبندی اثر الی براتمین انہی ذرق برق الاربون سے کے بہرے کہ وڑے کر تولف سے حقیقت مین مبندی اثر الی براتمین انہی ذرق برق الاربون سے کے بہر کے کہ وڑے کہ وران اور لیاس بہنے سازاور سامان کے ساتھ اور بہران سے نوکر جاکر اور براتی زنگ بڑنگ کی جملک وارور وہان اور لیاس بہنے بہر سے منازور سامان کے لایق مہن ۔ فرصون شکار کاشنا بی شخص اس منظر سے حظاو شہاتا ہے بلکہ صناع اور مصور بھی۔

ناچے گانے والی عورتین مند کی کل مذہبی اورخانگی تقریبون کی ضروری تحریمی و ہیجاری حبوکر مای معمولی تقریبون کی ضروری تحریمی و ہیجاری حبوکر مای معمولی تشکل وصورت کی اور نهایت ترالباس بینے ہوئے جوربسے برجسے شہرون مین اور تمول اشخاص کے جوربسے برجسے تاریخ کا تی مین بورونی کی نظرون مین سرکزائن ولر مانسکلون کے کہرون مین میں ایک تہوڑی سی انجرت بر اکر ناجتی کا تی مین بورونی کی نظرون مین سرکزائن ولر مانسکلون



(۱۲۲) مرتبان ساخت سده

لى قام مقام نهين معلوم بوتين وحبوب مند كمندرون ركنده باريك نباس يهنداورم كا حبك ربورون سے آراستہ جنٹر کے جنٹرانکہوں کے سامنے آتی من اورجن کا کام یہ سے کہ وہ دیوتا وُن کے سامنے اچین ہند وامرانہایت درجہ مہمان نوازمن اورجب کوئی شخص اون کے پاس مغرلی کا خطلائے تو وہ اش کے ساتھ شا ہا نہ نہا نداری سے میش آتے ہیں۔ سند کی خاطراور مدارات اور سم ورواج کے اس مختصر بباین کومین اینے اس والی تجربر برخیم کرون گاجو مجے بھومال کی راست مین الاقات کے وقت جا صل مہواا ورحس سے دسی روسا رکے دربانون کا قاعدہ قرمینہ معلوم ہوسکتا ہے۔ ائس زا زمین اس ریاست کی فرما نروا ایک سبگیرصاحبتهین حب اُتعین میرے آنے کی اطلاع ہوئی تومیرے لئے ریاست کی ایک گاطری حس کے ساتھ سوار تھے بچی گئی اور مین ایک شاہی قصر مین اتاراكما ميرے بېونىخى پېرىسى ملازم بېولون اورميو سے جات كى داليان كئے بېوئے حاضر تحصا ورانِ کے ساتھ ریاست کے ایک عہدہ دار تھے بہون نے مجمع سکم صاحبہ کاسلام ہونی یا اور تہوری دیر کے بیدایک خاص سرکاری عہدہ دارتشر بعث الائے اور مجھے کماکہ علیا صفرت آپ کوسلام کہتی ہیں آپ کوس حیز کی ضرورت ہوتواش کے مہاکرنے کیلئے مین حاضر ہون مین سے الفاظ مین کہاسے کی خواہش کی اُسی دقت حکم ہوا پر دہ میٹ گیاا درمین سنے دمکہا کہ دوسے رکم و مین ایک بور ولی طریقہ سے ایک میز بھا ہوا ہے اس برجا ندی اور ملبور کے جہار رکھ میں اور میز کے گرد مریک کف وردیان بہتے موکے تو کر كهرب مين جوبالكل مورت كى طرح بيص وحرك مين مين ميزرمينهاي تهاكه باسري كهنشى بجنے كى آوازاً في معلىم مواكه بيطليا حضرت كے آرام كرنے كا وقت بيليكن آرام كرنے سے بہلے دوبارہ درما فت كيا گیاکہ مجھے کس جنر کی ضرورت ہے مین نے کہاکمین کل سانجی حانا چاہتا ہون اس کیلئے مجھے بدرقہ کی ضرورِت ہے۔ دوسے دن علی الصباح ہاتی اورسوارمیرے سلے موجِ دمہوگئے اور مس وقت مین شام کوسانمی ہونیا تہ وہان مجھے ایک خاص خیہ معدملیاگ معکل اشا پر تکلفات کے الاجومشرقی مهانداری

سيخفيص بن

چهتر بورکی ریاست مین بهی میرے ساتھ ہے انتہا مہر بابی گ کئی اورکہ جورا ماکے مقام برجو کہ بالکل مبایان مین ہے میرے نئے خیر کا انتظام کیاگیا جس مین کل سا ان بوروئی آ ساکٹشس کا مہانتا جب مین اس قدیم شہرسے ہوانب ویرانسب وانیس آیا تو دیوان صاحب معدمین عبدہ دارون کے دارا تکومت سے تہواری دور يرمجبرت ملے اور راجرصاحب كاسلام مجي بيني يا بعض اوقات مهانداري ككليف دوبروياتي سي مثلًا جكرراج سربورويي سياح كے لئے توب جوڑ مے كاحكم ديتے بن تاہم اگرانسان كوالينيا كى شان وشوكت زرق برق وردیون کے سوارا ور کر تکلف ہم م کا شوق ہو توا<sup>م</sup>ے ایسی شا بانہ مہان داری کمیلئے طبار رسنا جا ہے اور اس مین شک نهین کواس قسم کی مهربانیون کی با دیمیشه ولمین ره جاتی ہے۔ اس قسم کی تزک واحتشام کا اثر صرف ہماری متخیاون برہی نسین بڑا سبے ملکہ مدبر آورمو رخ اور صناع کوانِ سے بڑاسبق ملتا ہے مشلاً جس وقت مین حیدآ گیا دے شہر مین سے ہاتی برگذر رہا تھا۔اور سرطرف حضار نظام کی فوج کے سوارور دیان مینے ہوئے تھے رہے تھے تواسوقت اسلامی وارانسلطنتون کی فوت و بر المراد المراد مين بيرگئي تهي مندكي كل شهرون مدين حيد را با دېږي وه شهر سبي حب مين اس وقت ترا ني صديون كى قديم شرقى شان باقى ب- بهان مهن بورب كافيدول زا ينظرا تاب اگرديشر ق مين كبهى اصلی فیوڈل انتظام نرتھا جب ہم حضو نیطام کے اُمرا اور ماگیردا رون کو دیکھتے ہیں کہ وہ اپنی فوجین کے ساتھ خود دارانسلطنت میں بڑا و ڈالے ہوئے ہیں توہمارامتنی پر فرانس کے آرمناک اور پورگو سون کے زانے بک ہیونے جا اسیے۔

**→** 

## باسب جيارم

**₹・★・** 

ہند کی اسلی حکومت ایکرزی انتظام کے اصول اوراس کے نتائج

**→** \*\*\*\*

# فصل اول-انگریزی انتظام

→ \*· \*· \*· \*

لاطبنی اقوام کے تعلق کی بہی راسے کیون نہواس مین شک نہیں کہ یہ ہرگر خابنی نوآ با دیون کا درست آخام کے سکتے ہیں اور تا آئیین قائم رکھ سکتے ہیں جو تو آبادیاں انہوں سے ان سے باخت میں تھا وہ بت دریج دوسرون کے قبضہ میں آگیا اور حال میں جو نوآ با دیاں انہوں سے قائم کی ہمیں آت سے بجر تکلیف اور شدید مصارف سے قبضہ میں آگیا اور حال میں جو نوآ با دیون میں ہمیشا میک فدر کی سی حالت رہتی ہے۔ اسبین ہو اتھا۔ ان کے جدم صل آئی میں بوا این نوآ با دیون میں ہمیشا میک فدر کی سی حالت رہتی ہے۔ اسبین ہو اتھا۔ ان کسی زمانہ میں اگی میں بوا تھا۔ ان محال وہ بی نگلگ اور ایسا معلوم ہو نا ہے کدایں ملک کے جلے جانے سے اسبین کو کمو بر بھیا۔ اور حال میں جو بر باہما تھا وہ بی نگلگ یا اور ایسا معلوم ہو نا ہے کدایں ملک کے جلے جانے سے آبیتین گلا میانہ وہ بی نگلگ یا اور ایسا معلوم ہو نا ہے کدایں ملک کے جلے جانے سے آبیتین گلا کے میں نہیں را بلکہ فائد سے میں۔

لاطینی نوآ با دیون کی مصیبت زده اور سبت حالت مقابل مین بهین برطرت انگریزی نوآ با دیون کی سرسنری اور ترقی نظراتی ہے جب ہم اس قسم کے متصنا و تا کیج دیکتے بین عنی ایک طرف تو برقسم کی استری اور دوسری طرف برتم کی کامیابی تو بہین قبول کرنا بڑا ہے کہ جن طرف سے پر تضا و تا کیج بیدا بہوئے میں سوہ صرور بالصرور ایک دوسے کے خالف بین میں الواقع ایسا ہی ہے لیکن یہ دہ سکے متعلق میں سوہ صرور بالصرور ایک دوسے کے خالف بین میں الواقع ایسا ہی ہے لیکن یہ دہ سکے متعلق میں سے دوس کے حیامتعلق میں سے دوس کے دوس کے متعلق میں سے دوس کے دوس کی دوس کے دوس کی دوس کے دوس

سم بار باتحرر کرے بین وربیان آسکا عادہ نہیں ہوسکتا۔ بہان صرف بطوراختصار لاطینی آفوام کی آباد بون کے اصول اورانگریزون کی نوآ با دیون کے اصول کا مقابلہ کرنیگے۔

لاطبینی اقوام سادگی سا وات اور کمزگی کے خیالات مین اس ورج چور آمین اورانهین السیالیقین تھا کہ بیخیالات بانکل سے اور برجی دیں۔ اور انہین تمام عالم مین بہیانا ذرض سب که اُنہون سے مشرق مین بھی اسپنے میں اسپنے سا وات کے نظامات رسوم و توانین کو حاری کرناچا ہا۔ اُن کی خرض یہ تھی کہ این اقوام کو بھی اسپنے مین طلبین۔ اس کوسٹن کا نتیجہوہ بہوا جو ہم بیان کر چکے مین۔ برخلان اس کے انگریزون سے جواقوام کی جابت سے زیاوہ واقعت تھے اور ہی اصول سے کام لیا۔ اُنہون سے مفتوصا قوام کو اسپنے مین طاسے کام نے جابت سے زیاوہ واقعت تھے اور ہی اصول سے کام لیا۔ اُنہون سے مفتوصا قوام کو اسپنے مین طاسے کام نے اور این اقوام کے نظامات اور رسوم وعا دات کو قائم کرکھا۔ خودانِ سے بالکل علیحدہ رسے اور این کی اندرو نی معاملات میں زیاوہ و خل نہ وہا اگریزون کے طابقہ مل میں بہت زیاوہ کا میابی مولی۔

ی توعام اصول بین میکن دراصل مختلف انگریزی نوآبا دیون کے انتظام بین بہت بڑا فرق ہے ۔ ایک طون تواسٹر پلیآ ہے جوگویا یا کھل خود مختار ہے اورجہان انگریزی حکومت برا ہے نام رہ گئی ہے و و سری طون تواسٹر پلیآ ہے جات انگریزی حکومت کا مل طور پر با بی جاتی ہے ۔ این دونون کے بیچ بین اور بہت ہے مراز ج بین ۔ انگریزون سے کہی وہ عام اصول نہیں تسلیم کئے جن کی نسبت لاطینی آ قوام بی خیال کرتی مہیں۔ اگریز مران نہین سکتے ۔ انگریزی حکومت اصول ملک ازر مفتوحه اقوام کی حالت کے کی ظامات اور برم دول بین کین عام بیجان بیہ کہان کہ مکن بو حکومت کا بین بی ظام آ کے اور مفتوحه اقوام کی نظامات اور برم دول بین دین دست اندازی نکیجا ہے۔

ہم بیان صرف اس انتظام کوج ہند مین حاری ہے بیان کرنے براکتفاکرین گے اور دکھ اکمین گے کہ وہ کون عجب بیان صرف اس کی بدولت جند میزارعہدہ دارا مک مختصر فوج کی مددسے جو تعداد مین فرانس کی

اش فوج سے جوالحزائرمین میں لاکھ عربین کے لئے رکھی کی ہے جیہ بی زیادہ ہوگی ہتیں کروضا قت پر حکومت کرنے ہیں زیادہ ہوگی ہتیں کروضا قت پر حکومت کرتے ہیں ایک عظیم اشان ملک پر جوجین کے بعد تمام و نیا مین سب طرا ملک ہے۔ اگن عام اصول کو جوانگریزون سے مہندا وردوسری نوآیا ویون کے انتظام کی یکنے قرار دیئے ہیں علیے دہ کرکہ انا چندان آسان ام نہیں ہے۔ بین خبرائس قسم کے قواع مین کھیں تو می کوکہا قوم اورکہا اضحاص عمل میں لاستے ہیں انتظام کی حرب ہیں۔ اورساری کو بی انہیں میں سب سند کی تاریخ اورا کریزون کے طرف اوراک کے طرفیے مکومت پرغور کرنے کے بعد ہین معلوم میرکاکہ بیما م اصول اس طرح پر بریان کئے جاسکتے ہیں۔

اول کسی نوآبا وی کو فوج اور متبیارے نتے کرنے سے پہلے تیاریے ذریعہ سے سی کرنا چاہیے کیو کم تیجارت ہی اس امرکو تاب کرسکتی سیے کہ مک لینے کے لایق سے یانہیں۔

دوم سے ملک کولینا مہوہ خودائسی ملک کے روستے اور ملک ہی کی فوج کے ذریعہ سے لیا جا نا جا ہیئے۔ فوج مین بوروہیون کی تعداد بہت ہی کم ہونی جا ہیئے اور وہ صرف بطور سیباللراور حکام کے رکھے حاکمین - اس بنیا دی قاعدہ کی بابندی ہندمین التزام کے ساتھ رکھی گئی ہے۔ بیمان وسی حکومتون کے ہی کا حکم ون مین وخل دے کراور انہمین کی فوجون کے ذریعہ سے انگریزون سے تمام ملک کو بلادا رائسلطنت کاروہ یہ مرف کئے ہوئے فتے کرلیا وربور وہیون کی جانمین بہت کم کام آئمین -

سوم مبتک نوآبادی امریکی یاآسٹر ملیا کد رجر تی بید آجاے اورائٹمین اتنی قوت نہوجاہے کہ وہ کم دمبتی دارانسلطنت کے حکومت کی متاج نرہے اسوقت تک اصبے ایک اسی ملک سجناجا ہیے جودارانسلطنت کے فائدہ اُٹھائے کیائے ہے۔

چہارم۔ نوآبادی سے فاکدہ آٹھائے کا بہترین طریقہ جس سے رعایا کو ٹسکایت نہیدا ہویہ ہے کہ آن کے ندم ب اور سرم وعا دات مین طلق مراخلت نہیج ایس طرح انتظام اورعدالتین ہی دسی کھام

کے باتھ مین رسنی جا سکین - اور اُنبر صرف معدود سے جندیورولی بطور نگران کارکے ہوئے جا سکین -ان مگران کارون کے دورہے فرض بین ایک توامنیت کا قامی رکہنا اوردوسری مالکذاری کا وصول کرنا فیو وکلکطر کا لفظ جواعلی حکام انگریزی کالقب ہے اس بات کی خبروتیا ہے کہ انکااصل فرض خراج وصول کرتا ہے۔ بینجم ایک قبیتی تحریج بار ما دنیامین دیکهاگیا ہے اوجیس کی مثال مبندمین ترکمنیرون سے اورا مرکبین سینیون نے قائمے کی بیسے ککسی نوآبادی مین اعلی اقوام اوراد بی اقوام کے ای کانتیج بیہونا ہے کہ قاتح قوم ہمیشہ گرحاتی ہے اور مالا مزنوآ با دی ہاتھ سے تکلیجاتی ہے۔ اوراس وجہسے فاتھ اور فقوح میں ہی ہمشے ایک ایسی حدقایم ہونی جا ہیئے جو سرگزانگھ نہ سکے مہند میں تھوڑے ہی دنون قیام کرنے کے بعد علوم ہوجا آبا ہے کہ انگرزون سے اِت اصول کی تحقی کے ساتھ ما بندی کی ہے۔ جوا صول اوربهان کے گئے مین ان مین سے اس اصول کا حس کی روسے مقتوح مک فاکرہ اٹھانے كافربعة زاردما كمياسيع استعال كرسن مين معيض وقت مشكلات ميبش آتى مبن -اش خاص حدكو مبان مك رعایا خوشی <u>سے</u> کوست کوست قرار دیناایک وقت طلب امرہے ۔اس حدست جاور کرجا نا آسان ہے ۔ ما وجود ابنی بیدار مغری کے صرف اس مدسے بڑہ جائے کی وجسے قرب تھا۔ کہ انگر زملک کو کہونیٹین ۔ غدرسے بهليم بندكى حكومت صرف حلب منفعت كيلي تنى -ايك كمينى تاجرون كى كرايد كے سايسون كى حايت مین بسی کرور فلوق برصرف اس عرض سے حکومت کرتی تهی کدائس کے چیدعهده دار داتی فائده اسما مین اعلیٰ سے اوٹی مک کی نمواہش صرف میتھی کہ وہ حلیہ سے جلد دولتمند مہوجائے اورانگریزی بالیمنیٹ کو بار م کمپنی کے گورزون سے مواخذہ کرنے کی ضرورت بڑی تہی۔ ملک مین سرطروت طلم تہاا وررفا وعام کے کام سب بند تھے۔ سط کمین تالاب تهربهی سب پڑی ہوئی مطربہی تهین ۔ غدر کے واقعد بے جس مین قریب تھا کہ ملک باتھ سے مکل جائے تابت کر دیا کہ اس قسم کی حکومت نهایت خطرناک ہے اور ملیوہ فروہ وسے کے بعد ہی طرز حکومت بالکل بدلعریاگیا۔اس فران شاہی کے

روسے جسکا نام ہندمین بہتر کومت قائم کرنیا قانون رکھاگیا تھا تا جرون کی کمینی سے حکومت سے لی گئی ،
ورشاہی انتظام مین آگئی رہند کیلئے ایک سیکرٹری آٹ اسٹیٹ کاعہدہ قائم کیا گیا اوراش کے لئے ایک ایسے ارکان کی محلیس مقرر کیکئی جوا قلادس سال ہندین رہے ہون ۔

ملک صوبون مین تقسیم کردیا گیا۔ اور مرصوبہ بین ایک گورزم قرکیا اور بیسبا یک وایسرے کے ماتھ کے اسکے والیہ انتظامی کونسل دی گئی جسکے ارکان کا تقریبا دشاہ کی طرف سے ہواا ورا مک قانونی کونسل دی گئی جسکے ارکان کا تقریبا دشاہ کی طرف سے ہواا ورا مک قانونی کونسل دی گئی جس کے ارکان خود واکسراے مقرکرے - اسوقت ملک صوب تین احاطون مین مقسم نہیں ہے جب کہ عام خیال ہے ملکہ اعظم صوبون میں ۔ برنگال ممالک منع تی وشیال بنی آب مالک متوسطہ مدراس بمبئی آبسام اور بہا۔ انمین سے بردے صوبہ جات کے گورز صرف مالی اور فوجی معاملات میں واسراے کے ماتحت ہیں اور کھنگی اور مدراس کے گورز رباہ راست سیکرٹری آف اسٹیٹ سے خطوبھا بت کرسے میں اور کئی کونسلین اور کھنگی اور مدراس کے گورز رباہ راست سیکرٹری آف اسٹیٹ سے خطوبھا بت کرسے میں اور کئی کونسلین اور کھنگی در دراست سیکرٹری آف اسٹیٹ سے خطوبھا بت کرسے میں اور کئی کونسلین اور کھنگی اور مدراست کے گورز رباہ راست سیکرٹری آف اسٹیٹ سے خطوبھا بت کرسے میں اور کئی کونسلین اور مدراست کرنے میں دراست سیکرٹری آف اسٹیٹ سے خطوبھا بت کرسے میں اور کئی کونسلین اور مدراست کی میں موبوب سے میں میں میں میں کیا کہ میں دراست سیکرٹری آف اسٹیٹ سے خطوبھا بیا تسلیل کی کونسلین اور مدراست کی کونسلین کی کی کونسلیل کیا کہ میں میں میں میں موبوب سے کھنے کی کی کونسلیل کے کانسوب کی کونسلیل کونسلیل کی کونسلیل کی کونسلیل کی کونسلیل کی کونسلیل کونسلیل کی کونسلیل کونسلیل کی کو

برایک صوبرا ضلاع مین شقسم ہے جب کا حاکم مجسٹر میں وکلکٹر وڈیٹی کشنر کہلا تا ہے۔ برخطر مین باجا ظامقائی ترقی سے انتظامی اور عدالتی آفتدارات یا ایک ہی شخص مین مجتبع بین یا علیمی وہلیجدہ اسٹی اص کو دیے گئے مین عموماً بیا قدارات علیمی وہلیک اسٹر تھی سے جوسابق مین گورز سے ہند کے عام انتظام کو نہایت خوبی اوراختصار کے ساتھ مندر حبودی الفاظ مین بیان کیا ہے۔ اوراختصار کے ساتھ مندر حبودی الفاظ مین بیان کیا ہے۔

"رُشْ انڈیا کے ہراکیے ضلع مین گورنسٹ کا ایک ناکب رہتا ہے جس کے ہتھ مین کُل منلے کا اختیار ہوتا ہے ۔ ناکب صوبی ا صوبی اس بنگال و مدراس و بمبئی و ممالک متحدہ مین کلکڑو مجب شرط کے لقب سے لیگا را جا تا ہے۔ اور بنجاب ۔ اور و مدبر ہما اور د کمر غِرِ آئینی صوبون مین ڈیٹی کمشنہ کو لا تا ہے۔ اکثراش کو حاکم ضلع ہی کتے ہیں اور یہ لقب مزکورہ بالا دونون لقبون برمساقی ہے۔

ین اکب اسیف مقامی معامل ت کے متعلق بہت کی پہنو و مختار ہوتا ہے۔ اور عبیا کائش کے نقب کلکھ ومجسٹریٹ

کومعوں سے ظام سے باس کے ذمہ دو بڑے فرالیں ہوئے ہیں۔ اول زمین اور دکمری اصل کا جمع کرناا در تا سیا انتظامی اور فو دباری مقدات کا مقبل کرنا - انتظامی امورات کے متعلق وہ اسپے صلع میں اول در حرکا حاکم ہوتا ہے اورائشی کے یاس امیں ہوئے ہیں ہ انتظامی سہولیت کی غرض ہر ضلع حید تسمتین میں تنقسم ہوتا ہے۔ اور تیقسیم ہبت کیدائس قدیم تقسیم سے متحقاتی ہے جواگر نزی انتظام سے سیلے اس ملک میں موجود تھی ۔ ہرائیتے حصیل ایک لائی و دی وجا ہت دہیں جمدہ دار کے زیانتظام ہوتی ہے یشمال ہدمین اس کو تحصیلاً اور حرب میں معاملت دار کھتے ہیں۔

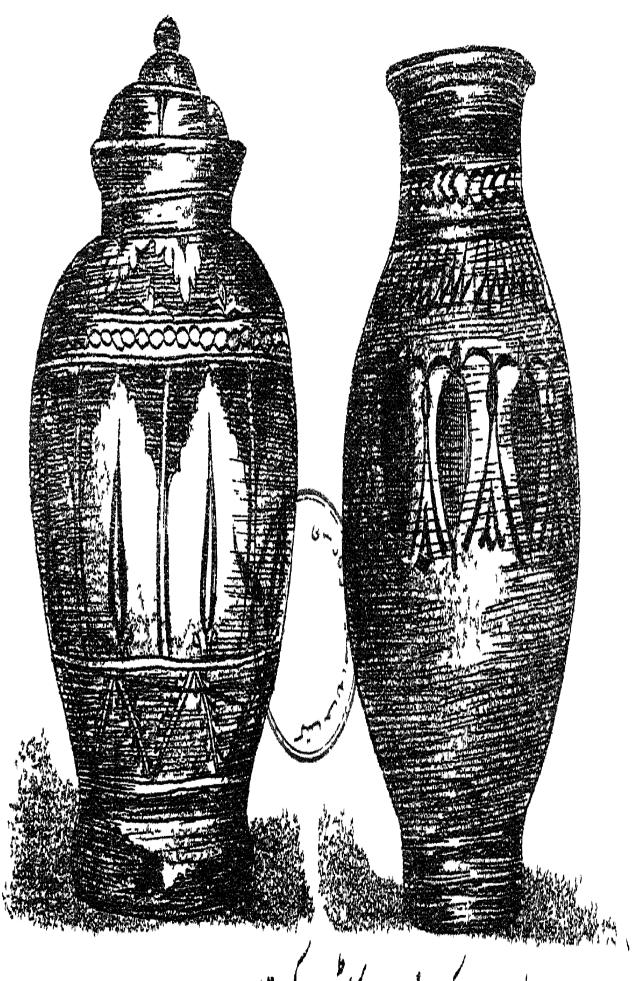
یو کم بند وسنان کیک و سیع ملک سے اور برصوبہ کے ما قابل میں اسے انجاب ہی قسم کا انتظام تمام کمک بیں جاری کرنا محالات سے تھا بدوس اس کے کہم دوسے والک سے امتظام کے ماقابل میں ہوسے: ڈبروٹر نے ہے کہ جاریک صوبین باستنا رحید ماگر نے برطیع ن کے قدیم تھامی استفام کی استان مالی کی سابر استفام کی توبی و وفع قبط کا دار و مدار بنسبت دور و دراز تکویت کے قدیم تھامی استفام کی توبی و وفع قبط کا دار و مدار بنسبت دور و دراز تکویت کے قدیم تھامی استفام کی گورنسٹ سے ہوتا ہے۔ عوام الناس دابسراسے اورائس کی گورنسٹ کو ہست کم جائے ہیں۔

میں کا کم تو روز یا دولائی اور اعلی درجہ کا ہوتا ہے۔ اس قابل تا میں ہوت ہی کہ ماضلت کرتی ہے اور کھویت کی گورنسٹ کے انتظامات میں کم دوس و بتا ہے کو پُوٹر کے بیٹر کا پیٹر کے موجوات کی گورنسٹ کے دور دراز گورنسٹ کے بہت زیادہ اور صحیح و قفیت رسکتے ہیں۔

میں قدر زیادہ لائی اور اعلی درجہ کا ہوتا ہے۔ اس قدر دوہ صوبیات کے انتظامات میں کم دوس و بتا ہے کو پُوٹرون کے نظر وست کی موجوات کی گورنسٹ کی کہ بیٹر کی کو ورد دراز گورنسٹ کے بہت زیادہ اور صحیح و قفیت رسکتے ہیں۔

میں مورد و استا طریع دوسے اپنے کے اصول نظم و است میں کرسے۔ اور ان گورنسٹ کی رمہندی محلف گورنسٹ کی دور دورائی کورنسٹ کی دورد و استا طریع میں کورنسٹ کی دورد وارنگورنسٹ کی دورد وارنگورنسٹ کی کھورنسٹ کی کھورنسٹ کی میٹری کی جائم میں کرسے۔ اور ان گورنسٹ کی رمہندی کی کھورنسٹ کی کھورنسٹ کی دورد وارنسٹا طریع کورنسٹ کی دورد وارنسٹا کورنسٹا کی دور

سوں سروس مبند وستان کا ضلع علجا ظر قبہ کے مثل فرانس کے ٹویا رٹمنٹ کے ہوتا ہے۔ اورائس کی آبادی عمر آگر و مبنی و سال کا مثلام ہوتا ہے۔ وہ سول سروس سے عمر آگر و مبنی و سال کا مثلام ہوتا ہے۔ وہ سول سروس سے تعلق رکتے ہیں اورائی کی تعداد تمام ہند وستان میں امک مبرار سے جہری کم ہے۔ یہی وہ لیال لتعداد جاعت سے جس کے ورای سے مبدد رستان میں اگر بڑی حکومت قالم ہے۔ این کا انتخاب نہایت احتیا طے



(۱۱/۱۱) و (۱۱/۱۱) و في دستره ك بني مرك منى ك مرال ا

کیاجا تا ہے۔ اور بیا ہے لائی عہدہ دار مہونے من جن کی نسبت بقین کے ساتھ کہ احبا کہ اسکتا ہے کہ شایران سے بہتر عہدہ دار کسی قوم کے باس ہون - مجے اس قابل جاعت کے اکثرافراد سے سنے کا اتفاق ہوا اور مین نہ صرف آئ کی دانا کی دفراست اور نجیۃ معلومات سے حیرت زدہ رکھیا بلکسب سے زیادہ آئ کے کیر کھی ہوئے میں قوت وزندگی اور صائب الراہے ہوئے کا مجدر پاٹر بڑا۔ یہ لوگ دوراند سے کیا دار مضبوطی سے ہند وستان رحکومت کرتے ہیں۔ اور مضبوطی سے ہند وستان رحکومت کرتے ہیں۔

مہندوستان مین اگر بزی گوزمنٹ اپنے حکام کومبنی بہا تنخوا مین دہتی ہے کیکن اسی کے ساتھوہ ان سے بہت کا م ہی لیتی ہے۔ کیجہ زائہ ہملے ان حکام کا انتخاب بزر بعینا مزوگی ہواکر تا تھا۔ اس وقت بھ د کیما گیا کہ مہند وستان کے صوبی ہے۔ کے انتظام میں بیاحد ہے۔ اکثرائی سی خاندان میں باب سے بیٹے کے طرف منتقل ہوتے تھے لیکن اب بینا مزوگی عام ہے۔

'' بعص بیعنوانیون کا اسدا دکردیاگیا ہے تنکین سررح پڑھٹیں نے ست جھیک کھا ہے کہ اس الازمت کے لئے حیں خاص تسم کی لیا تت و داتی اوصا مت علوب ہین محف امتحان اُسکامعیا رہنین قرار دیتے جا سکتے ''

وافلہ کاامتحان انگلستان مین ہوتا ہے کئین اس کے بعد انگلستان کی گوزننٹ اس عہدے وار
کی مقام تعیناتی یا ترقی سے کوئی تعلق نہیں کہتی۔ یہ کام بالکل ہند وستان کے مقامی گوزننٹون کا ہے
یون بیول عہدہ داریا بیتخت کے انقلابات کے اثر سے بالکل علیحدہ رکمراہنے قرائض کواستعلال کے
ساتھانجام دیئے چلے جائے ہیں۔ اس برگزیدہ جاعت میں شامل ہونا آسان امز ہیں ہے۔ عام وسیع
تعلیم کے امتحان اس دنیا پڑتے تے ہیں اوراسی کے ساتھ ہند وستانی زبان کا بھی امتحان لیا جا تا ہے دکوز کہ
انگرزی گوزنسٹ اس بات کی قائل نہیں کہ کوئی شخص کسی قوم پر بلااش کی زبان سے واقعت ہوئے
علی داخلاقی قوت لیافت کا اندازہ ہوسکے تب وہ سول سروس میں شامل کرلیاجا تا ہے اکرائش کی

سے ، ، ، ، افرانک سالانڈنگ (سیفے ، ، ، سا اروپییسے ، ، ، ۸ اروپیسالانہ تنخزاه ۹۰۰۰ فرانک ــ یک بلجا ظائ*ش صیغے کے جس کے لئے وہ موزون سمجہا گیا ہے مقرر ہو*تی ہے۔ جا ریس کے بعد و دانسی خدمت کامشحق موحا تا ہے میں کی شخواہ ۲۲۰۰۰ فرانگ سے ۲۰۰۰ و زانگ سالانہ تک ر سیفے ، ، ، سوا روپیہ سے ، ، ، ۱۸ روپیر سالا نہ تک ) پیوختی ہیں ۔ آ طھرسال کی ملازمت کے بعد حب اس کی عمراقلاً ساسال کی موتی ہے اورائس کی سیاقت وقابلیت کاپوری طرح سے اندازہ مہوما تا سب تووه ایسی حکمه کی اممید کرسکتا ہے صیب کی آمدنی ۰۰۰۰ ه فرانک ایسینے ۱۱۰۰۰ رومید سالا نه ) تك مهوتى بيداوررفية رفية وه ايك لاكه فرائك (سينغ ٧٢٠٠٠ روييه) سالانه يااس سي يبي زياده آمدنی کی معزز خدمت مک بیو نیج سکتا ہے۔اپنی کا رگذاری کی اس صدیک بیو نیخے کے بعداگروہ کو گی نئی زبان خاصکر عربی فارسی - پاست نسکرت کاامتحان پاس کرے توایک کتیر قم کا صله اس کوملتا ہے -بائئيس سال كى ملازمت كے بعد يعنے جب وہ اقلاً جاليس سال كى عمر بريہ وہ تا سے تووہ اسبات كاستحق سجها جاتا بے كه ١٥٠٠٠ است ٢٥٠٠٠ فرانك رسينے ٥٤ ١٥ روبيسے ١٩٢٥ اروبير یا ۰۰٪ پوتٹرسے ایک ہزار بونڈ تک) سالانہ وظیفہ حاصل کرکے انگلتان وابس جیلا جا ہے۔

وی انسرون کی تنواه بقا برسول حکام کے بہت تہ وظی ہوتی سے گروپنکا این کی ترقی بہت تیزی سے ہوتی سے اسلئے امید وارون کی تعداد دوجی ضروریات کے کا ه سے بہت کا فی بہوتی سے گوان کی آمد نی نسبتاً کم سے لیکن اس کے مقابلہ میں جوانہیں یورب میں ملنا سے بہر پری بہت زیادہ ہے۔ ایک معمولی سار حبعد ار) کی تحواہ پندرہ سو فرا تک (سیعنے عمل وربیہ) سالانہ ہوتی ہے لفظ نظے کو ہہرار وانک (سیعنے نہ عمل اوربیہ) سالانہ اور نستنظ کریل کو ساستر ارفوانک (سیعنے نہ عمل اوربیہ) سالانہ اور نستنظ کریل کو ساستر ارفوانک (سیعنے میں میں سالانہ منا ہے۔ کر لمون کی تحواہین مختلف ہیں۔ زیادہ سے زیادہ ایک لاکھ فرانک (سیعنے میں ۱۹۰۸ موجیہ) سالانہ کی مواجب بیری ایک کریل ہو نج سکتا ہے۔ سرطیکے وہ کمشری یا کسی ریاست کی رزید نظی کی خدمات انجام دیتا ہو۔ راقم کتا ب جبوقت راج بتا تا میں سفرکر رہا تہا تو اسی قسم کا ایک کریل ہو نج سکتا ہے ترکیل وہ کہتری کی خدمات عارضی طور یا نجام وسے رہا تھا۔

ان انگرزیرول حکام کے اتحت سزارون لاکھون دسی شفی وعمال ہوت میں ان کو ابنی محنت کامعا وضد بهبت کم ملتا ہے۔ان کی تنخواہ عموماً تمیں جالیس روبید سے کم تنجا وزیروتی سے کین ایک دسی کے لئے یہ بہی بہت ہے۔عوا**م انناس** دسی رعا باکوزیا دہ تراسی عملہ سے کام بڑ ما ہے۔ ا ورجونكه به ما تحتین عال وبسیون كی ضرور تون -خیالات -خوبوا وران كے نظا مات سے جوسر عبو بنین كسى تدر مخالف من خوب واقف موقع من اس كے دواسينے كار مفوضه كے كئے نهايت موزون مين -يون مراكب صوب وضلع كانتظام قديم وستورر علاما ما سب انگریزی انتظام کاایک صول میم دیکید سکتے مین که انتظامی کل کیسی ممل اورسا دہ سے جبکہ دوسری اقوام بورپ الينے مقبوضات كے انتظام كے لئے ايك كتير جماعت ہرور ہے كے مكام كى اپنے ملک سے بہيجنا يندكرتي مېن چودلىيىيون كى زبان-رسومات دعا دات- وآ داب داخلاق سىخىف نا بلدىموستے بېن او ـ قدم قدم براس بات برخمو کرکها تے مین کداسنے محکوم دسی رعایا کے محسوسات کورنحبیرہ نکرین انگریزی کونیٹ اسينمقيوضات كانتظام كے الى خودومن كے دسي عمده دارون اورمقامى مجسطون سے كاملىتى ب اوربین اس ملک کے توانین ورسومات بورسے طور محفوظ رستے میں - اعلیٰ حکام جورسی استحت عهده دارون دعال کے کام کے نگران موسقے مین اُن کواسی مبین بہاتنخوامین ملتی مین کہ وہ شکل مدویا ہوسکتے مین -اُن کے انتخاب مین نہایت احتیاط اور ختی برتی جاتی ہے اوراُن سے بیامید کیجاتی ہے که وه اپنی بوری طاقت وتوجهسے اپنے فرایش انجام دین سول محکام بنی سال تکمسلسل ایک ہی صوب سے میں رہتے ہیں اورائس کے کونے کونے سے واقعت ہوجاتے میں۔ مكن بسيح ككوئي شخص اس طريقيه انتظام برجومفته حه اقوام ك نظامات ورسومات بين دست اندازى نهین کرنااس مفروضه اصول کے بنار پراعتراض کرسے کفا تنح اقوام کواسینے مفتوصا قوام میں مخواہ وہ اس کوبیندگرین یا نزکرین-این تمدن کے فوا کد بہیلانا لازات سے ہے۔ گرمین مخترض کے اس علط اصل

کا سرگر قائل ہنین ہوسکتا ورمیے اس مین ذراہی شک ہنین کرکسی توآبادی کے قائم رکھنے کے لئے ایساا صول عملی طور پر بالکل ہی ناموزون سیے۔

عب ہم نے اسپے سبندوسان کے بقیم قبوضات اوردگرنوا باولیون مین اسپے جمهوری نظامات
سینے مام مساوات - عام حق انتخاب - اور محلس حکومت مین اسپنے وکسل نتخب کرنیکا حق وغیرہ حیاری
کئے توہم سمجے کہ ہم ہے بہت اچاکیا - گران حضرات کو جوہاری نوا با ویون کے اعلی گرغیریانوس انتظام
برعش عش کرتے میں افسوس ندکرنا حیا سیئے کہ ہم لوئی بانزو ہم کے عہد میں مہند وستان کہو سیٹھے اسپنے ان
اعلی اصولون کو وسیع جزیرہ نما رہند میں حاری کرنے کا خصون نینتے ہواکہ وہ ملک بہت جلد ہمارے باتھم
سے ندگلگیا بلکرسب سے زمادہ معیب بیرمونی کو ایک خونخوا طوالیف الملوکی بیدیا ہم کئی۔

کوئی سیا حجب برش انگر آمین سفرکر سے بعد ابنگر تجری ہونتیا ہے تواش کوسخت حیرت ہوئی سے کہ اس فرانسیسی مقبوضہ میں وسبی لوگ یورولی لوگون کا اس قدرا دب نہیں کرتے جسیا کہ عمراً برش انگیا میں ویک کور الی انگرا میں ہو لیتے ہیں کہ ہم دسی لوگون سے جن کی حالت ہمنوز ادم خدوت کی حالت ہمنوز ادم خدوت کی حالت ہمنوز ادم خدوت کی سے سے میں ہو ایتے ہیں کہ ہم دسی کور اند حال کی ترقی یافتہ قومون ادم خدوت کی سے سے میں گرونسی اسب مناست میں میں کہ ہم گویا اُن سے فررتے ہیں کہ اُن کو زمانہ حال کی ترقی یافتہ قومون کے نظامات عطاکہ تے ہمن گرونسی اسب رعامیت کے مید صف لیتے ہمن کہ ہم گویا اُن سے فررتے ہیں۔ اور سے میں کہ ہم گویا اُن سے فررتے ہیں۔ اگر ہمیں اسب اسا وات بیان تک عزیز میں کہ براائن کے ہم نہیں رہ سکتے تو ہم کواختیا رہے ۔ لیکن ہم اسبات کوخوب یا در کھیں کہ جب تک ہم این اصول چولد آمد کرنا چا ہے۔ اس کرنا چا ہے۔ اس کرنا چا ہے۔ کرنا چا ہے۔ کرنا چا ہے۔ کرنا ہو است میں تربی کرنا ہو کہ کرنا ہو کہ کرنا ہو کہ کرنا ہو کرنا ہو کو کرنا ہو کرنا ہو کرنا ہو کہ کرنا ہو کہ کرنا ہو کہ کرنا ہو کہ کرنا ہو کہ کرنا ہو کرنا ہ

المريى منعام كنتائج حس الكريزي انتظام مصبندى مست وابيته ب الريم اسكنتائج معلوم زاجا بين توكذ سفة چالىس سال كىسركارى مىلاد نىظۇلەلنەس ئاسانى معلىم كرسكتے بىن . درقىقىت ئەكامىياب تىل مىمجىيەب غرب بین-اورب مع مقول مشرج الم منظر و مکیتے بین کدانِ نمائج کے حاصل نیمین ممالک شعرہ اُنگلتان لى ايك باي بهى صرف نهين موكى توبهارى حرت اوربي البهج إتى سے منصرف يد ملك كررى أف استياط فارانديا معيف وزريب دكى نخواه بهى جوانكلتان مين رسباب بهدوسان اداكرتاب ببندوستان بهي كورس بابيو كى جومندوت نمين رستة بين مندوق توكيين كاخرج اثها أسبح يتى كتجب مندوستانى فوج مبندوستان كى حدود کے باکرسی جنگ مہرمی جاتی ہے تووہ خرج ہی ہندوستان ہی سے دیا جا آ اسب-ہندوستان ی آبادی اوری براہ راست انگریزی ہنطام کے تابع سے آگی تعدادا ۲ ملین دینی ۲۴رور الاکھ سپے اوربسي أتحت رياستون كى تقريباً ١٦ ملين (ميفة رساً ٤٦ وش بيديكل آبادى قرساً ٤٨ والمين (ميفة رساً ١٩ كرور) کے ہوتی ہے۔ اس ۹ کار ورخلوق مین ۵ لاکھ سے میقدر کم وہمزوج کوک بین جوبورویی ورسیم سال سے بیا س و گئے ہیں اور پورٹ میں کہ ملاستے ہیں۔ میمز وجنسل بشترا*س زمانہ کا بقیبین حب انگر بز*و وہی لوگون مین باسمی بط<sup>و</sup> ضبط بقالد زمانه حال كيهت زياده تحاليكن اب ميروز يروز كصنت جات مين-نوجى تعداد مندوستانين كودنوج قريباً به منزارتي سبيها سكيملاوه اكب لاكهينية الدين بزارسي سياه سيصيكاعلى مسرتمام و كمال أگرزمين-عاصل خراج جوبندوستان کے لوگ اداکر تے بن کھی تعدا دِ تقریباً ، ۱۲۵ ملین فرانگ ہے جس مین سے ۲۲۵ مین فرانک زمین کے محصول سے وصول ہوتا ہے اور ۱۷ المعین افیوت سے ۲۲۰ ملمین قرانک نمک سے اورس ملین فرانک رطوے سے ماالمین فرانک چوبیتہ سے اور ۲ ۲ المین ا المائي مروم شاري يره كني سب-

کے ساک فرانگ و رکا ہوتا ہے۔

متفر*ق مدات سے*۔

خارج ہندوستان کی فوج برتقریاً بساہ ملین فرانک صرف ہوتا ہے بیلک قرضہ ہدوستان برقریاً ۴ ہزار ملین فرانکہ کے ہے۔ ہمین سے قرمیاً ایکٹرار ملین فرانک وہ ہے جو همائڈ کے غدر کے فروکر سے میں صرف ہوا۔ اور قرمیاً ، هم ملین فرانک گذشتہ جنگ فغانستان برخرے کیاگیا۔

ب اور طلین دغیره تقریباً ۲۱۲۰۰۰ کیاومیشرکی وسعت مین بیلی برونی بن-

سوری در کارکمنی کی حکومت نے زماند میں ایک خفیف ساڈ بانچواکینوں کا تماجی مرست کہی نمین ہوتی تھی گر ای ہندوستان کی دلیمین تقریباً ۵۵ نہ ارکیو میٹے کی وسعت میں ہیلی ہوئی ہیں بیضے ہمارے ملک فرانس کی دلیوے وسعت سے ہی زماد و میں جنی وسعت صوف اہم نہ ارکملو میٹر ہے۔ چونکر حکی ضروبیات واہم بیسے محافظ سے رملیو سے لائمینوں کے بنائے کی ضرورت تھی اسلئے بیوش ایسکے کہ یواکمینین رائیوٹ سرایہ سے بنتین اور ہشے کیلئے ائمین کے زیانتظام جہوڑ و ہے آمین جدیا کہ تمام انگریزی اقوام کے مالک مین وستور ہے گوزنت مجمور ہوئی کرملیوے بنانے والون کوروبیہ کے سروکی ضمانت و سے۔

تجارت جزیره نمارمند کی ل تجارت اسوقت قرماً ۹ مزار طین فرانک یک پینچتی سے-اشا برآید کی تجارت قرساً ١٩٨٨ ملين فرانك ب اورد آمر قرساً ١٥٠ المين فرانك كذشة فيدسالون سيم بدوستان كالرامد بنسبت درآمدبہت بڑوگیا ہے۔ برآمدکی یہ زیادتی ائس روبیہ کے باعث سے ہوجوہندوستان کواینے شظام فوج د نیز بطور و کے اُنگاتان کوسالانا واکر نایز آہے یہ دوائس سر مایکا ہے جہندوستان کی ریلوے وغیرو مین انگرزو كالكابواب اس وم كثيركواكي فسم كافرائ مجما حاسكتاب مراق قسادى ببلوس يكثير ناكذ يصرف والكبندوت سے بار نظام انا ہندوستان کیلئے مصیب شخطیم ہے۔ برآمد کی خاص اشیا بیمین۔ لی*اس ۱۵هلین فرانگ* افیون ۲۳۱ ملین فرانک غله ۲۱۴ ملین فرانک واليرف تخروغن ۲۹۱ ر سن ۲۸۸ رر حيار اشاردرآمدمین خاص طور رکلون کی بنی بردنی اشیا قابل دکرمین اورای کی تقسیم بیسے-روتی کیرے ۲۰ ۵۷ مین فرانک فلزی اشیاور ۲۱۰ ملین فرانک شکر ۲۵ ملین سوق مفنوعات انگلتان سے آتی مین کیونکونز دستان کے سوتی کارخاند سبب پنی برانتظامی کے ولایتی ساہ كامقابانسين كرسكتے ليكن بندوستانين ببي اب وقى كىيەسى طى كرفىكے كارخافى برسنے كى بن درسوتى مال قرسياً (۱۷) ملین فرانگ سالانه) کامین بشرقی افریقه او برنبان کوجانے لگاہے میں کا ملک صبطے اُنگلتان کا خریدارہے اسیطرے متدوستان کابھی وہ طِاخر مایہ ہے اور یساری تجارت مزدر ما نگ کانگ کے راستہ سے ہوتی ہے۔ اشيار بآمركى تحارت تقريباً بالكل مندرك راسته سيبوتى سبعا ورسالانه ١١ يا١١ مزار مباز منهدوستان ك مناد کادورہ کر قریبن ۔ انین سے ۸ فیصدی جا زانگر بزون کے ہوتے ہن۔ ن ہندی سیاست کے فائدے مبندوستان کے اعداد کا پیشک فاکیج ہم سے بیش کیا ہے اس سے ناظرین کو ہندو مع آ مکل یتی ت ان اعداد سے بہت زیادہ طرو کئی ہے۔

ی اصلی حالت کا ندازه کسیقدر مرسکتا ہے جب اگر سبنے بارمارکہا ہے میراعاوہ کرتے مین کوستدوستان مرمحا ظرسے، ب مریدہ و تیج بہ حاصل کرنے کا کارخانہ ہے۔ ایکی سیروسیاحت سے منصوب مکون سے مدیرین و ے ہے۔ بیسبق اخذکر سکتے ہیں بلکہ وہ بہی جنگونوا بادیون اور ایکے تعلق امورات مشلاً حبگی مهمات وغیرہ سے وعسى سي كثير استفاده حاصل كرسكتين مستر بإرمن جوعه و ازتك بهندوستان مين كوسل جنرل اوراندوسين كيكورزره عيم بن اويهندوستان و ا انرومین کے حالا سیے گری وقفیت رکتے ہن اپنی ایک تعنیف میں نہایت مال طورسے اسبات پرزور دستے من کاک زانسین خص کومندوستان کی سیاحت ضرور کرنا جا ہتے ۔اس مکاکے مطالعہ سے اسکوند صرف دسیدون رچکونت کرنیکے اصول و کاسم نالاطینی اقوام کے دماغ کیلئے نہایت ہی شکل سے سمجنے مین آسانی ہوگی ملکا نگریزی قوم کے بہتے مبش بہاتج بے ختلف مسائل سے تعلق اسکے ہاتھانگ جا نکینے جوانہون فرنہ ایت جانفشا كاتعميرنا يسركاري كبيرون كابنانا فوجو تكى حفظان صحتك ورزراعت وغيره كانتنظام ليس مطالعت ايك ببت برا فأئره يبرككا كهمارى نوآباد بوين كيحبط بعيثى سالانه موازند مباليغيين لاكهون روسيه كي مفايت تكل سيكي كي انگرزون سف ابني نوآبادان ا وظر مهات بیجیدا ورکوم مالک مین بینے سیار یون کی صحت قامیم کفے کے انتظام مین خاص طور پریت ترقی کی سیے حبیباکہ او نکے مهات آبی سنیا وسوڈان وغیرہ سے نابت ہو دیکا ہے۔ اگریم ہی انہین قواعة غطان سے کے موافق اپنی طریعا سکہ والى مهم كانتظام كرتے تواغلب كينوض بانجيزاراديون كے نقصان كے جووان بيارى كاشكار بوكئے بانحسيواد ميونكا بهى نقصان نهوتا ونوآباديون اورائك مهات وأنتظام كمتعلق ح نقصانات الكياصبني خص كوايني ناواقفيت كى وحه سے اٹھا نا بڑتے ہیں برصیبی سے ہماراویس حال ہے۔ ہندوستان کے بعض اسمین شک نہیں کہ منہ وستان کے سوجو دہ مکرانون کو بہت سی مشکلات دسٹی ہتی ہن اور وہ صفر مشكل سائل اوائمي خبرواري احتياطا وربنت نيئه سائل ميلسل غور وَفكر نسكي مدولت ابن مشكلات برغاله

آادى كەنىدت برسنكاخطو ان مشكلات بىن غالباًسىي سىدىقدم آ يادى كى غىرىمولى سوت برسىنى كاسكاب، أكركسي ملك كى مرفدالحالى كامعياراً بادى كريشارت ادروبد طريصة كوواروبا جائة توكها جاسکتاہہے کہ ہندوشان ونیا کاسب سے زیادہ خوشحال ملک ہے کیو کداس کی آبادی ٹرہنے کی رقبار دنیا کے تمام مالک سے پڑھی ہوئی ہے۔ گرمیے اس معیاری صداقت کے تعلق ہبت شک۔ ېندوستان کې آبادی جوسنده ايماي واکرورتهي ماله شايمومين قرمياً ه اکرورتموکي ورا<mark>۹۹</mark> يومين دسي پاستون کی آبادی طاکرایس کی تعداد ۲۲ کرورسے اور بھیو ٹیے گئی۔ صرف بچایس برس کے اندر با وجو و تحطون اوروباو كے صب مین دُفتاً فوقتاً لاكهون مخلوق تلف موحاتی ہے قرساً الكرور • مالاكه كااضافہ وكيا۔ اس ترقی سے بعض عالمان علم الاقتصا و کیلئے خوش ہوئے کا مو قع تھااگراس فن کے دوسرے اسرین یہ فرکھا ديقے كەمعبى اسىسے وسيعے غيرابا وممالك بعبى ہي جيسے المركمير كمروبان ينتابت بهواسے كرصرف غرب آبادى میں چوہون کی طرح عبد طریعنے کی خاصیت یا گی گئی ہے۔ حبیباکہ مین سے اوپر کہا ہے تھیرا عادہ کر ناہون كآبادى كالسلسل طورير طربسطق حبانا مهندوستان كانكرزون كيلئه ايك سخت تشوش كاامرسب ۔۔۔ لا روط فرن جو چھیء صقب مہندوستان کے واکسراے ستھے اس مسلہ سے تعلق یہ لکھ کئے بین کو ٹیام ہم سب کیلئے سخت دابل تو حبر سبے کہ پورپ کے اُن ممالک مین جہان آبا دی نها ہے گنجان سبے وہان فی مربع میل حارسوسے بانحیبوا وی مک بستے بن سکین حب ہم ہندوستان کے عض مصون ربظ التے من جان استے ہی رقبہ ریسا ت سوے کی آٹھ سونفوس کے سامے جاتے مین توکس قدر بادہ خطرہ كى الهميت كانقشه بهارى أنكهون كے سامنے مجرح إنا ہے۔ اس حالت كے لئے صرف علاج بين ا ول ملک کی صنعت وحرفت کوترقی دینا اور دوسرے ہجرت کرا نا پلکین ان علاج کااستعمال کرا ماگوزنے محانتيارس ابرسي اگر در بند درستان کی آبادی نهایت مفلس ب توهبی عمواً وه اینے حال پرِقانع سے۔ زیادہ زنخلوق

دہیات میں رتبی سبے بہندوستان کے نصف سے زبادہ مواضعات ایسے بہن جن کی آبادی فی موضع میں میں رتبی سبے بہندوستان کے نصوب میں بھی آبادی کی آبادی کی آبادی کی آبادی کی آبادی کی آبادی کی خدا تقریباً سبزی ترکاری میں سبے داس آبادی کی خدا تقریباً سبزی ترکاری ہے جن خطون میں جا ول بیدا بہتا ہے اورائن کی وسعت نسبتاً کم ہے۔ وہان کے لوگون کا گذرا ن جا ول بہتا ہوتا سے اورائن کی وسعت نسبتاً کم ہے۔ وہان کے لوگون کا گذرا ن جا ول بہتا ہوتا سے جس کو جا در تبید ہوتا ہے ہوتا ہے جس کو جا در ہوتا ہے ہیں ہے جس کو جا ول بہتا ہوتا سے جس کو جا در اس کے بیات میں ہے ہیں ہے کہی کوشت کہا تے ہیں۔

رسی ریاستون اس ۲۷ کرورآبادی کے اسوا جوبراہ راست انگلتان کے زیر کومت ہے ہندوستان مین قریباً کرورآبادی دسی ریاستون کے متحت ہے جن ریزحود مخاررا ہے مہارا ہے نواب حکومت کرتے ہیں۔ گرجان کر کر آبا دی دہیں ریاستون کے متحت ہے جن ریزحود مخاررا ہے مہارا ہے نواب حکومت کرتے ہیں۔ گرجان کہ کر جوبان کمک کہ دیوائیکل معاملات کا تعلق ہے یہ ریاستین مہی انگلتان کے زیرا ترمین ان کی آبادی کے بہت زیادہ ایمیت رکھتا ہے کیونکہ ان کار قدیم نیز فرز مار صند کا ہے ہے این کی فوجین من مندہ ما لاکھ نفوس کم بہنوجی ہن اور قریباً عیار ہزار توہین ہیں۔ عیار ہزار توہین ہیں۔

يه وسي رياسين بلي ظار قرب مي ختلف من ان من سي معفى كار قديمثل نظام حيد آباد كالى كى

سلطنت کے برابین اور سب کی آبادی تقریباً ایک کرورہے اور محاسل قریباً وسر ملین فرانک سالانہ کے ہے۔ مگر کا تھی اور میں ایسے داجہ بہی نظر آتے ہن جن کی حکومت صرف ایک کا وُن پر محدود ہے بعض ایسے ماجہ بہی نظر آجہ ان راجہ کا خطاب اسی طرح محض اعزازی ہے جس محدود ہے بعض ایسے صور بہی ہیں ۔ مشلاً براجہ ان راجہ کا خطاب اسی طرح محض اعزازی ہے جس طرح لورت میں دورت میں دورت اور برن کا لقب ہے۔

ان وسی محرانون کے اختیارات ابنی رعایا کے انتفام کے تعلق قریب قریب خوفتا را تاہیکی ان میں محدود کردگر

ان عہد نامون کی روسے جوانگلتان کے ساتھ ہن ان کے اختیارات بعض امورات میں محدود کردگر

گئے ہیں۔ مشاکا یکہ وہ اعلان جنگ نہدین کرسکتے ۔ غیر کو متون کے باس ا بینے سفیٹر ہیں ہیے سکتے اور
بلاا جا ڑت بڑش گو نرند ہے کہ میں بورو پی کو ابنی ریاست میں رکھ نہیں سکتے۔ بڑی بڑی ریاستوں میں
ایک انگرزی نائب بھی رہتا ہے۔ اس کا کام صرف سفارتی ہے اور پجزارت نا کی مونونو کو اسکوریاست
کے معامل ت میں مداخلت کی احبازت نہیں ہے۔ ابن وجی موئوتون میں سے معیض انگلتان کو
خراج اواکرتی ہمیں اور معیش کے بہدین دیتی ہیں۔ بجزا کی یا دوجد دیریاستوں کے جن کا وجوداگریزی عبدین ہوا ہے۔ ان محمولان ہیں جو مغلبے ساتھ میں ہوا ہے۔ ان محمولان ہیں جو مغلبے سلطنت کے زوال کے ساتھ ماتھ انتھا ہے۔ اس کے ساتھ ماتھ سے سے ہوسکتے۔

پیدا ہو کئے۔

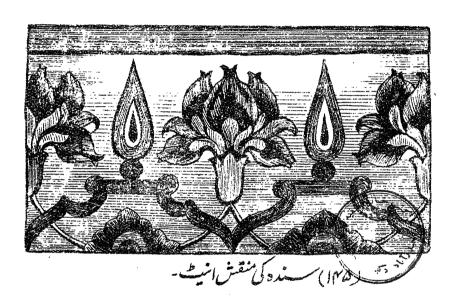
# فصل دوم ببندوستان بالبحر تعليم

**₩.**₩.₩

ایک نهایت تجبیب صنمون جوم ندوستان کے مطالعہ کرنے والے کیلئے باعث تحبیب ہے اور سرباتیک بہت ہی کم توجہ مال کی گئی ہے مندوستان میں انگریزی تعلیم کے نتا ہے بین اگریم و مکینا جا بین کرایسی میں ہے۔ 1913ء کی درم شاری سے ایک کرور : الاکہ ہے۔

اعلی تعلیم جوالی اعلی قوم کی ضرور تون سے سے موزون ہوجب اکسیسی اونی قوم کو جیسے کہ ہندو ہن ويجاب تواش كے كيانتا مج مون كے توبيم مندوستان مين وكميد سكتے من بيان اس قسم كى تعليم كا ،ایسے وسیع بیاسے برتحربر کیا گیا ہے میں کی کوئی نطیر باریخ مین نہیں متی۔ یہ نتا سی کان تمام تومون کے کئے جوزوا با دیان قائم کرسنے اورخا صکرات کو قائم رکھنے کی خواستگار ہون نہایت دیجسی ہیں۔ اگریم بورویی مندوستان کی موجوده حالت کاصیح اندازه کرناچامین توبون سمجیلین کدایک اسیے ملک پرجوازمه نمتوسط کی حالت مین ہے ایک نئی دنیا حکومت کررہی اورائش کوئی تعلیم دے رہی ہے رہندوسا مین دوسم کی تمدنی ومعاشرتی حالتین نظرآتی ہیں جن کی نسبت کہا جاسکتا ہے کان کے مابین ایک مبت برازق سرمداك كعموسات عليحده من خيالات عليحده من اوراك كي ضروريات واعتقادات ہی میدا گاندہن علم المعاشرت کامثل علم ایخ موجودات کے تیسلماصول ہے۔ کنفس ناطقہ ایم مایک ابتدائی حالت سے اعلیٰ حالت پر ملاتمام درمیانی سٹرسیان یا مدار جے مطے کئے ترقی نہیں کرسکتا یہی حالت تعلیما و رنظامات کی ہے۔جوتعلیم و نظامات ایک قوم کی ضرور تون کے ضرور مہن وہ انسی کیلئے موزون ہوتی مین نکه دوسری قوم کے ہندوستان مین انگری تعلیم جاری | انگلستان سے معض را تستنٹ یا دریون کی شور میکارا ور معض بھی خواہ انسان

گذشۃ عالس بیاس سال مین اس تعلیم کے بیا لے طری مقدار مین دسیون کو با ہے گئے جس کا متیجہ یہ ہواکدایک انوکھا عبد مدفر قد ملک مین بیدا ہو کیا جو با بویا گرزی تعلیم یا فتہ کے لقب مشہور ہے۔ ان کا



شاراً ج كل سْزِارون بربهو ني كمياسيه اوربدروزا نه برهدرسيم بن -

مدیتعلیمین سعرون کے واغی بابواکی عجب برزخ سے اس کی واغی واخلاقی حالت عجب بہم اش مالت کی مایت سین رکھ گئی کے مطالعہ سے معلوم کرسکتے مین کہ یواکی قسم کی مصنوعی قوم کا فروہ ہے جسکے

خصائف نہاہت عجیب مین - بابورگہری نظر والنے سے معلوم ہوجا تا ہے کہ وہ تعلیم کوم نہانہ حال مین تمام برائیون کا علاج سمجے ہوئے بین حب ملارعایت متعلمون کے دماغ کے دیجا بے تو کیسے بڑے انتا کیجاش سے طویدین آتے ہیں -

باری داغی داست دراغی اوراضلاقی حالت کی محاظے بابوکی مثال ایک ایسے جازران سے دیجا سکتی ہے جس کا قطب نما گم ہوگیا بہو۔ جوالفاظائس کے دماغ میں جمع ہو گئے مہن وہ ائ*س کے ساسنے* ایسے خیالات کے متراد من مین جوائس کی سمجہ کے لئے اجنبی اوز امورون میں اس کو بیان سمجبور اگرتم کسی شخص کوکسی شفے یا خیال کی حد تعربیت بنا و تووہ اس کواٹس وقت یک بسمجہ سکے گاجتباک کہ اسکے متخبا میناش شے ملاش کے مال شے کا کچہ زمنی وجودیا صورت پہلے سے موجود نیںو بیجارے بایوی مثال نئی دنیا کے تعلق جہان اس کی رسائی تعلیم کے ذریعہ سے ہوئی ہے بانکل وسی ہی ہے جیسے کہ کسی اندہے کو کوئٹ نفس رنگون کی تعریف لفظون سے تبائے۔ اس کے خیالات کی رِاکندگی پرینه ستزادیسے که وه باتسلسل خیال ویلا و تعفه مکواس کریے کا عا دی سبے۔ ربلوے بلیط فارم راکر کو کی اجبنى بوروبي مب كواش بيخ يهليكهبي نهين دمكهااش سيستجيد كى سے كوئى سوال پوھے تو بابوصاحب مبیاختهٔ دملاانتظار حواب اش سے بات چیت کزمانشرو ع کردین گےمتنگا وہ بوحیین گے کہ آپ کو \_\_\_\_\_ ببدیند ہے یا بوسان ڈے ٹرل جا کھا مکہ انگلستان کہبی شیر کا ہی شکارکر تی ہمیں جا ایک بوروا عالم كتف روبيد كما سكتا سبع جوا ورآب المين بجون كوكونسا بيشيد سكهائين كع ؟<sup>١</sup> كوئى بات البيئ تتعب كرين والى نهين حبيبى كدبابو كي غير السلسل ورياكنده خيالات كى روا فى -

اس كے ب مها زومن مين وشنو شيو . مشتر في - برنس آن ويلز- بونان وروم ك شام يو توري ریاتشین موجوده با دشامتین - اوراسی تسم کے صدماغیر ساسل ویراکنده خیالات اس طرح براکنده مین جیسے فضائی فرے جنگوموا جدم حاستی اُواسے انے محرثی ہے۔ جدم خیالات کی تعبیر وہ اپنے قدم موروثی خیالات کے مطابق جواس کے دہرن میں بیٹے ہوئے مین اور بی مک اش کی رسائی سیے کرتا ہے۔ اور اسِ برطرہ یہ سپے کہ وہ اس نئی تعلیم کی مبرولت قدیم خیالات کو بھی تھسکے طور زہمین سمجتا۔ اب مضمون کے تعلق هم الب عقلمندا ورمعتدل مزاج أنكر يزمه نسن كى رائيقل كرقين و و كلت بن كه ور مجے اس تعلیم کے مندوستان میں دیکھ سے سخت مارسی ہوئی سے حوج سے بہندیون کودی سے ۔امیت صف عن برد رحقیقت تعليم في فية بهوسة كا اطلاق مبوسكي حال حال من بهت سيسم تعليم العيم مين اوركشير التعداد ناقص تعليميا فنة اوردا بوان وول حالت مين من الوسة يرها توهدت سيمكن حوكماس كحميالات فترارمن اس سيحان موقا ومكواس موا ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ اس کوسور مقیمی کی سماری ہے۔ کیو کہ وہ مجبورہے کرجو سے شما رانعا ظرائس نے سیکے میں اور آسے مصحبین بہوئے وه أن كوبروقت ماسر ككال يستكم أرسي اش ك قوا فعل سے اسامعلوم بوتا بيكرو مكوما ما ككل أن كا ذمه وارتسين وه ايني ماورى زبان ير چندان توجهسين كرمّاا ورا بين كريري فلسفه وندسب كومّاقع طوررجا ساسيد اورنداس كولورولي لوگون كي عمده خصائف صاصل موك بین - بعوض اسکے کہ وہ اس تعلیم کے سنے ہما ری عنایتون کا شکرگذار ہونا اللّ اس سے ہیں برحملہ کرتا ہے اور ہما ری تعلیم جواش کے تراروئے اخلاق وآداب سے توازن مین خلل اندار ہوئی سیے یکویا اسکاامتقام سیے ہے سرحان است طریحی ککھتے میں کو یہ جاعت اکثر ماقص تعلیم اِنتون کی ہے جو ہاری رمان۔ بياسى مسائل كوائنون يزنوب رشاليا سيعبس بروه اپنى فصاحت كى خوسگل افتانى كرقى بين اورسىچىتە مېن كەگوما وە موسيوسي ارمنت الهارا أراناكونسل حنرل جوع صدوراز تك كلكتامين رباسي اس مسلديراسي خیالات کا پون اظهار کرا سیسے کو مع اب بہت سے اگریزون سے اس بات کو حرب سم یہ لیا ہے کہ اُنون سے جومع لی تعسلیم

ہند وستانیون کو دی ہے وہ ساسرایک ملط راستہ تھا۔ ان مین سے جو بھایت تجربے کا را گریم بن وہ توایس خطر کا کہ ملطی برخوشہور
ومعروف میکا سے کے مام سے مل مین لائی گئی ہے لعنت ہیستے ہیں کو کھا ہیں تعلیم سے بعوش اگر بزون کے دسیون کو بہت زبادہ
نقصان بہو بچا ہے ہاری و ماغی غذا ایسے و ماغ والون کیلئے جیسے کہ الیشیا کے مین خطر ماک ہے۔ ایسا معلم ہوتا سے کہماری تعلیم سے
گویا ان کے اوراک واصاس کی معیا و متر لرل کر دی ہے اور وہ سا رااحلاقی اعتبار و مقین کہو جیٹے مین اور طسیمت کا سکون چاتے رہے
سے اُن بریاکندگی جاگئی ہے۔

کہ وہ ایک بورویی نام خدیوم صرکا تھا۔ اہم اکٹراس قسم کی بے وقوفی کرتے اور ہرروزا ہے اخبار مین دو حیارات میں است حیارالیسی حاقت کی باتمین درج کرکے اپنی جالت تا بت کرتے۔ اور جب دوسے دن ہم اپنی لطی سے واقت ہوتے تواکی ورسے مرالزام تہویئے گئے تھے۔ ا

خیالات کی ساکندگی سے ساتھ مابور جوا کی اورخونتاک نتیج بورولی تعلیم کاموا وہ بیسے که اس ا خلاقی ایکیزگی کے متعلق لایروائی آگئی ندمیب کی حس مفیروط منبا در اش کے حیال علین کا دارد مدارتھا وہ اس در صرباد برگیا ہے کہ اب اس سے بیر بینے کی اسید نہیں ہے وہ اپنے باب وا داؤن کے اعتقادا موہبتیا ہے۔اوربورولی لُوکون کے اصول حال علین ہی اس سے اختیار نہیں کئے۔اس کی راستی و دبانت داری صرف وہن مک محدود سے جہان مک کدائش کو لیس کی حراست کا خوف ہے۔ بابوك تغلب وتصرف سي بيخ كى غرض سے أنگريزى انتظام اس امر رجيورسے كدرمعا مارمين سخت احتیاط برتے اوراسینے انتظامی کرفت کوغیر محدود طور پر طبعا آما ورمضبوط کرتا رہے۔ ڈاک کے خطوط ومايسل كالمهمك طوريهوني حانابهت كيهمشتبهد ورابهي كوكى خطههارى موااوراس شبك كنجانس بہوئی کدائس میں تھج بتیمتی کا غذات ہون گے بہرا لیے خط کامنزل مقصدوریہ پونے جانا تا وقتیکہ اش کا ہمینہوا موآسان ما بت نهین سیے - مجھ مندوستان مین اسینے آلات کا صندوق وصول موسنے میں طری مشکلات درمیش انگین-چونکه بیمنندوق بهت بهاری تنصریل با بوسیمی کدش بدان مین روسه بهرا بهواسیه اس الے اکثروہ اُن کے قفلو ن کوتوڑو استے تھے۔ چانے مجے بیرنام اکمین ابنے قیمتی آلات کو آسنی صند وقون مین بندکرتاا ور تعیران کولکرس کے صند وق مین مقفل کردتیا تھا لیکن یہ لکڑی کے سیے رونی صندوق اکثر مجھے کہلے ملتے۔ ہابوکی نظرحب اندرکے آہنی صندوق برطرتی جس پرککہا ہوٓ ہاتھا کہاس مین نهایت خوفناک زمر ملایحک سے اُط جائے والا مادہ ہے تو وہ ڈرسے اس کو کموسلنے سے بازرہتا۔ بابوس قدراً نگرزِون کے سامنے غلام کی طرح د ب جا تا سبے اسی قدراص کابرا کواسینے دسی

سجائیون سے جنکا کام اس سے ٹرتا ہے خت تھکمانہ وضارت کا ہوتا ہے۔ ہندوستان کا انظام کرنے والے درحقیقت بابولوگ من کیو کم ہی وہ دسی کا زندے ہیں جا گریزی انتظام کوجلا ستے ہیں یہ وہ دسی کا زندے ہیں جا گریزی انتظام کوجلا ستے ہیں یکی یہ یہ یہ ایک تاب کی سلطنت بورے طور سے ہیں یکی یہ یہ یہ یہ اور مابووں کے فائدہ کے لئے ہو۔

بابوون کے ماتھ میں رہے اور مابووں کے فائدہ کے لئے ہو۔

بابواس آرزوکا خواب فیرین دن رات دیکهاکرتے ہیں حبکبی تین یا جاربابوا کھٹے ہوتے میں توان مین اسی قسم کی گفتگو ہواکرتی ہے۔ کہی کہی وہ اس ضمون پرجب کرتے کرتے جوش مین آجا ہے۔ ہیں اس وقت ایک طوفان بے تمیزی بربا ہوجا تا ہے اورکو کی کسی کی بات نہیں سنتااگر اس آن اور کو کی کسی کی بات نہیں سنتااگر اس آن اور کی کسی کے آسے اور کو کی کسی بوروبی کے آسے کی اہما اس کا مبہ یہ ہے کہ شایکسی بوروبی کے آسے کی اہما اس کا مہب یہ ہوئی دور بی اگن کے سامنے آتا ہے تو بیخون زوہ جماعت افسوس کی آہیں مارتی ہوئی اور ہر منتشر ہوجاتی ہے۔

معے کئی باراس بات کے دیکھنے سے خت نفرت ہوئی کا اگریز کے ساسنے تو با بونہایت مود باور نعام سابن جاتا ہے دیسیدون کے ساسنے وہ بڑا مد منع و معرور ہوجا باہے۔

ادون کے ساتھ اگر رون کا ترا اگریزون کا برتا کو با بو کے ساتھ میں کو وہ خوب ہوجان گئے مین ختی وورشتی کا ہوتا ہے۔ اور نو وار دبور و پی ساح میں اول اول اس حقارت آمیز برا کو کو کہتا ہے تواسکو سخت نفرت ہوتی ہے۔ اگریزون کی فصاحت بابو کے سائے مینیت کا اشارہ ہے دیکن جب کوئی بور و پی سے میں موجور اگریزون کا برتا کو تھسک معلوم ہوتا سے کوئی ہوتا ہوتی ہے۔

میں خون ورعب بھاکرا نیا اوب کو اسکا ہے۔

میں خون ورعب بھاکرا نیا اوب کو اسکا ہے۔

انگرزکسی بابوکوریل کے اس و بین بہت کم آئے دستے مین میں وہ فورسفرکرتے

بابوکومطیع کرلدنا خِدان محکی نهین کیو کم ده شل فی سیم و کرپوک اور حیز میرده است بهت کولون سے برگالیون کوموٹر بارل کے انجن جلاسے پرنوکر رکہنا جہوڑ دیا ہے کیونکہ ذرا سے نظرہ مرہبی وہ انجن بر سے کودکر کہیتون مین ادم راوم بھاگ جا تا ہے۔

 بابو کی فعل شخصیت اوراس کے علاماتماتی سے نفرت ہوتی ہے۔

ر کے کیونکہ کوئی موروبی اتنی فلیل شخواہ رہویین مقابیس با وجودا س علم مسکے کہ بابومین سخت ترین ما دہ .

فیمنی کا ہے الگرزی انتظام کولطور اگذربرائی کے بابول برداشت کر الرقی سے۔

يراكي عجريب مشابره بسب كأنكريزى تعليم سي ايك بي خطر منيد وكس درجرا سين لكون كا

وضمن بن حا تا سب - اس كاندازه اك وسي اخبارات معطالعد سيموسكتا سب وس كوبابوشا كع

كرستے ہن چونكہ یہ ایسامضمون سرم مس مراكركوئی اجبنی خنس تحبیر كھے توشیر كیا مباسكتا سرم اسلے

مین مناسب سمجمام ون كرمندا قتیاسات اسینے وعوے ك تأسيد سن نقل كروون -

بروفیہ اندولیمیں کا رائیں مشہور پروفیہ مانیر ولیمین بن کی رائین مبندوستان کے متعلق ان سے

مموطنون مین بهت مستند سمجهی کنی بین اینی کتاب " جدید مین دوستان" کے تعیہ سے الحاثین

سين كيت بين كر-

و مجهدا قسوس كي ساتحد كمنابي السيسك مع ابني سياحت بندوستان مين به ماست البت موكسي دا نكريز اورد سيسيون كي درميان

عذركي بيرس عداتى كاغارلاعلاج طوريروسيع برواجا أسي

بى عشف <u>كەنت</u>ىمىن د.

مود تعليم افية دلسيدون كولون من المرزون سيخت نفرت برهتي جاتى سيدان من بعض سي مجد سلن كااتفاق مواتو

معصيعلوم بواكه اوجود بهارست تارمر قى اوررىلون كو ومبكر اورجارى تهذيب كوائسى نظرتفارت سے ديكھتے بين حساك أن كے بزرك

ہندوستان کے قدیم بھی باست ندونکو دیکتے تھے۔ان سب کا یواحقاد سیے کہ اُن کے پاس ایک نهایت عالی قدر مزم ب سپ

ملك على وومنى لحاظ سے وہ اسپے كويم إلكر نيون سے زمادہ بہتر سبحتے ہيں ؟

۔ ما ڈرن انڈیا۔

سرالفر ولائل این تا ب موسوم و مشرق بعید کے زمین ومعاشر قی رسوات کا مطالعہ مین تان کے قدیم حکمانون کے تذکرہ کے من میں کلتے ہن کہ۔ رانفر ولائل کی راے آئیندوستان کی موجودہ حالت یہ سے کہم و بان بوشکل حقوق اور نمایتی حکومت کے نظاہ ت کے بیج ہیں۔جمان آزادی اورحق مساوات لوگون کوکمهی نصیب نهوا۔اسی کے ساتھ مجمد بیعلیم کی کمیتی بے محصور کیکاسے ایک ایک بی ر بورسیه بن جمان بهلکهی سائیس کا درحت اس سے را د و نهین اگاختنا که زمنه متوسط مین بورب مین تها<sup>ی</sup> الكرزى حكمارسياست كي ان حالات برغوركرك يسفطام ربونا بيسي كمثل فرانسيسي عالمان علم الاقتصاد غلطی تعلیم سے تعلق اور آلگاتان کے دونون شہور ہمنام لِ صاحبان کے انگریز حکمار سیاست سے تعلیم رجدسے زیادہ بھروسہ کمیاا ور سمجے کرسیاسی وتمدنی انقلابات وجوش وحلہ تغیرات کے نازك زمانه مین تعلیم ایک شکن و وا تا یت میوگی - سکین معامله رنگس بهوا- عام تعلیم و کشیم قدار مین او جلبه دی کئی۔ وہ بعض طبقات کے لئے اور تھی بے مینی کا باعث ہوئی اوراس کی وج سے قدیم تمدنی طور وطرمتي حبدهنا ست وع مرو گئے۔ مندوستان مین این تنائج کامہذا ضرور مایت سے تہاکیؤ کم کہاین تعلیہ الکلیچکوٹ کی طون سے دی جاتی ہے اور علم روسی کوگ من جنکاکام یہ ہے کہ حبدیہ سے حدید سی اسی تحقیقا سے تائج کی تعلیم سے لوگون سے دماغون میں ہروین حکے دماغ بسبب ان سخة ورئم وستورات وتهديب محمنه وزاض كيلئے طيار تهين تنصف مزيد بران يہ تعليم الكله ادى سيداورىتدوستان مىن قدىم الامام سيسارى تعليم زرب يريني رسى سي-ىيىنىيال كەعام تعلىم يېڭىل برائىيون كى دواا ورانسان كى قدر قىمىت كى تىچىكسونى سەيەنە صرف مېندوشا دایشامین می بهت نجید بربادی کا باعث مرا میکه بورب مین بهی اس عام تعلیم کی برولت ایک خوفتاک ذقه بدام وكياسي من كا حال سب سے زالاس - يورب بين ہى مندوستان سے ابول طرح

ایک فرقد موجود ہے جواشی سوسائٹی کاجس کی بدولت وہ وجود مین آیا بیٹمن ہے۔ اس کاکام مائوٹون
کی بیخ کنی اورقانون معاشرت کوت وبالار ہا ہے۔ یو فرقد سوشل ازم اورانارک ازم خیالات کابیرو ہے۔
چوکئر مجھے صوف ہندوستان سے بیٹ ہے اس کے مین اس سائے میں اس سے میں اس مضمون پڑیا وہ
کینائندن بیا ہمتا کیوکئر میں نے آیا ہے ووسری تی جاب بنام رسافیکالوجی آف سوشل رزم ) میں اس مضمون
میفصل سے ہے۔

ابنطوی ابندوسان کے فرقہ بابوان سے جوخط وروز بروز یا دہ ہرتا جا تا ہے وہ ان کے مطاب ہے ہیں۔
جو کر جنید نمایک ول انگرزان کے مطالبون سے اظہار مجدر دسی کرتے ہین کدان کو مبند وسان کی حکومت
میں بڑے برخید نمایں بایرد نے جامین کدانھون سے استحان باس کر لئے ہیں اس سے میں اس سائے
ماور اس در برو گئے ہیں۔ گران استحانون سے جن کویہ توب رٹ کر باس کر الحقے ہیں ، ان میں وہ ذاتی
اوصاف نہیں بیدا ہوجائے جو انتظام سلطنت وسیاست کیلئے ضرور ہوئے مہن ، مسحان اسطیحی کلیتے
میں کو میں دن سم ایے رہا سائلامی مہانت وکاروبار کواں بابوکون کے باقد میں جائے دیں گرقہ سجد اینا جا سے کہاری سلطنت

عاكم بنے كيكے مرب امتحان ايك ووسر سرمقام بريهي سرحان اسطيحي اس مضمون كے ضمن مين بہت سيم ياس كرلىياكا فى نهين ہے۔ فرما تقديمين كرد امتحان مقام صرف ايك ہى قوم كے افراد كے ديميان ہونا جا بينے كيونكواش قوم نيا اُن

کے ذاتی اوصات میض کر کم رکارٹ ہوا ہے جاس قوم کے فردکو ابنی قوم سے ورت مین حاصل ہوتے مین۔

'' اسِ امتحال مقابلہ میں جوبات سہ اہم ہے وہ یہ ہے کہ دووان انگرز جواس امتحان کو ایس کرستے ہیں ان میں ان کے بزرگوار سُدر صالیص ببطور ورا تت سے امات ہوئے ہیں۔ یہ دووان انگر براہنے نزرگوار ون سے خصر ہے جسانی مضبوطی و دلیری وراثت میں استے ہیں بلکآرا و مزاجی اور مشبوطی راسے اور قوت استسلال اوعور و کرکی عادت ہی سد ان تمام خصائص سے جوانسا ہوں برحکوست کرسے کے لئے ضرور میں اُن کو بطور وراثت ملتی ہیں۔ اور یہ وہ خصائی ہیں جن کے بعیر متعدن رندگی کے فرائین سے لا ماشکل سے۔ مانى واحلاق موروثى خصائل كسيسرايكه ماتحه ہے سلطت جیتی ہے۔انگر برزندگی کے کاروہ بین اِن تمام ح مین کیر ، د ربزای بے گریندوت تیون کی حالت الی نهیں ہے "

كوكي شك نهيين كه مُركوره بالاقتماس مين عض خيالات استصم كيسي جنسير كارست حديد خيالات "ماوات كى نامطابقت مشرضى بوتى ب، گرما در بكدية قانون قدريكي مطابق من ورقانون قدرت وهمضبوط قانون سيحس كمقابا مين حكمارسياست مسم لاطأئل متخيلے حيثلان وقعت نهين ركھتے لاردر بن كنطلي كل طبقه با بوان كى المميت بره جائے كا باعث ايك وائسراے بهوئے بين جوجيدون قبل

ہندوستان رحکمان تھے۔

يه دايسراك كيدوني ارعبياني تصاور سمجة تصكركل انسان بهائي ببن اورونياس لمحاظ عقل وحقوق انسانی کےمساوات کے حقد ارمین ۔ مزیدِران یہ والیسراے مشترقی اقوام کی خصا تص سے گہری وقفیت ندر کہتے تھے۔ انہون سے بہی شل ہم لاطبنی اقوام کرمن کا اصول بیسپ کہ جیا ہے لطنت باتھ سے میں عبا سے گرانیا اصول نہ جانے پائے اسبے اللے اصول کو علی صورت وینا عیاہی۔ یعنے با بوکون بیخاص مهربابی مبندول کی اوراسینے ذہن مین سیمجہ لیا کہ وہ اِن کو بور ولی طرز کا بنا دین سکتے انكلتان كاسب مسخط كاك وثمن بهي جومندوت ان كي تخت برميميام واتوشايدوه اسي فاش فلطي كا مرکب موسن کی جرات مرکا حس سے یا تیخت کوسفرت ہیو سنچے اس کانتیجہ یہ ہواکہ ہند کو وان کوجب اِن خیالی حقوق کی تعلیم ہوئی توانہون سے آج کل دسی اخبارات میں گوزمنٹ کے خلاف زور شورسے ملے شروع کروسئے اور سکا متوں کی ہوئیا رسے گوڑمنٹ کوغییق مین ڈالدیا جس دن روسسس ہندوشان کی سرحدر نیودار میواا ورزرا بھی اش کوکوئی کامیا بی مافتح ہوئی اسی دن بابوے وسیے سے ہندوستان کی آبادی میں روسی نائید کے لئے بغاوت بریا ہوجا سے گی۔ چونکہ بابوکوانگریزی تسلط وغلبہ سے مغض ہوگیا ہے اس کی مثال اس دنمیک کی سی ہے جوشیکے تھیکے کسی دنیو کے با ون کوچاہے جاتی سو۔

ہمان تک ہم سے ہندوستان میں انگرزی تعلیم کے نتا کئے سے بیٹ کی ہے۔ اور کھایا ہے کہ

وئی تعلیم سن قرم کے واغی حالت کے کاظ سے مزرون نہیں ہوتی تو کیسے خوفاک نا کئے

اس سے ظہر میں آتے ہیں۔ یور و پی تعلیم سے ہندوستان کے قدیم در بینہ تمدن کے اثرون کو

ہندوستا نیون کے دل سے مٹا دیا ہے اور اُس میں ایسی ضرور تون کی نواسش بیدا کر دی ہے

من سے وہ پہلے وہ واقع ف منتھا۔ اور اُس برظم ہی ہے کہ حدید خواسش بی اگر دی ایسی نیال دین کینال خواسشات کے بوراکر نے کے وسائل اُس کونی میں دیئے جس کا منتیج بیرواکد اس سے بیجارہ کیوالت

فواہنات سے جارہ با بواپنی ورغی حالت کی وحر۔

نیمن بن بیٹی از روہ خوت شاک ہے تھیں جا سے اور وہ خت شاک ہے تھیں جا سے دوج و میں لائل خودان غلطیون کا اُستام لے لین گے۔ کہا عجب سے کہ دہی حکومت جواہی با کوکوعدم سے وجو دمین لائل اُسی بابو کے فردنی سے نسیست و نابو دم ہوجا ہے۔

اس بابو کے ذریعہ سے نسیست و نابو دم ہوجا ہے۔

## فصل سوم ببندوستان كاجنك تقبل

→ ※・※

ہندوستان کامستقبل جدیداکہ م اس فصل میں وکہ امین کے صوف انگریزی حکوست کامستقبل ہندوستا ۵- ہندوستان میں اگریزی تعلیم کے نتائج پر صنف فی جی نیزین کی میں ووزیا و و تربید و پر نقط ہواں سے میں تاہم پر نہایت خورطلب بین کوئ شک نہیں کہ مدیر تعلیم خت اصلاح طلب ہے بابو کے دماغی تقلی واخلاقی حالت کانقش گذششہ بین کوئ شک نہیں کہ مدیر تعلیم خت اصلاح طلب ہے بابو کے دماغی تقلی واخلاقی حالت کانقش گذششہ بیجی سے اور مابو اور قابو اور تعلیم کے بہت سے مارج سے کرکھا ہے تاہم ہو تا سے بہت میریکی تا اور کرکھ میں ترقی کرنا ہو تا میں میں زور خور دکھا ناکانی نہیں ہے۔

مین بنین سے بلکہ ایک نہایت اہم وہے یہ وسل سے اس سند کے لکے بین الشكش عِظم كے مّا كَيْح كامطا بعد كرنا حاسبية جواس وقت دودنيا ون سيف الله بواكي ووسي سے بالكل حدامين ربريات قبل اس كركم مايو الله مهين ية والنفسين كلينا عاست كمندوستان كولون كومه بانه وته تسريب بينسي ان كقسمت سن بهيشك اليريس كالمبنى حكوست كفلام يزرمن مندوسان كي ستين مندوستان كالكيت قوم بنجانا وسيابي " المن - إعبياك بوريكالك قوم بنا - جو وأنى فلامى \_\_ - كوك اس وسيع ملك مين ابا ىڭ ئوسىتىن ئىلىچىدە بېن - وە *ھېدى مېدى ز*انىين بولتے بن اوران کے اغراش ایک دوسرے سین قالف بن کہ وہ کہی اتفاق کرکے اجنبی مكوست كفلات دنسين سكته ہندوستان برآئے والاحد اسوال سے کرکھا ہند وستان موجود و مالکون کے ماتھ میں بہت ون رہ سکے گا؟ ہمارے خیال مین میشکل امرہے-روس ؟ وستان کی طرف بڑھا جبلا آراہہ ہے اور کوئی وٹ گذرتا ہے کہ وہ ہندوستان کے دروازہ برآموجود میں کا اِن سکے درسے ہیشہ سے جس طرح فاتحین عبورکے آتے ہین کوئی شک نہیں کہ وہ ا فکو پیر عبور کرین گے۔ اس مین شک نهمین کرمندوستان مین انگرزی فوج خاصی ہے-اور رایون کی وجہسے ا ب ا ان الموكن ب كرس مرز رجايين ببت جلدسارى فوج كوم كرسكة بين يسكن يدفون كلهمام عين قريباً ۵۷ نېزارانگرزون کې سېپه خلامېرسې که تيليل فوځ گنې چوکنې پورويي نوځ کامقا په بهت عرصه تک نهين كرسكتى والكريزون كى اصلى فوئ تومېندوسستان مين اسبى قدرست گرانهون سنخ اسپنے بېسا بيروسيون كو سمیند ید کمایا ہے گریاآن کے اس بڑی قوت ہے اور بون روی ہمیند ور اور کی کی استان برحمل كرسن سے ورستے رسیعہ حالانگراگروہ اپنی بخیة و مکمل تجریزون سے مطابق تھیک وقت برحما کردیتے

توغالباًان كوكاميان موتى - أنگلتان كے لئے روس حلے سے زمایرہ كوئی چیز ہویا نگ اورڈرائے والی نہین میں وجہے کہ انگلتان اس آسنے والی بلاکے ٹالنے کیلئے ونیا کے برحمد مین جبات کا کہ اس سیمکن ے روسیون کے خلاف شکلات میشکلات بیداکر تارمتاہیے۔

وه مقابله جاس تهوری سی انگریزی قوی مقیم میدوستان کوروسی حملهٔ ورون کے سیاب سے ایک دن لزاهیے اس مین مندوستان کی دسی آبا دی کاکوئی حصہ نہوگا۔ مندوستان سے احبنی حلمآ وروٹ کی ہمینیہ اطاعت کی ہے۔ وہ جا سنتے ہن کا تنین کسی نکسی حاکم کی اطاعت کرنی ہے۔ اسلے ان کواس کیمفرض نمین کروه حاکم کون ہے۔

بهندوستان جینے کی غرض سے خواہ کوئی ہی حلم اور کیون نہوائے۔ اس طبقہ مابوسے ضرور مدو ملے گی مگر ما دِرہے کہ میرداخلاقی طرز کی ہوگی اورائس سے حلم آورکو ہمیت مددل سکے گی۔ کیپونکہ بابواینے حبلى فصاحت تحريروتقرراورد كيخفيذرا كعسيدسي آبادى كودكها فككاكديها وبندوستان كوازادى ولانے کیلئے خدا کے بھیج ہوئے ہیں ۔ بون حملہ اور کوا پنا تسلط جالینے میں تحید دشواری نم ہوگی ۔ بابوکی تاسید وترغیب مندوستان کی آبادی شئے علم آورون کو وست نو کا و تاریجے گی اس مین بہت شک ہے گایا مالكون كى اس تندىي سے اتبين بى كى دفائدہ بوكارلكن يەلكے ايساسوال جس يرشا يربي كسى قاتے يے لبی خیال کیام و۔

فصل حيام ببندوستان كاقتصادي ققبل

قانون قدرت قوى تعيف صديون سيم مندوستان وديكر مالك ايشار مغربي اقوام محك كرت حيلية من من ا ورائنھون سنے قانون قدرت کے اس سے رحم قانون کے موافق میں کی روسے

قوی ضعیف کوکہا جاتے ہیں اِن مفتہ جرمالک کوخوب لوٹا ہے۔ تاریخ عالم کے شرع سے اقوام کے تعلقات مین اس قانون کا عملہ رآ مدر ماہے کہ حس کی لاٹھی اس کی تھیس کئے

اقتفادی حد کا حطومشرت اسی قانون کے موافق اب مشرق کی باری آئی ہے کہ غرب برجلہ آور بر مگر چملا قصادی

سب جن اقتصادی قوانین کارتقااسِوقت مورم سے اور وہ ونیار ایٹااٹروال رسب

ی طرمیت سے

بين أن سے ایک عظیم الشان خطرہ اقتصادی انقلاب کا سیے۔

وه مهتیار جن سے اب کک اقوام باہم اطرقی تهین اب بدل گئے صنعتی وتجارتی ارتقا ہے سب کیجہ برل دیا ہے۔ لوگ اب توب و بندوق سے تهین لڑتے بکیا ب وہ ابنے صنعتی وزراعتی مصنوعات برل دیا ہے۔ لوگ اب توب و بندوق سے تهین لڑستے بکیا ب وہ ابنے صنعتی وزراعتی مصنوعات وبیدا وار کے ذرا کے سے لڑھ تے بہن ۔ اوراس مقابل و شکش مین مغرب کوابنی کا میابی کی ائمیدین روز بروز کم بروتی ماتی ہین ۔

مهم نے اپنی دوسری تصانیف مین اُن تا کی کودکہایا ہے جوسفرق ومغرب کی موجودہ شکش سے بیدا مورسے مہیں۔ بیان ہم مرون اس حصد کامطالعہ کرسکتے ہمین حبکا تعلق ہندوستان سے میں بہا بہا اور بجبی کی بدولت جوحیرت انگیز انقلاب سفر وآمد ورفت کے ذوا کنیمین بیدا ہم کیا اسے اور فاصلہ کوئی بڑی بات نہیں رہا اور ونیا کی اقوام ایک دوسرے کے قریب ہوگئیں اسکا ایک بڑا نمتیجہ بیہو سے فاصلہ کوئی بڑی بات نہیں رہا اور ونیا کی اقوام ایک دوسرے کے قریب ہوگئیں اسکا ایک بڑا نمتیجہ بیہو سے والا ہے کہ دو دوبڑے دریا جن مین انسانی زندگی کی روعا جد کا بیجدہ تھی بیک دوبر دونون اب علیم دہ علیم معنی دونی اس علیم دہ علیم میں مارسے کی تیز زندگی کی روا دردوس می معزب کی تیز زنقار اور کیسی بی دوبر دونون اب علیم دہ علیم مارسے دونون اب علیم دہ علیم مارسی سے دونون اب علیم دہ علیم مارسی سے دونون اب علیم دہ علیم مارسی سے دونون اب علیم دہ علیم دہ نورسے دونون اب علیم دہ علیم دہ نورسی میں دوبر دونون اب علیم دہ علیم دہ نورسی سے دونون اب علیم دہ علیم دہ نورسی سے دونون اب علیم دہ علیم دہ نورسی سے دونون اب علیم دہ علیم دہ نورسیم دونون اب علیم دہ نورسیم دونون اب علیم دہ نورسیم دھ نورسیم دونون اب علیم دہ نورسیم دونون اب علیم دونون اب دونون اب دونون اب دونون اب دونون اب دونونون اب دونون اب دونون اب دونون اب دونون اب دونون اب دونونون اب دونونو

ہما ہے وجی سے سفروبار برداری کے ذرائع میں جوجرت انگیز نانقلا ہے بدا ہوگیا ہے اور دورو ور از فاصلہ نز دیک ہوگئے میں اسکاایک نیتی بہوا ہے کہ دنیا کی مختلف اتوام میں تری تعلقات قائم ہوگئے میں۔ نوع انسان کی وہ دوٹر تی میں جن کوشر تی ومغر لی وُنیا کے نام سے بکا راجا تا ہے ابتک ایک ووسے رسے بالکل علیحدہ ہمیں اورش و زیریوں کے متضاویمت کوہتی ہمیں ، اب قریب ہے کہ یہ دونوں ایک ہی سمت میں روان ہوں۔ ان دونون وُنیا ون کے قری تعلقات سے ایک نیتی بیہو سے والا سے کہ اثنیارتیارت کی قیمت ایک سطے را جائے۔

جوآ آراسوقت نهایت تیزی سے ظاہر پور ہے بین اُن کی بنا رقیج نیزی کی جاسکتی ہے کہ بہا پ
وکلی بدولت دونون دُنیا ایک دوسرے سے بہت قریب ہوجا بمن گی اوراسکا بہلانہ تیجہ بیر ہوگا کہ صنعتی و رکائی بیدا داری تعیب ایک مام نرخ برآ جاسے گی اوراس کا افرالا محالام دوری کی شدی بر برلیکا اور آمام
وزراعتی بیدا وارکی قعیت ایک مام نرخ برآ جاسے گی نظام ہے کہ اُسوقت روزا در شرح مزدوری کا تعین وزیا مین مزدوری کی شرح کم بیش کیسان بوجائے گی نظام ہے کہ اُسوقت روزا در شرح مزدوری کا تعین اس اوسط کے محاظ ہے بوگا جسبرایسی اقوام نوشی سے اینا گذارہ کرلین جن کی ضرور تمین کم مین اورجو سے کم کاگت براینی بیدا وارطیار کرتی بون میم و کمید سکتے ہیں کہ ایس حالت مین مشرقی اقوام جس کی تعداد کو دئیا برکبز ت ہے۔ اورجو نہایت کم خرب برایا گذارہ کرلیتی ہیں سٹ مرے مزدوری کا تعین اُنہیں سے برکھا اور می سٹ مرے مزدوری اُسوقت کسی تدر بڑہ جا سے گیا ہوں اُسی میں رہے گی میں ایس سے کہ کورو نی خص کی سٹ مرے مزدوری نصرف تھوڑی بلک ہمت کیجہ کہ ط

جا الراسوقت مطلع ونیا بطام برورسیم بن اوجن کویم اسانی مشا بده کرسکتے مین ان سے

ك مصنف كاكيكتاب موسومه سايكالوحي آن سوشل ازم مين اس مضمون ميفصل نجت موجود سبيه اورقابل مطالعه سبي ١٠

معلم بروتا ہے کو عقرب ایک مکش عظیم رہا بہدنے والی سے جوند صرف ایک دوقوروں سے درمیان بروگی بکراس مین دو دنیا ون کا مقابله بوسن والاسب- اوراسِ کے نتا سج بالواسطه مایلا واسطه نایت المِم ابت بهون محمد يم رسيم بن كرمندوستان كأكبهون يورب مين بنسبت خود يورب سكرميون سكتاط البراسي وفرانس ككسان الني بيدا وارسع روزر وزمايوس بوق جات من كونك شرق كى سئستى بىداواركے مقابلەمن ان كونفع نهين بوتا - با دجود كيداسىسے قانون روزا تدو ضع كئے حباتے مین کی سے ملک کی زراعت وفلاحت کی حفاظات مہو سکے بھیر ہی یورپ کے مزار عمین ایس زراعتی شکش سے مایوس و ماامید مہوتے جاتے ہیں۔ انگلتان مین ہیت مقطعے ایسے ہن جن کیلئے مان ہمین سطتے کیونگرکسان ان کو اُن مقطعون کے مقررہ نرخ پرسلیتے سے سلئے رضامندہمین ہوستے ية توزراعت كاحال سيكين اس وقت كياحال بروكار حب مشرقي اقوام تحبي شرايس ابني صنوعات کوہاری ہی دی ہوئی کلون سے بنا نے لگین گے اوران کی لاکت ہماری لاکت کا بسیوان *ح* موكى نظام رسب كداس منعتى وحفتى فشكش مين ابهى يورب كواشق سم كى شكست أشهانا برسك كي مبيى من اعت مین بهاری معدنیات مین کام کرسنے والا مزد ورجود یا ۹ فرانک روزانه رقرباً نی پایست مروزانه خري كرتاب اورجب الس كوصرف ما يام فرانك روزانه ملف كلتة من تووه معاشرتي امن وامان مين نىللاندازېروسىنى ئېڭى دىياسىپ حبدىيە دىكىدلىگاكە كارخا نەداراسىنے سائے كلىسىتىن سىسے كۇرلە خرىدىسەنے مین سنے کیونکہ وہان مزدور ۱۰ ریا مهرروزا نہ پرخوشی خوشی کام کرنا سبے اور بازار میں وہ کو کہ بنسبت یور س لران لاکت کے کو مارکے سسستا بڑنگا بہمارے مزدور ہوشرے مزدوری کے اضا فدکے لئے ہرال کردینے ہیں تب اُن کے اِتھون کے لئے کام ہی باتی ندرہے کا کیونکوشرق بعید کے سارے کارخانے اس وقت وہن کے کوملہ کوچووہمیں سے ارزان مزدورون کے زبعیسے ککالاکیا ہے خرمدین گے۔ اس کے لہ وہ بنسبت بورپ سے گران کو کے کے سکتا ہوگا-اس ارزانی کی وجہسے آن کے نال کی م<sup>ا</sup>نگ

تمام دُنیا کے بازارون میں بوگی اور کوئی چیزان کی تھارت کے سدراہ نہو کی کیو کا فاصلے کی شکل توباقی ہی ندسیم کی و اورخام ونیز صنعتی میدا وارکا زخ تمام ونیا کے بازارون مین کم دیشی براربرگا وراسی طرح مزدوری كاببى اكيب عين ترخ م وكارجب انساتون كى دوالسي جاءتون مين تشكش كاسامنام وسي مين آيك كى ضروري توصرف يندآندوزان برمحدودمون اوردوسرى مسكيك ، اجندزايده ضرورموت نتيخ بالبرسب كريآخرى جاعت جس کی ضرورتین زباده مین مرد و در بوحائے گی ا ورما ایسے بلی جاعت کی سنسرے مزد وری کوفیول کرنا ہوگا۔ اس عالمگیراقتصادی ساوات سے قائم ہونے میں جس کے اٹاراس وقت ظاہر ہورہے میں اس اکے ایس بات سے میں کوہم سے بارباراس کتاب میں وکھا یا ہے اور ہی آسانی مروباتی ہے اور وہ سے ے کمترقی اقوام کے طبقات بورپ کے ا*ئسی درجہ کے طب*قات کے مقابلہ میں ملبی اطافہ ہن ورکا کے ى طرح كم نهين مهن - كمرسم يومنروركتين كے كور عالمكير اقتصادى كيسانى قائم ہى ہوجا سے اورشترتى اقرام کے طبقات مبحاظ ذہن و دکا کے اُسکے اُسکی درہے کے مغربی طبقات کے ہم ملیکیون زہرون کسکین اس سے يورب مين اس خاص منتخب على افراد كى جاعت برجميد الزنه راسكا جس كم مقابا مين مشرق ا بك وسيساعلى افراوسيدانهمين كرسكامه ينتخب جاعت كوديني قوت مين كميسي بي كيتاكيون مروكر تعب دادمين كم ہوسنے كى وجسسے اس وقت اس كثير جاعت كے لئے كيد فرسكے كى جن كى قسمت كافيصا اسوقت مشرقى اقوام كرين گى صِ طرح يونان كمفتخب صحاب فكراورصناع اولسنى اسينے لك كوروى فتوحات سے نبجا سکے اُسی طرح مورب کے اِن اعلیٰ افرادک جاعت مغرب کوایس مشکش کے نتا کیج سے نہ ا بجاسکے گی۔

اس خوفناک شکش مین میں بورب کی شمت کے لئے خطوفظ ہر پورہ ہے بورب کی سمت کے لئے خطوفظ ہر پورہ ہے بورب کی اخلاقی حالت بھی اُسکے گی ۔ جدیا کہ سلطنت روستہ الکہ لی کے ایام زوال میں رومی اقوام کہ ہیں کور اور میں اور میں والے میں مارا و ماغی رجان روز روز ا

وہ تقبل تعبل کیا ہوگا جس میغرب کی تنقبل جاعتین اپنی بینا دکوقا کم کرسکین گی ج اس سوال کاجواب اس وقت کے نہمین دیا جاسکتا ۔اصحاب غور وفکر کے لئے اس سے ٹر مکر اب ٹک کوئی شکل وضروری

لا ننحل مسكد درمیش نهدین میوا بهماری مستقبل سبتی کا دارومدا رایس مسئله سی حل برسید - بیمشرقی اقوام جن ينع صدورا زسي بهت كيرج فليسر بركها سبعاب محض وشى نهين مجهى وإسكتين كوسشتش اوجوش - كے جو خزانے ہم اب تك سيدان خيال ول كے برسيفكل كامون مين لكا يحيم بن وه سنوز منترق كى ان طرى اقوام مين خوابده طورير موجود من گريد بهينية خوابيده نهين ريين كے - اب ان كى بيارى کا وقت قرب آگیا ہے۔ وہ دن زر کی ہے جب ہماری مہمات ہماری زردست فتوحات اور ہماری تحقیقاتون اور بهارسے خیالات کی برولت بیشترتی قوسی بهشرکے دے بدار برورانی ازمند متوسط کی جالت سے نکل آئین گی اورصبیا کذرانہ قدیم مین وست یون کی المجل سے روی سلطنت کا اورع روین سے بونانی ولاطينى اقوام كافيصل كرديايه اسينة نازه جيش اورتكى طاقت اورقوى الميدومضبوط ايمات سيهما رامقا بكرس كى - اوراس وقت مك بهم سے بهارا قديم جيش وغاقت رفصت برويكا بروكا - جيساكدا يام سعف سے بوتا آیا ہے ونیا پروسی کوک قابض ہون سے خکے تقین زیردست اور نکی ضروریا ت محدو دہین ۔ ہماری اولاد أكراميا ورحبني نوع انسان كى أكلى صعف مين قائم كهناج السيط كى توان كواكي زيروست وتسكل مقابل كرنام كا ور منازروے قانون ارتقانکوشل سلطنتون قوموت اور خدا کون کے فنا کیے غاربین اندالا با دیے لیے غايب بهوحانا پرسڪا-

3	4.4		ے ( ،
4		<b>9</b> *	